১৩২৩ সালের

ভারতীর বর্ণাহ্বক্রমিক স্থচী

(বৈশাখ—আশ্বিন)

বিষয়		(এর্ক		পৃষ্ঠা
অতিপাণ্ডিত্যের উপদ্রব		শ্রীনবকুষার কবিরত্ব	•••	969
অন্ধকৃপ ২ত্যা (সচিত্র)	•••	শ্রী গক্ষঃকুষার বৈকেয় বি-এব	•••	১ •২
অমু-মধুর	•••	শীরামেক্রস্থলর তিবেদী এম-এ	•••	386
অপরিমেয় (কবিভা)	•••	শ্রীমতী প্রিয়ম্বদা দেবী বি-এ	•••	* ~ W
অঞ (গর)	•••	শ্রীহেমেক্রকুমার রায়	•••	৩ 98
অভিভাবণ না অভিভাষণ	•••	শ্ৰীনবকুমার কবিরত্ন	•••	160
আশীৰ্কাদ	•••	শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী	•••	e,
আবোহণ	•••	শীঅবনীন্দ্ৰনাথ ঠাকুর দি, আই,	इ	60
আঁচোল (কৰিতা)	•••	শ্রীদিকেন্দ্রনারায়ণ বাগচী এম-এ	•••	৩৩೨
আধুনিক ভারতের সভ্যতা	•••	শ্রীৰোতিরিন্তনাথ ঠাকুর	•••	8 8¢
আর্টের আদর্শ (সচিত্র)	•••	শ্রীহেমেক্রক্ষার রার	•••	t 8
উন্মাদ (গর)	•••	শ্রীহেমেন্দ্রকুমার রায়	•••	484
একা (কবিতা)	•••	শীমতী প্রিয়খদা দেবী বি-এ	•••	୬৯৬
ক্রির নীড়	•••	শ্ৰীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	•
কাব্য-সৌন্দর্যো শীল ও শ্লীল	21	শ্রীবিজয়চ দ্র মজুমদার বি-এল	•••	₹••
কালো ছায়া (গর)	•••	শ্রীমণিশাল গঙ্গোপাধ্যায়	•••	₹\$•
কীট-পতকের জীবনের কার্ব	jr	ञ्जीकशनानम द्राव	•••	8>•
टेकिकड़९	•••	শ্ৰীৰতী হিৰণায়ী দেবী	•••	28
খান-ভিনেক চিঠি (গল্প)	•••	শ্ৰীমতী সংগ্ৰন্ধকুমারী দেবী	•••	6.5
থোলা জানালায়	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ৰদা দেবী বি-এ	•••	822
গন্ধ ও পদ্ধ (গর)	•••	बीतोतीस्वर्गाहन मूर्या नाथात्र वि	I-744 .	२२७
গাজিপুরে গোলাপকেত্র (ক	ৰিভা)	শ্ৰীপ্ৰ ভাতকুমার মুখোপাধাার বি-এ	এ বাদ-দ্যা	हि-न >८७
গোড়ায় গাকিলি	•••	শ্ৰীষতী সমলা দেবী বি-এ	•••	>6>
থেক্তার (গর)	•••	শ্ৰীদৌরীক্সমোহন মুখোপাধ্যার বি	ব-এল	803

বিষয়		(লথক		পৃষ্ঠ
53A				``
উনবিংশ শতাব্দীর দে	শ্বভাগে ফর	ানী-সাহিত্য	•••	२ २३
ষ্ট্রিগুবার্গের নাটক		•••	•••	२১४
শেষজীবনে টলষ্টয়	الله بيد الأس	.	•••	२ २8
চিত্র-পরিচয়	•••	প্রসাদ	>	89, ২৮ ২
চল্তি ভাষা	•••	শ্ৰীমণিশাল গঙ্গোপাধ্যায়	•••	৩ ৪৩
চিত্ৰাবশী	•••	শ্রীমতী সরলা দেবী বি-এ	•••	<i>৩৯১</i>
চৈভন চুট্কি (`গল্ল)	•••	শ্ৰীত্মবনীক্ষনাথ ঠাকুর সি, আ	हे, हे	৬••
ছনছাড়া (কাহিনী)	•••	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	-	te, ove,
			=	9¢, ৬৩€
ছবির শাঞ্জীসজ্জা	•••	শ্ৰীশরচ্চন্ত্র ঘোষাল এম-এ, বি	•	¢89
জন্মন্মর (সচিত্র)	•••	শ্রীমতী সরলা দেবী বি-এ	•••	50.
আফুরানিছান (৭কবিতা)	•1•	শ্ৰীসত্যেক্সনাথ দত্ত	•••	७ ৮8
ট্যালিসম্যান (গল্প)	•••	শ্ৰীমতী স্বৰ্ক্ষারী দেবী	•••	66
ভাক্তারির ঝক্ষারী (গল)	শ্রীশরচন্দ্র ঘোষাল এম-এ, বি-	এল	828
তথ্ন ও এখন	•••	শুর রবীন্ত্রনাথ ঠাকুর	•••	b -
দিদিমার শক্তি (গল্প)	•••	শ্রীমণিশাল গঙ্গোপাধ্যায়	•••	69 0
ত্ই সন্ধা (গল্প)	•••	শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়	•••	২ ૧ ৬
নব বাৰ্ষিকী (কবিভা)	•••	শ্ৰীমতা প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি-এ	•••	•
নৰ্ব পত্ৰিকায় ভারতী	•••	শ্ৰী যাদবেশ্বর তর্করত্ন	•••	3.6≯
নি স্থণ (কবিতা)	•••	শ্ৰীকক্ষণানিধান বল্ক্যোপাধ্যায়	•••	443
নিরুত্তর (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি এ	•••	909
ন্রজহান (সচিত্র) পল্লের পাপড়ি—	• •••	শ্ৰী ক্ষয়কুমাৰ মৈত্তেয় বি-এল	•••	ર98
অভিনয় সমালোচনা				.0.0
উদোর বোঝা বুদোর		•••	•••	ಅ
কাব্যের অবস্থা পরিবর্থ		•••	•••	৩৬১
কাব্য ও ছ নীতি	3~1	•••	•••	, 881
ছিট ও য়ালা সিবিলিয়ান	 สเรอส	•••	•••	৩৬৩
বুড়ার কথা	11644		•••	२७१
্ৰুজান কথা ভারতী (কবিভা)	***	•••	•••	৩৭ ৩৪

বিষয়		লেখ ক		পৃষ্ঠা
ভূমিকা	•••		•••	૭ર
রামি য়াড ু	•••	•••	•••	२७७
রেলগাড়ি	•••	***	•••	860
সমালোচনা (মেঘনা	দৰধ কাব্য)	***	•••	৩৫
সম্পাদকের বৈঠক	•••		•••	9
সংক্ষিপ্ত সমালোচনা	•••	•••	•••	<i>द७</i> ठ
প্লায়নপর ও প্লায়নের প	ার …	শ্ৰীমতী সরলা দেবী বি-এ	•••	€ 6 0
পথের প্রেম (কবিতা)	•••	শুর রবীজ্ঞনাথ ঠাকুর	•••	د :
পরিচয় (কবিতা)	•••	শ্ৰীমতীপ্ৰিয়ম্বদাদেবীবি-এ	•••	: 66
পরিচছদ-পরিচারিকা(গর	a)	শ্ৰীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	609
পথনিৰ্দেশ	•••	শ্রীজগদানন্দ রায়	•••	२१১
পর্য্যায়	•••	শ্ৰীমতী প্ৰিয়ম্বদা দেবী বি, এ	•••	~2
প্রণাম (কবিতা)	•••	শ্রীসত্যেক্তনাথ দত্ত	•••	9
প্রথম প্রণয় (গল্প)	•••	শ্রীসোরীক্রমোহন মুগোপাধাার	বি-এল	66
প্রাণশক্তির বিকাশ	•••	শ্ৰীশীতশচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এম-এ	•••	৩৪৭
পুরাতন কথা		শ্রীমতী সরোজকুমারী দেবী	•••	२५२
পুষ্পাঞ্চলি	•••	শ্রীধিকেন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	8
বঙ্কিমচন্দ্রের লিপি-রীতি ব	নাম সবুজ পত্ৰ	শ্রীবিজয়চন্দ্র মজুমদার বি-এল	•••	ь¢
ৰঙ্কিম-প্ৰদঙ্গ	•••	শ্রীপূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়	•••	२४६
বৰ্ত্তমান যুদ্ধে লিপ্ত দেশ	•••	ভাক্তার উপেক্সনাথ চৌধুরী পি	া, এইচ, ডি,	820
বিচরণ	•••	শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর সি, আই	, हे	998
বিশ্ব-সভার ছবি (নাটকা)	শ্রীদোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়	বি, এল	હર¢
বৈজ্ঞানিক প্রতিভা	•••	শ্ৰীজ্ঞানেদ্ৰনারায়ণ বাগচী এল	, এম, এস	
ভারতের ক্ববিকার্যা	•••	শ্রীপঞ্চানন নিয়োগী এম-এ ; ব	প, আর, এস	, >>9
ভারতের অন্তান্ত ধর্ম	•••	শ্রীব্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর	•••	२०৮
ভারতী	•••	মহামহোপাধ্যায় শ্রীযুক্ত সতী	ণচ ত্ৰ বিভাভূষ	१ २०
ভারতীর ছবি	•••	শ্ৰীঅবনীক্সনাথ ঠাকুর সি, আ	हे, इ	. २०
ভারতী ও ভারতী-সম্পাদি	(क ⋅⋅⋅	শ্রীমতী নিস্তারিণী দেবী	•••	ર૭
ভারতী-শ্বতি	•••	শ্ৰীজ্পধন্ন সেন 🗼	•••	२७
ভারভীর ইতিহাস (সচি	面).	শ্ৰীহেমেন্দ্ৰকুমার বায়	•••	ે રહ
tatest to the	•••	শীমণিকাল গ্ৰেপাধায়ে	•••	O# 9

•

		• •
বিষয়	েশ্বক	পৃষ্ঠা
ভ্ৰষ্টবংক্ৰা (কবিভা)	শ্ৰীষতীন্ত্ৰদোহন বাগতী বি-এ	>•€
মাস কাবারী	সম্পাদ কীশ্ব	•
আটের আধ্যাত্মিকতা ···		ያ ৮•
श्रवि त्रवीक्षनांश	•••	٠٣٥
· কবিভার প্রাণ	•••	8৮৩
ছোট গল	•••	848
নারী-সন্মান	•••	845
নিধু গুপ্ত	•••	৩৮১
পাঠো ন্মন্ত ভা · · ·		(Fa
ভাষা-বিভ্ৰাট	•••	৩৮২
ুষ্টুাইন্ড বাৰ্গ	***	৫৮৩
শৈতিকথা	•••	9>8
সাহিত্যের ভাষা ও চলতি কথা	•••	৩৮৪
সাহিত্য [.] ও ভাষা-সমস্ <mark>তা</mark>		€20•
হাসির গান	•••	CPA
মাতালের মাতলামি · · ·	শ্রীমণিলাল গক্ষোপাধ্যায়	. ((&
মাতৃভাষা কি পেন্নী ভাষা ? …	শ্রীনবকুষার কবিরত্ব	896
মিলন-কথা (সচিত্ৰ)	. শ্রীমতী গিরীক্রমোহিনী দাসী	≎ 8 €
় মৃত্যুৰ্য (কবিতা)	শ্রীমতী অমুরূপাদেবী	328
মোদা কথা	শ্রীমণিকাল গঙ্গোপাধ্যার · ·	8 २ ¢
	রায় সাহেব দীনেশচন্দ্র সেন বি-এ	૭૨૭ .
যুদ্ধ প্ৰসঙ্গে	শ্রীমতী প্রিয়ম্বদা দেবী বি-এ	49
রাজা (কবিভা) ····	স্থার রবীজনাথ ঠংকুর	99.
রামছুঁ চারন (কবিতা)	শ্রীনবকুমার কবিরত্ব	95•
রেঁাদার শিল্প-চাতুর্যা (সচিত্র)	ঐাহেনে—অকুমার রায়	৩৫১
(तककि	শ্রীমতী ইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী বি-এ	୯ ৬૧
লজ্জার বিকাশ	শ্ৰীণীতশচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এম-এ	459
লেখার কথা	শ্রীহেমেক্সক্সার রায়	***
শিশুর চরণ (ক্বিভা) · · ·	শ্ৰীমতী প্ৰসন্মন্ত্ৰী দেবী	ି ଜ8€
भिन्नो (त्रीमा (त्रिक्व) ···	শ্রীহেষেক্রকুমার রায়	>9•
্শিৱের স্বরূপ (সচিত্র)	और्दरमञ्जूभात इ.य	869

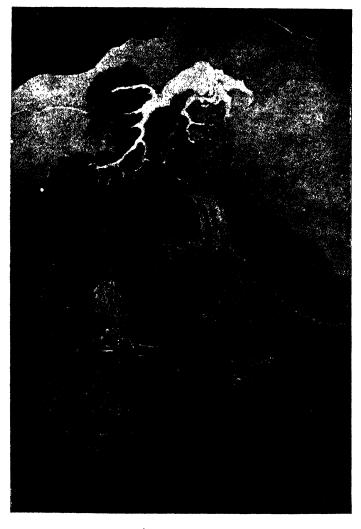
্ . বিষয়	•	(লথক		পৃষ্ঠা
শৈলপথে ও পরে (চিত্র)	•••	बीमडी शिव्यक्ता (मर्वी वि, ध	•••	497
সভাং ব্রয়াৎ	•••	বীরবন	•••	904
সম্বাময়িক ভারতের নৈতি	ক সভ্যতা	শ্রীজ্যোতিরিজ্ঞনাথ ঠাকুর	५०७, ० ०	(0, 806
সমালোচনা	•••	<u> শ্ৰীসভাৰত শৰ্মা প্ৰভৃতি</u>	৩৮৬, ৪	७१,२ ७२
সনেটের নিবেদন (কবিতা)	ত্রীদেবেন্দ্রনাথ দেন এম-এ	•••	৯৽
সম্প্রধান (গর)	•••	শ্রীদোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়	বি, এশ	ن و
সাহিত্যিক শ্বৃতি	•••	রায় সাহেব দীনেশচন্ত্র সেন্ বি	- T ··	>8∙
সৌন্দর্যোর বিজ্ঞান	•••	শ্ৰীশীতলচক্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী এম-এ	•••	6 9¢
স্বেচ্ছাচারী (উপন্তাস)	•••	ন্ত্ৰী বিভূতিভূষ ণ ভ ট্ট বি- এ গ	•	, ৩ ০ ৯,
			•	૨ ૭, ৬১૨
শ্বৃতি	•••	औरमदब्बनोध (मन ५४-७	>	47, 49.
সংস্কৃত ভূত ও দেশী পেত্নী	•••	শ্ৰীবিজয়চক্ৰ মজ্মদার বি-এল	•••	898

চিত্ৰ-সূচী

চিত্ৰ		পৃষ্ঠা	চিত্ৰ	•	બૃ ક્ષે1
অন্ধ ব্টিল			डेक् कारी	•••	८ १७
প্রীযুক্ত অননীজনাথ ঠাকু	র অঞ্চিত	>>	একলার ধেলা		
অভিশপ্তা		> १२	শীযুক্ত মুক্লচন্দ্ৰ টে	া অক্সিত	995
অঙ্গহীন রমণী-মৃত্তি	ગાય	, ৩৫৭	ক্যানের নাগরিকগণ	•••	89२
जानान श्रीवृती स्नबनी (भवी अ	হ্বিভ	646	গণেশ দাদা— শ্রীযুক্ত অবনীক্ষনাণ	া ঠাকুৰ অঞ্চিত	৬৮৭
আর্মাড়া ধবংসের পরে বাজ্ঞী		ংথের	চতুসাঠী—		
	•••	>€8	শ্রীযুক্ত গগনেক্সনাণ	ধঠাকুর অভিত	988
₹७	•••	১৭৩	চলন্ত মাতৃষ	.44	9€8
উমার ভপস্থা (বছবর্ণ)			ৰশপ্ৰপাত	•••	ś≱o
গ্রীযুক্ত নন্দাণ বস্থ অ	ছ ত	ર	जन्दक (नहर्न)		
উগোশিন	•••	6.44	শ্ৰীযুক্ত বিপিনচক্ত	(म माइक	698

	÷,		10/0	•	•
. वि ज		পূঠা	डि ब		ઝ કે
मिछ्न माना-			মৃগ-ভূষা (বছবর্ণ)	•••	२৮१
শ্ৰীযুক্ত অবনীক্ৰনাণ	া ঠাকুর অঞ্চিত	ं २५	মৃগয়া (বছবর্ণ) প্রাচীন	চিত্ৰ হইতে	8 •
দি <i>ভেন্ত্</i> নাণ ঠাকুর	•••	>>>	মেডিসি ভেনাস	• • •	96:
७ क्र ी	•••	১৭২	রবীজনেথে ঠ!কুর	•••	১৩৫
দীপ-শিখা (বছবর্ণ)			বে দার নকা	•••	890
শ্ৰীযুক্ত কিতীল্ৰনাথ	মজুমদার অধি	まき り 为。	লোহযুগ	•••	৩৫৩
इस्रत (वहवर्ष)			শিউণি তলায় —		
শ্ৰীযুক্ত বিপিনচক্ৰ (দ অক্তিভ	৪৯২	· শ্রীযুক্ত হর্গেশচক্র সং	হে অক্চি	৬৮১
প্রথম বর্ষের প্রচ্ছদপটে	ৰ নমুনা	৩১	শীভ (ফাৰ্নী)		•
প্রসাধন			শ্ৰীযুক্ত অবনীক্ষনাথ	ঠাকুর অহি ত	৩৯৭
^{17'} শ্রীযুক্ত হ্ররেন্দ্রনাথ :	কর-সঙ্কিত	955	শের আফকনের সমাধি	•••	૨૧ ৪
পিতলের হাত	•••	690	শৈলহৰ্গ	•••	৭১৩
র্দা	•••	39 ¢	শৈলস্থ তা	•••	>0.0
বামন	•••	>99	मत्रना (परी	১৩	8, ১৬•
ভল্টেয়ার	• • •	89€	স্তৰ ভক্		
ভাবনা	•••	<i>૯</i> ৬	শীযুক্ত মুকুলচক্র দে	অকিত	>> ¢
ভাগ্যদে वीट ब्र	•••	¢9 8	वर्षक्षात्री (मवी		, ২৪৭
ব্যস্তি	•••	৫৬৯	সে নাপ তি নে	•••	200
ভিক্তর হুগো	•••	(e c	সেণ্ট জন	•••	્ર (
শ্যাগডে শিন	•••	>9@	দেণ্ট পিয়ের	***	8 9 २
মাদে হিয়েক	. • •	893	হল ওয়েল	•••	500
মাইকেল এঞ্জিলোর নক্সা	•••	898	हित्रधारी (मर्वी		১৩২
মিরাবো	•	8 99	· · · ·		• - \

ভারতী নৈশাখ ১৩২৩



উমার তপস্তা শ্রীযুক্ত নন্দলাল বস্থ খঙ্কিত চিত্র হইডে



৪০শ বর্ষ]

বৈশাখ, ১৩২৩

্ ১ম সংখ্যা

প্রণাম

অতন্ত আকাশে যাঁর বিহার গাঁর প্রকাশ চিত্ত ভায় সবিতা বারতা বয় যাঁহার আজ প্রাণাম তাঁর চু' পায়।

সাগরে সরিতে মুর্চ্ছনায়
হয় নিতৃই যাঁর বোধন,—
প্রভাতে প্রদোবে রোজ জোগায়
অর্ঘ্য যাঁর পুষ্পাবন;—

দেহে দেহে যিনি প্রাণ প্রবল,—
প্রাণ-পুটের প্রেম অনুপ,—
প্রেমে প্রেমে যিনি হন্ উজল,—
রূপ যাঁহার বাক্ অরূপ;—

ভারতী আরতি হেম প্রদীপ যাঁর পূজায় নিত্য দিন মানসে যিনি আনন্দ নীপ বন্দি তাঁয় জাগ্রে, দীন! জাগিয়া, মাগিয়া লও আশিস্, গাও নবীন ছন্দে গান, নব স্থুরে ওরে! আজু বাঁধিস্ ভোর তানেই বিশ্বপ্রাণ।

গ্ৰাজা আজি ফুল ফোটায় এই আলোয় এই হাওয়ায় ! কচি কিশলয়ে কুঞ্জ ছায় সব ভক্তণ আজ ধরায় !

তরুণী আশারে সন্ধী কর আজ আবার, মন রে মন! চির নৃতনেরি যেই নিঝর ব্যক্ত আজ সেই গোপন।

প্রাণে প্রাণে শুধু যাঁর প্রকাশ, যাঁর আভাষ মন্-পবন, গানে গানে নিতি যাঁর বিলাস বন্দি আজ তাঁর চরণ। শ্রীসত্যেক্সনাথ দত্ত।

পুজাঞ্জলি

ভারতা ভারতের আজিকের দেবতা ন'ন্। ব্রহ্মাবর্ত্তে যে সময়ে নদী-সরস্বতী পূর্ণ যৌবনে বহমানা ছিলেন—দেবী সরস্বতী তখন সেই নদী-সরস্বতীর সাগর সঙ্গমের গভীর তল-শয্যা হইতে গাত্রোত্থান করিয়া ভূলোক ত্যুলোক এবং অন্তরীক্ষ স্পর্শ করিয়া স্বর্গীয় মহিমায় বিরাজমানা ছিলেন। ঋক্বেদে আছে—বাক্ বলিতেছেনঃ—

"অহং স্থবে পিতরং অস্থ মৃধ[্]ন্। মম যোনিরপ্স_ূ অন্তঃ সমুদ্রে। ততে। বি **তি**ষ্টে ভুবনাকু বিশ্বা উতামূং ভাং বন্ধনা উপস্পৃশামি।"

ইহার অর্থ :— এই পৃথিবীর মূদ্ধস্থিত পিতা-আকাশকে আমি প্রসব করিয়াছি। আমার উৎপত্তিস্থান সমুদ্রের গভীরে পরিব্যাপ্ত জলরাশিতে। সেখান হইতে উত্থান করিয়া আমি সমস্ত ভুবনে পরিব্যাপ্ত হই এবং ভুবন ছাড়াইয়া ঐ ত্যুতিমান আকাশ স্পর্শ করি।

ঋক্বেদের আর এক স্থানে হাছে "সরস্বতী সাধয়স্তী ধিয়ং নঃ। ইলা দেবী ভারতী বিশ্বতৃত্তিঃ।"

ইহার অর্থ : — সরস্বতী আমাদের বুদ্ধি সাধন করিতেছেন : — সেই ইলা— সেই দেবী ভারতী— যিনি সর্ববিষয়গতা, তিনি আমাদের বুদ্ধি সাধন করিতেছেন।

এ-ভারতী এখনকার কালের এই সাজাইয়া গুজাইয়া পুতুলটির মতো করিয়া দাঁড় করানো স্বরস্বতী ন'ন। ভারত যখন ভারত ছিল—দেবী ভারতী সেই জীবস্ত ভারতের জাগ্রত জীবস্ত দেবতা ছিলেন! তিনিই আসল-ভারতী!

তোমাদের পুনঃপুনঃ প্রীভির আহ্বানে চুপ করিয়া থাকিতে না পারিয়া আমি আজ সূক্ষ্ম শরীরে ভারতী সদনে উপস্থিত হইলাম। এক্ষণে আর কালবিলম্ব না করিয়া ভারতের সেই চিরারাধ্যা দেবী ভারতীর চরণে ভক্তিনম্র ক্ষদেয়ে শান্তিনিকেতনের বনপুপোর অঞ্জলি দিই:—

দেহি জ্ঞান—দিব্য জ্ঞান, দেহি প্রীতি—শুদ্ধ প্রীতি, তুমী মঙ্গল আলয়। ধৈর্ঘ্য দেহি, বীর্ঘ্য দেহি, তিতিক্ষা সন্তোষ দেহি, বিবেক বৈরাগ্য দেহি, দেহী ও-পদ আশ্রয়!

আশীৰ্বাদ

ভারতীকে গড়িয়া তুলিলাম কির্নপে, এইকথা জিজ্ঞাসা করিয়াছ। আমি ভারতীকে কতটুকু গড়িয়াছি বা না গড়িয়াছি তাহা ত আমি জানি না, ভারতী যে আমাকে 'এই আমি' করিয়া গড়িয়া তুলিয়াছে, ইহাই আমি জানি।

পূজনীয় দিজেক্সনাথ ঠাকুরের মানস-তনয়া, কল্পনালনা ভারতী: সতোক্সনাথ, জ্যোতিরিক্সনাথ, রবীক্সনাথ প্রভৃতি গাখার বরপুত্র, আমার সাধ্য কি যে আমি তাঁখাকে গড়ি। তাঁখার সেবার অধিকার পাইয়াছিলাম ইহাই আমার সোভাগা।

পূজার আয়োজনে কুলমালা ইইতে রক্ত্র মালা গাঁথিয়ছি; জানিনা, সে ফ্ল পারিজাত বা অপরাজিতা, সে রক্ত্র হীরকমণি বা কন্ধর, —সে বিচার আজি তোমরা কর; ভারতীকে মালাভূষিত করিয়া আমি যে আনন্দ লাভ করিয়াছি আমি শুধু তাহাই জানি।

ভারতীর নব-আবির্ভাব দিনে পূজা করিতে আসিয়াছেন যত নবীন পূজারি; তাঁহারা আমাকে তাঁহাদের গুরুর আসনে বসাইয়া আমার নিকট হইতে শিক্ষাদীক্ষা গ্রহণ করিয়াছেন। স্বল্প-সন্তানের জননী আমি, ভারতীর প্রসাদে শত-সন্তানের মাতা হইয়া আপনাকে কৃতার্থ, ধন্ত বোধ করিয়াছি।

এখনো তাহাদের নিকট আমার গুরুর অধিকার অচল অটল কিনা তাহা জানি না; একদিন যে তাহাদের ভক্তিপূর্ণ মাড় সম্বোধনে সদয় গৌরবে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল, আমি শুধু তাহাই জানি।

কত সময় পূজার উপচার যোগাইতে না পারিয়া ডঃথে কপ্তে অবসর হইয়াছি: তথন কত অ্যাচিত বন্ধ আমার সহায়তায় গ্রহাছেন। হাহার। অনেকেই <u> ম গুদুর</u> আজি আর ইছলোকে নাই, কিন্তু তাঁহাদের সেই <u> অকুণ্ডিন</u> প্রীতি-সহায়তা সদয়নন এখনো স্মতিপূণ করিয়া --- চির্দিনই থাকিবে, আমি ইহাই জানি। আজি ও किंग। আমার আনন্দের দেখিতেছি ভারতী-মন্দিরে পূজারির আসন স্প্রতিষ্ঠিত। মণিভূষণে দেবী মনোমোহিনী-রূপ ধারণ করিয়াছেন।

হে নবীন পূজারি, তোমার কথা— ভাবে ভাষায়. তোমার গাথা—ছন্দে বন্ধে, তোমার বীণা —রাগে মূর্চ্ছনায়, তোমার গান— স্তানে স্থলমে, ভারতীর পত্তে পতে ঝঞ্চার শিহরণ তুলিয়া বঙ্গের সাহিত্যাকাশ অপূর্ব যশঃ পূরিত করুক, প্রবীণ পূজারির এই আশার্কাদ লইয়া নববর্ধে নবউন্তমে, নব অন্তরাগে তুমি কর্মান্টেতে অবতরণ কর।

গ্রীস্বর্ণকুমারী দেবী।

নৰ বাৰ্ষিকী

তব যাত্রা শুভ হোক, বান্ধব আমার, অরুণের তরুণ কিরণ প্রাস্ত ললাটে তোমার, প্রভাতের আশীর্কাদ দিক্ বারম্বার!

নিশাথের বিদায়ের সিক্ত পূষ্পাঞ্জলি ঝক্ষক আতপ্ত শিরে, নেত্রে আলো উঠুক উজলি, কল গীতে পূর্ণ হ'ক স্তব্ধ বনস্থলী! উন্মেষিত কমলের আনন্দ সৌরভ, বিকাশের আগমনী, জাগিবার একাস্ত গৌরব তোমার অন্তরে দিক্ তৃপ্তি অভিনব।

পিছনে পড়িয়া থাক্ নিশার কালিমা, অশ্রুভরা মর্ক্তাব্যথা, আকাশের অমর নীলিমা সন্মুথে দেথাক্ খুলি অপার মহিমা!

যে আনন্দে ক্ষোভ ক্ষতি লোপ হয়ে যায়, যে আলোকে সব ছায়া ত্রস্ত পদে চকিতে মিলায়, সে সম্পদ লভ' সৌমা,—প্রাণ মোর চায়! শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

কবির নীড়

ন্নেহাস্পদেষু

কি-স্তে ভারতীর জন্ম হল, আমার জীবন-মৃতিতে, সেটা সংক্ষেপেই বলেছি বটে। অনেক দিন হল: সব কথা আমার এখন মনে নেই। তবে, কি রকম আব্-হাওয়ার মধ্যে, কি রকম পরিবেষ্টনের মধ্যে ভারতীর জন্ম হয়, তার একটু আভাস তোমাকে দিতে পারি।

সে সময়ে নব-রত্নপরিবেষ্টিত আমাদের সাহিত্য-বিক্রমাদিতা, বঙ্কিমচন্দ্র, "বঙ্গদর্শনে"র সিংহাসনে আসীন হয়ে বঙ্গ-সাহিত্যের রাজ্যে একাধিপতা করছিলেন। আশ-পাশের আকাশে হুই তিনটি উজ্জ্বল জ্যোতিষ্ক, কবিতার কিরণধারা বর্ষণ করছিলেন। বঙ্গদর্শনের প্রতিভা-প্রভাবে অন্ধ-মুপ্ত বঞ্গ-সাহিত্য আবার জেগে উঠেছিল। মৃতকল্প হিন্দুস্মাজ ও

হিন্দুধন্ম খুব একটা নাড়া পেয়েছিল। আমাদের বাড়ীতেও এই সময় কাব্য-রচনার. গান-রচনার সাহিত্যালোচনার খুব ধুম পড়ে গিয়েছিল। আমার তথন পূর্ণ যৌবন। মন উৎসাহ উন্থামে, আনন্দ উল্লাসে পূর্ণ। সৌন্দর্যারস, কবিত্ররস উপভোগের আকুল। একটা অনির্দেশ্য আকাজ্ঞা মনকে দখল করে বসেছিল। "কিছু-একটা করতে হবে"—কিন্তু সে কি তা আমি জানিনা। —তা দেশের হিতসাধনই হোক সাহিত্যের উন্নতিসাধনই হোক! নানা প্রকার কল্পনা আমার মনে উদয় হত কিন্তু সে-সব অনেক সময়ে কল্পনাতেই অবসান হত।

আমি তথন আমাদের যোড়াসাঁকে। বাড়ীর তেতালায় বাস করতুম। তেুতালার ঘরের সংলগ্ন একটা লম্বা ছাদ আছে, তাত তুমি জান। সেই সময়, প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড টবে পোতা ঝাউ, নারকেল প্রভৃতি উত্থান-স্থলভ খুব বড় বড় গাছ একটা নিলামে কিনেছিলুম। সেগুল নীচের বাগানে না রেথে, ছাদের উপরে * উঠিয়েছিলুম। গাছগুল কোথাও বা কুঞ্জের মত পুঞ্জীকৃত করে, কোথাও বা সারি-সারি সাজিয়ে, কোথাও বা লতা-বিতান তৈরি করে, ছাদটাকে একটা উন্তানে পরিণত করেছিলুম। আর, কোকিল, পাপিয়া, দোয়েল, ভামা, ভীমরাজ প্রভৃতি দকল রকম গায়ক বিহঙ্গ আমার ছিল। তাদের কলকুজনে, কুহুতানে, ঝঙ্কারে ছাদটা অষ্টপ্রহর মুথরিত হত। আর, নানাপ্রকার স্তর্ভি-ফুলের সৌরভে চারিদিক আমোদিত হত। জায়গাটা ভারতী-সেবার পক্ষে কেমন অনুকৃল হয়ে উঠল তা ত বুঝ্তেই পারচ। কত জোৎস্নাময়ী মধু-বামিনী আমর৷ এই ছাদে কাটিয়েছি।

আমি তেতালায় যে-ঘরটিতে বস্তুম, সেথানে একটা গোল টেবিল, তার চারিধারে থানকতক চৌকি। আর দেয়ালের গায়ে একটা পিয়ানে ছিল। রবি আমার নিতা সঙ্গী (বালক-কবি তথন জগং-কবি হন নি), আর-এক কবি, আমার বাল্যবন্ধু অক্ষয় মধ্যে মধ্যে এসে জুট্তেন। আমরা তিন জনে বথন একত্র এই টেবিলের চারিধারে বস্তুম, কত গাল্-গল্প হত, কত কবিতা পাঠ হত, কত গান বাজনা হত, গান

রচনা হত, তার ঠিকানা নেই। পাখীর গানে যেমন ছাদটা মুখরিত হত, এই তুই কবি-বিহঙ্গের গানে ও কবিতা-পাঠে বৈঠক-খানাটাও তেমনি প্রতিধ্বনিত হত।

একদিন প্রাতে এই টেবিলে বসে আমরা সাহিত্যালোচনা করচি-কি-শুভক্ষণে আমার হঠাৎ মনে হল,--এই তুই কবি-বিহন্দ কেবল আকাশে-আকাশেই উডে বেড়াচ্চে, ওদের মধুর গান আকাশেই বিলীন হয়ে যাচে। লোকালয়ের কোন কুঞ্জ-কুটীরে ওরা যদি আশ্রয় পায় কিংবা একটা নীড় বাঁধ্তে পারে, তাহলে কতলোকে ওদের স্বর-স্থা পান করে ক্লতার্থ হয়। এই কথা মনে হবা মাত্র, দোতালায় নেমে এলুম! দোতালার দক্ষিণ-বারগুায় আর-একটি প্রবীণ বিহঙ্গরাজের আসন ছিল। আসনটি জমিতে থাক্লেও তিনি স্বপ্নরাজ্যেই উধাও হয়ে অষ্টপ্রহর বিচরণ করতেন। তাঁর স্থলালিত অপূর্ব সরলহরীতে আমাদের সবাইকে মাডিয়ে তুলেছিলেন। বুঝ্তেই পারচ তিনি কে। আমার প্রস্তাব শোনবা মাত্রই তিনি রাজি হলেন, আর তথনি দেবী "ভারতী"কে আবাহন করে তাঁরই পুণাকুঞ্জে, নবীন কবি-বিহঙ্গদের জন্ম একটি নীড় বেঁধে দিলেন। সেই অবধি দেবীর পূজা অর্চ্চনা হয়ে কিছুকাল পরে, দেবীর হাতের বীণাট সোনা দিয়ে বাঁধিয়ে দেওয়া হয়, তারপর এখন আবার সেই স্বর্ণ-বীণাটি মণি-ভূষণে ভূষিত रख़ि । একেই বলে "মণি-কাঞ্চনের যোগ"! শ্রীজ্যোতিরিক্সনাথ ঠাকুর।

কছুকাল পরে, ভারী-ভারী টবের ভারে ছাদটা কথন হবে এইরূপ আপতি ওঠার ও আশক)
 হওরার আদি সেই গাছগুল পালিত-সাহেবকে উপহার-অরূপ পাঁটিয়ে দিয়েছিলুয়।

তখন ও এখন

ভারতী চল্লিশ বছরে পড়িল। এই
সামরিক পত্রের নৌকাথানি সময়ের স্রোতে
যেদিন প্রথম ভাসানো হইল, সেদিন
আমার বয়স ছিল যোলো। চাণকোর মতে
তথন আমার চুপ করিয়া থাকিবার অবস্থা
ছিল। কিন্তু তাঁহার উপদেশটি আমি
যেমন হেলা করিয়াছি এমন আর কেহ নহে।

মান্থবের পক্ষে চল্লিশটা বছর বড় কম ইতিমধ্যে নিজের পরিচয়-দে ওয়া এবং জগতের পরিচয়-নেওয়ার মেয়াদ প্রায় শেষ হইয়া আদে। সংসারে বত-রক্ষের উমেদারি আছে—ধন মান বিভা স্লেহ প্রীতির —সবই প্রায় চুকিয়া যায়—শিথার পালা শেষ হইয়া ছাইয়ের পালা আরম্ভ থাকে। অর্থাৎ এই চল্লিশ বছরের মধ্যে মান্নবের জীবনটা হাউয়ের মত জলিতে · জ্বলিতে উপরে উঠবার পর্ব শেষ করিয়া নিবিতে নিবিতে নীচে নামিবার পর্ব্ব স্থক জীবন যে একটা অনিশ্চিতের মুখে রওনা হইয়াছিল তাহার শেষ-সীমানায় ঠেকিয়া নিশ্চিতের মুখে যাত্রা করিতে থাকে—তাহা সেই নিশ্চিত পরিণাম, যাহার মধ্যে ব্যক্তিবিশেষ আপন বিশেষত্ব ত্যাগ করিয়া পঞ্চত্ত লাভ করে।

এই সাময়িক পত্রের থেয়া নৌকাটি প্রথম-ভাসানের দিনে আমরা বাহারা দাঁড়ি-মাঝি ছিলাম আজ আর-একবার কলম হাতে আমাদের ভলব পড়িয়াছে। সেদিন-কার কথা কিছু সংগ্রহ করিয়া আনিতে হইবে। রূপকথায় শুনিয়াছি রাজা প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন দকাল বেলায় উঠিয়া যার মুথ দেখিবেন তারই সঙ্গে তাঁর মেয়ের বিয়ে দিবেন। কন্থালায়-হরণের এটা সোজা রাস্তা—যারা কুঁড়ে মালুষ তাদের পক্ষে এই রাস্তাই ভালো। আমিও ভাবিলাম যে-কথাটা দব-প্রথমেই মনে আদিবে সেইটে দিয়াই লেখা স্কুরু করিব। নিজেকে ঠেলা মারিয়া বলিলাম যে কথাটা মুথে আসে বলিয়া ফেল।

মুথে এই আসিল, আজ চল্লিশ বছর
আগে দৈবক্রমে আমার বয়স ছিল মোলো,
এবং সেই-সময়ে দৈবাৎ আমার গুরুজনদের
থেয়াল গেল তাঁরা ভারতী বাহির করিবেন।
দৈবক্রমে সমস্তই অন্যরকম হইতে পারিত
—দৈবক্রমে সে-সময়ে আমি না জন্মিতে
পারিতাম, দৈবক্রমে ভারতী বাহির করিবার
কথা কাহারো মনে না আসিতে পারিত।

মনে করা যাক্ আজকের দিনে আমার বয়স বোলো, এবং আজ ভারতী প্রথম বাহির হইতেছে। তাহা হইলে সমস্তটাই অন্তরকম কিছু হইত এ-কথা বলাই বাহুলা।

সেই চল্লিশ বছর পূর্ব্বে দেশের মনটা ছিল অনেক-বেশি কাঁচা। লেথক কাঁচা, পাঠক কাঁচা, সাহিত্য কাঁচা। ঠিক সেই সময়ে আমি যে ষোলো বছরে পড়িয়াছিলাম এ আমার ভারি স্থবিধা ঘটিয়াছিল।

তথনকার কাঁচা বুদ্ধিতে যাহা আসিত তাহাই কাঁচা কলমে লিখিতে বসিলাম; মনে ভয়-ভর-মাত্র ছিল না। কোনো কড়া লোকের কাছে এ-সম্বন্ধে যে বিশেষ একটা জবাবদিহি আছে এ-ভাবটাই যেন দেশের কোনোথানেই নাই। ভারতীতে গাঁচারা বালকের সেই লেথাগুলি বাহির করিলেন তাঁহারাও দিব্য নিশ্চিন্ত। জগতে তথন যেন কর্মফলের নিয়মটা অত্যন্ত টিলা ছিল।

তথনকার দিনে, পাঠকরা যে আছে,
এটা খুব স্পষ্ট করিয়া যেন দেখা যাইত
না, এই জন্ম ভয়-লজ্জাটা মনে ছিল না।
তথনকার গৃহস্থ ঘরের উৎসবে যে-খুদি
যেমন-তেমন সাজ করিয়া বা না করিয়া
আঙিনায় গিয়া জড় হইতে সঙ্কোচ করিত
না—কিন্তু এখনকার কালের নিমন্ত্রণ-ক্ষেত্রে
তেমন অবাধ-প্রবেশও নাই স্বচ্ছন্দ-সঞ্চরণও
সন্তবপর নয়। সাহিত্য-উৎসবেও তখনকার
কালের সঙ্গে এখনকার কালের সেই তফাৎ
ঘটিয়াছে। তখনকার দিনের সেই যোলো
বছরের অর্বাচীনটা নিশ্চয় এখনকার কোনো
নক্তেই স্থান পাইত না।

তথনকার দিনে পাঠক-দলকে বিশেষ
সগীহ করিবার দরকার ছিল না এটা ভালো
কি মন্দ সে তর্ক করিব না—আমার
বলিবার কথা এই ষে, এই স্থযোগটুকু
না হইলে লিখিবার বদ্-অভ্যাসটা বালাকাল
হইতে আমাকে পাইয়া বসিত না—অভএব
এ-সম্বন্ধে আমার যত-কিছু অপরাধের জন্ম
আমি একলা দায়ী নই।

মন্ত্রবন্ধসেই মাঝে মাঝে দর্শকসাধারণের সন্মুথে, বাল্মীকি প্রতিভা প্রভৃতি নাটা আমাকে অভিনন্ন করিতে হইন্নাছে। অথচ আমার স্বভাবটা লাজুক ছিল। স্তবিধা ছিল এই যে, আমি চোথে কম দেখিতাম। দর্শকদের কারো মুখ দেখিতে পাইতাম না, সমস্ত যেন একটা লেপা রং। ইহাতে অসঙ্কোচে অভিনয় করা আমার পক্ষে সহজ ছিল।

তথনকার পাঠকরাও দেই-রকম অস্পষ্ট ছিলেন। তাঁরা ইব্দেন, মেটারলিঙ্ক, অয়কেন, বার্গদাঁ, বার্গার্ড শ, আনাটোল ফ্রাঁস পড়িয়াছিলেন কি না কিছুমাত্র বুঝা যাইত না। তাই বোলো বছরের মৃঢ় লেথকের পক্ষে সেটা সত্যযুগ ছিল। আয়ার দাদার এক ভিংরাজ পাথী ছিল, সে হাঁচি কাশি দরজা বন্ধ করার শব্দ হইতে আরম্ভ করিয়া বিড়াল কুকুর কাক কোকিলের ডাক পর্যান্ত সমস্ত এত উচ্চম্বরে নকল করিত যে অন্থ থাঁচার দোয়েল শ্রামা বেচারাদের একেবারে মুথ বন্ধ করিয়া দিত। সেই চল্লিশ বছর আগে আমরা যথন একটু-আগটু ডাক আরম্ভ করিয়াছিলাম, তথন কাছা-কাছির মধ্যে কোনো ভিংরাজ ছিল না।

অর্পাৎ, যাকে ডারুয়িন প্রারুতিক নির্বাচন বলিয়াছেন সেই নিয়মটা বঙ্গসাহিতো পূরাপূরি জোরে চলিতে স্কুরু হইবার পূর্ব্বেই দৈবক্রমে আমি যোলো বছরে পড়িয়াছিলাম, এবং দৈবক্রমে ঠিক সেই-সময়ে ভারতী বাহির হইয়াছিল। এই শাসন-শৈথিলার মধ্যে মান্ত্র্য হইবার যা ভালো মন্দ তা আমার ভাগো ঘটিয়াছে।

প্রাকৃতিক নির্বাচনের কঠোরতা শৈশবের
ঘাড়ে যাতে চাপিয়া না পড়ে এজন্ত মাবাপকে বিশেষ ব্যবস্থা করিতে হয়।
বাহিরের ঘা হইতে ছোট ছেলেকে যদি

না বাঁচানো যায় ত সে বাঁচেই না। এই জন্ম সকল সাহিত্যের ইতিহাসেই স্বভাবত দেখা যায় যে সাহিত্যের যথন কিশোর বয়স তথন সমালোচকের আবির্জাব হয় না। যাহা কচি তার উপরে ক্রমাগত নজর-দেওয়া বা ইতি-দেওয়া ভালো নয়।

এইন প্রশ্ন এই, বাংলা সাহিত্যকে কি
মানরা পাকা বন্ধসের সাহিত্য বলিতে
পারি ? না পারি না। এখন ইহাকে
বের দিরা বাঁচাইরা তুলিতে হইবে—ইহার
কচি ডালপালাগুলোকে গোরু ছাগল দিরা
মৃড়াইরা থাইতে দিলে যে ইহার উপকার
হইবে এমন কথা আমি মনে করি না।

এই জম্ম আমার মতে বাংলা সাহিত্যে কঠোর সমালোচনার দিন আসে নাই। বে লেখা ভালো বলিতে পারিব না তার সহদ্ধে চুপ করিয়া যাইতে হইবে।

মুখচ দেখিতে পাই রালক বাংলা
সাহিত্য বেন অভিমন্থার মত সপ্তর্থীর
হাতে চারদিক হইতে কেবলি বাণ থাইতেছে।
না, সপ্তর্থী বলাও ভূল—কেননা বীরের
হাতের মারও নয়। ছোট ছোট সমালোচকের ছোট ছোট খোঁচা তাহাকে
হয়রান করিয়া মারিতেছে। দিল খুলিয়া
প্রশংসা করিবার ইচ্ছাটুকু কোথাও দেখা
যায় না।

বেমন দেখা যায় তরকারিকে স্বাচ্ করিবার শক্তি বাহাদের নাই তারা সকল রামাতেই খুব ক্ষিয়া লক্ষামরিচ প্রারোগ করে তেমনি সাহিত্যিক রালার বাদের হাতে আর কোনো মসলা নাই তাদের একমাত্র ভরসা কটুকথা। অথচ এই সহজ কথাটা সকলেরই জানা উচিত সাহিতো এবং অন্তব্ৰ সৌজন্তই সোজাতোর লক্ষণ। কটুকাটবোর জন্ত বিশেষ শিক্ষা ও সাধনার প্রয়োজন হয় না, তাহা হাটে মাঠে সর্ব্বত্র দেখা যায়। বর্ত্তমান বাংলা সাহিত্যে অসৌজন্তের কোনো লজ্জা নাই ইহাতে ক্ষজাতির জন্ত লজ্জা বোধ করিতে হয়।

বাংলা সাহিত্যের জন্ম সৌজন্মের চেয়ে আরো বেশি কিছু চাই, তাহা কেই। কেহে। কেহের লক্ষণ এই, তাহা বর্ত্তমানের অসম্পূর্ণতাকেই বড় করে না, তাহা ভবিষ্যতের আশার প্রতিই বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করে। যে জিনিষ কাঁচা, যার বাড় ফুরায় নাই, এই স্নেহ, এই ভবিষ্যতের আশ্বাস, তার পক্ষে নিতাস্তই আবশ্রুক। যে বাড়িয়া উঠিয়াছে, অর্থাৎ যার শক্তির পরিচয় তার বর্ত্তমানেই, প্রধানতঃ ভবিষ্যতে নহে, মেহ তার পক্ষে অনাবশ্রুক ও অনিষ্ঠকর।

সমস্ত অপরিণতির মধ্যেই বাংলা সাহি-ত্যের সৌন্দর্য্য ও গৌরব অমুভব করিবার শক্তি আমাদের থাকা চাই,—ভালো বলিতে পারিবার আনন্দ যদি আমাদের মনে না থাকে, যদি মন্দ বলিবার উৎসাহই যথন-তথন ছোবল মারিতে আমাদিগকে প্রবৃত্ত করে তবে এমন নির্দ্মমতার পথে বঙ্গসাহিত্যের কোনো কল্যাণ দেখি না।

ভাষা আপনার সম্পূর্ণ শক্তি এবং সাহিত্য আপন পূর্ণতার আদর্শ একদিনেই পায় না। যতদিন না পায় ততদিন তাহাকে অবজা য়ে করে সে নিজে অন্ধ



অন্ধ বাউল শ্রীযুক্ত অবন<u>ীক্</u>তনাথ ঠাকুর অঙ্কিত

ও অক্ষম। আমাদের সাহিত্যের মধ্যে একটি
অসামান্ত শক্তি আছে, সে শক্তি প্রমাণ
করা বার না, অন্তত্ত্ব করা বার । বাংলার
বে-রচনা সকল-দেশের ও সকল-কালের
তাহা সংগ্রহ করিলে দেখা বার সংখ্যার
বেশি নহে, কিন্তু আমাদের সাহিত্যের এখন
সেই দশা বখন ওজন করিয়া গুন্তি
করিয়া তার গৌরব প্রমাণ করা বার না।
বার হৃদয় আছে ও সতা দৃষ্টি আছে, সে
ভিতর হুইতে অন্তত্ব করিতে পারে।

যদি আমরা এই অন্তর্গূ চু অব্যক্ত শক্তিটিকে **দত্য অনুভব করি তবে সাময়িক** অসাময়িক পত্তে পত্তে ছত্তে আমাদের নবীন সাহিত্যকে অহরহ অশ্রদ্ধা করিবার যে অভ্যাস আমরা পাকাইয়া তুলিতেছি তাহা আমাদিগকে দূর করিতেই হইবে। যে শক্তি আমাদের মাতৃভূমির কোলের শিশু ও জনয়ের ধন, যাহা তাঁহাকে একদিন বিশ্বসভায় রাজ্মুকুট পরাইবে, তাহাকে মনেক যত্নে মনেক স্নেচে সমস্ত আঘাত বাঁচাইয়া মানুষ করিতে হইবে,—সমস্ত অপরিণতিসত্ত্বেও তাহাকে শ্রদ্ধা করিবার ক্ষমতা আমাদের থাকা চাই। ছোট ছেলের কান মলিতে পারি বলিয়াই তার কানমলা যে মস্ত একটা বাহাত্রি এই বর্বরতঃ যেন আমাদের মনে ন' থাকে। ছোট ছেলেকেও যে শ্রদ্ধা করিতে পারে (मर्डे भट्ट।

বাহিরের যতটা শিক্ষা আমাদের রক্তে
মাংদে মিশিয়া যায় কেবলমাত্র তাহাই
আমাদের সাহিত্যে ভালো করিয়া বাক্ত হয়.
যাহা আমাদের ভাঁড়ারে স্তুপাকার হইয়া

আছে তাহা নহে। আমাদের মুক্ষিল হইয়াছে এই যে, আমাদের চিত্তের প্রকাশ যতদূর পৌছিয়াছে আমাদের পুঁথির বুলি তার চেয়ে অনেকদূর আগাইয়া গেছে। আমরা পরের সাহিত্য হইতে পড়িয়া থাকি বিস্তর—সেই পড়ার জোরে আমাদের সমা-লোচক তৈরি হইয়া থাকে,—কিন্তু লেখক ত কেবলমাত্র পড়ার জোরে হয় না. তার হজমের জোর, প্রাণের জোর থাকা চাই। এই জন্ম, পড়ার আদর্শ, যাহা বাহিরের, তাহা আমাদের প্রাণের বিকাশের চেয়ে ওজনে অনেক ভারি হইয়াছে। যাহা কেবলমাত্র বোঝা তাহা আমাদের জীবনীশক্তিকে লজ্জা দিতেছে। ভোজে আমাদের পাতে যাহা পড়িয়াছে তাহাকে ভাণ্ডারী তাহার বস্তার তুলনায় যদি টিট্কারী দেয় তবে তাহাতে ভাগুারীর স্থবুদ্ধি বা সঙ্গদয়তা প্রকাশ পায় না। ইব্সেন, বাণার্ডশকে নমস্কার করি, গাঁহার তাঁহাদের বস্তা বহন করেন তাঁহা-দেরও যথাযোগ্য থাতির করিব কিন্তু মাতৃ • ভাষা নিজের লক্ষীহন্তের যে অন্ন পরিবেষণ করিতেছেন তাহাকে প্রত্যেক গ্রাসে নিন্দা নাই করিলাম। ভালো যদি নাও লাগে ত্রে মৌন থাকিতে বলি।

সেই জন্ম এই কথাটাই আমার আজ
সর্বপ্রথমে মনে পড়িতেছে বে, দৈবক্রমে
চল্লিশ বছর আগে আমি ধোলোয় পড়িয়াছিলাম। যাহা কিছু লিথিয়াছিলাম ভাহা
ধোলো বছরেরই যোগা, তবু প্রশ্রম পাইয়াছিলাম। অন্তত কৃদ কৃদ কৃশাস্কুর তুলিয়া
বঙ্গসাহিতোর জন্ম তথন কণ্টকশ্যা। পাতা
হয় নাই।

ভারতী

আমাদের দিনে আরো অনেক লেখক দেখা দিয়াছিলেন। তাঁহাদের নামও আজ কেহ জানে না। তাঁহাদের দিন যেমন ফ্রাইয়াছে অমনি তাঁরা অভ্য সকলকে পণ ছাড়িয়া সরিয়া গেছেন। পদে পদে পথের মধ্যে তাঁদের গায়ে পাঁক-ছড়াইবার কোনো লোক ছিল না বলিয়া সাহিত্যের যে লেশমাত্র ক্ষতি হইয়াছে আনি তাহা বিশ্বাস করি না।

দকল সাহিত্যেই প্রশংসাই সমালোচকের গুণের পরিচয়। ভালোর গুণগান দারাই আমরা নন্দকে সতারূপে দেখিতে পাই। এই ভালোর গুণ বৃদ্ধিতে ও গাহিতে পারায় কেবল বৃদ্ধি নহে হৃদয়ের প্রয়োজন আছে। এই জন্মই ভালো সমালোচক সকল দেশেই তর্লভ।

সত্য ক্রয়াৎ প্রিয় ক্রয়াৎ। এ কথাটা
বড় কথা। পৃথিবীতে দেখা যায় প্রিয়-সতাই
অধিকাংশ লোকের মুখ দিয়া কোনোমতে
বাহির হইতে চায় না। অপ্রিয়-সতা বলিতে
পারি বলিয়া গর্ম্ব করে এমন-লোক রাস্তায়
বাটে দেখিতে পাই। অন্তক্ষেত্রের কথা
বলিতে পারি না কিন্তু সাহিত্য-সমালোচনার
ক্ষেত্রে এই উপদেশটি অমূলা—
সত্য ক্রয়াৎ প্রিয়ং ক্রয়াৎ ন ক্রয়াৎ সতামপ্রিয়ং

প্রিয়ঞ্চ নানুতং ব্রুয়াৎ এষ ধর্মঃ সনাতনঃ।

শ্রীরবীন্ত্রনাথ ঠাকুর।

কৈফিয়ৎ

নববর্ষের ভারতীর জন্ম একটি লেপা চাইই
চাই—আমারও প্রতি এইরূপ একটি নোটিস
জারি হইরাছে। কেন ? অপরাধ ? না, কিছু
দিনের জন্ম একসময় আমিও ইহার সম্পাদক
ছিলাম। বেশ, হুকুম-নামা শিরোধার্যা করিয়া
লইরা সেই-কৈফিয়ৎই তবে এথানে প্রকাশ
করি, যে-কারণে আমাকেও এই অসমসাহসিক কার্যো প্রবৃত্ত হইতে হইয়াছিল।
লেখাটি যদি স্থপাঠা না হয় ত আমার

কিন্দু দায়-দোষ নাই। এ কথাটি আমি আগে হইতেই বলিয়া রাখি।

ভারতী যথন জন্মগ্রহণ করে তথন যে
আমরা খ্বই ছোট ছিলাম এ কথাটা স্পষ্ট
করিয়া না বলিলেও বোধ হয় চলিতে পারে।
তথন সবেমাত্র আমাদের অক্ষর-পরিচয়
হইয়াছে। ৺পিতৃদেব তথনও ইংলণ্ডে যান
নাই, আমরা থাকি তথন বীডন ষ্ট্রীটের, একটি

বাড়ীতে। আমার পূজনীয় নতুন-মামা জ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর ভারতী' বাহির হইবামাত্র পত্রিকাথানি হাতে লইয়া আমাদের বাড়ীতে আসিয়া সহাস্তমুথে মাতৃদেবীর হাতে দিলেন। তাঁহাদের সেদিনকার আনন্দ-উৎসাহের ভাব শিশু-আমাকেও এতটা আনন্দ প্রদান করিয়াছিল যে সেদিনটি আমার মনে একটা শুভদিন বলিয়াই অঙ্কিত আছে।

সাহিত্য-রসে প্রবেশ করা দূরে থাক. তথন বেশ পরিষাররূপে পড়িতেই পারিতাম না। কিন্তু ভারতীর নাগাল পাইলেই পাখীর মত কবিতাগুলি কণ্ঠস্ত করিতে চেষ্টা করিতাম। অর্থ না বৃঝিলেও ছন্দে আমি শিশুকাল হইতেই--্যথন মুগ্ধ হইতাম। হইতে আমার শ্বতি আরম্ভ তথন হইতেই— কবিতার প্রতি আমার এই টান। বয়ো-বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে একদিকে সেই সকল কণ্ঠস্থ কবিতার অর্থবোধ যেমন সহজ হইতে লাগিল, অন্তদিকে ভারতীর সহজ সর্ল প্রবন্ধ ও গলগুলি আমাদের পাঠা বিষয় হইয়া দাঁড়াইল। এইরূপে ভারতী আজন-কাল আমাদের সাহিত্য-জীবনের উপর প্রভাব বিস্তার করিয়াছে।

* * *

বতদ্র মনে পড়িতেছে ভারতীর বয়স যথন ছই বংসর তথন পিতৃদেব আমাদের যোড়াসাঁকোর বাড়ীতে রাখিয়া ইংলওে যাতা করেন। এই সময় রবিমামাও বিলাত যান। আমার বড়মামা পূজনীয় শ্রীয়ুক্ত দিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর সম্পাদক ছিলেন নামে, কিন্তু কার্যাতঃ নতুন-মামা ও রবিমামাই ভারতী চালাইতেন। রবিমামা বিলাত যাতা করিবার পর নতুন-মামার স্কন্ধেই সম্পূর্ণরূপে এ ভার পড়িল; তাঁহার একজন প্রধান সহায়ক হইলেন মাতৃদেবী। "দীপ নির্বাণ" ইতিপূর্ব্বেই প্রকাশিত হইয়াছিল। প্রথম সংস্করণে রচয়িত্রীর নাম ছিল না। মেজমামা পূজনীয় সত্যেক্ত্রনাথ ঠাকুর বিদেশে এই বইথানি হাতে পাইয়া ভাবিলেন, নতুনমামার রচনা। তিনি লিখিলেন, "জ্যোতির জ্যোতি কি প্রচ্ছয় গাকিতে পারে?"

'দীপ নির্বাণে'র পর যোড়াসাঁকোর অবস্থান কালে স্থ-৩য় বংসরের 'ভারতী'তে মাড়দেবীর 'ছিল্লমুকুল', 'গাথা' 'মালতী'
প্রভৃতি রচনা প্রকাশিত হয় । বসস্ত-উৎসবও
তাহার সেই সময়ের লেখা । যোড়াসাঁকো
হুইতে কাবা-নাটোর স্কন্ধন প্রথম এই
'বসস্ত-উৎসবে'ই । ইংলণ্ডে বইখানি পড়িয়া
রবিমামা মাকে যে আনন্দপূর্ণ পত্র লেখেন,
বড়ই হুঃথের বিষয়, সে পত্রখানি মা
রাথেন নাই । রবিমামা বিলাত হুইতে
বাড়ী ফিরিবার পর আমাদের অস্তঃপুরে
বসস্ত-উৎসবের অভিনয়ও হুইয়াছিল।

'বাল্মীকি-প্রতিভা' রবিমামা 'কালমুগয়া' প্রভৃতি কাব্যনাটা রচনা ও রবির অভিনয় করেন। এই সময় কিরণে, জ্যোতির জ্যোতিতে, দীপ্তিতে বাড়ী আলোকময়। পুরবাসী আনন্দে তাহাতে "করিছে পান, করিছে সান"; ভারতীর পাঠকবর্গও বঞ্চিত নহেন। নিতা সভায় নিত্য নব গান নব স্থুর নব রচনা-নব-লীলা। বড়রা যা করেন, আমরা ছেলের অন্তকরণ করি। বালীকি-তাহার

প্রতিন্তা বড়দের যেমন অভিনয় হইয়া গেল, আমাদের পালা আরম্ভ হইল ! স্থির হইল, আগে বড়দের এ বিষয় জানিতে দেওয়। হইবে না। গোপনে দব উচ্ছোগ চলিতে লাগিল। ঠেজ কোথায় পাওয়া যায় ? বাড়ীতে তথন হরিশবার নামে একটি পোষা চিত্রকর থাকিতেন। তিনি একলা নহেন, বাড়ীতে আনো কতকগুলি পোষা মান্ত্র্য তথন ছিলেন। সরকার, মান্তারদের সঙ্গে তাহারা দপ্তর্থানায় বসবাস করিতেন, কিন্তু তাহাদের কোন নিয়মিত কাজ ছিল না; আসলে বাবুদের মোসাহেবী করিতেন।

আমরা হরিশবাবুকে ধরিলাম যে আমাদের ষ্টেজ ' আঁকিয়া দিতে হইবে। আমাদের হাত হইতে উদ্ধার পাইবার চেষ্টা বুথা। রফা হইল যে ৫০১ টাকায় তিনি সে কাজটা করিয়া দিবেন। কিন্তু এত টাকঃ আমরা কোথায় পাই একেবারে সাসে মাসে জল-থাবারের পয়সা হইতে কিছু কিছু · পাইবেন এই বন্দোবস্ত হইল। আসাদের বরে স্টেজ থা**টাই**য়া অভিনয়ের পড়ার আয়োজন কর **ब्रह्म** । মাতৃদেবীর জন্মদিনে বড়দের সকলেই সেই দরে তৈরী আমাদের জল-পানের নিম্নত্ আসিলেন। অভিনয়ের কথা অগে প্রকাশ করা হয় নাই। ভাঁহারা আসিয়া ষ্টেজ দেখিয়া বিশ্মিত ও মুগ্ধ হইলেন, অভিনয় দেখিয়াও করিলেন। মানন্দ লাভ আমার মামা মহাশয় স্বর্গীয় গুণেক্রনাথ ঠাকুর ষ্টেজের ইতিহাস শুনিয়া হরিশবাবুর দেনা-পরিশোধের হরিশবাবুর কপাল ভাল। ভার লইলেন। দিনে সে টাকা (MIN

করিতাম জানি না; এখন পাওনার সঙ্গে বথসিসও মিলিল। বাস্তবিক সে ষ্টেজ হইয়াছিল বড় স্থানর। "ভারতী"র মলাটে তথন বীণাপাণির যে ছবি থাকিত, মামাদের প্টেজের শিরোভাগে অঙ্কিত হইয়াছিল সেই ছবি। ডুপ্সিনে—মধ্যে অঙ্কিত রবিমামার মুখ—আর তার চারদিকে একটি ফলের নালা—কিন্তু সে ফুল, বাগানের ফুল নয়—নাট্যাভিনেতা ছেলে-মেয়েদের মুখগুলি। আজ সে মালার ফুলগুলি কোন্ট কোথায়? যদি যত্ন করিয়া রাখিতে জানিতাম—আজ সে ডুপসিন অমূল্য ধন!

* * *

ভারতীর ৭ম বর্ষের শেষে আমার পুজ্নীয়া নতুন-মামী ইহলোক তাগে করিলে মামামহাশয়ের৷ শোক-মুহামান হইয়া ভারতী ছাড়িয়া দিতে সংকল্প করিলেন। মাতৃদেবী নববর্ষে ভারতী-রক্ষার ভার গ্রহণ করিলেন। ভারতী নৃতন গৃহে প্রবেশ করিল। পিতৃদেব **ছুই-এক বংসর প্রেক্টে দেশে ফিরিয়াছেন—** আমরা বাস করি তথন কাসিয়া-বাগানে। ভারতীর পূত্ৰে আমরা ঘনিষ্ঠতর আত্মীয়তা-সম্পর্কে আবদ্ধ হইলাম। আমরা আর তথন কেবল ভারতীর পাঠক নহি—লেখকও হইলাম। এই সাত বৎসরের শিক্ষা-দীক্ষায় ভারতী আমাদেরও সাহিত্য-জীবন পরিপুষ্ট করিয়া তুলিয়াছিল। আমারি নববর্ষের কবিতা-বরিত হইয়া ভারতী আমাদের গৃহে স্বাগত হইলেন।

ওই যে রে কেঁদে হেসে
নববর্ষ নব বেশে
বর্ষচক্রে আরবার আসিল ফিরিয়া:

নয়নে শোকাশ্ররাশি অধরে বিদায়-হাসি

কুলময় আশা-ডালা করেতে ধরিয়া।

ভারতীর ভার মা গ্রহণ করিয়াছিলেন সভয়ে সঙ্কোচে। কিন্তু বৈশাথের ভারতী বাহির হইবার পর যথন মামারা আসিয়া প্রকুল্ল মূথে সাটিফিকেট দিয়া গেলেন—সাধারণে তাহাতে যোগদান করিলেন, তথন আমরা আশস্ত হইলাম।

* * *

ভারতী হাতে লইয়া মাকে আমার কি
অসীম পরিশ্রমই করিতে হইত! ছোট গল্প
বড় গল্প ত তিনি লিখিতেনই, হাস্তকৌতৃক
হইতে বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ পর্যান্ত অনেক
সময় তাঁহাকে নিজে লিখিতে হইত। ইহা
ছাড়া সমালোচনা, অন্তের লেখা নিকাচন,
সংশোধন এবং পফ দেখার কাজত ছিলই;
ঘরকল্লার কাজ, লোক-লৌকিকতা— এসবও
ত বাদ ঘাইবার নয়,—তাহার উপর
স্থী-সমিতির পকা!

তথন মাসিক-পত্রের সংখ্যা থুব বেশী ছিল না—বঙ্গদর্শন তথন বন্ধ, তাহার স্থলে নবজীবন ও প্রচার আরম্ভ হইয়াছে। ইহা ছাড়া আর্য্যদশন, বান্ধব, নব্যভারত প্রভৃতি আর্থ্য কয়েকথানির নাম উল্লেখযোগ্য।

এক বংসর পরে জোড়াসাঁকো হইতে প্রথম 'বালক' পরে 'সাধনা' বাহির হইল। মামাদের নিকট হইতে প্রবন্ধ-লাভের আশাও আর তথন রহিল না। বাহিরের ভাল লেথকের সংখ্যাও অঙ্গুলি-গণ্য। যে তুই চারিজন খ্যাতনামা লেথক আছেন, সকল সম্পাদক্ট ভাঁহাদের লইশ্ব টানাটানি করেন। ফলে দাড়ায় এই,—বিনি সম্পাদক, তাঁহার নিজের লেখা দিয়া এবং তাঁহার দলের লোককে দিয়া লেখাইয়াই কাগজ পূরাইতে হয়। প্রকৃত পক্ষে তখন সম্পাদকের পরিশ্রমের উপরই একান্তভাবে মাসিক-প্রিকার পরি-চালনা নিভর করিত।

কাচা লেথকের লেখা পাকা করিয়া তুলিতে মা অতিরিক্ত পরিশ্রম করিতেন। যে লেখার মধ্যে একটুও ক্ষীর তিনি দেখিতেন, তাহা নীর-বর্জ্জিত করিয়া লইতেন। অনেক সময় এমন হইত যে সংশোধনের পর লেখক বুঝিতে পারিতেন না যে লেখাট তাঁহার কি না! আজকাল লেথকের সংখ্যা, তুলনায় অনেক বেশা—ভাল লেখা সহজৈই পাওয়া যায়; তথনকার দিনের লেখার কণ্ট তাই তোমরা ঠিক বুঝিতে পারিবে না। সে সময়ের অনেক দাহিত্যন্বীশ **ূ**এখন খাতনাম লেথক। এই সময় ভারতীর নিয়মিত লেথক ছিলেন কৈলাস সিংহ, যাদব সিংহ, হরিসাধন মুখোপাধাায় প্রভৃতি।

তথন আমার বিবাহ হইয়া গিয়াছে-রাজসাহী হইতে চুঁচুড়ায় আমরা হইয়াছি—তাই অনেক সময়ই কলিকাতায় অসিয়া থাকি এবং মাকেও যথাসাধ্য সাহায্য করি। আমার প্রধান কাজ ছিল ইংরাজী পুস্তক হইতে 'চয়ন' সংগ্রহ করা। এবং ছোট গল্পও লিখিতাম। কবিতা তথন আমি স্বামীর নিকট হইতে বিজ্ঞান. দশন শিথিতাম তাহাও गरधा মধ্যে অন্তবাদ করিয়া দিতাম। আমার ভগিনী সরলার পাঠ্যাবস্থা ভাই আমরা ভারতী গ্রহণ কালে ভাঁহার

পাই নাই। পরে তিনিও নাতার সাহাযো অগ্রসর হইলেন। তাঁহার সংস্কৃত-সাহিত্যের সমালোচনা ভারতীর উপাদেয় প্রবন্ধাবলী।

মাতদেবীর প্রধান একজন সহায়-বন্ধ ছিলেন ৬কবিবর বিহারীলাল চক্রবর্তী। প্রায়ই কাসিয়া-বাগানে আসিতেন এবং মাতার রচনা ভনিয়া উৎসাহ বিহারীবাব মায়ের করিতেন। একজন প্রক্রত ভক্ত ছিলেন। তিনি বসন্ত-উৎসবের গানগুলি ঠিক তাঁর নিজের রচিত গানগুলির মতই:ভাব-বিহ্বলক্ঠে গাইতেন। তাঁহার মতে ছিল্লমুকুলের মত উপন্তাস আর বাঙ্গলায় বাহির হয় নাই। মা আমার চিরদিনই নিরভিমান—তিনি কোন প্রশংসায় कान मिनरे ठक्षण र'न नारे। প্রধান কারণ তাঁহার নিজের আদর্শ তাঁহাকে বিনীত করিয়া রাখিয়াছে। মহোচ্চ আদর্শ তাঁহার মনে আছে—তাঁহার রচনাকে দে শিথরে তুলিতে পারেন নাই বলিয়া তাঁহার বিশ্বাস। কিন্তু তিনি গর্কবোধ না করুন-তাঁহার প্রশংসায় গর্কবোধ করি-তাম আমরা—তাঁহার সন্তানেরা। আর আনন্দ অমুভব করিতেন আমার পিতৃদেব। মাতার এই সাহিত্য-প্রতিষ্ঠা সে ত তাঁহারি যত্নের ফল।

কিঞ্চধন মুখোপাধ্যার মাতার আর

একজন অরুত্রিম সাহিত্য-বন্ধু ছিলেন।

প্রচারপত্র বাহির হইবার পর হইতে লেখক
সত্ত্রে ইহার সহিত আমাদের পরিচয় আরম্ভ

হইয়া ক্রমশঃ উভয় পরিবারের মধ্যে একটি

আত্মীয়তা-সম্পর্ক স্থাপিত হয়। রুফ্ডধন

বাবুর স্ত্রী মাকে দিদি বলিতেন, মা ভাঁছাকে
ভগিনীর স্থায় স্লেহ য়য় করিতেন। মার

স্বি

ধাতটাই স্নেহপ্রবণ; সেজস্ম তাঁহার জীবনে বন্ধুতার কথনো অভাব হয় নাই। নহিলা কবি গিরীক্রমোহিনী, সরোজকুমারী, নিস্তারিণী দেবী এবং স্কলেথিকা শরৎকুমারী চৌধুরাণী প্রভৃতি সকলেই তাঁহার বন্ধু।

এই অতাধিক পরিশ্রমে ১০।১২ বৎসর ভারতী পরিচালিত করিয়া মাতার স্বাস্থাভঙ্গ হুইল। ১৩০১ সালের চৈত্রমানে একদিন

চু'চুড়া হইতে কাসিয়া-বাগানে আসিয়া দেখি ভারতীর মাানেজার সতীশবাবু ভারতীর ভাসান-আয়োজনে বাস্ত। ডাক্তার বলিয়াছেন মাকে ভারতী হইতে অবসর গ্রহণ করিতেই হইবে। তাই সতীশবাবু---নববর্ষে আর ভারতী বাহির হইবে না এই মধ্যে একথানি মুদ্রিত নোটস-সহ আগামী বর্ষের অনেক গুলি অগ্রিম মনিঅডার ফিরাইয়া-দিবার বন্দোবস্ত করিতেছেন। কাসিয়া-বাগানে তথন ভারতীর নিজেরই প্রেস ছিল। তাই নোটিস অবাধে অবিলম্বে মুদ্রিত হইয়া গিয়াছে। এই আয়োজন দেখিয়া আমার মনে যে কিরূপ আঘাত লাগিল বর্ণনাতীত। আমি তৎক্ষণাৎ নোটস বিলি প্রভৃতি বন্ধ রাথিয়া যোডাসাঁকোয় রবিমামাকে সম্পাদক হইবার জন্ম ধরিয়া পড়িলাম। তিনি তাহাতে কিছুতেই রাজী হইলেন না. কিন্তু আশা দিলেন যে আমি ভারতীর সম্পাদন-কার্য্য গ্ৰহণ করিলে তিনি আমাকে সাহায্য করিবেন। অগতা তাঁহার থা হা-পত্র ঝাডিয়া যাহা পাইলাম তাহা সংগ্রহ করিয়া বাড়ী ফিরিলাম। মাকে বায়-পরিবর্তনের জন্ম নীলগিরি লইয়া

গেলাম। সেথান হইতে ঠাহাকে মহীশুরে দরলার কাছে রাথিয়া আমি বাড়ী ফিরিয়া ভারতীর ধান্ধান্ধ রহিলাম। এই উপলক্ষেণ অনেক সময়ই আমার রবিমামাকে আক্রমণ করিতে হইত এবং কোন দিনই প্রায় একবারে শৃত্য-হত্তে ফিরিতাম না। সেই জন্ত মাতুল-মহাশয় এথনো বলিয়া থাকেন—"আমার এই ভাগিনেয়ীটিকে আমি কিঞ্চিৎ ভয় করি।"

সম্পাদন-ভার ত গ্রহণ করিলাম কিন্তু নিজের নাম তবু ভারতীর কলেবরে প্রকাশ করিতে বড়ই সঙ্কোচ বোধ হইতে লাগিল। ভাবিলাম একলার নাম না দিয়া যদি গুট ভগিনীর নামে ভারতী চালাই ত নিশ্চয়ই দেগাইবে ভাল। সরলাকে লেখায় তিনিও এ প্রস্তাবে সম্মত হইলেন। আমি অনেকটা याताम (ताभ कतिलाम। छेरमनतातु, तारमन বাবু, অক্ষ্-বাবু, ঠাকুরদাসবাবু এই সময় <u> থানাকে</u> যথেষ্ট সাহাযা করিয়াছিলেন। দীনেজ্বাব এবং জলধরবাব্ও লিখিতেন। তাঁহাদের নিকট আমি চিরকুতজ্ঞ। মধ্যে পাঠাইতেন। লেখা এইরূপে তিন বংসর কাল আমরা তুই ভগিনী ভারতীর সম্পাদক ছিলাম। আমি কিও ইহার মধ্যে একটি দিনও মাতৃল মহাশয়কে ভারতী গ্রহণের জন্ম ভজাইতে ছাড়ি ক্রমাগত জল ঢালিলে পাথরও ক্ষয় : হয়--- মামামহাশয়েরও আমার প্রতি করুণার উদ্রেক হইল। তিনি ভারতীর সম্পাদন ভার গ্রহণ করিতে অর্থাৎ লিখিতে ও লেখা নির্বাচন করিতে সমত হইলেন। ম্যানেজারী করা—প্রফ দেখা, লেখা সংগ্রহ করার ভার

আমার উপর রহিল। এইরপে পুনরায় ভারতীকে যোগাহন্তে সমপণ করিয়া আমার সে কি আনন্দ! তবু মামাটির স্বভাব আমার জানা ছিল—বেশী দিন যে এ আনন্দ ভোগ করা আমার ভাগো ঘটবে না মনে তাহা বুঝিতাম—তাই বিদায়-সংখ্যায় লিখিয়াছিলাম:—

রবি যদি অন্ত যায় আদে অন্ধকার,
তবু রব কাছে: যদি নিভে যায় হাসি,
নান হয়ে আসে রপ, কোলে তুলে নিয়ে
যতনে মছায়ে দেব অশুজলরাশি।
সে চলিন শীঘ্রই আসিল। কিন্তু মাতৃদেবী
ও সরলা তথন মহীশুর হইতে দেশে
ফিরিয়াছেন। কাসিয়া-বাগান হইতে উঠিয়
বালীগঞ্জে তথন আমরা বাস করিতে আরম্ভ করিয়াছি। সরলা এ ভার একাই বহন
করিতে প্রস্তুত হইলেন। ভারতীর নিকট
স্ক্তোভাবে বিদায় লইয়া আমি মৃত স্থীসমিতিকে পুনজ্জীবিত করিবার ভার গ্রহণ
করিলাম।

এখনও পর্যান্ত দেই কাজ লইয়াই আছি।
—বাঙ্গালীর মেয়ের অবসর কোথার পূ
দংসার আমাদের দেহ মন প্রাণ ষোল
আনায় দথল করিতে চায়। জোর করিয়া
ইহার মধ্য হইতে যে কড়াক্রান্তি বাঁচাইতে
পারি, হে নবীন সম্পাদক, সেটুকু তোমায়
দিলে আমার রত উদ্যাপন হইবে কিসে পূ
অতএব আমার এই কৈফিয়ৎ গ্রহণ করি
য়াই আমাকে মুক্তি প্রদান কর; আমি
আশীর্কাদ করিয়া বিদায় গ্রহণ করি।

🗐 তিরগায়ী দেবী।

ভারতীর ছবি

চোটদের জন্ম তথন বাসস্তী-কাগজের
চইথানিমাত্র পাতার "পূজার স্থলত"— আহরে
ছেলে গাল-ফুলাইয়া ক্রমাগত সাবানের
বৃদ্বৃদ্ উড়াইতেছে এই চিত্রটির ছাপ লইয়া
বাহির হইত; আর সবই ছিল বড়দের জন্ম;
— 'বঙ্গদর্শন' 'ভারতী' 'বামাবোধিনী' 'তত্ত্ববোধিনী' সবই। অস্ততঃ বিশ বৎসর বয়স
হওয়া পর্যাস্ত 'ভারতী'র কাছে আমরা
ঘেঁসিতে পারি নাই;—সে ঘরের আদ্রিণী
কন্মার মত বড়দের কাছে-কাছেই থাকিত।

আমাদের তেতালার উত্তরের ঘরে মারের একটা বড় কাচের আল্মারি; তারি সর্কোচ্চ তাকের একটা অংশে 'ভারতী'। চৌকির উপর চৌকির সোপান বহিয়া আমরা অনেকদিন এই আলমারির চালটা পর্যান্ত উঠিয়া গেছি—এবং সেই অজানা রাজত্বের কত সংবাদ, কত টুকিটাকি সংগ্রহ করিয়া দিগ্বিজয়ী বীরের মত দলে ফিরিয়া আসিয়াছি, কিন্তু ঐ একথানিমাত্র কাচের

আবরণ ভাঙিয়া ভারতীর উপরে হস্তক্ষেপ

—এটা কোনো দিন আমার সাহসে কুলায়
নাই। লঠন-ঘেরা আলোর বাইরে পতঙ্গ
যেমন, আমাদের শিশু-কালটা তেমনি
ভারতীর বাইরে-বাইরেই ঘুরিয়া মরিয়াছে
বলিলেও চলে।

কেবল একটি দিন--বছরে একটিবারমাত্র আমাদের হাতে আল্মারির ছাড়িয়া দিতেন—সে ভাদ্র মাসের রৌদ্রোজ্জ্বল প্রভাত। ভারতীকে কাঁধে তুলিয়া আমরা ছাদের উপর রোদ পোহাইতে সেই-দিন চলিতাম। ক্ষণিকের ভারতী আমাদের কাছে আসিত। দেখিতাম— সে পদ্মের উপরে হাত দিয়া স্থদুরে চাহিয়া গালে আছে ;—কোলে তার অনাহত বীণা। এই ছবিটি মাত্র---এছাড়া তথনকার ভারতীর আর কোন ছবি আমার মনে আসে না। শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

ভারতী

১৮৯৯ খুষ্টাব্দের জুলাই মাসে দার্জ্জিলিঙে ভারতী-সম্পাদিকা শ্রীমতী সরলা দেবীর সহিত আমার পরিচয় হয়। প্রথম-পরিচয়েই তাঁহার অসামান্ত বিভাবত্তা ও অদমা জ্ঞানামূশীলনের আকাজ্জা দেখিয়া আমি চমৎক্রত হই। সাহিত্যের যে-সব বিষয়ে সাধারণতঃ কেন্স কোনো চর্চ্চা করে না, দেখিলাম সে-সব বিষয়ে তাঁনার গভীর মন্তরাগ আছে এবং সেগুলির চর্চায় তিনি অপরিসীম আনন্দ অন্তভব করেন। আমার সহিত তিনি মহা উৎসাতে বৈদিক ও বৌদ্ধ সাহিত্যের কতিপয় গুরুতর বিষয়ের



দোতুল দোলা শ্রীযুক্ত অবনী<u>ক্</u>রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত

আলোচনা আরম্ভ করিলেন। সেই প্রদক্ষে
আলোচ্য বিষয়ের প্রমাণগুলি কোন্ কোন্
প্রস্থে আছে ভাহা আমাকে জিজ্ঞাসা করেন।
তাঁহারই অন্মরোধে ঐ সময় হইতে আমি
ভারতীতে প্রবন্ধ লিখিতে আরম্ভ করি।

১৯০০ খুষ্টাব্দে কলিকাতায় আসিয়া প্রাচীন ও নব্য সাহিত্য সম্বন্ধে তাঁহার সহিত বহুদিন বহু বিষয়ে আলোচনা করিয়াছি। তাঁহার এতই উৎসাহ ছিল যে এই আলোচনার জন্ম তিনি আমাকে প্রায়ই আহ্বান করিতেন। তর্কে তাঁহার যুক্তির তীব্রতা ও জ্ঞানের গভীরতা দেখিয়া আমি মুগ্ধ হইতান। এই সময়ে তাঁহার নাম চারিদিকে শুনিতান। তাঁহার বিভাবতা ও উৎসাহশালতার কথা তথন বঙ্গের প্রত্যেকে শিক্ষিত গৃহে শ্রদ্ধা ও গৌরবের সহিত আলোচিত হইত। সকল বিষয়েই দেখিতাম তাঁহার প্রতিতা অসামান্য।

বাঙ্গলা দেশের বিভিন্ন জাতিকে চারিটি

ম্ল-বর্ণে পরিণত করিবার উপায় কি — আমার সঙ্গে এই সম্বন্ধে তিনি বিশেষ উৎসাহের সহিত আলোচনা করিতেন। তাঁহার বিশ্বাস ছিল এইটি আমাদের দেশের একটি গুরুতর প্রশ্ন। এই প্রসঙ্গে আমি তাণ্ডা মহাব্রাহ্মণ প্রভৃতি বৈদিক গ্রন্থ হইতে ব্রাত্য-প্রায়শ্চিত্তের বিধি সংগ্রহ করিয়া তাঁহাকে দিয়াছিলাম। কোথায় কোন্ গুণ আছে, এবং সেই গুণের আদর কিরুপে করিতে হয় এবং ঐ গুণের দ্বারা সমাজের ও সাহিত্যের উপকার

গুণের দারা সমাজের ও সাহিত্যের উপকার কিরূপে হয় তাহা বুঝিবার শক্তি তাঁহার অসাধারণ ছিল। এবং এই অসাধারণ গুণ ছিল বলিয়াই তিনি সেই সময়ে, বঙ্গের প্রধান প্রধান সাহিত্যিকগণের নিকট হইতে স্থলর প্রবন্ধরাজি সংগ্রহ করিয়া ভারতীকে স্থসজ্জিত করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন।

"ভারতী"র কথা উঠিলে সেই মূর্ত্তিমতী ভারতীকেই মনে পড়ে।

🗐 সতীশচন্দ্র বিত্যাভূষণ।

ভারতী ও ভারতী-সম্পাদিকা

সে আজ বহুদিনের কথা—প্রায় তিশ বংসর—যেদিন গঙ্গা-যমুনার সঙ্গমস্তল পবিত্র প্ররাগধানে আমাদের ছই বন্ধুর সন্মিলন হয়। তথনকার দিনে সাহিত্যক্ষেত্রে এথনকার মত এত বঙ্গরমণীর আবির্ভাব হয় নাই! স্কতরাং সে সনয়ে একজন বঙ্গরমণী মাসিক-পত্রের সম্পাদক—এই সংবাদেই মন আনন্দে নাচিয়া উঠিয়াছিল। শুধু আনন্দ নয়,—বিস্ময়ও ছিল;—কোন্টা বেশা তাহা বলা শক্ত। ভারতীর ভূতপূর্ব্ব-সম্পাদিকা মাননীয়া শ্রীমতী স্থাকুমারী দেবীর স্বামী তথন এলাহাবাদে একথানি ইংরাজী সংবাদ-পত্রের সম্পাদকতা করিতেন, ততুপলকে তিনিও কিছুদিন প্রবাসের স্থথ উপভোগ করিতে আসিয়াছিলেন।

এই বিছয়ী মহিলাটিকে দেখিবার আকাজ্ঞা বহুদিন হইতে মনে জাগিতেছিল কিন্তু সাক্ষাং হয় নাই। হঠাং একদিন দৈবযোগে, ৮পূজনীয় পিতৃদেবের বন্ধুভবনে আমরা উভয়েই নিমন্ত্রিত হইলাম। ইহার বহুপূর্ব্ব হইতেই আমার পিতা ও ভ্রাতার সহিত ইহার স্বামী শ্রীযুক্ত জানকীনাথ

ঘোষাল মহাশয়ের বথেষ্ট আলাপ-পরিচয় হইয়াছিল, কিন্তু আমার ভাগ্যে দেবী-দর্শন ঘটে নাই। জানিনা সে কোন্ শুভলগ্ন ছিল, পরস্পরকে দেখিবামাত্র অচ্ছেগ্য বন্ধুত্ব-সূত্রে গ্রথিত হইলাম। সেই প্রথম-দর্শনে মনে যে কি আনন্দ হইয়াছিল এবং নিজেকে যে কত ধন্য মানিয়াছিলাম তাহা বলিতে পারি না। কিন্তু সাক্ষাতে সে মনোভাব বিন্দুমাত্র প্রকাশ করিতে পারি নাই;— মনের কথা মনেই থাকিয়া গিয়াছিল। যেমন বিষ্ঠার প্রভা, তেমনি রূপেরও প্রভা :- রূপে শক্ষী, গুণে সরস্বতী-একেবারে মূর্ত্তিমতী। এমন রূপ, এমল গুণ দেখিলে কে না মুগ্ধ হয় প আমি ভক্তিনম স্বদয়ে তাঁহাকে জ্যেষ্ঠা ভগিনীর পদে বরণ করিয়া লইলাম। মিলনের প্রধান দৃতী হইল আমাদের সাহিত্যা-লোচনা: তদ্বারা আমরা ক্রমশ নিকটতর হইতে নিকটতম হইয়া গেলাম। ভারতীর পত্তে ইতিপূর্কেই ইহাঁর রচনার রস-মাধুর্য্য উপভোগ করিয়া আরুষ্ট হইয়াছিলাম: এখন হইতে ভারতীরও ভক্ত হইয়া পডিলাম।

সেকালে ভারতীর মত পত্রিকা বড় বেশি ছিল না: এবং ভারতীর স্থান মাসিক সাহিত্য-জগতে প্রধান ছিল। মহিলাদ্বারা সাহিত্য-রচনা দ্রে থাক, তথন মহিলা-পাঠিকার সংখ্যা বিরল ছিল বলিলেও চলে। এমনি সময়ে শ্রীমতী স্থর্ণকুমারী দেবী ভারতীর সম্পাদকীয় আসন গ্রহণ করিলেন। বাঙ্গলা মাসিক-পত্রের সম্পাদক একজন বাঙ্গালী-মহিলা হইতে পারেন—এ কথা তথন বোধ হয় কেহ কল্পনায়ও আনিতে পারিতেন না। সেই সময় আমার মনে হইত, একদিকে মহারাণী ভিক্টোরিয়া রাজ্যশাসনদণ্ড হাতে
লইয়া যেমন জগতে রমণীর গৌরববর্জন
করিতেছেন, আর-একদিকে আমাদের কুদ্র
বাংলা দেশের সাহিত্য-শাসন-দণ্ড হাতে
লইয়া স্বর্ণকুমারী আমাদের বঙ্গরমণীর মুথ
উজ্জ্বল করিতেছেন।

তথনকার সেই শিশু-সাহিত্য স্বর্ণকুমারীর মত একটি স্লেহময়ীর স্লেহ ও যত্নের অপেক্ষায় তথন আমাদের দেশের গাঁহারা সাহিতাগুর ছিলেন তাঁহারাও ত অনেক **মাসিকপত্র** চালাইয়াছেন কিন্তু বাঁচাইয়া পারেন নাই। বাথিতে ভারতী আজ এত-বড়টি হইয়াছে তাহার কারণ, সে যে অনেকদিন ধরিয়া মাতম্বেহ পাইয়াছে। এত বাধা-বিপদের মধ্যেও যে ভারতী দীর্ঘজীবী চইয়াছে সে ত শ্রীমতী স্বর্ণকুমারীর অপরিসীম যত্ন ও তাঁহার পরিপাটীরূপে পরিচালন-যথনই ভারতী যায়-যায় ক্ষমতার ফলে। হইয়াছে তথনই তিনি তাহাকে কোলে লইয়া তার শুশ্রুষা করিয়াছেন।

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী প্রতিভা লইয়া জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। সে প্রতিভা যে
অন্তঃপুরের অন্ধকারে বিলীন হইয়া যায় নাই
ইহা আমাদের সোভাগা। কথায় বলে
আগুন কথনো ছাই চাপা থাকে না। আরকিছু না করিয়া তিনি যদি কেবলই
ভারতীর সম্পাদকতা করিতেন তাহা হইলেও
তাঁহার ক্রতিত্ব বড় কম হইত না। শুধু
এদেশে কেন, দেশ-দেশাস্তরেও তাঁহার মত
মহিলা-সম্পাদিকা কয়জন আছেন ? তিনি
যথন সম্পাদন-ভার গ্রহণ করেন তথন
বিদেশেও নাম-করা কোন মহিলা-সম্পাদিকার

কথা ত শুনি নাই। এ কথা যাক। বঙ্গদাহিত্যকে যে তিনি বহুমূল্য রত্নরাজি দান করিয়াছেন তাহাই বা কে অম্বীকার করিবে ? কবিতা বল, গল বল, উপ্যাস বল-এমন কি বিজ্ঞান-আলোচনা, কোনটা তিনি বঙ্গ-সাহিত্যভাগুরে দান করেন নাই ? এবং গুণে কোনটাই বা কম ? সেকালে ত দেখিয়াছি ঘরে ঘরে তাঁহার উপস্থাস সানন্দে পঠিত হইতেছে। সাহিত্য-ক্ষেত্রে তাঁহার সফলতাই তাঁহার পরবর্ত্তী লেথিকাদের উৎসাহিত করিয়াছে —ইহা ত স্বচক্ষে দেখিয়াছি। তিনি যে শুধু সাহিত্য-রচনার যশ-গৌরবেরই অধিকারিণী তাহা নহে—তিনি বঙ্গর্মণীর সাহিত্যক্ষেত্রে প্রবেশ-পথ উন্মুক্ত করিয়া দিয়াছেন। তিনি সাহস করিয়া সাহিত্যক্ষেত্রে না নামিলে আর কোনো রমণী g পথে আসিতেন কি না আমার সন্দেহ হয়! নেই জন্ম বলি তিনি বাংলা দেশে রমণীজাতির আত্ম-শক্তিতে বিশ্বাদের প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। বঙ্গনারীর পক্ষ হইতে আজ আমি তাই তাঁহাকে অভিনন্দন করিতেছি।

তাঁহার গ্রন্থাবলী সমালোচনা করিবার এইটুকু বলিতেই স্থান ইহা নয়। তবে হইবে যে তাঁহার যেমন সরস. রচনা তেমনি জীবস্ত-এ যেন পুরাতন হইতে এমন-একটি মাধুর্য্য চাহে না। ভাষায় দীৰ্ঘতাতেও বে কালের তাহার নবীনতা মান হয় না। এরূপ গুণ খুব কম লেথকেরই আছে—বিশেষত সেই যুগের লেথকদের, যথন স্বর্ণকুমারী লেখা আরম্ভ করেন। চরিত্র-চিত্রনে স্বর্ণকুমারীর আশ্চর্য্য ক্ষমতা: কিন্তু একটি বিশেষত্ব

আছে তাঁর নারী-চরিত্র-রচনায়। তাঁহার রচিত নারীগুলি এক মহিমামরী দীপ্তিতে উজ্জল। তাহারা রমণী বলিয়া যে ধূলি-অবনত, তাহা নহে; তাহাদের মধ্যে আত্মস্মানের তেজ, নারীত্বের গর্ব এবং অস্তরের একটি শক্তি আছে। তাহারা অন্ধবিশ্বাদের পথে চোথ বাঁধিয়া চলে না এবং বিপদের মুথে কেবলই হাহাকার করিয়া মরে না। তাঁহার অস্তরে নারীজাতির প্রতি যে শ্রদ্ধা ও সম্মান আছে তাহারই প্রেরণায় তিনি আমাদের দেশের নারীজাতিকে একটি প্রতিষ্ঠা দান করিয়াছেন। ইহা শক্তিমানের কাজ, স্বর্ণকুমারী সেই মহাশক্তির অধিকারিণী।

সম্প্রতি স্বর্ণকুমারীর যশ বঙ্গ ছাড়াইয়া
সমূত্র-পারে গিয়া পৌছিয়াছে—ইহাতে আমরা
সকলেই আনন্দিত। তাঁহার কয়েক থানি
উপত্যাসের অনুবাদ বিলাতে যথেষ্ট প্রশংসা
লাভ করিয়াছে। ইহাতে দেশে বিদেশে
আমাদের মুথ উজ্জল হইয়াছে।

আমরা শুনি, মেয়েরা লেথাপড়া শিথিলে উত্রা হইয়া উঠে—তাঁহাদের নারীন্তের
কোমলতা মরিয়া যায়। স্বর্ণকুমারী এই
উক্তির মূলে কুঠারাঘাত করিয়াছেন। যে
তাঁহাকে দেথিয়াছে সেই জানে বিভার
প্রভায়, জ্ঞানের দীপ্তিতে তাঁহার নারীস্বটি
আরো কেমন স্থলর হইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে।
শিক্ষাভিমানের লেশমাত্র তাঁহাতে নাই।

শিক্ষার মর্য্যাদা বৃথিন্নাছেন বলিন্না স্বর্ণকুমারী চিরদিনই স্ত্রীশিক্ষা-বিস্তারে পক্ষপাতিনী। কিসে স্ত্রী-সমাজ সর্বপ্রকারে উন্নতিলাভ করিবে ইহাই তাঁহার আন্তরিক চেষ্টা। এই উদ্দেশ্যে তিনি স্থীসমিতি

ও মহিলা-শিল্পমেলার প্রতিষ্ঠা করেন। এই সমিতির উৎসবে গাঁহারা যোগদান করিয়াছেন জানেন রমণীদের চিস্তা উল্লত করিবার, রুচি মার্জিত করিবার ও বিমল আনন্দ দিবার আয়োজন তাহাতে কত ছিল। ধনী-কত্যা হইয়া ও সকলপ্রেণীর রমণীর সহিত এমন সহাস্তমুথে মিশিতেন যে দেথিবামাত্র সকলে তাঁহার আপনার হইয়া স্থীস্মিতি যাইত। সেই মহিলা-3 শিল্পমেলার উজ্জ্বল স্মৃতি এখনো অনেকের মনে জাজ্জলামান আছে, সন্দেহ নাই।

স্বর্ণকুমারীর অক্লান্ত সাহিত্য-সাধনা এখনো অবাহিত। মনে হয় তাঁহার জীবনের একমাত্র আনন্দ এই সাহিত্যচর্ক্য। এমন করিয়া

সাহিত্যে মনপ্রাণ ঢালিয়া দিতে কয়জন ? বাংলাভাষা অল্পদিনের সম্দ্রিশালী হইয়া উঠিয়াছে বলিয়া অবাক হই, কিন্তু একটু ভাবিয়া দেখিলেই বুঝিতে পারি, এর মূলে ইহার মত কয়েকজন ভক্তের তপস্থা নিহিত আছে বলিয়াই এমনটি হইতে :পারিয়াছে। বঙ্গভাষার ইতিহাসে স্বর্ণকুমারীর নাম স্বর্ণাক্ষরে ক্ষোদিত থাকিবে। চল্লিশ বংসরে পড়িল—ইহা ভারতী আমার কাছে বড়ই আনন্দের দিন। বিশেষ করিয়া এই জন্ম আনন্দ যে, ইহাস্বর্ণকুমারীরই বিঘোষিত করিতেছে। জয়-গান আ'জ চিরদিন করুক ইহাই প্রার্থনা করি। এ নিস্থারিণী দেবী।

ভারতী-ম্বৃতি

'ভারতী' যথন প্রথম প্রকাশিত হয়, তথন আমরা পডাগুনা করিতাম—সে আজ চল্লিশ বৎসর পূর্বের কথা—সেকালের কথা বলিলেই হয়। তথন আমরা ইংরাজী স্কুলে পডিলেও বাঙ্গালা ভাষার বিশেষ চর্চা করিতাম; কারণ তথন আমরা কাঙ্গাল হরিনাথের কাছে শিক্ষানবিশা করিতাম। সে সময়ে যে কত আগ্রহে 'ভারতী' পড়িতাম, তাহা বলিতে পারি না; অনেক প্রবন্ধ বুঝিতে পারিতাম না, তবুও পড়িতাম, এথনকার কালের মত শুধু গল্প পড়িয়া অবশিষ্ট পাতাগুলি উল্টাইয়া যাইতাম না. যাহা পড়িতাম তাহার রীতিমত পরীকা দিতে হইত: বাহা বুঝিতাম না, তাহা বুঝিবার জন্ম চেষ্টা করিতে হইত। তথন

মাসিকপত্র পাঠ আমাদের স্থের ছিল না, আমরা সথের থাতিরে বাঙ্গালা পড়িতাম না। বঙ্গদর্শন, আর্যাদর্শন, বান্ধব, জ্ঞানাম্বর, ভারতী এবং তত্ত্ববোধিনী-পত্রিকা আমরা আমাদের সেই পল্লীভবনে বসিয়া যথারীতি পড়িতাম; শব্দের প্রয়োগ শিথিতাম; ভাল ভাল কথা থাতায় লিখিয়া রাখিতাম. কণ্ঠস্থ করিতাম, এবং যথন কিছু লিখিতাম, তথন ঐ সকল কথা, ঐ সকল শব্দ, ঐ সকল ভাব গ্রহণ করিতাম। এই ভাবে আমরা বাঙ্গালা সাহিত্য শিক্ষা করিতাম। মাসিকপত্রের জন্ম হাঁ করিয়া বসিয়া থাকিতাম, আনাগোনা করিতাম; ডাকঘরে একথানি মাসিকপত্র আসিলে কাডাকাডি লাগিয়া যাইত। আমাদিগের জোষ্ঠেরা প্রথমে

পড়িতেন, তাহার পর আমরা পড়িতে পাইতাম; তথন ত আর বাড়ীতে বাড়ীতে কাগজ আসিত না; বিশেষতঃ আমি অতি দরিদ্রের সন্তান ছিলাম, বিভালয়ের পাঠা পুস্তক কিনিবারই শক্তি আমার ছিল না; কাজেই আমাকে অপরের নিকট হইতে চাহিয়া লইয়াই পত্রাদি পড়িতে হইত।

তাহার পর কতদিন চলিয়া গেল: আমার মাথার উপর দিয়া কত ঝড বহিয়া গেল; কত তঃথ কষ্ট সহ্য করিলাম; কত বিয়োগ-বেদনা বুক পাতিয়া লইলাম; কত দেশ-দেশাস্তরে ঘুরিলাম, পর্বতে কত অরণো কত বিনিদ রজনী তাহার পর দেশে ফিরিয়া কাটাইলাম। আসিলাম। সে সকল কথা আর বলিব না। বাঙ্গালা দেশে আসিয়া আমি যথন মেদিনীপুর জেলার অন্তর্গত মহিষাদলের রাজার বিভালয়ে শিক্ষক হইয়া যাই, সেই সময় আমার স্বেহাম্পদ বন্ধু সাহিত্যক্ষেত্রে স্প্রতিষ্ঠিত শ্রীযুক্ত দীনেন্দ্রকুমার রায় মহাশয় সেথানে ছিলেন। তিনিই আমাকে মহিষাদলে যাইতে বাধ্য করেন; চাকুরী করা তথন আমার অভিপ্রেতই ছিল না, আমি তথন আর একবার অক্সাতবাদে যাইবার কল্পনা করিতেছিলাম। তাহা হইল না, আমি মহিষাদলেই গেলাম। যথন আমি হিমালয়ের মধ্যে ছিলাম. দেই সময় আমার আর কিছুই সম্ব**ল** ছিল না, সুধু সম্বল ছিল কাঙ্গাল হরিনাথের বাউলের গানের একথানি বই। আমার এক বন্ধু সেই বইথানির গুরবস্থা দেখিয়া বখন ভাল করিয়া বাঁধাইয়া দেন, তখন তিনি তাহার দৃহিত কয়েকপৃষ্ঠা সাদা কাগজ

জুড়িয়া দিয়াছিলেন। আমি সেই সাদা পৃষ্ঠা গুলিতে আমার ভ্রমণের কথা একট্ট-আধটুকু লিথিয়া রাথিতাম,—ওটা একটা থেয়ালমাত্র; পরে যে কিছু করিব, এ কথা ভাবিয়া লিখিতাম না: সে অভিপ্রায় থাকিলে যথাযথভাবে অনেক কথা লিখিয়া রাখিতে পারিতাম। যথন মহিষাদলে গেলাম, তথনও ঐ বইখানি আমার সঙ্গে ছিল-কাঙ্গালের গানগুলি যে আমার নিকট বড়ই বছমুলা ছিল—আমি ঐ গানগুলিকেই আমার জপমন্ত্র করিয়াছিলাম—উহারই মধ্যে আমি পাইতাম। মহিষাদলে একদিন দীনেন্দ্রাবু আমার সেই গানের বইথানি দেখিতে পান এবং পেন্সিলে লেখা সেই কথাগুলিও পডেন। সে সময়ে তিনি 'ভারতী'তে প্রবন্ধাদি লিখিতেন এবং 'ভারতী'-সম্পাদিকামহাশয়াও তাঁহাকে বিশেষ স্নেহ করিতেন। বাবু আমাকে ধরিয়া বসিলেন যে, আমার 'ভারতী'তে হিমালয়-ভ্ৰমণকথা লিখিতে হইবে। আমি ত কথাটা প্রথমে হাসিয়াই উডাইয়া দিলাম। শৈশবকাল হইতে যদিও একট্ট-আধট্কু লেখাপড়ার চর্চ্চা করিতাম, কাগজপত্রেও সামান্ত কিছু লিখিতাম; কিন্তু বাঙ্গালা দেশ ত্যাগের পর হইতে লেখাটা একেবারে ছাডিয়া দিয়াছিলাম। আর ওদিকে যাইবার ইচ্ছা ছিল না; নিজের শক্তিসামর্থাও ছিল না। সাহিত্য-ক্ষেত্র হইতে একরকম বিদায় গ্রহণই করিয়াছিলাম: অন্ধকারের মধ্যেই জীবন কাটাইব বলিয়া স্থিরসঙ্কল হইয়াছিলাম। কিন্তু দীনেশ্রবাবু কিছুতেই ছাড়িলেন না, জোর করিয়া হিমালয়-ভ্রমণের প্রথম প্রস্তাব

লিখিয়া লইলেন এবং নিজেই বিশেষ উছোগী হইয়া 'ভারতী' পত্তে প্রেরণ করিলেন। বোধ হয় সে সময় পূজনীয়া সম্পাদিকা মহাশয়া এবং তাঁহার কন্তাদ্বয় ফাইল খুঁজিয়া প্রকাশের মত কিছু পান নাই, অথবা *দীনেন্দ্রবাবর* অমুরোধ উপেক্ষা করিতে পারেন নাই; তাই আমার সেই লেখাটা 'ভারতী'তে প্রকাশিত করিলেন। আমি কিন্তু সনিক্ষে অন্তরোধ করিয়াছিলাম যে, আমার নামটা যেন ছাপা না হয়; আমার মত নিতান্ত অপরিচিত, নিরক্ষর, গ্রাম্যসূল মাষ্টারের অতি অকিঞ্ছিৎকর লেখার নীচে আমার নিরাকার নাম দিয়া 'ভারতী'র প্রতিষ্ঠা নষ্ট করিবার ইচ্ছা আমার আদৌ ছিল না। কিন্তু সম্পাদিকা মহাশয়া বোধ হয় রহস্ত দেখিবার জন্মই আমার আকার-ইকার-উকার-বর্জিত নামটা প্রবন্ধের শেষে ছাপিয়া দিলেন এবং আমাকে লিথিবার জন্ম উৎসাহ প্রদান করিলেন। প্রবন্ধ-দৈক্তই যে তথন এই অন্তুরোধের একমাত্র কারণ হইয়াছিল, তাহা আমি এখনও হলফ্ করিয়া বলিতে পারি; নতুবা 'ভারতী'র স্থায় লব্ধপ্রতিষ্ঠ পত্রিকায় আমার লেখা ছাপা হইবে কেন ?

কিন্তু সম্পাদিকা **মহাশ্যা** আমাকে জানাইলেন যে. আমার হিমালয়-ভ্ৰমণ পাঠকগণের ভাল লাগিয়াছে, এ সংবাদ তিনি পাইয়াছেন। ইহা হইতেই বর্ত্তমান পাঠক-পাঠিকাগণ সে সময়ের পাঠক-পাঠিকাগণের বিচারের সাহিত্য-রস ক্ষতার পরিচয় পাইবেন। সে যাহাই হউক, আমি 'ভারতী'তে লিখিতে লাগিলাম। যে পত্রের সম্পাদিকা

পূজনীয়া শ্রীযুক্তা স্বর্ণকুমারী দেবী পরে শ্রীমতী হির্থায়ী ও শ্রীমতী সরলা দেবী, যে পুজনীয় দিজেন্দ্রনাথ, সত্যেন্দ্ৰনাথ, জ্যোতিরিন্দ্রনাথ, রবীন্দ্রনাথ এবং দিগ্গজ সাহিত্য-রথী যথানিয়মে লেথেন, সেই পত্রে আমার লেখাও বাহির হইতে লাগিল —পুষ্পের সহিত কীটও দেবতার উঠিতে লাগিল। হিমালয়ের কথা পূর্বে কেছ বাঙ্গালায় হয়ত লেখেন নাই; তাই আমার লেখা যা-তাই সকলে পড়িতে লাগিলেন। তথন আমার সেই প্রবাস-পল্লী হঁইতেই শুনিতে লাগিলাম যে, 'জলধর সেন' নামে কোন ব্যক্তি নাই. ঠাকুর-বাড়ীর কেহ ছদানামে হিমালয়-কাহিনী লিখিতে ছেন। কিন্তু এ কথাটা কেহই ভাবিয়া দেখিলেন না যে, বাঙ্গালা ভাষায় স্থরেন্দ্র, মহেন্দ্র প্রভৃতি শ্রুতিমধুর থাকিতে উক্ত প্রবন্ধাবলীর লেথক দীনবন্ধ বঙ্কিম কর্তৃক লাঞ্ছিত ঐ নামটিই ছন্মনাম বলিয়া গ্রহণ করিবেন কেন্ ? একটি কথা আছে, তাহা এথানে বলিতে হইতেছে। আমি বথন 'ভারতী'তে হিমালয় ভ্রমণ লিখিতে আরম্ভ করি, তাহার কিছুদিন পূর্বে পূজনীয় রবীক্রনাথ তাঁহার 'ইউরোপ যাত্রীর পত্র' প্রকাশিত করিয়া ছिলেন। লিখিবার আমি হিমালয় সময় অতুলনীয় লিখন-পদ্ধতি (style) অমুসরণের চেষ্টা করিয়াছিলাম; কিন্তু তাহা যে অক্ষম অনুসরণ, তাহা বুঝিতে কাহারও কণ্ট হইবে না : কিন্তু সে সময় হয়ত-বা ঐ লিখন-পদ্ধতি দেখিয়াই অনেকে সন্দেহ করিয়াছিলেন! আর গাঁচারা আমার অস্তিত্বে অবিশ্বাস করিয়াছিলেন.

তাঁহাদিগেরও দোষ দিতে পারি না; কারণ আমার নামটার সহিত পূজনীয় বঙ্কিমচন্দ্র ও দীনবন্ধ এমনই একটা চিত্র জড়াইয়া দিয়াছেন যে, কোন পিতামাতাই পুত্রের ঐ নামকরণ করিতে কিছুতেই রাজী হইতে পারেন না। আমার পক্ষ হইতে কৈফিয়ৎ এই যে, উপরিউক্ত সাহিতারথীদ্বয়ের লেখনীধারণের পূর্কেই আমি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলাম এবং আমার পরমারাধ্য পিতৃদেব থোসথেয়ালের বশেই আমার ঐ নামকরণ করিয়াছিলেন। তিনি বদি ভবিষাৎ জানিতে পারিতেন, তাহা হইলে হয়ত এমন কার্যা করিতেন

না। যাক্ সে কথা। আমি প্রায় ছুই
বংসর ক্রমাগত লিথিয়া 'ভারতী'-পত্রে আমার
হিমালয়-ভ্রমণের এক অংশ শেষ করিয়াছিলাম; তাহাই একত্র সংগ্রহ করিয়া পরে
'হিমালয়' ছাপাইয়াছিলাম।

পথের প্রেম

ভাবনা নিয়ে মরিদ কেন ক্ষেপে ?

তঃথ স্থাথের লীলা
ভাবিদ্ একি রৈবে বক্ষে চেপে
জগদ্দলন-শিলা ?
চলেছিদ্ রে চলাচলের পথে
কোন্ সারথির উধাও-মনোরথে ?
নিমেষ তবে যুগে যুগান্তরে
দিবে না রাশ-চিলা।

শিশু হয়ে এলি মায়ের কোলে,

গেদিন গেল ভেসে।

যৌবনেরি বিষম দোলার দোলে

কাট্ল কোঁদে হেসে।

রাত্রে যথন হচ্ছিল দীপ জালা'
কোথায় ছিল আজকে দিনের পালা ?

আবার কবে কি স্থর বাঁধা হবে

আজ কে পালার শেষে!

চল্তে যাদের হবে চিরকালই
নাইক তাদের ভার।
কোথা তাদের রৈবে থলি-থালি,
কোথা বা সংসার ?
দেহযাত্রা মেঘের থেয়া বাওয়া,
মন তাহাদের ঘূর্ণা-পাকের হাওয়া;
বেঁকে বেঁকে আকার এঁকে এঁকে
চল্চে নিরাকার।

ওরে পথিক, ধর্ না চলার গান, বাজারে এক-তারা ! এই খুসিতেই মেতে উঠুক প্রাণ— নাইক কৃল-কিনারা । পারে পারে পথের ধারে ধারে কাল্লা-হাসির কুল কৃটিয়ে যা রে, প্রাণ-বসস্তে তুই যে দখিন হাওয়া গৃহ-বাঁধন-হারা । এই জনমের এই রূপের এই থেলা
এবার করি শেষ।
সন্ধা হল, ফুরিয়ে এল বেলা,
বদল করি বেশ।
যাবার কালে মুথ ফিরিয়ে পিছু
কারা আমার ছড়িয়ে যাব কিছু,
সাম্নে সেও প্রেমের কাঁদন ভরা
চির নিরুদ্দেশ।

বঁধুর দিঠি মধুর হয়ে আছে
সেই অজানার দেশে।
প্রাণের ঢেউ সে এম্নি করেই নাচে
এম্নি ভালোবেসে।
সেথানেতে আবার সে কোন্ দূরে
আলোর বাঁশি বাজ্বে গো এই স্থরে.
কোন্ মুথেতে সেই অচেনা ফুল
ফুট্বে আবার হেসে!

এইথানে এক শিশির ভরা প্রাতে নেলেছিলেম প্রাণ।

এইথানে এক বীণা নিয়ে হাতে

সেধেছিলাম তান।

এতকালের সে মোর বীণাথানি
এইথানেতেই ফেলে যাব জানি,
কিন্তু ওরে হিয়ার মধ্যে ভরে'

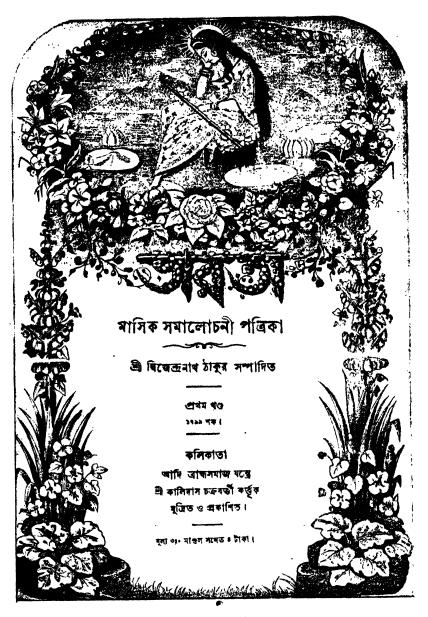
নেব যে তার গান। সে গান আমি শোনাব যার কাছে
নৃতন আলোর তীরে

চিরদিন সে সাথে সাথে আছে
আমার ভুবন ঘিরে।
শরতে সে শিউলি-বনের তলে
ফুলের গন্ধে ঘোম্টা টেনে চলে,
ফাল্পনে তার বরণমালা থানি
পরাল মোর শিরে।

পথের বাঁকে হঠাৎ দেয় সে দেখা
শুধু নিমেষ তরে।
সন্ধা-আলোয় রয় সে বসে একা
উদাস প্রান্তরে।
এম্নি করেই তার সে আসা-যাওয়া,
এমনি করেই বেদন-ভরা হাওয়া
সদয়-বনে বইয়ে সে বায় চলে
মশ্মরে মশ্মরে।

জোয়ার-ভাঁটার নিত্য চলাচলে
তার এই আনাগোনা।
আধেক হাসি আধেক চোথের জলে
মোদের চেনাশোনা।
তারে নিয়ে হলনা ঘর-বাঁধা,
পথে পথেই নিতা তারে সাধা,
এম্নি করেই আসা-যাওয়ার ডোরে
প্রেমেরি জাল-বোনা।

শীরবীক্রনাথ ঠাকুর।



প্রথম বর্ষের প্রচ্ছদপটের নমূনা

পদ্মের পাপড়ি

্বি পলের উপর ভারতীর আসন তাহার করেনটি পাপড়ি এইবানে ছড়াইরা দেওরা হইল।
এগুলি প্রথম বর্ষের ভারতী হইতে সংগৃহীত। পুরাতন ভারতীতে এমন অনেক রচনা আছে বাহা এখনও
নবীনতার দাবী রাখে। সেগুলি এ যুগেও পাঠকদের মনের থোরাক ও চিডের আনন্দ দানে সমর্থ।
অনেক বহুমূল্য জিনিব আছে কিন্ত স্থানাভাব। বাহা পাঠক-সাধারণের চিত্তরঞ্জন করিতে পারে এমন
প্রবন্ধের অংশবিশেষ বাছিয়া এই বিভাগে উদ্ধৃত হইবে।

ভূমিকা

ভারতীর উদ্দেশ্য যে কি, তাহা তাঁহার নামেই স্থপ্রকাশ। ভারতীর এক অর্থ বাণী, আর এক অর্থ বিগ্রা, আর এক অর্থ ভারতের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা। বাণী স্থলে স্বদেশীয় ভাষার আলোচনাই আমাদের উদেখা। বিষাম্বলে বক্তব্য এই যে, বিষার ত্ই অঙ্গ,—জ্ঞানোপার্জন এবং ভাবক্ষুর্ত্তি। উভয়েরই সাধ্যামুসারে সহায়তা করা আমাদের উদ্দেশ্য। স্থাদেশের অধিষ্ঠাত্রী দেবতাস্থলে বক্তব্য এই যে, জ্ঞানালোচনার সময় আমরা यान-वित्रम-नित्राथक श्रेषा (यथान श्रेट) যে জ্ঞান পাওয়া যায় তাহাই নত-মন্তকে গ্রহণ করিব। কিন্তু ভাবালোচনার সময় আমরা স্বদেশীয় ভাবকেই বিশেষ স্নেহ-দৃষ্টিতে দেখিব। পক্ষপাত-মানসে যে আমরা এরপ করিব, তাহা নহে। যে সকল বস্ত উপার্জ্জন করিয়া পাওয়া যাইতে পারে, বিজ্ঞান তাহার মধ্যে একটি ; কিন্তু ভাব তাহার মধ্যে গণ্য হইতে পারে না। আমাদের বিশ্বাস এই বে, ভাবের উদয় সম্ভবে, ভাবের উদ্রেক সম্ভবে, ভাবের **ক্ষৃর্ত্তি সম্ভবে, কিন্তু** উপার্জ্জন সম্ভবে না। থাঁহারা মনে করেন যে, আমরা আর এক জাতি হইতে তাঁহাদের ভাব উপার্জ্জন করিয়া ঠিক সেই জাতির পদবীতে আরঢ় হইয়াছি, তাঁহাদের মনে করা মাত্রই

সার। পাদ্রী সাহেবেরা যদি মনে করেন যে, আমরা ঠিক বাঙ্গালীর মত লিখি, এবং ইঙ্গ-বঙ্গেরা যদি মনে করেন যে, আমরা ঠিক ইংরাজের মত ইংরাজি লিখি, তবে তাঁহাদের সে স্থস্বপ্নে আমরা ব্যাঘাত দিতে চাহি না। কালিদাস শকুন্তলার এক বলিয়াছেন—"স্ত্ৰীণামশিক্ষিতপটুস্বং।" স্ত্রীলোকদিগের অশিক্ষিতপটুত্ব; এই যে একটি কথা ইহা ভাবের পক্ষে খুব খাটে। ভাব বাহির হইতে শিক্ষা করিয়া পটুত্ব লাভ করে না, পরস্ত ভিতর হইতে ক্র্রি পাইয়া থাকে। ইংরাজী মহাকবি শেকৃদ্-পিয়র বলিয়াছেন,—"Our poesy is a gum which oozes from whence 'tis nourished" কবিত্বরূপ নির্যাস ভিতরে যেথানে যত্নপূর্বক পোষিত হয় সেই স্থান হইতে চুঁশ্বাইয়া পড়ে। আমাদের দেশে সেদিনকার উপস্থিত-ভাষী কবি হরুঠাকুর বলিয়াছেন,---

বীণাপাণির হস্তে বীণাই শোভা পায়; হার্প কি শোভা পায় ? এই সকল কারণে ভাবের আলোচনা আমরা স্বদেশীয় ভাবেই করিতে ইচ্ছক।

অতঃপর আমরা বলিতে চাই যে, যে কারণে ব্রিটানের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা ব্রিটানিয়া নাম ধারণ করিয়াছেন, এবং তাহার এথেন্স নগরের অধিগ্রাত্রী-দেবতা মিনর্বা-এথেনিয়া নাম ধারণ করিয়াছিলেন, সেই কারণে ভারতের অধিষ্ঠাত্রী দেবতা সরস্বতী—ভারতী নাম ধারণ করিতে পারেন। দে কারণ কি ়ু না, নামের সহিত ধামের অকটা সম্বন্ধ। আর্যা-ভাষা মূলসমেত অত্যাপি কোথায় বিরা**জ** করিতেচেন ? ভারতে! আর্যা ভাষার অধিদেবতাকে তাই আমরা ভারতী নামে সম্বোধন করিতে পারি। পুন•চ, যত প্রকার বিগ্না আছে, ভারতভূমি তাবতেরই জন্মভূমি। গণিত. জ্যোতিষ, রসায়ন, চিকিৎসা, দর্শন, সঙ্গীত, নাটক প্রভৃতি বিজা-সমূহের বীজ প্রথমে ভারত-ভূমিতেই অঙ্কুরিত হয়, পরে তাহার ফল দূর দূর দেশে বিকীর্ণ হইয়া, এতদিন পরে তবে তাহা সাধারণ জনগণের ভোগায়ত্ত হইয়াছে। ভারতভূমি বিভার জন্মভূমি, বিন্তার অধিদেবতাকে তাই আমরা ভারতী নামে সম্বোধন করিতে পারি। এইরূপ যে দিকে দেখা যায় সেই দিকেই ভারতী এবং ভারতের মধ্যে ভাবের প্রগাঢ় মিল দেখিতে পাওয়া যায়; অতএব ইহা মুক্ত-কণ্ঠে উক্ত হইতে পারে যে, হংসের যেমন পদাবন, মহাদেবের যেমন কৈলাস-শিথর, ভারতীর তেমনি ভারতভূমি। কিম্বা পদ্মের

যেমন সৌরভ, নক্ষত্রের যেমন জ্যোতি, ভারতের তেমনি ভারতী। ভারত-ভূমিতে যদি জাগ্রত দেবতা অস্থাপি কেই বিরাজ-মান থাকেন তবে তিনি ভারতী। ভারতের প্রতি ভারতীর এমনি ক্লপাদৃষ্টি যে তাঁহাকে লক্ষী পরিত্যাগ করিলেও তিনি পরিত্যাগ করেন না। সেই শ্বেতবর্ণা শ্বেতাম্বরা দেবী আমাদের এই চরবস্থার সময় যদি আমা-দিগকে পরিত্যাগ করিয়া চলিয়া যাইবেন, তবে কাহার চরণ সেবা করিয়া আমরা তুঃসহ কারাবাস-যন্ত্রণা ভুলিয়া থাকিব ? তাই আমরা ভারতী-দেবীকে বলি যে "হে মাত-র্ভারতী! তৃমিই আমাদের আঁধারের প্রদীপ, তোমার আলোকেই আমাদের আলোক. তোমার অধিষ্ঠানেই আমাদের জীবন, তোমার অন্তর্ধানেই আমাদের মৃত্যু। তোমার শুভ্র বদন-জ্যোতি কাল-যবনিকায় সহস্ৰ ভাঁজের মধা দিয়া এথনো যথন আমাদের নয়ন আকর্ষণ করিতেছে, তথন নিশ্চয় যে, প্রলয়-কালেও তাহা অন্তর্হিত হইবে না। তোমার প্রসাদাৎ আমরা তুর্বল হইয়াও সবল, গতশ্ৰী হইয়াও নবশ্ৰী, নিৰ্জীব হইয়াও সজীব। আমাদের প্রতি এই যে তোমার অনিমেষ কুপাদৃষ্টি, আমরা আমাদের নিজদোষে যেন তাহা না হারাই, এই আমাদের প্রার্থনা।"

আমরা ভাই বন্ধু একত্র হইয়া ভারতীকে আবাহন পূর্বক এই ত প্রতিষ্ঠা করিলাম। এক্ষণে ভারতীর বরপুত্রগণ অগ্রসর হইয়া তাঁহার যাহাতে রীতিমত সেবা চলে, তাহার বাবস্থা করুন, ভারতীর আশীর্কাদে তাঁহাদের মনস্বামনা পূর্ণ হইবে।

ভারডী

শুধাই অমি গো ভারতী তোমার তোমার ও বীণা নীরব কেন গ কবির বিজন মরমে লুকায়ে নীরবে কেন গো কাঁদিছ হেন ? অযতনে আহা সাধের বীণাটি ঘুমায়ে রয়েছে কোলের কাছে, অযতনে আহা এলোথেলো চুল এদিকে ওদিকে ছড়িয়ে আছে। কেন গো আজিকে এ ভাব তোমার ক্মলবাসিনী ভারতী রাণী মলিন মলিন বসন ভূষণ মলিন বদনে নাহিক বাণী। তবে কি জননি অমৃত-ভাষিণি তোমার ও বীণা নীরব হবে ? ভারতের এই গগন ভরিয়া ও বীণা আর না বাজিবে তবে ১ দেখ তবে মাতা দেখ গো চাহিয়া তোমার ভারত শ্মশানপারা! ঘুমায়ে দেখিছে স্থথের স্বপন নরনারী সব চেতন-হারা ! যাহা কিছু ছিল সকলি গিয়াছে সেদিনের আর কিছুই নাই, বিশাল ভারত গভীর নীরব গভীর আঁধার যেদিকে চাই। তোমারো কি বীণা ভারতী জননি তোমারো কি বীণা নীরব হবে ? ভারতের এই গগন ভরিয়া ও বীণা আর না বাজিবে তবে >

না না গো ভারতী নিবেদি চরণে কোলে তুলে লও মোহিনী বীণা! বিলাপের ধ্বনি উঠাও জননি, দেখিব ভারত জাগিবে কি না ? অযুত অযুত ভারত নিবাসী কাঁদিয়া উঠিবে দারুণ শোকে সে রোদনধ্বনি পৃথিবী ভরিয়া উঠিবে জননি দেবতা-লোকে। তা যদি না হয় তা হলে ভারতি তুলিয়া লও গো বিজয়-ভেরী ! বাজাও জলদ গভীর গরজে অসীম আকাশ ধ্বনিত করি! গাও গো হতাশ-পূরিত গান জলিয়া উঠুক অযুত প্রাণ উথলি উঠুক ভারত-জলধি কাঁপিয়া উঠুক অচলা ধরা। দেখিব তথন প্রতিভা-হীনা এ ভারতভূমি জাগিবে কি না ঢাকিয়া বয়ান আছে যে শয়ান শরমে হইয়া মরমে মরা ! এই ভারতের আসনে বসিয়া তুমিই ভারতী গেয়েছ গান ছেয়েছে ধরার আঁধার গগন তোমারি বীণার মোহন তান। আজও তুমি মাতা বীণাটি লইয়া মরম বিঁধিয়া গাও গো গান शैनवन एम ७ श्हेरव मवन, মৃত দেহ সেও পাইবে প্রাণ ॥

সমালোচনা

(स्थानां क्य कावा)

বঙ্গীয় পাঠকসমাজে যে কোন গ্রন্থকার অধিক প্রিয় হইয়া পড়েন তাঁহার গ্রন্থ নিরপেক্ষভাবে সমালোচনা করিতে কিঞ্চিৎ সাহসের প্রয়োজন হয়। তাঁহার পুস্তক হইতে এক বিন্দু দোষ বাহির করিলেই. তাহা স্থায় হউক বা অন্যায়াই হউক. পাঠকেরা অমনি ফণা ধরিয়া উঠেন। ভীরু সমালোচকেরা ইহাঁদের ভয়ে অনেক সময়ে মাপনার মনের ভাব প্রকাশ করিতে সাহস করেন না। সাধারণ লোকদিগের প্রিয় মতের পোষকতা করিয়া লোকরঞ্জন করিতে আমাদের বড় একটা বাসনা নাই। আমাদের নিজের যাহা যত তাহা প্রকাগ্যভাবে বলিতে আমরা কিছুমাত্র সম্কৃচিত হইব না বা যদি কেছ আমাদের মতের দোষ দেখাইয়া প্রকাগ্যভাবে স্বীকার তাহা দেন তবে করিতে আমরা কিছুমাত্র লজ্জিত হইব না। এথনকার পাঠকদের স্বভাব এই যে, তাঁহারা ঘটনাক্রমে এক একজন লেথকের অত্যন্ত অনুরক্ত হইয়া পড়েন, এরূপ তাঁহারা সে লেখকের রচনায় কোন দোষ দেখিতে পান না, অথবা কেহ যদি তাহার কোন দোষ দেখাইয়া দেয় সে দোষ বোধ-গমা ও যুক্তিযুক্ত হইলেও তাঁহারা সেগুলিকে গুণ বলিয়া বুঝাইতে ও বুঝিতে প্রাণপণে চেষ্টা করিয়া থাকেন। আবার এমন অনেক ভীরুম্বভাব পাঠক আছেন, গাঁহারা খ্যাতনামা

লেখকের রচনা পাঠ-কালে কোন দোষ দেখিলে তাহাকে দোষ বলিয়া মনে করিতে ভর পান, তাঁহারা মনে করেন এগুলি গুণই হইবে, আমি ইহার গভীর অর্থ বৃঝিতে পারিতেছি না।

আমাদের পাঠক সমাজের রুচি ইংরাজি শিক্ষার ফলে একাংশে যেমন উন্নত হই-য়াছে অপরাংশে তেমনি বিক্বতি প্রাপ্ত হইয়াছে। ভ্রমর, কোকিল, বসস্ত লইয়া বিরহ বর্ণনা করিতে বসা তাঁহাদের ভাল না লাগুক, কবিতার অন্ত সকল দোষ ইংরাজি গিল্টিতে আরুত করিয়া তাঁহাদের চক্ষে ধর তাঁহারা অন্ধ হইয়া যাইবেন। ইহাঁরা ভাব-বিহীন মিষ্ট ছত্তের মিলন-সমষ্টি বা শব্দাভৃষরের ঘনঘটাচ্চন্ন শ্লোককে মুথে কবিতা বলিয়া স্বীকার করিতে লজ্জিত হন কিন্তু কার্যো : তাহার বিপরীতাচরণ করেন। শব্দের মিষ্টতা অথবা আডম্বর তাঁহাদের মনকে আরুষ্ট করে যে ভাবের দোষ তাঁহাদের চক্ষে প্রচ্ছন্ন হইয়া পড়ে। কুঞী ব্যক্তিকে মণি-মাণিকা-জড়িত স্থুদৃশ্য পরিচ্ছদে আবৃত করিলে আমাদের চক্ষু পরিচ্ছদের দিকেই আরুষ্ট হয়, ঐ পরিচ্ছদ সেই কুঞী ব্যক্তির কদর্য্যতা কিয়ৎ পরিমাণে প্রচ্ছন্ন করিতেও পারে কিন্তু তাহা বলিয়া তাহাকে সৌন্দর্য্য অর্পণ করিতে পারে না।

অভিনয়-সমালোচনা

আমাদের নাট্যশালার একটা বড় আশ্চর্যা দেখিতেছি. কতকাল হইল তাহার আরম্ভ হইয়াছে, কিন্তু গোড়ায় যাহা দেখিয়াছিলাম আজও তাহাই দেখিতেছি, ইহার আর উন্নতিও হইল না. অবনতিও হইল না। বীররস অভিনয় করিতে হইলেই তাঁহারা চীৎকার করিতে থাকেন, করুণ রস হইলেই তাঁহারা বুক চাপড়াইয়া নিশাস টানিয়া টানিয়া বিকৃত অফুট স্বরে কাঁদিতে থাকেন, হাস্থ রদের অবতারণা করিতে হইলেই বিবিধ অপূর্ব অঙ্গভঙ্গী করিয়া বিকৃত কঠে সে যে কত প্রকার ভাঁড়ামি করিতে থাকেন তাহার আর সীমা-পরিসীমা নাই। ধীর প্রশাস্ত গন্তীর বীরত্ব যে কিরূপ, তাহা তাঁহারা জানেন না, চটুল চপল আক্ষালনই তাঁহাদের বীরত্বের আদর্শ: প্রশান্ত চিন্তাময় যে এক প্রকার বিষাদ আছে তাহা তাঁহার৷ জানেন না, তাঁহারা যথন চীৎকার করিয়া কাঁদিতে থাকেন, তখন করুণ রসের আবিভাব দূরে থাকুক, উল্টা এমন বিরক্তি হয় যে, তাহা আর বলিবার নহে; ভাঁড়ামি না করিয়া, নিরর্থক প্রলাপোক্তি না করিয়াও যে হাসাইবার শত সহস্র উপায় আছে ইহা কি ওাঁহারা এ-পর্যান্ত বঝিলেন না ? কিন্তু দর্শক মগুলীরই বা কিরূপ বিচার ? নাটকের যদি কোন বীর প্রাণপণে ভগ্ন কর্ছে চীৎকার করিতে পারিলেন, যদি কোন শোকগ্রস্ত ব্যক্তি ছই চারিটি কথা বলিয়া সোজা হইয়া মূর্চ্ছা ঘাইতে পারিলেন, তবে আর রক্ষা নাই; করতালির পর করতালি, রঙ্গ-

ভূমির কন্সাট বাগ্ত অপেক্ষাও আমাদের তুলে। দর্শকমগুলীর করিয়া রুচির উপর অভিনয়ের ও অভিনেতাদিগের অভিনয়ের উপর দর্শকমগুলীর রুচির উল্লতি নির্ভর করে সতা, এবং নাট্যশালাধ্যক্ষেরা বলিতে পারেন যে, দর্শকদের যাহাতে ভাল সেই অমুসারেই তাঁহাদের কার্য্য করিতে হইবে, নহিলে তাঁহাদের চলিবে কি করিয়া। চাতক পক্ষীর স্থায় তাঁহাদিগকে ঐ করতালির ধারা বর্ষণের জন্ম তৃষিত কর্ণে অপেক্ষা করিতে হয় কিন্তু তাহাতেও বঞ্চিত হইলে তাঁহাদের উৎসাহ থাকিবে কিরূপে ৽ এবং উৎসাহ অভাবে যে অভিনয় নিক্ট হইবে তাহাতে সন্দেহ কি কথাটি সত্য বটে. ইহা তাঁহারা নিশ্চিত জানিবেন যে, ভাল হইলে দর্শকদিগের সন্তোষজনক হইবে না ইহা অসম্ভব; যদি দর্শকদিগের রুচি বিক্বত হইয়া থাকে তবে এবং তাঁহা**দে**রই তাঁহাদের দোষেই হইয়াছে হস্তে তাহার সংস্থারের ক্ষমতাও আছে। অভিনেতাদিগের আর এক দোষ আছে গ্রন্থ-কার নাটকের প্রতি ছত্ত কত ভাবিয়া চিন্তিয়া কত সাবধানে বসাইয়াছেন তাহা তাঁহারা তাঁহারা যে মুহুর্ত্তের-মধ্যে ভাবেন না। নিশ্চিস্তভাবে হুই এক কথা বাড়াইয়া বা কমাইয়া দেন, তাহা অতিশয় অবিবেচনার কার্য্য বলিতে হইবে।, একটি কুদ্র কথায় সামান্ত স্বর ও হস্তপদ-ভঙ্গীতে এক একটি চরিত্র উলটিয়া পালটিয়া যায়, তাহা তাঁহাদের জ্ঞান নাই।

বুড়ার কথা

্রকাচড়াপাড়া নিবাসী শ্রীযুক্ত উমানাথ রায় নিথিত। ইইরে বরঃক্রন তপন শ্রণীতি বংসর। হনি এই প্রবন্ধের ফুচনায় লিখিতেছেন—"এই অশীতি বংসর বরুসে আনি যাহা দেখিছাছি এবং স্বর্গীয় অতি-বুদ্ধদের মুখে যাহা গুনিয়াছি তাহাই বলিতে আরম্ভ করিলাম।"]

গাড়ি পান্ধি।—বোঁচা ও মেয়ানা পান্ধি,
বজরা, তানজান ইত্যাদিতে বড়লোকেই
চড়িতেন। বাঙ্গালির মধ্যে চুঁচুড়া-নিবাসী
মৃত নীলমণি হালদার প্রথমে গাড়ি চড়েন,
তাঁহার সাহেব কোচম্যান ছিল। তাঁহার
দেখা দেখি কলিকাতার বড়মালুষেরা গাড়ি
ধরিলেন। পূর্ব্বে এ প্রকার ছেক্ড়া গাড়ি
ছিল না, দড়িতে ঝুলান নৌকা আকারের
গাড়ি কয়েকখানা মাত্র ছিল।

বুড়ার সম্মান।--এথনকার নবা সম্প্রদায় "বুড়া" মাত্তেই "ওল্ড্ ফুল" বলিয়া থাকেন, কিন্তু পূর্বে বুড়াদের অত্যস্ত সন্মান ছিল। গ্রামের বুড়া কলহ ভঞ্জন করিবেন, मनामनि निवात्रण कतिर्वन, পঞ্জিका मिथिया দিন স্থির করিবেন, বিবাহ শ্রাদ্ধ ও অস্তান্ত কর্ম্মোপলক্ষে আয়োজনাদির বাবস্থা দিবেন; এমন কি, তিনি গ্রামের শিরোমণি, যাহা বলিবেন তাহাই হইবে। গ্রামের জামাতারা মাসিয়া অগ্রে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিবেন, নৃতন লোক আসিয়া প্রথম তাঁহার সহিত আলাপ করিবেন, গ্রামস্থ নব্য দল তাঁহার নিকটে উচ্চ কথা কহিবে না, শীষ দিবে না, বা গান করিবে না, বৌ-ঝিরা সে পথে ষাইলে মলের বাগ্য করিবে না; এমন কি, মাথায় ফের্তা দিয়া সেথান দিয়া কেহ বাইবে না।

বয়স্থের শৈশব-সর্বতা।--কলিকাতার

কোন বড় মান্ত্ৰ প্ৰত্যহ বৈকালে গন্ধ গুনিতেন। গন্ধ করিবার জন্ম মাহিনা করা চাকর নিযুক্ত ছিল। গল্পের নামক নামিকা বা অপর কেহ যদি অকালে কাল-গ্রাসে পতিত হইত,বা তাহাদিগের কোন বিপদ উপস্থিত হইত, তাহা হইলে তিনি এত উত্তেজিত হইতেন যে তৎক্ষণাৎ বলিতেন "মেরো না মেরো না, ওকে বাঁচাও আমি দশ টাকা দিব" অথবা "ঐ বাঘটাকে তাড়াইয়া দেও, ঘুমন্ত কোটালের পুত্রের অনিষ্ট না হয়, ভুআমি ৫ টাকা দিব।" কথকেরা ইচ্ছা করিয়া বাবুকে উত্তেজিত করিত ও নামক-নামিকাদিগকে ক্ষেপ্ট ফেলিয়া টাকা সংগ্রহ করিত।

গণিকা ৷—তথনকার অধিকাংশ লোকেই গমন করিতেন। বেখ্যালয়ে যাইবার কোন কদ্যা অভিপ্ৰায় ছিল না। কেবল দশ জন ভদ্রলোকে একত্রিত **হ**ইয়া বাদন, ক্রীড়া বা সনালাপ করা মাত্র। পূৰ্বকার গ্রাকদিগের বাঙ্গালীদের অনেক সাদৃশ্য দেখিতে পাওয়া কুটীয়ালেরা আফিস হহতে আসিয়া হস্তপদাদি ধৌত করিয়া, বৃদ্ধ ও আধ বুদ্ধেরা হরি-নামের ঝুলি লইয়া বেশ্সালয়ে উপস্থিত হইতেন; বয়সের তারতমা ছিল না, সকল বয়সের লোকই সমবেত হইতেন। অনেকে ঐ সমস্ত স্থানে "সূহবং" শিক্ষা করিতে আসিতেন।

मण्यामदकत्र देवर्रक

বায়রণের কথোপকথনকালীন উক্তি

সমরত্ব।—আত্মার সমরত্বে বিধাসই জীবনের ছঃথ-কষ্ট নিবারণের একমাত্র প্রকৃত ঔষধ।

যশের যন্ত্রণা।—কোন গ্রন্থ জনসমাজে সমাদৃত হইলে তাহার লেথক চিরকালের জন্ম অস্থা হয়েন। ইহাতে তাঁহার য**শ**-কৃষণ এত দূর বর্দ্ধিত হয় যে, ভাঁহার মন হইতে শাস্তি চিরকালের জন্ম অন্তর্হিত হয়। তাহার একটি গ্রন্থ জনসমাজে আদৃত হওয়ায় তিনি উৎসাহিত হইয়া আরও অক্যান্স গ্রন্থ লিখিতে সচেষ্ট হয়েন: লোকেও প্রত্যাশা করে যে, তাঁহার প্রথম গ্রন্থ অপেক্ষা পরবন্তী গ্রন্থপুলি আরও উৎকৃষ্ট হইবে। এই জন্ম নিরাশা উপস্থিত হয়। কারণ লেখকের আশা এতদুর উত্তেজিত হয় যে, তাহা কিছুতেই পূর্ণ হয় না। বিশেষতঃ আজ কালের এইরূপ ধরণ যে, গ্রন্থকারের একটি রচনাও যদি অপেক্ষাকৃত নিকৃষ্ট হয় তাহা হইলে আর তাঁহার রক্ষা নাই—তাঁহার পূর্বারচিত যদি ৫০ থানা উৎকৃষ্ট গ্রন্থ থাকে তথাপি একটি নিকৃষ্ট গ্রন্থ তাঁহার পূর্ব্ব-কীর্ত্তির অপলাপ করে।

জীবন।—জীবনের স্বন্ধতা লইয়া লোকে আক্ষেপ করে, জীবন অতি দীর্ঘ বলিয়া বরং তাহাদিগের আক্ষেপ করা উচিত। কারণ জীবনচক্রের অর্দ্ধ পথে যাইতে না যাইতেই জীবনের সমস্ত স্থুখ তিরোহিত হইয়া যায়। বে সকল ছলনার অন্তিত্বে জীবন ভারবহ

বলিয়া বোধ হয় না, সেই সকল ছলনা-গুলি চলিয়া গিয়া যথন গম্ভীর উপদেষ্টা অভিজ্ঞতা আসিয়া তাহাদের স্থান অধিকার করে তথন আর জীবনে কি স্থ্য ু তাহার পূর্বেই যাহারা মৃত্যুগ্রাদে পতিত হয় তাহারা অতি ভাগাবান্। যৌবন যথন জীবন-তরণীর থাকে, প্রবৃত্তি-স্রোত যথন হাল ধরিয়া তাহাকে ভাসাইয়া লইয়া যায়—অভিজ্ঞতা তথন ভফাৎ থাকেন। কিন্তু যথনি যৌবন পলায়ন করে ও প্রবৃত্তির বেগ মন্দীভূত হয়, যথন অভিজ্ঞতার সাহায্য আর প্রয়োজন হয় না, তথনি অভিজ্ঞতা আসিয়া অতীতের জন্ম আমাদিগকে তিরস্কার করিতে থাকেন. বর্তুমানের প্রতি বিরক্তি জন্মাইয়া দেন, এবং ভবিষ্যতের জন্ম ভয় প্রদর্শন করেন।

কবিতা-প্রবণ প্রকৃতি।—আমার দৃঢ়
বিশ্বাস যে, কবিতাপ্রবণ-প্রকৃতিতে কি
একটি উপাদান আছে যাহা স্থথের নিতাস্ত
বিরোধী। যাহার প্রকৃতি কবিতাপ্রবণ সে
নিজেও স্থী হয় না—তাহার সম্পর্কীয়
লোকদিগকেও স্থী হইতে দেয় না।

প্রতিভা ও জন-সমাজ।—জনসমাজ ও
প্রতিভা এই তুইটি পরস্পর-বিরোধী পদার্থ।
প্রতিভা জনসমাজের সহিত অধিক কিম্বা
ঘনিত্ত সংস্রবে আসিলে প্রায়ই অধোগতি
প্রাপ্ত হয়। • কিন্তু রসিকতা ও কার্যাপটুতা
সম্বন্ধে সেরূপ নহে। এই তুইটিগুণ জন*সমাজের ঘর্ষণেই উত্তেজিত ওবিকাশ প্রাপ্ত হয়।

ভারতী বৈশাখ ১৩২৩



মৃগয়া প্রাচীন চিত্র *হইতে*

সেচ্ছাচারী

পূর্ব্বপ্রকাশিত অংশের চুম্বক

[লিবচক্ত্র স্থায়রত্ব দরিত্র ব্রাহ্মণ-পণ্ডিত; অধ্যয়ন-স্থ্যাপনে তাঁহার সময় অভিবাহিত হয় এবং প্রামের ক্সমিদার মুখোপাধ্যার-গোষ্ঠীর পৈতৃক টোলের বৃত্তি ও ব্রন্ধোত্তরের আয়েই তাঁহার জীবিকা। তাঁহার একমাত্র পুত্র কার্ত্তিকচন্দ্র প্রথম হইতেই তীক্ষ মেধা ও অগাধারণ তেজবিতার পরিচর দিয়া অল্পকালের মধ্যেই আমের সকলের পরিচিত হইয়া উঠে। আমের জমিদার কালিকামোহন মুৰোপাধ্যায় এই বালকের রূপেগুণে আকৃষ্ট **ছইয়া তাঁহার একমাত্র কম্মা শৈল**কামুন্দরীর সহিত ভবিষ্যতে বিবাহ **দিবার** ইচ্ছা করেন এবং সেইজ্লক্ত কার্ত্তিক ও তাহার বন্ধু সর্বানন্দকে টোল ছাড়াইয়া প্রামের স্কুলে ভর্তি করাইয়া দেন। কালিকামোহন তাঁহার এই ইচ্ছাটা প্রথমে গোপন রাধিয়াছিলেন; কিন্তু **তাঁহার বেওরান** ভাৰগতিক দেখিয়া সমস্তই বুঝিতে পারিয়া **তাঁহার মন্তপ ও কুসঙ্গী** দুর্গাশক্ষর শীত্রই তাঁহার পুত্র মণিশররের ভবিষ্যং উন্নতির পথে এই চুইটী জীবন্ত বাধাকে সরাইবার জন্য জলনা-কলনা করিতেছিলেন। কিন্তু কাৰ্ত্তিক তাহার প্রচণ্ড শক্তিতে সর্ব্বপ্রকার বাধা অতিক্রম করিয়া চলিতে লাগিল। ° শেবে এক্দিন মণিশক্ষরের মাতলামিতে ছুর্গাশক্ষরের সর্ব্ধপ্রকার আশা সমূলে উৎপাটিত হইল এবং মণিশক্ষরও লাঞ্ছিত হইয়া তাহার পিতার মন্তকে অপমানের বোঝা চাপাইয়া গ্রাম ছাড়িয়া পলায়ন করিল। কার্ত্তিক প্রথম হইডেই ভেজমী এবং একরোথা—দে তাহার শক্তির পরিচয় সর্ব্বপ্রকারেই প্রদান করিয়া শীত্রই প্রবেশিকা পরীক্ষায় উন্তীর্ণ হইল। কার্তিকের পিতা দরলবৃদ্ধি এাক্ষণপণ্ডিত; তিনি এতদিন পর্যায় কালিকামোহনের মনের ভাব কিছুই ধুবিতে পারেন নাই। তিনি মনে করিয়াছিলেন, ধনীও বদাল্য কালিকাবাবু যেমন সকলকেই মৃক্তহন্তে সাহায্য করেন, কার্ত্তিক ও সর্বানন্দকে সেইরপই করিতেছেন। কিন্ত তিনি ধ**ণন কালিকামোছনের** মনের কথা বুঝিতে পারিলেন, তথন কার্ত্তিকের কলিকাতার যাইয়া পড়াগুন। করার বিরোধী হইয়া উঠিলেন। তিনি বলিলেন, "সকলেই মনে করবে যে আমি টাকার লোভে ছেলে বিক্রী করেছি।" কিন্তু अৰশেৰে কালিকামোহনের অমুনর-বিনয়ে ও কাতর প্রার্থনার তিনিও শৈলজার সহিত কার্ত্তিকর বিবাহ দিতে স্বীকৃত হইলেন। ইতিমধ্যে কার্ত্তিক জানিতে পারিল যে সর্বানন্দ শৈলজাকে ভানবাসিয়া ফেলিয়াছে. এবং সেই**লভ** বাহাতে সর্বানন্দর সহিত শৈলভার বিবাহ হয়, তাহার চেষ্টা করিবে বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিল। যথাসময়ে সে ভাহার বস্কুর সহিত কলেজে এফ-এ পড়িবার জন্য কলিকাভার চলিয়া গেল।

দ্বিতীয় খণ্ড

٠.

"বৈরাগামেবাভন্নং"—সনাতন ভারতবর্ধের এই সনাতন উক্তির সনাতন সার্থকতা দেখাইবার জন্ত মণিশঙ্কর পশ্চিমে নানা স্থানে ঘুরিয়া অবশেষে যথন আবার তাহার জন্মভূমিতে ফিরিয়া আসিল, তথন সে একজন প্রবল প্রাণারামী পরিবাজক পরমহংস। বদিও পরিবাজক ধর্মের প্রচলিত রীতি-অনুসারে দাদশ বর্ষের শেষভাগে একবার জন্মভূমিতে দেখা দিতে হয়, তথাপি 'তেজীয়সাং ন লোষায়' শাল্রের এই বচনামুসারে পরিবাজকাচার্য্য শঙ্করানন্দ স্বামীজি ওরকে মণিশন্ধর তাঁহার অজ্ঞাতবাসের ছই বংসর অতীত

হইতে না হইতেই শিববামপুরে আপনার পূর্ব পীঠন্থান পোড়া বাঙ্গলায় আসিয়া অধিষ্ঠিত হইলেন। তিনি সংসারাশ্রম ত্যাগ করিয়া-ছিলেন বলিয়া গৃহে প্রবেশ করিলেন না এবং সেই কারণেই তাঁহার পুণানাম অচিরে দিকে দিকে প্রচারিত হইয়া পড়িল। গ্রানের বৃদ্ধগণ বলিলেন, "মানুষ কি আর চিরদিন এক-রকমই থাকে? স্থবাতাস বহিলে সকলেরই পরিবর্ত্তন হয়। আহা. মণির আমাদের কি স্থন্দর পরিবর্ত্তনই হইয়াছে! হইবে না কেন ? সনাতন ধর্ম !" সনাতন ধর্মের এই অপূর্ক সন্তানটির কীর্ত্তি-কলাপের কথা ইতিমধ্যে স্থপ্রচারিত হওয়ায় সে সংবাদ যথারীতি জমিদারী অন্ত:পুরেও প্রবেশ লাভ করিয়াছিল। গ্রামন্থ অক্সান্ত ভদ্র পুরাঙ্গনাগণ যেমন সাধু-দর্শনার্থ মাঝে মাঝে পোড়া বাঙ্গলায় যাতায়াত আরম্ভ করিয়াছিলেন, কালিকা-বাবুর পুরমহিলাগণের মধ্যেও সেইরূপ করিবার একটা কথাবার্তা জল্পনা-কল্পনা চলিতেছিল। নবীন স্বামীজিটির যশের অন্তান্ত नानाविध कांत्रां मध्य धक्री कांत्र हेशह ছিল যে, তিনি নাকি শাস্তি-স্বস্তায়নাদিতে সিদ্ধহন্ত এবং নান্তিপুরের রাজকন্তার চুই চারি বৎসরের মূর্জারোগ তিনি নাকি তিন আরাম করিয়াছেন। শ্বস্তায়নে সর্কোপরি তিনি সামুদ্রিক বিভার বিশেষ ব্যুৎপত্তি লাভ করিয়া আসিয়াছেন।

বদি কোন হতভাগ্য ব্যক্তি সন্দেহ শ্রকাশ করিয়া বলিত, ছই-এক বংসরের মধ্যে মণিশকর এত শিথিল কি করিয়া! ভালা হইলে ভংকণাং সে স্বামীজির নবীন

ভক্তগণের দ্বারা তিরস্কৃত হইত। কেহ
বলিত, "দৈবশক্তির দ্বারা কি না হর ?"
বাঁহারা অধিকতর বৃদ্ধিনান, তাঁহারা বলিতেন,
"কেমন করিয়া হইল, সে প্রশ্নের কি প্রশ্নোজন!
গণনার ফলই স্বামী শক্ষরানন্দের অমান্থবিক
ক্ষমতার প্রকৃষ্ট প্রমাণ।" স্বামীজির এমনি
অন্তুত ক্ষমতা যে তিনি হাত দেখিয়া বলিয়া
দিতে পারেন, কোন্ ব্যক্তির গৃহ কোন্
ডয়ারী এবং সেই গৃহের ঈশান কিম্বা নৈয়্মৎ
কোণে কোনও বৃক্ষাদি আছে কি না।
এমন কি সদর রাস্তা সেই গৃহের কোন্
দিকে, তাহাও অধিকাংশ সময় মিলিয়া যায়।
তবে যদি কথনও তাঁহার ভূল হয়, সে ভূল
বাস্ততা-প্রযুক্তই ঘটিয়া থাকে, কারণ স্বামীজির
নিকট লোক-সমাগমের বিরাম নাই।

স্বামীজির গণনা-শক্তির একটা উদাহরণ যাক। নিকটস্থ গ্রাম হইতে এক বৃদ্ধ গোপজাতীয় ব্যক্তি স্বামীজির নিকট আপনার ভাগ্য-গণনার জন্ম উপস্থিত হইল, এবং সাড়ম্বরে একটী রজত মুদ্রা পরমহংদের পদতলে রাথিয়া প্রণাম করিল। পরিব্রাজকাচার্য্য তৎক্ষণাৎ বৃশ্চিক-দষ্ট ব্যক্তির ন্ত্রায় উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, "কি ভয়ন্কর! এ লোকটি, দেখছি, ঘোর-বিষয়ী! যোগীর কাছে এদেও টাকার কথা ভূলতে পারেনি ! টাকা-কড়ির চেষ্টার কাছে কেন, বাপু ?" বৃদ্ধ গোয়ালাটি বিশ্বয়ে অভিভূত হইয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "এ কি মানুষ! আমার মনের কথা আসতে মাত্র ধরেছে! বাৰাঠাকুর, আমি বড় গরীব, আমায় দয়া কর— হাতটি দেখ।" 🕟

মণিশন্ধর কহিল, "হাত দেখাতে এসেছিদ্ ত টাকা এনেছিস কেন ?"

ভক্তগণের মধ্যে একজন তথন বাস্ত হইয়া বলিল, "ওহে বাপু, উনি কামিনী-কাঞ্চন-ত্যাগী; ওঁকে কি টাকার লোভ দেখাতে আছে? টাকাটা তুলে নাও, দেখছ না, উনি টাকার জন্ম বসতে পাছেন না!"

বৃদ্ধ তাড়াতাড়ি টাকাটা উঠাইয়া লইয়া বলিল, "বাবাঠাকুর, আমি গরীব, আমার কপালে কি যে লিখেছে বিধেতা, তা জানিনে! আমার চার-চারটে গরু মরে গেল। দেখ দেখি বাবা-ঠাকুর, আর কতদিন এমনি চলবে?"

শঙ্করানন্দ স্বামী আসন পরিগ্রহ করিয়া চক্ষু মুদ্রিত করিলেন, তারপর হঠাৎ বলিয়া উঠিলেন, "ওরে তোদের গ্রামে চামার আছে ?"

বৃদ্ধ সবিশ্বরে বলিল, "আজে আছে
বই কি!" স্বামীজি পুনরার চক্ষু মুদ্রিত
করিয়া বলিলেন, "তাদের মধ্যে বেঁটে মোটা
কালো রংয়ের যে, সে-ই তোর শক্রু, সে-ই
তোর গরুদের বিষ দিয়ে মারছে। তাকে
বিশ্বাস করিসনে।"

বৃদ্ধ চমকিত হইয়া বলিল, "এঁা, হারাণে! হারাণে বেটার এই কাজ! ভাগ্যে বাবাঠাকুর তোমার কাছে এয়েছিলুম! দাঁড়া বেটা, ভোর চামারগিরি বার করছি!"

বৃদ্ধ আরও ছই-চারিটী প্রশ্নের সঠিক উত্তর গ্রহণ করিয়া প্রস্থান করিল। তৎপরে এই সংবাদ নানা শাখা-প্রশাখার বিস্তার লাভ করিয়া সারা গ্রামমর রাষ্ট্র হইতে বাকী রহিল না.। তবে যেমন সকল মহৎ বাক্তিরই শক্ত থাকে, তেমনি স্বামীজিরও হই-একজন শক্ত জুটিরাছিল। গ্রাম্য বিন্তালয়ের হই-একটী ত্রিপণ্ড, ছাত্র স্বামীজির বৈরাগ্যমেবাভন্নং এই স্ত্ত্রের অভ্যুত ব্যাথ্যাও বাহির করিয়া-ছিল। তাহারা বলিত, শঙ্করানন্দ পর্মহংস নন, পরম বক; এবং বৈরাগীর বেশ তাঁহার ভণ্ডামির আশ্রম, তাই বৈরাগাই তাঁহার পক্ষে অভয়। অবশ্য এ ব্যাথ্যার জন্ম তাহারা গুরুজনের নিকট যথারীতি শান্তি পাইত বটে, তব্ও তাহারা এ কথা বলিতে ছাড়িত না।

তাঁহার সম্বন্ধে এইরকম একটু-আবটু সন্দেহজনক জনরব প্রচারিত ইইবার কারণও ছিল। স্বামীজি প্রতিরাত্তে পূজার বিসরা বীরাচার-মতে চুই-এক বোতল কারণ-সলিল বা স্থাপান করিতেন এবং ভক্তির আবেগে মধারাত্তের স্তন্ধতা ভঙ্গ করিয়া রাসভ-নিশ্বিত স্বরে যথন গান ধরিতেন,

> "হরাপান কুরিনে আমি হথা থাই জয় কালী বলে, অংমার মন-মান্তালে মেতেছে আজ কুমদ-মাতালে মাতাল বলে।"

তথন পথিকের চিত্তে ভক্তি-মোহের পরিবর্ত্তে ত্রাসেরই লক্ষার হইত। কিন্তু অন্তরে অন্তরে "মহাকোল" হইরাও বাহাতঃ তিনি কথনও সে ভাব প্রকাশ করিতেন না; যদি কোন সংশরী শিশ্য তাঁহার এই অসমঞ্জস ভাবদ্বরের বিষয়ে কোন প্রশ্ন তুলিত, তাহা হইলে তিনি মৃত হাসিয়া বলিতেন,

जल: मोल: वहि: देनव: मकाश: देवकदवा मक:।

অস্তবে শাক্ত রহিয়া বাহিরে শৈবের ক্লার আচরণ করিবে এবং সভায় বৈষ্ণবের ক্লার কথা কহিবে। ইহাই হইতেছে কুলধর্ম, ইহাই শিববাক্য।

Ş

এ-হেন মহাপুরুষ যে তাঁহার পৌকিক
পিতামাতার সহিত আপনার জ্ঞানগরিষ্ঠ চরিত্রোচিত ব্যবহার করিবেন, সে বিষয়ে সন্দেহ
করাই অক্সার। ন মাতা ন পিতা ন বজু
র্ম লাতা,—কেহই কিছু নয়, সকলেই মায়ার
বিজ্ঞান মাতা। অতএব এই "শিব-য়রপ"
পুত্রের, এই চলস্ত শঙ্করের মাতা হইয়া
নিস্তারিণী দেবী স্বভাবতই আপনাকে ধলা
মনে করিতেছিলেন। কিন্তু পিতার সহিত
এই মহাপুরুষ-সন্তানের প্রথম দর্শনেই চোথে
চোথে যে কথা হইয়া গিয়াছিল, স্থল শরীরে
যে যে ভাবের আদান-প্রদান হইয়াছিল, সে
কথা প্রাক্কত লোকের বৃদ্ধির অগম্যই
রহিয়া গিয়াছে।

দে যাহা হউক, প্রভূপাদ শঙ্করানন্দের
পিতা-মাতা উভরেই উপযুক্ত পুত্রের যশঃসৌরভ
চতুর্দিকে নানাভাবে বিস্তারিত করিতে
ক্রেটি -রাঝেন নাই; এবং তাঁহাদের,
বিশেষতঃ নিস্তারিণী দেবীর সহিত শিবচক্র
ভাাররত্বের পত্নী মনোরমা দেবীর বিশেষ
স্থিত্ব থাকার শিবচক্র ভাাররত্ব কোনএক প্রভাতে শঙ্করানন্দের সহিত সাক্ষাৎ
ক্রিতে আসিলেন ও স্বামীক্রির সদালাপে
মুক্ত হইমা গৃহে গিয়া কেবলমাত্র এই
ক্রেট্টা উক্রারণ করিলেন, "কাকঃ কাকঃ।"
ভাাররত্ব মহাশর উঠিয়া গেলে সহসা
স্বামীক্রির চিত্তে ভারান্তর উপস্থিত হইল।

তিনি বেন- সহসা একটা প্রচণ্ড বিষাদের ঘারা আক্রান্ত হইয়া বলিলেন, "অহো, এমন জ্ঞানী পিতার এমন কুসন্তান!" শিশ্বগণ প্রভুর মুথ হইতে এবম্বিধ বাক্য উচ্চারিত হইতে শুনিয়া বিশ্বিত হইল। কিন্তু কেহই প্রভুর উক্ত প্রকার অন্তুত উক্তির কারণ জানিতে পারিল না। প্রভু কেবল গন্তীরভাবে মাথা নাডিয়া চক্ষু মুদ্রিত করিলেন।

ক্রমশঃ এই কথাটা অজ্ঞাত উপায়ে জমিদারী অস্তঃপুরেও প্রচারিত হইয়া গেল। কালিকাবাবুর মাতা পুত্রকে ধরিয়া বদিলেন যে অভ্য কালিকাবাবু স্বয়ং গিয়া এ-বিষয়ে সঠিক সংবাদ জানিয়া আস্থন। কালিকাবাবু মৃত্র হাসিয়া বলিলেন, "মণিশঙ্করের কথায় যদি বিশ্বাস করতে হয়, তাহলে যেকান মাতালের মাতলামিতেও বিশ্বাস করতে হয়ে।"

মাতা বলিলেন, "কিন্তু মণি আর

কাই হোক, ওর কথা যে শুন্ছি অনেক

সময় ফলে যায়। ওর একটা-কিছু ক্ষমতা

হয়েছে নিশ্চয়, নইলে এত লোক ওকে

মানবে কেন ?"

কালিকাবাবু কহিলেন, "মা, সহজে বিশাস করা সাধারণ লোকের একটা রোগ। বিশেষ যদি তার সঙ্গে দৈব শক্তি-টক্তির ভণ্ডামি থাকে, তাহলে ত আর কথাই নেই। আমায় যদি শ্বরং ভগবান এসে বলেন যে মণিশঙ্কর সাধু হয়েছে, তাহলেও আমি সে কথা বিশাস করব না।"

মাতা কহিলেন, "এ তোমার অভায়! সাধু-সঙ্গে কি না হয় ?"

"হাা, সাধু-সঙ্গলে! কিন্তু ওর যে

সাধু-সঙ্গ হয়েছিল, তা কে বল্লে ? তা-ছাড়া আমার বিশ্বাস, কয়লাকে হাজার ধুলেও তার কালো রং যায় না।"

"কিন্তু আগুনে লাগলে সে কালি থেতে পারে ত।"

"মা, তুমি কি দেখতে পাচ্ছ না যে, দেশের যত ওঁছা ত্রিপণ্ড, মারে-ভাড়ান বাপে-থাাদান ছোঁড়া ওর সঙ্গে গিরে জুটেছে। সাধুর প্রথম লক্ষণ এই যে তার কাছে গিরে বসলেই মনটা ঠাণ্ডা হবে। সাধু-চরিত্র ঠিক চিনির গুদোমের মত, ঘরে ঢুকলেই মুখটা মিষ্টি মিষ্টি হয়ে যাবে। যার একটুও ভাল-মন্দ বিচার করবার ক্ষমতা আছে, সে-ই ওর কাছ থেকে ফিরে এসে বলছে, ওর মধ্যে আঠারো-আনাই ভণ্ডামি। বাস্তবিক শাস্ত প্রকৃতির সাধু-চরিত্রের লোক কি একটিও এ-পর্যান্ত ওর সঙ্গী হয়েছে? ইংরিজিতে একটা চলিত কথা আছে, যার মানে হচ্চে, মান্থবের সঙ্গী দেখেই তার চরিত্র ধরা যায়।"

মাতা কহিলেন, "তোমাদের ইংরিজি-পড়া লোকেদের ঐ কেমন এক ধরণ! কিছুই বিশ্বাস করতে চাও না! কিন্তু ডাকিনী যোগিনী সিদ্ধি এ সবও যে শুনি আজকাল বড় বড় ইংরিজি-জানা লোকও মানছে। বিলেতে সাহেবরাও না কি মানছে।"

"তা মাত্রকগে, মা, আমি মানতে পারব না।"

"যাই হোক, তুমি কার্ত্তিকের বিষয় তাহলে থোঁজ নাও।"

"তার থোঁজ আমি রোজই পাই মা, এই ত কালও মনোহর তার বিষয় লিখেছে। ননোহরের ছেলে শশীর সঙ্গে কার্ত্তিক আর সর্কানন্দর খুব ভাব হরেছে। তার কাছ থেকে মনোহর রোক্সই কার্ত্তিকের খবর পার।"

"তোমার টোর্ণি বাবুকেও চিঠি **লিখে** দাও। কি জানি, সহর বাজার স্থান— কার্ত্তিক হয়ত—"

"তুমি ভয় করো না। আমি কার্তিকের উপর সর্বাদা দৃষ্টি রেখেছি, নইলে কি এতদিন ধরে আমার মেয়ের বিয়ে না হয়ে থাকে ? কার্ত্তিক যদি সহজে নষ্ট হবার মত ছেলে হত, তাহলে এমন করে ওকে পাবার জন্ম চেষ্টা করতুম না।"

তথাপি কালিকাবাবুর মাতা জগদস্বা দেবীর সন্দেহ দূর হইল না। তিনি নানা কৌশলে মণিশঙ্করের নিকট হইতে কার্ত্তিকের সম্বন্ধে সঠিক সংবাদ জানিবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। কিন্তু স্বামীজির সেই এক কথা,—"আমি কথন্ কি যে বলি, সব কি. আমার মনে থাকে? যথন যে ভাব যে কথা গুরুর রূপায় আমার মনশ্চকুর সমুখে ভেসে ওঠে, তথন তাই প্রকাশ করি। তবে যদি কারও কিছু জানবার দরকার থাকে, সে বেন একটা হরিতকী হাতে করে জিজ্ঞাম্থ-ভাবে আমার কাছে আদে, তাহলে তার প্রশ্নের সহত্তর আপনিই আমার মনে উদয় হবে এবং সেও জানতে পারবে।"

কালিকাবাবুর মাতা জগদম্বা দেবী ব্যস্ত হইরা একদিন মণিশঙ্করের মাতা নিস্তারিণী দেবীকে ধরিয়া বসিলেন যে তাঁহাকে সঠিক সংবাদ আনিয়া দিতে হইবে। আর বদি নিস্তারিণী দেবী অক্ষম হন, তাহা হইলে জগদমা দেবী স্বরং একদিন তাহার কাছে
যাইবেন। শৈলজার মাতা ইন্দিরা দেবী
এ সংবাদে মনঃকুল হইয়া শ্বশ্রু ঠাকুরাণীকে
মৃত্র অস্থ্যোগ করিয়া বলিলেন, "মা, আপনি
কেন এত বাস্ত হচ্চেন? উনি যথন নিশ্চিন্ত
হরে আছেন, তখন আমাদের ভয় কি?
আর আপনি এই রকম কাণ্ড করছেন
শুনলে উনি হঃখিত হবেন। সে দিন তিয়্ব
ঠাকুরঝি ক্ষান্ত পিশি মণির সঙ্গে দেখা
করতে গিয়েছিলেন বলে উনি কত রাগ
করলেন! তার ওপর যদি আপনি যান,
তাহলে উনি বড্ড ছঃখিত হবেন।"

জগদম্বা কহিলেন, "বৌমা, শৈল ত তোমাদের একার নয়! ওর কিদে ভাল-মন্দ হবে, তা আমিও বৃঝি। তুমি নিশ্চিন্ত থাক, আমি যা করছি, তাতে কেউ দোষ দিতে পারবে না।"

ইন্দিরা দেবী কুঞ্জ মনে প্রস্থান করিলেন।
ক্ষাপদা দেবী শৈলজাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন।
শৈলজা আসিলে তিনি তাহাকে বলিলেন,
"ওরে তোর মণি-দার সঙ্গে একদিন দেখা
করতে যাবি ? সে এখন মস্ত সাধু হয়ে
এসেছে। চল্না, একবার দেখে আসি।"

শৈল কহিল, "মণিদার সঙ্গে দেথা করতে যাব! কেন্?"

জগদয়া কহিলেন, "গুনিসনে, সে না কি ভারি গুণতে পারে! চল্, তোর হাতটা দেখিরে আনি।"

শৈল কহিল, "কেন, আমার হাত দেখিয়ে আবার কি হবে ?"

জগদম্বা কহিলেন, "তোর কেমন বর হবে, সেটা জানবি নে ?" শৈলজা হাসিয়া বলিল, "সে তথন ধেমন হয় হবে, তার জন্ম আমি এখন থেকে ভাবতে যাব কেন ?"

জগদম্বা কহিলেন, "তুই ভাববি না ত কে ভাববে ?"

শৈলজা কহিল, "যার দরকার হয়, সে ভাবুকগে, আমি ভাবব না।"

জগদস্বা কহিলেন, "অর্থাৎ তোর ভাবা-টাবা সব ফুরিয়ে গিয়েছে, এখন কেবল হাতে পেলেই হয়, কেমন ?"

শৈল কহিল, "যাও, তুমি বড় ছষ্টু! আমি চল্লুম।"

জগদমা কহিলেন, "আহা, চল্ না! তোকে যে বিয়ে করবে, সে কেমন লোক হবে, এ কথা কি জান্তে ইচ্ছে করে না?"

শৈল কহিল, "কে কেমন হবে, তা কি কেউ হাত দেখে বলে দিতে পারে না কি ?" জগদমা কহিলেন, "যারা গুণতে জানে, তারা পারে।"

শৈল কহিল, "তা পারুক, আমি সে সব গুণে-টুনে দেঁথতে চাইনে।"

জগদয়া কহিলেন, "কেন, শুনি ?"

শৈল কহিল, "কেন আবার কি! আমি বারে বারে তোমার 'কেন'র উত্তর দিতে পারব না,—আমি কোথাও যাব না।"

জগদম্বা এইবার গন্তীর হইয়া বলিলেন,

"আমার কথা তবে রাথবিনে? তোর
বাবার ভয় করছিস? আমি নিয়ে গেলে
সে কিচ্ছু বলবে না।"

ু শৈল কহিল, "আর যদি আমিই না যাই ?" জগদস্থা কহিলেন, "তাহলে আবার আমি কি করব!"

শৈল কহিল, "তবে সেই বেশ কথা! আমিই যাব না। কোথাকার একটা কে, মনো-মাতাল গাঁজাথোর লোক, তার কাছে হাত দেখাতে বেতে হবে! তোমার দিন দিন বৃদ্ধি-শুদ্ধি যেন কি হয়ে যাচছে!"

জগদস্থা কহিলেন, "কোথাকার কে কেন হতে যাবে ? ও যে আমাদের মণি।"

শৈল কহিল, "হলই বা মণি! কে ওর
মনের ভিতর চুকে দেখতে গিয়েছে যে, ওর
মনে কি আছে? এই ত' বছর-ছই আগে
ও একটা মস্ত মাতাল বওয়াটে ছিল।
এরই মধ্যে ছবছর যেতে না যেতে একখানা
গেরুয়া কাপড় পরে এল, আর অমনি
তোমরা দেশশুদ্ধ লোক ওর পেছনে ছুটতে
আরম্ভ করেছ। তোমার যেখানে ইচ্ছে
যাও, মা যেখানে যেতে বারণ করেন,
সেখানে আমি কিছুতেই যাব না।"

শৈলজা রাগ করিয়া চলিয়া গেল। জগদম্বা দেবী নানা প্রকারে ব্ঝাইয়াও কিছুতেই তাহাকে মণিশঙ্করের নিকট হাত দেথাইতে লইয়া যাইতে পারিলেন না। শেষে তিনি বিরক্ত হইয়া বলিলেন, "হায় হায়, দেবতা-বামুনে ভক্তি আজকাল কোথায় চলে গেল ? হায় রে সেকাল।"

9

কলিকাতার কোন এক প্রসিদ্ধ কলে-জের সেকণ্ড ইয়ার ক্লাশে সংস্কৃত অধ্যাপক প্রবেশ করিবামাত্র ছাত্রগণ নানারপ গল্প-গুজবে প্রবৃত্ত হইল। অধ্যাপক মহাশয় 'রোল্' গকল্' করিয়া রঘুবংশের কোন এক সর্গের শ্লোকের ব্যাধ্যায় প্রবৃত্ত হইবামাত্র করেকজন ছাত্র সর্বানন্দকে ধরিয়া বলিল, "সর্বা-দা, আজ পণ্ডিত মশায়ের সঙ্গে ব্যাকরণ-ঘটিত একটা তর্ক জুড়ে দাও, আমরা একটু মজা করি।"

দর্কানন্দ হাসিয়া বসিল, "রোজ রোজ তোমাদের জন্ম পণ্ডিত মশায়ের সঙ্গে ঝগড়া করতে পারিনে।"

যোগীক্র নাছোড়-বন্দা। সে বলিল,

"সে হবে না সর্ব্ধ-দা, তোমায় তর্ক করতেই

হবে। ঐ দেখ, পণ্ডিত মশায় কেবল বাঁকা

চোখে তোমার দিকে চাচ্ছেন। তোমাকেই

সব-চেয়ে সমজনার ছাত্র বলে জানেন। তুমি

চুপ করে থাকলে আজকের ঘণ্টাটাই উনি

বার্থ মনে করবেন।"

সর্বানন্দ কহিল, "তা কর্মন! **আজ** আমার নিশ্চুপের পালা। আজ কার্ত্তিককে গিয়েধর্না।"

পিছন হইতে কালো-কোলো মোটা-সোটা দেবনাথ তাহার অসম্পূর্ণোদ্যাত গুদ্ধে তা'. দিতে দিতে বলিল, "ওথানে দাঁত ফুটবে না, তার চেয়ে বাইরে চলুন, সর্কবাব্, আপ-নার উদ্ভট শোনা যাক গিয়ে।"

গীতবাতিকগ্রস্ত কাব্য-কৃপ সত্যজীবন তাহার স্বাভাবিক ব্যস্ততা দেখাইরা অভি ক্রতবেগে বলিল, "উদ্ভট কবিতা, উদ্ভট কবিতা। আমি—আমি—আমি সেদিন যে একটা চমৎকার কবিতা পেয়েছি, তার কাছে, তার কাছে, সব, ব্যেছ কি না, সব কবিতা meaningless trash বলে মনে হবে। কবিতাটা ঠিক যেন ইয়ের মৃত্,—মন-প্রাণ একেবারে উঃ, সে কি বলব, ভাই।"

দেবনাথ তাহার উজ্বাসে বাধা দিয়া বলিল, "তা আর বলে কাজ নেই।"

সত্যজীবন কহিল, "ওহে না, না, সেদিন আমি গাঁর কাছ থেকে গুনলুম—"

বোগীক্স কহিল, "ওঃ বোঝা গেছে! বাঁর কাছ থেকে গুনেছ, তাঁরই কমনীর কঠের বোগ থাকাতে সেটা এত স্থমিষ্ট হয়ে উঠেছিল।"

বন্ধুদের দলে একটা চাপা হাসির স্নোত বহিরা গেল। সত্যজীবনের মনের "চর্দ্ম"টা কিঞ্চিৎ স্থূল, তাই যোগীক্রর বিদ্ধাপে সে-ই বেশী হাসিল; কিন্তু পরক্ষণেই অতি প্রবলবেগে হাত-মুথ নাড়িরা সে বলিল, "তোমরা যদি তাঁর গলা শুনতে, তাহলে আর সে বিষয় নিয়ে ঠাটা করতে না! আঃ, সে কি স্থলর! গলা ত নয়, যেন—"

দেবনাথ বাধা দিয়া কহিল, "মিছরির ছুরি! চোরের নাক কাটা চলে! থেতেও মিটি!"

আবার চাপা হাস্তধ্বনি উখিত হইতেই সর্বানন্দ বলিল, "ওছে, পণ্ডিত মশায় চশমার ওপর দিয়ে ঘন-ঘন এ ধারে তাকাচ্ছেন। তোমরা বাইরে যাও।"

সত্যজীবন তাহার "তিনি"র গল্প করি-বার জন্ম ছটফট করিতেছিল। সে তাড়া-তাড়ি বলিল, "ভাই চল, তাই চল।"

বোগীক তাহার পার্শস্থিত 'ঠাকুরদা'নার্মধারী প্রকাণ্ড-কালো-দাড়ী-সমন্থিত নিদ্রিত
বন্ধুটীকে একটা থোঁচা মারিয়া জাগাইয়া দিল।
এই ঠাকুরদা দশ-বারো বৎসর ধরিয়া এফ,
এ পরীক্ষায় ফেল হইয়া উক্ত উপাধিটি
অর্জন করিয়াছিল, এবং আপনার বন্ধ-

দিনের অধিকারের ফলে বে-কোন ঘণ্টার নিদ্রা যাইবার একটা অবাধ ও চিরস্থারী সম্ব প্রফেসর ও ছাত্রগণের নিকট হইতে আদার করিয়া লইরাছিল। খোঁচা খাইরা 'ঠাকুরদা' তাহার রক্তবর্ণ চক্ষু হুইটা উন্মী-লিত করিয়া একবার কক্ষের চতুর্দ্দিক দেখিরা লইল, তারপর মৃত্ স্বরে বলিল, "ওঃ, পণ্ডিত এসেছে! চল্ রে, তামাক থেয়ে আসি।"

যোগীক্র ও সত্যজীবন সর্বানন্দকে টানাটানি আরম্ভ করিতেই কিঞ্চিৎ দ্রস্থিত
কার্ত্তিকের দৃষ্টি তাহাদের উপর পড়িল।
কার্ত্তিক তৎক্ষণাং চোথ ফিরাইয়া লইল বটে,
কিন্তু সর্বানন্দ আর উঠিতে পারিল না।
যোগীক্র তথন কুদ্ধ হইয়া বলিল, "কার্ত্তিক
কি তোমার অভিভাবক না কি যে, ওর
মত না নিয়ে তুমি নড়বে না ?"

ঠাকুরদা হাই তুলিয়া বলিল, "কার্ত্তিক-টাকেও ডেকে নাও না। ও'ই বা কি কর<u>ুছে</u> বসে ?"

যোগীক্র কার্ত্তিকের নিকট গিয়া বলিল, "কার্ত্তিক, ঠাকুরদা তোমায় ডাকছে, এস।"

কার্ত্তিক তাহাদের সঙ্গে বাহিরে আসিয়া বলিল, "দর্ব্ধ-দা, দিন-দিন তোমার এ কি হচ্ছে? পণ্ডিতমশায় নিরীহ গোবেচারা বলে তাঁকে কেন তোমরা এমনভাবে রোজ রোজ অপমান কর? তোমাকে উনি সব চাইতে বেশী ভালবাসেন, আর তুমিই ওঁকে দব-চাইতে বেশী অবহেলা দেখাছে!"

সর্বানদ লজ্জিত হইয়া কি বলিতে যাইতেছিল, এমন সময় যোগীক্র রাগিয়া বলিল, "এদিকে ত' দাদা বলা হয়, কিছ কথা শুনে মনে হুয়, যেন তুমিই ওর দাদা!" কার্ত্তিক কহিল, "অন্তায় দেখলে সকলকেই সাবধান করা বেতে পারে, তাতে বড়-ছোট বলে কোন কথা মনে রাথবার দরকার নেই।"

সত্যজীবন বেগতিক দেখিয়া তাড়াতাড়ি যোগীক্র আর কার্ত্তিকের মধ্যে আসিয়া দাড়াইয়া বলিল, "আরে যেতে দাও, যোগীন। কার্ত্তিকবাবু, রাগ করবেন না। আমিই একটা কথার জন্ত সর্ববাবুকে ডেকে এনেছি।"

কাৰ্ত্তিক কহিল, "কি কথা ?"

ঠাকুরদার নিজার ঘোর সিগারেটের ধোঁয়ায় ক্রমশঃ কাটিয়া আসিতেছিল, তাই দে দাড়িতে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিল, "আরে, দে কথা কি তোর দঙ্গে হতে পারে রে বেরসিক ? সতুর কথার মর্ম্ম যারা বুঝবে, তাদের কাছেই ও বলবে। তুই আমার কাছে আয়, একটা কথা য়াছে। ও চাঁাংড়াদের ছেড়ে দে।"

বয়ুদে চৌদ্ধ-পনেরে বংসরের তফাৎ হইলেও এই ঠাকুর্দা ওরফে শশিভূষণের সঙ্গে কার্ত্তিকচন্দ্রের এই কয় মাসের মধ্যে যথেষ্ট দ্বন্ততা জনিয়াছিল। শশিভূষণ মনোহর বম্ব মহাশরের একমাত্র পুত্র। মনোহরবাবু সীতাপুরের জমিদার এবং কালিকাবাবুর বিশিষ্ট বন্ধূ। পুত্ৰ ভূষণ যথন বারম্বার চেষ্টা করিয়াও এফ, এ পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইতে পারিল না, তথন তিনি পুত্রকে লেখাপড়া ছাড়িয়া গ্রামে ফিরিয়া কাজকর্ম দেখিবার জন্ম লিথিয়া পাঠাইলেন। কিন্তু পুত্র শশিভূষণ পত্রোত্তরে লিখিল, সেকও ইয়ারের বেঞ্চখানার নায়া **দে কিছুতেই ভাগে করিতে পারিতেছে**

না। দ্বিপ্রহরে একবার কলেজে গিয়া ঐ বেঞ্থানায় বসিয়া ঐ ডেম্বের উপর মাথা রাথিয়া না ঘুমাইলে তাহার সারারাত্রি নিদ্রা হইবে না। এমন কি রবিবার প্রভৃতি ছুটির দিনে অস্ততঃ এক মিনিটের জন্মও সে দরোয়ানদের দারা দার থোলাইয়া সেই বেঞ্থানায় বসিয়া আসে। অতএব যতদিন না ঐ বেঞ্থানা ভাঙ্গিবে, ততদিন আর শশীর নিস্তার নাই, তাহাকে কলেজে যাইতেই হইবে!

শেহ-ছর্ম্মল পিতা আর কোন উপায়
নাই দেখিয়া মাসে মাসে যথারীতি টাকা
পাঠাইতে লাগিলেন। পুত্রও এক পুরাতন
পুস্তকের দোকান হইতে সের বা মণ-দরে
কতকগুলি অতি পুরাতন পুস্তক কিনিয়া
আনিয়া একটা আলমারি সাজাইয়া রাখিল
এবং কলেজের নিয়মিত নিদ্রায় ও প্রতি
সন্ধ্যার উদ্দেশ্রহীন ভ্রমণে পরম স্থথে জীবন
যাপন করিতে লাগিল।

কার্ত্তিক ঘাসের উপর বসিয়া পড়িয়া '
নিকটপ্থ পুষ্পবৃক্ষ হইতে একটা ডাল ভালিয়া
লইল এবং সপত্র সেই ডালটাকে মাটির
উপর আছাড় মারিতে মারিতে বলিল, "কি
কথা ?"

শশিভূষণ দাত খুঁটিতে খুঁটিতে বলিল,
"আনি এক মুদ্ধিলে পড়েছি। বুড়োবন্ধসে
বাবা বলছেন, আবার বিয়ে কর। এথন
এর উপায় কি ?"

কার্তিক কহিল, "বিশ-পঁটিশ বছরে কেউ বুড়ো হয় না। তুমি যদি বুড়ো হও, আমরা তাহলে কি প্রোঢ় না কি।" শশিভূষণ কহিল, "তুমি আমার চেয়েও বুড়ো। বরস নিরে কি হবে ? যাক্ ও কথা। এখন উপায় কি ?"

কার্ত্তিক কছিল, "উপায় আবার কি! তোমার বাবা বধন ধরেছেন, তথন ইয় বিয়ে কর, নয় সাফ লিথে দাও, করব না।"

"লিথে না হয় দিলুম, কিন্তু কারণ কি দেখাব ?"

"কারণ আবার কি! বিন্নে করা না করা তোমার ইচ্ছে।"

"উহ্থ: আমার ইচ্ছে-অনিচ্ছে ত নয়,—" "তবে কার ?"

"সেই কথাই তোকে বলব। আজ
আমার ওথানে সন্ধার সময় যাস্, সর্বাকেও
নিয়ে যাস্। ওকেই আমার বিশেষ
দরকার।"

ইতিমধ্যে দেবনাথ নিকটে আসিয়া বলিল, "ওহে ঠাকুরদা, সতুর কথা শোনো, ও বলে কি বে ওর সে ইতিমধ্যে ওকে এমন সব পত্র লিখে ফেলেছে, যা বৃদ্ধসাহিত্যে কাউপারের letterএর স্থান অধিকার করবে!"

সত্যন্তীবন উত্তেজিত হইরা বলিল,
"তোমরা আমার কথা বিশ্বাস করছ না ?"
শশিভূষণ কহিল, "ওরা বিশ্বাস না
করুক, আমি করি। প্রেম-পত্রের ঠেলার
এই যে এত-বড় দাড়ী দেখছ, এর প্রত্যেক
গাছিতে পাক ধরে গেছে। সতু ভাই,
মাভৈঃ, আমি তোকে রিশ্বাস করি।"

সত্যজীবন কহিল, "ঠাকুরদা, ঠাট্টা করছ? কিন্তু সেগুলো বদি তোমার দেখাতে পারতুম, তা'লে—" শশিভূষণ কহিল, "অমন কান্ধটি করো না, ভাই। প্রেমপত্র আর দব সইতে পারে, পকেটের বাইরে আসা শুধু দইতে পারে না। প্রেমেরও যেমন আঁধারে স্বভাব, প্রেমপত্রেরও তেমনি দর্দির ধাত,—ঠাণ্ডা লাগিয়েছ, কি দর্মনাশ।"

ইতিমধ্যে সে ঘণ্টা শেষ হইয়া

যাওয়ায় বন্ধুগণের সভাভঙ্গ হইল এবং

তাহারা তাড়াতাড়ি ক্লাসে ফিরিয়া আসন
গ্রহণ করিল।

কলেজের ছুটী হইলে সর্কানন্দ ও কার্ত্তিক তাহাদের বেনেটোলা লেনের মেশের একটা কক্ষে যাইয়া বস্ত্রাদি পরিবর্ত্তন ও কিঞ্চিৎ জলযোগ সারিয়া চাঁপাতলায় শশিভ্ষণের বাসায় আসিয়া উপস্থিত হইল। শশিভ্ষণ একটা ষ্টোভে চায়ের জল চড়াইয়া ভ্তা রঘুনাথ উড়েকে তামাক কিনিয়া না রাথার জন্ম বকিতেছিল; এবং মাঝে মাঝে তাহার সযত্ন-বর্দ্ধিত দাড়ীর উপর সিগারেটের ছাই পড়াতে তাহাই ঝাড়িতে ঝড়িতে রেলিংয়ের উপর দিয়া মুথ বাড়াইয়া দেথিতেছিল, সর্কানন্দ ও কার্ত্তিক আসিতেছে

কার্ত্তিক ও সর্বানন্দ আসিয়া পৌছিলে সে বলিল, "তোরা চা-ও থাবিনে, তামাকও থাবিনে, কি দিয়ে তোদের অভার্থনা করি ?" সর্বানন্দ বলিল, "মৃত্ব মধুর হাস্ত দিয়ে।" শশিভূষণ কহিল, "তাও ত ঐ দাড়ীর ফাঁকে মিলিয়ে যাবে।"

শশিভূষণ চা প্রস্তুত করিয়া পান করিতে লাগিল। ইত্যবসরে চাকর আসিয়া গড়গড়ায় তামাক সাজিয়া দিয়া গেল। একচুমুক করিয়া চা ও একটান করিয়া তামাক দেবন করিতে করিতে শশিভূষণ বলিল, "আজ তোদের কেন ডেকেছি, জানিস ?"

সর্কানন্দ বলিল "জানি বৈ কি! খুব বড়রকম একটা ভোজের আয়োজন করতে।"

শশিভূষণ কহিল, "হাা, সে কথা ঠিক বটে! তবে কে যে তার থরচ জোগাবে, সেটা এথনও ঠিক হয় নি। যাক্, আজ আমার সঙ্গে এক জায়গায় তোদের যেতে হবে।"

শশিভূষণ কহিল, "এখন ত বল।ছদ, খুব রাজি, কিন্তু কোঁৎকা দেখে তখন যেন পেছুস নে।"

সর্বানন্দ কহিল, "সে আবার কি, ঠাকুরদা? কোৎকা-টোৎকার ভয় থাকে ত' আমি ভাই তাতে নেই। গরীব পুঁটী মাছের প্রাণ, আমায় ছটো-একটা সন্দেশ টন্দেশ দাও ত কষ্টে-স্টে থেতে পারি।"

শশিভূষণ কহিল, "আগে থাকতে ভন্ন পেলে কোন শক্ত কাজই করা যান্ন না। যাক, ভণিতা ছেড়ে, চল্, একটা কাজ করি আগে।"

শশিভূষণ উঠিয়া পাশের ঘরের দরজা
খুলিল। এই ঘরটা সুর্ব্বদাই বন্ধ থাকিত,
কেহ কথনও শশীকে ও ঘর খুলিতে
দেখে নাই এবং এ বিষয়ে প্রশ্ন করিলেও
সে কথনও কোন উত্তর দিত না। আজ
হঠাৎ ঐ কক্ষ উন্মুক্ত হইলে সর্ব্বানন্দ
উকি মারিয়া দেখিয়া বলিলা, "ব্যাপার

কি, ঠাকুরদা, আজ কি তোমার বক্ষের ধনাগার আমাদের দেখাবে নাকি? এত অমুগ্রহ কেন আজ!"

শশী কোন উত্তর দিল না, গন্তীর ভাবে উক্ত কক্ষের জানালা-দরজাগুলি খুলিয়া দিয়া মৃত্ ব্বরে বলিল, "এস ভোমরা!"

তাহারা কক্ষে প্রবেশ করিয়া দেখিল. কক্ষটী বেশ প্রশস্ত। পূর্ব্ব ও দক্ষিণ 🤻 দিকের উন্মুক্ত গবাক্ষ হইতে আলো ও বাতাস আসিবার দিব্য বন্দোবস্ত রহিয়াছে। বাদার অন্তান্ত কক্ষ হইতে এটি দর্ব-প্রকারেই শ্রেষ্ঠ। কক্ষের চারিদিকেই আলমারি। একটা জানালার সমুথে একটা বড়-রকমের টোবল, এবং তাঁহার পার্শ্বস্থিত একটা র্যাকে নানা প্রকারের কেমিকেলের শিশি ও নানাবিধ যন্ত্র-পাঁতি। গুলির ভিতরে বিপুলকায় পুস্তকাবলী; এবং দর্কাপেক্ষা অভুত ব্যাপার, উত্তরের দেওয়ালের গায়ে একটা প্রকাণ্ড তৈল-চিত্র। চিত্রে একটী রমণী বিক্ষারিত নেত্রে কোন এক গবাক্ষের পর্দা সরাইয়া আলোকের অবাধ প্রবেশের পথ উন্মুক্ত করিয়া দিতেছে। চিত্র তেমন কোন অসাধারণ স্থন্দরীর নয়, তথাপি ঐ বিক্ষারিত-নেত্রা রমণীর মুথের উপর এমন একটা ভাব চিত্রকরের অসামান্ত নৈপুণ্যে উঠিয়াছে, যাহা দেখিবামাত্র বুঝা রমণীটী অন্ধ। তথাপি আলোকের জন্ম তাহার একটা আন্তরিক ব্যাকুশতা চিত্রের প্রতি দৃষ্টিপাত করিবামাত্র ধরিতে পারা যায়! চিত্রান্ধিতা রমণীর প্রত্যেক অঙ্গ-ভঙ্গী. এমন কি তাহার গাত্র-বৃদ্ধের

ভাঁজটী অবধি যেন চীৎকার করিয়া বলিতেছে, "আলো, আলো, আলো দাও, আমি একবার দেখি।"

42

সর্বানন্দ ও কার্ত্তিকের মুথ হইতে হাস্তো-পহাসের রেখা মুহুর্ত্তে কোথায় মিলাইয়া গেল। তৎপরিবর্ত্তে একটা গুঢ় বেদনায় ব্যথিত হইয়া উভয়েই যুগপৎ শশিভূষণের দিকে ফিরিয়া চাহিল। চাহিয়া দেখিল, শশিভূষণ একটা গবাক্ষের কাছে দাড়াইয়া বাহিরের দিকে নির্মাক নিম্পন্দভাবে চাহিয়া আছে। কার্ত্তিক অতি সম্ভর্পণে তাহার निकटि शिया मृद् कर्छ विनन, "हविथाना কার ?"

শশিভূষণ না ফিরিয়া উদাসভাবে মৃত্ স্বরে বলিল, "মামুষের আত্মার।"

সর্বানন্দ শুনিতে না পাইয়া পুনরায় জিজ্ঞাসা করিল, "কার ?"

শশিভূষণ মুদিত নেত্রে আর্দ্র কণ্ঠে বলিল, "আমার স্বর্গগতা স্ত্রী আশাময়ীর[।]"

বহুক্ষণ তিনজনে আর কোন কথাবার্ত্তা শশিভূষণ নিস্তব্বতা **इहे**न ना। পরে ভঙ্গ করিয়া বলিল, "আমি এ ছবি আজ পর্য্যন্ত বাবা ছাড়া আর কাকেও **(मथारे**नि। आमात्र **(१ घरत**त्र या-किছू (मथह, সবই ঐ ওঁরই জন্ম। বিবাহের চার-পাচ বছরের পর ওঁর বাতশ্বেমা বিকার হয়, তার-পর বছর-তুই ভূগে উনি মারা যান। ঐ রোগেই ওঁর প্রথমে হুই চোথ যায়, শেষে সেই অবস্থাতেই উনি প্রাণ পর্য্যন্ত হারান। কিন্তু সেই ব্যারামের সময় আলোর জন্ম তাঁর যে ব্যাকুলতা দেখেছিলুম, তা এ **जीवरन कथरना जूनव ना। स्मर्ट जावती** তাঁর একটা স্থস্থ সময়ের ছবির উপর আঁকিয়ে নিয়েছি। আর সেই সময়ে একটা প্রতিজ্ঞা করেছি যে সারা জীবনে আমার আর কোন কাজ রইল না। কেবল সংসারে যারা অন্ধ, তাদের দৃষ্টি দেবার চেষ্টা করব। ভগবানের আলো থেকে যারা বঞ্চিত, তাদের চোথে আলো ফোটাবার চেষ্টা করব। যদি তা না পারি ত এমন কোন উপায় করব, যাতে চোথের অভাবের কষ্ট यश्किकिं९७ मृत इम्र। এই यে मर दि এই আলমারিতে দেখছ, এ সমস্তই চক্ষু-রোগ সম্বন্ধে। এ সব ওযুধ-পত্রও তারই জন্ম। ঐ তিনটে আলমারি হলে অনেক থরচ করে বিলেত থেকে বাঙ্গলা আর ইংরিজি বৈ raised অক্ষরে আমি transcribe করিয়ে আনিয়েছি। আমি নিজেও অনেক কণ্টে ঐ রকম transcription শিখেছি। তোমাদের কেন এ সব বলছি, তা' বলি। আমি একা আর এ কাজ পারছি না। তোমরা যদি আমায় এ কাজে সাহায্য কর, তাহলে অবশ্র তোমাদের তাতে কোন লাভ হবে না, কিন্তু ভগবানের শ্রেষ্ঠ আশী-র্কাদ থেকে বঞ্চিত যে-সব হতভাগারা আছে, তাদের অন্তরের আশীর্কাদের যদি কোন মূল্য থাকে, তা তোমরা পাবে।"

বৈশাখ, ১৩২৩

শশিভূষণ নীরব হইলে সর্বানন্দ দীর্ঘ निश्रान रफ्लिया विलल, "ठीकूत्रमा, आभाय সঙ্গে নাও, আমি তোমায় সাহায্য করব। আমার আর কেউ নেই যে আমায় বাধা (नद्व!"

শশিভূষণ কহিল, "কিন্তু তোমায় মিছি-মিছি খাটাতে চাইনে, তোমার এমন অবস্থা

নম্ন বে একটা wild goose chaseএ বাজে কাজে সারাজীবন কাটাবে। তাই যাতে তোনার দিনপাত হয়, অথচ আনার কাজটাও সফল হয়, তা করব। সেজগু চিস্তা করো না।"

কার্ত্তিক হঠাৎ বলিয়া উঠিল, "আর আমি! আমায় কেন এ সব কথা জানালে, যদি কোন কাজ না দেবে ?"

শশিভূষণ কহিল, "তোমার জীবনের লক্ষ্য আর পরিণতি ঠিক হয়ে গিয়েছে। আমি তোমাকে অন্ত পথে নিয়ে যেতে পারব না। তা যদি করি, তাহলে কালিকা কাকার ক্ষতি করা হবে!"

কার্ত্তিক কহিল, "কালিকাবাবুর ক্ষতি হবে বলে আমার নিজের কোন স্বাধীনতা থাকবে না? আমি নিজের ইচ্ছে-অন্তুসারে নিজের জীবন গড়ে তুলতে পাব না? আমি কি তাঁর ক্রীতদাস যে তিনি আমাকে দিয়ে যা-ইচ্ছে তাই করিয়ে নেবেন।"

শশিভ্ষণ কহিল, "তোমার মত তেজী একগুঁরে লোককে নিয়ে আমার চলবে না। তোমার সঙ্গে আলাপ করে ব্ঝেছি, তোমাকে আমি ঠিক আমার হাতের তেলোর মধ্যে ধরে রাখতে পারি, এমন শক্তি আমার নেই। তুমি যে কাজে আছ, তাতেই লেগে থাক, তাতেই তুমি মথেষ্ট উন্নতি করতে পারবে, তাতেই তুমি সংসারের অনেক উপকার করবে।"

কার্ত্তিক কহিল, "তা হবে না, ঠাকুরদা। আমার এই অন্তায় পরাধীনতা থেকে মুক্তি পেতে দাও, আমার তোমার সঙ্গী করে নাও। আমি কলের পুতুল নই, আমাকে কেউ আটকে রাখতে পারবে না। ভামি স্বাধীন।"

শশিভূষণ কহিল, "কার্ত্তিক, তোর হাত ধরে বলছি, তুই স্বাধীনতার অহঙ্কার করিস নে। জগতে কেউ স্বাধীন নয়—স্বাধীনতা মানে স্বেচ্ছাচারিতা নয়। যে স্বেচ্ছাচারী, সে কথনই পরার্থপর হতে পারে না। আজ কত-**मिन इन य हटन शिख्याह, मि अव-क्रश** থেকে আমাদের ইচ্ছেকে, আমাদের কাজকে তার ইচ্ছে দিয়ে চালাতে পারে, তাহলে যারা বেঁচে আছে, তাদের ইচ্ছে অনুসারে কেন আমরা চলব না? নিজেকে বড় করে দেখতে শিখলে, নিজের ইচ্ছেটা নীতির বাঁধকে ডিঙ্গিয়ে গেলে, তথন নিজেকে ছাড়া জগতে আর কাউকে দেখতে পাওয়া যায় না। এই দেখ, বাবা আমার সব জানেন, * সব জেনেগুনেও তিনি আমায় আবার তাঁর সংসারের মধ্যে টেনে নেবার চেষ্টা করছেন। তাঁর কষ্ট হচ্ছে বলে আমাকেও ফিরতে হবে; জানি না, হয়ত তাঁকে স্থী করবার জন্ম • বিয়েও বুঝি করতে হয়। বাবাকে বোঝাব, কিন্তু তিনি যদি না বোঝেন, আমার তথন আর কোন উপায় থাকবে না। সেইজ্ঞ্বই দর্কাকে তাড়াতাড়ি এই কাজে ঢোকাতে চাচ্ছি।"

কাৰ্ত্তিক কহিল, "কিন্তু সৰ্ব্বদাদাও ত স্বাধীন নয়।"

শশিভ্ষণ কহিল, "ও সম্পূর্ণ স্বাধীন
নয় বটে, তবু কতকটা স্বাধীন। কারণ
প্রথমতঃ ওর নিজের বলতে কেউ তেমন
নেই যার মুখ চেয়ে ওকে থাকতে
হবে। আর কালিকা কাকা ? তিনি ওর

ভালবাসা আর সন্মান ছাড়া ওর উপর অন্ত কিছুরই দাবী রাথেন না। এ সংবাদ আমি জানি, তাই ওকে আমার কাজে ডেকে নেবার চেষ্টা করছি।"

কার্ত্তিক কহিল, "কালিকাবাবুরই অর্থ-সাহায়ে ওর সমস্ত হচ্চে, অর্থচ ও মুক্ত! আর আমার ওপর তাঁর লুক দৃষ্টি আছে বলে আমি বন্ধ!"

শশিভূষণ কহিল, "লোভ! কালিক। কাকার এত বড় অপমান তুই করলি? তোর মুথ না দেখাই উচিত। যিনি তোকে এত ভালবাসেন যে তোর হাতে তাঁর সর্ক্ষর অর্পণ করতে এক মুহূর্ত্ত দ্বিধা করবেন না, তাঁকে বল্ছিদ্, লোভী! এতথানি ভালবাসার এত-বড় অপমান করতে তোর সাহস হল! না কার্ত্তিক, আমি তোমায় চাই না।"

কার্ত্তিক মৌন হইরা রহিল, কিন্তু তাহার সমস্ত দেহের মধ্যে একটা প্রচণ্ড অভিমান ও ক্রোধের উষ্ণ রক্তস্রোত বহিতে লাগিল। তাহার মুখের ভাব দেখিয়া সর্কানন্দ তাহার হাত ধরিয়া বলিল, "কার্ত্তিক, ভাই, আমায় ক্রমা কর।"

কার্ত্তিক কহিল, "ক্ষমা! ক্ষমা আমি আমাকেই করতে পারছি না তা তোমাকে! আমি কাউকে ক্ষমা করব না। আমি তোমার ছাড়ব না, তোমাকে দিয়েই আমার স্বাধীনতা কিনে নেব।"

শশিভূষণ সহসা উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "কথায় কথায় বেলা গেল। চল, আজ বেথানে তোমাদের নিয়ে যাব বলে-ছিলুম, সেইথানে নিয়ে যাই। কার্ত্তিক, ভাই, সেথানে গুিয়ে সব অবস্থা দেখেও যদি না তুমি আমাদের ক্ষমা করতে পার,
যদি না কেমন করে নিজের ইচ্ছেকে
দমন করে পরের জন্ত নিজেকে উৎসর্গ
করতে হয় শিথতে পার, তাহলে বুঝব,
তোমার আর কোন আশা নেই।"

8

বাগবাজারে এক গলির মোড়ে এক ছিতল অট্টালিকার সন্মুথে শশিভূষণ ও তাহার বন্ধুদ্বর আসিয়া দাঁড়াইল। তথন সন্ধাা হইয়া গিয়াছে। বড় রাস্তা ও গলির সব আলোগুলাই জলিয়া উঠিয়াছে এবং অনতিদ্রস্থিতা গঙ্গার যে অংশ দেখা যাইতেছিল, তাহাতেও অসংখ্য সচল আলোক-বিন্দু ভাসিয়া বেড়াইতেছে।

শশিভূষণ কড়া ধরিয়া কোন এক কৌশলে টানিবামাত্র ভিতর হইতে দরজা খুলিয়া গেল। শশিভূষণ বন্ধুদের লইয়া ভিতরে ঢুকিয়া দরজা বন্ধ করিয়া দিল।

বন্ধ্র প্রবেশ করিয়া দেখিল, গৃহটি বাহির হইতে যেরপ মনে হইয়াছিল, সেরপ নয়। উঠানটি বেশ প্রশস্ত। উঠানের চারিদিকেই বারান্দা এবং সেই বারান্দা নানাজাতীয় প্লিত ও অপ্লিত ক্রুক্ত ক্রুক্ত লতায় শোভিত। সমস্ত বাড়ীটি বৈহাতিক আলোকে আলোকিত। দেখিলেই বুঝা যায়, যেন সমস্ত বাড়ী হইতে চেষ্টা করিয়া অন্ধকারকে দূর করা হইয়াছে। যেখানে আলোর কোন প্রয়োজন নাই, সেখানেও হয়ত একটা বড় টবে বড় একঝাড় জুঁই ও তাহার উপর একটা আলোকাধার হইতে, আলোক বিকীর্ণ হইয়া স্তবকে স্তবকে প্রকৃটিত খেতপুলের, অমল শুক্তা আরও

বাড়াইরা তুলিরাছে। উঠানটির মাঝথানে গোলাকার বেদী; তাহার উপরও একটা প্রকাণ্ড চিনামাটির টবে একরাশ গন্ধরাজ ফুটিয়া রহিয়াছে!

বন্ধুন্বর অধিকক্ষণ ধরিয়া এই সমস্ত পর্যাবেক্ষণ করিবার সময় পাইল না, কারণ তুইটী বালক ও একটী বালিকার সঙ্গে এক স্থবেশা রমণী আসিয়া অপর দিকের বারান্দার দাঁড়াইয়া বলিল, "শশিদা, মার জর আজ বেড়েছে, তোমায় ডাকছেন।"

শশিভূষণ কহিল, "সরোজ, এদের নিয়ে গিয়ে আমার ঘরে বসাও। আমি যাচ্ছি।"

শশী তাড়াতাড়ি একটা সোপান অব-লম্বনে উপরে চলিয়া গেল। রমণী; বন্ধুদ্বরের নিকটে আসিয়া বলিল, "আস্থন আপনারা।"

कार्जिक ও मर्कानन (मिथन, त्रमी, স্থনরী, বয়স অমুমান সতেরো আঠারো বংসর হইবে। সে যে-ভাবে তাহাদের নিকট আসিয়া দাঁড়াইল, তাহাতে যথেষ্ঠ লজাহীনতা প্রকাশ পাইল বটে, কিন্তু তাহার মুথের দিকে চাহিয়া উভয় বন্ধুই নিমেষে বুঝিল, রমণী দৃষ্টি-শক্তি-হীনা। স্থলর মুথথানির উপর ছুইটা আয়ত নয়ন লজ্জা-সংক্ষাচহীন সৌন্দর্য্যে ফুটিয়া রহিয়াছে, তথাপি তাহাতে অন্ধজন-স্থলভ উদ্দেশ্যহীনতা প্রকাশ পাওয়ায় উভয় বন্ধুরই সমস্ত সঙ্কোচ मूइर्व्छ कारिया राम। এক হুর্ভেগ্ত অন্তরালে অবস্থিত নরনারীর মধ্যে যেমন কোন সঙ্কোচের প্রয়োজন থাকে না, তেমনি কার্ত্তিক ও সর্বানন্দ তাহাদের সমস্ত দ্বিধা তাগি করিয়া বলিল, "চলুন।"

त्रभी, वानक-वानिकारमत निक्रेष्ठ इहेग्रा

বালকদমকে বলিল, "তোমরা স্থকুকে নিয়ে রঘুকাকার কাছে গিয়ে গল শোনোগে— আমি এঁদের নিয়ে ওপরে যাচছ। স্থকু, এদের সঙ্গে যাও।"

বালক্ষরের মধ্যে একটা বালক নিকটে আসিয়া কার্ত্তিককে স্পর্ল করিয়া বলিল, "আপনি কি সর্ব্বদাদা ?"

কার্ত্তিক বলিল, "না, আমি কার্ত্তিকদাদা" তার পর উহার হাতথানি সর্ব্বানন্দর গামে ছোঁন্নাইয়া বলিল, "উনিই তোমার সর্ব্বদাদা।"

সর্বানন্দ বালকটিকে হস্ত দ্বারা জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, "চল, তোমরা আজ আমার কাছেই থাকবে। তোমার নাম কি ভাই ?"

বালক বলিল, "আমার নাম এমণীল চক্র ঘোষ, ওর নাম এজ্যোতিপ্রসাদ রায়। আর স্কুর নাম, এমতী স্কুমারী দেবী।"

কিশোরীটি হাসিয়া বলিল, "আর আমার নাম বললিনে ?"

মণীশ বলিল, "তোমার নাম কি তুমি এতক্ষণও বল নি ? আপনারা সরোদিদির নাম জানেন না ?"

সর্কানন্দ কহিল, "এই ত জানলুম। চল, ওপরে যাই।"

কার্ত্তিক দেখিল, রমণী: অন্ধ বটে কিন্তু
অভ্যাসের জন্ত এমনভাবে চলিতেছে যেন
সে সমস্তই দেখিতে পাইতেছে। সোপান
অতিক্রম করিয়া সে উপরে উঠিল, এবং
পথে যে সমস্ত বস্তু ছিল, অনায়াসে তাহাদের
পাশ কাটাইয়া একটা কক্ষের সম্মুথে আসিয়া
দাঁড়াইয়া বলিল, "ভিতরে চলুন।"

কার্ত্তিক ও সর্বানন কক্ষমধ্যে প্রবৈশ করিয়া দেখিল, উহার সাজ-সজ্জা একটু অস্ত ধরণের, এটি বেন পাঠ-কক্ষ। সমস্ত
বাড়ীর প্রত্যেক গলি-ঘুঁজিও বেমন নানারূপ চিত্রাদিতে পরিশোভিত, এই কক্ষে
তেমন কিছুই নাই। ইহাতে কেবল
আলমারি, টেবিল ও পুস্তকের রাশি। কক্ষের
মধ্যস্থলে একটা বড়-রক্মের ফুলের তোড়ার
মত বৈছাতিক আলোকের তোড়া কড়িকাঠ
হইতে ঝুলানো রহিয়াছে।

কক্ষের মধাস্থলে দাড়াইয়া কার্ত্তিক সর্বানন্দকে বলিল, "সর্ব্ব-দা, আজ যেন আমার প্রথম চোথ ফুটল। আগে জানতুম না, আলো এত স্থলর!"

দর্ধানন্দর উত্তর দিবার পূর্ব্বেই মণীশ বলিরা উঠিল, "আমি ছেলেবেলার আলো দেখেছি, কিন্তু জ্যোতি বলে, আলো কেমন, জানিনে। ও বলে, আলো নেই, ও-সব মিছে কথা।"

দর্জানন্দ কহিল, "স্কুক্ কি বলে ?"
স্কুমারী আর জ্যোতিপ্রসাদ বাহিরেই
দাঁড়াইয়াছিল। তাহাদের দিদি ঘরে প্রবেশ
না করিলে তাহারা প্রবেশ করিবে না।
এইভাবে তাহাদিগকে রমণীর অঞ্চল ধরিয়া
দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিয়া কার্ত্তিক বলিল,
"আপনারা ভিতরে আস্থন, আর আমাদের
কাছে সক্ষোচ করবার প্রয়োজন নেই,
আমরা আপনাদের আত্মীয়।"

রমণী প্রবেশ করিয়া বলিল, "সঙ্কোচ করবার আর আমাদের উপায় কৈ ? থার জন্ত সঙ্কোচ, তাই আমাদের নেই।" সর্কানন্দ সসকোচে বলিল, "আপনি জন্মাবধিই কি এই রক্ম ?"

সরোজ কহিল, "কি রকম সে কথা

বলতে দক্ষাচ বোধ করছেন কেন ?
আপনাদের চোথ আছে, তাই এ বিষয়ে
আপনাদের হার! আমাদের চোথ বেদিন
থেকে গিয়েছে, সেইদিন থেকে ও
বাধাটুকুও দূর হয়েছে। এখন আমাদের পক্ষে
সবই সমান। আমি জন্মান্ধ নই, এখনও
আমার চোথে সম্পূর্ণ অন্ধকার নেমে
আসেনি—ঐ আলোর একটা অম্পন্ট আভাস
আমি পাচ্ছি—যেন একটা পুরু কাপড়ের
মধ্য দিয়ে আলো আসছে। আমার যথন
আট-ন' বছর বয়স, তখন থেকে আমার
চোথের দোষ দেখা দেয়, তার পর ক্রমশ
আমার এই অবস্থা দাঁড়িয়েছে।"

কার্ত্তিক কহিল, "আপনার আবার সেই পূর্ব্বাবস্থা পেতে ইচ্ছে করে না?"

কথাটা শুনিবামাত্র সর্বানন্দ লজ্জিত হইয়া ক্রুদ্ধ দৃষ্টিতে কার্ত্তিকের পানে চাহিল। কিন্তু নির্লজ্জ কার্ত্তিক নির্ব্বিকার চিত্তে সরোজিনীর দিকে উত্তরের প্রতীক্ষায় চাহিয়া রহিল। সরোজিনী তাহার দৃষ্টি-শক্তিহীন বিশাল চক্ষু কার্ত্তিকের মুথের উপর স্থাপিত করিয়া বলিল, "হারানো জিনিস কে না ফিরে চায়।"

কার্ত্তিক কহিল, "আর বার কিছু হারায়নি ? যে জন্মান্ধ ?"

সরোজ কহিল, "তার কি হয়, তা এই স্থক্কে জিজ্ঞাসা করুন। কেমন স্থক্, তুই আলো দেখতে চাস ?"

স্কুমারী মাথা নাড়িল। সরোজ তাহার পিঠে হাত দিয়া বলিল, "তা লজ্জা কি, বল্না?"

ু স্কুমারী মৃত্ত স্বরে বলিল, "আলো বে কি, তাই আমি বুঝিনে।" সর্কানন্দ বলিল, "আমি তোমায় বৃঝিয়ে দেব স্থক্, তুমি আমার কাছে এস।"

সরোজিনী তথন হাসিয়া বলিল, "আপনারা তাহলে এদের সঙ্গে আলাপ করুন, আমি আপনাদের জলথাবারের জোগাড় করে আনি।"

সে বাহির হইয়া গেলে সর্বানন্দ কার্ত্তিককে বলিল, "কার্ত্তিক, তোর একটুও বৃদ্ধিশুদ্ধি নেই! কি করে ও কথা উক্তে জিজ্ঞাসা করলি?"

কার্ত্তিক কছিল, "অন্ধের কাছে লজ্জা বা সঙ্কোচ দেখানো আর একটা অন্ধতা।" সর্বানন্দ কহিল, "উনি অন্ধ হলেও স্ত্রীলোক ত!"

কার্ত্তিক কহিল, "ওটাও একটা অন্ধতা! তুমি দেখতে পাচ্ছ বলে ওঁকে বলছ, স্থীলোক! যদি না দেখতে পেতে, তাহলে উনি স্থীলোক কি পুরুষ, তা-নিয়ে কোন প্রশ্নই উঠত না। এ স্থীলোক, ও পুরুষ, এ সমস্তই চক্ষুম্মানের অন্ধতার ফল। আমি তোমার মত অন্ধ নই, তাই ওঁকে কেবল মান্তুষ বলেই দেখছি।"

সর্কানন্দ আর কোন উত্তর না দিয়া বালক-বালিকাদের সহিত আলাপ আরস্ত করিয়া দিল। কিছুক্ষণ পরে শশিভূষণ সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া বলিল, "দেরী হয়ে গেল,—কি করব ? আমার শাশুড়ীর জর বেড়েছে। আজ বোধ হয় তোমাদের সঙ্গে ফিরতে পারব না। সরোজ কৈ ? তোমাদের জল-টল দেয় নি যে এখনও।"

কার্ত্তিক কছিল, "তিনি তোমার চেয়ে কম বৃদ্ধিমতী নন। আমরা যে চর্ভিক্ষ- পীড়িত অতিথি, সে কথা তিনি আগেই ব্যুতে পেরেছেন, আর তারই জোগাড়ে গেছেন।"

শশিভূষণ কহিল, "এই অন্ধের বাধানে পড়ে তোমাদের কন্ত হয়নি ত ?"

কার্ত্তিক কহিল, "এত কট্ট হয়েছে যে
ইচ্ছে করছে, আমিও অন্ধ হয়ে গিয়ে এই
রকম করে তোমাদের সেবা নি। মোদা,
তোমার শশুর-মশায় স্থন্দর বাড়ী, লোক-জন,
সব ফেলে মলেন কি করে, আমি তাই
ভাবছি আর আশ্বর্যা হচ্ছি।"

শশিভূষণ কহিল, "তিনি ডাক্তার ছিলেন বটে, কিন্তু তাঁর মনটির মধ্যে বোধ হয় কবিতা দেবী সর্বাদাই উকি-ঝুঁকি মারতেন।" সর্বানন্দ কহিল, "তাই, অমন লঘুভাবে তাঁর বিষয় নিয়ে কথা বলো না। ঠাকুরদা, এই সরোজ তোমার কে হয় ?"

শশিভূষণ কহিল, "সরোজের পরিচয় এখনও পাওনি ? এতক্ষণ পর্যাস্ত যে তার থলি থালি হয়নি, এইটেই আশ্চর্য্য। ওর পরিচয় তবে দি। ও আমার শাশুড়ীর গুরুদেবের নাতনী। অন্ধ হবার পর থেকে ওর চিকিৎসার জন্ম শ্বন্তর-মশায় ওকে এথানে নিয়ে আসেন। সেই থেকে ও এই হতভাগার জোগাড়-করা সম্পত্তি। শাশুডীর কন্সাটী মার যাবার পর থেকে, কি জানি কেন, হঠাৎ তাঁর থেয়াল ওঠে যে, গরীব-ছেলে-মেয়েদের অন্ধ চিকিৎসায় তাঁর স্বামীর ত্যক্ত সম্পত্তি তিনি বায় করবেন। এমন সময় আমি জুটে পড়ে তাঁকে আমার খেয়ালে যোগ দিতে অন্তরোধ করি। তার পর

থেকে এই যা দেখছ। এরা ছাড়া আরও ছ-চারটি ছেলে-মেরে এথানে আসে, কিন্তু তারা দিনে আসে, দিনেই চলে যায়। সরোজের উপরই এদের সব তার। সে-ই প্রোফেসর, আমি প্রিক্সিপাল মাত্র, যথন খুসী আসি, যথন খুসী চলে যাই।"

তাহাদের কথাবার্তা চলিতেছে, এমন সময় সরোজনী একজন দাসীর সাহায়ে তিনথানি রেকাবিতে মিষ্টান্নাদি লইয়া কক্ষে প্রবেশ করিল। শশিভূষণ হাসিয়া বলিল, "সরোজ, এই রকম করে কি তুমি অতিথি-সেবা কর না কি ? অতিথিরা ত তৃষ্ণায় ছাতি কেটে মরবার মত হয়েছিল। আগে থেকে জোগাড় করে রাথনি কেন ?"

সরোজ কহিল, "তুমি যে আজই এঁদের আনবে, তা ত বলে যাওনি। আপনারা ক্রটি মার্জ্জনা করে মিষ্টিমুখ করুন।"

কার্ত্তিক কহিল, "ঠিক! আপ্নার যথেষ্ট বৃদ্ধি আছে বটে, ঘূষ দিয়ে আগে মৃথ বৃদ্ধ করে দিন, তার পর আর আমাদের কিছুই বলবার থাকবে না।"

শশিভূষণ কহিল, "তোমার মত জাাঠা মশারের মুখে ঘুসি মারলেও মুখ বন্ধ হবে না, তা ঘুষ! যাক্, লেগে পড়ি, এস। সরোজ, আমার চা কৈ ?"

সরোজ কহিল, "সে আর বলতে হবে
না। লোকজন বেশী দেখে রঘুদা বামুন
ঠাকরুণের হাঁড়ি নামিয়ে বড় কেটলিতে
জল চাপাবার চেষ্টায় ছিল, আমি বারণ
করে দিয়ে ষ্টোভে চড়িয়েছি। আগে জল
খেয়ে ঠাঙা হও, তার পর চা খেয়ে গরম
হয়োঁ। বিন্দি, ভুই দেখ্গে, জল হল ফি না।"

বিন্দি দাসী চলিয়া গেলে শশী রাগিয়া বলিল, "এই যে দেখছ ব্রাহ্মণীটিকে, ইনি চোখের মাথা খেয়ে অবধি লজ্জার মাথাও খেয়েছেন! ওগো, ছটো অপরিচিত মামুষ এথানে আছে, দেখতে পাচছ না ?"

সরোজ তাহার অন্ধ স্বভাবের বহিভূতি ভাবে একটু জোরে হাসিয়া বলিল, "কি করে দেখতে পাব ? আশাদিদি গিয়ে পর্য্যস্ত তুমি এমনই অন্ধকার হয়ে দাঁড়িয়েছ যে আমাদের অন্ধকারও তোমার আগমনে তিন গুণ বেশী হয়ে দাঁড়ায়, তা দেখব কি ?"

শশিভূষণ কার্ন্তিকের পানে ফিরিয়া বলিল, "এঁর আক্কেলটা ত শুন্লে তোমরা! নিজের চক্ষুত্রটো থেয়েও ভৃপ্তি নেই! আবার আমার হুটীর উপরও টাঁক করছ?"

সরোজ তেমনি হাসিতে হাসিতেই উত্তর দিল, "ধৃতরাষ্ট্রের চোথ ছিল এমন অপবাদ ত অতি বড় শক্রতেও দিতে পারেনি। তাইতেই ত আমার আশাদিদি গান্ধারীর মত চোথ ঢাকেন। তোমার চোথ ছিল কবে যে, তা খাব ?"

শশিভূষণ হতাশভাবে মাথায় হাত দিয়া বিসরা কার্ত্তিক ও সর্বানন্দর পানে চাহিতে লাগিল। কার্ত্তিক অত্যস্ত হাসিতে হাসিতে বলিল, "আঃ ঠাকুরদা, তোমার এমন হার—এ আমাদের পক্ষে যে কি উপভোগের জিনিস, তা আর কি বল্ব ?"

সর্বানন্দ এইসকল হাস্ত-পরিহাসে যোগ দিতে না পারিয়া মণীশের হাতে একটা রসগোল্লা দিয়া বলিল, "এটা কি বল ত ?" মণীশ নির্কিবাদে সেটা উদরসাৎ করিয়া বলিল, "রসগোল্লা।"

কার্ত্তিক তাহার হাতে সর্বানন্দর রেকাবিটা উঠাইয়া দিয়া বলিল, "বোঁকা কোথাকার! বলতে হয়, আরও ছ-চারটে না পেলে বুঝব কি করে ?"

বালক রেকাবি নামাইয়া দিয়া বলিল, "আমরা জল খেরেছি সর্বাদাণা, আপনি খান।" জ্যোতিপ্রসাদের বোধ হয় প্রসাদ পাইবার ইচ্ছা হইয়াছিল, তাই সে একটু নড়িয়া-চড়িয়া বসিল। কার্ত্তিক তাহার ও স্থকুমারীর হাতে সন্দেশ দিতে উত্যত হইলে শনী বলিল, "ওরে শূয়ার, মেশে পৌছুতে রাত দশটা বেজে যাবে। বোকামি করিদ্ নে, খেরে ফেল্।"

ইতিমধ্যে বিন্দি দাসী তিন পেয়ালা চা লইয়া উপস্থিত হইল। সর্বানন্দ জিজ্ঞাসা করিল, "তিন পেয়ালা কেন ? আমরা ত চা থাই না।"

শশিভূষণ কছিল, "সরোজ আজ তোমাদের জাত মারবে ঠিক করেছে। ওর হাতে যথন পড়তে যাচ্ছ, আর আমার সাকরেদী যথন নিতে চলেছ—"

সরোজ কহিল, "তথন আপনাদের চকু ছটীও বাবে, বৃদ্ধিও খোঁড়াবে! আরও যে কি সব বিপদ ঘটবে, তা মনেই আনতে পার্বছি নে।"

কার্ত্তিক কহিল, "তার আর আশ্চর্য্য কি ! এ বাড়ীর সমস্ত স্থানই বোধ হর চক্ষু রোগের বীজাগুতে পরিপূর্ণ। আর কথার বলে, সংসর্গজা দোষগুণা ভবস্তি।"

শশিভূষণ কছিল, "এই রে সর্কানাশ করলে! সংস্কৃত আউড়েছ কি মরেছ! ঐ বে দেখছ ব্রাহ্মণীটিকে, উনি এই আমার আমার মত বর্জরকে দিয়েও ছ'থানা সংস্কৃত বই transcribe করিয়ে নিয়েছেন। অতএব চেপে যা, কার্জ্রিক, যদি ও টের পায় যে তুই ভাল সংস্কৃত জানিস, তাহলে তৈাকে এমন চৌচাপটে ধয়ে বদবে যে আর তাকে উদ্ধার করা যাবে না। তথন রোজ এসে একথানা করে বৈ শুনিয়ে যেতে হবে। বাইয়ের ছাট চক্ষুর মাথা থেলে কি হয়—ভিতরের আর একটি চোথকে দেবী থব উজ্জ্বলভাবেই জগতের উপর স্থির রেথছেন। ওঁর সেই তৃতীয় নয়নের দৃষ্টিলাভটি যার •কপালে ঘটে, তার আর সহজে নিস্তার নেই! তাছাড়া—"

শশী কি বলিতে গিয়া থামিয়া গেল, কারণ সরোজ এবার সত্যই লজ্জিত হইয়া-ছিল। কার্ত্তিক কিন্তু থামিবার পাত্র নহে। এই অন্ধ নারীর সন্ধোচহীন আলাপে তাহার মাথার মধ্যে এক অপূর্ব থেয়াল জাগিরা উঠিয়াছে। সরোজের অন্ধ-নয়নের অন্ধকারের বাবধান ছই হাতে সরাইয়া তাহার মনের মধ্যে প্রবেশ করিয়া দেখিবার একটা উদ্দাম চেষ্টা তাহাকে পাইয়া বলিল। সে বলিল, "আমি রাজী আছি।" শশী এইবার শন্ধিত হইয়া বলিল, "তা হয় না, কার্ত্তিক! আমিই এ ক্ষেত্রে ওঁর একমাত্র কর্ণধার হয়ে থাক্বার দাবী রাখি। সে দাবীর সন্ধ আর কাউকে বিলিয়ে দিতে পারব না।"

সরোজ কুদ্ধ হইরা বলিল, "বটে! আমরা যাই পৃথিবীতে আছি, তাই তোমার মত অকেজো লোকের দিনপাত হয়! তা শ্বীকার না করে উল্টে কর্ণধারের থবর! আমরাই বরং এ কথা বল্তে পারি, তা জান!" শশিভূষণ ক্লতাঞ্চলি-পুটে নিজের কান
সরোজের হাতের দিকে অগ্রসর করাইয়া দিয়া
বলিল, "দেবি, ভৃত্যের অবিনয় ক্ষমা করে
তার কর্ণটি করপল্লবে ধারণ করে এই দেবী
যে জগতে মাত্র একা এরই, এটি সর্বসমক্ষে
প্রমাণিত করে দাসকে ক্লতার্থ কর।"

সরোজ সে কথা কানে না তুলিয়া নিজ-মনে বলিল, "দয়ার দাবী জগতের প্রত্যেকেরই আছে। এ কারও সত্ত্বের বস্তু নয়, কার্ত্তিক বাবু, আপনার ইচ্ছা হলেই স্বচ্ছন্দে আপনি আসবেন।"

কার্ত্তিক এতক্ষণে রুদ্ধ নিশাসকে মুক্ত করিয়া দিয়া বলিল, "বাঁচ্লুম! আপনাদের রাজায়-রাজায়-যুদ্ধে উলু থড়ের প্রাণ বাবার জোগাড় হয়েছিল, আর কি! আপনার অভয়-বাণীই আমার পক্ষে যথেষ্ট।"

শশিভূষণ তাহার আশস্কাকে যথাসাধা দমন করিয়া ক্লত্রিম কোপে চক্ষু রাঙ্গাইয়া বলিল, "তবে রে অক্লতজ্ঞ! একেবারে ঘোড়া ডিঙ্কিয়ে ঘাদ্ থাওয়া! তুই কি ভেবেছিদ্, ঢুকে পড়লেই হল! এ সভার যোগা অকেজা হওয়ার যোগ্যতা তোর হাড়ের দিক্
দিয়েও যে নেই। তথন পালাবার পথ
পাবি:না, তাই বল্ছি, এই বেলা সাবধান হ।"
কার্ত্তিক অকুঠিত মুথে হাসিতে হাসিতে
বলিল, "যোগ্যতা কি একদিনেই পাওয়া
যায় ? কতদিনের সাধনায় ক'বছর এফ এ
ফেল্ করে এমন যোগ্য হয়ে দাঁড়িয়েছ, বল
দেখি ? তেমনি—"

সর্বানন্দ এতক্ষণে বাধা দিয়া উঠিয়া
দাড়াইয়া বলিল, "চল কার্ত্তিক, আর না!
ঠাকুরদা, আজ আমরা আসি।" কার্ত্তিককে
একটু অনিচ্ছুক বৃঝিয়া সে আবার বলিল,
"মেশের ঠাকুর হয় ত এতক্ষণ চলে গেছে,
আর দেরী নয়।" শশিভূষণ সাগ্রহে বলিল,
"আজ না হয় এইখানেই সে কাজটা সারো!
এই ব্রাহ্মণী দ্রৌপদীটির তত্ত্বাবধানে মেশের
চেয়ে সে কাজটা এখানে একটু পরিপাটী
রকমেই সম্পন্ন হবে।" সর্বানন্দ রাজী হইল
না, অগত্যা কার্ত্তিকও বাধ্য হইয়া তাহার
অন্নসরণ করিল।

(ক্রমশ)

শ্রীবিভূতিভূষণ ভট্ট।

আরোহণ

রাজপুরের পান্তশালায়, হিমালয়ের ঠিক পারের কাছটিতে বদে বিশ্রাম করছি। বরফের বাতাস-দিয়ে-ধোয়া তরুণ প্রভাত, আকাশ-জ্বোড়া পাহাড়ের কোলে ছোট এই সহরের ঘরে-ঘরে জ্বাগরণের সোনার কাঠি স্পর্শ করে যাড়েছ। দক্ষিণে একটি গিরিনদী,—

গোপন গুহা থেকে স্বচ্ছ ধারাটি তার উপলপ্তের উপর দিয়ে, পুষ্পিত কুঞ্জের ভিতর দিয়ে নেমে এসেচ্ছে—তরল কল্লোলে পৃথিবীর বুকের উপর; আর বামে উঠে গেছে গিরি-পথঃ—পৃথিবীছেড়ে ক্রমাগত আকাশের দিকে, উর্দ্ধ হতে উর্দ্ধে, মেথের অন্তরালে। এই আকাশের দিকে উঠে চলা আর এই অনস্ত সাগরের দিকে নেমে আসা—এরি মাঝে মুহুর্ত্তের বিশ্রাম এই পাস্থশালার কুঞ্জতীরে।

পর্বতের নীলের ভিতরে প্রবেশ করছি।

চোথ-জুড়ানো নীল অঞ্জন, ঘুম-পাড়ানো

নীল রহস্ত,—এরি একটি স্নিগ্ধ আভা সমস্ত

দিনটিকে, সকল পথটিকে স্থশীতল করেছে।

পাহাড়ের একটা বাঁক। মেঘ-ফাটা রোদ্রে একথানা প্রকাণ্ড পাথর, মাথায় একবোঝা শুক্নো ঘাস চাপিয়ে, পথের ধারে দাঁড়িয়ে আছে। ওধারে ভীষণ একটা ভাঙ্গন—পাহাড়ের গায়ে অগ্নিদাহের ক্ষত-চিত্নের মত কালো দেখা ঘাছে। প্রথর রুদ্রমৃত্তিতে দিক্বিদিক্ এখানে দেখা দিয়েছে—য়েন হঃস্বগ্নহত! একটা নিজ্জীব ঘোড়া এরি মাঝ দিয়ে একরাশ পাথর বহে চলেছে—পাষাণ-প্রাচীর-ঘেরা একটা রাজঅট্টালিকার দিকে।

এ-পাহাড়ের আর একটা বাঁক। বনতরুর ঘনপল্লবের তলায় ছায়া—একখানি নীড়ের মত—পায়ের তলা থেকে মাথার উপর পর্যান্ত ঘিরে নিয়েছে। চির-রাত্রি এথানে অবপ্তর্গন টেনে, কোলের মধ্যে ঝরা-পাতা নব-কিশলয় জীবন-মরণ সবাইকে নিয়েদোলা দিচ্ছেন—নির্জ্জনে, মেঘ-রাজের গোপন মন্তঃপুরে।

পর্বতের সামনেশ অতিক্রম করছি।
গই ধারে উপবন; তারি মাঝ দিয়ে পথ;
জনমানব নাই; কিঁন্ত সমস্ত যেন কারা সবত্বে
মমার্জিত করে রেখেছে! স্থবিক্তস্ত তরুশেণী, স্থাম স্থচারু তৃণভূমি; তারি প্রান্তে
দেখা যাত্তে পার্বতী মন্দির—স্থধাধবল।

এরি ওপারে পাহাড়ের নীলের ক্লকিনারাহারা একটিমাত্র গভীর প্রলেপ বর্ষার
নেঘের মত আকাশ ঢেকে রয়েছে। এই
কালোর উপরে আলো নিয়ে শোভা পাছে
সমস্ত দৃশুটি স্থির বিচাতের মত। দেখতে
দেখতে কুয়াশা এসে সমস্ত দৃশুটি মুছে দিয়ে
গেল; অনাবিল শুত্রতার কোলে ফুটে উঠলো
সোনার ফুলে সাজানো একটি মাত্র কর্নিকার।
মেঘের মধো দিয়ে চলেছি! কুয়াশার
স্থবিমল শিশির-চৃত্বন মুখে লাগছে, চোথে

লাগছে—প্রাণের ভিতর পর্যান্ত স্পর্শ করছে

—পথের ক্লেশ ক্লান্তি ধুয়ে মুছে।

পাহাড়ের একটি অন্ধকার কোণ। লতা-পাতার ভিতর থেকে একটা জ্বপ্রপাত নেমেছে; তারি উপরে অপরিসর সেতৃ। ছত্রাকে ভরা জীর্ণ একথানি কাঠের উপর ভর দিয়ে রসাতলের দিকে চেয়ে রয়েছি। একথানা বিশাল পাথর অতলম্পর্শ অন্ধকারের উপরে ঝুঁকে রয়েছে; আর তারি তীরে বনদেবীটির মত বনলতা-পুঞ্জপুঞ্জ তারা-ফুলের একটিমাত্র গুচ্ছ। জলের হাওয়ায় কাঁপছে—কচি পাথীর ডানাত্রখানির মত তুটি লতাবল্লরী; আর তারি পাশ দিয়ে ফেনিল জল চলেছে অটুরোলে অতলের ঝাঁপিয়ে-পড়া, গড়িয়ে-চলা, তলিয়ে-যাওয়ার একটা প্রকাণ্ড ডাক! অনেকথানি জুড়ে দূরে দূরে পর্বতে পর্বতে রণিত হচ্ছে এই নিরুদ্দেশের দিকে নৃত্য করে চলে-যাওয়ার কোলে ঝাঁপিয়ে-পড়ার গহনের এই ঝনৎকার।

মেঘরাজ্যের উপরে উঠে এসেছি। প্রকাণ্ড অজগরের নির্দ্যোকের মত একখণ্ড কুয়াশা সমস্ত গিরিশ্রেণীট বেষ্টন করে নিশ্চল হয়ে রয়েছে। নাচে একটা স্থলীর্ঘ কালো ছারা পাহাড়ের গারে গারে অনেক দূর পর্যান্ত লতিয়ে উঠচেছে; আর উপরে একটা সবুজ উচ্ছাস নীল আকাশে তরঙ্গিত দেখা যাজে! ঐথানে—নির্মেণ ঐ নীলের বুকে, শরতের স্থতীক্ষ হাওয়ায় কোন্ দেবদারু বনের ছায়ায় আমাদের এবারের নীড়;—মন যেখানে উড়ে যেতে চাচ্ছে এখনি, —অর্দ্ধপথের এই পাছশালা ছেড়ে!

পাহাড়ের গা দিয়ে একটি সক পথ; একদিকে খাড়া পাথরের দেয়াল, একদিকে অতলম্পর্শ শৃত্য! অনেক দূরে--্যেন একটা প্রকাণ্ড ছদের পরপারে, ধৃসর গিরি শ্রেণী দেখতে পাচ্ছি। একখণ্ড মেঘ শৃন্তোর উপরে সাদা পাল তুলে ধীরে ধীরে চলেছে —বাতাস তাকে যেদিকে নিয়ে যায়! **মাঝে** মাঝে পর্বতের এক-একটা মোড় নেবার সময় এই শৃন্তের উপর দিয়ে খেয়া দিতে দিতে চলেছে আমার এই জীর্ণ কাঠের দোলাখানি! পাথর আপনার অটুট পরমায়, আপনাদের ক্ষণিকের জীবন ষৌবন নিয়ে এই শৃস্থতায় একেবারে তীরে এদে প্রতীক্ষা করছে—ঝরে যাবার জগ্য **খনে** যাবার জন্ম। এইখানে একটি পাথীর গান! অদূরে বনের নিবিড় ছায়া থেকে সে ক্রমান্বরে বলছে—পিয়া পিয়া পিউ পিউ।

শুক্ষ নদীর থাতের মত উসর একটা গিরিসকট; তারি মোহড়ার একটা লোক সরকারি-আফিসে বসে যত লোকের কাছে চুক্তি আদার করে ছেড়ে দিছে। একটা বৃত্তুক্ষিত কুকুর এইথানের চারিদিকে

মাটি ভাঁকে ঘুরে বেড়াচ্ছে। পর্বতের স্থনীল ছায়া, সমস্ত শোভা, এই ওক ভূমিটাকে ছেড়ে দেখছি, অনেক দূরে পিছিয়ে গেছে! এ যেন আকাশের উপরে একটা রাশিকৃত পাথর আর ধূলার মরুভূমি! এরি পরে বনের নীলের মধ্যে আর-একবার অবগাহন। সেথানে পায়ের তলায় পাহাড় অন্ধকারের ভিতরে গড়িয়ে গেছে। সেখানে যেতে পারেনি; কেবলমাত্র কেলু-বনের শিথরে শিথরে পূর্ব্ব-সন্ধ্যার একটু ধূসর জ্যোতি নিক্ষেপ করেই ক্ষান্ত হয়েছে। र्श्राम्ब এथन मधा-गर्गान विज्ञां कटक्ट्न, কিন্তু এই বনরাজির তলায় শিশিরসিক্ত ঝরা-পাতার বিছানায় এখনো রাত্রি ! ঝিল্লিরবের ঘুম-পাড়ানো স্ত্র এখানে বাজছেই—কিবা রাত্রি কিবা দিন। পুরাতন অরণ্যানীর নিস্থপ্তির মধ্যে এই একটিমাত্র ডুব দিয়েই পথ একেবারে জনতা, সভ্যতা, কর্মকোলাহলের মাঝখানে গিয়ে মাথা তুলেছে। একটা মান্ত্ৰ এথানে কৰ্কশ গলায় চীৎকার কেবল করে —ফাল্তো ফাল্তো এ ফাল্তো! বেকার কুলী!

সভ্যতার এই প্রবেশ-দ্বারেই একদিকে রয়েছে দেখি 'ওল্ড ব্রুয়ারী' বা পুরাতন মদের ভাটি; আর-একদিকে কতকগুলা দোকানঘর; সেথানে একটা দর্জ্জি, সে বসে কাপড় ছাঁটছে, আর-একটা টেবিলের সাম্নে সোডা লেমনেড হুইস্কির বোতল সাজিরে হোটেল-ওরালা দাঁড়িরে আছে। এথানথেকে ক্রমাগত চোথকে পীড়া দিছে টিনের ছাদ, পোষ্ট আফিস, রয়েল হোটেল, ব্যাগুই্যাগু, সাহেবদের

খাটকোট; একটা মাড়োয়ারি রাজার ক্যাসেল এবং পর্বতের গায়ে বড় বড় অক্ষরে ছাপা নিলাম, কন্সট ও স্বেটিংরিল্কের বিজ্ঞাপনী! বাহকেরা যথন দেখিয়ে দিলে আমাদের বাসাটা অনেক দ্রে—আর-একটা পর্বতের শিথরদেশে, তথন মনটা যেন স্বস্থির হল।

হুর্গম হুরারোহ গিরিপথ উচ্চ হতে উচ্চ হয়ে বন্ধুর একটা গিরিসঙ্কটে গিয়ে প্রবেশ করেছে; তারি শেষে, পর্বতের সর্ব্বোচ্চ শিথরে—হাটবাজারের অনেক উর্জে—পাথীর বুকের পালকের মত শুদ্র স্থকোমল মেঘে-ঘেরা শরতের আমার এবারের বাসা—ফুলে-ঢাকা পর্বতের একটা বিশাল অলিন্দের একটি কোণে, গোলাপলতা আর মল্লিকা-ঝাড়ের পাশাপাশি!

ত্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

যুদ্ধ-প্রদক্তে

ভগবানের সঙ্গে ত সন্ধি সর্ত্ত চলেনা, তিনি যা দেন তাই নিতে হয়। তিনি প্রত্যেকের মনে, প্রতি জীবনেই কাজ করেন সত্য, কিন্তু 'এ কাজ শুধু একের জন্য বিশ্বক্রাণ্ডের জন্ম। তা না হলে বিশ্ব-বাাপারে এত রহস্ত, এমন অকারণ শোক-তঃখ-বেদনার স্থান হয় কোথা এই যে ভয়ানক যুদ্ধ হচ্চে, এই যে দিনের পর দিন গৃহ শৃত্য, পরিবার বিচ্ছিন্ন, দেশ বিধ্বস্ত হয়ে যাচ্ছে, সহস্ৰ সহস্ৰ লোক মৃত্যুগ্রাসে পতিত হচ্ছে, বহুকাল ধরে বহু জীবনের আত্মদানের বিনিময়ে যে শিল্প. সাহিতা, স্থাপত্য গড়ে উঠেছিল সমস্তই ভেঙ্গে চুরে পুড়ে ভম্মসাৎ হয়ে যাচেছ এ কি একেবারেই নির্থক ? এক-একটি জীবনের দিক দিয়ে দেখতে গেলে, এ ব্যাপারে সর্ব্ব-শক্তিমানের শক্তি ও করুণা হুয়েরই সম্বন্ধে সন্দিহান হয়ে পড়তে হয়, কিন্তু সমগ্রের দিক দিয়ে যথন দেখা যায় তথন এর অর্থ সম্পষ্ট হয়ে ওঠে।

এই যুদ্ধে ভাই ভাইকে গ্যাস দিয়ে
নিখাস রোধ করে মারছে; সহর, নগর,
পল্লীগ্রাম, শুম শশুক্ষেত্র সব পুড়িয়ে ছারখার
করছে; স্থায় দয়া ধর্ম কোন-কিছুরই দোহাই
মান্ছেনা। এতদিন ধরে ইউরোপ ধর্মের
ধ্বজা ধরে, বিশ্বমৈত্রীর বাহানা করে, যেবিরাট-মিথাার অভিনয় করে আসছিল,
আজ কি তাই অবারিত হয়ে পড়েনি ৪

মানবের সামাজিক জীবনে সামঞ্জন্ত যথন চলে যায়, যথন প্রবল লোভ দয়া-ধর্মকে অভিভূত করে, তথনই পিনাকীর জটা নড়ে ওঠে—তথনি প্রলয় উপস্থিত হয়। অথচ আশ্চর্য্য এই যে, ঘটনা যথন ঘটতে থাকে তথন তার নিগৃঢ় কারণটি বুঝতে পারা যায় না,—মন একটা ভালর দোহাই দেয়ই। কিন্তু যথনই লোভ মোহ আর অহন্ধারের প্রবল প্রলোভনের আকর্ষণ হ'তে সরে দাঁড়ান যায়, যথনই মিথাার আবছায়া কেটে যায়, তথনই প্রথার উজ্জ্বল দিব্যালোকে দেখতে পাই ব্যাপার কি বীভৎস, কি অশোভন, কি বিঞী!

ইউরোপের এ বুদ্ধে গারা লিপ্ত নাই, গারা দ্র হ'তে দেখ্ছেন, আর স্থির হয়ে ভাববার অবসর পেরেছেন, তাঁরাই এর স্বরূপ সমাক দেখতে পাচ্ছেন। কেননা নিতান্ত গেঁষা-গেঁষি করে পড়ে থাকলে, কিম্বা চোথের উপর একেবারে ঠিক্রে পড়লে কোন-কিছুরই ঠিক পরিমাণটি পাওয়া যায় না। প্রমাণ করে নিতে হ'লে একটু দ্রতার প্রয়োজন, কিঞ্চিৎ বাবচ্ছেদের আবশ্রক!

খুষ্টানধর্ম বিশেষ করে ক্ষমারই ধর্ম, এক-গালে চড়-থেয়ে বিনা আপত্তিতে অন্ত-গাল পেতে দেবার বিধান এঁদের ধর্মগুরু করেছেন, তাছাড়া দর্বস্বত্যাগী হওয়াই খৃষ্টান-জীবনের আদর্শ ও উদ্দেশ্য, অথচ খৃষ্টের ধর্মাবলম্বী ইউরোপ এবং খুষ্টধর্মপ্রচারক ইউরোপীয়ের ভাবটি সাধারণতঃ এমন নিরস্কুশ নয়। এঁরা যাদের ধর্ম শিক্ষা দিতে যান, তাদের একটা উদ্দেশ্যসাধনের উপায়স্বরূপ গণা করেন। যাকে ধর্মে দীক্ষিত করলেন তাকে উদ্ধার করলেন বলে মনে করেনইত, তার মধ্যে জয় করবার একটা গর্বও আছে। এই যে-পাশ্চাতা জাতি শৌর্যো, বীর্ষো, ঐশ্বর্যো পৃথিবীর প্রায় সমস্তই অধিকার করেছেন. . তাঁরাই আবার ধর্মের অস্ত্রে জাতিকে আয়ত্ব করবেন এ বিশ্বাস তাঁদের খুব দৃঢ়। যদিও এঁদের ধর্ম দারিদ্রা সন্নাস উদারতা ও ত্যাগের ধর্ম তবুও ইউরোপীয় ভাবগতিকের সঙ্গে এ সাধনার কেমন যেন থাপ থায় না, -- যেটা দান করা হয়,তার মধ্যেও আদায়ের একটা ভাব আছে। তাই বলে শবারই এ-ভাব নয়, এক-এক-জন ধর্ম্মে

একেবারে তন্ময় ! সবচেয়ে প্রশংসনীয় এঁদের কর্ত্তবা-বৃদ্ধি ও নির্বিচার বাধাতা থাকে বড় বলে গুরু বলে মেনে নিয়েছেন, তাঁর কোন ভাব কি কথার কৈফিয়ৎ চাইবার এঁদের ইচ্ছামাত্রও নাই। এঁরা যোদ্ধার জাত. বহুকাল ধরে রাজ্য অধিকার করেই আসছেন. তাই নেতার অমুসরণ করে চলবার অভ্যাস এঁদের মজ্জাগত হয়ে গিয়েছে। আমরা পরাধীন জাতি, তাই স্বস্থপ্রধান, কখনই আত্মরক্ষা করতে পারিনি, তবু আমাদের আত্মন্তরিতার অন্ত নাই, প্রত্যেকেই আত্ম-উন্মত। মতের সমর্থন করতে আমাদের কিছুই হওয়া হলনা। বড় হ'তে হ'লে যে ছোট হয়েই আরম্ভ করতে হয়, প্রধান হ'তে হ'লে যে "মহাজনো যেন গতঃ" তারই অমুসরণ করতে হয়, এ শিক্ষা আমাদের এখনও হয়নি: কবে হবে কে জানে! আমাদের আছে একমাত্র সম্বল-বৃদ্ধি তাও কখনো কার্য্যকরী হয়নি কেন ?

এমন কারো কি অভ্যাদয় হবে না, যিনি
আমাদের বৃদ্ধি বিস্থা সব ভ্লিয়ে দিয়ে, একেবারে শিশুর মত অবোধ করে দেবৈন,
একেবারে সরল বিশাসে জীবনের প্রত্যাক
অংশ অমুপ্রাণিত করে তুলবেন, আর আমরা
বিনা প্রশ্নে ধর্ম-গুরুর অমুসরণ করে ধর্
হব। সমস্ত দেশের উদ্ধার সাধন হবে।

এখনও আমাদের কাজের সময় আসেনি, ধাানধারণার ফলে যথন আমরা ধর্ম্মে একেবারে তন্ময় হুয়ে যাব, তথনি দেশে আশ্রম গড়ে উঠবে, শিক্ষা বিস্তার লাভ করবে, সেবার ধর্ম্ম প্রাচার হবে। যতক্ষণ সে ধর্মের আর সেই ধর্ম-বীত্রের আমাদের মধ্যে অভ্যুত্থান না হচ্ছে ততক্ষণ কিছুরি আশা নাই। কিন্তু আশা কি নাই ? আছে ত ! এই যে গারো, থাসি, কোল, ভীল, জেলে, ধোপা, চাঁড়াল, চামার সবাই ধর্ম্মব্যাকৃল হয়েছে, সবাই উঠতে চায়, সবাই নৃতন পথে চল্তে উৎস্থক, এর কি কোন অর্থ নাই ? এই ত আশার সম্পূর্ণতা লাভের প্রথম গোপান।

ইউরোপ যুদ্ধ, বিগ্রহ, বিপ্লব, রক্তপ্লাবনের মধ্য দিয়ে শান্তির পথে চলেছে; আমাদের শান্ত-কর্ম্মের পথে সার্থকতা অর্জন করতে হবে। ইউরোপ অনধিকার চর্চার স্বাধিকার প্রমত্ত হয়েছে, আর আমরা অপরের অনধিকার চর্চার প্রশ্রম দিয়ে স্বাধিকার-বঞ্চিত, অসাড় যুদ্ধ-প্রিয় ইউরোপ বদে আছি। হয়ে দেখ্বে যুদ্ধ কি ভয়ানক, ভাইয়ের বুকে ছুরি বসান কি কুৎসিত, কি অস্বাভাবিক; তেমি আমাদেরও দেখতে হবে, কর্মহীন অসাড় জীবন কি অসার, জড়তা কি পরিমাণ স্বার্থপরতা, মানুষের স্বাধীন চিত্তবৃত্তি অকর্মণ্য হয়ে থাক্লে কত পাপেরই সৃষ্টি করে, যুগান্ত ধর্মা ভিন্ন তার বিনাশ নাই। তাইত গীতায় বারম্বার বলে কাজ কর। ভুল কাজ কর সেও ভাল, নিম্বর্গা হয়ে থেক না। মাতুষ পথে পড়ে মরছে, আর আমাদের रेमष्ठिक बाद्मन हन्मनिङ्गक कार्य, नामाविन থানি গায়ে সামলে নিয়ে, মালা জপতে-জপতে পাশ-কাটিয়ে চলে গেলেন, পাছে অভটি ম্পর্শে তাঁর জাতি-ধর্ম নষ্ট হয়। অথচ তিনি

কি জানেন না যে ভগবানের জীবকে দ্যা করলেই তাঁর ষথার্থ পূজা করা হয়; ও মালা-জপে কিছুই নাই! সবই জানেন, তবুও करतन न कि हूरे। कतात मरश य-रय অস্থবিধা আছে, যে স্বার্থত্যাগ আবশ্রক. সেইটি স্বীকার করতে সন্মত নন। নিজেকে ज्लिएम, मरभत टारिथ धूना त्मवात ट्रिशेम বলেন, "হার কর্ম তিনিই করবেন, আমি কি করতে পারি? সময় যখন আস্বে তথন সবই হবে।" কিন্তু এ কথা ত ঠিক্ নয়, (ত) সময়েই এসে রয়েছে, সব আমরা প্রত্যেকেই যুগধর্মপ্রবর্তনের সহায় হতে পারি। একেই দশের কাজ করে, —আমাদের দেশের ইতিহাস ধর্ম ও পুরাণ-কাহিনী এই সতাই বার বার প্রচার করে আস্ছে। একা রাম রাবণের অগণ্য সৈন্ত অপরিসীম ক্ষমতা দর্প চুর্ণ করে দিয়েছিলেন; এক শ্রীকৃষ্ণের বৃদ্ধিবলে পঞ্চপাণ্ডব কৌরব-অক্ষেহিণী সমূলে নিধন করেছিল। একা বুদ্ধ সমগ্র আসিয়া-থও অহিংসা প্রমধ্রের জয় করেছিলেন; একা নিমাই প্রেমের প্লাবনে সব ভেদবৃদ্ধি ভাসিয়ে দিয়েছিলেন। মামুষ তথনই চুর্বল যথন তার ইচ্ছা আর কাজ ঈশ্বরের ইচ্ছার বিরোধী কিন্তু যথন তার ইচ্ছা আর ঈশ্বরের ইচ্ছা এক হয়, তথন সে যে অজেয়, অপার শক্তির অধিকারী ;—কিছুই তার পক্ষে অসম্ভব থাকে না, তথনি সে অলৌকিক কাজ সকল করতে সক্ষম হয়। शिश्विष्ठका (मरी।

প্রথম প্রণয়

(গল)

প্রথম পরিচ্ছেদ

় গুছে কিরিয়া বসিবার ঘরে ঢুকিয়া ররদাবার ডাকিলেন, "বিভা—"

কালো রঙের শাড়ী-পরা এক অপূর্ব্ব-ञ्चल ती किर्माती हक्ष्ण हत्रनरक्राप्त "वावा--" বলিয়া, খরে প্রবেশ করিল; কিন্তু পিতার সূত্তি অপরিচিত এক তরুণ যুবাকে দেখিয়া **াসসজোচে থমকিয়া** দাড়াইল। যুবার হাত ধরিষা বরদারাবু হাসিয়া কহিলেন, "এঁকে চিনতে: পারছিস্ না ? এঁর নাম শিশির ্বাবু—্বার লেখা গল-টল পড়ে তোরা ুখুব স্থ্যাতি করিস্, ইনি সেই শিশিরবাবু। ইনি এথানকার ফিলজফির কলেজে প্রোফেসর, আজ পাঁচ-ছ' মাস ভাগলপুরে **রয়েছেন।" তাহা**র পর যুবার দিকে ফিরিয়া চাহিয়া বলিলেন, "বস্থন, শিশির বাবু—" 🙀 শিশির নিতাম্ভ কুন্ঠিতভাবে আসন গ্রহণ कतिरण वतनावाव हांकिरणनं, "तामकण-" ় সে আহ্বানে একজন ভৃত্য আসিয়া দাড়াইল। বরদাবাবু তাহার হাতে লাঠিগাছটা শ্বিমা চাদরখানা টেবিলের উপর ফেলিলেন 🖲 সন্মুথস্থ ইজিচেয়ারে বসিয়া বলিলেন, ্ "এইটিই আমার মেয়ে, শিশিরবাবু,—বিভা। এরই কথা আপনাকে বলছিলুম। বেচারী নেহাৎ একলা থাকে। বাড়ীতে আমার আর ত কেউ নেই—আমি আর আমার এই ছোট্ট মা-টি। তুই ঐ চেয়ারটায়

বোস্ না, বিভা, দাঁড়িয়ে রৈলি কেন ? এঁর সঙ্গে আলাপ কর্। আজ আমি এঁকে একরকম আবিদ্ধার করেছি। কেমন শিশির বাবু, নয় কি ?" বলিয়া বরদা বাবু হা-হা করিয়া উচ্চহাস্থ করিয়া উঠিলেন।

শিশির একবার মুখ তুলিয়া বিভাকে प्रिका न्हेन। अपृद्ध स्मती व्राप्ते। কালো রঙের কাপড়থানায় সে রূপে আরও যেন মাধুরী ফুটিয়াছে। বিভা দৃষ্টিতে এই তরুণ আগন্তুককে দেখিয়া লইতে-ছিল। সে দৃষ্টির সম্মুখে শিশিরের চোখ আপনিই নত হইল। বিভা কোন কথা কহিল না, বা কোনরূপ চাঞ্চল্য দেখাইল ন। শিশিরের মনে হইল, সে যেন এই কুদ্র নিভৃত শাস্তির কুঞ্জটিতে কোণা হইতে দস্থার মত সহসা প্রবেশ করিয়া ইহার সরল সহজ আনন্দটুকুকে একেবারে হরণ করিয়া লইয়াছে। সে না থাকিলে এথনই এ ঘরে হাসি ও কথার লহর ছুটিয়া যাইত ! শিশির ঈষৎ কুঠিত হইল। বরদাবাবু কহিলেন, "আজ টাউন হলে এঁরই বক্তৃতা ছিল। 'কাব্য ও কবি'র সম্বন্ধে ইনি চমৎকার প্রবন্ধ পড়েছেন। কবি আর কাব্য—ছটো আলাদা জিনিষ নুয়। একটিকে বাদ দিয়ে অপরটির আলোচনা করলে কবির প্রতি •অবিচার কর! হয়। ভারী স্থন্দর কথা ! স্থার কি

দিয়েই তা বুঝিয়েছেন। সতাি বিভা, ইনি যে এমন ইংরিজিও লিখতে পারেন, তা বাধ হয় তাের জানা ছিল না। তুই সেদিন ওঁর কি-একটা গল্পের খুব স্থাাতি করছিলি না:? ভারী স্থল্পর বাঙ্লা লেখেন, বলছিলি। হাঁ ভাল কথা, শিশির বাবু, স্থাপনি চা থান ত ?"

শিশির সলজ্জভাবে ঘাড় নাড়িয়া সন্মতি জানাইয়া কহিল, "আপনি আমায় 'বাবু' বলবেন না, শুধু শিশির বলবেন। বাবু বললে আমি বড়ই ুলজ্জা পাব।"

বরদাবার কহিলেন, "কেন, আপনি কি এই নতুন শ্রীযুতদের দলে ?" শিশির বিভার পানে চকিতের জন্ম একটা লজ্জানিশ্রিত দৃষ্টি হানিয়া মৃত্ স্বরে কহিল, "আপনি আমার পিতৃতুলা। আপনি আমায় 'আপনি' বলে কথা কইলে আমার বড় সঙ্কোচ হয়।"

বরদাবাবু উচ্চহাস্থ করিয়া বলিলেন,
"ওহোহো, তাই বলছেন! আচ্ছা, আমি
তোমাকে 'তুমি'ই বলব। বিভা, তুমি মা
ছ' কাপ চায়ের জোগাড় দেখ। আপনি কি
চায়ে চিনি বেশী পছন্দ করেন, শিশির
বাবু ? না, না, ভুল হয়েছে, পছন্দ কর ?"
শিশির কোনমতে উত্তর দিল, "আজে
না, বেশী চিনি দিতে হবে না।"

বিভা উঠিয়া গেল। বরদাবার কহিলেন, "ব্ঝেছেন, শিশির বাবু? না, না, ব্ঝেছ শিশির, বিভা নেহাং একলাটি থাকে। ওর সঙ্গী বা বন্ধু কেউ নেই। আমি বুড়ো মামুষ, আম আমার আবার একটু ঐ মুড়ি-পাথর নিরে ঘাঁটাঘাটি করা এক রোগ আছে।

আমার স্ত্রী মারা গেছেন আজ দশ বছর; বিভা তথন সাত বছরের মেরে। দেই অবধি ঐ ফুড়ি-পাথরে ঝোঁকটাও আমার অসন্তব বেড়ে গেছে। তবু এর মধ্যে বিভার লেখাপড়ার দিকে যে মোটেই মনোযোগ করিনি, তা ভেবো না। ও ইংরিজি সংস্কৃত অনেক পড়ে কেলেছে। তা-ছাড়া ওর একটু বাঙ্লা লেখারও সথ আছে। এত-বড় মোটা খাতা পাঁচ ছ'খানা লিখে ফেলেছে, গল্প আর কবিভা—নেহাৎ দল লেখে না।"

শিশির একটা কথা কহিবার বিষয়
পাইয়া যেন বর্ত্তাইয়া গেল। সে কহিল,
"কোন মাসিকপত্রে ছাপিয়েছেন কি সেসব ?"

वतमावाक कहिरलन, "ना, स्म मिरक ওর থেয়া**লই নেই**া এই আমিই ওর একটি মাত্র পাঠক। মাঝে মাঝে আমাকেই ত্র'-চারটে এসে শোনায়। আমাকেও ও হুড়ি-পাথর সরিয়ে শুনতে হয়! কি করি, ও ছাড়ে না। কিন্তু কি জানো, 'ও-সৰগুলো, তোমাদের ঐ কবিতা কি গল্প, আমি কেমন বুঝতে ভালো পারি না। তর্ও গুনক্তে হয়—না হলে বেচারী মনে ব্যথা পাৰে। আমিই ওর মা-বাপ, ভাই-বন্ধু সব কি না !" ্বরদাবাবুর স্বর ঈষৎ আর্দ্র ইইরা স্থাসিল। শিশির তাহা বেশ বুঝিতে পারিল স্বরে বৃদ্ধের ভিতরটা যেন তাহার চৌথের সম্মুথে জল্ জল্ করিয়া ফুটিয়া উঠিল। শ্বেহমর স্থন্দর একটি প্রাণ—সহামুভূতিতে পরিপূর্ণ, সমবেদনাম স্থমধুর! া বরদাবাবু একটু থামিয়া একটা 🔭 ৰ নিষাস কেলিলেন, পরে আবার কহিলেন, "তুমি যদি মাঝে মাঝে এসে ওর সঙ্গে একটু আধটু সাহিত্যালোচনা কর—তাহলে দেখবে, ও বেশ বৃদ্ধিমতী! মেয়েটার যথন এদিকে একটু ঝোঁক আছে, তথন আমার ইচ্ছে নয়, সেটা দমে যায়! ঐ নিয়ে ও যদি ভালো থাকে, থাকুক।"

শিশিরের চিত্তে একটা তাঁত্র কোর্তৃত্বল জাগিয়া উঠিল। সে কোতৃত্বলে একটু বেদনাও যে না ছিল, এমন নয়। বিভার এই স্থন্দর তরুণ জীবনে তবে বিষাদ কি কোন করুণ রেখা পাত করিয়াছে? অকাল বৈশ্বরের ছায়া কি তাহার এই শুল্র জীবনে কালি মাথাইয়া দিয়াছে? কিন্তু না, তাহার ঐ সজ্জিত স্থন্দর বেশ, সম্মিত দৃষ্টি—া তবুও একবার কথাটা জিজ্ঞাসা করিবার ইচ্ছা সে রোধ করিতে পারিল না, কোনমতে জিজ্ঞাসা করিবার, "মেয়েটির বিয়ে দেন নি ?"

বরদাবাবু যেন স্বপ্নোপিতের মত কহিলেন, "এঁগা, বিয়ে! না, বিয়ে মার দেওরা হয় নি-—" বরদাবাবু আরও কি বলিতে যাইতেছিলেন; কিন্তু বলা হইল না। বিভা কক্ষে প্রবেশ করিল, সঙ্গে রামফল; হাতে তাহার ট্লে, ট্লের উপর চায়ের, কেট্লি, কাপ প্রভৃতি সরঞ্জাম। বরদাবাবু একটা বড় রক্ষের নিশাস

চাপিবার চেষ্টা করিয়া বলিলেন, "এই যে চা তৈরি। বাং, এর মধো হয়ে গেল।"

বিভা কহিল, "রামফল আগে থেকেই জল চাপিরে রেখেছিল—" বিভা কাপে চা ঢারীফুা চামচে চিনি লইয়া শিশিরের দিকে চাহিয়া কহিল, "আপনার কাপে ছ'চামচে চিনি দি ?"

শিশিরের সার। দেহে যেন বিজ্ঞাথ থেলিয়া গোল। কোনমতে মুখ তুলিয়া জড়িত স্বরে সে কহিল, "না, এক চামচেই হবে।"

চায়ের কাপ মুথে তুলিতেই শিশিরের সব কেমন গুলাইয়া গেল। একজন কিশোরীর সহিত এমন অসঙ্কোচ আলাপ তাহার জীবনে এই প্রথম! ফিলজফির প্রোফেসরি করিলে কি হইবে, এথনও তাহার বিবাহ হয় নাই---নারী-হৃদয়ের সহিত তাহার পরিচয় গৃহে আপনার মাতা ও ভগ্নীদের লইয়াই ! সে স্নেহ, সে অভার্থনা আর-এক জিনিষ! কিন্তু এ অভ্যর্থনার মাধুরী, —এ অপূর্ব্ব! কেতাবে-পড়া নারী-চরিত্র হইতেই তাহার নারী-সদয়ের অভিজ্ঞতা। তাহারই উপর রঙ্ফলাইয়া কল্পনার তুলিতে গল্লে-উপস্থাসে স্বষ্টিছাড়া কত নারীর চিত্র সে আঁকিয়া আসিয়াছে। কিন্তু আজিকার এই বিজন প্রবাসে মধুর সন্ধ্যায় নারী-ছদয়ের যে সঙ্কোচহীন সরল সহজ লীলাটুকু তাহার চোথে পড়িল, তেমন ছবি তাহার কল্পনাতেও कान मिन डैकि प्रमा मारे।

চা পান করিয়া বরদাবারু কহিলেন,
"ঐ যাঃ! বেরোবার আগে যে পাথরটা দেখছিলুম, সেটা বাগানেই ফেলে এসেছি।
যাই, দেথে তুলে আনি সেটা—"

বরদাবার চলিয়া গেলেন। শিশিরের ব্কের মধ্যটা অস্বাভাবিক স্পন্দনে হর-ছর করিয়া উঠিল। সে স্পন্দনের ধ্বনি শুনিষ্ণা লক্ষায় তাঁহার মরিয়া যাইবার ইচ্ছা হইল। তাহার শুধু মনে হইতে লাগিল, মৃকের মত এমনভাবে বিসিয়া থাকাটা নিতাস্তই বিত্রী দেখাইতেছে! একটা কথা বলা ভারী দরকার—নহিলে মহিলার সম্মান রক্ষা হয় না। আর এরূপ চুপ করিয়া বিসিয়া থাকিলে এই বৃদ্ধিমতী কিশোরীর মনে এ ধারণাও জিমিতে পারে যে, সে একেবারেই বেকুব! কিন্তু কি কথা কহা যায় ? কি কথা ? সহসা একটা কথা তাহার মনে পড়িল। অমনি তাহার মন সম্মিত হইয়া উঠিল! বাঃ, ঠিক হইয়াছে—এই ব্যাপার লইয়াই কথা আরম্ভ করা যাক—বিষয়টা প্রাসম্পিক হইবে এবং প্রথম আলাপের পক্ষেও মন্দ নহে।

শিশির কথা কহিবার চেষ্টা করিল কিন্তু এমন একটা জড়িত অস্পষ্ট স্বর বাহির হইল যে তাহার মনে হইল, এই মুহুর্ত্তে চক্ষু মুদিয়া ঘর হইতে সে ছুটিয়া পলায়! স্থন্দরী শ্রোত্রীটি কোনরূপ চাঞ্চল্যের আভাষমাত্র না দিয়া কহিল, "আমাকে বলছেন ?" এমন বিপদেও মান্ত্র্য পড়ে! কথা কহিতে গেলে স্বর বাধিয়া যায়!

প্রাণপণ বলে স্বরটাকে স্পষ্ট করিয়া
শিশির কহিল, "আমার এ তুচ্ছ নগণা লেখা তাহলে আপনি পড়েন—এ শুনে আমার ভারী আনন্দ হচ্ছে।"

বিভা দিব্য অচপল স্বরেই উত্তর দিল, "আপনার কতকগুলো গল্প আমার ভারী ভাল লেগেছিল। সেগুলো আমি বাবাকেও পড়ে "নিয়েছি।" শিশির মৃগ্ধ হইয়া গেল। তাহার লেখার এমন পাঠিকা আছে! আর সে পাঠিকাকে কখনও চক্ষে দেখিবে, ইহা

য়ে সে স্বপ্নেও কোন দিন ভাবিতে পারে নাই '

শিশির কহিল, "শুনলুম, আপনি বেশ লিথতে পারেন। দয়া করে দেগুলি আমায় একবার পড়তে দিতে হবে! আমি তাহলে কতার্থ হব।"

মৃত হাসিয়া বিভা কহিল, "বাবা বুঝি বলেছে? হাা, সে আবার লেখা! আপনি পাগল হয়েছেন।"

শিশির কহিল, "পাগল হব কেন? একটু আলাপেই যা বুঝেছি, তাতে আপনার বাবার উপর আমার শ্রদ্ধা বড় অল্প হয় নি।"

বিভা একটু হাসিয়া উত্তর দিল, "না, সে আমায় মাপ করবেন, শিশিরবাবু— সে আমি কিছুতেই দেখাব না! আপনি একজন অত-বড় লেখক—না, না, সে লেখা দেখানো হবে না।"

শিশির কহিল, "আমি 'তরণী'তে ছাপাবার জন্ম পাঠিয়ে দেব।"

বিভা কঞ্চিল, "আমি ত দে-সব ছাপাবার জন্ম লিখি না---আর দে সাধ্যও আমার নেই। ছাপাবার মত লেখাই যদি হত, তাহলে কি আর কারও স্থপারিশের জন্ম এতদিন ফেলে রাথতুম।"

"তবু—"

"না, সে আমায় মাপ করবেন, শিশির বাবু—"

বিভার এই আন্দার-মাখানো অসম্মতি-টুকু শিশিরের ভারী ভাল লাগিল। সে আবার অফুরোধ করিতে ছাড়িল না, কহিল, "নিজের লেথার ঠিক সমালোচনা কেউ করে, না, করতে পারেও না। তাই আপ্রি বলছেন, আপনার লেখা ছাপাবার যোগা

ঈষং হাসিয়া বিভা এবার কহিল, "এ কথাটা ঠিক হল না, শিশিরবাবু। নিজের লেখা যত নিকৃষ্টই হোক, লেথকদের ধারণা থাকে যে তা ভারী সরেস হয়েছে। তা যদি না হবে ত এত-সব লক্ষীছাড়া লেখা নিম্নে নতুন-নতুন মাসিক-পত্রই বা রোজ-রোজ বেরুবে কেন ?"

শিশির হাদিয়া কহিল, "আপনার এ কথাটা ভারী খাঁটি, বটে !"

শিশিরের কথার সঙ্গে সঙ্গেই বিভা কহিল, "কিন্তু আপনাকে দেখে আজ আমি ভারী আশ্চর্ঘ হয়ে গেছলুম, শিশির: বাবু--"

শিশির কহিল, "কেন?"

বিভা একবার দিধা করিল, কিন্তু পর মুহুর্ত্তেই বলিল, "আপনার লেখা পড়ে আপনার চেহারার সম্বন্ধে আমার অগ্য রকম ধারণা ছিল। আমার বিশ্বাস ছিল, আপনি ঢের বড়---মাথার চুলেও কিছু-কিছু পাক ধরৈছে, আর—"

শিশির হাসিয়া কহিল, "কিন্তু দেখলেন কি ।"

"দেখলুম, আপনার বয়স তার চেয়ে ঢের কম।"

वतनावावू এই সময় ঘরে আসিলেন, আসিয়াই কহিলেন, "দেখলি বিভা, ভাগো গ্রেছলুম—পাথরটা কে ফেলে দিয়েছিল! না নিমে এলে হয়ত হারিয়ে বেত! অথচ এটার জন্ত কত দাম লেগেছে, জানিস ত ? সাতচল্লিশ টাকা। পুরৌনো পাটনিপুত্রের পাথর। এর লেখা উদ্ধার করতে আজ এক गानं कि कहेरे शिष्टि।"

🦈 বৈশাখ, ১৩২৩

বিভা হাসিয়া কহিল, "তা তুমি ত বাবা আমাকে ও-সব তুলতে-নাড়তে দেবে না!" বরদাবাব কহিলেন, "কি জানিস্মা, কত রকম করে ধরে, কত লেখার সঙ্গে মিলিয়ে ঠিক-ঠাক করি, তোরা যদি ঘাঁটতে গিয়ে গুলিয়ে ফেলিস্, তাহলে আমার পরিশ্রম বেড়ে যেতে পারে। এই জন্মই আর কি वला! कि वलन, मिनित वावु--ना, ना. শিশির, তাহলে তোমাদের আলাপ-পরিচয় হল ? কেমন, বিভার বুদ্ধি-স্থদ্ধি কেমন দেখলে ? আমি যা বলেছি—exceptionally intelligent-নয় কি ?"

শিশির ঘাড় নাড়িয়া জানাইল, হাঁ।

मिन विनाय निवात ममय वतनावाव বারবার অন্থরোধ করিলেন, "যথন পাবে, তথনই এসো, শিশির। আমরা এখানে এক রকম নির্বান্ধব-গোছ রয়েছি।" বিভা কোন কথা কহিল না; কিন্তু আসিবার সময় শিশির তাহার পানে চকিত দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিল, বিভার চোখেও বেশ একটা ওজ্জলা ফুটিয়া উঠিয়াছে! সে ওজ্জলাের সে যে অর্থ বুঝিল, তাহাতে তাহার[ী] আর তৃপ্তির সীমা রহিল না।

ষিতীয় পরিচেছদ

সেদিন সারারাত্রি শিশিরের ঘুমটা বড় স্থবিধার হইল না। মনের মধ্যে অনেকথানি আনন্দ বেন কে ঠাসিয়া দিয়াছে---হৃদয়ের ছই কুল অপরূপ মাধুর্যো ভরিয়া উঠিয়াছে নিঃসঙ্গ প্রবাসের নিরামক দিনগুলাকে

ঠেলিয়া এ কি হর্ষ শতদলে আজ ফুটিয়া · डेठिन । **मार्थक म ठोडेन**श्रम श्रेवस পাঠ করিয়াছিল। জ্বের এতথানি আনন্দ দে আর কখনও পায় নাই।

তাহার পর প্রতিদিনই কলেজের ছুটি হইলে শিশিরকে কে যেন মন্ত্র-চালিতের মতই টানিয়া বরদাবাবুর গৃহের দিকে লইয়া ঘাইত। যে শিশির আপনার নির্জন গৃহ কোণ্টতে আবদ্ধ থাকিত, সে আজ অবসর-কালে সে জায়গায় একান্তই হল্ল ভ হইয়া উঠিল। বরদাবাবুর গৃহের চায়ে সে কি অপূর্ব্ব রদের স্বাদ পাইয়াছিল, তাহা সে-ই জানে। সন্ধায় নিজের গৃহে চায়ের পাঠ একেবারেই বন্ধ হ্ইয়া গেল। ভূত্য-পাচক মনিবের ভাৰাস্তরে বিশ্বিত হইল।

रमिन द्रविवात । मकारल है भिभित्र বরদাবাবুর বাড়ী আসিয়া উপস্থিত হইল। চায়ের কাপ নামাইয়া বরদাবাবু কহিলেন, "আরে শিশির যে, এস, এস। রামফল, তোর দিদিমণিকে বল, শিশিরবাবুর জন্ম এক কাপ চা চাই।"

শিশির হঠাৎ কেমন লজ্জা পাইয়া বলিল, "এধারে একটু কাজে আসতে হয়েছিল, ভাবলুম, আপনার এথানেও অমনি একবার ঘুরে যাই।"

वतनावावू कशिरमन, "तिम करत्र ह ह ! আজ রবিবার, তোমার ছুটিও আছে। তোমাকে তাহলে একটু থাটিয়ে নি। কি বল ? কোন অস্ত্রবিধে হবে নাত ?" .

অস্থবিধা। শিশির বর্ত্তাইয়া গেল। অনেককণ সে স্বচ্ছনে এখন এখানে কটাইতে, পারিবে !

বিভা চায়ের কাপ লইয়া আসিয়া কহিল, "এই নিন্চা, শিশিরবাবু—" বরদা-বাবু কহিলেন, "হাঁ, চাটা থেয়ে নাও, শিশির। তারপর, বুঝলি বিভা, আজ শিশিরকে একটু থাটাব মনে করছি। আমি ভাবছিলুম, কি করি—তা শিশির খুব এসে পড়েছে, যাহোক্।"

শিশির কহিল, "বলুন, আমায় কি করতে হবে।"

বরদাবাবু কহিলেন, "এমন কিছু নম্মী --প্রায় পাঁচশ-ত্রিশথানা পাথর থেকে বিস্তর লেথার পাঠোদ্ধার করা গেছে। সেওলো অমনি নোট্ করা আছে ; তুমি সেগুলো দেখে একটা index এর মত করে দেবে। কেন না, ওগুলো গুছোনো থাকলে আমার লেথবার স্থবিধে হবে। এসিয়াটিক সোসাইটির জর্নালের জন্ম একটা প্রবন্ধ লিথছি কি না !"

বিভা হাসিয়া কহিল, "তবেই হয়েছে ! তুমি বাবা বাঙলা দেশের একজন এত-বড় নভেলিইকে একেবারে প্রত্নতাত্ত্বিক করে দিতে চাও! সাহিত্য পরিষৎ এতে ক্লতার্থ হতে পারে, কিন্তু দেশের যত গল্পথোর পাঠক তোমার উপর থড়্গহস্ত হবে। কি বলেন, শিশিরবাবু, আপনি তাহলে গল্পটল ছেড়ে এবার তাম্রশাসন লিখতে স্থক্ক করবেন না কি ?"

বরদাবাবু কহিলেন, "তাম্রশাসন লেখাটা কি নগণা কাজ হল ?"

বিভা কহিল, "না বাবা, ও-সব হর্কোধ টীকা-টিপ্পনী দেখলে আমার জর আসে। যাক্, আমি কোণায় ভাবছিলুম. শিশিরবার यদি এলেন, ওঁর সঙ্গে একটু শাঙ্গদীর দিকে বেড়িয়ে আসব—না, তুমি উকে একেবারে একরাশ ভুড়ি-পাথরে চাপা দিয়ে বসলে।"

এই সরল সহাস স্বর শুনিয়া শিশির
মুগ্ধ হইয়া গেল। এ যেন পাথীর
গান! স্বর কোথাও এতটুকু বাধে না,
কথায় কোথাও একটু থোঁচ নাই—সলীল
স্বন্ধ প্রবাহে হৃদয়থানি উছলিয়া চলিয়াছে!
স্থার সে, এত-বড় হতভাগা বেকুব সে—
যে, এই বিভার সহিত কথা কহিতে
তাহার গলা বৃজিয়া আসে, কথা বাধিয়া
যায়, হৃদশার অস্ত থাকে না!

বরদাবাবু কহিলেন, "তা যা, না হয়
একটু বেড়িয়ে আয় তোরা। এক কাজ
করলে হয় না বরং ? শিশিরের যদি আপত্তি
না থাকে, তাহলে এথানেই না হয় আজ
ওকে নিমন্ত্রণ কর্না! কি বল, শিশির,
তোমার আপত্তি আছে ?"

শিশির তেমনই কুণার সহিত বলিল, "না, আপত্তি আবার কিসের ?"

বিভা কহিল, "কি জানি, শিশিরবাবু, ঘরের কোণে ঐ ভাঙ্গা পিয়ানোটা দেখে যদি আপনার মনে কোন থটকা উঠে থাকে! আমরা ব্রাহ্ম নই, শিশিরবাবু। আমাদের বাড়ী থেলে জাত যাবে না—বামুনেই রাঁধে, বাবুর্চিতে নয়।"

কথাটা কাঁটার চাব্কের মতই শিশিরের হাড়ে গিয়া বিঁধিল। প্রথম পরিচয়ের দিন হইতে এই সংশর্টুকুই তাহার মনের মধো উকি দিয়া ফিরিতেছে এবং সে যে ঠিক প্রাণ খ্লিয়া ইহাদের সহিত মিশিতে পারিতেছে না. এই সংশর্টুকুও তাহার এক প্রধান কারণ।

তুইজনে বেড়াইতে বাহির হইয়া অনেক কথাবার্ত্তা হইল। শিশিরের বাড়ী কোথায়, দেখানে কে-কে আছেন, কেন তাঁহাদের এখানে আনেন নাই ইত্যাদি হইতে আরম্ভ করিয়া হঠাৎ কি উপলক্ষ করিয়া এই প্রসিদ্ধ গল্প-লেথকটি সাহিত্যের আসরে অবতীর্ণ হইলেন, এ প্রশ্নও বিভা বাদ রাখিল না। অনায়াস কৌতৃহলে প্রশ্নের পর প্রশ্ন তুলিয়া সে তাহার নৃতন অতিথির মনের অলি-গলির বিস্তর বার্ত্তা সংগ্রহ করিল। এই ভক্ত তরুণীটির সম্বন্ধে শিশিরের মনেও যে কোন কোতৃহল জাগে নাই, এমন কথা বলা যায় না। তবে সঙ্কোচই এক্ষেত্রে দারুণ অন্তরাল রচনা করিয়া তুলিল। কি জানি, কোন্ প্রশ্ন সমীচীন হইবে, কোনটাই বা কিশোরী মহিলার অমর্য্যাদার মত শুনাইবে! তাই প্রতিপদে সে কেমন থমকিয়া পড়িতেছিল। তাহার উপর আশপাশের পথিকগুলার নিতান্ত অসন্দিগ্ধ দৃষ্টি যথন তাহার উপর দিয়া ভাসিয়া যাইতেছিল তথন সে লজ্জায় কেমন কৃষ্ঠিত হইয়া পড়িতে-ছিল। প্রকাশ্র পথে কিশোরীর সহিত এভাবে ভ্রমণ করার ব্যাপার যে তাহার জীবনে সকল সম্ভাবনার বাহিরে ছিল !

পাহাড়ের উচ্চ টিলার সন্মুথে আসিয়া
বিভা কহিল, "এই শাজঙ্গী।" টিলার
কোলে প্রকাণ্ড পুষ্করিণী—টিলার উপরে
দেওয়াল-গাঁথা ছোট একটা ঘরের মত।
শিশিরকে লইয়া বিভা সেই ঘরের সন্মুথে
আসিল। স্লিগ্ধ রৌদ্রালোকে চারিধার ঝলমল
করিতেছিল—নীচে জমির উপর কয়-ঘর
দরিদ্র শুসলমানের বাস—্তাহাদের ছোট

ছেলেমেয়েরা পুকুরের পাহাড়ে থেলা করিতে-ছিল। পথে একরাশ ধূলা উড়াইয়া গরুর গাঁড়ী বোঝাই লইয়া চলিয়াছে--বলদগুলার গলায় ঝুলানো ঘণ্টা হইতে বিচিত্র ধ্বনি মৃত্ তালে রণিয়া উঠিতেছে। শিশিরের কাছে ব্যাপারটা স্বপ্নের মতই মনে আগাগোডা হইতেছিল। নিভৃত প্রদেশ, দূর লোকালয়ের হাস্ত-কলরব মৃত্ গুঞ্জনের মত আদিয়া লাগিতেছে, পার্মে তরুণী দক্ষিনী! কল্পনা-লোকের এই তরুণ অতিথিটির সহসা মনে হইল, জগৎ-সংসার ছাড়িয়া সে যেন আজ সাধারণের বহু উর্দ্ধে উঠিয়াছে-—সঙ্গে কেহ নাই, কিছু নাই! আছে শুধু অপরূপ মাধুরীর জীবন্ত প্রতিমা, এই স্থন্দরী সহচরী! তাহার বুকের মধ্যে এক বিচিত্র বাসনা সাগর-মন্থনের স্থধার গ্রায়ই ভাসিয়া উঠিল। বিশ্বের ললামভূতা এই ললনা চিরদিন যদি তাহার পাশে থাকিত! যাক্ মুছিয়া সমন্ত জগৎ-সংসার, কলেজের প্রোফেসরি. ফিলজফির লেকচার,—কি তাহাতে আসিয়া যাইবে।

ি বিভা এদিকে স্থির ছিল না। দেওয়ালের গায় বস্তুলতাগুলা বিচিত্র বর্ণের ছোট ফুলে ভরিয়া ছিল। সে ক্ষিপ্র হস্তে অজস্র ফুল-পাতাসহ একটা লতা টানিয়া শিশিরের নিকট আসিয়া হাসিয়া বলিল, "আজকাল কবিদের অভিনন্দন দেবার ভারী চলেছে, আমি আপনার একজন নগণ্য ভক্ত পাঠিকা-এই laurel আপনার শিরে পরিয়ে দিঞ্চি— মাজ জয়মালোর মত निन्।" विद्या निवा अमरकार प्र तमह লতাটি . শিশিরের মাথায় পরাইয়া দিল।

নিটোল স্থন্দর সেই হাতের স্পর্শ শিশিরের শিরায় শিরায় উষ্ণ রক্ত **ছুটাইয়া** मिल। নিমেষের জন্ম তাহার চোথের হইতে সমস্ত বনভূমি, আকাশ-চরাচর অদৃশ্র গেল—সমস্ত বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডটা উদগ্র কোমল বাহুর বেষ্টনে পরিণত হইল। একবার ইচছা তুটি বাহুকে সাদরে সে আপনার বুকে চাপিয়া ধরে ! সে কেমন বিহবণ হইয়া পড়িয়াছিল—তাহার চৈত্ত সম্বাথে এই বে কাণ্ডটা না। চোথের ঘটিয়া গেল, ইহা কি সতা! না স্বপ্ন! ভাল করিয়া সব বৃঝিবার পূর্বেই শিশিরের হাত ধরিয়া টানিয়া বিভা কহিল, "আস্কুন, শিশিরবাবু, ঐ টিলার উপর বসিগে— আপনি চারধার দেখে-শুনে একটা প্লট ঠিক করে ফেলুন। সেটার নাম দেবেন, 'শাজঙ্গী'। আস্থন।" বিমৃঢ় শিশিরকে একরূপ টানিয়া আনিয়া বিভা টিলার একধারে একটা প্রস্তরথণ্ডের উপর বসিয়া পড়িল—শিশির দাঁড়াইয়া একদৃষ্টে বিভার পানে চাহিয়া রহিল। বিভা হাসিয়া কহিল, "অবাক হয়ে আমার পানে চেয়ে :রইলেন যে ! ঠাট্রা কর্ছি না। বস্তুন, দেখুন দেখি কোন প্লট পান কি না! আজ্ঞা শিশির বাবু, আপনি গল্প :লেথেন কি করে ? আমায় সব বলতে হবে। কিছুতেই প্লট পাই না-কত ভাবি. তবুও না।"

শিশির কথা কহিবে কি—তাহার বাক্-শক্তি একেবারে লোপ পাইয়াছিল। বিভার কঠস্বরে কি অপর্ব সঙ্গীত উছলিয়া

উঠিয়াছিল,—হায়, বিভা কি তাহার কোন সন্ধান রাথে ? বাঁশীর তানে মুগ্ধ মৃগ যেমন স্কল চেত্রনা হারাইয়া ব্যাধের শর বিনা যাতনায় বক্ষে ধারণ করে, বিভার এই সরল মধুর কণ্ঠস্বরে এক অদৃগ্র দেবতার পুষ্প শর অলক্ষ্যে তাহার বৃকে বিধিতেছিল। দে স্বরে এমনই দে আত্মহারা হইয়া পডিয়াছিল যে তাহার থেয়ালই ছিল না. এই যে অমুভূতি তাহাকে গ্রাস করিতেছে, ইহা স্থের, না, যাতনার ? তাহার এক ঘুর্নীপাকের মধ্যে পড়িয়াছিল। কিছুই ছঁস ছিল না! তার পর হঠাং এক শিশির চাহিয়া দেখে. বিভা সময় নীরবে মৃক প্রকৃতির পানে চাহিয়া আছে। শিশুগাছের বিস্তীর্ণ জঙ্গল চারিদিকে বছদূর অবধি বিস্তৃত—টিলার উচু জমি হুইতে সে জঙ্গল চমংকার সজ্জিত দেখাইতে-ছিল। শিশির বিভার পানেই চাহিয়া ছিল। মাথার মধ্যে কি একটা কথা তাল পাকাইতে-ছিল। হঠাং তাহার সম্পূর্ণ অজ্ঞাতে কম্পিত স্বর ফুটিয়া বাহির হইল, "বিভা--"। বিভা চমকিয়া ফিরিয়া চাহিল—একটা চাপা দীর্ঘনিশ্বাস চেষ্টা করিয়াও সে রোধ করিতে পারিল না। শিশির তাহা লক্ষ্য করিল। কেন এ নিশাস! বিভা কি ভাবিতেছে! বিভার চোথ ঝাপদা হইয়া আদিয়াছিল— পাছে শিশির তাহা দেখিতে পায়, তাই সেদিকে না চাহিয়া নত নেত্রে সে বলিয়া উঠিল, "রোদ উঠেছে-চলুন শিশিরবাবু, বাড়ী যাই !" এবং তথনই 'শিশিরের মতামতের অপেকা মাত্র না করিয়া সে একেবারে উঠিয়া দাঁড়াইল।

সেদিন খর রোদ্রে ফিরিবার পথে শিশির

প্পষ্ট বৃথিল, তাহার নিজের অন্তিম্ব ,বিলয়া আর-কিছুই নাই। সে যে চলিতেছে, ফিরিতেছে, কথা কহিতেছে, এ শুধু এই তরুণী সহচরীটিরই তর্জনীর ইন্সিতে!

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

সোমবার সন্ধার পূর্ব্বে শিশির যথন
বরদাবাবর গৃহে আসিল, বরদাবাব তথন
জর্নালের জন্ম কাপি লিখিতেছেন। শিশিরকে
দেখিয়া বরদাবার কহিলেন, "তুমি একটু
অপেক্ষা কর। আমি এই কাজটা সেরে
নিয়েই একটু বেড়াতে বেরুব। আজ জ্যোৎস্না
আছে—নদীর ধারে বেড়াতে কোন অস্ক্রবিধা
হবে না। বিভা বাড়ীতে নেই, আমার
দাইয়ের ছেলেটির খুব জর হয়েছে, তাকে
দেখতে গেছে—সেবা-শুশ্রমা নিজের হাতেই
সে করছে সব। মার আমার ভারী
মমতা! আমিও একবার কেরবার মুথে
দেখে আসব।"

শিশির এ কথা শুনিয়া অভিভূত হইয়া গেল। বিভার প্রতি শ্রদ্ধার আর তাহার দীমা রহিল না। এই কিশোরী কি নিষ্ঠুর জগতের বৃকে শুধু আনন্দ আর করুণা বিলাইতেই আদিয়াছে।

নদীর ধারে থানিকটা ঘুরিয়া শিশির কছিল, "চলুন, এবার দাইয়ের ছেলেটিকে দেথে আসি।"

বরদাবাব বলিলেন, "চল, অর্থটা বেশী। যদি সে ভাল না থাকে, তাহলে বিভাকে রাত্রে বাড়ী ফেরানো দায় হবে।"

 দরিদ্র পল্লীর এক জীর্ণ কুটিরে দাইয়ের বাস। ক্লইজনে সেথানে আসিতে বিভা বরদা বাবুকে কহিল, "ডাক্তারবাবু এই মাত্র চলে গেলেন, বাবা—তিনি বললেন, টাইফরেডই। সাত-আট দিন চিকিৎসা ত হয়ই নি, উন্টেক্পথ্য চলেছিল। ভরসা ত তিনি এথন কিছুতেই দিতে পারলেন না।"

বরদাবাবু অত্যন্ত চিন্তিত হইয়া পড়িলেন।
তাই ত, বেচারী দাই! শিশিক কহিল, "এ
রকম রোগে এরা বাবস্থা ঠিক রাথতে
পারবে কি? তার চেয়ে হাসপাতালে—"

"শিশির বাবু—" বিভার স্বরে যেন আগুন ছলিয়া উঠিল। কিন্তু তথনই সে আপনাকে भास्य कतिया नहेया विनन, "वरनन कि. আপনি। তা-ছাড়া এদের ধারণা কি জানেন, হাসপাতালে গেলে কেউ বাঁচে না। যরে পড়ে বিনা চিকিৎসায় এরা মরতে রাজী আছে, তবু হাসপাতালে গিয়ে শারতেও এরা চায় না। তথন এদের কাছে ও কথা তোলায় ফল কি! ডাক্তার বাবু অবশ্র এদে ঐ কথাই তুলেছিলেন, শুনে দাই ত কেঁদেই অস্থির । আমি অনেক করে বুঝিয়ে ঠাণ্ডা করেছি। রোগীকে নাড়া শক্ত। না হলে আমাদের বাড়ীতেই নিম্নে যেতুম।"

শিশিরের মুখে মুহুর্তের জন্ম কথা কৃটিল না, লজ্জায় তাহার মাটীতে মিশিয়া যাইবার ইচ্ছা হইল। বরদাবাবু বিভাকে কহিলেন, "তাহলে রাত্তে তুমি ফিরছ কি ?"

বিভা কহিল, "কি করে ফিরি, বল!
মাথার আইদ্-ব্যাগ দেওয়া, টেম্পারেচার
নেওয়া, ওবুধ-পথ্যি—কে করে, এ-সব ? এই
ত লোক এরা! একবার হল-মুদ্দ চেষ্টা
করে দেখি, আমরা। এই বে রামফল

ফিরেছে—কিরে, বরফ এনেছিস? নে, থানিকটা চট্ করে ভেঙ্গে ঐ আইস-বাগটার পুরে দে দেখি। দাই ভিতরে আছে, একট্ ভাল জল চেয়ে নে। রামফলকে তুমি নিয়ে বাও, বাবা, না হলে তোমার কষ্ট হবে। তুমি বরং রাত্রের জন্ম সহিসকে পাঠিয়ে দাওগে—"

শিশির কহিল, "যদি অমুমতি পাই, তাহলে আমিও রাত্রে থেকে রোগীর সেবারু অংশ নিয়ে ক্নতার্থ হই!"

"আপনি!" বিভার স্বরে অনেকথানি বিমায় কৃটিয়া উঠিল। শিশির হাসিয়া কহিল, "আমাকে এতই অপদার্থ ভাবছেন কেন?" বরদাবাবু কহিলেন, "শিশির, ভোমার এ কণা শুনে ভারী আনন্দ পেলুম। আর্ত্ত বেদনাতুর মন্ত্যান্থের সেবা করতে যে অগ্রসর হয়, তারই শিক্ষা সার্থক!"

শিশির কৃতজ্ঞভাবে কহিল, "কিন্তু এ শিক্ষা কলেজে কথনো পাই নি, বরদাবার, এ শিক্ষা মাজ এই প্রথম পেলুম, আপনার ক্যার কাছে।"

বিভা কহিল, "এখন এ সব ধ্যুবাদ আর কীর্ত্তিগানের পালা বন্ধ রাখুন, শিশির বাবু। যদি রাত্রে সেবা করতে চান, তাহলে আমাদের ওখান থেকে খেয়ে আফুন গে— বাবাকেও নিয়ে যান।"

শিশির এ কথার বিরুদ্ধে কিছুই বলিতে পারিল না। সে অবাক হইরা গিরাছিল। এই যে তরুণী, স্বরে তাহার এতথানি কাঠিখ নাই, আদেশ করিবার কোন ধারও সে ধারে না, অত্যন্ত কোমল সরল ভঙ্গীতে বাহা বলে, তাহা মাথা পাতিরা লইতেই হয়—না লওরা ছাড়া

উপায় নাই। রাজার আদেশও বুঝি কেছ এত থানি মাথা পাতিয়া লইতে পারে না। এ কি মল্ল জানে, না, উহার স্বরে কি যাত্ আছে!

রাত্রি তথন বারোটা বাজিয়া গিয়াছে।

শিশির বরফ ভাঙ্গিয়া আইসবাাগে পুরিয়া
রোগীর বিছানার পাশে আসিয়া বসিলে বিভা
কহিল, "বাইরে ইজিচেয়ার আনিয়ে রেথেছি,

শিশির বাবু, আমার হাতে ব্যাগ দিয়ে
আপনি বরং একটু গড়িয়ে নিন্গে, ভারপর না
হয় শেষ রাত্রে আপনাকে ভেকে দেব।"

শিশির কহিল, "আর আপনি সারা-রাত জাগবেন! দিনের বেলাতেও ত খাটুনি কম যাঁয় নি, তার উপর মুথেও কিছু দেন নি, বোধ হয় ?"

বিভা কহিল, "মুথে দেবার প্রবৃত্তিই
মোটে নেই। তাছাড়া আমি ত বেলা
ছটো-তিনটের সময় এসেছি, সারাদিন আর
কি থাটলুম! দাই গিয়ে কেঁদে পড়ল—
তা'ও যদি ছ'চারদিন আগে থবরটা দিত!"
দিশির কহিল, "যাক্, এখন আপনি
বরং একটু ঘুমিয়ে নিন—শেষ রাত্রে আমি
ডেকে দেব। কি বলেন প"

বিভা বলিল, "আমার ঘুম পার নি মোটে। তা-ছাড়া কি জানেন, শিশির বাবু, এ-সব সেবার কাজ আমাদের দ্বারাই চির কাল ধরে চলে আসছে। এ কাজে মেয়েদের মত তৎপরই বা কে! দেখুন না, প্রুষ নার্শ কোন হাসপাতালে নেই, মেয়েরাই সারা পৃথিবীতে নার্শের কাজ করে বেড়াছে। এ কাজে মেয়েদের ভগবান-দত্ত সাটিফিকেট আছে। পুরুষ দৌড়-আপের কাজে খুব দড়

বটে, কিন্তু এ কাজ বড় কোমল মিহিভাবে করতে হয়। মেয়েমায়ুষের প্রাণ—মার প্রাণ, বোনের প্রাণ, স্ত্রীর প্রাণ, তাই রোগী কোনো বিষয়ে একটু কাতর হলে থুব সহজেই সে তা বুঝতে পারে। তাছাড়া এতে সহ্ম করবোরও ঢের আছে, পুরুষ তত সহ্ম করতে পারে

শিশির কহিল, "আমাদের জাতকে এ-সব মহৎ কাজ থেকে একেবারে বর্থাস্ত করতে চান না কি !"

বিভা কহিল, "দেখুন, এই আজই সকালে একথানা বাঙলা মাসিকপত্তে একটা প্রবন্ধের উপর কেমন আমার নজর ঠেক্ল, হঠাং। প্রবন্ধটার নাম, "নারী ও পুরুষ"—-লেথক অবশ্ৰ পুৰুষ। একটু কৌতৃহল হল-পড়তে লাগলুম--দেখি, লেখক মশায় লিথেচেন, পুরুষ আর নারীর মধ্যে সব রকমে সামা আনতে হবে, কোন পার্থক্য ঘোড়ায় থাকবে না। চড়া, মোটর অফিসে হাঁকানো থেকে আরম্ভ করে কোর্টে কেরাণীগিরি এবং ওকালতি করা—কোন বিষয়েই না! আমার হাসি পেলে, সে প্রবন্ধ পড়ে। আমাদের বাঙ্গালী পুরুষদের নিজেদের কি অধিকার আছে, তা তাঁরা নিজেরা জানেন না, অথচ তাঁরা ছুটেচেন, মেরেদের অধিকার নির্ণয় করতে! তাঁদের কাছে আমাদের একটা শুধু নিবেদন আছে, গোড়ায় চড়তে পেলে আমরা বর্ত্তে যাব না! ও-সব কাজ তাঁদেরই থাক্, আমাদের শুধু তাঁরা যেন মান্ত্র বলে মনে করেন, একটু আলো-হাওয়া থেকে বঞ্চিত না করেন, আরু জ্ঞান-

রাজ্যের বাইরে অন্ধ করে যেন ফেলে না রাথেন, তাহলেই আমাদের অধিকার আমরা নিজেরা বুঝে নিতে পারব!"

এমনি কথা আলোচনাও সেবার
মধ্য দিয়া রাত্রি কাটিয়া গেল। সকালে
বরদাবাবুর বাড়ী হইতে চা ও প্রাতরাশ
আসিল। বিভা শিশিরকে বলিল, "আপনি
মুথে হাতে একটু জল দিয়ে চাটুকু থেয়ে
নিন, বিস্কৃট ক'থানাও থেয়ে ফেলুন। আর
যদি আপনার অস্তবিধা না হয় ত আধঘণ্টা
অপেকা করলে আমি তার মধ্যে বাড়ী
থেকে স্নানটা সেরে আসি। রামকলের
সঙ্গেই তাহলে বাই!"

শিশির কহিল. "বেশ, আধ্বণটা কেন, এখনও দেড়বণ্টা আমি স্বচ্ছন্দে থাকতে পারি। আপনি একেবারে সব সেরে-স্থরে আস্থন। বলেন ত, গুপুর বেলায় আমি কলেজের চুটি করেও আসতে পারি।"

বিভা কহিল, "কোন দরকার নেই! তার চেয়ে বরং আর এক কাজ করলে ভাল হয়। ক'রাত্রি এখন জাগতে হয়, তার কোন ঠিকানা নেই! আপনি বরং বেশা রাত করে আসবেন! শেষ রাতটায় একলা রোগীর কাছে থাকতে ভয় পায়, সে সময় ছ'জনে জেগে থাকলে তবু কতক ভরসা হয়।"

শিশির হাসিয়া বলিল, "দিনে-রাতে চবিবশ ঘণ্টাই তাহলে আপনি রোগী নিয়ে থাকবেন! কিন্তু এভাবে ক'দিন কাটাবেন? নিজের শরীরটাকেও ত দেখা চাই। তার চেয়ে এক কাজ করা যাক না! আপনি না হয় রাত বারোটা অবধি জাগবেন, তারপর যুমুবেন—ও রাতটুকু আমিই জাগব। কেন

না, আবার দিনটা ত আপনারই হাতে পড়ছে।"

বিভা হাসিয়া কহিল, "আপনারও ত
দিনের বেলা কলেজ আছে, ঘুমুবেন
কথন? তার চেয়ে ও ঘুম পেলেই
ঘুনোনো যাবে, এই বাবস্থাই ভাল। এথন
আমাদের এ কইটুকু সার্থক হয়, তবেই না!
কিম্বু আপনার এ সাহায্য আমি কথনো
ভূলব না, শিশিরবাবু। এক অজানা চঃখ্রী
লোকের ছেলের জন্ম এত কই করছেন।"

শিশিরের বৃক্টা আনন্দে ভরিয়া পেল।
সন্মিত মুথে সে কহিল, "যদি আমি কোন কাজে এতটুকুও যোগাতা দেখাতে পেরে থাকি, তবে সে জানবেন, •৩ধু আপনারই আদশ অনুসর্গ করে —"

"আপনারা লেখক মান্ত্র তিলকে একেবারে তাল করে তোলেন! বড়-বড় কথা ছাড়া কিছু জানেনই না—"

এই সময় রামফল আসিয়া কছিল, "দিদিমণি, তাহলে যাবে না কি ?"

"হাঁ, চ—" বলিয়া বিভা রামফলের সহিত বাহির হইয়া পড়িল। যতক্ষণ দেখা যায়,শিশির মুঝ দৃষ্টিতে বিভার পানে চাহিয়া রহিল। একি মায়ৄয়! এমন ত সে কখনো চোথেও দেখে নাই। একে নারী, তায় এই তরুণ বয়স, তাহার উপর দিবা লেখাপড়া শিথিয়াছে, নিজের আরাম-বিলাস, বসনভূষণ লইয়া যে বয়সে মন্ত থাকিবার কথা, বাহিরের জগৎ রহিল কি গেল, সে সংবাদে কিছুই আসিয়া যায় না—এই নারী ঠিক সেই বয়সে সকল প্রকার প্রতিকৃল অবস্থার মধ্যে থাকিয়াও এ কি তপশ্চারিঝার ত্রুক্

পবিত্র ব্রত যাচিয়া হাতে লইয়াছে! শিশিরের সাহাযা! হায়, বিভা কি এটুকু বুঝিতে পারে না যে, তাহার সঙ্গ-স্থুও পাইবার জ্বন্ত জগতে এমন কোন কঠিন কাজ নাই, যাহা সে পালন করিতে না পারে! রোগীর সেবার মত এই কঠোর নীরস কর্ত্ব্যকাল রাত্রে তাহার যে অমন সহজ্বন্দর ঠেকিয়াছে, সে কি কেবল নিদ্ধাম কুর্ত্তব্য-পালনের জ্ব্যু—না, বিভার সাহচর্য্যে! বিভা পাশে থাকিলে সারা জীবনে সারা দিনরাত্রি ধরিয়া অক্লান্ত ভাবে যে সে এ কাজ করিয়া যাইতে পারে! এতটুকু ক্লান্তি বা হুঃসহতা বোধ করিবার কোনই আশক্ষা থাকে না!

চতুর্থ পরিচেছদ

আরও পাঁচ-সাত দিন সেবা-শুক্রাষার পর স্থরাহার লক্ষণ দেখা গেল। বিভা তথন দাইয়ের ছেলেকে নিজেদের গৃহে লইয়া আসিল।

সে দিন সন্ধাবেলা শিশির আসিল না দেখিয়া বিভা একটু চিস্তিত হইল। সকালে শিশিরের শরীর তেমন ভাল ছিল না, চোথ ছইটাও লাল হইয়া উঠিয়াছিল। বিভার মনটা অস্থির হইল। তবুও এ চিস্তার কথা মুথ ফুটিয়া সে কাহারও কাছে বলিতে পারিল না। এ কয়রাত্রে শিশিরের সঙ্গে পরিচয় তাহার অনেকথানি বাড়িয়া গিয়াছে; তাই আজিকার এই প্রথম অভাবটা নৃতন করিয়াই তাহার মনে বাজিতেছিল।

পরদিন প্রাতে বিভা উঠিয়া বরদা বাবুকে বলিল, "বাবা, শিশির বাবু কাল নোটেই এলেন না,—আমার কেমন ভাবনা হচ্ছে, বৃঝি, তাঁর কোন অস্থুথ হয়েছে! কাল সকালে স্পষ্টই বলে গেলেন, শরীরটা কেমন ভাল ঠেকছে না।"

বরদাবার চিন্তিতম্বরে কহিলেন, "তাই ত, কাল সে এলই না মোটে! আমারও তত থেরাল ছিল না—নিজের ঐ লেখাটা নিয়েই ব্যস্ত ছিলুম—ভাবলুম, বৃঝি, তোরা ওধারে কোথাও গল্পল করছিস—তা আমি এখনই একবার কাকেও পাঠাই—"

বিভা কহিল, "তার চেয়ে বাবা, আমি
নিজেই একবার গাড়ী করে গিয়ে দেথে
আসি—রামফলকে সঙ্গে নি, সে তাঁর বাড়ী
চেনে। বেহারী ভালই আছে—তার বন্দোবস্তও আমি সব করে রেথে গেলুম।"

বিভার আর মুহুর্ত বিলম্ব সহিতেছিল না। যদি সত্যই শিশির বাবুর অস্থ্থ করিয়া থাকে! আত্মীয়-স্বজনহীন স্নুদূর প্রবাসে কষ্টের তাহা হইলে যে আর সীমা থাকিবে যদি অস্ত্রথ বেশা হয়---! বিভার সমস্ত প্রাণ বেদনায় ছট্ফট্ করিয়া উঠিল। সৌথীন মাত্র্য, অভ্যাস নাই, কয়দিন রাত্রি জাগিয়া রোগীর সেবা—শরীরে সহিবে কেন ? গাড়ী যতই বাড়ীর কাছে আসিতে লাগিল, ততই তাহার ভাবনা বাডিয়া উঠিল। নানা দেবতার কাছে শিশিরের কশল মাগিতে মাগিতে উদ্বিগ্ন চিত্ত লইয়া বিভা একথানা ছোট বাঙ্লার ফটকের সন্মুথে গাড়ী হইতে নামিল ! গা ছম তাহার ছম করিয়া উঠिन। একটা অমঙ্গল-আশকায় নিশাস রুদ্ধ হইয়া আসিতেছিল। ফটক হইয়া ব্যাকুল দৃষ্টিতে বাঙলার বারান্দার

পানে সে চাহিল—ঐ না, কে বিদিয়া আছে—শিশিরবাবৃই যে! আঃ, রাজ্যের আরাম যেন সে কুড়াইয়া পাইল!

বাঙ্লার পথে পদশব্দ পাইয়া শিশির উৎকর্ণ হইয়াছিল—বিভাও ততক্ষণে একেবারে সন্মুথে আসিয়া পড়িয়াছে। শিশির চমকিয়া উঠিয়া দাড়াইল—এ কি, বিভা—! বিশ্বয়ে তাহার মুথে কথা ফুটিল না। বিভা কহিল. "কেমন আছেন, শিশিরবাব ?"

শিশির কহিল, "কেন, আমি ত ভালই আছি।"

বিভা কহিল, "তবু ভাল। কাল আপনি গেলেন না বলে এমনি :আমার ভাবনা হয়েছিল—"

এইটুকু বলিয়াই বিভা কথাটা শুধরাইয়া
লইল, কহিল, "বাবা বললেন, এসে আপনার
গোঁজ নিতে! তিনি ভারী বাস্ত বলে
নিজে আসতে পারলেন না। যাই হোক্,
আপনি যে ভাল আছেন, এই আমাদের
পরম মঙ্গল। আমরা ভাবছিলুম, ক'রাত্তির
থেটে বৃঝি কোন অস্থ্য-বিস্তৃথ করে
ফেললেন—"

শিশির কহিল, কলেজ হইতে ফিরিয়া সে কেমন ক্লান্তি বোধ করিতেছিল—একটু গড়াইয়া লইবে ভাবিয়া বারান্দায় শুইয়া পড়িয়াছিল; তার পর আর-কি ঘুমাইয়া পড়িয়াছে! যথন ঘুম ভাঙ্গিল, রাত্রি তথন দশটা, কাজেই আর যাইতে পারে নাই। কথার শেষে সে একটা পরিহাসের প্রলোভন ত্যাগ করিতে পারিল না। বসস্তের প্রভাত, : লিগ্ধ আলোর বিকাশ, মহুয়া ফুলের গজে মাতাল হাওয়া, গাছের ডালে পাথীর বিচিত্র গান—

আর সমূথে এই তরুণী সহচরী! শিশির কহিল, "আপনি বৃঝি তাই রোগীর সেবার ভার নিতে ছুটে এলেন! কিন্তু তেমন ভাগা কি আমার হবে যে আপনার হাতের—"

বিভা বাধা দিয়া হাসিয়া কহিল, "সে আপশোষ রাথবার দরকার কি ? বলুন না, কি করতে হবে, মাথায় অডিকলোন দেব, না, পা টিপে দিতে হবে! যদি এতই সাধ হয়ে থাকে ত রোগ করে সেবা নেবার চেয়ে স্কৃত্ব শরীরে যেচেই নয় সেটা নিলেন! তাতে তবু উদ্বেগের হাত এড়ানো যায়!"

শিশির বিশ্বয়ে বিভার পানে চাহিল।
বিভার মুখে কোনরূপ ভাবাস্তর দেখা
গেল না। এ কথাগুলার অর্থ কি! তবে
কি তাহার আশা তরাশা নয়!

বিভা কহিল, "শিশিরবাবু, আপনি ত আদর-অভার্থনার কোন কামদাই জানেন না, দেখচি। একজন মহিলা বিনা-নিমন্ত্রণে যেচে এসে আপনার অতিথি হল, আর আপনি তাকে বসবার আসন দেওয়া দ্রে থাক্, ঘরে চুকতেও বল্লেন না। যাক্, অতিথি বিমুথ হলে গৃহন্তের পক্ষে ভাল কথা নম্ন—আমি নিজেই তাহলে আপনার ঘর-টরগুলো দেথে নি! লেথক মান্ত্রের ঘর! গাড়ী দাঁড়িয়ে আছে, এখনই আবার ফিরে বাবাকে খবর দিতে হবে ত!"

বিভা ঠিক বসস্তের এক ঝলক মিষ্ট বাতাসের মতই ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিল —শিশিরের বই-ভরা ছোট আলমারিটার সম্মুথে থানিকক্ষণ দাড়াইল, দেওয়ালের গায়ে যে সকল ছবি ঝুলিভেছিল, একবার সেগুলাও নেথিয়া লইল, পরে টেবিলের উপরকার থাতাপত্র ঘাঁটিয়া দেখিল শুনিল; পরে একেবারে শিশিরের মুখের পানে চাহিয়া শরের মতই একটা অদ্ভুত প্রশ্ন নিক্ষেপ করিল, "আচ্ছা শিশিরবাবু, আপনি কথনও লভে পড়েছিলেন ?"

শিশিরের মুথ পাংগু হইয়া গেল—সমস্ত রক্ত ছলাং করিয়া তাহার মুথ হইতে মুহুর্ত্তে নামিয়া গেল! সে কি বলিবে, কিছুই বুঝিতে পারিল না-সমস্ত বহির্জগং নিমেষে তাহার চোথের সন্মুথ হইতে অদুগু হইয়া গেল। তাহার মনে হইল, তাহার পায়ের তলায় মাটি নাই! শূন্যে যেন কে তাহাকে ঝলাইয়া রাথিয়াছে! বিভা উত্তরের অপেকামাত্র না করিয়া তেমনি অচপল স্বরে কহিল, "আপনি এ উদ্বট প্রশ্ন শুনে অবাক হয়ে গেছেন—না কিন্তু কাল রাত্রে আপনার কতকগুলো গল্প নতুন করে ফের পড়ছিলুম—আপনি ত বিয়ে করেন নি—তবুও আপনার গল্পের মেরেগুলো সম্পূর্ণ নতুন ধরণের—অথচ তাদের জলজলে প্রাণ আছে —তাদের মনের এত খুঁটিনাটি তত্ত্বকথা আপনি জানলেন কি করে ? তাই আমার জিজেস করা। থাক্, নির্লজ্জ কৌতৃহল দিয়ে আপনার কোন গোপন কথা আমি টেনে তুলতে চাই না। আমার এ প্রগল্ভতাটুকু ক্ষমা করবেন। আর যদি স্থবিধে হয় ত মাজ ওবেলা আমাদের **७था**रन गार्यन. থা ওয়া-দা ওয়া ঐথানেই করবেন। থাওয়ানে। শুধু নার্শিংয়ের পুরস্কার ! বুঝলেন ? তাহলে এখন আসি।"

একটা দম্কা বাতাসের মতই বিভা

চলিয়া গেল। সে যেনন আসিয়াছিল, অনেক থানি গন্ধ, বর্ণ ও আনন্দ লইয়া—তেমনি গন্ধ, বৰ্ণ ও আনন্দ এখানে मियारे तम हिन्या राम। ছড়াইয়া-দৈওয়া দে গন্ধ, বৰ্ণ ও আনন্দ যে লাভ করিল, তাহার মুথের একটা কৃতজ্ঞ বাণী শুনিবার জন্ম মুহূর্ত্তকালও অপেক্ষা করিল না! হায় তুর্ব্বোধ সৌন্দর্য্য, শিশিরের কাছে প্রহেলিকার মত ক্রমেই তুমি জটিল হইয়া উঠিতেছ, এবং যত তুমি জটিল তত্ই তোমার গ্ৰহৈছে, পাকে-পাকে তাহাকে অস্থ উপায়হীন ভাবে বাঁধিয়া কেলিতেছ! তুমি তাহাকে তরাশার পিছনে ছুটাইয়াছ, অথচ আশা যে একেবারে দাও নাই, এমনও নহে! যদি শিশিরের মনের বার্ত্তা পাইয়া থাক, তবে আর কেন এ তুর্ভেগ্ন অন্তরালে তাহাকে ব্যথিত উন্মাদ করিয়া রাখ !

পঞ্ম পরিচেছদ

সন্ধার সময় বরদাবাবুর ঘরে বসিয়া
শিশির তাঁহার সহিত কথা কহিতেছিল।
শিশির বলিতেছিল, "আপনি এই প্রত্নতত্ত্ব আমার একটু interest create করিয়ে
দিতে পারেন ত ভালো হয়!"

বরদাবার কহিলেন, "এ তোমার ভাল লাগবে না। বিশেষ ভূমি রক্ত-মাংসের মান্ত্র গড়ছ, কত বিচিত্র চরিত্রের নর-নারী স্থাষ্ট করছ, এ ভূড়ি-পাথরের নীরস কর্কশ কাজ, এ তোমার ভাল লাগবে না। ভা-ছাড়া emotional লোকের পক্ষে এ দিকে না আসাই. উচিত। কারণ সভা আর উচ্ছাসে মিশলে এর মধ্যে অনেকথানি মিথা। জড়িয়ে পড়বে।"

এমন সমন্ধ বিভা আসিন্না কহিল, "বাবা, ছটো তরকারী আর বাকী আছে, এথনই হবে, —আর এক ঘণ্টা পরেই তোমরা থাবে ত ?'

শিশির কহিল, "আপনি নিজের হাতে সব তৈরী করছেন ?"

বিভা কহিল, "আমরা এখনও কল-কেতার বাতাস পেরে এত বড় পণ্ডিত হয়ে উঠিনি যে বাড়ীতে অতিথ আনিয়ে তাঁর অভ্যর্থনা করব, হোটেলের উচ্ছিট্ট দিয়ে! যাক্, আপনার সঙ্গে ভারী ঝগড়া আছে, কিন্তু শিশিরবার্। আপনি আমায় এখনও 'আপনি' বলা ছাড়লেন না—এত বলি—"

শিশির কহিল, "আপনি যদি দেটা seriously mean মনে করে থাকেন, তা হলে তাই হবে।"

বরদাবাবু কহিলেন, "হু'একটা গান আজ গাদ্ মা। অনেক দিন তোর গান ভনিনি।" বিভা মুহুর্ত্তের জন্ম একটু অপ্রতিভের মত হইরা পড়িল, পরে কহিল, "আছো, আগে এদিককার দব হোক ত, তারপর বদি দমর থাকে, দেখা যাবে।"

কিছুক্ষণ প্রেই এক বিচিত্র স্থরের প্লাবনে ঘর ভরিয়া গেল। বিভা যথন তাইার ললিত কঠে গাহিতে স্লক্ল করিল,

তুমি কেমন করে' গান কর যে গুণী,
আমি অথাক হয়ে গুনি, কেবল গুনি।
ফরের আলো ভূবন কেলে ছেরে
ফরের হাওয়া চলে গগন বেরে
পাষাণ টুটে ব্যাকুল-বেগে ধেরে
বহিয়া বার ফরের ফ্রধুনী।

তথন শিশিরের সমস্ত চেতনা লোপ পাইল। তাহার মনে হইল, সমস্ত চরাচর এক বিচিত্র স্থরের জালে ঘিরিয়া গিয়াছে, চারিধারে স্থরের হাওয়া ছুটিয়াছে, স্থরের আলো ফ্টিয়াছে!

বিভা যথন মৃত্ কঠে গাহিল,
কটতে কি চাই কইতে কথা বাবে,
হার মেনে যে পরাণ আমার কালে,
আমার তুমি ফেলেছ কোন্ ফ'ানে
চৌদিকে মোর হুরের জাল বুনি।

তথন শিশিরের মনে হইল, তাহার আরু কোন আশা নাই! চারিদিকে স্থরের জাল বৃনিয়া শিশিরকে কে আজ এমন বন্দী করিয়া ফেলিয়াছে যে, প্রাণ তাহাঁর অহরহ এক গভীর অতৃপ্রির কালা কাঁদিয়াও নিজের অবস্থা ঠিক বৃঝাইতে পারিতেছে না, বুঝাইবার ভাষা তাহার নাই. কথাও সব বাধিয়া যায়!

মন বধন সহস! গানের স্থরে স্বপ্নলোকে উধাও হইয়াছিল, ঠিক এমন সময়ে বাহিরে প্রলয়-ঝঞ্চা বিশ্ব-সংহারে মাতিয়া উঠিল। বরদাবাবু চমকিয়া উঠিলেন, "এ কি হঠাৎ ঝড় এল বে!"

বিভা পিয়ানো ছাড়িয়া হাসিয়া কহিল, "হঠাৎ নয়, বাবা, ও পুরোপুরি আয়োজন করেই এসেছে। অনেকক্ষণ থেকেই মেঘ জমছিল। তোমরা ঘরে বদে কথা কইছিলে, তাই কিছু লক্ষ্য করনি।"

শিশির বাস্ত হইয়া বলিল, "ভাই ত, বড় বিপদ হল গে! এ কি চট্ করে থামবে ?" বিভা কহিল, "নাই বা থামল! আপনি ত আর জলে পড়েন নি!"

এ কথার উপর আর কথা চলে না।

শিশির ভাবিল, আর সে ইহার সহিত কোন তর্ক করিবে না---মধনই সে কথা কহিবে, তথনই কি বিভা একটা আঘাত না দিয়া ছাড়িবে না!

বিভা কহিল, "মেঘের কথা আমি বলিনি, তার কারণ, আমার খাবার তৈরি হবার আগেই আপনারা তাহলে বাস্ত হয়ে উঠতেন। ধীরে স্কস্থে খাওয়া হত না।"

বাহিরে তুমুল রবে বায় গজ্জিয়া ফিরি-তেছিল—সাশিগুলা বন্ধ করা হইয়াছে— সেগুলাকে কাঁপাইয়া এক দারুণ আর্ত্ত রব রাহিরে উন্মাদের স্থায় হাহাকার করিতেছিল। সেই সঙ্গে বৃষ্টিরও বিরাম ছিল না।

রাত্রে থাইতে বসিয়া বরদাবাব কহিলেন, "এই যে সব মিষ্টান্ন দেখচ, এর কোনটি বাজারের নয়, সমস্তই বিভা তৈরী করেছে!"

আহারাদির পরও ঝড়-বৃষ্টি থামিল না দেখিয়া শিশির চিস্তিতভাবে সাশির ধারে দাড়াইয়া বাহিরের পানে চাহিয়াছিল। বিভা হাসিয়া বরদাবাবুকে ডাকিয়া বলিল, "বাবা, এই রাত্রে শিশিরবাবু জলে পড়তে চান।"

বরদাবার কহিলেন, "তুমি আর বাইরের পানে চেয়ে কি দেখচ! এই তুর্ঘোগে মান্ত্র বেরোয়! এখানেই আজকের মত থেকে যাও —কোন অন্তবিধে হবে না। তোমার জন্ত একটু ঠাই দিতে পারব হে।"

বিভা কহিল, "আস্থন শিশিরবাবু, বৃষ্টি যদি দেখতে চান ত ওধারের বারাণ্ডা থেকে দেখবেন, আস্থন। আপনাদের এ-সব দেখার দরকারও আছে। কোন এক গল্পে বর্ণনা জুড়ে দিতে পারবেন। নায়ক-নায়িকার মনের ছন্দের সঙ্গে উপমাদেবারও দরকার হতে পারে।"

শিশির চমকিয়া উঠিল। এই কিশোরী কি অন্তর্যামী ? তাহার মনের মধ্যে বিচিত্র ভাব ঝড়ের তালে প্রচণ্ডরকম নৃত্য স্থক করিয়াছিল—কত বিরুদ্ধ কথা, কত চিস্তা! ঝড় পাইয়া শিশির কতক বর্তাইয়া ছিল। বাহিরের এ গর্জনে তাহার মনের ভিতরকার সে সব দল্দ-কোলাহল কেহ আর শুনিতে পাইবে না ! বিভার কথায় তাই সে চমকিয়া উঠিল। কি ক্রিয়া তাহার নিভত হৃদয়-পুরের ত্রস্ত সংগ্রামের সংবাদ সে বৃঝিল ! বাহিরে আঁধারের বুক চিরিয়া বিত্যুতের একটা তীব্র রেখা ছুটিয়া গেল। সে আলোয় আর একটা জিনিস তাহার চিত্তে পরিস্ফুট হইয়া উঠিল! তবে কি বিভার বুকেও এ ঝড় এমনি তালে-ছন্দে এমনই রুদ্র গর্জনে ছটিয়াছে।

বিভা শিশিরকে নিরুত্তর দেখিয়া কহিল, "কি, আপনার ভাব লেগে গেছে না কি ? অবাক হয়ে আকাশ দেখচেন! কি দেখ-চেন্—মেন এক ছরস্ত বালিকা বিশ্রস্ত কেশপাশ এলিয়ে দাঁড়িয়ে আছে, আর সেই কেশপাশ বয়ে চারিধারে মত্ত হাসির ফোয়ারা ঝরে পড়েছে! আমায় মাপ করবেন শিশিরবাবু, এমনি ধারাই সব কবিতা মাসিকপত্রে পড়ি কি না, তাই বলছি। নিজে ত ও-সব ideaর ধার ধারি না। যাক্, ওঘরে আপনার বিছানা তৈরি হচ্ছে, আপনি ততক্ষণ ঝড় দেখবেন, আস্কন।"

শিশির মন্ত্র-চালিতের মতই বাঙ্লার পিছন-দিককার বারাগুায় আসিয়া বসিল। সাশির বাহিরে বাগান দেখা যাইতেছিল— অন্ধকারে ঝোপগুলা আরও কালো দেখা-

ইতেছিল-—মাঝে মাঝে বিহাৎ হানিয়া যেন দৈত্য গুলা ষান্ত্র, আর মনে হয়, উঠিতেছে। মাথা ঝাড়া দিয়া হাসিয়া গাঢ় অন্ধকারের পানে চাহিয়া তুইজনেই চুপ করিয়া রহিল। শিশির ভাবিল, বিভার এ কি হুষ্টামি! তাহাকে লইয়া এমন নির্দায় খেলা দে কেন খেলিতেছে ? স্পষ্ট করিয়া কেন দেধরা দিতেছে না ? পাকে-প্রকারে আকারে-ইঙ্গিতে আপনাকে যেটুকু সে দেখাইতেছে, তাহা হইতে ত শিশিরের কিছুই তুরাশা বলিয়া মনে হয় না-তবুও স্পষ্ট একটা আশা দিতে কেন বিভা এতথানি চাতুরী থেলিতেছে! এই যে সরলতার সে আভাষ দিতেছে, সে কি সতাই সরলতা, না, এ ভাণ! শুধু আলেয়ার আলোয় তুইদণ্ড তাহাকে মাতাইয়া দিয়াই বিভার খেলা শেষ **इटेर्टर ना, ना, अमन शिशाही कि स्न** হইতে পারে? বিভার মুখে-চোখে কৈ তেমন-কোন লক্ষণ ত দেখা যায় না !

সহসা ককড় শব্দে চারিধার কাঁপাইরা
দীপ্ত আলোর আকাশ ভরাইরা অদ্রে বাজ
পড়িল। বিভা সরিরা আসিরা শিশিরের
হাতটা চাপিরা ধরিল। শিশির চপলার
আলোর বিভার মুথের পানে চাহিল, তাহার
চোথে জল ছাপাইরা উঠিয়াছে।

শিশিরের প্রাণের মধ্যটা জালাইরা দিয়া এক তীব্র বিজ্ঞাৎ-শিথা ছুটিয়া
গেল। বিভা কাঁদিতেছে! কেন! কি
তাহার জঃখ! সে যে যাতনার অহনিশি
দয় হইতেছে, সে যাতনা কি তবে বিভার
ব্কেও বিধিয়াছে? মুহুর্ত্তে এক দারুণ বাসনা
শিশিরের বুকে জাগিয়া উঠিল। মুখ ফুটিয়া

একটা কথা বলিতে পারিলে ত আর এ
তুর্লজ্ঞা বাবধানের তুইপারে বসিরা তুইজনকে
হা-ছতাশ করিতে হয় না! এই নীরব
নিঝুম বাদলার রাত,—প্রাণের সে গোপন
বাসনা তুটাইবার পক্ষে এমন অবসর যে
আর মিলিবে না!

শিশির মৃত্ কঠে ডাকিল, "বিভা—" সে নিজেই চমকিয়া उठिम । সে কহিল কোন কথা ना। শিশিরের মাথা ঘুরিতে ছিল। কিংকর্ত্তব্য-বিমুঢ়ের স্থায় দে বিভাকে ছই হাতে আপনার বুকের মধ্যে চাপিরা ধরিরা বলিল, "বিভা, আণি তোমার ভালবাসি, বড় ভালবাসি।" তাহার দর্মপরীর দারুণ উত্তেজনায় থর-থর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল। আবার বিহাৎ চমকিল। উত্তর পাইবার আশায় বিভার পানে শিশির নিমেষের জন্ম চাহিল; সহসা বিভা শিশিরকে প্রচণ্ডভাবে ঠেলিয়া দিয়া গর্জন করিয়া উঠিল, "শিশিরবাবু-এত বড় আপনার স্পর্না! একলা পেয়ে এভাবে আপনি আমায় অপমান করেন ! বান, এখনই চলে যান, আপনি!" 🦈

শিশিরের মাথায় তথনও আগুন জ্বলিতে-ছিল। সে বিভার পানে আগাইয়া আসিয়া বলিল, "শোন বিভা—"

বিভা তেমনই কঠিন স্বরে কহিল, "কিছু শুনতে চাই না, কোন কথা নর! এত ছোট মন নিয়ে আপনি শিক্ষার ভাগ করে বেড়ান! নারীকে কেবল ভোগের সামগ্রী বলেই জেনেছেন! আর কোন পবিত্র সম্পর্কের কথা ধারণাও করতে পারেন না! আমি ভুল করেছিলুম, তাই আপনার

সংক্র এমন অসংক্রাচে মিশেছিলুম—আমার খুব শিক্ষা হয়েছে। যাক্, আপনার সঙ্গে এর পর বদি কথনও আর আমার দেখা হয়, তা হলে সম্পূর্ণ অপরিচিতের মত ব্যবহারই আপনি আশা করবেন।"

শিশিরকে তাহার অবস্থা বৃথিবার অবসর
মাত্র না দিয়া বিভা ক্ষিপ্র সে স্থান ত্যাগ
করিল। শিশির হতাশ চিত্তে সেই অন্ধকারে
বিদিয়া পড়িয়া বাহিরের জমাট অন্ধকারের পানে
উলাসভাবে চাহিয়া রহিল! তথনও ঝম্-ঝম্
করিয়া রৃষ্টি পড়িতেছে, প্রলয়ের অউহাসি
চারিধারে ভীষণ বিদ্রপ ছড়াইয়া হো-হো
করিয়া ছুটিয়া চলিয়াছে!

পরদিন। বেলা প্রায় আটটা। শিশির বিছানায় পড়িয়াছিল—ভৃতা শিবু আসিয়া সংবাদ দিল, বরদাবাবু আসিয়াছেন। সঙ্গে সঙ্গে বরদাবাবুও কক্ষে প্রবেশ করিলেন।

শিশির উঠিয়া বসিল। রৃষ্টি থামিরা গিরাছে। নিগ্ধ স্থারশি কক্ষে হিল্লোলিত হইয়া পড়িরাছিল। বরদাবাবু কহিলেন, কাল রাত্রে ঐ ঝড়ে-জলে তৃমি একটিও থবর না দিয়ে চলে এলে! ব্যাপার কি, বল ত ?"

শিশির লজ্জায় বরদাবাবুর পানে চাহিতে পারিল না। বরদাবাবু কহিলেন, "এ রকম পাগলামি করলে কেন, হঠাৎ ? এগাঁ ? আমি সকালে তোমার জন্ম বসেছিলুম—তুমি চলে এসেছ, তা জানতুমও না।"

শিশির সারারাত্রি ঘুমাইতে পারে নাই। অপরাধের অফুতাপে অলিয়া মনটাকে সে অনেকথানি প্রকৃতিস্থ করিয়া লইয়াছিল। বরদাবাবুর কাছে একরকম কাঁদিয়াই সে কহিল, "আপনার বাড়ীতে পদার্পণ করবার যোগ্যতা আমার নেই। আমি বিশ্বাস্থাতক, নরাধম।"

বরদাবাবু এ-সকল শুনিয়া ভড়কাইয়া গেলেন—জিজ্ঞাস্থভাবে শিশিরের পানে চাহি-লেন। শিশির তাহার সে তর্মল মোহের কথা অতি কপ্তে কোনমতে খুলিয়া বলিল। শুনিয়া বরদা বাবু অত্যস্ত ক্ষম হইলেন, কহিলেন, "আমারই দোম, শিশির। আমি যদি তোমাকে সব কথা আগেই খুলে বল্তুম, তাহলে আর এটা ঘটত না। এ বয়সে তোমা-দের ওরকম ভুল হওয়া বিচিত্র নয়। তুমি ত জান না, বিভার জীবনের উপর দিয়ে কি প্রচণ্ড ঝড় বয়ে গেছে।"

বরদাবাবুর স্বর আদ্র হইয়া আসিল। তিনি কহিলেন, "নরেন আমারই এক বন্ধুর ছেলে ছিল। পিতৃমাতৃহীন তাকে আমিই মানুষ করি। বিভার সঙ্গে তার বিয়েরও ঠিক হয়। তারপর তাকে বিলেত সেথানে তিন বছর থেকে ব্যারিষ্টার হয়ে আর বছর সে বাড়ী ফিরছিল। পথে জাহাজেই তার জীবনের সঙ্গে আমাদেরও সমস্ত সাধ আশা অকালে ফুরিয়ে গেল। জন্ম বিভাকে বিলেত-ফেরতের স্ত্রীর মতই এতথানি free করে গড়ে তুলছিলুম।" খানিকটা থামিয়া তিনি আবার বলিলেন, "তারপর বিভার বিয়ের আবার সব স্থির করেছিলুম। শুনে সে একেবারে কি দীন মূর্ত্তিতে আমার সামনে এসে দাঁড়াল! কাঁচি দিয়ে মাথার চুল নির্দ্মূল করতে গেছল! স্পামি তার হাতথানি ধরে ফেললুম। সে একটা নিষাস ফেলে শুধু ডেকেছিল, "বাবা—" সেই হব, আর তার চোথের সেই চাওয়া—আমার বুকে ছুরির মত বিধেছিল! সে ভর্গনার হুর আমি জীবনে ভুলবো না। বিভা তার সমস্ত কায়-মন দিয়ে নরেনের শ্বতিকে আঁকড়ে আছে। এর পর দ্বিতীয় বার আর আমি বিয়ের কথা তুলিনি। তারপর আমার চোথে জল দেথে সে দীন সাজ সে

খুলে ফেলে: তবে এই বেশভূষা আর হাসির থোলসে শোকটা যে সে চেপে রেখেছে, এ গুধু এই বুড়োর মুখ চেয়েই।"

বরদাবাবর কাতর দীর্ঘনিশাস বাতাসে মিশিয়া গেল। শিশির স্তম্ভিতভাবে তাঁহার ম্থের পানে চাহিয়া রহিল। তাহার মুথে একটিও কথা ফুটল না।

শীসোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

বঙ্কিমচক্ষের লিপি-রীতি বনাম সবুজপত্র

সবজপত্রের সম্পাদক-মহাশয় 'অলঙ্কারের পূত্রপাত' প্রবন্ধে লিপি-রীতির দোষ বৃঝাইবার জন্ম বঙ্কিমচন্দ্রের 'প্রথম-বয়সের কাবা' হইতে কয়েকটি ছত্র তুলিয়া, নানা রকম তৃণ-ভ্রান্তির বিচার করিয়াছেন। বঙ্গসাহিত্যের নৃতন যুগের অধিনায়ক নিজেই স্বীকার করিতেন যে. তাঁহার প্রথম-বয়সের অনেক ক্রটি ছিল; কিন্তু চৌধুরীমহাশয় তাঁহার যে প্রয়োগগুলিকে ভুল বলিয়া সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, তাহার একটিও ভুল বলিয়া মনে হইল না। প্রবন্ধটি প্রকাশিত হইয়া-ছিল অগ্রহায়ণ মাসে; তবে আমি দোল-যাত্রার পরে উহার সহিত পরিচিত পারিয়াছি বলিয়া এতদিন পরে উহার সম্বন্ধে মন্তব্য লিখিতেছি। যেগুলি ভুল বলিয়া বাাখ্যাত হইম্বাছে তাহার বিচার করিতেছি।

(১) প্রগাল্ভবয়সী—চৌধুরীমহাশয় বলেন ষে, "প্রগাল্ভ শব্দের অর্থ দান্তিক, নির্বজ্জ ইত্যাদি।" "ইত্যাদি" কথায় আর

যত অৰ্থই চাপা থাকুক না^{*}কেন, ঐ শব্দে যে, বয়সের একটু আধিক্য বুঝাইতে পারে তাহা তিনি স্বীকার করেন নাই; অর্থাৎ প্রগল্ভ অর্থ যে matured, developed বা full grown হইতেই পারে না ইহাই তিনি জোর করিয়া বলিয়াছেন। যে-কোন সংস্কৃত কোষ-গ্রন্থেই শেষোক্ত অর্থটি পাওস্থা যায়, এবং স্বয়ং কালিদাদের রচনাতেও ঐ অর্থে শব্দটি ব্যবহৃত হইশ্বাছে। সম্ভবের প্রথম সর্গের ৫১ শ্লোকে গৌরীর 'প্রগল্ভ বয়দের' কথা পাই। আমরা ঐ শ্লোকটির অর্থ বৃঝিতে গোল করিতে পারি, কিন্তু মল্লিনাথ ঐ কথার টীকা করিয়া লিথিয়াছেন,—"অস্তা: পাৰ্কত্যা: প্ৰ**গলভে** বয়ুস্থাপি যৌবনে সত্যপি ইত্যাদি"। তাহা হইলেই দেখিলাম 'প্রগল্ভবয়স' ভুল নয়। সমালোচক নিজেই বলিয়াছেন যে প্রাকৃত বা ভাষা ব্যাকরণের অনুসারেই আমাদিগকে চলিতে হইবে, এবং 'বয়সী' ষে চলিত ভাষার ব্যাকরণে গুদ্ধ হয়, তাহাও স্বীকার করিয়াছেন। তবে আবার সংস্কৃত ব্যাকরণের স্থৃত্ত খুঁজিয়া ঐ কথাটির বিচার হইল কেন?

(২) মুখাবয়ব-- প্রবন্ধে আছে —"তারপর দেখিতে পাই যে তিলোভ্রমার 'দেহায়তনে ও মুখাবয়বে কিঞ্চিৎ বালিকা-ভাব ছিল।' 'মুখাবয়ব' বলায় শব্দের প্রয়োগ শিষ্ট হয় নি। 'অবয়ব' শব্দের व्यर्थ इस्त्रभामि व्यन्न। देःताबिट यात्क বলে limb।" হস্ত ও পদের সহিত 'আদি' যুক্ত থাকিলেও, যথন limb দিয়া খাঁটি অৰ্থ বুঝান হইয়াছে, তথন লেখকের মতে 'অবয়ব' শব্দের অর্থ কেবল হাত-পা বলিয়া ধরিয়া লইতেছি। Obsolete ইংরাজিতে organs প্রভৃতিও limb অর্থে ব্যবহৃত হইত, কিন্তু এখন ধড় ও মুগু বাদ দিয়া হাত-পাকেই limb বলে। Organকে limb-এর সামিল করিয়া লইলেও মুথের গণ্ডাদি অংশকে কোন প্রকারে limb বলা চলে না। কাজেই 'অবয়বের' অর্থ limb নয়, যদিও limb অবয়বের অস্তর্ভুক্ত বটে। মুথের নাক, চোথ, গাল, চিবুক প্রভৃতি লইয়াই মুথের সম্পূর্ণ অবয়ব; ঐ সকলগুলির প্রতি লক্ষ্য করিলে বয়সের কাঁচা বা পাকা ভাব বেশ অন্থমিত হয়। তাহা হইলে মুখাবয়ব শব্দের ব্যবহার অশিষ্ট হইল কেন? মুথের উপরকার নাকটা যে মুখের অবয়বের মধ্যে, তাহা কবি কালিদাসের রঘুবংশের ১২ সর্গের ৪৩ শ্লোকে নাক-কাটা স্প্ৰাৰ বৰ্ণনাতে আছে, যথা "মুখাবয়ব নুশাং তাং--"ইত্যাদি। গণ্ড প্রভৃতি অংশণ্ড

যে মুখের অবয়ব তাহা যথন প্রবন্ধের একটি পরবর্ত্তী ছত্তে স্বীকৃত দেখিতেছি, তথন অধিক দৃষ্টান্ত দিবার প্রয়োজন নাই।

(৩) প্রবন্ধটিতে আছে—"তার পর তিলোত্তমার—'ললাট·····নিশীথ কৌমুদীদীপ্ত নদীর ভাষ।' নদীর ভাষ তরল পদার্থের সঙ্গে কপালের মত নিরেট পদার্থের তুলনা করা আলঙ্কারিকের মতে সঙ্গত নয়।" ঠিক হইল কি ? কঠিনের সহিত কঠিন, তরলের সহিত তরল গ্যাস্ বা বায়বীয়ের সহিত वायवीय, भिलारेया भिलारेया উপमा ना नित्न কি সংস্কৃত-শাস্ত্রের মতেও উপমায় দোষ ঘটে ? চৌধুরীমহাশয় তাঁহার সমালোচনায় আমাদের সর্বশ্রেষ্ঠ বঙ্কিমচন্দ্রের উদাহরণই দিয়াছেন, আমিও বঙ্কিমচন্দ্রের জন্ম প্রাচীন শ্রেষ্ঠ কবি কালিদাসের দৃষ্টাস্তই দিতেছি। ঋতুসংহারে ৫ম সর্গের তৃতীয় সাদা পাথর-মোড়া হর্ম্ম্যতলকে শরদিন্র মত নির্মাল বলা হইয়াছে, এবং শীতল বাতাসকে তুষারের সহিত তুলনা করা হইয়াছে। ইহাতে চাঁদের শুভ্র কিরণকে নার্কেলের মত শক্ত মনে হয় না কিংবা বাতাসকে জমাট পদার্থ বলিয়া ভ্রান্তি জন্মে তব্ও যদি তিলোভমার কপালের কথা উঠে, তাহা হইলে Hard "luck!" বলিয়া কথা শেষ করিতে হয়। উদ্ধৃত বাক্য সম্বন্ধে শ্রীযুক্ত প্রমথনাথের দ্বিতীয় আপত্তি এই যে, "নদীর গায়ে জ্যোৎস্লা পড়লে তার চঞ্ল হয়ে ওঠবারই কথা।" এটুকু হয়ত অসাবধানে লিখিত। চাঁদের কিরণ পড়ার দক্ষণ নদী চঞ্চল হইয়া উঠে অথবা সমুদ্রে জোয়ার. হয় একথা ঠিক নয়।

চানের কিরণে অমাবস্থায় জলের উচ্ছাদ হয় না। আর তাহা যদি হইতই, তাহাতেই বা ক্ষতি ছিল কি ? চাঁদের মত মুথ বলিলে যে কলঙ্কের দাগযুক্ত গোলাকার মুথ বুঝায় না, কিংবা চাঁদের ক্ষয়-বৃদ্ধির হিসাবে মুথের ক্ষয়-বৃদ্ধির কথা ধ্বনিত হয় না, এ কথা ত প্রাচীন আলম্বারিকেরাই বার বার বলিয়া গিয়াছেন।

চৌধুরীমহাশয় দৈবাৎ ভুলিয়া গিয়াছেন যে নিশাথ অর্থ গভীর রাত্রি; যে অর্দ্ধ রাত্রে মান্নধেরা একেবারে ঘুমাইয়া পড়ে তাহাকেই বলে নিশীথ। সাধারণভাবে রাত্রি-জ্ঞাপক শব্দ হইল নিশা; তবে অর্বাচীন সংস্কৃতে নিশা অর্থে নিশীথ শব্দ অসাবধানে বাবস্ত দেখা যায়। যে গভীর রাত্রে মান্ত্ৰ ঘুমাইয়া পড়ে, তাহাকেই যে গাঁটি সংস্কৃতে নিশীথ বলিত এবং কালিদাস ও ভবভূতি প্রভৃতির লেখায় যে সেই অর্থ ই পাওয়া যায় তাহা যে-কোন সংস্কৃত কোষ-গ্রন্থে দেখিতে পাওয়া যায়। আপ্তে-সঙ্কলিত সংস্কৃত অভিধান-গ্রন্থে দৃষ্টান্ত তুলিয়া অর্থ দেওয়া আছে; সেই সহজলভা গ্রন্থথানি সকলেই দেখিতে পারেন। প্রাচীন সংস্কৃতের নিশীথ, ঠিক অর্থেই প্রাচীন প্রাকৃতে পাই, যথা, "অগ্গি যথা পজ্জলিতো নিশীথে" (থেরী গাথা)। আমাদের ভাষাতেও অতি চলিত কথায় গভীর রাত্রি অর্থে "নিশীথ রাত্রি" বলে। এই নিশীথ শব্দ **रहेएउ**हे. খাঁটি অর্থ ধরিয়া, আমাদের 'নিশুতি' শব্দের ^{উৎপত্তি} হইয়াছে। নিগুতি সময়ে গভীর রাত্রে যে জলের উপর চাঁদের আলো আমাদের মনে অভি মধুর ও প্রশান্তভাব

জাগায়, তাহা হয়ত স্বীকৃত হইবে। তাহা श्हेरल हे प्रथा राज ख विक्रम वावृत প্রয়োগটিকে দোষযুক্ত না বলিয়া প্রশংসা করাই উচিত। (৪) বঙ্কিমবাবু ১৬ বছরের তিলো-ত্তমার চুলের 'নিবিড় বর্ণের' কথা বলিয়াছেন: किन्नु रम तः य कान, कि कहां, कि সোনালি, কি সাদা তাহা বলেন নাই। এইজন্ম বর্ণনাটা দোষযুক্ত বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে। চুলের রং যে কটা কিংবা সোনালি হয় তাহা আমাদের মনেও পড়ে না; গুপ্তকবি যাঁহাদিগকে বিড়ালাক্ষী বিধুমুখী বলিয়াছেন তাঁহাদের চুলের কোন পাঠকের মনে চুলের রং সম্বন্ধে উপস্থিত না হইবারই খটকা বিদেশকে মনে করিয়া রং প্রভৃতির কথা কেহ বড় লেখে না। ইউরোপের বাজারে Skin Colour নাম দিয়া যাহা বাহির হয়, তাহার ব্যাখ্যায় যে ভারতে এবং আফ্রিকায় থটুকা লাগিবে, একথা বিক্রেতারা করেন না। গল্পের নায়িকাদিগকে প্রায়ই একটুথানি 'পাকা' দেখিতে পাওয়া কিন্তু ১৬ বছরের মেয়ে তিলোত্তমার মাথার চুল যে পাকা ছিল, এ সন্দেহ হয় না; কাজেই ইউরোপের Skin Colourএর মত এদেশে চুলের রং বিনা বিশেষণেই বুঝিতে ত্রীযুক্ত প্রমথনাথ যায়। লিথিয়াছেন যে চুলের রং লাল, সোনালি, কি কালো, পাঠকের উদয় হওয়া আশ্চর্য্য विक्रमतातूत প্রয়োগে 'मःশয় দোষ' ঘটে নাই, কিন্তু লেথকের এ সংশয়টুকু দোষের হইয়াছে। (৫) কুঞ্চিতালক— এই কথাটা

একটু অসাবধানে কেশসকল-এর বিশেষণ-রূপে লইয়া চৌধুরীমহাশয় গোল করিয়াছেন। প্রথম গেল ললাটের বর্ণনা: এবং তাহার পরেই লিথিত আছে যে 'তৎপার্শে অতি নিবিড়বর্ণ কুঞ্চিতালক' ইত্যাদি। 'তৎপার্ষে' অর্থাৎ কপালের পাশে বা উপরভাগে যাহা আছে বলা হইল, তাহার শেষে দাঁড়ি না দিলেও সেমিকোলন দিতেই হয়: কারণ পরে যে মুক্তকেশ স্থানে স্থানে পড়িয়াছে, দে 'কেশ্সকল' কোন প্রকারে **'তংপার্শে'-এর সহিত যোজনা করা** না। বঙ্কিমবাবু যদি কুঞ্চিতালক কোঁক্ড়া কোঁক্ড়া ভাবিয়া লিখিয়াছিলেন (অতিরিক্ত কেশটুকু না হয় তর্কের থাতিরে ছাঁটিয়াই দিলাম) বলিয়া ধরিয়া লই, তাহা হইলে বিনা সেমিকোলনে বাকাটি কিরূপ দাঁড়ায় দেখাইতেছি:—তৎপার্শ্বে (ললাট-প্রান্তে) অতি নিবিড়বর্ণ কোঁক্ড়া কোঁক্ড়া' কেশসকল ভ্রমুগে, কপোলে, গণ্ডে, অংসে, উরসে আসিয়া পড়িয়াছে। কেশ (কর্তা) পড়িয়াছে নানাস্থানে; উল্লেখও হইল; এখন তৎপাৰ্শ্বে কা কপোল-প্রান্তে কি করিয়া রক্ষা করা যায় ? কাজেই **সহজে** বুঝিতে পারা যায় যে "তৎপার্ছে… কুঞ্চিতালক" পর্যান্ত গিয়াই একটি ছেদ চাই এবং এই ছেদ সেমিকোলন হইলেই যথেষ্ঠ হইবে। ছাপায় আছে কিনা জানি না: না থাকিলেও বিরাম-চিহ্ন দিতেই হইবে।

ত্ম ক শব্দের অর্থ যে কেবল কোঁক্ড়া চুল, তাহা নর। আমি কালিদাসের দৃষ্টাস্তই দিরা আসিতেছি; এথানেও সেই দৃষ্টাস্ত দিরা দেখাইতেছি যে অলক অর্থে কেবল

চুল-ও হয়। সংস্কৃত কোৰগ্ৰন্থেও ইহা দেখিতে পাইবেন। রঘুবংশের ৪র্থ সর্গের ৫৪ শ্লোকে দেখিতে পাইবেন যে কেরল রমণীদের অলকে অর্থাৎ চুলে চমূরেণু উড়িয়া মল্লিনাথ অলককে পডিতেছে। এথানে কোঁক্ড়া চুল অর্থে বুঝেন নাই, এবং অলক শব্দের যে সোজাস্থজি চুল অর্থ হয় তাহাও সংস্কৃত কোষগ্রন্তে কালিদাসের এই প্রয়োগ এবং স্বস্থান্ত প্রয়োগের দৃষ্টান্তে লিখিত হুইয়াছে। আপ্তে-সঙ্কলিত কোষগ্ৰন্থ দেখিতে পারেন। বহুদৃষ্টাস্ত তুলিতে পারা যাইত, কিন্তু প্রয়োজন নাই। দেখা গেল কৃঞ্চিতালক ললাটপ্রান্তে শিষ্টভাবেই স্থসজ্জ রহিয়াছে।

ললাটপ্রান্তের কুঞ্চিত কেশের পর মুক্ত কেশের বিচার করিতেছি। সেই কেশ যে-যে স্থানে পড়িয়াছে তাহার মধ্যে একটি স্থানের নাম কপোল, আর একটি স্থানের নাম গণ্ড। কপোল শব্দের অর্থ ঠিক গাল বা Cheek বটে; গণ্ড শন্ধও আংশিক অর্থে গৃহীত হইলে কেবল গালকে বুঝায়; কিন্তু গণ্ডের পূর্ণ অর্থ—ললাটের পার্মনেশ হইতে মুথের সমগ্র পার্শ্বদেশ পর্যান্ত অংশ। বট্লিং ও রোট্ প্রণীত সংস্কৃত কোষগ্রন্থে এবং আপ্তে পণ্ডিতের কোষগ্রন্থে দেখিতে পাইবেন যে গণ্ড অৰ্থ—The whole side of the face including temples. কবি কালিদাসকৃত কুমারসম্ভবের ৭ম সর্গের ৮২ লোকে আছে, বে, 'আচারধ্ম' গ্রহণ করায় বধ্র মুখমগুলের সমগ্র গগুদেশ রক্তবর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল। শুধু গালটুকু যে রাঙা হইয়াছিল, তাহা নয়; কোষ-

কারেরাও এইস্থলের গণ্ডশব্দের প্রয়োগকে Temples সহ মুথের সমগ্র পার্স্থানেশ বৃঝিরাছেন। Temple শব্দের কোন বাংলা কথা নাই; ঐ স্থানের শিরকে আমরা রগ বলিয়া থাকি; সেটা পারস্থাদেশের কথা। কাজেই বিশেষ বিশেষ স্থান বৃঝাইবার জন্ম বঙ্কিমবাবৃকে সংস্কৃত গণ্ড শব্দটিকে কপোল হইতে ভিন্নভাবে প্রাচীন অর্থে ব্যবহার করিতে হইয়াছে। প্রাচীন শব্দ ব্যবহারে বদি দোষ থাকে, তবে বল্ধিমবাবৃ দোষ করিয়াছেন; কিন্তু অর্থ বৃঝিবার ভূল অথবা কুপ্রয়োগ করেন নাই।

(৬) ছর্গেশনন্দিনীতে আছে যে. তিলোত্তমা কাদম্বরী, স্থবন্ধুর বাসবদতা এবং শ্রীযুক্ত প্রমথ-গীতগোবিন্দ পডিয়াছিলেন। নাথ, কুমারীর স্থক্তি এবং শিষ্টাচার রক্ষা করিবার জন্ম বলিয়াছেন যে তিনি বাসবদত্তা এবং গীতগোবিন্দ পড়েন নাই। গল্পের নায়িকারা কি কি পডিয়াছিলেন তাহা বলিতে পারিব না, কিন্তু কাদ্ম্বরী পড়িলে যদি কোন দোষ না হয়, তাহা হইলে বাসবদত্তা পড়িলেও দোষ হয় না। মদনমোহন তর্কালঙ্কারের বাসবদত্তার কথা નાં. বলিতেছি স্থবন্ধুর কাব্যের কথাই বলিতেছি। স্থবন্ধুর কাব্যে ব্রীড়াদিবাঞ্জক কোন কথা বা বর্ণনা নাই। প্রেম এবং বিরহের যেরূপ বর্ণনা বাসবদ্তার আদর্শে কাদম্বরীতে লিখিত হুইয়াছিল তাহা স্থক্চি-শঙ্গত বিবেচিত না হইলে, কাদ্ম্বরী প্রভৃতি সকল কাব্যই পরিতাাগ করিতে স্থবন্ধুর কাব্যে প্রত্যেক শব্দের এরপভাবে নানা অর্থ কল্লিভ হইয়াছে, যে শিবরাম ত্রিপাঠীর দর্পণ নামক টীকা না দেখিলে পূর্ণ অর্থ বুঝিতে পারা ধার না; এজন্ত তিলোত্তমার পক্ষে বইথানি পড়িয়া উঠা শক্ত ছিল বলিতে পারি।, কারণ করি স্কবন্ধু মুখবন্ধে নিজেই লিথিয়াছেন:—

সরস্বতীদত্তবরপ্রসাদ
শচক্রে স্থবন্ধঃ স্থজনৈকবন্ধঃ
প্রত্যক্ষর শ্লেষময় প্রবন্ধবিস্থাসবৈদগ্ধানিধিনিবন্ধম।

স্বীকার করিতে হইবে যে আমাদের একালের বিবেচনায় গীতগোবিনে শ্লীলতা নাই। **স্থা**য়ং কমলাকান্তই হয় বলিয়াছেন, যে গীতগোবিনে इेक्टिय-विक জলিতেছে। কিন্তু প্রাচীনেরা যে ঐ গ্রন্থকে তিল্মাত্র অল্লীল মনে .করিতেন না এবং পড়িতে পড়িতে ভক্তিভাবে মজিতেন, তাহা ভলিলে চলিবে না। বৈষ্ণবদের ছাড়িয়া দিয়া একালের অন্ত শ্রেণীর একটি দৃষ্টান্ত দিতেছি। মহারাষ্ট্র ব্রাহ্মণদের বড় বড় ভদ্রঘরের সকল বয়সের মেয়েদিগকেই ভক্তিপূর্ণভাবে স্থর ক রিয়া গীতগোবিন্দ আরুত্তি করিতে গুনিয়াছি। সংস্কৃত না জানিলেও, মোটামুটি যে সকল কথা উচ্চারণ করিতে হয়, সেগুলির অর্থ ভাষায় অতি সহজ বলিয়া ভদ্রলোকের মেয়েরা গোবিন্দের অনেকস্থলের অর্থ অথবা ভাবটুকু অনায়াসে ধরিতে পারেন। এ অবস্থায় কেহ সাহস করিয়া বলিতে পারিবেন মহারাষ্ট্র ব্রাহ্মণের মেয়েদের লজ্জাশীলতার অভাব আছে, অথবা গীতগোবিন্দ পড়েন বলিয়া পাপসঞ্চয় করিয়া থাকেন। কাজেট সেকালের কুমারীর পক্ষে গীতগোবিন্দ অপাঠা বিবেচনা না করিলে চলিত।

চৌধুরী মহাশয় বথার্থই বলিয়াছেন, যে বিদ্ধিবাবু যথন তাঁহার প্রথম বয়সের লিপিরীতি পরিহার করিয়াছিলেন, তথন সে রীতি অবলম্বিত হইতে পারে না। বিদ্ধিচন্দ্রের পরবর্ত্তী সময়ের লিপি-রীতিকে যে বঙ্গসাহিত্যে আদর্শ বলিয়া লিথিত হইয়াছে, তাহা আমি সর্ব্বাস্তঃকরণে সতা বলিয়া সীকার করি। তুর্গেশনন্দিনী হইতে যেটুকু উদ্ধৃত হইয়াছে তাহার মধ্যে সুগঠিত শব্দটি দেখিতে পাই; কৃন্ত অাদর্শ বলিয়া সীতারাম হইতে যেটুকু উদ্ধৃত হইয়াছে, তাহাতে গড়ন শব্দটি প্রযুক্ত হইয়াছে। চৌধুরী মহাশয় বিদ্ধমবাবুর যে

আদর্শ বলিয়া গ্রহণ করিয়াছেন সে ভাষার গড়ন শব্দটি ছাড়িয়া, বিচারিত প্রবন্ধটিতে বছবার গঠন এবং গঠিত লিখিয়াছেন কেন ? ভাষায় গড়া কথা আছে: এবং ঐ কথাটি ওড়িয়া এবং মহারাষ্ট্র প্রাক্তেও আছে। পঠনের অপ-ভ্রংশরূপে আমাদের পড়া শব্দটি আছে; গড়া একরূপ উচ্চারিত পড়া এবং বলিয়া, পঠ ধাতুর অন্তকরণে কোন সাধারণ ব্যক্তি একটা মন-গড়া গঠ্ ধাতুর স্ষ্টি করিয়াছেন। গঠ্নামে যথন একটা সংস্কৃত ধাত নাই, তথন গড়া, গড়ন প্রভৃতিকে সাধু আকার দিবার প্রয়োজন কি ?

শ্রীবিজয়চক্র মজুমদার।

সনেটের নিবেদন

বঙ্গবধ্সম আমি অন্তঃপুরে সতত বন্দিনী.
বঙ্গবধ্সম তব্ মথে বুকে ভরপূর্ স্থা।
পতি-সোহাগিনী বধু করে মণা আনন্দ-কৌতৃক.
কবি-সোহাগিনী আমি, লীলারঙ্গে সতত রঙ্গিণী।
শাথা-বাছ মেলিয়াছে আজিনায় যেমন কামিনী,
আমিও গো লীলাময়ী! লভিয়াছি কুস্থম-যৌতৃক,
দেবতার আশীর্কাদে। হের মোর মধ্ময় মৄথ,—
মধুর জীবন যেন মধুময়ী বাসন্তী যামিনী।
বঙ্গনারী নহে কভ্ সারী সম পিঞ্জর-বাসিনী;
পশি যবে পূজাগৃহে হয় ধনি—পূজায় বিভোর,
হরি-মুথচক্র-স্থা পিয়ে যবে নয়ন-চকোর,
সেও হয় মুক্তাকাশে বিহঙ্গিনী, বন-বিহারিণী।
আমিও গো মুক্তাকাশে শুভ্র ডানা আনন্দে মেলিয়া,
করিতেছি নাম-গান—স্থারাশি পুড়িছে ঝরিয়া।

श्रीपारवक्तनाथ सन

हेगिनमगान

()類)

(वाभियात्न।

কর্ণেল উড সাহেবের আদালি ছিল পঞ্চাবি রণবীর; নামে, কাজে কিন্তু কাগুারী। যত-রকম বিপদে আপদে সে তাঁহাকে রক্ষা করিত। তীরবেগে মোটার না চালাইলে সাহেবের মন উঠিত না; মোটারে বসিয়া কল্পনা

করিতেন, তিনি উড়িয়াছেন

প্রভূ চালাইতেন মোটার, পাশে বসিরা থাকিত ভূতা রণবীর। রণবীরের ইঙ্গিত কৌশলে, বা 'অকান্ট' প্রভাবে. ঠিক বলা গায় না, এমন বেগগতিতে অর্থাং বেগতিতেও চৌরাস্তা অতিক্রমকালে কোন একটি দিন দাহেবের হাতে accident হয় নাই, বা চৌরঙ্গির পথে তিনি পুলিস সারজনের দৃষ্টি মাকর্ষণ করেন নাই। আর যে দিনটি রণবীর তাঁহার পাশে ছিল না—ঠিক সেই দিনই কিনা বাড়ীর রাস্তার মোড়ে একটি লোক তাঁহার মোটরে চাপা পড়িয়া গোল!

মেম-সাহেবের চাকর-মহলে বড় একটা স্থনাম ছিল না। তিনি নাকি অন্তকে স্থায় আহার্য্য সঞ্চিতেও বঞ্চিত করিতেন, আর নিজে—পানাপানেও দোষ জ্ঞান করিতেন না। পান অর্থেই বা তাহাদের অভিধানে কি লেথে, আর অপান অর্থেই বা তাহারা কি ইন্ধিত করিত সে কথাটা মেমসাহেবের লবণভোগী দলেরা স্পষ্ট করিয়া কথনো বলে নাই। তবে ঘটনাচক্রে তাঁহার ধূমপান খ্রীতির কথাটাই বাজাররাষ্ট্র হইয়া পড়িয়াছিল। কোন একটি বিশেষ মেল-দিবসে মেমসাহেব

সিগারেট-থণ্ড মুথে লইয়াই নাকি লিখিতে ব্যস্ত ছিলেন; কথন বা কেমন করিয়া বৃহ্নি হইতে ভন্ম বা ভন্ম হইতে বহ্নিকণা নিৰ্গত হইয়া কার্পেটখানি যে ধুমায়িত করিয়া তুলিয়াছিল তাহা তিনি জানিতেও পারেন নাই। সহসা পায়ের দিকটা গ্রম বোধ হওয়ায় নীচের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া দেখিলেন এ শুধু ধূম নয় তাঁহার ঘাগরাপ্রাস্তটি অগ্নি-প্রজ্ঞলিত হইয়া তিনি চীৎকার করিয়া উঠিয়া উঠিয়াছে। দাড়াইতেই নদি ন। রণবীর তৎক্ষণাৎ আসিয়া সে অগ্নি নির্বাণ করিত, তবে তাঁহার এই নবনী-কোনল স্থমূর্ত্তির বে কিরাপ বিদয় বিক্তরূপ হুইয়া পড়িবার সম্ভাবনা ছিল. সাজসজ্জার সময় আয়নার সন্মুথে দাড়াইলেই এই চিস্তায় বছদিন ধরিয়া তাঁহার সর্বাঙ্গে একটা আতঙ্গ-শিহরণ উঠিত।

টিম বাবা তাঁহাদের একমাত্র সম্ভান। তাহার জন্মদিনে জু-গার্ডেনে ছেলের দল লইয়া তাঁহার৷ গিয়াছেন পিকনিক করিতে। কতকগুলি মানবশিশু বানরশিশু দেখিতে ছুটিয়াছে, কোন দল বা দর্প কুন্ডীরের সিংহের আডায়, কেহ বা কেহ ডাক দাঁডাইয়া শুনিবার খাঁচার কাছে অভিপ্রায়ে নির্ভয়ে লাঠির থোঁচা উদ্যত ; কিন্তু গৰ্জন শুনিবামাত্ৰ সভয়ে পিঞ্জরের নিকট হইতে পিছাইয়া পড়িতেছে। এক এক ছেলের দলের সহিত ছ-একজন সাহেব মেম বা ভূতা।

करमक्री वामक तोका करिया इन-जमन कत्रिष्ठिकः शानी अप्रः वावा विभ। त्रवीत ্বুএ দলের নেতা, তাহার ইচ্ছা ছিল সে নিজেই ুঁকাণ্ডারী হইয়া ছেলেগুলিকে কম্পানীর হ্রদ ঁপার করে। কিন্তু টিম বাবা পিতামাতার একটি সম্ভান-জেদ ধরিলে সৃষ্টিকর্তাকেও তিনি হার মানাইতে চান, রণবীর ত সামান্ত ভুতা। সে বেচারা হাল ছাড়িয়া মান মুখে তীরে আসিয়াই দাঁড়াইল, কিন্তু নিশ্চিস্কমনে নহে। হায় রে। যা ভয় করিয়াছিল তাহাই হইল: অল্পন্ত না যাইতেই নৌকাথানি উণ্টিয়া পজিল। यमि ना तुगवीत आँ। পাইয়া পডিয়া চুই হাতে ধরিয়া ধোবার কাপড়ের ছেলেওলাকে তীরে আছডাইয়া ফেলিত তবে এই আনন্দের দিনে একটা শোকাভিনয় কাঞ্ড ঘটাও বিচিত্র ছিল না।

এইরূপে জলে স্থলে, কর্ণেল সাহেবের শ্রীমধুস্দন ছিলেন আর্দালি রণবীর। তাই প্রভূ আদর করিয়া এই উপকারী 'পেয়ারে'র চাক্ররের নাম দিয়াছিলেন ট্যালিসম্যান।

(,2)

তিন বৎসরের ফার্লো লইয়। সাহেব যথন বিলাত্যাত্রা করিলেন তথন রণবীর আর অন্ত কাহারও চাকরী গ্রহণ করিল না। প্রয়োজনও ছিল না, সাহেবের অন্তগ্রহে সে বেশ ছ পরসা সংস্থান করিয়া লইয়াছিল। দেশে জমীজিরাৎ ছদশবিঘা যাহা ছিল তাহার চাষবাস আরম্ভ করিয়া দিয়া স্ত্রীপুত্র লইয়া সে গৃহবাসী হইল। বিবাহ তাহার বাল্যকালেই হইয়াছিল।

রণৰীর জাতিতে ব্রাহ্মণ, পণ্ডিত না ছইলেও চলনসই লেখাপ্ডা জানিত, প্রত্যুৎপন্ন মতিও তাহার চমৎকার, পরের উপকারেও বিমুখ নহে, কাজেই গ্রামের মধ্যে সে একজন মাতব্বর ব্যক্তি। চিঠিপত্র পড়াইতে, বিবাদে সালিসি মানিতে, মকদ্দমা মামলার পরামর্শ লইতে গ্রামের সকলেই তাহার আশ্রয় গ্রহণ করে—এমন কি পাঁজিপুথি দেখাইতেও এখন বড় একটা কেহ গণকের নিকট যায় না।

গ্রামথানির নাম বামনিয়া, গ্রাহ্মণ-স্থান বলিয়া ইহার এইরূপ নামকরণ হইয়াছে। নিজের এই ক্ষুদ্র বাসভূমিতে, গ্রামের লোকের আদর সন্মান এবং স্ত্রীপুত্রের প্রীতিযত্নের মধ্যে রণবীরের জীবন বেশ স্থাপেই কাটিতেছিল, এমন সময় ১৩১৪ খৃষ্টাব্দের আগষ্ট মাসে ইয়োরোপে যুদ্ধের ডক্ষা বাজিল।

আধিন মাস, আকাশে বাতাসে, বনে
উপবনে দিগ্দিগন্তে শরতের প্রভাব—শরতের
শোভা। আকাশে ঘননীলিমার ছটা, শশুদীর্ষ
ক্ষেত্রে, তরুঘন-বনপ্রান্তে, তৃণময় শুদ্ধ প্রান্তরে
ন্তবকে ন্তবকে, ন্তরে ন্তরে শুল্রখন্ত কাশপুল্পের
ঘটা!—প্রভাতে সন্ধ্যায় শেফালি পুল্পের মধুর
গন্ধ এই বর্ণলালিত্যের প্রাণে কি মোহউন্মাদনা জাগাইয়া মৃত্রমন্দ গতিতে কাহার
অভিসার উদ্দেশে গমন করে—কে জানে
থবার ক্ষেত্রের অবস্থা বড় ভাল, কৃষক
পরিবারের আনন্দের সীমা নাই। সমস্ত

রণবীর ক্ষেত্র-কার্য্য তত্ত্বাবধান করিয়া

ধান্ত-ক্ষেত্রই প্রায় পীতশ্রামল, মাস্থানেকের

আসিবে. এখন হইতেই তাহার আয়োজন

মধ্যেই হৈমস্তিক শস্ত কাটিবার

চলিতেছে।

অপরাছে বাড়ী ফিরিতেছিল। রবির আলো অন্ত যাইতেই পশ্চিমগগনে শুক্তারা হাসিয়া উঠিয়াছে, মধ্যগগনে নবমীর চক্রকলা ভাসমান, গ্রীক্ষের পর প্রথম শাতের বার্প্রবাহ নবীন বসন্তের মতই স্থসঞ্চার করিয়া ফিরিতেছে।

আকাশের সেই মিগ্ধ আলো, কেত্রের ুসেই খ্রামল শোভা, বাতাসের সেই চঞ্চল পুলক রণবীরকে কি এক বেন অভূতপূর্ব আনন্দে অভিভূত করিয়া ভুলিল। অতি বিহ্বলতায় একটি স্থদীর্ঘ নিশাস স্থার সে ক্ষণকাল উদ্ধয়থ স্তম্ভিত ফেলিয়া হইয়া দাড়াইল। এই চিত্রবিচিত্রা ধরণী শোভা, জ্যোতিষ্কমগুলী যাঁহার **গাহার** মহিমা, এই স্থগুঃথভোগী জীব ঘাঁহার স্জন, ক্ষুদ্র মহযোর জ্ঞানবৃদ্ধির মতীত অগম্য দেই বিশ্বপতি প্রমকারণের উদ্দেশে দে পরিপূর্ণ প্রাণে বারবার নমস্কার করিয়া পুনরায় গৃহাভিমুখী হইল।

রণবীরের পত্রছায়িত মৃন্ময় গৃহে গোময়লেপিত স্থপরিষ্কৃত প্রাঙ্গণের মধ্যস্থলে পাথরের
একটি ক্ষুদ্র শিবমন্দির। প্রামে সন্ধ্যারতির
বন্টা পড়িবার পূর্বেই পত্নী পার্ববতী সন্ধ্যাদীপ
জালিয়া স্বামীর অপেক্ষা করিতেছিল। রণবীর
আসিয়া ঘন্টা বাজাইয়া জয় মহাদেব জয়
জয় বিশ্বেশ্বর বলিয়া স্তুতি পাঠ আরম্ভ করিয়া
দিতেই, দীতা সতী ক্ষ্মিণী ভবানী প্রভৃতি
আরপ্ত কয়েক জন স্ত্রীলোক ছই চারিটি
বালকবালিকা সহ এখানে আসিয়া উপস্থিত
হইল। ইহাদের মধ্যে কেহ বা রণবীরের
আপ্রিতা,—কেহ বা অয়দিনের জয়্য আত্মীয়ভবনে আসিয়াছে, কেহ বা পাড়া প্রতিবাসী,

একঘণ্টার জন্ম দেখা শুনা করিতে আসিয়া
সারাবেলাটা এইখানেই কাটাইয়া আরতির জন্ম
অপেক্ষা করিতেছিল। তংপুর্ব্বে বারবেলায়
কি দারের বার হইতে আছে ? এতক্ষণ
ইহাদের গানের ধুন লাগিয়াছিল রান্নাঘরের
রোন্নাকে। সেথানে তুই জনের হাতের
ঘূণায়নান চাকির সম লয়ে সমবেত সকলের
সন্মিলিত কণ্ঠতান এতক্ষণ বেশ সমজোরেই
ঘূরপাক থাইতেছিল। তাহারা আসিলে
সকলে মিলিয়া দীপারতি শেষ করিয়া দেব
প্রণাম করিবার পর যে যাহার স্থলে গমন

পার্ককী সাধারণ হিন্দুকভার ভাষ স্থগহিণী এবং নিষ্ঠাবতী পত্নী। পূজা শেষে স্বাগীর পা ধুয়াইয়া দিয়া, তাহাকে খড়ম পরাইয়া সে গেল চা আনিতে। চা পানটা অনেক দিন হইতেই রণবীরের এমন অভ্যাস ভইয়া পড়িয়াছে যে ভাত কটি না পাইলেও বরঞ্চ একদিন চলে কিন্তু সকালে সন্ধায় চা টুকু না পাইলে প্রাণটা তার ঠোঁটের আগায় আসিয়া জমে।

রণবীর ততক্ষণ মাত্রপাটির উপর তৈলদীপের সন্মুখে বসিয়া পকেট হইতে একথানি হিন্দুস্থান কাগজ বাহির করিয়া পড়িতে আরম্ভ করিল। কিছুপরে স্ত্রী আসিয়া মস্ত একবাটা নাতিউষ্ণ চা তাহার সন্মুখে ধরিতেই কাগজ্ঞানা একবার নীচে রাথিয়া তৃইহাতে চাপাত্র ধরিয়া এক নিশ্বাসে সমস্তটা নিঃশেষ পূর্বক বাটীটা পার্ব্বতীর হাতে দিয়া পুনরায় পাঠে প্রব্ত হইল।

পার্কতী তথন কুদ্র একটা **আলবোলা** রণবীরের নিকটে রাখিয়া বসিদ তামাক

সাজিতে। একপাশে ৰোভ) রোয়াকের একটি কড়ায় প্রস্তুত ণ্ডলের আ গুন ছিল, সেইথানে বসিয়া সে টিকা ধরাইয়া তাহা কলিকার তামাকের উপর রাখিয়া ফুঁক পাড়িতে লাগিল। সে ফুক কৌশলে তামাক একদণ্ডও স্থির থাকিতে না পারিয়া অচিরাৎ জ্বিয়া উঠিল। তথন আলবোলার মাথার উপরে তাহাকে স্থানদান করিয়া নলটা স্বামীর হাতে তুলিয়া দিবামাত্র, কাগজ পড়িতে পড়িতেই তিনি তাহাতে টান স্বরু করিয়া দিলেন। তাহার শিশুপুত্র কিষণদাস আজ বাহিরের ছেলেদের সহিত সমস্ত চুপর বেলাটা মাতামাতি করিয়া বেড়াইয়া ঠিক সন্ধ্যাবেলাতেই রোয়াকের একথানা থাটিয়াতে শুইয়া ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল; আলবোলার শব্দে হঠাৎ তাহার ঘুম ভাঙ্গিয়া গেল, সে লাফাইয়া নীচে নামিয়া পিঠের দিক হইতে আসিয়া রণবীরের গলা জড়াইয়া ধরিয়া আদর করিয়া ডাকিল, "বাবুজি, পিতাজি["] !

পিতা কিন্তু আজ এমন পাঠনিমগ্ন যে পুত্রের আদরের বিনিময়ে তাহার প্রতিদিনের স্থাযা পাওনাটা পর্যান্ত তাহাকে দিতে ভূলিরা গোলেন, এমন কি হাসিরা তাহার দিকে একবার ফিরিয়াও চাহিলেন না।

রণবীর পড়িতেছিল, একবিংশ পঞ্জাবী রেজিমেন্টের নারক হইয়া কর্ণেল টড সাহেব ফ্রান্সে লড়াই করিতে যাইতেছেন। সমস্ত পঞ্জাবে সেজস্ত নবসৈত্য সংগ্রহ চলিরাছে। এই গ্রামে সৈত্য ভর্ত্তি হইবার শেষ দিন আগামী কলা। এই সংবাদেই ভাছাকে এতদুর বিমনা করিরাছে। টড সাহেবের সঙ্গে সে যদি না থাকে তবে তাঁহাকে রক্ষা করিবে কে ? সে যে তাঁহার টাালিসম্যান—রক্ষাকবচ! আর তাঁহাকে রক্ষা করিতে না পারিলে ইংলণ্ডেরও ত সম্হ ক্ষতি। সে জানে তাহার কর্ণেল সাহেবই ইংলণ্ডের একটি মাত্র সেনাপতি বাহার জীবন মৃত্যুর উপর সমগ্র রাজ্যেরই ভয়পরাজয় নির্ভর করিতেছে।

রণবীরের মন গ্রশ্চস্তায় আলোড়িত হুইতে লাগিল। "কি করিবে সে ? যাইবে না থাকিবে ? কি তাহার কর্ত্তব্য ?"

থোক। আরে: ছএকবার পিতাজি—
বাবুজি—বলিরা ডাকিল, কিন্তু উপেক্ষিত
ছইয়া কণ্ড ছাড়িয়া দাড়াইয়া ফুঁপাইয়া
কাঁদিয়া উঠিল। রণবীর তথন কাগজ্থান।
আছড়াইয়া নীচে ফেলিয়া শিশুকে বুকে
টানিয়া লইয়া বারবার তাহার মুথ চুম্বন
করিতে লাগিলেন, ছ একবিন্দু অশুজল
শিশুর মুথে পতিত হইল।

পার্ব্বতী জিজ্ঞাসা করিল—"লড়াই ক। ক্যা থবর পতিজি ?"

মূথ নত করিয়াই রণবীর উত্তর করিল "কুছ নেহি, কুছ নেহি।"

(•)

"আরে ভাইজি রণবীর ডেরামে হো।"
তাহার জ্ঞাতি ল্রাতা মহাবীর এইরূপে
হাঁকিয়া পরদিন প্রায় বেলা দ্বিপ্রহরে উঠানে
আসিয়া দাঁড়াইল। এমন অসময়ে এত প্রথর
রৌদ্রে, বাড়ীতে আরাম করিয়া নিদ্রা
যাইবার পরিবর্ত্তে গ্রামের ডাকসাইটে অলস
মহাবীরের এখন এখানে আসিবার অবশ্রুই
একটু নিগুঢ় কারণ ছিল। কারণটা এই,

তাহার গর্ভবতী পত্মীর মৃচ্ছা হইতেছে, পাঁচজনে বলিতেছে ঝাড়ফুঁক কর। রণবীর যদি এ কার্যোর ভারটা লয় তাহা হইলে আর অন্ত ওঝার সন্ধানে যাইতে হয় না। তাহার মাথার একটা বোঝা নামে।

পাৰ্বতী উঠানের ছায়ার এতক্ষণ বিচালি কাৰ্টিতেছিল, <u> পারটাতে</u> বসিয়া কাজটা শেষ করিয়া সবে মাত্র বঁটিথানা রোয়াকের গায়ে ঠেসাইয়া কাটা বিচালির शिवंत गर्धा ভরিতে আরম্ভ লইয়া করিয়াছে,—ক্নুষাণ গরু যাহাতে জাব দিতে বিলম্ব না হয়. এয়ন সময় মহাবীরের আবির্ভাবে সে উঠিয়া দাডাইয়া কহিল "ঘরমে ত নেহি হাায়. ভাইজি, থবর ক্যাহো?"

থবর যে বড় ভাল নয়, সংক্ষেপে তাহা
প্রকাশ করিয়া ক্ষুপ্লস্লয়ে সে অন্ত ওঝার
তল্লাসে চলিয়া গেল : কিন্তু বিশেষ করিয়া
বলিয়া গেল রণবীর আসিলেই তাহাকে
থেন পার্ক্রতী পাঠাইয়া দেয় । মাড়ফ্কি না
করিলেও সে সময়টা সেখানে তাহার
উপস্থিত থাকাটা চাইই চাই।

পার্বতী থবরটাতে বড় হৃঃথিত ও চিন্তিত
ইইল। কাজকর্ম শেষে সন্ধাবেলাটা সেপানেই
কাটাইবে এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে বিচালি
গুলা থলি বোঝাই করিয়া লইল; তাহার
পর উঠানটি একবার পরিষ্কাররূপে ঝাঁটাইয়া
শন্ধনগৃহের দিকে যাত্রা করিল। আজ
বাড়ীর আর সকলেই কিষণদাসকে লইয়া
শিবনারায়ণের কথা গুনিতে পার্বতীর আতৃভবনে গিয়াছে। ভাতা স্বয়ং আসিয়া তাহাদের
সঙ্গে করিয়া লইয়া গিয়াছেন। কাজকর্ম

দেখিবার ছুতায় পার্ক্তী কেবল বায় নাই,
আসল কথা সে গেলে রণবীরের অস্কবিধা
হইবে যে। কিন্তু ভাইয়ের কাছে পার্ক্তী
কথা লইয়া ছাড়িয়াছে যে তিনি আজই কিষণ
দাসকে আবার নিজে রাখিয়া যাইবেন।
সে একটি রাতও ছেলে ছাড়িয়া থাকিতে
পারে না যে।

তথনো অনেকটা বেলা ছিল; কিষণ দাসের মভাবে মাশ্বিনের বেলাও পার্বতীর আযাঢ়ের বেলার স্থায় স্তদীর্ঘ বলিয়া মনে হইতেছিল। কাজকর্মেও কেমন মন লাগিতে ছিল না। কিষণদাস ঘরে থাকিলে সমস্ত বাড়ীটা গুলজার করিয়া রাথে, ছোটে, খেলা করে, দোলনায় দোলে, আর মায়ের সকল কম্মের সহযোগী হইতে গিয়া প্রতিকর্মে বাধা দেয়-তবুও সকল কর্ম কত সহজে কত শীঘ্ৰ সম্পন্ন হইয়া বার। তাহার মা বেলায় বেলায় বিছানাপত্র ঠিক করিয়া লট্যা বেলায় বেলায় রাল্লাঘরে প্রবেশ मिश्र: উন্থনে আগ্রন সন্ধার তরকারীটা কুটিয়া লইয়া কুটির ব্যঞ্জনটা প্রস্তুত করিয়া রাথিল, স্বামী আসিলে শুধু গ্রম গ্রম কটি কয় খানা তৈয়ার করিয়া দিয়া তাঁহার আহারের পর ছজনে মহাবীরের স্ত্রীকে দেখিতে যাইবে। তরকারীটা নামাইয়া চায়ের জলটা উন্ধুনে চড়াইয়া সে বাসনগুলা কুয়ার তলায় লইয়া যাইবার উদ্যোগ করিতেছে এমন সময় দরজায় উকি মারিল নিহিল সিং, রণবীরের গ্রামবন্ধু। ছোট ভাইটির বরাত প্রেরণ উপলক্ষে সপরিবার রণবীরকে সে নিমন্ত্রণ করিতে আসিয়াছে। তাহারা কাল না যাইলে এ

কাজটা যে স্কৃষিদ্ধ হইতেই পারে না, ভাবে ইঙ্গিতে, বাকো ভাষো, তর্ক যুক্তিতে নানারূপে ইহা সপ্রমাণ করিয়া, রণবীরসহ পার্বতী নিশ্চয়ই কাল দেখানে যাইবে, পার্বতীর নিকট হইতে এই কথা লইয়া তবে শুভ গোধুলি লয়ো দে বিদায় গ্রহণ করিল।

গোয়ালে তথন গরুগুলির হামারব শুনিয়া পাৰ্কতা সেথানে গিয়া প্ৰত্যেক গৰু বাছুরের নাম ধরিয়া ডাকিয়া তাহাদের গামে হাত বুলাইয়া আদর করিল; প্রতি গামলায় জাব ঠিক মত পডিয়াছে কিন দেখিল, চ একটা গামলা থালি রাথিয়া ক্ষাণ জল আনিতে গিয়াছিল, কুষাণ আসিতে না আসিতে পাৰ্কতী ভূষি বিচালি প্ৰভৃতি গামলায় ঢালিয়া ঠিক করিয়া রাখিল। তাহার পর গোশালে ধুঁয়া দিয়া দীপ হস্তে যথন উঠানে আসিয়া দাড়াইল তথন গ্রামে আরতির শঙ্খ ঘণ্টা বাজিয়া উঠিয়াছে। তাহার যে এখানে আসিতে এত বিলম্ব হইয়াছে সে বুঝিতেই পারে নাই। আকাশে চাহিয়া দেখিল, দিনের আলো একেবারেই নিবিয়া গিয়াছে; ঠিক মাথার উপরে স্থনীল আকাশে মন্ত চাঁদখানা হাসিয়া জলিয়া উঠিয়াছে, সে আলোকে তাহার হাতের দীপ একান্ত মিয়ুমান।

এত দেরী হইয়াছে এখনো আজ রণবীরের দেখা নাই ! আরতির যে বিলম্ব হুইয়া যায়!

একেই ছেলেটা কাছে নাই বলিয়া মনটা পারাপ আছে: মহাবীরের পত্নীর পবরেও মনের উপর একটা চাপ পডিয়াছে—এ সময় স্বামীকে অনাগত দেখিয়া কেমন একটা অজ্ঞাত আশৃষ্কা, অকারণ আকুলতা তাহার মনের মধ্যে যেন চমকিয়া উঠিল। ঠিক সেই সময়ে কিনা একটা টিকটিকি গৃহকোণে চিক চিক করিয়া উঠিল। একটা বাছড় পাখনার ঝাপটা দিয়া মাথার উপর দিয়া উড়িয়া গেল। ইহা অলক্ষণ বা স্থলক্ষণ! কি জানাইতে চাহে ইহারা প

কিন্তু সেদিকে লক্ষ্য দিবার আজ তাহার সময় নাই। সন্ধা যে বহিয়া যায়। কট্ট চঃথ আশক্ষা মনে চাপিয়া লইয়া একাকী সে সন্ধারতি সমাপন করিল: রণবীর চাকরী ছাড়িয়া গুহে আসিবার পর আজি এই প্রথম এ সময়ে সে ঘরে নাই। আরতির শেষে স্বামী পুত্রের মঙ্গল কামনায় একাস্ত প্রাণে দেব প্রণাম করিয়া উঠিয়া আবার সে দরজার দিকে চাহিল। দুরে যেন নাগ্রা জুতার শব্দ শুনিল; শব্দ নিকটবন্ত্রী হইল; তাহার সব্বাঞ্চে আনন্দের তরঙ্গ প্রবাহিত হইল এতক্ষণে রণবীর আসিতেছেন। দরজা ভেজান ছিল আগন্তকের হস্তম্পর্শে খুলিয়া গেল—কিন্তু উঠানে প্রবেশ করিল কে ? রণবীর নহে; তাহার দেবরপুত্র রণজিৎ। নৈরাশ্রের একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া পার্বতী জিজ্ঞাসা করিল, "ক্যা থবর বেটা ?" ধীর কঠে রণজিৎ কহিল "পলটন চলা গিয়া।"

"যানে দেও বেটা! সরকারজিকা জয় জয়কার।"

> "কাকাজি বি গিয়[া]।" "কাঁহা ?"

"পল্টন কা সাং।" ়

"পল্টন কা সাৎ ? কাঁছেরে ?" "লড়নেকো।"

"লড়নেকো! হমারা বেটাকো পিতাহীন করকে গিয়া! হা ভগবানজি!

এই বলিয়া মর্ম্মভেদী আকুল ক্রন্দনে ভূমিতলে সে লুটাইয়া পড়িল।

(8)

ভারতদৈত্য ফ্রান্সে পৌছিয়া যেরূপ অভূতপূর্ব্ব অভার্থনা লাভ করিয়াছিল তাহাতে যে মাথাগুলা তাহাদের পায়ের দিকে লুটাইয়া পড়ে নাই ইহাই আশ্চর্য্য। সংবাদপত্ৰে সে সময় ইহার যে বিশদ বর্ণনা প্রকাশিত হইয়াছিল তাহা হইতে জানা যায় যে,---ফ্রান্সের নরনারী সিপাহী সৈনিকের উপর কেবল জয়ধ্বনি এবং ফুল বর্ষণ করিয়াই ক্ষাস্ত হয় নাই। অনেক প্রবীণা-এমন কি অনেক নবীনাও চম্বন-আশীর্কাদে তাহাদিগকে সমাদৃত লইয়াছিল। উজলকান্তি স্থরূপ স্বপুরুষ রণবীর প্রমুগনলের উপর যে এইরূপ **দখান অতি মাত্রায় বর্ষিত হইয়াছিল তাহা** সহজেই অনুমান করা যায়। লজ্জাবতী শ্বীলোকের মতই এই আদর-ভারে রণবীর মুহ্মান কাতর হুইয়া পড়িয়াছিল।

উল্লিথিত আনন্দ উল্লাসের মধ্যে যথন দিপাহীর দল গমাস্থানে আদিরা পৌছিল তথন তাহাদের হর্ষহাসি "ট্রেঞ্জে"র অন্ধকারের নধ্যেই বিলীন হইয়া পড়িল।

বৃদ্ধ কোথায় ? বৃদ্ধ কাহার সঙ্গে ? কোথা হইতে গোলা গুলি পড়ে, কাহার উদ্দেশে কামান ছোটে ? রণভূর্যাই বা বাজায় কে ? যুদ্ধের আহ্বান ইঙ্গিত কোথা রণবীর টড সাহেবের রেজিমেণ্টের সৈনিক কিন্তু এপর্যান্ত মুথামুথি ভাবে একটি দিনের জন্মও সে তাঁহার দেখা পায় নাই। এ কিরূপ দানব যুদ্ধ ?

তবুও তাহাদের এ যুদ্ধে অভ্যন্ত হইতে খুব যে বেশী দিন লাগিয়াছিল তাহাও নহে। বলিতে গেলে যুদ্ধারম্ভেই তাহারা ভারতদৈগ্য করে। পৌছে শীতের প্রারম্ভ কালে—অক্টোবরের প্রথমদিকে। মাসাস্তেই ৩১শে অক্টোবরের যুদ্ধে সিপাহী গোলন্দাজ খুদ্দাদ এই সমরাগ্রি পরীক্ষার সর্বশ্রেষ্ঠ ভূষণ ভি সি উপাধি লাভ করিল। যথন তাহার দলের সকলেই নিহত আহত, একটি কেহ আর তাহার সহায় সম্বল নাই, তথনও চতুর্দিকের সেই মৃত্যুবেষ্টনের মধ্যে একাকী বসিয়া দ্বিতীয় "কাশিবিয়ানকা" খুদ্দাদ অকুতোভয়ে তাহার কর্ত্তবা পালন করিয়াছিল-এক মুহুর্ত্তের জন্ত ধৈৰ্যাচাত হইয়া কামান ত্যাগ করিয়া পলাইবার চেষ্টা করে নাই।

কামানের প্রাণাস্ত ধ্বনির মধ্যেও ১৩১৪ সাল নিঃশব্দে পলায়ন করিয়াছে। ১৩১৫ খুঠাক মার্ক মানে অগ্রসর হুইয়া পড়িয়াছে। জ্রানর এখন কোণায় ? বুদ্ধের প্রারম্ভেই তাহার বেলজিয়ম ছারখার বিধ্বস্ত করিয়া তাহা অধিকার করিয়া বসিয়াছে, কিন্তু একাস্ত ইচ্ছা এবং চেষ্টা সহেও পাারিসের ফটকে প্রবেশ করিতে না পারিয়া নগরীর প্রায় ৬০ মাইল দুরে আইন নদীর ধারে আটকা পড়িয়া গিয়াছে।

ছোটথাট বুদ্ধে তাহাদের হটাইয়া মাত্র রাথিয়া জর্মাণ-নিপাত-যজের আয়োজনে আপনাদিগের সর্বাশক্তি প্রায় বাপিত রাখিতে বাধ্য ইইয়াছেন। যুদ্ধারম্ভের প্রায় ৮ মাস পরে ২২শে মার্চেচ ফুভে-স্যাপলে যে যদ্ধ হয় প্রকৃত তাহাই ইংরাজের প্রথম জর্মাণ আক্রমণ। এই আক্রমণে সিপাহীগণ যেরূপ সাহস এবং অপূর্ব পরাক্রম দেখাইয়াছিল ইতিহাসের চিরকীর্ত্তি। গণবীর সিং (গোবর সিং) এই যুদ্ধে V. C.উপাধির অধিকারী হন। কিন্তু জীবিত অবস্থায় ইহা গ্রহণ করিবার সৌভাগ্য তাঁহার বটে নাই, সমাট এই সন্মান দারা মৃত্বীরের শ্বতি ভূষিত করিয়াছিলেন।

অমুজ্ঞা পাইবা মাত্র এই মহাবীর বায়নেট হস্তে কতিপয় মাত্র সহচর অমুচর সঙ্গে সর্বাত্রে জর্মাণদিগের সর্ববিধান (main) ট্রেঞ্চে প্রবেশ পূর্বক তাহার প্রত্যেক বিভাগ এমন অসীম বলে ও কৌশলে আক্রমণ করেন যে শক্রগণ অচিরাৎ আত্মসমর্পণে বাধ্য হয়। যে কয়েকজন ভারতীয় সৈল্ফের সহায়তায় গণবীর জন্মাণদিগকে পরাজিত করিয়াছিলেন, রণবীর তাহাদের মধ্যে সর্বপ্রধান।

ইহার পর ষাট পাহাড়ের (Hill 60) যুদ্ধ। আমাদের এই ক্ষুদ্রগল্পের নায়ক রণবীরের ভাগা ইহারই সহিত বিশেষরূপে জড়িত।

(0)

ওয়াইজার (Yzer) নদীর ধারে শত্রু মিত্র উভয় পক্ষই নিজ নিজ কোটর-সদনে (trench) থাকিয়া যদ্ধ করিতেছেন। জর্মাণেরা প্রতিনিয়ত অগ্রসর হইবার চেষ্টা করিতেছে, মিত্রদল ইটাইয়া দিতেছেন। যদি কোন একটা অশুভ মুহুর্ত্তে শক্রদল পার্শ্বের উচ্চস্থান Hill 60 অধিকার করে তবে তাঁহাদের সমূহ বিপদ, আর তাঁহারা যদি পূর্বে হইতেই ইহা লইতে পারেন তবে তাঁহাদের সংস্থিতি (Position) অনেকটা নিরাপদ। এই অধিকারের চেষ্টায় কোন পক্ষেরই ছল বল কৌশলের ক্রটি নাই।

ব্যোম্থান উপরে উঠিয়া সৈন্থাবাদের সংবাদ লইতেছে, কামানসংস্থান লক্ষ্য করিতেছে। শত্রুদল মিত্রবেশ ধরিয়া ঠকাইবার চেষ্ঠা করিতেছে! মিত্রদল বনের মধ্যে লুকাইয়া অগ্রগামী। গ্রাম্পথে যুদ্ধ-ক্ষেত্র সহসা রাতারাতি বনে পরিণত হইতেছে। বিশ্বোটকপূর্ণ স্থরক প্রস্তুত হইতেছে। বারুদ-বিদীর্ণ ধরাতলে লুকাইয়া শত্রুর কাছে থাকিয়াও একপক্ষে আত্মরক্ষা সহজ হইবে, অন্যপক্ষে এই স্থরক্ষ পথে শত্রুর ট্রেঞ্চ মগ্রি

কত রক্ষের কামান, উভয়পক্ষের ট্রেঞ্চের স্থানে স্থানে গুপ্তভাবে রক্ষিত:।
ইহার মধ্যে জর্মানের হাউইউজার (howitzer)
কামানই ধ্বংস্মাধনে সর্বশ্রেষ্ঠ। ইহার
গোলা গুলি সন্ধীণ ট্রেঞ্চের মুখেও আসিয়া
পড়ে, অন্য কামানের দারা একার্য্য সাধিত হয়
না। অথচ এই নিশ্চিত মৃত্যুও বার্থ করিয়া
কৌশলী সেনাদল অগ্রসর ইইতেছে।

উভরের টেঞ্চ-বাসভূমি সন্ম্থাসন্ম্থী, এত কাছাকাছি যে কোন কোন অংশ হয়ত বা ৫০ হাত্ত দূরে নয়। টেঞে লুকাইয়া বসিয়া অফুমানে অথচ অফ গুণনার মত অবার্গ সন্ধানে পরস্পারের আবাসের উদ্দেশে গোলাগুলি চলে। ট্রেঞ্জের পরিথায় বালির স্তৃপ, ট্রেঞ্জের বাহিরে জালের বেষ্টন, তাহা ভেদ করিয়া শক্রর অধিকারে প্রবেশ করা নিতান্ত সহজ্যাধা নহে।

তিনজন দৈনিক একটা স্থরঙ্গ প্রস্তুত করিতেছিল। একজন ইংরাজ, একজন ফ্রেঞ্চ, একজন ফ্রেঞ্চ, একজন ফ্রেঞ্চ, একজন ফ্রেঞ্চ, একজন ফ্রেঞ্চ, একজন হিন্দুসিপাহী। তিনজনের অবস্থা অনেকটা একই রকম। ঘরে নরাইভরা শস্তু, স্থলরী স্ত্রী, নয়নমনোহারী শিশু। এমন স্থথের গৃহবাস ছাড়িয়া তিনজনেই স্বেছায় মৃত্যুবরণ করিতে আসিয়াছে। এখানে কর্মাক্ষেত্রে বর্ণের বা জাতির ভেদাভেদ নাই; তিনজনেই ইহারা অক্রত্রিম বন্ধ। রণবীরের প্রতি ইহাদের পরম শ্রদ্ধা, অসান বিধাস। ইহার প্রত্যুৎপল্লমতি, রণকুশলতা কত বার তাহাদিগকে আসল মৃত্যুকবল হইতে রক্ষা করিয়াছে।

কাজ করিতে করিতে ইহারা নীরব
নির্মাক ছিলনা। ফ্রেঞ্চ বলিতেছিল, গৃহের
এত স্থখ্যাচ্ছল্য ত্যাগ করিয়া সে যে
এখানে আসিয়াছে, তাহার কারণ তাহার
দেশ, to sauver sa Patrie, la France,
ইংরাজ বলিল, আর তাহার আসিবার কারণ,
তাহার জাতি to save his Nation; এই
যুদ্ধের জয়-পরাজয়ের উপর তাহাদের জাতীয়
মান সন্মান প্রতিষ্ঠা নির্ভর করিতেছে। এই
বলিয়া উভয়েই চাহিল তাহার হিল্পহযোগীর
প্রতি। মুথ ফুটিয়া কিছু জিজ্ঞাদা করিল না
কিন্তু ফরাদী সৈনিকের নীরব নয়নের প্রশ্ন
রণবীরের কর্ণে স্কুম্পষ্ট ধ্বনিত হইল, "তুমি
কেন আসিয়াছ ? Pour quoi etes vous

venu?" দে উত্তর কি দিবে এ প্রশ্নের ?
সতাই ত সে কেন আসিয়াছে? তাহার
দেশের জন্মও আসে নাই জাতির জন্মও নহে।
সৈনিক কর্ত্তব্যপালনেও সে আসে নাই,
কেননা সে, সৈনিক ছিলনা। তাহার
কর্ত্তব্য ছিল স্ত্রীপুত্রপালন। তাহা অবহেলা
করিয়াই সে আসিয়াছে, কি উত্তর দিবে
তবে সে? সে উত্তর দিতে মাইতেছিল—"জানিনা কেন আসিয়াছি, প্রাণ
দিতে আসিয়াছি শুধু এইটুকু জানি।"

কিন্তু তাহার মুথের কথা মুথেই রহিয়া গেল, ভেরী বাজিল, ইহাই রণসজ্জার ইঙ্গিত। তিনজনে উঠিয়া এক্ত গতিতে সৈন্সের সারিতে আসিয়া সারি দিয়া দাড়াইল। অবিরাম গোলানিক্ষেপে শক্রপক্ষ পর-স্পরকে সাদর বন্দনা জানাইল অর্থাৎ Bombardment আরম্ভ হইল।

(७)

অনবরত গোলাগুলি পড়িতেছে, একস্থানে গোলা পড়িয়া সহস্রথণ্ডে ঠিকরিয়া
দেহ ক্ষতবিক্ষত করিতেছে, বিষাক্ত গ্যাসে
নিশ্বাস বন্ধ করিয়া দিতেছে, জলস্ত তৈল
দাবের পিচকিরি ছুটিয়া, অঙ্গপ্রতাঙ্গ জলিয়া
পুড়িয়া বাইতেছে, তবুও এই অসীম বন্ধণায়
লক্ষ্যপাত না করিয়া অফুজা পাইবামাত্র অকুতোভয়ে সিপাহীর দল সন্মুখীন হইয়া সর্ব্ধ
প্রথমে বায়নেট উঠাইয়া শক্রর দিকে ধাবিত
ছইল, ইহাকেই বলে বায়নেট charge। দলে
দলে হতাহত হইয়া ভূমিলুছিত হইতে
লাগিল, দলে দলে পশ্চাতের সৈত্য তাহার
স্থান পুরণ করিতে লাগিল। কিন্তু জন্মাণ

হাউইটজার কামানের গোলার অলকণে লোহপ্রাচীর ভূমিদাৎ হইয়া যায়, মহয়-টি কিবে। প্রাচীর আর কতকণ মহাবিপদে রক্ষা পাইবার একমাত্র উপায়, যদি ব্যাটারি নিস্তব্ধ করিতে :পারা যায়। বোমধান কিছু পূর্বে জর্মাণ ব্যাটারির সংস্থাম কোথায় তাহার সংবাদ দিয়াছে। একবিংশ পঞ্জাব রেজিমেন্টের সেনাপতি হইয়া জিজাসা করিলেন, আ গুৱান —"কে তোমরা আমার দৈনিকেরা এই সাহসের কার্য্যে আত্মসমর্পণ করিবে ? শক্র নিধন করিয়া জয় সন্মানের অধিকারী হইবে, এস, অগ্রসর হ্ইয়া দাঁড়াও। কে তোনরা আমাদের রক্ষা করিয়া, ইংরাজ ফ্রেঞ্চ মিত্র-মওলীকে কৃতজ্ঞতা-বন্ধনে আবদ্ধ করিবে, এস, দাড়াও,—আমার বীর সৈনিকেরা, আমাদের সাহায্যে অগ্রসর হও।"

প্রত্যেক দলের দেনানায়ক আপন আপন দৈগুদলকে এইরূপে উত্তেজিত উৎসাহিত করিয়া আহ্বান করিতে লাগি-লেন। প্রত্যেক দল হইতে চুইচারিজন সাহসী পুরুষ আসিয়া তাহাদের সেনানায়কের সমুথীন হইল। রণবীর আসিয়া দাঁড়াইল সর্কাণ্ডো। তাহার সেনাপতির সহিত, প্রভূ টড সাহেবের সহিত মাঝে মাঝে ইতিপূর্কে তাহার কয়েকবার দেখা হইয়াছে, কুচ করিবার সময়, রণে প্রবৃত্ত হইবার সময় সৈনিকশ্রেণীতে দাঁড়াইয়া কতবার সে তাঁহার দিকে চাহিয়া **নীরবে অ**ভিবাদন জানাইয়াছে, কিন্তু এত নিকটে দাঁড়াইয়া তাঁহার মুখের আহ্বান-বাণী সে ইতিপূর্বে আর গুনে নাই।

রণবীর অগ্রসর হইয়া সেলাম করিয়া

দাঁ ড়াইতেই কর্ণেল সাহেবও তাহাকে বেন এই প্রথম চিনিতে পারিলেন, উৎসাহিত কণ্ঠে কহিলেন,—"তুমি ট্যালিসম্যান! আমার brave follower, তুমি আছ এ-বৃদ্ধে, আমার কোন ভয় নাই, আমাদের নিশ্চয় জয়।"

এক অপূর্ব্ব আনন্দে রণবীরের মনোপ্রাণ সহসা পূর্ণ হইয়া উঠিল। দেহ অপরিমিত দৈববলে যেন বলীয়ান বোধ হইতে
লাগিল। জয়-সন্মানে ভূষিত হইলে কি
ইহার অধিক আনন্দ, ইহার অধিক আত্মপ্রসাদ সে লাভ করিবে ? রণবীর তাঁহার
সাদর বাকোর উত্তরে নীরব প্রকৃল্ল হান্ডে
প্নরায় সাহেবকে অভিবাদন করিল, ইহাই
তাহার অন্তরের পরিপূর্ণ ক্বতজ্ঞতা প্রকাশ।

(9)

অসাধ্য সাধিত হইয়াছে, গোলন্দাজগণ
নিহত, বন্দী; ব্যাটারি নীরব। কিন্তু যাহারা
একার্যো ব্রতী হইয়াছিল তাহাদের মধ্যে
অন্নসংথাক সৈনিকই জীবিত, আর কেহই
প্রায় অনাহত নাই।

রণবীর যথন শেষ গোলনাজকে হ ত রক্তাক্ত বায়নেট তাহার বক হইতে খুলিয়া লইল, তথন সহসা অস্ত্রথানা তাহার হস্তচ্যত হইয়া পড়িয়া গেল। তুলিতে চেষ্টা করিয়া দেখিল তাহাতে অক্ষম, স্বশ্ব হুইতে বাছ্মূলে বেদনা, বস্ত্র বর্দ্ম ভেদ করিয়া রক্তপ্রবাহ ছুটিতেছে। তবুও বামহস্তে বায়নেট উঠাইয়া সে ধীর পর্দে অগ্রসর হইল। জঃসাহসী বাহকদল ইতিমধোই প্রবিষ্ট হইয়া নিহত, সংজ্ঞাহীন এবং চলংশক্তি-

রহিত আহতদিগকে শিবিকার মধ্যে উঠাইর।
লইরাছে, রণবীর তাহাদের পাশে পাশে
চলিতে চেপ্তা করিল। কিন্তু পারিল না,
শিবিকা দ্রুত চলিয়া গেল।

তথন মধ্যাহ্ন, কিন্তু সূৰ্য্য কোথায় কোন গগনে লুকাইয়া আছেন কিছুই বুঝা যায় না। আকাশ মেঘে ঘোলা, রাস্তা জলে কাদা, রাত্রি হইতে টিপটিপ করিয়া বৃষ্টি পড়িতেছে তাহার বিরাম যে কথন হইবে বা কবে,—কেহ বলিতে পারে না। জর্মাণরা এ যাত্রা পরাজিত; ট্রেঞ্চও দূরে নয়; তবুও পথ নিরাপদ নতে, যে কোন মুহুত্তে একজন জন্মাণ ছুটিয়া আসিয়া তাহাকে বায়নেট বিদ্ধ করিতে পারে, দূর হইতে লক্ষা করিয়া বন্দুক ছুড়িতেও পারে। সে এথন অক্ষম,---ছুটিয়া পলাইতে পারিবে না বা যুদ্ধ করিতে পারিবে না। রণবীর কৌশলে বন-পথে পড়িয়া কিছুক্ষণ একটা বৃক্ষতলে বসিল। আকাশে দৃষ্টিপাত করিয়া দেশের উজ্জ্বল সূর্য্যের মূর্ত্তি কল্পনা করিল। আর কি কথনো নিজের ্দেশের সেই মেঘশূতা স্থ্যচন্দ্র বিভাসিত নীলাম্বর সে দেখিবে ? আর তাহার সেই দাধ্বী পত্নী-প্রাণাধিক পুত্র-কোথায় পড়িয়া রহিল তাহারা ? একটা দীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া আবার সে চলিতে আরম্ভ করিল। সন্ধ্যার পূর্ব্বে ট্রেঞ্চে পৌছান চাই।

প্রায় তাহাদের ট্রেঞ্চর নিকটবর্ত্তী হইয়াছে
এই সময় এ কি দৃশু! একপদহীন টড সাহেব
কোনরূপে আপনাকে বনমধ্যে টানিয়া আত্মরক্ষা করিয়াছেন,—এখান হইতে কেমন করিয়া
কি উপায়ে এখন ট্রেঞ্চ যাইবেন ? তাঁহার
দলের লোক কেহ ত তাঁহার সন্ধান জানে

না। সহসা রণবীরকে দেখিয়া তিনি বিশ্বয়্ন আনন্দে অবাক হইয়া গেলেন। সতাই যে সে তাঁহার ট্যালিসমান। রণবীরের ডান হস্তেবল নাই, তথাপি কি এক দৈবশক্তিতেই প্রণোদিত হইয়ালুসে যে এক হস্তের সাহায়েই তাঁহাকে পিঠে চাপাইয়া লইয়া গুঁড়ি মারিয়া ধীরে ধীরে অগ্রসর হইতে লাগিল। বিহাক্ত গাাসে কৃসক্স এখনো পরিপূর্ণ—কস্তে সেনিশ্বাস গ্রহণ করিতেছিল, জাবানলে গণ্ডদেশের কিয়দংশ বিদগ্ধ বিক্ত, বাছমূল হইতে রক্তথারা প্রবাহিত কিন্তু শারীরিক যন্ত্রণা তাহার মনেও পড়িতেছে না, তাহার একমাত্র ভাবনা, সে বিদ উড সাহেবকে লইয়া হাসপাতালে পৌছিতে না পারে।

কিন্ত পৌছিল—সে পৌছিল। হাসপাতালের পাদদেশে আসিবা মাত্র, সেবকের
দল যথন তাহার পৃষ্ঠ হইতে টড সাহেবকে
নামাইয়া লইল তথনই সে ভূমে লুটাইয়া
পড়িল; তাহার আগে নহে। টড সাহেব
ভিতরে বাইবার পূর্বে অক্তবিম ক্বতজ্ঞতায়
ছইহাতে তাহার হাত ধরিলেন। রণবীরের
কর্তবা সমাধা হইয়াছে, তাঁহার হাতে হাত
রাথিয়া সংসারনির্লিপ্ত সেই হিন্দু বীর,
ভগবদ্গীতার আদর্শ কর্তবাসাধক—আনন্দের
হাসি হাসিয়া তথনি প্রাণত্যাগ করিল।

কর্ণেল টড সাহেব আরোগ্য লাভ করির।
ভি সি সন্মানে ভূষিত হইলেন। সম্রাট যথন
স্বহস্তে এই ক্রস্ অলকার তাঁহার বক্ষে পরাইর।
দিলেন, তথন সাহেবের নয়ন অশ্রুপূর্ণ হইয়।
উঠিয়াছিল। ইহা আনন্দাশ্রু বা শোকাশ্রু!
শ্রীস্বর্ণকুমারী দেবী।

অন্ধকুপহত্যা

সে অনেক দিনের কথা.—প্রায় কুড়ি বৎসরের কথা। তথন "সাধনা" বন্ধ হইয়া গেলে, সিরাজদৌলা-শীর্ষক প্রবন্ধগুলি মাসে মাসে "ভারতী"তে প্রকাশিত হইত। অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনীর সমালোচনা প্রকাশিত হইবার কথা, সেই মাসের লেখাটি গোলযোগে হারাইয়া যায়। ডাকঘরের নকল ছিল না; "ভারতী" প্রকাশিত হইবারও বড বিলম্ব ছিল না। অগত্যা সে লেখাটকে আবার তাডাতাডি লিখিয়া পাঠাইতে হইয়াছিল। পুস্তকাকারে প্রকাশিত "সিরাজদোলায়" তাহাই মুদ্রিত হইয়াছে।

তথন অন্ধকুপহত্যা-কাহিনী সম্বন্ধে তিন্টি কথা বিশেষভাবে আলোচনা করিয়াছিলাম। (১) হলওয়েলের কাহিনীই অন্ধকৃপহত্যার প্রধান কাহিনী,—দে কাহিনী বিশাস করা কঠিন। (২) মিপাা হইলে কথাই নাই,— সতা হইলেও, তাহার জন্ম সিরাজদ্দৌলাকে অপরাধী করা যায় না। (৩) উত্তরকালে প্রতিহিংসাসাধনের **অন্ধ**কৃপহত্যার জন্য পলাসীর যুদ্ধ সংঘটত হইয়াছিল ইতিহাসে যে কাহিনী স্থানলাভ ক্রিয়াছে, সমসাময়িক কাগজপত্ৰে তাহার উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায় না।

যথন "ভারতী"তে এই লেখা বাহির হয়, তথন অন্ধকুপহতাার স্মৃতিস্তম্ভটি বর্ত্তমান ছিল না ;—১৮২১ খৃষ্টাব্দে তাহা অপসারিত

- * Hill's Bengal in 1756-57.
- + Bengal Past and Present Vol. XI.

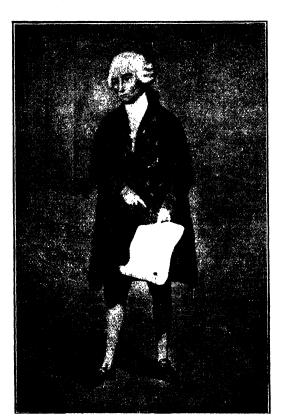
হইরাছিল। স্থতরাং তাহার কথাও লিখিতে হইরাছিল।

তাহার পর অনেক বংসর চলিয়া গিয়াছে,—অনেক তথাানুসন্ধানের স্ত্রপাত হইরাছে,—গভর্ণমেণ্টের উভোগে ও বায়-বাহুলো তিনথগু বৃহৎ পুস্তকে * সমসাময়িক কাগজপত্র মুদ্রিত ও প্রকাশিত হইয়াছে, এবং লর্ড কর্জনের বদান্ততায় অন্ধকৃপহত্যার একটি শ্বতিস্তম্ভও নির্শ্বিত হইয়াছে।

এত কালের পর আবার অন্ধকৃপহত্যা কাহিনীর সতামিথাার আলোচনার স্থতপাত হইরাছে। এবার শ্রীযুক্ত জে, এইচ, লিট্ল্ সাহেব ইংরাজীতে একটি প্রবন্ধ লিথিয়া । জানাইয়া দিয়াছেন,—"অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনী একটা প্রকাণ্ড ধাপ্পাবাজী।"

ইহাতে আবার হৈ চৈ পড়িয়া গিয়াছে।
সংবাদপত্রে অনেক সমালোচনা ও প্রতিবাদ
প্রকাশিত হইতেছে, এবং কলিকাতা
ঐতিহাসিক সমিতি একটি বিচার-সভায়
ইহার আলোচনার ব্যবস্থা করিয়া লিট্ল্
সাহেবকে ও তৎসঙ্গে আমাকেও আমস্ত্রণ
করিয়াছেন। এই বিচারসভার ব্যবস্থা নৃতন
যুগের নৃতন ব্যবস্থা,—ঐতিহাসিক তথ্যামুসন্ধানের সরল পথ অবলম্বন করিবার লালসাবিজ্ঞাপক প্রশংসনীয় ব্যবস্থা।

সিরাজন্দোলা শীর্ষক প্রবন্ধে "ভারতী"তে যাহা প্রকাশিত হইয়ার্ছিল, তাহার মধ্যে তুইটি কথা সর্বাদিসন্মতরূপে স্বীকৃত হইয়া গিয়াছে। সিরাজদৌলার অপরাধ ছিল না,—প্রতিহিংদা-দাধনের জন্মও পলাসীর দদ্ধ সংঘটিত হয় নাই,—এই ছুইটি কথা যে সর্বাদিসমাতরূপে স্বীকৃত হুইয়াছে, তাহার প্রধান প্রমাণ নৃতন স্মৃতিস্তম্ভ। পুরাতন শ্বতিস্তম্ভে যে ফলক-লিপি সংযুক্ত ছিল, তাহাতে এই ছইটি কথা উল্লিখিত ছিল। নৃতন স্মৃতিস্তম্ভে যে ফলক-লিপি সংযুক্ত হইয়াছে, তাহাতে এই হুইটি কথা স্থান লাভ করিতে পারে নাই।



হল ওয়েল

আরও একটি লাভের কথা এই যে. হল ওয়েল পুরাতন স্মৃতিস্তত্তে গাঁহাদিগের অন্ধকূপে নিহত হইবার কথা ক্লোদিত করাইরা গিয়াছিলেন, নৃতন স্কৃতিস্তস্ত-রচনার সময়ে তথাাতুসন্ধানে জানা গিয়াছে.— তাঁহাদের মধ্যে কেহ কেহ চুর্গজয়ের পূর্কে বা সমসময়ে তুর্গরক্ষার্থ প্রাণত্যাগ করেন.— তাঁহাদের পক্ষে অন্ধকৃপে নিক্ষিপ্ত হইবার সময় ছিল না! স্কুতরাং হলওয়েলের মৃতের তালিকা যে সম্পূর্ণরূপে বিশ্বাসযোগ্য নছে. সে কথাও প্রকারান্তরে স্বীকৃত হইয়াছে। ইহা ইতিহাসের পক্ষে অল লাভ নয়। হলওয়েল ঢাকার হতা:-কাহিনী রচনা করিয়া

> मर्द्धव ছিলেন,—তাহা যে মিথ্যা, সমসাময়িক ইংরাজ-দরবার তদস্ত করিয়া, সরকারী রিপোর্টে সে কথা লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। স্থতরাং এখন যাঁহারা অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনীকে সত্য বলিয়া বিশ্বাস করিতেছেন, তাঁহারাও এক-বাক্যে বলিতেছেন,—"হল-ওয়েলের সকল কথা সত্য নহে।"

ঐতিহাসিক তথ্যামুসন্ধান এইরপে ক্রমে ক্রমে অন্ধকৃপ-হত্যা-কাহিনীর বিরোধী নানা কথা স্বীকার করিবার পর, শ্ৰীযুক্ত লিট্ল্ সাহেব তাহাকে শেষ ধাকা দিয়া প্রবন্ধ রচনা করিয়াছেন। তাঁহার প্রবন্ধ বঙ্গ-ভাষায় অনুদিত হইবার যোগ্য হইলেও কেহ এ [া] পর্যাস্ত তাহার আলোচনামাত্রও করেন নাই।

শীযুক্ত লিট্ল একটি নৃতন কথা গুনাইয়া-ঘটনার তিনি আগুন্ত সমস্ত বলিয়াছেন,—যে-সকল আলোচনা করিয়া ইংরাজ বীরপুরুষ তুর্গরক্ষার্থ প্রাণ বিসর্জন ইংরাজের করিয়া. বিজয়-পরাজয়কে ও গৌরবারিত করিয়া গিয়াছেন, গৌরবে অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনী **লেথক**গণ ইংরাজ বিখাস করিতে গিয়া, তাঁহাদিগের পুণ্য শ্বতিকে অপমানিত করিতেছেন! ইহা অনুমান মাত্র হইলেও, ইহার অমুকৃলে যে সকল কথা বলা যাইতে পারে, এীযুক্ত লিট্ল তাহার উল্লেখ করিয়া, বিষয়টির পুনরালোচনার পথ উন্মক্ত করিয়া দিয়াছেন। এতদিনের পর ইতিহাস ইংরাজ বীরপুরুষগণের আঅ-বিসর্জনের মহিমা-কীর্তনের জ্ঞা বারা হইয়া উঠিয়াছে।

এই ইংরাজ-লেথক অধুনা-প্রকাশিত সমস্ত কাগজপত্রের সহায়তার যেরূপ নিপুণ-তার সঙ্গে বিষয়টির আলোচনা করিয়াছেন, তাহা মুক্তকণ্ঠে প্রশংসিত হইবার যোগ্য। হলওয়েলের করণ কাহিনীকেই প্রধান অব-লম্বন করিয়া, এই লেখক প্রচুর সমালোচনা-কৌশলে দেথাইয়া দিয়াছেন,—সে কাহিনী লৌকিক কাহিনা হইতে পারে না,—ভাগ কথা, কাহিনীর মধোই যে নিতান্ত রচা তাহার অনেক প্রমাণ প্রক্তন্ন **इ**हेब्रा হলওয়েলের রচনাভঙ্গী ভুক্ত-রহিয়াছে। ভোগীর অকৈতব রচনাভঙ্গী নহে,—তাহা আথায়িকা-লেথকের স্থকোশল-বিক্তস্ত কুত্রিম রচনাভঙ্গী। তাহার সাহায্যে কারাকক্ষের

বে-সকল বর্ণনা লিখিত হইয়াছে, ভাহাও অক্ষকার রজনীর যন্ত্রণাপূর্ণ কারা-কক্ষের বন্দীগণের নয়ন-গোচর হইবার সম্ভাবনা ছিল না

অধুনা যে-সকল কাগজপত্র প্রকাশিত
হইয়াছে তাহার সাহায়ে দেখিতে পাওয়া
গিয়াছে,—অনেক ইংরাজ হুর্গ-জয়-কালে
বীরের হ্যায় দেহ বিসর্জন করিয়াছিলেন।
ইহাদের মৃত্যু-কাহিনী হুর্গবাসী অহ্যায়্য ইংরাজ
সহযোগিগণ বিলাতে লিথিয়া পাঠাইয়াছিলেন।
বাহারা এইরূপে হুর্গরক্ষার্য প্রাণ বিসর্জন
করেন, তাঁহাদের নামও অন্ধকৃপে নিহত
বাক্তিগণের তালিকাভ্ক করিয়া, হলওয়েল
কাহিনী রচনা করিয়াছিলেন। এই তথ্য
এত দিন অপ্রকাশিত ছিল; ইহা এথন
হলওয়েলের কাহিনীকে আরও সংশয়পূর্ণ
করিয়া তুলিয়াছে।

হত্যা-কাহিনী ধীরে ধীরে গঠিত হইয়া উঠিয়াছিল। কি উদ্দেশ্তে হলওয়েল এই কাহিনী-রচনার ব্যাপৃত হইয়াছিলেন, কি উদ্দেশ্তে এই কাহিনীর প্রতিবাদ করিবার জন্ত সেকালের কেহ কোনরূপ চেষ্টা করেন নাই, শ্রীযুক্ত লিট্ল্ তৎসম্বন্ধে ষ্টেট্স্মান পত্রে এক স্থলীর্ঘ প্রবন্ধ প্রকাশিত করিয়াছেন।

অন্ধকৃপহত্যা-কাহিনী ইউরোপীয়গণের
মধ্যে প্রচারিত হইলেও, দেশের লোকে
তাহার বিন্দু-বিসর্গ জানিত না। অন্ত
স্থানের লোকের কথা দূরে থাকুক, থাস
কলিকাতার লোকেরাও তাহা জানিত না।
চন্দননগরের ফরাসী ও হুগলীর ওলনাজ
যাহা জানিয়াছিলেন, তাহাও স্বাধীনভাবে
জানিতে পারেন নাই,—"হলওম্বেল

কোম্পানীর" নিকট হইতেই তাঁহারা ইহার কথা অবগত হইয়াছিলেন। স্থতরাং তাঁহাদের কাগঙ্গপত্রে ইহার যাহা-কিছু উল্লেখ দেখিতে পাওয়া যায়, তাহা জানা কথা নহে, শোনা কথা ;---আখ্যাম্বিকা-রচ্মিতা হলওয়েলের নিকট হইতে শোনা কথা!

এই সকল কারণে, হলওয়েলের কাহিনীর সমালোচনা করিতে গিয়া হয় তাহাকে বিনা বিচারে সত্য বলিয়া গ্রহণ করিতে হইবে. না-হয় বিচার করিয়া সন্দেহপূর্ণ বলিয়া পরিতাগে করিতে হইবে। গাঁহারা এই কাহিনী এখনও গ্রহণ করিবার পক্ষপাতী, তাঁহারাও মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিতেছেন বে, ---হলওয়েলের কাহিনী সর্বাংশে সত্য হইতে পারে না। একজন স্পষ্টই লিথিয়াছেন,-"কলিকাতার হুর্গ-জয়কালে অনেকে প্রাণ বিসর্জন করিয়াছিল, ইহা সত্য কথা। যদি তাহারা অন্ধকৃপ-কারাগারে প্রাণ বিসর্জন করিয়া থাকে, তবে হলওয়েলের কাহিনী স্কাংশে সত্য না হইলেও, একেবারে মিথ্যা হইতে পারে না।" এখন ইতিহাসের সকল তর্ক এই "যদির" উপর আসিয়া দাঁড়াইয়াছে !

শ্রীঅক্ষরকুমার মৈত্রের।

ভষ্টথাত্ৰা

সারাটা দিন গেল আমার হেলাফেলাতে, আর কি এখন জম্বে পাড়ি সাঁঝের বেলাতে ! রোদ যা' ছিল গেছে সরে' বাতাস কথন গেল মরে' বনের আঁথি পড়্ছে ঢুলে' ঝাউয়ের শাখাতে— তন্ত্রা নামে সন্ধ্যাপাখীর কাজল-পাথাতে !

প্রভাত যবে চাইল মুথে আবির ছড়িয়ে পরশটি তার তপ্ত বুকে ধর্ণ জড়িয়ে; ছায়ালোকের আবেশ-পাশে হৃদয় আমার হারিয়ে হাসে-চমকে দেখি, কখন বেলা বাড্ল গগনে. বন্ধ হ'ল যাত্রা আমার উষার লগনে।

ছপুর ধরে' ভাব ছি বদে'— যাব এবারে,
আন্ত্র-মুকুল নেশার মত ঘিরল ছধারে;
পতঙ্গদের গুঞ্জরণে
গন্ধ ঘুমায় কুঞ্জবনে,

আঁথির পাতা আপ্নি কথন্ পড়্ল এলিয়ে ভূলিয়ে দিল স্বপ্লাবেশের পরশ বুলিয়ে।

চাইম্ব জেগে—স্থ্য তথন গড়িয়ে পিয়েছে,
নদীর পারে আঁধার তাহার আসন নিয়েছে;
সর্বে-ক্ষেতের হল্দে গায়ে
সোনার আলো যায় মিলায়ে,
হাঁসের মালা কাতার দিয়ে উড়ছে ওপারে,
নৌকা আমার গুল্ছে ধীরে সন্ধ্যা-আঁধারে।

সারাটা দিন কাট্ল যাহার এম্নি হেলাতে,
তবু তারে বিলিদ্ যেতে কাজের থেলাতে !
অন্ধকারে বাব্লা-বনে
কাঁটার কথাই জাগ্ছে মনে,
হায়রে, কোথায় পার সে পাবে রাত্রি-বেলাতে
একটিমাত্র যাত্রা যে তার মৃত্যু-ভেলাতে ।
শ্রীষতীক্রমাহন বাগচী।

ছন্নছাড়া

(অমুবাদ)

একদিন আমাদের বাড়ি মেলাই লোক আমি এদিক-ওদিক চেয়ে ফুস্ করে এল। বাাটাছেলেদের দেখে আমার মনে একবার মায়ের ঘরে ঢুকে পড়লুম। অবাক হচ্ছিল যেন সব গির্জের এসেছে—আর হয়ে দেখি মায়ের বিছানার পাশে একটা মেয়েরা কেমন গন্তীর হয়ে বুকের উপর প্রকাণ্ড মোমের বাতি জ্বলছে। মায়ের জুশের মতো করে হাত রাখছিল। পাস্তলার রেলিভের উপর ঝুঁকে বাবা এক- দৃষ্টে তাকিরে রয়েছেন। মা বুমুচ্ছেন।
হাত ছটি তাঁর বুকের উপর পড়ে আছে—
একটির উপর আর-একটি।

আমাদের পাড়ার কোলা-গিন্নি সমস্ত দিন আমাদের আগ্লে রইলেন। মেয়েরা যথন বাড়ি ফিরে যাভিছল কোলা-গিন্নি বল্লেন—"না আজকের দিনে আদর-করা, চুমু-থাওয়া চলবে না; রোগ যে থারাপ।" মেয়েরা আমাদের দিকে চাইলে আর রুমালে চোথ-নাক মুছলে। কোলা-গিন্নি বল্লেন—"এ অস্থথে লোকের আর দয়ামায়া থাকে না!"

দিন-কন্নেক পরেই আমরা একটা-করে
নতুন পোষাক পেলুম,—বড় বড় সাদাকালোর ঢ্যারা-কাটা।

কোলা-গিন্নি আমাদের নিজের হাতে খাওয়াতেন; তার পর খাইয়ে-দাইয়ে মাঠে থেলতে পাঠাতেন। আমার দিদি তথন মস্ত মেয়ে;—সে বেড়া টপ্কায়, গাছে ওঠে, পুকুর তোলপাড় করে। সমস্ত দিন এই করে দিদি রাত হলে বাড়ি ফিরত। পকেটে যে কত-রকমের পোকা-মাকড় আর বিদ্কুটে জানোয়ায় সব নিয়ে আসত তার ঠিক নেই। সেগুলোর চেহারা দেখে আমার গা কাঁপত।

মাগো, আমি ছচক্ষে দেখতে পারতুম
না ঐ কেঁচোগুলোকে! তাদের ঐ লাললাল রবরের দড়ির মত চেহারা দেখলেই
আমার আতম্ক আসত। একবার মাড়িয়ে
ফেল্লে আর রক্ষে ছিল না,—সমস্ত দিনটা
শরীর-মন কেমন বিশ্রী হয়ে থাকত।
আমার বুকে একবার বেদনা হতে কোলাগিন্নি দিদিকে বল্লেন—দেখো, এখন আর
থেশতে ধেরোনা, বোনটির কাছে থাক।

সমস্ত দিন ঘরের মধ্যে আটকা থাকতে দিদি পারবে কেন ? সে তার ভালো লাগত না। তার ইঞ্ছে হত আমাকে সঙ্গে করে নিয়ে গিয়ে বাইরে বেশ হুটোপাটি করে বেড়ায়। তাই সে করত কি---বাইরে থেকে কেঁচো কুড়িয়ে এনে আমার মুথের সামনে ' ধরত। বাপরে! আমি কোলা-গিন্নিকে তথনই বল্লুম, আমার বুকের বেদনা সেরে গেছে। অমনি আমরা বাইরে যাবার ছকুম পেলুম। একদিন দিদি একরাশ কেঁচো আমার গায়ের উপর ছুঁড়ে দিয়েছিল, আমি ভয়ে তাড়াতাড়ি যেই পিছিয়েছি অমনি এক টব গরম জলে পড়ে গেলুম। , আমার ভিজে কাপড় ছাড়াতে ছাড়াতে কোলা-গিন্ধি দিদির চোথ-রাঙিয়ে বল্লেন---"রোসো-না' তোমায় দেখাচ্ছি মজা!" এই বলে, রাস্তা দিয়ে যাচ্ছিল তিন জন চিম্নি-সাফ-করা লোক, তাদের ডেকে বল্লেন—নিম্নে যা ত এই মেয়েটাকে ধরে। তারা তিন জন দড়ি-দড়া আর থলি নিয়ে ঘরের মধ্যে হাজির হল। দিদি তাদের দেখে চীৎকার করে উঠল; "পায়ে পড়ি আুর করব না!"—বলে কাঁদতে লাগল। গায়ে আমার একটিও কাপড় ছিল না, আমার এমন লজ্জা ক্রতে লাগল !

(२)

বাবা আমাদের সঙ্গে করে এক-জারগায়
নিয়ে থেতেন— দেখানে বসে লোকেরা মদ
খায়। টেবিলের উপর একরাশ গেলাসের
মধ্যিখানে আমাকে বসিয়ে দিয়ে তিনি
বলতেন— খুকী গান গা! লোকেরা সবাই
খুব হাসত, আমার চুমু খেত আর আমার
মুখের সামনে মদের গাস ধরত। আমরা

ৰ্থন ৰাড়ি ফিরতুম তখন বেশ অন্ধকার হয়ে আসত। বাবা লম্বা-লম্বা পা ফেলে চলতেন এবং এদিক-ওদিক করে টলতেন। কত-বার যে রাস্তার উপর টাউরে পড়তেন তার ঠিক নেই। কথনো কথনো তিনি ছেলেমামুষের মত কাঁদতে আরম্ভ করতেন; বলতেন, আমাদের বাড়ীটা কে চুরি করে নিয়ে গেছে! দিদি অমনি ভয়ে ডাক-ছেড়ে কেঁদে উঠত; তার **পর কিন্তু সে-**ই বাড়ী খুঁজে বার করত। একদিন কোলা-গিয়ি আমাদের উপর রাগ লাগলেন-"হতভাগীরা, যা, ক্রীবে বলতে তোদের আমি আর খাওয়াতে পারব না। তোদের বাপ যেখানে মরতে গেছে সেইখানে বা !" বাবা যে কোথায় অন্তৰ্জান হয়েছিলেন তা কেউ জানত না। তার পর যথন রাগ পড়ে গেল তথন কোলা-গিন্নি আমাদের ডেকে স্বাবার থেতে দিলেন। কিন্তু এর ছ-চার দিন পরেই, একটা বোঝাই গোরুর গাড়ির উপর আমাদের চাপিয়ে দেওয়া হল। গাড়িটা খড় আর ধানের বস্তায় ঠাসা ৷ ছটো বস্তার একট্-थानि काँदकत मर्था आमारक विशिक्षां किए। গাড়ীটা চলবার মুখেই পিছন দিকে কাৎ হয়ে পড়ল আর রাস্তার প্রত্যেক ঝাঁকানিতে আমি থড়ের গাদার উপর হুমড়ি-থেয়ে পড়তে লাগলুম।

সমস্ত পথটা ভয়ে আমার বুক ধুক্ধুক্ ক্রছিল। এক-একবার যেমন পিছলে পড়ি আর অমনি মনে হয় বুঝি গাড়ি থেকে ছিটকে পড়লুম, বুঝি-বা ধানের বস্তাপ্তলো ঞ্ডুমুড় করে ঘাড়ে এসে পড়ব ! একটা সরাইথানার সামনে গাড়ি একজন মেয়েমানুষ এসে গাড়ি

থেকে আমাদের তুলে নিলেন, গা' থেকে थर्ड़त कृष्टिश्वरमा त्यर्ड मिरमन এবং आमारमत्र একটু-করে ছধ থেতে দিলেন। গুনলুম: তিনি গাড়োয়ান সিকঁকে জিজ্ঞাসা করছেন —"এদের বাপ কি থোঁজ খবর রাথে ?" সিকঁ মাথা নাড়লে; তার তামাক থাবার পাইপটা একবার টেবিলের গায়ে ঠকে নিলে: তার পর মজার-রকমের মুথ করে বল্লে—"কে জানে সে কোথায়! জেরার্দ-ছোকরা তো বলছিল পারির পথে দেখেছে।" থানিকক্ষণ পরে সিকঁ প্রকাণ্ড বাড়ির সামনে আমাদের নিয়ে এল —রাস্তা থেকে লম্বা-লয়্বা সব সিঁড়িয় ধাপ দরজায় গিয়ে উঠেছে। একটি ভদ্রলোকের হঙ্গে †াড়িয়ে সে অনেককণ ধরে কথা কইতে ভদ্ৰাকটি হাত নেড়ে পরিশ্রমের মুর্যাদা নিয়ে অনেক বল্লেন। সে গে মাথামুগু কি তা জানি না! ভদ্রলোকটি আমার মাথায় হাত দিয়ে ধীরে ধীরে চাপড়াতে লাগলেন, থেকে বলতে লাগলেন—"কই, সে তো কথনো বলে নি তার মেয়ে আছে!" আমি বুঝলুম আমার বাবার কথাই হচ্ছে। আমি বাবাকে চাইলুম। তিনি কোনো জবাব করলেন না, শুধু আমার মুখের দিকে চেয়ে রইলেন; সিকঁকে জিজ্ঞাসা করলেন--- "এর বয়দ কত ?" দিকঁ বল্লে—"বছর-পাঁচেক হবে।" এতক্ষণ দিদি একটা বিড়াল-ছানার সঙ্গে সিঁড়ির উপর-নীচে-করে দৌড়াদৌড়ি করছিল। আমরা আবার গাড়িতে গিয়ে উঠলুম, আবার কোলা-গিন্নির কাছে ফিরে গেলুম। তিনি আমাদের উপর বিরক্ত হয়ে

ছিলেন এবং কেবলই আমাদের সরিয়ে দেবার মতলব করতেন। অল্প দিন পরেই তিনি আমাদের ষ্টেশনে নিয়ে গেলেন; সেই দিনই সন্ধাবেলা আমরা একটা প্রকাও বাড়ীতে গিয়ে উঠলুম—সেধানে দেখি অনেক ছোট ছোট মেয়ে।

সিদ্টর গাব্রিয়েল তৎক্ষণাৎ আমাদের তফাৎ করে দিলেন। তিনি বল্লেন,—"দিদি বড় হ্রেছে, সে নাঝারি মেয়েদের সঙ্গে থাকবে আর আমি ছোটদের সঙ্গে।" সিস্টর গারিয়েল দেখতে ছোট্টা, রোগা, বুড়ি থুড়খুড়ি; একেবারে বেঁকে পড়েছেন। শোবার ঘর আর খাবার ঘরের ভার তাঁর উপর ছিল। একটি হল্দে-রঙের প্রকাণ্ড ভাঁড়ে তিনি কাঁচা-সবজীর চাট্নি তৈরি করতেন। জামার আস্তিনটা কাঁধ পর্যান্ত তলে দিয়ে চাটনির ভিতর তিনি হাত দিতেন আর তুলতেন। তাঁর হাত ছিল কালো---ভাবিড়া ছ্যাবড়া। সেই হাত ব্থন চাট্নির গাঁড়ের ভিতর থেকে বেরিয়ে আসত তথন তার রং চক্চক্ করত-তা থেকে রস ঝরতে থাকত। তাই দেখে আমার মনে হত ঠিক বেন বৃষ্টির সময়কার গাছের শুকনো ভাল! (9)

মুহুর্ত্তের মধ্যে একটি মেরের সঙ্গে আমার থুব ভাব হয়ে গেল। সে লাফাতে লাফাতে আমার কাছে এসে দাঁড়াল—ভারি বাচাল! আমি যে বেঞ্চিটাতে বসেছিলুম তার চেয়ে মাথায় সে বড় নয়। আমার হাঁটুর উপর তার কমুই-ছটো রেখে সে আমাকে জিজ্ঞাসা করলে—"চুপটি করে বসে আছ কেন ?. খেলা করবে না ?" আমি বলুম, "আমার বুকে যে বাথা !" সে স্বাড় নাড়ভে 🖁 নাড়তে বল্লে—"হাা, হাা! গুনেছি ভোমার মায়ের ক্ষয়রোগ ছিল বটে ! সিস্টর গাত্রিয়েল বলছিলেন, তুমি বেশি দিন বাঁচরে না।" সে বেঞ্চির উপর উঠে, নিজের ছোট পা তুথানি মুড়ে আমার পাশটিতে বসল। তার পর আমার নাম জিজ্ঞাসা কর**লে**। ¹ দে বল্লে তার নাম ইদ্মেরি, আমার চেয়ে সে বড়। ডাক্তারে বলেচে সে আর বাড়বে না; ঐ যিনি আমাদের ক্লাসে পড়ান তাঁর নাম মারি এমে! উনি ভারি কড়া;---একটু কথা কইলেই সাজা দেন। হঠাৎ দেখি সে বেঞ্চি থেকে লাফিয়ে পড়ল, চীৎকার করে উঠল—"ওর্গিস্তিন্<u>!</u>" তার গলার স্বর যেন ছেলেদের গলার মতন; পা ছুটো একেবারে বাঁকা ! তার পর থেলাধুলার সময় যথন শেষ হয়ে এল তথন দেখি সে র্থগিন্তিনের পিঠে চড়েছে; ওগিন্তিন্ তাকে কেবলই এক কাঁধ থেকে আর-এক কাঁধে ঘোরাচ্ছে---ধেন তাকে ফেলে (मद्दा । ' আমার সামনে দিয়ে যাবার সময় ইস্মেরি যোটা গলায় বল্লে—"তোমাকেও এমনি করে আমায় কাঁধে করতে হবে —বুঝলে ?" ওগিন্তিনের দঙ্গেও আমার খুব ভাব হয়ে গেল।

(8)

আমার চোথ ভালো ছিল না; রোজ রাত্রে চোথ এঁটে যেত, না ধুইরে দিলে চাইতে পারতুম না;—কাণা হয়ে থাকতুম। ওগিস্তিনের উপর ভার ছিল রোজ ভোরে শোবার ঘর থেকে হাঁসপাতাল ঘরে আমায় নিয়ে যাবে। ঘরে ঢোকবার আগেই আমি তার পায়ের

়শক শুনতে পেতৃম। সে আমার হাত ধরে বর থেকে হিড়-হিড় করে টেনে নিয়ে যেত ---থাটের গায়ে যে আনার কেবলই ধাকা লাগত তা সে গ্রাহই করত না। ঝড়ের মত উদ্ধাদে ছুটে যেতুম—পড়ি কি মরি! সিঁজির সব ধাপগুলোর উপর আমার পা পড়ত না। যথন ওগিস্তিন্ আমায় সিঁড়ি দিয়ে নামিয়ে আনত তথন মনে হত যেন একটা কুয়োর ভিতর গড়িয়ে পড়ছি। তার হাতে খুব জোর ছিল, সে আমাকে বেশ শক্ত করেই ধরত। হাঁসপাতাল যাবার পথে উপাসনার ঘর, তার সামনে একটা ছোট্ট সাদা বাজি। একদিন আমি হুঁচোট থেয়ে পড়ে গেলুম; ওগিস্তিন্ তাড়াতাড়ি আমায় টেনে তুলেই মাথায় একটা থাবড়া দিয়ে বল্লে—"চ, চ! এখানে কবর-ঘর !" সেই থেকে তার ভয় হত পাছে আমি আবার পড়ে যাই; কবর-ঘরের সামনে এলেই সে আমায় সাবধান করে দিত। তার এই ভয় দেখে আমারও ভন্ধ-ভয় করত। অম্ন করে ·উর্দ্বাদে যথন সে ছুটে পালায় তথন নিশ্চয় একটা ভয় আছে। .হাঁদপাতালে গিয়ে যথন উঠতুম তথন আমার রীতিমত হাঁপ ধরত। কে-একজন এসে আমায় চেয়ারে বসিয়ে দিয়ে চোথ ধুইয়ে দিত। ওগিস্তিনই সঙ্গে করে আমাকে পড়বার ঘরে মারি এমের কাছে নিয়ে গিয়েছিল। ঘরে ঢুকেই সে ভয়ে-ভয়ে আমতা-আমতা করে বল্লে —"এই একটি নতুন মেগ্নে এসেছে।" আমারও কেমন ভদ্ন করতে লাগল, মনে হল বুঝি তিনি আমাকে খুব ধমকাবেন কি মারবেন!

কিন্তু তা নয়। মারি এমে আমার দিকে হাসিমুথে চাইলেন—আমাকে আদর করে বার বার চুমু থেতে লাগলেন, 'বল্লেন— "তুমি যে নেহাৎ ছোট, বেঞ্চিতে তো বসতে পারবে না, এস এইখানে বোসো!" বলে তাঁর ডেম্বের তলায় একটি ছোটো উপর আমায় বসিয়ে দিলেন। এমন আরামের! তাঁর পশমী ঘাগরার কোমল স্পর্শ এবং তার গরমটুকু আমার গায়ে এসে লাগত-তাতে সকাল-বেলাকার সেই ছুটোছুটি ও পড়ে-যাওয়ার সব বেদনা জুড়িয়ে যেত। প্রায়ই ত্থানি পা ত্ধার থেকে আমায় চেপে ধরত; সেই ছটি পায়ের উপর আমি ঠেসান দিতুম। মধ্যে মধ্যে একথানি কোমল হাতের স্পর্শ উপর থেকে আমার মাথায় এদে লাগত—দেই নরম হাতের চাপড়ানি আর বালিসের গরম পেয়ে আমি ঘুমিয়ে পড়তুম। জেগে উঠে দেথতুম বালিদটা টেবিল হয়ে গেছে আর তারই উপরে সেই হাতখানি থেকে কেকের টুকরো, মিছরির টুকরো এবং কখনো কখনো মিষ্টি থাবার এসে পড়চে। চারিদিকেই গোলমাল। কেউ কাঁদতে কাঁদতে বলছে—"না দিদি, আমি করিনি!" ় আর-একজন অমনি সরু বাঁশির স্থরে ফুকরে উঠছে—"হাঁ দিদি, ঐ করেছে।" এই গোলমালের মধ্যে আমার মাথার উপর থেকে শুনতুম একটি স্নেহ-মাথা স্বর—"চুপ! চুপ!" তার পরেই ডেস্কের উপর রুলের যা পড়ত—সেই শব্দ ডেস্কের তলায় আমার কাছে গম্গম্ করে উঠত। কখনো কখনো আমার টুল থেকে সেই পা হ্থানি সরে বেত—হাঁটু হটি এক হয়ে

আদত, চেয়ারথানা হটে যেত আর আমার দেই ছোট্ট নীড়টিতে মাথার কাপড়ের ছটি কোণ এসে ঠেকত; সঙ্গে সঙ্গে একথানি হাসিমাথা মুথ দেথতে পেতৃম—ভিতর থেকে মুক্তোর মতো দাঁতগুলি চিক্ চিক্ করতে থাকত। সব-শেষে দেখতে পেতৃম ছটি স্লিগ্ধ চোথ, মনে হত সেই চোথহটি যেন আমার সর্বাঙ্গে আদর ঢেলে দিচেচ, আমার মনে আর এতটুকুও অসোয়াস্তি থাকত না।

(()

আমার চোথের অস্থুথ সেরে যেতে কেক ও মেঠাইয়ের সঙ্গে সঙ্গে হাতে একথানা বর্ণপরিচয় পেলুম। বইথানি ছোট--কথার পাশে পাশে ছবি দেওয়া। একটা বড জাতের ষ্ট্রবেরি ফল আঁকা ছিল; সেইটে দেখতে আমার ভারি ভালো লাগত—তার দিকে আমি প্রায়ই চেয়ে থাকতুম;—দেখতে দেখতে, একখানা গোল-পাঁউরুটি যত-বড দেটাকে আমার তত-বড় বলে মনে হত। প্রবার ঘরে যথন তেমন ঠাণ্ডা বোধ হত না তথন মারি এমে আমাকে বেঞ্চির উপর বসিয়ে দিতেন—ইদ্মেরি ও মারি রেনো এই তৃজনের মধ্যিথানে। শোবার ঘরেও এরা তুজনে মানার ছ-পাশের তুই বিছানায় শুত | মধ্যে মধ্যে মারি এমে আমার সেই ছোট্ট নীড়টিতে আমায় নিয়ে যেতেন—সেথানটা আমার ভারি ভালো লাগত। ছবির বই পেতুন—তাই দেখতে দেখতে সময় কোপা দিয়ে চলে যেত জানতেও পারতুম না। একদিন সকালে ইন্মেরি আমাকে এক-

কোণে টেনে নিয়ে গিয়ে চুপিচুপি বল্লে— "মারি এমে আর আমাদের পড়াবেন না— তিনি সিদ্টর গাব্রিয়েলের বদলে খাবার-ঘর আর শোবার-ঘরের তদারক কর্বেন।" এ কথা সে কার কাছে শুনেছে তা বল্লে না, শুধু বল্লে—"এ বড় খারাপ হল কিন্তু।" ুসে গাব্রিয়েলকে বড় ভালোবসৈত-গাব্রিয়েল তাকে খুকীর মতো করে আদর-যত্ন করতেন কি না! সে চচকে দেখতে পারত না---"ঐ মারি এমেটাকে !" মারি এমেকে সে ঐ-রকম করেই সম্বোধন করত-অবশ্র আমরা-ছাড়া যথন আর-কেউ সেথানে থাকত না! সে বলত, মারি এমে তাকে কারুর পিঠে চড়তে দেয় না, আর গাব্রিয়েলের সঙ্গে থেমন ফটিনাটি হয় মারি এমের সঙ্গে তা চলবে না। গাব্রিয়েল সিঁড়ি-ওঠবার সময় রেলিঙের দিকে মুথ-করে এঁকে-বেঁকে উঠতেন—তাই নিয়ে মেয়েদের মধ্যে ভারি মজা হত। মারি এমে এমনধারা বেয়াদবী তো সহু করবেন না!

সন্ধাার সময়, উপাসনার পর সিষ্টর গারিয়েল আমাদের তিনি চলে বল্লেন, যাচ্ছেন। আমাদের সকলকে তিনি চুমু ছোট থেকে থেলেন---সব-চেয়ে আমরা ভয়ানক গোল করতে সিঁড়ি দিয়ে শোবার ঘরে লাগলুম। বড়-মেয়েরা ফিস্-ফিস করে বলতে লাগল, মারি এমের কাছে আমরা কিছুতেই থাকব না! ছোটো মেম্বেরা তো काना कुछ मिल-स्वन कि এक हो विशन এসেছে। ইস্মেরিকে আমি পিঠে করে নিয়ে যাচ্ছিলুম—সে তো চেঁচিয়েই কাঁদছিল। তার সরু সরু আঙ্লগুলো আমার টুটির উপর জোরে চেপে বসেছিল—আর তার

ক্লোবের জল আমার ঘাড়ের উপর টস্টস্করে প্রভৃছিল। দিস্টর গাব্রিয়েলও আমাদের मान मान र्रूक्-र्रूक् कात मिं कि केरियान, কিছু ভাই নিরে দেদিন ঠাটা করবার কর্থী কারও মনেও ওঠে নি। তিনি **(करनरे वन**हिलन-"आत्र हुन करा! চুপ কর!" কিন্তু গোল তাতে কমছিল না। শোবার-ঘরের দাসীর চোখেও জল দেথলুম। সে কাপড় ছাড়াতে-ছাড়াতে গায়ে একটা নাড়া দিয়ে বল্লে—"তোমার এমেকে পেয়ে তুমি খুব খুসি, না!" তাকে আমরা "বন্ এস্তার" বলে ভাকতুম। তিনজন দাসীর মধ্যে তাকেই আমার সৰ-চেম্নে ভালো লাগত। দময় দে উগ্রমূর্ত্তি ধরত বটে কিন্তু সে আমাদের ভালোবাসত। রাত্রিবেলা আমার হলে সে উঠে এসে মিছরির টুকরো আমার মুখে দিত; আর আমার বেশী শীত লাগলে, নিজের বিছানাটতে নিমে গিয়ে আমার গরম করে রাথত।

(😉)

পরন্ধিন সকালে আমরা সবাই গঞ্জীর ভাবে থাবার ঘরে গেলুম—টু শক্টি নয়।
লাসীরা বল্লে, বোসোনা কেউ, দাঁড়িয়ে থাক সব। করেকজন বড় মেয়ে বুকফুলিয়ে সটান সোজা-হয়ে দাঁড়িয়েছিল—য়েন
মস্ত-কেউ! বন্ জিন্তিন্টেবিলের এক-কিনারায়
মাখাটি নীচু করে দাঁড়িয়েছিল—মুখখানি তার
য়ান! বন্ নেরঁ—ঠিক যেন পাহারাওয়ালা—ঘরের মধো টহল দিয়ে বেড়াজ্ছিল।
মধ্যে মধ্যে সে ঘড়ির দিকে চাচ্ছিল আর
একটা বিরক্তির সঙ্গে কাঁখটা কোঁচকাছিল।

नतका ঠেলে মারি এমে প্রবেশ করলেন। দরজা খোলাই পড়ে রইল। তাঁর ঘাগরার উপর সাদা কাপড়ের ঢাকা, আর জামার সাদা হাতা দেখে তাঁকে যেন আরও লম্বা বোধ হতে লাগল। আমাদের সবাইয়ের দিকে চাইতে চাইতে তিনি এক-পা এক-পা করে এগতে লাগলেন; তাঁর বুকের উপরে জপের মালা:--সেটা টুক্টুক্ টুক্টুক্ করে শব্দ করতে লাগল; তাঁর চলার সঙ্গে সঙ্গে বাগরার কিনারাগুলি उठेहिल। তিনটে ধাপ উঠে তিনি ডেঙ্গে গিয়ে বসলেন—এবং আমাদের मवाहरक वमरा हमात्रा कत्ररामा । देवकाराम তাঁর দঙ্গে আমরা গ্রামের মধ্যে বেড়াতে গেলুম। সে দিন বেশ গর্ম। ছোট পাহাড়ের উপর আমি তাঁর পাশটিতে গিয়ে বদলুম। তিনি একথানি বই-হাতে পড়তে বসলেন এবং মেয়েরা নীচে একটা মাঠে থেলা করছিল সে-দিকে নজর রাথতে লাগলেন। সূর্যা অন্ত যাচ্ছিল—তিনি তাই দেখছিলেন; আর মাঝে মাঝে উঠছিলেন—"কি চমৎকার! কি স্থন্দর!" সে দিন সন্ধ্যাবেলা দেখলুম শোবার ঘরে সিদ্টর গাব্রিয়েল যে বার্চ্চ-গাছটি রেখেছিলেন সেটি উঠিয়ে রাথা হয়েছে, আর থাবার ঘরে তুথানা বড় কাঠের চামচ भित्र **ठाउँ**नि याथा श्टब्ह—तमत्नत এই হল। ন'টা থেকে বারোটা আমরা ক্লাদে থাকতুম, তার পর বিকেলে আমাদের বাদাম ভাঙতে হত। এই বাদাস একজন তেলি এসে কিনে নিয়ে বড় বড় মেম্বেরা হাতুড়ি দিয়ে বাদামগুলো

ফাটিরে ফেলত আর আমরা খোলা ছাড়াতুম। বাদাম থাওয়া আমাদের মানা नुकित्त्र-চृतित्त्र थावात्र एता हिन ना ; (थरनह মেয়েদের মধ্যে কেউ-না-কেউ অমনি বলে দিত ;--কারণ তাদেরও থাবার লোভ ছিল এবং কেউ থাচ্ছে দেখলে তাদের হিংসা হবার কথা। এদ্তার মধ্যে মধ্যে এসে আমাদের মুখ গুলে দেখত আর পেটুক মেয়েদের দিকে চোথ-পাকিয়ে মাঝে মাঝে বলত—"আমি দেখচি সব! দেখচি সব!" আমাদের কাউকে কাউকে সে বিশ্বাস করত। "দেখি, মুখ দেখি !"--বলে দে কখনো কখনো আমাদেরও হাঁ করতে বলত; যেন কতই পাহারা দিচ্ছে এমি ভাব দেখাত। আমরা হাঁ করে থাকতুম। সে বলত—"ঠোট বোজ, ময়না!" বলে হাসতে থাকত।

বাদাম থাবার এমনি লোভ হত আমার! কিন্তু এদ্তারের জন্ম পারতুম না; তাকে ঠকাবো—একথা ভাবতেও লঙ্কা হত—সে যে আমায় বিশ্বাদ করে! কিন্তু কিছু দিন পরে লোভ আমার এমনি বেড়ে উঠল যে এসব লজ্জাদরমও রইল না। প্রতিদিনই আমি থালি স্থােগ খুঁজতুম কেমন করে সবাইয়ের **.** जारथ धृत्ना निरत्र বাদাম খাবো—ধরা পড়ব না। কখনো কখনো ছ-চারটে বাদাম ভিতর ফেলে নিয়ে হাতার জামার দিতুম; কিন্তু আমি এমনি অলবডেড বে সেগুলো ঠিক করে রাখতে পারতুম না. ^{টুপ্টপ}্করে পড়ে যেত। তা ছাড়া ঐ ত-চারটে বাদাম নিয়ে আমার হবে কি ?— শামার ইচ্ছে হত এক-গাদা বাদাম খাই —এক ব্স্তা! একদিন কম্বেকটা হাতিয়ে

ছিলুম। সেদিন এস্তার আমাদের শুইয়ে দিতে যাবার সময় একটা বাদামের খোলায় পা-হড়কে পড়ে গেল—হাতে ছিল আলো, সেটা ছিটকে পড়ে নিভে গেল; আমি অমনি, সেই অস্ককারে, সামনের একটা বাটি-থেকে একমুঠো বাদাম নিয়ে পকেটে প্রে ফেল্লুম। সকলে যথন শুয়েছে, পকেট থেকে বাদামগুলো বার করলুম; চাদরে মুখটা ঢেকে সেগুলো মুখের মধ্যে ঠেসে দিলুম। মনে হতে লাগল ঘরে যত লোক শুয়ে আছে স্বাই আমার চোয়াল-নাড়ার শব্দ শুনতে পাছেছ! আমি যতদূর পারি একটু-একটু-করে আন্তে-আন্তে চিবৃতে লাগলুম কিন্তু তবৃও তার শব্দ আমার কানের কাছে মুগুরের ঘায়ের মত ধপ্ ধপ্ করতে লাগল।

এদ্তার উঠল, বাতি জাললে; তার পর সবাইয়ের বিছানার কাছে কাছে গিয়ে দেখতে লাগল। আমার কাছে যখন এল তথন আমার হুৎকম্প উপস্থিত! সে চুপি-চুপি একবার বল্লে—"তুমি এখনও ঘুমোও তার পর বিছানা দেখতে-দেখতে চলে গেল। ঘরের একেবারে কিনারায় গিয়ে দরজাটা সে একবার খুললে, আবার বন্ধ করলে। তারপর এসে আলো নিভিয়ে শুরেছে মাত্র আর অমনি থটু করে দরজায় একটা শব্দ হল-মনে হল কে যেন দরজা খুলে! এদ্তার আবার আলো জাললে; এদিক-ওদিক চেয়ে বল্লে—"দরজা খুল্লে কে ? বেড়ালে তো হাণ্ডিল ঘুরিয়ে দরজা খুলতে পারে না!" তার কথার স্থরে মনে হল সে ভর পেয়েছে। আমি গুয়ে গুয়ে গুনতে লাগলুম সে বিছানায় উদ্থুদ্ করছে। হঠাৎ

সে চীৎকার করে উঠল—"বাবারে !" ইস্মেরি বলে উঠল—"কি হয়েছে, কি হয়েছে ?" এসতার বল্লে—"কার একথানা হাত এসে দরজা খুলে!---আমার মুখে কার নিখাসের হাওয়া লাগল !" সেই আলো-আঁধার; — তার মধ্যে দেখলুম সতাি দরজাটা একটু খোলা রয়েছে। আমার সর্কাশরীর শিউরে উঠল। আমার মনে হতে লাগল যেন ঘরের মধ্যে সেই অন্ধকারে একটা বিকট দৈতা এসেছে— আমায় ধরে নিয়ে যাবে! আমি কাঠ হয়ে পড়ে রইলুম। অনেকক্ষণ কোনো সাড়া-শব্দ পাওয়া গেল না। এস্তারের বিছানার কাছেই বাতিটা জলছিল; সে উঠল না, সে বল্লে—"ওগো, তোমরা কেউ উঠে আলোটা নিভিয়ে দাও না !" কেউ কোনো সাড়া দিলে না। তথন সে আমাকে ডাকলে। আমি উঠলুম। সে বল্লে— "তোমার মতো লক্ষী-মেয়েকে ভূতেরা কিছু বলে না!" আমি দেখি সে সর্কাঙ্গে মুড়ি দিয়েছে। আলো নিভিয়ে দিলুম। যেমন অন্ধকার হওয়া অমনি আমার চোথের সামনে হাজার-হাজার আগুনের ফুল্কি কিল্বিল করতে লাগল! আর রক্ষা

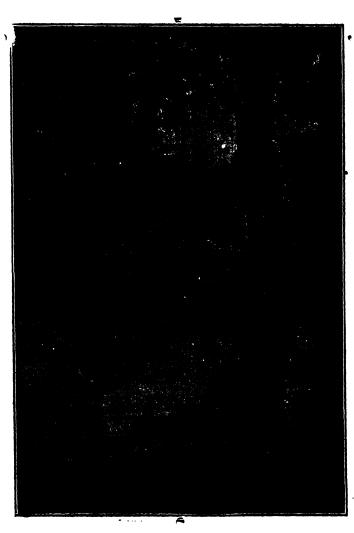
নেই ৷ দৈত্য-দানারা সব এসে পড়েছে ! ঐ তাদের নিশ্বাসের অভ্যান। তাদের লম্বা-লম্বা ধারালো নথের আঁচড় আমার পায়ে এসে লাগতে লাগল;--আমার চারিদিকে অভিনের ঝলকা ! কেমন মনে লাগল আর দাঁড়াতে পারছি না--বসে পড়ি। যথন বিছানায় গিয়ে উঠলুম তথন ভাবছি—যাঃ পা-তথানা আর নেই—নিশ্চয় কেটে নিয়ে গেছে। সাহস হল না হাত দিয়ে দেখি। অনেকক্ষণ পরে যথন বুক-ঠুকে হেঁট হয়ে পায়ে হাত দিলুম তথন দেখি পা একেবারে বরফের মত ঠাণ্ডা। পা-ছথানাকে হাত দিয়ে আঁকড়ে পড়ে রইলুম; থাকতে থাকতে ঘুমিয়ে পড়লুম। मकानरवना উঠে দেখা গেল বেড়ালটা দরজার পাশে এক বিছানায় শুয়ে আছে,— রাত্রে সে বাচ্ছা পেড়েছে। মারি এমে রাত্রের **ভনে বল্লেন—"বেড়ালটাই নি**শ্চয় হাণ্ডিলের উপর লাফিয়ে দরজা খুলেছে।" কিন্তু কথাটা আমাদের কারো মনে ঠিক লাগল না। ছোট মেয়েরা এই রাত্রের কাহিনী অনেক দিন ধরে চুপিচুপি বলাবলি করতে লাগল। (ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

মৃত্যুঞ্জয়

আপনি সন্ত্যাসী তৃমি, সক্ত্যাগী শিব, ভোলা ব্যোমকেশ। ভাই নিজ ভক্ত পেলে তারেও সন্ত্যাসী সাগত ক্রেণ। আপনি খাশানবাসী, অলে মাথ ছাই, ভিক্ষাপাত্র সার,— খাশান-বহ্নির দাহ, বক্ষে দাও তাই, ভক্তে আপনার।

উন্নাদ তাণ্ডব খেলা তব,—প্রলয়ের গরজন গান— তোমার আনন্দ-গীত তাই ভকতের রোদনের তান। কালকুটে কণ্ঠভঃ। তবু মৃত্যু-জন্মী, তুর্মি মৃত্যুঞ্জর। অসীম ছঃখের বিষে জর্জনিত নর তবু বেঁচে রয়।



স্তব্ধ তরু শুষ্ক মৃকুলচন্দ্র দে-অঞ্চিত চিত্র হইতে

ভারতের কৃষিকার্য্য*

কৃষি-সাহিত্য

ভারত আবহনানকাল কৃষিপ্রধান দেশ।
হিমালয় হইতে কুমারিকা পর্যান্ত, রক্ষ হইতে
পঞ্চনদ পর্যান্ত যে বিশাল উর্কর ভূমিভাগ
আমরা বহুপুণফলে মাতৃভূমি-রূপে প্রাপ্ত
হইয়াছি, তাহার কর্ষণে চিরদিনই সোনা
ফলিয়াছে ও ফলিবে। শিল্প-বাণিজ্যে ভারত
এককালে সমগ্র জগতের মধ্যে অন্ততম
শার্ষস্থানীয় দেশ ছিল; ভারতের ভূমিজাত অন্ন
চিরকালই ভারতের কেন, বহু দেশ-বিদেশের
নরনারীর প্রাণরক্ষা করিয়া আসিতেছে ও
করিবে।

অধুনা ভারতের শতকরা আশিজন ব্যক্তির উপজীবিকা কৃষি। কৃষিই ভারতের সর্বা-প্রধান শিল্প। আমি কিছুদিন পূর্বের কোন কোন বিজ্ঞানে কতগুলি পুস্তক বঙ্গভাষায় লিথিত আছে তাহার অমুসন্ধান করিয়া-দেই সময়ে দেখি যে বঙ্গ-সাহিত্যের কৃষিবিভাগে পুস্তকাদি খুব বেশা নাই। অথচ আধুনিক উন্নত কৃষিবিভায় লব্ধ তথ্যগুলি মাতৃভাষায় প্ৰত্যেক গৃহস্থকৈ জ্ঞাত করাইতে পারিলে অনেক স্থফল মি*লিতে* পারে। সরকার বাহাতুর কৃষি-বিভার আলোচনার জন্ম পুসা, স্থাবোর, প্রভৃতি স্থানে কৃষি-বিত্যালয় স্থাপন ক্রিয়াছেন। তাহা ভিন্ন বাঙ্গালা ঢাকা, বৰ্দ্ধমান, রাজসাহী, রংপুর প্রভৃতি সহরে কৃষি-পরীক্ষা-কেত্রে (Experimental

farm) কৃষির উন্নতির জন্ম বছ পরীক্ষা করিতেছেন। এই সকল স্থানে পরীক্ষার অনেক তথ্য আবিদ্ধৃত হইরা থাকে, কিন্তু সেগুলি ইংরাজিতে কৃষি-বিভাগের রিপোটে এতদিন আবদ্ধ থাকিত; যাহার জন্ম সেগুলি আবিদ্ধৃত হইল সেই গৃহস্থকে সেগুলি মাতৃ-ভাষার জানাইবার এতদিন কোন ব্যবস্থা ছিল না। স্থথের বিষয় গত কয়েক বৎসর যাবৎ এই সকল পরীক্ষার ফল "কৃষি সমাচার" নামে প্রকাশিত হইতেছে। আশা করি, অভিজ্ঞ ব্যক্তিগণ এই বিষয়ে বছ পুস্তকাদি রচনা করিয়া একদিকে মাতৃভাষার দৈন্য দুর করিবেন এবং অপর দিকে দেশের উন্নত কৃষি-শিল্পের প্রতিষ্ঠার সহায়ক হইবেন।

শিক্ষিত সম্প্রদায় ও কৃষি

আজ-কাল এই ভীষণ জীবন-সংগ্রামের দিনে স্বভাবতই চাকুরি-সম্বল শিক্ষিত সম্প্র-দায়ের দৃষ্টি শিল্পোন্নতির দিকে পড়িয়াছে, কিন্তু চঃথের বিষয় ক্লষির দিকে এথনও পড়ে নাই। বিশ-পঁচিশ টাকার কেরাণী-গিরিতে আর চলে না, বি, এ, এম এর মাসিক পঞ্চাশ বাজার-দর ষাট দাঁড়াইয়াছে। এক্ষেত্রে আয়ের অন্সবিধ পন্থা উন্মুক্ত না হইলে শিক্ষিত সম্প্রদায়ের আর্থিক দৈন্ত ঘুচিবে কি করিয়া বুঝিতে পারি না। উপরস্ত যথন দেশে শিক্ষা-বিস্তারের উচ্চশিক্ষিতের সংখ্যা ও উত্তরোত্তর

^{*} রঙ্গপুরে নবম উত্তর ক্ষ-সাহিত্য-সন্মিলনের কৃষি-বিভাগের সভাপতির অভিভাবণ।

বুদ্ধি পাইবে, তথন ক্লবি-শিল্প প্রভৃতি আয়ের নৃতন নৃতন দার উদ্বাটিত হইলে শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের বাজার-দর আরও কমিতে থাকিবে। শিল্পোন্নতির অধিকাংশ স্থলেই হাজার হাজার বা লক্ষ লক্ষ টাকার মূলধনের প্রয়োজন; ততুপরি শিল্পশিকা ব্যবসাবৃদ্ধি প্রভৃতি অর্জন করা একান্ত আবশ্রক। এ-সকল সংগ্রহ করা ত্তরহ। বড় রকমের কৃষি-কারবার চালাইতেও এই-সকলের প্রয়োজন, নাই. সন্দেহ কিন্তু মাসিক যে পঁচিশ বা পঞ্চাশ টাকা মাহিনার জন্ম আমরা লালায়িত, তাহা কৃষি-কার্য্যের সাহায়ে অর্জন করিতে শিক্ষিত গৃহস্থের পুঁজিপাটা ও বৃদ্ধিই যথেষ্ট। যে সকল শিক্ষিত যুবক পঁচিশ বা পঞ্চাশ টাকার চাকরীর জন্ম অফিসের দ্বারে দারে বুথা ঘুরিয়া বেড়াইতেছেন, তাঁহাদিগের প্রতি আমার বিনীত নিবেদন "go back to the land"! এ বিষয়ে কৃষি-বিষয়ক রিপোর্টাদি পাঠ করিয়া আমার ধারণা জিনায়াছে যে বৈজ্ঞানিক উপায়ে কোন কোন **ক্ল**ষিজ্ঞাত দ্রব্যের চাষ করিতে পারিলে যুবকগণ স্বল্লায়াসে ও স্বাধীনভাবে জীবিকা অর্জন করিতে সক্ষম হইবেন।

বঙ্গদেশে ধান ও পাট প্রধানতম শস্ত। উপজীবিকা-হিসাবে ইহাদের চাষ খুব অধিক বিঘা করিতে না পারিলে শিক্ষিত গৃহস্তের পোষাইবে না। অবশু অন্তবিধ চাষ বা পেশার সহিত এ-সকল চাষ চলিতে পারে। কিন্তু ইহা ছাড়া আরও কয়েকটি জিনিসের আবাদ সম্ভবপর যাহাতে বৈজ্ঞানিক উপায় অবলম্বন করিলে বিঘা-প্রতি খুব

বেশা লাভ হইতে পারে। ইহাদের বিষয় নিমে লিখিত হইল।

(১) ইক্ষুর চাষ—ইক্ষুর চাষ খুব লাভজনক। তাহার উপর যদি বৈজ্ঞানিক উপায়ে সার দেওয়া হয় এবং বেডোজ, মরিশদ, জাভা প্রভৃতি প্রদেশ হ্ইতে আনীত আথের চাষ করা যায়, . তাহা হইলে এক এক বিঘা-জাত হইতে চল্লিশ মণ পর্যান্ত গুড় উৎপন্ন হইতে পারে। ইহার মূল্য ন্যুন-কল্পে ২৫০ টাক। এবং থরচ প্রায় বিঘা-প্রতি বড়-জোর ৮০ টাকা হইতে পারে। অতএব বিঘা-প্রতি লাভ অন্ততঃ ১৫০ টাকা দাড়ায়। বিষয়ে ক্লবি-বিভাগের বাঙ্গালা ১৩১৯— সালের বার্ষিক বিবরণী হইতে বঙ্গদেশের বিভিন্ন কৃষি ফার্ম্মে প্রাপ্ত ফসলাদির বিবরণ উদ্ধৃত হইল—

ঢাকা বিভাগে গেণ্ডারি নামক ইক্ষুর চাষই সম্ধিক প্রচলিত কিন্তু ঢাকা ক্লবি ফার্ম্মে বিঘা-প্রতি ১০ মণ চূণ, ১০০ মণ গোবর ও ৬% মণ সরিষার থোল সার দিয়া বিঃ ১৪৭ ও ডোরা ট্যানা নামক বিদেশা ইক্ষু হইতে গেণ্ডারিজাত গুড় অপেক্ষা প্রায় ডবল গুড় উৎপন্ন হইয়াছে।

নাম তিন বিঘায় কত মণ গুড়

পাওয়া গিয়াছে বিঃ ১৪৭ ১২৩ ডোরা ট্যানা ১১২ হরিদ্রা ট্যানা ১০৬ ঢাকা গেণ্ডারি ৭৮

বি: ১৪৭ হইতে বিঘা-প্রতি ৪০ মণ গুড় উৎপন্ন হইনাছিল। বঃপুর ফার্দ্গেও ইংরাজি ১৯১২—১৩ সালে একই প্রকারে
আবাদ করিয়া নিম্নলিথিত ফল পাওয়া
গিয়াছিল—
সাদা টেনা তিন বিঘায় ১৩০ মণ গুড়
ডোরা টেনা " ১২০ "
মরিশুস " ১০৪ " "
গেগুরি " ৭১ " "

রাজসাহী ফার্ম্মেও গত কয়েক বৎসর
এই বিঃ ১৪৭ ও ডোরা টেনার চাষ
হইতেছে, আমি সেগুলি দেখিয়া আশ্চর্যা
হইয়াছি, লম্বায় ৮।১০ হাত ও দেখিতে খুব
মোটা। সেথানেও বিঘায় ৪০ মণ ভাল
ওঁড় উৎপন্ন হইতেছে। রাজসাহী ফার্মের
মধাক্ষ তিন-বিঘা-প্রতি নিম্নলিখিত সার দিতে
উপদেশ দেন।

২০০ মণ গোবর ১০ মণ রেড়ীর খোল ৬ মণ হাডের গুঁডা।

চুঁচুড়ার ফার্ম্মেও জাভা ইক্ষু হইতে বিদা-প্রতি ৩০ মণের উপর গুড় হইরাছে। গাহারা বেশী সার দিতে পারিবেন না তাঁহারা বেন এই সকল বিদেশী আথের চাষ না করেন—চাকার ফার্ম্মের এই মত। আমাদের দেশী আথের চাষে অত ফলন হর না, বিঘা-প্রতি ২০।২৫ মণ গুড় হয়, কিন্তু সার কম লাগে বলিয়া উহার চাষেও বিঘা-প্রতি প্রায় ১০০১ ইইতে ১৪০১ টাকা পর্যাস্ত লাভ হইতে পারে। বিঘা-প্রতি কেবল ২০০ মণ গোবর-সার দিয়া ও বিনা-সিঞ্চনে গাজসাহী ফার্ম্মে ১৯১১—১২ সালে নিম্নাধিত পরিমাণে গুড় উৎপন্ন হইরাছিল। ভিরামুখী নামক ইকুই সর্বাপেক্ষা উৎকৃষ্ট।

আপের প্রতিবিঘার প্রতিবিঘার প্রতি বিঘার নাম খরচ উৎপন্ন শুড লাভ গেণ্ডারী ৪০১ ₹8 1366 শ্রানদারা ৩২১ २१ 785 ভেল্লামুখী ৩৫১ 786 २৮ দেশীয় খাগড়ী ৩১১ २১ >05/

তবেই দেখা যাইতেছে যে ইক্ষুর চাষে থরচ-বাদে বিঘা প্রতি ১৫০১ টাকা লাভ হইবার খুবই সম্ভাবনা। ১৫০১ টাকার জায়গায় ১০০, টাকা লাভ হইলেও ১২ বিঘা জমিতে বৈজ্ঞানিক উপায়ে ইক্ষুর চাষ করিলে বৎসরে ১২০০১ টাকা অথবা মাসে ১০০২ টাকা আয় হইতে পারে। এই ১২ বিঘা জমির চাষের থরচের জন্ম চারি-পাঁচশত টাকা মূলধন হইলেই চলিতে পারে। যাহারা বেশী উপার্জন করিতে তাঁহারা ১০০ বিঘায় চাষ করিলে মাসে ৪০০৷৫০০ টাকার বেশী উপার্জ্ঞন করিতে পারিবেন। (বিদেশী আথের cuttings পাইতে হইলে রাজসাহী অধিবাদীরা Superintendent of Agriculture, Rajshahi Divisionএর নিকট আবেদন করিলে পাইবেন। ডিভিসানের অধিবাসীরা তত্রতা ক্লমি-বিভাগের Superintendentএর কাছে আবেদন করিতে পারেন।)

(২) তামাকের চাষ—তামাকের চাষ আর একটি লাভজনক ক্ষবিকার্যা। রংপুরের বৃড়ির হাটে ক্ষবি ফার্ম্মে বিভিন্ন জাতীয় তামাকের পরীক্ষা হইয়া থাকে। তাহার মধ্যে দেখা গিয়াছে যে স্থমাত্রা দেশ হইতে আনীত চুকুটে বহিরাবরণের উপযোগী

তামাকের চাব বঙ্গদেশে অন্ততঃ রংপুর জেলায় পুব ভাল হইতে পারে। উপযুক্ত সার দিয়া ১৯১০—১১ সালে তিন বিঘায় ১৪১৮-॥৮০ আনার স্থমাত্রা তামাক উৎপন্ন হইয়াছিল এবং মাত্র ২২৪৮০ আনা থরচ হইয়াছিল, স্থতরাং থরচ-বাদে ১১৯৪৮০ আনা লাভ হইয়াছিল। ১৯১১—১৯১২ সালেও তিন বিঘা-প্রতি থরচ-থরচা বাদে ৬২৪১ টাকা লাভ হইয়াছিল। খুব কম করিয়া ধরিলেও এইরূপ তামাকের চাষে এই সকল রিপোর্ট পড়িয়া বিঘা-প্রতি ১৫০১টাকা লাভ অবশুস্তাবী বলিয়া বোধ হইতেছে।

(৩) , আলুর চাষ---আলুর চাষে অত লাভ না হইলেও বিঘা-প্রতি পঞ্চাশ ষাট টাকা হইতে পারে। বিভিন্ন কৃষিফার্ম্মে পরীক্ষায় স্থির হইয়াছে যে অনেক স্থানে দার্জিলিংএর আলুর বীজ হইতেই আলুর ममिथक कलन इया ১৯১১--->२ मार्ल রাজসাহী ফার্ম্মে তিন প্রকার আলুর বীজ হইতে নিম্নলিখিত পরিমাণ লাভ হইয়াছিল। আলুর প্রতি বিঘায় প্রতি বিঘায় প্রতি বিঘায় নাম থরুচ উৎপন্ন আলু ল|ভ **टें हो नी** य ৩৮ মণ २२ ८८, मार्डिजिनः २० 85 .. 95 নৈনিতাল ৩০১ २२ .. 100

দেখা যাইতেছে যে দার্জ্জিলিংয়ের আলু

ছইতে লাভ সব-চেয়ে বেশী। রংপুর

আদর্শ কৃষি ফার্ম্মে ১৯১১ সালে বরবটীর

সবজি সারের (Green manne) ব্যবহারে
প্রতি তিন বিঘায় ২৫৫ মণ দার্জ্জিলিং আলু

উৎপন্ন হইন্নাছিল এবং খ্রচ-বাদে তাহাতে
১৯৩ টাকা লাভ হইন্নাছিল।

উপরোক্ত হিসাব হইতে বুঝা যাইতেছে যে ফার্ম্মে ব্যবহৃত বৈজ্ঞানিক প্রণালীতে অন্ততঃ এই তিন দ্রব্যের মধ্যে যে-কোন এক বা ততোধিক দ্ৰব্য চাষ পারিলে উদরান্নের বাবস্থা কৃষি হইতেই হইতে পারে। আরও স্থবিধা এই যে ঐ তিন দ্রবার বিক্রয়ের জন্ম আদৌ ভাবিতে হইবে না। কারণ আমাদের দেশে গুড. আল ও তামাকের কাটুতির অভাব নাই। যাঁহার যেরূপ পুঁজি ও সামর্থা তিনি পাঁচ, দশ, পঞ্চাশ বা একশত বিঘা চাষ করিয়া দেখিতে পারেন। তবে ইহার মধ্যে একটি কথা থাটিতে হইবে। আছে---নিজে উপর ভার দিয়া নিশ্চিন্ত থাকিলে চলিবে না, নিজেকে সব দেখিতে-শুনিতে হইবে। পরিশ্রম করিতে হইবে, প্রয়োজন হইলে বৃষ্টিতে ভিজিয়া মাঠে যাইতে হইবে। তাহার উপর যে প্রণালীতে ক্ষিকার্য্য হইবে তাহা ক্ষষি-বিভাগের সম্পন্ন অমুমোদিত হ ওয়া একান্ত আবশুক। গভর্ণমেণ্ট আমাদের দেশেরই ক্লষির উন্নতির জন্ম দেশের স্থানে স্থানে ফাশ্ম খুলিয়া বিবিধ পরীক্ষা করিতেছেন। সেই সকল পরীক্ষিত ফল যদি আমরা কার্যাক্ষেত্রে গ্রহণ করিতে না পারি তাহা হইলে বাস্তবিকই আমরা কুপার পাত্র। এ কথা কেই যেন মনে না করেন যে এই সকল ফাম্মে গোড়ার দারা, ষ্টিম বা বিচুৎ-চালিত যন্ত্রে কার্যা হয়। সেথানেও সাধারণ লাক্সলাদি যন্ত্র অথবা তাহাদের কোন উন্নত • সংস্করণই ব্যবহৃত হইয়া থাকে। তবে সার প্রভতি যেরূপ ও যে পরিমাণে দিবার উপদেশ থাকিবে

তাহার বেন ব্যতিক্রম না হয়। প্রথমেই জমির রাসায়নিক বিশ্লেষণ করিয়া তাহার ফল ক্লষি-বিভাগের কোনও কশ্বচারীকে জানাইলে তিনি সেই জমিতে কোন দ্রব্যের চাষ প্রশস্ত এবং কি কি সার কত পরিমাণে বাবহার করিতে হইবে তাহা বলিয়া দিতে সক্ষম হইবেন। এইরূপ চাষ পারিলে ফার্ম্মে প্রাপ্ত ফসলের সমান পরিমাণ ফদল উৎপন্ন হইবে. নচেৎ সন্তায় সারিতে যাইলে আশানুরূপ ফদলের অপ্রাপ্তিতে বেচারি ক্লমি-বিভাগের কর্ম্মচারীগণকে যেন গালি না দেন। জমির জন্ম বেশী চিস্তিত হইতে হয় তাহা নহে। পচিশ বিঘা জমি, ক্রয় করিয়া না হউক, থাজনা করিয়া লওয়া কিছু শক্ত নহে; চারি পাঁচ শত টাকা মূলধন অস্ততঃ ধার করিয়া সংগ্রহ করাও অনেকের পক্ষে অসম্ভব নহে।

মাঠে কৃষি-প্রদর্শন।

এইত গেল শিক্ষিত সমাজের কথা।
দেশের ক্বষকেরাত নিরক্ষর। তাহারাত
ক্রমি-বিভাগের রিপোর্ট পড়িয়া শিক্ষালাভ
করিতে পারিবে না, তাহাদিগকে উন্নত
ক্রমিবিজ্ঞার কথা মুথে বলিয়া দিলেও তাহারা
দে কথা বিশ্বাস করিবে না। সেই জন্ত রাজা
মান্ধাতার আমলে যে ক্রমি-পদ্ধতি. ও যন্ত্রাদি
প্রচলিত ছিল, তাহাই এতাবং কাল চলিয়া
মাসিতেছে। অবশ্র ক্রমিকার্য্যে বহু শতাকীর
মভিজ্ঞতা তাহার সহায়; কিন্তু অনেক
বিষয়ে উন্নতি নিশ্চয়ই সন্তর্বার। উপযুক্ত
মার-প্রয়োগে উন্নত ক্রমি-বিল্লার (Intensive cultivationএর) তথাগুলি, ন্তন

বন্ধাদির ক্রিয়া প্রভৃতি ক্ষেত্রে গিয়া তাহাকে হাতে-কলমে না দেখাইয়া দিলে সে কিছুই বিশ্বাস করিবে না। এই জন্ম হাতে-কলমে কৃষি-শিক্ষাদান (Field demonstration) একান্ত আবশ্রক। স্থথের বিষয়, গভর্ণমেণ্ট কয়েক বংসর ধরিয়া এ-বিষয়ে বিশেষভাবে মনোযোগী হইয়াছেন; বঙ্গদেশের এক এক ডিভিশানে এক-একজন বিশেষজ্ঞ Superintendent of Agriculture, নিযুক্ত তাঁহার অধীনে হইয়াছেন। কয়েকজন District Inspector আছেন এবং তল্লিমে অনেক গুলি Dimonstrators হইয়াছেন। ইহাদের কার্যা মাঠে গিয়া হাতেকলমে রুষকগণকে উন্নত রুষি দেখাইয়া এবং তাহাদিগকে উৎকৃষ্ট বীজ করাইয়া দেওয়া। ক্রমি ফার্ম্মে এতদিন কেবল পরীক্ষাই চলিতেছিল। ইঁহাদের পরীক্ষার সহিত কোনও সম্পর্ক নাই, ইঁহারা পরীক্ষালর ফলগুলি আনিয়া ক্রমকের মাঠে পঁজছিয়া দিবেন। বলা বাজলা দেশে ক্ষির উন্নতি করিবার ইহাই প্রকৃষ্ট উপায়। ভারত-গভর্ণমেণ্ট সম্প্রতি ক্লমি-বিভাগের যে কনফারেন্স বসাইয়া ছিলেন তাহাতেওঁ এই মাঠে-কৃষি-শিক্ষাদানের প্রথার সমধিক চলন ভারতের কৃষির উন্নতির প্রধান উপায় বলিয়া স্থিরীকৃত হইয়াছে। বাস্তবিক কৃষক यनि अठरक रमरथ रय छेशयुक्क मात मित्रा তাহার ফসল দিগুণ বা তিনগুণ বদ্ধিত হইতেছে, তাহা হইলে তাহার চিরামুস্ত পন্থা সে নিশ্চয়ই বদলাইবে। বান্ধালা দেশের ক্লবি-বিভাগের বার্ষিক রিপোর্ট পাঠে অবগত হই বে, ইহার মধোই এই উপায়ে

ब्यत्नक उपकात पर्नाहरल्ड । এथान इह একটি দৃষ্টান্ত প্রদত্ত হইল। বহু পরীক্ষার ফলে দেখা গিয়াছে যে বিঘা-প্রতি একমণ হাড়ের গুঁড়া সার দিলে ধানের ফলন অনেক বাড়ে, এমন কি স্থলবিশেষে ছুই গুণেরও বেশী ধান্ত উৎপন্ন হইয়াছে, এবং আরও স্থবিধা এই যে হাড়ের গুঁড়ার সার একবার ব্যবহৃত হইলে তিন বৎসর আর সার লাগে না। ক্লমি-বিভাগ হইতে প্রথমতঃ বিনামূল্যে বা নাম-মাত্র মূল্যে হাড়ের গুঁড়া অনেকগুলি রুষককে দেওয়া হইয়াছিল এবং ক্লম্বি-প্রদর্শকেরা ব্যবহার দেখাইয়া দিয়াছিলেন। ইহার ফল ক্রমশ: এত সম্ভোষজনক হইয়াছে যে হাজার হাজার মণ হাডের প্রতা জমিতে এথন সর্বত্র ব্যবহৃত হইতেছে এব॰ লোকে অগ্রিম টাকা দিয়াও কৃষি-বিভাগ হইতে ছাড়ের গুঁড়া পাইতেছেন না।

পূর্ববঙ্গে আলুর চাষ বড় বেশী প্রচলিত
ছিল না। সম্প্রতি ক্লষি-বিভাগ কয়েক
বংসর ধরিয়া দার্জিলিং-আলুর বীজ আনাইয়া
নাম-মাত্র মূল্যে বা বিনামূল্যে প্রজাদিগকে দিতেছেন এবং ক্লমিপ্রদর্শকগণ উহার
চাষ দেখাইয়া দিতেছেন। তাহার ফলে
এই কয় বংসরে ঢাকা, ফরিদপুর, ময়মনিসংহ,
পাবনা, রাজসাহী প্রভৃতি জেলায় এখন
আলুর চাষ রৃদ্ধি পাইয়াছে এবং ক্লমিবিভাগ
আশা করেন যে আলুর চাষ অদূর-ভবিদ্যতে
পূর্ববঙ্গে একটি সাধারণ ক্লমি বলিয়া
পরিগণিত হইবে।

এইরূপে নানাবিষয়ে ইতিমধ্যে উন্নতি দেখা যাইতেছে ও আশা হন্ন ভবিগ্যতে সমধিক উন্নতি সাধিত হইবে। আমার
নিবেদন এই বে, সরকার-বাহাগ্রের নিযুক্ত
এই সকল কৃষি-প্রদর্শককে যেন আমরা
উপযুক্তরূপে থাটাইয়া লইতে পারি। যদি
আমরা নিজ নিশ্চেষ্টতার ফলে এই সকল
প্রদর্শকের সাহায্য পূর্ণরূপে গ্রহণ করিতে
না পারি, তাহা হইলে বুঝিতে হইবে
দেশে উন্নত কৃষির প্রচলনের সর্কোৎকৃষ্ট
উপায়টি আমাদেরই দোষে প্রসার লাভ
করিতেছে না।

প্রাথমিক শিক্ষায় কৃষিবিদ্যা

পূর্কেই বলিয়াছি কৃষি আমাদের দেশের সার্বজনীন শিল। সেই জন্ম কৃষির উন্নতি-সাৰ্বজনীন কৃষি-শিক্ষার প্রয়োজন বলিয়া মনে হয়। বলাবাহুল্য কৃষিশিক্ষাও শিক্ষা। পুসা, সাবোর, পুনা ও নাগপুরে কৃষিশিক্ষার জন্ম বড় বড় কলেজ আছে, সেখানে অধ্যয়ন করিলে কৃষিবিষয়ে বিশেষজ্ঞ হইতে পারা যায়। কিন্ত জনসাধারণের মধ্যে ক্রষিবিভার প্রচলন নাই বলিলেই হয়। দেশের সার্বজনীন শিক্ষা যদি দেশের সর্ব্যপ্রধান শিল্পের শিক্ষা হইতে একেবারে সম্পূর্ণরূপে বিযুক্ত থাকে তাহা হইলে সেটা নিতান্ত অন্তায় হইবে বলিয়া আমার ধারণা। আমি সেই জন্ম মনে করি যে অস্তত পল্লীগ্রামের প্রাথমিক ও মাধ্যমিক স্কুলগুলিতে কৃষি-শিক্ষা অল্লাধিক প্রচলিত হওয়া উচিত। ছাত্ৰবৃত্তি ও মাইনর পরীক্ষায় ছেলেরা পরিমিতি, ত্রিকোণমিতি প্রভৃতি অধ্যয়ন করে। জানি না যাহারা পরে কলেজে না পড়িবে, এ বিছা তাহাদের কোন কাজে

আদিবে। কিন্তু উন্নত ক্লবিবিভা যদি কিন্তং-পরিমাণে মাতৃভাষায় নিম্ন-স্কুল-সমূহে পঠন-পাঠনের বিষয় হয়, তাহা হইলে তাহা অস্ততঃ ক্লবি-জীবীর পুত্রের পরে কাজে আদিতে পারে। শিক্ষার উদ্দেশু দ্বিবিধ; প্রথম ছাত্রের শারীরিক, মানসিক ও নৈতিক উন্নতি সাধন, দ্বিতীয় অন্ধ-সংস্থানের উপায় নির্দ্ধারণ। যে শিক্ষা নিতাঁজ সাহিত্যিক ধরণের (literary) তাহাতে দেশের সর্বাঙ্গীন উন্নতি সাধিত হইতে পারে না বলিয়া আমার বিশ্বাস।

সাধারণের মধ্যে কৃষি-শিক্ষা-বিস্তারের আবশুকতা সম্বন্ধে বিশেষজ্ঞ ব্যক্তিরা একমত নহেন দেখিতেছি। লক্ষোয়ে গত তৃতীয় বিজ্ঞান-সন্মিলনের কৃষি-বিভাগের সভাপতি ও পুদা কৃষি-বিভালয়ের অধাক্ষ কভেন্টি সাহেব এইরূপে শিক্ষা-প্রচলনের সম্ধিক পক্ষপাতী; কিন্তু যে ক্লুষি কনফারেন্সের কথা পূর্বের উল্লেখ করিয়াছি তাহাতে ইহাই স্থিরীকৃত হইয়াছে যে এরূপ শিক্ষায় কোন লাভ হইবে না। এই ক্রনফারেন্সে শিক্ষা-বিভাগের লোক খুব কম থাকাতে শিক্ষার দিকটা ভাল করিয়া দেখান হয় নাই বলিয়া আমার বিশ্বাস। বাস্তবিক জাতীয় শিক্ষা জাতীয় অভাব পূরনেরই জন্ম স্বষ্ট হইয়া সেজন্য এ ক্ষেত্রে জাতীয় সর্ব্ব-প্রধান জীবিকার উপায়কে বাদ দিয়া কোন প্রকার শিক্ষা ফলপ্রদ হইতে পারে না।

কৃষক-সন্তানের প্রাথমিক শিক্ষা

· কৃষিশিক্ষার কথা ছাড়িয়া দিলেও কৃষিজীবী ও কৃষকের বৃদ্ধিবৃত্তির উল্লতির

সাধারণ শিক্ষার ব্যবস্থাত অন্তত: চাই-ই। আমাদের দেশের কৃষকগণ একেবারে নিরক্ষর। রুষির উন্নতির কথা ত দুরে থাক্, সামান্ত হিসাব-মিকাশ পর্যান্ত ভাল করিতে না পারায় বস্থ নীচপ্রকৃতি মহাজন তাহাদিগকে ঠকাইয়া থাকে, এ কথা সর্বাজনবিদিত। ক্লয়ককুলের ঋণভার (indebtedness of peasants) তাহার প্রধান कुशन। ভারতের অধিবাসীগণের মধ্যে তিন কোটি ষাট লক্ষ বালকবালিকা স্কুলে ঘাইবার বয়সপ্রাপ্ত, কিন্তু তাহাদের মধ্যে মাত্র পঁচাত্তর লক্ষ অর্থাৎ শত-করা কুড়িজন মাত্র শিক্ষার্থী। মনে রাখিতে হইবে যে ইহাদের মধ্যে অধিকাংশই ভদুসস্তান, কারণ ভদুসমাজে শিক্ষা আইনতঃ না হইলেও কার্য্যতঃ বাধ্যকরী। অবশ্র বতদিন দেশে প্রাথমিক শিক্ষা ব্যয়মুক্ত ও বাধ্যকরী না হইতেছে ততদিন ক্লুষক-সস্তানের মধ্যে শিক্ষা সম্পূর্ণরূপে বিস্তৃত হইবে না। তাহা যতদিন না হইতেছে ততদিন কৃষক-সন্তানগণের শিক্ষার জন্ম শিক্ষিত সম্প্রদায়ের কি কোন কর্ত্তব্য নাই ? আসামের চা-বাগানের অথবা কয়লার থনির কুলিদের ছেলেনের প্রাথমিক শিক্ষার জন্ম সাহেব-ম্যানেজারেরা বিস্তর স্কুল স্থাপন করিয়াছে, আর যাহারা স্বীয় শারীরিক পরিশ্রমের দারা শিক্ষিত-সম্প্রদায়ের অন্ন উৎপাদন করিয়া দিতেছে, তাহাদের সস্তানগণকে সামাম্য শিক্ষা উপায় উদ্ভাবন করিতে শিক্ষিত-সম্প্রদায় ব্যক্তিগতভাবে কি দায়ী নহেন ? আমার মনে হয় অস্ততঃ যদি প্রত্যেক গ্রামে এক বা ততোধিক প্রাথমিক বিস্থানয় স্থাপিত

হয় তাহা হইলে অনেক কৃষকসম্ভান শিক্ষা লাভ করিতে পারে। চারি পাঁচ পার হইয়া রুষকসন্তান যে শিক্ষা করিতে যাইবে না ইফা নিশ্চিত; অতএব আমাদের দকলের চেষ্টা করা উচিত যাহাতে নিজ নিজ গ্রামে অন্ততঃ একটি প্রাথমিক বিভালয় স্থাপিত হয়। এরূপ স্কুল স্থাপন করিতে ও তাহা চালাইতে বেশ অর্থের প্রয়োজন হয় না, গ্রামবাসীরা একটু চেষ্টা করিলেই হয়। এ সম্বন্ধে আমার একটি ক্ষুদ্র প্রস্তাব আছে। স্কুল-কলেজের গ্রীম্মাবকাশ সন্নিকট। প্রতি বংসর গ্রীষ্মাবকাশে কলেজের ছাত্রেরা তিন মাস ও স্কুলের ছেলেরা দেড়মাস ছুটি পায়। এইরূপ কলেজের ছয় ক্লাসের ও স্থলের প্রথম ও দিতীয় শ্রেণীর প্রায় পঞ্চাশ হাক্তার শিক্ষিত যুবক এই গ্রীম্মাবকাশে তাহাদের স্বগ্রামে ফিরিয়া যায়। এই সময়টা যদি তাহারা তাস পাশা প্রভৃতি ক্রীড়ায় ব্যয় না করিয়া গ্রামে অন্ততঃ একটি স্কুল স্থাপনের জন্ম চেষ্টা করে তাহা হইলে মনে হয় অনেক কাজ হইতে পারে। তাহাদিগকে অর্থ দিতে হইবে না, তাহারা কেবল চাঁদা প্রভৃতি যোগাড় করিয়া স্কুল স্থাপনের ব্যবস্থা করিয়া দিবে। চাঁদা দিতে অনেকে প্রস্তুত. কিন্তু যোগাড করিবার লোকের অভাক। যুবকেরা যদি এরপ চেষ্টা করেন তাহা হইলে পঞ্চাশ জনের মধ্যে মাত্র এক জনও কুতকার্যা হইলে বৎসরে এক হাজার প্রাথমিক স্কুল আমরা নিজেরাই স্থাপিত করিতে পারি। এ বিষয়ে ছাত্রেরা কি একটু মনোযোগ করিবেন ? আমাদের মহামান্ত সম্রাট পঞ্চম জর্জ্জ ও কলিকাতা বিশ্ববিষ্ঠানয়ের অভিনন্দনের

উত্তরে বলিয়া গিয়াছেন যে, তিনি ভারতীয় শ্রমজীবীগণের শ্রম মধুময় করিবার জন্ম, এইরূপ বহু বিভালয় (a network of schools) স্থাপিত হইতে দেখিলে নিভাস্তই স্থা হুইরেন।

কৃষকের কর্মশক্তি ও ম্যালেরিয়া

কিন্তু বঙ্গদেশের কৃষিজীবী ও কৃষকের কর্মশক্তির প্রধান শক্ত ম্যালেরিয়া। ভদ-সন্তানকে কৃষিজীবী হইতে হইলে তাঁহাকে গ্রামে যাইতে হইবে, কিন্তু বঙ্গের গ্রামগুলি মাালেরিয়ার আবাসভূমি উঠিয়াছে। ম্যালেরিয়ায় প্রতি বৎসর যে লক্ষ লক্ষ লোক মৃত্যুমুখে পতিত হইতেছে তাহার শতকরা অন্ততঃ নব্বই জন হয় কৃষিজীবী ভদুসস্তান না হয় কৃষক; কারণ সহরে মাালেরিয়া কমই হইয়া থাকে। তাহার পর মনে রাখিতে হইবে যে, যে-স্থলে এক ব্যক্তি মালেরিয়ায় মরিয়াছে, সেখানে ভূগিতেছে অন্ততঃ বিশ জন। এই কাল-ব্যাধিতে বঙ্গের কৃষককুলের স্বাস্থ্য এবং সেই জন্ম কন্মশক্তি (efficiency of labour) কত নষ্ট হইতেছে, তাহা পল্লীগ্রামের কৃষকগণের শীর্ণ দেহ ও প্লীহাযকুৎসংযুক্ত উদর দেখিলে সহজেই বুঝা যায়। প্রভৃত সারসংযোগে ভূমির উর্বরতা বৃদ্ধি করিয়া কি লাভ, যদি কৃষকের কর্মশক্তি দিন দিন হ্রাস পাইতে থাকে ? সেই জন্মনে হয়, দেশের কৃষিসম্পদ বৃদ্ধি করিতে হইলে অগ্রে এই ব্যাধির নিরাকরণ করিতে হইবে। স্থাংগর বিষয় আজকাল দেশের দশের দৃষ্টি এই বিষয়ে পতিত হইয়াছে:

ফলে এ সম্বন্ধে আলোচনা সৰ্বত্ৰ দেখা ম্যালেরিয়া-মুক্ত বঙ্গদেশকে করিতে হইলে দেশের সমস্ত পুকুর ভরাট করা, জঙ্গল পরিষ্কার করা, নদীর মোহানা থুলিয়া দেওয়া প্রভৃতি কর্ত্তব্য বিশেষজ্ঞেরা মত প্রকাশ করিয়া থাকেন। ইহা বহু বায় ও সময়সাপেক। তাহা যত দিন না হইতেছে ততদিন আমরা বঙ্গের পল্লী-গহস্তেরা নিজেকে ও পরিবারস্থ ব্যক্তিগণকে যাহাতে ম্যালেরিয়ামুক্ত রাখিতে চেষ্টা কি করিব নাণ পারি তাহার বিশেষজ্ঞেরা যেমন একদিকে পুকুর ভরাট ও জঙ্গল পরিষ্কার করিবার উপদেশ দিয়াছেন. সেইরূপ ব্যক্তিগতভাবে **ম্যালেরিয়ার** প্রতিষেধক কতকগুলি উপায়ও নির্দারণ সেগুলি পালন করিয়া করিয়া দিয়াছেন। নিজেকে স্বস্থ রাথিতে সচেষ্ট হই না কেন? এ সম্বন্ধে আমার ছই-একটি বক্তব্য আছে --- নিবেদন করিতেছি।

প্রথমতঃ—বিশেষজ্ঞেরা বহু পরীক্ষার ফলে
প্রমাণ করিয়াছেন যে দূষিত বায়র দ্বারা
নালেরিয়া সংক্রামিত হয় না, এনোফিলিস
নামক মশকের দ্বারা মাালেরিয়া বিষ এক
দেহ হইতে জ্মন্ত দেহে সঞ্চারিত হয়়।
মাালেরিয়ার উৎপত্তিমূলক এই বৈজ্ঞানিক
তথা গ্রামে গ্রামে প্রচারিত হওয়া প্রয়োজন।
মশা কামড়াইলে ম্যালেরিয়া হয় একথা
স্থ্রামে গিয়া কাহাকেও বলিলে তিনি তাহা
হাসিয়াই উড়াইয়া দেন। এই অজ্ঞতা দূর
করিতে পারিলে পল্লীগৃহস্থ ও ক্লমক মশকক্ল হইতে নিজেকে রক্ষা করিতে শিখিবে।
স্থের বিষয় নব-প্রতিষ্ঠিত কলিকাতার

Social Service League এই বিষয়ে বঙ্গভাষার প্রবন্ধ লিথিয়া অনেককে বিতরণ করিবার বাবস্থা করিয়াছেন। কিন্তু কথা হইতেছে যে. গ্রামের অধিকাংশ লোকই নিরক্ষর, এ প্রবন্ধ পড়িবে কয় জন গ আমার মনে হয় আলোকচিত্রের (lantern slides) সাহায়ে গ্রামে গ্রামে যাহাতে এ বিষয়ে বক্তুতাদি হয়, তাহার ব্যবস্থা করা উচিত। অনেকে বোধ হয় জানেন না যে, গত কয়েক বংসর যাবৎ বেঙ্গল গবর্ণমেণ্ট কয়েকজন এম, বি, ডাক্তারকে এইরপ আলোকচিত্রের সাহায্যে ম্যালেরিয়ার উৎপত্তি ও নিবারণ সম্বন্ধে দেশের যাবতীয় সরকারী স্থলের ছাত্রবৃন্দকে শিক্ষা দিবার জন্ম নিযুক্ত করিয়াছেন। রাজসাহীতে গত বংসর এবং এ বংসর আমি এই বক্তৃতা শুনিয়াছি। দেখিলাম, ম্যালেরিয়া সম্বন্ধে দেশের অজ্ঞতা দূর করিবার পক্ষে এইরূপ বক্ততাই প্রকৃষ্ট উপায়, কারণ শ্রোতবর্গ আলোকচিত্রের সাহায্যে দেহে ম্যালেরিয়া বিষ কিরূপে সংক্রামিত ও বর্দ্ধিত হয় এবং কোন কোন প্রতিষেধক উপায় অবলম্বন করিলে আমরা ব্যক্তিগতভাবে ম্যালেরিয়ার কবল হইতে মুক্ত থাকিতে পারি তাহা সম্যক বুঝিতে পারেন। গ্রামে গ্রামে যদি এইরূপ বক্তৃতা দিবার ব্যবস্থা করা যায় তাহা হইলে অনেক উপকার হইবার সম্ভাবনা। এইরূপ বকুতার জন্ম এম, বি, ডাক্তার নিযুক্ত করা বহুবায়সাপেক ; কারণ অনেক ডাক্তার প্রয়োজন। স্বল্পশিকত ডাক্তার এমন কি পাশ করা কম্পাউণ্ডার নিযুক্ত করিয়া তাহাদিগকে মাালেরিয়া সম্বন্ধে

জ্ঞাতব্য বিষয় শিথাইয়া এবং এক এক গেট আলোকচিত্র দিয়া যদি গ্রামে গ্রামে বজুতার জন্ম পাঠান যায়, তাহা হইলে মাালেরিয়ার নিদান ও নিবারণ সম্বন্ধে পল্লী-গৃহস্থ ও ক্ষকের অজ্ঞতা অতি অল্লদিনেই দ্রীভূত হইতে পারে। Social Service League এই উপার অবলম্বন করিয়া দেখিলে ফল মন্দ পাওয়া যায় না।

23.6

দিতীয়--বিশেষজ্ঞেরা বলিয়াছেন যে মশক-দংশন নিবারণের জন্ম রাত্রে মশারি ব্যবহার ও কুইনিন ঔষধ প্রতিষেধকরূপে সেবন করিলে ম্যালেরিয়ার হইতে আক্রমণ অবাাহতি পাওয়া যাইতে পারে। আমরা কুইনিন মাালেরিয়ার ঔষধরূপে ব্যবহার कति, किन्नु উंश य गालितियात প্রতিষেধক তাহা সকলে অবগত নহি। সপ্তাহে বারো কুইনিন সেবন করিলে প্রতিষেধকের কার্য্য করে এবং যে সকল সাহেব কর্মোপলকে পল্লীগ্রামে থাকেন তাঁহারা

প্রায় সকলেই কুইনিন এইরূপে প্রতিষেধক-রূপে সেবন করেন বলিয়া প্রায়ই ম্যালেরিয়ার দারা আক্রান্ত হন না। দেখা যায়, বর্ষার শেষে অর্থাৎ শ্রাবণ, ভাদ্র, আশ্বিন ও কার্ত্তিক মাদেই ম্যালেরিয়ার প্রাত্নভাব বেশী। সেই সময় যদি পল্লীগ্রামের শিক্ষিত ব্যক্তিগণ মশারি ব্যবহার ও কুইনিন সেবনের দারা ক্লমকগণকে কার্য্যতঃ দেখাইতে পারেন যে ঐ উপায়ে নিজেকে ম্যালেরিয়ার হাত হইতে মুক্ত রাথা যায়, তাহা হইলে কৃষকগণও ক্রমশঃ তাঁহাদের অবলম্বিত পথ অনুসরণ করিবে। শিক্ষিত ব্যক্তিগণ মাালেরিয়ার ভয়ে পরিত্যাগ করিলে ন্যালেরিয়া-সমস্থার নিরাকরণ হইবে না. তাঁহাদিগকে বৈজ্ঞানিক পস্থা অবলম্বন করিয়া থাকিয়া অশিক্ষিত ক্লষক-সম্প্রদায়কে কার্য্যতঃ স্বাস্থ্যশিক্ষা দিতে হইবে। বলা বাছলা, কৃষকগণের স্বাস্থ্যের উপরই তাহার কর্মশক্তি সম্পূর্ণ নির্ভর করিতেছে।

এ পঞ্চানন নিয়োগী।

ভারতীর ইতিহাস

(সংক্ষিপ্ত)

এইবার "ভারতী" চল্লিশ বংসরে পড়িল।
চল্লিশ বংসর! বাঙ্গলার মাসিক
সাহিত্যে এ-এক অভাবিত ঘটনা! যে
দেশে বঙ্গদর্শন, আর্য্যদর্শন, বান্ধব, নবজীবন, সাধনা, জন্মভূমি ও প্রদীপ প্রভৃতি
বিখ্যাত ও শ্রেষ্ঠ মাসিক পত্র-পত্রিকা

বিষম-কথিত 'জলবৃদ্ধুদে'র মতই উদয় ও বিলয় লাভ করিয়াছে, সেই মরণ-স্থলভ দেশে "ভারতী" যে এতকাল আপন সাহিত্য-ব্রতে অবিচল থাকিতে পারিয়াছে, ইহাতে আশ্চর্য্য হইবার যথেষ্ট কারণ আছে। "ভারতী" স্থধু বাঁচিয়া নাই, উত্তপ্ত বৌবনের ক্ষৃত্তিতে এখনো তাহার অন্তর-আত্মা উচ্ছু সিত। এক বসস্তের ফুল-সন্থার সে চিরকালের সম্বল করে নাই—"ভারতী"র চির-খ্রামল কুঞ্জবনে বছ-বসস্তের পুষ্পিত আশীর্কাদ বৰ্ষিত হইয়াছে। সে কখনও আপন অঞ্চলে কেবলই পুরাতনের ঝরা ফুল সঞ্চয় করিয়া বিসিগা থাকে নাই—বরাবরই সে নৃতনকে সাগ্রহে বরণ করিয়া লইয়াছে! ইহাই তাহার দার্থকতার গুপ্তমন্ত্র।

"ভারতী"র অপেক্ষা বয়োবৃদ্ধা তইখানি মাসিক-পত্রিকা বঙ্গভাষায় আছে,—তত্ত্ব-বোধিনী ও বামাবোধিনী। কিন্তু "ভারতী"র সঙ্গে সে তথানির ধরণ-ধারণ, গতি ও ভঙ্গা ঠিকমত মেলে না।

মাসিকপত্রের ছুটি বড় গুণ আছে। প্রথম, তাহা সমসাময়িক যুগের দর্পন;— বিতীয়, তাহা দারা আবর্জনা স্রাইয়া সাহিত্য গড়িতে পারা যায়।

উনচল্লিশ বৎসরের "ভারতী"র ভিতরে প্রবেশ করিলে আমাদের দেশ. স্থাজ ও সাহিত্যের কত বিশ্বত শ্বতির দন্ধান পাওয়া যায়! "ভারতী"র প্রথম-প্রকাশ-কালে আধুনিক বঙ্গদাহিত্য শৈশব-দশা পার হয় নাই। সেই শৈশব হইতে সাহিত্যের আজিকার এই যৌবন পর্যান্ত, তাহার প্রাণে যত আশা-আকাজ্ঞা জাগিয়াছে. তাহার জীবন-গতি যথন যেদিকে ফিরিয়াছে, বাঙ্গলা ভাষা লইয়া ধ্থন যে প্রশ্ন উঠিয়াছে, যথন যে আন্দোলন হইয়াছে, "ভারতী"র পত্রে পত্রে দে-সমস্ত চিরস্থায়ী হইয়া রহিয়াছে! শনসাময়িক যুগের সমাজনীতি, রাজনীতি, ললিভক্লা, দেশের আভ্যস্তরীণ অবস্থা, বিজ্ঞান, দর্শন ও ইতিহাসের কথা এবং সর্কবিধ চিন্তার অনাহত ধারা গত উনচল্লিশ বংসরের "ভারতী"তে পাওয়া বায়—অতীত ও বর্ত্তমানের মধ্যে এত-বড় মিলন-সেতু বাঙ্গলার মাসিক-সাহিত্যে এই একটি-বৈ ৩টি নাই।

তাহার পর, সাহিত্য-গঠন। উনচল্লিশ থণ্ডের "ভারতী"তে কাবা, দর্শন, বিজ্ঞান, রসায়ন, ইতিহাস, প্রত্নতত্ত্ব, কথা-সাহিত্য, ভ্রমণ-কাহিনী, রাজনীতি, সমাজনীতি, ললিত-কলা, শিল্প, অর্থশাস্ত্র, শিক্ষা, স্বাস্থ্য, নীতি ও ধর্ম্ম প্রভৃতি মানব-চিস্তার অধিগম্য সকল বিষয় লইয়াই বিস্তৃত বা ধারাবাহিক আলোচনা আছে। "ভারতী" হইতে পুন্ম দ্রিত হইয়া অসংখ্য পুস্তক সাহিত্যক্ষেত্রে ষ্থাযোগ্য স্থান লাভ করিয়াছে। অনেকগুলি পুস্তকের প্রকাশ-কালে সাহিত্য-সমাজে যথেষ্ঠ আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছিল। "ভারতী"র কয়েকজন নিজস্ব লেথক বিশ্বসাহিত্যে বা বঙ্গসাহিত্যে অমর্ত্ব অর্জন করিয়াছেন। "ভারতী"র পসরা এখনও থালি হইয়া যায় নাই; সেখানে এখনও এমন অনেক মাণিক লুকানো আছে, যেগুলিকে পুন:প্রকাশ করিলে আমাদের স্থায়ী-সাহিত্য অলম্কুত হইবে। (প্রবন্ধ-শেষে পাদটীকা দেখুন)

এদেশী পাঠকদের রুচি কথন কেমনধারা ছিল, "ভারতী"র লেখা ও আলোচিত বিষয়-গুলিতে তাহার প্রমাণ আছে। "ভারতী" যথন প্রথম বাহির হয়, তথনকার পাঠকদের পড়িবার বা ছবি গল্প দেখিবার নেশা এখনকার মত এতটা রঙ্গিন ছিল না। তথনকার প্রতি সংখ্যার মাসিকের

লবুদাহিত্যে থাকিত ছ-একটি কুবিতা ও একথানি উপস্থাদ (তাহাও ক্রমপ্রকাশ্র), বাদ-বাকী সমস্তই গভীর চিস্তাপূর্ণ প্রবন্ধাদিতে পরিপূর্ণ হইত। দে যুগের তুলনায় এ যুগের পাঠকদের ফচি যে কতটা বিস্তৃত হইয়াছে, প্রথম-সংখ্যার "ভারতী"র সঙ্গে এখনকার বে-কোন এক সংখ্যাক "ভারতী" মিলাইয়া দেখিলেই বুঝা যাইবে। এখনকার "ভারতী" আকারে দিগুণেরও বেশী, বিষয়ে বিচিত্র, গল্প-উপস্থাদে পরিপূর্ণ ও চিত্র-মালায় রমণীয়,—কিন্তু পাঠকদের তৃঞা যেন তবুও বলিতেছে, "আরও দাও—আরও দাও!"

প্রথম-সংখার "ভারতী"র পত্র-সংখা ছিল ৪৮। মালোচিত বিষয়গুলি এই :--

- ১। ভূমিকা
- ২। ভারতী (কবিতা)
- ৩। তত্ত্বজান কতদূর প্রামাণিক (ক্রমশঃ)
- ৪। মেঘনাদবধ কাব্য (সমালোচন— ক্রমশঃ)
- ৫ ! জ্ঞান, নীতি ও ইংরাজি সভাতা
 (ক্রমশঃ)
 - ৬। বঙ্গদাহিত্য—(ক্রমশঃ)
- ৭। গঞ্জিকা অথবা তুরিতানন্দ বাবাজির আকড়া—(রদ-রচনা—ধারাবাহিক)
 - ৮। ভিথারিণী—(উপন্তাস—ক্রমশঃ)
 - ১। স্বাস্থা—(ক্রমশঃ)
- > । সম্পাদকের বৈঠক—(বৈদেশিক সাহিত্য)

এই ক্রমপ্রকাশ্ম প্রবন্ধে পূর্ণ, চিত্রহীন, গ্রশ্ম "ভারতী" যদি একালে বাহির হইত, তবে প্রথম-সংখাতেই বোধ করি তাহার পরনার শেষ হইয়া বাইত! আসল কথা,
তথনকার পাঠকেরা এখনকার চেয়ে চের-বেশী
ধৈর্ঘাশীল ও অল্পে-তৃষ্ট ছিলেন। মাসিকপত্রে সাহিত্যের ভাগ বেশী করিয়া পাইলেই
তাঁহারা যে খুদী হইতেন, সমালোচন-মূলক
প্রবন্ধগুলিতে তাহাই প্রমাণিত হইতেছে।
দে-যুগে পাঠকদের রুচি খুব বিস্তৃত না
হইলেও যে বেশ উন্নত ছিল, প্রথম-সংখ্যার
ভারতী'র স্চীপত্র দেখিলে তাহাও ব্রা

"ভারতী"র বোগাসনে বসিয়া একজন-মাত্র পুরোহিত বঙ্গবাণীর আরতি করেন নাই। "ভারতী"র স্থানীর জীবনে কয়েকবার সম্পাদক পরিবর্ত্তন হইয়াছে। বাঙ্গলার আর কোন সাহিত্য-পত্রিকায় এতবার সম্পাদক বদল হয় নাই। নিম্মলিখিত সম্পাদক ও সম্পাদিকার তত্ত্বাবধানে "ভারতী" যথাক্রমে পরিচালিত হইয়াছে।

সম্পাদক সাল

শীর্ক্ত দিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর ১২৮৪-১২৯০
শীনতী স্বর্ণকুমারী দেবী ১২৯১-১৩০১
শীনতী হির্ণায়ী দেবী
৪ ১০০২-১৩০৪
শীনতী সরলা দেবী
শীর্ক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ১০০৬-১৩১৪
শীনতী স্বর্ণকুমারী দেবী ১০০৬-১৩১৪
শীন্তী স্বর্ণকুমারী দেবী ১০০৬-১৩২১
শীর্ক্ত মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়
৪ ১৩২২–শীর্ক্ত দৌরীন্দ্রমোহন মুখোপাধ্যায়

দেখা ু্যাইতেছে, গত উনচল্লিশ বংসরের ভিতরে ত্রিশ বংসর-কাল, "ভারতী"র পালন- ভার বঙ্গমহিলার হস্তে গ্যস্ত ছिल। "ভারতী"র মত এত-বড একথানি প্রথম শ্রেণীর মাসিক-পত্রিকা যে প্রধানত বঙ্গ-মহিলার প্রতিভা ও শব্ধির প্রসাদে এত কাল পরিপুষ্ট হইতে পারিয়াছে এ-কথা মনে করিলেও প্রাণে আনন্দ হয়। যে-দেশৈ र्यागा পुरुष-मण्णामक छर्नछ, रम-रम्हण ख्री-শিক্ষার অনাদর-সত্তেও যে এমন গুণবতী তিনজন মহিলা-সম্পাদক পাওয়া এ-বড় আশ্চর্য্য কথা! বিশেষ, আমাদের (मर्ग महिनात भरक अथग-८ भेगीत এक थानि মাসিক নিয়ম্মত চালানো যে শক্ত কথা, ভুক্তভোগী ভিন্ন আর-কেছ তাহা বঝিবেন না।

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী সর্বান্তদ্ধ আঠারো বংসর কাল 'ভারতী' সম্পাদন করিয়াছেন; —অর্গাৎ 'ভারতী'র গত-জীবনের প্রায় ম্দ্রীংশকাল তাঁহার্ই ত্রাব্ধানে অতিবাহিত হইয়াছে। মাঝে 'ভারতী'র সম্পাদন-ভার তাাগ করিলেও 'ভারতী'র সেবাব্রত তিনি কথনই ত্যাগ করেন নাই। 'ভারতী'র প্রায় দমগ্র গত-জীবনই তাঁহার নিপুণ হস্ত-চিহ্নে নমুজ্জল। তিনি যে স্বধু 'ভারতী' সম্পাদন করিয়াছেন, তাহা নহে;—বঙ্গবাণীর চরণে তিনি যতগুলি সাধনার ফুল নিবেদন করিয়াছেন, তাহার অধিকাংশ স্কাগ্রে 'ভারতী'র ক্মল-বনেই মুকুলিত হইয়া উঠিয়াছে। নানা ারণে 'ভারতী'র তুইবার প্রাণসংশয় উপস্থিত ইন্যাছিল: সেই সঙ্গিন মুহুর্ত্তে শ্রীমতী ^স্ক্ৰারী যদি 'ভারতী'র লালন-ভার না াতন, তাহা হইলে "বঙ্গদৰ্শন" "আ্যা-^{দিন্}ন", "বান্ধব" ও "নবজীবনে"র

"ভারতী"ও আজ কাল-স্রোতে বাসি ফুল-মালার মত ভাসিয়া যাইত। "ভারতী" যে আজ এমন দীর্ঘজীবী হইয়া বঙ্গদাহিত্যের এতটা উন্নতি পারিয়াছে, তাহার প্রধান কারণ শ্রীমতী স্বর্ণকুমারীর প্রতিভা, এ-কথা বলিলে কিছু (वनी-वना इट्राव ना। किन्नु এই माननीय মহিলা-সম্পাদকের অপূর্ব্ব সম্পাদন-প্রতিভার কথা লইয়া আজ পর্যান্ত সাহিত্য-ক্ষেত্রে কাহাকেও কিছু বলিতে শুনি নাই অথবা সাহিত্য-পরিষদেও তাঁহার সংবর্জনার আয়োজন হয় নাই-বাঙ্গালীর এ অক্তজ্ঞতা মার্জনীয় নহে।

১২৮৪ সালে আচার্য্য দ্বিজেন্দ্রনাথ যথন "ভারতী"র জন্মদান করেন, বাঙ্গলা সাহিত্যে



শ্রীযুক্ত দিজেরনাথ ঠাকুর

তথন একালের মত মাসিক কাগজের 'হরির লুট' ছিল না। বঙ্কিমের "বঙ্গদর্শন" তথন মৃত; সঞ্জীবচন্দ্র সবে তাহাকে আবার সঞ্জীবিত করিয়াছেন। বঙ্কিম "বঙ্গদর্শনে" প্রথম বে স্থর বাঁধিয়া দিয়াছিলেন, সে স্থর তথন কতকটা নামিয়া পড়িয়াছে। দেশে **যাসিকপ**ত্র ত্ৰই-প্রথম-শ্রেণীর আরও তিনথানি ছিল,—"বান্ধব" তাহাদের মধ্যে প্রধান। কিন্তু পাঠক-সাধারণের চিত্তক্ষ্পা কেবল তাহাদের দিয়া মিটিত না—সে-সময়ে "বঙ্গদর্শনে"র মত সর্বাঞ্গসম্পূর্ণ আর-একথানি মাসিকপত্রের প্রয়োজন ছিল. তাই "ভারতী"র প্রকাশ।

১২৮৪ সালের শ্রাবণ মাসে "ভারতী"র প্রথম আবির্ভাব। শ্রাবণ হইতে চৈত্র পর্যান্ত নয় মাসে প্রথম বর্ষ শেষ করিয়া পরবৎসরের বৈশাথ মাস হইতে বর্ষ-গণনা করা হয়। বিচিত্র-নৃতন স্থারে ও প্রতিভাবান লেখক-গণের রচনায় "ভারতী" অবিলম্বে সাহিত্য-রসিকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিল। 'বঙ্গদর্শনে'র আসরে বঙ্কিমচন্দ্র অনেকগুলি নৃতন লেথকের সৃষ্টি করিয়াছিলেন। বাঙ্গলার মাসিকসাহিতা এতদিন প্রধানত তাঁহাদের সাহাযোই চলিতেছিল। কিন্তু তাঁহাদিগের মুখাপেক্ষী হইয়া দ্বিজেন্দ্রনাথ কর্মকেত্রে অবতীৰ্ণ হন নাই। একদল নবীন প্রতিভাবান লেথক "ভারতী"র বীণাঝস্কারে সাড়া দিলেন। তাঁহাদের মধ্যে প্রধান সতোক্তনাথ, জ্যোতিরিক্তনাথ, রবীক্তনাথ, স্বর্গীয় অক্ষর্টন্দ্র চৌধুরী ও শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী। এই নৃতন লেখক-সম্প্রদায়ের কণ্ঠে দ্বিজেন্দ্র-নাথ বঙ্গবাসীকে যে সঙ্গীত শুনাইলেন.—

বেমন তাহার মোহন ছন্দ, তেমনি তাহার অপূর্বে রাগিণী! "ভারতী"র লেখার ধরণ নৃতন, ভাষার ভঙ্গী নৃতন, ভাব নৃতন,— দিজেন্দ্রনাথ 'ভারতী'র স্বাতম্ব সকলদিকে সম্পূর্ণরূপে বজায় রাথিয়াছিলেন।

"বঙ্গদর্শনে" বাঙ্গলার কথাসাহিত্য স্থ ও পরিপৃষ্ট হইয়াছিল। 'ভারতী'র আসরে বাঙ্গলার নবযুগের গীতিকাবা স্থ উ হইল। নবযুগের গীতিকাবার কবি বিহারীলালের সঙ্গে গান ধরিলেন রবীক্রনাথ, স্বর্ণকুমারী অক্ষয়কুমার বড়াল, নগেক্রনাথ গুপু, প্রিয়নাথ সেন, নবক্ষ ভট্টাচার্য্য ও কবিপুত্র অবিনাশচক্র চক্রবর্ত্তী প্রভৃতি উদীয়মান কবিগণ। তাহার কিছু পরে আনন্দের কবি দেবেক্রনাথ ও হাসির কবি ছিজেক্রলাল আসিয়া নব গীতিকাব্যে বৈচিত্র্য সঞ্চার করিয়াছিলেন।

বাস্তবিক, দে কি যুগই গিয়াছে! 'ভারতী'র পদাসনে তথন সবে প্রভাত-'রবি'র প্রথম আলোর রেখাটি আসিয়া পড়িয়াছে। তরুণ কবির প্রাণে তথন নূতন আশা, তাঁহার গানে তথন নূতন যুগের নূতন ভাষা!— শুরুগন্তীর 'মেঘনাদে'র গ্রুপদ বাজিয়াছে যে আসরে, সেখানে যে তত-শীঘ্র মুরলীর কোমল গুল্পন জমিয়া উঠিবে, সে-কথ তথন কেহ ভাবিতেও পারে নাই! নব্যুগের মাহেক্রক্ষণে সে বিচিত্র স্তোত্র বঙ্গসাহিতে চিরকাল অমর ইইয়া থাকিবে।

আর, সাহিত্যে তথন প্রাণের যে বিশুদ আনন্দ, যে গভীর, আবেগ, যে একার সাধনা দেখা যাইত, একালে তাহাও বো হয় হর্লভ হইয়া উঠিয়াছে!

সাতৃ বৎসর ধরিয়া যোগ্যতার স্হি^ত

"ভারতী" সম্পাদন ও বাঙ্গলার মাসিক-সাহিত্যে নবজীবনের ধারা আনরন করিয়া প্রতিভাধর দ্বিজেক্রনাথ অবসর লইলেন। এই সময়ে 'ভারতী'র প্রথমবার জীবন-সংশয় হয়। শ্রীনতী বর্ণকুমারী যদি সে-সময়ে 'ভারতী'র গুরুভাঁদ্ব গ্রহণ না করিতেন, তবে সেই



শ্রীনতী স্বর্ণকুমারী দেবী
শৈশবেই 'ভারতী'র অকাল-মৃত্যু ঘটিত।
সম্পাদন-ভার লইয়া শ্রীনতী স্বর্ণকুমারী
বলিয়াছিলেন।ঃ—"আরম্ভ হইতে এ পর্যান্ত
যিনি এই পত্রিকা এমন স্থানররূপে চালাইয়া
মাসিয়াছেন, অন্ত কার্যাবশতঃ এখন তাঁহার
সময় অভাব হইয়াছে, সে নিমিত্ত তিনি যখন
সম্পাদকীয় ভার ত্যাগ করিতে বাধা
ইইলেন, তখন ভারতী উঠাইয়া দেওয়াই
স্বির হইল। আমাদের দেশের এবং বাঙ্গলা
ভাষার বর্ত্তমান অবস্থায় ভারতীর স্থায় বেড্ই
ক্তিকর। এইরূপ অকাল মৃত্যু হইতে রক্ষা
ক্রিবার ইছাতেই আমরা ভারতীর সম্পাদকীয়

ভার গ্রহণ করিয়াছি। পদার্থবিভা, রসায়ন, জীবনবিজ্ঞান, মনোবিজ্ঞান, রাজনীতি, সমাজনীতি ইত্যাদি বিজ্ঞান, দর্শন, কবিতা, আর উপস্থাসাদি এই সকল গুলিই মাসিক-পত্রিকার সাধারণ বিষয় এবং এতদিন প্রযান্ত ভারতীতে এই সকল বিষয়ই (অধিকই হউক কি অল্পই হউক) আলোচনা .হইয়া আসিয়াছে। আমরাও এখন এসকল বিষয়ে ভারতীর প্রতিষ্ঠা সমান রাখিতে চেষ্টা করিব। তবে আমরা এখন হইতে বিজ্ঞানের মাতা কিছু বাডাইতে ইচ্ছা করি—আমাদের বিজ্ঞান শিক্ষার বিশেষ উপকারিতা আছে এবং আজকাল এ দেশে বিজ্ঞান আলোচনার কতক অনুরাগও দেখা যাইতেছে। ইত্যাদি।"

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী ১২৯১ সালে 'ভারতী'র ভারগ্রহণ করিয়া ১৩০১ সাল পর্যান্ত সম্পাদকীয় কর্ত্তব্য-পালন করেন। ১২৯৩ সালে 'ভারতী'র সঙ্গে "বালক"ও এক হইয়া যায়। মাচার্য্য দিজেন্দ্রনাথের আমোলে বঙ্গসাহিত্যে 'ভারতী' যে অতুল গৌরবের অধিকারিণী হইয়াছিল, সম্পাদিকার যত্ন ও পরিশ্রমে তাহার সে গৌরব কিছুমাত্র ক্ষুপ্ত হয় নাই। সঞ্জীবচন্দ্রের "বঙ্গদর্শন" ইতিমধ্যে উঠিয়া যায়। ফলে, এ-সময়ে সাহিত্য-ক্ষেত্রে 'ভারতী'র যোগা প্রতিহ্বন্দী আর কেহ রহিল না,—'ভারতী' বঞ্গভাষায় সর্ব্ধপ্রধান মাসিক পত্রে পরিণত হইল।

শ্রীনতী স্বর্ণকুমারী যে বৎসর 'ভারতী'র সম্পাদিকা হন, সেই বৎসরের শেষভাণে প্রচারিত একথানি বিজ্ঞাপন-পত্তে দেখিতে পাই, "ভারতী অষ্টমবর্ধ অতিক্রম করিয়া নবম বর্ষে পদার্পণ করিতে চলিল। এই দীর্ঘকাল ধরিয়া নিয়মিত-প্রকাশ বঙ্গদেশের আর কোন সাময়িক পত্রিকার ভাগ্যে ঘটে নাই। * * কোন ভারতমহিলা কর্তৃক ভারতীর ভাগ্য সাময়িক পত্রিকার সম্পাদকতা বঙ্গে কেন—ভারতবর্ষে এই প্রথম উন্তম। * * সকল শ্রেণীর সমালোচকেরই এই মত যে, ভারতীর প্রবন্ধগুলি—বিষয়টি যতই কঠিন হউক না কেন,—লেথার গুণে এত প্রাপ্তল প্রস্কল হয় যে তাহা সাধারণ সকলেই বৃষ্ণিতে পারেন।"

উদ্ধৃত ত্লু হটতে আগরা জানিতে



শীনতী হিরগ্নয়ী দেবী

পারি যে। :—(>) "ভারতী" সেকালে নিয়মিত প্রকাশে সকলের অগ্রণী ছিল। (২) "ভারতী", সমালোচকর্ন্দের প্রশংসার পূজাঞ্জলি পাইয়াছিল। (৩) "ভারতী" লেখার সরলতায় সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছিল।

১৩০২ সালে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারীর স্থযোগা বিত্রী কন্তা শ্রীমতী হিরগ্রী দেবী ও শ্রীমতী সরলা দেবী 'ভারতী'র সম্পাদন-ভার গ্রহণ করেন। ইতিপুর্বের 'ভারতী'তে নিয়মিতরূপে প্রবন্ধাদি লিখিয়া ইংহারা পাঠক-সমাজে পরিচিত হইয়াছিলেন। এখন 'ভারতী'র ভার লইয়া ইংহারা আপনাদের সম্পাদকীয় ক্রতিত্বেরও পরিচয় দিলেন। ইংহারা কবিতায় শ্রীমতী হিরগ্রীর হাত বড় মিট ছিল। সরলতায় ও ভাবমাধুর্যো তাঁহার কবিতাগুলি সকলেরই প্রাণম্পশ করিত। তঃথের কথা, শ্রীমতী হিরগ্রীয় তাঁহার কবিতান্ডলি সকলেরই প্রাণম্পশ করিত। তঃথের কথা, শ্রীমতী হিরগ্রীয়

১৩০৫ সালে রবীক্রনাথ 'ভারতী'র ভার নেন। রবীক্রনাথের হাতে আসিয়া 'ভারতী'র স্থর ও আকার নৃতনতর হইয়া উঠিল। "সাধনা" তথন উঠিয়া গিয়াছে। এই প্রসিদ্ধ পত্রিকার অকাল-মৃত্যুতে সাহিত্যসেবীরা অত্যন্ত বাথিত হইয়াছিলেন। রবীক্রনাথ এই স্থযোগে "সাধনা"র ছাঁচে 'ভারতী'কে নৃতনভাবে গড়িয়া তাহার সহিত প্রধানত 'সাধনা'রই স্থরসংযোগ করিলেন। বাস্তবিক, এ-বৎসরের 'ভারতী'র সর্কাঙ্গে 'সাধনা'র স্মৃতি এমনভাবে মাখানো, যে, উপরে 'ভারতী'র ছাপ না থাকিলে তাহাকে সহজেই "গাধনা' বলিয়া ভ্রম হইত।

পরে. বৎসর শ্রীমতী সালে 2005 একাকী দেবী সর্লা আবার 'ভারতী'র সম্পা-গ্ৰহণ দকের আসন করেন। এ-সময়ে ছোট-গল্পে "ভারতী" বাঙ্গলার মাসিক আর-সকল কাগজকেই হারাইয়া দিয়া-চিল। শ্রীমতী সরলাদেবী 'ভারতী'র স্থরে আর-একটি নৃতন বৈচিত্রের সঞ্চার করিলেন,—তাহা জাতীয়তা। দেশবদপী স্বদেশী আন্দোলনের মধ্যে 'ভারতী'র ভেরী-'তে যে ধ্বনিয়া দীপক রাগ উঠিয়াছিল, তাহা যেমন জলস্ত, তেমনি আবেগ-আকুল !

এ-সময়ে 'ভারতী'র

সঙ্গে বাঁহারা ভিতরে-ভিতরে ঘনিটভাবে পরিচিত ছিলেন, কেবল তাঁহারাই জানেন বে, 'ভারতী'র সর্কাঙ্গীন উন্নতিসাধনে শ্রীমতী সরলা দেবীর কিরূপ আগ্রহ, যত্ন প্র চেষ্টা ছিল। শ্রীযুক্ত দীনেশচক্র দেন ও শ্রীযুক্ত চারুচক্র বন্দ্যোপাধ্যায় তথন বিভিন্ন সময়ে 'ভারতী'-সম্পাদনে, সম্পাদিকাকে সাহায্য করিয়া-ছিলেন। শ্রীমতী সরলা দেবী এথনকার সম্পাদকদের মত দীন ছিলেন না। সম্পাদকেরা এথন অনেক সময়ে লেখকদের ভয় করিয়া চলেন। কিন্তু সম্পাদকীয় স্বাধীনতায়



শ্রীন্তুক রবীক্রনাথ ঠাকুর -

হস্তক্ষেপ করিলে জ্রীমতী সরলা দেবী অনেক ক্ষমতাবান লেথকের অন্ধিকার চর্চ্চাকেও মার্জনা করিতেন না,—আপন কর্ত্তবাকশ্মে তিনি বজের মতই কঠোর ছিলেন!

শ্রীমতী সরলা দেবীর সম্পাদকতার শেষভাগে 'ভারতী'র অবস্থা থারাপ হইয়া পড়ে।
সম্পাদিকা পারিবারিক কারণে বিদেশে বাস
করিতেন,—স্মতরাং 'ভারতী'র কাষকর্ম দেথা
তাঁহার পক্ষে অসম্ভব ছিল। বর্ত্তমান
সম্পাদক শ্রীযুক্ত মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায় ও
শ্রীযুক্ত সৌরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায় বদি

এই সকট-সন্মে নানাপ্রকার বাধাবিপত্তির ভিতরেও নিঃস্বার্থভাবে 'ভারতী'র সেবা না করিতেন, তাহা হইলে 'ভারতী'র অবস্থা কি দাড়াইত, বলা যায় না।

১০১৫ সালে 'ভারতী'র অবনতি দেখিয়া শ্রীনতী স্বর্ণকুনারী দেবী আবার তাহার ভার গ্রহণ করেন। "ভারতী" আবার পুরাতন আকার ধরিয়া বাহির হয়। ১০১৬ সালে নৃতন যুগের পাঠকগণের মনোরঞ্জনের জন্ম প্রাচীনা "ভারতী" চিত্র-রন্ধিন্ হইয়া উঠে। শ্রীমতী স্বর্ণকুনারী 'ভারতী'কে নৃতন শ্রী-ছাঁদ ও নৃতন উংসাহ দিয়া তাহার পৃর্ব্বগোরব অক্ষ্ম রাথেন। ১৩২১ সাল



শ্রীমতী সরলা দেবী

পর্যান্ত অক্লান্ত ভাবে 'ভারতী'র জন্ম পরিশ্রম করিয়া শারীরিক ও মানদিক অন্তন্ত্রভায় তিনি সম্পাদন-ত্রত ত্যাগ করিতে বাধ্য হন। ১৩২২ সালে নবীন সম্পাদক শ্রীযুক্ত মণিলাল গঙ্গোপাধ্যায় ও শ্রীযুক্ত সৌরীক্রমোহন মুথোপাধ্যায় 'ভারতী'র সম্পাদকীয় আসন পাইয়াছেন।

এক বাদলের ধারা সম্বল করিয়া
পুনরিণী কথনও পূর্ন থাকিতে পারে না;
বার-বার নব-বর্ধার প্রচুর বারিধারায়
পরিপুষ্ট হয় বলিয়াই সে মৃত্তিকা-সার হইয়া
যায় না। এইরূপ বারংবার নৃতন সম্পাদকের
নৃতন প্রাণের সংস্পর্শে আসিয়া "ভারতী"র
যথেষ্ট উপকার হইয়াছে; অন্ত-অন্ত অনেক
কাগজের মত "ভারতী" তাই বৈচিত্রহীন,
নিজ্জীব ও নিস্তেজ হইয়া পড়ে নাই।

"ভারতী"র কাছে বাঙ্গলার স্থায়ী সাহিত্য অনেক বিষয়ে ঋণী। এ-কালের বঙ্গ-সাহিত্য **যাঁহাদের কলমের জোরে টি**ঁকিয়া আছে, তাঁহাদের অনেকেরই প্রতিভা ও শক্তি "ভারতী"র পদজায়ালীন প্রাপত্তের সঙ্গে-সঙ্গেই দিনে-দিনে বিক্সিত উঠিয়াছে। "ভারতী":যত লেথক গড়িয়াছে. যত নৃতন লেথককে উৎসাহ দিয়াছে, এমন আর কেহ নয়। আচার্য্য শ্রীযুক্ত দ্বিজেক্ত নাথ ঠাকুর, সাহিত্য-সম্রাট রবীক্রনাথ, স্বর্গীয় বলেন্দ্রনাথ, শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত জ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ গুপ্ত, শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার মৈত্রেয়, শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর, শ্রীযুক্ত সুধীক্রনাথ ঠাকুর, কবিবর দেবেক্সনাথ সেন, জীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী, শ্রীযুক্ত দীনেক্রকুমার রায়, শ্রীযুক্ত

জলধর দেন, অক্ষয়কুমার বড়াল, স্বর্গীয় শ্রীশচক্র মজুমদার, প্রিয়নাথ দেন, স্বর্গীয় স্থারাম গণেশ দেউস্কর, প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়, যতীক্রমোহন সিংহ, স্বর্গীয় रेकलामहन् निःह, हित्रमाधन **मूर्या**शाधाय, শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী, প্রতিভা দেবী, मत्रनारमवी, देनिता रमवी, भितीक्ररभाहिनी रमवी, হির্থায়ী দেবী, সরোজকুমারী দেবী, নিস্তারিণী দেবী, শরৎকুমারী চৌধুরাণী, অন্ধুরূপা দেবী ও নিরুপমা দেবী প্রভৃতি লেথক লেথিকাগণ হয় "ভারতী"র আশ্রমে প্রাথমিক করিয়াছেন, নয় সাহিত্যসেবা আরম্ভ "ভারতী"তে লিথিয়াই পাঠকসমাজে পরিচিত হইয়াছেন। এ যুগের অনেক উদীয়মান নবীন লেখকও "ভারতী"রই শিশু। "ভারতী"র কমলকাননে আরও কয়েকটি নবীন লেথকের প্রতিভা জলবিন্দুর মত ত্তদণ্ড টল্মল করিয়া ঝরিয়া পড়িয়াছে। ষেমন শ্রীযুক্ত আগুতোষ চৌধুরী, স্থকবি শ্রীযুক্ত অবিনাশচক্র চক্রবর্ত্তী, স্থকবি শ্রীযুক্ত নবক্ষ ভট্টাচার্য্য, স্বর্গীয় অক্ষয়চক্র চৌধুরী, স্বৰ্গীয় লোকেন্দ্ৰনাথ পালিত, শ্ৰীযুক্ত অপূৰ্ব চন্দ্র দত্ত ও শ্রীবৃক্ত ফণিভূষণ মুখোপাধ্যায় প্রভৃতি। লেখনীত্যাগ না ইঁহাদের রচনাগুণে বাঙ্গলা আলো হইয়া উঠিত। (১)

বাঙ্গলাদেশে এখন এখন মাসিক আর নাই,--্যাহাতে সাহিত্য-সম্রাট বঙ্কিমচক্রের শ্বৃতি জীবন্ত আছে। বঙ্কিম্চুল ও রবীন্ত্র-নাথ-এই তুই সাহিত্য-সমাটকেই "ভারতী" আপন লেথক রূপে পাইয়াছে-এ-বড় কম সৌভাগ্যের কথা নহে। (२)

- (১) ইহারা ছাড়া বাঙ্গালার অস্তাক্ত বিখ্যাত লেখকগণের মধ্যেও প্রায় অধিকাংশেরই লেখা "ভারত।"তে বাহির হইয়াছে। গত চল্লিশ বৎনরের মধ্যে বঙ্গদাহিত্যে যথন যে লেথক করিয়াছেন, "ভারতী"র দেহে তথনই ওঁ।হাদের হন্তচিক্ত অক্কিড হইয়া গিয়াছে। যথা,—বিক্সচন্দ্র, কবিবর েমচল্র, কবিবর বিহারীলাল চক্রবর্তী, জাচার্য্য শ্রীযুক্ত কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য্য, রমেশচল্র দত্ত, রাজনারায়ণ বহু, কৃঞ্বিহারী দেন, এত্মতাত্মিক রামদাদ দেন, চন্দ্রনাথ বহু, উদেশ্চন্দ্র বটবাল, এীযুক্ত রামেল্রফুল্র ত্রিবেদী, ঐতিহাসিক রজনীকান্ত গুপু, কবিবর বিজেঞালাল রায়, মুকবি বরদাচরণ মিত্র, শ্রীযুক্ত নিধিলনাথ রায়, এী যুক্ত শিবনাথ শান্তী, এীযুক্ত দীনেশচক্র দেন, এীযুক্ত হীরেক্সনাথ দত্ত, এীযুক্ত ফীরোদচক্র রায়-চৌধুরী, এী যুক্ত যোগেশচক্র রাষ, ফর্মীয় ঠাকুরদাস মুখোপাধ্যায়, কালীবর বেদান্তবাগীশ, এী যুক্ত সভীশচক্র বিভাভ্ষণ, শ্রীঘুক্ত অমৃতলাল বহু, শ্রীঘুক্ত কীরোদপ্রসাদ বিভাবিনোদ, শ্রীঘুক্ত বিষয়চক্র মজুমদার, দেশনায়ক 🎒 যুক্ত অরবিনদ ঘোষ, এী যুক্ত বিপিনচন্দ্র পাল, ও এী যুক্ত জগদানন্দ রায় প্রভৃতি। সকলকার নাম করা অসম্ভব। আসল কথা, "ভারতী"তে যেমন নবীন ও প্রবীণ লেথকের সম্মিলন দেগা যায়, তেমন বাক্সলার আর-কোন মাসিকপত্তে নহে।
- (২) বৃদ্ধিমচন্দ্রের নামে এখানে একটি কথা মনে পড়িল। "প্রচারে" বৃদ্ধিমচন্দ্র ও "ভারতী"তে রবীক্রনাথ,—এই ছুই প্রতিভাবানের মধ্যে পুর্বের একবার মসীযুদ্ধ হইরাছিল। বঙ্কিমচক্র তথন সাহিত্য-^{রাজ্যে}র একছত অধিপতি এবং রবীক্রনাথ নবীন অতিথিমাত্র। সেই অসম-যুদ্ধে তুইপক্ষই কিছু অসংযত চ্ট্যা রাড় বাক্যব্যয় করিয়াছিলেন।

এত্দিন পরে, এখনো নিম্পুকের। সে পুরানো কণাট। ভুলিয়। যান নাই,—এই উপলক্ষেত্

সাহিত্যের সকল বিভাগই "ভারতী"র ভিতরে স্থানলাভ করিয়াছে। বাঙ্গলায় এখন ভেড়ার লোমের মত মাসিকপত্রের সংখাণ্ড অভণ্তি। সে-সকল কাগজে নানা বিচিত্র বিষয় বাহির হয়। অনেক সম্পাদক আপনাদের নিজস্ব দেখাইবার নৃতন নৃতন নামে প্রতিবারেই কতকগুলি বিশেষ বিষয় প্রকাশ করেন; কিম্ব আমরা দদি পুরাতন "ভারতী"র জীর্ণ পাতাগুলি একবার উণ্টাইয়া দেখি, তাহা হইলে বুঝিব যে, একালের সম্পাদকেরা অনেক সময়েই নৃতনত্বের ছাপ্ মারিয়া "ভারতী"র ব্যবহৃত পুরাণো মালই বাজারে আবার বাহির করিতেছেন।

আমরা এথানে "ভারতী"র নিজস্ব বিষয়গুলির উল্লেখ করিতেছি।ঃ—

- ১। হেঁয়ালিনাট্য ভোরতীর সম্পূর্ণ নিজস্ব)
 - २। अत्रिलिश—(ऄ)
 - ৩। ভৌগলিক প্রশ্ন—(ঐ)
 - ৪। কুড়ানো (চুটকী গল্প)
 - । সম্পাদকের বৈঠক

(দ্বিজেক্রনাথের আমোলে "ভারতী"তে নিয়মিত বাহির হইত। এই বিভাগে বিদেশের স্থায়ী ও সাময়িক সাহিত্যের উৎক্র উদাহরণগুলি ধারাবাহিকরপে উদাহত হঠত। বাঙ্গলা মাদিকদাহিতো সঁজলনের নিয়মিত চেষ্টা, এই প্রথম। এখন সঙ্গলন, সকল মাদিকপত্রেরই একটি প্রধান অঙ্গ হুইয়া দাড়াইয়াছে।)

- ৬। বিবিধ প্রদঙ্গ—(স্লচিন্তিত ছোট ছোট প্রবন্ধ)
 - ৭। সম্পাদকের চিত্রচয়ন

("সম্পাদকের বৈঠকের"ই, রূপান্তর। এ বিভাগটি আজকাল "চয়ন" নামে "ভারতী"তে বাহির হইতেছে।)

৮। কাব্যজগং

কথা")

শ্রীযুক্ত আশুতোষ চৌধুরী এই বিভাগটিতে এদেশা পাঠকদের সঙ্গে নিয়মিতরূপে বিদেশী বিথাতে কবিগণকে পরিচিত করিয়া দিতেন।) ১। সাময়িক প্রসঙ্গ (পরে "সাময়িক

১০। সমসাময়িক সাহিত্য—

রবীন্দ্রনাথ যথন "ভারতীর" সম্পাদক, "ভারতী"তে তথন মাসিক-সাহিত্যের সমালোচনা বাহির হইত। অবশ্র, নিয়মিত মাসিক-সাহিত্য-সমালোচনা "ভারতী"র নিজস্ব হুইলেও, "ভারতী"ই এ-পথের প্রথম পথিক নহে।)

১১।--রাজ্যের কথা।

তাহারা রবীক্রনাথের প্রতি চোধা চোধা বাক্য-বাণ নিক্ষেপ করিতে ছাড়েন না। অথচ, ষয়ং বিশ্বমন্ত দে হাল্কা ব্যাপারটি একেবারেই মনের ভিতরে পুষিয়ারাথেন নাই কারণ, "ভারতী"তে সেই মসীবৃদ্ধের টিক পরেই বিছমচক্রের নাম 'ভারতী'র লেখক-তালিকার পাই। এই সামায়া ঘটনা হইতে একালের আনেক শৃষ্ণগর্ভ অভিমানী সাহিত্যসেবী যথেষ্ট শিক্ষা পাইতে পারেন। সাহিত্যক্রে সত্য-নির্দ্ধারণের ক্ষেত্র; এখানে মতভেদ ও সেই হতে ছু-চারিটা কটু-বাক্যের ব্যবহার নর-প্রকৃতিতে খুবই স্বাভাবিক।—
কিন্তু সেজক্র বাঁহারা শত্রুতার হৃতি করেন, তাঁহারা একান্ত ঘৃণিত জীব। কোন কাগজে কারণবিশেবে অপ্রিয় সমালোচনা হইরাছে বিচয়া, বাঁহারা সে কাগজের সঙ্গের সকল সম্বন্ধ বিচয়ার করিতে উল্লেভ হন, তাঁহারা বেন সাহিত্য-সত্রাটের এই উদারভার দুটান্ত মনে রাথেন।

এখন অক্সান্ত মাসিকপত্তে দেশের কথা বাহির হয়। দেশের কথায় যাহা থাকে, "রাজ্যের কথা"য় তাহাই থাকিত।

১২।—রাজনৈতিক আলোচনা (এখন "নিষিদ্ধ ফলে" পরিণত।)

১৩। জিজ্ঞাসা-উত্তর

কেহ কোন "প্রশ্ন" পাঠাইলে "ভারতী"র এ-বিভাগে ছাপাইয়া তাহার উত্তর দেওয়া হুইত।

১৪। থেয়াল-থাতা (বিবিধ বিষয়ের বিচিত্র মালোচনা—হাল্কা ধরণের লেথা। গভ ও পত্ত ভই-ই থাকিত।)

১৫। বাঙ্গলা রঙ্গালয় (বা অভিনয়-সমালোচন)

>৫। আমাদের ঐতিহাসিক ভাণ্ডার (এ-বিভাগে বঙ্গের লুপ্তপ্রায় প্রাচীন ঐতিহাসিক সম্পদের সংগ্রহণ হইত।)

"ভারতী"র এতগুলি নিজস্ব আছে। আগেই বলিয়াছি এ-যুগের গীতিকাবা "ভারতী"র কুঞ্জেই প্রথম ঝন্ধার তুলিয়াছিল। গীতিকাব্য ও ছোটগল্প নৃতন যুগের নৃতন जिनिष। ज्यानारक है त्वांध कति ज्ञानन ना त्य, মৌলিক ছোটগল্পও সর্ব্ধপ্রথমে "ভারতী"তেই বাহির হইয়াছে। প্রথম বংরের প্রথম সংখ্যায় "ভিথারিণী" নামে একটি গল্প এবং হতীয় বৎসরে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর "মালতী" প্রকাশিত হয়। এই ছুইটিই অনেকটা ছোট-গল্প-ঘেঁষা; কিন্তু ঠিক ছোট ^{গন্ধ} কিনা তাহা লইয়া তর্ক উঠিতে পারে। ^{"ভারতী"র অষ্ট্রম বর্ষে অর্থাৎ ১২৯১ সালে} ব্রীক্রনাথের "বাটের কথা" বাহির হয়। তাহার ^{ভিতরে} ছোট গল্পের যথেষ্ঠ লক্ষণ সাছে। পরবৎসরে প্রকাশিত শ্রীষ্ক প্রিয়নাথ সেনের
"স্লোচনা" একটি চমৎকার ছোটগল্প। তাহার
পর অন্ত-কোন মাসিকপত্রে ছোটগল্প বাহির
হইবার আগে শ্রীষ্ক নগেক্সনাথ গুপ্ত প্রভৃতির
লিখিত ছোটগল্প "ভারতী"তে বাহির হইনাছে।
কেহ কেহ বলিয়াছেন, সর্বপ্রথম ছোটগল্প
বাহির হয় "সাহিতা" পত্রে। আমাদেরও পূর্বের্ক
সেই ধারণা ছিল। কিন্তু এখন ব্রিতেছি,
এ-কথাটি একেবারেই ঠিক নয়। কারণ
"সাহিত্য" যখন জন্মায় নাই, "ভারতী"তে
তথন একটি-ছাট নয়,—অনেকগুলি ছোটগল্প
প্রকাশিত হইয়া গিয়াছে। আবার ছোটগল্পে
এখন বাঁহারা ওস্তাদ, তাঁহাদের সকলকার
লেখাই "ভারতী"তে আছে।

পুরাতন "ভারতী"তে, প্রায় প্রতি সংখ্যায় প্রচুর পরিমাণে সাহিত্য-প্রবন্ধ দেখিতাম,---একালের সকল মাসিকেই এদিকটি একেবারে থালি হইয়া গিয়াছে বলিলেই চলে। এজভ সম্পাদকেরা দায়ী,—না, নবরুচির পাঠকেরা গ —দায়ী যে-পক্ষই হউন, সাহিত্যের **পকে** এ-বড় স্কুদংবাদ নহে। "ভারতী"তে পুর্বে সাহিত্য-সম্পর্কীয় কত সর**স লেখাই থাকিত**, —ভাষার কথা, কাব্যের কথা, কবির কথা, সাহিত্য লইয়া আলোচনা, প্রাচীন ও আধুনিক সাহিত্যের বিচার, স্বদেশী ও বিদেশী সাহিত্যের প্রদক্ষ এবং দগালোচনা প্রভৃতি এম্নি-কত-কি !--এ-সব বিষয়ে তথনকার লেথকদের ষেমন আগ্রহ ও উৎসাহ ছিল, তেমনি বিচার-নিপুণতা ও লিপিকুশলতাও প্রকাশ পাইত। এ-বিভাগে "ভারতী"তে সাধারণত লেখনীচালনা করিতেন, দ্বিজেন্সনাথ, রবীক্সনাথ, শীযুক্ত আশুতোষ চৌধুরী, বলেন্দ্রনাণ ও

শ্রীমতী সরলাদেবী প্রমুথ লেথকলেথিকাগণ। কেবল "ভারতী" বলিয়া নয়,— সে-যুগের আর-আর মাসিকেও সাহিত্য-প্রবন্ধের আধিকা দেখিয়া বৃঝা যায় যে, এখন যেমন গল্প নহিলে কাগজ অচল, তথন তেমনি এ-ধরণের লেখা না থাকিলে কোন কাগজ চলিত না। বলেন্দ্রনাথের প্রাচীন বাঙ্গালী কবির কাব্য-আলোচনা ও শ্রীমতী সরলা দেবীর সংস্কৃত সাহিত্যের আলোচনা প্রভৃতি একসময়ে "ভারতী"র প্রধান বিশেষত্ব ও বিশেষ লোভনীয় বিষয় ছিল। সাধারণ সাহিত্যপত্রে তাম্রশাসনের এই বিষম শাসনের দিনে, "ভারতী"র নাহিত্য-অংশটি আবার যদি পুরস্ক হইয়া উঠে তবে অনেকেই যে আশ্বন্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিবেন, তাহাতে সন্দেহ নান্তি!

দলাদলি ও নীচতার জন্ম সাহিতা-ক্ষেত্রে বরাবরই নানারূপ অপ্রিয় আন্দোলন হইয়াছে। মাসিকপত্রের একটি প্রধান গুণ হইতেছে তাহার অসাম্প্রদায়িকতা। মাসিক-পত্র কোন দলের বা ব্যক্তিবিশেষের নিজস্ব সম্পত্তি নহে--সকলের আগে তাহার উপর সর্কাসাধারণের অধিকার। মাসিকের সম্পাদক, সকল শ্রেণীর মতামত প্রকাশ করিতে বাধ্য.—কারণ তিনি মধ্যস্থমাত্র। আমরা এ-কথা বলিতেছি না যে, সম্পাদক তাঁহার স্বাধীন প্রকাশ করিতে মত পারিবেন না। সম্পাদক যেমন আপনার প্রকাশ করিবেন. স্বপক্ষের মতও বিপক্ষের মতও তেমনি নির্কিকার-চিত্তে প্রকাশ করিবেন। এই নীতি যিনি মানিয়া চলেন, তিনিই আদর্শ-সম্পাদক।:

"ভারতী" কথনও দলাদলির পদ্ধিল

কুপে পড়িয়া আপনার গায়ে কালা মাথে নাই

—অথচ আপন স্বাতন্ত্র্য় বরাবর বজায়
রাথিয়া আসিয়াছে। "ভারতী"র পবিত্র

সাহিত্য-সাধনার মধ্যে কখনও কোন বিশেষ

সম্প্রালায় আত্মপ্রকাশ করে নাই।

"ভারতী"র নির্ভীকতা ও স্বাধীনতার একাধিক দৃষ্টাস্ত তাহার সমালোচনার মধ্যে সাহিত্যক্ষেত্রে পাওয়া যায়। বঙ্কিমচন্দ্রের যখন প্রবল প্রতাপ, তাঁহার বিরুদ্ধে যখন কেহ একটি আঙ্গুল তুলিতেও ভরসা করিতেন না, তথন তাঁহার কবিতাবলীর সমালোচন-প্রসঙ্গে "ভারতী"র সমালোচক স্পষ্ট ভাষায় দেখাইয়াছিলেন যে, কবিতায় বঙ্কিমচন্দ্রের কিছুই গুণপনা নাই। এইরূপ নির্ভীকতার জন্ম "ভারতী" তাহার নিজের-হাতে মানুষ-করা অনেক প্রসিদ্ধ লেখককে শক্র করিয়াছে. এখানে সে-সব কথা প্রকাশ না করিলেও চলে। "ভারতী" জনসাধারণের কাগজ : সাধারণের কাছে যাহার আদর, 'ভারতী'ও আদর করিয়াছে। এদেশের রঙ্গালয়গুলি নানাকারণে শ্রেণীবিশেষের কাছে অনাদৃত ও অপমানিত হইয়া থাকে। ফলে রঙ্গালয়ের কতগুলি অনিচ্ছারুত ক্রটির জন্ম অনেকে তাহার ভাল দিকটাও অবহেলা করেন। বাঙ্গলা রঙ্গালয়ের কথা লইয়া যে ভদ্রসমাজে সঙ্গত ও শ্লীল আলোচনা হইতে পারে, নব্যশিক্ষিতেরা তাহা কথনও ভাবিয়া দেখেন নাই। জ্ঞ হাচ রঙ্গালয় সাধারণ বাঙ্গালীকে আনন্দ ও শিকা দিবার জন্ম যত্ন ও চেষ্টার ক্রটি করে না। 'ভারতী'র স্কাদশী সম্পাদক বুঝিলেন যে, বঙ্গের রঙ্গালয়গুলিতে যথন সাধারণের

গতায়াত আছে, তথন তাহাদের দোষ-গুণের প্রতি উদাসীন থাকিলে সাধারণের অপকার করা হইবে। বিশেষ, অভিনয়-কলা সভ্যতার একটি অপরিহার্য্য অঙ্গ,—তাহাকে উপেক্ষা করা চলে না। এইজন্ত 'ভারতী'র আবির্ভাবকাল হইতেই তাহাতে বঙ্গ-রঙ্গভূমি লইয়া আলোচনার স্ত্রপাত হইয়াছিল। ফলে জনকত শুচিবায়ুগ্রস্ত নীতিবাগীশ নাসাকৃঞ্চন করিলেও সম্পাদকীয় কর্ত্রব্যসাধন ও উদারতার জন্ত 'ভারতী' সর্ক্রসাধারণের সমাদর-লাভ করিয়াছিল।

আমরা এইখানেই 'ভারতী'র সংক্ষিপ্ত ইতিহাস সমাপ্ত করিলাম। প্রাচীনা 'ভারতী' যথন বাঙ্গলার এই ক্ষণজীবী মাসিক-সাহিত্যের মধ্যে এত ঝড়-ঝাপটা সহিয়াও এতকাল বাঁচিয়া আছে, তথন তাহার জীবন নিশ্চয়ই অনাবশুক নহে; অতএব, ভগবানের চরণে প্রার্থনা করি, ব্রীয়সী হইলেও 'ভারতী' যেন চিরজীবিনী ও চির্যৌবনা হইয়া উজ্জ্লতর ভবিষ্যতের সম্মুখীন হইতে পারে। (৬)

শ্রীহেমেন্দ্রকুমার রায়।

(৩) 'ভারতী'র প্রথম প্রকাশকাল হইতে তাহাতে যে-সকল রচনা বাহির হইরাছে, তাহার সকলগুলি পৃত্তকাকারে পুন্মু দ্রিত হয় নাই। আচার্য্য হিজেন্দ্রনাথের বিথাত দার্শনিক প্রবন্ধ ও ওাহার কবিতামরী রসরচনাগুলি পুরাতনের জীর্ধ কবল হইতে এখনও কেই উদ্ধার করেন নাই। ৩া-ছাড়া রবীক্রনাথের অনেক লেখা এখনও "ভারতী"র অজ্ঞাত পৃষ্ঠায় লিপ্ত আছে। অক্ষয়চক্র চৌধুরী মহাশয়ের অনেক উৎকৃষ্ট প্রবন্ধ আছে;—বিশেষ করিয়া ভাহার সাহিত্য-সম্বন্ধীয় প্রবন্ধগুলি, প্রকাশিত হওয়া উচিত। শ্রীমতী মর্প্রণ্ট মেবীর কতক লেখা, শ্রীমৃক্ত আগুতোষ চৌধুরী, শ্রীমতী হিরগ্রয়ী দেবী ও শ্রীমতী সরলাদেব'র অসংখ্য উপাদের প্রবন্ধাদি, শ্রীমৃক্ত অবিনাশচক্র চক্রবর্তীর কবিতাবলী, আচার্য্য শ্রীমৃক্ত কৃষ্ণকমল ভট্টাচার্য্য, শ্রীমৃক্ত কণিভূষণ মুখোণাধ্যায়, স্বর্গীয় রমেশচক্র দত্ত, বর্গীয় হিজেন্ত্রলাল রায়, শ্রীমৃক্ত অপুর্ব্বচক্র দত্ত, শ্রীমৃক্ত হিরণাথ সেন, শ্রীমৃক্ত দীনেক্রকুমার রায়, শ্রীমৃক্ত হিরমাধন মুখোণাধ্যায়, শ্রীমৃক্ত অরবিন্দ ঘোষ ও শ্রীমৃক্ত বিসিনচক্র পাল প্রভৃতিরও বিবিধ রচনা এখনও পুনঃপ্রকাশের দাবি রাখে। আমাদের দৃঢ়বিশ্বাস, এ-গুলি বইএর আকারে বাহির করিলে বলসাহিত্যের সমৃদ্ধি বাড়িবে। শ্রীমতী প্রতিভা দেবী ও শ্রীমতী ইন্দিরা দেবীর গানের ব্যাহিরি করিলে বলসাহিত্যের সমৃদ্ধি বাড়িবে। শ্রীমতী প্রতিভা দেবী ও শ্রীমতী ইন্দিরা দেবীর গানের ব্যহিরির করিলে গ্রন্থাকার প্রকাশিত হওয়া উচিত। এ বিষয়ে ভাহাদের কৃতিত অসামান্য; শিল্প-কলার একটি দিক ভাহারা পৃষ্ট করিয়া ভূলিয়াছেন। "ভারতী"র পাতায় পাতায় আরও কত ভাল লেখকের কত-যে প্রাণের জিনির স্বুকানো আছে, এখানে সে-সকলের নামমাত্র উল্লেখ করাও অসন্তব।

"ভারতী"র মধ্যস্থতার ও সাহায্যে বঙ্গসাহিত্য যে-সকল রত্নলাভ করিরাছে এবং বেগুলি পৃস্তকাকারে একাশিত হইরা সাহিত্য-সমাজে অল্পবিশুর আন্দোলনের স্ত্রপাত অথবা লেথককে জনসাধারণের সহিত পরিচিত করিরাছিল, এথানে তাহার একটি অসম্পূর্ণ (সম্পূর্ণ তালিকার ছানাভাব) তালিকা দিলাম। – শীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুরের বউঠাকুরাণীর হাট, ভয়হদর, ভামুসিংহের পদাবলী, চিরকুমার সভা, নইনীড় ও গড়্যেপজ্ঞে বিবিধ রচনা। শ্রীমতী বর্ণকুমারী দেবীর প্রায় সমস্ত উপস্থাসই। শীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ গুণ্ডের প্রের্চ উপস্থাস "ক্লালা" ও ছোট গল্প। বর্গীর শীশচন্দ্র মন্ত্রমদারের শ্রেষ্ঠ উপস্থাস "ক্লালানি"। শীযুক্ত সভ্যেন্দ্র-গাণ ঠাকুরের "বোলাইচিত্র" প্রভৃতি। শীযুক্ত জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুরের অফুবাদ-সাহিত্য প্রভৃতি।
শীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুরের অধিকাংশ রচনা। বর্গীর বলেন্দ্রনাথ ঠাকুরের বহু রচনা। শ্রীযুক্ত অক্ষর-ক্ষার মৈত্রেরের সিরাজদোলা ও মীরকাশিম। বর্গীর কেলাসচন্দ্র সিংহের অধিকাংশ ঐতিহাসিক প্রবন্ধ। বর্গীর

সাহিত্যিক শ্বৃতি

()

আজ ১২।১৪ বংসরের কথা। ভারতী তথন শ্রীমতী সরলা দেবীর হাতে ছিল। তথনকার নানাবিধ আনোলন ও সভা-সমিতির সঙ্গে জড়িত থাকিয়া তিনি পত্রিকা-খানির জন্ম চিন্তা করিবার অবসর পাইতেন না. আমার উপর প্রায় সমস্ত ভার দিয়া নিশ্চিন্ত ছিলেন। আমি যে সকল প্রবন্ধ নির্মাচন করিতাম ও নিজে লিখিতাম, তাহা কর্ণ এয়ালিদ্ খ্রীটে "মহতাশ্রমের" পার্শ্বে একথানি দোতালা বাড়ীর উপরে বসিয়া তিনি বেলা ৩টা হইতে ৫} টা প্র্যান্ত সপ্তাহে ছুই দিন শুনিতেন; এই বাড়ী হুইতে বাবু দাসগুপ্ত তাঁহার "ভাণ্ডার" নামক মাসিকপত্র বাহির করিয়াছিলেন।

বাডীটিতে ভারতীর কাজ-কর্ম্বের একথানি ঘর ছিল, এই ঘরে কোন কোন সময় সাহিত্যিক স্বন্ধর্গের মিলন হইত। মজুমদারের শ্ৰীযুক্ত বিজয়চন্দ্ৰ এইথানে সঙ্গে আমার প্রথম পরিচয় হয়। তিনি ভারতী-সম্পাদিকার সহিত দেখা করিতে আসিয়াছিলেন। এই ঘরে কেদারবাব প্রায়ই আসিয়া রবিবাবুর কবিতা নানা ভঙ্গীতে আবৃত্তি করিয়া আমার মন বিক্ষিপ্ত করিয়া দিতেন বলিয়া আমি সম্পাদিকাকে কহিয়া তাঁচার প্রবেশ মানা করিয়া দিয়াছিলাম। কিন্তু তিনি ছাডিবার পাত্র নহেন। নানারূপ ফল ও উপাদেয় সন্দেশাদির উপঢৌকন লইয়া তিনি ঘরে ঢ়কিতেন ও আমাদের আইন-কামুন রদ করিয়া দিতেন।

দেখা যাইডেছে, ঔপন্যাসিকরপে অনেকেরই প্রথম পরিচর "ভারতী"র আসরে। ইহার কারণ বৃদ্ধিমানেরা অসুমান করন।—লেখক।

ষর্তমান প্রবন্ধের লেখক শ্রীবৃক্ত হেমেক্রকুমার রার নিজের হাতে নিজের নাম বসাইরা দিতে সংক্ষা করিরাছেন; ওাছার নাম উলিখিত তালিকাভুক্ত হওলা উচিত। তিনি অভরালে থাকিরা ভারতীর সেবা করিতেছেন; ওাছার নিকট আমরা নানারূপে ধণী। আমরা এই ফ্রোগে আভরিক কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করিতেছি।—ভারতী-সম্পাদক। এতদূরে আসিয়া সম্পাদিকার ভারতীর

কাজ করিবার কারণ এই যে, তাঁহার বাড়ী বালিগঞ্জ আমার বাড়ী শ্রামবাজার হইতে বহুদূর; এজন্ম প্রথম কয়েক মাস বালিগঞ্জ ঘন ঘন যাতায়াত করার পর বালিগঞ্জ যাওয়ার পক্ষে আমার অস্ত্রবিধা জানাইয়াছিলাম; এ-জন্তই এই নৃতন বন্দোবস্ত হইয়াছিল। ভারতী-সম্পাদিকা কাজের ভার প্রায় সমস্তই আমার উপর ছাড়িয়া দিলেও পত্রিকা-খানির উপর তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি ছিল। প্রবন্ধ লিথিবার বেশী অবসর পাইতেন না, -কিন্তু আয়-বায়ের থবরটা তিনি রাখিতেন; —এ সম্বন্ধে ভার ছিল কেদারবাবুর উপর। যেটুকু লিখিতেন, তাহা চমৎকার হইত। কোন কোন সময় পুস্তক সমালোচনা করিতেন। তিনি অতি অল্প কথায় ভাবের সমাবেশ করিতে জানেন, তাঁহার লেথায় বাক্যপল্লব ও বুথা কথার আড়ম্বর আদৌ নাই, হঠাৎ ছবির মতন স্থন্দর স্থন্দর দুখ তাঁহার রচনায় ভাসিয়া উঠে। ঠাহার এই লিপিকুশলতায় ভারতীর শ্রীবৃদ্ধি সম্পাদিত হয়, এজন্ম আমি সর্বাদা তাঁহাকে তাগিদ করিয়া বিরক্ত করিতাম, এই বিরক্তির দলে তিনি ক্রমাগত: প্রতিশ্রুতি দান করিয়া প্রতিশ্রতি ভাঙ্গিতেন। কিছু গিথিতে বসিয়াছেন, अमनह तानी मृनानिनी आंत्रितन किश्वा শ্রীমতী প্রিয়ম্বদা দেবী আসিলেন, নিদেনপক্ষে জোড়াসাঁকোর তলব বা চৌধুরী-বাড়ীর নিমন্ত্রণ ত আসিবেই। এই ভাবে অনেক কবিতা ও প্রবন্ধ অসমাপ্ত থাকিয়া যাইত। ্রনৃতন সাহিত্যিক দলের মধ্যে শ্রীমান মণিশাল গঙ্গোপাধ্যায় বালিগঞ্জের বাড়ীতে সর্ব্বদা

যাইতেন। তথন মণি তরুণ বালক। মণিকে যেদিন আমি প্রথম দেখি, সেই দিনই আমি তাহার প্রতিভাদীপ্ত মুখখানি ও স্থূনর মূর্ত্তি দেখিয়া আকৃষ্ট হই। মণিলাল সরলা দেবীকে ভয় করিতেন। তাঁহার কয়েকটি কবিতা তিনি গোপনে আনিয়া আমাকে দেখান, তাঁহার আশক্ষা ছিল সরলাদেবী কবিতা লেখার জন্ম তাঁহাকে তিরস্কার সেই সন্তর্পিত, অতি-লজ্জিত পাণ্ডলিপির মধ্যে কয়েকটি কবিতা আমার বেশ ভাল বলিয়া মনে হইল। ভারতীতে ছাপাইলাম। সরলাদেবী ছাপার পর তাহা দেখিয়া বলিলেন, "আপনি করিয়াছেন কি. ছেলেটির আথের নষ্ট করিতে দাঁড়াইয়াছেন। ইহার পর এ'কে কবিতার বোগে পাইয়া বসিবে।" কিন্তু মণির কতকগুলি ক্ষবিতা আমি সম্পাদিকাকে পড়িয়া শুনাইলাম! তাঁহার মুখে প্রীতির হাসি ফুটয়া উঠিল তিনি উৎসাহের সহিত উঠিলেন, "তা' আমি আগেই জানিতাম, মণির রচনা-শক্তি আছে, কিন্তু সে এথনও বালক, ইহা স্মরণ রাখিবেন।" কিন্তু ইহার পর হইতে প্রায় প্রতি মাসেই মণির কবিতা ভারতীতে প্রকাশিত হইতে লাগিল। আজ শ্রীমান মণিলাল ভারতীর সম্পাদক। তাঁহার রচনার সরল মাধুর্য্য এখন অনেক লেখক অমুকরণ করিতে প্রয়াসী; আমি এই ঘটনায় বিশেষ প্রীত, তাহা বলা বাছলা। ভারতীর অন্ততম সম্পাদক সৌরীক্রবাবু কলেজে পড়ার সময় ভবানীপুরের সাহিত্য সমিতিতে বক্তৃতা করিবার জন্ম আমাকে প্রায়ই লইয়া যাইতেন, তথন জানিতাম

না—ইনি সাহিত্যক্ষেত্রে অন্ন সময়ের মধ্যে এতটা প্রতিষ্ঠা লাভ করিবেন। সেই সময় প্রিয়দর্শন, সদাপ্রফুল্ল চারু বন্দ্যোপাধাায় ভারতীর পতাকার নাচে আসিয়া জুটিয়াছিলেন। এই তরুণের দল এখন লিপিচাতুর্ঘ্যে প্রবীণের দলকে ছাপাইয়া উঠিতে প্রয়াসী। কিন্তু যেদিন ইংহারা উদ্দাম উৎসাহ লইয়া সবিনয়ে সাহিত্যিক দলের পার্শ্বে আসিয়া দাড়াইয়াছিলেন, সে দিনের কথা মনে পড়িলে আনন্দ হয়!

(२)

নবপ্রতিষ্ঠিত বঙ্গদর্শনের সঙ্গেও আমার ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক দাঁড়াইয়াছিল। রবিবাব অনেক সময় বোলপুর থাকিতেন; শৈলেশবাবু মাঝে মাঝে কাগজের তাড়া লইয়া আমার কাছে উপস্থিত হইতেন। রবিবাবুর উল্ভোগে বঙ্গদর্শন চালাইবার জন্ত ও সাহিত্যিক চর্চার নিমিত আমরা মজুমদার লাইবেরীর উপরে একটা সমিতির প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলাম। রবিবাবু যথন অনুপস্থিত থাকিতেন তথন এই আডায় যতীনবাবু অনেক সময় তাঁহার কীর্ত্তন ও কথকতার নকল শুনাইয়া আমাদিগকে . হাসাইতেন। শৈলেশবাবুর নধর কাস্তি আজ আমার চক্ষের সন্মুথে ভাসিতেছে। তাঁহার মুথ হইতে সোজা লাইন নীচের দিকে টানিলে ভূঁড়িটি অন্তত এক ফুট দূরে প্রমাণিত এই ভুঁড়ি দোলাইয়া হাসি-মুখে ষথন তিনি উপস্থিত হইতেন, তথন বন্ধু-বর্গের আহলাদের সীমা থাকিত না। কি জানি কোন অজ্ঞাত কারণে বিজ্ঞপের লক্ষ্য হইতেন শৈলেশবাবু। বোধ

হয় তাঁহার অমায়িক চরিত্র ও নিরীহতা এই বিদ্রূপ আমন্ত্রণ করিত; কেহ বা তাঁহার দেহের পরিসর লক্ষ্য করিতেন, কেহ বা তাঁহার বুদ্ধির স্ক্রুতা, বিশেষ হিসাব রক্ষার বন্দোবস্ত লইয়া তাঁহাকে ঠাটা করিতেন। শৈলেশবাবু উত্তর দিতে ছাড়িতেন না, তিনি সকল ঠাট্টাতেই আমোদ অমুভব করিতেন, যেগুলি নিতান্ত তীব্রভাবে তাঁহার গায়ের উপর পড়িত তাহাতেও তিনি হাসিতেন। উদারচেতা ভোলা-মহেশ্বর সংসারে আছে। বঙ্গদর্শনের লেথকবর্গকে কমই তিনি মুক্তহন্তে টাকা দিতেন,--অর্থাৎ যথন হাতে টাকা থাকিত। এই ব্যক্তি অদৃষ্টের কি রহস্তে পুস্তকের দোকান খুলিয়াছিলেন জানিনা, হিসাব-সম্বন্ধে তাঁহার কাওজান একবারে ছিল না। বন্ধদের জন্ম টাকা থরচ করিতে ভাঁহার মত মুক্তহস্ত দেখা যায় না। ধার দিলে তাঁহার কাছে ফিরিয়া পাওয়া বড় শক্ত ছিল, নিজের হউক, পরের হউক টাকা পাইলে তাহা থরচ করিতে কোন দ্বিধা বোধ করিতেন না. অথচ গাঁহাদের নিকট হইতে ধার করিতেন, ভাঁহারা কিছুতেই নির্মা হইয়া তাঁহার বিরুদ্ধে আদালতে অভিযোগ করিতে চাহিতেন না। একজনকে আমি জানি তিনি শৈলেশবাবুকে ৩০০০ টাকা ধার দিয়াছিলেন; শৈলেশবাবুর কাছ হইতে কোন ক্রমেই তিনি তাহা আদায় করিতে পারিলেন না, অথচ মেয়াদ চলিয়া যায়। ঋণদাতার অবস্থাও খুব সম্পন্ন ছিল না,—কিন্তু তথাপি তিনি নানা লোকের উত্তেজনা পাইয়াও টাকার জন্ম নালিশ করেন নাই, তিনি যাহা আমাকে বলিয়া

ছিলেন তাহা অক্ষরে অক্ষরে সত্য।

"শৈলেশ কাহাকেও ঠকাইবার মতলব করে না, পরের উপকারের জন্ম সে সর্বাদা উন্মত,
তাহার দেবচরিত্রের প্রতি আমার বিন্দুমাত্র
সন্দেহ নাই, তাহার হাতে টাকা না থাকিলে
কোথা হইতে দিবে ? আমি এরূপ লোককে
লাঞ্চনা করিতে কথনই অগ্রসর হইব না।"

শৈলেশবাবুর "দাদার কাও" পড়িয়াছেন, তাঁহারা জানেন তাঁহার গল লিখিবার কেমন স্থব্দর ক্ষমতা ছিল, তাঁহার "চিত্র-বিচিত্র" অতি চমৎকার প্রস্তক। আমার মনে হয় তাঁহার দাদা শ্রীশ মজুমদার মহাশয় **চ্টতে তাঁহার নিজের লিপি-শক্তি কম ছিল** ভগবান তাঁহাকে বেশ উচ্চদবের প্রতিভা দিয়াছিলেন। কিন্তু সাহিত্যিক মাদরে শৈলেশবাবু এমন নিরীফ ভাবে, এমন বিনীত হইয়া থাকিতেন, যেন তিনি সকলের চেয়ে কত নীচু! এই অনাভ্নর ভাবটিতে তাঁহার চরিত্র বড় মধুর করিয়া তৃলিয়াছিলেন। একবার শৈলেশবাবু একটা বড় সাহসিকতার কাজ করিয়া ফেলিয়া-ছিলেন। রবিবাবু বঙ্গদর্শনের সম্পাদক; তাঁহার নামটার ঠিক্ নীচে শৈলেশ ভায়া নিজের নামটি "সহ-সম্পাদক" বলিয়া ছাপাইয়া ফেলিয়াছিলেন। রবিবাব হাসিয়া বলিয়া উঠিয়াছিলেন—"সহ-সম্পাদক" নহে, "তঃসহ সম্পাদক।" আমি তাঁহার ঠাট্রাটি গাঁথিয়া রাখিলাম এবং যথন-তথন তাঁহাকে "জঃসহ সম্পাদক" বলিয়া পরিহাস করিতাম। শৈলেশবাবু यथाরীতি মুথে হাসিতেন বটে, কিন্তু ঠাটাটি তিনি বেশ আমোদকর বলিয়া বোধ হয় মনে করিতেন না, কারণ এই

উপাধিটি যিনি দিয়াছেন, তাঁহার কথা পাছে এই প্রদক্ষে প্রকাশ হইয়া পড়ে, এই আশঙ্কার সভরে তিনি কথা অন্ত-দিকে পাড়িতে চেষ্ঠা করিতেন।

একবার শৈলেশবাবুকে নিমন্ত্রণ করিয়া জক হইয়াছিলাম। আমি বড় থা ওয়াই বার কথা ছিল তাহার চুই তিন আগে আমি তাঁহাকে मिन করিয়া আসিয়াছিলাম। নানা কার্যোর বাহুল্যে আমি একবারে সে কথা ভূলিয়া গিয়াছিলাম। সে দিন বেলা ১২ টার সময় থাওয়া-দাওয়া শেষ করিয়া আমি আমার গল্পের বই "তিনবন্ধুর" প্রফু দেখিতেছি, এমন সময় দেখিতে পাইলাম "ধীর কুঞ্জর, গতি মন্তর" শৈলেশবাব বাহ এবং দোলাইতে দোলাইতে আসিতেছেন। গৃহ-দ্বারে তাঁহাকে দেখিয়াই আমার নিমন্ত্রণের কথা মনে হইল এবং মুখ গুকাইয়া গেল। তথন বাডীর সকলেরই থাওয়া-দাওয়া শেষ হইয়া গিয়াছে। যে রুষ্ণ দ্রৌপদীর হাঁড়ির একটি শাককণা লইয়া বিপদে তাঁহার মান রক্ষা করিয়াছিলেন, আতঙ্কিত চিত্তে তাঁহাকে স্মরণ করিতে করিতে বলিলাম, "এই যে শৈলেশবাবু, আস্থন, এত দেরি হইল যে ?" শৈলেশ-ভায়া আমার মুথ দেখিয়াই মৌথিক ভদ্রতার মূলা বুঝিতে পারিয়াছিলেন। ্রাঁহার কাছে গোপন করিতে পারিলাম না। অনেক পীড়াপীড়ি করিয়া বাজারের লুচি সন্দেশ থাওয়াইয়া বিদায় করিলাম। শৈলেশবাব ইহার একদিন প্রতিশোধ লইতে চাহিয়াছিলেন। তাহা আমার ভাগো ঘটিয়া উঠে নাই।

बीमीरमनहक्त रमम।

অম্ল-মধুর

প্রবীণা ভারতী চল্লিশ বৎসরে পদার্পণ করিয়াছেন। সেই উপলক্ষে কিছু বলিবার জন্ম বর্ত্তমান সম্পাদক এই অক্ষম ভারতী-দেবককে আহ্বান করিয়াছেন। ভারতী এককালে আমাকে দেবার অধিকার দিয়া-ছিলেন, তজ্জন্ম আমি ঋণী আছি। বর্ত্তমান শারীরিক অবস্থায় সেই ঋণ পরিশোধে আমার সামর্গ্য নাই। তই চারিটা কথা বলিয়া শ্রন্ধাভাজন সম্পাদকের অনুরোধ রক্ষা করিব মাত্র।

শৈশবেই বাঙ্গলা মাসিক-পত্রিকার প্রতি
অন্থরাগ জনিয়াছিল। আমার যথন আট
বংসর বরুস, আমি যথন গ্রামা পাঠশালায়,
তথন বঙ্কিমচন্দ্রের বঙ্গদর্শন প্রথম বাহির
হয়। আমাদের বাড়ীতে বঙ্গদর্শন যাইত।
লুকাইয়া বঙ্গদর্শন পড়িতাম। সব বুঝিতাম
না। বিষরক্ষের অধ্যায়ের হেডিং-গুলা,—
নগেল্রের নৌকায়াত্রা, কুন্দনন্দিনীর স্থপদর্শন, পর্পলাশলোচনে তুমি কে
প্—
ইত্যাদি হেডিংগুলা কিরূপে মনের উপর
একটা চমক দিত। তথন বিষর্ক্ষের রস
আস্বাদনের ক্ষনতা জন্মায় নাই—অথচ
পড়িতাম, লুকাইয়া পড়িতাম।

ক্রমে আর্যাদর্শন বাহির হইল। তাহাতেই প্রথম জানিলাম যে আমরা আর্যাজাতি, জানিরা একটা অহমিকা জন্মিরাছিল, তাহা মনে আছে। পরে বান্ধব বাহির হইল। বরস্কলের মুথে প্রভাত-চিন্তার গুরুগন্তীর প্রবন্ধগুলার প্রশংসা গুনিতাম, কিন্তু পড়িয়া আন্বন্ত করিতে পারিতাম না। এই পর্যান্ত মনে আছে, যথন এগার বৎসর বয়স, তথন আর্যাদর্শনে ও বান্ধবে নবীনচন্দ্রের পলাশীর যুদ্ধের সমালোচনা পড়িয়া অত্যন্ত উৎসাহিত হইয়াছিলাম। ছাত্রবৃত্তি ক্লাসের সহপাঠীদের মধ্যে চারি পয়সা করিয়া চাঁদা তুলিয়া একথানা "পলাশীর যুদ্ধ" কলিকাতা হইতে ধরিদ করিয়া আনাই।

আর একটু বয়স হইলে পুরাণ বঙ্গদর্শনের, পুরাণ বান্ধবের, পাতা উল্টাইয়া পুরাতন কবিতা, পুরাতন প্রবন্ধ, পড়িতাম; পড়িয়া আনন্দ পাইতাম। ইস্কুলের পাঠ্য পুস্তকে যে রসের সন্ধান মাত্র পাওয়া যাইত না. তাহার আস্বাদন পাইয়া পুল্কিত হইতাম। স্বর্গীয় কালীপ্রসন্ন ঘোষের ভাবের গান্তীর্যা চিত্ত তথন মোহ আনিত। ও ভাষার "ভালবাসা এক মহাযজ্ঞ, এ যজ্ঞের আছতি স্বার্থ, এ যজ্ঞের দক্ষিণা মান।"--"তোমার মণিমুক্তার মোহনমালা দূরে রাথ, আমি মহুষোর নয়নবিলম্বিনী অশ্রুমালা নিরীকণ করিয়া লই।"—"অশ্র ঝরে কার? না, যার হৃদয় আছে। মহুষা কে? না, যে হৃদয়বান্"--প্রভৃতি বাক্যাবলীর ভাষার ঝকার ও ভাবের মোহ এখনও অভিভূত করে।

বয়স হইল, সাহিত্যের রস-পিপাস।
বাড়িল বটে, কিন্তু বঙ্গদর্শন, আর্যাদর্শন,
বান্ধব প্রভৃতি ক্রমে অদৃশ্র হইল। অল্লজীবী
মাসিক সাহিত্যের প্রতি রাগ হইতে, লাগিল।

যথন কলিকাতায় আসিয়া কালেজে পড়িতেছি, তথন ঢাক বাজাইয়া নবজীবন वाश्ति इहेन। সংবাদপত্রে ঘোষণা বাহির হইবামাত্র, দেহে নবজীবন সঞ্চারের লাভ করিলাম; ঘোষণামাত্র ৫১ নং মির্জাপুর ष्ट्रीटि कार्यग्रनाद्य शिव्रा मृना नाथिन कतिव्रा গ্রাহক হইয়া আসিলাম। মাসের তারিথে নবজীবনের প্রত্যাশায় ব্যাকুল হইয়া বসিয়া থাকিতাম; স্থা অস্ত যাইত, রাত্রি নয়টা বাজিত, পত্রিকা না পাইয়া হতাশ হইয়া ঘুমাইয়া পড়িতাম। সাময়িক পত্রিকার সম্পাদকেরা কেবলই অসময়ে পত্রিকা বাহির করিবেন, ইহা মনে করিয়া ধৈর্যাচ্যুতি হইত. মনে মনে গালি পাড়িতাম; ঘরে বসিয়া আমার নিক্ষল ক্রোধ তাঁহাদের গায়ে লাগিত না; তাঁহাদের সহিষ্ণৃতা টলাইত না।

নবজীবনের প্রথম বর্ষেই হঠাৎ একদিন নাসিক-পত্রিকার লেখক হইয়া পড়িলাম। একটা প্রবন্ধ লিখিয়া ফেলিলাম। পত্রিকার সম্পাদক অক্ষয়চন্দ্র সরকার. লেথক স্বয়ং বঙ্কিমচন্দ্র, তাহাতে স্বনামে প্ৰবন্ধ পাঠাইতে সাহসী হইলাম না; বেনামিতে পাঠাইলাম। কিন্ত পত্রিকার চতুর সম্পাদক কিরুপে প্রবন্ধবেশককে পরিয়া ফেলিয়াছিলেন। নিজ নামেই প্রবন্ধটি বাহির হইল। সম্পাদকের ছুরিকার আঘাতে প্রবন্ধটি ক্ষতবিক্ষত হইয়া বাহির হইয়াছিল: তাহাতে আমি উপকৃত হইলাছিলাম,। ^{ওরুমহাশ্}রের বেত্রাঘাতের মত উহা আমি ধীকার করিয়াছিলাম। বাঙ্গলা সাহিত্যে মামার গুরুমহাশয়ের সেই শাসন আমি ^{চির্}দিন **'ক্কভজ্ঞতার সহিত শ্মরণে রাখিব**।

তারপর নবজীবনে আরও কয়েকটি
প্রবন্ধ লিথি,—কতক স্থনামী, কতক বেনামী।
এইরূপে আমার সাহিত্য-সেবার স্বত্রপাত।
বঙ্কিমচন্দ্রের বঙ্গদর্শন চারি বৎসরের পর
বিদায় গ্রহণ করিয়াছিল। নবজীবনও চারি
বৎসরেই অন্তর্জান করিল। সাময়িক
পত্রিকার উপর আমারও রাগ বাড়িল।
কয়েক বৎসর গোসা করিয়া বাঙ্গলা মাসিক
পড়া ছাড়িয়া দিলাম।

কালেজ হইতে বাহির হইয়া স্থির থাকিতে পারিলাম না। কোন্ কাপজ পড়িব ? বাঙ্গলা মাসিকের তুলনায় ভারতী তথন বয়ঃস্থা হইয়া পড়িয়াছে: হয়ত উহা হঠাৎ ফাঁকি হইয়া অন্তর্দ্ধান করিবে না। অতএব ভারতীর গ্রাহক হইলাম। মাননীয়া স্বর্ণকুমারী দেবী তথন সম্পাদিকা। ভারতীতে হেঁয়ালি-নাটা তথনও বোধ করি বাহির হইতেছে। ভারতীতেই আমি বলেজনাথের রচনার প্রথম পরিচয় পাইলাম — ইহা একটা পরম লাভ মনে করিয়াছিলাম।

তথন কংগ্রেসের নৃতন অভ্যাদয়—আমি
তথন ঘরে বসিয়া উৎকট কংগ্রেস-ওরালা।
কংগ্রেসের থবর পাইবার জন্ম মন আন্চান্
করিত। ভারতীতে কংগ্রেসের আলোচনা
থাকিত;—ভারতীর প্রতি আকর্ষণের ইহাও
একটা প্রধান কারণ।

ন্তন বেশ-ভ্ষায় সাধনা বাহির হইল।

সাধনায় আমার ন্তন করিয়া হাতে-পড়ি

হইল। তথন আমি রিপণ কালেজে

আসিয়াছি—সম্পাদকের দল আমাকে খেরিয়া

ফেলিলেন। সাহিত্য-সম্পাদক আমাকে

একবারে বাঁধিয়া ফেলিলেন। অনেকের

আহ্বান প্রত্যাখ্যান করিতে বাধ্য হইলাম।
ভারতী-সম্পাদিকা শ্রীমতী হিরগ্ময়ীর নিমন্ত্রণ
সাদরে গ্রহণ করিয়াছিলাম। আশা করি
এতদিন পরে এ কথা শুনিয়া অল্পে রাগ
করিবেন না।

তদবধি কয়েক বৎসর ধরিয়। ভারতীর সাধ্যমত সেবা করিয়াছি। যথন যাহা লিখিয়া পাঠাইয়াছি, ভারতীতে তাহা স্থান পাইয়াছে—লোকে পড়িয়াছে কি না, জানি না ; পড়িবার যোগ্য হইয়াছে কি না, তাহাও জানি না। ভারতী শ্রদ্ধাপৃর্বক স্থান দিয়াছিলেন, তজ্জ্ঞ আমি অ্লাপি ভারতীর নিকট ঋণী।

চারিবৎসর বন্ধসে সাধনাও লুগু হইল—
ইহাতেও নৈরাশ্য আসিরাছিল। ভারতী
অনেক চারি বৎসর অতিক্রম করিরাছেন;—
এখন দশ চারি অতিক্রম করিতে চলিলেন
ইহাতে আমি স্বধী। ভারতী এখন প্রোঢা

—ভারতী আয়ুশ্বতী হইয়া বাঙ্গলা সাহিত্যের গৌরব বৃদ্ধি করুন-ইহা প্রার্থনা করি। প্রোঢ়া ভারতীর প্রোঢ়া সম্পাদিকা সম্প্রতি ভারতীর কর্ণধার-কর্মে বিদায় লইয়াছেন-তিনিও আয়ুশ্বতী হইয়া অন্তরালে থাকিয়া ভারতীর নৃতন সম্পাদকের কোমণ কর্ণ ধরিয়া থাকুন, ইহা প্রার্থনা করি। সম্পাদক ভারতীর এই অতি পুরাতন ভৃত্যকে আজ শ্বরণ করিয়াছেন, এজস্ত আহলাদিত। নৃতনের সহিত পুরাতনের এই "অম্ল-মধুর" সম্পর্কে নৃতন ভারতী-সম্পাদক সোভাগ্যবান, আমিও সেই সৌভাগ্য দর্শনে পুলক অনুভব করিতেছি। আশা করি, আমার ঝাঁঝাল জীবনের বাকি কয়টা দিন ভারতীর পত্তে পত্তে ছত্তে সাহিত্যের "অমু-মধুর" রদের আস্বাদনে ভৃপ্ত হইয়া "মধুরেণ সমাপয়েৎ" এই উপদেশ পালন করিয়া যাইতে পারিব।

শ্রীরামেক্রস্থন্দর ত্রিবেদী।

গাজিপুরে গোলাপক্ষেত্র

্ "ভারতী"-দম্পাদক মহাশরগণ-দ্মীপেয়ু। আপনারা জানেন কিনা বলিতে পারি না. পূর্বে আমি একজন কবি ছিলাম এবং দেকালে "ভারতী"তে আমার বহু কবিতা ছাপা হইয়াছিল। "ভারতী"র চন্তারিংশন্তম জামদিন উপলক্ষ্যে, "ভারতী"র পুরাতন-লেখক ছিদাবে আমার কাছেও আপনারা লেখা ছাছিয়াহেন। নিয়ে বে কবিতাটি পাঠ'ইলাম, তাহা ১৮৯১ খ্টাকে রচিত কবিতাটি "ভারতী"তে পাঠাইবার জন্য নকল করিয়া রাখিয়াছিলাম, এমন সময় নৃত্ন "ভারতী" আসিলে মোড়ক খ্লিয়া দেখিলাম, তাহাতে কবিবর শ্রীবুক্ত দেবেজ্ঞনাথ সেন-মহাশরের "গাজীপুর" শীর্ষক এক কবিতা বাছির ছইয়াছে, ভাহাতেও গোলাপক্ষেত্রের বর্ণনা রছিয়াছে (আপনারা সেটি দেখিয়াছেন কি ?— না, আপনারা উত্তেই

তথন বোধ হয় অতি বালক)। দেবেক্সবাবুর সে কবিতার তুলনার আমার কবিতাটি, হংস-পার্দে ককো-যধার মত আমার মনে হইল, তাই দেটি আর "ভারতী"তে পাঠাই নাই। দেবক]

পোলাপ—গোলাপ শুধু দিগন্ত অবধি !
কোন্ রত্ব-বাবসায়ী নানা কার্য্যে ভূলে
এ শোভা-বিপণিথানি ফেলে গেল খুলে
বহাইয়া দিকে দিকে সৌন্দর্যোর নদী !
অজস্র গোলাপ-বালা মন্দ মন্দ ত্লে
কৃহক অঞ্জন এ কি চক্ষে দিল আনি—
যেন হায় প্রেয়সীর প্রেমলিপিথানি,
কৃটিয়াছে ভাব-পূজ্প মাধুরী হিল্লোলে।
এ কি স্লমমার মেলা !—বসন্ত প্রভাতে
স্থবিস্তত পূজারাজা। কিন্তু ঐ হায়,
শিশির তপন-তাপে শুকাইলে গায়*—
বাহিরিল মালীগণ পাত্র হাতে হাতে।
ভাঙ্গিল শোভার হাট ;—সারাদিন ধরি
কাঁদে কালো গাছ গুলি শুমরি শুমরি ধ

শ্রীপ্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায় :

চিত্র-পরিচয়

১। গৌরীর তপস্থা

চিত্রকর—জীযুক্ত নন্দলাল বস্থ

"কুমারসম্ভবে"র পঞ্চম স্বর্গে আছে,
মদনভন্মের পর ভগ্নমনোরথা গৌরী পিণাক-পাণি
শ্বশানেশ্বরকে পতিরূপে লাভ করিবার জন্ত কঠোর তপস্থায় ব্রতী হন। হিমবর্ষী শীত-রাত্রে তিনি গৌরী-শিখরের ছায়াম্লপ্ত হ্বার-শীতল সরোবরে আপনার কোমল তম্ন ছ্বাইয়া মৃদিতনেত্রে প্রিয়-ধ্যানে বিভোর ংইয়া থাকিতেন। শীতের পরশে তখন ারোবরের পদ্মের ঝাড় শুকাইয়া গিয়াছে; —কিন্ত তুষার-রষ্টিতে স্থাধ্যমা পার্বভীর শীতার্জ্ত
মুখথানি যথন জলের উপরে কমলদলের
মতই থর্থর্ কাঁপিত থাকিত, তাঁহার মুখের
কমলগন্ধে নিশার বাতাস যথন ভরিয়া
উঠিত, তথন মনে হইত, সরোবরের পদ্ম
বৃঝি এথনো পরিয়ান হইয়া যায় নাই!
যত্মাভাবে গৌরীর মোহন কেশমালা আজ
জটাসদৃশ, নয়নপ্রান্তে কজ্জলরেখা বিল্প্তা—
তপঃক্রেশে তাঁহার আনন শীর্ণ ও পাঞ্র!
তাঁহার চম্পক-অঙ্গুলীতে গুজপদ্মবীজ্বের
জপমালা, ক্ষীণ কটিতটে মুক্সভূণের মেধলা।

^{*} मिनित्र ना क्रकाहेरल त्यवारन यांनीता लांगांश क्लारण ना ।---रमध्य

২। অন্ধ বাউল

চিত্রকর:--- এযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর

অন্ধ বাউল রবীক্রনাথের "ফাল্কনী"র
একটি চরিত্র।—"বাউল চোথে দেখ্তে পায়
না, সে গান গেয়ে বিজনের মধ্যে পথ
অবিদ্ধার করে। * * অন্ধতার অন্ধকারে সে
যে পরম বন্ধকে লাভ করেছে; তারই চরণশন্ধ
সে আপনার সং-স্পন্দনে শুন্তে পায়, সেই
চরণশন্দ বরণ করে সে চলে। * * সে
চোথের দৃষ্টি হারিয়ে অন্তর্দৃষ্টি লাভ করেছে
* * মনের-পাওয়াই এখন তার স্বরুষ।* *
এই অন্ধ গুঃসুহ গুঃথের আঘাত সহা করে
আটল নিষ্ঠা লাভ করেছে— * * চির-বসন্তের
বীণা তার হাতে।"

৩। দোছল দোলা

চিত্রকর :— শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাথ ঠাকুর

এ-ছবিথানিও "ফাল্পুনী"র।
বসস্তের দক্ষিণা বাতাসে পথের ধারের
বেণুবন মন্মরোল্লাসে চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে।
বেণুবণ গায়িতেছে—
"ওগো দথিন হাওয়া, (ও) পথিক-হাওয়া
দোহল দোলায় দাও ছলিয়ে,

আমি পথের ধারের ব্যাকুল বেণু হঠাৎ তোমার সাড়া পেফু আহা, এস আমার শাখার শাখার প্রাণের গানের চেউ তুলিয়ে!" নিপুণ চিত্রকর তুলির ছ-একটি টানে ভাবের রূপটি ফুটাইয়া তুলিয়াছেন।

৪ ৷ মুগয়া

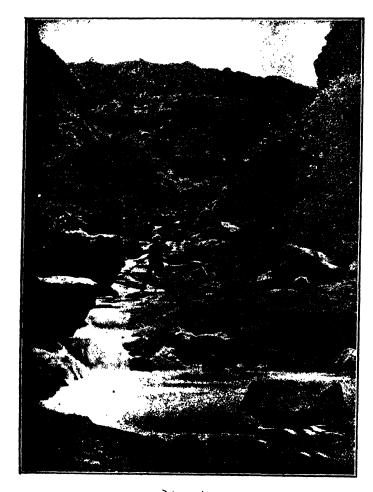
প্রাচীন চিত্র হইতে। শ্রীযুক্ত বোগীক্তনাথ সমান্দার মহাশরের সৌজন্তে মুদ্রিত।
নবাবী আমলের মুগরা-ব্যাপার লিখিত।

৫। স্তব্ধ তরু

চিত্রকর :--- শ্রীযুক্ত মুকুলচন্দ্র দে

এথানি নিস্গ-চিত্র এবং ইহার ব্যাখ্যাও অনাবশ্রক মনে করি। তবে একটি কথা মনে রাথা দরকার। নিসর্গ-চিত্রে কেবল আকাশ, পৃথিবী, পাহাড়, নদী বা গাছ পালার তবত নকল দেখিলেই ছবি-দেখা শেষ হইয়া যায় না। ভাল চিত্রকরের। ছবির প্রকৃতির ভিতর দিয়া নানা রস ও নানা ভাবের প্রকাশ দেখান। ভোরের স্থাােদয়ে, <u> তপুরের প্রথর প্রভায়, সন্ধাার বর্ণ-বৈচিত্রে</u> রাত্রির জোৎসা বা অন্ধকারে, গাছের আলোকছায়ায়, জনশূভ পূ-ধূ মাঠে, বিজ শৈল-শিথরে বা সমুদ্রের তরঙ্গ-নৃত্যে,— চিত্রকরেরা গম্ভীর বা চপল, শাস্ত বা রুদ্র হাস্থ বা করুণ রসের সৃষ্টি করেন;---গাছ মাটি-পাথরকে তাঁহারা নিজ্জীব ভাবিতে পারেন না; তাহাদের ভিতরও প্রাণে যে লীলা চলিতেছে তাহার তরঙ্গ তাঁহাদে সদয়কে আঘাত করে। শিল্পীর এই অন্তর্<u>ভূ</u> দর্শকের মনে রসের সঞ্চার করিতে পারিলে নিসর্গ-চিত্তের সার্থকতা।

প্রসাদ ।



শৈলস্থতা

গোড়ায় গাফিলি

আমার ছর্গতির কাহিনী কাকে শুনাই ? কোন্ মুথে শুনাই ! নাঃ, শুনাতেই হবে। লজ্জা থোয়াতেই হবে ! স্বার্থপর হয়ে নিজের মভিজ্ঞতা নিয়ে নিজে বসে থাক্লে চল্বে না।

না আছে পাঁজিপুঁথি, না জানি দিন বা তিথি। ইংরিজী ক্যালেণ্ডার যত চাও মজুদ, —এক এক ঘরে তিন তিন থানা লম্বমান,কিন্তু দিশী মাস তারিখের উদ্দেশ তাতে পাওয়া যায় না।

আমি নিশ্চিস্ত আছি—এখনও হাতে

সময় রয়েছে। হঠাৎ এক বান্ধবী রাণীর

বার্ত্তা-বাহক এলেন—"রাণীসাহেব আপনাকে

আজ তাঁর গৃহে চা-পানের অন্তুরোধ করছেন।

পরশু রাণীসাহেব অমৃতসর চলে যাবেন।"

- —"এই সময়ে অমৃতসর কেন ?"
- —"বৈশাখীর জন্ম।"

বৈশাখী! অর্থাৎ >লা বৈশাখ! এই যাঃ! এত শীঘ্ঘির এসে পড়্ল! পঞ্জাবটঞ্জাব ডিঙিয়ে মনখানা চট্ করে ২২ নং
ম্বকিয়া ষ্ট্রীটে সম্পাদকীয় অফিসে গিয়ে
পড়ল। লেখা ত কিছু তৈরি হয়নি! লজ্জা
রাখি কি করে ?

পঞ্জাবী ১লা বৈশাথ ও বাঙ্গলা ১লা বৈশাথে একদিনের মাত্র তফাৎ, এ জেনে উনেও কেমন ভরসা হল এ বছর বাঙ্গলা বৈশাথ, পঞ্জাবী বৈশাথকে ফাঁকি দিয়ে আমার তরফদারি করবে—অনেকটা আগে সরে যাবে।

কেননা, এ পথ্যস্ত গোটা আন্টেক চিঠি ও কার্ড এসেছে বটে, কি তাগাদার তার ত এখনও আসে নি।

হরি হরি! কেন এমন অলুক্ষণে ভাবনা মনে আনলুম। কেননা সর্কানেশে টেলি-প্যাথির জোরে যেমনি ভাবা অমনি ঘণ্টা কতক পরেই তার এসে উপস্থিত! নাঃ বাঙ্গলা বৈশাথও পেরে উঠ্লে না;— সম্পাদককে ফাঁকি দিয়ে লেথকের সহায়তা করা? অসম্ভব!

মাস যদি চলে গাছে গাছে, সম্পাদক চলেন পাতায় পাতায়!

চারিদিকের হাওয়ায় বৈশাধীর আগমন-বার্তা। সহরে সহরে মেলার উদ্যোগ, ছেলেদের ছুটী, স্কুল-কাছারী বন্ধ, সকলের মনে আনন্দ;—আমারি মাথায় শুধু লগুড়াঘাত। মাথা-ধরায় মাথা ফেটে গেল, কিন্তু লেখা বেরোল না।

কি করি ? কি লিখি ? সম্পাদকের প্রতি সদ্ব্যবহার, পাঠকের প্রতি শিষ্টাচার ও নিজের প্রতি স্থবিচার একদিনে একাধারে ভিনটে জিনিষ কি করে সম্পন্ন করে ফেলি ? সে রাত্রে ঘুম নেই, লোকের বাড়ী
চা থেকে তৃপ্তি নেই, বাড়ী ফিরে হাঁফ
ছেড়ে বসে শাস্তি নেই!—লেখা হয়
নি!

ছেলেবেলার ররাল রিডারে ডিকম্পের একটা গরের থানিকটা আমাদের পাঠা ছিল। তাতে থেকে থেকে ফি প্যারার শেষে পড়তুম—"লিট্ল্ নেল্ ইজ্ ডেড!— আর আমাদের কারা আস্ত।

আজ থেকে-থেকে আমার মন আমায়

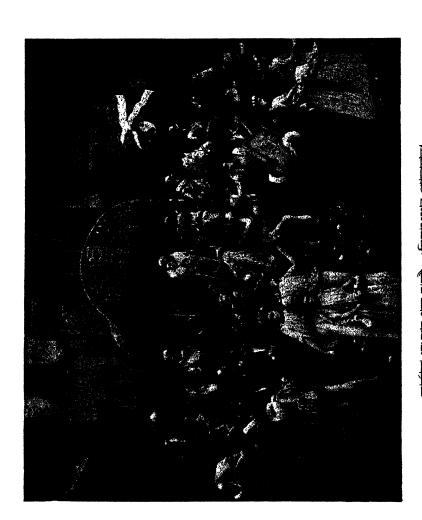
পড়াচ্ছে—"লেথা হয়নি!"—আর আমার চোথে জল আস্ছে।

হার! আমার মত গোড়ার গাফিলি
.করে পাপের দণ্ড কেউ বেন না ভোগে।

উত্তম পাঠকেরা আমার এই আত্মকাহিনী থেকে শিক্ষালাভ করে উপকৃত্ত হবেন এই আশা করে কৃতার্থন্মন্য হচ্ছি। কারণ অধম লেখক আমি ভূক্তভোগী হয়েও যে ভবিষাতে শোধরাতে পারব সে আশা বিরল। *

श्रीमत्रमा (मरी।

* শ্রহ্মাশারা লেখিকা কিন্তু আমাদের আখাস দিয়াছেন যে এই "গোড়ার গাফিলি" কটিইয়া এইবার তিনি আখাদের রীতিমত লেখা পাঠাইবেন। পঞ্চাবে বাংলা তারিখের ইিসাব ঠিক থাকে না বলিরা তাঁহার সময়-মত লেখার চাড় হয় না। সে জন্য তিনি একখানা বাংলা পাঁজি চাহিয়া পাঠাইরাছেন। তাঁহার এ অমুরোধ আমরা রকা করিবাহি। অতএব এখন আর কোনো ভয় নাই।—সম্পাদক।



আর্মাডা ধবংশের পরে রাজী এলিজাধেথের শোভাষাত্র।



৪০শ বর্ষ]

ें हार्छ, ५०२०

[২য় সংখ্যা

জন্মস্ব

۶

জন্মান্তর যে প্রামাণ্য, তাহা যে প্রত্যক্ষ
অন্থভূতির বিষয় হইতে পারে, সাংখ্যকারিকার বাচম্পতিমিশ্র তাহা অতি সংক্ষেপে
একটি বাক্যেই নিষ্পাপ্ত করিয়া দিয়াছেন—
"কপিলাদিবং"। কপিলাদি মুনিরা জন্মশ্বর
হইয়াছিলেন, স্কুতরাং জন্মান্তর আছে এবং
তাহার শ্বতিও অনুভ্বগম্য।

চল্লিশবৎসরের ভারতীর প্রথমসংখ্যাতেই
নবীন সম্পাদকও তাহা প্রমাণ করিয়া
দিয়াছেন। বৈশাথের ভারতীতে ভারতীর
কাণ্ডারী-পরম্পরার জন্মরতা প্রত্যক্ষ
করিয়া আমার মত বিশ্বাসহীন ভূতপূর্ব্বের
যৌগিক দৃষ্টিও অকস্মাৎ খূলিয়া গেল।
নতুবা চৈত্রে যথন "সম্পাদকীয় স্মৃতি"র
জ্ঞা প্রথম অন্থ্রোধ আসিয়াছিল একটা
মস্ত ফাঁকায় মন ঠেকিয়া গিয়াছিল। বাঙ্গলাদেশে সম্পাদকীয় জ্ঞানের কোন স্মৃতি, কোন
ছবি, কোন ঘটনায় সে ফাঁকা ভরিয়া উঠে

নাই। তাই 'গোড়ায় গান্ধিলি' করিয়া ফাঁকি দিতে হইল।

'মানসী'র ঐতিহাসিকপ্রবর নাটোররাজ निथिश्राष्ट्रन---"रमरे मकन स्रुप्तिन कृष्तिन দেবী স্বর্ণকুমারীর বিহুষী ক্সাদ্ম (এমতী হিরগ্ময়ী দেবী ও জ্রীমতী সরলা দেবী) 'ভারতী'র প্রতি মাতার অক্লান্ত পরিচর্য্যায় গুরুশ্রম লাঘব করিবার অনেক সাহায্য করিয়াছেন।"—ইহাতে বতটুকু ওজন আছে আমার দ্বাদশবর্ষব্যাপী সম্পাদন ঘটনা এর চেয়ে বেশী ওজন লইয়া স্মামার শ্বতিকে ভারাক্রাস্ত করে নাই। নাটোর-মহারাজের ঐ ব্র্যাকেটটা ঠিক আমার মনের মাপেই কাটা। কিন্তু ভুলিয়া গিয়াছিলাম সকলের শ্বতির মাপ এক নয়। এই নববর্ষের 'ভারতী' ব্যক্ত করিতেছে আমি ভাবি আর নাই ভাবি, সমরের ও সমসাময়িক অনেকের মনে একটা কুলুঙ্গী আমি দখল করিয়া আছি। তাই সম্পাদকের দৌরাজ্যে

ব্র্যাকেট খুলিতে হইল, ব্র্যাকেটের বেণীবন্ধন মুক্ত করিয়া সনির্ব্বন্ধ মণিবন্ধনে ধরা দিতে হইল।

₹

ভারতীর সঙ্গে আমার প্রথম প্রণয় সেই কোন্ শৈশবে,—দশ-এগারো বংসর বয়সে। আহা সে কি মধুময় সাহিত্য-রসাস্বাদের দিন গিয়াছে! মায়ের শেল্ফ্ হইতে পুরাণ বাঁধান ভারতীগুলি লইয়া গ্রাস করিতাম—

শুধাই অরি গো ভারতি তোমার তোমার ও বীণা নীরব কেন ভারতের এই গগন ভরিয়া ও বীণা আর মা বাজেনা কেন ? প্রথম ভারতীর এই প্রথম কবিতার

প্রথম ভারতীর এই প্রথম কবিতার তুলনা আমার কাছে আজ পর্যান্ত কোথাও নাই। যে সতা চল্লিশ বৎসর আগে ইহার ভিতর কাদিয়া উঠিয়াছিল, সে সত্য আজ্ঞ টন্টনাইয়া ভারত-প্রেমিকের বুকথানা (मग्र। এই বছর চল্লিশের মধ্যে নানা 'কবি ও শিল্পীর হাতে ভারত-মাতার নানা রূপ গড়িয়া উঠিয়াছে। 'কিন্তু যে মধুরিমা, যে করুণিকা এই প্রথম মাতৃবন্দনায় বিকশিত হইরাছিল তাহা নিরুপম। আমার দশ-বংসরের ছোট প্রাণথানি ইহাতে অভিষিক্ত হইয়া অলক্ষ্যে মাতৃভূমি-প্রেমে জাগিয়া উঠিল।

আর-একটি গান সেকালের ভারতীর কোন-এক পৃষ্ঠার পাদদেশে ছিল ধেন মনে পড়ে—

> তোমারি তরে মা সঁপিফু দেহ তোমারি তরে মা সঁপিফু প্রাণ।

তোমারি প্রেমে এ আঁথি বর্ষিবে
এ বীণা তোমারি গাহিবে গান॥
যদিও এ বাছ অক্ষম হর্বল
তোমারি কার্য্য সাধিবে।
যদিও এ অসি কলঙ্কে মলিন
তোমারি পাশ নাশিবে॥
যদিও হে দেবি, শোণিতে আমার
কিছুই তোমার হবে না,
তব্ও গো মাতা পারি তা' ঢালিতে
একতিল তব কলঙ্ক ক্ষালিতে
নিভাতে তোমার যাতনা॥
যদিও জননি, যদিও আমার
এ বীণার কিছু নাহিক বল।
কি জানি যদি মা একটি সস্তান
জাগি উঠে শুনি এ বীণা-তান॥

কতবার আপনা-আপনি পিয়ানোর সাম্নে বসিয়া এই গানটি ভাবে ভোর হইয়া সাধনা করিতাম। কারো দেওয়া নয়-নিজেরই খুঁজে-পেতে লওয়া জপমন্ত্রের বীজ হ্ইয়াছিল এ গানটি আমার। "বন্দেমাতরং" গানটি পডিবার শুনিবার বা শিথিবার বছ পূর্ব্বেই রবি-মামার কতকগুলি কবিতায় ও গানে দেশের মাতৃরূপ আমার হৃদয়ে অঙ্কিত হইয়া গিয়াছিল। বোধ হয় আরও অনেকের মনেও এইরূপ হইয়া থাকিবে। বঙ্কিমের আনন্দমঠের বহু পূর্ব্বেই সকল কবিতা বচিত হয় ৷ দেশমাতৃপূজার প্রধান স্থতরাং পূজারী তিনিই। আজ "বন্দেমাতরং" মন্ত্রের অতি ব্যবহার ও অপব্যবহারের উপর রাগ করিয়া "ঘরে-বাইরে" গল্পে নিথিলেশের মুথে দেশকে মাতৃরূপে বন্দনার বিপক্ষে রবিমামা

ব্যক্ত করিয়াছেন। কিন্তু মঞ্জের দোহাই
দিয়া ছেলেরা বে-সব কুকর্ম করিয়াছে
তার প্রাথশিচত্তস্বরূপ বন্দেমাতরং গানটকে
দেশের অঙ্গ হইতে ছাঁটিয়া ফেলিতে হইলে
রবিমামার জাতীয় বা দেশ-সঙ্গীত ও কবিতার
অধিকাংশই ছাঁটিতে হয়। আমি ত তাহাতে
রাজী নই।

প্রথম বা দ্বিতীয় থণ্ড ভারতীর আর পাইয়া রচনা আমায় নিতান্ত বসিয়াছিল---সে "সম্পাদকের বৈঠক"-এর অন্তর্গত "রামিয়াড," একটি বাঙ্গ নাটিকা। হাসিয়া হাসিয়া নাডী ছিঁডিয়া যাইত। একলা হাসিয়া স্থুখ সম্পূর্ণ হইত না। ও মামাদের ধরিয়া ধরিয়া তাই মাকে ডাকিয়া ডাকিয়া আগাগোড়া সেটা পড়িয়া ভনাইতাম---"দেখ দেখ কি চমংকার লেখা আগে বেরিয়েছিল। এখন কেন হয় না ?" সেটা বডমামার লেখা কিম্বা জ্যোতিমামার. কি শুনিয়াছিলাম তথন, ঠিক মনে পড়ে না: রবিমামার বে এটা নয় यत আছে। কিন্তু গাঁরই হোকু এ তিনজনের কেহই আমার মুখে সেটার আবৃত্তি শ্রবণ হইতে পরিত্রাণ পান নাই। হাস্য-সাহিত্যের সহিত আমার সেই প্রথম পরিচয়, এবং পরিচয় হওয়া মাত্র স্থা। সেই স্থাবলেই দশবারো বংসর পরে দ্বিজেব্রুলাল রায়ের "হাসির কবিতা"গুলিকে থাস মজ্লিসের কয়েদ খানা হইতে মুক্ত করিয়া আমদাহিত্যের দরবারে অকুতোভরে পেশ করিয়া দিয়া-ছিলাম। পুরাণ ভারতী কাছে নাই, নয়ত আমার শিশুমনোহারী রত্নগুলি উদ্ধার করিয়া দেখাইতাম।

.

ভারতীর সহিত দ্বিতীয় সম্বন্ধ আমার সম্বন্ধ। মাম্বের সাহায্যের প্রথমে মাঝে-মাঝে প্রবন্ধাদি লিখিতাম; ক্রমে অন্তের প্রবন্ধের উপর হাত চা**লা**ইতে প্রকাশতঃ মা সম্পাদিকা লাগিলাম। থাকিলেও বস্তুতঃ আমিই সব করিতে আরম্ভ করিলাম। এই সময়ে দেনের হিমালয়-ভ্রমণবৃত্তান্তের ^{প্র}পাণ্ডলিপি আমার হাতে আসিয়া পডে। লেখার খাঁটি সাহিত্যের রূপ দেখিয়া আমি আনন্দে ভরপূর হইয়া গেলাম। পাণ্ডুলিপি দীনেক্রমার রায় অতি সভয়ে পাঠাইয়া-ছিলেন। यनि পছन ना इश्र, यनि প্রকাশ-যোগ্য মনে না করি, তবে তাঁর লাজুক বন্ধুর (लथा-कुमातीि वस्तुत वाकाविक्ती कतिया রাথিবার জন্ত ফেরৎ পাঠানর কন্ট স্বীকার করিব কিনা এই ধরণের সসন্ধোচ অমুনয়ের উত্তরে তাঁহাকে আশ্বস্ত করিয়া লিখিলাম. এ হর্লভ জিনিষ প্রত্যর্পণের যোগ্য নহে। থনিগর্ভের হীরাকে যতটুকু মাজিয়া ঘর্ষিয়া তোলার আবশুক ছিল ততটুকু কারিগরি করিয়া ভারতীর প্রদর্শনীতে সাজাইয়া দিলাম। আর প্রতি মাসে সেই থনি হইতে নৃতন মাণিক্যের জন্ম লোলুপ হইয়া রহিলাম। জানি মা আর কাহার কত ভাল লাগিয়াছে, কিন্তু আমি ত জলধর সেনের দেরাছন, সহস্রপাণি, টপকেশ্বর কাকঝোড়া এবং হৃষিকেশ হইতে ৰদ্ৰিনারায়ণ পর্য্যন্ত সমস্ত রাস্তাটুকুর বর্ণনায় তাঁর নিকট চির আনন্দ্-ঋণে বাঁধা আছি।

"দাধনা" লইয়া রবিমামা হত মগ্র

হইতে লাগিলেন, মান্নের ভারতী সম্পাদন-কার্য্য যত ছক্ষত হইতে লাগিল, আমার ভারতী সেবাও তত প্রথর করিতে তইল। মান্নের শরীর একবার থারাপ বোধ হইতেছিল, আমি তাঁকে দিদির সঙ্গে দার্জ্জিলিঙে পাঠাইরা একাই সম্পূর্ণ বোঝা নিজের ঘাড়ে লইলাম। ছই-তিন বৎসর এইরূপে সেবক-ভাবে পরোক্ষে ভারতী সম্পাদন করিয়াছি।

8

ইহার পর দিদির সঙ্গে যুক্তনামে প্রকাশ্র সম্পাদকও তিন বৎসর ছিলাম। কিন্তু ভারতীর সাধক হইলাম ১৩০৬ সালে। তথন আমি মহীস্থর-প্রবাদ হইতে ফিরিয়া আসিয়াছি। মহীস্থর-প্রয়াণে ঘরের বাহিরে গিরা ভারতবর্ধকে দেখিয়াছি, হিন্দুজাতিকে দেখিয়াছি, হিন্দুসভাতা দেখিয়াছি। গাঁচার পাথীর ছটফটানি প্রশমিত হইয়াছে, বিশ্বরূপ দেখিয়াছি। আস্মীয়স্বজনের স্নেহকোমল নীড়ে আপনার সহিত পরিচয় হয় না। আপনাকে উপলব্ধি করিতে হইলে একবার সব বন্ধন হইতে দ্বে সরিয়া যাইতে হয়। মহীস্রের প্রথম আত্মসন্দর্শন আজ্ব মনে পড়ে।

প্রানম্বের ঝড় আজ বহিতেছে বেগে;,
ভীষণ নিনাদে বজ্ঞ হন্ধারে কঠিন;
গৃহভিত্তি উঠে কেঁপে;—আমি সঙ্গীহীন,
সারা গৃহে একা নারী বসে আছি জেগে।
কবাট অর্গল নাহি মানে, ত্মদাম

উঠে পড়ে; দীপ নিভে; বাত্যা গৃহ ভরে; বিছাৎ ঝলসে আঁথি;—একা আমি ঘরে; —বাহিরে প্রদায় মেদ গর্জে অবিশ্রাম। অজ্জ প্রপাতে কভু বৃষ্টিধারা ঝুরে, ভীমরবে তরুশাথা ভাঙ্গে দিশে দিশে; একা আমি নারী হেথা বসি নির্নিমিষে
—আঁধারে চৌদিকে শত বিভীষিকা ঘুরে।

একা আমি ভয়নালা, কম্পিত, চকিত ! একা আমি ভয়হীনা, আত্মবলীয়ান ! একা আমি ক্ষুদ্রতম বৃহৎ-পীড়িত, একা আমি বিশ্বকেন্দ্র, অতি স্কুমহান !

১৩০৫ এর শেষে রবিমামা বলিলেন
—"তুই যদি নিস আমি আশ্বন্ত থাক্ব।
আর কারো প্রতি বিশ্বাস নেই। তুই ঠিক
চালাবি।"

তাঁহার বিশ্বাদে আমার বিশ্বাদ বল পাইল, আমি মানিলাম। এবার শুধু ভারতীর প্রেমিক নয়, মালিক বনিতে হইবে, শুধু দেবক নয়, সাধক হইতে হইবে;—মায়ের অঞ্চলের আড়ালে নয়, দিদির হাত-ধরাধরি করিয়া য়য়—একা বিশ্বের মাঝে আসিয়া দাড়াইতে হইবে; উত্তাল তরঙ্গমুথে সমুদ্রে নৌকা ভাসাইতে হইবে, চালাইতে হইবে, গস্তবো পৌছাইতে হইবে—একলা। ভয় হইল, কিন্তু ভরসাও হইল। মন "আহিত্তামিকার" গীত গাহিয়া উঠিলঃ—

সর্বাদেব সাক্ষী করি এ কি ব্রত করিলে প্রহণ !
পথ বে তুর্গম একায়ন !
স্থতীত্র দিবস আর স্থদীর্ঘ শর্মারী,
অপ্রকম্প্য চিত্তে সর্ব্ধ ভর্ম পরিহরি,
পারিবে কি যেতে ? তুমি বিক্লববচনা !

অশ্রুশ-আবিল্লোচনা

দৃষ্টি-বিষ সর্প সেপা জাগে অতি ভীষণ আকার !
করে নিত্য গরল উদগার !
ক্ষুর, কুন্ধ, ক্রুর, হিংস্র পরাণী যতেক,
ফিরিছে গোপনে; আছে কণ্টক শতেক !
পারিবে সহিতে সব ? রে স্থথ-লালিতা !
গুরাশা-চালিতা !

উৰ্জ্জস্বল দ্বিজসম হইবে কি সত্যসঙ্গরা !

অতন্ত্রিতা ! চিরলক্ষাপরা !
পারিবে সাধিতে শক্তি রিপুনিবর্হণা ?
লোকহাস, ভয়লজ্জা, মিথ্যা বিগর্হণা
সহিবে প্রশান্তচিতে ? হে আহিতাগ্নিকা !
অতি সাহসিকা ।

যে অগ্নি জালিলে আজি চিরদীপ্ত রহিবে কি তাহা!
উটোরিবে নিত্য স্বস্তি স্বাহা!
প্রাণান্ততি দিবে তার! আত্মবিসর্জ্জন
নিয়ত হইবে তার সমিধ ইন্ধন!
সংকলে অটল রবে! হবে চিরধন্যা!

অয়ি বীরশ্বনা !

পুষ্পবাদ্যে গন্ধবহ যদি আনে মোহ অভিনব,
নিদাঘ সন্ধ্যায় উঠে বেণুবীণা রব,
ময়ুর-বিক্নত-মধু বনভ্বচ্ছায়.
পুলকসমূথ কম্প যদি শিহরায়,
রবে অকম্পিতা তুমি! হে আঅ-ঈশানা!
চির-অত্যাণা!

যদি ঝড় ঝঞ্চা উঠে, বক্ষ মাঝে অঞ্চল আবরি,
অগ্নি রাখি দিও জাগি, সারা বিভাবরী !
আর সব নারী ভবে প্রিম্ব-পরিজনা,
তুমি রহ শ্রেমোনিষ্ঠ-ব্রতপরামণা !
অনাকুলা, অনলসা, স্কুকঠোরজপা !

দৃঢ় পরস্তপা !

এবারকার ভারতীর গন্তবা মনে মনে নির্দ্দিষ্ট করিয়া লইয়াছিলাম। সেই দিকে তরীর মুথ ফিরাইলাম, আর আমার হাতের প্রথম সংখ্যায় "মৃত্যুচর্চায়" সকলকে আহ্বান করিলাম—

"হে সাহিত্যকর্ণধারগণ! বেলা হইরাছে,
জীবনের কূলে কূলে, সুথসেবা স্থগম তীর্থে
তরী অনেকবার ভিড়িয়াছে, এবার বাহিয়া
চল মৃত্যুসাগরসঙ্গমে, শুনাও সেধানকার
জলদগন্তীর সঙ্গীত, দেখাও সে রাজ্যের
অভয় প্রতিষ্ঠা।"

দেশের নবযুগে যাহা ক্রমে ভৈরবরাগে নাদিত হওয়া নিরূপিত ছিল, কালের অলক্ষা নির্দ্দেশে আমারি অঙ্গুলিতে প্রথমে তাহা ললিতে বাজিল।

এই সময়ে নিবেদিতা ও স্বামী বিবেকা-নন্দ আমাকে তাঁদের দলে টানিবার জন্ম বাস্ত হইলেন। তাঁহারা বুঝাইতে লাগিলেন আমি যদি হিন্দুনারীর প্রতিভূরপে বিলাতে গিয়া লেক্চার দিই অসাধ্য সাধন করিছে পারিব। আমি সে কথা বৃঝিলাম না. ভারতীর দেবা ত্যাগ করিতে স্বীকৃত হইলাম না, কিন্তু এই সূত্রে তাঁহাদের সঙ্গে মিত্রভা ও ভাবের বিনিময়ে লাভবান **হইলা**ম। আবার এই সময় স্বামী শিবনারায়ণ পরম হংস 'ভারতী-মা'র পুত্ৰী "সরলা-মা"র ভিতর হঠাৎ এমন কিছু দেখিতে পাইলেন যাতে তাঁহার বিশ্বাস হইল, আমি যদি তাঁহার দলভুক্ত হইয়া স্থানারায়ণের উপাসক বনি ও নিত্য হোম করি তবে ভারতবর্ষকে হেলাইয়া দিব।

আসল কথাটা এই, একটা বেকার লোক দেখিয়া বেগার-খাটাইবার লোভ সকলেরই জাগিয়া উঠিল। আমি ভারতী-সেবাতেই তক্ময় রহিলাম।

কিন্তু যিনি নিজ হাতে এবার আমায় বতদান করিয়াছিলেন এবং বত-উদ্যাপনে সর্বতোভাবে সাহায্যের প্রতিশ্রুতি দিয়াছিলেন, ব্রতসাধনা করিতে করিতে তাঁহারই হাতে ধাকা খাইলাম। কোথাও কিছু নাই, অকস্মাৎ ভারতীর প্রতি স্নেহবিম্থ করিয়া শৈলেশ মজুমদার তাঁহাকে বঙ্গদর্শন-এর পুন্রাবিভাবের প্রলোভনে ভ্লাইল।



শ্রীমতী সরলা দেবী

"কাঁহা যুদ্দ, কাঁহা জুলেখা হার"! কোথার বঙ্কিন, কোথার তাঁহার বঙ্গনশন! ন্তন বঙ্গদশন টিকিল না। ভথু আমার নামাটি

পরকে আপন করে' আপনারে পর আমার বুকের মধো একটা মস্ত চিরা দিয়া দিলেন।

বাহিরের আঘাতে সাধনা ভঙ্গ হয় নাই, ঘরের লোকের ঘায়ে তপোশৈথিল্য হইল। তথন দীনেশ সেনাদির তলব পড়িল। যথন অস্তরে উত্তাপের অভাব, তথন বাহিরে নানা

> কৃত্রিম উপায়ে উত্তাপের আয়োজন করিতে হয়, নুরুষ্ধু শরীর রক্ষা হয় না। ভারতীর শীরীর এইরূপে রক্ষা করিতে থাকিলাম।—আহিতাগ্নিকার অগ্নি না নিভিয়া যায়!

অনিয়মিত বাহির হওয়া সেকালের
মাসিক পত্রের একটি প্রধান সংক্রামক
রোগ ছিল। ভারতীও তাহাতে আক্রাস্তা
ছিলেন। সে রোগ দূর করিবার দৃঢ়
সংকল্প লইয়া কার্য্য-ক্ষেত্রে অবতীর্ণ
হইয়াছিলাম, ক্রতকার্যাও হইয়াছিলাম।
সময়ের কাঁটা ঠিক রাথার জন্ত
আভির ছাপাথানার গলির সাম্নে,
এমন কি আমহাষ্ঠ ষ্ট্রীটের একটা
গলির মোড়ে দপ্তরী মিঞার বাড়ীর
সন্নিকটেও গাড়ীতে বসিয়া ধর্মা
দেওয়া মাসের শেষ কটা দিন
আমার একটা নিত্যনিয়মিত ব্যাপার
হইয়া পড়িয়াছিল।

'ভারতী'র ভাগ্ধার দক্ষীর ভাগ্ডার

না হইলেও লেথকমাত্রকেই কিছু না কিছু প্রণামী বা আশীর্কাদী নিবেদন করা আমার আর-একটি উচ্চ লক্ষ্য ছিল। যিনি কিছুই লইতে স্বীকৃত নন, তাঁকে অন্ততঃ একটি স্বৰ্ণলেখনা গ্ৰহণে বাধ্য করিতেও চেষ্টার ক্রটী করিতাম না।

ভারতী-দেবা শ্বরণ করিয়া ভাবি---কত অজানারে জানাইলে তুমি কত ঘরে দিলে ঠাই, দূরকে করিলে নিকট বন্ধু পরকে করিলে ভাই !

যে মণিলাল আজ ভারতীর সম্পাদক হইয়া ভারতীকে নৃতন আয়ুদান করিয়াছেন, তাঁর ভক্তি ও সেবায় ভারতী হুইবার মৃত্যুমুথ হইতে রক্ষা পাইয়াছেন—আজ মা ছাড়িয়া দিয়াছেন, আর দশ-এগার বৎসর পূর্বের আমি যথন না ছাড়িয়াও প্রায় ছাড়ি। বঙ্গবিভাগের তুর্য্যোগে স্থদেশা যথন বয়কটে বিষাক্ত ২ইয়া উঠে আমি তথন বঙ্গের বাহিরে। সেদিন আহিতাগ্নিকার অগ্নি এই বালক ভক্তই প্রদীপ্ত রাথিয়াছিলেন।

শ্রীসরলা দেবী।

স্মৃতি

ঐ ডাক পড়িয়াছে ! নিমল্লণ নয়---মহানিমন্ত্রণ। এই মহানিমন্ত্রণ রক্ষা করিবার জন্ম যথাসাধ্য আয়োজন এইবেলা করিয়া রাখি।

মহাপ্রাণ নচিকেতা পূর্ণমাত্রায় আয়োজন করিয়া এই মহানিমন্ত্রণ রক্ষা করিয়াছিলেন। বমালয়ে তিন দিন অভুক্ত থাকিয়া, বমরাজ-প্রদত্ত আঙ্গুর, পেস্তা, বাদাম্, আক্রোট্ প্রভৃতিকে অতি তুচ্ছ জ্ঞান করিয়া, অমৃত-ফলের আস্বাদে অমরত্ব লাভ করিয়াছিলেন। মামার সে অদম্য উৎসাহ ও অধ্যবসায় কোথায় ? যৌবনে গোলাপফুলের পাপ্ডির দিকে চাহিয়া চাহিয়া আনন্দবিভোর হইতাম। এক্ষণে দেহে শক্তি নাই, চক্ষুতে জ্যোতিঃ নাই। চারিদিকেই সরিষার ফুল দেখিতেছি। আয়োজন করিবার উপধোগী আমার দেহ-ভাণ্ডারে সে এশী সম্পত্তি কোথায় ?

তবে ইংরাজিভাষায় এক মহাবাক্য আছে,—"Better late than never" ! এই সত্নপদেশের অনুসরণ করিয়া আমার চিত্তের গুপ্ত-কক্ষে বহুদিন হইতে পোষিত কতিপয় সঙ্গলকে কার্য্যে পরিণত করিবার চেষ্টা করিব। সর্বাসিদ্ধিদাতা শ্রীভগ্নান আমাকে সফলকাম করুন-করুযোড়ে সনিক্রে ইহাই তাঁহার রাতুল চরণে ভিক্ষা করিতেছি।

আমার চিরপোষিত সক্ষরগুলির মধ্যে অন্তত্ম সঙ্কল্ল এই, যে বঙ্গসাহিত্য-কণ্ঠহার মনীষী ও মনস্বিনীদিগের সম্বন্ধে আমি ধাহা কিছু জানি তাহা <u> প্রিপিবদ্ধ</u> দেতৃবন্ধন-কার্য্যে কাঠবিড়ালিও সহায়তা করিয়াছিল, আপনারা হাসিবেন না। আমি বহুকাল ওকালতি-ব্যবসায়ী ছিলাম। বুড়া-বয়সে সব ভুলিয়া গিয়াছি, কিন্তু এই কাঠৰিড়ালির নজিরটি ভূলিতে পারি নাই।

আজ পূজনীয়া স্বৰ্ণকুমারী দেবীর সম্বন্ধে যাহা যাহা জানি তাহা সানদে লিখিতেছি।

গুনিতে পাই—স্বর্ণকুমারী দেবী মহর্ষি দেবেক্সনাথ ঠাকুরের কন্তাদিগের মধ্যে তাঁহার বিশেষ স্নেহপাত্রী (Favourite) ছিলেন। মহর্ষি এই প্রতিভাশালিনী কন্তার রচনার বড়ই পক্ষপাতী ছিলেন। তিনি যথন-তথন বলিতেন, "স্বর্ণ, তোমার রচনার উপর দেবতার পুষ্পর্ষ্টি হউক।"

ধথন স্বর্ণকুমারী দেবীর প্রথম উপস্থাস প্রকাশিত হয়, তথন তাঁহার বয়স আঠার কি উনিশ হইবে। আমিও তথন খুব ছোট। সে বছকালের কথা। আমি হেমচক্রের, নবীনচক্রের কবিতা মুথস্থ করিতাম, নিজেও খুব কবিতা লিখিতাম, ও কোন নৃতন সদ্গ্রন্থ প্রকাশিত হইলে তাহা আগ্রহের সহিত পাঠ করিতাম। সে সময়ে মহিলা-কবি অথবা মহিলা-উপস্থাসিক কেহ ছিলেন না বলিলে অত্যুক্তি হন্ধী না। স্বর্ণকুমারী দেবীই পথপ্রদর্শিকা।

যথন "দীপনির্কাণ" বাহির হয়, বঙ্গসাহিত্যক্ষেত্রে হলুস্থল পড়িয়া যায়। সব
কাগজের সম্পাদকেরা এই নবীনা লেথিকার
স্থাতি শতমুথে করিয়াছিলেন। আমিতো
অবাক্ স্তম্ভিত হইয়াছিলাম। আনন্দে
বিভার হইয়া উপস্থাস্থানি পাঠ করিয়াছিলাম।

তাহার পর "গাথা" নামক তাঁহার অপূর্ব কাব্য-উপগ্রাস প্রকাশিত হয়। আমার বেশ মনে আছে তাহা আমি যতবার পাঠ করিতাম ততবারই বিমুগ্ধ হইতাম। কবিতাগুলির ছন্দের ঝন্ধার বড়ই স্থন্দর।
আমি লোভ সামলাইতে না পারিয়া ঐ
ছন্দের অনুকরণে, পাপিয়া, কোকিল, শ্রামা,
দোয়েল প্রভৃতি পাথীর উপর অনেকগুলি
কবিতা লিখিয়াছিলাম। আমার কাব্যের
নাম রাখিয়াছিলাম "আস্মানে বাউল"।
কবিতাগুলি হারাইয়া গিয়াছে। কিন্তু যাক্
সে কথা—সহালয় পাঠকেরা আমাকে ক্ষমা
করিবেন। কথায় বলে "ধান্ ভান্তে
শিবের গীত"। আমি গৌরী-গীত গাইতে
গাইতে মধ্যে মধ্যে ধান্ ভানিতেছি।

তাহার পর বছবর্ষ, বছবর্ষ চলিয়া গেল। প্রায় ত্রিশবৎসর অতীত হইয়াছে—আমি তথন গাজিপুরে অবস্থান করি। একদিন শুনিলাম কবিবর রবীক্রনাথ গাজিপুরে আসিয়াছেন। রবিবাবু আমার ফুলবালা কাবা ও উর্মিলা কাব্যের পক্ষপাতী ছিলেন ও আমার নির্বরিণী কাব্যের "আঁথির মিলন" কবিতা তাঁহার বড়ই ভাল লাগিয়া-ছিল। তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে আলাপ না থাকিলেও, পত্রের দারায় পরিচয় ছিল। তিনি আমার উর্মিলা কাব্যের সম্বন্ধে আমাকে লিখিয়াছিলেন, "ইহাতে স্থানে স্থানে কল্পনার থাঁটি রত্ন বদান হইয়াছে। আমি মুক্ত কণ্ঠে এ কাব্যখানির স্থথাতি করিতে পারি" ইত্যাদি। গাজিপুরে অবস্থানকালে রবিবাবর সহিত আমার ঘনিষ্ঠতা হয় ৷ সে এক মহা-আনন্দের—আমার জীবনের দোলপূর্ণিমার দিন ছিল। নিতা উৎসব, নিত্য পাৰ্কণ! -আমার অপ্রকাশিত কবিতাগুলি রবিবাবুকে শুনাইতাম—তিনি **আনন্দিভ** হইয়া শুনিতেন। তিনি ও

আপনার অপ্রকাশিত নৃতন কবিতাগুলি আমাকে গুনাইতেন। আমি হর্ববিহ্নক হইরা গুনিতাম। তথনকার রবিবাবুর বেমন দেবকান্তি, তেমনই স্থানর কঠের গান ও আর্ত্তি। আমরা চুইজনে একপ্রকার mutual Adulation Society করিরা চুলিরাছিলাম।

একদিন রবিবাবু আমাকে বলিলেন, "ভারতীর সম্পাদিকা স্বর্ণকুমারী দেবী এথানে আছেন। আপনার কতকগুলি কবিতা ভারতীতে প্রকাশিত হইবার জন্ম দিন"। অনুরোধ শুনিয়া আমিও কৃতার্থ হইলাম। কারণ ইতিপূর্ব্বে আমার কোন কবিতা অথবা কোন প্রবন্ধ কোন প্রথাত পত্রিকার বাহির হয় নাই। তথন স্বর্ণকুমারী দেবীর খুব নাম—"ভারতী"র খুব নাম। সম্পাদিকা অদমা উৎসাহে ও অধ্যবসায়ে কার্ষাক্ষেত্রে অবতীর্ণা। যেমন নিজের রচনাপটুতা, তেমনি প্রবন্ধ-নির্বাচনে দক্ষতা। খুব খাঁটি জিনিদ্ না হইলে পত্রিকায় স্থান পাইত না। আমিও ভ্যাজাল চালাইতে পারি নাই।

সেই সময়ে আমার "অভুত স্থথ", "অভুত তঃথ", "অভুত বহুরূপী", "অপুর্ব অভিসার", "নাগাসয়াাসী", "গাজিপুর" ও "গোলাপ- ফলরী" নামক কবিতাগুলি ভারতীতে স্থান পাইয়াছিল। আমার "অভুত স্থথ" নামক কবিতাটি প্রকাশিত হইবার পূর্বে ভারতী- সম্পাদিকা আমাকে বলিয়া পাঠাইয়াছিলেন, "শিশুর কারা দেখিয়া হাসি আসিতে পারে কিন্তু বিধবার রোদন দেখিয়া হাসা অস্বাভাবিক। উহা কবিজ্ঞানিতি

সহায়ভূতির অভাব জাপন করে"। জাঁহার উপদেশ অফ্যারী আমি নিয়োক পরিবর্তন করি ও তাহার পর আমার করিতাটি বথাসময়ে "ভারতী"তে প্রকাশিত হয় :—

"হেরি সে পবিত্র ছখ
উপজে অপূর্ব্ব সূথ
শেষে কিন্তু কোঁদে মরি আমিও বির্লে"আমার "গোলাপস্থন্দরী" কবিতার একহলে ছিল—

"কম মোরে দেবপাতঞ্জল।
চাহিনা করিতে আমি বোগশিকা"।
ফ্রনকা সম্পাদিকা আমাকৈ পত্তের
দ্বারায় জানাইলেন, "এ ছটি ছত্তে মছর্ষি
পাতঞ্জলকে অসন্মান-প্রদর্শন করা হইরাছে"।
কথা ঠিক! স্থতরাং ঐ ছটি ছত্তকে কাদ
দিতে হইল। কবিতাটির আর একস্থলে
ঠিক্ অল্লীল না হউক, ছটি-একটি স্থকটিবিরুদ্ধ শক ছিল। তাহাও বাদ দিতে
হইল। এ বিষয়ে সম্পাদিকার খুবই দৃষ্টি
ছিল। তিনি ক্রচিবাগীশ ছিলেন না।
তাঁহার কোনো phobia ছিল না। কিন্ত
প্রকৃত অল্লীলতার ছারারও তিনি দোর্জীর
বিরোধী ছিলেন।

দে সমরে রিষবাব্, স্বর্ণকুমারী বেবী
প্রভৃতি গাজিপুর হইতে তিন মাইল পুরে
একটি বাঙ্গলায় থাকিতেন, ৰাঙ্গলাটি গলায়
তীরে অবস্থিত। একদিন গ্রীম্বকালে সেই
বাটাতে গিয়া আমি আমার "ক্রিপঞ্জিকা"র
ক্রিতাগুলি রবিবাব্বে শুনাইতেছি, এমন
সমরে দেখিলাম গুলাভান্তর হইতে একটি
ফুলর সৌমম্র্টি ব্বক আমার নিকটে
আসিয়া উপস্থিত। ইনিই বঙ্গনাহিতা-কর্ছার

জীবৃক্ত জ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর। যথাবিহিত পরিচরের পর জ্যোতিবাবু আমার মাথা Examine করিলেন। ভনিলাম তিনি একজন খুব ভাল phrenologist।

Phrenology বিস্থায় এখন আমার খুব আহা ও বিখাস হইয়াছে। কিন্তু তথন আমি ঘোরতর অবিশাসী ছিলাম। আমার মাধার বছস্থলে হাত দিয়া জ্যোতি-বাবু বলিলেন, "কবিত্বশক্তি আছে—সঙ্গীত-বিভান্ন পারদর্শিতা আছে—পুব originality আছে—ইত্যাদি"। আমি তাঁহার কথাগুলি বেদবাক্যক্সপে মানিয়া লই নাই—মুখের উপরেই বলিলাম, "এ Science-এ আমার বিশাস নাই"। তিনি আরও নিবিষ্টচিত্তে ·**আমার মন্তি**ছ পরীক্ষা করিলেন ও ইহাও বলিলেন, "আপনার Sense of venerationটা কিছু কম"। আমরা হাসিতে লাগিলাম।

তিনি আমাকে ও রবিবাবৃকে লক্ষা করিয়া বলিলেন, "তোমরা আকাশের— শৃক্তমার্গেরই বেশি থবর রাথ। আমি কিছু practical"।

এ ঘটনার বহু বর্ষের পর কলিকাতার ক্যোতিবাবুর সহিত ছই তিন বার দেখা হইরাছিল। বালিগঞ্জের বাটীতে একদিন আমাকে সাদরে নিজের কাছে বসাইরা পাঁচমিনিটে আমার চেহারা আঁকিরাছিলেন। হবছ ঠিক। অপূর্ক pencil-sketch।

গাজিপুরে অবস্থিতি কালে পূজনীয়া স্বর্ণকুমারী দেবী গাজিপুর সম্বন্ধে অনেকগুলি কথা লেখেন। তাহা ভারতীতে প্রকাশকারে প্রকাশিত হয়। সেই পত্র- গুলির রচনাভঙ্গি এমন স্থন্দর যে বোধ হয় বেন উপস্থাস পাঠ করিতেছি! অভি তুচ্ছ ঘটনাগুলিকে সাজাইয়া মহিমান্বিত করিতে অপক্ষারী দেবী সিদ্ধহস্তা। যে সব অভিসামান্ত বস্তু সামান্ত লোকের দৃষ্টি আদপেই আকর্ষণ করে না, তাহা এই উজ্জ্বলচক্ষ্ লেখিকার দৃষ্টি এড়াইতে অসমর্থ। হিন্দুস্থানী দাসী জাতা পিষিতে পিষিতে যে গান গাহিয়াছে তাহাও তাহার পূর্ব- জন্মার্জ্জিত স্কৃতির ফলে এই অলোক- সামান্তা মহিলার প্রতিভাবলে অমর্থ লাভ করিয়াছে।

গাজিপুরে কিছুদিন থাকিয়া স্বর্ণকুমারী দেবী ও রবিবাবু কলিকাতায় ফিরিয়া বান্। আমি "গাজিপুর", "হরশিঙ্গার", "নাগা সন্ন্যাসী", "সোহাগিনী ইথে তব এত অভিমান" প্রভৃতি কবিতাগুলি ভারতীর জন্ম পাঠাই। "গাজিপুর" নামক কবিতাটির আরম্ভ-ভাগ এইরূপ:—

এবে, গোলাপে গোলাপে, ছাইয়ে ফেলেছে,

এ মধু কানন দেশ।

সথি, তুমিও আইস, গোলাপি অধরে,

ধরিয়া গোলাপি বেশ!

গোলাপের ক্ষেত্ গোলাপি বিহানে

হেরি হারাইবে জ্ঞান,

হেথা, ফুল কি ফুটিছে ? ছুটিছে ফোয়ারা
ভেদিয়া বিশের প্রাণ!

কবিতাটির নিমে আমার নাম ছিল না।
কবি-ভগ্নী সরোজকুমারী দেবী প্রভৃতি
মনে করিয়াছিলেন কবিতাটি অর্ণকুমারী
দেবীর রচনা। "হরশিঙ্গার" নামক কবিতার
নিমে "জী উকিল" মাত্র ছিল। "কবির

album" কবিভায় ও "দগ্ধকচু" উপস্থাস উল্লেখ ছিল প্রভৃতিতেও আমার নামের না। এক্স অনেকেই প্রতারিত হইয়া-ছিলেন। কাহার লেখা কেহ ঠিক্ করিয়া উঠিতে পারেন নাই। কবিবর ৺দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের মুখে শুনিয়াছিলাম যে, একবার সাহিত্যসমাট রবিবাবৃও জব্দ হইয়াছিলেন। যেমন political secrets থাকে, স্বর্ণকুমারী দেবীরও literary secrets থাকিত। "দগ্ধকচু"র লেখক শ্রীমেঘনাদ শত্রু কে, ইহা কাহারও কাছে তিনি প্রকাশ করেন নাই। রবিবাবু দেখিলেন যে, "দগ্ধকচু"তে রঙ্গবাঞ্গ উপহাদের প্রাচুর্যা আছে—অতএব ইহা নিশ্চয় দিজেন্দ্রবাবুর লেখা—ইহা ঠাওরাইয়া তিনি দিজেন্দ্রবাবুকে একথানি প্রশংসাপূর্ণ পত্র লেখেন। তাহারপর যথন গুনিলেন যে উহা আমার লেখা, তখন যারপর-নাই বিশ্বিত হন ও বলিয়াছিলেন. "দেবেন্দ্রবাবু গম্ভীর-প্রকৃতির লোক—তিনি "দগ্ধকচু"র প্রণেতা, কেমন করিয়া বৃঝিব" ?

আমি গাজিপুর পরিত্যাগ করিয়া কিছুদিন লক্ষ্ণোতে বাস করি। সেস্থান হইতে
রাশি রাশি কবিতা ভারতীর জন্ত পাঠাই।
আমি একথানি পত্রে স্বর্ণকুমারী দেবীকে
লিখিয়াছিলাম যে, আপনাকে দেখি নাই বটে,
কিন্তু আমি আমার হৃদয়-মন্দিরে একটি
আদর্শ নারীমূর্ত্তির পূজা করি। উহা
আপনারই মূর্ত্তি ও মাতৃমূর্ত্তি। তহত্তরে
পূজনীয়া সম্পাদিকা আমাকে "ল্রাতা"
বিলিয়া সম্বোধন করিয়া পত্র লেখেন। এত
অক্তাত্রিম যত্ন ও এত স্থমিষ্ট আদর!
তাহার প্লেটে এক, মূথে আর এক নাই।

তিনি artificialityর আদপেই ধার ধারেন না। আমি তাঁহাকে "দিদি" বলিয়া পত্রাদি লিখিতাম। তাঁহার সহিত পরিচয় আত্মীয়তায় পরিণত হয়। শোলাপুরে পৃন্ধনীয় সত্যেক্সনাথ ঠাকুর-মহাশয়ের বাটীতে অবস্থিতিকালে আমাকে লিখিয়া পাঠান, "আপনাকে যথন ভ্ৰাতা বলিয়াছি তথন আপনিও আমাদের আত্মীয়। আমার দাদা এথানকার Session Judge — আপনি আসিলে আমরা আপনাকে খুব যত্ন করিব—। আপনার শরীর ভাল থাকে না। এখানে আপনি আসিলে বায়ুপরিবর্ত্তনে নিরাময় হইবেন। আপনি নিঃসক্ষোচে এখানে আন্তন, ইত্যাদি।" ছ:থের বিষয় যে, অনেকগুলি অপরিহার্য্য কারণবশতঃ এই স্নেহপূর্ণ মধুর নিমন্ত্রণ রক্ষা করিতে পারি নাই ।

প্রতি সপ্তাহেই স্বর্ণকুমারী দেবীর পত্র পাইতাম ও নিরমিতভাবে আমিও উত্তর দিতাম।

আমি মুক্তকণ্ঠে বলিতে পারি বে, স্বর্ণকুমারী দেবী কোন্ কবিতা সাচা আর কোন্ কোন্ কবিতা বুঠা, বেমন বোঝেন এমন অল্লোকেই বাঙ্গলাদেশে বোঝে। তাহার সৌন্দর্যবোধ-শক্তি অসাধারণ।

আমি লক্ষোতে অবস্থানকালে তাঁহার সমৃদয় গ্রন্থগুলি এক set উপহার পাই। আমি তাঁহার উপস্থাসগুলি পাঠ করিয়া মৃশ্ন হই ও তাঁহার প্রত্যেক উপস্থাসের নারিকাগুলির উপর কবিতা লিখি। আমি সেই কবিতাগুলি ভারতীতে প্রকাশিত হইবার জন্ত সম্পাদিকাকে অন্ব্রোধ করি। শনিজের পত্রিকার নিজের প্রশংসার কথা কেমন করির। মুদ্রিত করি ?" এই বলিরা তিনি আমাকে পত্রের দারার নিজ অসম্বতি প্রকাশ করেন। আমিও নাছোড়বালা। অবশেষে তাঁহার হার ও আমারই জিং হইল। তিনি সমস্ত কবিতা-গুলিকেই ভারতীতে স্থান দিলেন ও footnoteএ লিখিলেন, "কবি দেখিতেছি
আমার উপস্থাসগুলিকে স্থা করিয়া কবিভার
হার গাঁথিরাছেন। ইহাতে যদি কিছু
গুণপণা থাকে, ভাহা মাল্যকারের—স্থার
নহে"। কি মধুর বিনয়!

(ক্রমশঃ)
ভীদেবেক্রনাথ সেন।

নবপত্রিকায় ভারতী

ভারতীর বয়স চল্লিশ বছর !—গুনিয়া কেবল বিশ্বিত হই নাই, আকাশ হইতে ষেন্ একেবারে মাটিতে পড়িয়া গিয়াছিলাম। বলে কি ? ভারতীর বয়স এত অল! मिनिमात्र मूरथ, नाना-महा**ग**रव्रत मूरथ अनिवाहि, --কত দিন, কত পক্ষ, কত মাস, কত বছর, কত যুগ চলিয়া গিয়াছে,—ভারতীর বয়সের কেহ থবর পায় নাই। পৃথুর নামেই ত' পৃথিবী, ভগীরথের নামেই ত' ভাগীরথী, কুরুর নামেই ত' কুরুক্ষেত্র, আর ভারতীর নামেই ত' ভারতবৃর্ধ। আরাঞ্জেব জন্মিবার আগেই কি আরেঙ্গাবাদের নাম আরেঙ্গাবাদ হইয়াছে গ ব্যাদের মহতী ভারতী হইতে মহাভারতের জন্ম; তাই মহাভারতের নাম মহাভারত। সবাই জানে, -- शायात्र मनम मण्डल य मित्रीयुक आह्न, তাহার মন্ত্রদ্রষ্টা ঋষি অস্তৃণ ঋষির কল্ঞা বাক্—ভারতী; ভাবিয়া দেখ—দে কত দিনের কথা। ধরিতে গেলে অনস্তকালের हिनादि त्र ७ र्जिन्टिन कथा। मासूरा यथन पृथिवी छतिया तान, वतनत कतन यथन

মাহুষের আর আহারে কুলায় না; তথন পৃথুরাজা প্রথম এই পৃথিবীর মন্থন করিলেন। সেই মন্থন এখনও চলিতেছে। সেই মন্থনের ফলে আজও মানুষ থাইয়া বাঁচে। অবশ্য সেও সেদিনের কথা। সেইরূপ বস্থ পূর্কে দেবাস্থরে মিলিয়া সমুদ্রমন্থন করিয়াছিলেন, —সমুদ্রের তল হইতে লক্ষ্মী উঠিয়াছিলেন। মিথাা কথা, সমুদ্রের তলে আর কভটুকু লক্ষী আছে, বরং সমুদ্রে সাঁতার কাটিয়া গেলে नक्तीनां इत्र। नक्ती नत्र,--नक्ती নয়, সরস্বতী উঠিয়াছিলেন,—সমুদ্র হইতে। লক্ষী সরস্বতী ছইই যে নারায়ণের পত্নী। নারায়ণের পত্নী ভাবিয়া ভুলিয়া পুরাণকার লক্ষী বলিয়া ফেলিয়াছেন। বোধ হয়, পূর্বে লক্ষী-সরস্বতীতে প্রভেদ ছিল না, ভাই এক **"এী"নামে লন্দীকেও বুঝায়, সমন্থতীকে**ও বুঝায়। সরস্বতীর উপাসকেরাই ড' লক্ষী উপালনা লভি করে। করিল একের, অন্তে আসিয়া তাহার বর দেয়,—এ কেমন, বুঝি না। মৃক দেবাস্থর মনোমন্দরের উপরে বিশ্ববিধাতা বিষ্ণুকে বসাইয়া ভাবের সমুক্রকে

অনবরত মন্থন করিলেন, সেই মন্থনের ফলে অমৃত কলস কক্ষে করিয়া ভারতী উঠিলেন। দেবাস্থরের মুথ ফুটিল, সেই কলসী লইয়া প্রথমে বাগ্যুদ্ধ, পরে হাতাহাতি, লাঠালাঠি। -বলে পরাস্ত হইয়া অস্করেরা "হেলয়ঃ হেলয়ঃ" বলিতে বলিতে সিদ্ধুর পরপারে বা পাতালে পলাইলেন, অমৃত-কলসও ভারতী-দেবতা-দিগের হইল। অমৃতপানে দেবতারা অমর সেই অমৃত পান চারিদিকে ছড়াইয়া দিয়াছেন বলিয়া বাল্মীকি অমর হইয়াছেন, ব্যাস অমর হইয়াছেন, কালিদাস অমর হইয়াছেন, ভবভূতি, বাণভট্ট প্রভৃতিও অমর হইয়াছেন। সেই অমৃত-ভাগুটিকে উঠ'ইয়া দেবাধিদেব মস্তকে রাথিয়াছেন বলিয়া অতি-মন্থনের ফলে উত্থিত হলাহল পান করিয়াও অমর হইয়াছেন। সেই বিষের ফল মাহেশ ব্যাকরণ, অমৃতের মাহাত্ম্যে দেবতারা সে বিষ হজম করিতে পারিয়াছিলেন, মাতুষ পারিল না; কাজেকাজেই তাহার ছায়া-বলম্বনে পাণিনীয় রচিত হইল। তাহাতেও নাহেশ্বর বিষের সম্বন্ধ রহিল; গোড়াতেই "অ, ই, উ, ঋ, ৯ ক" হইতেই আরম্ভ। আবার নাগরাজ অনন্ত আসিয়া সহস্রমুথে বত পারিলেন—তাহাতে বিষ ঢালিলেন। বঙ্গ সহু করিতে পারিল না. উৎকল সহু করিল না, নেপাল, কাশ্মীর, মারওয়ার সহিতে না পারিয়া পাণিনীয়কে বিদায় দিল, কলাপকে আদর করিয়া লইল লক্ষা ও তিব্বত বঙ্গের অহুকরণে তাহাই করিল। মাউক এ সমস্ত অপ্রাসঙ্গিক কথা, জানা আবশ্রক: ভারতীর বয়স কত।

সরস্থান্ সমুদ্রের নাম, সরস্থতী ধদি জী-সমুদ্র হয়, তবে সরস্থতীর কুল-কিনারা পাওয়া অসম্ভব; সমুদ্রের কি কুল-কিনারা পাওয়া যায় ৪

জৈমিনি জেঠা-মহাশয়ের মুখে শুনিয়াছি —ভারতী নাকি নিতা; তাহার উৎপত্তি ও বিনাশ নাই। প্রসাণের বিচার তুলিয়া পাঠক-পাঠিকাকে ফাঁফরে কেলিতে চাই না। তবে এই পর্যান্ত বলিতে পারি,— লাঠিয়াল যথন লাঠি যুৱাইতে থাকে, দড়ির মুথে একটি বল বাঁধিয়া যদি সেই দড়িগাছ যুরানো ধায়, তবে ভন ভন শন শন শব্দ শুনা যায়। রেলের গাড়ীর চাকা. ঘোড়ার গাড়ীর চাকা, গরুর গাড়ীর চাকা যুরিলেই একটা-না-একটা শব্দ পাওয়া যায়। এই যে অসীম সূর্যা-মণ্ডলকে সমগ্র গ্রহ-চক্র প্রবল বেগে দ্রুতগতিতে নিয়ত অচিন্তা প্রদক্ষিণ করিতেছে তাহাতে কি শব্দ নাই ? ভারতী নাই গ

আমরা জানি,—নৌকার মাঝীর। সারি গারিয়া দাঁড় টানে, শকটচালক গান গারিয়া গাড়ী চালায়, হলচালক গান গায়িয়া জমি চষে ও নিড়ায়, রাথালেরা গান গায়িয়া তৃণপূর্ণ মাঠে গরু লইয়া যায়, পাকীবাহক ও ভারবাহক ঘর্মাক্ত কলেবরে হুঁ হুঁ শক্ষেছুটে, মেয়েরা গান গায়িয়া তালে তাবে ঢেঁকি ভানে ও বাতা ঘুরায়। চেতন জগতের এ নিয়ম অচেতন জগতেও আছে; সকলেই শক্ষের সাহাযো ভারতীর উপা্মনায় কার্য্য করিয়া যাইতেছে। অচেতনও শক্ষের সহায়তা না লইয়া থাটিতে পারে না।

হিন্দুত সর্বত্র বিশ্বরূপের বিশ্বরূপ দেখিতেছে, কাহাকেও অচেতন বলিতে পারে গান গায়িতে ছান্দোগ্যে আছে—সূৰ্য্য গান্বিতে উদিত হয়েন। গ্ৰহগণ সূৰ্য্যকে প্রদক্ষিণ করিলেও সূর্যা অচল নহেন, তাঁহারও আপন কক্ষায় ঘূর্ণন আছে, স্কুতরাং সূর্যা-মণ্ডলেও ভারতীর অধিষ্ঠান, ভারতীর অবস্থান আছে। সূর্য্যের তুলনায় অগাধ-অসীম সমুদ্র ক্ষুদ্র জলবিন্দু ভিন্ন আর কিছুই নয়। সেই কুদ্র জলবিন্দু যথন জোয়ার ভাটা খেলিয়া পর্বত-শুঙ্গের স্থায় উচ্চ কাচ-স্বচ্ছ তরঙ্গ তুলিয়া সাত বজ্রাঘাতের মত গভীর গর্জনে অনবরত উথলাইতেছে, তথন উন্ন তরল প্রকাণ্ড সূর্য্য-মণ্ডল যে নীরবে নিয়ত উথলাইবে ও অনবরত ঘূর্ণনে নীরবে নিয়ত গ্রহ প্রসব করিবে, এরূপ সিদ্ধান্ত বিশ্বের করিতে পারা যায় না। চলিতেছে, যথন বিশ্ব ছিল না তথন - শব্দ ছিল কিনা কে বলিবে
পৌরাণিক ঋষি বলিতেছেন ভগবান শেষ শ্যাশায়ী ছিলেন। তথন লক্ষী চরণ সংবাহন করিতেন, সরস্বতী চামর বাজন করিতেন; সরস্বতীর হাতে চামর ব্যঙ্গনের ভার, স্থতরাং শক্ত আছে, বায়ুরাশি আন্দোলিত হইলেই শব্দ আছে। নৈয়ায়িকেরা স্থদৃঢ় প্রমাণের বলে শব্দকে আকাশের গুণ স্থির করিয়াছেন,—বায়ুর গুণ নম-সিদ্ধান্ত করিয়াছেন। "দোধুর মানা **ন্তিষ্টন্তি প্রলয়ে পরমানবং" নৈয়ারিকের** এই कथा यनि ठिक इत्र, भीभाः मत्कत्र প्राप्तिक যুক্তির বলৈ শব্দ যদি নিত্য হয়; তবে विनाट इंटेर्स-- अनस्त्रत्र भक् हिन, अनस्त्रत বক্ষেও সরস্বতীর আসন পাতিত ছিল, নিগুণ

নিজ্জিয় মৃতপ্রায় পরম শিবের বৃকে মা, নীল সরস্বতী অচল অটল ভাবে দাঁড়াইয়া ভিলেন।

তবে কি ভারতীর চল্লিশ বছর বয়স, এ কথা মিথ্যা ? না, মিথ্যা নয়। আমরা প্রতিষ্ঠা পণ লইয়াই বয়সের কল্পনা করি। আমি যে বলিতেছি, আমি সপ্ততি বর্ষ বয়ন্ত, তুমি যে বলিতেছ,—আমি ষষ্টিবর্ষ বন্ধন্ধ; এই আমার কথা, তোমার কথা কি মিথাা ? আমি শব্দের অর্থ আত্মা, তুমি শব্দের অর্থও আত্মা। হিন্দুত আত্মার উৎপত্তি মানে না।—তবে কি করিয়া সত্তোর বংসর বস্থুস ও ষাটু বৎসর বয়স হয় ? বলিতে হইবে, এই শরীরে আত্মার প্রতিষ্ঠা লইয়াই বিচার । মন্দিরে দেবপ্রতিষ্ঠা লইয়াই দেবতারও বয়সের বিচার। ঋষিবুন্দ গাঁহাকে ওঁরূপে, বংরূপে, জীঁরূপে, জীঁরূপে, ক্লী রূপে, স্বাহা, স্বধা, ব্যট্রূপে দেখিয়াছেন; প্রতিষ্ঠা লইয়াই সেই ভারতীর বয়সের বিচার।

পবিত্র এক্ষবাদী ঋষিকুলে ভন্মগ্রহণ করিয়া মহর্ষির এক্ষতেজে তেজন্মী হইয়া তত্মদর্শী দিজেন্দ্র সম্মোহিতটিত্তে পত্রিকামন্দিরে "পঞ্চাশল্লিপিভি বিভিক্ত মুখদোঃ পন্মধ্য স্থলা" মৃণালগোরী বীণাপাণি ভারতীর প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। যথন মৃত্মধুর শুত্র জ্যোৎস্না ছড়াইতে ছড়াইতে পূর্ব্বগগনে বর্দ্ধনানুথ বিষ্কমচন্দ্র হাসিতে হাসিতে দেখা দিয়াছিলেন, বঙ্গদর্শন যথন রসে উচ্চুসিত; সেই সময়ে সেই আপূর্য্যমাণ শুক্লপক্ষে বলিতে হইবে,—বিষ্কমচন্দ্রের পঞ্চমী তিথিতে এই ভারতীর প্রতিষ্ঠা হইয়াছিল। সেই প্রতিষ্ঠা

লইয়াই এই ভারতীর চল্লিশ বৎসর বয়:ক্রম। এই চল্লিশ বৎসর কম নয়, এই চল্লিশ বছরের ভিতরে, কত স্থদৃঢ় দেব-প্রাসাদ ভূমিকম্পের তাড়নায় ভূগর্ভে বিলীন বা ইষ্টকস্তুপে পরিণত, কত স্থর্মা হর্মা প্রচণ্ড তৃণাবর্ত্তের অপ্রতিহত-প্রবলবেগে চূর্ণ-বিচূর্ণ, কত অট্টালিকা জলপ্লাবনে জলধি-গ্রস্থ আশ্চর্যা, বিশ্বয় ও আনন্দের বিষয় যে, চল্লিশ বংসর পূর্বের যাহার নির্মাণ হইয়াছে, ভারতীর সেই পত্রিকারূপ মন্দির-থানি, পাতার ঘরথানি ঠিক পূৰ্ব্ববৎ নিথঁৎভাবে আজও দণ্ডায়মান, আজ ও সকলের চোথের সামনে ঝক্ঝক্ করিতেছে, চুলের আগার মত একবিন্দু হয় নাই। এ একলা দ্বিজেক্রের সৌভাগ্য নয়, তোমার-আমার সৌভাগ্য, সমস্ত বঙ্গের সোভাগ্য. সোভাগ্য। সমস্ত ভারতের গৃহক্ত্ৰা বয়সের সীমায় দাঁড়াইলে লইয়া সে বাহ্য পূজা সময় কাটাইতে পারে না, জপ, ধ্যান, মানস-পূজায় তাহার সময় কাটিয়া যায়; প্রতিষ্ঠিত গৃহ-দেবতার পূজার জন্ম আর তাহার তিলার্দ্ধ সময় থাকে না। তাই দিজেন্দ্র ক্রমে ভগিনীর হন্তে, ভাগিনেয়ীর হন্তে, ভ্রাতার হস্তে, এই কার্য্যভার ন্যস্ত করিয়া সমাধিস্থ হইয়া-ছিলেন। প্রাণপণে গুরুজনের আজ্ঞা প্রতি-পালন করা কর্ত্তব্য মনে করিয়া কর্ত্তব্য-বুদ্ধিতে প্রণোদিত হইয়া দ্বিগুণ উৎসাহে তাঁহারাও প্রতিষ্ঠিত দেবতার পূজায় দীক্ষিত ও ব্যাপৃত হইয়াছিলেন। যথন যে পুষ্প বে ফল পাওয়া যায়, রাশি রাশি সেই সকল ^{উপাদের} ফ**ল পু**ষ্প আহরণ করিয়া নিজের

গৃহজাত হন্দ্ৰ স্কৃচিকণ শুত্ৰ স্কৃত্ৰভি শালি তণ্ডুলে প্রকাণ্ড নৈবেগ্ড সাজাইয়া তাঁহারা এ পর্যান্ত মহা আড়ম্বরে দেবীর পূজা চালাইয়াছেন। ধ্প, ধ্না, গুগ্গুলের সৌরভে অগুরু চন্দন কুষুম কন্তুরী স্থবাসিত স্থরভিকুস্থম রাশির ও বিবিধ স্থপক ফল মিষ্টায়ে স্থসজ্জিত নৈবেগ্য-সম্ভারের সৌগন্ধো আমোদিত হইতেছিল—সেই প্রসাদি-মহামূল্য নৈবেন্ত ভক্তসাধকদিগের মধ্যে প্রেরিত ও সর্বাত্র বিতরিত হইতেছিল, দীন, হীন, কাঙাল বলিয়া এ পৰ্য্যন্ত কোন যাচক উপেক্ষিত হয় নাই। প্রসাদি-নৈবেছ পাইয়া সকলে ধতা হইয়াছে—ও ধতা ধতা করিয়াছে। অধিকাংশ মাতৃভক্ত সাধক এই মহাপূজার যথাশক্তি সাহায্য করিয়াছেন; কিন্তু চূর্ভাগ্য-বৃদ্ধের পক্ষে এ পর্য্যস্ত সে সৌভাগ্য ঘটে নাই। পুত্রের ভাগে ঘটিয়াছে। কিশোর পুত্র গঙ্গাজলে অবগাহন করিয়া পূতদেহে পূতমনে ভারতীর চরণে পুষ্পাঞ্জলি দিয়াছে। আজও সেই ক্ষুদ্ৰ-পাণিতলের অঞ্জলির ফুলগুলি বাসি হয় নাই, শুকায় নাই, মায়ের চরণে ফুটিয়া রহিয়াছে। "দেবোভূত্বা দেবং কাহাকেই বা বলি ? কেবা এই ভত্ত্বের করিতে পারে १ **শাধকভক্ত** দেখিয়াছ কি ? রবিকরে উদ্ভাসিত হইয়া দ্বিজেন্দ্র-সেবিত যে ভারতী লোকলোচনের সমক্ষে দাঁড়াইয়াছে; তাহাকে পূজা করিবার জন্ম সেই ভারতীরই স্বর্ণমন্ত্রী প্রতিমূর্ত্তি স্বর্ণকুমারী পবিত্র আসনে বসিয়াছেন, হিরণায়ী প্রতিমা ধ্যানমগা হুইয়াছেন ; সর্জা প্রতিমা বাছিয়া বাছিয়া নবনব পুশাদল শ্বঞ্জলি ভরিয়া মায়ের চরণে অর্পণ করিতেছেন, আর ভক্ত সাধকগণ যথাশক্তি
অবিশ্রাম শঝ, ঘণ্টা, কাংস্ত, করতাল
বাজাইতেছেন; সে কেমন স্থল্পর দৃশু, সে
কেমন জগদ্বিমোহন ঐকান্তিকতা, সে
কেমন নিজে কার্য্য করিয়া জগতে শিক্ষা
দান। মায়ের নিকটে থাইতে শিথিয়াছি, পরিতে
শিথিয়াছি, বসিতে শিথিয়াছি, সেইজয়্য
মায়ের আদরের কোমলশিক্ষা বড় আদরের,
মায়ের চরণে লুটাইয়া পড়িয়া আজও শিক্ষা
করিতে ইচ্ছা করে।

মা সন্ধ্যাবেলা ছুইটি উপযুক্ত পূজারীর হত্তে পূজার ভার দিয়া তাহাদিগের উপরে চক্ষ্ রাথিয়া সরিয়া দাঁড়াইয়াছেন। পূজারি- ঘরের হাত পাকিয়াছে। তাঁহাদের নিপুণ হত্তের দীপ-চালনায়, আরতির ইলিতে, ঘণ্টা-নাদের ভঙ্গীতে নিজের নিজের ভেট মাধায় করিয়া দর্শকর্ক ছুটিয়া মগুপের সক্ষ্পে উপস্থিত হইয়াছেন। এই আরতির স্ত্রপাতেই বৃঝিতেছি—অব্যাহতভাবে ভারতীর পূজা চলিবে। চিন্ময়ী মারের চরণে প্রার্থনা করি,—ভারতী এই মন্দিরে চিরদিন প্রতিষ্ঠিত থাকিয়া জগতের পূজা গ্রহণ করুন। প্রণব বেমন অতি প্রাচীন হইলেও প্রকৃষ্টরূপে নয়; সেইরূপে আমাদিগের এই প্রাচীন পত্রিকাধানি নিত্য নব নব ভাব লইয়া জগতের সমক্ষে নবীন রূপে প্রতিভাত হউক।

শ্রীধাদবেশ্বর তর্করত্ব।

শিশ্পী রে দা

(>)

সিন-নদীর তীরে, একটি ছোট পাহাড়ের উপর শিল্পী রোঁদার বাস,—সেথান হইতে, আকাশ-পৃথিবীর বিলীমমান মিলন-রেথায় সভ্যতার রাণী পাারিকে দেখা যায়। প্রকৃতির এই মুক্ত-শ্রীর মধ্যে, আপন নিভ্ত ভবনে বসিয়া এ-যুগের শিল্প-সম্রাট রোঁদা শুক্ত শিলা-পটে বিচিত্র ভাবের কাব্য ফুটাইয়া ভূলেন।

রেশদা, আধুনিক শিল্প-রাজ্যে যুগান্তর আনিরাছেন। ললিতকলাকে তিনি থেমন তঙ্ক-তন্ত্র করিয়া দেখিয়াছেন, তাহার ভিতরের গৃঢ় কথা থেমন ভাবে বুঝিয়াছেন, তাহার উপরে থেমন নৃতন আ**লোকপা**ত করিয়াছেন—একালের আর-কেহ তেমন পারেন নাই।

শিল্প-জীবনের আরুস্তে তিনি চলিত রীতি-পদ্ধতির কোন ধার-না-ধারিন্না আপনার উপযোগী একটি বিশিষ্ট পথ বাছিন্না লইয়া-ছিলেন। প্রথম-প্রথম কেহ তাঁহার শিল্পের আসল সৌন্দর্যা বৃঝিতে পারিত না,—লোকে ভাবিত, এই অক্ষম শিল্পী শিব গড়িতে বসিন্না বানর গড়িয়া ফেলিতেছে! সকলেই তাঁহাকে ঠাট্টা-তামাশা করিত—সমন্ত্রে-সমত্রে গালি দিতেও ছাড়িত না।—রেশ্বা কিত্র সোলার-অবহেলা একেবারেই গারে

মাথিলেন না---আপন সাধন-পথে তিনি পাথরের মতই অটল হইয়া রহিলেন ! কারণ, তিনি জানিতেন যে, প্রতিভার ফুল ত ফুরফুরে বাভাসে ফোটে না,—সে ফোটে ঝড়ের ঝাপটার, সহস্র বাধা-বিদ্নের আঘাতে !

প্রাণের সাধনা কথনো বিফলে যায় না।—একে-একে কতকগুলি বিখ্যাত ও সমজ্ঞদার লোক রোঁদার ভক্ত হইয়া পডিলেন। রোঁদা যে যথার্থ সত্যপথই অবলম্বন করিয়াছেন-এই কথাটি তাঁহারা সকলকে ভাল করিয়া বুঝাইয়া দিলেন। ধীরে ধীরে সাধারণের চোথ ফুটিতে লাগিল। রোঁদা এখন অতি-বৃদ্ধ। পাশ্চাত্য কুরুক্ষেত্রের মহাবিপ্লবে জীবন-সন্ধ্যায় তিনি মদেশ ছাড়িয়া প্রবাসী হইয়াছেন। তাঁহার শান্তিমুপ্ত সাধনকুঞ্জে আজ রক্তের ঢেউ বহিতেছে।

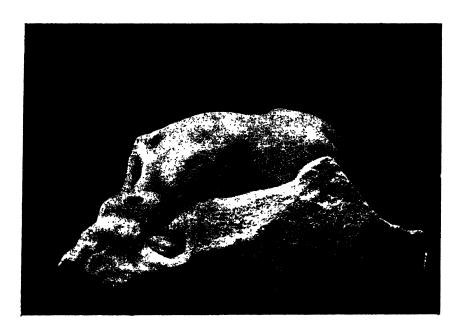
किছू निन আগে मिल्लाठार्या (ताना, निनठ কলা সম্বন্ধে আপন মতামত প্রকাশ করিয়াছেন। তাঁহার এই মত-প্রকাশের ফলে শিল্পী-সমাজ বেশ-একটা নাড়া পাইয়াছে। সামরা এথানে তাঁহার মতামতের কতক-কতক পরিচয় দিলাম। তাঁহার এই অভিমতগুলি মন-দিয়া পড়িয়া দেখিলে কি শিল্পী, কি সাহিত্যসেবী, আর কি সাধারণ পাঠক,— সকলেই যথেষ্ট উপকার লাভ করিবেন।

"আজকাল যাঁরা শিল্পী ও শিল্প-রসিক তাঁরা যেন সেই মান্ধাতা আমলের মামুষ। এগনকার যুগ হচ্ছে যন্ত্রনির্মাতা আর ঠাঁই নাই ৷

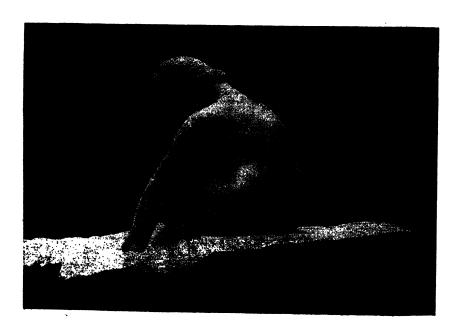
একেলে জীবন স্থধু দেখিতে চায়, কোন্টা কেজো আর কোন্টা অক্জো— विषयामिक्टि এथन व्यामात्मत्र मुर्वाय । বিজ্ঞান এখন মামুষের জীবনযাত্রা নির্কাহের জন্ম নিত্য-নৃতন সহজ উপায় আবিষার कतिरण्डि— भेखात्र त्रकी मार्लत आमानि জনসাধারণের ভিতরে করিয়া বিলাসের প্রচার করিতেছে। বিজ্ঞানের উন্নতিতে যে সংসারের দৈনিক অভাব অনেকটা পূরণ হইয়াছে, তাহাতে সন্দেহ নাই; কিন্তু ইহাতে মনের ক্ষুন্তি, ভাবের মাধুর্য্য ও কল্পনার বৈচিত্র্য কোথায় ?— ললিত-কলা মরিয়া গিয়াছে! 🦠

মান্থ্য এখন মনে করে, ললিভকলাকে ছাড়িয়া সে অনায়াসে নিজের কাজ নিজে সারিয়া লইতে পারে। মানুষের মন হইতে ধ্যান-ধারণা ও কল্পনার রঙ্গিনতা ছুটিয়া গিয়াছে;---সে চায় বাস্তব, সে চায় শরীর দিয়া উপভোগ করিতে! মানবজাতি এখন জড়বং--এ উপাদানে কলাবিদের গঠন হয় না।

আর্ট আর রুচি, এক। কলাস্ষ্ট বিষয়ের উপরে শিল্পীর হৃদয়ের যে ছাম্বাপাত হয়— ললিতকলা তাহারই প্রতিবিম্ব। আত্মার হাস্ত আর্টের রূপ ধরিয়া আমাদের ঘর-ত্য়ার আলো করিয়া তুলে! কিন্তু আমাদের ক-জন বুঝেন যে, ঘর-ভুয়ার সাজাইতে হইলে রুচির দরকার ? সেকালে আর্ট ছিল সর্বত্ত। সামান্ত চাধা-ভূষারাও এমন-সব জিনিষ ব্যবহার করিত যে, বাবসায়ী কারিকরের যুগ--এখানে কলাবিদের দেখিলে চোথ জুড়াইয়া যাইত। তাহাদের বাসন-কোসন, বসিবার আসন ও জলের



অভিশপ্তা

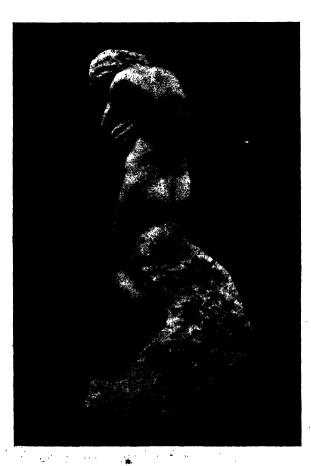


তরুণী

কলস গুলি পর্যান্ত সুডোল-সুন্দর হইত।
আদ্ধ কিন্তু দৈনিক জীবন-যাত্রার আর্টের
সঙ্গে দেখা হয় না। লোকে বলে কাজ
চলিলেই হইল—সুন্দরে কি দরকার
দবই এখন কদাকার, তাড়াতাড়িতে যেমনতেমন করিয়া তৈরি-করা, সব জিনিষই
কলের ছাঁচে পড়িয়া বেচপ। কলাবিদ এখন
সকলকার শক্র।"

সকলেই বোধ হয় জানেন যে, পাশ্চাত্য শিল্পীরা জীবস্ত আদর্শ সমুথে রাথিয়া চিত্রাঙ্কন বা মূর্ত্তিগঠন করেন। এই আদর্শ-স্বরূপ পুরুষ বা রমণী, শিল্পীর স্বেচ্ছামত ভঙ্গীতে তাঁহার স্থমুথে দাঁড়াইয়া, বসিয়া বা ভইয়া থাকে,—তাহাই দেখিয়া শিল্পী আপন পরিকল্পনাকে শরীরিণী করিয়া তুলেন।

রোঁদাও আদর্শ দেখিয়া মূর্ত্তিগঠন করেন বটে, কিন্তু তাঁহার কার্যপ্রশালী একটু স্বতন্ত্র। যাহারা তাঁহার আদর্শ হয়, সাধারণত তাহাদিগকে তিনি কোন-এক নির্দিষ্ট ভঙ্গীতে



আড়ষ্ট হইয়া থাকিতে না ;---হুকুম দেন তাহারা তাঁহার সন্মুথে সাধীনভাবে नानान ভঙ্গিমায় চলা-ফেরা ওঠা-বসা করে—সেই বিবিধ অঙ্গবিস্থাসের মধ্যে যেটি বেশী পছন্দসই, স্বাভাবিক ও স্থন্দর হয়, রোঁদা তাহাই আদর্শরূপে গ্রহণ করেন। তিনি বলেন:---"আমার সহযোগী শিল্পীরা ষে প্রণালীতে কাজ क्रबन, इंब्रङ তাহার যুক্তিসঙ্গত কারণ আছে। কিন্তু প্রকৃতির উপরে এমন স্বেচ্ছাচার ও মান্ধবের প্রতি এমন গোলামের মত ব্যবহার করিলে, শিল্পীর কাজ কুতিম ও নিজ্জীব হইয়া পডিবার ভয় আছে।

আমি সত্য-সন্ধানী,—এমনভাবে আমি
কাজ করিতে পারিব না। সজীবতার
ভিতরে আমি বে গতিবিধি দেখি, তাহা
আমি গ্রহণ করি—কিন্তু আমার মনের-মত
হইবার জন্ম আদর্শকে আমি বাধ্য করি
না।

প্রকৃতিকে আমি সকলতাতেই মানিয়া চলি; তাঁহার উপরে হুকুমজারি করা আমার স্বভাব নয়—আমার একমাত্র উচ্চাকাজ্জা বে,—প্রকৃতির কাছে আমি যেন লাসের মত বিশ্বস্ত হইতে পারি।

প্রকৃতিকে আমি যেমন দেখি, তেমনি
ফুটাই—পরিবর্ত্তন করি না। তবুৎ যে আমার
গঠিত মূর্ব্তি দেখিতে অন্ত রকম হয় তার
মানে প্রকৃতির যে বাহিরের রূপ তাকে
আতিক্রম করিয়া আর-এ কটি সত্য রূপ
আমার মূর্ব্তিতে থাকে। আমি ত শুধু
বাহির লইয়া কারবার করি না, আমার যে
ভিতরটিও চাই—এবং ঐ ভিতরটি প্রকৃতিরই
নিজস্ব সামগ্রী। ভিতর বাহির এক-করিয়া
প্রকৃতির যে রূপ তাহাই আমার শিল্প।

শিল্পী প্রকৃতিকে সে চোথে দেখেন না— সাধারণে যে চোথে দেখে। বাহিরের আকারের আড়ালে যে লুকানো সত্য আছে, আপন আবেগে শিল্পী তাহা দেখিতে পান।

আর্টে একটি কথাই মৃশকথা—তুমি বেমন দেখিবে, তেমনি নকল করিবে। প্রকৃতির উপরে হাত চালাইয়া তাঁহাকে তুমি বেশী-সুন্দর করিতে পারিবে না।

্ প্রকৃতিকে দেথার-মত-দেথাই হচ্ছে জাসল কথা।

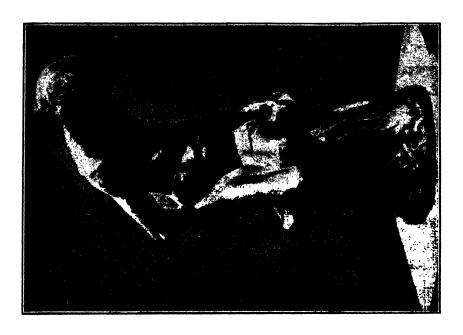
অর যার শক্তি,—প্রকৃতিকে নকল

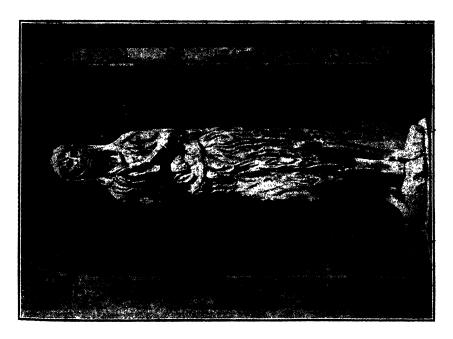
করিয়া সে কথনও আর্টের বিকাশ করিতে পারে না; কারণ, সে না-দেখিয়া স্থধু চাহিয়াই থাকে। সে যদি প্রকৃতির সমস্ত খুঁটিনাটি হুবছ নকল করিয়াও যায়, তাহা হুইলেও কোনই ফল হুইবে না। শিল্পীর ব্যবসা কুদ্রশক্তির জন্ম নহে।

কলাবিদ সেথার-মত দেখেন। মানস-নেত্রে তিনি প্রকৃতির গোপন মর্মাট দেখিতে পান। শিল্পীর প্রধান নির্ভর—তাঁহার দৃষ্টি।"

La Vieille Heanlmére নামে রোঁদার গঠিত একটি মূর্ত্তি আছে। মূর্ত্তিটি এক বৃদ্ধা রমণীর। বন্ধসের ভারে সে রুঁকিয়া পড়িয়াছে এবং আপনার বিগত-যোবন লোলচর্ম কদাকার দেহের দিকে চাহিয়া সে যেন গভীর বিষাদে আছেল হইয়া আছে।

ললিতকলায় বুদ্ধবয়সের এমন ছবি আর একটি-বৈ ছটি নাই। তাহা St. Magdeleneএর মূর্ত্তি—ফোরেশের প্রাচীন শিল্পী Donatello তাহা গঠন করিয়াছেন। সে মূর্ত্তিও উলঙ্গ—কেবল দীর্ঘ কেশদাম বস্ত্রাকারে তাহার লুপ্ত-শ্রী দেহকে বেষ্টন আছে। Saint Magdelene পূৰ্বজীবনে আপন: পাৰ্থিব দৈহের প্রতি रव मिथा। यज्ञ श्रीकां क विवाहितान-তাহারই প্রায়শ্চিত্তস্বরূপ মরুভূমিতে গিয়া তিনি কঠোর তপস্থায় ব্ৰতী ইন.— Donatelloর সৃর্ত্তিটি সেই Magdeleneরই প্রতিরূপ। Magdelene-এর মুথে স্বর্গীয় ভাবের আবেশ আছে— নশ্বর দেহের জন্ম যে তিনি কিছুমাত





আকুল, তাঁহার মুথে এমন কোনই চিহ্ন নাই। কিন্তু রোঁদার র্দ্ধা রমণী যেন আপনার শবের মত গলিত দেহ দেখিরা ভরে শিহরিরা উঠিতেছে। এইথানেই হুইবুগের হুই শিরীর মধ্যে প্রভেদ।

রেঁশার গঠিত এই বৃদ্ধা রমণীর মূর্ত্তিটি দেখিলে দর্শকেরা—বিশেষত মহিলা-দর্শকেরা অত্যস্ত অস্বাচ্ছন্দা বোধ করিয়া থাকেন। সেই উপলক্ষে রোঁশা বলিতেছেন, "এ মূর্ত্তিটি কুঞ্জী—সাধারণে তাই ইহাকে দেখিতে চায় না। ইহার কাছে আসিলে মহিলারা তাড়াতাড়ি হাত-দিয়া আপনাদের চোথ ঢাকিয়া ফেলেন। ইহারা সতাকে ভয় করিয়া চলেন।

আমি স্থধু গুণজ্ঞের মুখ চাহিয়া কাজ করি। আমি হচ্ছি সেকালের সেই রোমীর গারকের মত,—জনতার বিদ্ধপের উত্তরে বিনি বলিয়াছিলেন, 'আমি স্থধু গুণীকে গান গুনাই!'

যারা অবোধ, কেবল তারাই মনে করে, এই দৃশ্যমান বিখে যাহা-কিছু কুঞী, কলাবিদের পক্ষে তাহা গ্রহনীয় নহে। কি শ্রম!

সচরাচর যাহাকে বলা হয় অস্থলর, আর্টে তাহাই অপূর্জ-স্থলর হইয়া উঠিতে পারে। বাস্তবজগতে যাহা-কিছু বিরুতাল, বাহা-কিছু আরাস্থাকর, বাহা-কিছু রোগ বা অক্ষমতা বা বন্ধ্রণার স্চক, বাহা শৃঞ্জার পরিপন্থী (কারণ শৃঞ্জাই হচ্ছে স্বাস্থ্য ও শক্তির নিদর্শন),—সে-সমস্তকেই কুৎসিত বলিরা ধরা হয়। কুজ কুঞী, ধঞ্জ কুঞী, দরিদ্রের ছিয়কহা কুঞী।

কুৎসিত হচ্ছে নীতিহীন নারকী ও সমাজ-শক্র নিয়মভ্রষ্ট মানবের স্বভাব; কুৎসিত হচ্ছে গুরুষাতক, বিখাস্থাতক এবং অধার্ম্মিক ত্রাকাক্ষীর আত্মা।

যাহাদের নিকট হইতে কেবল অমললের আশা করা যায়, তাহাদিগকে যে ঘুণার্ছ উপাধি দেওয়া হয়, তাহা কিছু অন্তায় নহে। কিন্তু একজন প্রতিভাধর লেথক বা শিল্পীকে ঐ-সকল কদর্য্যতার মধ্য হইতে কোন-একটিকে লইয়া ব্যবহার করিতে দাও, দেখিবে এক মুহুর্ত্তেই তাহার পরিবর্ত্তন ঘটিবে। তাঁহার যাত্যষ্টির একটি স্পর্শেই যাহা কুরূপ, তাহা স্কর্মপ হইয়া যাইবে;— এ যেন মহামায়া!

Velasquez, রাজসভার বামন সিবাষ্টিয়ানের ছবি আঁকিয়াছেন। বামনের চক্ষে তিনি এমন-এক মর্ম্মন্সর্শী দৃষ্টি অর্পণ করিয়াছেন বে, আমরা দেখিবামাত্র ভাহার মধ্যে সেই যাতনাদায়ক গুপুকথা জাজ্জলা হইয়া উঠে,—যাহার জন্ম সেই হতভাগ্য জীব, বাধ্য হইয়া আপন মানবতার সন্মান ক্র করিয়াছে, এবং একটি জীবস্ত জীড়নকে পরিণত হইয়াছে।

Beandelaire যদি একটি সপূঁজ, কীটদষ্ট, অপরিষ্কার ও গণিত শবের বর্ণনা করেন এবং করনার যদি তাঁহার প্রাণ-প্রিয়তমাকে এই ভীষণ অবস্থার নিরীক্ষণ করেন, তবে তাঁহার সে সৌন্দর্যোর চিত্র অতুলনীর হইরা উঠিবে। সেক্স্পিরারের ইরাগো বা তৃতীর রিচার্ডের ছবি এবং Racineএর অন্ধিত নিরো ও নার্সিশাসের মৃত্তিও এই হিসাবে স্থানর ইরা উঠিরাছে।

ললিতকলায় কেবল তাহাই স্থন্মর, বাহার মধ্যে স্বভাব আছে।

স্থা বা কুঞ্জী—প্রাক্তির সকল বিষয়েরই সারসতা হইতেছে, স্বভাব। এই স্বভাবে, ভিতরের সত্য বাহিরের সত্যের সাহায়ে প্রকাশিত হয়। বাহিরে, মুথের আকারে মারুষের ভাব-ভদ্দী-কার্য্যে, আকাশের রঙ্গে, চক্রবালের রেপ্তার টানে ভিতরের এই আন্মা, বোধ বা ভাব ফুটিয়া ওঠে।

শক্তিমান শিল্পী, প্রকৃতির দর্বত্তই স্বভাবকে দেখিতে পান; তাঁহার অব্যর্থ লক্ষ্য সকল পদার্থেরই গুপ্ত অর্থ ধরিতে পারে। এবং স্থলর বলিয়া কথিত জিনিষে যত টুকু স্থভাব প্রকাশিত হয়, ষাহাকে আমরা কুৎসিত বলিয়া ভাবি, শিল্পীর শক্তিতে তাহাতে তার-চেয়ে চের-বেশী স্থভাব ফুটিয়া ওঠে। কারণ, কথের সমূচিত আকারে, গাপীর মুখের রেখায় রেখায়, বিক্বত দেহের মধ্যে, অধংশতনের মধ্যে ছায়ার পাশে আলোর মত স্থভাবকে যতটা উক্কল দেখায়, সাস্থোর মধ্যে, স্থনিয়মের মধ্যে ততটা দেখায় না। এই স্থভাবের গুণেই প্রকৃতিতে যাহা যত-বেশী কুঞী, আর্নেট তাহা তত্বেশী স্থ্পী। আর্নেট কুঞী বলি তাহাকে,

যাহার মধ্যে স্বভাবের অভাব আছে—যাহাতে ভিতরের বা বাহিরের কোন সত্যই পাওয়া যায় না।

गश-किছू मिथा, যাহা-কিছু কৃত্রিম, যাহা-কিছু ভাবপ্ৰকাশ না ক বিয়া আপ নাকে কেবলই পরিপাটি করিয়া তুলিতে চাম্ব. थामत्थन्नानी ও जमकात्ना. যাঁচা পাগলের মত হাসে, যাহা অকারণে দেমাকে ডগমগ হইয়া চলা-ফেরা করে; যাহাতে আন্ধাও নাই, সভ্যও নাই, যাহাতে সুধু সৌন্দর্য্য ও মোহন-শ্রীর নির্ম্জীব সমাবেশ আছে-এক কথার যাহা-



বামন

কিছু ধ্রুবের পরিপন্থী, ললিতকলায় দে-সমস্তই অস্কুন্দর।

ষথন কোন শিল্পী প্রকৃতির উৎকর্ষ
বিধানের জন্ম বসস্ত-জ্ঞীর উপরে গাঢ়তর
সবুজ রং ঢালিয়া দেয়, সুর্য্যোদয় দৃশুকে
আরও রক্তরাঙ্গা দেথাইবার জন্ম তাহার
উপরে বেশী-করিয়া গোলাপের রস নিংড়াইয়া
দেয়, তরুণ ওঠাধর আল্তা দিয়া অধিক
রঙ্গিন করিয়া তোলে, তথন সে কুৎসিতের
স্পৃষ্টি করে—কেননা, তথন মিথ্যাকে
অবলম্বন করা হয়।

যথন কোন শিল্পী যন্ত্রণার মুখভঙ্গীকে বার্দ্ধক্যের আকারহীনতাকে স্নেচ্ছায় কোমল করিয়া আনে, যথন কোন শিল্পী মূর্থ জনসাধারণের বাহবা পাইবার জন্ত প্রকৃতিকে কৃত্রিম বেশে সাজায়-গুছায়, তথন সে কুৎসিতের সৃষ্টি করে—কেননা, সত্য দেখিলে সে ভয় পায়।

যাঁহারা 'কলাবিদ' নামের যোগ্য, তাঁহাদের সকলকার কাছেই বিশ্বপ্রকৃতির সমস্তই স্থন্দর।

শ্রেষ্ঠ কলাবিদ্—অর্থাৎ কবি, চিত্রকর
ও ভান্তর,—ইহারা সকলেই জালা-যন্ত্রণার
মধ্যেও, প্রিয়জনের মৃত্যুর মধ্যেও,
বন্ধুবান্ধবের বিশ্বাসহীনতার মধ্যেও এমন-কিছু
দেখিতে পান, হদয়-বিদারক হইলেও যাহা
তাঁহাদিগকে আনন্দদান করে। অনেক
সময়ে তাঁহাদের নিজের প্রাণ্ড ছঃথের

পীড়নে ভাঙ্গিয়া পড়ে বটে, কিন্তু যথন. তাঁহারা আপনাদের প্রাণের যাতনা বুঝিয়া তাহাকে প্রকাশ করিতে বসেন, তথন তুঃথের চেয়ে দৃঢ় এক তিক্ত স্থথের প্রসাদে চিত্ত ভরিয়া তাঁহাদের যায়। অস্তিত্বের মধ্যে তিনি নিয়তির ইন্ধিত দেখিতে পান। প্রাণের আত্মীয় ছলনা করিলে কলাবিদ্ সে আঘাতে হুইয়া পড়েন; কিন্তু তারপরেই সোজা হইয়া দাঁডাইয়া বিশাস-ঘাতককে আপন সৃষ্টির মধ্যে স্থানদান করেন। তিনি মনে করেন, এই অক্বতজ্ঞতা হইতে তাঁহার এক নৃতন অভিজ্ঞতা লাভ হইল। তাঁহার ধ্যানের এই উল্লাস সময়ে-সময়ে ভীতিপ্রদ বটে—কিন্তু তাঁহার কাছে ইহা অসীম স্থুখ ভিন্ন আর কিছুই নছে— কারণ, এ যে অবিরত সত্যের আরাধনা !

যথন তিনি দেখেন, সর্বত্তই সকলে আপনা-আপনির মধ্যে যোঝাযুঝি করিতেছে, যথন তিনি দেখেন যৌবন, জরায় পরিণত হইতেছে, ক্ষমতার ক্ষম হইতেছে, প্রতিভার লয় ঘটিতেছে, যখন তিনি এই শোচনীয় ধ্বংসের যিনি নিয়ামক,—ভাঁহার সামনে দাড়ান, তথন মুখোমুখী হইয়া ভিনি আপনার জ্ঞানে আপনিই আনন্দ অমুভব এবং সত্যপাভের জন্ম নৃতন করেন আবেগে অভিভূত হইয়া পড়েন,—তখন তিনি স্থথী !"

ত্রীহেমেক্রকুমার রায়।

সৌন্দর্য্যের বিজ্ঞান

সৌন্দর্য্য দেখিয়া আনন্দিত হয় না এমন লোক পৃথিবীতে বিরল। সৌন্দর্য্যের জ্ঞান স্বাভাবিক হইলেও ইহার বিজ্ঞান তেমন সহজ নহে। এই বিজ্ঞানের গৃঢ় রহস্ত ব্রিবার জন্মই আমাদের এই আলোচনা।

সৌন্দর্য্যের প্রকৃত বিজ্ঞান নির্ণয় করিতে হইলে প্রথমেই সৌন্দর্য্যের উৎপত্তির কথা আলোচনা করিতে হয়। প্রকৃতিই সৌন্দর্য্যের প্রকৃত সৃষ্টিকারিণী। প্রকৃতির সৃষ্টি কথনও উদ্দেখহীন বা অনিয়ন্ত্রিত নহে। প্রকৃতি যেমন স্মৃষ্ট পদার্থের রূপ-বিকাশের অনুরোধে সৌন্দর্যোর श्रु पुर করিয়াছেন, প্রজাদিগের চিত্তবিনোদনের আপনার জক্তও সৌন্দর্য্যের স্থাষ্ট করিয়াছেন। 'রূপ' বলিতে আমরা আকার ও সৌন্দর্যা বুঝি; তাহা হইতেই আকার-ধারণের সঙ্গেই ধে সৌন্দর্য্যের ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক ইহাও প্রমাণিত হয়। 'রূপংরসোগন্ধ স্পর্শবদান্দ বিষয়া অমী".--এখানে রূপের অর্থ আকার — আবার 'রূপং দেহি, যশে। দেহি' প্রভৃতি প্রার্থনায় রূপশব্দের অর্থ সৌন্দর্য্য। অভিধানে সৌন্দর্য্যের মূল 'স্থন্দর' শব্দের পর্য্যায়ে আমরা 'মনোরম', 'মনোজ্ঞ' প্রভৃতি অর্থ দেখিতে পাই। ইহা দারা স্পষ্টই প্রতিপাদিত হয়, চিত্তবিনোদনও সৌন্দর্যোর উদ্দেশ্য।

এক্ষণে বৃঝিতে হইবে, সৌন্ধর্যের প্রকৃত উপাদান কি ? আমরা জানি, সাংখ্য-দর্শনের মতে প্রকৃতি সন্থ, রক্ষ: ও তম এই তিনটি গুণেরই আশুস্কৃতা। এই তিনটি গুণ সহযোগেই তিনি স্টির অশেষ বৈচিত্রা সাধন করিয়া থাকেন। স্থতরাং গুণই বে সৌন্দর্য্যের উপাদানভূত হইবে, তাহা আমরা বুঝিতে পারিতেছি। কিন্তু সকল গুণই সৌন্দর্য্যের প্রধান উপাদানভূত হইতে পারে না। গুণবিশেষই ইহার প্রধান উপাদানভূত।

আমর। রজোগুণকেই সেই প্রধান উপাদান বলিয়া মনে করি। রজো-গুণটীর প্রধান লক্ষণই এই যে, ইহা রাগাত্মক; যথা—

"রজোরাগান্থকং বিদ্ধি তৃকাদক সমুদ্ভবন্।
তন্নিবগাতি কোন্তের কর্মদঙ্গেন দেহিনন্।" গীতা।
"হে কোন্তের! রজোগুণকে রাগান্থক অর্থাৎ
অকুরাগান্থক এবং তৃষ্ণা (অভিলাব) ও সঙ্গ (আদক্তি)
ইইতে উৎপন্ন জানিও। তাহা দেহীকে কর্ম-সকলের
আদক্তি ধারা আবদ্ধ করে।"

রাগ বা অন্থরাগই সৌন্দর্যান্তভবের মূল বলিয়া রাগমূলক রজোগুলই যে সৌন্দর্য্যের প্রধান অবলম্বন, তাহা বুঝা ষাইতেছে।

রজোগুণ কর্মপ্রবৃত্তিজনক। রজোগুণ হইতে যে রাগ বা অমুরাগের ভাব পরিক্ষৃট হয়, তাহা ইহার কর্মপ্রবর্ত্তকতা হইতেই হইয়া থাকে। এই প্রকারে কার্য্য কারিতার সহিত অমুরাগের সম্বন্ধ হইয়াছে। যাহা আমরা অধিক কার্য্যকরী বলিয়া মনে করি, তাহাতেই আমরা অধিক সেইন্দর্য্য দেখিতে পাই। গ্রীক্ দার্শনিক স্কেটিন্ এই ভাবেই উপযোগিতার (utility) সহিত সৌন্দর্যোর সম্বদ্ধ দেখিতে পাইরাছিলেন।

কৰ্মবারাই সকলে জগতে উন্নতি ও পূর্ণভার দিকে অগ্রসর হইতেছে। রক্ষোগুণ কর্মের মূলে থাকিয়া এই সমস্তেরই মূলীভূত হইতেছে। উন্নতি ও পূর্ণতা বিকাশেরই উৎকর্ষ। সৌন্দর্য্য এই বিকাশেরই ফল। বিকাশের উৎকর্ষ ও পূর্বভা-সাধনের জন্ম পদার্থ সকলের মধ্যে যতক্ষণ রক্ষোগুণের ক্রিয়া চলিতে থাকে. ততক্ষণই তাহাদের সৌন্দর্য্য পরিক্ট হইয়া থাকে। রজোগুণের আরতা বা ইহার ক্রিয়ার মন্দীভূত ভাব হইলেই সৌন্দর্য্যের হ্রাস ঘটতে আরম্ভ করে। ইহা হইতে প্রত্যেক পদার্থের বর্দ্ধন-কালই যে ভাছার সৌন্দর্য্য-বিকাশের এবং ক্ষয়ের কাল্ট (य भोन्तर्ग)-কাল, তাহা আমরা উপলব্ধি হ্রাদের করিতে পারি। আমরা দেখিতে পাই. পুষ্প পত্র প্রভৃতির যখনই সতেজ সঞ্জীব ভাব প্রকটিত হয়, তখনই ভাহাদের সৌলব্য উছ্পিত হইতে থাকে, কিন্তু যথনই এই ভিরে†ছিত হইতে থাকে---তখনই ইহারা শ্রীহীন হইতে আরম্ভ করে! যৌবনকালই সৌন্দর্য্য-বিকাশের ममम्। कथाम ७ वरण, "र्योवन कारणत काक छा ७ যৌবনকাল আমাদের জীবনের সুন্দর।" वृक्षित्र कान, এই সময়ে আমাদের জীবনী-শক্তিও কার্যাশক্তি উচ্চমাত্রা প্রাপ্ত হয়। সৌন্দর্য্য তাহারই বাহুপ্রকাশ।

কর্দ্দের সহিত যে সৌন্দর্যোর ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ তাহার দৃষ্টাস্তও আমরা নিত্য আমাদের চতুর্দিকে প্রকৃতি-রাজ্যের মধ্যেই প্রত্যক্ষ করিয়া থাকি। পুপাট প্রক্ষুটিত
হইরা যেন আনন্দে হাসিতে লাগিল। এই
হাসির মধ্যে কিন্ত ইহার বংশ-রক্ষারই প্রকৃত
আরোজন চলিতে থাকিল। বীজ বা ফলে
সেই বংশ-রক্ষার কার্য্য যথন সম্পন্ন হইল,
তথন ইহার আর সে প্রকৃল্ল ভাব নাই। তথন
ইহা নিমীলিত ও শুক্ষতা প্রাপ্ত হইয়া ঝরিয়া
পড়িল। তথন এই পুপাই আনন্দের সঞ্চার
করিত, এখন আর ইহাকে উপেক্ষায় পদদলিত
করিতেও কেহ হয় ত কৃষ্টিত হইবে না।

নব পল্লব হরিদ্বর্ণের আভায় দর্শকের
নয়ন-মন হরণ করিতে আরম্ভ করিল।
এদিকে রস ও বায়্তাহণদারা বৃক্ষের প্রষ্টিসাধন
চলিতে থাকিল। যথন ইহার পোষণ-কার্যা শেষ হইল, তথন আর ক্রিকার সে নধর
মিশ্র ভাব নাই। ইহা বিবর্ণতা প্রাপ্ত
হয়া বৃস্তে ভকাইয়া গেল এবং অবশেষে
বৃস্তচ্যুত হইয়া ভূপতিত ও ক্রমে পদতলে
মিদ্রিত হইতে লাগিল।

এমন কি নিজ্জীব জ্বল-ধারাতেও কর্মনীলতার সৌন্দর্যাই দেখিতে পাওয়া যায়।
তর্ তর্ বেগে কুল্ কুল্ রবে স্রোত্থিনী
সৌন্দর্যা বিস্তার করিয়া চলিয়াছে। বর্ধার
জলরাশিতে তীর প্লাবিত করিয়া নদী যথন
ছটিয়া যায়, তথন ভাহার বিশাল সৌন্দর্যা
ফ্টিয়া উঠে। কিন্তু যথন কোন কারণে
জলপ্রবাহ ক্ষ হইয়া ইহার বেগ রহিত
হয়, তথন সেই ক্ষীণ নিশ্চল জলধারা
হইতে স্রোত্থিনীয় সমস্ত সৌন্দর্যাই উবিয়া
যায়। ভাহাতেই সাধারণ কথায় লোকে
'ময়া নদী' বলিয়া ইহার কর্মাহীন ও সৌন্দর্যাহীন জীবনেরই পরিচয় দিয়া থাকে।

যতক্ষণ রকোগুণের আধিক্য থাকে ততক্ষণই কার্যাশীলতা এবং তাহার সঙ্গে সঙ্গে সমৃদ্ধির বিকাশ, ও তৎফলে সৌন্দর্য্যের উন্মেষ। এই রজোগুণের অপুগ্রম হইলেই তমোগুণের প্রবলতা হয়, তাহারই ফলে বিবর্ণতা ও সৌন্দর্য্যের হানি। আবরণই তমোগুণের ধর্ম। এই আবরণ সমস্ত রূপেরই সম্পাদন বা একেবারে ভাহার বিলোপ সাধন করে। তাহাতেই তমোগুণাত্মক অন্ধকার হারা আছের হইলে সর্ববন্ধপই তিরোহিত হইয়া যায়। উজ্জ্বল দিবালোক यथन स्वाञ्चन हन्न, उथन आमता উহাকে 'ছদ্দিন' বলিয়া থাকি। ইংরাজিতেও এইপ্রকার দিনকে foul day, foul weather বলিয়া কদৰ্যা কুৎসিতভাব বৰ্ণনা করা হইয়া থাকে। আবার উজ্জ্ল দিনকে fine day, fair weather deal স্থন্দর দিনরূপে বর্ণনা করা হইয়া থাকে। পাশ্চাত্য বিজ্ঞানে ক্লফবর্ণকে যে সর্বাবর্ণেরই উপসংহারকারী বলিয়া বর্ণনা করা হয়. তাহাতেও তমঃ সম্বন্ধে আমাদের পূর্ব্বোক্ত বক্তব্যেরই সমর্থন পাওয়া যায়।

আমরা সৌন্দর্য্যের বিকাশ সম্বন্ধে রজোগুণের কার্য্যকারিতার বিষয় আলোচনা করিয়াছি; এক্ষণে আমরা সৌন্দর্য্যের উপভোগ সম্বন্ধেও রজোগুণের কার্য্যকারিতার বিষয় আলোচনা করিব।

রাগ বা অমুরাগ রজোগুণেরই কার্য।
মনে সেই রাগ বা অমুরাগের ভাব
থাকিলে তবেই সৌন্দর্য্যের প্রকৃত উপভোগ
সম্ভবপর হয়। মনে বিরক্তির ভাব
থাকিলে তকোন বিষয়ই আমাদের প্রীতিকর

হয় না। বিরক্তি, অমুরক্তি বা অমুরাগেরই বিপরীত অর্থাৎ মনে রাগাত্মক রজো-ভাবের আধিক্য ना शकिरण आगारमत পক্ষে সৌন্দর্য্যের আনন্দাস্থভব সম্ভবপর হয় না। যথন আমরা শোক হঃথ প্রভৃতি ঘারা আক্রান্ত হই, তখন আমাদের মনে যেমন কোন ফুর্ত্তির ভাব অনুভব করিতে পারি না, তেমনই অপর কোন পদার্থ হইতেও কোন ফুর্ত্তির ভাব গ্রহণ করিতে পারি না। এই রাগ বা অফুরাগ ভাবের ঘারাই অমুরাগীর নিকট অমুরাগের পাত্র নিত্য-নৃতন সৌন্দর্য্য ধারণ করিয়া থাকে। আবার বিরহের বিরাগদারা হইলেই চক্ত্রও অগ্নির অপেকা সন্তাপ-দায়ক বলিয়া প্রতীয়মান হয়।

আমরা বহির্জগতের সৌন্দর্য্যের আলোচনা করিলাম। এক্ষণে আমরা অস্তর্জগতের সৌন্দর্য্যের আলোচনা করিব। বহির্জগতের সৌন্দর্য্যের অবলম্বন বেমন রজোগুণ, সন্ত্ত্ত্বণ তেমনই অস্তর্জগতের সৌন্দর্য্যের অবলম্বন। এই সম্ব্রুণের ধর্ম গীতার এইরূপে বর্ণিত হইরাছে:—

> "তত্ৰ সন্তঃ নিৰ্ম্মলড়াৎ প্ৰকাশকমনাময়ন্। স্থাসক্ষেনবন্ধাতি জ্ঞানসক্ষেন চানব ॥"

হে অপাপ! সেই গুণত্তরের মধ্যে নির্মলন্বহেতু প্রকাশক মকলময় সন্ধ্রণ দেহীকে স্থসন্ধন্ধ ও জ্ঞান সম্বন্ধ বারা বন্ধ করে।"

রদোগুণ বেমন 'রাগাত্মক', সন্থগুণ তেমনই 'প্রকাশাত্মক'। রজোমৃণক বহি:-সৌন্দর্য্য বেমন অন্তরাগের ছারা উপলব্ধি হয়, সন্থমৃণক অন্তঃসৌন্দর্য্য তেমনই জ্ঞানের ছারা উপলব্ধি হয়। বহিঃসৌন্দর্য্যের উপভোগে বেমন মনে আনন্দ উৎপন্ন হয়, অন্তঃসৌন্দর্য্যের উপভোগেও তেমনই চিত্তে স্থানের উদ্রেক হয়। কর্ম্মে বেমন বহিঃ-গৌন্দর্য্য প্রকটিত হয়, আনাময় বা মঙ্গলময় ভাবে তেমনই অন্তঃসৌন্দর্য্য প্রকটিত হয়। পবিত্র উজ্জ্বলভাব, ইহাই অন্তঃসৌন্দর্য্যের বিশিষ্ট লক্ষণ। ইংরাজ কবি লিখিয়াছেন

"Small is the worth
of beauty from the light retired."
Waller.

"মালোক-বিরহিত সৌন্দর্যোর মূল্য অতি সামাক্ত।"
এই পবিত্র উজ্জ্বল ভাব হইতেই নৈতিক
ও আধ্যোত্মিক মাহাত্মোর বিকাশ হয়।

'সন্থ' শব্দের অর্থামধাবন করিলে আমরা বৃথিতে পারি, কি প্রকারে অন্তঃসৌন্দর্যাের বিকাশ পূর্ণতা প্রাপ্ত হয়। সন্থশব্দ 'সং' শব্দের উত্তর 'ছ'-প্রত্যায় বোগে
নিম্পার। সতের ভাব—ইংাই 'সন্থ'-শব্দের
অর্থ। স্মৃতরাং সন্থ-শব্দের অর্থ স্থভাব
অর্থাৎ প্রকৃতভাব হইতেছে। সন্ধ্রণের হারা
এই স্বভাবের উৎকর্ষ-সাধনেই অন্তঃসৌন্দর্যাের
বিকাশ হয়। বহুন্থলে অন্তঃসৌন্দর্যাের
বিকাশ হয়। বহুন্থলে অন্তঃসৌন্দর্যার
বিকাশ হয়। বহুন্থলে অন্তঃসৌন্দর্যার
বিকাশ হয়। বহুন্থলে অন্তঃস্বান্দর্যার
বিকাশ হয়। বহুন্থলে অন্তঃসৌন্দর্যার
বিকাশ হয়। ক্রিয়াক্র ব্যাত্রেরকী মুথে প্রচার করিয়া
থাকে। ইংরাজ-কবি লিখিয়াভেন.

"Deprived of virtue where is beauty's power?" R. Fergusson.

"সদ্গুণ-বিবর্জিত সৌন্দর্য্যের প্রভাব কোথার ?"
এই প্রকারেই সন্ধৃগুণদ্বারা বহিঃসৌন্দর্য্য
অন্ধ্রাণিত হর। বহিঃসৌন্দর্য্যে সন্ধৃগুণের
এইপ্রকার আধিক্য হইলেই ভারতে

একটা দর্বাভিভবকারী ভাব আবিভূতি হয়।
তাহা হইতেই সৌন্দর্য্যের গন্তীর, সৌমা,
উগ্র প্রভৃতি ভাব পরিক্ষুট হইরা থাকে।
ক্পপ্রসিদ্ধ রোমান্ বাগ্মী সিসেরো এই
সম্বন্ধে অতি সারবান্ মত প্রকাশ করিরাছেন; আমরা এথানে তাহা উদ্ভৃত
করিতেছি:—

"I am of opinion that there is nothing so beautiful but there is something still more beautiful of which this is the mere image and expression, something which can neither be perceived by the eyes, the ears, nor any of the senses, we comprehend it merely in the thought of our minds." Cicero.

"আমার মত এই যে, বস্তু যত ফুল্দরই ইউক ন। কেন তদপেকাও ফুল্দরতর এমন বস্তু আছে বে উহা তাহারই প্রতিমাও অভিব্যক্তি মাতা। এই ফুল্দরতর বস্তু চক্ষু বা কর্ণ বা কোনও ইন্দ্রির দ্বারাই গ্রাহ্ নহে। আমরা ইহা কেবল মনের চিস্তা-দ্বারাই উপলব্ধি করিয়া থাকি।"

আকাশের অনস্ত সৌম্যভাব, সমুদ্রের বিরাট্ গন্তীরভাব, অন্ধকারময়ী চন্দ্রনক্ষত্রাদি-খচিত বিভাবনীর উগ্রভাবে আমরা যেন কোন অসাধারণ অতীন্দ্রির অসীম সন্তার বিকাশ দেখিয়া ভক্তি, সন্ত্রম, ভর ও বিশ্বরের ভাবে অভিভূত হই। এই সন্তা অনস্ত জ্যোতির্শ্বর সন্তা, সর্ক্ষবিভবশালী ভগবানের সন্তা—পরম দিব্য সন্তা। অর্জ্জুনের নিকট এই সন্তারই বিশ্বরূপ-মূর্ত্তি প্রকটিত ইরাছিল। আমরা দিব্যরূপের যে আভাষ উপরে প্রদান করিলাম, গীতার বিশ্বরূপ দর্শনাধ্যায় ইইতে উদ্ধৃত নিম্নলিখিত ছত্রভ্রিতে তাহারই সমর্থন দেখা বাইবে:—

"ততঃ স বিস্ময়াবিটো হুট রোমা ধনঞ্জয়ঃ। প্রণম্য শিরসা দেবং কৃতাঞ্জলিরভাষত॥

তেক্ষোভিরাপূর্য্য জগৎসমগ্রম্।
ভাদন্তবোগ্রাঃ প্রপন্তি বিকো॥
আখ্যাহি মে কো ভবামুগ্ররপো
নমোহস্ততে দেববর প্রসীদ॥"
"অনন্তবীর্য্যামিত বিক্রমন্ত্র্য্য।
সর্বাং সমাপ্রোধি ততোহসিসর্বাঃ।
দৃষ্ট্রাভূতং রূপমুগ্রং ভবেদম্।
লোকত্রন্ধ প্রব্যাধিতং মহাত্মন্॥
অদৃষ্টপূর্বাং ক্র্রিতোহস্মি দৃষ্ট্রা।
ভব্যেনচ প্রবাধিতং মনোমে॥"

তৎপরে বিশ্বিত ও রোমাঞ্চিতকলেবর অর্জ্জুন দেবকে মন্তক্লারা প্রণাম করিয়া কুতাঞ্জলি হইয়া কহিলেন:—

"হে বিষ্ণো! তোমার উগ্রপ্রভা সমগ্র বিখ-তেজের দারা আপুরিত করিয়া বিকীর্ণ হইতেছে।"

"উগ্রব্ধপ, আপনি কে? আমাকে বলুন। হে দেবশ্রেষ্ঠ,আপনাকে নমস্কার করিতেছি—প্রসন্ধ হউন।"

"তুমি অনন্ত-শক্তি অনন্ত-পরাক্রম—তুমি সমন্ত বিশ্ব ব্যাপিয়া আছ। তুমি সর্কব্যরূপ।"

"হে মহাদত্ব। তোমার এই অভূত বিরাটরূপ দেখিয়া ত্রিলোক অজীব ভীত হইয়াছে।"

"এই অদৃষ্টপূৰ্বে রূপ দেৰিয়া আমি যেমন হাই হইয়াছি—তেমনই আমার মন ভয়েও অতীব আক্রাস্ত হইয়াছে।

> "যরা প্রসঙ্গেন তবার্জ্নেদম্। রূপং পরং দর্শিতমান্সযোগাৎ। তেজোমরং বিখমনক্তমাদ্যম্। যন্মে অদক্তেন নদৃষ্টপূর্বম্॥ মাতেব্যধা মাচ বিষ্ট্ভাবো দৃষ্টারূপং বোরমীদৃঙ্গুম্মেদম্।

ভগবান বলিতেছেন:-

ব্যপেত্তী: প্রীতমনা: পুনস্বয্ তদেবমেরপমিদং প্রপশ্য। সৌন্দর্য্যের বিজ্ঞান

ভক্ত্যাঘনশুরা শক্য: অহমেবং বিধোহর্জ্ন। জ্ঞাডুং দ্রষ্ট্রতত্ত্বন প্রবেষ্ট ঞ্পরস্তপ।"

"হে অর্জ্ন! আমি তোমার বোগবল-প্রভাবে প্রদান ইয়া আমার এই তেজামের বিখাত্মক অনস্ত এবং আদ্য পরমরূপ দেখাইলাম—যাহা তোমার স্থাণ ভঞ্জ ব্যতীত আর কেহ পূর্বে দেখে নাই!"

"আমার এই ভয়ক্ষর রূপ দেখিয়া তোমার ব্যথা যেন না হয়; বিমৃচ ভাবও যেন না হয়। ভয়হীন ও প্রীতমনা হইয়া পুনরায় তুমি আমার এই সেই রূপই দেখ।"

"হে পরস্তপ অর্জ্ন । আমার প্রতি অনম্রভক্তি দারা এবংবিধ আমাকে স্বরূপতঃ জানিতে ও দেখিতে এবং আমাতে প্রবেশ ক্রিতে পারা যায়।"

ভক্তিকেই দিব্যরূপ উপলব্ধির প্রধান
উপায় বলিয়া এখানে বর্ণনা করা হইয়ছে।
এই ভক্তি সত্তগুণেরই কার্যা। স্বতরাং
সত্তগুণের দ্বারা যেমন দিব্যসৌন্দর্য্যের বিকাশ
—তেমনই আবার সত্তগুণের দ্বারাই এই দিব্য সৌন্দর্য্যের উপভোগ। একজন ভক্ত ইংরাজ
কবি বিরাট্ দিব্যসৌন্দর্য্যের যে চিত্র প্রদান
করিয়াছেন, আমরা এখানে তাহাও প্রদর্শন
করিতেছি। ইহা হইতে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য
আনর্শের সাদৃগু দেখিয়া সকলেই বিন্মিত
হইবেন।

"Thou art O God! the life and light
Of all this wondrous world we see,
Its glow by day, its smile by night,
Are but reflections caught from thee;
Where'er we turn, Thy glories shine,
And all things fair and bright are Thine.

When night with wings of starry gloom, O'ershadows all the earth and skies, Like some dark, beauteous bird, whose plume

Is sparkling with unnumbered eyes, That sacred gloom, those fires divine So grand, so countless,

Lord! are Thine," Moore.

'হে পরমেশর ! এই দৃশ্যমান বিচিত্র জগতের আপনিই প্রাণ ও আলো। ইহার দিবার বিভা ও রাত্রির ছাতি আপনারই নিকট হইতে প্রাণ্ড প্রতিবিদ্ব। যে দিকে দেখি না কেন আপনার মহিমাই দীপ্তি পার। সমস্ত ফলার ও উজ্জল বস্তু আপনারই ঐশর্য।"

"বধন নিশা অসংখ্য অক্ষিরপ চিহ্ন ধারা জাজ্বলামান পক্ষমুক্ত কৃষ্ণবর্গ পক্ষিবিশেবের স্থার নক্ষত্রাদি মণ্ডিত অক্ষকাররপ পক্ষধারা সমস্ত পৃথিবী ও আকাশকে সমাজ্রাদিত করে, তৎকালের সেই পবিত্র তমিস্রা, সেই মহিমামর অগণ্য জ্যোতিকসকল ধাণনারই বিভূতি!"

আমরা সৌমা দিয় সৌন্ধ্য সহজে অভীব প্রাঞ্জন একটি শাস্ত্রোক্তি প্রচলিত দেখিতে পাই, তাহা এই—"নতাং শিবং স্থলরম্।" ইহার অর্থ আমরা এইরূপ বুঝি—"যাহা সত্যস্বরূপ ও শিবস্বরূপ, তাহাই স্থলর।" এইটিকে আমরা সাধারণ সৌন্ধ্যেরও মূল স্ত্রেরূপে গ্রহণ করিতে পারি।

'দত্তে' যেমন আমরা • আধ্যাত্মিক **দৌন্দর্যোর মূল উৎস দেখিতে পাই. তেমনই** 'দত্যে' আমরা দর্কদোন্দর্য্যেরই মূল উৎদ দেখি। 'সত্তে' ভাব যেমন সতের ব্ঝায়, 'সভ্যে'ও তেমনই সতের ভাবই ব্ঝায়। সত্তে স্বাভাবিক গুণ বুঝায়, সভ্যেও সাভাবিক ভাব বুঝায়। স্বাভাবিক গুণের উৎকর্ষসাধনে যেমন অন্তঃসৌন্দর্য্য উদ্ভূত হয় : স্বাভাবিক ভাবের উৎকর্ষধারাও তেমনি সমস্ত প্রাকৃতিক সৌন্দর্যা প্রকটিত হয়। বাহার

যাহা প্রকৃত ভাব, উৎকর্ষদারা তাহা প্রাপ্তিই তাহার দৌন্দর্যা। ইংরাজীতে একটি কথা আছে, "Excellence is true beauty" উৎকর্ষই প্রকৃত সৌন্দর্য্য। ইহাতে আমরা সভ্যে বা প্রকৃত উৎকর্ষেই বে यथार्थ সৌন্দর্য্যের বিকাশ হয়. ভাহা বেশ ম্পষ্টিই বুঝিতে পারি। ইংরাজীতে আর একটি কথা দেখিতে পাই, "Truth is stranger than fiction"-সভ্য কল্পনা অপেকাও আশ্চর্যাজনক। ইহাতে আমরা বুঝিতে পারিতেছি যে প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যের ন্তায় আর কোন সৌন্দর্যাই মনোরম হইতে পারে না। ইংরাজীতে যে একটি কথা আছে, "Beauty unadorned is adorned the most"—নেশৰ্য্যে কুত্ৰিম প্রয়োজন হয় না, তাহাই উৎকৃষ্ট त्मोन्नर्गा—हेश वाता **श्वा**ভाविक त्मोन्नर्ग (व কুত্রিম সৌন্দর্য্য অপেক্ষা অধিক্তর মনোহর তাহাই প্রতিপন্ন হয়।

সভাই যে সৌন্দর্য্যের প্রকৃত আত্মা, জগৎকবি সেক্সপীন্তর ভাহা এই কয় ছত্তে স্থান্তরভাবে প্রকাশ করিয়াছেন:—

"Oh, how much more doth beauty beauteous seem,

By that sweet ornament

which truth doth give! The rose is fair, but fairer we it deem For that sweet odour

which doth in it live."

"অহো! সভ্যের কমনীর ভ্বার সৌন্দর্য্য কিরগ ফলরতর প্রতীয়মান হয়! গোলাপ ফলর বটে— কিন্ত ইহাতে বে মধুর স্থান্ধ বর্ত্তমান আছে, ভাহাতেই ইহাকে আমরা ফলরতর বলিরা কিবেচনা ক্রি।" সৌন্দর্যোর কবি কীট্স্ (Keats) জমর ভাষায় সত্য ও সৌন্দর্যোর পরস্পার ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক এইরূপে কীর্ত্তন করিয়াছেন :—

"Beauty is truth, truth beauty—that is all Ye know on earth, and all ye need to know." Ode to a Grecian Urn.

''মৌন্দর্যাই সত্যা, সত্যাই সোন্দর্য্য—পৃথিবীতে ইহাই জানিয়া রাখ এবং ইহাই জ্ঞাতব্য ।"

শিব বা মঙ্গল সৌন্দর্য্যের আর একটি লক্ষণ। "শাস্তং निदश **স্থ**ন্ধ ব্যু স্থাসিদ্ধ উপনিষত্তিকট তাহার মঙ্গণাত্মক হইলেই সৌন্দর্য্যের সার্থকতা হয়। সৌন্দর্য্যের ব**15ক** 'শোভা' শব্দ আছে, তাহার মূল অর্থ বিবেচনা করিলেও আমরা এই মঙ্গলার্থই তাহাতে বিভাষান দেখিতে পাই। 'শোভা' কথাটি 'গুভ' ধাতু হইতে উৎপন্ন। 'গুভ' শক এই ভ্ৰভ ধাতৃধারাই নিষ্পার। শোভা শব্দের যে মূলে গুভ বা মঙ্গলের সহিত্ই যোগ, ইহা হইতেই তাহা স্পষ্ট বুঝিতে পারা যায়। ইংরাজীতে কথা আছে—"Handsome is he that handsome does"—সে-ই স্থলর, যার কাজ স্থন্দর ; ইহাতেও আমাদের এই মতের পোষকতা দেখিতে পাই।

বর্ণের সহিত সৌন্দর্য্যের যে ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক, তাহা সকলেই অবগত আছেন। এক্ষণে আমরা কোন্ কোন্ বর্ণ সৌন্দর্য্যের বিশেষ প্রকাশক, তাহারই আলেচনা করিব। রিজবর্ণ যে রজোমূলক বা বহি:সৌন্দর্য্যের প্রকাশক, তাহা 'রক্ত' ও 'রজঃ' উভয় শব্দের এক মূল বা ধাতু হইতেই প্রমাণিত হয়। রক্তবর্ণ ই যে বিশেষরূপে দৌন্দর্য্যের উদোধক, রঞ্জধাতু লাত রক্ষ ও তদপত্রংশ রঙ্গান্দ যে বর্ণমাত্রেরই বোধক হইয়াছে,তাহাতেই ইহার যথেষ্ঠ প্রমাণ পাওয়া বায়। রঞ্জন শব্দ ঘারা বর্ণযোগে যে সৌন্দর্য্য-স্থাষ্টর ভাব প্রকাশ পায়, তাহাতেও রক্তবর্ণেরই সহিত সৌন্দর্য্যের যোগ প্রতিপাদিত হয়।

সম্বন্তণটি নিৰ্মাণ ও প্ৰকাশক তাহা আমরা গীতার বর্ণনা হইতে দেখিতে পাইয়াছি। ইহাহইতে শ্বেতবর্ণ ই যে সত্ত্বপ্রের বিশেষরূপ ছোতক, তাহা বৃঝিতে পারি। খেতবর্ণের এক নাম 'শুল্র'। শুলু শক্তের মূল এবং 'গুভ' ও 'শোভা' শব্দের মূল একই। ইহা হইতে শুল্রবর্ণ যেমন সৌন্দর্য্যের প্রকাশক. তেমনই ইহা যে মঙ্গলাত্মকও. তাহা স্পষ্ট বুঝিতে পারা ধায়। প্রকারে ইহা সর্ব্বোৎকৃষ্ট গুণমূলক হইয়া দর্কোৎকৃষ্ট বর্ণ হইয়াছে। পাশ্চাত্য বিজ্ঞানেও খেতবৰ্ণই সৰ্বশ্ৰেষ্ঠ বৰ্ণ বলিয়া পরিগণিত হইয়া থাকে। কারণ ইহা যে অপর সমস্ত বর্ণেরই সংমিশ্রণ, তাহা বৈজ্ঞানিকগণ পরীক্ষা দারা প্রমাণ করিয়াছেন।

হরিদ্ব প্রকৃতি রাজ্যের বর্ণ। 'হরিৎ'
শক্টি 'হ' ধাতু হইতে উৎপন্ন, ইহার অর্থ
যাহা হরণ করে অর্থাৎ মন হরণ করে।
বিশেষক্রপে মনোহারী বলিয়াই 'হরিৎ' নাম
হইয়াছে। এই প্রকারে খেত, রক্ত ও
হরিদ্বই যে বিশেষক্রপে সৌক্রেয়ে অমুকৃল
বর্ণ, তাহা আমরা বুঝিতে পারিলাম।

মনহরণই যে স্থলরের প্রমাণ, ভাহা স্থলরের 'মনোহর', 'মনোরম', 'মনোজ্ঞ', 'প্রমন' প্রভৃতির নামে স্পষ্টই প্রমাণিত হয়। A thing of beauty is a joy forever. 'স্থান্দর বস্তু চির-আনন্দের উৎস' ইংরাজ কবি কীটদের (Keats) এই প্রসিদ্ধ উক্তির

76.6

তাৎপর্যাও আমরা আমাদের স্থন্দরের পূর্ব্বোক্ত 'মনোহর', 'মনোরম' প্রভৃতি নামেই দেখিতে পাইতেছি।

শ্রীশী চলচক্র চক্রবর্তী।

পরিচয়

এই ধরণীর পরাণের চির পরিচয়,
সে কি শুধু তার শ্রাম শোভা তৃণ পত্রচয় ?
পুষ্প ফল উৎসজল,
নদীর আনন্দ ভরা গতি অবিরল ?

সে কেবলি তার চির ধীর নভোনীলিমায়, পাথীর কৃজনে, জলধির লহরী-লীলায় ?

দে কি তার বার বার
ফিরে আসা, জাগরুক আলোক উষার ? দে কি চন্দ্রকর স্থালসে স্বযুপ্ত প্রান্তর, গোধুলির গৈরিকে বিরাগী উদাসী অম্বর ?

ক্ষণে ক্ষণে ভূকম্পনে বক্ষ দীর্ণ নহে তার অসহ্থ বেদনে ? সে কি উচ্ছ্বসিত দ্রবধাতু অনল ঝরায়, অট্ট বজ্র হাসে, বিহাতের বাতুল প্রভায়

বাসনারে অধিকারে অনাহত প্রকাশ করে না বারে বারে ? সে কি উন্মূলিত ক্রমে, ছিন্ন লতিকার জালে অকস্মাৎ ধেয়ে-আসা ঝড়ে, বৈশাথের কালে,

গিরিমূলে, নদীকূলে
বক্তার অন্তায় মাঝে দেথায় না থুলে
গোপন মনের করাল কালিকা ভয়স্করী
দীর্ঘ দাহে ওঠে ধবে প্রাণ অসংযমে ভরি !

হায় মানবের জীবনের চির পরিচয়, সে কি হবে এই বাহিরের ব্যর্থতা নিচয় ?

মান করা, অশ্রু ঝরা প্রতি দিবদের এই হুথের পদরা ? এই ব্যর্থ শ্রুম, ছিন্ন আশা, দীন অপারগ কর্ম্মের হুর্গতি, নিরস্তর লজ্জা ভন্ন ভোগ,

পথে পথে, মনোরথে
ভগ্ন করি, পঙ্গু হয়ে চলা কোন মতে!
আপন আশার ধনে আপনি ভাঙ্গিয়া ফেলে,
স্থদূরে কাঁদিয়া শুধু ফেরা শৃন্ত আঁথি মেলে!

লজ্জা ভয়ে, বুকে লয়ে যে চেতনা আগুসার হয় মৃত্যু-জয়ে সেকি কারো পড়িবে না চোথে, এ অমর লোকে জীবনের কাব্য লেখা হবে উদ্ভটের শ্লোকে ?

দেহভার স্থমার পরিচয়, সে কি মৃত কঙ্কালে তাহার রবে না কি চিরদিন বেঁচে জনমে জনমে প্রণয়ের মুগ্ধ প্রাণ ভরা দেখার সম্ভ্রমে ?

স্থামল, স্থকোমল পাষাণ বিদীর্ণ করা অঙ্কুরের দল, পরিচয় নহেক তাদের মৃহতার মাঝে, আলোকের অলৌকিক বল মনে যা বিরাজে!

শ্লীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

সেচ্ছাচারী

æ

এ বংসর ভীষণ বর্ষায় শিবরামপুর ও তরিকটন্থ বহু গ্রাম ডুবিয়া যাওয়ার প্রজারা অত্যন্ত কষ্ট পাইতেছিল। জলের ধান্তাদির আবাদের ত যথেষ্টই ক্ষতি হইয়া ছিল; তাহার উপর ম্যালেরিয়ার প্রকোপ অত্যন্ত বৃদ্ধি পাওয়ায় এবং থাছের অভাবে দলে দলে গবাদি পশুর মৃত্যু ঘটায় জমিদার কালিকামোহন অত্যন্ত ব্যস্ত হইয়া উঠিলেন। তাঁহার নিজের আমলাদের মধ্যেও অনেকে জরাক্রান্ত হইয়া থাজনা-আদায়াদি কার্য্যের অস্ত্রবিধা ঘটাইয়াছে। তাঁহার তুর্ন্ধ পাইক ও দরোয়ানদের মধ্যেও অনেকে শিবরামপুরের "বিউ-রোটীর" মারা তাাগ করিয়া পুনাইরাছে। কেবল তাঁহার প্রধান শরীর-রক্ষী ঘনবরণ দিং ছই-তিনবার উল্টান্-পাল্টান্ ত্যাগ করিয়া থাইয়াও তাঁহাকে নাই। অন্তঃপুরেও অনেকে <u> পরাক্রান্ত</u> হইয়াছে। শৈলজা স্বয়ং তুইবার শ্যাগ্রহণ করিয়া এখন তাহার মাতার সেবা করিতেছে। কালিকাবাবু একাকী সমস্ত গ্রামের তত্ত্বাবধায়ন ও স্বীয় গৃহে উষধাদির ব্যবস্থা করিতে আজ তুইদিন হইতে ক্রমাগত কুইনিন সেবন করিয়া কোন প্রকারে হাঁটিয়া বেড়াইতেছেন। এমন সময় কোথা হইতে ^{এক} বেনামী পত্র আসিয়া তাঁহার কপালের চিন্তা-রেখাটিকে স্পষ্টতর করিয়া ञुनिन । তিনি বাস্ত হইয়া স্থায়রত্ব মহাশয়কে ডাকিয়া পঠিহিলেন। শিবচন্দ্র আসিলে তাঁহাকে

সে পত্র দেখাইবামাত্র তিনি বলিলেন, "এ কোন শত্রুর কাজ। কার্ত্তিক ও সর্বানন্দর উন্নতিতে যারা হিংসান্বিত, তারাই এরূপ পত্র লিথতে পারে। মনোহর বাবুর ছেলেটি ইতিমধ্যে কোন পুত্র (मञ्जनि १" কালিকাবাবু বলিলেন, আজ কয়মাস হইতে তাহারও কোন পত্র পাওয়া বায় শিবচক্র বলিলেন, শশিভূষণকে পত্র লিখিয়া না হয় এ বিষয়ে অমুসন্ধান করা হৌক। কালিকাবাবু মাথা নাড়িয়া বলিলেন, বিষয়ে তাহাকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিতে তাঁহার লজ্জা বোধ হইতেছে। তাহাদের সম্বন্ধে এরূপ সন্দেহ করাও তাঁহার অস্থায়। তথাপি অভিভাবকের কর্ত্তব্যাহ্নসারে এ বিষয়ে অনুসন্ধান না করাও অন্তায়, এই তাঁহার এটর্ণি জ্মত্ত তিনি গ্রামস্থলর . বাবুকে পত্র দিবেন স্থির করিয়াছেন। শিবচক্র ভাররত্বেরও ভাহাই সমিচীন বলিয়া বোধ হইল।

স্থায়রত্বের পত্নী মনোরমা দেবী
কিন্তু বেনানী পত্তের কথা শুনিয়া ক্রোধে
অধীর হইয়া বলিলেন, "কার্ত্তিককে ধারা
দদেহ করে বা তার বিরুদ্দে ধারা কুৎসা
রটায়, হোক্ না কেন তারা যত বড় মার্রণউচাটন-বশীকরণ-পটু সাধু-সয়্রাসী, তবু তাদের
মুথ থসে বাবে।" তাহার এই "অভিমত
কোন গৃঢ় উপায়ে দেওয়ান-পত্নী নিস্তারিণ
দেবীর শ্রুতিগোচর হইলে তিনিও গ্রুীরভাবে,
বলিলেন, যদি সে পাপিছা এই ক্থা

বলিয়া থাকে, তাহা হইলে শঙ্করানন্দের ক্রোধানলে শীঘ্রই ষেন সে ভন্মীভূতা হয়!

কিন্ত কালিকাবাবু তাঁহার এটর্ণির নিকট হইতে যে পত্র পাইলেন, তাহা নোটেই আশাপ্রদ হইল না। তিনি লিথিয়াছেন, আজকাল সর্কানন্দ ও কার্ত্তিকের পড়াশুনায় বিশেষ অমনোযোগ লক্ষিত হইতেছে এবং তাহারা প্রায় প্রতি সন্ধ্যায় এবং ছুটির দিনে সমস্ত সময়টুকুই বাহিরে কাটায়। কোথায় যায় সে সংবাদ এখনও 'টোণি' মহাশায় সংগ্রহ করিতে পারেন নাই, তবে শীঘ্রই সে সংবাদ তিনি সংগ্রহ করিবেন, এমন আশাও দিয়াছেন।

কালিকাবারু এ পত্র পাইয় মর্মাহত

হইলেন। সন্দেহ ক্রমশঃ বিখাদে পরিণত

হইতে চলিল, কারণ ইতিমধ্যে আরও

একথানি বেনামী পত্রে কার্ত্তিক ও

সর্বানন্দর গতিবিধির বিষয়ে সঠিক সংবাদ
পাওয়া গিয়াছে। কার্ত্তিক ও সর্বানন্দ
বাগবাজারের কোন এক দ্বিতল গুহে

যাতায়াত আরম্ভ করিয়াছে এবং সেই গুহের
সমস্ত বাগবারই সন্দেহ-জনক।

কালিকাবারু আর থাকিতে পারিলেন
না, তিনি সেইদিনই ছইথানা পত্রে সমস্ত
বাাপার খুলিরা লিথিরা কার্ত্তিক ও শশিভূষণের
নামে তাহা পাঠাইরা দিলেন। ছই-তিন দিনের
মধ্যে উত্তর আসিল। কার্ত্তিক লিথিরাছে—
সংবাদ সমস্তই সতা, কিন্তু তাহাতে আশঙ্কা
করিবার কিছুই নাই; সর্বানন্দ ও কার্ত্তিক
কোন-এক পরোপকার-ত্রতে ত্রতী আছে।
কিন্তু সে বিষরে কাহাকেও কোন কথা খুলিরা
বিশিতে সে অনিচ্চুক। তবে কালিকাবারু বা

পিতা বদি স্বয়ং আসিয়া এই বিষয় জানিয়া ঘাইতে চাহেন, তাহাতে কোন বাধা নাই। এ-বিষয়ে কোন কথা কণাস্তর করিবার ইচ্ছা তাহার নাই; অপরের সন্দেহভঞ্জন করিবারও প্রবৃত্তি নাই। তবে পিতৃস্থানীয় কালিকাবাবুকে এবং পিতাঠাকুর মহাশ্রের কাছে তাহার গোপনীয় কিছুই নাই।

কালিকাবাব্র উৎকণ্ঠা দ্র হইল; এবং সেই কারণে তাঁহার যে জরভাব দেখা গিরাছিল, তাহারও শান্তি হইল। তিনি তৎক্ষণাৎ স্বহস্তে লিখিয়া দিলেন যে, ও-বিষয়ে আর তিনি কিছুই জানিতে চাহেন না। তবে পড়াগুনার পক্ষে ক্ষতিকর অতাধিক পরোপ কারের কার্যা এখন একটু কমাইয়া অধ্যয়নাদিতে মনোনিবেশ করাই তাহাদের উচিত। কারণ পরোপকারের সময় বিগ্রার্জনের কালের পরে আসাই য়্রজিস্কত। বিশেষতঃ ছাত্রদের বিগ্রার্জনই এক প্রকার তপস্থা।

কিন্তু কার্ত্তিককে পত্র পাঠাইয়া দেওয়ার একদিন পরেই শশিভ্ষণের পত্র कानिकावावू जावात वाछ इटेग्ना উঠিলেন। শশিভ্ষণ লিথিয়াছে, কার্ত্তিককে কলিকাতা হইতে স্থানাম্ভরিত করিয়া মফঃস্বলের কোন কলেজে ভর্ত্তি করিয়া দেওয়ার প্রশ্নেজন হইয়াছে, তাহা না হইলে কিছুতেই এবার পাশ করিতে পারিবে না। যদিও তাহার বর্ত্তমান কার্য্যে অবনতির কোন সম্ভাবনা নাই, কারণ সে যাহা করিতেছে. তাহা উচ্চমন সকল বাক্তিরই কর্ত্তবা; তথাপি পরীক্ষায় উত্তী^{র্ণ} হ ওয়াটাই বিশেষ যথন তাহার পকে '

প্ররোজনীয়, তথন তাহাকে বর্ত্তমান পরোপকার-ব্রত হইতে নিবৃত্ত করাই আবশুক। তবে সর্ব্বানন্দর কথা স্বতম্ব। সে পিতৃ-মাতৃহীন ব্রাহ্মণ-সন্তান। তাহাকে যে কার্য্যে শশিভৃষণ নিয়োজিত করিয়াছে, তাহাতে সর্ব্বানন্দর আর্থিক ও মানসিক সর্ব্ববিধ উন্নতিই সন্তবপর। অতএব তাহার বিষয়ে নিশ্চিন্ত থাকিয়া যাহাতে একমাত্র কার্ত্তিককে সরানো বায়, সেই ব্যবস্থা করার বিশেষ প্রয়োজন ঘটিয়াছে।

কালিকাবাবু মহা সমস্তায় পড়িয়া কি করিবেন স্থির করিতে পারিলেন না। আবার শিবচক্রের ডাক পড়িল এবং বহু জল্পনাকল্পনার পর স্থির হইল যে পরীক্ষার ফল দেখিলা কর্ত্তবা স্থির করা যাইবে, তবে ইতিমধ্যে বড়দিনের ছুটাতে অথবা লেকচার শেষ করিয়া পরীক্ষার জন্ত প্রস্তুত হইবার সময় কার্ত্তিক যেন শিবরামপুরে চলিয়া আদে, এই মর্ম্মে তাহাকে পত্র দেওয়া হোক।

কালিকাবাব্র মাতা ইতিমধ্যে মহা গোলবোগ বাধাইয়া দিলেন। তিনি বলিলেন, মরক্ষণীয়া কস্তা যে গৃহে এতদিন পর্যান্ত মবিবাহিতা থাকে, সে গৃহের অন্ধ-জল তিনি গ্রহণ করিতে অক্ষম; অতএব শীঘ্র যদি শৈলজার বিবাহ না হয় তাহা হইলে তাঁহাকে মগতা বাধ্য হইয়া ৺কাশীধাম যাইতে হইবে। না-হয় তিনি স্বয়ং যে-কোন উপায়ে শৈলজার বিবাহ দিয়া শিবরামপুরের জমিদার বংশের সন্মান রক্ষা করিবেন। পুত্র কালিকা শোহনের বৃদ্ধি লোপ পাইয়াছে, নহিলে সমস্ত মানীয়-বন্ধুর অন্ধনয়, বিনয় ও ভয়-প্রদর্শনেও

সে কেন অবিচলিত রহিরাছে? সেদিন কালিকামোহনের মাতৃল-পুত্র ত স্পষ্টই বলিরা গেল যে ইহার পর আসিরা শৈলজাকে যদি সে অবিবাহিতা দেখে, তাহা হইলে সে আর কালিকামোহনের গৃহে জলগ্রহণ করিবেনা। ইহাতেও যদি কালিকাবাবুর চেতনানা হয়, তাহা হইলে তাঁহার মাতা আর অমন পুত্রের মুখদশন করিবেন না।

কালিকাবাব বছ প্রকারে মাতাকে বৃঝাইবার চেঙা করিলেন। তিনি বলিলেন, সমস্তই যথন ঠিক হইয়া আছে, তথন এত বাস্ত হইবার প্রস্নোজন কি! বাগ্দতা হওয়াও যা, ব্রাহ্মণ-কন্সার পক্ষে বিবাহ হওয়াও তাই। এখন কার্ত্তিকের বিভালাভ করিয়া ফিরিয়া আসারই কেবল অপেকা! জগদমা দেবী কিন্ত বৃঝিতে চাহিলেন না। কালিকাবাবু তখন বাধ্য হইয়া শিবচক্রকে ডাকিয়া পাঠাইয়া বলিলেন, "এখন এর উপায় কি ?"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "উপার আর কি! তাহলে এই অদ্রাণেই বিশ্বের সমস্ত ঠিক-ঠাক করুন, আর আমিও কার্ত্তিককে সমস্ত কথা বৃঝিয়ে পত্র দি।"

কালিকাবাবু কহিলেন, "ক্স্তু কার্ত্তিক যদি অমত করে? সে বলে গিয়েছে, এফ-এ পরীক্ষার পাশ না হয়ে সে আমাদের সঙ্গে দেখা করবে না। সে যে-রকম একগুঁয়ে, তাতে আমার ভয় হয়, পাছে কি করতে কি হয়!" শিবচন্দ্র কহিলেন, "যদি তাই হয়, এমন কুসস্তানই সে, হয়, য়ে, বাপ-

মায়ের কথা বা আপনার মত হিতৈষীর

কথা ঠেলে নিজের জেদ বজায় রাখে,

ভাহলে কোন্ সাহসে তার হাতে আপনার মেরেকে আপনি তুলে দিতে চাচ্ছেন? আমার কথা যদি সে না শোনে, তাহলে আমি তার মুখ দশন করব না।"

কালিকাবার কহিলেন, "কি জানেন স্থায়রত্ব মশায়, আপনার কার্তিকটি আমায় যেন পেয়ে বসেছে! সদাই ভয় হয়, যদি তাকে না পাই! তার আশা তাাগ করতে হবে মনে হলে আমার সমস্তই যেন তিক্ত বোধ হয়। সেই ভয়ে আমি এতদিন পর্যান্ত চুপ করেই আছি। ও যথন আমার স্লেইটার অর্থ সম্পূর্ণ ব্রুতে পারবে, তথন, আমার ধারণা আছে যে ও নিজেই এসে আমাকে আত্ম-সমর্পণ করবে। আমি সেই আশায় বসে আছি।"

শিবচক্র হাসিয়া বলিলেন, "বৈবাহিক, আপনি নির্ভয়ে থাকুন। আমি স্বয়ং কার্ভিককে আপনার পায়ে এনে ফেলে দেব।"

ঙ

অনেক সাধ্য-সাধনা করিয়াও যথন নিদ্রা আসিল না, তথন বিরক্ত হইয়া কার্ত্তিক শ্বাা ত্যাগ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া ভিয় শ্বায় পাঠ-রত সর্বানন্দকে বলিল, "সববদা, আমি ছাতে চল্লুম, তোমার পড়া হয়ে গেলে ডেকো।" সর্বানন্দ পুস্তক হইতে মুখ না তুলিয়া বলিল, "আচ্ছা।" কার্ত্তিক উপরে চলিয়া গেল।

কলিকাতার অবিশ্রাম কর্মকোলাহল ক্রমশ থামিয়া আসিতেছে। রুফাষ্টমীর গাঢ়-অন্ধকার আকাশ প্রকাণ্ড একটা বাটির মতই মাথার উপর চাপিয়া বসিয়া আছে। কার্ত্তিক ছাদের আলিসার উপর হস্তদর রাথিয়া আপনার নিদ্রাহীন ক্লান্ত ললাট তচপরি স্থাপিত করিল।

অন্ধকার! অন্তহীন রহস্তময় অন্ধকার! এই অন্তহীন অন্ধকার ভেদ করিয়া উহার অন্তরের লুকানো রহস্তকে জানিতে হইবে। কিন্তু কি উপায়ে ? আলোক-প্রবেশে অন্ধকারের রহস্ত কোথায় মিশাইয়া যায় ! তাহার অন্ধকারত্ব, রহস্তময়তা বজায় রাথিয়া তাহার ভিতর প্রবেশ করিতে হইবে। কিন্তু কেমন করিয়া? আলোক চঞ্জ, গতিশাল। অন্ধকার স্থির, অবিচল; অথচ আলোকের সমস্তই স্পষ্ট, অন্ধকারের সমস্তই অজ্ঞাত। আলোক আপনাকে উন্মুক্ত করিয়া জানাইতে চাহে, অন্ধকার আপনার গোপন রহস্ত লুকাইয়া রাথে। যাহা চঞ্জ, যাহা অস্থির, তাহাই হইল জ্ঞানের কারণ, তাহাই হইল প্রকাশের উপায়, আর যাহা স্থির, যাহা অচঞ্চল, তাহাই মৌন, তাহাই নিকাক্! এ কি অপরপ রহস্ত!

আলোক হচির মত বিধিয়া, তরবারির স্থার চিরিয়া, সকল বস্তুর অণু-পরমাণুকে ছিন্ন-ভিন্ন করিয়া বাহা-কিছু অজ্ঞাত, বাহা-কিছু মোন, তাহাকে কথা কহাইয়া, স্পষ্টতার কোলাহলে ব্যতিবাস্ত করিয়া তুলে। আর অন্ধকার নীরবে অতি-সন্তর্পণে আপনার হৃদয়ের গোপন কথাটুকু জ্ঞানের বাহিরে লইয়া গিয়া স্বত্তের রক্ষা করে। সেকাহাকেও বাস্ত করে না, কাহাকেও কিছু বলিতে চাহে না, অথচ আলোক চলিয়া গোলেই ধীরপদে আসিয়া সে নির্কাক ধানে বিসয়া য়য়।

কিন্তু যদি কান পাতিয়া থাকি, তাহা

হইলে শুনিতে পাই, অন্ধকারের গোপনতম প্রদেশ হইতে একটা মৃত গুঞ্জন-ধ্বনি উত্থিত হইতেছে। কে যেন আপনাকে জানাইতে চাহিতেছে, অথচ তাহার বাহিরে আসিবার জো নাই, যেন তাহার স্পষ্টতর ফুটতর হইবার উপায় নাই! কে তুমি ? কি তুমি? কে তুমি আপনাকে জানাইতে চাও.—অথচ আলোর মধ্যে নয়, স্পষ্টতার মধ্যে নয়, কোলাহলের মধ্যে নয়, কেবল তোমার গভীর অতল অন্ধকারময় রহস্তের মধ্যে, তোমার সীমাহারা দিশাহারা অন্ত-হীনতার মধো, তোমার নির্কাক অবিচল শাস্তির মধ্যে ? তোমাকে কেমন করিয়া জানিব ? আমি আলোকের জীব, স্পষ্টতার প্রাণী, তোমার অন্ধকারের মধ্যে প্রবেশ করিতে গেলেই যে তোমার রহস্তের অন্তরালটুকু নিষ্ঠুর হস্তে ছিঁড়িয়া ফেলি ৷ কেমন করিয়া তোমার কাছে পৌছিব গ আমি তোমার নিকটে যাইলেই আমার সঙ্গী রহস্তহীনতা, স্পষ্টতা, আলোকপূর্ণতা তোমার রহস্তকে দূরে ঠেলিয়া দেয়। হে অজ্ঞের, হে অন্ধকারের গোপনতা, হে অনির্বচনীয়ের অপ্রকাশ, ভোমায়-আফায় মিলন কেমন ক্রিয়া সাধিত হইবে ?

कार्डिक निश्राम एक निश्रा माथा जुनिश পূর্কাকাশের দিকে চাহিল। তথনও চল্রোদয় হয় নাই; তথাপি তাহায় পূর্কাভাস পূৰ্বদিক-চক্ৰবালস্থ ভাসমান মেঘথওের উপর প্রতিফলিত হইয়া জ্যোতির্শ্বয় চক্রের উত্থানের পথে সোপানশ্রেণী রচনা করিতেছে। হঠাৎ কার্ত্তিকের যদি মনে इट्टेल. তাহার শক্তি থাকিত, তাহা হইলে সে হাত দিয়া চাঁদকে ঠেলিয়া নামাইয়া দিত। তাহার কেবলি ইচ্ছা হইতে লাগিল, সে চীৎকার করিয়া বলে, আলো চাই না, অন্ধকার—অন্ধকার—অন্ধকার দাও। ডুবাইয়া, সব ভুলাইয়া, নেমে এস, হে অন্ধকার, হে চির-অজ্ঞাত, তুমি নেমে এস! আমার বাক্য থামাইয়া আমার সমস্ত চেষ্টাকে শাস্ত করিয়া, আমার এই জন্ম-জন্মান্তের সঞ্চিত বিশালতাকে অভিবাপ্তিকে নিবিড় পেষণে কুদ্র হইতে কুদ্রতন করিয়া সৃক্ষতম করিয়া তোমার আপন করিয়া লও। আমায় তোমার মধ্যে হারাইয়া যাইতে দাও। আমি আর কিছু চাহি না, কেবল এক মুহুর্ত্তের জন্ম এক নিমেষের জন্ম তোমার রহস্থের মধ্যে ডুবিয়া যাইতে চাই, তোমার অন্ধকার গোপনতার মধ্যে আপনাকে সম্পূর্ণ-রূপে ভুলিতে চাই। ভুলাও, আমায় ভুলাও। কান্তিকের বিলম্ব দেখিয়া সর্বানন্দ উপরে

কান্তিকের বিলম্ব দেখিয়া সর্বানন্দ উপরে আসিয়া বলিল, "কান্তিক, তুমি দিনেও পড়বে না, রাতেও বৈ ছোঁবে না, শেষে যদি ফেল হও, তথন কি কৈফিয়ৎ দেবে ?"

কাত্তিক আলিসার উপর মস্তক রক্ষা করিয়া বলিল, "একজামিন পাস করাই জীবনের একমাত্র লক্ষ্য নয়। বা সহজেই জানতে পারা যায়, তাকে জেনে কি হবে? যাকে জানতে কেউ পারে না, যাকে সহজে কেউ ধরতে পারে না, আমি তাকেই ধরতে চাই।"

সর্বানন্দ কহিল, "অর্থাৎ কোন একটী ব্রীলোকের হৃদয়-রহস্ত জানাই জীবনের একমাত্র উদ্দেশু! আর সব মিছে! কার্ত্তিক, তুমি আমার কথা শোনো, তোমার লেকচার শেষ হয়েছে, তুমি বাড়ী গিয়ে একজামিনের জন্ম তৈরি হওগে। এ-সব পাগলামি আর কতদিন চালাবে ?"

পাগলামি ! কার্ত্তিক ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "পাগল কে নয় ? তুমি পাগল, ঠাকুরনা পাগল, বাবা পাগল, কালিকাবাবু পাগল, তুনিয়া পাগল! পাগল সকলেই! কেউ-বা এই জিনিষটার জন্ম পাগল, কেউ-বা ঐ জিনিষ্টার জন্ম পাগল। পাগলা-গারদে বদে তুমি আমায় পাগল বলছ ?"

সর্কানন্দ কহিল, "মিছে তর্ক করে কি হবে কিন্তু তোমায় বারবার সাবধান করে দিচ্ছি, কার্ত্তিক, কেবল আপন থেয়ালে চলোনা। এতে যে তুমি কেবল আপনারই ক্ষতি করবে, তা নয়, আরও **দশজনকে জড়িয়ে নিয়ে তুমি অধঃপাতে** যাবে। তোমার পতনে যদি আর কারও ক্ষতি না হত, তাহলে কোন কথা কইতুম না! কিন্দ্ৰ--"

কার্ত্তিক কহিল, "থাম, একটু বুঝে বল দেখি, এই যে আর কারও কিছু-কিঞিৎ ক্ষতির সম্ভাবনা রয়েছে, এতেই কি তুমি এত বাস্ত হয়ে ওঠো নি ? তোমার আর-কেউ যদি মিছিমিছি আমার সঙ্গে জড়িত হয়ে আমার জীবনটাকে দাসত্বের মধ্যে টেনে নিয়ে ফেলবার চেষ্টায় না থাকতেন, তাহলে তুমি কথাটি কইতে না।"

সর্বানন্দ কহিল, "কার্ত্তিক, তুমি ত আমায় ভালবাসতে!"

কার্ত্তিক কহিল, "এখনও বাসি, যদি তুমি তার প্রমাণ চাও, বল, আমি এই মুহুর্ত্তে তা প্রমাণ করতে পারি।"

সর্কানন্দ কহিল, "প্রমাণ কর।"

देकार्छ. ५७२७

কার্ত্তিক কহিল, "আমি আজই বারাকে চিঠির উত্তর দিয়েছি। তিনি লিখেছিলেন: এই অত্মাণ মাসে শৈলজার সঙ্গে বিয়ে দেবেন স্থির করেছেন। আমি লিখে দিয়েছি যে আমি শৈলজাকে বিবাহ করব না, সর্বাদা প্রস্তুত আছে, তার সঙ্গে সম্বন্ধ স্থির করুন।"

সর্কানন্দ কহিল, "তুমি খুড়োমশায়ের कथा ठाटन এই कथा नित्थह ? कार्डिक, তোমাকেও জিজ্ঞাসা করি, তুমিও ঠিক করে বুকে হাত দিয়ে বল দেখি, এই যে কাজটী করে বসেছ, তোমার জন্মদাতা, জ্ঞানদাতা, তোমার সর্বশ্রেষ্ঠ গুরুর এই যে অপমান করেছ, এ কি শুধু আমারই জন্ম ় ঐ দেখ, চাঁদ উঠছে,— এ চাঁদকে সাক্ষী করে বল যে এই কাজটি আমার জন্ম করেছ, না, একটা অন্ধ রমণীর অন্ধকার হৃদয়ের মধ্যে স্থান পাবার জন্ম ? কি দেখেছ ঐ রমণীর দৃষ্টি-শক্তি-হীন চোখে, যে তার জন্ম নিজেকে এতদুর অধঃপতিত করেছ ? কি আছে, কি পেয়েছ সরোজের কাছে ? সেও মানুষ, তার হৃদয় ত তোমারই মত বাসনা-কামনার আবাস-ভূমি। সেও তোমারই মত স্থথে হাসে, হুঃথে কাঁদে,—তবে কি হিসেবে সে এত লোভনীয় হল ?"

কার্ত্তিক উচ্চ হাস্য করিয়া বলিল, "এক দিন তোমাকেও আমি এই প্রশ্ন করেছিলুম, কিন্তু তুমি কি কোন উত্তর দিতে পেরেছিলে ? এ ক্ষেত্রে আমিই বা পারব কি করে ? তবু তোমার একটা উত্তর আমি দেবো, কারণ. এই এতদিন ধরে আমি বৃথাই সরোজের

কাছে যাই নি ৷ তার মধ্যে এমন জিনিষের আভাস আমি পেয়েছি, যার বর্ণনা সহজে করা যায় না। তবু সেটা কি, শুনবে ? সেটা হচেত ওর অবোধাতা। যা সহজ, যা হাতের তেলোর মত নিতান্তই আমার কাছে স্পষ্ট এবং পরিচিত, তা আমি অতান্ত তুঞ্জান করি। যা তুম্প্রাপা, যা রহস্তময়, চিরদিন আমি তাই চাই। যা পাব না, তাকেই আমি পেতে চাই! না পাই, নাই পেলুম! আর না পা ওয়াই আমার দরকার, কারণ পেলে হয়তো তাকে আর আমি চাইব না। তাই যা পাব না, তাকেই পাবার ইচ্ছা করব, তাকেই মন-প্রাণ দিয়ে চাইব। এই জন্ম যা সহজলভা, তা আমি অনায়াদে তোমার ভাগে ফেলে দিয়ে যা আয়াদ-লভা, তার দিকে আমি ছুটে চলেছি। তোমার কি সাধ্য আমায় ফেরাবে গরোজ অন্ধ নাহত, সরোজ যদি আমার জন্ম হা-পিত্যেশে বসে থাকত, তাহলে ওর ত্রিদীমা আমি মাড়াতুম না। কিন্তু যেদিন প্রথম ওকে দেখলুম, সে-দিনকার প্রথম সহজ ব্যবহারে, একেবারে আমাকে তুচ্ছ করে, শামান্তের মত, অতি-যংশামান্ত একটা লোকের মত ব্যবহার দেখিয়ে ও আমায় আরুষ্ট করেছে। বাহ্নতঃ ওর কিছুই গোপন নেই, লুকোনো কথা নেই, তাই ওকে পরম রহসাময় বলে আমি বুঝতে পেরেছি। ওর অদ্ধকার চক্ষুর অন্তরালে কি যে লুকানো আছে, ওর অতি-সরল অতি-স্পষ্ট ব্যবহারের মধ্যে একটা গভীরতম অন্ধকারের মত কি ে লুকানো আছে, তাই আমি জানতে চাই। তামাদের স্বামী-স্ত্রী ভাবে প্রতিদিনকার ভাত-

ডালের মত করে আমি কিছুই পেতে চাই না। জানিনা, হয়তো তুমি আমার কথা কিছুই বুঝছ না, তবে ঠাকুরদাকে একদিন বুঝিয়ে ছিলুম। যদিও সে কেবল অবাক হয়ে আমার পানে চেয়েছিল. তবু বোধ হয়েছিল যেন, সে আমায় কিছু কিছু বুঝতে পেরেছে, তাই সে দিন থেকে সরোজের কাছ থেকে আমায় দূর করে দেবার চেষ্টাও সে ছেড়ে দিয়েছে। আজ তোমায় বল্লুম, এখন তোমার যা অভিকচি, তাই কর।"

কার্ত্তিক ফিরিয়া দূর আকাশে একটা নক্ষত্রের দিকে চাহিয়া রহিল। সর্বানন্দ কার্ত্তিকের স্বন্ধে হস্ত দিয়া বলিল, "ত্বুও তোমায় ফিরতে হবে।"

কার্ত্তিক না ফিরিয়া বলিল, "হয়তো হবে, তাই বলে বর্ত্তমানকে ত্যাগ করতে পারিনে।"

দর্কানন্দ কছিল, "আমি তোমার সমস্ত কথা সরোজের কাছে প্রকাশ করে বলব। তারপর—"

কার্ত্তিক কহিল, "তোমার সেটুকু কইও স্বীকার করবার দরকার নেই, আমি নিজেই বলব। আমায় তুমি কি মনে কর? আমি কি—"

সর্কানন্দ কহিল, "আমি মনে করি, তুমি স্বেচ্ছাচারী, পিতৃদ্রোহী, মহুধানামের অবোগ্য প্রাণী! কি বলব তোমায়—"

কার্ত্তিক কহিল, "কিছু বলার প্রয়োজন নেই সববদা, আমি যা, তাই।"

সর্বানন্দ কহিল, "আমি ঈশবের নামে শপথ করে বলছি যে, তোমায় যদি না ফেরাতে পারি, তাহলে এ জীবন ত্যাগ করব।" সর্কানন্দ নামিয়া গেল। কার্ত্তিক কিছুক্ষণ ছাদের উপর পারচারি করিয়া শেষে নামিয়া গিয়া বলিল, "সর্কা-দা তোমার রাগ কাল সকালেই দেখো থাকবে না, সব ভূলে তুমি বৈ পড়তে লেগে যাবে।"

সর্বানন্দ পাশ ফিরিয়া শরন করিল।

পর্মহংস শঙ্করানন্দ আজকাল পরম দয়ালু হইয়া উঠিয়াছেন। তাঁহার দয়ায় আজ কাল অনেক পাপী-তাপী উদ্ধার লাভ করিতেছে। তাঁহার এই জীবোদ্ধার-কার্যোর আজ-কাল প্রতি একটি সন্ধ্যায় বৈঠক বসিয়া থাকে। এবং সেই সভায় শাস্ত্রীয় বহু গুঢ় তত্ত্বের আলোচনায় শিব-নর-নারী যোগদান করায় রামপুরের বহু আজ-কাল পোড়া বাঙ্গলার অন্ধকার কোণ গুলি আলোক-মালায় শোভিত উপদেশার্থীর কোলাহলে মুখরিত হইয়া উঠে। এমন কি এ কথাও রটিয়া গিয়াছে যে कमवथः भूरतत এक अन भाका विषयी लाक ভাঁহার বিষয়-আশয় পুত্রক দান করিয়া শঙ্করানন্দের উপদেশে সংসার ত্যাগ করিতে হইয়াছেন,—তবে এখনও विषयात स्वतन्नावस रव्न नारे विनया जिन এতাবৎকাল কাশীবাসী হইতে পারেন নাই, এবং কবে যে হইবেন, তাহারও স্থিরতা নাই। এই স্থনামের জন্ম স্বামীজি শিষ্যবিলীর নিক্টই নছে, মাত্র তাঁহার রত্বগর্ভা জগজ্জননার অংশরপিনা क्रममी निष्ठातिनी (मनीत निक्छें अ वित्नवज्ञाद তিনি নানা উপায়ে পুত্রের মহুত কীৰ্ত্তিকলাশ জগৎসমক্ষে বহু

গূঢ়ার্গ-বোধক কথাবার্ত্তায় প্রচারিত করিয়।
ছিলেন; এবং তাঁহারই জন্ম কালিকাবাবুর
অতি-নির্চাবতী মাতাও ক্রমশ শঙ্করানন্দের
দিকে আক্কন্তা হইয়াছেন। এমন কি তিনিও
মধ্যে মধ্যে জপমালা হত্তে লইয়া একজন
দাসী বা অন্য কোন আপ্রিতাকে সঙ্গে
লইয়া রাত্রির অন্ধকারে উপরোক্ত ভাগবতকথা-বৈর্চকে বোগদান করিতে আসিতেন।

অত্যকার বৈঠকে স্ত্রীলোকের স্বামী ২ওয়া উচিত, বেদী হইতে সেই বিষয়েই व्यमृज्यभी উপদেশাবলা বর্ষিত হইতেছিল। ব্যাদদেবের ভায় সন্থানের জন্ত পরাশরের স্থার যোগীর প্রয়োজন, এই কথা যুরাইয়া ফিরাইয়া নানা আকারে প্রচারিত হইতেছিল। যে স্বামী সংসারকে যোগবলে স্বৰ্গ করিয়া তুলিতে পাুরিবে, পাপকে যে সমাধি-নির্দ্ধত বুদ্ধিবলে পুণ্যে করিতে পারিবে, যে সর্বর দ্রব্য উপভোগ করিতে করিতে সতেজে বলিতে পারিবে, 'ব্রন্ধার্পণং বন্ধহবিব্রন্ধাথৌ একমাত্র সেই লোকই সংপাত্র; তাহাকে ক্যাদান ক্রাই প্রকৃত ক্যাদান। **উরসে যে কুলপ্রদীপে**র সৎপাত্রের পিতৃকুল হইবে, সেই পুত্ৰই মাতৃকুলের উদ্ধতম চতুর্দশ পুরুষ নহিলে উদ্ধার করিতে সক্ষম। সংসারে থাকিয়া আর উদ্ধারের কোন পঞ্চা নাই! নাত্তঃ পত্ন বিততে অয়নায়'—অয়নায় কি না, সংসারে চলিবার অর্থাৎ সংসার-ধর্ম করিবার আর কোন পন্থা নাই—নাই!

জগদশ্বা দেবী যথন গৃহে ফিরিলেন, তথন তাঁহার ভক্তিতে আপুত জদদ্বে মধ্যে কেবলি জাগিতে লাগিল, সংসার-ধর্মের আর কোন বিতীয় পছা নাই! সৎপাত্রে কন্তা দান না করিলে সংসারের উদ্ধার নাই। কিন্তু কোথায় পাই এমন সংপাত্র ? কেন, এই শঙ্করানন্দ কি সৎপাত্র নয়? সে ত অবিবাহিত, তাহার পিতামাতাকে ধরিয়া কি এই স্বামীজীর ঘারা নিবরামপুরের জমিদার বংশের উর্দ্ধতন চতুর্দদ পুরুষকে উদ্ধার করা যায় না? একবার চেষ্টা করিয়া দেখিতে দোষ কি!

জগদম্বা দেবীর যে চিন্তা, সেই কাজ। প্রভূপাদ শঙ্করানন্দ সে সংবাদ শুনিয়া কর্ণে অঙ্গুলি প্রদান করিয়া তাঁহার मार्जाटक विनातन, "मा, यनि विवाहर कत्रव তবে জীবোদ্ধার করব কিরূপে গ আমার যদি বিবাহ করাই প্রয়োজন হত, তা হলে কোন্দিন তোমার কোলে মাথা রেথে আবার ঐ সংসারের মধ্যে ডুবে বেতুম। কিন্তু এ কথাও ঠিক যে শৈলজার মত "**শক্তিই" আমার সহধ**র্মিণী হবার উপযুক্ত। যা হোক, আমায় চিন্তা করবার অবদর দাও, ভগবানের প্রত্যাদেশ ছাড়া আমি কোন কাজেই হস্তক্ষেপ করতে পারি না। আরও কিছুদিন অপেক্ষা কর। তার পর যদি আমার প্রকৃত মাতা প্রমা-প্রকৃতির আদেশ পাই, তা হলে বিবাহ করলেও করতে পারি।"

জগদন্ধা দেবী অন্তরাল হইতে এই আশা ও
নিরাশামরী বাণী শুনিরা অনেকটা আশুন্ত
ইইলেন। তিনি মনে মনে বুঝিলেন ধে
শক্ষানন্দকে লাভ করা নিতান্ত সহজ ব্যাপার
না ইইলেও একেবারে হ্রাশা নহে। তবে

এখন কেবল তাঁহার পুত্রের মতের প্রয়োজন।
তিনি সেই কার্য্যের ভার স্বয়ং গ্রহণ
করিলেন; এবং অন্নজ্জল-পরিত্যাগাদি বছবিধ
সত্পারে পুত্রের মত আয়ত্ত করিবার চেষ্টা
করিতে লাগিলেন।

শৈলজা তাহার পিতামহীর রকম-সকম দেখিয়া হাসিয়া অম্বির হইল। জগদম্বা দেবী কুদ্ধা হইয়া বলিলেন, "অত হাসি কিসের?"

শৈলজা হাসিতে হাসিতে বলিল, "তুমি এই বুড়ো বন্ধসে নাকি আবার বিম্নে করবে ?"

জগদমা কহিলেন, "তা বর জুটলেই করি, কিন্তু আমার দিদি থাকতে ত আর আগে আমার বিয়ে হতে পারে না, তাই তোর আগে একটা জুটিয়ে দি, তার পর আমার যা হয় হবে।"

শৈলজা কহিল, "ঠাক্মা তোমার পারে পড়ি, বল না, কেন, আবার তোমার বিশ্লে করবার ইচ্ছে হল ? আচ্ছা, তা না হয় নাই বল্লে, কি করে বরের কাছে ঘোমটা দিয়ে বসবে, তাই দেখাও না! আচ্ছা, তোমার বর যদি বলে, ছোলাভাজা খেতে হবে, তা হলেই বা তুমি কি করবে?"

জগদম্বা কহিল, "আ গেল বা বেহারী! তোর জন্মে আমি মরছি, আর তুই আমাকে গালাগাল স্থক করলি?"

শৈলজা কহিল, "গালাগাল কি রকম! তোমার আবার নতুন করে ছোলাভাজা মটরভাজা থাবার সথ হল, আর আমি তা মুথে বলতে পাব না!"

জগদখা কহিলেন, "দেখ শৈল, তোরা যতই পাগলামি কর না কেন, আমি কিন্তু কিছুতেই এই অঘাণ মাদ পার হতে দেব না। কেন? কার্ত্তিক ছাড়া কি সংসারে স্থপাত্র নেই? কার্ত্তিকের না হয়—"

শৈলজা কহিল, "ঐ নামের ঠাকুবের মত চেহারা, ঐ রকম গায়ে জোর, ঐ রকম তৈজ, ঐ রকম দেব-সেনাপতি হবার মতই লোক চাই।"

জগদস্বা কহিলেন, "থাম্, থাম্, বেহায়া মেয়ে! এখনো যে তোর ওর সঙ্গে বিয়ে হয় নি লো! এর মধোই এত!"

শৈলজা কহিল, "বামুনের মেয়ের বাক্দন্তা হওয়া যা, বিয়ে হওয়াও তাই। তোমায় যদি বলি, আবার বিয়ে করবে, তা হলে ভূমি কি আর বিয়ে কর ?"

জগদমা কহিলেন, "আমার সঙ্গে তোর তুলনা ্"

শৈলজা কহিল, "কেন নয়? তুমিও মেয়ে মারুষ, আমিও তাই। তুমি বদি ঠাকুর দাদার উদ্দেশ করে এথনো বেঁচে থেকে ধর্ম-কর্মা করতে পার, আমিই কেন পারব না ?" জগদমা কহিলেন, "কুলীনের মেয়ের

জগদধা কাহলেন, "কুলানের মেয়ের কথা দিলেই কিছু বিয়ে হয়ে যায় না। আমার খুড়িমার ছান্লাতলা থেকে বিয়ে ফিরে গিয়েছিল।" শৈলজা কহিল, "তোমার খুড়িমা! দে তো সত্যি যুগের কথা! কলিযুগে তা হয় না। তোমায় বলে রাথছি, ঠাক্মা, যদি ভূমি মণিশঙ্করের কাছে আর কোন দিন ভাগবত শুনতে যাও, তাহলে তোমায় কাশী পাঠিয়ে দেব।"

জগদহা কহিলেন, "আমার মরণ হয় ত বাঁচি! এ বাড়ীর কেউ আমার কথা ওনবে না! মা গঞ্চা কবে আমায় নেবেন ?"

শৈলজা কহিল, "তোমার একশো তেরো বছর পরমায় হোক! তুমি হরিনাম করতে করতে সজ্ঞানে গঙ্গা লাভ কর। আর কেন এ সব ব্যাপারে যোগ দিতে আসছ? তু' দণ্ড তুলসী তলায় বসে হরিনাম করগে যে কাজ হবে।"

জগদম্বা কহিলেন, "হায়, হায়, তিন দিনের মেয়ে! গাল টিপলে ছ্ধ বেয়োয়! সে আমায় উপদেশ দিতে এল! হায়বে, যার জন্যে চুরি করি, সেই বলে চোর!"

শৈলজা হাসিতে হাসিতে প্রস্থান করিল;
আর জগদমা দেবীও জপ ভূলিয়া মালা
গাছটী লইয়া বারবার মাথায় ঠেকাইতে
লাগিলেন। (ক্রমশ)
শ্রীবিভূতিভূষণ ভট

সম্পাময়িক ভারতের নৈতিক সভ্যতা

ব্ৰান্স সমাজ

যুরোপের অবাবহিত প্রভাব, হিন্দ্ধর্মের মধো এমন-একটা আন্দোলন উত্তেজিত করিল যাহা আরও সমধিক ফলগর্ভ। রামমোহন রায় (১৭৭৪-১৮৩৩) একেশ্বরবাদ শিক্ষা• দিলেন; এক অদ্বিতীয় স্পশ্বরেক ব্রহ্ম নামে অভিহিত করিলেন।• উপনিষ্দের ইংরাজি অত্বাদের ভূমিকায় রামমোহন রায় নিজ অভিপ্রায় এইরূপ বাক্ত করিয়াছেন:—

"আমার ধর্মবৃদ্ধি ও অকপটতার পথ অমুসরণ করিতে গিয়া, জাতাংশে যে আমি,—আমাকে আত্মীয়দের অভিযোগ ও তিরস্কার সহু করিতে হইয়াছে। তাঁহাদের বদ্ধমূল কুদংস্কার এবং তাঁহাদের বৈষয়িক স্থবিধা বর্ত্তমান প্রণালীর স্থায়িত্বের উপর নির্ভর করে। কিন্তু তাঁহারা যতই আমাকে তিরস্কার করুন না কেন, আমি তাহা শান্তভাবে সহ্ করিব। আমার দৃঢ্বিশ্বাস. এমন দিন আসিবে যথন লোকে আমার ্রই সামান্ত চেষ্টাকে ভায়ের দৃষ্টিতে দেখিবে অথবা হয়তো কৃতজ্ঞতার দারা পুরস্কৃত করিবে। তাছাড়া, লোকে যাহাই মনে করুক না কেন. আমার একটা সাম্বনা থাকিবে,—তাহা ২ইতে আমাকে কেহই বঞ্চিত করিতে পারিবে না:—যিনি আমাদের অন্তরের গুপ্ত অভিপ্রায় অবগত হইয়া. তাহার যোগ্যতা অনুসারে, প্রকাণ্ডে পুরস্কার দান করেন, তিনি অবগ্রন্থ আমার প্রতি প্রসন্ন হইবেন।" (১)

আরও এই কথা বলিয়াছেনঃ—

"কুসংস্কারের বশীভূত না হইয়া, যে-কেহ এই গ্রন্থানি এবং বেদান্তের অন্য গ্রন্থাদি পাঠ করিবেন তাঁহার এই গ্রুববিশ্বাস হইবে যে, ঐ সকল গ্রন্থ মুখ্যরূপে ঈশ্বরের একত্বই প্রতিপাদন করে। কি করিয়া আধ্যাত্মিক-ভাবে ঈশ্বরের উপাসনা করিতে হইবে

মানুষকে তাহাই শিক্ষা দেয়। অবশ্য বেদ মৃত্তিপূজাকে একেবারে অগ্রাহ্য করে না---উপেক্ষা করে মাত্র। যাহাদের চিত্ত অদৃশ্র ঈশবের ধ্যান করিতে পারে না, তাহারা কি মূর্ত্তিপূজায় ব্যাপৃত হইবে না ? কিন্তু অনেক স্থলেই বেদ মূর্ত্তিপূজা পরিহারের উপদেশ দিয়াছেন, একটা বিশুদ্ধতর ধর্ম প্রচার করিয়াছেন; বেদ ইহাই প্রতিপাদন করেন যে, মূর্ত্তি-পূজার অনুষ্ঠানাদিতে কথনই মোক্ষ লাভ হয় না।" (২)

আরও কিছুকাল পরে, রামমোহন রায় পৃষ্টধশ্মের কাছাকাছি অগ্রসর হইলেন। নিম্লিখিত লেখায় তাহা অবগ্ত হওয়া যায় ঃ---

"ধম্মসম্বন্ধীয় সতা আবিষ্কার করিবার জন্ম, দীর্ঘকাল অবিরাম চেষ্টা করিয়া তাহার পর জানিলাম,—যতগুলি ধর্ম আমার জানা আছে, তন্মধ্যে খুষ্টের ধর্মমতই অধিকতর ফলগর্ভ, এবং জ্ঞান-বুদ্ধিসমন্বিত জীবদিগের পক্ষে অধিকতর উপযোগী অমানুষের মতামত উন্নীত করিবার পক্ষে, এক অদিতীয় ঈশ্বর উদার ধারণা পোষণ পক্ষে, এই ধর্ম ও নীতির সহজ গ্রন্থটি চমৎকার উপযোগী; ঈশ্বরের প্রতি, প্রতি-বেশার প্রতি, আপনার প্রতি বিবিধ কর্ত্তব্য সাধনপক্ষে মানুষের আচরণকে পরিচালন করিবার উহার এতটা যোগ্যতা আছে যে. আমার আশা হয়, উহার বিস্তৃত প্রচারে অধিকতর শুভ ফল লাভ হইবে।" (৩)

⁽³⁾ Dutt-Literature of Bengal (P. 141)

⁽२) Brahmanism and Hinduism (P. 481)

⁽ Brahmanism and Hinduism)

তথাপি রামমোহন রায় খৃষ্টধর্ম গ্রহণ করেন নাই; তিনি খৃষ্টধর্মের ত্রিন্থবাদ প্রত্যাধ্যান করিয়াছিলেন।

"আধুনিক হিন্দুধর্মের অস্তর্ভূত বিভিন্ন ধর্মগ্রন্থে যে সকল বিভিন্ন দেবদেবীর कथा আছে--- (मह वह (नवर्तिवीत धात्रा), আমি বছকাল হইতে পরিত্যাগ করিয়াছি। ভাই, খুষ্টধৰ্মের যে মতটি এই ধরণের (আধুনিক খৃষ্টধর্ম-প্রচারকেরা এই মতটির একটু দোষ কাটাইলেও) আমার অন্তরাত্মা আমার ধর্মবৃদ্ধি ঐরপ মত গ্রহণ করিতে আমাকে নিষেধ করে। দেববাদের বিরুদ্ধে যে সকল যুক্তি-প্রয়োগ হয়, ঈশবের বিভিন্ন ব্যক্তিত্বের বিরুদ্ধেও ঐ একই যুক্তি প্রয়োগ হইতে পারে। এবং ঈশ্বরের বহু-ব্যক্তিত্বের স্বপক্ষে যুক্তি প্রয়োগ করা হয়, বহু দেববাদের পক্ষে সেই একই যুক্তি প্রয়োগ হইতে পারে।" (8)

১৮৩০ খুষ্টাব্দে, রামমোহন রায় ব্রান্ধ-সমাজ স্থাপন করিলেন; খৃষ্টান্ ও মুসলমানগণ কর্ত্তক অমুপ্রাণিত হইয়া তিনি হিন্দুদিগকে সমবেতভাবে ঈশ্বরোপাসনা করিবার রীতি সমাজমন্দির, সকল শিখাইলেন ৷ এই ধর্ম ও সকল সম্প্রদায়ের লোকদিগের জন্ম উদ্বাটিত হইল, এবং তথায় "ব্ৰহ্ম" এই নামে এক ঈশ্বরের উপাসনা হইতে উপাসনার কাৰ্য্য চারিভাগে विভক্ত:-- বৈদিক মন্ত্রপাঠ, উপনিষদ হইতে শ্লোকাদির ব্যাখ্যান, বক্তৃতা, ধর্ম্মসঙ্গীত। এই সমাজমন্দির কোন মূর্ত্তির দারা বিভূষিত ছিল না।

কিন্তু রামমোহন রায়ের জীবনে, ধর্মসংস্কার অপেক্ষা সমাজসংস্কারই প্রাধান্ত লাভ
করিয়াছিল:—তিনি সমস্ত জাতি বর্ণের
সমতা ঘোষণা করিলেন, কিন্তু সেই সঙ্গে
এ কথাও স্বীকার করিলেন যে, ব্রাহ্মণেরাই
হিন্দুধর্মের কৌলিক পুরোহিত; তিনি
নারীজাতির ত্রবস্থা প্রশমনের চেষ্টা করিলেন,
এবং বিশেষত সতীদাহ-প্রথা নিবারণ-কয়ে
সহায়তা করিলেন।

রামমোহন রায়ের মৃত্যুর পর, তাঁহার
মতাবলম্বীরা বিভক্ত হইয়া পড়িল। দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর (১৮১৮ খৃষ্টাব্দে জন্ম) প্রাচীন
হিন্দুধর্ম ঘেঁসিয়া রহিলেন; পক্ষাস্তরে
কেশবচন্দ্র সেন, (১৮৩৪-৮৪) উহা হইতে
একেবারে তফাৎ হইয়া পড়িলেন। কেশব
চন্দ্র পর্য্যায়ক্রমে বিবিধ প্রকারের মত
অবলম্বন করেন।

প্রথমে, উদার-মতাবলম্বী প্রটেষ্টান্ট গৃষ্টসম্প্রদারের মতামুষারী, একটা অস্পষ্ট (dcism) একেশ্বরবাদ:—ঈশ্বর জগতের আদি কারণ, আত্মার অমরত্ব, অবতার-বাদের প্রত্যাখ্যান। ঈশ্বর-প্রেরিত কেবল হুইটি গ্রন্থ আছে;—বিশ্বপ্রকৃতি, ও মানবাআ।

তাহার পর কেশব, ভারতীয় যোগ-রহস্থবাদে ফিরিয়া আসিয়া, ১৮৭৮ অব্দে তাঁহার সমাজের (১৮৬৬ অব্দে প্রতিষ্ঠিত) সংস্কারে প্রবৃত্ত হইলেন । যে "নিত্য-ক্রী-তত্ত্বে"

⁽⁸⁾ Brahmanism and Hinduism.

যোগাতর রূপ—ভারতের "ভগবতী মাতা." ---সেই "মাতার" আরাধনা তাঁহার সমাজে প্রবর্ত্তিত করিলেন। ১৮৭৯ অব্দে, তাঁহার কোন প্রসিদ্ধ বক্তৃতায় তিনি Renan-ব্যাখ্যাত বিশুপুষ্টের প্রতি ভক্তি প্রদর্শন করেন। ু "কোন-এক উচ্চতর শক্তি তোমাদের সদয়কে স্পর্শ করিয়াছে, জয় করিয়াছে। ্দে শক্তিটি কি ? আমি কি তাহার উল্লেখ করিব ? সে শক্তি—স্বয়ং খৃষ্ট। ইংরাজ-শাসনের সঙ্গে সঙ্গে, একটা বিপুল নৈতিক শক্তি ভারতে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

সে কোন শক্তি? প্রবক্তা খৃষ্টের যে-জীবন, যে-চরিত্র এই বিশাল সামাজ্ঞাকে জয় করিয়াছে, ও রক্ষা করিতেছে,—ইহা সেই শক্তি। ভারতরূপ রাজমুকুটের অধিকারী কেবল একজন হইতে পারেন— তিনি বিশু বিশু বিশু।"

অবশেষে ১৮৮১ অন্দে, কেশব নব-বিধানের সমাজ স্থাপন করিলেন। নববিধানের মতগুলি অনেকটা থিয়সফিষ্টদের মতাদি স্মরণ করাইয়া (नग्र। তাঁহার অস্ত্যেষ্টি ক্রিয়া প্রকৃত দেশীয় ধরণে সম্পন্ন হয় এবং এই সর্বপ্রথম এক দন বাঙ্গালী সমস্ত ভারতকর্ত্ত সন্মানিত হইয়াছিল।

যদি ও রামমোহন রায় જ অত্বর্ত্তিগণের সংখ্যা কথনই বেশী ছিল না, কিন্তু তিনটি দৃষ্টি-ভূমি হইতে তাঁহাদের শংস্কার-কার্য্য আমাদের মনোযোগ আকর্ষণের যোগ্যতা লাভ করে। ইংরাজি স্বলে শিক্ষিত হিন্দুদিগের ধর্মসম্বনীয় ও সমাজ- সম্বন্ধীয় মতামতের উপর এই সকল সংস্থার পরোকভাবে একটা প্রভাব বিস্তার করিয়া-যুরোপীয় সভ্যতাকে করিবার যে চেষ্টা উহা, ঐ সকল চেষ্টারই একটা বাহু লক্ষণ মাত্র; ফলতঃ হিন্দু-ধর্মঘটিত ক্রমবিকাশের একটা মুখা কাল উহার দারা পরিচিহ্নিত হয়। বিশ্বত্রন্ধবাদ হইতে ফিরিয়া আসিয়া হিন্দুর মন একেশ্বর-বাদী হইয়া উঠিল; কিন্তু ব্যবহারে, এখনো পৌত্তলিক অনুষ্ঠানই সমধিক প্রচলিত।

<u>ঐকান্তিক</u> রামমোহন রায়ের ত্যায় সংস্কারকেরাও জনসাধারণের উপর বিশেষ কোন প্রভাব বিস্তার করিতে না পারিলেও. অন্ততঃ তাঁহারা অপেক্ষাকৃত নমনীয় প্রকৃতির লোকদিগকে অমুপ্রাণিত করিতে পারেন; এবং এইরূপ অমুপ্রাণিত হইয়া ঐ সকল লোক হীন কুসংস্কারাদি পরিত্যাগ করিতে এবং অতীত মূর্ত্তি-পূজাকে রূপকে পরিণত করিতে সমর্থ হইবে।

এই একটা জায়গা যেথানে, যুরোপের প্রভাব, ও হিন্দুধর্মের স্বাভাবিক বিকাশ —এই উভয়ের কার-কতটা অংশ বিভ্যমান রহিয়াছে তাহা স্পষ্টরূপে পরিচিহ্নিত করা বড়ই কঠিন। কেননা, চিরকাল শিক্ষিত বান্ধণেরা, পৌরাণিক কথাগুলিকে বলিয়াই ব্যাখ্যা করিয়া আসিতেছেন; এবং সাত শত বংসর হইতে আরম্ভ করিয়া হিন্দু ধর্ম্মের ক্রমবিকাশ, হিন্দুধর্মকে একেশ্বর-বাদের দিকেই লইয়া যাইতেছে।(৫) শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

⁽⁴⁾ আধুনিক একেশরবাদীদিপের আদিম সম্প্রদায়গুলি:—রামচরণকর্ত্তক স্থাপিত (১৭১৯-১৪) "রামসনেহি" সম্প্রদার ; উনবিংশতি শতাকীর এখন-তৃতীয়াংশে রামবল্লভকর্তৃক স্থাপিত "রামবল্লভী" সম্প্রদার।

কাব্য সৌন্দর্য্যে শীল ও শ্লীলতা

দেখিলে চক্ষু জুড়ায়, পদার্থের সম্বন্ধে কোনটি বা তাহার পক্ষে যন্ত্রণা-উৎপাদক। এইটি গোড়ার কথা। যে উপাদানে ও যে যেমন সকল শব্দই সঙ্গীত নহে, সকল কৌশলে মন্তুয়ের চক্ষু-যন্ত্র রচিত, তাহাতে গন্ধই স্থবাস নহে, সকল রসই মধুর নহে, কোন বর্ণ বা চক্ষুর ভৃপ্তিদায়ক, এবং এবং সকল স্পর্শই কমনীয় নহে, তেমনি

রানমোহন রায় ১৭৭৪ প্রীষ্টাব্দে রাধানগরে (হুগলী জেলা) জন্মগ্রহণ করেন। তিনি ক্ষুদ্র এক করেন। করিদারের পুত্র। তিনি ফার্সি, ফার্বি, সংস্কৃত, ইংরাজি শিক্ষা করেন, ভারত ও তিব্বতে ভ্রমণ করেন। ১৮০০ হইতে ১৮১৪ পর্যান্ত গভর্ণমেন্টের চাকুরী করেন। উপনিষদের উপদিষ্ট এক ও অদৃশ্য ঈশ্বরের আরাধনার জন্ম ১৮১৪ অবদ "আত্মীয় সভা" এবং ১৮৩০ অবদ ব্রাহ্ম সমাজ স্থাপন করেন। ১৮৩০ অবদ বিলাত যাতা করেন এবং ১৮৩৩, ২৭ সেপ্টেম্বরে বিষ্টুলে দেহত্যাগ করেন।

দেবেন্দ্রনাথ ঠাকুর ১৮১৮ অবেদ কোন ধনাত্য বংশে জন্মগ্রহণ করেন। ১৮৪৩ অবেদ, রামমোহন রায়ের মৃত্যুর পরে অবনতিপ্রস্থ ব্রাহ্ম-সমাজকে পুনর্গঠিত করেন; অক্ষরকুমার দত্তের সহিত মিলিত হইয়া বাঙ্গলা মাসিক তত্ত্বোধিনী পত্রিক। বাহির করেন (১৮৪৩ অবেদ সভ্যের সংখ্যা ৮০ ছিল, ১৮৪৭ অবেদ ৭৭৩ জন সভ্যা হয়)।

কেশবচন্দ্র সেন ১৮০৮ প্রীষ্টাব্দে জন্মগ্রহণ করেন। ১৮৫৫ অবদ "কলুটোলা ইভ্নিং স্কুল" এবং ১৮৫৭ অবদ Good-will Fraternity স্থাপন করেন। ১৮৫৭ অবদ প্রাহ্মসমাজের সভ্য-শ্রেণীভূক্ত হন, ১৮৫১ অবদ "প্রাহ্ম-বিস্থালয়" স্থাপন করেন; ১৮৬২ অবদ প্রাহ্মসমাজের আচার্য্য পদ গ্রহণ করেন। ১৮৬২ অবদ, দেবেন্দ্রনাথ ও কেশবের মধ্যে চাড়াছাড়ি হয়। তথন ইইতে "আদি-প্রাহ্ম-সমাজের" পরিচালন-ভার গ্রহণ করিলেন। "আদি-প্রাহ্ম-সমাজ" শীদ্রই অবনতিগ্রস্ত ইইল। দ্বিতীয়—"ভারতবর্ষীয় ব্রহ্মসমাজ"। বিশুপ্তীষ্ট সম্বন্ধে পরামর্শ-সভা (১৮৬৬)। পাশ্চাত্যাভিমুধে মুখ ফিরাইলেন। কেশবকে শুক্ম বলিয়া ও ঈশ্বরের অবতার বলিয়া ঘোষণা করিবার ইচ্ছা প্রকাশিত (১৮৬৮)। ইংলগু-যাত্রা (১৭৭০)। ১৮৭৯ অবদ কেশব কুচবেহারের মহারাজার সহিত স্বীয় কন্সার বিবাহ দিলেন। হিন্দুধর্মের পোত্তলিক অনুষ্ঠান-পদ্ধতি অনুসারে বিবাহ-অনুষ্ঠান ইইল। ইহা ইইতেই ভারতবর্ষীয় সমাজের মধ্যে একটা পার্থক্য উপস্থিত হইল।

একপক্ষে— কেশবের "নববিধান" সমাজ। কেশবের মৃত্যু (১৮৮৪)। প্রতাপচন্দ্র মজুমদার তাঁছার পদের উত্তরাধিকারী ছইলেন। কিন্তু বিবাদ বিস্থাদে সমাজের অবন্তি ছইল।

অক্তপক্ষে—প্রতিবাদকারী সমাজ (সাধারণ ব্রাহ্মসমাজ), ২০টা প্রাদেশিক সমাজের সম্মতিক্রমে এবং ৪২৫ ব্রাক্ষের ঘোষণা-ক্রমে ১৮৭৮, ১৫ মে তারিখে স্থাপিত হইল। ১৮৯১ অবদ সভ্য সংখ্যা—১৬৯১; ভন্মধ্যে ১৫৩৯ জন বাঙ্গালী। ঐ একই আদম-হুমারে দেখা যায়, সমস্ত ভারতবর্ধে ব্রাহ্ম-সংখ্যা—৩০৫১; ভন্মধ্যে ২০৫৬ জন বাঙ্গালী।

দরানন্দ সরস্থতী ১৮২৪ অবেদ জন্মগ্রহণ করেন। ১৮৭৭ অবেদ লাহোরে আর্ব্যসমাজ স্থাপন করেন। ৩০ অক্টোবর ১৮৮৩ অবেদ আজমীরে তাঁহার মৃত্যু হয়। ১৮৮৩ অবেদ আদম-সুমার :—৩৯,৯৫২জন আর্ব্য ; ভল্লাগ্রে ২২০৫৩ জন উত্তরপশ্চিমাঞ্চলের এবং ১৫,৫২৯ পাঞ্লাবের। আর্ব্যেরা বেদের উপর নির্ভর করে, কিন্তু অপ্রদত্ত আধুনিক অর্থে উহারা বেদের ব্যাখ্যা করে।

এ জগতের সকল দৃশ্রই রূপ নহে। उद्धान एवं वर्ष, वा श्रमीश तक्तर्पा हकू वानिष्ठा याद्र; किन्ह इति ७ नीनवर्ग हकूत স্নিগ্ধতা বিধান করে। এই জন্মই শ্রামল-পত্র-শোভিত উদ্ভিদ্-জগৎ স্থন্দর, নীলিমাময় আকাশ স্থন্দর, সমুদ্রে নীলাম্বরাশি স্থন্দর। কিন্তু যত স্থন্দর বা স্লিগ্ধতা পূর্ণ ইইলেও, নিরবভিন্ন একই রূপ মানসিক জড়তা, অভৃপ্তি ও বিরক্তি বিধান করে। একঘেয়ে হইলে কিছুই ইক্রিয়ের তৃপ্তিসাধন করিতে পারে না। এইজন্ত সৌন্দর্যোর আর একটি উপাদান বিচিত্রতা। পঞ্চের স্কুর মিষ্ট বটে, কিন্তু আগাগোড়া একই পঞ্চম তৃপ্তিদায়ক নহে। নরম বিছানায় শুইয়া স্থু আছে বটে, কিন্তু অবিরত ত্রগ্ধফেননিভ শ্যাায় শয়ন, কঠোরতা অপেক্ষাও কঠোর। অতিরিক্ত মিষ্টরসের পর একটু চাট্**নি**র প্রয়োজন হয়। তাই রূপ গোস্বামীঠাকুর হংসদূতে, গ্রাম্য-রমণী-প্রেম-বিস্মিত, পুরবধূ-বিভ্রম-মুগ্ধ, স্থাপূর্ণ-চিত্ত শ্রীক্তঞ্জের পক্ষে একটুথানি তক্র ৰা ঘোলের বাবস্থা করিয়া-ছেন। "বড় বড় রাঙ্গা শিমূলের ফুল, গাছ আলো করিয়া থাকে", কিন্তু গাছটি না কি একেবারে নেড়া, তাই শ্রীকমলাকান্ত চক্রবত্তী বলিয়াছেন যে "ফুলগুলি পাতা ঢাকা হইলে ভাল হইত, কারণ পাতার মধ্য হইতে যে অল্ল অল্ল রাঙ্গা দেখা যায়, সে স্থন্দর।" এইজন্ম বিবিধবর্ণ সমাবেশে সৌন্দর্যা বিহিত হয়।

বহিরিজিয়ের তৃপ্তিসাধনের সঙ্গে সঙ্গে, গ্ৰন কোন দৃশ্য বা শব্দ, মানসিক ভাবেরও ইপ্রিসাধন, করে, তখন তাহা অধিকতর

স্থন্দর বা মনোহর হইয়া উঠে। প্রথমে শব্দের দৃষ্টান্ত দিতেছি। সঙ্গীতের বিভিন্ন রাগিণী বা স্থর, মানসিক হর্ষ-বিষাদের মূর্ত্ত প্রতিকৃতিমাত্র। বালকের হর্ষ হইলে, সে তালি দিয়া চীংকার করিয়া আনন্দ-প্রকাশ করে; শোকের সময় প্রবীণ্ড করুণস্বরে বিলাপ করিয়া মানসিক যাতনা প্রকাশ করে। সঙ্গীতের বিভিন্ন স্থর এই সকল বিভিন্ন ভাবের অভিবাক্তি মাত্র। যথন কোন সঙ্গীত-নিপুণ ব্যক্তি রাগিণী আলাপ করিতে থাকেন, তথন অর্থযুক্ত কোন পদ ব্যবহার করেন না; তবু সেই স্থরটুকুর মাধুরীতে আমরা বিমুগ্ধ হই। এস্থলে কেবল কর্ণের পরিতৃপ্তিই, আমাদের মোহের কারণ নয়। সেই স্থারের প্রদায় পরদায়, কত যে স্থথ-ছঃথের শ্বৃতি আধ আধ জাগিয়া উঠে; কত যে হারাণ প্রেমের মাধুরী পুনরুদীপ্ত হয়; কত যে কি, যাহা চাহিয়া পাই নাই—আজিও চাহিতেছি. তাহারই হর্য-বিষাদময় আগ্রহ ও আকাজনার তরঙ্গ হৃদয়ে উদ্বেশিত হুইয়া উঠে, কত যে অতীত, কত যে ভবিষ্যৎ অজ্ঞাতে প্রাণের রঙ্গভূমিতে অভিনয় করিয়া যায়; ভাহা বুঝিয়াও বুঝি না বলিয়া সঙ্গীত এত মধুর। গানের স্থরে এই চমৎকার যাছটুকু, কবি কালিদাস, অতি স্থকৌশলে শকুন্তলার পঞ্ম অঙ্গে বুঝাইয়াছেন। তম্মস্ত শকুন্তলাকে ভূলিয়া গিয়াছেন, তখন হংসপদিকার গানেব স্থুরে ব্যাকুল হইয়া বলিয়াছেন,—

> त्रमां विका मधुत्राः किनमा नकान् পৰ্বিহকী ভৰতি ষত স্থিতোহপি জন্তঃ।

ওচ্চেত্রসা স্মরতি নুনমবোধপুর্বং ভারতিরাণি জননাত্তরসোহদানি।

আবার দেখ, সকলেই স্থকণ্ঠ নহে;
অথচ নেহে প্রীতি ভালবাসা বা ভক্তিপ্রস্ত
আদর-সন্তারণাদির কথাগুলি কত মিষ্ট!
জগতের সমগ্র বাগুবন্থের মিলিত স্থস্থর
একদিকে, আর অতি কর্কশ কণ্ঠ হইলেও,
পিতা-মাতার আদরের একটি ডাক, বা
পুত্র কন্তার অন্থরাগের একটি কথা, বা
বন্ধ্র একটু সন্তারণ, বা প্রণায়নীর একটুধানি মমতামর কথা, আর এক দিকে।
এ সকল স্থলেই শব্দের পশ্চাতে একটা
ভাবের ছায়া আছে বলিয়াই, শব্দে এত মোহ।

भक् मश्रक शाहा वना (शन, ज्ञाभश्रक्त ७ তাহাই। চকুর তৃপ্তির কথা ভূলিয়া গিয়া, ভাবের তৃপ্তিতেই আমরা কত পদার্থ স্থন্দর দেখি। হরিৎবর্ণ চক্ষুর আনন্দ বিধান করে বলিয়া কৃষ্ণাদি স্থন্দর। তাহা ছাড়া আবার যথন একটি সঞ্জীব, সতেজ কুক্ষ দেখি, তথন তাহার দৃশ্যে স্বাস্থ্য যেন উছলিয়া পড়িতেছে, দেখিতে পাই। স্বস্থতা আমাদের পরম প্রার্থনীয়, তাই সেই স্বাস্থ্যের ছবি দেখিয়াই আনন্দ হয়। এই জন্ম কোমলতা ও স্থতা-ব্যঞ্জক বালকের স্থপুষ্ট দেহ, রমণীর যৌবনশ্রী, আমাদের চক্ষে এত ञ्चलत । ञ्यवश्च এই শেষ দৃষ্টাস্তের মধ্যে, সৌন্দর্য্যের মূলীভূত আরও কতকগুলি কারণ আছে, যাহা এথানে উল্লেখ করিলাম ना। किन्नु य मिक् मिय्राहे प्रथ, प्रथिरव, সৌন্দর্য্যের মূলে, কতকগুলি স্বীয় মানসিক ভাবের ছবি অব্বিত রহিয়াছে। গল্পে আছে, যে একজন রাজা, তাঁহার সভাস্থ সকলকে পৃথিবীর মধ্যে পরম স্থানর বাহা, তাহাই আনিতে আদেশ করিয়াছিলেন। সভাসদ্গণের মধ্যে কেহবা ফুল, কেহবা চিত্রিত পক্ষী, কেহবা অস্ত কিছু লইয়া, রাজার সমক্ষে আসিলেন। রাজসভার কোণে এক পোঁচা বাসা করিয়াছিল, রাজার আদেশ শুনিয়া পেচাটি আপনার কদাকার ছানাগুলি আনিয়া দেখাইল। বাস্তবিক সেই পোঁচার চক্ষে তাহার ঘনীভূত স্নেহ-মমতার ছবিস্বরূপ, সেই কুদ্র কুদ্র শাবকগুলি অপেক্ষা অধিকতর স্থানর পদার্থ আর কিছুই ছিল না প্রবাসী কবি, প্রকৃতির কাম্যকাননে বাস করিয়াও তাঁহার কুদ্র পল্লীর কুদ্র গৃহের কথা মনে করিয়া লিখিয়াছেন,—

প্রিরম্বতিবিল্পড়িত, কাঁটাবনে, মুগ্ধচিত, তাই ভাল লাগে কুফ গৃহের প্রাক্তন ; শোভাগীন হেরি এই বন-উপবন।

মান্থবের মুখ-চোখ দিয়া, সারলা, প্রকুলতা, অনুরাগ প্রভৃতি কুটিয়া পড়িলেই মুখন্দী স্থান্দর হয়। আর যদি চক্ষুর দৃষ্টি রাণার বাণ বর্ষণ করে; অধর আত্মাভিমানে কৃঞ্চিত থাকে; তবে সেই চক্ষু ও অধর, চিত্রকরের আদর্শবস্ত হইলেও রমণীয় হয় না।

তবে কেই জিজ্ঞাসা করিতে পারেন যে, অঙ্গপ্রতাঙ্গের, কোন কোন বিশেষ শ্রেণীর গড়ন, সৌন্দর্যোর আদর্শ বিলয়। পরিগণিত হইল কেন ? ইহার বিচার করিতে হইলে অনেক কথা লিখিতে হয়। সংক্রেপে সে সম্বন্ধে হুই একটি কথা বলিব।

প্রকৃতি-তত্ত্ববিং পশুতেরা সিদ্ধান্ত করিয়াছেন যে, নীচশ্রেণীর জন্ত্রদিগের ক্রম-বিকাশে মন্থায়র জন্ম। মন্থায় যতটা

পরিমাণে পশুদিগের অপেক্ষা ভিন্নরূপ হইয়া উঠিতে পারেন, এবং যতটা পরিমাণে সেই বিভিন্নতাম, তাঁহার মস্তিক্ষের ব্যাবৃতি ও সায়ুচক্রের জটিলতা বাড়িয়া উঠে, ততই তিনি উন্নতি লাভ করিতেছেন, বলা যায়। এই কারণে অতি পূর্বকাল হইতে, আমাদিগের প্রতি অস্থিমজ্জায়, এই সংস্কার-টুকু সংজ্ঞাবদ্ধ হইয়া রহিয়াছে যে, পশুপ্রকৃতি এবং পশু-আকৃতি হইতে, মনুষা প্রকৃতি ও আকৃতি, যত বিভিন্ন ভাব অবলম্বন করে, ততই ভাল। কেবল মুখ দিয়া, একটি পশুকে কত কার্য্যই না করিতে হয়। ঘাস-পাতা হউক, নাংস হউক, যাহা কিছু আহার্যা, তাহারা তাহা সমুদায়ই, মুখের দাহায্যে দংগ্রহ করে, আহারোপযোগী করিয়া প্রস্তুত করে, এবং পরে আহার করে। এই সকল কারণে তাহাদের হাঁ খুব বড় হয়। এবং হাঁ বড় বড় হইতে হইলেই হন্ত দীর্ঘ হয়; এবং মুথের মাংসপেশীতে ক্রমাগত টান লাগিয়া, নাক খাদা হয়। ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু মানুষকে এতটা অধিক পরিমাণে মুথ খাটাইতে হয় না বলিয়া, হন্ন থৰ্ব হয়, নাদিকা উন্নত হয়, ছোট হয়। কাজেই আমাদিগের স্বাভাবিক সংস্কারের ফলে, আমরা শেষোক্ত প্রকারের গড়নকেই স্থন্দর গড়ন বলিয়া মনে করি। মুথের সম্বন্ধে যাহা কিঞ্চিন্মাত বলা গেল, সমগ্র শরীরাবয়বের সম্বন্ধে তাহা বে সম্পূর্ণ থাটে, তাহা দেখাইতে পারা যায়। কিন্তু বিস্তৃত ব্যাখ্যা একটি ক্ষুদ্র প্রবন্ধের আয়ত্তাধীন নহে। যাহা হউক, দেখা গেল ^{নে,} বাহ্যিক সৌন্দর্য্যও ভাবযোগজনিত।

মানুষ মাত্রেরই চোথ, কান প্রভৃতি যে উপাদানে ও যে ভাবে রচিত তাহাতে জড-সৌন্দর্যোর অমুভৃতিতে মামুষে মামুষে বিশেষ পার্থকা ঘটে না। কিন্তু ভিন্ন ভার লোকের মানসিক ভাব, ভিন্ন ভিন্ন অবস্থায় ও শিক্ষায় বিকশিত হয় বলিয়া, প্রত্যেকেরই মানস-সৌন্দর্যোর অন্নভূতিতে বিভিন্নতা জন্ম। যাহার মন যেমন, যাহার আকাজ্জা ও বাসনা যেমন, তাহার সৌন্দর্যামুভূতিও তদমুরূপ। যে ইন্দ্রি-পরায়ণ, দে রমণীর ইন্দ্রিয়-লাল্সাস্ট্রক হাবভাব দর্শন করিয়া মুগ্ধ হয়। এবং তাহার চক্ষে সরলতা ও পবিত্রতার ক্র্রি, সতীত্ব ও সংযমের ছবি, नौतम ও বিরক্তি-উৎপাদক।

ভিন্ন ভিন্ন সময়ের শিক্ষা ও সামাজিক অবস্থার ফলেই কবিদের সৌন্দর্য্যের ভূতিতে প্রভেদ দেখিতে পাই। যে সময়ে এ দেশের বড় অধঃপতন হইয়াছিল, যখন অনায়াসেই মুসলমানেরা এদেশে আসিয়া প্রভূতা বিস্তার করিতে পারিয়াছিল, সে বুগের সাহিত্যে থাহা স্থন্দর বলিয়া চিত্রিত. এখন তাহা কুৎসিত বলিয়া উপেক্ষিত। নবম হইতে দাদশ শতাব্দী পর্যান্তের সংস্কৃত দাহিত্যে রমণীর আত্মা বা প্রাণের চিত্র নাই, কেবল সম্ভোগের আকাজ্ঞা বাড়াইবার মত শরীরের বর্ণনা আছে। নৈষধকার শ্রীহর্ষ দময়ন্তীকে "মানাথ রথ" রূপে সৃষ্টি করিয়াছেন। বাহিরের প্রকৃতি ও অন্ত-র্জগৎ কবির হৃদয়-দর্পণে যেরূপ প্রতিফলিত হয়, সেইরূপই অঙ্কিত হইয়া থাকে। আমরা আমাদের আদর্শ বা দর্পণকে কিরূপ শিক্ষায় মাজিয়াছি, তাহা আমাদের কাব্য

দেখিয়াই ধরিতে পারা যাইবে। নিজের অবস্থার ফলে কবি যে সৌন্দর্যাকে মনোহর মনে করেন, এবং কাবোর উপযোগী মনে করেন তাহা অনেক পাঠকের নিকট উপেক্ষিত হইতে পারে; এমন কি কোন কোন যুগের সামাজিক বিশিষ্টতায়, কবির সৃষ্টি একেবারেই ঘুণা বলিয়া নির্বাসিত ইইতে পারে।

প্রাচীন কালের কবিতার এমন অনেক দৃষ্টাস্ত আছে, যে এক সময়ে যাহা বড়ই আদৃত হইয়াছিল, তাহা এখন উপেক্ষিত হইতেছে; এক সময়ে যাহা উপেক্ষার সামগ্রী ছিল, এখন তাহা আদরের সামগ্রী হইয়াছে। এ অবস্থা দেখিয়া, হয়ত কেহ বা বলিতে পারেন, যে কাব্য-সৌন্দর্যোর যথন কোন বাঁধা আদর্শ পাওয়া যাইতেছে ना, उथन ८ए कवित ठटक याङ्। स्नुनत, তিনি তাহাই কর্ন, এবং যাহার যাহা ভাল লাগে দে তাহাই পড়ুক। অর্থাৎ 'ভিন্ন রুচির্ছি লোকাঃ' এই কথাটির দোহাই দিয়া সকল শ্রেণীর কাবাই সমান অধিকারে বাঁচিয়া থাকুক। এই কথাটি ঠিক নহে। কাব্যে এমন সৌন্দর্যা চিত্রিত হইতে পারে. যাহা কালের কোন পরিবর্ত্তনেই হইতে পারে না। কোন শ্রেণীর প্রাকৃতিক मोन्दर्ग मकल ममस्बर्ध महनाइत পারে অর্থাৎ কাবো কি গুণ থাকিলে উহা সর্বজনীয় ও সর্বজনীন হইতে পারে, তাহার আলোচনা করিতেছি।

স্বাভাবিক ভাবে যাহা স্সামাদের চক্ষে স্বন্দর, তাহাকেও বে 'মোহন' হইতে হইলে ভাবের মোহে জড়াইয়া যাওয়া চাই তাহা

বলিয়াছি। যে ভাবগুলি মোহ রচনা করিয়া জগৎকে নৃতন সৌন্দর্যো ভৃষিত করে, একটি নৃতন ভাব-রাজ্যের সৃষ্টি করে, সেই ভাব-গুলির মূলে একটা বড় রকমের স্থায়ী ভাব প্রতিষ্ঠিত আছে: এই মৌলিক ভাবটি আমাদের বাঁচিয়া থাকিবার ইচ্ছা। আমরা বাঁচিয়া থাকিতে চাই বলিয়াই স্বাস্থ্য চাই, আরাম চাই, তৃপ্তি চাই। বাহা আমাদের স্থিতির বিরোধী তাহা আমাদের কামা হয় না; যাহা কামা নহে তাহা হইতে মোহ বা আকর্ষণ জন্মে না। কোন মানুষ্ট একাকী বাঁচিয়া থাকিতে পারে না; তাই আমাদের বাঁচিয়া থাকিবার ইচ্ছা স্বার্থ এবং পরার্থপরতায় রচিত। যাহাদের শিক্ষা অল্প, যাহারা ক্ষুদ্ৰবৃদ্ধি, যাহাদের ভাবের প্রসার বাড়ে নাই, যাহারা যথার্থ স্বার্থ কি ধরিয়া উঠিতে পারে নাই, তাহারা অনেক সময়ে এমন সৌন্দর্য্যের অনুধ্যান করে, অথবা জীবনের তৃপ্তিকর ও কল্যাণকর মনে করিয়া এমন সকল ভাবের মোহে পড়িয়া যায়, যাহা জীবন-ক্ষয়কর, ও <u> वेलिए</u> स्वत সমাজ-ক্ষয়কর। চপলতা মাত্রষকে ক্ষয়ের দিকে টানে, এবং সমাজকে ধ্বংস-প্রবণ করে, ইহা পূর্ণভাবে অনুভূত হইলেই সংযমের আদর বাড়ে, এবং চপলতা ন্থণা বলিয়া মনে হয়। পাপ-পুণ্যের শাস্ত্রীয় দোহাই না দিয়া কেবল জীবন-বিজ্ঞানের চিরস্থায়ী অটল সতাকে অবলম্বন করিয়াই বুঝিতে পারা যায়, যে 'রভস-লালসা' যমের সহচরী মাত্র। যে কাব্য প্রতাক্ষ বা পরোকভাবে আমাদের মনের ঐ লালসা বাড়াইতে পারে, তাহা অতি নীচ শ্রেণীর কবিতা।

Sensual বা নীচ-ভোগাত্মিকা, তাহা প্রাক্তিক কোমল সৌন্দর্যো ভূষিতা হইলে মৃত্যুদার্মিনী কবিতা হইন্না দাঁড়ান্ন। সাধারণ পাঠক উহার সৌন্দর্যো ভূলিতে পারেন, কিন্তু যাহাদের যথার্থ দৃষ্টি আছে তাহারা দেখিতে পানঃ:—

বিবসনা বাসনার ছাসি নাই মুথে.
নন্ধনেতে দীপ্তি নাই তৃপ্তি নাই বুকে।
অবশা লালস। সদা অনবগুঠিতা,
বাঁধিয়া গলায় ফাঁশ ধূলায় লুঠিতা।
'মার'-পূজ্যা লজ্জাহীনা রহিয়াছে রতি,—
বিদ্য-পক্ষে নগ্ল-তক্ষ্ ককাল মূরতি;
বীভৎস উৎসব-শব, টেনে ছিঁড়ে খায়,
গৃধিনী প্রেতিনীসম ক্ষুধায় জ্বালায়।

যাহা যথার্থ সৌন্দর্য্য নয়, তাহা একসময়ে মনোহর হইলেও স্থায়ী হইতে পারে না। আপনার স্থিতির জ্বন্ত .3 সমাজের স্থিতির জন্ম উৎসাহ, উন্ময 3 চাই; आমাদের বিশ্রাম ও চিত্ত-বিনোদন. মন্থ্যজ্বলাভের পরিশ্রমের সময়ে নৃতন বলের জগ্য প্রয়োজন। কোমল সৌন্দর্যা ফুটাইয়া কবি দেখাইয়া দেনঃ—"শুল্ল শুল্ল যুঁই চুটি. ঐ যে রয়েছে ফুটি, সেকি তব উত্ত ভালবাসা নয় ?"—তখন জীবনে সরস্তা অন্থভব করি। কিন্তু নিরবচ্ছিন্ন কোমল

(मोन्नर्यात त्यारक यनि একেবারে মজিয়া বাইতে হয়, বদি কেবল সম্ভোগের সামগ্রী মনে করিয়া কোমল সৌন্দর্য্যকেই জড়াইয়া ধরিতে হয় তাহা হইলে অলস ও কর্ম-বিমুথ হইয়া স্থকোমল ভাব-রাজ্যেই পড়িয়া থাকিতে হয়। যাহাতে শরীরকে ক্ষয় করে. সেই নীচ আসক্তি না থাকিলেও, অমিশ্র রপ-ভোগাত্মিকা সৃষ্টি (sensuous creation), **डेक्ट** अभीत (मोन्पर्या-शृष्टि বা কবিতা নহে। কবিতা বটে, উহা কিন্তু নিমুশ্রেণীর কবিতা: কাজেই উহাও চিরস্তায়ী হইতে পারে না। সাধারণ লোকের উচ্চশ্রেণীর কবিতা অপেক্ষা এই শ্রেণীর কবিতা সর্ব্বদাই অধিক আদর্ণীয়।

যাহারা বলেন, যে কবিতার জন্মই কবিতা, artএর জন্মই art সাধনা, এবং বাহা (morality) শাল (১), তাহার সহিত কবিতার কোন সম্পর্ক নাই, তাঁহাদের চিস্তার দার্শনিক জড়তা বড় অধিক। টাকার জন্মই যে টাকা নয়, তাহা আমরা অনেক কস্তে বুঝিয়া থাকি কিন্তু পরনিরপেক ইইয়া যে কিছু বাড়িতে পারে না, জীবনের প্রয়োজনে না লাগিলে যে ভাবরাজ্যের ফ্র সৌন্দর্য্য জন্মিতে পারে না তাহা দর্শন-শাস্তের আশীর্কাদে একেবারেই স্ক্রেবাধ্য হয়

^()) Morality শব্দের ঠিক প্রতিশন্ধ 'শাল'। পাঠকেরা St. Petersburg Dictionaryতে এবং অক্ত ভাল কোব-প্রত্যে, শীল শব্দের ঐ প্রাচীন এর্থ পাইবেন; আনাদের ভাষার জননী বা মাতামহী পালিতে যে ঠিক ঐ অর্থ পাওরা যার, Childer's Dictionaryতে এবং D. Andersenএর স্থলভ Pali glossaryতে পাইবেন। ধর্ম বলিলে শীল ব্যতীতও অনেক অক্তান্ত কথা বুঝার, কিন্তু 'শীল' শক্টি কেবল Morality বুঝার। ১২ শতান্দীর ভর্তৃহিরির রচনাতেও প্রালোকের সতীত্ব প্রভৃতি ওণের কথার লিখিত হইরাছে, 'শীলং পরমভ্ষণং'; এখানেও ঠিক ঐ অর্থ। আমাদের 'কুলশীল' কথার ঐ ভাবই ছিল, ভবে আমরা তাড়াতাড়ি Moralityর অমুবাদে 'নীতি' লিখিয়া বসিরাছিলাম।

না। এদেশের এবং বিদেশের অনেক
নামজাদা বড়লোক, এই ভ্রান্তির সমর্থন
করিয়া থাকেন। গভীর প্রাণের টানে
কোন কাজ করিতে গেলে সে কাজে
প্রকৃতি ও উদ্দেশ্য বিশ্লেষণ করিবার সময়
থাকে না। এই প্রকার গভীর প্রাণের টান
যথার্থই ভাল কাব্য-স্প্রের অন্তর্কল। বড়
কবিরা বৈজ্ঞানিক বিশ্লেষণে মাথা না
যামাইয়া ভাল কবিতা লিখিলেই ভাল হয়;
ভাঁহারা যেন অন্ধিকার-চর্চ্চা করিয়া মনোহর
ভাষায় ভূল কথা প্রচার না করেন।

যাঁহাদের চিন্তা দার্শনিক ছাঁচে ঢালা, এইরূপ কয়েকজন নামজাদা ইউরোপীয় পণ্ডিত বলিয়াছেন, যে কাব্যের সহিত শালের কোন সম্পর্ক নাই, একযুগে বাহা 'নাল' বলিয়া আদৃত, অন্ম যুগে তাহা উপেক্ষিত; শীলের নামে এথন যে বিবাহ-প্রথা চলিয়াছে, উহা একটা সামাজিক কৃত্রিম কায়দা (convention); ফুত্রিম কায়দার বাঁধন ছিঁড়িয়া কাব্যকে স্বাধীন করাই কবির উদ্দেশ্য। স্বাধীনতার নামে একটা ফাঁকা আওয়াজ শুনিলেই গাঁহাদের মাথা ভোঁ ভোঁ করে, তাঁহারা এ-কথায় মাতিয়া উঠিতে পারেন; কিন্তু এ উক্তিগুলি বিচারের ভর সহিতে পারে না। এ-কথা সত্যা, যে প্রাচীন কালের অনেক সামাজিক কায়দা ভাঙ্গিয়া যাইতেছে এবং নৃতন কায়দা গড়িয়া উঠিতেছে; একযুগে বাহার প্রয়োজন ছিল অভ যুগে তাহা গৃহের জঞ্জাল্মাত্র। এই অজুহাতে একেবারে বিশ্ববন্ধাওটাকে ভাঙ্গিয়া চুরিয়া কেহ গড়িতে পারে কিনা, বিখে কিছু চিরস্থায়ী আছে কি না, তাহা একটু

বুঝিয়া লইতে হয়। কোন শ্রেণীর নিয়ম বা বিধি, যদি আমাদের স্থিতির মূলস্ত্র হইতে অভিন্ন হয়, অর্থাৎ যদি কোন বিধি বা নিয়ম আমাদের জীবনের অঙ্গ আমাদের 'স্ব' বলিয়া প্রমাণিত হয়, তাহা হইলে সেই 'স্ব'-এর অধীনতাই যথার্থ স্বাধীনতা হইবে. এবং উহার প্রত্যাধানে আত্মহত্যা সাধিত হইবে। জীবন-বিজ্ঞানের (Biology) তথ্য হইতে বুঝিতে পারি, যে প্রবৃত্তির তাড়নায় যে চপল হইয়া উঠে সে ধ্বংসের দিকে অগ্রসর হয়, এবং যাহার সংযম আছে সে-ই জীবনী-শক্তিকে বাডাইতে পারে। জীবন এবং সমাজ রক্ষার প্রাকৃতিক গতিতেই সামাজিক কায়দা গড়িয়া উঠে এবং সংযম লাভ করিবার প্রবৃত্তিটির স্বাভাবিক গতি হইতেই অজ্ঞাতসারে বিবাহ-প্রথার সৃষ্টি হইয়াছে। গাছে যেমন ফুল ফোটে. সমাজেও তেমনি নানা পদ্ধতি-অনুষ্ঠান ফুটিয়া উঠে। এক সময়ের প্রথা-পদ্ধতি ভাঙ্গিয়া গিয়া নৃতন প্রথা-পদ্ধতির জন্ম হয় বটে, কিন্তু সেই পরিবর্ত্তনের প্রকৃতি না বুঝিলে, ভাঙ্গার অর্থ বুঝিতে গোল হয়। মনে করুন, সোনা দিয়াই গহনা গড়াইতে হয় ও হইবে; এ-স্থলে যদি আমাদের সোনাটুকু একসময়ে 'নথ' গড়িয়া উঠে এবং অগ্য যুগে পরিবর্ত্তিজ্বপে মাথার 'টায়রা' হইয়া গড়িয়া উঠে, তাহা হইলে গহনার রূপে ও কার্যদায় পরিবর্ত্তন ঘটে বটে কিন্তু মূল ধাতুটি পরিত্যক্ত হয় না। নিত্য নিতা নৃতন করিয়া সঙ্গিনী লাভের অধিকার থাকিলে যে প্রবৃত্তির চপলতা বাড়িয়া যায়, এবং ঐ চপলতার

ফলে যে আত্মশাসন-ক্ষমতা (inhibition) নষ্ট হইয়া মামুষকে কর্ম্মে অপটু করে, এই শারীরিক নিয়মটি কোন প্রকারের যুগের পরিবর্ত্তনেই পরিবর্ত্তিত হয় নাই। প্রাকৃতিক নিয়মের সোনা, আমাদের স্থিতি বজায় রাথিবার জন্ম বিবাহরূপ অলম্বারে দেখা দিয়াছে উহাই যদি অন্তবিধ অলঙ্কার-রূপে গড়িয়া উঠে, তাহা হইলেই চলিতে পারে; নহিলে সোনাটুকু ফেলিয়া শৃত্ত আঁচলে গ্রন্থি বাধিলে ফল হইবে না।

ধরিয়া লইলাম, যে William Morrisএর Nowhere রাজ্য আসিয়াছে, পার্লেমেণ্ট গৃহটি গোবর বেচিবার আড্ডা হইয়াছে, এবং প্রাচীন বিবাহ-প্রথা আমরা একেবারেই ভলিয়া গিয়াছি। তাহাতেও যে সংযমের মাবশ্রকতা চলিয়া যায় নাই, প্রজাপতির **নত ফুলে ফুলে উড়িয়া বেড়াইলে** আত্মস্থিতি ও সমাজস্থিতি রক্ষিত হয় না. रम कथा जुलिरन हिनर्द ना। এ कारनत সমাজেই হউক অথবা Nowhere রাজ্যেই হউক, যে ব্যক্তি নিজের তৃপ্তিসাধনের জন্ম পরের স্থথকে পায়ে দলিতে পারে, সে মান্ত্র্য কি রাক্ষস তাহার বিচারের প্রয়োজন নাই। কৃত্রিম নিয়মের ফলে হউক অথবা যে কারণেই হউক, একজোড়া পুরুষ ও স্ত্রী যদি পরম্পরকে বিশ্বাস করিয়া এক সঙ্গে বাস করিয়া স্থুথে থাকে. তবে তাহাদের সেই স্থেটুকু ভাঙ্গিবার প্রয়াসে কোন পক্ষেরই মনুষ্যত্ব বাড়িবে না। কোন সাধীনতার ধুয়াতেই নির্মমতা ও নিষ্ঠুরতার গৈশাচিক মূর্ত্তিকে স্থন্দর করিতে পারা যায় ना।

কাব্যের সহিত শালের সম্পর্ক ·আমরা কেবল নিঃস্বার্থ ভাবে সৌন্দর্যোর অন্তধ্যানই করিতেছি; এ সকল কথা কেহ কেহ মনকে চোথ ঠারিয়া বলিতে পারেন বটে, কিন্তু সে কথায় जुनित्व ना। भनत्क भःयज कतितन मकत्नह স্থ্যম্পষ্ট দেখিতে পারিবেন, যে সৌন্দর্য্য যেখানে শীলে অন্তপ্রাণিত নহে, সেখানে তাহার দৃশু অতি কুৎসিত। যে শালের মূল মন্তুষোর শরীরে প্রাকৃতিক ও চিরস্থায়ী, জীবন-বিজ্ঞানের তথ্যে যাহার মহিমার কথা জানিতে পারি, আমি সেই শালের কথাই বলিতেছি। নবমীর লাউ, গ্রামাকুক্কট ববনের অন্ন বেখানে সংয্য, আর্জব ও স্তানিষ্ঠার সহিত মিলিয়া একসঙ্গে শীল ও ও ধর্ম হইয়া উঠিয়াছে সেদিকে কাহাকেও তাকাইতে বলিতেছি না। বছযুগ ধরিয়া আমাদের সমাজের ঘর ঝাঁটাইয়া যত জঞ্জাল সংগৃহীত হইয়াছে, সেগুলি আমাদের এক সময়ে অতি প্রয়োজনের সামগ্রীর ধ্বংস-শেষ रहेरलं ७, रमञ्जलिक क्लिया मिरा रहेरव। উহার বাধায় বিশুদ্ধ বাতাস লাভ করিতে সাহিত্য চির্দিনই স্বাধীনতা না পারিয়া খুঁজিয়াছে এবং খুঁজিবে। কিন্তু জঞ্জাল ফেলিবার অভ্যাদে হাতের কাছে যাহা কিছু পাইলেই জঞ্জাল বলিয়া ফেলিয়া দিবার কু-অভ্যাস যেন না জন্ম। কোন্টি জঞ্জাল এবং কোন্টি যথার্থই শীল, তাহা কোন প্রকার শাস্ত্রের বিচারে নির্ণীত হইবে না। এখন জীবন-বিজ্ঞানের অমুশীলন করিয়াই পাপ-পুণা বৃঝিতে হইবে এবং উহার সাহায্যেই সমাজ-বিজ্ঞানের তথ্যে

বথার্থ শীল তাহা বুঝিয়া লইতে হইবে। যে সকল কথা ব্যবহার করিলে পরোক্ষ-ভাবেও শালের সহিভ বিরোধ ঘটে, ও জীবনপ্রদ হইতে পারে, তখন কাব্য-অর্থাৎ অসৌন্দর্য্য স্বষ্ট কিংবা ধ্বনিত হয়, সৌন্দর্য্যে অর্টল এবং চিরস্থায়ী ভিত্তি শালের তাহাই অল্লীল। কাব্যে এই অল্লীলের স্থান নাই। কাব্য আমাদের জীবন ছাড়া

কিছু নহে; জীবনের সকল অনুষ্ঠানই যথন শীলের উপর প্রতিষ্ঠিত হইলেই স্থলর উপরই প্রতিষ্ঠিত করা চাই। শ্রীবিজয়চক্র মজুমদার।

ভারতের অগ্যাগ্য ধর্ম

প্রাচীন ব্রাহ্মণ্যধর্ম হইতে,—হিন্দুধর্ম ছাড়া আরও কতকগুলি ধর্ম সমুদ্ধৃত হয়। আধুনিক যুগের কয়েক শতান্দীর পূর্বের যে-ধর্মসম্প্রদায় সংস্থাপিত হয় এবং মধ্যযুগে যাহার প্রসার-প্রতিপত্তি খুব বৃদ্ধি পাইয়াছিল সেই জৈন সম্প্রদায়ের মধ্যে এথনো ১৫ লক্ষ ভক্তবুন্দ পরিগণিত হইয়া থাকে। সচরাচর জৈনেরা হিন্দুদের সহিত বেশ সম্ভাবেই একত্র বাস করে। উহারাও কতকগুলি জাত গড়িয়া তুলিয়াছে, এবং পৌরোহিত্যের জন্ম প্রায়ই উহারা বাহ্মণ-দিগের শরণাপন্ন হইয়া থাকে: গুজরাটের জাতগুলি বাণিজ্য-ব্যবসায়ে, এবং দাক্ষিণাত্যের জাতগুলি কৃষিকার্য্যে ব্যাপৃত। সমস্ত বড় বড় সহরে জৈনেরা প্রায়ই কুঠিওয়ালার

কাজে প্রতিষ্ঠিত দেখিতে পাওয়া যায়। যে সন্ন্যাস-প্রবণতা জৈনদিগকে বৌদ্ধদের দারুণ শত্রুরূপে পরিণত করিয়াছিল, এখন জৈন ভক্তদের মধ্যে সেই সন্ন্যাস-প্রবণতা আদৌ লক্ষিত হয় না। কিন্তু জৈন-ভিক্ষুরা একেবারে বিবস্ত্র হইয়া একত্র করিতে বসে। পাছে কোন জীবের প্রাণ-হানি হয় এই ভয়ে উহারা কাপড় দিয়া মুথ ঢাকিয়া রাখে এবং যে ভূমি মাড়াইয়া চলিতে হইবে, সেই ভূমিটাকে ঝাড় দিয়া ঝাঁট দেয়। (১)

সমসাময়িক জৈনধন্মের তদপেকা প্রবল বৌদ্ধধর্ম ভারত হইতে অন্তর্হিত

 কৈনের। হই শ্রেণীতে বিভক্ত:—যতী ও শ্রাবক। শ্রাবকদিগের ব্যমে স্থাপিত মঠগৃহে যতীরা বাস করে। কিন্ত উহারা এখন আর ভিকা করে না এবং উহাদের মঠের নিয়ম ব্যবস্থা কঠোর নহে। এখন ভিক্সী সম্প্রদায়ও আর নাই। জৈনদের ছুই দল:—দিগস্বর ও খেতাম্বর। দিগম্বর দলটিই সর্বাপেক। প্রাচীন, কিন্তু বেতবন্ত্রধারী খেতাখরেরাই বেশী প্রভাবশালী।

হইয়াছে। উহার অস্তিত্ব রক্ষিত হইয়াছে কেবল হিমালয়ের উপত্যকাভূমিতে—বিশেষ নেপালে। কিন্তু উহার আকারটায় একটু থিচুরী পাকাইয়া গিয়াছে: উহার মধ্যে লামা-ধর্মের ও ব্রাহ্মণ্যধর্মের কতকগুলি অন্ধবিশ্বাস একত্র মিশিরাছে। ব্রহ্মদেশজরের ফলে, ভারত-সাম্রাজ্য, ১০ লক্ষ প্রকৃত বৌদ্ধপ্রজা লাভ করিয়াছেন। বশ্বীরা "হীন-যান" পতাবলম্বী। উহাদের মধ্যে ভিক্ষ ও সাধারণ ভক্ত—ছই দলই আছে। ভিক্ষুরা, গৌতমের শিক্ষার বিশুদ্ধ আদুর্শ রক্ষা করিয়াছে। লোকে নৈস্গিক দেবতাদিগকে আরাধনা করিয়া থাকে। কিন্তু এই নৈসর্গিক দেবতাদের সহিত উহারা কতকগুলি বিশুদ্ধতর বিশাসও যোগ করিয়া দিয়াছে। কেননা, যুবকেরা কোন এক মঠে অন্তত এক বংসর কাল শিক্ষানবীশী করিতে বাধ্য—;উহারা সেথানে সাধারণ শিক্ষাও লাভ করে, ধর্ম-শিক্ষাও লাভ করে। শিক্ষাবিস্তার-পক্ষে ভিক্ষুরা বিস্তর সাহায্য করিয়াছে। পর-মত-সহিষ্ণু বৌদ্ধধর্ম যুরোপীয় সভ্যতার বিস্তার-পথে কোন প্রতিবন্ধক স্থাপন করে না; কিন্তু সমস্ত বাসনার প্রতি, সমস্ত চেষ্টার প্রতি অবজ্ঞা-দৃষ্টি থাকায় বন্ধীরা কাজকর্মে উদাসী . ও অলম হইয়া পড়িয়াছে। (২)

* *

হিন্দুধর্ম ও রান্ধণ্যধর্মপ্রত অভাভ ধর্মমতের সহিত, ভারত আর-তুইটি বিদেশীধর্মকেও নিজবক্ষে আশ্রয় দিয়া রক্ষা করিয়াছেন। মনস্তত্ত্বঘটিত মতামত ও ধূর্মনিতিক মতামতের পৃষ্টিসাধনের উপর ঐ হুই ধর্ম বিলক্ষণ প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল: এক জোরোয়াস্তার ধর্ম্ম—আর এক ইসলাম ধর্ম। একথা সতা, জোরোয়াস্তার ধর্মের ভক্ত-সংখা (১৯০১ অন্দে ১৪,১৯০) খুবই কম। ইহারা ভারতে আশ্রয়-লব্ধ পারসীকদিগের বংশধর। জোরোয়াস্তার ধর্ম্মই ইহাদের জাতীয়ধর্ম। অন্তজাতীয় লোক এ ধর্মে দীক্ষিত হুইতে পারে না।

বদিও আজকাল পার্সিরা গুজরাটী ভাষা বাবহার করে, কিন্তু উহাদের প্রার্থনা মন্ত্রাদি জেন্দভাষাতেই পঠিত হয়। পার্সি পুরোহিত-শ্রেণী তুইভাগে বিভক্তঃ—এক "দস্তর" (প্রধানাচার্যা); আর এক, "মোবেদ" (উপাচার্যা)। উহাদের প্রাচীন শাস্ত্রমতের বিরুদ্ধে, পুরোহিত-বৃত্তি এক্ষণে বংশায়ুক্রমিক হইয়া পড়িয়াছে। এই কথা লইয়া গৃহস্থ-শ্রেণী ("বেহদিন") ও পুরোহিত-শ্রেণীর ("অন্দিয়ারু") মধ্যে কতবার গুরুতর বিবাদ বাধিয়াছে।

বেখানে বিধর্মীর প্রবেশ নিষিদ্ধ সেইসব মন্দিরে ধূপ ও চন্দন-কাঠিতে পূর্ণ
একটা রজত ধূপাধারে পূণ্যাগ্নি রক্ষিত
হইয়া থাকেঃ অগ্নিই "অম জ্দের" প্রতিমূর্ত্তি।
বিশুদ্ধ চিন্তা, বিশুদ্ধ বাকা, বিশুদ্ধ কর্ম—
এই মহৎ গুণত্রয়ের সাংকেতিক বিগ্রহম্বরূপ
এই অগ্নি। (৩)

⁽২) ১৮৯১ অবেদ আদম-সুমারের গণনার ব্রহ্মদেশে ১৫,৩৭১ মঠ ছিল। ব্রহ্ম-মঠের ভিক্পণ "ফুকী" বিলিয়া অভিহিত হয়। যুরোপীয়ের। সচরাচর উহাদিগকে ইতর ভাষার "তালাফোয়া" বলে।

⁽०) ॰ शार्मितमञ्ज ७० मित्नत्र नाम यथा :-- हम अन, वामन, आर्मित्वत्हन्छ, मृद्राख्य, अञ्जूनाम, त्थार्फान,

শিক্ষিত পার্সিরা যুরোপীয় দর্শনশাল্পের প্রভাবের বশবর্ত্তী, অশিক্ষিত পার্দিরা হিন্দু অন্ধবিশ্বাস ও উপধর্মের বশবর্তী; কিন্তু नकरनरे গार्रश्रकीवरनत्र প्राচीन अञ्चीनानि বজার রাখিরাছে। ৭ ও ৯ বংসরের মধ্যে পার্সি বালকের উপনয়ন-সংস্কার হর। বালককে একটা প্রস্তর-আসনের উপর বদান হয়, একজন পুরোহিত তার মাথায় জল ছিটাইয়া দেয়। তাহার পর, মুক্ত আকাশের তলে, আর-একটি প্রস্তর-আসনে বসিয়া ঐ বালক ছুইটি ডালিমের পাতা ভক্ষণ করে, একটা শাদা ঘাঁড়ের গোমূত্র পান করে (ধার্মিক পার্সিরা প্রতিদিন প্রাতে গোমূত্র দিয়া গা ধোয় এবং উহার কম্বেক ফোঁটা গাত্রে শোষণ করিয়া লয়)। মন্দির-সংলগ্ন একটি প্রকোষ্ঠে, নবদীক্ষিত বালক একটি নৃতন কামিজ পরিধান ও একটি যজোপবীত কটিদেশে ধারণ করে ("দদ্রা" ও "কুস্তি")।

উহাদের অস্ত্যেষ্টির ক্রিয়াকলাপও কম
অন্তুত নহে! পার্দিরা শবকে অশুদ্ধ
বিবেচনা করে; পবিত্র পঞ্চত্তকে পার্দিরা
শব-ম্পর্শে কলুষিত না করিয়া, তংপরিবর্ত্তে
শবকে শকুনী গৃধিনীর কবলে সমর্পণ

করে। উত্তরাভিমুখে, "ব্যাক্-বে" পরিবে**ষ্টিত** মালাবর-গিরির উপর পাঁচটি "নিস্তব্ধতার স্তম্ভ" সমুখিত হইয়াছে। জমকাল দৃশ্য। ঘাটগিরি-শ্রেণীর পশ্চাদ্ভাগে,—উহার কঠিন পঞ্চর-অস্থিবিশিষ্ট অপূর্ব্ব বিচিত্রাকৃতি শৈল-ত্র্গ-প্রাসাদগুলি-—অস্তমান স্থ্যরশ্মির কিরণে স্বর্ণাভ, তাহার পর গোলাপী, তাহার পর বেগ্নী আভায় রঞ্জিত হইয়া আরও নিকটে দেখা যায়—"ত্রম্বে" ও "এলেফাণ্টার" পাহাড়গুলি (ততটা সহসা থাড়া হইয়া উঠে নাই) "সাল্সেটে"র বৃহৎ দ্বীপ, "বোম্বায়ে"র অপেক্ষাকৃত ক্ষুদ্র দ্বীপ— যাহা সমুদ্রের মধ্যে অগ্রসর হইয়াছে। "ব্যাক্-বে-র" বিপরীত তটে, "সিয়ন", "সিউরী", মাজগাঁও বন্দরস্থ জাহাজাদির "ব্যাক্-বে"-র তটে, বৃক্ষপুঞ্জের দারা কতকটা প্রচ্ছন্ন বোম্বাইনগর; দ্বীপের শেষপ্রান্তে, রোমীয় ও গথিক-ধরনের কীর্ত্তিমন্দিরাদি-সমেত, ক্যাথিড্রাল-গির্জ্জা, গভর্ণমেণ্ট-প্রাসাদ, আর-একটি গির্জ্জা ও দীপ-মন্দির। নগরের এক অংশ হইতে অপরাংশে,—যেখানে ছায়া ও আলোক পরস্পরকে খণ্ডিত করিয়াছে— তুই উপদাগরের জল-আন্তরণ সমুদ্ভাদিত। "বাক্-বে"-র চতুর্দ্দিকে তালীবন—যাহার

অংমরদাদ, দেপাছর, অছর, অভ, খোর্শেদ, করে, তির, দেপ্মেতুর, মেহের, সেরণ, রশ্সে, ফুরবুর্দিন. বেহরাম, রাম, গুবদ, দেপ্দিন, দিন্, অশাশং, অগুদি, আস্মান, জেমিয়াদ্, মহরেশ্সন্দ, অনিরন্। মাসের নাম বথাঃ—মেহের, অবন, অক্রে, দেহ; বেহমান, মস্পেন্দাদ্মদ্।

পাদিদেব দব-চেরে বড় উৎদব-পর্ক-নব-বর্ষের দিন ("পপ্পটি") "শানিদ্" বংশের শেষ-রাজা "ইয়েস্দের্জেদ্"-এর সময় হইতে পাদি যুগের আরক্ত ৩৬৫ দিনে বংসর হয়। অন্যান্য উংসবং, যথাঃ—"৻ঋদিদেশাল'; (জোরোয়ান্ডান্থের জন্মবাসর); "ফুরোহুর্দিন সদন" (মৃত্দিগের সম্মানার্থ); "নওরোজ" (মহাবিষুব সংক্রান্তি)
"আদব যদন" (আরি-উৎসব) ইত্যাদি।

পাদিদের ছই সম্প্রাদার:-- "কুদ্মী" ও "শোনসোই"। "লেন্শোই"দের সংখ্যাই বেশী।

মধ্য হইতে উন্থান-বাটিকা-সমূহের সাদা দাগগুলা ঝিক্মিক্ করিতেছে। ম্যালাবার িগিরির চূড়াদেশে একটি গ্রীম্মগুল-স্থলভ উন্থান ; তালজাতীয় বৃক্ষকুঞ্জ ; <u>সাইপ্রেদ</u> ঝাউ, কুস্থমিত গুন্মরাজি। বে সময় অন্তমান সূর্য্যকিরণে বোম্বায়ের কীর্ত্তি-মন্দির-অম্ভত-বিচিত্র-আকৃতি ঘাটগিরিশ্রেণী, প্রথমে স্বর্ণাভ পরে রক্তিমাভ হইয়া উঠে, তথন কতকগুলি সাদা মূৰ্ত্তি সারিবন্দী হইয়া, বৃক্ষপুঞ্জের তলদেশ-দিয়া বিসর্পিত একটা রাস্তা দিয়া উপরে উঠিতে উঠিতে উক্ত উত্তানের দার পার হইয়া যাইতেছে দেখা যায়। সকলেই লম্বা আচ্কান পরিহিত, দকলেরই মাথায় সাদা ধুচ্নী-টুপী। প্রথমে একটা বম্বখণ্ডে ঢাকা কটি-হস্তে একজন লোক। তাহার পর, চারি-জন বাহকযক্ত একটি থাটিয়া। থাটিয়ার উপর নগ্ন শব-দেহ একটা চারর দিয়া আক্রাদিত; উহাদের পশ্চাতে তইজন শাশ্ধারী লোক ("নস नानात"); दक्वन উहाताहे भव-दन्ह म्लर्भ করিতে পারে। কয়েক কদম পরে পুরোহিতের আরও দূরে, **আত্মীয়-স্বজনে**রা তইজন তইজন করিয়া, একটা রুমালের পুঁট ধরিয়া আছে। এই উন্থানের মধ্যথানে আসিয়া শোক-যাত্রার দল বিভক্ত হইয়া পড়িল; পুরোহিত ও ভক্তবৃন্দ অগ্নির (:"দাগ্রী") মন্দিরে প্রবেশ করিয়া ধর্ম্মসঙ্গীত গাহিতে লাগিল; "নস-সালারেরা" একটা স্তম্ভ-মন্দিরের निकर्छ আসিল: ইহা গ্রেনিট্-পাথরের বড় हेमां द्र । ^{র্মভা}ন্তরটা একটা বুত্তাকার রঙ্গভূমির মত;

একটা কুপ; তিন-সারি মঞ; মঞ্জের গায়ে কসি-রেথাশায়ী কুলঙ্গী। এই দেথ— কতকগুলি শকুনি গৃধিনী স্থূল পক্ষ-সঞ্চালনে চারিদিক হইতে উড়িয়া আসিয়া প্রাচীরের विन्न। "नम-मानाद्वता" নিয়দার দিয়া প্রবেশপূর্বক শব-দেহ একটা কুলঙ্গীতে স্থাপন করিয়া প্রস্থান করিল। গুইটা. তিনটা, দশটা শকুনী প্রাচীর হইতে নামিয়া শব-দেহ ভক্ষণ করিতে লাগিল। নিজ-অংশের মাংদ-টুকরা ছিঁড়িয়া লইয়া, অপরের জন্ম জায়গা ছাড়িয়া দিল। প্রকার ত্বরা নাই, যুঝাযুঝি নাই। আহারান্তে প্রত্যেকেই <u> গীবভাবে</u> আসিয়া বদে: গায়ের পালকে ঠোঁট পুঁছিয়া, স্থাড়া মাথাটা ডানায় ঢাকিয়া, বেশ আরামে নিজা যায়। দোয়া ঘণ্টার কম সময়ের মধ্যেই, **শব**-দেহের কন্ধাল ছাড়া আর কিছু অবশিষ্ট থাকে না। বাকী হাড়গুলা সূর্য্যদেবের কবলে যার। তিন সপ্তাহের মধ্যে "নদ-দালার"গণ শবের দেহাবশেষ কুপের মধ্যে নিকেপ করে। পুরোহিত ও আত্মীয়গণ শুভ্রবস্ত্র পরিধান করিয়া---যেথানে ধনী-দরিদ্র উভয়ই মৃত্যুর সমদষ্টি উপলব্ধি করে সেই শব-মন্দির. হইতে ধীরে ধীরে দূরে সরিয়া যাইতে লাগিল,--এদিকে, নীল সমুদ্রের মধ্যে অন্তর্হিত হইয়াও স্থাদেব আরও কতকগুলা লম্বা লম্বা রশ্মিবাণ নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। সেই রশ্মি-পাতে নগরের কাচগুলা, কুঝাটিকা-বিলীন ঘাট-গিরিশ্রেণীর বিক্ষম শৈলখণ্ড গুলা প্রজ্ঞালিত হইয়া উঠিল।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

পুরাতন কথা

ভারতীর সহিত আমার পরিচয়, সে ত আজিকার কথা নয়, সে যে বহুদিনের কণা—প্রায় ২৬ বংসর।

ভারতীর অনেক পাতায় আমার হাতের ছাপ আছে—আমার লগতের অনেক ভাব সেথানে আশ্র লাভ করিয়াছে। ভারতী-সম্পাদিকার স্নেহ-সলিলে সিঞ্চিত হইয়া তবে সেই ভাবের মুকুল প্রস্টিত হইয়াছে। সেইজন্ম তাঁহার স্নেহখনে আমি চিরঋণী। আজ সেই পুরানো কথার আলোচনাতেও মনে আনন্দ জাগিয়া উঠিতেছে। এখন আর জীবনে সে চপলতা নাই, সে আশা, উত্তম, উৎসাহ নাই, সবই এখন স্থির, ধীর। তবৃও সেই অতীতের কথা স্মরণ করিতে এখনো প্রাণে যেন সেই উৎসাহ ফিরিয়া আসে।

সহিত ভারতী-সম্পাদিকার আমার প্রথম দেখা দেই প্রথম দখি-সমিতির শিল্প-মেলার। তথন আমাদের বাড়িতে বিবাহের পর মেয়েদের বাহিরে যাইবার <u> অনুমতি</u> ছিল না। আমি বাল্যকালে বেথ্নস্কুলে পড়িয়াছিলাম, সেইজ্বল বেথুনস্কুলে रमना इटेरव छनिया जिम धतिया विमनाम. আমিও যাইব। বিবাহ আমার তথন হইয়াছে, কাজেই হুকুম পাইলাম না; কত দিন ধরিয়া সাধা-সাধনা চলিতে লাগিল। আমার মায়ের কোনো আপত্তি ছিল না: তিনি শিক্ষিতা ছিলেন, কিন্তু তাঁহার মতে কোন কার্যাই হইত না। শেষে মুল্লি-দার (খুলতাত-পুত্র সিভিলিয়ান মাননীয় শ্রীযুক্ত

জ্ঞানেক্রনাথ গুপ্ত) চেষ্টার আমরা শিল্প-মেলায় যাইতে পাইয়াছিলাম। সেজগু উপর-ওয়ালাদের কত খোসামোদই না করিতে হইয়াছে !—কত আশা-নৈরাখ্যের বহিয়া গিয়াছে। শৈশবের সেই পাঠগছে প্রবেশ করিয়া আমার যে কি আমন্দ হইল তাহা বলিতে পারি না। গাড়ী অবতরণ করিয়াই মাননীয়া প্রবেশপথে শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীকে দেখিলাম. তিনি সকলকে অভার্থনা করিতেছিলেন। বেথুনে পড়িতাম বলিয়া শ্রীমতী সরলা দেবীর সহিত পরিচয় ছিল;—কবি ত্রীযুক্ত নগেন্দ্রনাথ গুপ্তের ভগিনী বলিয়া আমাকে তাঁহার৷ সকলেই জানিতেন। সেই সময়ে আমার প্রথম কবিতাটি ভারতীতে প্রকাশের জন্ম পাঠাইয়া দিয়াছিলাম। শ্রীমতী সরলা দেবী তাঁহার মায়ের সহিত আমার পরিচয় করাইয়া দিলেন, আমার সেই কবিতাটির কথাও উল্লেখ করিতে ভূলিলেন না। এখনো বেশ মনে পড়ে, আমায় দেখিয়া সেদিন মাননীয়া ভারতী-সম্পাদিকা কিরূপ হাসি হাসিয়াছিলেন। সেদিন যে আনন্দ উপভোগ করিয়াছিলাম, ইহজীবনে ভূলিব নাট্য-অভিনয় সেই মায়ার থেলা এখনো যেন স্বপ্নের মত চোখে ভাসিতেছে। তখন ঠাকুর-বাড়ীর কাহারও সহিত পরিচয় ছিল না। কাজেই কে কোন ভূমিকা^র অভিনয় করিবেন, তাহা জানিতে ভারি বান্ত হইয়াছিলাম। আমার জীবনের প্রিয় বর্

শ্রীমতী প্রজাম্বন্দরী দেবীও এই অভিনয়ের মধ্যে ছিলেন। অবশ্র তথন <u>তাঁহাকে</u> জানিতাম না: পরে তাঁহার সহিত পরিচয় হইয়াছিল। সেই মাগ্ন-কুমারীগণের গান এথনো যেন কানে লাগিয়া আছে। শ্রীমতী প্রতিভা रनवी, श्रीमञी देन्तिता रनवी, श्रीमञी প্রিয়ম্বদা দেবী সকলেই অভিনয় করিয়াছিলেন। এীমতী সরলা দেবী শাস্তা ও শ্রীমতী অভিজ্ঞা দেবী প্রমদা সাজিয়া তাঁহাদের সেই স্থমিষ্ট কণ্ঠের গীত-ধারায় সকলকে মোহিত করিয়া-ছিলেন। দেরপ স্থন্দর অভিনয় আর যে कथरना दिशशिष्ट, এমন মনে इয় ना। এখনো যেন সেই-সব দুখা বিচিত্র চিত্রপটের মত মানসপটে চিত্রিত রহিয়াছে। মায়ার থেলা নাট্য-অভিনয়ের পর আমি গ্রহে ফিরিবার পথে সোপান-শ্রেণীর নিকট দাঁড়াইয়া ছিলাম; ভারতী-সম্পাদিকা আমায় আসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "কেমন দেখিলে, বেশ ভাল नाशिन ?"

আমি এমন আশ্চর্যা হইরা গেলাম!
তিনি আমার সহিত কথা কহিলেন!
তিনি ভারতীর সম্পাদিকা, কত তাঁর নাম,
কত বড় তিনি! আর আমি সামান্ত বালিকা; আমার সহিত তাঁর আলাপের
ইচ্ছা দেখিরা আমি ত একেবারে অবাক!
এই বিমন্ন ও তাঁর সঙ্গে পরিচয়ের গর্কের
মানন্দ লইরা সেদিন গৃহে ফিরিলাম।

আমাদের বাড়ীতে তথন চারিদিকে কবিতার উচ্ছাস। সেই আবহাওয়ায় নব-প্রভাতের কাকলীর মত আমার হৃদয় ইইতেও কবিতার অস্পষ্ট গুঞ্জন উঠিয়াছে; তারই উৎসাহে জীবন তথন চঞ্চল। যিনি

লেখার সাধনা করিয়াছেন তিনিই জানেন এই প্রথম উচ্ছাস জীবনে কি-প্রকার চঞ্চলতা আনিয়া দেয়;—সে কত আশা কত উৎসাহ! কিছু হোক আর নাই হোক, দেই আকাশ-কুন্তুমের স্বপ্লেই সময় **কাটি**য়া তথন আমাদের মেজদাদা শ্রীযুক্ত নগেলুনাথ গুপ্ত মহাশয়ের স্বপ্নসঙ্গীত থামিয়া গিয়া উপন্তাস আরম্ভ হইয়াছে। মাননীয় রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর-মহাশয়ের প্রভাত-সঙ্গীত. সন্ধা-সঙ্গীতের উচ্ছাস আমাদের বাটীতে যেমন বহিয়াছিল এমন বোধ হয় কোথাও নয়। "নিঝ রের স্বপ্নভঙ্গ" কবিতা আমাকে যতবার আবৃত্তি ও পুনরাবৃত্তি করিতে হইয়াছে বোধ হয় খুব কম লোকেই তত করিয়াছে। এই সেদিন আমার স্থলের একটি মেয়েকে একটি কবিতা শিখাইতেছিলাম—"এত আবৃত্তি করিতে বড় এ ধরণী মহাসিন্ধু-ছেরা ত্বলিতেছে আকাশ-সাগরে।" আমার এখনো সমস্ত কবিতাটি কণ্ঠস্থ দেখিয়া মেয়েটি আশ্চর্য্য হইয়া গিয়াছিল। প্ৰভাত-শঙ্গীত, তথন সন্ধ্যাসঙ্গীত, রাজা ও রাণী এবং কড়ি ও কোমল আমার আগাগোড়া কণ্ঠস্থ ছিল। বাল্যকালে আরুত্তি করিবার ক্ষমতা ছিল বলিয়া, যথন শৈশবে বেথুন স্কুলে ষষ্ঠ শ্ৰেণীতে পড়িতাম, (আমার ঐ অবধি বিল্ঞা) তথন উপর-ক্লাদের মেরেরা আমায় কাছে ডাকিয়া কবিতা শুনিতেন। উপলক্ষে শ্রীমতী সরলা দেবীর (তিনি প্রথম শ্রেণীতে পড়িতেন) সহিত পরিচয় হইয়াছিল।

১২৯৬ সালের বৈশাখ-সংখ্যা ভারতী

বেদিন আমার হাতে আসিল, সেদিন আমার কি আনন্দ! আমার সেই ছেঁড়া থাতায় লেথা কবিতা ছাপার হরফে বাহির হইরাছে

—এ আনন্দ রথিবার ঠাই নাই। মুরিদার সেদিনকার উৎসাহের কথা এথনো মনে হয়; তিনিই জোর করিয়া কবিতাট ভারতীতে পাঠাইয়াছিলেন। তাঁহার চেষ্টাতেই আমি লেথিকা বলিয়া পরিচিত হইলাম।

কয়েকদিন পরে হঠাৎ একদিন প্রার-থিয়েটারে ভারতী-সম্পাদিকার সহিত সাক্ষাৎ হইল। তাঁহাকে প্রথম দিন দেখিয়াই, মনে মনে ভাঁহার সহিত ঘনিষ্ঠতা করিবার থুব ইক্সা ছিল, কিন্তু তথন আমরা যে ভাবে থাকিতাম তাহাতে আমাদের নিজ-সমাজভুক্ত করেকটি পরিবার ব্যতীত অন্তত্র যাইবার কোনও স্থযোগ ছিল না। সেইজন্ম তাঁহার সহিত দেখাগুনা হইত না। সহসা সেদিন তাঁহাকে নিকটে পাইয়া আমার ভারি আনল হইল। লৌহ ও চুম্বকের আকর্ষণ-শক্তি মহুষ্মের মধ্যেও আছে। নতুবা ব্যক্তিবিশেষের প্রতি মেহ-ভালবাসা কেন এমন প্রবল হয় ? সেদিন অভিনয়ের বিশেষ কিছুই দেখা হইল না; নানাপ্রকার গল্পগুজবে সময় কাটিয়া গেল।

একবংসর পরে আমার আবালা
বন্ধু শ্রীমতী হেমলতা দেবীর পিত্রালয়ে
নিমন্ত্রণ উপলক্ষে আমরা আবার মিলিত
হইরাছিলাম। তথন তাঁহার মেহলতা
উপস্তাস ধারাবাহিকরপে ভারতীতে বাহির
হইতেছে। উপস্তাসের শেষটা কি হইবে
তার আলোচনা হইল। তিনি বলিলেন—
"শেষটা এখন বলিবনা; দেখে নিজে বোলো

কেমন হয়েছে।" সেদিন সেখানে তিনি
নিজের রচিত ছইটি গান গাহিয়াছিলেন।
তাঁহার গান যিনিই শুনিয়াছেন তিনিই
জানেন তাঁহার গাহিবার ক্ষমতা সামাক্স
নহে।

ইহার পর আমরা বাঁকিপুরে চলিয়া যাই,
সে সময় তাঁহার নিকট হইতে প্রায়ই পত্র
পাইতাম। এই পত্র-ব্যবহারে আমাদের
সম্বন্ধ ক্রমেই ঘনিষ্ঠ হইতে লাগিল। এই
পত্রের ভিতর কত মনের কথা, কত উপদেশ
আখাস, কত সান্ধনা সমবেদনা, কত সাহিত্যআলোচনা থাকিত! সব উদ্ধৃত করা
সন্তব্য নয়, সঙ্গত ও নয়,—কাজেই ছই-চারিথানির একটু-আধটু অংশ প্রকাশ করিলাম।
একবার তিনি লিখিয়াছিলেনঃ—

"আমায় কবিতা লিখতে বলেছ, আমার কি আর সেদিন আছে; এখন গলাভাঙ্গা— কখনো কখনো কষ্টে এক-আধটা বার হয় বইতো নয়—

> "আমি নীরব বীণা অতি দীনা ভাঙ্গা হৃদরখানি, ; আমার ছেঁড়া তার, নাহি আর মধুর বাণী। প্রাণের কথা যত আগে—গেম্বেছি ত সকলি, মনে নাহি যার এখন—তারে আর

গান গাহে যারা
গাক্ তারা
জানাক ব্যথা,
আমার নাহি ভাষা
নাহি আশা
শুধু আকুলতা।
সবাই বোঝে হেথা
বলা কথা
কৈ বোঝে নীরব প্রাণে
কেহ কি ব্ঝিবেনা, একো জনা ?
কে জানে ?

"আমরা ইতিমধ্যে পুনা বেড়িয়ে এসেছি। পুনা আমার বড় ভাল লাগে। পুনার বাঁধের বাগানের মত স্থন্দর জায়গা খুব কম দেখেছি। বাঁধ ডিঙ্গিয়ে প্রকাণ্ড জলোচ্ছাদ কল কল তানে নীচে পড়ছে। শতধারায় তরঙ্গভঙ্গে পাষাণ-বক্ষ দিয়ে এঁকে বেঁকে চলে যাচ্ছে। একপাশে পাহাড় আকাশের গায় উঁচু হয়ে রথেছে। সমুখে বাগান, নানারকমে স্থশোভিত, নধ্যে ফোরারা থেলছে। স্থনর স্থনর পাসি ছেলে-চারিদিকে বেড়িয়ে বেড়াচ্ছে। গাছের ভিতর দিয়ে দিয়ে স্থনীল আকাশ (नेथ! या८ऋ - व इ हे खुन्त त ! श्रुनाम आमता রমাবাইয়ের সঙ্গে কাটিয়েছি। একদিন রমাবাই আমার অনেকদিনের বন্ধু—মানে এবারের শুধু আলাপী নন।

"তোমার শেষ চিঠি পেরে যে কি কষ্ট ^{হল,} বলতে পারিনে। আহা, তোমার কোলের ছেলে তোমার কাছ থেকে চলে

গেল। তোমার সেই বুকফাটা কপ্ত আমি বেশ বুঝতে পারছি। আমারো একটি ৬ বছরের মেয়ে মারা গিয়েছিল, সে আজ ১২ বছর, তবু যথন মনে পড়ে কি ভয়ানক কষ্ট হয়। তোমার এই প্রথম সম্ভান, আর এমন স্থান, কথনো ওরূপ মনেও হয়নি. হঠাৎ কি হোল ? বাহোক সবি হাত, জীবন মৃত্যু আমরা কি কাউকে পারি? আমাদের কেবল প্রান্তি। ঈশর তোমার কাছ থেকে নিয়েছেন তিনি তোমায় সাস্থনা দিন, এই কায়মনো-বাক্যে প্রার্থনা করি।"

* * *

কয়েকবৎসর পরে আমি কলিকাতায় যাই। সে সময় ভারতী-সম্পাদিকা কাশিয়া-বাগানের বাগান-বাটাতে থাকিতেন। তিনি সংবাদ পাইয়া আমায় লইয়া যাইবার জন্ম গাড়ী পাঠাইয়া দিলেন। আমি সেবার মাস্থানেক কলিকাতায় ছিলাম। সপ্তাহে ছই-তিন বার তাঁহার সহিত দেখা হইত। তপুরে গিয়া সন্ধ্যা পর্যান্ত তাঁহার কাছে থাকিতাম, অনেক উপদ্ৰব করিতাম, বড়বোনের মত তিনি আমার সব উপদ্রবই করিতেন। তাঁর সেই ছাদটিতে বিকালে বসিয়া কত গল্প করিতাম, কত আবলতাবল বকিতাম। তারপর আমার ,াহসি ও অঞ' বই বাহির করিবার সময় তিনি আমায় সকল রকমে সাহায্য করিয়াছেন। আমি মোটেই প্রফ দেখিতে জানিতাম না, তিনি নিজেই সব করিয়াছেন।

আবার আমাদের ছাড়াছাড়ি। কলিকাতার গেলে কালেভদ্রে কথনো দেখা হয়। নইলে চিঠিতে আলাপ চলে। এই সময় তিনি দার্জ্জিলিং থেকে একবার লিথিয়াছিলেন—

"আজ দকাল থেকে ঝমাঝম বৃষ্টি হচ্ছে,
এ সময় একেল। কি-রকম লাগে। ভূমি
যদি এথানে থাকতে ত নাজানি তোমার
কিরূপ ভাব হত। ভাবতে ভাবতে একটা
গান লিথলুম, দেখো-দেখি মনের মত হয়েছে
কিনা—

"এমন বারি ঝরে এমন থরে থরে আকাশ ঘনঘোরে ছেয়েছে. এমন বরষায়, সে মোর আজি হায় কোথায় কোন্ দূরে রয়েছে। নিঝর সচকিত মিলন জাগরিত চমকি উথলিত পুলকে. চাতক তৃষা ভরি অমিয়া পান করি ভ্রমিছে খুরি খুরি ত্যুলোকে। বনানী হুয়ে হুয়ে ছুঁয়ে ছুঁয়ে গাহিছে প্রাণ খুলে প্রেমগান, ফুলের রূপরাশি উঠে হাসি শুভ্র হিম-নীরে করি মান। এ হেন বর্ষায় কাহার ভর্সায় निवम यां थि. কাহার কথা শুনে, কাহার প্রেমাগুনে হৃদয় তাপি। কাহার আঁথি-তারা মাতোয়ারা করে এ প্রাণ মোর, কাহার স্থা চুমে এক ঘুমে জীবন করি ভোর। কাহার প্রাণে গিয়ে লুকাইয়ে জুড়াই সব বাথা, এমন খন খটা এমন বারি-ছটা ওগো সকলি বুথা।"

এই রকম করিয়া চিঠিতে তিনি কত যে কবিতা, গান আমাকে পাঠাইতেন— আর আমার আনন্দ ধরিত না।

তাঁরে পারিবারিক জীবনের আমি বিশেষভাবে পরিচিত। যথনই দেথিয়াছি, তাঁহাকে দর্মস্থবে-স্থী বলিয়াই মনে হইয়াছে। কোনও রুমণীই স্বামীর হইতে স্থী ভালবাসা ভিন্ন অ্যন প্রতি তাঁর সামীর পারেন না। <u> তাঁর</u> বাবহার দেখিবার জিনিস ছিল বটে;— যেন পূজা করিতেছেন। মনে হইত একবার ভারতী-সম্পাদিকার অস্ত্রথের সময় গিয়াছিলাম, দেই সময় তাঁর স্বামীর সেবা বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করিয়াছিলাম। স্বামী তাঁর জীবনের সকল উন্নতির মূল, যাঁর চেষ্টায় যত্নে তিনি বিত্যাশিক্ষা লাভ করিয়া জীবনে এমন যশস্বিনী হইয়াছেন, সেই স্বামী হারাইয়া তাঁহার জীবন যে শৃত্ত হইয়া গিয়াছে, সে-বিষয়ে সন্দেহ স্বামী-বিয়োগের পর তিনি আমায় লিখিয়া ছিলেন:---

"তোমার চিঠিথানি পড়ে চোথের জল আর থামতে চায় না। কতদিন ধরে মনে করছি উত্তর দেব, পারিনি। সত্যি এমন স্বামী পাওয়া বহু পুণোর ফল; চিরদিন আমার স্থুথ কিসে হবে তাই দেখেছেন, মৃত্যুর সময়ও আমার কথা ভাবতে ভাবতেই গেছেন, ছেলে-মেয়ে আর কাউকে চাননি। এমন স্বামীকে কি-করে ভুলবো। তবুওত তাঁকে ছেড়ে বেঁচে আছি, —আশ্চর্যা বলেই মনে হয়!"

স্থামী-বিয়োগের পর তিনি যথার্থই
পৃথিবীর সব কাজ থেকে বিদায় লইয়া
একেবারে একাকিনী শৃশ্ত-হৃদয়ে সেই
অনস্তের পথপানে চাহিয়া বিসিয়া আছেন,
ঠার মুথের ভাব দেখিলে যেন তাই মনে হয়।
তাঁহার মস্ত গুণপণা—তাঁহার ক্তাদের
জীবন এমন উজ্জ্বল করিয়া তোলা।
তাঁহারই চেষ্টার ফলে আজ শ্রীমতী হিরণায়ী
দেবী ও শ্রীমতী সরলা দেবী স্ত্রী-জাতির

উন্নতিকল্পে কত পরিশ্রম ও কত চেষ্টা করিতেছেন। শ্রীমতী সরলা দেবীর ভারত-দ্রী-মহামণ্ডল অন্তঃপুরে ক্রী-শিক্ষা করিয়া বঙ্গনারীকে কত উপকৃত করিতেছে, তাহা ক্রমশঃই সকলে বুঝিবেন। **मत्रना (मर्वी (य এই कार्या अभृना महाय्र-**রূপে এমতী কৃষ্ণভাবিনী দাসকে পাইয়াছেন তাহাও বঙ্গনারীর সৌভাগ্যের শ্রীমতী হিরণায়ী দেবীর 'বিধবাশ্রম' তাঁহারই অশান্ত পরিশ্রমের ফল। এই সকলের মূলমন্ত্র তাঁহারা ভারতী-সম্পাদিকার নিকটই পাইয়াছেন। ভারতী-সম্পাদিকা শুধু লেথার আরাধনায় জীবন উৎসর্গ করেন

যথন ভারতী-সম্পাদিক। প্রথম গ্রন্থ রচনা করিতে আরম্ভ করেন, তথন বঙ্গদেশে এত স্ত্রী-শিক্ষার বিস্তার ছিল না বা স্ত্রী-জাতির শিক্ষার এথনকার মত এমন উপায়ও ছিল না। তথন ত দূরের কথা,—আমাদেরই

তিনি মহিলাদিগের মধ্যে

শুরুর স্থাপনের জন্ম স্থি-সমিতির প্রতিষ্ঠা

করিয়া সকলকার সঙ্গে দেখা-সাক্ষাৎ আলাপ-

পরিচয়ের পথ খুলিয়া দিয়াছেন।

প্রীতির

नभरत्र ছिन ना,—आभारतत्र कीवरनह দেখিয়াছি। আমাদের পরিবারের মধ্যে যখন প্রথম আমি ইংরাজী পড়িতে আরম্ভ করি তথন তাহাতে কত বাধা-বিদ্ন পাইতে হইয়া-ছিল। ইংরাজী পড়িলেই খুষ্টান ধা মেম হইবার আতঙ্ক। আমার ঠাকুমা যে এ-বিষয়ে কিরূপ প্রতিবন্ধক হইতেন এখনো তাহা বেশ মনে পড়ে। এথনো অধিকাংশ হিন্দু-পরিবারের মধ্যে দ্বাদশ বর্ষের মধ্যেই সব বিভা শেষ হইয়া যায়। আমি দেখিতেছি, বঙ্গদেশের বালিকা-দিগের জ্ঞানের পিপাসা এত অধিক, তাহারা এত বিজালুরাগিনী যে বলা যায় না; শুধু উপায় নাই বলিয়াই কেহ শিথিবার স্থযোগ পায় না। যে দেশের ন্ত্রীশিক্ষার এই অবস্থা এবং যে অবস্থা পূর্ব্বে আরো ভয়ঙ্কর ছিল, সেই দেশে সেই কালে স্বর্ণকুমারীর মত বিদৃষী গড়িয়া-ওঠা বড় সোজা কথা নহে। এত লেখাপড়া জানিয়া, এত স্থশিক্ষিতা ও অমন উচ্চবংশের কন্সা হইয়াও (পৃথিবীতে লোকে যাহা কিছু চায়,— বংশ রূপ গুণ কিছুরই অভাব তাঁর নাই) তাঁর স্বভাব কখনো গর্বিত দেখি নাই. এইটেই আমার সব-চেয়ে ভাল লাগে। তিনি যথনি আমাদের বাটীতে আসিতেন, হিন্দু বাড়ীর সকলেই মেরেরা তাঁহাকে বিরিয়া বসিত, তিনি সকলকার সহিত সমভাবে কথা কহিয়াছেন, যথনি কেহ গান গাহিতে অমুরোধ করিয়াছে গান গাহিয়াছেন। আমার সকল আত্মীয়েরাই তাঁহার মিষ্ট ব্যবহারে মোহিত হইয়াছেন; সকলেই বলিয়াছেন এমন মেজাজ কথনো

(मिथ नाहै। अभन कतिया नकल পরিবারে না মিশিলে তিনি এমন অভিজ্ঞতা লাভ করিতে পারিতেন না। সকল অবস্থার পরিবারের সঙ্গে এমন প্রাণ দিয়া মিলিতে মিশিতে পারিতেন বলিয়াই তাঁর অক্কিত উপস্থাস-চিত্র এত জীবস্থ।

আমার লেখা যাহাতে ভাল হইয়া ওঠে তার ভন্ম তাঁহার কি আগ্রহ। তিনি আমায় সেই ছেলেবেলা হইতে কত উপদেশ, কত পরামর্শ ই না দিয়া আসিয়াছেন। কোথাও আমার প্রশংসা হইলে তাঁহার **স্মানন্দ** ধরে না। 'তাঁহার এ স্নেহ ভূলিবার নহে। কেবল আমারই প্রতি যে তাঁহার অতুগ্রহ তাহা নহে; আমাদের দেশের মেয়েরা সাহিত্য-জগতে প্রতিষ্ঠালাভ করুক, ইহা তাঁহার অন্তরের কামনা।

এই কয়েক মাদ আগে একদিন তাঁর সঙ্গে দেখা করিতে গিয়াছিলাম। আর সে মূর্ত্তি নাই, সে 🗐 নাই, শোকে-তুঃথে তার মথে কি-এক বিষাদের ছায়। পড়িয়াছে।

ভাল অবস্থায় স্থাধের সময়ও কথনো তাঁকে চঞ্চল দেখি নাই, কথনো বেশী কথা কহিতে দেখি নাই, আমি আপনার মনে বকিয়া গিয়াছি আর তাঁর সেই এক উত্তর "তার পর!" এখনো তাঁর সামনে গেলে আমি যেন ছেলেমাত্রুষের মত হইয়া যাই;—কোথা হইতে সেই ছেলেবেলার চঞ্চলতা আসিয়া পড়ে।

এখন আর পূর্বের মত চিঠি-পত্র দিতে পারি না, তবু তিনি যে আমার চির-শুভাকাঞ্জিণী তা বেশ বুঝিতে পারি। দেদিনও তাঁর চিঠিতে লিথিয়াছেন—

"অনেক দিন পরে তোমার চিঠি পেলুম वर्छ। योवत्नत त्र উচ্ছान आमारनत চলে গেছে। বিরহ মিলনের সে হাসি কানা মানাভিমান-স্রোত বন্ধ, কিন্তু তবুও বন্ধুত্ব কি আমাদের প্রাণ থেকে পড়েছে ? না, ভালবাসা এখন স্তব্ধ ধারণ করেছে। এ বয়সের ভালবাসার বোধ হয় ধর্মই এই।"

> **এ।** সরোজকুমারী দেবী। সম্বলপুর।

∙চয়ন

ষ্ট্রিণ্ড্বার্গের নাটক

গত বৎসরের ফাল্পন মাদের "ভারতী"তে আর-একজন মহারথ। এবার তাঁহার সম্বন্ধে আমরা লেওনিড আগুীভের ভাবাত্মক চ-চারটি কথা বলিব। নাটকাবলীর কিছু-কিছু পরিচয় দিয়াছিলাম; আধুনিক রঙ্গালয় অধঃপাতে যাইতেছে; অগষ্ট ষ্ট্রিণ্ড্বার্গ, ভাবাত্মক নাট্যসাহিত্যের

—রঙ্গালয় যাহাতে বর্কুমান

মনুসারী হইতে পারে এবং বিচিত্র মদামঞ্জপ্রের মধ্য হইতে মানবের আত্মাকে ফুটাইয়া তুলিতে পারে, সেই উল্লেখ্যে ষ্ট্রিণ্ড্রার্গ নাটক-রচনায় প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন।

বাহিরের গঠন ও আকার হিসাবে ডি, গন্কোর্ট ও আধুনিক ভাবাত্মক নাটকের স্রপ্তা ইব্সেন তাঁহার পূর্ব্বর্ত্তী।

মানবের মনোবিজ্ঞানের মধ্যে ষ্ট্রিপ্ত্রার্গ,
এমন তন্মর হইরা গিরাছেন যে, তাঁহার
রপক নাটকগুলির ভূমিকা অভিনয় করা,
একরকম অসাধ্য বাাপার।—এমন-কি,
সাধারণ পাঠকদের কাছে তাঁহার নাটকের
পাত্র-পাত্রীদের অবান্তব বলিয়াও ভ্রম হয়।
অস্তান্ত দেশের কথা দূরে থাক্—জার্মানিতেও
তাঁহার আত্মীজীবনীমূলক নাটক "To
Damascu, অস্তাবধি অভিনীত হইতে
পারে নাই।

এড্গার পো, ডি-গন্কোর্ট, নিট্শে, ইব্সেন এবং সর্বলেষে মেটারলিক্ষ— সকলেরই অল্পবিস্তর প্রভাব ষ্ট্রিপুবার্গের উপরে পড়িয়াছে। কিন্ত ষ্ট্রিপুবার্গ বাঁহাদের নিকট হইতে শক্তি অর্জন করিয়াছেন, আপনার প্রভিভাপ্তণে তাঁহাদের সকলকেই তিনি ছাড়াইয়া উঠিয়া যথেষ্ট নিজ্প ও নৃতনত্বের পরিচয় দিয়াছেন।

দর্শনের দিক্ হইতে দেখিলে বলিতে হইবে যে, মেটারলিঙ্ক ও ষ্ট্রি গুরার্নের মধ্যে বিপুল ব্যবধান। ষ্ট্রি গুরার্ন যেমন-বেশী তঃখবাদী, মেটারলিঙ্ক তেমনি-বেশী আশা-বাদী। মেটারলিঙ্ক আনন্দোচ্ছাসে বলিতেছেন, "মৃত্যু ? মৃত্যু নাই, স্বাই জীবস্তু!",— কিন্তু ষ্ট্রি গুরার্ন To Damascus-এ সাম্মজীবনের অভিজ্ঞতা এই ছ-কথার বর্ণনা করিতেছেন,—"আমি তোমাকে 'স্লুখে থাক' এ-কথা বলতে চাই-না—কারণ, এ ছনিয়ায় স্লুখ কোথায় ? কিন্তু নিয়তির নিষ্ঠুর পরিহাসে তুমি যেন অটল থাক্তে পার, এই আমার কামনা!"

মেটারলিক্ক আনন্দের কবি; কিন্তু
ট্রিণ্ড্বার্গের কাছে এই পৃথিবী, জীবন ও
মানব—"কিছু নম্ন—কিছু নম্ন, স্থধু একটা
ছায়া, একটা ভ্রো ঠাট, একটা স্বপ্নের
ছবি!"—এবং মিথাা জগৎ হইতে মানব
যাহাতে মুক্তিলাভ করিতে পারে, সেই
উত্তেশ্যে তাহার উপরে জালা-যন্ত্রণার শুভ্
আশীর্কাদ বর্ষিত হইয়াছে! যন্ত্রণা আমাদের
স্থী, কারণ সে মুক্তিদায়িনী। ট্রিণ্ড্বার্গের
মনের এই ভাবটি বুঝিয়া তাঁহার নাটকগুলি
পড়িতে বসা উচিত।

"জীবন হচ্ছে পার্থিব নরক_!" এই বিষাদ-মন্ত্রে দীক্ষা লইয়া ষ্ট্রিণ্ড্বার্গ ক্রেমে গভীর হইতে গভীরতর নিরাশার মধ্যে গিয়া এইথানেই তাঁহার 'আর্টে'র পডিয়াছেন। তুর্বলতা। নিরাশা তাঁহার চারিদিকে ষে মায়ার গণ্ডী কাটিয়া দিয়াছিল. আর তিনি তাহার বাহিরে আসিতে পারেন নাই; ফলে তিনি 'ঢালের এক পৃষ্ঠ'ই দেথিবার স্থযোগ পাইয়াছিলেন। তাই তাঁহার The Dream Playto Daughter 43 মৃথে শুনি: "স্থবিচার, বন্ধুত্ব ও শাস্তি —ও-সব স্থধু ক**থা**র কথা, ধাপ্পাবাজী <u>৷</u>" —"বয়ার মত আশা খালি নিজেকে জলৈর উপর ভাসিরে রাথে, বিপন্ন তার স্থমুথে অসহায় হয়ে ডুবে মরে !" তাই তাঁহার

The Spook-Sonataর শোচনীয় সমাপ্তি-কালে 'ছাত্রে'র মুথে মরণাহত প্রিয়জনকে বলিতে শুনি, "অভাগা শিশু !—এই প্রতারণা ছ:খ, ত্রুটি ও মৃত্যু পূর্ণ বিশ্বের শিশু; —এই চির মোহ, পরিতাপ ও পরিবর্ত্তন পূর্ণ বিশ্বের অভাগা শিশু!" তাই তাঁহার Damascus-এ পূর্ব্বপত্নীর সহিত পুনদ শন-কালে তীর্থবাত্রীকে বলিতে শুনি, "আমরা ভালবাসি। হাা, আবার আমরাই দ্বণা করি। আমরা পরস্পরকে ঘুণা করি, কারণ আমরা পরম্পরকে ভালবাসি: আমরা পরস্পরকে ঘুণা করি. কারণ আমরা পরস্পরের সঙ্গে বাঁধনে বাঁধা আছি; আমরা বাঁধনকে ঘুণা করি, প্রেমকে ঘুণা করি; ভালবাদার বস্তুকে ঘূণা করি-কারণ, যা বড় ভালবাসার, তাই আবার বড় কটু; আমরা সেই সর্কোত্তমকে ঘুণা করি—যা থেকে এই জীবন আমরা পেয়ে থাকি।" এম্নি বিষম তুঃখবাদ প্রচার করিয়াছেন বলিয়াই ষ্ট্রিণ্ড্বার্গ জনপ্রিয় হইতে পারেন নাই।

Father ও The Dance of Death,

ষ্ট্রিণ্ড্রার্গের ছইখানি ভরানক নাটক।

Fatherএর সর্ব্ব ষ্ট্রিণ্ড্রার্গের হতাশ
হলমের ছায়াপাত হইয়াছে। এই Father
বা "পিতা",—নর ও নারীর মধ্যে যে
অনস্ত সংগ্রাম চলিতেছে, তাহারই উজ্জ্লল

চিত্র। ইহার ভিতরে ষ্ট্রিণ্ডবার্গ আপনাকে
'পিতা' রূপেই পরিচিত করিয়াছেন, 'পতি'
রূপে নছে। নাটকের পুরুষ বা 'পিতা'
হর্মলচরিত্র, বাতিকগ্রস্ত; রমণী বা 'মাতা'
শক্তিশালিনী, নীচচাতুর্য্যে নিপুণা এবং অন্কের

মত আপন পথ ধরিয়া নির্দ্য় অটলভাবে আপনি চলে।--রমণী এখানে আপন সন্তানকে নিজের বশে রাখিতে চাহে,-পুরুষ তাহাকে মাতার কাছ থেকে তফাতে রাখিতে চাহে; —পুরুষ ও রমণীর এই সংগ্রামের উপরেই নাটকের ভিত্তি। পুরুষ সন্দেহ করিতেছে যে, সে তাহার সম্ভানের যথার্থ পিতা কিনা ? এই বাতিকগ্রস্ত পুরুষের চঞ্চল মনের উপরে রমণী অশেষ চতুরতার সহিত আপন প্রভাব বিস্তার করিয়া যাইতেছে। পরিশেষে পুরুষ স্থির করিল যে, সে তাহার সম্ভানের পিতা নহে; এবং এইখানে তাহার বুদ্ধিভ্রংশ হইয়া গেল। তাহার পত্নী বন্দী স্বামীকে হাসপাতালে পাঠাইয়া যে পুরুষকে সে চায় তাহাকে ও আপন সম্ভানকে গ্রহণ করিল। নর ও নারীর মধ্যে অচ্ছেম্ম শৃঙ্খলের মত যে সস্তান,—সেই সস্তানের জন্ম কাতর সৰ্বত আর্ত্তনাদ Fatherএর ধ্বনিয়া উঠিতেছে। মূলে ইহা নৈতিক নাটক; এবং ইহার বাস্তবতার উপরে রূপকের প্রচ্ছাদন আছে। সন্তানের বিষয়ে আর-কোন মানব এমন মর্ম্মভেদী কাতর স্থরে কথা কহিতে পারেন নাই।

The Dance of Deatth নামক নাটকথানিতে ষ্ট্ৰিণ্ড্ বাৰ্গ তাঁহার প্রতিভার সম্পূর্ণতায় ও 'আর্টে'র চরম সীমায় গিয়া পৌছিয়াছেন। ইব্সেনের Hjamar, আধুনিক সভ্যতার একটি বিচিত্র সাহিত্য-চরিত্র; ষ্টিণ্ড্ বার্গের এই নাটকের "the Captain," ইব্সেনের উক্ত চরিত্রের ঠিক পাশেই আসন পাইতে পারেন সুর্ব্বোৎকৃষ্ট নাটকের

সমকক্ষ। কিন্তু সর্কোৎকৃষ্ট না হইলেও ষ্ট্রিণ্ড্রার্সের There are Crimes and Cri.nes নামে নাটকথানিই সকলের চেয়ে বেশী জনপ্রিয় হইয়াছে।

মোঁপাসা সাহিত্যের আসরে যেমন ছোট গল্পের একটি স্থায়ী আসন নির্দেশ করিয়াছিলেন, ষ্ট্রিণ্ড্রার্গপ্ত তেমনি এক- অঙ্কের নাটক লিথিয়া নাট্যসাহিত্যে একটি নৃতন রসের ঝরণা খুলিয়া দিয়াছেন। তাঁহার রচিত এগারোখানি এক অঙ্কের নাটকেই নাট্যরসক্ষ্টির স্কচারু কৌশল দেখা যায়। এই কয়থানি নাটকে হৃদয়ের সকল ভাবেরই নিপুণ বিশ্লেষণ আছে। ইহার মধ্যে Miss Julietএর নাম সারা মুরোপে পরিচিত।

ষ্ট্রিণ্ড্বার্গের প্রতিভা-বৈচিত্র অপূর্ব্ধ! চল্লিশথানিরও বেশা নানাশ্রেণীর নাটক লেখার পর, প্রাচীন বয়সে তিনি ঐতিহাসিক নাটক-রচনায় মন দেন। এখানে সেগুলি লইয়া আলোচনা চলিবে না, তবে এইটুকু বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, তাঁহার ঐতিহাসিক নাটকগুলি জার্মানির মত দেশেও প্রশংসাও সন্মান পাইয়াছে।

ষ্ট্রি গুরার্গের ঐতিহাসিক নাটকগুলির ভাষা যতদ্র সরল হইতে হয়! ঐতিহাসিক নাটকগুলির পাত্র-পাত্রীদের থিয়েটারী ঢঙ্গে না আঁকিয়া, যাহাতে তাহারা জীবস্ত রক্ত- মাংসের মান্নবের মত হইতে পারে, ষ্ট্রিণ্ড-বার্গ সকলের আগে প্রাণপণে সেই চেষ্টাই করিয়াছেন। তাঁহার Eric XIV., জগতের সর্কোৎক্রষ্ট ও সর্কপ্রধান ঐতিহাসিক নাটক-গুলির মধ্যে অস্তব্য।

ষ্ট্রিণ্ড্রার্গের প্রতিভার বিপুলতাকে অস্বীকার করিতে পারে, তাঁহার শত্রুপক্ষের মধ্যেও বোধ করি এমন ব্যক্তি কেছ নাই। অনেক স্থানে তিনি মেটারলিঙ্ককে ছাড়াইয়া উঠিয়াছেন ও ইব্দেনের সমকক্ষ। তাঁহার Miss Julietএ এক নৃতনতর নাট্যস্ষ্টি বর্ত্তমান নাট্যসাহিত্যে তিনি হইয়াছে। রমণীর দেবী ও দানবী, ছই আঁকিয়াছেন। প্রেম ও ঘুণা, শোক করুণা এবং বিক্ষুব্ধ মানব-আত্মার উপরে তাঁহার চেয়ে ভাল-করিয়া রং ফলাইতে আর কেহ পারেন নাই। এমন-কি. স্থকঠিন জার্মান স্মালোচকেরাও ঐতিহাসিক নাটকে দেক্দ্পিয়ারের পরেই তাঁহার স্থান নির্দেশ করিয়াছেন। নাট্যজগতে তিনি একেবারে-অজানা নৃতন ভাবের ভাণ্ডার খুলিয়া Damascus গেটের দিয়াছেন। তাঁহার Faustএর কাছে শ্লান নহে। তাঁহার রচনায় বর্জনযোগ্য জিনিষ অনেক আছে; কিন্তু তাহার মধ্যে অমরত্বের উপাদানেরও অভাব নাই।

উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগে ফরাসী-সাহিত্য

১৮৪০ খৃষ্টাব্দের পর ভিক্টর হুগোর অতিরঞ্জিত দার্শনিকতার বিরুদ্ধে একদল প্রতাক্ষবাদী লেথক আত্মপ্রকাশ করেন। ছিল ব্যক্তিত্বশৃগ্য তাঁহাদের প্রধান লক্ষ্য সাহিত্যের দিকে। স্থপু গভে নয়, কাব্য-বাক্তিত্ব ইঁহারা আপনাদের সাহিত্যেও প্রকাশ করিতেন না। এই নৃতন সম্প্রদায়ের নেতা হইলেন Leconte de Lisle।

Prudhomme, Heredia ও Coppe´e প্রভৃতি লেখকেরা এই নব-পদ্ধতি অনুসারে সাহিত্য-সেবায় প্রবৃত্ত হইলেন।

প্রথম কাব্য-পুস্তক প্রকাশ করিয়াই
Prudhomme স্বদেশে কবি-নামে বিখ্যাত
হন। বড় হাল্কা যে ভাব, অন্ত-কেহ
সহজে যা ধরিতে-ছুঁইতে পারেন না,
বিচিত্র নিপুণতার সহিত Prudhomme
সে সব অতি-লঘু ভাবকেও আপন লেখার
বাঁধনে বাঁধিতে পারিতেন। তর্ক-বিচারের
উপরে তিনি বিশ্বাসের আসন দিতেন;
তাঁহার সমগ্র কাব্যে হৃদয়ের জয়ঘোষণা
শোনা যায়।

নবসম্প্রদায়ের অন্তান্ত কবির অপেক্ষা
Herediaর উপরেই Leconte de Lisleর
প্রভাব পড়িয়াছে অধিক। তাঁহার কবিতার
ছন্দ পরিপুষ্ট ও পরিপূর্ণ; কাব্যের রং
কলাইতে তিনি বড় পটু ছিলেন। সব
জিনিষের বাহিরের দিক্টাই তিনি ভাল
ক্রিয়া দেখিতে ভালবাসিতেন। তাঁহার
এক-একটি সনেট যেন শব্দের এক-একথানি
চাক চিত্র। নিক্ষল মানব-জীবনের তিক্ত

রসে ও হঃথবাদে তাঁহার সনেটগুলি অতি করুণ হইয়া উঠিয়াছে।

Coppée, পূর্বজীবনে কেরাণীগিরির অবকাশকালে কবিতা ও নাটক রচনা করিতেন। কিন্তু ১৮৮৬ খৃষ্টাব্দের পূর্বে তিনি বিখ্যাত হইতে পারেন নাই। তাঁহার রচিত Le Passant নামক নাটকেই ভূমিকা লইয়া সারা বার্নাড যশের প্রথম জন্মাল্য লাভ করেন। এ নাটকখানি অধু সাহিত্যক্ষেত্রে নহে, জনসাধারণের ঘারাও পরম সমাদ্রে গৃহীত হইয়াছিল।

Coppées আসল মৌলিকতা তাঁহার বিষয়-নির্বাচনে। দীন-ছঃখীর অশ্রু ও হাস্তে, নেহাৎ-সাদাসিধে হটুগোলে বা নগর-প্রান্তের নির্জ্জনতার মধ্যেও তিনি কাব্যের প্রকাশ দেখিতে পারিতেন। এইজন্ম তাঁহার রচনায় বাস্তবতার ছায়াপাত হইয়াছে। গহস্ত-পরিবারের ছবি আঁকিতে তিনি একৈবারে সিদ্ধহস্ত। কোন ছবিতে দেখি. রুগ্ন ভাইয়ের সেবায় এক বৃদ্ধা চিরকুমারী আপন জীবন, যৌবন ও সৌন্দর্য্য কিরূপে উৎসর্গ করিয়াছে: কোন ছবিতে দেখি, রাস্তার এক কোণে যুবতী ফুলওয়ালী কন্-কনে শীতে কাঁপিতে কাঁপিতে দাঁডাইয়া আছে; তাহার থর্থরে আড়ষ্ট হাতে এক-গোছা ভায়োলেট ফুল। Coppée কথনো নিজের ভাবে বিভাের হইয়া সীমা ছাড়াইয়া যাইতেন না। তিনি একজন প্রতিভাবান নাট্য-মুমালোচক ও ঐতিহাসিক নাট্যকার ছিলেন। লিখন-ভঙ্গীর গুণে তাঁহার নাটকের

অনেক বড় বড় দোষও ঢাকিয়া গিয়াছে।
কিন্তু কেবল কবি, নাট্যকার ও সমালোচকরূপে তিনি বিখ্যাত নন,—উপস্থাসেও তিনি
একজন ওস্তাদ লেখক। তাঁহার উপস্থাসগুলিতে রোমান্সের আভাস যথেষ্ট থাকিলেও
তাহাদের ভিতরে নৃতন বাস্তব ভাবের
পরিচয় পাওয়া যায়।

এই নবসম্প্রদায়ের পরে আসিলেন Gustave Floubert,—তিনি রোমান্স ও বাস্তবতার মধাবত্তী। ১৮৪৬ থৃষ্টাব্দ হইতে তিনি সাহিত্য-সাধনায় সর্বতোভাবে আপন জীবন উৎসর্গ করেন। খুষ্টাব্দে তাঁহার Madame Bovary নামে উপন্তাস পুস্তকাকারে প্রকাশিত Floubert কথনো রোমান্স. আবার কথনো-বা বাস্তবতার আশ্রয় গ্রহণ করিতেন, কিন্তু কথনো এ-তুইয়ে একাকার করিয়া ফেলিতেন না। তিনি বিষয় যথন বদ্লাইতেন তথন লিখন-ভঙ্গীও বদ্লাইয়া ফেলিতেন। তাঁহার ধারণা ছিল, ঔপ্যাসিক কোন মত জাহির করিতে অধিকারী নন। যদিও বাস্তবতা অপেক্ষা রোমান্সের উপাদানই তাঁহার রচনায় বেশী দেখা যায়, তথাপি Madame Bovary হইতেই ফরাসী-সাহিত্যে প্রকৃত বাস্তবতার স্ত্রপাত। এই উপত্যাসের চরিত্র-চিত্রণ অতি চমংকার এবং ইহার অধিকাংশ পাত্র-পাত্রীর চরিত্র বাস্তব জীবন হইতে গৃহীত। Floubertএর অদীম ধৈর্যা, শক্তি ও প্রতিজ্ঞা ছিল। লেখার কারদা বজার রাখিতে তাঁহার মত পরিশ্রম করিতে আর কোন লেথক পারেন নাই। একটি পাতা লিখিতে তাঁহার একটি সপ্তাহ লাগিত।

Madame Bovaryর দৃষ্টান্তে আর-একদল নৃতন লেখক আত্মপ্রকাশ করিলেন। সকলের চেয়ে Emile Zolaর উপরেই এই উপস্থাসের বেশী প্রভাব পড়িয়াছিল। Zolaর সভাব-বাদের বিকাশ হয় তাঁহারই জড়বাদ ও হঃথবাদের মধ্যে। সত্যের থালি এক-দিকটাই তাঁহার চোথে পড়িত,—শরীর ও মনের অক্তান্য ধর্ম অবহেলা করিয়া তিনি স্বধু লালসার ছবি আঁকিতে ভাল-বাসিতেন। তঃথবাদের মহিমায় তিনি মানব-জীবনের নীচতা ও শোক-দারিদ্র, আপনার আখ্যান-বস্ত করিয়াছিলেন। উপগ্রাসের **স্বভা**ববাদী হইলেও মনে-মনে Zola ঝোঁক ছিল রোমান্সের প্রতি। যতই তাঁহার rाय थाकूक, **এ-कथा मानि**एडे हंहेर्त, তিনি অদ্বিতীয় শব্দচিত্রকর।

Zola₹ পরে আমরা Μ. Edmond ও Jules de Goncourtरक স্বভাববাদ অবলম্বন করিতে দেখি। তাহার পর Alphonse Daudet,—ইহার উপরে Zola ও Goncourt, উভয়েরই প্রভাব পডিয়াছিল। প্রথমে তিনি কবিতা লিথিয়া বিখ্যাত হন। তৎপরে ছইথানি নাটক ও কতকগুলি প্রবন্ধ লিখিয়া Letters de Mon Moulin নামে স্থন্দর এক ছোট-গল্পের বই বাহির করেন। এই পুস্তক প্রকাশের ফলে Doudet বুঝিতে পারিলেন যে. তাঁহার মধ্যে ঔপস্থাসিক প্রতিভা আছে। অতঃপর তিনি স্বক্ষেত্রে থাকিয়া অনেক ছোটগল্প ও তাঁহার বিখ্যাত উপন্থাস-গুলি লিখিয়াছিলেন।

লেখা হইতে আপনাকে তিনি বিচ্ছিয়

করিতে পারিতেন না বা মনের ভাব ঢাকা
দিতেও জানিতেন না; এইজন্মই তাঁহার
লেখার স্থর যেন পাঠকের প্রাণের সঙ্গে
একেবারে গাঁথিয়া যায়। প্রত্যেক নৃতন
রচনায় তাঁহার নৃতন নৃতন গুণ ও শক্তি
প্রকাশ পাইয়াছে।

দশবংসর পরে Floubertএর ধর্মপুত্র ও ছাত্র Guy de Moupassant আসিয়া স্বভাববাদীদের সঙ্গে যোগদান করিলেন। Moupassantএর আটে বাক্তিত্বের ছায়া- মাত্র নাই। তিনি যাহা চোথে দেখিতেন, অফুভব করিয়া তাহাই লিখিতেন। স্বচিত্রিত চরিত্রগুলি এমন স্পষ্টভাবে তাঁহার চোথের সামনে ভাসিত যে, লেখার মধ্যেও তাহারা যেন ঠিক জীবস্ত হইয়া থাকিত! তাঁহার রচনায় কোন নৈতিক বিশ্লেষণ নাই। কারণ, তাঁহার কাছে কল্পনা ও বাস্তব জগতের মধ্যে কোন বিভেদ ছিল না। তিনি মন্দকে ত্যাগ বা ভালকে প্রশংসা করেন নাই।

শেষজীকনে টলফ্টয়

দীর্ঘজীবী টলষ্টয়ের জীবন নানা অবস্থা ও নানা ঘটনার মধ্য দিয়া গঠিত হইয়াছিল; জীবনে তিনি অনেকবার মত-পরিবর্ত্তন করিয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহার বহুমতের ভিতরে অসঙ্গতি দেখিয়া তাঁহাকে .ত্যাগ করিলে চলিবে না; কারণ তাঁহার জীবনকে দেখিতে হইবে সমগ্রভাবে,—খণ্ডভাবে নহে।

দীর্ঘায়ু হইয়া তিনি ভাবিবার অনেক অবকাশ পাইয়াছিলেন। তাঁহার ম্বদেশবাসী তাঁহাকে দেবতার মত পূজা করিত। রাজা বা ধর্মের অনাচার দেখিলে তিনি নির্ভীকভাবে অপ্রিয় সত্য বলিতেন,—অথচ রাজদণ্ড বা পুরোহিতের অভিশাপ তাঁহাকে স্পর্শ করিতেও পারিত না।

টলপ্টয়ের জীবনব্যাপী ব্রতের অর্থ কি ?
—তিনি তাঁহার পাঠকের মনে মানুষ হইবার
ইচ্ছা জাগাইয়া দিতেন। পাঠককে তিনি
তাঁহার সত্য আদর্শের দিকে লইয়া যাইতে
চাহিতেন।

যৌবনে তিনি হাল্কা-প্রাণ, ফূর্ব্তিবাজ মানুষ ছিলেন। রাজসভায় আদর পাইতেন, যুদ্ধোৎসব ও শীকারে মাতিতে ভালবাসিতেন, আপনার মস্ত জমিদারীর কাজকর্ম নিয়মমত দেখিতেন। তারপর সাহিত্যের প্রতি তাঁহার দৃষ্টি পড়িল। আপনার প্রতিভাগুণে কয়-থানি ভাল ভাল বই লিথিয়া সাহিত্যজগতে তিনি পরিচিত হইলেন। তাঁহার War and Peace হইতে Anna Karénina পর্যান্ত পুস্তকগুলি এই সময়কার লেখা। তিনি নিজে বলেন: "নির্থক আমোদের জন্ম লাভের জন্ম অহঙ্কারের বশবর্ত্তী হয়ে আমি বই লিখতে স্থক করেছিলাম। ফলে আমি টাকা রোজগার করেছি, প্রশংসার পুস্পাঞ্জলি পেয়েছি, রাজার হালে থাকতে পেরেছি।" সে-সময় কে কোথায় তাঁহার বিষয়ে কি বলিতেছে, তাহা জানিবার জন্ম তাঁহার অত্যন্ত আগ্রহ ছিল। প্রাণে তিনি খাঁটি সাহিত্যসেবী ছিলেন না ৷ তিনি কুলীন-

তম্ম (Aristocracy) ভালবাসিতেন এবং লেথককুলকে দ্বণা করিতেন। তাঁহার ভিতরে তথন সাধারণ রুশ-প্রকৃতি গোপন ভিল।

কিছুদিন পরে তিনি সাহিত্যের উপর হাড়ে হাড়ে চটিয়া গেলেন। পৃথিবীর বড় বড লেখক ও শিল্পীকে তিনি যা-মুখে-আসে. তাই বলিয়া গালাগালি দিতে লাগিলেন। তিনি বলিতেন, "গেটে হচ্ছে टात! नाटल, मिल्टेन ও সেক্সপিয়ার হচ্ছে অশিষ্ট, অসভা আর নির্কোধ। বীথোভেন ও ওয়াগনারের গান \$(55 অস্বাভাবিক।" সকলের-চেয়ে তিনি বেশী খুসি হইতেন Uncle Tom's Cabin পডিয়া।

বয়সের সঙ্গে-সঙ্গে সংসারের ঝালাপালায় তিনি জালাতন হইয়া উঠিলেন। সভ্যতার ইউগোলকে তিনি বলিতেন, "পাগ্লা-গারদের কারথানা।" শেষে তিনি সাঁদাসিধে জীবন-লাভের জন্ম বাগ্র হইয়া উঠিলেন, খৃষ্টের উপদেশকে জীবনের সার করিলেন। তাঁহার মতে "যে লোক সার সত্য জেনেছে, ক্ষেতের চাষ করাই হবে তার উপজীবিকা।" টল্টয় তথন সহর ও গোলমাল ছাড়য়া সপরিবারে দক্ষিণ ক্ষিমায় গ্রামা ক্ষমকের জীবন যাপন করিতে গেলেন। যাহাতে সরলতা নাই, তাহা তাঁহার চোথের বালি হইয়া উঠিল।

টলষ্টয় নিজের সকল সম্পত্তি বিলাইয়া দিতে চাহিয়াছিলেন; কিন্তু তাঁহার স্ত্রী আইনের সাহায্যে স্বামীর সে সঙ্কল্প কার্য্যে পরিণত হুইতে দেন নাই। তিনি তাঁহার কোন পৃস্তকের সত্ব রক্ষা করেন নাই—
পৃথিবীর যে-কোন দেশের প্রকাশক,
অনায়াসে তাঁহার পৃস্তক প্রকাশ করিতে
পারিত। বিক্রয়লব্ধ অর্থ হইতে টল্প্টয়
আপন প্রাপ্যের এক পয়সাও চাহিতেন
না। অথচ তাঁহার পুস্তকের আয় ছিল
অসাধারণ।

টল্প্টয় গরিবের পোষাক পরিয়া থাকিতেন। আপনাকে তিনি সামাগ্র এক চাষা বলিয়া ভাবিতেন। কি স্ক এ ধারণা ভূল। কারণ তাঁহার পত্নী স্বামীর স্থথদাচ্ছন্দের দিকে দব-সময়েই থর-নজর রাথিতেন। টলষ্টয়ের গায়ে, গরিবী পোষাকের তলায় থাকিত খুব ভাল কাপড়-চোপড়; তাঁহার থাবার জিনিসগুলি সাদাসিধে হইলেও এত ভাল আর দামী যে, অনেক বড়মান্থধের ভাগ্যে ও তাহা জুটিত না।

তিনি মুথে যথন বলিতেন,—

"আমি গরিব। আমার হাতে এক-পয়সাও নাই। কারুকে কিছু দান করবার ক্ষমতাও আমার নাই।"

তথন সত্যকথাই বলিতেন। কারণ বৃদ্ধবয়সে তিনি তাঁহার স্ত্রীর ভালবাসার অত্যাচার ধরিতে পারিতেন না।

পৃথিবীর নানা জায়গা থেকে শত শত
নর-নারী তাঁহাকে দেখিতে আসিত।
যাহারা ভক্তিভরে তাঁহার কথা শুনিত,
তাহাদের সঙ্গে তিনি সদয়ভাবে কথাবার্ত্তা
কহিতেন। যাহারা আসিয়া তাঁহার দোষ
দেখাইত, তিনি অধীরভাবে তাহাদের প্রতি
কর্কশ ব্যবহার করিতেন। একবার

আমেরিকার একটি বিখ্যাত ও প্রধান বিখবিদ্যালয়ের বহুদলী ও স্পণ্ডিত প্রেসিডেণ্ট
তাঁহার সঙ্গে দেখা করিতে গিরাছিলেন।
তিনি বিদার হইবার পর একটি লোক
টলপ্রয়কে জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনার মতে
এই পণ্ডিতটি কেমন লোক?"

"কিছু নাঃ! ভারি অসভ্য!"

টলষ্টম আর ধাহাই হউন,—তিনি আশ্চর্য্য রকমের সরল। তাঁহার অক্তন্তিম বিশ্বাস,

পবিত্রতা ও সত্যপরায়ণতা অশ্রন্ধার যোগ্য
নহে। তাহার স্বপ্রদৃষ্ট পৃথিবীকে বাস্তব
জগতে আমরা কথনো দেখিব না বটে,
কিন্তু তাঁহার মানবতার আদর্শ এবং শিক্ষার
উচ্চতা অনেক হতাশের শ্রবণে দৈববাণীর
মত আশার প্রেরণা আনিয়া দিবে। আদর্শ
জীবনের জন্ম তাঁহার প্রাণে যে আকুল
আকাজ্ঞা ছিল,—দে আকাজ্ঞা বিশ্ববাদীর
পূজার যোগ্য।

এ প্রসাদদাস রায়।

গদ্য ও পদ্য

(গল)

প্রথম পরিচেছদ

ষষ্ঠীবাটার সময় শ্বশুরবাড়ী হইতে ছই
মেয়ে আসিয়া বিধবা মাকে ধরিয়া বসিল,
ভাইয়ের বিবাহ দাও। মা বলিলেন, "এখন
লেখাপড়ার সময় বিয়ে দিলে ও কি আর
পাশ করতে পারবে। আর একটা বছর
যাক্—বি-এটা পাশ করুক, তখন বিয়ে
হবে।"

বড় মেয়ে টেঁপি বলিল, "আমরা গু'জনে তোমার কাছে থাকতে পারি না—তুমি একলা থাকো, বৌ এলে তোমার আর কষ্ট হবে না।"

মা বলিলেন, "আমার একটু কণ্ঠ 'ঘোচাবার জন্মে ছেলের ভবিষাৎ মাটি করতে পারি না ত!"

क्र्लि कहिन, "ना इम्न तोमिएक वाल्यत

বাড়ীতেই রেথো, যতদিন না দাদা পাশ হয়!"

ধরণটার সম্বন্ধে মার মনে সম্প্রতি সন্দেহ জনিয়াছিল। তিন মাস পূর্ব্ধে লোলের সময় ফুলি আসিয়া মাকে জানাইয়াছিল, দাদা বড় চমৎকার পত্ত লিখিতে পারে! ধোপার বাড়ী কাপড় দিবার সময় জামার পকেটে প্রাপ্ত টুকরা কাগজে তুই-একটা পত্তও তিনি পড়িয়া ছিলেন। পুত্তের ভাব দেখিয়া ফুলি চমৎকৃত হইলেও মার কিন্তু সর্বাঙ্গে জালা ধরিয়াছিল। লেখা-পড়া ঠেলিয়া রাখিয়া ছেলে যে বসস্কু আর কোকলকে

লিথিয়াছিলেন, "ভারতীতে প্রকাশিত 'গ্রামা ছবি' পাঠ করিয়াই আমি তপোবন লিথিয়াছি।" এ-সকল কথা আমি সম্পাদিকার পত্রেই অবগত হই। কত-त्रकरम जिनि य जामात्र उँ९मार निन्नाष्ट्रन, তাহা বলিবার নয়। আমাদের ভারতীর মাসিক সমালোচনা পত্রমধ্যেই হইত। সব লিপির বহরই-বা কত ! আমি স্বামীকে যে-সক্ল চিঠি লিখিতাম, তাহার মধ্য হইতে বাছিয়া তাঁহার এক পত্র 'জনৈক হিন্দুমহিলার কতকগুলি পত্রাবলী' নামে ছাপাইয়া দেন। তারপর মংপ্রণীত 'কবিতাহার', 'ভারতকুস্থম' ও জনৈক হিন্দুমহিলা প্রণীত বলিয়া প্রকাশিত হয়। ইংরাজী দাময়িকপত্রে "কবিতা-হারের" সমালোচনা পাঠ করিয়া শ্রন্ধেয়া শ্রীমতী মেরী কার্পেণ্টার এই "জনৈক"এর সহিত দাক্ষাৎ করিতে চাহিয়াছিলেন। আমার এই দাহিত্যিক রহস্ত-অবগুঠন **তু**ষ্টা ভারতী-সম্পাদিকাই উন্মুক্ত করিয়া দেন।

আমার এই ভারতীর স্থৃতিতে "বালক"সম্পাদিকার প্রসঙ্গও অনিবার্য। খ্রীমতী
জ্ঞানদানন্দিনীর মত সরল, অমায়িক,
আন্তরিকতাপূর্ণ উদার-হৃদয়, মধুর-প্রকৃতি
রমণী আমি অরই দেখিয়াছি। মনের মত
লোক পাইলে, এক মুহুর্ত্তের আলাপে
একেবারে আপনার করিয়া লইতে তাঁহার
জ্যোড়া কেহ আছে বলিয়া আমার মনে হয় না।
আমাদের বর্ত্তমান ক্রিমা সভ্যতার ঢাক্ঢাক্ শুড়্-শুড়্ ব্যবহার ইহার নিকট
গোটেই আমল পায় না। ইহার স্কুমধুর
অপত সপ্রতি্ত তৎপরতায় সঙ্কোচ সহজেই দূর

হয়। ইহার ব্যবহারের গুণে এতই মৃগ্ধ হইর। পড়িতে হয় যে ইহাকে অদেয় বা অস্বীকার করিবার কিছুই থাকে না। এই সম্পর্কে বোধ হয় ত্র-একটি ঘটনার উল্লেখ অপ্রাসন্ধিক হইবে না।

মিলনের কাসিয়াবাগানের বাটীতে প্রায় মাদে মাদেই মিলন-সমিতির বা স্থি-সমিতির অধিবেশন হইত। ভদ্রমহিলাগণের সন্মিলন ও কথাবার্তার মধ্যে গল্পছলে সাহিত্যচর্চা দামাজিক প্রদক্ষ প্রভৃতি ও দেই দক্ষে গীত-বান্ত এবং জলযোগের আয়োজন থাকিত। সেদিন কাসিয়াবাগানে স্থি-স্মিতিতে গিয়া-ছিলাম। কথনো পরিচ্ছদে আমি 'সেফ্টী' ব্যবহার করিতাম না। একথানি থান ও তহুপরি একথানি মোটা চাদর বাবহার করিতাম। মনে পড়ে, সেদিন মাথায় কাপড় টানিতে চুল খুলিয়া গিয়াছিল; চুল বাঁধিতে চাদর থসিয়া যাইতেছিল; আমি তাহাতে একটু সন্ত্রতা হইয়া পড়িতেছি **(मिथ्या)** भाननीया श्रीया जानमानिसनी (मवी) তাডাতাড়ি আসিয়া নিজের কবরী হইতে কাঁটা খুলিয়া আমার চুলগুলি আঁটিয়া ও চাদর কাপড় প্রভৃতি যথাস্থানে বিক্তস্ত করিয়া কিরূপে আমার লজ্জারকা করিয়া-ছিলেন ! এই মেজবধূ ঠাকুরাণীর সরলতা দেথিয়া আমি মুগ্ধ হইয়াছিলাম।

আর একদিনের কথা। সেদিন অপরাহে আমি তাঁহার পার্কস্থীটের বাটীতে গিয়াছিলাম। কথাপ্রসঙ্গে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "আমার ফটো আছে কি না?" আমি 'না' বলাতে ক তিনি বলিলেন, "আপনার একধানা ফটো থাকা খুব দরকার।" বলিতে বলিতে বলিলেন, "একটু বেড়াতে যাবেন ? দেখি হয় কি না, গাঁচটাও বাজে।" আমি ভালরপে কথাটা হাদয়সম করিতে না করিতেই আমাকে লইয়া একেবারে ফটোগ্রাফের দোকানে উপস্থিত হইলেন, এবং আমার ফটো তোলাইলেন। আমার আপত্তি করিবার অবসর অবধি মিলিল না। তারপর সাহেব বোধ হয় যথন বলিলেন, আমি বড় গন্তীর হইয়া আছি, তথন তিনি সহসা আমার সম্মুথে আসিরা এমনভাবে 'একটু হাম্মন না' বলিলেন বে, আমি না হাসিরা থাকিতে পারি নাই। আমার পরিণত বয়সের যে ছবি মাসিকপত্রিকাদিতে বাহির হইয়াছে, তাহা এই ফটোরই প্রতিলিপি।

আমার সেকালের বালিকার শিক্ষাকে সম্পূর্ণতর করিবার দিকে তাঁহার যে আগ্রহ দেখিয়াছি তাহাতে তাঁহার নিকট আমি ঋণী ও তাঁহার জ্ঞানদা নামের সার্থকতারও পরিচয় পাইয়াছি। আমার চিত্রকলামুরাগ বৃদ্ধির মূলেও তিনি। অপরাধের মধ্যে গছার উপর দেক্সপীয়রের একথানি ও রবির একথানি ছবি বুনিয়া যথাক্রমে তাঁহাকে ও রবির স্ত্রীকে উপহার দি। পশমে তোলার হিসাবে উক্ত চিত্রিত ব্যক্তিদের সৌসাদৃশু . ना कि এक টু বিশিষ্টভাবেই ধরা দিয়াছিল ; এই উপলক্ষে মেজবধূ ঠাকুরাণীর উৎসাহ আবার নৃতন করিয়া তাঁহাকে পাইয়া বসিল এবং সে উৎসাহ সংক্রামক হইয়া আমাকেও আক্রমণ করে। মেজবধু ঠাকুরাণী রহস্তেও, অতুলনীয়া। আমাকে গান গুনাইবার জন্ম মাজিকার শুর রবীন্দ্রনাথকে তিনি বে একদিন একটা পয়সা পেলা দিয়াছিলেন.

তাহাও এই মধুর স্থৃতির হিসাবে টোক। আছে।

আমার তথনকার সঙ্কোচপূর্ণ ও অবরোধশাসিত সঙ্কীর্ণ বাবহারে হয়ত কতদিন
তাঁহার মনে অস্তার বাথা দিয়াছি, কিন্তু
তিনি বয়োজোষ্ঠা, মেহময়ী জয়ীর মত তাহা
সক্ত করিয়াছেন। ইহার প্রসঙ্গে লিখিত
আমার কবিতাও আছে।

আমার পুত্র শ্রীমান প্রকাশচন্ত্রের সাহিত্যে হাতে-থড়িও "মিলন-মা"র প্রদত্ত এবং ভারতীর পত্তেই তিনি প্রথম মক্স করিতে শিথেন। এখন ইংরাজি বাঙ্গালা পত্রিকাদি সম্পাদন-কার্যো প্রকাশ সিদ্ধহস্ত; কিন্তু সম্পাদকীয় কর্তব্যের গুরুত্ব ও দায়িত্বে 'মিলনই' তাঁকে প্রথম দীক্ষিত করেন। পাহাড়ে যাইবার সময় একবার ভারতীর সমস্ত ভার, আমার বারণ সত্ত্বেও, তিনি উহার হাতে দিয়া যান। প্রকাশের বয়স তথন বিংশতি বর্ষ মাত্র। ভারতী-সম্পাদিকার গড়িয়া তুলিবার ক্ষমতা আশ্চর্য্য এবং এ বিষয়ে তাঁহার ভরসা ও আত্মবিশ্বাস তঃসাহসিক রকমের তাঁহাকে কথনও নৈরাশ্র ভোগ করিতে দেখি নাই।

ইংরাজীতে না কি প্রবচন আছে, "ঘনিষ্ঠতা ঘুণার প্রস্থৃতি", কিন্তু আমাদের উভয়ের এ ঘনিষ্ঠতায় এ যাবং কেবল শ্রদ্ধা, সম্মান ও সহাম্বভৃতিই দেখিয়া আসিয়াছি। ইংরাজী ১৮৮২ সালে আমার স্বামীর যত্নে ও উজ্যোগে 'রেইস এণ্ড রায়েং' পত্রিকা আমাদেক হাতে আসে ও স্থনাম-ধন্ত পূজাপাদ ৺শস্তৃতন্ত্র মুখোপাধ্যায়ের সম্পাদক-

কতায় তাহা প্রকাশিত হইতে थाटक। সহিত মুথোপাধ্যায়-মহাশয়ের আমাদের নিবিড আত্মীয়তা পরিবারের ছিল। তিনি আমাদের বৈঠক-খানা বাডীতেই থাকিতেন এবং ত্রিপুরার মন্ত্রিত্বপদ ত্যাগের পর হইতে তাঁহার দেহাস্ত পর্যাস্ত উক্ত পত্রিকা-পরিচালনে নিযুক্ত ছিলেন। স্থশিক্ষা এবং স্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতী থাকিলেও তিনি বিশেষ রক্ষণশীল এবং তৎকালীন হঠ-সংস্থারের প্রতিকৃল ছিলেন: প্রকৃতির ঠাকুর-পরিবারে তথন যে সকল পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইয়াছিল, তাহাদের সকল-গুলির তিনি অনুমোদন করিতে পারেন নাই। সেও আজ অনেকদিনের কথা। আমার স্বামী তথন স্বর্গীয়। আমার মনে আছে. কি এক প্রদঙ্গে "বঙ্গবাসী" পত্রিকা 'ভারতী' সম্পাদিকাকে কুংসিত ভাষায় গালি উক্ত লেখার প্রতি আমি মুখোপাধাায়-মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলে ^{"বঙ্গবাসী"কে পুনঃপুনঃ সেই অসাধারণ} প্রতিভাশালী পুরুষের স্থনিপুণ লেখনীর তাডনা ভোগ করিতে হইয়াছিল। সে লেখার মধ্যে ভারতী সম্পাদিকার প্রতি ব্যক্তিগত শ্রদ্ধার যে নিদর্শন বিশ্বমান তাহা ভুল করিবার নহে। মুখোপাধ্যায়-মহাশয় স্বর্গারোহণ করিলে রেইসের সম্পাদকীয় শ্রীযুক্ত ভার আমার ভাস্থর পূজাপাদ মহাশয়ের হাতে পডে। যোগেশচন্দ্ৰ मख "মিলনে"র "ভারতী"-ত্যাগ-উপলক্ষে 'রেইসে' (> १ रे प्र > २०) य श्रीवस वाहित हंग्र, বাহুল্য-ভন্ন সত্ত্বেও তাহা উদ্ধৃত করিলাম। প্রবন্ধের মধ্যে বাঙ্গালা কবিতাও একটি ছিল।

A Journalistic Retirement.

The retirement of Mrs. Ghosal, better known by her maiden name of Srimati Swarna Kumari Devi, from the editorship of BHARATI is a distinct loss to vernacular journalism. With the traditions of a cultured family, and of varied culture and accomplishment herself, she was eminently fitted by her training, temper and acquirements to hold the post she has hitherto so nobly filled. Besides editing the journal was started in her father's family with her eldest brother as the first editor, she has contributed largely to Bengali literature; and those contributions, of no mean order. considerably helped to enrich the language. And she has made the BHARATI what it is on this its fortieth year. How far she has succeeded in gaining one of her objects, namely, the moulding of men of letters it is. as she herself observes, for posterity to say. In the domain of letters many owe her allegiance, and those that do. know that it is a pleasure to do so. and are proud of it. Her encouragement, though lost on many, has been cosmic generally and has made many young men take to literature as a profession and some of them successfully. The present editor of the BHARATI to whom she makes overcharge may be cited as an instance. That editor shares with a friend the

burden of responsibility. Of considerable go and regular business habits, she possesses in abundance all the womanly virtues which distinguished her class in the happy by-gone days and are now treasured up in the museum of memories. She is to use a pleasant line of Locksley Hall Sixty Years after, 'Feminine inmost heart and feminine to her tender feet." That is the imone who has known her inti mately, carries of her. Her manners have a dignity of simplicity, peculiarly striking and her conversation a charm peculiarly free from pedantry. Her kindliness is as genuine as motherliness her hospitality. homely The words of adjeu with which she takes leave of her readers and colleagues are as touching as they are true :

"When I took up the sacred task of editing I did not persuade myself to do so with a view to results; nor did I calculate its profit and loss. It was the pleasure of work which encouraged and inspired me to action. Those days of inspiration and encouragement are now ended and I feel lonely and helpless. My done-up body and mind now earnestly seek cessation."

Here is an appreciation of her by a young graduate admirer which has come to our hands and which we publish with pleasure. The verses are the maiden attempt of the young writer

and are therefore the more deserving of encouragement.

পুজনীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর প্রতি किन **कांव माल स्मिव**, क्षीवरनत कांक १ কেন বুখা জরা এত ? রহেছে ত বেলা। এখনো রয়েছে বছ যাত্রী হতে পার:--কিসে হবে বিনা তব ভারতীর ভেলা? এখনো নীবার পড়ে যজ্ঞভূমি পরে: এখনো জ্বলিছে হের বহি ফুমকল, কে বল ভোমার মত হোত্রী মাতঃ আর রাখিতে সে পুণ্য-বহ্নি চির-সমৃজ্জ্ল ? ভারতী-পূজার কল্পে নানা উপচারে সাজালে যতনে যেই নৈবেন্দ্রের পালা: সে নিৰ্দ্মাল্য কেবা লবে পাতিয়া অঞ্চলি: কাহারে শোভিবে সেই নিবেদিত মালা। পারিৰে কি ভোমা-সম যুগল দায়াদ অকুণ্ণ রাখিতে কীর্ত্তি প্রাচীন মন্দিরে ? হারার না যেন কভু বিবেক মহিমা: বরিব আশীব-ধারা ভাহাদের শিরে। বিদায়ের কালে দেবি, নমি শতবার। মাঝে মাঝে দিবে দেখা সেই আশা চিতে। নাশিয়া তথসা-জাল বঙ্গের অঙ্গনে করিও প্রদীপ্ত ভূমি মেযাম্বর হতে।

কবিতাটি স্থবিখ্যাত সাহিত্যিক ৮ কাশী-প্রসাদ ঘোষের বংশীয় ও আমার আত্মীয় শ্রীমান স্থশীলকুমারের লেখা।

স্থবিখ্যাত সাবিত্রী লাইব্রেরীর প্রতিষ্ঠাতা ও সম্পাদক এবং "আলোচনা"র অস্ততম সম্পাদক আমার দেবর শ্রীমান গোবিন্দলাল দত্তের সহিত ঠাকুর-পরিবারের অনেকের আলাপ ছিল এবং শ্রীমান রবীন্দ্রনাথের সহিতও সৌহার্দ্দ্য স্থাপিত হইরাছিল। সাবিত্রী লাইব্রেরীর বিভিন্ন বাৎসরিক অধিবেশনে, মনে পড়েঁ, পূজ্যপাদ শ্রীযুক্ত দিজেন্দ্রবারুর

"<mark>দামান্তিক রোগের কবিরা</mark>জী চিকিৎসা" ও রবীক্সের "অকালকুমাণ্ড" প্রভৃতি রচনা পঠিত হইয়াছিল। কিন্তু তথন জোড়াসাঁকোর মেয়ে-পরিবারের সহিত আমাদের মেয়ে-পরিবারের পরিচয় ছিল না। গোবিন্দুলাল অবরোধের মধ্যে শাস্ত্র-সম্মত স্ত্রী-শিক্ষার পাণ্ডা ছিলেন, এবং সাবিত্রী লাইব্রেরীকে উপলক্ষ করিয়া, নারী-রচনা পুরস্কৃত করিয়া উৎসাহিত করিয়াছেন। কঠোর রক্ষণশীল দলের "সেনানায়ক" উপাধি ও ততুপযোগী শিরোপা আমি তাঁহাকে অনেকদিন পূর্কেই প্রদান করিয়াছিলাম এবং কোন দিন ভাবি নাই অবরোধের বাহিরে তিনি গুণের আদর্শ দেখিতে পাইবেন। কিন্তু সত্যের থাতিরে বলিতে হইতেছে যে আমার সহিত ভারতী-সম্পাদিকার আলাপের সঙ্গে সঙ্গে গোবিন্দলাল ক্রমে তাঁহার গুণ-মুগ্ধ ভক্ত হইয়া উঠেন এবং আমাদের এই মিলন-যজের অন্যতম উত্তরসাধক ছিলেন।

ভারতী-সম্পাদিকার প্রতি আমাদের রহৎ পরিবারের পারিপার্শ্বিক সাহিত্য-অমুরাগী বন্ধুবৃন্দের এই যে অকুত্রিম অমুরাগ, বলা বাছল্য, তাহা তাঁহার সহিত আমার এই ঘনিষ্ঠ পরিচয়েরই ফল। বলিতেছিলাম, আমরা নিতান্ত বালালী. এই ঘনিষ্ঠতা সম্বন্ধে ইংরাঞ্জি আমাদের হয় নাই। সার্থক বংসরের সিকির সিকি কাল মাত্র "জাহুবীর" সম্পাদকতা করিয়া বুঝিয়াছি, কত ধানে কত চাল। তাই আজ ভারতী-সম্পাদিকার অসাধারণ ও অক্লান্ত অধ্যবসায়কে অভিবাদন করিয়া এ প্রবন্ধের উপসংহার করিতেছি। একে সেকালের কথা, তায় বুড়ার লেখা; স্থতরাং লিখিবার আছে অনেক। একালের নাতি-নাতিনীরা যে আগ্রহের সহিত তাহা শুনিতে চাহেন, এইটুকুই বুদ্ধের গৌরব, সান্ত্রনা ও আনন্দ। এ গিরীক্রমোহিনী দাসী।

ছন্নছাড়া

(9)

পরের সপ্তাহে আটবছরের মেয়েরা সব বড় শোবার ঘরটার চলে গেল। আমার বিছানা ছিল জানলার ধারটিতে—মারি এমের গরের ঠিক পাশে। আমার একধারে ইস্মেরি, আর-একধারে মারি রেনো। রাত্রে আমরা শুরে পড়লে মারি এমে আমাদের বিছানার এসে বসতেন, আমার হাতথানা ধরে চাপড়াতেন; আর জানলা দিয়ে বাইরের আকাশের দিকে চেয়ে থাকতেন।

একরাত্রে পাড়ার মধ্যে আগুন লাগল;—
সে ভয়ানক আগুন! আমাদের শোবার
ঘরটা একবারে আলোয় আলো হয়ে
গেল। মারি এমে তাড়াতাড়ি জানলাটা
খুলে আমায় ঠেলে তুলে দিলেন; বল্লেন—
"দেখবি আয়, আগুন লেগেছে।"

আমার ঘুম আর ভাঙতে চায় না। তিনি

হাত দিয়ে আমার চোধছটো একবার রগড়ে দিলেন। তার পর কোলে ভুলে নিয়ে ঠেলা দিয়ে-দিয়ে বলতে লাগলেন—"দেখ, দেখ! ঘুমোস্নি;—আগুন লেগে কেমন দেখতে হয়েছে দেখ।"

আমি তথন ঘুমে একেবারে গ্রাতা;—
আমার মাথা কেবলই তাঁর বুকের উপর
চুলে চুলে পড়ছে। তিনি বল্লেন—"আ রে
হাবাতে মেয়ে!"—বলে আমার কানের ডগাটা
ধরে একবার সজোরে নেড়ে দিলেন। আমি
ঘুম-ভেঙে চীৎকার করে কেঁদে উঠলুম।
তিনি অমনি আমার কোলে করে বসলেন,
বুকের মধ্যে চেপে ধরে দোলা দিতে
লাগলেন। মাঝে মাঝে তিনি জানলা দিয়ে
মুখ বাড়িয়ে দেথছিলেন। তাঁর মুখথানি
দেখাছিল যেন স্বচ্ছ ফাটক-দিয়ে গড়া, আর
চোথছটি আলোর আভায় ভরা!

মারি এমে জানলার কাছে এলেই
ইস্মেরি আগুন হয়ে উঠত। কারণ তাহলে
যে তাকে মুথ বন্ধ করতে হয়! সে এত
বকতেও পারে!—কথা তার আর থামতে
চান্ননা। আর কী চীৎকার! ঘরের ও-কোণ
থেকে তার গলা শোনা যায়। মারি এমে
বলতেন—"ঐ আরম্ভ হয়েছে ইস্মেরির
বক্বকানি!" ইসমেরি অমনি ঠোকর দিয়ে
বলত—"এই আরম্ভ হল মারি এমের
বক্নি!"

কী তার সাহস । মৃথের উপর তার এই চোপা দেখে আমার বুক ছরছর করত ! কিন্তু মারি এমে এমনি ভাব দেখাতেন যেন সে কথা তাঁর কানেই যায় নি । একদিন তিনি ধমক দিয়ে উঠেছিলেন

—"বাঁট্লি কোথাকার! ফের যদি চোপা
করবি ত দেখাব মজা!"

ইসমেরি বল্লে—"ঈস্!"

মারি এমে বেতগাছটা হাতে করে
এসে দাঁড়ালেন। আমার ভর হল ইস্মেরি
এইবার খেলে বেত! কিন্তু ইস্মেরি যেমন
সেই বেত দেখা অমনি ছুটে এসে মারি
এমের পায়ের কাছ উপুড় হয়ে পড়ল! সে
কী তার ছটফটানি আর কাতরানি!

মারি এমে হাত থেকে বেতগাছটা ফেলে
দিলেন; তার পর পায়ের একটা ঠোকর
দিয়ে ইস্মেরিকে সরিয়ে দিলেন, বল্লেন—
"নচ্ছার মেয়ে!"

এর পর থেকে দেখতুম তিনি ইদ্মেরিকে
এড়িয়ে-এড়িয়ে চলেন; সে কি বলে, না বলে
কানে তোলেন না। কিন্তু এইবার থেকে
একেবারে বারণ হয়ে গেল যেন কেউ আর
ইদ্মেরিকে পিঠে না করে।

চোরা না শোনে ধর্মের কাহিনী।
ইদ্মেরি বাঁদর-ছানার মত আমার ঘাড়ে
লাফিরে উঠত। আমার দাহদ হতনা যে
ভাকে ঠেলে ফেলে দিই। আমি নীচু হয়ে
তাকে ভালো করে চড়ে-বসতে দিতুম। শোবার
ঘরে যেতে হলেই সে পিঠে চাপত। কারণ
দিঁড়ি বেয়ে উপরে ওঠা তার পক্ষে দহজ
ছিল না। নিজের চলার ভঙ্গী নিয়ে সে
নিজেই ঠাটা করে বলত—"আমার চলা
যেন বাাঙের থপ্রপানি।"

মারি এমে আগে-আগে সিঁড়ি দিয়ে উঠে যেতেন, আমি একটু দাঁড়িয়ে শেষ-দলের মেয়েদের সঙ্গে পিছে পিছে যেতুম। হঠাং এক এক দিন মারি এমে পিছন ফিরে চেরে দেখতেন; ইস্মেরি অমনি চোথের নিমেরে সভাং করে আমার পিঠ থেকে গভিয়ে পভত । মারি এমের সঙ্গে চোথা-চোথি হয়ে আমি ভারি অপ্রস্তুত হয়ে পভতুম। ইস্মেরি বলত—"তুই ভারি বোকা! অমন অপ্রস্তুত হলি কেন? তাইত আবার ধরা পড়িল।"

মারি রেনো কিন্তু ইস্মেরিকে কিছুতেই পিঠে উঠতে দিত না। সে বলত তাহ'লে তার কাপড় ছিঁড়ে নোংরা হয়ে একাকার হয়ে যাবে!

(·**b**·)

ইস্মেরি ছিল বাচালের একশেষ! কিন্তু মারি রেনো ঠিক তার উল্টো; মুথে তার কথাটি নেই।

রোজ সকালে আমার বিছানা-পাতার সময় মারি রেনোই সব করে দিত। চাদরথানার উপর হাত চালিয়ে চালিয়ে এমন চোস্ত করে দিত—ঠিক যেন ইস্ত্রিকরা। তার নিজের বিছানা ঠিক-করবার সময় কিন্তু সে আমাকে হাত দিতে দিত না; বল্ত—"না; তুই সব কুঁচকেম্চকে একাকার করে দিবি।" ঘুম থেকে ওঠবার পরও ভার বিছানা যে কেমন করে অমন চোস্ত থাকত আমি কিছুতেই বুঝতে পারতুম না। একদিন সে প্রকাশ করে বল্লে বে চাদর ও কম্বলথানা দে মাত্রের সঙ্গে পিন্দিয়ে গেঁথে রাথে।

তার যে কতরকম টুকিটাকি জিনিষ আর কত যে লুকোনো জারগা ছিল! থেতে ববে সে আগের দিনকার মেঠাই বার করে থেত; আর সেই-দিনকার মেঠাই ভার পকেটে জমা হত। ঘুরচে ফিরচে আর পকেট থেকে হাত বেরিয়ে মুথে উঠচে।

প্রায়ই দেখতুম এককোণে বসে সে লেম্
বৃনছে। ক্রস্ করা, ভাঁজ করা, জিনিষপত্র
সব ভালো করে গুছিয়ে রাখা—এই সব
করতে পেলে সে আর কিছু চাইত না।
তারই জন্মে আমার জুতো অমন পরিষার
চকচকে আর আমার রবিবারের পোষাক
অমন স্থলর করে পাট-করা থাকত।

একদিন একটা নতুন দাসী এল। নাম
তার মাদলিন। সে এসেই আমার
অলবভেগেরি ধরে ফেল্লে। চটে আগুন।
বল্লে, আমি কুড়ের ধাড়ি। যেন নবাবপুত্তী।
নিজের হাতে জলটি গড়িয়ে থেতে পারি না
—হাতে বাথা লাগে! তাই আমার সঙ্গেন
সঙ্গে সব দাসী-বাঁদীরা ঘুরচে!

সে বলতে লাগল—"ছি ছি ছি লজ্জা করে না এমন করে বাছা রেনোকে থাটিয়ে নিতে।"

বন্ নেরঁ বল্লে— "ও মেয়েটা ঐ রকম ! গুমরে ওঁর মাটিতে পা পড়ে না। উনি মনে করেন যে উনি কি আর-স্বাইন্নের মতন ? তাই ওঁর ধরণ-ধারণ আলাদা।"

তারা ছজনেই বল্তে লাগল যে আমার মতো এমন মেরে তারা কোথাও দেখেনি!
—কোথাও না!—এমনি করে ছজনে একসঙ্গে আমার মুথের কাছে পড়ে চীৎকার করতে লাগল। তাই দেখে আমার মনে
পড়ল সেই ছটো গগুগোলে পরীর কথা—
যাদের একজন কালো, একজন সাদা!
মাদলিন দেখতে পরিষ্কার, স্থানর, কিছু

হাঁ বড়, দাঁত ফাঁক-ফাঁক! তার জিব ছিল চওড়া, পুরু; কথা-কইবার সময় ঠোটের কোণে এসে লাগত।

বন্ নের চড় উচিয়ে আমার বলে—
"চোথ নামা।" আমি গুনলুম সে মাদলিনকে বলতে বলতে গেল—"মেয়েটার ঐ
রকম চাহনিতে কেমন যেন অস্বস্তি হয়।"

অনেক দিন থেকে আমার মনে হত বন্ নেরঁ বেন একটা বাঁড়। কিন্তু মাদলিন যে কোন্ জানোয়ারের মতন তা ঠিক করতে পারতুম না। অনেক ভেবেছি—যত জানোয়ার জানতুম স্বাইয়ের চেহারা মনে মনে ওলট-পালট করেছি—শেষে হতাশ হয়ে ছেড়ে দিয়েছি।

া সে ছিল মোটাসোটা—থপথপে। কিন্তু তার গলার স্বর ছিল একেবারে সক্র—বাঁশির মত।—ভারি আশ্চর্যা কিন্তু! গির্জেন্ধ গান করবার তার ভারি সথ ছিল কিন্তু একটি স্তোত্রও সে জানত না। মারি এমে আমার বলে দিয়েছিলেন তাকে শেথাতে।

এর পর থেকে আমার জিনিষ ঝাড়-পোঁচ করাতে মারি রেনোর আর কোনো বাধা রইল না;—কেউ আর সেদিকে লক্ষ্যই করত না। এতে মারি রেনো এত খুসি হয়ে উঠল যে কমাল আটকাবার জন্ত একটা পিন্ সে আমার উপহার দিয়ে ফেল্লে। আমার হাতের কমাল প্রায়ই হারিয়ে যেত। ছদিন না যেতে-যেতেই সেই পিন্স্র কমালও যে কোথার গেল খুঁজে পেলুম না! উঃ কমাল! সে একটা প্রচণ্ড বিভীষিকা! সে কি কিছুতেই আমার হাতে থাকবে না—প্রতি সপ্তাহে

একখানা করে যাবেই!ুময়লা রুমালের বদলে মারি এমে একথানা করে পরিষার রুমাল আমাদের দিতেন--তাঁর সাম্নে ময়লা রুমাল-থানা মাটিতে ফেলতে হত। সেই শেষ-মুহুর্ত্ত পর্যান্ত আমার কোনো ছঁস থাকত না-তার পর হঠাৎ চমকে উঠে পকেট হাতড়াতুম। কিন্তু হায় কোথায় সে! ছোট, ছোট ;---শোবার-ঘর দেখ, পথের ঘর খোঁজ, বিছানাপত্র ওলট-পালট কর-ক্তিন্ত হায় সব জিনিষ আছে কেবল আমার ক্মালথানিই নেই। মন উতলা হয়ে উঠত। काथांत्र পारे क्यान-क क्वान! পাগলের মত ছুটোছুটি করতুম। দেবী মেরীর ছবিথানার সামনে দিয়ে যাবার সময় 🛩 হাত-যোড় করে কাতরকণ্ঠে প্রার্থনা করতুম -- "ওগো দয়াময়ী, দয়া কর, আমার রুমাল যেন খুঁজে পাই।" কিন্তু সেই হারানো রুমালের কোনো চিহুই পাওয়া যেত না। তার পর ছুটতে-ছুটতে হাঁপাতে-হাঁপাতে মুথ লাল করে নীচে নেমে আসতুম,---মনের হুঃথে আমার কালা পেত। মারি এমে যে সাফ্ রুমালখানি দিতেন সেথানি হাতে করে নিতে আর সাহস হত না ;— সেই সঙ্গে যে বকুনি আমার প্রাপ্য তার স্থর আগে থাকতেই আমার কানে বাজতে থাকত। गाति এरम कारना कारना मिन मूर्थ यमिया কিছু না-ও বলতেন ত তাঁর চোথের বিরাগ আমার বুকে এদে বিঁধত-এবং দেই নীরব তিরস্বারের কঠোর দৃষ্টি সমস্ত দিন আমার চোথের সামনে ভাসতে থাকত। লজ্জায় আমি মরে যেতুম,--হাত পা আমার ধেলত না। একটা কোণ পেলে সেইখানে মুখ

এই নৃতন অতিথিটির এতটুকু পরিচয় পাইবার লোভে সে একেবারে পাগল হইনা উঠিনাছে, আর ও-পক্ষে একটুও আগ্রহ নাই!

হঠাৎ যেন তাহার মনে হইল, কাহার হাতের চুড়িতে রাগিণী বাঞ্জিয়া উঠিয়াছে, পাথার বাতাস গায়ে লাগিতেছে! স্থবোধ পাশ ফিরিল—ফিরিয়া যাহা দেখিল, তাহাতে সে অবাক হইয়া গেল। পরি বিছানায় বসিয়া পাথার বাতাস করিতেছে ! ঘোমটার একটুও কমে নাই। পাখাটা কলের পুতুলের মতই নড়িতেছে। স্থবোধ উঠিয়া বসিয়া পরির হাত হইতে পাথা কাড়িয়া লইল এবং তাহার মুথের ঘোমটা গ্পুলিয়া দিয়া একেবারে তাহাকে বুকের মধ্যে চাপিয়া ধরিল।

সে রাত্রে বিস্তর বাজে কথার জালের
মধ্য হইতে বাছিয়া বাছিয়া যে কর্মটি
কাজের কথা স্থবোধ বধ্র কাছ হইতে
উদ্ধার করিল, তাহা এই:—

পরি বিতীয় ভাগ ভূলিয়া গিয়াছে
 তবে অক্ষরগুলা এখনও মনে আছে।

২। বাপের বাড়ীতে পড়িবার একে-বারেই স্থবিধা হইবে না। ঠাকুরমার নিষেধ সেখানে এখন পূর্ণমাত্রায় রাজত্ব করিতেছে। তাহাকে বই খুলিতে দেখিলে অনর্থপাত श्रेष : তবে এখানে যথন সে ঘর ক্রিতে আসিবে, তথন স্থবোধের কাছেই নিশীথের স্তব্ধ গোপন **অবস**রে লেখা পড়া শিথিতে তাহার কোন **মাপত্তি** गाई।

থ মুবোধকে পরির খুব পছন্দ
 ইয়াছে। য়ুবোধ বেশ য়ৢনর। পরির

ঠাকুরমা বলিয়াছিলেন, পরির বরের রূপে সভা আলো হইয়া গিয়াছে।

আনন্দের আবেগে বধ্র অধরে হবোধ কৃতজ্ঞতার ছাপ মারিয়া দিল।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

বিবাহের আসর ভাঙ্গিলে বোনের।
খণ্ডড়বাড়ী চলিয়া গেল। যাইবার সময়
টেঁপি বলিল, "দেখিদ, যেন পড়ায় অবহেলা
করিস্নে,—পাশ না হলে বৌয়েরই সকলে
দোষ দেবে।" ফুলি চুপি চুপি বলিল,
"দাদা, মা কাল বলছিল, আমি লিখে
দিচ্ছি, দেখে নিদ্, স্থবোধ কথ্থনো এবার
পাশ হবে না। দেখো দাদা, পড়ায় গাফিলি
দিয়ো না ভাই, ক'টা মাদ বৈ ত নর!"

ওদিকে শ্বশুরবাড়ী হইতেও এই ধ্রাই সে শুনিয়া আসিয়াছে। দিদিশাগুড়ী বিলিয়াছেন, "বাঙলা বিয়ে চট্ করে যেমন পাশ করলে, তোমাদের ইংরিজি বি,এটাও তেমনি পাশ করে আমাদের পরির পয়টারেথা দিকিন্!" শাশুড়ী জমিদারী বংশের প্রথা মানিয়া জামাইয়ের সঙ্গে দেথা করিছে পারিলেন না—আড়াল হইতে বিধবা কয়া অপর্ণার মারফৎ জানাইলেন, এ বৎসর ভাল করিয়া পড়িয়া পরীক্ষাটা চুকাইয়া দাও—ইত্যাদি।

স্বোধ জলিয়া গেল। পাশ! পাশ! পড়া আর পড়া! জীবনটার স্প্তি হইয়াছে কি কেবলই কতকগুলা বই মুখস্থ করিয়া পরীক্ষা-পাশের জন্মই! আর কোন কাজ নাই—উদ্দেশ্য নাই! এই বে বিশাল মানব-চিত্তে কত সাধ-আশার পুলক-মৃত্য চলিয়াছে

তাহার পানে কেহ চাহিবে না! আদলরস বিশ্ব-ভূবনে অজ্ঞ ধারায় উছিলিয়া
পড়িতেছে, তাহার এক ঝলকও পান
করিবে না! ষ্টীম-রোলারের মতই কতকগুলা ভারী কেতাব তাহাদের মামূলি
বুলিটুকুকে মনের উপর পিষিয়া গাঁথিয়া
দিলেই মামুষ চতুভুজ হইয়া যাইবে না কি!

তাহার পর স্থবোধের স্থকটিন বিরহ-তপ আরম্ভ হইল। দীর্ঘ দিন, দীর্ঘ মাস ধরিয়া পরির ক্রুদ্র শ্বতিটুকুকে অবলম্বন করিয়াই তাহার দিন কাটিতে লাগিল। চিঠি লিখিয়া ফল নাই—ওদিক হইতে কোন স্পদ্দনই মিলিবে না! লিখিলেও পরি সে চিঠির মর্ম্ম বৃঝিবে না—এক্য-বাক্যের বানানই সে ভূলিয়া গিয়াছে! আর-কেহ চিঠি পড়িয়া যদি জবাব লিখিয়া দেয়? কিন্তু হায়, সে পরের লেখায় পরির হদয়ের কতটুকুই বা সন্ধান মিলিবে! অপরের মারফতে হাদয়-ভাব জানানো—সে ত প্রহসনের অভিনয় করা! কাজেই চিঠি লিখিয়া যখন ফল নাই, তখন সে নৃত্তন করিয়া খাতা বাঁধিয়া তাহারই সাদা প্রচার বিরহের ডেউ তুলিল।

মার পানে চাহিয়া আবার পাঠাগ্রন্থগুলাকেও এ ছার্দিনে খুলিয়া বসিতে হয়।
কিন্তু চোথ যথন ইংরাজী হরফগুলার উপর
শৃত্য দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকে, মন তথন কল্পনার
রঙীন ফাছমে চড়িয়া কোথায় স্থদূরে এক
জ্ঞানা পল্লীর গৃহের কিনারে উড়িয়া বেড়ায়।
জ্ঞানা পথে, জ্ঞানা ঠাইয়ে অবলম্বন কিছুই
মিলে না! বার্থতার ঘা থাইয়া কল্পনার
ফাছব ছি ড়িয়া চুর্গ হইয়া যায় মনটাও
ক্ষাত্রবিক্ষত হইয়া ফিরিয়া আলে।

এমন সময় হঠাৎ একদিন একটু স্থরাহার সম্ভাবনা ঘটিল। মার আদেশে শ্বশুড্বাড়ীতে দে পূজার নিমন্ত্রণ রাখিতে গেল। অনেক-থানি আশা লইয়াই সে গিয়াছিল, কিন্তু ফিরিল, নিরাশার তীরে বুক ছিঁড়িয়া। **मिथारन यिमिन स्म श्ली हिल, स्मिमिन मिरने इ** বেলায় পরির দেখা মিলিল না. বাড়ীর বাহিরের লোক তাহাকে লইয়া অস্থির। বাত্রিটা যাত্রার আসরে 'রাবণ-বধে'র পালা দেখিয়াই কাটিল। দ্বিতীয় দিনে তুপুরবেলায় সে আশা করিয়াছিল, পরির দেখা মিলিবৈ—শেষে অধীর প্রতীক্ষায় মধ্যাক্ত যথন অপরাক্তের গায় ঢলিয়া পড়িয়াছে, তথন অর্পণা আসিয়া কৈফিয়ৎ দিল, কাল সারারাত্রি জাগিয়া যাত্রা শুনিয়া পরি আজ ঘুমে কাদা হইয়া ঢুলিয়া পড়িয়াছে—মুথে অবধি কিছু দেয় নাই! স্থবোধের সর্বাঙ্গে কে যেন কাঁটার চাবুক মারিল। এই তাহার স্ত্রী! ইহারই উদ্দেশে সে পড়া ফেলিয়া রাত্রি জাগিয়া কবিতা রচনা করিয়াছে! রাগে অভিমানে সেই রাত্রেই সে বাড়ী ফিরিল। পরির সঙ্গে সময় নিমেষের জন্ম হইলে সে অভিমানের চুইটা গৰ্জন ছাড়িয়াছিল; কিন্তু পরির মৌনতার বর্ম্মে ঠেকিয়া সে গৰ্জন শুধু শৃত্যে মিশাইয়াছে, চিত্তে তাহার বিন্দুমাত্র চাঞ্চল্য তুলিতে পারে নাই।

মাঘ মাসে ফুলির শশুরবাড়ীর সকলে পশুপতিনাথ-দর্শনে বাহির হইল। অনঙ্গও ভন্নীপতির সঙ্গে বোদাই বেড়াইতে গেল। ফুলিকে, তাহার শাশুড়ী বাপের বাড়ী পাঠাইয়া দিলেন।

ফুলি আসিলে মা কিন্তু প্রথমেই অমুযোগ তুলিলেন। ন্থবোধের সম্বন্ধে তিনি যাহা ভাবিয়াছিলেন, তাহাই ঘটিয়াছে। ছেলের পড়ার ব্যাঘাত হইবে ভাবিয়া ইচ্ছা থাকিলেও বধুকে তিনি এখানে আনেন নাই-কিন্তু ছেলের অন্তমনক্ষ উদাস ভাব তাহার সতর্কতা-সত্ত্বেও তাঁহার নজর এড়ায় নাই। বই খুলিয়া ছেলে যে আকা-শের পানে হাঁ করিয়া চাহিয়া থাকে, তাহাও মার চোথে পডিয়াছে। তাঁহার বিরক্তি ধরিয়া গিয়াছে। এখন যাহা হৌক, **रहेबार्ड.** जान-मन्द्र বয়স বিলক্ষণ সে বুঝিতে শিথিয়াছে। বৌ ত আর পলাইবে না, এ কথা কেন সে বৃঝিতে পারে না! অথচ এ অবহেলা তাহার পাওনা-গণ্ডা কড়াক্রান্তিতে উস্লল করিতে ছাড়িবে নাত! আর তিনি কি চির্দিনই এমন গোয়েলাগিরি করিয়াই কাটাইবেন! পূর্বে তাহা বেমানান ছিল না—এখন যে মাঝখানে বৌ আসিয়া দাঁড়াইয়াছে, ভাল দেখায় না। এখন কোন কথা বলিতে গেলে বৌয়ের গায়ে ঠেশ লাগিবে ! তিনি মা. কাজেই তাঁহাকে এখন নিরুপায়ে চুপ করিয়া চোখেই শুধু সব দেখিয়া যাইতে হয়—অস্বস্থি ধরে, গা নিষপিষ করে, তবু কোন কথা মুথ ফুটিয়া বলা চলে না! ছেলে পাছে ভাবে, বৌয়ের উপরই বুঝি মার যত-কিছু আক্রোশ।

তুপুরবেলা স্থাবোধ আপনার উপরের বার বা পড়িবার কাহারও **অবসর মিলিবে**पরেই চোখের সন্মুখে মার্টিনো খুলিয়া খাটে না । স্থতরাং পরি যে মূর্থ, সেই মূর্থই

উইয়া ছিল। নীতিবিজ্ঞানের বড় বড় রহিয়া বাইবে এবং তাহারও এই ভ্রিষ্কাৎ

উপদেশগুলা মনে ঢুকিবার দিকে যখন একেবারে শোচনীয়। এই ভবিষাতের

কোন স্পৃহা দেখাইতেছিল না, তথন ফুলি আসিয়া ডাকিল, "দাদা—"

স্বোধ বই মৃড়িয়া কহিল, "কি ফুলি,
—আয়। ইস্, তুই যে বড্ড রোগা হয়ে
গেছিস্রে। কোন অস্থ করেছিল ?"
ফুলি কহিল, "না।"

স্থবোধ এই ক্ষণটুকুরই প্রতীক্ষায় ছিল।
সে জানিত, ফুলি এ ঘরে আসিবেই। তাই
সে আহার সারিয়া আজ আর বাহিরে বায়
নাই, একেবারে উপরের ঘরে উঠিয়াছিল।
ফুলি কহিল, "বৌদির থপর কি, দাদা?
চিঠিপত্র লেখে?"

স্থবোধ হতাশের হাসি হাসিয়া বলিল, "লেথাপড়া কি জানে যে লিথবে !" .. তারপর স্থবোধ একেবারেই আপনার : অন্ধকার ভবিষ্যতের কথা পাডিয়া বসিল। স্ত্রী বাপের বাড়ীতে আছে, ইহাতে কিছু আসিয়া-যায় না; কিন্তু লেখাপড়া শিখিবার পক্ষে এই যে তাহার যোগ্য কোমল বয়সটুকু ওদান্তে অবহেলায় কাটিয়া যাইতেছে, ইহার উপায়, কি হইবে ! বেশী বয়সে লেখাপড়া শেখা কি সহজ ব্যাপার—বিশেষ যাহাকে বানান মুখস্থ করিয়া পড়িতে হইবে! সে স্পৃষ্টই বলিল, এখনও যদি চেষ্টা করা যায় ত পরির কিছু কিন্তু সেথানে বই আছে. খুলিলে বিষম গোল বাধিবার আশকা! আর গুই-এক বছর পরে তাহাকেও কাজের মধ্যে বিব্ৰত থাকিতে হইবে, তথন পড়াই-বার বা পড়িবার কাহারও অবসর মিলিবে না ৷ স্থতরাং পরি যে মুর্থ, সেই মুর্থই রহিয়া বাইবে এবং তাহারও ভুরিষাৎ ভাবনাম তাহার নিজের জীবনটাও বৃঝি বা একদম বিফল হইয়া বায়!

ফুলি কহিল, "তোমার পড়াশোনা কেমন হচ্ছে? যদি পাশ করতে না পারো, তাহলে আমাদের গুই বোনের আর মুখ থাকবে না কিন্তু। জানই ত, মার একেবারেই ইচ্ছা ছিল না।"

রোগীর মৃথের হাসির মতই স্থবোধ মান হাসি হাসিল, কহিল, "সে এক রকম হচ্ছে, মন্দ নয়। মোদা তুই এখানে কদিন আছিস্ এবার ?"

"বোধ হয়, মাস তুয়েক থাক্কতে পাব। কা**ন্ধনের শে**ষে আমার শাশুড়ী তীর্থ থেকে কিরে আমাকে নিয়ে যাবেন।"

"তাহলে—" কি, তাহলে ? কথাটা স্থবোধের মুখে বাধিয়া গেল। ফুলি বুঝিয়া লইল। সে কহিল, "বৌদিকে আনাব, মাকে বলে ? দিদিও নেই, না হলে একলাটি এ একমাস থাকি কি করে! বৌদি এলে তবু একজন সঙ্গী পাব। কিন্তু তোমায় একটা কথা দিতে হবে, এবার পাশ করবে তুমি, বল, আর বৌদির সঙ্গে দিনের বেলায় মোটে দেখা-শোনা হবে না।"

্ স্থবোধ অবাক হইয়া ফুলির পানে
চাহিল। সেও এমন কঠিন কথা কয়!
ফুলি দাদার ভাব বৃঝিয়া হাসিয়া কহিল,
"তা বলে মোটেই কি দিনের বেলা দেখা ইবে না, তা নয়। তবে এগজামিনের আগে
খুব কম, সে—কচিং! কি বল ?"

স্ববোধ তথন মরিয়া হইরা ভগ্নীকে বৃষ্ণাইল, এই যে বাঙ্গালীর দাম্পত্য জীবনে এত ছঃধ—এতটুকু কাবা নাই, সরসভা

নাই-এ গুধু এই বর্বর প্রথার ফলেই ! কেন, ন্ত্রীর সহিত দিনের বেলায় দেখা হইলে কি এমন অপরাধ হয়! সেই কখন—রাত্রে সকলে শরন করিলে নিভৃত অবসরে মুথর নৃপুর খুলিয়া ফেলিয়া স্ত্রী নিতাস্তই নীরব গতিতে স্বামি-সম্ভাষণে আসিবে! এ প্রথা যে নেহাৎ কুৎসিত, অত্যস্ত বর্ষর, সমস্ত নারীজাতির প্রতি দারুণ অসন্মান যে এই প্রথায় স্পষ্ট ফুটিয়া উঠে, তাহারও ইন্ধিত দিতে সে ছাড়িল না। রাত্রে উভয়ের কতটুকু পরিচয়ের সম্ভাবনা ! সংসারের সহিত সারা দিন সংগ্রাম করিয়া তুখানি হাদয় যথন একান্ত শ্রান্ত, বিশ্রামের কোলে মাথা রাখিবার জন্ম ব্যাকুল, তথন তাহারা আপনাদের ফুটনোনুখী সাধ-আশার কতটুকু পরিচয় পরস্পরকে দিতে পারে! দে কুদ্র অবসরে কতটুকুই বাসম্ভব হয়! ইহারই ফলে এক সংসারে বাস করিয়াও তুইটি প্রাণী চিরদিনের জন্ম সম্পূর্ণ পৃথক থাকে, সহাত্মভূতির এক তারে **চটি বাঁধা পড়ে না, প্রাণের পরিচয়ও চি**র-অসম্পূর্ণ রহিয়া যায় ় কাজেই ভবিষ্যৎ জীবনে বাঙ্গালীর অশান্তির আর সীমা থাকে না।

এই দীর্ঘ বক্তৃতার দাদার মনের সবটুকুই কূলির চোথে পড়িয়া গেল। অহরহ এক তীত্র বাাকুলতার দাদা যে ছট্ফট করিতেছে, তাহা সে বুঝিল! ইহাও বুঝিল, দূরে থাকিয়া দাদার মনের দ্বারে বৌদি এমন ঠাইজোড়া আসন পাতিয়া বিসিয়া আছে যে বেচারা মার্টিনো-সেক্সপীয়র মনের মধ্যে ঢুকিতে আসিয়া দারের সন্মুথে ইছাকে দেখিয়া সসদ্রমে মাথা নীচু করিয়া পলাইয়া যায়! দাদার পাশের জন্ম তাহার ভারনা হইল.

নৈরাভো তৃঃথও যে না হইল, এমন নয়!

কিন্তু তাহার বৃদ্ধি ছিল তীক্ষ !
কাবাটুকুও তাহার জীবনে এতদিনে থিতাইতে
পারিয়াছে। জীবনের গল্প ও পল্প—তৃইটা
দিকই সে এখন বৃদ্ধিত ভাল। তাই সে
মাকে ধরিয়া ফাল্পনের প্রথমেই বৌদিকে
আনাইয়া ফেলিল। স্ববোধ পূর্ব্বাক্লেই একথানি বর্ণপরিচয় দ্বিতীয় ভাগ সংগ্রহ
করিয়াছিল।

বহির্জগৎ তথন হিম-জর্জর শাতের শেষে নব বসন্তের অপরূপ গ্রামশোভায় ভরিয়া উঠি-তেছে। পাথীর গানে, ফুলের গন্ধে, নবপল্লবের চিক্কণ বর্ণে চারিধার উজ্জ্বল। স্থবোধের বসস্ত দেখা সদয়-রাজ্যেও নব मिन । রঙীন ফুলে প্রাণটা রাঙিয়া উঠিল, রাজ্যের কোকিল-খ্যামা সেথানে গান ধরিল। দ্বিতীয়ভাগের ঐক্য-বাক্য-মাণিক্যের বানান-গুলাতেও প্রতি রাত্রে অজস্র হীরা-মাণিক্য नाशिन । চারিদিকে ঝরিয়া পড়িতে ফাল্পন জাগিল।

দারাদিন গারদের কয়েদীর মতই বড় বড় বইয়ের আড়ালে হাঁপাইয়া মরিতে হয়— কিন্তু সে কট্ট কট্ট বলিয়া তাহার মনেও হয় না। কারণ এই দীর্ঘ গল্পময় দিনের পর যে রাত্রি আসে, তাহা পল্পের মিলে ভরা! যেমন বিচিত্র সে পল্পের ছন্দ, তেমনই মধুর তাহার ভাব!

কিন্ত ছই নৌকার যাহারা পা দিয়া চলে, তাহাদের যেমন তলাইয়া যাইতে বিলম্ব হয় না—স্থবোধেরও সেই দশা ঘটিল।

গন্থ ও পল্থের মাঝে পড়িয়া সেও একদিন তলাইয়া গেল, অর্থাৎ সেবার বি, এ পরীক্ষার ফল বাহির হইলে গেজেটে স্থবোধের নামটা কেহ খুঁজিয়া পাইল না।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

ফেলের খবরে বোনেরা তঃথ করিয়া
চিঠি লিখিল, শুগুর সান্থনা দিলেন, আশা
দিলেন; মা কিন্তু ভাল-মন্দ কোন কথা
বলিলেন না। তাঁহার এই মৌন তিরস্কার
ফবোধের গায়ে কাঁটার মত বিধিল। ইহার
চেয়ে মা যদি কতকগুলা রুচ ভংসনা
করিতেন, তাহা হইলে তাহার নিজের
মনের সঙ্গে সে একটা বোঝা-পড়া শেষ
করিয়া ফেলিতে পারিত। বৃষ্টি ও ঝড়
প্রচণ্ড হইলেও সহা যায়, গুমট একেবারেই অস্থা!

যেদিন ফেলের থবর আসিল, সে-রাত্রে
যথাসময়ে শয়নকক্ষে চুকিয়া স্থবোধ দেখে,
পরি বালিশে মুথ গুঁজিয়া বিছানার উপর
উপুড় হইয়া পড়িয়া আছে। সে নিতান্ত
অপরাধীর মত তাহার কাছে গিয়া বসিল,
ও গলাটাকে যথাসম্ভব কাঁপাইয়া ডাকিল,
"পরি—"

পরি মুখ তুলিয়া কহিল, "যাও, কেন তুমি ফেল হলে ?" পরি কাঁদিয়া ফেলিল।

এত ছ:থেও স্থবোধের হাসি পাইল। সে কহিল, "ইচ্ছে করে ফেল হই নি।"

"তবে কেন হলে ?"

এ কেন'র জবাব দেওয়া কঠিন। স্থবোধ কহিল, "যাক্, যা হয়ে গেছে, ৢতা নিম্নে ভেবে আর কি হবে ? এখন তোমার বই আর খাতা নিয়ে এসো।"

পরি আঁচলে চোথ মৃছির। অভিমানের স্থরে বলিল, "না, আমি কথ্খনো পড়ব না, কথ্খনো না—যতদিন না তৃমি পাশ কর।" স্থবোধ কহিল, "সে ত এখন পূরো এক বছরের কথা। এই এক বচ্ছর তৃমি বই থুলবে না, মোটে ?"

"না ।"

এ 'না'র অর্থ স্থবাধ ব্ঝিত। পরি একবার ষেটাতে 'না' বলিত, সেটাতে তাহাকে 'হাঁ' বলানো বড় কঠিন। স্থবোধ ভাবিল, এই স্থদৃঢ় 'না'র পিছনে নিশ্চয় আর কাহারও নেপথ্য-ইঙ্গিত আছে। সে কহিল, "মা কি বললে ?"

পরি কহিল, "কিছু না। ও বাড়ীর গিন্নি বলছিল, তাই ত অমুক ফেল হল! তা মা বললেন, তিনি ত আর পড়া গিলিয়ে দিতে পারেন না। এখন ও বড় হয়েছে, যা ভাল বুঝবে, তাই করবে!"

"হঁ—" বলিয়া স্থবোধ বাহিরের পানে
চাহিয়া রহিল। পরি কহিল, "কি ভাবছ?"
স্থবোধ কহিল, "আমি ফেল হয়েছি বলে
আমার উপর তোমাদের খুব য়ুণা হয়েছে,
মা ?"

পরি এই ঘুণা কথার অর্থটা ঠিক আয়ন্ত করিতে পারিল না, তাই সপ্রশ্ন দৃষ্টিতে নিরুত্তরেই স্বামীর পানে চাহিয়া রহিল।

स्रताथ कहिन, "तन-"

পরি বলিল, "আমার মনে বড় কট্ট হরেছে। শুনেছি, ঠাকুর জামাইয়েরা কথনও কেল হন্নি। আর তুমি ফেল হলে।" স্থবোধ কহিল, "আমি একা নই, আমার মত আরও ঢের হতভাগা ফেল হয়েছে।"

পরি এমন ভঙ্গীতে স্থবোধের দিকে
চাহিল যে স্থবোধের মনে হইল, কথাটা
পরি বিশ্বাস করে নাই! পরি স্বরে একটু
ঝাঁজ দিয়া বলিল, "আমায় পড়বার জ্বন্থে
বকো—নিজে ত এই পড়া করতে পার
না।"

কথার ছলটা স্থবোধের বুকে বিঁধিল।

ঘরে চুকিয়া পরির চোথে জল দেখিয়া সে

অনেকথানি আনন্দ পাইয়াছিল—এমন প্রাণভরা সমবেদনা ঘরের কোণে সঞ্চিত থাকিলে

হাজার বার সে পরীক্ষায় ফেল হইডে

পারে —কোন হুঃখ নাই! ফেল হইয়া সে
ভাবিয়াছিল, রাত্রে আজ আপনার নিভৃত
গৃহের কোণটিতে করুণ রসের দিবা

অভিনয় জমাইয়া তুলিবে। পরির চোথের
জল তাহার আভাষও বেশ দিয়াছিল!

কিন্তু শুই শ্লেষ—তাহার অক্ষমতায় এই

বিজ্ঞপ! না, অশ্রুটা তবে কপট,—ভাহার

কোন মৃলাই নাই! হায়!

ইতিমধ্যে ফুলি একদিন বেড়াইতে আসিয়া দাদাকে গোপনে বলিল, এবার ভাল করিয়া পড়িয়া তাহাকে পাশ করিতেই চইবে। ঘরে-বাহিরে সকলে বধ্কেই নিন্দা করিতেছে—এতদিন তবু সে যা-হোক ঠুক্ঠুক্ করিয়া পাশ করিয়া আসিতেছিল, আর ষেই বৌ আসিল—

স্থবোধ ফোঁস করিয়া উঠিল, "লোকের এ অস্থায়। বৌ ত আর আমার বই কেড়ে রাথেনি!"

ফুলি কহিল; "মা বলছিল, মা- আর

কোন কথায় থাকবে না। লেখাপড়ার সম্বন্ধে কিছু বলবেও না।"

स्राताथ श्रित कतिन, आत रम अन्तरत ঢ়কিবে না, পরির সঙ্গে দেখা-সাক্ষাণ্ড করিবে না—এবং এই সকল কঠোরতা অবলম্বন করিয়া আবার ফেল দেখাইবে যে বধূর সহিত এ ব্যাপারের কিছুমাত্র সম্পর্ক নাই! পরমুহুর্ত্তেই আবার তাহার মনে হইল, ফেল হইয়া ফল কি! কেহ ত তাহার ছঃথে সহাত্নভূতি জানাইবে না। ঘুণায় লজ্জায় নিজেই সে মাটি হইতে থাকিবে! তাহার চেয়ে—বেশ, শুধু সে বই লইয়াই একটা বৎসর পড়িয়া থাকিবে, বউয়ের ত্রিসীমা মাড়াইবে না। ফুলি "এবার ভাল করে পড়বে ত ?"

স্থবোধ কহিল, "এবার পাশ করবই। না পারি, সংসার ত্যাগ করব।" এই সব বৈরাগ্যের বক্তৃতা ফুলির যেন বিষ বোধ হইত। সে আর-কিছু নাঁ বলিয়া বৌদিকে কি-কতকগুলা উপদেশ দিতে চলিয়া গেল।

স্ববোধ কঠোর হইল। জীবনটা শুধুই গছ, যতিহীন, ছন্দহীন গছ। এই গছের চাপেই সে আপনার প্রাণের পদ্যটুকুকে পিষিয়া চূর্ণ করিবে। এই পাশের ফাঁস লাগাইয়া জীবনের যা-কিছু মাধুরী সব সেহতা। করিবে!

সে কটিনে আপনাকে বাঁধিয়া ফেলিল।
পড়া,—আর পড়া! সন্ধ্যার পূর্বে একবার
উধু গড়ের মাঠে বেড়াইতে বাহির
হয়—রাত্রে সকলে শয়ন করিলে যথন সে
বই মুড়িয়া শয়্যায় আসিয়া আশ্রম লয়, তথন
পরি নিজায় অচেতন। বাতাসে তাহার

স্থলর মুথে অলকগুচ্ছ উড়িয়া কথনো বা জ্যোৎসা মাথিয়া সে মুথ অপূর্ব রমণীয় দেখায়, স্থবোধ নির্ণিমেষ নেত্রে সে শোভা নিরীক্ষণ করে। তাহার বুকের মধ্যে চঞ্চল রক্তস্রোত তোলপাড় করিতে থাকে, কিন্তু সজোরে আপনার মনকে চাবকাইয়া সে এই গুৰ্বলতাটুকুকে তাড়াইয়া একেবারে অন্ত দিকে পাশ ফিরিয়া শুইয়া পড়ে। মাঝে মাঝে ক্ষোভে তাহার সারা চিত্ত টন্টন্ করিয়া উঠে। তাহার মৌন অভিমান পরির চিত্তে চাঞ্চল্যেরও সৃষ্টি করে না! সাধিয়া সে নিজে কোনদিন সোহাগ করিতে আসে না ! তাহার ভাব দেখিয়া মনে হয়, সে ষেন বর্তাইয়া গিয়াছে ৷ হায়রে, এত বড় চুঃখ সংসারে থাকিয়া কে কবে সহু করিয়াছে।

তবুও থাকিয়া থাকিয়া তাহার চুর্রল মন কাপিয়া উঠে! মাঠে বেড়াইতে গিয়া যথন সে দেখে, ইংরাজ প্রেমিক-প্রেমিকা হাতে-হাতে মালা গাঁথিয়া প্রাণে অপরূপ ফুটাইয়া ধীর-মন্দ গমনে বেড়াইতেছে, তর্দশা স্মরণ করিয়া সে তথন আপনার উঠে। হইয়া সব থাকিয়াও তাহার কিছুই নাই! আহা, ইহাদেরই জন্ম সার্থক-জীবনের মূল্য ইহারাই শুধু বুঝিয়াছে! আর অধম বাঙ্গালী তরুণ বয়স হইতেই কাব্যের পুষ্পময় পথটাকে দূরে রাথিয়া ভীষণ গদ্যের পথে জীবনটাকে ছিঁচড়াইয়া লইয়া চলিয়াছে!

সেদিন মন তাহার অত্যস্ত চঞ্চ হইয়া উঠিল! মাঠে বন্ধু স্থরেশের সক্ষে শ্লেখা হইল। স্ত্রীকে লইয়া মাঠে সে প্রায়ই বেড়াইতে আসে। জ্যোৎস্লায় চারিধার যথন ভরিয়া যার, ছইজনে তথন একটা বেঞ্চে বিসিয়া পড়ে—স্ত্রী বনলতা মৃত্ কণ্ঠে প্রেমের গান গায়—আর তাহারই কোলে প্রাস্ত শির রাথিয়া স্থরেশ স্বপ্রলোকে উধাও হইয়া যার ! স্ত্রীকে লইয়া এই বয়সে এ কাবাটুকু যদি উপভোগ করা না গেল ত এ বয়স, আর এ শোভার স্ঠিই ইইয়াছিল কেন!

ঠিক! স্ববোধ ভাবিল, একদিন ছুটি চাই, একদিন ছুটি। পড়ার চাপে প্রাণটা যে গুঁড়াইয়া ধূলা হইয়া গেল! সে স্থির করিল, পরিকে বলিয়া-কহিয়া রাজী করাইয়া একদিন সে মাঠে আনিয়া জীবনকাবাটুকু পরিপূণ উপভোগ করিবে। পরিকে সে স্পষ্টই বলিবে, একটা দিন তুর্ আমার পানে ফিরিয়া চাও। তারপর আবার আমি কেতাবের গহন বনে ব্রন্ধচারী সাজিয়া প্রবেশ করিব! যদি পরি এ কথা না রাথে, তাহা হইলে? তাহা হইলে সে এমন উৎকট প্রতিশোধ লইবে যে সারা বিশ্ব তাহা দেখিয়া শিহরিয়া উঠিবে।

বাড়ী আসিয়া স্থবোধ দৈখিল, চাঁদের আলোয় নীচের দালান ভবিয়া গিয়াছে আর দালানের একধারে বসিয়া জ্যোৎসা-টুকুকে উপহাস করিয়াই পরি আনাজ কুটিতেছে! মা তাহার পদশব্দ শুনিয়া বাহিরে আসিয়া কহিলেন, "ওরে তুই ত পড়াশোনা এথন বেশ করছিস্—আমার कोकिमात्रिय आंत मतकात त्मरे। বেশ. এমনি করে পড়্ দেখি। তা শোন, ও বাড়ীর ওঁরা এই জন্মান্তমীতে জগন্নাথ দেখতে যাচ্ছেন। আমিও যাই ওঁদের সঙ্গে,—কি বলিস ?"

স্থবোধ ভাবিল, বাং, চমৎকার স্থযোগ
মিলিয়াছে ত! প্রথমে একটু অন্থযোগের স্থর
তুলিয়া মাকে সতর্কতার উপদেশ দিয়া
সহজেই সে রাজী হইয়া গেল। মা খুসী হইয়া
বলিলেন, "এখানকার সব গোছ-গাছ আমি
করে রেথে যাছি। বৌমা শুধু ভাঁড়ার বের
করে দেবে, তরকারী গুলো কুটে দেবে—
বামনীই সব দেথে-শুনে নেবে'খন। কোন
কণ্ঠ হবে না। আমি তিন দিনেয় মধোই
ফিরব। কাল রাত্রের গাড়ীতে যাব—তা
কাল হল শনিবার—মাবার সোমবার রাত্রে
বেরিয়ে মঙ্গলবার সকালে এখানে এসে
পৌছুব। কোন ভাবনা নেই।"

মা চলিয়া গেলে পরিকে নিজের মতে আনিতে বেশী বেগ পাইতে হইল না। ক্রেবাধ বৃঝাইল, একটা দিন শুধু সে ছুটি চায়! ইহার পর পড়ায় মনটাকে আরও বেশী করিয়া সে লাগাইতে পারিবে। পরি বই ছাড়িয়া বাঁচিয়া ছিল, তাহাকে যে আবার ঘুম-চোথে দিতীয় ভাগের বানান মুখস্থ করিতে হইবে না, ইহাতে সে বর্ত্তাইয়া গেল। এ প্রস্তাবে সে রাজী হইল।

রাত্রি দশটার সময় বাড়ীর সকলে পাওয়া-দাওয়া শেষ করিয়া শ্যায় ঢুকিলে স্করোধ চুপি চুপি যাইয়া একথানা গাড়ী ভাড়া করিয়া আনিল। বাড়ীর একটু দূরে গাড়ী রাথিয়া দে পরিব হাত ধরিয়া বাহির হইয়া গাড়ীতে আসিয়া উঠিল। গাড়ী সদর্পে গড়ের মঠের দিকে ছুটল।

গাড়ীতে বসিয়া মাঠ • প্রদক্ষিণ, করিয়া

পরে পার্ক ষ্টাটের মোড়ে গাড়ী রাখিয়া স্থবোধ পরিকে লইয়া মাঠে চলিল। গভীর রাত্রি! কোথাও কেহ নাই, তব্ও পরির পা জড়াইয়া যাইতেছিল। মুখের ঘোমটা দীর্ঘভাবে টানিয়া স্থবোধের হাত ধ্রিয়া সে একরকম ঝুলিয়াই মাঠে চলিল। স্থবোধের বুকের মধ্যে কে যেন ধড়াদ্ ধড়াদ্ করিয়া মুগুরের ঘা মারিতেছিল। গাড়ী হইতে দ্রে আদিয়া গাটাও একবার একটু কাঁপিয়া উঠিল।

উভয়ে একথানা বেঞ্চে আসিয়া বসিল।
চারিধারে বড় বড় গাছ ছায়া-নিবিড় কুঞ্জ রচনা
করিয়া রাথিয়াছে। পাতায়-ঘন শাথায় হুই
একটা পাথী তথনও ঝট্-পট্ শব্দ করিতেছিল। স্থবোধ কহিল, "মাঠের মধ্যে আবার
এতথানি ঘোমটা দিলে কেন ? কে আছে
এথানে ? ছি!"

পরি কহিল, "না বাবু, আমার ভয় কছে। এ কোথায় এসে বসলে! তার চেরে গাড়ী করে বেড়ালেই ত চল্ত! চল. বাড়ী যাই।"

স্থবোধ হাসিয়া কহিল, "বাঃ, আমি রয়েছি, ভন্ন কি !"

কিন্ত স্থবোধেরও যে একটুও ভর হয়
নাই, এমন নহে। কিছুকাল পূর্বে ষ্টার
থিরেটারে সে "বাব্" প্রহদনের অভিনয় দেখিয়া
মাদিয়াছিল, তাই সে ভাবিতেছিল, হঠাৎ
যদি একটা মাতাল গোরা কোন দিক
হইতে আদিয়া পড়ে! ঐ ত কেয়া!
পথ হইতে এতটা দ্রে আদিয়া পড়িয়াছে!
তাই ত! ডাক দিলে কেহ সাড়াও
পাইবে না যে! এই রাত্রে এত দ্রে
আদিয়া বসাটা ঠিক হয় নাই। ত্তর

বিজ্ঞন মাঠ! তাহার উপর আকাশে চাঁদ
নাই—থণ্ড মেবণ্ডলা ইতন্ততঃ উড়িয়া
বেড়াইতেছে। স্থদ্র পথ হইতে গাাসের
আলোণ্ডলা ওধু ঈষং সংকাচে চোৰ মেলিয়া
এই তরুণ বাঙালী দম্পতীর অপূর্ব্ব
প্রেমলীলার অভিনয় দেখিতেছে!

স্থবোধ পরির হাত ধরিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল, কহিল, "এসো, একটু বেড়াই।" পরির সর্বাঙ্গ কাঁপিতেছিল, ভয়ে জিভ ভকাইয়া আসিয়াছিল, তাহার মুথে কোন কথা সরিল না। সে উঠিয়া দাঁড়াইল। দুরে বিজ্জিতলার গিজ্জার ঘড়িতে চঙ্কেরয়া একটা বাজিল। স্থবোধ কহিল, "একটা! এদ তবে, গাড়ীতে উঠি।"

পথের ধারে আসিয়া গাড়ীর দেখা মিলিল
না। স্থবোধের রাগ হইল। ট্টাঙেওও
আর গাড়ী নাই! সে তথন প্রমাদ গণিল।
তাই ত, উপায়? ইা, এক উপায় আছে!
ধর্মতলার দিকে অগ্রসর হইলে গাড়ী মিলিতে
পারে। স্থবোধ তথন পরিকে লইয়া
ধর্মতলায় চলিল।

মিউজিরমের সম্মুথে এক বিপাদ ঘটিন।
পূলিলের এক জমাদার আসিরা পথ রোধ
করিরা দাঁড়াইল। কে তাহারা—এত রাত্রে
মাঠের ধার দিরা কোথার চলিরাছে?
কৈফিরং চাই! জমাদারের কঠোর স্বত্রে
পরি ভরে কাপড়ের আবরণের মধ্যে কাঁপিরা
উঠিল। স্থবোধ কম্পিত কঠে পরিচর্ম
দিল—এবং এ পথে আসিবার উদ্দেশ্যও
কতক বাদ-সাদ দিরা খুলিয়া বলিল।

পাক। লোক বলিয়া জমানারের মনে একটা অহঙার ছিল। সে হাসিয়া বলিন, দ্রীকে লইরা কোন বাঙালী ভদ্রলোককে এত রাত্রে মাঠে বেড়াইতে—এত বছর সে পূলিশে চাকরি করিতেছে—কথনও চক্ষে দেখে নাই। সে স্পষ্টই বলিল, তাহার সন্দেহ হইরাছে; এবং উভরকেই সে থানার লইরা যাইবে!

ভূমিকম্পের বেগে পৃথিবীধানা ছলিয়া উঠিল। থানার যাইতে হইবে ? কেন! সে কি চোর না বদমারেল! জনাদার হাসিয়া বলিল, এত রাত্রে স্ত্রীকে কাপড়ে মুড়িয়া পথে হাওয়া খাইয়া বেড়ানোর কেশ লে আরও ছই-চারিটা ধরিয়াছে। তাহার চোঝে ধ্লা দেওয়া সহজ নহে। যে-সব বাবু স্ত্রীকে লইয়া বেড়াইতে বাহির হয়, তাহারা এত রাত্রি অবধি মাঠে থাকে না, তাহাদের স্ত্রীর পায়ে জুতা থাকে এবং এতথানি আবরণেরও তাহাদের প্রয়োজন হয় না! এ জ্ঞানটুকু খোটা হইলেও চাকরির কল্যাণে তাহার বিলক্ষণ আছে।

স্থবোধ জ্বিনা উঠিল। ইচ্ছা হইল,
এক চড়ে এই বর্ম্যনার দাঁতের পাটি
সে উড়াইয়া দেয়! তাহার এ কুৎসিত
সন্দেহেরও তাহা হইলে সমূচিত শান্তি হয়!
কিন্তু এ ক্ষেত্রে তাহা সমীচীন বিলিয়া মনে হইল
না। সলে পরি আছে—এখনই তাহা হইলে
একটা হলস্থল বাধিবে—আর কাল বাঙ্লা
খবরের কাগজে টী-টী পড়িয়া ঘাইবে। থানাগারদ-আলালতের ভীষণ ছবিও চোথের
সন্মুপে ফুটিয়া উঠিল। তবে এ বিপদে স্থবোধ
একেবারে বে ধৈর্যা হারাইল না, তাহার
প্রধান কারণ, জ্মাদারটা কথা বলিতেছিল
ছিলীতে—পরি সে ভাষা মোটেই বোঝে না।

স্থবোধ জমাদারকে কহিল, "বেশ, সন্দেহ হয়, আমার বাড়ীতে এস, তদন্ত কর।"

জমাদার কহিল, থানার গিরা আগে কেশ্ লিথাইতে হইবে, পরে কোন ইন্ম্পেক্টর ছকুম দিলে তদস্ত হইবে। রাত্রি বারোটার পর যে সব কেশ ধরা পড়ে, তাহার রিপোর্ট একদিন পরে করিতে হয়। স্থতরাং তদস্তের তেমন জকরি প্রয়োজন নাই!

এমন সময় "ক্যা ছয়া" বলিয়া এক *শাহেব ইনম্পেক্টর সেই স্থলে* আসিয়া দাঁড়াইল। জমাদার তাহার সন্দেহের কথা খুলিয়া বলিল। স্থবোধও সাফাই দিল, সে ভদ্রলোক, স্ত্রীকে লইয়া মাঠে বেড়াইতে व्यानिमाहिल-जी পर्फाननीन, পথ জनहीन ना হইলে মাঠে আসিতে চাহে না—তাই এত রাত্রি হইয়াছে। গাড়ী করিয়াই সে আসিয়া-**ছিল। এখন গাড়োয়ান ফেরার, কাজেই** এ হর্দশা ! ইন্স্পেক্টর একটা চকিত দৃষ্টিতে স্থবোধের আপাদ-মন্তক দেখিয়া লইল, ও জমাদারকে গাড়ী আনিবার আদেশ দিয়া স্থবোধকে বলিল, আপনার ভয় নাই! আমি এখান হইতে এখনই আপনার বাড়ীতে ষাইব—থানায় যাইতে হইবে না। সম্ভোষজনক প্রমাণ পাই, তাহা হইলে কোন গোলযোগেরই আশকা নাই! পরে বন্তারতা পরির পানেও মুহুর্ত্তের জ্বন্ত চাহিয়া কহিল, I see, you are a gentleman, and the lady, oh, she is a decent lady. I do not suspect her.

জমাদার ছই পা জাগাইরা বাইতেই এক চল্মন্ত গাড়ীর দেখা পাইল। তথনই ^{সে} তাহাকে দাঁড় করাইল। গাড়োরান কহিল, সে এক বাবুকে লইরা মাঠে আসিয়াছে;
পার্ক ষ্টাটের মোড়ে সে দাড়াইরাছিল, এমন
সমন্ন হুইটা মাতাল সাহেব আসিয়া জোর
করিয়া তাহার গাড়ীতে সওয়ারি হইয়া
বেলগেছিয়া অবধি তাহাকে দৌড় করাইয়াছে,
ভাড়াও দেয় নাই। কে জানে, বাবু এখন
মাঠে আছেন কি না!

জমাদার তাহাকে ছাড়িল না—টানিয়া ইন্স্পেক্টরের কাছে আনিল।

স্থবোধ ও পরিকে দেখিয়া গাড়োয়ান তথনই চিনিতে পারিল, কহিল, "এই সে বাবু—"

গোলটা তথন সহজেই মিটিয়া গেল। ইন্-ম্পেক্টর সাহেব স্থবোধের কাছে মাপ চাহিয়া, লেডির কাছে মাপ চাহিয়া জমাদারকে ভং সনা করিল। আরও বলিল, পুলিশের এই সন্দেহ করা রোগটুকু কত সময় যে নিরীহ ভদ্রলোককে বিপন্ন করিয়া তুলে, তাহার আর ঠিকানা নাই। তবে উপায়ও নাই। মেবের চর্ম্ম গায়ে দিয়া সমাজের পথে বিস্তর হিংস্র পশুও দিবারাত্রি ঘুরিয়া বেড়াইতেছে —তাহাদের জন্মই না এতথানি সতর্কতা! কাজেই পুলিশের সন্দেহ-রোগও সারিতে পারে না। জমাদারের আর দোষ কি ? তবে লাগো সে আসিয়া পড়িয়াছিল, তাই এত সহজে সব মিটিয়া গেল। নহিলে থানা অবধি বাবুর টান পড়িত। সঙ্গিনীটি যে বাবুর বিবাহিতা স্ত্রী, পুলিশে তাহার দম্ভরমত

প্রমাণ দিতে হইত! যদিও ইহাতে ভরের কিছু ছিল না, কারণ হীরা চিরদিনই হীরা— তবে হঃথ শুধু এই যে এই 'লেডি' কি মনে করিলেন।' বাহা হৌক বাবু, All's well that

সাহেবের ব করিরা স্থবোধ
গাড়ীতে উনিল নিজ্য কেলিরা সাঁচিল।
গাড়ী চলিলে পরিও ম্পের খোনটা খুলিরা
ফেলিরা বলিল হাঁ। গা, এরা প্রিনের
লোক বুঝি ? খুব ভাল ছে। নিজে থেকে
গাড়ী করে দিলে। ফিন্ট বাই বর্গ, আর
কথনও আমি তোমার সর্লেগ্রাতে বেক্টি

স্থবোধ কোন কথা কহিল না। ত্রির নির্বাদ্ধিতার এই প্রথম সে খুসী হইল। তাহার মনে হইল, ভাগ্যে পরি কথাগুলা কিছুই বোঝে নাই। বৃঝিলে ঐ মাঠের মধ্যেই ধড়াদ্ করিয়া সে হয়ত অজ্ঞান হইয়া পড়িত! তাহা হইলে কি বিপদই না ঘটিত! ওঃ, ভগবান খুব রক্ষা করিয়াছেন! কিছ সান্ধনা সে যতই পাক্, একটা নির্দাম সভ্যের আঘাত সেই সঙ্গে তাহার বুকে তীক্ষ ছুরির মতই বিঁধিতেছিল, কাব্যং স্বত্তর্ম ভং লোকে—' হায়রে, জগতে শুধু গছা, ভীষণ গছাই গদা উচাইয়া দাঁড়াইয়া আছে, বেচারী পল্ল ঐ কেতাবের পাতার আড়ালটিতেই কোনমতে আত্মরক্ষা করিতেছে!

শ্রীলেমাহন মুখোপাধ্যার।

মিলন-কথা

আজ "ভারতী" চল্লিশ বংসরে পদার্পণ করিরাছে। সেই "ভারতী",— যাহার সংশ্রবে আমার জীবনের একটা অধ্যায় ওতঃপ্রোত ভাবে বিজ্ঞান্তি। তাহার কথা আজি বড় মনে পড়িভেছে, তাই সে পুরানো কাহিনী আজি কিছু বলিব। "ভারতী" উপলক্ষে কিরূপে আমাদের হইটা হদর এক হইয়া যায়; কিরূপে একটা চির-রক্ষণশাল একার্যায়; হিন্দু পরিবারের অভেছ হুর্গ-প্রাকারের আমাদের মিলন-মঙ্গল-পতাকা উভ্ডীন হয়; ভাহা আজ ভারতীর চল্লিশ বংসর উপলক্ষে ভারতীর নবীন সম্পাদকছ্রের ভাষা প্রাপ্যা-বোধে উপহার দিতেছি।

সেকালের কথার অবভারণা করিতে হইলে, ঘোড়দৌড়ের সঙ্গে সঙ্গে যেমন ধূলার হাত এড়ানো যায় না, তেমনি নিজকে বাদ দেওয়া যায় না ; সে প্রসঙ্গ আগেই আসিয়া পড়ে। সেকালের সাহিত্যের ইতিহাস এবং কোন্সময় হইতে ও কত বয়সে ভারতীর সহিত আমার পরিচয় হয় তাহা বলা কর্ত্তব্য। পড়ে, সন ১২৭৯ সালে আমার প্রথম "কবিতা-হার" বাহির হয়; জৈচের "বঙ্গদর্শনে" উহার সমালোচনা বাহির হয়; তথন আমার বয়স চতুর্দশ বংসর। তথন "বঙ্গদর্শনে"র কাল। পরে পরে "আর্য্যদর্শন" "हिन्दूधनंन" "ङ्गानाङ्कत्र" "यशाङ्क" প্রভৃতি কতই প্রচার হয়; সে সকল কিছুদিন জ্যোতি: বিস্তার ক বিষ্ণা. সকলেই অদুখ্য হইয়াছে।

কিন্তু "ভারতী"র সম্পাদকদ্বয় ঠিক বলিয়াছেন, ভারতী কথনও পিছনকে আঁকড়াইয়া পড়িয়া থাকে নাই, কাজেই "ভারতী" চির-নবীন। পত্তিকাবনীর মধ্যে ভৎকালে প্রচলিত ভারতীর বিশেষত্বই তাই। ভারতীর অগ্রজ-অগ্ৰজা অবশ্ৰ অনেকই ছিল—"কত এল গেল চলে সে"। তন্মধ্যে বামাবোধিনী मीर्घकीविनी। তত্বোধিনী এক বাড়ীর ও "ভারতী"র দিদি হইলেও একেবারেই স্বতন্ত্র; ধর্ম্ম-সম্বন্ধীয় পত্রিকা; তাহা সকলেই জানেন। সচিত্র "বিবিধার্থ সংগ্রহ" তথনকার সাহিত্যিক-গণের আনন্দ বর্দ্ধন করিয়াছিল। এইখানে আর একটা কথা বলা প্রয়োজন, ভারতীর ভৃতপূর্ব স্থযোগ্য সম্পাদিকার কোমল করে বলয়ের মিষ্ট-মধুর আহ্বান-ধ্বনিই মুথরিত হইত, কথনও সে হস্ত সমালোচনার কঠোর আঘাতে নবীন লেথকের উন্নম ভঙ্গ করে নাই। বলিতে কি এখনকার অনেক প্রথিতয়শা লেথকদের তিনিই গঠিত করিয়া তুলিয়াছেন। তাই মনে হয় আজি তাঁহার তাঁহাদের নিকট বিশ্রাম-বাসরে কৃতজ্ঞতার প্রস্নাঞ্জলি তাঁহার অবশ্য-প্রাপ্য। মনে আছে, ভারতী প্রকাশিত হইলে সে সময়ে ভারতীর ভাষাকে অনেকে ঠাকুরি' রুচি-বৈচিত্র্য ভাষা বলিয়া উল্লেখ করেন। যেমন চিরদিন বিভাষান থাকিবে, দোষের নহে; স্ষ্টি-বৈচিত্যাও তেমনি; তাহাও সত্য বলিতে কি আমার উপেক্ষার, নয়। 'গদগদনদেগাদাবরী বারয়োঃ,' যেমন ভাগ

লাগে, আবার ঠাকুরমার মুথে শ্রুত দুপুর টাপুর রৃষ্টি পড়ে নদী এলো বান' ইহাও তেমনি ভাল লাগে; আবার চাষা বৌরের মুথে "ঝরোকার গলা বেড়িয়ে ভেঁড়িয়ে ছ্যালো' এও তেমনি মিষ্ট লাগে। মূল কথা, যেথানে যেমন, সেখানে তেমনটি হুইলেই শোভন, স্থলর হয়।

এইবার ভারতী-সংশ্রবে কিরপে আমাদের মিলন সংঘটিত হয়, তাহাই বলিব। প্রথম যেদিন স্বামী আসিয়া বলিলেন, "আজ একটী



শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী

নূতন থবর দিব। তোমাদেরই স্বঞ্গাতীরা একজন, শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী মাসিক পত্রিকার সম্পাদিকা হইলেন। তুমি ত পারিলেনা।" (ইহা বলিবার অর্থ, তিনি আমাকে সংবাদ-প্রভাকর অমৃতবাজার প্রভৃতি পত্রে ধারাবাহিকরপে লিখিতে অমুরোধ করেন।) সেই দিন আনন্দ-কৌতৃহলের মধ্য দিয়ানবীনা সম্পাদিকার সহিত সাক্ষাতের ইচ্ছা প্রবল হয়। তার পর ঘটনাস্ত্রে যেদিন তাঁহার সহিত উপ্পিত মিলন ঘটিল, হায়। সেদিন

তিনি, যিনি আনন্দের সহিত স্ত্রী-সম্পাদিকার সংবাদ দিয়া-ছিলেন, তিনি আর ইহজগতে ছিলেন না। আমাদের বাটী চিররক্ষণশীল হইলেও স্থামী স্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতী ছিলেন। তিনি প্রায়ই মিস তরু দন্ত ও অকু দত্তের উল্লেখ করিয়া আমাকে ইংরাজী শিক্ষা দিতে প্রয়াস পাইয়াছিলেন। তাঁহার উৎসাহেই তথন 'কবিতা-হার' 'ভারত-কুস্থম' রচিত হইয়াছিল। আমার পিতৃদেবও স্ত্রীশিক্ষার বিশেষ অনুরাগী ছিলেন। তিনি শ্ৰীমতী স্বর্ণকুমারী 'পৃথিবী' ও 'দীপনির্কাণ' পাঠ করিয়া বলিয়াছিলেন, আমাদের দেশের স্ত্রীলোক এমন স্থব্দর লিখিতে পারিয়াছেন ইহা বিশেষ গৌরবের কথা। তিনি মেয়েদের বিজ্ঞান-শিক্ষার বিশেষ পক্ষপাতী ছিলেন, এবং স্বয়ং আমাকে

প্রাকৃতিক বিজ্ঞান প্রভৃতি পুস্তক পড়াইয়া আমি জ্যোতিষ শাস্ত্রেরও চর্চচা আমার করিতাম। মনে পড়ে. সংস্কৃত **জ্যোতি**ষের পুঁথি কাড়িয়া অধ্যাপকের রাখিতাম। এ বিষয়ে আমার আগ্রহ দেখিয়া তিনি বলিয়াছিলেন, "তারাই আবার (অর্থাৎ থনা প্রভৃতি) ঘুরিয়া ফিরিয়া আসিতেছে।" কিন্দ্র মেয়েদের জ্যোতিষ-শিক্ষাসম্বন্ধে তাঁহার মত ছিল না। তাঁহার ধারণা ছিল, জ্যোতিষী নির্কাংশ হয়; এবং আশ্চর্য্যের কথা, তিনি বছপুত্রক হইয়াও পরে নি:সম্ভান হইয়াছিলেন।

তারপর বছদিন পরে, সিমুলিয়ায় আমার পিতৃভবনে সেই "পৃথিবী" ও "দীপনির্বাণ" রচয়িত্রীর সহিত যেদিন আমার প্রথম চাকুষ মিলন হয়, সেদিন আমার স্লেহময় পিতৃ-দেবও পরলোকে। অদৃষ্টের পরিহাস এমনি নিষ্ঠুর!

আমাদের মহিলা-সমাজে নৃতন সৃষ্টি এই "স্থি-স্মিতির" প্রস্তাব ভারতীতে বাহির হয়। সেই আহ্বান-সূত্রে আমাদের প্রথম পরিচয়। আমি উক্ত প্রস্তাব পাঠ করিয়া তাঁহাকে পত্র লিখি। লিপি-দৃতীর দে কি **আনাগোনা**! তথনকার লিথিত পত্রের একথানির পত্রের কয়েক ছত্র এখানে উদৃত করিতেছিঃ—"আপনি লিথিয়াছেন 'আমাদের শিক্ষা পুরুষদের উপর সম্পূর্ণ নির্ভর করে। তাঁহাদের ইচ্ছা-ব্যতিরেকে স্মামাদের কিছুই করিবার যো নাই'। ইহা তবে তাঁহারা কথনো আমাদের সর্কাঙ্গীন শিক্ষার আবশুক বুঝিবেন কি না তাহা জানি না। পুরুষেরা আমাদের যভটুকু

শিক্ষা আবশুক বিবেচনা করেন, তাহা আমরা পাইয়াছি, অর্থাৎ ধোবার বাড়ীর ফর্দ মিলানো, আর কায়-ক্লেশে একথানা পত্র লিখিতে পারা। আমার মনে হইতেছে, একজন লেখক তাঁহার প্রবন্ধে শিক্ষা-সম্বন্ধে এইরূপ লিথিয়াছিলেন, 'বাহিরে কোম্টী, মিল্, স্পেন্সর লইয়া জালাতন, আবার বরেও ইহা হইতে সকলে পারিবেন, অধিক বলিবার আবশুক কি ?" এখন যে সখি-সমিতি উপলক্ষে আমাদের মিলন হয়, তাহার কথা কিছু বলা আবশুক। এই স্থি-স্মিতি তিনি কিরূপ উৎসাহ পরিশ্রম ও যত্নে সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহা মহিলামাত্রেই অবগত আছেন। শিক্ষার প্রচার-কল্পেই এই মিলন-সমিতির সৃষ্টি। অসুর্যাম্পশ্রা অবরুদ্ধা হিন্দু মহিলাদের মধ্যে ইহা এক বিশুদ্ধ 'নরোজা'র দুখ উদ্ঘাটিত করিয়াছিল। এইরূপ নির্দোষ আমোদ-প্রমেদ তাঁহারা আর ইতিপূর্ব্বে উপভোগ করিয়াছিলেন বলিয়া মনে হয় না! "রমণীতে বেচে রমণীতে

আমার মনে আছে, বেগুনে প্রথম উদ্বাটিত
শিল্প-মেলায় যেদিন মহিলাগণ কর্তৃক মান্নার
থেলার অভিনয় হয় এবং মেয়েরা পুরুষদের
মত সম্মুথে গ্যালারিতে বসিন্না সে অভিনয়
দর্শন করেন, সে কি এক নৃতন আমোদ
সকলে অমুভব করিরাছিলেন! মনে আছে,
আমারই পার্শোপবিষ্টা একটা মেয়ে বিলয়াছিলেন, "এঁরা যদি সকলে চরিত্রবতী হন,
তাহা হইলে এরপ স্থচারু অভিনয়-ক্ষমতা
বিশেষ প্রশংসা ও বাহাত্রির বিষয়!" হার,

কেনে লেগেছে রমণী রূপের হাট।"

হার, যে দেশে মহিলাদের মধ্যে চিত্রকলা,
সঙ্গীত ও নৃত্য স্ত্রীশিক্ষার একটা প্রধান
অঙ্গ ছিল, যে দেশের সতী বেহুলা ইন্দ্র সভার নৃত্যগীত করিয়া মৃত পতির জীবন
ফিরাইয়া আনিয়াছিলেন, এখন কোন নারীকে
কলা-কুশলা দেখিলে, সেই দেশের মহিলাদেরই
এইরপ' মনে হয়!

মনে আছে, স্থি-স্মিতির এই প্রথম
সম্পাদিকার প্রেরণায় অন্ধ্রপ্রাণিত হইয়া
আমরা কয় মায়ে-ঝীয়ে স্বহস্ত-নির্দ্মিত
নানাবিধ বিচিত্র শিল্প-সম্ভার শিল্পমেলার
প্রদর্শনীতে পাঠাইতাম। আজ সে দিনও
নাই, সে উৎসাহও নাই!

তারপর যথন পত্র-ব্যবহারের মধ্য হইতে 'আপনি' 'আপনার' প্রভৃতি উঠিয়া গেল, যথন

রচয়তি শয়নং সচকিত নয়নং

পশুতি তবপন্থানং-এর অবস্থা, তথন গলির ভিতর পান্ধীর শব্দ হইলেই মনে হইত—

व दूबि वानी वास्त !

পূর্ব্বে কোন সংবাদ না দিয়া কতদিন
নিস্তব্ব মধ্যাকে উভয়ে উভয়ের গৃহে উপস্থিত
হইয়াছি। আমাদের প্রেমের অভিধানে
'আদব-কায়দা' বলিয়া কোন কথা ছিল
না। আমাদের এই প্রণয়াভিসারকে শ্রীমতীর
অভিসার হইতে কিছুতেই ছোট বলিতে
পারি না। কতদিন আবাঢ়ের সেই ঘনঘোর,
সেই মেঘ-আঁধিয়ার, সেই মৃছ বর্ষণ, সেই
কনক নিক্ষ বিহাৎ দীপ্তি আমাদের এই
অভিসারকে মধুর করিয়া তুলিয়াছে! বাত্তবিক

টিপি টিপি মেয়াদ্ধকারে স্নিগ্ধ দিবস দেখিলেই উভয়ের হৃদয় যে উভয়কে চাহিত, তাহা একদিনকার একটী ঘটনায় প্রমাণিত হইয়া গিয়াছিল। সেদিন মেঘ-মেছর দিবসে উভয়েই উভয়ের সন্ধানে বাহির হইয়াছি, শেষে পথে পথে সাক্ষাৎ।

> ছঁহ লাগি হুঁহু হ্লনে বাহিরায় পস্থ। জমু চাঁদ লাগি ফিরে রাছ্ট রাছ লাগি চন্দ॥ আমরা সেকালের; স্কুতরাং 'পাতান' গের হাত এড়াইতে পারি নাই। এই

রোগের হাত এড়াইতে পারি নাই। এই মিলন-স্তত্তে আমরা "মিলন" পাতাইয়া-ছিলাম।

তারপর আর একদিনকার কথা। তথন তাঁর পিতৃদেবের শুশ্রষার্থে পিতৃগৃহে বাস করিতেছিলেন। সেই সময় আমি একদিন তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিতে গিয়া দেখিলাম, তিনি 'টডের' রাজস্থান পড়িতেছেন। হাসিয়া দেখিয়া আমাকে মুড়িয়া ফেলিলেন। कथा जुलिवांत नग्न। দে কি দামিনী-চমক, কি হওয়ার দমক, কি ভয়ন্বর মেঘ-গর্জন, কি মুষলধারে বৃষ্টি। আমরা হুই জনেও দারুণ গল্পে নিমগ্রা হইয়া গিয়াছিলাম। কথন যে আমার শ্বলিত-কবরী লোহার কাঁটাছটী তাঁহার শ্যায় পড়িয়া গিয়াছিল, তাহা কিছুই টের পাই নাই! পরদিন কাঁটাত্রটী সমেত এই মধুময়ী পত্রিকাখানি পাই.

"অধরে মোহন হাসি নরনে অমৃত ভাসে,
বিরহ জাগাতে গুধু মিগন পরাবে আসে !
কইরে মিগন কোথা, সে কি হেখা আছে আর ?
রাখিয়া গিরাছে গুধু গরল-পরণ তার !
ফুলটি সে দিয়ে গেছে প্রভাতের আলো নিরে;
হাসি যত নিয়ে গেছে অঞ্জল গেছে দিয়ে!

সন্ধ্যা করে দিয়ে গেছে, নিয়ে গেছে সন্ধ্যা তারা;
আধার পড়িরা আছে হ্যবমা হইরা হারা।
ফুলটা সে নিরে গেছে, কেলে গেছে কাঁটাছটি,
বিরহ কাঁদিরা সারা নরন মেলিরে উঠি।"
মনে পড়ে, উত্তরে লিথিয়াছিলাম—
দূর হতে কাছে আনা বভাব আমার।
ফুরাইয়া যার কাজ মিশে গেলে ছটি।
অগৎ রয়েছে দূরে হইতে আমার —
আনিতে পরাণে তায় করি ছুটাছুটি।
প্রেমের অগতে আমি মধ্য-আকর্ষণ;
বিরহ রূপেতে আমি সম্পূর্ণ মিলন।

১৩.৩ সালে মৎ-প্রণীত 'শিথা' প্রকাশিত হয়। সে গ্রন্থ আমি 'মিলন'কেই উপহার দিই। তাহাতে আমাদের স্থমধুর সম্বন্ধের যে ইতিহাস লিপিবদ্ধ আছে, তাহা আজ আবার যুগাস্ত পরে নৃতন করিয়া ভারতীর পত্তে উপহার দিলাম।

স্থি, বন্ধ মুকুলের মাঝে স্থরভির মত অবঙ্গদ্ধ প্রেমরাশি হুদে করে বাস ;— কি অভিশম্পাতে কার জানিনাক তাহা, বাহিরে ফোটে না কতু কুত্র এক খাস। বিরছের কারাগারে বটে বাস করে, নিশিদিন চেয়ে তবু মিলনের পানে---কে করে বন্ধন মুক্তি, কে ফুটাবে তারে— নির্দায় মিলন সেত শত ব্যবধানে । কিবা দেখ যদি ফেলে স্ত্ৰ তল নাহি পাবে কুত্র এ शनव अकृत मिलत ; বিরহের পাশাপাশি, মগ্ন হেথা প্রেমরাশি তক্রামগ্ন গভীর অতলে: অর্ণব মন্থন করে পার যদি নিও তারে পুত সেই একবিন্দু পধা; কিন্ত, বিরহ গরল আছে তাই ভন্ন হন্ন পাছে বদি ভোর নাহি মিটে কুধা !

ওয়ালটেয়ারে স্থানীর্য প্রবাস যাপনের
সময় যতদিন না তেলেগু ভাষার সহিত
পরিচিত হইয়াছিলাম, ততদিন সেথানকার
লোকের সঙ্গে মেলামেশা করিতে বিশেষ কণ্ঠ
হইত। সেই সময়ে আমি যে পত্রথানি
তাঁহাকে লিথিয়াছিলাম, তাহার কিয়দংশ উদ্ধৃত
ক রলাম। আশা করি, ইহাতে সহাদয়
পাঠকের ধৈয়াচুয়তি হইবে না।
ভাবিতাম ভাষার ছয়ারে হয় সদা চিত্ত-বিনিময়,

ভাবিতাম ভাষার ছয়ারে হয় সদা চিন্ত-বিনিময়, ঐ দৃতী হয়ে অগ্রসর মাঝে থেকে করে পরিচয়!

> শুভন্ষণে কোন স্বপ্রভাতে ঘটেছে যা, তোমায় আমায় ;— মনে পড়ে সে দিনের কথা ছই যুগ পূর্ণ হলে। প্রায় ! লিপি দৃতী করে আনাগোনা इंडि कि कि कि तिल वक्कन, দেখিবার আগেই দোঁহার ঘটাইল অপূর্ব্ব মিলন। কুহুমের পরাগ যেমন সমীরণে হইয়া বাহিত, ঘটায়ে ফুলের পরিণয় দুরে হতে করে > শ্মিলিত। বসে এই হৃদুর প্রবাদে শ্মরি সেই ভাষার প্রভাব, মুক যেথা হানিপুণ দূতী নিতা সেথা প্রেমের অভাব।"

এমন রাশি রাশি ছিল। মধুর
যৌবনের দঙ্গে সঙ্গে ত'হারাও আজ-কাল
দাগরে অন্তহিত হইয়াছে। ভারতীতে
আমার 'গ্রামা ছবি' নামে কবিতা পাঠাইয়া
ভাবিয়াছিলাম, ভারতী-সপ্পাদিকা কথনই
সোট মনোনাত করিবেন না। কিন্ত খুব
আদরের সহিতই তাহা ভারতীতে গৃহীত
হইয়াছিল। শ্রদ্ধাপদ রাজনারায়ণ বর্ম

লিখিয়াছিলেন. "ভারতীতে প্রকাশিত 'গ্রাম্য ছবি' পাঠ করিয়াই আমি তপোবন লিখিয়াছি।" আমি এ-সকল কথা সম্পাদিকার পত্রেই অবগত হই। কত-্রকমে তিনি যে আমায় উৎসাহ দিয়াছেন, তাহা বলিবার নয়। আমাদের ভারতীর মাসিক সমালোচনা পত্রমধ্যেই হইত। শে সব লিপির বহরই-বা কত ় আমি স্বামীকে যে-সকল চিঠি লিখিতাম. তাহার মধ্য হইতে বাছিয়া তাঁহার এক পত্র 'জনৈক হিন্দুমহিলার পত্রাবলী' নামে ছাপাইয়া দেন। তারপর 'কবিতাহার', 'ভারতকুস্থম'ও মং প্রণীত জনৈক হিন্দুমহিলা প্ৰণীত বলিয়া প্ৰকাশিত হয়। ইংরাজী সাময়িকপত্রে "কবিতা-হারের" সমালোচনা পাঠ করিয়া শ্রন্ধেয়া শ্রীমতী মেরী কার্পেণ্টার এই "জনৈক"এর সহিত দাক্ষাৎ করিতে চাহিয়াছিলেন। আমার এই সাহিত্যিক রহস্ত-অব্গঠন **তু**ষ্টা ভারতী-সম্পাদিকাই উন্মুক্ত করিয়া দেন।

আমার এই ভারতীর শ্বতিতে "বালক"-সম্পাদিকার প্রসঙ্গও অনিবার্যা। এমতী জানদানন্দিনীর মত সরল, অমায়িক, আন্তরিকতাপূর্ণ উদার-হৃদয়, মধুর-প্রকৃতি রমণী আমি অল্পই দেখিয়াছি। মনের মত লোক পাইলে, এক মুহুর্ত্তের আলাপে একেবারে আপনার করিয়া লইতে তাঁহার জোড়া কেহ আছে বলিয়া আমার মনে হয় না। শামাদের বর্ত্তমান ক্লুত্রিম সভ্যতার ঢাক্-ঢাক্ গুড়্-গুড়ু ব্যবহার ইংহার নিকট মোটেই আমল পায় না। ইহার স্থমধুর ^{অথত} সপ্রতিভ তৎপরতার সঙ্কোচ সহজেই দূর

হয়। ইহার ব্যবহারের গুণে এতই মৃগ্ধ হইয়।
পড়িতে হয় যে ইহাঁকে অদেয় বা অস্বীকার
করিবার কিছুই থাকে না। এই সম্পর্কে
বোধ হয় ত্-একটি ঘটনার উল্লেখ অপ্রাসন্ধিক
হইবে না।

মিলনের কাসিয়াবাগানের বাটাতে প্রায় মাসে মাসেই মিলন-সমিভির বা স্থি-সমিভির অধিবেশন হইত। ভদ্রমহিলাগণের সন্মিলন ও কথাবার্তার মধ্যে গরছেলে সাহিত্যচর্চা সামাজিক প্রদক্ষ প্রভৃতি ও দেই সঙ্গে গীত-বান্ত এবং জলযোগের আয়োজন প্রাকিত। সেদিন কাসিয়াবাগানে স্থি-স্মিতিতে গিয়া-ছিলাম। কথনো পরিচ্ছদে আমি 'সেফ্টী' ব্যবহার করিতাম না। একথানি থান ও তত্নপরি একথানি মোটা চাদর ব্যবহার করিতাম। মনে পড়ে, সেদিন মাথায় কাপড় টানিতে চুল খুলিয়া গিয়াছিল; চুল বাঁধিতে চাদর খসিয়া যাইতেছিল; আমি তাহাতে একটু সন্ত্ৰস্তা হইয়া পড়িতেছি দেখিয়া মাননীয়া শ্রীমতী জ্ঞানদানন্দিনী দেবী তাড়াতাড়ি আসিয়া নিজের কবরী হইতে কাঁটা খুলিয়া আমার চুলগুলি আঁটিয়া ও চাদর কাপড় প্রভৃতি যথাস্থানে বিশ্বস্ত করিয়া কিরূপে আমার লজ্জারক্ষা করিয়া-ছিলেন ! এই মেজবধূ ঠাকুরাণীর সরলতা দেথিয়া আমি মুগ্ধ হইয়াছিলাম।

আর একদিনের কথা। সেদিন অপরাক্তে
আমি তাঁহার পার্কষ্টীটের বাটীতে গিয়াছিলাম।
কথাপ্রসঙ্গে তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "আমার
ফটো আছে কি না ?" আমি 'মা' বলাতে
তিনি বলিলেন, "আপনার একখানা ফটো
থাকা খুব দরকার।" বলিতে বলিতে

বলিলেন, "একটু বেড়াতে যাবেন ? দেখি
হয় কি না, পাঁচটাও বাজে।" আমি ভালরপে
কথাটা সদয়পম করিতে না করিতেই আমাকে
লইয়া একেবারে ফটোগ্রাফের দোকানে
উপস্থিত হইলেন, এবং আমার ফটো
তোলাইলেন। আমার আপত্তি করিবার অবসর
অবধি মিলিল না। তারপর সাহেব বোধ
হয় বথন বলিলেন, আমি বড় গঞ্জীর হইয়া
আছি, তখন তিনি সহসা আমার সম্মুথে
সাসিয়া এমনভাবে 'একটু হাস্থন না'
বলিলেন যে, আমি না হাসিয়া থাকিতে
পারি নাই। আমার পরিণত বয়সের যে
ছবি মাসিকপত্রিকাদিতে বাহির হইয়াছে,
তাহা এই ফটোরই প্রতিলিপি।

আমার সেকালের বালিকার শিক্ষাকে সম্পূর্ণতর করিবার দিকে তাঁহার যে আগ্রহ দেখিয়াছি তাহাতে তাঁহার নিকট আমি খাণী ও তাঁহার জ্ঞানদা নামের সার্থকভারও পরিচয় পাইয়াছি। আমার চিত্রকলামুরাগ মূলেও তিনি। অপরাধের গ দার উপর দেক্সপীয়রের একখানি ও রবির একথানি ছবি বুনিয়া যথাক্রমে তাঁহাকে ও রবির স্ত্রীকে উপহার দি। পশ্যে তোলার হিসাবে উক্ত চিত্রিত ব্যক্তিদের সৌসাদৃখ্য না কি একটু বিশিষ্টভাবেই ধরা দিয়াছিল; এই উপলক্ষে মেজবধূ ঠাকুরাণীর উৎসাহ আবার নৃতন করিয়া তাঁহাকে পাইয়া বদিল এবং সে উৎসাহ সংক্রামক হইয়া আমাকেও আক্রমণ করে। মেজবধু ঠাকুরাণী রহস্তেও অতুলনীয়। আমাকে গান শুনাইবার জন্ম আজিকার ভার রবীন্দ্রনাথকে তিনি যে একদিন একটী পন্নসা পেলা দিয়াছিলেন,

তাহাও এই মধুর স্থতির হিসাবে টোক। আছে।

আমার তথনকার সঙ্কোচপূর্ণ ও অবরোধশাসিত সঙ্কীর্ণ ব্যবহারে হয়ত কতদিন
তাঁহার মনে অন্যায় ব্যথা দিয়াছি, কিন্তু
তিনি বয়োজোষ্ঠা, সেহময়ী ভয়ীর মত তাহা
সহ্য করিয়াছেন। ইঁহার প্রসঙ্গে লিখিত
আমার কবিতাও আছে।

শ্ৰীমান আমার পুত্র **সাহিত্যে** হাতে-থড়িও "মিলন-মা"র প্রদত্ত এবং ভারতীর তিনি প্রথম মক্স করিতে শিথেন। ইংরাজি বাঙ্গালা পত্রিকাদি সম্পাদন-কার্য্যে প্রকাশ সিদ্ধহস্ত; কিন্তু সম্পাদকীয় কর্তব্যের গুরুত্ব ও দায়িত্বে 'মিলনই' তাঁকে প্রথম দীক্ষিত করেন। পাহাড়ে ঘাইবার সময় একবার ভারতীর সমস্ত ভার, আমার বারণ সত্ত্বেও, তিনি উহার হাতে দিয়া যান। প্রকাশের বয়স তথন বিংশতি বর্ষ মাত্র। ভারতী-সম্পাদিকার গড়িয়া তুলিবার ক্ষমতা আশ্চর্য্য এবং এ বিষয়ে তাঁহার ভর্সা ও আত্মবিশ্বাস তঃসাহসিক রকমের হইলেও তাঁহাকে কথনও নৈরাশ্র ভোগ করিতে দেখি নাই।

ইংরাজীতে না কি প্রবচন আছে, "ঘনিষ্ঠতা ঘণার প্রস্থতি", কিন্তু আমাদের উভয়ের এ ঘনিষ্ঠতায় এ যাবং কেবল শ্রদ্ধা, সম্মান ও সহামভূতিই দেখিয়া আসিয়াছি। ইংরাজী ১৮০২ সালে আমার স্থামীর যত্নে ও উত্যোগে 'রেইস এও রাম্নেং' পত্রিকা আমাদের হাতে আসে ও স্থনাম-ধ্যুপ্রস্থাণা ৮ শস্কৃচন্দ্র মুন্থাপাধ্যারের সম্পাদক-

কতায় তাহা প্রকাশিত হইতে থাকে। মুখোপাধ্যায়-মহাশয়ের সহিত আমাদের পরিবারের নিবিড <u> আত্মীয়তা</u> ছিল। তিনি আমাদের বৈঠক-খানা বাডীতেই থাকিতেন এবং ত্রিপুরার মন্ত্রিত্বপদ ত্যাগের পর হইতে তাঁহার দেহাস্ত পর্যাস্ত উক্ত পত্রিকা-পরিচালনে নিযুক্ত ছিলেন। স্থশিক্ষা এবং স্ত্রীশিক্ষার পক্ষপাতী থাকিলেও তিনি বিশেষ রক্ষণশীল এবং তৎকালীন হঠ-সংস্থারের প্রতিকৃল ছিলেন; প্রকৃতির ঠাকুর-পরিবারে তথন যে পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইয়াছিল, তাহাদের সকল-গুলির তিনি অমুমোদন করিতে, পারেন নাই। সেও আজ অনেকদিনের কথা। আমার সামী তথন স্বর্গীয়। আমার মনে আছে. কি এক প্রসঙ্গে "বঙ্গবাসী" পত্রিকা 'ভারতী' সম্পাদিকাকে কুংসিত ভাষায় লেখার প্রতি আমি উক্ত মুখোপাধ্যায়-মহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করিলে "বঙ্গবাসী"কে পুনঃপুনঃ সেই অসাধারণ প্রতিভাশালী পুরুষের স্থনিপুণ লেখনীর ভোগ করিতে হইয়াছিল। সে লেখার মধ্যে ভারতী সম্পাদিকার প্রতি ব্যক্তিগত শ্রদ্ধার যে নিদর্শন বিষ্ণমান তাহা ज़न कतिकांत्र नरह। মুখোপাধ্যায়-মহাশয় স্থ্যারোহণ করিলে রেইসের সম্পাদকীয় ভার আমার ভাস্থর পূজ্যপাদ শ্রীযক্ত যোগেশচক্র দত্ত মহাশ্রের হাতে পড়ে। "মিলনে"র "ভারতী"-ত্যাগ-উপলক্ষে 'রেইসে' (-১৫ই মে ১৯১৫) যে প্রবন্ধ বাহির হয়, ধাহল্য-ভন্ন সত্ত্বেও তাহা উদ্ধৃত করিলাম। প্রবন্ধের মধ্যে বাক্ষালা কবিতাও একটি ছিল।

A Journalistic Retirement.

retirement of Mrs. Ghosal. better known by her maiden name of Srimati Swarna Kumari Devi, from the . editorship of BHARATI is a distinct loss to vernacular journalism. With the traditions of a cultured family, and of varied culture and accomplishment herself, she was eminently fitted by her training, temper and acquirements to hold the post she has hitherto so nobly filled. Besides editing the journal was started in her father's family with her eldest brother as the first editor, she has contributed largely to Bengali literature; and those contributions, of no mean order. considerably helped to enrich the language. And she has made the BHARATI what it is on this its fortieth year. How far she has succeeded in gaining one of her objects, namely, the moulding of men of letters it is. as she herself observes, for posterity to say. In the domain of letters many owe her allegiance, and those that do. know that it is a pleasure to do so. and are proud of it. Her encouragement, though lost on many, has been cosmic generally and has made many young men take to literature as a profession and some of them success-The present editor of. the fully. BHARATI to whom she makes over charge may be cited as an instance. That editor shares with a friend the

burden of responsibility. Of considerable go and regular business habits, she possesses in abundance all the womanly * virtues which distinguished her class in the happy by-gone days and are now treasured up in the museum of memories. She is, to use a pleasant line of Locksley Hall Sixty Years after, 'Feminine' inmost heart and *feminine* to her tender feet." That is the impression. one who has known her inti mately, carries of her. Her manners have a dignity of simplicity, peculiarly striking and her conversation a charm peculiarly free from pedantry. Her kindliness is as genuine as motherliness and her hospitality, homely The words of adjeu with which she takes leave of her readers and colleagues are as touching as they are true :

"When I took up the sacred task of editing I did not persuade myself to do so with a view to results; nor did I calculate its profit and loss. It was the pleasure of work which encouraged and inspired me to action. Those days of inspiration and encouragement are now ended and I feel lonely and helpless. My done-up body and mind now earnestly seek cessation."

Here is an appreciation of her by a young graduate admirer which has come to our hands and which we publish with pleasure. The verses are the maiden attempt of the young writer

and are therefore the more deserving of encouragement.

পূজনীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর প্রতি কেন ভাব সাক্ত দেবি, ভীবনের কাজ গ क्न त्र्या प्रजा এउ ? त्ररहरू छ विमा। এখনো রয়েছে বছ ঘাত্রী হতে পার:---কিসে হবে বিনা তব ভারতীর ভেলা ? এখনো নীবার পড়ে যজ্জভূমি পরে: এখনো জ্ঞলিছে ছের বহি মুমঙ্গল. কে বল ভোমার মত হোত্রী মাতঃ আর রাখিতে সে পুণ্য-বহ্নি চির-সমুজ্জল ? ভারতী-পূজার কল্পে নানা উপচারে সাজালে যভনে যেই নৈবেন্তার পালা: সে নিৰ্ম্মাল্য কেবা লবে পাডিয়া অঞ্চলি: কাহারে শোভিবে সেই নিবেদিত মালা। পারিবে কি ভোমা-সম যুগল দায়াদ অক্ষু ব্লাখিতে কীর্ত্তি প্রাচীন মন্দিরে ? হারায় না যেন কভু বিবেক মহিমা; বরিব আশীষ-ধারা ভাহাদের শিরে। विषादात्र काटन स्वित, निम मञ्जाह । মাঝে মাঝে দিবে দেখা সেই আশা চিতে। নাশিরা ত্র্যা-জাল বঙ্গের অঞ্চনে করিও প্রদীপ্ত ভূমি মেঘাত্বর হতে।

কবিতাটি স্থবিখ্যাত সাহিত্যিক ৬ কাশী-প্রসাদ ঘোষের বংশীয় ও আমার আক্ষীয় শ্রীমান স্থশীলকুমারের লেখা।

স্থবিধ্যাত সাবিত্রী লাইব্রেরীর প্রতিষ্ঠাতা ও সম্পাদক এবং "আলোচনা"র অন্ততম সম্পাদক আমার দেবর শ্রীমান গোবিন্দলাল দত্তের সহিত ঠাকুর-পরিবারের অনেকের আলাপ ছিল এবং শ্রীমান রবীক্রনাথের সহিতও সৌহার্দ্দা স্থাপিত ইইরাছিল। সাবিত্রী লাইব্রেরীর বিভিন্ন বাৎসরিক অধিবেশনে, মনে পড়ে, পূজাপাদ শ্রীযুক্ত ছিজেক্রবারুর "সামাজিক রোগের কবিরাজী চিকিৎসা" ও রবীক্সের "অকালকুমাণ্ড" প্রভৃতি রচনা পঠিত হইশ্বাছিল। কিন্তু তখন জোড়াসাঁকোর মেয়ে-পরিবারের সহিত আমাদের মেয়ে-পরিবারের পরিচয় ছিল না। গোবিন্দলাল অবরোধের মধ্যে শাস্ত্র-সন্মত স্ত্রী-শিক্ষার পাণ্ডা ছিলেন, এবং সাবিত্রী লাইব্রেরীকে উপলক্ষ করিয়া, নারী-রচনা পুরস্কৃত করিয়া উৎসাহিত করিয়াছেন। কঠোর রক্ষণশীল দলের "সেনানায়ক" উপাধি ও তত্তপযোগী শিরোপা আমি তাঁহাকে অনেকদিন পূর্কেই প্রদান করিয়াছিলাম এবং কোন দিন ভাবি নাই অবরোধের বাহিরে তিনি গুণের আদর্শ দেখিতে পাইবেন। কিন্তু সত্যের থাতিরে বলিতে হইতেছে যে আমার সহিত ভারতী-সম্পাদিকার আলাপের সঙ্গে সঙ্গে গোবিন্দলাল ক্রমে তাঁহার গুণ-মুগ্ধ ভক্ত হইয়া উঠেন এবং আমাদের এই মিলন-যজের অন্ততম উত্তরসাধক ছিলেন।

ভারতী-সম্পাদিকার প্রতি আমাদের বৃহৎ পরিবারের পারিপার্শিক সাহিত্য-অফুরাগী বন্ধবন্দের এই যে অক্লুত্রিম অমুরাগ, বলা বাছল্য, তাহা তাঁহার সহিত আমার এই ঘনিষ্ঠ পরিচয়েরই ফল। বলিতেছিলাম, আমরা নিতাস্ত বাঙ্গালী, এই ঘনিষ্ঠতা সম্বন্ধে ইংরাজি আমাদের সার্থক হয় নাই। বংসরের সিকির সিকি কাল মাত্র "জাহুবীর" সম্পাদকতা করিয়া বুঝিয়াছি, কত ধানে কত চাল! তাই আজ ভারতী-সম্পাদিকার অসাধারণ ও অক্লান্ত অধ্যবসায়কে অভিবাদন করিয়া এ প্রবন্ধের উপসংহার করিতেছি। সেকালের কথা, তায় বুড়ার লেখা; স্থতরাং লিখিবার আছে অনেক। নাতি-নাতিনীরা যে আগ্রহের একালের সহিত তাহা শুনিতে চাহেন, এইটুকুই বুদ্ধের গৌরব, সান্ত্রনা ও আনন।

शितीसपारिनी मानी।

ছন্নছাড়া

(9)

পরের সপ্তাহে আটবছরের মেয়েরা সব
বড় শোবার ঘরটায় চলে গেল। আমার
বিছানা ছিল জানলার ধারটিতে—মারি এমের
ঘরের ঠিক পালে। আমার একধারে
ইস্মেরি, আর-একধারে মারি রেনো।
রাত্রে আমরা শুরে পড়লে মারি এমে
আমাদের বিছানায় এসে বসতেন, আমার
হাতথানা ধরে চাপড়াতেন; আর জানলা

দিয়ে বাইরের আকাশের দিকে চেয়ে থাকতেন।

একরাত্রে পাড়ার মধ্যে আগুন লাগল;—
সে ভয়ানক আগুন! আমাদের শোবার
বরটা একবারে আলোর আলো হয়ে
গেল। মারি এমে ভাড়াতাড়ি জানলাটা
খুলে আমার ঠেলে ভুলে দিলেন; বল্লেন—
"দেখবি আয়, আগুন লেগেছে।"
আমার ঘুম আর ভাঙতে চার না। তিনি

হাত দিয়ে আমার চোথছটো একবার রগড়ে দিলেন। তার পর কোলে ভুলে নিয়ে ঠেলা দিয়ে-দিয়ে বলতে লাগলেন—"দেথ, দেখ! ঘুমোদ্নি;—আগুন লেগে কেমন দেখতে হয়েছে দেখ।"

আমি তথন ঘুমে একেবারে ন্থাতা;—
আমার মাথা কেবলই তাঁর বুকের উপর
চুলে চুলে পড়ছে। তিনি বল্লেন "আ রে
হাবাতে মেয়ে!"—বলে আমার কানের ডগাটা
ধরে একবার সজোরে নেড়ে দিলেন। আমি
ঘুম-ভেঙে চীৎকার করে কেঁদে উঠলুম।
তিনি অমনি আমায় কোলে করে বসলেন,
বুকের মধ্যে চেপে ধরে দোলা দিতে
লাগলেন। মাঝে মাঝে তিনি জানলা দিয়ে
মুখ বাড়িয়ে দেথছিলেন। তাঁর মুখখানি
দেখাছিল যেন স্বচ্ছ ফটিক-দিয়ে গড়া, আর
চোথছটি আলোর আভায় ভরা!

মারি এমে জানলার কাছে এলেই
ইস্মেরি আঞাঞ্চন হয়ে উঠত। কারণ তাহলে
যে তাকে মুথ বন্ধ করতে হয়! সে এত
বকতেও পারে!—কথা তার আর থামতে
চায় না। আর কী চীৎকার! ঘরের ও-কোণ
থেকে তার গলা শোনা যায়। মারি এমে
বলতেন—"ঐ আরম্ভ হয়েছে ইস্মেরির
বক্বকানি!" ইসমেরি অমনি ঠোকর দিয়ে
বলত—"এই আরম্ভ হল মারি এমের
বক্রি!"

কী তার সাহস ! মুখের উপর তার এই চোপা দেখে আমার বুক ছ্রছ্র করত ! কিন্তু মারি এমে এমনি ভাব দেখাতেন যেন সে কথা তাঁর কানেই যায় নি । একদিন তিনি ধমক দিয়ে উঠেছিলেন

—"বাঁট্লি কোথাকার! ফের যদি চোপা
করবি ত দেখাব মজা!"

ইসমেরি বল্লে—"ঈস্!"

মারি এমে বেতগাছটা হাতে করে এসে দাঁড়ালেন। আমার ভর হল ইস্মেরি এইবার খেলে বেত! কিন্তু ইস্মেরি ঘেমন সেই বেত দেখা অমনি ছুটে এসে মারি এমের পারের কাছ উপুড় হয়ে পড়ল! সেকী তার ছটফটানি আর কাতরানি!

মারি এমে হাত থেকে বেতগাছটা ফেলে
দিলেন; তার পর পায়ের একটা ঠোকর
দিয়ে ইস্মেরিকে সরিয়ে দিলেন, বল্লেন—
"নচ্ছার মেয়ে!"

এর পর থেকে দেখতুম তিনি ইস্মেরিকে এড়িয়ে-এড়িয়ে চলেন; সে কি বলে, না বলে কানে তোলেন না। কিন্তু এইবার থেকে একেবারে বারণ হয়ে গেল যেন কেউ আর ইস্মেরিকে পিঠে না করে।

চোরা না শোনে ধর্মের কাহিনী।
ইস্মেরি বাঁদর-ছানার মত আমার ঘাড়ে
লাফিরে উঠত। আমার সাহস হতনা যে
তাকে ঠেলে ফেলে দিই। আমি নীচু হয়ে
তাকে ভালো করে চড়ে-বসতে দিতুম। শোবার
ঘরে যেতে হলেই সে পিঠে চাপত। কারণ
সিঁড়ি বেয়ে উপরে ওঠা তার পক্ষে সহজ
ছিল না। নিজের চলার ভঙ্গী নিয়ে সে
নিজেই ঠাট্টা করে বলত—"আমার চলা
যেন বাাঙের থপ্থপানি।"

মারি এমে আগে-আঁগে সিঁড়ি দিয়ে উঠে যেতেন, আমি একটু দাঁড়িয়ে শেষ-দলের মেয়েদের সঙ্গে পিছে পিছে যেতুম। হঠাৎ একএকদিন মারি এমে পিছন ফিরে চেরে দেখতেন; ইদ্মেরি অমনি চোথের নিমেরে সড়াৎ করে আমার পিঠ থেকে গড়িয়ে পড়ত। মারি এমের সঙ্গে চোথা-চোথি হয়ে আমি ভারি অপ্রস্তুত হয়ে পড়তুম। ইদ্মেরি বলত—"তুই ভারি বোকা! অমন অপ্রস্তুত হলি কেন? তাইত আবার ধরা পড়লি।"

মারি রেনো কিন্তু ইস্মেরিকে কিছুতেই পিঠে উঠতে দিত না। সে বলত তাহ'লে তার কাপড় ছিঁড়ে নোংরা হয়ে একাকার হয়ে থাবে!

ইস্মেরি ছিল বাচালের একশেষ! কিন্তু মারি রেনো ঠিক তার উপ্টো; মুখে তার কথাট নেই।

রোজ সকালে আমার বিছানা-পাতার সময় মারি রেনোই সব করে দিত। চাদরথানার উপর হাত চালিয়ে চালিয়ে এমন চোস্ত করে দিত—ঠিক যেন ইস্ত্রিকরা। তার নিজের বিছানা ঠিক-করবার সময় কিন্তু সে আমাকে হাত দিতে দিত না; বল্ত—"না; তুই সব কুঁচকেম্চকে একাকার করে দিবি।" ঘুম থেকে ওঠবার পরও তার বিছানা যে কেমন করে অমন চোস্ত থাকত আমি কিছুতেই ব্রুতে পারতুম না। একদিন সে প্রকাশ করে বল্লে বে চাদর ও কম্বলখানা সে মাহরের সঙ্গে পিন্দিরে গেঁথে রাথে।

তার যে কতরকম টুকিটাকি জিনিষ আর কত যে লুকোনো জারগা ছিল! থেতে বমে সে আগের দিনকার মেঠাই বার করে থেত; আর সেই-দিনকার মেঠাই তার পকেটে জমা হত। ঘুরচে ফিরচে আর পকেট থেকে হাত বেরিরে মুখে উঠচে।

প্রায়ই দেখতুম এককোণে বসে সে লেস্
বৃনছে। ক্রস্ করা, ভাজ করা, জিনিষপত্র
সব ভালো করে গুছিয়ে রাখা—এই সব
করতে পেলে সে আর কিছু চাইত না।
তারই জন্তে আমার জুতো অমন পরিষার
চকচকে আর আমার রবিবারের পোষাক
অমন স্থলর করে পাট-করা থাকত।

একদিন একটা নতুন দাসী এল। নাম
তার মাদলিন। সে এসেই আমার
অলবভেগেরি ধরে ফেল্লে। চটে আগুন।
বল্লে, আমি কুড়ের ধাড়ি। যেন নবাবপুত্রী।
নিজের হাতে জলটি গড়িয়ে থেতে পারি না
—হাতে বাথা লাগে! তাই আমার সঙ্গেন
সঙ্গে সব দাসী-বাঁদীরা ঘুরচে!

সে বলতে লাগল—"ছি ছি ছি লজ্জা করে না এমন করে বাছা রেনোকে থাটিয়ে নিতে।"

বন্ নেরঁ বল্লে— "ও মেয়েটা ঐ রকম ! গুমরে ওঁর মাটিতে পা পড়ে না। উনি মনে করেন যে উনি কি আর-স্বাইয়ের মতন ? তাই ওঁর ধরণ-ধারণ আলাদা।"

তারা হজনেই বল্তে লাগল যে আমার
মতো এমন মেরে তারা কোখাও দেখেনি!
—কোখাও না!—এমনি করে হজনে একসঙ্গে আমার মুথের কাছে পড়ে চীৎকার
করতে লাগল। তাই দেখে আমার মনে
পড়ল সেই হুটো গগুগোলে পরীর কথা—
যাদের একজন কালো, একজন সাদা!

মাদলিন দেখতে পরিষ্ঠার, স্থুনর, কিন্তু

হাঁ বড়, দাত ফাক-ফাক! তার জিব ছিল চওড়া, পুরু; কথা-কইবার সময় ঠোটের কোণে এসে লাগত।

বন নের চড় উচিয়ে আমায় বলে-"চোৰ নায়া।" আমি শুনলুম সে মাদ-निनक वनक वनक लग-"(मस्त्रोत के রকম চাহনিতে কেমন যেন অস্বস্তি হয়।"

অনেক দিন থেকে আমার মনে হত বন নেরঁ যেন একটা ঘাঁড়। কি স্তু মাদলিন যে কোন জানোয়ারের মতন তা ঠিক করতে পারতুম না। অনেক ভেবেছি—যত জানোয়ার জানতুম সবাইয়ের **(ह्यात्र) मत्न मत्न अन्छ-भानछ करत्रिः—। स्था** হতাশ হয়ে ছেড়ে দিয়েছি।

দে ছিল মোটাদোটা--থপথপে। কিন্তু তার গলার স্বর ছিল একেবারে সক্র—বাঁশির মুত।—ভারি আশ্চর্যা কিন্তু! গির্জের গান [ু]করবার তার ভারি সথ ছিল কিন্তু একটি স্তোত্রও সে জানত না। মারি এমে আষায় বলে দিয়েছিলেন তাকে শেখাতে।

এর পর থেকে আমার জিনিষ ঝাড়-পোঁচ করাতে মারি রেনোর আর কোনো বাধা রইল না ;—কেউ আর সৈদিকে লক্ষ্যই করত না। এতে মারি রেনো এত খুসি হয়ে উঠল যে রুমাল আটকাবার জন্ত একটা পিনু দে আমায় উপহার দিয়ে ফেলে। আমার হাতের রুমাল ছদিন না বেতে-বেতেই হারিয়ে যেত। সেই পিন্-স্থদ্ধ ক্ষালও যে কোথায় গেল थुँ एक (भनूम ना । है: क्रमादा । একটা প্রচণ্ড বিভীষিকা! সে কি কিছুতেই ন্দামার হাতে থাকবে না—প্রতি সপ্তাহে

একখানা করে যাবেই! মন্ত্রণা কমালের বদলে মারি এমে একখানা করে পরিকার রুমাল আমাদের দিতেন-তাঁর সাম্নে ময়লা রুমাল-খানা মাটিতে ফেলতে হত। সেই শেষ-মুহুর্ত্ত পর্যান্ত আমার কোনো হুঁস থাকত না-তার পর হঠাৎ চমকে উঠে পকেট হাতড়াতুম। কিন্তু হায় কোথায় সে! ছোট, ছোট্;—শোবার-ঘর দেখ, পথের ঘর খোঁজ, বিছানাপত্র ওলট-পালট কর-ক্তি হায় সব জিনিধ আছে কেবল আমার ক্ষালথানিই .নেই। মন উতলা হয়ে উঠত। কোথায় পাই কমাল—কে দেবে কমাল! পাগলের মত ছুটোছুটি কর্তুম। দেবী মেরীর ছবিথানার সামনে দিয়ে যাবার সময় হাত-যোড় করে কাতরকণ্ঠে প্রার্থনা করতুম -- "ওগো দয়াময়ী, দয়া কর, আমার কমাল যেন খুঁজে পাই।" কিন্তু সেই স্থানো রুমালের কোনো চিহুই পাওয়া যেত না। তার পর ছুটতে-ছুটতে হাঁপাতে-হাঁপাতে মুথ লাল করে নীচে নেমে আসতুম,— মনের হুঃখে আমার কান্না পেত। মারি এমে যে সাফ ক্মালখানি দিতেন সেথানি হাতে করে নিতে আর সাহস হত না ;—সেই সঙ্গে যে বকুনি আমার প্রাপ্য তার স্থর আগে থাকতেই আমার কানে বাজতে থাকত। মারি এমে কোনো কোনো দিন মুখে যদিবা কিছু না-ও বলতেন ত তাঁর চোথের বিরাগ আমার বুকে এসে বিঁধত—এবং সেই নীরব তিরস্বারের কঠোর দৃষ্টি সমস্ত দিন আমার চোথের সামনে ভাসতে থাকত। গঙ্জায় আমি মরে যেতুম,—হাত পা আমার থেলত না। একটা কোণ পে**লে সেইখানে** মূখ

লুকোতে ইচ্ছে করত। কিন্তু এত করেও যে-কে-সেই!—পরের দিনেই সেই কমাল আবার হারিরে কেলতুম।

মাদলিন আমার ছ:থে মৌথিক সমবেদনা দেখাত বটে; কিন্তু আমার যে গুরুতর শাস্তি হওয়া উচিত তার এই মনের ইচ্ছা সে সব সময়ে গোপন রাথতে পারত না।

মারি এমেকে সে খুব ভালোবাসত। দিন রাত তাঁর সেবাতেই লেগে থাকত। এবং তিনি একটু কড়া কথা বল্লেই সে কেঁদে কেলত। তথন তার গালে মুথে হাত-বুলিয়ে মারি এমে তাকে ঠাণ্ডা করতেন। সে-সমরে রৌদ্র ও বৃষ্টির মত তার একসঙ্গে হাসি ও কাল্লা চলতে থাকত—এবং কাঁধটা হলে হলে উঠে তার সেই সাদা ধবধবে গলাটা বার করে দিত। নের বলত তাকে দেখায় ঠিক যেন বেড়ালের মতন।

(৯)

একদিন ছপুরবেলা খাওয়ার সময় বন্
নের রাগারাগি করে চলে গেল। সব যথন
নিস্তক এমন সময় ঘটনাটা ঘটল। হঠাৎ
নের চীৎকার করে উঠল—"যাবো না ত
থাকব না কি! আমি কিছুতেই থাকচি
না।" মারি এমে অবাক হয়ে তার দিকে
চাইলেন। অমনি নের চোথ-পাকিয়ে
মাখাটা নীচু করে তাঁকে যেন গুঁতোতে এল।
চীৎকার করে বলতে লাগল য়ে, সে কি
একটা খুকীর ছকুমে চলবে না কি! সে
চেঁচাতে চেঁচাতে দরজার কাছে পৌছে একটানে দরজাটা খুলে ফেল্লে; তারপর মারি
এমের দিকে তার লম্বা একথানা হাত

বাভ়িয়ে দিয়ে—সপ্তমে টেচিয়ে বল্লে—"ও খুকি না ত কি! এখনো পাঁচিশ হয়নি।"

ছোট মেরেদের কেউ কেউ ভরে কুঁকড়ে গেল; কেউ হী-হী করে হেসে উঠল। মাদলিন যেন পাগল। সে মারি এমের পারের তলায় একেবারে আছাড় থেরে পড়ল;—তাঁর ঘাগরার খুঁট ধরে, তাঁর পা জড়িরে, তাঁর হাত হুথানা মুথের কাছে নিয়ে গিয়ে কী যে করতে লাগল বলতে পারি না। এম্নি চীৎকার করছিল যেন কি একটা ভয়ানক কাণ্ড!

মারি এমে তাকে কিছুতেই ছাড়াতে পারছিলেন না। শেষে তিনি ভারি বিরক্ত হয়ে উঠলেন। মাদলিন অমনি অজ্ঞান হয়ে পড়ে গেল। মারি এমে তার কাপড় খুলে দিতে দিতে আমাদের দিকে ইসারা করলেন। আমি ভাবলুম তিনি আমায় ডাকছেন। আমি ছুটে গেলুম। তিনি বল্লেন—"না, তামায় নয়, তুমি যাও। মারি রেনো।"

মারি রেনোর হাতে তাঁর চাবির গোছাটা দিলেন, সে নিয়ে চলে গেল। সে কমিন কালেও মারি এমের ঘরে বায়নি কিন্তু যে জিনিষটি মারি এমে চেয়েছিলেন ঠিক সেই স্মেলিং সল্টের শিশিটা মুহুর্ত্তের মধ্যে বার করে নিয়ে সে ফিরে এল।

(>0)

মাদলিন্ শীঘ্রই স্কৃত্ত হয়ে উঠল। বন্ নেরঁর জায়গা সে দথল করলে। আমাদের উপর এখন তার অসীম কর্তৃত্ব। মারি এমেকে কিন্তু সে তারি ভয় করত;—তাঁর কাছে একেবারে জড়সড়। যত জারিজুরি আমাদের উপর। খামকা সে যখন-তখন চীৎকার করে বলে উঠত বে, সে আমাদের দাসী
নম্ন, আমাদের দেখা-শোনার ভার তার উপর!

যে দিন সে মৃচ্ছা যায় সেই দিন তার
ধবধবে সাদা গলাটি আমি ভালো করে
দেখতে পেয়েছিলুম—ভারি চমৎকার। কিন্তু
সে ছিল বড় হাঁদা। সে আমায় কত-কি বলত,
আমি গ্রাহ্ম করতুম না। তাতে তার রাগ
আরো বাড়ত। সে আমায় যাচ্ছে-তাই করত
— এবং প্রত্যেক কথার শেষে ঠেদ্ দিয়ে
বলত—"নবাব-পুত্রী!"

মারি এমে যে আমার ভালোবাসতেন
এ তার সহু হত না। আমাকে আদর
করতে দেখলে সে রেগে লাল হয়ে উঠত।
আমি বড় হয়ে উঠছিলুম—এবং আমার
শরীর মন্দ ছিল না। মারি এমে বলতেন
আমার নিয়ে তাঁর একটা গর্ক আছে।
এক একসমর আদর করে আমার এমন
জারে বুকে চেপে ধরতেন যে আমার প্রাণ
ওষ্ঠাগত হয়ে উঠত। তথন আমার কপালে
হাত বুলোতে বুলোতে আদর করতে-করতে
তিনি বলতেন—"লক্ষী আমার! মণি
আমার!"

ছুটির সময় আমি তার পাশটিতে
এসে বসতুম তাঁর বই-পড়া গুনতুম। গণ্ডীর
মরে তিনি পড়ে যেতেন। বইয়ের মধ্যেকার
কোনো লোককে যদি তাঁর ভালো না
লাগত, তিনি রেগে বইখানা মুড়ে ফেলতেন
—তারপর আমাদের খেলায় যোগ দিতেন।
তিনি চাইতেন যে আমার যেন কোনো
দোষ, কোনো খুঁত না থাকে। তিনি প্রায়ই
আমার বলতেন—"তোমায় একেবারে নিখুঁত
হতে হবে—ব্ঝলে ?"

একদিন তাঁর ধারণা হল আমি মিখ্যা কথা বলেচি। থানিকটা জমি পড়েছিল--একটা তার মধ্যথানে প্রকাণ্ড গাছ। সেইখানে তিনটে গোরু চরত। তার মধ্যে সাদা গোরুটা ছিল ভারি হুষ্টু---তাকে আমরা সবাই ভয় করতুম। একদিন একটা মেয়েকে সে গুঁতিয়ে ফেলে দিয়েছিল। সেদিন দেখলুম লাল গোরু ছটো সেইখানে বাস থাচ্ছে আর বাদাম গাছটার তলায় একটা প্রকাণ্ড কালো গোরু। আমি ইস্-মেরিকে বল্লুম—"দেখ ভাই, সেই সাদা গোরুটাকে তাড়িয়ে দিয়েছে—সেটা বে ছষ্টু !" ইস্মেরির মেজাজ সেদিন ভালো ছিল না। সে চীৎকার করে বলে উঠল যে ঐ রকম করে লোকের সঙ্গে ঠাটা করা আমার অভ্যাস ; ঐ রকম মিছে কথা বলে লোককে আমি ভুলোই। আমি বল্লুম---"মিছে কথা কেন প্র দেখনা কালো গোরু !" সে বল্লে—"ওটা কালো নয়, ওটা সাদা।" আমি বল্লুম—"না ওটা কালো।" মারি এমে পাশে ছিলেন তিনি আমার কথা ভনে রেগে উঠে বল্লেন—"সাঁা, তুমি এই রকম মিছে কথা বল!"

গোরুটা সরে এল। দেখি তার থানিকটা কালো, থানিকটা সাদা। বুঝলুম আমি ভূল করেছি। সেই প্রকাণ্ড বাদমগাছটার ঘন ছায়া পড়ে সাদা গোরুকে কালো দেখাচ্ছিল। আমি এমন আশ্চর্য্য হয়ে গেলুম যে একেবারে হতভদ্ব—মুখ দিয়ে কথা বার হয় না। মারি এমে আমাকে ধরে খুব কসে একটা নাড়া দিয়ে বল্লেন—"ভূমি মিছে কথা কেন বল্লেণ" আমি বল্লুম—"আমি

বুঝতে পারিনি!" তিনি এক কোণে আমার দাঁড় করিরে দিলেন, বল্লেন—"আজ একটুকরো রুটি ও একটু জল ছাড়া আর কিচ্ছু থেতে পাবে না।"

আমি তো মিছে কথা বলিনি, কাজেই শান্তির জন্ম আমার মনে কোনো ছঃথ হলনা।

সেই কোণটায় কত্কগুলো পুরোনো আলমারি দাঁড় করানো ছিল, তার মধ্যে বাগানের কাজের সব যম্ভর-পাতি থাকত। আমি এটার উপর, ওটার উপর চড়ে চড়ে বেড়াছিল্লুম—শেষে সবচেয়ে বড় আলমারিটার মাথার উপর গিয়ে উঠে বসলুম। আমি তখন দশ বছরের। জীবনে এই প্রথম আমার একলা থাকা। সে আমার বেশ লাগছিল। আমি সেখানে পা ঝুলিয়ে চুপটি করে বসেছিলুম— এবং মনে মনে একটা অদুখ্য জগতের করছিলুম। মরচে-ধরা তালা-দেওয়া সেই ভাঙা আলমারিটা যেন একটা রাজপ্রাসাদের সিংহদ্বার। আমি যেন একটি চমৎকার ছোট মেয়ে—আমাকে একটা পাহাড়ের চূড়োয় ফেলে দিয়ে গেছে। মতো স্থন্দরী একজন মেয়ে আমাকে দেখতে পেয়ে তুলে নিতে আসচেন। তাঁর সঙ্গে সঙ্গে ঘুরচে তিন চারটে সাদা ধবধবে হাঁস। যেমন তারা আমার কাছে এসেছে অমনি দেখি মারি এমে সেইখানে;—চারদিকে আমায় খুঁব্দে বেড়াচ্চেন। আমার তথনো হুঁদ হয়নি যে আমি সেই আলমারিটার মাথায় বসে আছি—আমি ভাবছি আমি তখনও সেই পাহাড়ের চুড়োর! আমার ভারি রাগ হতে লাগল,—মারি এমের ষেমন

আসা অমনি সেই স্থন্দর রাজপ্রাসাদ, সেই পরীর মতে৷ স্থন্দরী মেয়ে সেই সাদা হাঁদ <u>-</u>সব কোথায় মিলিয়ে গেল! মারি এমে দেখতে পেলেন--আমার পা হটো ঝুলছে। যেমন তাঁর দঙ্গে চোথাচোথি হওয়া অমনি আমার মনে পড়ে গেল আমি আলমারির চালে বদে আছি। তিনি আমার দিকে থানিকক্ষণ চেয়ে চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলেন। তার পর পকেট থেকে নানা রকম খাবার জিনিষ বার করতে লাগলেন, একটার পর একটা দেখিয়ে রাগের সঙ্গে বল্লেন---"এসব তোমার জন্মে ছিল, বুঝলে!" সেই জিনিষ্-গুলো আবার তিনি পকেটের মধ্যে পুরে নিয়ে চলে গেলেন। একটু পরে মাদলিন আমার জন্তে একটুকরা রুটি ও একটু জ্ব রেথে চলে গেল। সন্ধ্যা পর্যান্ত আমি সেই-থানে রইলুম।

(>>)

মারি এমে দিন দিন বিমর্ষ আরো বিমর্ব হয়ে উঠছিলেন। তিনি আর আমাদের সঙ্গে খেলায় যোগ আমাদের খাওয়ার সময় আসতেও ভূল হয়। উপাসনা-ঘর থেকে আনবার জন্মে মাদলিন আমায় পাঠিন্নে দিত। গিন্নে দেথতুম তিনি হাঁটু গেড়ে দিয়ে মুখ ঢেকে রয়েছেন। হহাত্ আমি তাঁর কাপড় ধরে টানলে তবে তিনি মুখ তুলতেন। আমার মনে হত তিনি কাঁদচেন, কিন্তু মুখের কাছে গিয়ে দেখতে সাহস হতনা—যদি রেগে ওঠেন! কিসের এক ভাবনায় তিনি যেন সর্বাদা ডুবে থাকতেন; কথা কইলে বিরক্তির সঙ্গে হাঁ আর না এই ছটি উত্তরে সেরে দিতেন।

ইট্টর পর্কের যে ভোজ প্রতিবংসর হত তাতে তাঁর খুব উৎসাহ ছিল। তিনি কেক আনতে বলতেন, আমরা সেগুলো টেবিলের উপর রেখে একখানা সাদা কাপড় চাপা দিতুম—পাছে পেটুক মেয়েরা নজর দেয়। ভোজের দিনে আমাদের যতখুসি কথা কইবার কোনো বাধা ছিল না— আমরা ভয়্লানক কোলাহল জুড়ে দিতুম। মারি এমে আমাদের পরিবেষণ করতেন, এবং সকলকার সঙ্গেই কিছু না কিছু কথা কইতেন।

🧦 সেদিন তিনি নিজের হাতে কেক বিতরণ করবেন। মাদলিন তাঁর সাহায্যের জন্ম সঙ্গে সঙ্গে ছিল। সে কেক-ঢাকা কাপড়টা উঠিয়ে নিতেই একটা বিড়াল সেই কাপড়ের ভিতর থেকে তড়াক করে লাফিয়ে পালিয়ে গেল। মারি এমে ও মাদলিন হজনেই একসঙ্গে চীৎকার করে উঠলেন—"ও:।" মাদলিন বল্লে—"পাজি বেড়ালটা কেকগুলো এঁটো करत मिर्टा!" মারি এমেও দেখলুম বিড়ালটার উপর খুব বিরক্ত। তিনি থানিকক্ষণ গোঁ হয়ে দাঁড়িয়ে রইলেন; তারপর কোণের দিকে ছুটে গিয়ে একটা লাঠি নিয়ে বিড়ালটাকে তাড়া করলেন। উ: সে ভন্নানক দৃশু! বিড়ালটা ভারে সারা হয়ে উর্দ্বাদে একবার এদিকে ছোটে, একবার ওদিকে ছোটে—লাঠির কাছ থেকে পালিয়ে আকুল। জ্ঞ মারি ক্রমাগত লাঠিটা বেঞ্চের উপর , দেয়ালের উপর ঠক্ঠক করছিলেন। ছোটো মেয়েরা সব

ভন্ন পেরে উঠন—ছুটে বর থেকে বেরিয়ে বেতে গেল। মারি এমে বাধা দিরে বল্লেন—
"না, কেউ যেতে পাবে না!"

আমি তথন তাঁকে মারি এমে বলে চিনতে পারছিলুম না। ঠোটের উপর ঠোঁট চাপা, মুথ একেবারে সাদা. চোথ দিয়ে যেন আগুন ঠিকরছে! আমি ভয়ে মুখ ঢেকে ফেলুম। কিন্তু বেশীক্ষণ পারলুম না, আবার চোথ খুল্লুম। বিড়াল-ভাড়ানো তথনও চলচে। মারি এমে লাঠি-হাতে তথনও ছুটোছুটি করচেন—মুখে তাঁর কথা নেই। ঠোঁট তাঁর ঝুলে পড়েচে—ছোট তীক্ষ দাঁতগুলো চিক্চিক্ করে উঠচে। একবার বেঞ্চির উপর, একবার টেবিলের উপর—এমনি করে তিনি ছুটোছুটি করতে লাগলেন। বিডালটাকে একবার বাগে পেয়ে যেমন লাঠি উঠিয়েছেন অমনি সেটা লাফিয়ে একটা জানলার উপর গিয়ে মাদলিন সঙ্গে স্ক্ ঘুরছিল, সে বল্লে—"একটা বড় লাঠি নিয়ে আসি।" মারি এমে বল্লেন—"না, কাজ নেই। বেঁচে গেল; ওর অদৃষ্ঠ ভালো।"

বন্ জিন্তিন আমার পাশে দাঁড়িয়েছিল,
সে চোথ ঢেকে বলতে লাগল—"ছি ছি
কি লজ্জা!" আমারও মনে হল সত্যি
এ বড় লজ্জার কথা। আমার কেমন
মনে হত লাগল মারি এমে বেন আগের চেয়ে
দেখতে ছোট হয়ে গেছেন। আমার বিশাস
ছিল তিনি কখনো কোনো মন্দ করেন
না। আজকের এই ঘটনার সঙ্গে আরএকদিন—ৄব দিন ভন্নানক ঝড় উঠেছিল
সেদিনকার কথা তুলনা কুরতে লাগলুম।

দেদিন তাঁকে মনে হয়েছিল দেবী। যথন
তিনি বিডালটাকে তাড়া করেছিলেন তথন
আমার সেই দেদিনকার তাঁর বেঞ্চির উপর
উঠে স্থন্দর হাতথানি তুলে অতি ধীরে
ধীরে জানলা বন্ধ করার মূর্ব্তি আমার
মনে পড়ছিল। তাঁর চওড়া আন্তিন কাঁধের
উপর উল্টে এদে পড়েছিল। বিচ্যাতের

চমকানিতে বাতাদের গর্জনে ভয়ে বখন আমরা অধৈষ্য তখন তিনি অতি শাস্তভাবে আমাদের শুধু বল্লেন—"ঝড় উঠেছে!"

মারি এমে মেয়েদের সবাইকে বরের একদিকে দাড়াতে বল্লেন। তারপর দরজাটা খুলে দিলেন। বিড়ালটা উদ্ধিখাসে ছুটে পালিয়ে গেল। (ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

পদ্মের পাপড়ি

রামিয়াড্

অথবা ডাক্তার বাল্মীকি এল্ এল্ ডি, এফ্ আর সি এস্ ক্বত উনবিংশ শতাব্দীর রামারণ

পুণ্যতীর্থ তমসা নদীর তারে ডাক্তার কুৰুট তপোবন। তার-কন্তী কুকুটী বিহঙ্গেরা মনের উল্লাদে করিতেছে; কোথাও বা আশ্রম-মূগ কুরুরগণ মুখে অস্থি-চুর্ব্বা রোমস্থ করিতেছে। ডাক্তার বালীকি আশ্রম-কুটীরে হোমাগ্রি প্রজ্ঞলিত ফায়ের-সাইড্-অগ্নিকুণ্ডের পার্শ্বে ঈজিচেয়ার-বেদীতে হেলান দিয়া ম্যানিলা পত্রের ধৃমপান করিতেছেন; চুরট প্রান্ত হইতে ঘন ধুমরাশি কুগুলী পাকাইয়া উর্দ্ধে উখিত হইতেছে, সেই ধৃপধূনার পুণ্য গন্ধে আশ্রম-কুটীর আমোদিত হইতেছে। মধ্যে মুনিবর পার্শ্বস্থিত বোতল-কমগুলু হইতে খ্রামপেনের সোম পান করিতেছেন; এমন সময়ে কুটার-ছারে যা পড়িল। মুনি-কুমার মাষ্ট্র ভরম্বাজ, ডাক্তার বাল্মীকির

নিকটে আসিয়া সমাচার দিল—"রেবেরেগু মিষ্টর নারদ আসিয়াছেন।" বাল্মীকির চমক্ ভাঙিয়া গেল, অমনি তিনি শশব্যস্তে উঠিয়া দ্বার-দেশে উপস্থিত হইলেন এবং হাইচার্চ্চ মিসনরি সোসাইটির পরিব্রাক্তক মিসনরি, সঙ্গীতের অধ্যাপক, সঞ্জ চুরট ভত্মকারী গোখাদকদিগের অগ্রগণ্য রেবেরেণ্ড নারদের সহিত চটুল-ভাবে হস্তালোড়ন পূর্ব্বক "কেমন করিতেছ" বলিয়া কুশল সংবাদ জিজ্ঞাসা করিলেন। নারদ করিলেন, "সম্পূর্ণ ভাল—-ধন্তবাদ তোমাকে।" অতঃপর বান্মীকি নারদকে আহ্বানপুর্বক কুটীরের মধ্যে লইয়া গিয়া বসিতে অফুরোধ कतिरान । यहामूनि धूर्नि-उक्षीय मस्त्रक হইতে অবতারণ পূর্ব্বক চেন্নারে উপবেশন করিলেন, পরে চেয়ারের নিমে উফীয় স্থাপন

ক্রিয়া বলিলেন, "বাল্মীকি! তোমায় আজ এত ভাবিত দেখিতেছি কেন ?" বান্মীকি উত্তর করিলেন, "প্রিয় খুড়া, সত্য বলিয়াছ, আমি কিছু ভাবিত আছি; অনেক দিন হইতে আমি মনে করিতেছি একটি মহা-কাব্য লিখিব--কে নায়ক হইবার উপযুক্ত তাহাই এতক্ষণ আমি এই অগ্নিকুণ্ডের পার্শ্বে বসিয়া ধ্যান করিতেছিলাম; বুদ্ধিকে পান করিয়াছি, তথাপি তাহার কোন সিদ্ধান্ত করিতে পারি নাই। এক্ষণে, খুড়া, তুমি কি এত দয়ালু হইবে যে, ইহার একটা সংপরামর্শ দিয়া আমাকে বাধিত করিবে ?" স্থবিজ্ঞ নারদ আজামূলম্বিত পাকা দাড়িতে হাত বুলাইতে বুলাইতে উত্তর করিলেন—"দেখ বাপু বাল্মীকি, মহাকাব্য, ভাষায় ঘাহাকে এপিক পোয়েম বলে, তাহা অতি হুরুহ ব্যাপার, তাহা লেখা তোমার আমার কর্ম नरह। এक या' निथिन्नाছित्नन महर्षि रहामतः; তেমন এপর্য্যস্ত পৃথিবীতে কেহ লিখিতে পারে নাই, পারিবেও না; তুমি সে ছরাশা পরিত্যাগ কর।" বান্মীকি বলিলেন, "খুড়া অমন আশীর্কাদ করিও না-মমুষ্য করিয়াছে, মহুষ্য তাহা করিতে যাহা হোমর ইলিয়াড় লিখিয়াছেন আমি কি কিছুই লিখিতে পারি না ? হোমর ইলিয়াড লিখিয়াছিলেন, আমি রামিয়াড্ লিখিব! আমার ইন্দ্পিরেষণ আসিয়াছে, তোমার হার্প টা আমাকে দেও. আমি রামিয়াড্গান করি।" এই কথা ৰদিয়া বাল্মীকি হার্প বাদনপূর্বক গদভ-ৰিনিন্দিত স্থমধুর স্বরে উনবিংশ-শতাদীয়

রামায়ণ গান আরম্ভ করিলেন। বাল্মীকির স্বহস্ত পালিত আশ্রম-মৃগ কুরুরগণ প্রভূ-১ প্রসাদ গো-অস্থি রোমন্থ করিতেছিল—গীত-মাধুর্য্যে আরুষ্ট হইয়া নিকটে আগমনপূর্ব্বক ভেউ ভেউ করিয়া চীংকার করিতে লাগিল। উভয় স্বর মিলিয়া একটি মধুর সঙ্গীত-লহরী গগনতলে সমুখিত হইল।

রাম নামে একজন দোর্দণ্ডপ্রতাপ নরপতি সতেজ করিবার জন্ত গ্যালন্ গ্যালন্ সোম-ছিলেন। তাঁহার দেহ মধ্যমাকার, হকু-লিসের ভায় দৃঢ় গঠন, নাসিকা রোমীয় ছাঁদের, ওষ্টাধর কিঞ্চিৎ চাপা, ইহাতে দৃঢ় প্রতিক্রা হচিত হইতেছে। তাঁহার কুঞ্চিত কুন্তল আবলুষ-কাষ্ঠ-বিনিন্দিত মস্থ ললাটে ঝিলয়া পডিয়াছে। বোধ হইতেছে যেন বিশাল ওকগাছে আইবি লতা বেষ্টন করিয়া রহিয়াছে। সেই লোক-পূজিত রাম গান্ডীর্য্যে নেষ্টরের স্থায়, ধৈর্য্যে আল্প গিরির স্থায়, বীর্য্যে এথিলিসের স্থান্ন, সৌন্দর্য্যে ক্যুপিডের ভাষ, ক্ষমায় যীশুখৃষ্টের ভাষ, ধনে রথচাইল্-ডের স্থায়, শাস্ত্র-জ্ঞানে মোক্ষমূলারের স্থায় অসাধারণ ছিলেন। তিনি রাজা দশরথের প্রিন্স্ অফ্ ওয়েল্স্। একদিন রাম মৃগয়ার্থ মিথিলা-সন্নিহিত কোন অরণ্যে খ্যাকশেয়ালী শীকার করিতে গিয়াছিলেন। তাঁহার পরিচ্ছদ অতি পরিপাটী। নীলাভ উৎকৃষ্ট বনাতের কোট্ ও নব্যতম ঢপের চোস্ত পেন্ট্লুন পরিধান, মস্তকোপরি সোলার হাট্, পদ্হয়ে শীকারোপযোগী ওয়েলিংটন বুট আজাঞ্ সমুখিত, এবং উইস্কির বোতল ও কাট্লেট্ সম্বলিত চর্ম্মুলি চর্ম্মোপবীতে আল্বম্বিত শिक्षांत्र निनारत, রহিয়াছে। কু কুরের চীৎকারে, শীকারীগণের হুর্রে রবে, অখের

হেষাধ্বনিতে কানন-প্রদেশ ধ্বনিত হইতে লাগিল। রামচন্দ্র বর্শা উপ্পত করিয়া শৃগালের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইয়া একেবারে কাননের প্রাস্তদেশে উপস্থিত হইলেন। শৃগাল দৃষ্টি-বহিভূতি হইল। রাম নিরাশ হইয়া একটা বৃক্ষে ঠেদ্ দিয়া দাড়াইলেন এবং পাকেট হইতে রুমাল বাহির করিয়া ঘন ঘন মুথ পুঁছিতে লাগিলেন। সহসা রমণী-কণ্ঠ-নিঃস্থত কাতর চীৎকার-ধ্বনি তাঁহার কর্ণ-কুহরে প্রবিষ্ট হইল। রাম একজন গ্যালান্ট্ লোক। তিনি তৎক্ষণাৎ দেই ধ্বনির অভিমুথে ধাবিত হইলেন!

কিয়দূর গিয়া দেখিলেন, একটি চত্বা-রিংশৎ বর্ষীয়া বালিকা মূর্চ্ছিতা। রাম অত্যন্ত ব্যাকুল হইলেন—তাঁহার ব্যাগের মধ্যে আদ্রাণ-লবণ খুঁজিলেন কিন্তু পাইলেন না। পরে উইন্ধির বোতলে যে মৃতসঞ্জীবনী ঔষধ ছিল তাহার এক ডোজ বালিকাটির মুখে ঢালিয়া দিলেন—দিবা মাত্রই সমস্ত শরীর নজিয়া উঠিল-ক্রমে ক্রমে চক্ষু উন্মীলিত হইল, চক্ষু মেলিতেই সন্মুখে রামকে দেখিতে পাইলেন—অমনি "O my!" বলিয়া ছই शास्त्र श्री क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र क्षेत्र होते हैं क्षेत्र রাম বলিলেন, "ভয় নাই, আমি আপদার রক্ষা-হেতৃ আসিয়াছি। কি জন্ম আপনি ভয় পাইয়াছিলেন জিজ্ঞাসা করিতে পারি ?" চত্বারিংশ বর্ষীয়া বালিকা উত্তর করিলেন, "আমি আরণ্যক দৃশ্রের স্কেচ তুলিতেছিলাম আর আমার গাউনের আঁচল ঘেসিয়া কেমন একটা জ্বস্তু-বোধ হয় শৃগাল -দৌড়িয়া চিলিয়া গেল, তাহা দেখিয়া আমি অত্যস্ত ভন্ন পাইয়াছি।"

রাম। হাত দিয়া মুথ ঢাকিয়া আছেন কেন ?

বালিকা। আমার ভয় হইতেছে পাছে আবার শৃগালটা আদে—আমাকে বদি কেউ, এই অরণা-পথের রক্ষক হইয়া, আমার বাড়ী পর্যান্ত পৌছাইয়া দেন, তবে আমি তাঁহাকে ধক্যবাদ দিই।

রাম। তার জন্ম চিন্তা কি ?

এই বলিয়া বালিকাকে উঠাইয়া তাঁহাকে বলিলেন, "আমি কি আপনাকে বাছদান করিতে পারি ?" সীতা বলিলেন "ধন্তবাদ আপনাকে।" রাম হস্ত বাড়াইয়া দিলেন, বালিকা ঈষৎ রুষ্ করিয়া তাহা গ্রহণ করিলেন এবং বলিলেন, "আপনি যে আমাকে এই মহা বিপদ্ হইতে উদ্ধার করিলেন, তাহার ঋণ আমি কিরপে পরিশোধ করিব ?" রাম। আমি যে উপকার করিলাম তাহা অতি সামান্ত।

বালিকা। ও-কথা বলিবেন না—
আপনার ন্থায় বীর পুরুষ উপস্থিত না
থাকিলে নিশ্চয়ই আজ শৃগালের হস্তে প্রাণ
হারাইতাম।

রাম। আমি থাকিতে আপনার কোন
ভন্ন নাই। এক্ষণে পরস্পরের নিকট আর
অপরিচিত থাকা কর্ত্তব্য নন্ন। আমার নাম
রাম—আপনার নাম জিজ্ঞাসার স্পর্জা কি
মার্জ্জনা করিবেন ?

বালিকা। আমার নাম মিস্ সীতা জনক।

রাম। ও! আপনি হিন্ধ্ ম্যাজেষী জনকের কন্তা? তিনি থুব একজন এন্-লাইটেও লোক। আমার বলিতে সাহস হইতেছে না—প্রথম দৃষ্টিতেই আপনাকে আমি ভাল বাদিয়াছি। এ ভক্ত কিন্ধর কি আপনার পাণি গ্রহণের আশা করিতে পারে ?

সীতা। (সলজ্জভাবে) সে পিতা জানেন।

রাম। তাঁর কাছে কি আমি প্রস্তাব করিতে পারি? তিনি সন্মত হইলে আপনার কোন আপত্তি থাকিবে না?

সীতা ব্ষ করিয়া নিরুত্তর হইলেন। এইরূপ কথোপকথন করিতে করিতে উভয়ে জনক রাজার প্রাসাদে পৌছিলেন। রাম জনক রাজার নিকট গমনপূর্বক আপনার কুলের পরিচয় দিয়া বলিলেন, "আপনার কন্তার হস্তের নিমিত্ত আমি উমেদার।" জনক রাজা বলিলেন, "অতি উত্তম! কিন্তু আমার একটি বন্দুকভঙ্গ পণ আছে, তাহার আমি অন্তথা করিতে পারি না। আমি টাইমস্-সংবাদ-পত্ৰে দেখিয়াছিলাম যে, কোন পর্যাটক আফ্রিকাবাসী গরিল্লা নামক বীর-চূড়ামণিকে বন্দুক মারিতে যাওয়াতে তিনি তাঁহার বন্দুক কাড়িয়া লইয়া এক মোচড়ে দ্বিথও করিয়া ভাঙ্গিয়া ফেলিলেন। এইরূপ অসাধারণ বীরত্বের বৃত্তাস্ত পাঠ করিয়া আমি আর নীরব থাকিতে পারিলাম না। আমি দেশ-বিদেশে প্রচার করিলাম যে. গরিল্লা বীরকে আদর্শ মানিয়া, তাঁহার ভায় ষিনি বন্দুক ভঙ্গ করিতে পারিবেন, তাঁহাকে আমি কন্তা সম্প্রদান করিব।" রাম বলিলেন, "আছো, আমি প্রস্তুত আছি।" অমনি এক জ্বন তৈয়ার ভৃত্য ক্রতগতি একটা মার্টিনি

রাইফেল আনিয়া রামের সম্মুথে ধরিয়া দিল।

রাম তাহা ছুই হস্তে ধরিয়া একটি মোচড়েই কর্ম নিকাশ করিয়া সাত হাত হইয়া বুক कृलाहेम्रा माँ फ़ाइंटलन । জनक त्राका এবং পারিষদ্গণের তাক লাগিয়া গেল। জনক রাজা আনন্দে পুল্ফিত হইয়া বলিলেন, "তুমি ষেরূপ অসামান্ত বলবীর্ঘ্য দেখাইলে, অগ্ৰে. কন্তা-সম্প্রদানের তাহার উপযুক্ত উপাধি তোমাকে আমি করিতে অভিলাষ করি। অনেকের অনেক প্রকার উপাধি আছে, যথা নর-ব্যাঘ্র, নর-পুঙ্গব, নর-ষ্ভ, কিন্তু সে সমস্তই পুরাতন হইয়া গিয়াছে, তুমি আজ হইতে লোকে নর-গরিল্লা নামে খ্যাত হইবে। এক্ষণে মিদ্ জনকের সম্মতির কেবল অপেক্ষা, অতএব যাও তাঁহাকে রাজি কর গিয়া।" রাম সদ্য সদাই কোর্টসিপ্ স্থরু করিলেন। সীতা यनि ଓ हजातिश्म वर्षीया वानिका वहे नय. কিন্তু তিনি সকল গুণেই গুণবতী ছিলেন। জনক রাজা একজন এন্লাইটেণ্ড্লোক ছিলেন; তিনি বাল্য বিবাহ, বিধবা বিবাহ প্রভৃতি বিষয়ে অনেক অনেক সভায় বক্তৃতা দিতেন। তিনি আপন কল্লাকে বিবিধ বিছা শিক্ষা দিয়াছিলেন। সীতা তাঁহার যতে সর্বাগুণে তিনি বিভূষিতা হইয়াছিলেন। বুনানি কাৰ্য্যে অতিশয় নিপুণা ছিলেন। ফরাশীশ ভাষায় নবেল পাঠ করিতেন। পন্ধা এবং ওয়াল্টস্ নাচিতেন। প্যারিস নগরের নব্যতম ফেসিয়ানের গাউন পরিতেন —সহজে ব্লষ্ করিতে পারিতেন এবং ইছা করিলেই মূচ্ছা যাইতে পারিতেন। এমন রূপ-গুণে বিভূষিতা চম্বারিংশ বর্ষীয়া বালিকাকে দেখিয়া রাম যে মুগ্ধ হইবেন ইহাতে আর বিচিত্র কি ! তিনি শীঘ্রই কোর্টসিপ শেষ ছেন। ইতি সাত ক্যান্তো রামিরাডের করিয়া ফেলিলেন এবং বিবাহের পর এক্ষণে হনি মৃন নামকোহরং প্রথমঃ ক্যান্টো তিনি মনের স্থথে মধুচন্দ্র ভোগ করিতে- সমাপ্তঃ।

ছিটওয়ালা সিবিলিয়ান সাহেব

প্রান্ধ চল্লিশ বৎসর হইল, ছষ্টন (Houston) সাহেব নামক একজন সিবিলিয়ান ছিলেন। ইনি উচ্চ কুলোদ্ভব ও একজন গবর্ণর জেনেরেলের স্ব-সম্পর্কীয়। ইনি বাঙ্গালা, ইনি একজন পণ্ডিত ব্যক্তি। ইনি বাঙ্গালা, হিন্দি, পারসী, আরবী এই সকল ভাষায় বিলক্ষণ ব্যংপন্ন এবং এদেশের রীতিনীতি বিশেষরূপে অবগত ছিলেন। ইনি কার্য্যেও পারদর্শী ছিলেন, কিন্তু ইহার ছিট্ ছিল। সে ছিট্ ছিট-মান যম্মের ঠিক উনপঞ্চাশ সংখ্যা পর্যান্ত না পৌছাক, তাহার কাছাকাছি বটে।

যথন তিনি মেদিনীপুর জিলায় স্পেশল কালেক্টর পদে নিযুক্ত ছিলেন, তথন তিনি ঐ জেলার একজন চাষা জমীদারকে একবার একটা পরোয়ানা লিখেন। তথনকার রীত্যমুসারে ঐ পরোয়ানা পারসী ভাষায় লিখিত হইয়াছিল। সে পরোয়ানার প্রথমে এই পাঠ ছিল। "ঈশপন্হা লাঙ্গল দন্তগা বাদো বয়েল বআফিয়ৎ বাশন্দ" "হে হলয়য় ফলকপ্রতিপালক! হে হলয়য়য় ফলকপ্রতিপালক! হে হলয়য়য় বলীবর্দ্ধ লইয়া তুমি কুশলে থাক।" একদা ঐ জিলায় জমীদারী নিলামের দিন একটি তালুক লইয়া তৃইজন জমীদারের প্রতিনিধি ছই মোক্তারের মধ্যে বিলক্ষণ প্রতিযোগিতা

উপস্থিত হইল। তন্মধ্যে এ**কজন মোক্তারের** নাম তুলসী, অপরের নাম मायाम्य । তুলদীর চেষ্টা তালুকটি আপনার প্রভুর জন্ম করে। দামোদরের চেষ্টা তাহার প্রভুর জন্ম করে। হুইজনে নিশামের ডাক ডাকিতে ডাকিতে তুলদী কিছু ঘাটয়া সাহেব তাহাকে ছষ্টন তথন বলিলেন, "তুলসী! তোম কিস্ওয়ান্তে ঘট যাতে হো, দামোদরকা উপর চড় বইঠো।" হুষ্টন সাহেব অবগত ছিলেন যে আমরা শালগ্রামের উপরে তুলসী দিই। এই রীতির প্রতি কটাক্ষ করিয়া তিনি ঐ কথা বলিয়াছিলেন।

হুষ্টন সাহেব ভারতবর্ষকে তিন অংশে বিভক্ত করিয়াছিলেন, কালীকা বিলাত, শিওকা বিলাত. জগন্নাথকি বিলাত শব্দে পারসীতে CFM कानीचार्टित कानी वन्नरम्थन अधान रमवजा, এইজন্ত বঙ্গদেশকে তিনি কালীকা বিলাত বলিয়া ডাকিতেন। কাশীর বিশ্বেশ্বর উত্তর পশ্চিমাঞ্চলের প্রধান দেবতা, এইজ্বন্ত উত্তর পশ্চিমাঞ্চলকে তিনি শিওকা বিলাভ বলিয়া ডাকিতেন। উডিয়ার প্রধান জগল্লাথ দেবতা, এইজন্ম উড়িয়া প্রদেশকে তিনি বলিয়া বিলাত জগন্নাথের

মাস্ত্রাজ ও বোদাই বিদ্ধাগিরির দক্ষিণস্থিত অনার্য্য দেশ বলিয়া বোধ হয় তিনি তাহা ভারতবর্ষের অস্তর্ভুক্ত করেন নাই।

তিনি ব্রাহ্মণকে অত্যন্ত মান্ত করিতেন, আবার ব্রাহ্মণের মধ্যে কুলীনকে সর্ব্বাপেক্ষা মান্ত করিতেন। তিনি প্রত্যেক উমেদারের কুলপরিচয় জিজ্ঞাসা করিতেন। যদি কেহ ব্রাহ্মণ বলিয়া, বিশেষতঃ চাটুর্য্যে, বাঁড়ুর্য্যে, মুকুর্য্যে অথবা গাঙ্গুলী বলিয়া পরিচয় দিত; তাহা হইলে তাহার শীভ্র কর্ম হইবার সম্ভাবনা। নিকৃষ্ট জাতি হইলে ছয় বৎসর ধরিয়া বোল থাইতে হইত।

় যখন তিনি মেদিনীপুর জিলায় নিযুক্ত ছিলেন; তথন একজন স্থবর্ণবণিক তাঁহার সেরিস্তাদার ছিলেন। ঐ সময়ে তাঁহার উপরওয়ালা যে কমিশনর সাহেব ছিলেন, তিনি বিলাতের এক ধোপার ছেলে। সেরিস্তাদারের সহিত হুষ্টন সাহেবের সর্বাদা টক-ঝক হইত, কিন্তু সে ব্যক্তি কমিশনর সাহেবের প্রিয়পাত্র বলিয়া তাহার কিছ করিতে পারতেন না। একদিন তিনি সেরিস্তাদারের উপর কুপিত হইয়া বলিয়া-ছিলেন, "তোমারা পাণি কোই ছোঁতা নেই, তোমারা মনিবকা পাণিভি কোই ছোঁতা নেই।"

যথন তিনি কৃষ্ণনগর জেলায় বদলি

হইলেন, তথন সেথানে গিয়া প্রথম কর্ম্মের

চার্জ্জ লইবার সময় প্রত্যেক আমলার
পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলেন। আমলাদিগের

মধ্যে বেচারা সেরিস্তাদার চট্টগ্রামবাসী বলিয়া
পরিচয় দেওয়াতে ছষ্টন সাহেব বলিলেন,

"হিয়া কাঁহাদে একঠো মগু আয়ারে ১"

চট্টগ্রাম জেলা ব্রহ্মরাজ্যের সন্নিকট প্রযুক্ত তাহার দক্ষিণভাগে অনেকগুলি মগের নিবাস আছে, এইজন্ম ছষ্টন সাহেব সিরেস্তা-দারকে মগ্ বলিয়াছিলেন।

উক্ত জিলায় কর্ম করিবার সময় তিনি একবার একটা মোক্তারের প্রতি কুপিত হইয়া তাঁহার নিকটস্থ রূলে হাত দিয়া-ছিলেন। মোক্তারকে মারিবার ইচ্ছা ছিল না, কেবল ভয় দেখাইবার জন্ম ঐ প্রকার করিয়াছিলেন, কিন্তু একবার মাত্র তাঁহার সেই রূল-স্পর্শের ফল অতিশয় ভয়ানক দাঁড়াইল। মোক্তার মনে করিল, সাহেব বুঝি তাঁহাকে মারিতে যাইতেছেন সেইজ्ञ स भनारेन। स यि পলাইল। আমলারাও মোক্তার-আমলারা যদি পলাইল তবে কাছারীর বাহিরে অশ্বত্থ বুক্ষের নিম্নে উপবিষ্ট মকদ্দমাকারী ব্যক্তি-গণও পলাইল। নগরের লোক দেখিল ছই শত লোক কেবল **উৰ্দ্ধ**শ্বাদে কি খবর, না, পলাইতেছে। সাহেব থেপিয়াছেন।

একজন বান্ধণ-পুত্র হুষ্টন সাহেবের অতিশয় প্রিয়পাত্র ছিলেন। তিনি তাঁহাকে তাঁহার বাল্যকালে প্রতিপালন করিয়া শেষে একটা কর্ম্ম করিয়া দেন। সে ব্যক্তি পরে ক্রমে ডেপুটি কলেক্টর পদ প্রাপ্ত হন। সাহেব যথন হুগলীতে বদলী হুইলেন, তথন সেই ব্যক্তি হুগলী জিলায় ঐ কর্ম্ম করিতেছিলেন। হুষ্টন সাহেব তথাকার কালেক্টর হওয়াতে তিনি তাঁহার অধীনস্থ হুইলেন। সাহেব একদিন তাঁহার প্রতি কুপিত হুইয়া চাপরাসীকে তাঁহার কান ধরিয়া বোড়দৌড়

করাইতে ছকুম দিলেন এবং সেই ছকুমঅন্নারে কার্যাও হইল। ছষ্টন সাহেব
এতদ্দেশে থাকিয়া প্রায় এতদ্দেশীয় লোক
হইয়া গিয়াছিলেন। যথন ঐ ছকুম দিয়াছিলেন, তথন সে ব্যক্তি গবর্ণমেণ্টের উচ্চ
কর্মচারী ইহা বিশ্বত হইয়াছিলেন; এবং
এতদ্দেশীয় লোকে বাটীর চিরপ্রতিপালিত

অন্নদাসের প্রতি ধেরূপ ব্যবহার করে সেইরূপ করিয়াছিলেন। কিন্তু গবর্ণমেন্ট তাহা শুনিবেন কেন ? তাঁহারা তাঁহাকে অস্বাস্থ্যকর চট্টগ্রাম জেলায় বদলি করিয়া দিলেন, 'সেইথানেই তিনি মানব-লীলা সম্বরণ করেন।

বঃ---

সংক্ষিপ্ত সমালোচনা

সংক্ষিপ্ত সমালোচনা আমাদের পকে একটী কঠোর কর্ত্তব্য বিশেষ। প্রাপ্ত শুদ্ধমাত্ৰ. প্রাপ্তি গ্রন্থসমূহের স্বীকার করিলে গ্রন্থকার মহাশয়েরা কখনই ভৃপ্ত হুইবেন না. আবার তাহাদের বিস্তত সমালোচনা করিতে গেলে ভারতীতে স্থান কুলাইবে না। স্তরাং সংক্ষিপ্ত সমালোচনা ব্যতীত আমাদের গত্যস্তর নাই। কিন্তু সংক্ষিপ্ত সমালোচনায় আমরা প্রাপ্ত গ্রন্থের মোট দোষ-গুণ ব্যক্ত করা ব্যতীত বিস্থৃতরূপে দোষ-গুণ প্রদর্শন করিতে পারি না! মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করি যে এরূপ প্রণালী-অনুসারে অনেক সময়ে আমরা অনেক গ্রন্থকারের প্রতি অনিচ্ছাক্রমেও অন্তায় করিয়া ফেলি। একথানি পুস্তক শমস্তটা পড়িয়া হয়ত আমরা মোটের উপর প্রীতিলাভ করি, আর একথানি পুস্তকের শমস্তটা পড়িয়া হয়ত মোটের উপর আমরা বিরক্ত হই, কিন্তু প্রথম শ্রেণীর অনেক পুস্তকের অনেক স্থল হয়ত থুব কদর্য্য হইতে পারে, আবার দ্বিতীয় শ্রেণীর অনেক

পুস্তকের অনেক স্থানে হয়ত স্থন্দর হইতে আমরা সংক্ষিপ্ত সমালোচন-স্থলে এই দোষ-গুণের সমন্বয় করিতে যতদূর-সাধ্য চেষ্টা করি, কিন্তু হুঃথের বিষয় এই যে ইদানীস্তন গ্রন্থসমূহে দোষের ভাগ অধিক যে সর্গভাবে সমালোচনা করিতে গেলে ইচ্ছা না থাকিলেও কতকটা কঠোর হইয়া পড়িতে হয়। যদিও আমরা জানি যে ক্ষেত্রমাত্রই নব উর্ব্বরতা লাভ করিলৈ তাহাতে ভাল দ্রব্যের সহিত আগাছাও উৎপন্ন হয়---ফরাসী-বিল্পব-প্রস্থত নব স্বাধীন-তার সময় অনেক ভাল কার্য্যের সহিত অনেক জঘন্ত কাৰ্যাও সম্পাদিত হইয়াছিল-ইংরাজি সাহিত্যে ড্রাইডেন ও পোপ কর্তৃক নব প্রণালী উদ্ঘাটিত হইলে থিওবোলড ও সিবর প্রভৃতিও কবিতা রচনা সকলকে জালাতন করিয়াছিল, ত্রুও ঐ সকল অশুভ অপরিত্যজ্য ও অবশ্রস্তাবী বলিয়া যে দমনীয় নহে তাহা আমরা স্বীকার করি না। স্থতরাং বাঙ্গলা সাহিত্য নব-জীবন পাইয়া যে সকল অসার প্রলাপে

দিক্বিদিক্ ধ্বনিত করিতেছে তাহা নিবারণ করিতে চেষ্টা পাওয়া নিতাস্ত অন্তার নহে।

কিন্তু সময়ে সময়ে এমন ফুলার পুস্তকও প্রাপ্ত হইয়াছি যে তাহার স্থরভি পাঠক মণ্ডলে বিকীর্ণ করিতে উৎসাহ ও উল্লাস পর্যাস্ত হইয়াছে। তঃথের বিষয় এই যে. এরপ অবসর আমাদের অদৃষ্টে অতি অল সময়ই ঘটিয়াছে। বঙ্গ সাহিত্য-উদ্মান আজ কাল নানা ফুল-ফলে স্থশোভিত मत्नह नारे। मःश्वृष्ठ भूम গ্রন্থ হইতে অমুবাদ, ইংরাজি কাব্য-নাটকের অনুকরণে উপন্থাস ও কাব্য, নাটক ও নাট্য-গীতি প্রভৃতি দেশী বিশাতী সগুণ নিগুণ নানা প্রকার "ইত্যাদিতে" চারিদিক সমাকীর্ণ। গ্রন্থকার হইবার উগ্র লালসায় কেহ পৈতৃক বিভব বিনষ্ট করিতেছেন, কেহ বা বিস্থালয়ে পাঠ পরিত্যাগ করিতেছেন, কেহ বা সাংসারিক কর্ত্তব্য কর্মের প্রতি উপেক্ষা দেখাইয়াছেন এবং কেহ-বা রোরুগুমান সন্তান-সন্ততিকে প্রবঞ্চনা করিয়া যন্ত্রালয়ের ঋণ পরিশোধ করিতেছেন। অথচ গ্রন্থকার হইতেই হইবে। গ্রন্থকার না হইলে সমাজে প্রতিষ্ঠা লাভ নাই---রাজ-কাছারিতে করিবার সম্ভাবনা উত্তম পেশাদারীর সম্ভাবনা নাই, এমন কি. মনোমত বিবাহ হইবারও সময়ে সময়ে

সম্ভাবনা নাই-স্থতরাং গ্রন্থকার না হইলে আর উপায় নাই। সরস্বতী দেবীর উত্তে-জনাতে না হউক, আবশুকতার উপরোধে বঙ্গ-যন্ত্ৰালয় অনন্ত-প্ৰসব-বেদনায় অস্থির। ইহার ফলস্বরূপ দেখিতে পাই, হিডিম্বা-কোথাও হিড়িম্বক। সময়ে সময়ে আমরা তু-একথানি প্রকৃত প্রশংসার গ্রন্থ প্রাপ্ত হই কিন্তু তাহা বঙ্গদেশীয় স্থন্দর বনের বন-ফুলের মত অতিশয় যৎসামান্ত। শ্রীযুক্ত বঙ্কিমচন্দ্রের মর্ম্মভেদী ঔপস্থাসিক কবিত্ব, শ্রীযুক্ত বিহারীলাল চক্রবর্তীর গভীর উচ্ছাস, হেমচন্দ্রের নৃপুর-নিক্কন, নবীনচন্দ্রের ইংরাজী বীরভাব, ও আরও ছ্ব-একজন প্রশান্ত কবির জ্যোৎসাময় কল্পনা-লহবীর কথা যদি উল্লেখ না করি, তাহা হইলে বঙ্গ-সাহিত্যের বাস্তবিক অবস্থা কি ? কেহ চর্কিত-চর্কণের উপর চাক্চিক্যের আলেপন দিয়া, কেহ-বা স্বকপোল-কল্লিত বট্তলা উচ্ছাদের তুফান তুলিয়া এছকার পদবীতে প্রতিষ্ঠিত হইতে বাসনা করেন। সমালোচকেরই মহা বিভাট। তিনি সাহিত্যে প্রকৃত মঙ্গলের প্রতি লক্ষ্য রাথিয়া কখনই মিথ্যা চাটুবাক্যে অকিঞ্চিৎকর লেথক দিগকে ফীত করিতে চাহেন না. অথচ সত্য কথা বলিতে গেলে সুরস্বতীর কুত্রিম পোষাপুত্রেরা ক্রোধের বিষে জর্জারিত হইতে থাকেন।

পথনিদেশ

বৈশাথে ভারতী চল্লিশ বৎসরে পদার্পণ 'ভারতী'র সহিত আমার সম্বন্ধ করিয়াছে। অনেক দিনের, এজন্য সম্পাদকমহাশয়-কর্তৃক ভারতীর পূর্বাশ্বতি সম্বন্ধে কিছু লিখিতে অনুরুদ্ধ হইয়াছি। যে-বয়সে শৈশব ও বাল্যের কথা অম্পষ্ট হইয়া আদে আমি এখন বয়সের সেই সীমায় আসিয়া পৌছিয়াছি। ভারতী যথন পূজনীয় শ্রীযুক্ত দিজেন্দ্রনাথ ঠাকুর-মহাশয়ের সম্পাদকতার অধীনে ছিল, তথনকার কথা স্বস্পষ্ট মনে পড়িতেছে না। আমার স্বর্গীয় পিতৃদেব প্রথম-হইতেই ভারতীর গ্রাহক ছিলেন; ইহার প্রচ্ছা-পটে পদাবনের পদাসনে আসীনা যে বীণাপাণির ছবিটা থাকিত তাহা বেশ মনে পড়িতেছে। সে সময়ে বোধ হয় আমি নৃতন বাঙ্গলা পড়িতে শিথিয়াছি। কাগজ আসিলেই পিতৃব্যমহাশয় তাহা দথল করিয়া বসিতেন, কেমন করিয়া কাগজ্থানি তাঁহার হাত হইতে লইব আমি তাহারি স্থযোগ গুঁজিতাম; কাগজ হাতে পাইলে তাহা অনৰ্গল পডিয়া যাইতাম। তখন আমার বয়স হয় ত আট বাহুল্য পড়িয়া কিছুই দশ,—বলা বুঝিতাম না। বেশ মনে পড়ে, সে সময়ে "তত্তজ্ঞান কতদূর প্রামাণিক" নামে একটা দার্শনিক প্রবন্ধ ধারাবাহিকভাবে ভারতীতে প্রকাশিত হইত, সেটাও আমার পঠিতব্য ছিল। কবিতা উপন্তাস কিছুই বাদ পড়িত না। কিন্তু কোন প্রবন্ধেরই অর্থ বুঝিতাম না। তথন মাসিক-পত্র বেশি ছিল না, ভাল বই হাতে পাইতাম না; দ্বিপ্রহরে মাম্বের
কাছ হইতে ক্তিবাদের "রামায়ণ" লইয়া
"কুন্তকর্ণের নিদ্রাভঙ্গ" প্রভৃতি সরস অংশগুলি
বটতলার সেই ছবির সহিত মিলাইয়া পড়িতাম,
কিন্তু ইহাতে তৃপ্তি হইত না; বোধ হয়
এইজন্মই ছাপানো বাংলা পুঁথি পাইলে
আগস্ত না পড়িয়া ছাড়িতাম না।

এই সময়ের একদিনের ঘটনা বৈশ মনে পড়িতেছে। ভারতীতে তথন প্রায়ই কবিতা বাহির হইত, কে লিখিতেন তাহা মনে নাই। হঠাৎ একদিন খেয়াল হইল কবিতা চার-পাঁচ মাসের একতা করিলাম; এক কবিতায় গুই ছত্র আর-এক কবিতায় চারি ছত্র লইয়া এবং তাহাদের কথা ওলট্-পাল্ট করিয়া কবিতা রচনা করিলাম। আমিই পরিবারস্থ বালক-বালিকাদের মধ্যে বয়োজ্যেষ্ঠ ছিলাম, যাহারা ছোট তাহাদিগকে এই কবিতা ভনাইতে ইচ্ছা হইল না। তুই পয়সার টিকিট সঙ্গে দিয়া সেটি.ভারতীর সম্পাদক-মহাশয়ের নিকটে পাঠাইয়া দিলাম। সম্পাদকমহাশয় যে এই অমূল্য কবিতা কাগজে ছাপাইবেন, ইহাতে আমার একটুও সন্দেহ ছিল না; সেজগু বড়ই আনন্দ হইয়াছিল। কিন্তু কয়েক দিন পরে যখন "স্থানাভাব" এই সম্পাদকীয় মন্তব্য-সহ তাহা আবার আমার হাতে ফিরিয়া আসিল তথন বড় হঃথ পাইয়াছিলাম। আমি যে এই কাণ্ড করিয়াছি, আমার অভিভাবকেরাও তাহা জানিতেন না। ডাক্ষর বাড়ীর কাছে ছিল না। ডাক্-পিওন প্রতিদিনই চিঠি বিলি করিবার জন্ম আমাদের বাড়ীতে আসিত, অনেক খোসামোদ করিয়া কবিতাটি তাহারি হাতে দিয়া ডাকে পাঠাইয়াছিলাম। এই ছর্ঘটনার পর আর কবিতা লেখার চেষ্টা করি নাই।

ইহার অনেক পরে যথন আমরা বেশ বড় হইয়াছি, তখন "দেওঘরে ভূতের অত্যাচার" বা এই রকমের একটা কিছু প্রবন্ধ [•] ভারতীতে প্রকাশিত হইয়াছিল। **প্রবন্ধটি রাজনারায়ণবাবুর লে**থা। লইয়া আমাদের পরিবার-মধ্যে যে সোরগোল পড়িয়া গিয়াছিল, তাহার মনে পড়িতেছে। সেই ভারতীথানি প্রায় মাস্থানেক ধরিয়া সকলের হাতে হাতে ঘুরিয়াছিল; থাঁহারা ভূতে অবিশ্বাসী ছিলেন, তাঁহারাও বোধ হয় একটু চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছিলেন।

নিজের নামটা ছাপার অক্ষরে দেখিতে কাহার না ইচ্ছা হয় ? এক সময়ে এই ইচ্ছাটা আমাকে বড়ই পাইয়া বসিয়াছিল। তথন "বালক" প্রকাশিত হইতেছে, আমরা তৃতীয় শ্রেণীর ছাত্র। স্থহ্বর অধ্যাপক সত্যেন্দ্ৰনাথ ভদ্ৰ তথন সহপাঠী। আমার সত্যেক্রের একথানি "বালক" আসিত। **যেদিন কাগজ্ঞানি কলেজে আনিত.** সব কাজ ফেলিয়া সেদিন "বালক" পড়িতেই আমরা সময় কাটাইয়া দিতাম। "বালকে" কতকগুলি ভৌগোলিক হেঁয়ালি প্রকাশিত হইত এবং উত্তর-দাতাদের নাম কাগজে ছাপানো হইত। একদিন দেখিলাম সত্যেক্রের নাম কাগজে ছাপা হইয়াছে।
বড় ইচ্ছা হইল, নিজের নামটাও কাগজে
উঠে। কতকগুলি হেঁয়ালির উত্তর করিয়া
পাঠাইলাম; পরের মাদে কাগজে নাম ছাপা
হইল, সেদিন খুব আনন্দ পাইয়াছিলাম।
ইহার পরে ভারতীতে প্রকাশিত অনেক
হেঁয়ালির উত্তর লিখিয়া পাঠাইয়াছি, নিজের
নাম কাগজে বার বার ছাপা হইয়াছে।

আমরা যথন প্রবেশিকা পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া কৃষ্ণনগর কলেজে এফ, এ, পড়িতে আরম্ভ করি, তথন বন্ধু শ্রীযুক্ত দীনেন্দ্র কুমার রায় আমাদের সহপাঠী ছিলেন। দীনেক্র তথন বেশ ভাল বাংলা লিখিতে পারিতেন, হঠাৎ একদিন দেখিলাম "দে-পাড়ার মেলা" নামে দীনেক্রকুমারের একটা ভারতীতে প্রকাশিত হইয়াছে। দে-পাড়া কৃষ্ণনগরেরই নিকটবর্ত্তী একথানি ক্ষুদ্র গ্রাম,—বৈশাখী পূর্ণিমায় সেথানে নৃসিংহ দেবের পূজার মেলা হয়; দীনেক্র তাঁহার রচনায় ঐ মেলারই বর্ণনা করিয়াছেন। কতবার নৃসিংহদেবের মেলা দেখিতে গিয়াছি কত লোকের মুথে তাহার কথা শুনিয়াছি, কিন্তু এমন স্থন্দর বিবরণ কেহ এমন ভাবে বলিতে পারেন নাই। খুব বিশ্বিত হইলাম, বোধ হয় একটু হিংসাও হইল। দীনেক্রকে প্রশংসা করিলাম, সে আরও মাসিক-পত্র হইতে তাহার রচনা আমাকে দেখাইল। যে একথানি পোষ্টকার্ডে "পভাষালা" নামক পুস্তকথানির সমস্ত কবিতা সে নিজের হাতে লিথিয়াছিল, তাহাও আমাকে দেখাইল। থুব তারিফ্ করিলাম। সেদিন হইতে চেষ্টা করিতে লাগিলাম আমিও একজন লেখক

হইব। কিন্তু লিখিব কি ? দীনেক্রের মত আমি কবি ছিলাম না, এবং ভাষার উপরেও আমার অধিকার ছিল না। সময়ই বা কোথায় ? কলেজের পড়া মুখস্থ করিতেই সময় যাইত। কাজেই চেষ্টা শীঘ্ৰ সাৰ্থক হইল না। বোধ হয় ইহারি বৎসর-খানেক পরে, "সূর্য্য" সম্বন্ধে একটা বৈজ্ঞানিক প্রবন্ধ কোন-গতিকে রচনা করিয়া ভারতীতে পাঠাইয়া দিলাম. কিন্তু তাহা প্রকাশিত হইল না। ইহাতে দমিলাম না,—পুরানো ইংলিশম্যান ষ্টেট্স্ম্যান ঘাঁটিয়া "কুতিম রেশম" সম্বন্ধে একটা প্রবন্ধ থাডা করিলাম। রাসায়নিক প্রক্রিয়ায় ক্রত্রিম রেশম প্রস্তুত লইয়া তথন খুব আন্দোলন চলিতেছিল। প্রবন্ধটি ভারতীতে প্ৰকাশিত হইল.— দেখিলাম সম্পাদিকা-মহাশয়া অনেক পরি-করিয়া লেখাটি ছাপাইয়াছেন। ইহাই আমার প্রথম রচনা। তার পরে শর্করা," "অঘোরপন্থী," ও "অঙ্গারক "ফোনোগ্রাফ" প্রভৃতি অনেক লেখা একে-একে ভারতীতে প্রকাশিত হইতে লাগিল। গল্প স্বেচ্ছায় লিখি নাই, "বিপ্ৰলব্ধ" নামক একটা গল্পও ভারতীতে বাহির হইয়া গেল। ইহাই ভারতী-সম্পর্কে আমার সাহিত্য-চর্চার স্থচনা। এই সময়ে পূজনীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী এবং এমতী সরলা দেবী আমাকে সত্নপদেশ দিয়া যে-সকল পত্ৰ লিথিয়াছিলেন তাহার কথা জীবনে ভূলিব না,—ভারতীর আশ্রমে সাহিত্য-চর্চা আরম্ভ না করিলে, স্চনাতেই আমাকে এই পথ ত্যাগ করিতে হইত। মাতা যেমন শিশু পুত্রের অক্ষর-পরিচয়ের সাহায্য

শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী ঠিক দেইপ্রকারেই সাহায্য করিয়াছেন। লেথার বিজ্ঞানাচার্য্য জগদীশচন্দ্ৰ বস্থ-মহাশন্ত্রের আবিষার সম্বন্ধে আমি একথানি পুস্তক প্রকাশ করিয়াছি। ইহার মূলেও ভারতীর সম্পাদিকাদিগের সত্রপদেশ বর্ত্তমান। বস্থ-মহাশয় যথন কলিকাতায় বিহ্যুৎ সম্বন্ধীয় পরীক্ষায় স্থথাতি অর্জন করিতেছিলেন, তথন বোধ হয় আমি ক্লফ্ডনগর কলেজে বি, এ, পড়ি। তাঁহার বৈহাতিক গবেষণার কথা আমরা জানিতাম না। এমতী সরলা দেবীই বস্থমহাশয়ের নিকট হইতে তাঁহার আবিষ্কারের মুদ্রিত বিবরণী সংগ্রহ করিয়া আমার নিকটে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন এবং সেই সম্বন্ধে প্রবন্ধ লিখিতে অমুরোধ করিয়া-ছিলেন। কয়েকটি প্রবন্ধ লিথিয়াছিলাম ভারতীতে সেগুলি প্রকাশিত হইয়াছিল। সেই সময় হইতেই আমি বস্থ-মহাশয়ের আবিষ্কারগুলির সহিত পরিচিত হইয়া আসিতেছি।

সাহিত্যিকদিগের মধ্যে একা আমাকেই যে "ভারতী" পথ নির্দেশ করিয়া দিয়াছে তাহা নয়। আজকালকার অনেক খ্যাতনামা সাহিত্যিক ভারতীর নিকটে শুনিয়াছি পূজনীয়া শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবী তাঁহার পুত্রকন্তাদের বলিয়া থাকেন,—"কেবল পুত্রকভা নয়, আমার তোরাই আমার পুত্রকন্তা সাহিত্যিকের মধ্যেও আছে।" তাঁহার সাহিত্যিক সম্ভানবর্গের মধ্যে আমিও স্নেহলাভ করিয়া श्हेबाছि।

बीक्रामानक त्रात्र।

বুরজহান

[সমালোচনা]

বর্দ্ধমানাধিপতি মহারাজাধিরাজ বাহাছরের সহাদয়তাপূর্ণ বদায়তাগুলে পুরাতন বর্দ্ধমানের এক নিভ্ত পল্লীনিহিত একটি জরাজীর্ণ মুসলমান-সমাধির সংস্কার সাধিত হইয়াছে। একটি স্থর্হং সরোবর-তীরে এই পুরাতন সমাধি অবস্থিত, তাহার নিকটবর্ত্তী স্থানে পুরাকালে যে সকল অট্টালিকাদি বর্ত্তমান ছিল, তাহার যংসামায় চিহ্নমাত্রই দেখিতে পাওয়া যায়। কিস্তু সমাধিটির সঙ্গে যে সকল জনশ্রুতি জড়িত হইয়া রহিয়াছে, তাহা বিলুপ্ত হইতে পারে নাই। তাহা ধীরে ধীরে বঙ্গসাহিত্যে সমাদর লাভ করিতে আরম্ভ করিয়াছে। বছদিন পূর্ব্বে পাবনা-জেলার তাঁতিবন্দনিবাসী জমিদার শ্রীয়ুক্ত বি

শ্রীগোবিন্দ চৌধুরী-মহাশয় তাহাকে কাব্যাকারে গ্রথিত করিয়াছিলেন। তথন আমাদের দেশে ইতিহাসের আদর প্রতিষ্ঠা লাভ করে নাই বলিয়া সে কাব্যের কথা অনেকেই বিশ্বত হইয়া গিয়াছেন। সম্প্রতি বঙ্গরঙ্গমঞ্চের দেশ অতীত ঘটনাবলী অভিনীত হইতেছে, এবং একাধিক লেথক গল্প-প্রবন্ধেও তাহার আলোচনা করিতে প্রবন্ধ হইয়াছেন। তাহা এখন ন্রজহানের কাহিনী নামে স্থপরিচিত হইয়া উঠিয়াছে। কাব্যের হিসাবে সে কাহিনী যেমন চিন্তাকর্ধক, ইতিহাসের হিসাবেও তাহা সেইরূপ শিক্ষাপ্রদ। 'বাঙ্গলার বেগম'-প্রণেতা শ্রীযুক্ত ব্রজেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ইতিহাসের হিসাবে সেই



শের আফ্কনের সমাধি

অতীত কাহিনী অবলম্বন করিয়া, একখানি সচিত্র ক্ষুদ্র গ্রন্থ প্রকাশিত করিয়াছেন। নাম---নুরজহান।* ঐতিহাসিক তাহার 'ভূমিকা' নিথিলনাথ লিখিরা দিয়াছেন; — বর্ষীয়ান জলধর ও স্থনামখ্যাত অধ্যাপক যতুনাথ এই নবীন গ্রন্থকারকে "রচনাকালে নানারূপে সাহায্য করিয়াছেন" অধ্যাপক যোগীক্রনাথ "গ্রন্থাদি সাহায্য করিয়া উৎসাহান্বিত করিয়াছেন।" এরূপ গ্রন্থ যে উৎসাহ লাভের যোগা,তাহা বলা বাহুলা মাত্র। নুরজহানের ইতিহাস বহু বিচিত্র ঘটনায় পরিপূর্ণ। তাহাকে জীবনচরিত না বলিয়া, ইতিহাস বলাই সঙ্গত। কারণ ভারতবর্ষের বিচিত্র ইতিহাসের একটি বিশায়পূর্ণ অধ্যায় কেবল নুরজহানের জীবন-কাহিনীতেই পূর্ণ হইয়া রহিয়াছে। তাহার সহিত একসময়ে বাঙ্গালাদেশের যাহা►কিছু সম্পর্ক তাহার নীরব সাক্ষীরূপে বর্দ্ধমানের মুসলমান-সমাধি স্বস্থাপি বর্ত্তমান। গ্রন্থকার কোন কোনু পুরাতন গ্রন্থ অবলম্বন করিয়া রচনা-কার্য্য স্থসম্পন্ন করিয়াছেন, গ্রন্থ-শেষে একটি "প্রমাণ-পঞ্জী" সংগ্রহ করিয়া, তাহার পরিচয় প্রদান করিয়াছেন। গ্রন্থ कृप श्हेरलंड. 'প্রমাণ-পঞ্জী' কুদ্র নহে। যাঁহারা অধিক কথা জানিতে চাহিবেন, তাঁহারা "প্রমাণ-পঞ্জীতে" উল্লিখিত বিবিধ গ্রন্থে ভাহার শন্ধানলাভ করিতে পারিবেন।

মোগল বাদশাহ পুণালোক অকবর শাহ শাসন-নীতি গুণের সমাদর করিতে জানিতেন;
—স্তারবিচারের মর্যাদা অকুগ্র রাথিবার জন্তও

অনেক উদাহরণ প্রাপ্ত হওয়া যায়। নুরজহানের কাহিনীতেও ইহার উদাহরণ দেদীপ্যমান। পারস্যদেশের খোরাশান প্রদেশের শাসন-কর্ত্তা গিয়ামুদ্দীন ভাগ্যবিপর্যায়ে দেশত্যাগ করিয়া স্ত্রী-পুতাদি সমভিব্যাহারে ভাগ্যাথেষনার্থ ভারতবর্ষাভিমুথে আদিবার সময়ে কান্দাহারের নিকটবর্ত্তী কান্তার মধ্যে গিয়াদের গর্ভভার-মন্থরা প্রিয়তমার নুরজহানের জন্ম হয়। বালিকার ভাতা বাদশাহ অকবর শাহের উচ্চপদ করিয়া. লাভ রাজধানীতে বাস করিবার সময়ে, তাঁহাদের সেহের পুত্তলী মেহেরুলিসার অপরূপ রূপ-লাবণ্যে শাহজাদা দেলিম আকুষ্ট হইয়া পড়িয়াছিলেন। স্থায়পরায়ণ অকবর

ভারের মর্যাদা রক্ষা করিবার আশায়, যুবক

মেহেরুরিসাকে শের অফ্কন্ নামক এক

বীরপুরুষের সহিত বিবাহ দিয়া, নবদম্পতীকে

এইখানে মেহেরুল্লিসা সংসার পাতিয়া জীবন

করিবার

অভিপ্রায়ে.

দান করিয়াছিলেন।

পৃথক

বর্দ্ধমানের "জাগির"

যাপন করিতেছিলেন।

যুবতীকে

যথাসাধ্য আয়োজন করিতেন। ইতিহাসে ইহার

"সলিমের হৃদয়ে বরবর্ণিনী মেহেরের চিত্র
প্রস্তরান্ধিত মূর্ত্তির ভার সর্বাদা দৃঢ়ান্ধিত ছিল;

— দূরত্ব বা কালের ব্যবধান তাহাকে মান
করিতে পারে নাই।" অকবর শাহের
পরলোকগমনের পর শাহজাদা সেলিম
জহালীর নাম-ধারণে সিংহাসনে আরোহণ
করিয়া, মেহেকমিসাকে হস্তগত করিবার

^{*} ন্রজাহান্—মানসী প্রেসে মুদ্রিত ও মিত্র-কোম্পানী (কণ্ওয়ালিশ বিল্ডিংস, কলিকাতাঃ) কর্ত্ক অকাশিত। মূল্য দও আনা।

উপায় অবেষণে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। শের অফ্কন্ নিহত হইলেন, মেহের মোগল রাজ-প্রাসাদে আনীতা ইইলেন,—

"এরূপ অবস্থার স্ত্রীলোক যাহা করিতে পারে, যাহা করিয়া থাকে, তিনি তাহাই করিলেন;—তিনি সম্রাটের নিকট স্থামিহত্যার বিচার প্রার্থনা করিলেন।" বিচার হইল না;—চারি বংসর পরে,—সম্রাটের সহিত মেহেরের বিবাহ হইয়া গেল;—তথন হইতে তিনি "ন্রজহান্"-নামে ভারতের অধীশ্বরী হইলেন।

এই সমগ্ন হইতে নুরজহানের কথা বলিতে
হইলে, জহাঙ্গীরের রাজত্বের কথা বলিতে
হয়। সে রাজত্বের সম্পন্ন রাজকার্য্যের ভার
ক্রেমে ক্রেমে নুরজহানের হত্তেই অন্ত হইয়াছিল।
গ্রন্থকার লিথিয়াছেন,—"ইহা কি রূপের মোহ,

না গুণের প্রতি সন্মান ? ঐতিহাসিক এ প্রশ্লের উত্তর দিতে অসমর্থ।"

রূপের মোহ থাকিলেই গুণের প্রতি
সন্মান নষ্ট হইতে পারে না—এক্ষেত্রে হইটি
চিত্ত-বৃত্তিই প্রকাশিত হইরা পড়িরাছিল।
ন্রজহান্ও তাঁহার কার্য্যকলাপে তাঁহাকে
প্রতিভাশালিনী শাসনকর্ত্রীরূপে প্রকাশিত
করিবার স্থযোগ লাভ করিয়াছিলেন।
গ্রন্থকার অতি সংক্ষেপে তাঁহার কার্য্যকলাপের
পরিচয় প্রদান করিয়া গ্রন্থশেষ করিয়াছেন।
অর পরিসরের মধ্যে অনেক ঐতিহাসিক
তথ্যের সমাবেশ করা কঠিন হইলেও, লেথক
সেই কঠিন কার্য্য স্থসম্পন্ন করিয়া, রচনাক্ষমতার যেরূপ পরিচয় প্রদান করিয়াছেন,
তাহা সর্ব্ধণা প্রশংসা লাভের যোগ্য।
অলমতি বিস্তরেণ

শ্রীঅক্ষয়কুমার মৈত্রেয়।

इहे मक्रा

ললিত সকালবেলা স্ত্রীর মৃতদেহ দাহ করিয়া আসিয়া দোকান খুলিয়া বসিল।

মনোহারীর দোকান। আজ চার দিন দোকান থোলা হয় নাই;—স্ত্রীর রোগশ্যার পাশে বসিয়া সময় গিয়াছে,—দোকান কি করিয়া থোলে?

দোকানের এক অংশে ঝাঁপ লাগাইয়া তারা স্বামী-ক্লীতে বাস করিত—পাশে একটু জারগা ছিল সেইখানে তোলা উন্ননে রালা-বালা হইত।

এই দোকানটি ললিতের শশুরের ছিল।

আজ পাঁচ বংসর পূর্বেল ললিত কলিকাতা সহরে নিতাস্ত নিঃসহায়ভাবে যথন ঘুরিয়া বেড়াইতেছিল, গ্রামের হরি-কাকার সঙ্গে চাকরির চেষ্টায় আসিয়া চারিদিক আঁধার দেখিতেছিল,—কোথায় একটু মাথা-গুঁজিয়া থাকে, কেই-বা ছমুঠা থাইতে দেয়, সেই সময় এই দোকানের মালিক নিতাই ভাহাকে আশ্রম দিয়াছিল।

নিতাই বৃদ্ধ,—ভক্ত বৈঞ্বের মত তার চাল-চলন। লে তার মেরেটিকে লইয়া এই দোকানে বাস করিছে। বুড়া মাহুৰ; একা দোকান চালাইতে পারে না, দে মনে মনে একজন বিশ্বাসী লোক খুঁজিতেছিল। ললিতকে দেখিয়া তার মনে হইল ছেলোট চালাক, এবং অমন স্থন্দর চেহারা, মিষ্টি চাহনি যার সে কখনো নেমকহারামি করিতে পারে না। তার উপর সে যথন শুনিল ললিত বৈষ্ণবের ছেলে তথন সে একেবারে গলিয়া গেল।

পাঁচ টাকা মাহিনায় ললিতের চাকরি হইল। ঐ অন্ধ উপার্জনে তো বাসা ভাড়া করিয়া কলিকাতায় থাকা চলে না, কাজেই নিতাই তাকে দোকান-ঘরেই রাখিবার বন্দোবস্ত করিল। রাত্রে সে সেইখানেই শুইয়া থাকিত। এবং ইাড়িতে চাল দিবার সময় বেশী এক কুন্কের বরাদ্দ হইল।

নিতাই-বৈঞ্চবের মনে মনে বড় সাধ
ছিল খ্রীরন্দাবনের ধূলায় পড়িয়া সে একবার
গড়াগড়ি দেয় এবং যদি খ্রীগোরাঙ্গের রুপা
হয় ত ঐ ধূলার মধ্যেই মরিয়া জীবন এবং
মরণ উভয়কেই সার্থক করিয়া তোলে।
কিন্তু পথের কাঁটা ছিল কন্সা রাধামতী।
তাকে কোথায় রাথিয়া যায় ? সঙ্গে লইলে
তো সেই মায়ার বন্ধনেই জড়াইয়া থাকিবে!

ললিত যথন এক-বৎসর তার দোকানে কাটাইল তথন সে তার ঘরের ছেলের মতো হইয়া গেছে। ললিতকে নিতাইয়ের গোড়া-থেকেই ভালো লাগিয়াছিল এবং সে ভালো-লাগাটা দিন দিন বাড়িয়াছিল বই কমে নাই। প্রথম প্রথম সে ললিতের দিকে খুব ধর দৃষ্টি রাথিয়াছিল কিন্তু কিছু দিন যাইতেই তার মনে হইল এতটা দৃষ্টি রাথিয়ার দরকার নাই—তার চেয়ে সেই

দৃষ্টিটা যদি শ্রীগৌরাঙ্গের শ্রীচরণে সমর্পূণ করা যায় ত দৃষ্টিরও মাহাত্ম্য বাড়ে এবং এই চর্ম-চক্ষের দৃষ্টি লইয়া অন্ধের মতো অন্ধকারে—সংসারের ঘানি-গাছে আর ঘুরিয়া বেড়াইতে হয় না।

শীরন্দাবনের দিকে মন যথন ছুটিরাছে তথন তার পথও সেই র্ন্দাবনবিহারী তৈরী করিয়াছেন। এই ত তাঁর লীলা! ভক্তের জন্ম তিনি ত কোল-পাতিয়া বসিয়াই আছেন। নিতাই হঠাৎ একদিন এই সত্যটালাভ করিল। ললিতকে কে তার কাছে পাঠাইল ? কেনই বা সে আসিল! চাকরির চেষ্টায় সে এখানে না আসিয়া অন্তর্ক ত যাইতে পারিত—কলিকাতায় ত দোকানের অভাব নাই। এই রহস্তের মধ্যে নিতাই শীক্তম্বের আহ্বানের ইঙ্গিত দেখিতে পাইল—যে আহ্বানে যমুনা উজ্ঞানে বহিয়া যায়, যে আহ্বানে গোপিকারা ঘর ছাড়িয়া বাহির হইয়া পড়ে।

নিতাই বুঝিল বাঁশির ডাক তার কানে আসিয়া লাগিয়াছে, মন তার উতলা হইয়া উঠিল, সে বৃন্দাবনে ছুটিয়া যাইবার জক্ত অধীর হইয়া উঠিল। পথের যে বাধা ছিল এখন ত তার উপায় হইয়াছে, আর ভাবনা কিসের! সে আর ভাবনা-চিস্তা করিল না; চিস্তামণি যখন চিস্তা করিয়া সব ঠিক করিয়া দিয়াছেন তখন তার আর ভাবনা কিসের? সে স্থির করিয়া ফেলিল ললিতের হাতেই ক্যাটিকে সমর্পণ করিয়া সে বৃন্দাবনে চলিয়া যাইবে।

ললিত প্রস্তাবটা শুনিরা প্রথমে চমকাইরা উঠিয়াছিল; এমন ঘটনা তার কল্পনাতেও ক্থনো আসে নাই। সে ভয়ে-ভয়ে ছিল
বুড়াটা মরিয়া গেলে তার অবস্থা কি হইবে!
এই ভাবনার অনেক রাত্রে তার ভালো
করিয়া খুমই হইত না। কলিকাতা সহরকে
তার মহাসমূল মনে হইত। ছই দিন মাত্র
চাকরির ধান্দায় খুরিয়া সে যেন এর কূলকিনারা দেখিতে পায় নাই;—অগাধ জলের
মধ্যে মালুষ যেমন স্থির হইয়া দাড়াইবার
অবলম্বন পায় না, কলিকাতার মধ্যে খুরিয়া
তার ঠিক তেমনি অবস্থা হইয়াছিল—একএকটা প্রকাণ্ড চেউয়ের মতো ভয়ের
ধাকা, ছশ্চিস্তার ধাকা কেবলই ঘাড়ের উপর
পড়িয়া নাকানি-চোবানি থাওয়াইয়াছিল।
বুড়া মরিয়া গেলে পাছে আবার সেইরপ
হয় মনে মনে অতান্ত আতক্ষ ছিল।

এই মনোহর দ্রব্যসম্ভারে সাজানো মনোহারী
দোকানখানি ছিল বিবাহের যৌতুক। এ
প্রলোভন এড়ানো ললিতের পক্ষে শক্ত ছিল।
এই মনোহারী দোকানখানি চোথের সাম্নে
একটি নিশ্চিম্ভ জীবনের স্থপস্বপ্ল স্তজন
করিয়া ললিতকে তন্মর করিয়া দিল।
বুড়ার কথার সে এডটুকু জাপ্তির আভাস
পর্যান্ত তুলিতে পারিল না।

যথানিরমে বিবাহ হইয়া গেল।

নিতাই যেদিন বৃন্দাবন যাত্র। করিল ললিত ও রাধামতী তাহাকে ষ্টেশনে তুলিয়া দিয়া আদিল। রাধামতীর চোথের জল আর থামেনা,—ললিত হতভদ্বের মতো দাঁড়াইয়া রহিল। শেষে গাড়ি ছাড়িয়া দিলে সে রাধামতীর হাত ধরিয়া তাকে ফিরাইয়া আনিল।

ললিত ষেথানে ভূত্য ছিল সেথানে

সর্ক্ষমর কর্ত্তা হইরা বসিল। ছেলেবেলার সে এইরূপ একটা গল্প শুনিরাছিল—এবং মনে মনে সেই গল্পের নামকের প্রতি তার হিংসা হইরাছিল। আজ সেই নামকের সহিত তার নিজের অবস্থার সাদৃশু দেখিয়া সে ভারি আনন্দ ও আমোদ বোধ করিতে লাগিল। রাধামতী প্রথম-প্রথম করেকদিন বাপের শোকে মন-মরা হইরা ছিল; তার সে ভাব ক্রমে ক্রমে দ্র হইতে লাগিল। যে চিরজন্মের পরিচিত সে মনের অস্তরালে গিয়া দাড়াইতে লাগিল, তার পরিবর্ত্তে এক নবপরিচিত আসিয়া সামনেটা দথল

দোকানের আয় মন্দ ছিলনা— চটি প্রাণীর পক্ষে যথেষ্ট।

ললিত সাম্নে বসিয়া দোকানের বেচা-কেনা করিত, রাধামতী ঝাঁপের আড়ালে গৃহ-কর্ম করিত। কিছুকাল পূর্বে আর-একটি দম্পতি ঠিক এমনি করিয়া এইথানে প্রতিষ্ঠিত ছিল,—তাহারা আজ কোথায়? তথন রাধাই বা কোথায় ছিল, ললিতই বা কোথায় ছিল!

এই দম্পতির জীবন একটানা স্রোতের মতন—দিনের পর দিন সমানভাবে কাটিয়া যায়। প্রভাতের আলো প্রতিদিন সেই অন্ধকার ঘরখানির কাছে একবার একটু হাসিমুখে আসিয়া দাঁড়ায় এবং সন্ধ্যার সময় এই নবদম্পতিকে আড়াল করিয়া একটি কালো পদ্দা টানিয়া চলিয়া যায়। এদের সেই জীবনস্রোতে বিশেষ কোনো চঞ্চলতা ছিলনা—কেবল মধ্যে একদিন রুদ্ধ নিতাইয়ের মৃত্যুসংবাদ আসিয়া ছ্জনকেই একবার নাড়া দিয়া গিয়াছিল।

ভারপর এই তিনবংসর পরে ললিত বড়-রকমের ধাকা থাইল স্ত্রীর পীড়ায় ! ইতিমধ্যে একটু-আধটু গোলমাল গিয়াছে বটে,—দোকানে ধার পড়িয়া হুর্ভাবনা উকি মারিয়াছে, কিছু কিছু লোকসান হইয়া মন থারাপ হইয়াছে কিন্তু ভবিয়াতের আশা সে আঘাতগুলিকে তেমন-করিয়া গায়ে দেয় নাই। কিন্তু এইবার একাদিক্রমে তিন মাস স্ত্রীর পীড়ায় সে একেবারে অবসন্ন হইয়া পড়িয়াছিল। হাতে যা-কিছু সঞ্চয় ছিল একেবারে নিঃশেষ হইয়া গেছে—এমন কি মহাজনের কাছে দেনা পড়িতে আরম্ভ হইয়াছে। করিয়াও স্ত্রীর যদি একটু স্থরাহা হইত ত সে অনেকটা নিশ্চিম্ভ হইতে পারিত কিন্তু তারও কোনো আশা দেখা যায় না। এদিকে মহাজন তাগাদা দিতেছে, ভাড়া প্রায় চার মাসের বাকি পড়িয়াছে— বাড়িওলার দরোয়ান রোজ আসিয়া যাচ্ছে-তাই করিয়া যায়, দোকানের যে-সব জিনিষ ফুরাইয়াছে তাহা আর শ্বূর্ণ করা হইতেছে ना,---वर्थ नाइ, श्वीरक এकना रक्तिया যাইবারও যো নাই—কাজেই দোকানের বিক্রি কমিয়াছে। ললিতের অবস্থা একেবারে নাজেহাল। চতুৰ্দ্দিক হইতে সে বিব্ৰত। পাঁচবৎসর পূর্বে যে নিরাশ্রয়তার তুফানে পড়িয়া সে দিশেহারা হইয়াছিল-এবং এই দোকান্বরটিতে কুল পাইয়া হাঁফ-ছাড়িয়া निक्षि इहेब्राहिन, जांत्र मत्न इहेर्छ ্লাপিল, এই ছোট্ট ঘর-থানির ভিতরকার ্রফান তার চেয়ে বড় কম নয়—বরং এ আরো ভয়ানক। * * *

গতরাত্রে তার স্ত্রীর মৃত্যু হইরাছে।
তথন এমন অবস্থা যে সংকার করিবার
মতো অর্থ টুকুও ঘরে নাই। মৃত স্ত্রীর হাত
হইতে রূপার চুড়ি ক্রগাছি থুলিরা সে-অর্থ
সংগ্রহ করিতে হইয়াছে।

এই চার দিন তার কোথা-দিয়া কেমন করিয়া কাটিয়াছে সে মনে করিতে পারে না। আজ জীর দাহকার্য্য শেষ করিয়া সে যথন দোকান খুলিয়া বসিল তথনও শোকের ধাকা সে ভালো করিয়া বুঝিতে গারে নাই। বরং ভিতরে ভিতরে সে একটা নিশ্চিস্ততা বোধ করিতেছিল।

চার দিন দোকান খোলা হয় নাই। জিনিষপতে ধূলা জমিয়াছে! সে অক্সমনস্কে সেই ধূলা ছাড়িতে লাগিল। বেলা তথন প্রায় বারোটা—এই সময় প্রতিদিন সে থাইতে যাইত; -- রাধামতী ঝাঁপের পিছন টোকা-মারিয়া হইতে জানাইয়া থাবার তৈরি। জিনিষ ঝাড়িতে ঝাড়িতে হঠাৎ ঝাঁপের গায়ে একটা অভ্যমনম্বে উঠিয়া দাঁড়াইল, তারপর তার বুকটা ছাঁৎ করিয়া উঠিল। একটা টিক-টিকি ঝাঁপের উপর দিয়া দৌডিয়া গেল। সে ফিরিয়া তামাক সাজিতে বসিল। তামাক-সাজা শেষ হইলে মনে হইল--্যাই ভিতর হইতে একটু আগুন লইয়া আসি; ঝাঁপের কাছ-বরাবর গিয়া সে ফিরিয়া আসিল। এমন থরিদ্দার সময় এক হাজির। থরিদার দেথিয়া ললিতের মনটা প্রফুল্ল হইয়া উঠিল। সে ভাড়াভাড়ি খরিদ্দারের চাওয়া জিনিষ্টি তুলিয়া ধরিল। ঠিক করিয়া সে একটা টাকা দাম





বাহির করিল। টাকার পয়সা চাই, ললিভ হাতৰাক্সটা টানিয়া আনিল। কিন্তু চাবি কোথায় ? ওঃ চাবিটা ত আনা হয় নাই ; রাধার কাছে আছে বটে! সে তাড়াতাড়ি ছুটিয়া চাবি আনিতে গেল—ঝাঁপের কাছে গিয়া যেন একটা ধাকা খাইল। ফিরিয়া আসিয়া শুষ্কমুথে বলিল—"টাকার পয়সা তো নেই, আপনার কাছে কি খুচরা হবে না ?" থরিদার বলিল—"না !" ললিত তার মুথের দিকে ফ্যাল্ফ্যাল্ করিয়া থরিদার রহিল। থানিকক্ষণ দাঁড়াইয়া থাকিল, তারপর জিনিষ্টি রাথিয়া চলিয়া গেল। ললিত অনেকক্ষণ শৃত্য-দৃষ্টিতে তার চলিয়া-যাওয়ার দিকে চাহিয়া রহিল। আজ চারদিন পরে একটিমাত্র থরিদ্দার-তাও ফিরিয়া গেল।

সে হিসাবের খাতাখানা টানিয়া বাহির
করিয়া দেখিতে বসিল। হঠাৎ একবার
মনে হইল ভয়ানক তৃষ্ণা পাইয়াছে—কিন্ত
দোকানঘরের মধ্যে জলের কলসী খুঁজিয়া
পাইল না। ওঃ সেটা যে—।

দেয়ালে ঠেসান্ দিয়া বিসিয়া থাকিতে থাকিতে ললিতের তন্ত্রা আসিতেছিল। বোধ হয় সে একটু ঘুমাইয়াও পড়িয়াছিল। হঠাৎ একটা গোলমালে সে চমকিয়া উঠিল। দোকানের সামনে রাস্তার উপর কয়েকটা লোক হল্লা করিতেছে—বাড়িওলার দরোয়ানটাও সেথানে আছে। দরোয়ানকে দেখিয়া তার বুকটা একবার ধড়াস্ করিয়া উঠিল। সে উঠিতে পারিল না, অবসয়ভাবে বিসয়ারহিল। লোকগুলা একেবারে তার দোকানের উপর উঠিয়া আসিল। দরোয়ানটা একবার

চীৎকার করিয়া উঠিল—"ঐ সেই শালা !" তারা দোকানের জিনিষপত্র ঘাঁটিয়া, নামাইয়া ওলট-পালট ক বিষ্ণা একাকার করিতে লাগিল। লোকে যেমন নাটক-অভিনয় দেখে ললিত তেমনি করিয়া বসিয়া সব দেখিতে नाशिम । সে যেন কেমন-তর গিয়াছিল; তার যে কিছু বলিবার আছে, করিবার আছে এমন কোনো উত্তেজনা তার মনের মধ্যে উঠিতেছিল না। তবে তারা যথন ঝাঁপ ঠেলিয়া অন্দরে প্রবেশ করিতে যায় তথন সে একবার চাঙ্গা হইয়া উঠিয়াছিল বটে কিন্তু পরক্ষণৈই আবার ধপ**্করিয়া** বসিয়া পড়িল।

দোকানের চারিদিকে একটা গোলমাল চলিতেছিল,—ললিতের কানে আসিয়া লাগিতেছিল কিন্তু মনের মধ্যে করিতেছিল না। এমনি করিতে করিতে শীতের অকাল-সন্ধ্যা আসিয়া দেখা দিল। একজন জমাদার আসিয়া ললিতকে বলিল— "এ্থান থেকে বেরো!" ললিত তার দিকে হতভম্বের মত চাহিয়া বলিল-- "আঁগ।" সে धमक निया विनन-"এथान (थरक cacal!" ললিত আমতা-আমতা করিয়া বলিল---"কোথা যাবো ?" একজন পিছন হইতে চীৎকার করিল—"যমের বাড়ি!" তারপর ললিতকে হাত ধরিয়া দোকান-ঘর হইতে বাহির করিতে লাগিল। ললিত বলিল—"আমার জিনিষপত্র ?" জমাদার বলিল—"ওসব ক্রোক হয়েছে, নিলাম হবে !" ললিভ তেমনি কুষ্ঠিত স্বরে বলিল—"নিলেম হবে কেন ?" বলিল---"ন্থাকা! ঘরের ভাড়া একজন দিসনি -জানিসনে!" ললিতের যেন ভোলা- হইরা পড়িল। তথন শীতের সন্ধ্যা আকাশে লাভ করিয়াছিল। কুরাসার জাল ছড়াইরা দিরাছে। রাস্তার

কথা মনে পড়িরা গেল, সে ওধু বলিল—"ও।" নামিয়া ললিতের মনে হইতে লাগিল সে সে ধীরে ধীরে দোকান হইতে বাহির এমনি এক সন্ধ্যায় এই ঘরটিতে আশ্রয়

শ্রীমণিকাল গঙ্গোপাধ্যার।

চিত্র-পরিচয়

"আর্দ্মাডা" ধংসের পরে রাজ্ঞী এলিজাবেথের শোভাযাত্র।

त्राक्री এनिकार्यात्रं त्राक्षत्रकारण देश्य छ ও স্পেনে বছবর্ষব্যাপী প্রতিম্বন্দিতা চলিতে-ছিল। স্পেন নানারপে ইংলগুকে পরাভূত ও রাজ্ঞী এলিজাবেথকে সিংহাসন হইতে অপদারিত করিবার চেষ্টা করিয়া অক্বতকার্য্য हहेबाहिन। व्यवस्थित > १५৮ शृष्टीत्मन त्य মাসে স্পেন এক স্থবৃহৎ রণতরী-বাহিনী গঠিত করিয়া ইংলণ্ডের উদ্দেশ্যে প্রেরণ করে। "অপরাজের" বা "আর্দ্মাডা" (Armada) नाम এই বাহিনী অভিহিতা হয়। জুলাই ইহাই চিত্রে প্রদর্শিত হইরাছে। মাদের ১৯শে তারিথে আর্মাডা ইংলিশ

চাানেলে উপনীত হয়। প্রায় এক সপ্তাহের যুদ্ধের পরে ক্ষুদ্র ইংরাজ-বাহিনী এই তুর্জ্জয় আর্শ্মাডা-পরাজয়ে সক্ষম অপ্রত্যাশিত জয়লাভে রাজ্ঞী ও ইংরাজজাতি অত্যন্ত আহলাদিত হইয়াছিলেন। এই জলযুদ্ধে পরাজিত হইলে পক্ষে ইংলণ্ডের স্বাধীনতা হারাইবার বিশেষ ভয় हिन। युक्त क्यारिस तां को अनिकारिय পातियम-বেষ্টত হইয়া গির্জায় গমন করিতেছেন,

সমালোচনা

কয়েকটি কবিতা। ত্রীযুক্ত শচীক্রকাল দাসবর্মা, বি, এ প্রবীত। কান্তিক প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য ছয় আনা মাত্র। এখানি কবিতা-গ্রন্থ। করেকটি খণ্ড কবিতা ইহাতে সল্লিবিষ্ট হইয়াছে। অনেকণ্ডলি কবিভার সধ্যে সভ্যকার কবিছ আছে ! ভাৰ বিচিত্ৰ, ফুল্ব: ভাৰা সহস্ত বছ : ছন্দেও লীলা-মাধুৰ্য্য আছে। এই লেখকের ভৰিষ্যৎ **उच्चल बिल्ला मान इस ।**

আশাচন্দ্র শ্রীব্রহ্মানন্দ কেশবচন্দ্র শীমতী হরিপ্রভা তাকেশ কর্তৃক মাতৃ- নিকেতন হইতে প্ৰকাশিত। ঢাকা, ইষ্ট বেক্সল প্ৰিটিং এও পাবলিশিং হাউসে মুক্তিত। গ্রন্থের কোন নির্দিষ্ট মূল্য নাই—আর "একেশৰ মাতৃভাণ্ডারের অনাণ वालक वालिका, अमहात्र विश्वा ও माशू-म्यार्थ উৎসৰ্গীকৃত।" এই কুম গ্ৰন্থে ৺কেশবচন্দ্ৰ সেন-মহাশ্রের জীবনের প্রধান ঘটনাগুলি সংক্ষেপে বিবৃত হইয়াছে। ভাষার কোন আড়্মর নাই, পাঞ্জি-সমাবেশের প্রয়াস নাই অখচ তথ্যে পরিপূর্ণ! এছবানি হুপাঠা।

শ্রীসভ্যবত শর্মা।

কলিকাতা ২২, বৰিলা ব্লীট, কাছিক প্ৰেসে জীহরিচরণ নালা ছারা দুঁলিত ও ৬, সানি পার্ক, বালিগঞ ইইতে শ্রীসভীশচন্ত্র মুখোপাখ্যার ছারা প্রকাশিত





৪০শ বর্ষ]

আষাঢ়, ১৩২৩

্ ৩য় সংখ্যা

বঙ্কিম-প্রসঙ্গ

বঙ্কিমচন্দ্রের সময়ে বঙ্গসাহিত্যের পুন-রুদ্দীপন হয়। এই সময়ে বিভাসাগর-মহাশয় জীবিত—ভূদেব, মধুস্থদন, দীনবন্ধু, হেমচক্র, নবীনচন্দ্র, রমেশচন্দ্র, রাজক্বফ, চন্দ্রনাথ ও অক্ষয়চক্র কলম ধরিয়াছিলেন। রবীক্রনাথের প্রতিভা তথন ফুটনোনুথ। বঙ্গকুলকামিনী-গণও লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, তন্মধো প্রধানা শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী। এই সকল লেখকদিগের মধ্যে ছই-চারিজন বঙ্কিম-চক্রের বৈঠকথানায় সমবেত হইলে তাঁহাদের মধ্যে কিরূপ কথোপকথন হইত, কেহ যদি তাহা বিবৃত করিতে পারিত, তাহা হইলে উহা যে বঙ্গ-সাহিত্য-সমাজে সাদরে পঠিত হইড, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। এই কথোপকথনে দেশা ও বিদেশী কাব্য ও নানাশাস্ত্রের আলোচনা এবং নৃতন পুস্তকাদির সমালোচনাও হইত। ভাটপাড়ার মহামহো--পাধ্যায়গণ উপস্থিত থাকিলে চুটকি-

চলিত। আবার এই কথোপ-বিচার ও কথনের মধ্যে শান্তিপুরের একটা ভূত কিরূপ সমারোহে তাহার বাপের শ্রান্ধ করিয়াছিল, সে গল্পও থাকিত; দীনবন্ধুর গল্প এবং নানাপ্রকার রহস্তের কথাও থাকিত। আমি কথনও এই কথোপকথন-বিষয়ে কিছু লিখিবার চেষ্টা করি নাই। যদি বঙ্কিমচন্দ্রের জীবনী লিখিতে বসিতাম.. তাহা হইলে চেষ্টা করিতাম, কিন্তু সে সময় আমার অতীত হইয়া গিয়াছে। এখন ছই-চারিটা বঙ্কিম-প্রসঙ্গ প্রবন্ধে লিথিয়াছি, তাহা কেবল তাঁহার জীবনের ঘটনা অবলম্বনে মাত্র।

কথিত আছে যে প্রতিভাবান্ ব্যক্তি-দিগের জীবনী লিখিত হয়, প্রধানতঃ লোকশিক্ষার জন্ম। হইলেও হইতে পারে। কিন্তু আমি বঙ্কিমচন্দ্রের জীবনের ছই একটা ঘটনা যাহা লিখিয়াছি, তাহা কোন উদ্দেশ্য লইরা লিখি নাই। এ বরুসে সে সব কথার আলোচনার নিজে ভৃপ্তি পাই, তাই লিখি এবং বন্ধিমচক্রের আত্মীর, বন্ধ্ ও পাঠকগণের সে সকল প্রসঙ্গ ভাল লাগিতে পারে, এইজন্ম লিখি।

বৃদ্ধিমচন্দ্র ভাগ্যক্রমে বাল্যকাল হইতে স্থশিকিত বাক্তিগণের বিছোৎসাহী હ থাকিতেন। পিতৃদেব তাঁহার সহবাসেই অসামান্ত প্রতিভা বুঝিতে পারিয়া তাঁহার শিকাসম্বন্ধে বিশেষ যত্নবান ও সতর্ক শৈশবে বন্ধিমচন্দ্ৰ মেদিনীপুরে শিক্ষা পান। পিতৃদেব তথন ঐ স্থানে কালেক্টর ছিলেন। ডেপুটি শুনিয়াছি, বঙ্কিমচন্দ্র একদিনে বাঙ্গালা বর্ণমালা আয়ত করিরাছিলেন। মেদিনীপুরে একটি হাই স্কুল ছিল। টিডু নামে একজন বিলাতী সাহেব উহার হেডমাষ্টার ছিলেন। অগ্রজ সঞ্জীবচন্দ্রের সহিত বঙ্কিমচন্দ্র মধ্যে মধ্যে ঐ স্কুলে যাইতেন। একদিন ঐ সাহেব ক্লাশ-পরিদর্শনে আসিয়া <u> তাঁ</u>হাব পবিচয় লইলেন। সঞ্জীবচন্দ্র অমুজের কথা বলিবার যে এক বেলার মধ্যে সময় তাঁহার বর্ণপরিচয় হইয়াছিল, সে কথার উল্লেখ করেন। টিড্ সাহেব শুনিয়া প্রীত হইলেন এবং পরে তাঁহার অমুরোধেই অতি শৈশবে ইংরাজি শিক্ষার জন্ম পিতৃদেব বৃদ্ধিমচক্রকে ঐ স্থলে ভর্ত্তি করিয়া দেন। বৎসরাস্তে পদীক্ষার সাহেব ভাঁছাকে ডবল প্রোমোশন দিতে চাহিলেন, কিন্তু পিড়দেবের আপদ্ভিতে ভাহা ঘটিল না। বৃদ্ধিমচক্রকে বৈকালে টিড সাহেবের বিবি লোক পাঠাইয়া লইয়া बाहरकन। भाषात्मत वात्रात त्रश्रुरथ এकि কুন্ত মাঠে কুল ছিল। ঐ কুল-বাটীতেই বাসা ছিল। এখন সেথানে স্থল নাই, সে মাঠে সরকারী বাটী প্রস্তুত হইয়াছে। বৃদ্ধিমচন্দ্র প্রতিদিন বৈকালে ঐ যাইতেন। এই সময়ে মলেট সাহেব নামে একজন হালুবরি সিভিলিয়ান মেদিনী-পুরের ম্যাজিট্রেট ছিলেন। টিড্ সাহেবের বিবির সহিত তাঁহার বিবির বিশেষ প্রাণয় ছিল। টিড্সাহেবের বিবি তাঁহার ছেলেদের ও বৃদ্ধিমচন্দ্রকে লইয়া প্রতিদিন বৈকালে ম্যাজিষ্ট্রেটের কুঠিতে যাইতেন। সাহেবের বাটী আমাদের বাসার উত্তরে, মধ্যে কেবল একটা মাত্র উচ্চ প্রাচীরের ব্যবধান। শুনি 🛵 বৃদ্ধিমচন্দ্র বসিয়া বিবিদের সহিত গল্প করিতেন, ও তাঁহাদের ছেলেরা মাঠে **रमो**ज़ारमोज़ि क त्रिछ। विक्रमहस्त रमोज़ारमोजि করিতে পারিতেন না, সেজ্ঞ বলিষ্ঠও ছিলেন না।

এইরূপ প্রায় তিনবৎসর কাল বৈকালে তাঁহাদের বাটীতে বহ্মিমচন্দ যাভায়াত করিতেন। হঠাৎ একটা ঘটনায় যাতায়াত বন্ধ হইল। একদিন সন্ধার সময় সাহেবের কুঠির মাঠে টেবিল-চেয়ার পড়িল, বিবিরা চা প্রস্তুত করিতে উঠিয়া গেলেন। ইতিমধ্যে কুঠির ভিতর হইতে অপরিচিত সাহেব আসিয়া ছেলেদের ডাকিয়া লইয়া চা থাইতে গেলেন, কিন্তু বিছমচন্দ্ৰকে ডাকেন নাই। বালক বছিমচন্দ্র তৎক্ষণাৎ চলিয়া আসিলেন; পরে আর ঐ কুঠিতে ধান নাই—টিড সাহেবের কুঠিতে গিয়াছিলেন বটে। ইহার দিনকয়েক পরেই পিতৃদেব কলিকাতার আলিপুরে বদলি হইলেন। এই

সমন্ন মলেট সাহেবের সহিত পিতৃদেবের দেখা হইলে, বঙ্কিমচক্র তাঁহার কুঠিতে যাতারাত বন্ধ করিরাছেন বলিরা সাহেব আক্ষেপ করিরাছিলেন।

এইরূপে তিনবংসর বিধ্নচক্র প্রতিদিন সন্ধার সময় বিলাতী পরিবারের সংস্রবে আসায় তাহার কোন ফল ফলিয়াছিল কি না, তাহা কেহ ব্ঝিতে পারে নাই।

মেদিনীপুর ত্যাগ করিবার প্রায় এক বংসর পূর্বের কথা আমার মনে পড়ে। মেদিনীপুর হইতে আসিয়া আমরা কাঁঠাল পাড়ায় বাস করিতে লাগিলাম। বন্ধিমচন্দ্র হুগলি কলেজের নৃতন Session খুলিলে, তথায় ভর্তি হুইবেন, স্থির হুইল। তাঁহার জন্ম গুহে একজন প্রাইভেট্ টিউটর নিযুক্ত হুইল।

কাঁঠালপাডায় আসিয়া বঙ্কিমচন্দ্র অনেক-গুলি সংষ্কৃত শ্লোক ও বাঙ্গালা কবিতা শিথিলেন। আমাদের জ্যেষ্ঠাগ্রজের বৈঠক-বিস্তর থানায় সন্ধ্যার পর ভদ্ৰণোক তন্মধ্যে একজন সংস্কৃতে পণ্ডিত ছিলেন। তিনি মধ্যে মধ্যে সংস্কৃত শ্লোক আরম্ভি করিতেন। যেটি ভাল লাগিত, বঙ্কিমচক্র তাহা কণ্ঠস্থ করিতেন এবং ঐ ব্যক্তির নিকট হইতে শ্লোকের ব্যাখ্যা করাইয়া লইতেন। আর বাঙ্গালা কবিতাগুলি—যাহা সর্বাদা আবৃত্তি করিতেন, তাহা কবি ঈশ্বর গুপ্তের রচিত। তথন তাঁহার সহিত বন্ধিমচন্দ্রের গুরু-শিষ্য সম্বন্ধ হয় নাই বটে, কিন্তু আমাদের বাটীতে "প্রভাকর" ও "সাধুরঞ্জন" পত্রিকা আসিত ; উহার মধ্যে বে কবিতাগুলি ভাল লাগিত, বিষ্কিমচন্দ্র সে-সমস্তই কণ্ঠস্থ করিতেন।

একালে যেমন recitationএর একটা হুজুগ উঠিয়াছে, পুরস্কারের জম্ম ছাত্রেরা ঘরে ঘরে বাঙ্গালা ও সংস্কৃত কবিতা আবৃত্তি করিতেছে, বঙ্কিমচন্দ্র বাল্যকালে অনেকগুলি শ্লোক ও কবিতা তেমনি আবৃত্তি <mark>করিতেন।</mark> তাঁহার আবৃত্তির সময়াসময় ছিল না। বঙ্কিমচন্দ্র স্থলেথক বলিয়া সাধারণে পরিচিত, কিন্তু তিনি যে একজন উৎকৃষ্ট পাঠক ছিলেন, তাহা অনেকে জানেন না। অমিত্রাক্ষর ছন্দের নৃতন সৃষ্টি হইলে উহার নামে আমার গায়ে জর আসিত, কিন্তু যেদিন বঙ্কিমচন্দ্রকে "মেঘনাদ বধ" কাব্য পাঠ করিতে শুনিলাম, সেইদিন হইতে আমি এই কাব্যের গোঁড়া হইলাম। কতবার উহা পড়িয়াছি, তাহার ঠিক নাই! বন্ধিমচন্দ্রের অন্ধকরণে পড়িতাম। তিনি যথন পুস্তক পাঠ করিতেন, সকলে নিঃশব্দে শুনিতেন। তিনি যথন কবিতা বা শ্লোক আবৃত্তি করিতেন, তথন আশে-পাশে লোক দাঁড়াইয়া শুনিত। একদিন তিনি তাঁহার পড়িবার খরে বসিয়া "পদান্ধদৃতে"র "গোপীভর্জুর্বিরহবিধুরা-কচিৎইন্দুবরাকি" ইত্যাদি শ্লোকটির আবৃত্তি করিতেছিলেন, এমন সময়ে ঐ বরে অনেক গুলি পণ্ডিত প্রবেশ করিলেন। পরমপূজ্য পণ্ডিত দেশবিখ্যাত **৺হলধ**র তর্কচূড়ামণি মহাশয় ছিলেন। পিতৃদেবের সহিত সাক্ষাৎ করিতে আসিয়া-ছিলেন। বঙ্কিমচন্দ্রের স্থলর আবৃত্তি গুনিয়া তাঁহার ঘরে প্রবেশ করিলেন। আমি এই পড়িবার ঘরে থাকিতাম, না পড়ি, একথানি পুত্তক হাতে বসিয়া থাকিতাম, আর সময়-সময় ঢুলিতাম,

বিশেষতঃ সন্ধার সময় ঢুলিতে ঢুলিতে ঐ স্থানেই খুমাইয়া পড়িতাম। তর্কচ্ডামণি মহাশয় একজন প্রতিভাবান্ ও অসাধারণ পণ্ডিত ছিলেন। বোধ হয় *⊍*জগন্নাথ তর্কপঞ্চানন ভিন্ন তাঁহার তুল্য পণ্ডিত বাঙ্গালা দেশে আর জন্মগ্রহণ করেন নাই। বৃদ্ধিমচক্র সমস্ত্রমে তাঁহাদিগকে বসাইলেন ও তর্কচূড়ামণি-মহাশয়ের অন্মুরোধে শ্লোকটির ব্যাখ্যা করিলেন। ইহার পর হইতে চূড়ামণি বঙ্কিমচন্দ্রের মহাশয় মধ্যে মধ্যে আসিতেন, ও মহাভারতের অনেক কথা ভনাইতেন। তাঁহারই নিকট "নলোপাথ্যান" ও "শ্রীবংস রাজার উপাথ্যান" আমি শুনি। আমার ধারণা বন্ধিমচন্দ্রের প্রতিভা চূড়ামণি-মহাশয়ের প্রতিভাকে করিয়াছিল, নতুবা এই অসাধারণ বালক বঙ্কিমচন্দ্রকে শিক্ষা দিবার জন্ম এত চেষ্টিত হইবেন কেন ? বঙ্কিমচক্রকে সংস্কৃত শিক্ষা দিবার জন্ম তর্কচুড়ামণি মহাশয় পিতৃ-দেবের নিকট প্রস্তাব উত্থাপন করিয়াছিলেন, কিন্তু বালক হুইটা ভাষা একসঙ্গে শিথিতে পারিবে না, এই উত্তরে নিরস্ত হইয়াছিলেন। ভারতচন্দ্রের একটা কবিতা বঙ্কিমচন্দ্রের

স্থে সর্বদা শুনিতাম, "বিনাইয়া বিনোদিনী বেণীর শোভায়, সাপিনী তাপিনীতাপে বিবরে লুকায়।" যৌবনে বঙ্কিমচক্র ভারতচক্রের ছন্দবন্ধের বড় প্রশংসা করিতেন, কিন্তু তাঁহার কবিত্বের বড় করিতেন না। ছর্গেশ-নন্দিনীর আসমানির রূপবর্ণনা পাঠ করিলে সকলে তাহা ব্ঝিতে পারিবেন। ভারতচক্র সম্বন্ধে তাঁহার এই মত চির্ম্বায়ী ছিল কি না জানি না, কেন না তাঁহার মতামত চিরদিনই পরিবর্ত্তনশীল ছিল, সেইজ্বস্থ তাঁহার গ্রন্থগুলি প্রতি সংস্করণে প্রচুর পরিমাণে পরিবর্ত্তিত হইত। এমন কি তাঁহার মৃত্যুর কিছুকাল পূর্ব্বে "ইন্দিরা" উপস্থাসটি rewrite করিবেন এমন ইচ্ছাও তিনি প্রকাশ করিয়াছিলেন, কিন্তু তাহা ঘটিয়া উঠে নাই।

জন্মদেবের "ধীর সমীরে ধমুনাতীরে বসতি বনে বনমালী" কবিতাটি তাঁহার বড় প্রিয় ছিল। কি বালো, কি কৈশোরে, কি যৌবনে, এই কবিতাটি তাঁহার মুথে শুনিতাম, যথন নিক্ষা হইয়া বসিতেন, বাহিরের লোক কেহ ঘরে থাকিত না, তথন উহা আওড়াইতেন। ঐ কবিতাটি যে তাঁহার প্রিয় ছিল, তাহার স্মৃতি "আনন্দ-মঠে" রাখিয়া গিয়াছেন, যথা ঃ—

"ধীর সমীরে তটিনীতীরে বসতি বলে বরনারী। মা কুল ধমুর্দ্ধর গমনবিলয়ন অতিবিধ্রা সুকুমারী।"

আর একটি গীত তাঁহার বড় প্রিয় ছিল। বাল্যকালে আপনি এই গীতটিতে মাতিয়া ছিলেন, পরে আনন্দমঠের সন্তানদিগকেও মাতাইয়াছিলেন। এই গীতে মাঘমাদের রাত্রিশেষে এই গীত তিনি প্রথম শুনিলেন। মাঘমাসের—প্রথমেই এক রাত্রি-শেষে এক বৈষ্ণব থঞ্জনি বাজাইয়া সদর রাস্তায় এই গানটি গাহিতেছিল, আমি তথন জাগ্ৰত —মধুর কঠে এই রাত্তে কে গীত গাহিতেছে গুনিয়া অগ্রজকে উঠাইলাম: গান খনা যাইতেছিল না, অগ্রজ একটা জানালা খুলিয়া দিলে গীতটি শুনিতে পাইলাম—"হরে মুরারে মধুকৈটভারে, গোপাল গোবিন্দ মুকুন্দসৌরে।" বৈষ্ণব এই গীভটি গাহিতে গাহিতে ঠাকুর वां जैत निरक हिना शान। विक्रमहत्त "हरत

মুরারে মধুকৈটভারে" আওড়াইতে আওড়াইতে জানালা বন্ধ করিলেন। পর রাত্রে ঠিক ঐ সনরে আসিরা বৈঞ্চব সেই গীতটিই গাহিল! এইরূপ কয়েক রাত্রি ধরিয়াই তিনি গানটি শুনিলেন। ইহার পর অষ্টপ্রহর এই গীতটি ভাহার মুখে শুনিতাম।

লোলের পূর্বারাত্রে আমাদের ঠাকুর বাড়ীতে বড় ধৃম হইত, নেড়াপোড়া হইত, অনেক বাজি পুড়িত, রাত্রে যাত্রা অথবা কীৰ্ত্তন হইত। এই উপলক্ষ্যে অনেক ভদ্রলোক এবং ভদ্রমহিলা উপস্থিত হইতেন, ইতরলোকের ত কথাই ছিল না! মেদিনীপুর হইতে আসিবার পর প্রথম দোল্যাতার এই দিন আমার বিশেষ স্মরণ আছে। ফাল্পনের পূর্ণিমা রাত্রি—মধুযামিনী—বঙ্কিমচক্র চির-দিনই স্বভাবের সৌন্দর্য্য দেখিতে ভাল-বাসিতেন, আজ রাত্রে তাঁহার ভারি ফুর্ন্ডি,— কথনও অর্জুনা পুষ্করিণীর ধারে, কথনও গঙ্গাতীরে, কথনও বা এথানে-ওথানে বেড়াইতেছেন—অবশেষে ঠাকুর-বাড়ীতে উপস্থিত হইলেন। ঠাকুরবাড়ী আসিয়া लाकात्रना. ভিড় ঠেলিয়া মন্দির-মধ্যে তিনি প্রবেশ করিলেন। কীর্ত্তন হইবে, চারিদিকে আলো জলিতেছে। একস্থানে অনেকগুলি ভাটপাড়ার পণ্ডিত পৃথগাসনে বিসিয়া আছেন। তন্মধ্যে হলধর তর্কচূড়ামণি মহাশয়ও ছিলেন। বৃদ্ধিমচন্দ্রকে দেখিবামাত্র তিনি ডাকিয়া কাছে বসাইলেন এবং এক্সফের সম্মৃথে বসিয়া বালক বঙ্কিমচন্দ্রকে একুঞ্জের অনেক কথা গুনাইতে লাগিলেন। এই উপলক্ষ্যে বৃদ্ধিমচন্দ্র তাঁহাকে একটি প্রশ্ন করিলেন। প্রশ্নটি এই বে, যে এক্রিফকে দেথিবার জন্ম আপনি কট্ট করিয়া আদিয়াছেন, যে এক্লিফের নাম ইতর-ভদ্র মেয়ে-পুরুষ সকলেই জপ করিতেছে, সেই এীকৃষ্ণ কি যোলশ' গোপিনীর ভর্তা ছিলেন ? তিনি গেপিনীদিগের বস্ত্রহরণ করিয়াছিলেন १---বঙ্কিমচক্র ইহার পূর্বে বাঙ্গালা শ্রীমদ্ভাগবত পাঠ করিয়াছিলেন। তাঁহার প্রশ্ন শুনিবা-মাত্র সমবেত পণ্ডিত ও ভদ্রলোকগণ স্তম্ভিত হইলেন। চূড়ামণি-মহাশয় বঙ্কিমচন্দ্রকে আদর করিতে করিতে বলিলেন, এ প্রশ্নের উত্তর আমি তোমাকে পরে দিব, এক্ষণে বুঝাইবার চেষ্টা করিলেও তুমি তাহা বুঝিতে পারিবে না, তবে এইমাত্র জানিয়া রাখ যে শ্রীকৃষ্ণ আদর্শ পুরুষ ও আদর্শ-চরিত।

এই প্রশ্নে কি প্রাচীন, কি বুবা সকলেই সে রাত্রে বন্ধিমচন্দ্রের প্রতি বিরক্ত হইয়াছিলেন, কেন না সকলেই শ্রীকৃষ্ণ-ভক্ত ! তাঁহারা জানিতেন, ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণরূপে পৃথিবীতে অবতীর্ণ হইয়া লীলাথেলা করিয়া ছিলেন ! ক্ষুদ্র পল্লীগ্রামে সামান্ত ঘটনা, সামান্ত কণা বহুদিন ধরিয়া আন্দোলিত হইয়া থাকে ৷ বন্ধিমচন্দ্রের এই কথা লইয়া কিছুদিন বিস্তর আন্দোলন চলিয়াছিল ৷ সেইজন্তই কথাটা আমার শ্বরণ আছে ৷ আক্ষেপের বিষয়, বন্ধিমচন্দ্রের পরম বন্ধু চূড়ামণি-মহাশয় ইহার অল্পকাল পরেই শ্বর্গারোহণ করিলেন ৷ শ্রীপূর্ণচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় ৷

কালো ছায়া

(গল্প)

বাহা থাকিলে মানুধকে স্থন্দর বলা বার সুকুমারের তাহার অভাব ছিল না। বেশ লম্বা, রং ফর্দা, চোধত্টি বড়বড়, কোঁকড়া-কোঁকড়া চুল, নাকটি টিকলো। কিন্তু তাহার শরীরের মধ্যে কিসের একটা গুরুতর অভাব ছিল যাহাতে তাহাকে অত্যন্ত কুলী এবং কেমন-এক-রকম দেথাইত;
—এ সব থাকিয়াও না থাকার সমান হইয়াছিল।

স্কুমারের এই চেহারা আমার কাছে প্রহেলিকার মতো ঠেকিত। আমি অনেক দিন এই প্রহেলিকা ভাণ্ডিবার চেষ্টা করিয়াছি কিন্তু পারি নাই। চোথের সাম্নে তাহার দেহের যে দোষ ধরা পড়িত তাহা অতিক্রম করিয়াও এমন-একটা-কি ছিল যাহা তাহার চেহারাকে অমন-ধারা অভূত করিয়া রাথিয়াছিল। কিন্তু সেটা যে কি তাহা বলা বড় শক্ত।

প্রথমেই আমার চোথে যেটা তার সবচেয়ে বড় দোষ ধরা পড়িয়াছিল তাহা
এই যে, সে অতাস্ত রোগা। ছর্ভিক্ষপীড়িত
লোকের যে ছবি দেখিয়াছি তার পাশে
স্কুমারকে অনায়াসে দাড় করাইয়া দেওয়া
যায়—মোটেই বেমানান হয় না। এই
অতি-ক্ষীণতা যে তাহার দেহের সৌন্দর্যাকে
গিলিয়া ধরিয়াছিল তাহাতে সন্দেহ নাই।
চোধ-ছটি বড়-বড় বটে—কিন্তু তারই
নীচে বে ডোবর তাহাতে ভুবিয়া থাকাতে

দে চোথের কোনো মাধুর্যাই প্রকাশ পাইত না; সে চোথ যদি ভাসিতে পাইত আমি জোর করিয়া বলিতে পারি তার জোড়া মেলা ভার। নাকটি টিকলো—কিন্ত তার ছপাশের গাল এমন ভাঙিয়া পড়িয়াছে যে মনে হয় একটা সরল রেখা যেন শৃত্যে ঝুলিতেছে। মাথার চুল কোঁকড়া—কিন্তু দেহের ভুলনায় মাথাটা এমনি বড় যে সে কুঞ্চিত কেশ মাথার শোভা না হইয়া ভার হইয়া দাঁড়াইয়াছিল।

কিন্তু স্থকুমারকে ভালো করিয়া দেখিলে বোধ হয়, শুধু এই রুগতা নয়, কুশ্রীতার আরও-একটু কিছু কারণ ভিতরে আছে।

স্থকুমারের সঙ্গে আমরা এক মেসেই থাকিতাম। সে কোন্-এক মার্চেণ্ট অফিসে কাজ করিত। আমাদের মেসে বিবাহিত, কেবল একমাত্র স্থকুমারেরই বিবাহ হয় নাই। এ সম্বন্ধে মেসের সকলেই কৌতৃহলী হইয়া তাহাকে প্রশ্ন করিত। দে বলিত, সামান্ত রোজগার, বিবাহ করিয়া সংসার পুষিব কি করিয়া! অন্তেরা বলিত তাহারাই বা কি এমন নবাব খাঞ্জা খাঁ, ত একরকম-করিয়া তবু সংসার্যাত্রা নিৰ্মাহ করিতেছে। স্থকুমার এ-কথার কোনো উত্তর করিত না, চুপ করিয়া থাকিত। আর কেহ লক্ষ্য করিত কি না জানি না, আমি বুঝিতাম স্থকুমারের এই-

থানটার একটা ব্যথা আছে। বিবাহের প্রসঙ্গে তাহার মুথে এমন-একটা বেদনা ঘনীভূত হইরা আসিত যাহা তাহার সেই ক্রাণ শরীরের সমস্তটাতে ছড়াইরা পড়িয়াও শেষ হইত না। মনে হইত সহের অতিরিক্ত বেদনা তাহাকে আঘাত দিয়াছে।

দেই জন্ম মেদের আর-দবাই তাহাকে
লইয়া মজা করিতে থাকিলেও আমি পারিতাম না; আমি তার জন্ম একটা দমবেদনা
অমুভব করিতাম।

এক-একটা মানুষের ভিতরে কি থাকে পরিহাসের প্রবৃত্তি অভ্যের যা**হাতে** উন্ধাইয়া দেয়। স্থকুমারও সেই রক্ম লোক। কিন্তু তার এই গুণ ছিল যে, তাহাকে লইয়া পরিহাস করিলে সে চটিয়া উঠিত না; বোধ হয় চটিয়া-ওঠার মতো তেজ তার রক্তের মধ্যে ছিল না। কিয়া সে নিজের প্রতি এত উদাসীন যে মান-অপমান তার গায়ে লাগিত না। আমি কিন্তু তাহা ভাবিতামনা; আমি ভাবিতাম, সেই ক্ষীণজীবী মানুষটি অপমানের বিষ রাগের আগুনে ছাই করিয়া দিতে না পারিয়া নিতান্ত অসহায়ভাবে সেই বিষের জালা নীরবে সহ্য করে। আমার দেখিয়া মায়া হইত। আমি তাহার পক্ষ লইতাম, কিন্তু অতগুলির বিপক্ষে একা পারিয়া উঠিব কেন তাহাকে লাঞ্ছনার গত হইতে রক্ষা করিতে পারিতাম না। বেশী ঘাঁটাইলে লাঞ্চনার মাত্রা বাভিবে বলিয়া মামিও অনেক সময় চুপ করিয়। থাকিতাম। একদিন স্থকুমারকে গোপনে ডাকিয়া বলিলাম —"তুমি এ মেদ ছেড়ে অক্তত্ত ধাও।" াসে কোনো উত্তর করিল না, গুধু ফ্যাল ফাাল্ করিয়া চাহিয়া রহিল। তার পর আবার যথন ঐ একই কথা বলিলাম তথন দে তার দৃষ্টি দিয়া আমাকে এমন করিয়া আঁকড়াইয়া ধরিল যেমন ভীত শিশু তার মাকে আঁকড়াইয়া ধরে। আমি বুঝিলাম সে বলিতে চাহে, অন্ত মেদের লোক যে এর-চেয়ে ভালো বাবহার করিবে এমন ভরসা তার নাই,—এথানে একজনও যে দরদী লোক আছে এই চের!

আমি যে তার দিকে টানিয়া কথা বলি এর জন্তে একটা ক্লভ্জতা তার মুথেচোথে উথলিয়া উঠিত কিন্তু মুথ-কুটিয়া সে কিছু বলিত না। সে আর কাহারও
গরে যাইত না; রোজ সন্ধ্যাবেলা চুপটি করিয়া আমার ঘরে আসিয়া বসিত। তার
এমনি ভাব যে মনে হইত যেন এ-সংসারে
তার প্রবেশ-অধিকার নাই—কে চুরি করিয়া আসিয়াছে।

আমি তার কাছে অনেক-রকম কথা পাড়িতাম। সে অন্নই উত্তর দিত; মধ্যে মধ্যে হঠাৎ-কখনো তার সেই চাহনির নীরবতার ভিতর হইতে একটু-আধটু উত্তরের আভাস ফুটিয়া উঠিত। তার মুথ ছিল বোবা, সেই জন্ম তার চোথ বোধ হয় কথা কহিবার চেষ্টা করিত। তার সেই চোথের ভাষা আমার কাছে যেন সহজ হইয়া আসিতেছিল।

সে একটু সকাল-সকাল অফিস হইতে
ফিরিত। আমার দেরী হইত। আমি
প্রতিদিন দেখিতাম, আমার লিখিবার
টেবিলের পাশে, প্রদীপের ঘোলাটে আলোয়
দেয়ালে একটা প্রকাণ্ড দীর্ঘ ছায়া ফেলিয়া
সে বসিয়া আছে। পলকহীন নিরুথক

দৃষ্টি;—অমন চাহনি আমি কারো দেখি
নাই! সে চাহনির কোনো কাজ নাই,
কোনো উৎসাহ নাই, কোনো উপলক্ষা
নাই;—সে চাহনি যেন একেবারে মরা!
আমার ঘরে প্রবেশ করিবার শদে তার
কিছুমাত্র চাঞ্চল্য দেখিতাম না, সে যেমন
স্থির ছিল তেমনি বসিয়া থাকিত; চাহনিরও
কোনো পরিবর্ত্তন হইত না। তথন তার
সেই চোখের দিকে চাহিতে আমার কেমন
অম্বস্তি হইত। ঘরের সেই নিস্তন্ধতায়
প্রদীপের সেই স্বল্প আলোর অম্পষ্টতায়
আমার মনে হইত এ যেন মরা-মান্ত্র্যের
সঙ্গে ঘর-করা। তাই শক্ত দিয়া প্রাণের
সাড়া জাগাইবার জন্ত আমি তাড়াতাড়ি
কথা পাড়িয়া ফেলিতাম।

সে আমার পাশের ঘরেই শুইত।
আমাদের ঘরের সামনে একটা ছোট বারান্দা।
হঠাৎ এক-একদিন গভীর রাত্রে ঘুম
ভাঙিয়া আমার গা-টা ছাঁৎ করিয়া উঠিত,—ঐ
বেন একটা প্রেত বারান্দার অন্ধকারের
মধ্যে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে;—এম্নি চলা যে
সন্দেহ হইত মাটিতে পা পড়িতেছে কি না—
যেন শৃত্তের উপর দিয়া চলিয়াছে—সে চলার
কোনো শব্দ নাই, কোনো ভার নাই।

মেদের সকলেরই বাজি হইতে চিঠি আসিত।
সেই চিঠি আশ্রম করিয়া ক চ হর্ষ-শোকের
ছোটো-বড় তুফান মেদের উপর দিয়া বহিয়া
যাইত। এক-একদিন এক-একথানা চিঠি
লইয়া এমন কাণ্ড ঘটিত যে মেসমুদ্ধ অন্তির
হইয়া উঠিত। বাহিরের জগতের সঙ্গে
আমাদের মেদের যে কোনো সম্পর্ক আছে
সচরাচর এমন বোধ হইত না—বাহিরের জগত

যে ছন্দে বা তালে চলিতেছে আমাদের
মেসের গতির সঙ্গে তার কোনো যোগ
ছিল না; হঠাং এক-একখানা চিঠি আসিয়া
এই অবরুদ্ধতার বাঁধ ভাঙিয়া দিয়া ঘাইত।
সেইজন্স চিঠি-আসাটা আমাদের মেসে সামান্স
ব্যাপার ছিল না;— তার সঙ্গে আমাদের
ক্রদয়ের যে একটা তুমুল তোলাপাড়া চলিত
তাহা ভূলিবার নহে। কারো বাড়ির অস্থ্যের
থবর আসিলে তখন মেসের অন্ধ্রকার
ঘরগুলো যেন আরো অন্ধ্রকার ইইয়া আসিত
এবং নবপরিণীত বান্ধবের প্রেমলিপি লইয়া
যে কাগুটা ঘটিত তাহাতে পিনাল-কোডের
ধারা অন্থ্যারে মকক্ষা চলিতে পারে।

আশ্চর্যা, স্থকুমারের কখনো কোনো চিঠি আসিতে দেখি নাই। তারই আপিসে হরিদাস কাজ করে, সে বলে চিঠি আসে না। এই আপিদেও তার জীবটির কি জগতের কারো সঙ্গে কোনো সম্পর্ক নাই এ জগতের কি কোনো বন্ধন ইহাকে জড়াইয়া ধরে নাই ? এ কি অন্ত জায়গার মাত্র না কি ৷ সত্য বলিতে কি, সন্ধাবেলা তার মুথের দিকে চাহিয়া-চাহিয়া আমার মনে হইত এ যেন এখানকার কেউ নয়—প্রেতলোক হইতে নামিয়া আসিয়াছে। থেন একটা প্রেত কোন্-একটা মরা-ক বিয়া মানুষের দেহ আশ্রয় ঘুরিয়া বেড়াইতেছে—হঠাৎ কোনদিন এই দেহ ফেলিয়া পালাইবে।

জানিনা এই ভাবটা আমার মনে কেমন করিয়া কোন্ দিন প্রথম প্রবেশ করে—কিন্তু ক্রমে ক্রমে ইহা যে আমাকে পাইয়া বসিয়াছিল তাহা অস্বীকার করিবার জো নাই। থাকিয়া- থাকিয়া আমার মনটা ছাঁৎ করিয়া উঠিত—
এক-একসময় এ সন্দেহ এমন ঘনাইয়া আসিত
যে স্কুমারকে মান্ত্র বলিয়া আমার মন
কিছতেই স্বীকার করিতে চাহিত না।

কি ভন্নানক! একটা জীবস্ত মান্ত্র্যকে প্রেত্ত বলিয়া ভাবিতেছি এ-কথা যে কাহারো সামনে বলাও যায় না। অথচ এই অস্পষ্ট চিস্তাটা নিজের মনের মধ্যে ঘুরপাক খাইয়া-. খাইয়া ক্রমেই দানা বাঁধিয়া উঠিতেছিল।

আমি খুঁটিয়া-খুঁটিয়া স্তকুমারের আত্মীয়-স্বজন-সম্বন্ধে নানাপ্রশ্ন নানাভাবে ঘুরাইয়া-ফিরাইয়া জিজ্ঞাসা করিতাম কিন্তু কোনো উত্তরই পাইতাম না ; মুথ ত কিছু বলিতই না, চোথও এমন নিভিয়া আসিত যে দেখান হইতে উত্তরের কিছুমাত্র আভাসও দেখা যাইত না। আর সে-সময় সে এমন করিয়া চাহিত যে সে-চোথের দিকে চোথ রাথিতে আমার সর্বাঙ্গ শিহরিয়া উঠিত;— সেই মরা চাহনি! আমার প্রশ্নের উৎসাহ দমিয়া আসিত; আর জের টানা চলিত না। যতই দিন যাইতে লাগিল স্থকুমারকে লইয়া একটা অস্বস্তি বাডিতে আমার লাগিল; অথচ স্থকুমারের প্রতি একটা টানও আমার ছিল, আমি তাকে ত্যাগ করিতে পারিতাম না। তাব সেই অদহায়তা, দেই নীরবতা আমাকে এমন করিয়া ব্যাকুল করিয়া তুলিয়াছিল যে মনে হইত তাকে অবহেলা করা নিষ্ঠুরতা।

দিনের বেলায় স্তকুমারকে লইয়া কোনো গোল বাধিত না ; কিন্তু ঐ সন্ধ্যাবেলাটা সে ^{বে} কেমন-একরকম হইয়া আসিয়া আমার ঘরে বসিত তাতেই আমার সব গোলমাল

হইয়া যাইত। এই-রকম একটা মানুষের পাশাপাশি ঘণ্টার পর ঘণ্টা চুপ করিয়া বসিয়া থাকাটা যে কি ব্যাপার তাহা ভুক্তভোগী না হইলে কেহ বুঝিবেন না। আমার তো আর-কিছু করিবার জো ছিল না; সে আশপাশের বাতাসটাকে এমন-একটা মন-মরা ভাব দিয়া ভারাক্রাস্ত করিয়া রাথিত যে, সে আবহাওয়ার মধ্যে কিছু করিবার উৎসাহ একেবারেই থাকেনা। কা**জেই চুপ** করিয়া বসিয়া থাকিতাম। নিস্তন্ধতা ক্রমেই গভীর হইয়া আসিত; মনে হইত যেন একটা শব্দহীন অন্ধকার প্রকাণ্ড গহ্বরের মধ্যে অসাড হইয়া পড়িয়া আছি। আর বাতির আলো কি কিছুতেই উচ্ছল হইয়া উঠিবে না। ঘরের সেই ঘোলাটে আলো যেন ক্রমেই চোথের উপর মান হইয়া আসিত—আর দেয়ালের গায়ে তার দেহের সেই প্রকাণ্ড কালো ছায়াটা যেন বিশ্বের সমস্ত অন্ধকার আকর্ষণ করিয়া পুষ্ট ও পরিক্ট হইয়া উঠিত। পাশ থেকে একটা ঠাণ্ডা নিশ্বাস গায়ে আসিয়া লাগিত। সেই মানুষের কালো ছায়া আর পাশে সেই ছায়ার মানুষ—এমনি করিয়া সময় কাটানো উঃ সে ভয়ানক !

আর না পারিয়া আমি একদিন ধর
ছাড়িয়া সমস্ত সন্ধ্যাটা এবং থানিকটা রাত্রি
বাহিরে কাটাইয়াছিলাম। কিন্তু সমস্ত ক্ষণটা
তার জন্ম আমার মন-কেমন করিয়াছিল।
বাহিরের বাতাদে, রাস্তার আলোয় আমার
ধরের ভিতরকার সেই অস্বস্থিটাকে অত্যস্ত
ছেলেমানুষী বলিয়া মনে হইতে লাগিল—আমি
আপনার-মনে একটা ফুৎকার দিয়া উঠিলাম!

তথনি ফিরিয়া গিয়া তার কাছে বসিবার জস্ত মন ছটফট করিতে লাগিল! কিন্তু ঘরে ফিরিয়া আবার কেমন সন্দেহ হইল—এ কি প্রেত-মায়ার আকর্ষণ না কি!

সন্ধাবেশার মেসের অন্ত ঘরে তাস-পাশার আডা বসিত। আমাদের ঘরে কেছ আসিত না। ঐ সব থেলা আমি জানি না, কাজেই সে আডার গিরা বসিবার আমার কোনো আকর্ষণ ছিল না। আমি চুপ করিয়া নিজের ঘরে বসিয়া থাকিতাম, শেষে যথন ঠাকুর আসিয়া থাবারের থবর দিত তথন চট করিয়া দাঁড়াইয়া উঠিতাম। ছায়ার মত সে ধীরে ধীরে আমার পিছন পিছন আসিত।

অফিসের সাহেবের কাছে একদিন অপমানিত হইয়া আসিয়া আমি অত্যন্ত মনকুয় হইয়া বসিয়াছিলাম। পিছন হইতে আসিয়া সে নি:শব্দে আমার পিঠে ধীরে ধীরে হাত রাখিল। উঃ সে কী শীতল স্পর্শ! মনে হইল পাঁচআঙুলস্থক একখানা বরফের চেক্লে ঠাণ্ডা হাত আমার দেহের উপর হইতে নামিয়া গিয়া একেবারে পাঁজরার ভিতরে গিয়া ঠেকিল! আমার সমন্ত রক্ত যেন হিম হইয়া আসিল। মামুষের হাত এত ঠাণ্ডা! উঃ সে এত ঠাণ্ডা যে তার শীতলতা আমি এখনও ভূলিতে পারি নাই।

একদিন সন্ধাবেলা বাহিরের আকাশের
দিকে চাহিয়া সে আমার ঘরে বসিয়াছিল।
আমি দেয়ালে তার ছায়াটার দিকে চাহিয়া
বিসিয়াছিলাম। মিট-মিট করিয়া প্রদীপ
অলিতেছে। তথন বৈশাথ মাস। সামনের
স্কানলাটা খোলা। আকাশ অত্যস্ত খোলা;

-- একটা গুমটে ভাব সমস্ত আকাশ-থানাকে থমথমে করিয়া রাখিয়াছে। চারিদিক নিস্তর। জানলার ফাঁক করেকটা নারিকেল গাছের মাথা যাইতেছিল। সেগুলা একেবারে স্থির—পাতার উপর একটুও কাঁপন নাই। মনে হইতেছিল, কতকগুলো ধূমকেতুর ছায়া যেন অন্ধকারের গারে ল্যাক ছডাইয়া পডিয়া আছে। হঠাৎ একটা দমকা বাতাস আসিয়া ঘরটাকে কাঁপাইয়া দিল। সঙ্গে-সঙ্গে সে কেমন-একটা বিকট শব্দ করিয়া মাটিতে পড়িয়া গেল।

আমি তাড়াতাড়ি উঠিয়া দেখি সমস্ত স্থির—চোথের পাতাটি পর্যান্ত নড়ে না। বাতাসে প্রদীপ নিভিন্না গেছে। আমি সেই অন্ধকারের মধ্যে হতভন্তের মতো দাঁডাইয়া রহিলাম। হঠাৎ আমার মনে এইবার সেই প্রেতটা মান্থধের ছাড়িয়া পালাইয়াছে-শৃন্থ-দেহ পড়িয়া আছে। আমি তার গায়ে হাত দিলাম—সমস্ত আমার বিশ্বাস ক্রমেই দৃঢ় হইতে লাগিল। সেই অন্ধকারের মধ্যে হইতে লাগিল প্রেতটা আমার মাথার কাছে দাঁডাইয়া মজা দেখিয়া হাসিতেছে। হাসির একটা :চাপা শব্দ যেন কানে আসিয়া লাগিল। বাহিরে বৃষ্টি নামিয়াছে, নারিকেল গাছের মাথাগুলা ফুলিয়া উঠিয়াছে—সেথান হইতে কাহারা যেন ভয়ন্কর জকুটি ও অট্রান্ত করিয়া উঠিল। বিচাৎ চমকাইতে-ছিল; দেয়ালের গায়ে সেই প্রতিদিনকার পরিচিত কালো ছায়াটা হঠাৎ একবার জ্যোতির্মন্ন হইনা উঠিল। আমি ভয়ত্বর চীৎকার করিয়া উঠিলাম।

চীৎকারে পাশের ঘর হইতে স্বাই ছুটিয়া আসিল। তারপর তাকে ধরা-ধরি করিয়া বিছানায় শোয়াইল। স্বাই বলাবলি করিতে লাগিল—আহা লোকটা মরিল গা! কিন্তু ডাক্তার আসিয়া বলিল,—না জীবিত আছে, হঠাৎ মানসিক উত্তেজনায় অজ্ঞান হইয়া পড়িয়াছে।

আমিই তার সেবার ভার লইলাম।

ছই দিন, ছই রাত্রি সে অটেতত্ত অবস্থায়

পড়িয়া রহিল। তিন-দিনের দিন জ্ঞান

ছইল। প্রথম চোথ চাহিয়াই আমাকে দেখিয়া

তার সেই মরা চাহনিটা একবার একটু
উজ্জ্বল হইয়া উঠিল।

আমি অফিস কামাই কুরিয়া তার করিতেছিলাম। দিনরাত তার কাছাকাছি থাকিতাম। যথন যা দরকার হইত উঠিয়া আনিয়া দিতাম। তার অবাক দৃষ্টি আমার সেই চলাফেরার সঙ্গে সঙ্গে ঘুরিতে থাকিত। মুখের কাছে দে বিশ্বয়ের গ্রাস ধরিলে সহিত আমার মুখের পানে চোথ তুলিয়া চাহিত—অত্যস্ত কৃতজ্ঞতার সহিত আমার হাত হইতে ঔষধ লইত। দ্বিতীয় দিনে সে অত্যন্ত ক্ষীণকঠে বলিল—"আপনি আমার জ্বন্যে এত কন্ট করচেন কেন? আপনি ধান।" আমি সে কথা কানে তুলিলাম না। পরের দিন সে একটু বিরক্তির ভাব দেখাইল—আমার প্রত্যেক কাজে খুঁৎ খুঁৎ করিতে লাগিল; হঠাৎ একবার ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিয়া विन-"शान; आमि आत्राम श्रम्ह-আপনাকে আর দরকার নেই।" আমি দেখিলাম, সেইটুকু পরিশ্রমেই সে একেবারে অবসর হইরা পড়িরাছে। আমি তাড়াতাড়ি তাকে শোরাইরা দিলাম। সে অনেকক্ষণ চোথ মুদিরা পড়িরা রহিল। তারপর চোথ খুলিরা আমার দিকে চাহিল—সে দৃষ্টি লজ্জায় ভরা।

ছুই দিন বেশ চলিল, তৃতীয় দিনে আবার তার বিরক্তির ভাব প্রকাশ পাইতে লাগিল---সে কিছুতেই আমাকে তার কাজ করিতে দিবে না, কাছে গেলেই অত্যন্ত বিরক্তির সহিত মুখ ফিরাইয়া লয়, যা করিতে বলি কিছুতেই করে না। আমার কাছ হইতে এতটুকু সাহায্য লইবে না—সে এমনি ভাব দেখাইতে লাগিল। কেবলই বলে,— "সরে যান্, সরে যান।" একবার সে **আমায়** ধমক দিয়া উঠিল—"কেন আপনি আমাকে এমন করে বিরক্ত করচেন ?" সন্ধ্যার সময় হাতে ওষুধের গ্লাস দিলাম, ঔষধ ना, त्मरे भ्राम नरेश आमात्क हूँ फ़िश्नो মারিল। আমি অবাক হইয়া তার দিকে চাহিলাম, সে তাড়াতাড়ি হাত-দিয়া চোথ ঢাকিয়া ফেলিল। আমি ভাবিলাম, আমার একটু সরিয়া যাওয়া ভালো—নয়ত বেশি উত্তেজিত হইলে আবার অজ্ঞান হইয়া পড়িতে পারে। আমি ধীরে ধীরে হইতে চলিয়া গেলাম, কাছাকাছি থাকিয়া নজর রাখিতে লাগিলাম। তার পর অনেক রাত্রে আসিয়া তার পাশটিতে বিছানা পাতিয়া শুইয়া পড়িলাম। সে তথন ঘুমাইতেছিল।

গভীর রাত্রে হঠাৎ কাহার স্পর্ণে চমকাইয়া উঠিলাম। অন্ধকারে ভালো দেখিতে পাইতেছিলাম না, মনে হইল একটা ছারা বেন আমার পারের কাছে ঘূরিতেছে। আমি উঠিতে বাইতেছি এমন সময় কে আমার পা চাপিয়া ধরিল। সে ক্ষীণকঠে বলিল—"ক্ষমা করুন।" এক কোঁটা জল আমার পারের উপর আসিয়া পড়িল! আমি শশব্যস্ত হইরা বলিয়া উঠিলাম—"করেন কি! করেন কি! —পা ছাড়ুন।" সে বলিল—"ক্ষমা করুন।"

এখন হইতে তার সহিত আমার সম্বন্ধ
অনেকটা সহজ হইয়া আসিল। এই
ক্ষেকদিনে তার কদয় যে দোলা থাইয়াছে
তাহাতে যেন তার অস্তরের সেই গুমটের
প্রথম-পর্দাটা উড়িয়া গেছে। আমারও মনের
ত্রম ধীরে ধীরে ঘুচিতেছিল—এখন তাহাকে
অনেকটা মাতুষ বলিয়াই মনে হয়। সে
একটু-একটু করিয়া আমার কাছে তার মন
খুলিতেছিল;—কিন্তু এখনও তার সব কথা
ভালো করিয়া ধরিতে পারি না। সে কতকটা
বলে, কতকটা হাওয়ায় ছড়াইয়া দেয়—
সেই জাল্ম স্পষ্ট করিয়া সব বোঝা যায়
না। যাহা হউক, একটা ছায়ার মান্ত্যের
কাছে যে হদয়ের একটুথানি সাড়া পাওয়া
গোল তাহাতে যেন নিশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিলাম।

ক্রমেই আমাদের আলাপ একটু-একটু করিয়া জমিতে লাগিল। যতই তাহার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ হইয়া উঠিলাম ততই আমার সেই পূর্বেকার সন্দেহ অত্যন্ত হাস্থকর বলিয়া মনে হইতে লাগিল। একদিন সন্ধ্যাবেলা তার কাছে আমার সেই কথাটা বলিয়া ফেলিলাম। সে মুখটা সাদা করিয়া বলিল—"আপনার সন্দেহ ত মিছে নয়। সিহাই আমার প্রাণ অনেক দিন

হল এক ঝড়ে উড়ে গেছে—কেবল দেহটা
পড়ে আছে!" সত্যি? আমার সর্বাঙ্গ
শিহরিয়া উঠিল। মনে হইল ঘরের সেই
সন্ধার পাতলা অন্ধকারের উপর একটারপর-একটা করিয়া অন্ধকারের পর্দ্দা আসিয়া
পড়িতেছে—বাহিরে একটা অন্ধকারের ঘূর্ণা
উড়িয়া চলিয়াছে—তাহার মধ্যে কত যে
অন্ত্রত জিনিষ ঘুরিতে ঘুরিতে ছুটিতেছে
বলিতে পারি না।* * * হঠাৎ সে দেশলাই
জালিয়া চুরুট ধরাইল। তাহারই শর্কে ও
আলোয় আমি প্রকৃতিস্থ হইলাম।

তার ভিতরকার থবর সে কিছুতেই দিতে চাহিত না।— মনে হইত যেন সেথানকার কোনো থবরই নাই। আমার সহিত সে যে একটা মনের সম্পর্ক পাতাইয়া ফেলিয়াছে, আত্মীয়তার সেই আস্বাদ তার জীবনে যেন এই প্রথম। সে যেন এই সবেমাত্র তার জীবনের একটা বন্ধন লাভ করিল;—এতদিন পৃথিবীতে তার জীবনের কোনো মূল-শিকড় গাড়া ছিল না। সে উৎসাহের সঙ্গে আমার কত থবর লইত, কিন্তু তার নিজের থবরের বেলায় সব শৃন্তা! এমন মানুষ কোথাও দেখি নাই যে পৃথিবী হইতে একেবারে আল্গা!

হয় ত আমার বুঝিবার ভুল। হয় ত তার অতীত তার মন হইতে একেবারে মুছিয়া গেছে কিম্বা তাহা এমন শোকতঃথের কঠিন শিলায় চাপা পড়িয়া আছে যে তার ভিতরকার থবর বাহিরে আসে না।

কিন্তু কথার বলে পাথরেরও ক্ষর আছে,

—পাথরও গলে। 'এক-একদিন মনে হইত যেন তার জীবনের একটা স্তত্ত্ব ধরিতে

পারিয়াছি। একটা কথার ইঙ্গিতে, মুথের একটু বিষয়তায়, চোথের সজলতায় সে তার জীবনের এক-একটি টুকরো ছড়াইয়া ফেলিত। অন্ত কারো কাছে হয় ত তার কোনো অর্থ ছিল না, মূল্য ছিল না,— কেহ হয় ত সে দিকে লক্ষ্যই করিত না, কিন্তু এই হুক্তের মানুষ্টিকে জানিবার জন্ম আমার একটা কৌতৃহল-শুধু কৌতৃহল নয়, একটা আবেগ ছিল বলিয়া সেই টুকরোগুলি আমাকে এড়াইতে পারিত না; তার জীবন-ইতিহাসের ছেঁড়া পাতার অম্পষ্ট অসম্বদ্ধ লাইনগুলি আমার মনের মধ্যে গাঁথিয়া যাইত। কিন্তু কখনো তার জীবনের একটা ধারাবাহিকতা পাই নাই; পাইলে আমার এই কাহিনীটিকে সম্পূর্ণ করিয়া তুলিতে পারিতাম।

মহা মুদ্ধিল ! কোথা হইতে আরম্ভ করি ? সে তো তার জীবনের গল বলে নাই যে গল্পের মতো সাজাইয়া তার কথাগুলি প্রকাশ করিব। কাজেই আমাকে একটু ছোড়ভঙ্গ হইয়া চলিতে হইবে।

ছেলেবেলায় লোকে বলিত সে মা-বাপ-থেকো ছেলে।……

যিনি তাকে মানুষ করিতেন তাঁকে সে মাসি বলিয়া ডাকিত। মাসি প্রায়ই রাগিয়া বলিতেন—"ছেলেটা মা-বাপকে থেয়েছে, এইবার আমায়ও থাবে।"……

পাড়ার ছেলেরা কেমন দাদা, দিদি বলিয়া ডাকিত; তার ভারি ইচ্ছা হইত সেও কাউকে অমনি করিয়া ডাকে, কিন্তু ডাকিবার মতো লোক খুঁজিয়া পাইত না।..... স্কুমার ছেলেবেলায় ভারি ছষ্টু ছিল।

সে একটি মেয়ের সঙ্গে ঝগড়া করিয়া,
তাকে মারিয়া-ধরিয়া একাকার করিত।

কিন্তু মেয়েটি কথনো তার সঙ্গে আড়ি করে
নাই। সে স্কুমারকে দাদা বলিত।……

একবার পাড়ার চেলেদের স্থকুমারের মারামারি হয়। কাহারো সঙ্গে তার বনিত না। সকলে একজোট হইয়া তাকে বেদম মারিয়াছিল। স্থকুমারের কপাল কাটিয়া রক্তপাত হয়—দে দাগ এথনও আছে। রক্ত দেখিয়া সবাই পালায়; —দে মূর্চিছত হইয়া পড়িয়া তালদিঘির পারে কেয়াবনের ধারে সে যে কতক্ষণ পড়িয়াছিল জানে না। সন্ধা হইয়া গেছে। কেয়াবনে সাপ থাকে। কেন যে তাকে সাপে কামড়ায় নাই—আশ্চর্যা! কেহ তার থবর লয় নাই;—দে উঠিয়া দেখে, মেয়েট একা তাকে দিঘির ধারে থুঁজিতেছে।

মাসি কপাল কাটা দেখিয়া **অগ্নিম্**র্ঙি! তিনি বলিলেন—"হতভাগা ছেলেটা এমনি করে একদিন মরবে!"·····

আর-একদিন দেশলাই লইয়া খেলিতে থেলিতে সে চণ্ডীমণ্ডপে আগুন ধরাইয়া দিয়াছিল। অনেক কপ্টেসে আগুন নেভে। আগুন যথন খুব জলিতেছে তথন মাসি বলিয়া-ছিলেন—"যা হতভাগা, তুই ঐ আগুনে পুড়ে মর! আমার হাড় জুড়ুক।"

মাসি ছিলেন গরীব। ঐ আগুনে তাঁর যথাসর্বস্ব যায়। তাতে তাঁদের থাওয়া পরার ভারি কষ্ট। একদিন তিনি স্থকুমারের কাছে এক-গাদা ছাই লইয়া আসিয়া বলিলেন—"বেমন পুড়িয়ে সব ছাই করেছিস
—তেমনি এই ছাই খা!" স্কুনার রাগিয়া
এক-থাবা ছাই মুথে পুরিয়াছিল।……

একদিন মাসির উপর রাগ করিয়া স্কুমার সমস্ত দিন তালদিঘির পাড়ে এক পেয়ারা গাছের মাথায় চডিয়া বসিয়াছিল। মেরেট তাকে বাড়ি লইয়া যাইবার জন্ম কত সাধাসাধি করিল কিন্তু সে কিছুতেই নামিল না। মেয়েটি তথন গাছে উঠিয়া তার হাতে-পায়ে ধরিতে যায়—দে এক লাথি মারিয়া তাকে ফেলিয়া দিয়াছিল। তার পর মেয়েটি যথন আর নড়ে না, তথন সে তাডাতাডি গাছ হইতে নামিয়া মেয়েটিকে ধরিয়া তুলিল। সুকুমার থলিল-- "বল্ লেগেছে।" সে বলিল—"না কোথায় লাগেনি।" স্থকুমার বলিল-"বল শিগ্গির, নইলে মার থাবি !" সে তথন হাঁটু দেথাইল। কাটিয়া সেখানটা একাকার হইয়াছে। স্থকুমার তাড়াতাড়ি দিঘি হইতে কাপড় ভিজাইয়া জল আনিল, কাপড় ছিঁড়িয়া একটা পটি বাঁধিয়া দিল। মেয়েটি বলিল —"স্কুমার দা, বাড়ি চল।" তথন আর দিরুক্তি করিল না; তার সঙ্গে मक्त (शंवा।

মাসি বলিলেন—থোঁড়াচ্চিস কেন ?
কি হয়েছে রে !" মেয়েট বলিল—"পড়ে
গেছি খুড়ি !" খুড়ি বলিয়া উঠিলেন—"তুই
ঐ দজ্জালটার সঙ্গে মিশে ধিঙ্গি হয়ে উঠেছিস;
—থবরদার ওর সঙ্গে বেড়াস্নি !"

ঐ কথার স্থকুমারের ভারি রাগ হইয়া-ছিল। সে হই দিন তার সঙ্গে খেলা করে নাই। মেয়েটি তাতে কাঁদিয়াছিল। স্কুমার পাঠশালার ছাই মি করিও, ভালো করিয়া পড়াগুনা করিত না, তাইতে গুরুমশার একদিন আছে। করিয়া বেত দিয়াছিলেন। সেদিন বেতের মাত্রা একটুবেশি হইয়াছিল। সর্বাঙ্গ ফুলিয়া উঠিয়াছিল। মাসি বলিলেন—"বেশ হয়েছে! যেমন কুকুর তেমনি মুগুর!" মেয়েটি সেই ফুলোগুলোর উপর ধীরে ধীরে হাত দিয়া-দিয়া বলিল—"উঃ বাবারে এত ফুলে উঠেছে! তুমি ছাই মি কর কেন ভাই!" ……

সুকুমার নদীতে সাঁতার দিত। মেরেটিকে ডাকিত—"দেখবি আর !" সুকুমার সোঁ-সোঁ করিয়া চলিয়া যাইত, মেরেটি তীরে দাঁড়াইয়া চীৎকার করিত—"সুকুমার দা, আর যেওনা, আর যেওনা।" সুকুমার শুনিত না, সে আরো গভীর জলে চলিয়া যাইত। শেষে উঠিয়া আসিয়া ধমক দিয়া বলিত—"তুই অমন করিস কেন ?" সে বলিত—"না তুমি যেওনা, আমার বড় ভর করে।"……

মেয়েটির মা বিধবা। তিনি প্রায়ই বলিতেন – "আমার রাণীর সঙ্গে স্কুকুর বিয়ে দেব।" মাসি এ-কথায় তেমন কান পাতিতেন না। বলিতেন— "তাহলে ও রাণীর হাড়-মাস জালিয়ে থাবে।"……

একবার বিজয়ার দিন রাণী আসিয়া স্কুমারকে প্রণাম করিল। স্কুমার জিজ্ঞাসা করিল—"প্রণাম করিল কেন রে!" রাণী মৃথ-চোথ লাল করিয়া বলিল—"মা যে বল্লেন!" স্কুমার সেদিন জলে পড়িয়া প্রতিমার অনেক রাংতা জোগাড় করিয়া-ছিল;—তার সঙ্গে কেহ পারিত না, সেকাড়াকাড়ি করিয়া প্রতিমার মুকুটটা ছিনাইয়া

লইরাছিল। তুর্গার মুকুট রাণীর বড় ভালো লাগিত। রাণী দেদিন প্রণাম করিবার পর স্থকুমার তার মাথার দেই মুকুট পরাইয়া দিয়া বলিল—"এই নে এটা তোকে দিলুম।"

রাণী সেই মুকুট-মাথায় বাড়িতে দৌড়িয়া গেল। তার মা, খুড়ী চীৎকার করিয়া উঠিল—"ওরে কি অলুক্ষণে কাণ্ড! করেছিস কি! খোল, খোল, মা-হুর্গার মুকুট কি মাথায় পরতে আছে!" রাণী ভয়ে মুকুট থুলিয়া ফেলিল। স্লুকুমার বলিত—"পর না!" সে কিন্তু আর পরে নাই—ঘরের কুলুক্লিতে সেটা তুলিয়া রাথিয়াছিল।

রাণীর মা দেদিন স্থকুমারকে বলিয়াছিলেন

—"তুমি যদি বাছা সত্যিকার মুকুট রাণীকে
পরাতে পার তবে ত বুঝি!"

……

এমনি করিয়া স্থকুমারের টুকরা-টুকরা কাহিনী আমার সংগ্রহ হইতে লাগিল। প্রথম-প্রথম কিছুই ধরিতে পারিতাম না, এক-একটা কথা শুধু কানে আসিয়া লাগিত; আবার চুই দিন পরে এমন-একটা আভাদ পাইতাম যাহাতে সেই কথাটি একটা সম্পূর্ণ মূর্ত্তি ধরিয়া উঠিত। আমি এই কথাগুলি যে পদ্ধতিতে লাভ করিয়াছিলাম তার একটু বিশেষত্ব ছিল, তার রসাস্বাদনের আনন্দ আলাদা রকমের। আমি ঠিক সে জিনিষ দিতে পারিব না। শুধু সাদা কথাগুলা পর-পর সাজাইয়া দেওয়াতে উহার উপর যে রহস্তের একটি আবরণ ছিল যাহাতে চিত্তকে ঔৎস্থক্যে টানিয়া লইয়া যায় তাহা নষ্ট হইয়াছে। ৃস্কুমারের সহিত কথা কহিতে কহিতে আমার মনে হইত আমি যেন একটা অসীম রহস্তপূর্ণ অন্ধকার গুহার

মধ্যে দাঁড়াইয়া আছি, এক-একবার একটা অগ্নি-ফুলিঙ্গে তার সমস্তটা নয়, থানিকটা অতি তাড়াতাড়ি আমার চোথের উপর আসিয়া পড়িতেছে; আবার সমস্ত অন্ধকার।

স্থ কুমার যে সেদিন অজ্ঞান হইয়া পড়িয়াছিল তার কারণ সে বলে, আকাশে সেদিনকার ঝড়ের রুদ্র মৃত্তি দেখিয়া সে কেমনতর হইয়া গেল।

সুকুমারের জীবনে একটা ঝড়ের কাহিনী আছে। এ কাহিনীটি সে একদিনমাত্র বলিরাছিল—আর কথনো শুনি নাই। কিন্তু সেই একদিনের শোনাতেই আমার মনে তাহা ছবির মতো আঁকিয়া গেছে।

কোন্-এক কুটুম্ববাড়ি নিমন্ত্ৰণ ছিল— বোধ হয় বিবাহের নিমন্ত্রণ। বৈশাথ মাস। ত্রপুর-বেলা। নৌকা ঠিক। সকলে গিয়া নৌকায় উঠিল। সন্ধ্যা-নাগাদ্ নৌকা গস্তব্য স্থানে পৌছিবে। নৌকায় ছিলেন মাসি. রাণী আর রাণীর না। পুরুষের মধ্যে স্কুমার। মাসি ও রাণীর মা তুইজনেই বিধবা---তাঁদের সাজসজ্জার কোনো পারি-সাজিয়াছিল পাট্য ছিল না। একথানি নীলাম্বরী সাড়ি, কপালে একটি রাঙা টিপ, হাতে কয়েকগাছি চুড়ি আর পায়ে মল,—ইহাতেই রাণীকে একেবারে রাণীর দেথাইতেছিল। তার নীলাম্বরী সাড়িথানি বৈশাথের থর রৌদ্রের উপর একটা ন্নিগ্ধতা ঢালিয়া দিতেছিল। গ্রাম্যপথের ভুপুর বেলাকার নিস্তব্ধতার উপরে মলের ঝুম্ঝুম শব্দ বাতাদের গায়ে ঢেউ তুলিয়া আম-বনের ওপারে গিয়া ক্ষীণ স্থরে মিলাইয়া যাইতেছিল।

কপালের দেই রাঙা টিপটির উপর প্রজাপতির মতো ডানা ছড়াইয়া সুর্য্যের রশ্মিরেখা আসিয়া পড়িতেছিল। এমন স্থলর রাণীকে আর কোনো দিন দেখায় নাই।

স্থির জলে নৌকা চলিতেছে। স্থকুমার
মাঝিদের হাত হইতে একথানা দাঁড় লইয়া
নৌকা বাহিতেছিল। রাণী ছইয়ের
কিনারাটিতে বসিয়া একদৃষ্টে স্থকুমারের
দাঁড়-টানা দেখিতেছিল। মাসি, রাণীর মা
ছইয়ের মধ্যে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিলেন।

চতুর্দিকে বৈশাথ-মধ্যাক্তের অলসতা;
—নৌকা ধার-মন্থর গতিতে চলিয়াছে।
সব নিস্তব্ধ, মাঝে মাঝে জলচর পাখীদের
কাকলি আর নৌকার ছিপ্ ছিপ্ শক্ষ
যেন বিশ্বের তন্ত্রা আকর্ষণ করিয়া আনিতেছিল। রাণী হাতের উপর মাথা রাথিয়া
শুইয়া পড়িল।

কোথাও কিছু নাই, হঠাৎ একখণ্ড পশ্চিমে মেঘ উঠিয়া নদীর জল আঁধার করিয়া তুলিল। একবার একটা ফুরফুরে হাওয়া গায়ে আসিয়া লাগিল, তারপরেই একটা দম্কা। তারপর দমকার উপর দমকা ৷ মাঝিরা ভীত হইয়া তীরের দিকে নৌকা ভিডাইবার চেষ্টা করিল —কিন্তু নৌকার মুখ ফেরায় কার সাধ্য<u>়</u> तृष्टि नामिल। ननी फूलिया-कूलिया উঠিতেছে! মনে হইতে লাগিল সমস্ত नमोठांक क एवन উন্মনে চড়াইয়া ফুটাইতেছে। বৃষ্টির জল নদীতে পড়িবার অবসর পাইতেছে না---ঝড়ের ঝাপটে জলের কোঁটা ধুনিয়া গিয়া উড়িয়া চলিয়াছে,— সব বেন জলের ধূলায় ধূলাময় ! গাছের মাথা হইতে পাথীগুলোকে কে যেন টান
মারিয়া আনিয়া নদীর উপর আছড়াইতেছে;
—তাদের মৃতদেহ জলের থরপ্রোতে
ভাসিয়া চলিয়াছে। নৌকার মধ্যে কারো
মৃথে কোনো কথা নাই! প্রকৃতির সেই
প্রলম্ব-নৃত্যের দৃশ্যে সবাই হতভম্ব।

হঠাৎ কি হইল—কেমন-একটা ঘূর্ণি হাওয়ায় নৌকা ভূবিয়া গেল।

বড়ের মধ্যে মানুষের গলার শব্দ উঠিল—"স্কুকুমার দা।"

স্থকুমার তথন জলে পড়িয়াছে। কার হাত আসিয়া তার গলা জড়াইল। হাতের চুড়িতে সে বুঝিল রাণী!

স্থকুমার এতক্ষণ সাঁতার দিতেছিল, রাণীর ভারে সে ভুকিতে লাগিল। সজ্ঞানে মৃত্যুকে এমন মুখোমুখি দেখা, সে বড় ভয়ানক। সে উপরে ঠেলিয়া উঠিবার জন্ত ছট্ফট করিতে লাগিল—কিন্ত জলের মধ্যে কেবলই ঘুরপাক! প্রাণ যায়-যায়! রাণী কিছুতেই ছাড়ে না। তার বাহুর বন্ধন ক্রমেই চাপিয়া বসে। স্থকুমারের মনে হইল, এ কি আপদ আসিয়া জুটিল; সে এক-ঝটকায় রাণীকে ঠেলিয়া দিয়া নিজে ভাসিয়া উঠিল। জলের স্রোত ভাসাইয়া লইয়া চলিল। যথন কৃলে গিয়া ঠেকিল তথন একেবারে মরার মত। তারপর কতক্ষণ পরে যথন চোথ মেলিয়া চতুর্দিকে আকুলভাবে চাহিল তথন মনে হইল, যে চোথের জানলা দিয়া সে এতদিন পৃথিবীকে দেখিতেছিল এ থেন সে জানলা নয়— এ যেন কোনু অপরিচিত ঘরের অপরিচিত জানলা।—কোথায় রাণী, কোথায় কে!

সুকুমার বলে, সে বড় স্বার্থপর। নিজের প্রাণ বাঁচাইবার জন্ম সে রাণীকে হত্যা করিয়াছে। একসঙ্গে ডুবিয়া মরিলে ক্ষতি কি ছিল ? সে যে তার বুকের কাছে আসিয়া আশ্রম লইয়াছিল। সেইথান থেকে ঠেলিয়া তাকে সে একেবারে মৃত্যুর মুথে ফেলিয়া দিল। গে কী নিষ্ঠুর! এই ত জীবনের স্থথ, এই স্থথের জন্ম রাণীর গলা টিপিয়া মারিতে তার এতটুকু হাত কাঁপে নাই।

প্রাণের মায়া—প্রাণের মায়া তার বড় বেণী! নইলে দে এমন করিবে কেন! কিন্তু সেই-প্রাণই ত জল থেকে রক্ষা পাইয়া যায়-যায় হইয়া উঠিয়াছিল। সে-ব্যামোয় ত তার বাঁচিবার কোনো আশা ছিল না—তার কামড়ের দাগ সে এখনো বহন করিতেছে। সে বলে, ভগবান চোথে-আঙ্গ দিয়া দেখাইয়া দিলেন বে, যে-প্রাণের প্রতি তার এত মমতা সে প্রাণ এক-ফুঁরে নিভাইয়া দেওয়া যায়! কিন্তু তাহা ত তিনি নিভিতে দিলেন না! বড়-যে বাঁচিবার সাধ ছিল তাই তিনি বাঁচিয়া-থাকার মজা দেখাইলেন!.....

কথার মুখেই সে হঠাৎ আন্তে আন্তে উঠিয়া দাঁড়াইত। আমরা তথন সন্ধ্যাবেশাটা বারান্দায় বসিতাম। সে ধীরে ধীরে আমার ঘরে প্রবেশ করিয়া তার সেই নির্দিষ্ট জায়গায় গিয়া চুপ করিয়া বসিত। আমি ঘরে গিয়া দেখিতাম তার দেহের সেই দীর্ঘ কালো ছায়াটা দেয়াল জুড়িয়া বসিয়া আছে। তথন তার চোধের দিকে চাহিয়া মনে হইত তার সেই চোধের গহ্বর দিয়া কে বেন উকি মারিতেছে!

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

পর্যায়

নারী হল ভ অপচয়ের অপ্রবৃত্তি আমাকে
এই পাতা কয়থানি ব্যবহার করতে প্রবৃত্ত
করলে। তা না হলে নৃতন বৎসরে,
হাল-থাতা থোলাই সনাতন প্রথা। কিন্তু
তাও ঠিক নয়,—নৃতন আর পুরাতনের
মধ্যে একটা পূর্ণচ্ছেদ পড়ে নাত, তাই
সম্পূর্ণ ভিন্ন ব্যবস্থার আবশ্রক হয় না!
পুরাতন যে পদ লিথে আস্ছিল তাতে
"সেমিকোলন" দিয়েছে, "ফুল-ইপ" নয়;
তাই জের টেনেই চলেছি। নৃতন কথনো
আসে কি ? কালের চিরস্তন গ্রন্থে, ঋতু-

পর্যায়ের অধ্যায়ে অধ্যায়ে, সেই পুরাতনেরি পুনরাবৃত্তি চলে। যে ছন্দ, যে গাথা, যে গীত ও গীতিকা আমরা পড়ে আসি, তার কত কথা এক-পাতার সমাপ্ত না হরে অস্ত্র থানিতে এসে পড়ে, আমরা একটানা পড়েই চলি;—শেষ কোথার? কালের এই ঋক-সাম-যজ্-অথর্কা, এই দর্শন আর গান, নিবেদন আর উৎসর্গ আমরা গ্রীমের তীব্র আলোকে, বসস্তের গানে, বর্ষার রৃষ্টি-ধারার ও মেবধ্মে, বিহাতের হোমশিধার, আর শরতের ম্বর্ণ ধাস্তসম্ভারে দেখতে পাই।

গ্রীম পঞ্চপার উগ্র আলোকে আমাদের মনে ঋক-মন্ত্রের উদ্বোধন করে, আমরা তথন কেবলি দ্রষ্টা হই। আকাশের নীলিমা অব্দ্র আলোর উদ্থাসিত, অপার দৃষ্টিতে পূর্ণ, দীর্ঘদ্ধনের উজ্জল সূর্য্যালোকে স্থামা বস্থন্ধরার নিষ্পালকনেত্রে অস্তবিহীন দর্শনের সাধনা চলে, আর জলধির আলোক-উদ্দীপ্ত অকৌহিনী উর্দ্মিশালা অশেষ ছলে অবিরত ঋক-মন্ত্র উচ্চারণ করতে থাকে। তক্ষ-লতার আন্দোলন, নিরস্তর ছন্দোগতি, আমাদের মনে স্থরের আনন্দ সঞ্চার করে. দিন্দ-সম্প্রদায় সাম-গাথায় ঋতুরাজের আহ্বান গার, সঙ্গীতের সঙ্গ-মুখে চরাচরের মন পরিপূর্ণ করে। বর্ষায় দেখি, নিখিল বিখ যজ্জের দীক্ষা গ্রহণ করলে; জ্বলধি তার ধূপ-বাষ্প্র আকাশে প্রেরণ করে, দৈবী আলোক তাতে বিচাতের উদ্দীপনা সঞ্চার করে, প্রচুর ধারা-বর্ষণের স্ট্রনা হয়,---**म प्रामादित यक्षकल, दिन्छात अमान।** আর শরতে কর্মফলের নিবেদন,—দেবোদ্দেশে বর্ষের অস্তিমে নবান্নের ব্যবস্থা, অগ্রহায়ণের প্রারম্ভ।

এই চারি বেদের আচার-বিধি আমাদের জাবনের কাল-ভেদেও দেখতে পাই। শৈশবে আমরা সামবেদী, তথন গানের উপরেই থাকি, ছলের উদ্বেলিত গতিতে আমরা চলি, উদান্ত-অন্থলান্তের উদার-পাদক্ষেপে তরঙ্গ-গতিতে অগ্রসর হই, উখান-পতনের উপদ্রবে বারন্বার প্রবৃদ্ধ হতে থাকি। যৌবনে আমরা অক্ষন্তা খবি, তাই বলে মূনি নই। কতই দেখি আর কত্তই দেখার আশার উৎফুল্ল! নবীন চেতনার জাগরণে আমাদের-নর্মন-মনে নতন

দৃষ্টি খুলে যায়, দেখি আর দেখাই! এ ঋক রচনার নরনারী উভরেরি সমান অধিকার! কি আনন্দেরি সেই জাগরণ! আকাশ, ধরণী, আলোক আর ছায়া, পত্র পুষ্প তৃণবল্লরী সবাই আপনাদের বুক অবারিত করে দিয়ে ভাল করে দেখে নেবার জন্মে, আমাদের কেবলি ডাকে ! তথন আমাদের চোথে যে অঞ্জন আনন্দ-রেথা টেনে দেয়, তার উপকরণ পোড়ান ম্বতের কালো কালি নয়,—সোণা-গলান তরল আলো! দে দৃষ্টিতে অদৃষ্টদেবী এদে পরশমণি বুলিয়ে দিয়ে যান, তাই যেথানেই তাকে ছোঁয়াই সেইখানেই সোনার স্থপন জেগে ওঠে। তারপর প্রোঢ়ে আদে যজুর পালা,—নিবেদন আর আবেদন, মন্ত্রপাঠ আর তন্ত্র উদ্ভাবন! যথন প্রায় শেষ হয়ে এল, তথনি আমরা "দাও" আর "দাও-এর বুলি আরম্ভ করি। যৌবন তার ভরা ভাগুার হতে কেবলই দান করে, সে পূর্ণ ;—তেজে দীপ্তিতে, কামনা আর বাসনার আবেগে পরিপূর্ণ; অবারিত তার দানপ্রবৃত্তি, তথন আর সঞ্চয় করবার প্রবীণ কথা মনেই আসে না। খুলি, ব্যয়ের হিসাবের থাতা বিধানে মনোনিবেশ হয়, আয়ের কথা মনে আসে। তথনি দেবতার কাছে প্রার্থনার আরম্ভ হয়। আমি তোমায় বলি দিয়েছি, তুমি আমায় ধন দাও। "ভার্য্যাং মনোরমাং" হতে কিই-বা আমরা না চেয়ে থাকি? তারপরে শেষকালে জরার জডতায় যথন আমরা স্থবির হতে চলেছি তথনই অথর্বার সাধনা করি! এইত গেল অভ্রাস্ত চতুর্কেদবিধি চতুর্বর্গ ফলের মূল!

নীতির দিক দিয়ে দেখলেও আমাদের এই

জীবনের চারকাল চারটি নীতির বিধানেই চলে! শৈশবে আমরা সামপন্থার পথিক। তথন সবই সমান, ছোটবড় উচুনীচু ভদ্র ইতর কিছুই মানিনে। উদারনৈতিক আমরা অবাধ পথে, সমতলের রাজ্যে বিচরণ করি। যৌবন দান দিতে জানে; প্রোঢ় জানেন ভেদের কথা ভাল করে। শৈশবে যে অভেদ-বৃদ্ধি ছিল, তা যৌবনের অভিজ্ঞতায়, "যতই করিবে দান তত যাবে বেড়ে"—এই বিজ্ঞ বাক্যের বার্থতায় ভেদজ্ঞানে পরিণত হয়। যা অভিন্ন ছিল, কালমাহাত্মো দেখি তা সব ছিন্নভিন্ন হয়ে গেছে; বৈরাগ্য এসে কাণে কাণে বলে, কা তব কাস্তা ইত্যাদি ইত্যাদি; বীতরাগ বানপ্রস্থের বন্দোবস্ত

করতে বদে, সংসার অসার কোধ হর,
আর বেচারা বৃদ্ধ সাম দান, ভেদ সবেরই
দণ্ড ভোগ করে। সাম্য যথন বৈষম্যে
পরিণত হয়, দান যথন ঋণের বিভীষিকায়
বিত্রত; ভেদ যথন ছেদন করতে বসে,
তথন কালের দণ্ড, অঙ্কুশ আর জুঠার
বার্দ্ধকোর ক্ষীণ পরিসরের মধ্যেই দণ্ডে
দণ্ডে শক্ত ও প্রবল হয়ে এসে পড়ে।
ধূলিসাং হতে তার আর বিলম্ব হয় না।
তার কুজ দেহ আর মাজ পৃষ্ঠ দণ্ডের
অবলম্বনে বিচরণ করে; সে দরিদ্রা তথ্ন
দণ্ডী।
>লা বৈশাথ ১৩২৩।

5, 6 . . .

ঞীপ্রিয়ন্ত্রনা দেবা ।

বৈজ্ঞানিক প্রতিভা

জলে অসংখ্য জীবাণু এক-ফোঁটা ইতস্তত বিচরণ করিয়া বেড়াইতেছে— অবশু আহারের সন্ধানেই তাহাদের এই সঞ্চরণ। কিন্তু কথাটা এই যে, জীবাণুদের এই নড়া-চড়ার মধ্যে তাহাদের নিজেদের কোন স্বাধীন ইচ্ছা আছে, না সম্পূর্ণ দৈব-ঘটনার বশেই ইহা সম্পাদিত হইতেছে ? যদি প্রথমটা স্বীকার করা হয়, তাহা হইলে এই জীবাণুদের মন বলিয়া একটা-কিছু আছে সে-কথাও মানিয়া লইতে হয়। যে সঞ্চরণের কোনো উদ্দেশ্য নাই, ভাঁহাতে কোন দিকে যাই, না-যাই সে জ্ঞান থাকার কোন আবশ্রক করে না। কিন্তু মনের প্রধান ধর্ম্ম না কি এই যে, মন যাহার, সে বেদিকে গিয়া প্রচুর খাভ পাইয়াছে, কিমা

যেদিকে গিয়া পায় নাই, তাহা ভূলিতে দেয় না,—তাহা পূর্বাভিজ্ঞাত বিষয় সঞ্চিত করিয়া রাথে—যে পথ অনুসরণ করিলে বেশা ফল পাওয়ার সম্ভাবনা সেই পথটি চিনাইয়া দেয়। এই যে আণুবীক্ষণিক জীবাণুগুলি, ইহাদের নড়াচড়ার মধ্যে যে কোনো উদ্দেশ্র নাই, অনেক সময় এমন বোধ হয় না। याहरू याहरू ह्यां थानिया राम-द्यिम्टक যাইতেছিল, সেদিক হইতে সহসা ফিরিয়া আসিল; কথা নাই, বার্তা নাই, হঠাৎ গতির বেগ বৃদ্ধি করিল-এ সকলের কি কোনই অর্থ নাই ? এ সকল দেখিয়া এই মনে হয় যে ইহারা জ্ঞাতসারেই (consciously) সন্ধানে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। যেদিকে তাহার প্রাপ্তির সম্ভাবনা

জ্ঞান্তসারেই সেদিক পরিত্যাগ করিয়া, যেদিকে তাহার সন্ধান পাইয়াছে, সেদিকে প্রবল বেগে ধাবিত হইতেছে।

জীব-রাজ্যে আরও-একটু উর্দ্ধে উঠিলে আমরা মক্ষিক। পিপীলিকা প্রভৃতিকে থান্তের সন্ধানে সম্পূর্ণ জ্ঞাতসারেই চারিদিকে বিচরণ করিতে দেখি।—এথানে হইল না, অন্তত্র ছুটিল, সেখানে হইল না, অন্তত্র যাইল। সত্য কথা বলিতে কি, সমস্ত জ্ঞাবজ্ঞগংটা স্থধু "try, try, try again" নীতি অবলম্বন করিয়া পৃথিবীতে টি কিয়া থাকিতে সমর্থ হইয়াছে।

কিন্তু এই সব নিয়-শ্রেণীর জীবদের গতিবিধি দেখিয়া তাহাদের বৃদ্ধি যে বেশি আছে এমন ত মনে হয় না। পিপীলিকা খুবই পরিশ্রমী জীব, কিন্তু বুদ্ধির অল্পতা বশত বেচারাকে অনেক-সময় রুথা থাটিয়া মরিতে হয়। চলিতে চলিতে সম্মুথে একটা তৃণদণ্ড পথরোধ করিলে সে সেটাকে উল্লব্ডন করিবে তবু পাশ-কাটাইয়া ষাইবে না। ঐক্লপ করিলে যে বাধাটা অতি সহজেই অতিক্রম করিতে পারা যায়, সে কথা তাহার মনেই আসে না। চিনির গন্ধে আরুষ্ট হইয়া বোল্তা থোলা জানালা দিয়া অনায়াসেই ঘরে প্রবেশ কিন্তু বাহির হইবার সময় আর পথ খুঁজিয়া পায় না। কুকুরকে একটা খুঁটির সঙ্গে বাঁধিয়া রাখিতে হইলে যেমন-তেমন একটা श्रादत्रा मिरनरे हरन। कात्रन यमिछ रेड्डा করিলে সে অনায়াসেই সে গেরো দাঁত দিয়া খুলিতে পারে কিন্তু তাহা করে না ;—বিধাতা তাহার ঘটে অতটুকু বৃদ্ধি দেন নাই।

বোড়া এমন কি বানরকে পর্যান্ত ঐক্সপে সহজে আবদ্ধ করিয়া রাথা যাইতে পারে; কিন্তু বনমান্ত্রকে পারা যায় না। কি করিয়া গেরো খ্লিতে হয়, সে কৌশল তাহার দিবা জানা আছে।

নিম্প্রেণীর জীবদের যা-কিছু বুদ্ধিবৃত্তি তাহা কেবল আসন্ন প্রয়োজনীয় পদার্থের অনুসন্ধানেই নিযুক্ত হয় এবং সেইটি পাই-লেই তাহারা সম্পূর্ণ পরিতৃপ্ত থাকে। প্রত্যক্ষ ঘটনাসমূহের বিচার ও পরীক্ষা করিয়া, প্রয়োজনীয় পদার্থের সন্ধানে প্রবৃত্ত **इ**हेटल का**क**ठा य अदनक महक्रमाधा इब्र একথা তাহাদের মনেই হয় না। মানুষের মধ্যে অনেকেরই বেলায় ঐ একই অবস্থা निक्षिত হয়। অধিকাংশ মানুষকেই সূধু খাত্যের সন্ধানেই ঘুরিয়া বেড়াইতে দেখা যায়। এথানে হইল না অন্তত্ৰ গেল, সেথানে হইল না আর একস্থানে গেল। যে পথে গিয়া সে সফলতা লাভ করে সেটি যেমন সে ভূলে না, তেমনি যে পথে গিয়া ক্লতকাৰ্য্য হইতে পারে নাই সেটিও সে মনে করিয়া রাথে।

এমনি করিয়া সাধারণ মান্থ পূর্ব্বঅভিজ্ঞতার সাহায্যে তার গন্তব্য স্থির করে।
কিন্তু এপথে কেন ফল হইল, ওপথে কেন

ইইল না—এসকল স্ক্র্মভাবে বিচার করিয়া
দেখিতে তাহার কোন প্রবৃত্তি হয় না।
ঘটনাসমূহকে শ্রেণীবিস্থাস (generalise)
করিবার ইচ্ছা তাহার মনে একবারও
উদিত হয় না। বিবিধ সমস্থার যে একই
সমাধান থাকিতে পারে, সে-কথা তাহার
করনাতেও আসে না। যিনি এ-সকল করিতে

পারেন তিনি আর তথন সাধারণ মামুষ থাকেন না: তিনি তথন বৈজ্ঞানিক আবিষারক হইয়া দাড়ান। থুব প্রাচীন-काल, यथन विकारनंत्र जन्म रंग्न नारे, रंग সময় বিবিধ-আকারের প্রস্তরথণ্ড লোকে না দেখিয়াছিল এমন নয়, হয়ত উহাদের মধ্যে বিশেষ-কোন-এক আকারের পাথর সংগ্রহ করিয়া লোকে তাহার দারা নিজেদের বাদগৃহও নির্মাণ করিয়া থাকিবে। তাহার পর তাহাদের মধ্যে এমন-একটি মহা-পুরুষের আবিভাব হইল যাঁহার মনে আকার-বিষয়ে সাধারণভাবে পর্য্যালোচনা করিবার ইচ্ছা জনাইল—ইহারই ফলে জামিতি-বিজ্ঞানের জন্ম হইল। আগুনের সঙ্গে সকলেরই পরিচয় ছিল, কিন্তু যতদিন পর্যান্ত না আমরা দাহন-ক্রিয়া সম্বন্ধে সাধারণভাবে পরীক্ষা করিতে পারিয়াছিলাম ততদিন রসায়ন -বিজ্ঞানের জন্ম হইতে পারে নাই।

কুকুর যে গেরোটা খুলিয়া আপনাকে বন্ধন-মুক্ত করে না, তাহার কারণ, সে-কথাটা তার মনেই হয় না। এ ভাবটা যদি তাহার মনে উঠিত, তাহা হইলে অবলীলাক্রমে দাঁতের সাহায্যে আপনাকে মুক্ত করিতে পারিত। তেমনি ভিন্ন ভিন্ন আকারের পাথর সকলেই দেখিয়াছিল বটে, কিন্ত বিভিন্ন আকারকে শ্রেণীবিত্যাস (generalisation) করার ভাব ও ইচ্ছা কাহারো মনে উদিত না হওয়ায় তাহাদের ঘারা জ্যামিতি আবিষ্কার সম্ভব হয় নাই। নইলে এই আবিষ্ণারের পথে যে তাহাদের ক্ষমতার অভাব ছিল তাহা নহে। অনেক অসাধারণ ক্রিয়া অনেকের দ্বারা সম্পর্ম

হইতে পারিত যদি তাহারা সে-বিষয়ে ভাবিতে পারিত। কত কোট কোট নরনারী এবং হাজার হাজার জ্ঞানী ব্যক্তি আকাশে গ্রহ-তারকাদির উদয় ও অস্ত দেখিয়াছেন কিন্তু ইহাদের কাহারো মনে এ-কথাটা উদিত হয় নাই যে এই-যে পৃথিবীকে বেষ্টন করিয়া পরিভ্রমণ, ইহা পরিভ্রমণ হইলেও যথার্থ পরিভ্রমণ নয় :---এই দৃঢ় পৃথিবী যাহার উপর আমরা দাঁড়াইয়া আছি—যাহাকে সম্পূর্ণ গতিহীন বলিয়া মনে হইতেছে-এই পৃথিবীই ইহাদের বেষ্টন করিয়া ঘুরিতেছে আর আমাদের মনে হইতেছে পৃথিবী স্থিরই আছে, তারকাদিই পৃথিবীকে বেষ্টন করিয়া বুরিতেছে। কোপারনিকসের (Copernicus) मत्न (यिनन এই ভাবটির প্রথম উদয় হইল. **দেদিন না-জানি কি অসাধারণ প্রতিভার** বিহাৎই না ক্রিত হইয়াছিল! কোপার-নিক্সে পর কত-শত জ্যোতির্ব্বিদের আবির্ভাব ও তিরোভাব হইয়াছে কিন্তু ইহাদের মধ্যে এক নিউটন ছাড়া আর কাহারও মনে স্বপ্নেও এ কথা উদিত হয় নাই যে, যে শক্তিবলে উর্দ্ধে ক্ষিপ্ত শিলাখণ্ড পৃথিবীর উপরে আসিয়া পড়ে, সেই একই শক্তি আকাশে গ্রহনক্ষত্রাদিকে পরস্পর আরুষ্ট করিয়া রাথিয়াছে।

কিন্তু ভাবের উদ্ভব হইলেই যে সব হইল তাহা নয়। ভাবটির উপকারিতা সম্বন্ধে মনের মধ্যে দৃঢ় জ্ঞান ও বিশ্বাস জন্মান আবশ্যক। এরূপ জ্ঞান ও বিশ্বাস সকলের পক্ষে সম্ভব নয়; যাহাদের মনের এতটা উদারতা আছে যে, তাহারা সকল জিনিষকেই

স্থায় ভাবে বিচার করিয়া দেখিতে পারে কেবল তাহাদেরই পক্ষে সম্ভব। সাধারণ ব্যক্তির মনে ভাবটির উদয় হইলেও সে তাহার আবশুকতা উপলব্ধি করিতে পারে না---চেষ্টা করিলেও পারে না। শ্রেণী-বিস্থাস ব্যাপারে তাহার কোন স্বার্থ নাই, — কেননা ইহাতে **অ**থাগম, ক্ষমতালাভ কি তাহার মনের মত যশোপার্জ্জনের সম্ভাবনা নাই। তাহাদের সকল চেষ্টা. সকল উত্তম নিজের কিংবা পরিবারের কিম্বা বড়-জোর দেশের কল্যাণ-সাধনেই নিরোজিত হয়। যদি ভাগ্যক্রমে তাহার খুব উচ্চ-দরের স্বাভাবিক ক্ষমতা থাকে, তাহা इटेरल (म क्रमण 🏖 मकल উप्तिश-माध्याह रम বায় করিতে থাকে। ইহার ফলে সে হয় ত ধনপতি, সেনাপতি বা রাজনৈতিক হইয়া উঠিতে পারে; কিন্তু তাহাতে দাধারণ ভাবে মামুষের কোন কল্যাণ সাধিত হয় না বরঞ্জ অনেক সময়েই ফল উল্টা হইতে দেখা গিয়াছে।

তাহা হইলে এই প্রশ্ন উঠিতে পারে

প্রকৃত মহত্ব ও গৌরব কোথার আছে?
প্রকৃত মহত্ব কোন্ জিনিষটা—সেইটা
জানাই মহত্বের প্রথম লক্ষণ। সংসারে
কাজের লোক কাজ করিয়া যায়, কিন্তু
কোনটা সব চেয়ে শ্রেষ্ঠ কাজ, সেটা ঠিক
করা তাহাদের অনেকের পক্ষেই অসম্ভব।
মামুষ নিজের মানসিক শক্তি অমুসারে
জীবনের কার্য্য ঠিক করিয়া লয়। যে
ব্যক্তির মানসিক শক্তি খুবই নিয় অক্সের,
সে ব্যক্তি জীবনের আমোদ-প্রমোদকেই
জীবনের সার ভাবে। ইহা অপেক্ষা উচ্চ

অঙ্গের শক্তি যাহাদের, তাহারা ধন বা যশ, কিম্বা ধন যশ এই চুই লাভ করা সেই জীবনের কর্ত্তব্য মনে করিয়া বসে। ইহার অপেকা উচ্চ অঙ্গের মন যাহাদের তাহারা দেশ-সেবাকেই কর্ত্তব্য মনে করিয়া থাকে। ইহার অপেক্ষাও যাহাদের শক্তি বেশী তাহারা বিশ্বমানবের কল্যাণ-সাধনকেই কর্ত্তব্য বিবেচনা করিয়া থাকে। স্বার্থ-চিন্তা তাহাদের মনে স্থান লাভ করিতে পারে না। অনেক সময় প্রশ্ন উঠে--কবি বড়. ना देवळानिक वड़, ना यथार्थ वीत वड़। সেক্স্পীয়ের বড়, না নিউটন বড়, না বোনাপার্ট বড় ? ব্যক্তিগত যোগ্যতার দিক দিয়া দেখিতে গেলে ইহার ঠিক উত্তর দেওয়া একরূপ অসম্ভব। কিন্তু বিশ্ব-হিতের দিক দিয়া বিচার করিতে গেলে প্রশ্নটার অন্তরূপ দাঁড়ায়। সত্য বলিতে কি, বোনাপার্টের ধা-কিছু কাজ, সবই তাঁহার নিজের জন্ম আর কতকটা তাঁহার প্রিয় ফরাসী দেশের জন্ম। তাঁহার অমানুষিক সাহস ও বীরত্ব সমস্ত জগতকে সন্ত্রস্ত ও ও চমৎকৃত করিয়াছিল এবং বর্ত্তমান যুগে সমর-বিষয়ে এত বড কন্মী যে আর দ্বিতীয়টি জন্মান নাই—এ সকলই সতা। তিনি যে একজন অসীম প্রতিভাশালী পুরুষ তাহাতেও সন্দেহ নাই। কিন্তু নেপোলিয়ানের যা-কিছু সে সবই ত তাঁহার মৃত্যুর সঙ্গে শেষ হইয়াছে। এখন আছে[°] সুধু একটা নাম আর একটা গল্প। অমন নাম আর গল্প সেক্সপীয়র তাঁহার কল্পনার সাহায্যে অনেক সৃষ্টি করিয়াছেন। বর্ত্তমান কালে হাাম্লেট্, ওথেলো প্রভৃতি নামে আমাদের

মনের উপর বেমন ভাবের উদয় হয়,
বোনাপার্টের নামে তাহার বেশী আর বড়
একটা কিছু হয় না। কিন্তু সেক্সপীয়ার
কি করিয়াছেন, তাহা একবার ভাবিয়া
দেখা যাক্। তিনি আমাদের সম্ম্থ
একথানি মুক্র ধরিয়া রাথিয়াছেন, ইহাতে
আমরা বিশ্বমানবের প্রকৃতি নিয়ত প্রতিফলিত হইতে দেখিতেছি। তিনি আমাদের
যাহা দিয়াছেন, তাহা নেপোলিয়ান প্রদত্ত
জিনিসের চেয়ে উচ্চ অঙ্গের সে বিষয়ে
সন্দেহ নাই।

একজন বড় কবি, আর-একজন বড় বৈজ্ঞানিকের কাজের ধারা অনেকটা একই রকমের। বিজ্ঞান-প্রতিভা ও কবিপ্রতিভা যমজ-ভগিনী বলিলেই হয়। সেক্সপীয়র যেমন মানবচরিত্রের সর্ব্বপ্রকার উদ্যাটন করিয়া চির অমর হইয়া আছেন, নিউটনও তেমনি জ্যোতিক্ষমগুলীর অজ্ঞাত রহস্ত প্রকাশ করিয়া চির-অমরতা লাভ করিয়াছেন। যে সকল ব্যক্তি বিশ্বমানবের হিতের জন্ম কার্য্য করেন তাঁহারা সকলেই দেক্দ্পীয়ার নিউটনের মত আমাদের ভক্তির পাত্র সন্দেহ নাই। এই সকল মহাপুরুষদের হৃদয়ে বিহাৎকুলিকের মত সহসা একটা নৃতন ভাবের উদয় হয়। কিন্তু হৃদয়ে একটা original ideaর উদয় হইলেই যে বড় লোক হয় তাহা নয়; ইহা যে বিশ্বমানবের পক্ষে হিতকর সে সম্বন্ধে দৃঢ় বিশ্বাস ও থাকারও আবশুক। তাহার পর ideaটাকে শাকার দিবার, তাহাকে বাস্তবে পরিণত করিবার মত ক্ষমতা ও যোগ্যতার আবশ্রক। কোন একটা নৃতন বিষয়ের যথন আবিষ্কার '

হয়, তথন সেটা খুবই সহজ ও সাধারণ বলিয়াই মনে হয়, কিন্তু যতক্ষণ তাহা ভাবে মাত্র আবদ্ধ থাকে যতক্ষণ তাহা শৈলচুড়ার মত হুর্গম।

তাহা হইলে দেখা গেল—বৈজ্ঞানিক হইতে হইলে সক্ষপ্রথমে চাই প্রেরণা, তাহার পর ভাবটার উপকারিতা ও কার্য্যকারিতা সম্বন্ধে বিশ্বাস 46 উপলব্ধি এবং তার পর ভাবটাকে কার্য্যে পরিণত করিবার মত একাগ্ৰতা সামর্থ্য। এ সকলের উপর আর জিনিস চাই সেটি হইতেছে শুভক্ষণের উদয়। শুভক্ষণ ব্যক্তিগত সাধনার জ্বিনিস নয়—ইহা অনেকটা দৈবাধীন নিউটন, সেক্সপীয়র ও নেপোলিয়ানের অভ্যুদয়ের পূর্বে হয়ত কত শত নিউটন্, সেক্সপীয়র ও নেপোলিয়ন জন্মগ্রহণ করিয়া-ছিলেন, কেবল শুভক্ষণের অভাবে তাঁহারা উঠিতে আপনার ক্ষমতা প্রকাশ করিয়া পারেন নাই। খুব বড় রকমের আবিষ্ণার যথন হয়, তখন অনেকেই অবজ্ঞা ভরে বলিয়া থাকেন—"ও অবস্থায় সে না হইলে আর একজন ইহা করিত।" এ কথা কুদ্র কুদ্র কর্মীদের পক্ষে থাটে বটে—মহৎ কর্মীদের পক্ষে নহে। রাষ্ট্রবিপ্লব পৃথিবীতে অনেকবারই ত হইয়াছে, নেপোলিয়ান ত একবারের বেণী জন্মাইলেন না। দেখা যাইতেছে, স্থােগটাকে গ্রহণ করিবার জন্ম ব্যক্তিগত ক্ষমতার একান্ত আবশ্রক।

যে সকল অবস্থা ও ঘটনার সমাবেশে প্রতিভার ফ্রণ হয়, তাহা নিতান্তই বিরল; বিরল বলিয়াই ত মানব জাতি অতি ধীরে

ধীরে উন্নতির পথে অগ্রসর হইতেছে। জাতীয় ইতিহাসের আলোচনা করিলে দেখা যায় প্রতিভাবান পুরুষের উদয়ের বিশেষ বিশেষ যুগ আছে। হয়ত কোন জাতির মধ্যে বন্ধ শতাকী ধরিয়া কোন একটা বিজ্ঞান, কি কোন নৃতন শিল্পকলার উদ্ভব হয় নাই কিন্তু সহসা এমন একটা যুগ দেখা দিল, যে-সময় সেই জাতির মধ্যে বিভার বিবিধ শাখা-প্রশাখায় নানাপ্রকার প্রতিভাশালীর আবির্ভাব হইল। বুক্ষে প্রতিভাবান পুরুষদের অভ্যুদয় বুক্ষের পুষ্পোদগমের মত। সাধারণ মানুষ সেই বুক্ষের পত্রশ্বরূপ। পত্রের দারা বুক্ষের সাধারণ উদ্দেশ্য সাধিত হয় বটে কিন্তু বুক্ষে ফুল ধরে তাহার গৌরবের জন্ম, তাহাকে ফলবান করিবার জন্ম। উর্বারদেশ, প্রচুর থনিজ সম্পদ, ব্যবসায়ের স্থবিধা ও বিস্তার জাতীয় সম্পদের পরিচায়ক বটে কিন্ত ইহার অপেক্ষা বড় মূলধন হইতেছে সেই জাতির প্রতিভাবান পুরুষোৎপাদন ক্ষমতা। জাতীয় ইতিহাস ত সেই জাতির ক্ষুদ্র বৃহৎ সকল রকম প্রতিভাবানের ইতিহাস বলিলেই পৃথিবীতে এমন হুর্ভাগ্য জাতিও আছে যাহাদের মধ্যে কস্মিনকালেও একজন প্রতিভাবানের অভ্যুদয় হয় নাই। জাতির পৃথিবীর ইতিহাসে কোনই স্থান থাকিতে পারে না।

বিজ্ঞানের প্রতিষ্ঠা ও আবিদ্ধারের জন্ত কেবলই যে প্রতিভার আবশুক তাহা নহে। ইহার জন্ত আরও এক শ্রেণীর লোকের আবশুক। ইহাঁদের কাজ শুধু ঘটনাসমূহ ও পরীক্ষাফল লিপিবদ্ধ করিয়া রাখা। এ কাঙ্গের জন্ম অবশ্য খুব অসাধারণ ক্ষমতার আবশুক করে না, কিন্তু ইহার জন্ম যে পরিমাণ উৎসাহ, ধীরতা ও স্বার্থ-হীনতার প্রয়োজন, তাহা নিতাস্ত নহে। যে ব্যক্তি নিজের লাভালাভ বিষয় চিস্তা করে, তাহার দারা ইহা সম্ভব হইতে পারে না। এই সকল ধীর, নিঃস্বার্থ কর্মী পুক্ষদের কাজের উপরই ভবিষাতের বড় বড আবিদার নির্ভর করিয়া থাকে। জাতীয় উন্নতি সম্পাদনের জন্ম এইরূপ শ্রমণীল সহিষ্ণু কন্মী পুরুষের সংখ্যা বুদ্ধি হওয়া আবশ্রক। বে জাতির এইরূপ পুরুষের সংখ্যা যত অধিক, তাহার ভবিষ্যৎ উন্নতির আশা তত বেশী।

তাহা হইলে বৈজ্ঞানিকদের ছইটি শ্রেণীতে বিভক্ত করা যাইতে পারে। এক হইতেছে—ঘটনার পর্যাবেক্ষক (observer of facts; দিতীয় হইতেছে—সমস্থার মীমাংসক (solver of problems)। বলা বাছলা অধিকাংশ বৈজ্ঞানিকই প্রথম শ্রেণীর অন্তর্গত। দ্বিতীয় শ্রেণীর বৈজ্ঞানিকের সংখ্যা নিতান্ত অন্ন। এই শেষোক্ত শ্রেণীর দারাই জগতে সর্ব্ব প্রকার তত্ত্ব আবিঙ্গত হইয়া থাকে। বিজ্ঞানক্ষেত্র ভাব ও পর্যাবেক্ষণ ছইয়েরই আবশ্রুক বটে, ইহার কোনটাই ব'ল দিবার জোনাই; তবে কোন বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব আবিষ্কার করিতে হইলে, পর্যাদ্ধেক্ষণ অপেক্ষা ভাবেরই যে প্রাধান্ত বেশী তাহা অস্বীকার করিতে পারা যায় না।

লম্বুসো সংখ্যা-তালিকার সাহায্যে প্রমাণ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন যে প্রতিভা ও বাতুলতায় বড় নিকট সম্বন্ধ। কিন্তু তিনি

যদি এমন বলিতেন যে, প্রতিভা হইতে বাতুলতা জনাইতে পারে, বাতুলতা হইতে প্রতিভা জনাইতে পারে না, তাহা হইলে হয়ত তাঁহার কথাটা আরও সঙ্গত হইত। প্রতিভা বড় সর্বনেশে জিনিস। ইহার অত্যাচার বড় ভীষণ অত্যাচার। ইহা অল্লে তুঠ হইতে জানে না। প্রতিভা-শালীর কাজের বেন শেষ নাই। প্রতিভাশালীর ভাগে কদাচিৎ শান্তি বহু বাধা-বিদ্ন দেখা যায়। মতিক্রম করিয়া তাঁহার গন্তব্য স্থানটিতে উপস্থিত হইতে পারিলেও, গুর্ভাগাক্রমে, দে-স্থানটিও তাঁহার পক্ষে স্থাকর ও প্রাণারাম ছইতে পারে না। বন্ধুবর্গ তাঁহার সফলতায় সন্দেহ প্রকাশ করেন, সমালোচকরুন্দ ওটা কিছু নয় বলিয়া উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করেন; মূর্থের দল তাঁহার আঁবিষ্কৃত তত্ত্ব লইয়। ঠাট্রা-তামাসা করে, প্রতিদ্বন্দীরা ঈর্ষা করে, আর সাধারণ জনমানব ত বিষয়টা চিন্তার মধ্যেই আনা আবশুক বিবেচনা করে না। বিজ্ঞানের ইতিহাস আলোচনা করিলে ইহার দুষ্ঠান্ত অনেক মিলে।

সক্রেটিসের প্রতি বিষের ব্যবস্থা, অগ্নির ব্যবস্থা; গ্যা**লিলিয়ো** প্রতি কারাবাসের ক লম্বর জেনারের প্রতি সমস্ত জগতের বিরুদ্ধাচরণ —এ সকল ইহার উচ্ছল দৃষ্টান্ত। যে সকল মহান্তুভব প্রতিভাশালী পুরুষ তাঁহাদের আবিষ্কারের দারা জগতের পর্ম মঙ্গল সাধন করিয়াছেন, জগৎ চিরকালই তাঁহাদের প্রতি নিষ্ঠুর আচরণ করিয়াছে। অন্নাভাবে আশ্রাভাবে ইহাদের কতজনকেই না. অকালে দেহ ত্যাগ করিতে হইয়াছে। (नवी वाश्रामवी गोहारनज কুপা লক্ষা তাঁহাদের চিরকালই অরুপা মাসিতেছেন, কথাটা বৈজ্ঞানিকদের যেমন খাটে এমন আর কাহারও পক্ষে নহে। কেননা, বিজ্ঞান তাহার একনিষ্ঠ ভক্তকে সুধু সিদ্ধিলাভের আনন্দ ভিন্ন আর কিছুই দেয় না। তাহার আবিষ্কৃত সাধারণের জিনিষ হইয়া পড়ে। নানা কাজে লাগাইয়া বিলক্ষণ উপার্জন করে, মূল আবিষ্কারকের কথাটি কহিবার জো থাকে না।

श्रीकात्मकनातायः वागती।

স্থেচ্ছাচারী

দকাল হইয়াছে। শশিভ্যণের শ্বশ্চাকুরাণী চিন্মরী দাদী শ্বায় শায়িতা। তিনি একটু নড়িয়া চড়িয়া উঠিবার চেষ্টা করিতেই বিন্দু দাদী তাড়াতাড়ি তাঁহার পিঠের দিকে আর একটা বালিস আগাইয়া দিল। তিনি
পূর্বনিকের জানালাটা খুলিয়া দিতে বলিলেন।
দাসী জানালা খুলিলে হঠাৎ চিন্ময়ীর দৃষ্টি
একটা ইজি-চেয়ারে-শায়িত শশিভূষণের
উপর পতিত হইল। শশিভূষণ সারারাত্রি

জাগিয়া ভোরের দিকে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল।
তাহার নিজিত মুখের উপর প্রভাতের
আলো আসিয়া পড়িবামাত্র সে জাগিয়া
উঠিয়া বসিল। প্রভাত হইয়াছে দেখিয়া
সে তাড়াতাড়ি ঘড়ির দিকে চাহিয়া বলিল,
"মা, আপনি কাপড় ছেড়ে জপটা সেরে
নিন, ওমুধ খাবার সময় হয়েছে।"

চিন্মরী হাসিয়া বলিলেন, "রোগীর আবার জপ-তপ! নিজের শরীরের বিষয় ছাড়া এ সময়ে কি আর অন্ত চিস্তা আদে, বাবা ? বিন্দু, গঙ্গাজল আর কাপড়খানা আনু ত মা।"

বিন্দু প্রাথিত বস্তু অগ্রসর করিয়া
দিলে শশিভ্ষণ মুথ ধুইবার জন্ম বাহিরে
আসিয়া ডাকিল, "সরোজ!" সরোজ
তাড়াতাড়ি বাহিরে আসিয়া বলিল, "এ কি
শশিদা, তুমি কৈ তিনটের সময় আমায়
ডাকনি ?" শশিভ্ষণ কলতলায় মুথ ধুইতে
ধুইতে বলিল, "বাহা বাহায় তাঁহা পয়ষটি!
তিনটে পর্যাস্তই যদি জাগলুম, তাহলে
পাঁচটাই বা কি দোষ করলে ?"

সরোজ কহিল, "না শশি দা, এ তোমার ভারী অন্যায়।"

শশিভূষণ কহিল, "কিছু অন্তায় হয়নি ভাই। সমস্ত দিনটা পড়ে আছে, যত ইচ্ছা জেগে থেকো। আর কথাতেই বলে, অদ্ধের কিবা রাত্রি কিবা দিন! ও তোমার পক্ষে ছই সমান। তুমি মার কাছে যাও। আমাকে বাসার ফিরতে হবে, তারপর কলেজ আছে।"

শশ্চাকুরাণী-সম্বন্ধ বিন্দি দাসা ও সরোজকে সমস্ত উপদেশ দিয়া শশিভূষণ চলিয়া যাইতে উন্থত হইলে সরোজ বলিল, "দাড়াও, তোমার চা'টা করে দি।" শশী বলিল, "চা থেতে গোলে দেরী হয়ে যাবে।"
সরোজ ছাড়িল না, তাড়াতাড়ি তাহার জভ
চা চড়াইয়া দিয়া বলিল, "কার্ত্তিকবাবু বলছিলেন, তিনিও তোমার সঙ্গে এসে রাত
জাগতে ইচ্ছুক।"

শশিভ্ষণ কহিল, "অর্থাৎ ষেটুকু সময় তোমার কাছে কাটে! তোমার গন্ধটুকু শক্টুকুও ওর কাছে এখন লোভনীয় কি না!" সরোজের মুখখানি শশীর এই বিজ্ঞপে হঠাৎ এক মুহুর্ত্তের জন্ম লজ্জারুণ রাগে রঞ্জিত হইয়া উঠিল এবং পরক্ষণেই একটা অতি করুণ বিষয়তার ছায়াপাতে মনোহর শোভা ধারণ করিল। শশিভ্ষণ তাহা লক্ষ্য করিয়া বলিল, "সরোজ, সাবধান ভাই, আমার ভয় হচ্চে—"

সরোজ তাহাকে বাধা দিয়া বলিল,
"কোন ভয় নেই শশিদা, অন্ধের রাতও
নেই, দিনও নেই। দিন এলেও তার জন্ত
আসে না, রাত এলেও তার জন্ত আসে
না।"

শশিভূষণ হঠাৎ উঠিয়া আসিয়া সরোজের মাথার উপর হাত রাথিয়া বলিল, "সরোজ, সূর্যা উঠলেই সরোজ প্রশ্টুটিত হয়, তা জানি, তব যে আমার সরোজকে কেউ রূপা করে দয়া দেখাবার জন্ম ভালবাসবে. তোমার এ রকম অপমান আমি কিছুতেই সইব না! তুমি দয়ার পাত্রী নও, দয়ার দের ওপরে যা, সেই পূজাই তোমার প্রাপ্য! তাই তোমার সাবধান করছি।" সরোজ চায়ের বাটি হাতে করিয়া

সরোজ চায়ের বাটি হাতে করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। কিন্তু তাহার হাত কাঁপিয়া চা একটু পড়িয়া গেল। শশিভূষণ তাহার হাত হইতে চায়ের বাটিটা গ্রহণ করিয়া বলিল, "সরোজ, আমার কথায় রাগ করলে ?" সরোজ কহিল, "আমি অন্ধ! আমার আবার রাগ-দ্বেষ লজ্জা-ভয় কি শশিলা ?" শশিভূষণ কহিল, "তোমার এ কথায় আমি সম্ভট হতে পারলুম না।"

সরোজ কহিল, "কেমন করে হবে ? মিছিমিছি কাউকে কষ্ট দিলে কি কারও মুথ হয় ?"

শশিভূষণ কহিল, "আমায় ক্ষম। কর বোন, আমি তোমার ভালর জন্তই বল-ছিলুম। কার্ত্তিককে আর অগ্রসর হতে দিয়ো না। সে বিবাহ-পণে বদ্ধ। সর্বানন্দর কাছে যা শুনেছি, তাতে বুঝেছি যে কালিকা কাকার মেয়েটা তারই আশা-পথ চেয়ে বসে আছে। কালিকা কাকাও বহুদিন থেকে কার্ত্তিকের উপর আশা-ভরুসা—"

সরোজ কহিল, "থাম তুমি, এবার আমি রাগ কর্ব। কেন তুমি এ সব কথা বলছ? ভগবান আমায় দৃষ্টি-হারা করে পথের এক পাশ দিয়ে চলবার মাত্র অধিকার দিয়েছেন; আমি কি পথের সেই একধার ছাড়া আর বেশা-কিছু চেয়েছি ? তুমি আমায় দয়া করে ধরে নিয়ে যাচ্ছ, তাই আমার চলা হচ্চে, নইলে কোথায় এক পাশে পড়ে থাকতুম, কেউ আমার খোঁজও রাখত না। তোমার উপদেশ ছাড়া, তোমার হাতের নির্দেশ ছাড়া. অবলম্বন ছাড়া যদি এক পা চলি, সেই দিন তুমি আমায় ঠেলে ফেলে চলে যেয়ো।" শশিভূষণ সহষ্ট মনে চলিয়া গেল। কিন্তু সরোজের মনে সে যে ব্যথা দিয়া গেল তাহার অমুভব সেই দিনকার প্রভাতের সমস্ত আনন্দটুকুকে তীব্র তিক্ত রসে পরিণত করিয়া তুলিল। সরোজ ধীরে ধীরে একটা গবাক্ষ উন্মুক্ত করিয়া তাহার অন্ধ নয়ন বিক্ষারিত করিয়া দিল। তাহার দেহ থাকিয়া থাকিয়া কাঁপিয়া উঠিতে লাগিল। তাহার অস্তরাত্মা হইতে যেন একটা ক্রন্দন-ধ্বনি উত্থিত হইতে লাগিল —আলো—আলো! হে লোক-চক্ষু, হে সর্ক-প্রকাশ, হে স্বপ্রকাশ, তুমি তাহার কাছে এক মুহুর্ত্তের জন্ম প্রকাশিত হও। তাহার এই সমস্ত দেহ একটা চক্ষুতে পরিণত হইয়া দর্বাক্রপের কারণ-স্বরূপ তোমার রূপকে এক মুহুর্ত্তের জন্ম অস্তবে গ্রহণ করিয়া তারপর পদ্মের মত মূদিত হইয়া যাক্। একবার---একটা বার মাত্র তোমার কিরণের আঘাতে তাহার এই চিরান্ধকারময়ী রাত্রি মুহুর্তের জন্ম অন্তগমন করুক! ভারপর আস্কুক রাত্রি, আস্কুক অন্ধকার, তাহার আর কোন কোভ থাকিবে না!

হে প্রভাত, জীবন-প্রভাতে কণেকের জন্ত দেখা দিয়া মধ্যাক্ত আসিবার পূর্কে চিররাত্রে পরিণত হইলে! কণেকের জন্ত আমার চক্ষে কূটিয়াছিলে, তারপর—আদিহীন অন্তহীন অপার অন্ধকার সাগরের মাঝখানে দাঁড় করাইয়া দিয়া চলিয়া গেলে! যে পথে সহস্র যাত্রী চলিয়াছে, সেই পথেই চলিতে হইবে; অথচ তাহাদের পথের আলো পথকে উদ্ভাসিত করিয়া রাথিয়াছে, কিন্তু আমার নিকটে সেই পথই, তাহার দূরত্ব, তাহার বিস্তৃতি, তাহার অসংথা বাত্রীর

সমাবেশ সমস্ত সঙ্গে লইয়া চির-অজ্ঞাতই থাকিয়া ঘাইবে ৷ যাক, অন্ধের কিবা রাত্রি, किंदा निन - ज़रे नमान! अत्कत हना अ या, না চলাও তাই। কেবল এইটুকু চাই, যেন পথের একধারে আমার একটু স্থান থাকে! হে অনন্তের যাত্রীর দল, অন্ধ বলিয়া আমায় ঠেলিয়া পদ-দলিত করিয়া যাইয়ো না। তোমরা যথন দেখিতে পাও, তথন এই অন্ধ যাত্রীকে এড়াইয়া পাশ কাটাইয়া চলিয়ো। আমায় পশ্চাতে ফেলিয়া চলিয়া যাও, কোন হঃখ নাই, কিন্তু দয়া করিয়া व्यामात्र धृलात्र लुटेश्या निशा याहेरत्रा ना। আমি ধীরেই চলি আর দাড়াইয়াই থাকি. আমি যেন ছুই পায়ের উপর সোজা হুইয়া থাকিতে পাই! হে আমার অন্ধকারের অন্ধ দেবতা, তোমার এই ক্ষুদ্র সেবিকাকে তোমার মৌন নীরবতার মধ্যে স্থির নিশ্চল, উন্নত রাখিয়ো, ইহার অণিক আর কিছু চাহি না।

ष्ट्रिश्रहरत्र हिनाश्चीरक ঔषध পान कत्रादेश সরোজ স্থকুমারীকে ডাকিয়া লইয়া পাঠ-কক্ষে প্রবেশ করিল। স্থকুমারী কিন্তু কিছুতেই পাঠে মন দিল না, কারণ সর্বদাদা বলিয়াছিল, যতদিন না মার অন্থ সারে, ততদিন তাহাদের ছুটী। সরোজ বিরক্ত হইয়া বলিল, "তা হবে না হুকু, মা এথন চিররোগীর মত হয়ে পড়লেন। তিনিই আমায় বকছিলেন। আর বিশেষ একদিন অবহেলা করলে তারপর দিন आंत्र अक्षिरण পড़বে। यार्पत काथ तिहे, তাদের যথন আঙল দিয়ে পড়তে হয়,

তথন স্পর্শচাকে প্রতিদিন সজাগ রাখতে হবে, নইলে কিছুতেই এগুতে পারা বাবে না।"

সুকুমারী কহিল, "তার কি দরকার! আমি ত একবার ছুঁয়েই বুঝতে পারি যে এটা আমার কোন্ পুতুল, এটা আমার কি জিনিষ! তবে অক্ষরের বেলায় রোজ রোজ হাত বুলুতে হবে কেন ?"

সরোজ কহিল, "পুতুলটার ওপর তুমি যতথানি মন দিতে পার, ততথানি মন পড়ার ওপর দিতে পার না, তাই রোজ রোজ পড়ার দরকার।"

স্কুমারী অগতা। একথানা মোটা কার্ড
বোর্ড লইয়া তাহার তোলা অক্ষরে লিথিত
বর্ণমালার উপর অঙ্গুলি বুলাইতে আরম্ভ
করিল। সরোজ স্কুমারীর হাতের উপর
আঙুল রাথিয়া তাহার হাতের গতি-অন্স্সরণ
এবং ভুল হইলে তাহা সংশোধন করিয়া দিতে
লাগিল। কিছুক্ষণ পরে বিরক্ত হইয়া
স্কুমারী বলিল, "আচ্ছা সরোজ্ঞ দিদি,
যাদের চোথ আছে, তারা পড়ে কি করে ?"
সরোজ্ঞ কহিল, "চোথ দিয়ে।"

স্কুমারী কহিল, "আচ্ছা, তারা আঙুল দিরে কি করে? আমাদের মত পড়ে?" সরোজ কহিল, "না, তারা আঙুল দিয়ে লেখে, তবে শুনেছি, পড়তেও পারে। তারা হাতের অমুভব দিয়ে চোথের অমুভবকে

পড়ে।" সুকুমারী বুঝিতে পারিল না, জিজ্ঞাসা

ক্রিল, "হাতের অন্থত শারণ না, জ্বজ্ঞানা করিল, "হাতের অন্থত্ব দিয়ে চোথের অন্থত্ব কি করে পড়ে ? চোথের অন্থত্তব আবার কি রকম ?"

সরোজ মহাবিপদে পড়িল, এ কথা কি করিয়া সে তাহাকে বুঝাইবে? সে বলিল, "তুমি বড় হও, তারপর বুঝিয়ে দেব, এখন তুমি বুঝতে পারবে না।" কিন্তু সে যে বলিয়াছে, 'চক্ষুমানে হাতের অমৃভবু দিয়া হাতের অমৃভব পড়ে না, হাতের অমুভব দিয়া চোথের অমুভব পড়ে' এই কথা কয়টা সে কতকটা আত্মগত ভাবেই বলিয়াছিল, বালিকাকে করিয়া নয়। সে আজ সমস্ত দিন ধরিয়া ণ্র কথাই ভাবিয়াছে। তাহার ক্রমাগতই মনে গ্রহয়াছে যে চক্ষুত্মানে কথনই স্পর্শের যথার্থ অন্বভব পায় না. তাহাদের সমস্ত অনুভবই দৃষ্টির ভাষায় ঘটিয়া থাকে। অন্ধের কি যে ভাষা, কি যে অন্তভব, তাহা তাহারা কিরূপে জানিবে ভাহারা আপনার অমুসারেই পরকে দেখে, পরের কার্য্যের বিচার করে। হায়, অন্ধের অনুভব যে অন্ধ নয়, কিরূপে সে তাহা অহুভব করিবে ? এমন কি কেহ নাই যে অন্ধকে অন্ধেরই মত অমুভব করিবে ? চক্ষুর প্রকাশকে সম্পূর্ণরূপে ভূলিয়া কেবল অন্তরের প্রকাশকে অন্তরে অন্তরে অনুভব করিবে ? এমন কে আছে যে, সমস্ত বহিমুখী দৃষ্টিকে অন্তমুখী করিয়া তাহাদের অস্তরের মধ্যে অফুভবানন্দ-এমন কেহ থাক, এস, সরোজ তাহারই অপেকায় তাহার বহিঃপ্রকাশহীন অন্তঃসরোজ পাতিয়া বসিয়া আছে !

সরোজ স্থকুমারীকে সাহায্য করিতে করিতে অমুভব করিল, কে যেন সোপান অতিক্রম কুরিয়া উপরে আসিল এবং ক্রমশ পাঠ-কক্ষের হারে আসিয়া দাঁড়াইল।
স্থকুমারী পাঠ ত্যাগ করিয়া বলিল, "কে ?"
সরোজের মুখ সহসা উজ্জল হইয়া
উঠিল। কিন্তু তাহা কণেকের জন্ত।
পরক্ষণেই সে গভীর মুখে বলিল, "কার্ডিক
বাবু, ওখানে দাঁড়িয়ে রৈলেন কেন?
ভিতরে আসুন।"

কার্ত্তিক প্রবেশ করিয়া একটা বেঞ্চে বিসিয়া বলিল, "আমি কার্ত্তিক কেবল নামে, আমার যদি ময়ূর থাকত, তাহলে বোধ হয় আপনি আমার আগমন মোটেই টের পেতেন না। তা নাহয়ে জুতোর ওপরই আমার আগমন-ঘোষণার দামামা বাঁধা রয়েছে। আজ আপনাকে আশ্চর্যা করে দেবার জন্ত এই ছপুরেই চলে এলুম।"

স্কুমারী কহিল, "কার্ত্তিকদা, আমার পড়তে ভাল লাগছে না, তবু সরোদি ছাড়বে না।"

কার্ডিক কহিল, "যারা মাষ্টার হয়, তাদের এটে বড় দোষ। পড়তে তাল লাগছে না তবু তারা পড়াবেই, বসে থাকতে তাল লাগছে না তবু তারা বসিয়ে রাথবে, কাজ করতে তাল লাগছে না তবু তারা বলবে, কাজ কর, কর্ত্তবা কর, নইলে ক্ষতি হবে। স্কু, আমারও পড়তে তাল লাগছিল না, তাই আমি পালিয়ে তোমাদের কাছে এসেছি। কিন্তু তুমি ছোট্ট কি না, তাই তোমার পালাবার জো নেই, এ অত্যাচার সইতে হচেট। কি করবে, বল, পরাধীন হওয়ার ঐটেই মস্ত দোষ।"

সরোজ কহিল, "নিজেকে বড় হয়েছি
মনে করা, কর্তুবোর চাইতে ওপরে উঠেছি

মনে করা, স্বাধীন হয়েছি মনে করা একটা মস্ত অহঙ্কার। আর অহঙ্কারই পতনের পূর্বে লক্ষণ!"

কার্ত্তিক কহিল, "তা হবে! যে চারি
দিক দিয়ে বদ্ধ,—ঘরের কোণে বদ্ধ, পরের
দাহায্যের দারা বদ্ধ, নিজের দৃষ্টিহীনতার
দক্ষণ বদ্ধ, সে কেমন করে বুঝবে যে মাঝে
মাঝে ছাড়া পেতে, সকল বাধা থেকে,
দৃষ্টির বাধা, জ্ঞানের বাধা, কর্ত্তব্যের বাধা,
দব রকম বন্ধন থেকে মৃক্তি পেতে ইচ্ছে
হয়। মাঝে মাঝে ইচ্ছে হয়, যা বৃঝিনে,
যা জানবার কোন উপায় নেই, যা একেবারে
দৃষ্টির পূর্কের অন্ধকারের মত সম্পূর্ণ অবোধা,
অপ্রজ্ঞাত, সেই নিতাস্তই অজানার মধ্যে
আপনাকে হারাতে ইচ্ছে করে। যার
বহিদ্ষ্টি নেই—"

সরোজ বাধা দিয়া কহিল, "তার অন্তদুষ্টি থাকতে পারে না, সে বাইরে-ভেতরে উভয় দিকেই অন্ধ, কেমন ? কার্ত্তিকবাবু, হেঁয়ালিতে কথা বলতে কবে থেকে শিখলেন ? আর দীন হঃথী অন্ধদের অন্ধতা নিম্নে নিষ্ঠুরের মত বিক্রপ করতেই বা কে আপনাকে অধিকার দিলে ? ছপুর বেলায়, সমস্ত কর্ত্তব্য ফেলে রেখে অঙ্গদের নিয়ে খেলা করতেই বা কে আপনাকে বলেছিল ? আপনি মনে করছেন যে, আমি কিছুই বুঝতে পারব না ? কিন্তু নিজের বিষয় অতথানি অহঙ্কার রাথবেন না, কার্ত্তিকবাবু। আমরা অন্ধ বলে এতথানি অন্ধ নই! আমি অন্ধ বলে যে একেবারে দেখতে পাইনে, তাও নয় ! আমার বাইরে চোথ নেই বটে, কিন্তু যিনি স্বার্ই পক্ষে চক্ষু-স্বরূপ, তিনি সর্বাদাই আমার অন্তরের মধ্যে চক্ষু হয়ে বসে আছেন। আপনি ষা মনে করে এথানে একজন অসহায় অন্ধ নারীর কাছে আসেন, সে ভাবটা আমার. অন্তরের চক্ষু স্পষ্ট দেখতে পায়। বাহিরের চোখে যা ধরা পড়ে না, ভেতরের চোথের কাছে তা খুব স্পষ্ট।"

কাৰ্ত্তিক স্তম্ভিত হইয়া গেল। তাহার সমস্ত অভিমান, সমস্ত দৰ্প এক নিমেষে মন্ত্ৰমুগ্ধ বিষদস্তভগ্ন দর্পের মত মাটিতে লুটাইয়া পড়িল। কার্ত্তিক আর কোন কথা বলিতে পারিল না। এমন কি সেই বিক্ষারিত অন্ধ নয়নের দিকে ভাল করিয়া চাহিতেও পারিল না ;—তাহার বোধ হইল, যেন ঐ অন্ধ নয়ন হইতে এক অপূর্ব্ব জ্যোতি বাহির হইয়া তাহাকে দগ্ধ করিতেছে। কিন্তু কি তাহার অপরাধ ় কি অপরাধে সে এই অন্ধ নারীর অস্তরস্থ তৃতীয় নয়নের বহিতে এমনভাবে দগ্ধ হইতে লাগিল ?

স্কুমারী তাহাদের কথাবার্ত্তার অর্থগ্রহণ করিতে না পারিয়া বলিল, "কি হল সরোদি, তুমি কাঁপছ কেন ?"

সরোজ উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "কিছু না স্কুকু, চল, আমরা মার কাছে যাই, মাকে ওয়ুধ খাওয়াতে হবে।"

কাৰ্ত্তিকও উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "কি পাপে আমায় এত বড় দণ্ড দিলে?"

সরোজ কহিল, "কি পাপে ? আপনি
এত বড় অন্ধ যে, নিজেকে ছাড়া আর
কিছুই দেখতে পান না, অথচ ঐ ছটো
চোথের এতথানি গর্কা করেন! নিজের
দিকে চেয়ে চেয়ে আপনি এতথানি অন্ধ
হয়ে গিয়েছেন যে, আপনার সমস্তই যে

অন্তে টের পেতে পারে, এটুকু পর্য্যন্ত আপনি বৃনতে পারেন না! আমি কি একটা ধেলার পুতৃল বে ছদণ্ড ধেলা করবার জন্ত আমার কাছে আপনি ছুটে আসবেন, আর আমি তাই সহু করব ?"

কার্ত্তিক কহিল, "থেলা! আমি তোমায়
নিয়ে থেলা করতে আসি! তোমার কাছে
আসি বলে আমার ইহকাল পরকাল ছইই
য়েতে বসেছে! আমার দেবতার মত পিতা
—তিনি আমায় ত্যাগ করতে উন্নত, আমার
পরম-হিতৈষী পিতৃতুল্য কালিকাবার আমার
জন্ম কাদছেন, আর হয়তো শৈলজাও আমার
জন্ম পথ চেয়ে বসে আছে। তোমার
এ অবাধ্য অন্ধ নয়ন দিয়ে তুমি আমায়—"

সরোজ আগুনের মত জলিয়া উঠিয়া বলিল, বুঝতে পারছেন না, আপনি কতথানি অন্ধ! আপনার উদ্দাম স্বেচ্ছা-চারিতা যে আমার চাইতেও আপনাকে অন্ধ করেছে। যে নিজের জন্ম সকল হিতৈষী বন্ধু আত্মীয়ের ভালবাদাকে তুচ্ছ করতে পারে, সে মান্থ্য নয়। আপনার নিজের অন্তরের দিকে ভাল করে না চেয়ে এই মন নিয়ে কি করে রোজ আমার আসতেন—আর আমিই বা কি করে সব বুঝে সব জেনেও আপনাকে করেছি, এইটেই আমার ভারী আশ্চর্য্য মনে হচ্ছে। কিন্তু আর না. মার আমি আপনাকে কাছে আসতে দেব না। যে নিজের বাপ-মার নয়, বন্ধুর नम्र, আত্মীদ্বের নম্ন, এমন কি প্রাণ-দিয়ে-ভালবাসারও নয়, সে কোন্ সাহসে অসহায় পরনির্ভরশীল অন্ধের কাছে আসে ?"

কার্ত্তিক অবরুদ্ধ কর্তে বলিল, "সরোজ, ক্ষমা কর। আর আমি এখানে আসব না। কিন্তু ঠিক জেনো ষে তুমি আমার পক্ষে ষত হল্লভ হয়ে উঠছ, ততই আমান্ন নিৰ্দন্ন ভাবে আকর্ষণ করছ। তুমি না চাইতে আমি আপনাকে দিয়েছি, এই আমার অপরাধ! তুমি শভা নও, তুমি নিকাডই অন্ধকানের মত অবোধা, তাই তোমার এতথানি শক্তি! তোমায় বুঝতে পারি না তাই আসি। বুঝতে পারলে হয়তো আসভুম না। ভুমি আমায় চাও না, তাই তুমি আমায় টানছ। যাক্, আবার কি বলতে কি বলব! আমি চলে যাচ্ছি, তোমরা তোমাদের কর্ত্তবা কর। কর্ত্তবাই তোমাদের কাছে যখন বড়, তথন আমার মত কর্ত্তবাহীন বন্ধন্হীন সংসার-থেকে-সম্পূর্ণ-বিচ্ছিন্ন জীব তোমার নিয়মে-বাঁধা জগতের মধ্যে বিপ্লব বাধাতে আর আসবে না।"

কাত্তিক চলিয়া গোল। স্থকুমারী সরোজের হাত ধরিয়া টানিল। কিন্তু সরোজ বেঞ্চ খানার উপর অবসন্ধ দেহে বৃদিয়া পড়িয়া জই হাতের মধ্যে মুখ লুকাইল। স্থকুমারী বলিল, "এস সরোদি, মার ওয়ুধ খাবার সময় হয়েছে যে।"

সরোজ ভাবিল, ঠিক্, ওমুধ থাবার সময় হয়েছে। ওমুধ তেতোই হয়। প্রকাশ্তে বলিল, "বিন্দুকে ডেকে দাও, ওমুধ থাওয়াক্। আমি একটু পরে ওঁর থাবার তৈরি করে নিয়ে যাচ্ছি। তুমি যাও স্কুকু, থেলা করগে।"

স্থকুমারী চলিয়া গেল, কিন্তু সরোজ উঠিল না। তাহার অন্তরের অন্ধকার

ঘনতর হইয়া আসিয়াছে। যে আলো আসিতে চাহিতেছিল, সবলে সেই আলোর প্রবেশ-দার দে আজ বন্ধ করিয়া দিয়াছে। সে চির-অন্ধকারের জীব, কাজ কি তার ক্ষণিকের আলোর? কিন্তু মন যে কিছুতেই থামিতে চায় না! ঐ যে পদ-শব্দ ক্রমেই দুরে মিলাইয়া গেল, তাহার অশৃত ধ্বনির পিছনে অ-বদ্ধ মনটা কে এই লট যে ছুটিতে চাহিতেছে! আর একবার মাত্র— একটীবার ঐ অতি-পরিচিত পদধ্বনি শুনিবার জন্য যে তাহার অন্তরের নির্বাক সন্ধকার গুমরিয়া কাঁদিয়া উঠিতেছে ৷ কেহত অন্ধের পানে আর অমন করিয়া চাহিয়া জদয়ের আলো লইয়া অন্ধকার ফদয়ের প্রবেশ করিতে চাহিবে না ! জগতে তাহাকে অমন প্রাণ দিয়া চাহিবে, এত বড় হতভাগা ত আর একটাও এ সংসারে পাওয়া ঘাইবে না! তবে সে ঐ একটা মাত্র হতভাগ্যকে কেন এমন করিয়া দূরে ঠেলিয়া দিল ?

আলো আসিতে আসিতে অর্দ্ধ পথে তাহারই ফুৎকারে নিবিন্না গেল! হার আলো,—হার অন্ধকারের চির-প্রার্থিত বস্তু, হার আঁধার ঘরের কুড়াইরা-পাওরা মাণিক, তোমার চাহি না,—এইটাই তুমি বৃঝিরা গেলে? হার অন্ধতা, তুমি কি এমনি অন্ধকার যে তোমার কিছুই েহ কথনও বৃঝিতে পারিবে না? তুমি কি চির-দিনই মৌন নির্দ্ধাক থাকিরা যাইবে?

৯

শিবচক্র স্থায়রত্ব পুজের পত্তের উত্তর পাঠাইয়া মনোরমা দেবীকে বলিয়া দিলেন, সে দিন হইতে কার্ত্তিকের নাম

যেন তাঁহার গৃহে আর না লওয়া হয়। মনোরা দেবীর মনে হইল সংসারের যত-কিছু কাজ-কর্ম ছিল, সমস্তই শেষ হইয়া গিয়াছে — এখন একটা মস্ত ছুটির দিন আসিয়াছে। আর কাহারও জন্ম কিছু করিতে হইবে না, কাহারও আশায় বসিয়া থাকিতে হইবে না. আশা-আশক্ষা-উদ্বেগাদির দায় হইতে পবিত্রাণ লাভ করিয়া স্থদীর্ঘ নিশ্বাস ফেলিয়া তিনি গৃহ-দেবতার সমুথে বাসিমা প্রতিলেন। বাডীর দর্ককর্ম্মের দাসী--লক্ষীর মা বারম্বার ঠাকুর-ঘরের দার হইতে ফিরিয়া গিয়াছে। ঠাকুর বাড়ীর গ্রাহ্মণ দরোয়ান মা ঠাকুরাণীর রন্ধনের জন্ম জল তুলিয়া দিয়া গিয়াছে, এমন কি দেওয়ান-গৃহিণী নিস্তারিণী দেবীর দাসী ক্ষেমীও নানা অছিলায় আসিয়া বারম্বার শুনাইয়া দিয়া গিয়াছে, এ সমস্তই শঙ্করানন্দের অভিশাপের ফল,—তবুও মনোরমা দেবী উঠিলেন না। সমস্ত সংসার ব্যাপিয়া একটা বিরাট জডতা, গুরুতার আলস্ম চাপিয়া বসিয়াছে। পত্নীর অবস্থা দেখিয়া স্থায়রত্ন মহাশয় গম্ভীর স্বরে বলিলেন, "এমন করলে ত চলবে না মনোরমা। আমরা আহারাদি ত্যাগ করতে পারি. কিন্তু ছাত্রেরা কি দোষ করেছে ? তাদের হুবেলা হু মুঠো যদি না দিতে পার তা হলে তাদের বিদায় দিতে হয়। তুমি কি আমায় পৈতৃক বৃত্তি লোপ করাতে চাও ?"

মনোরমা দেবী না উঠিয়া বলিলেন,
"আর কার জন্ম ও-সব ? সব উঠিয়ে দাও।"
শিবচন্দ্র কহিলেন, "কি ! পুত্রের অপরাধে
পিতৃ-পিতামহের নাম লাপ করব ? তার
পূর্বের বরং তোমাকেও ত্যাগ করতে পারি!"

মনোরমা দেবী কহিলেন, "যে স্ত্রী এত বড় পিতৃদ্রোহী সম্ভানের জননী, তাকে ষে স্ত্রী বলে এতদিন স্থীকার করেছ, এই তার পক্ষে যথেষ্ঠ, এখন তাকে বিদায় দাও, কিম্বা সংসারের পেট-ভাতায় দাসী করে রাখ, তুই সমান।"

শিবচন্দ্র কিছুক্ষণ নীরবে পত্নীর দিকে চাহিয়া রহিলেন। কত বড আত্মধিকারে যে মনোরমা দেবী ঐ কথাগুলি উচ্চারণ করিলেন, তাহা প্রাণে প্রাণে অনুভব করিয়া তিনি তাঁহার মাথায় হাত রাথিয়া বলিলেন. 🕇 "চন্দ্র-সূর্যা সাক্ষা করে আমি যে প্রতিজ্ঞা করেছি, সে প্রতিজ্ঞা রাথতে পারলাম না, মনোরমা। যে সন্তান তার পিতার এত বড় অপমান করলে. যে সস্তান তার বাপের এত বড় ধর্মচ্যতির কারণ-স্বরূপ হল, তার জন্ম হঃথ করাই হঃথের অপমান! তুমি ওঠো, তুমি এমনভাবে অন্নজল ত্যাগ করে থাকলে গৃহদেবতা ক্রুদ্ধ হবেন। সংসারে থাকতে হলে অনেক রকম হুঃখ হয়, তা বলে ধর্ম-ত্যাগ কর্ত্তব্য-ত্যাগ করবার অধিকার কারও নেই। ওঠো ননোরমা।"

সামীর কাতর অমুনরে মনোরমা দেবী
আজ তিন দিনের পর কাঁদিয়া ফেলিলেন।
আজ তিন দিন হইতে যে অশ্রু অবরুদ্ধ
হইয়া অস্তর্লীন অগ্নির মত তাঁহাকে দগ্ধ
করিতেছিল, সেই অশ্রু প্রবাহিত হইয়া
কুক ভাসাইয়া দিল। অপমানিত মাতৃসদয় যে অশ্রুকে ঘুণায় চাপিয়া রাথিয়া
ছিল, আজ আর তাহা বাঁধন মানিল
না। মনোরমা দেবী দেবতার সম্মুথে

লুটাইয়া পড়িয়া বলিলেন, "আমায় নাও, দেবতা।"

ভাররত্বের গৃহের সমস্ত সংবাদ অবগত হইয়া কালিকামোহন তাঁহার ক্সাকে -মনোরমা দেবীর নিকট পাঠাইয়া पिर्वाम । শৈলজা আসিয়া মনোরমার পদতলে প্রণাম করিবামাত্র তিনি তাহাকে জডাইয়া ধরিয়া অশ্রুবর্ষণ করিতে লাগিলেন। তাঁহাকে সাম্বনা দিবার মত কথাও খুঁজিয়া না পাইয়া কেবল মনোরমা দেবীর অশতে অশ মিশাইয়া বসিয়া রহিল। এইরূপে কিছুক্ষণ বসিয়া থাকিয়া পরে অঞ মুছিয়া সে বলিল, "মা, আপনি ব্যস্ত হবেন না, বাবা বলেছেন, সমস্তই আবার ঠিক হয়ে যাবে।"

মনোরমা দেবী তাহার শিরশ্চুম্বন করিয়া বলিলেন, "যে অন্ধ তার হাতের কাছে এত বড় মাণিক থাকতে আলেয়ার ছোটে, তার জন্ম আশা করাও অপমান! যাও মা, আমাদের আশা আর করো না। তোমার বাবাকে সেই মহাপাপিষ্ঠের আশা তিনি আর না করেন। অধোগ্য পাত্তের জগ্য ক্যাকে অবিবাহিত রাথা অন্যায়। আমাদের পাপে তোমরা কেন কষ্ট ভোগ কর ?"

শৈলজা অবনত মন্তকে ধীরে ধীরে বলিল, "তা হয় না মা, বাবা বলেন, বামুনের মেয়ের বাগ্দতা হওয়া যা, বিয়ে হওয়াও তাই।"

মনোরমা দেবী কহিলেন, "শাস্ত্রে কি আছে জানিনে, কিন্তু তাই বলে মেয়েকে জলে ফেলে দিতে বলতে পারিনে ত। এর পরও বদি তোমার বাবা সেই লক্ষীছাড়াটার সঙ্গে তোমার বিয়ে দেন, তাহলে যে তোমার জীবনে অনেক কট্ট ভোগ করতে হবে। যার এমন বাপ কেউ নয়, সর্বানন্দর মত বজু কেউ নয়, তোমার বাবার মত এত বড় হিতেমীও কেউ নয়, সে কি জীবনে কথনও কারও হবে? তাকে আপন করা কারও সাধ্য নয়।"

শৈশজা ব্যস্ত হইয়া বলিল, "তবু তিনি আপনাদেরই সন্তান, সেটা ত মিথাা নয়। একবার যদি ক্ষণিকের মোহে তাঁর একটা ভূল হয়ে থাকে, তাই বলে কি তাঁকে আপনারা একেবারেই ত্যাগ করবেন? আপনারা ত্যাগ করলে তাঁর যে আর কোন উপায় থাকবে না।"

মনোরমা শৈলজার মুথথানি তুলিয়া
ধরিয়া কিছুক্ষণ পরম স্নেহে চাহিয়া রহিলেন,
পরে তাহার ললাট চুম্বন করিয়া কতকটা
আত্মগতভাবে বলিলেন, "আশা আছে—
আশা আছে—এই তুমিই আমার একমাত্র
আশা!" শৈলজা লজ্জিত হইয়া বলিল,
"এথন তাহলে আসি, মা একা আছেন।"

শৈলজা প্রণাম করিয়া চলিয়া গেল।

এদিকে নিস্তারিণী দেবী দেওয়ান ছুর্গাশব্ধরকে ধরিয়া বসিলেন, এই সময়ে
মণিশব্ধরের সহিত শৈলজার বিবাহের চেষ্টা
কর। ছুর্গাশব্ধর বলিলেন, "কেন, শৈলজার
অপরাধ ? কার্তিকের উপর তার বাপ রাগ
করেছে বলে কি শৈলজার আর সৎপাত্র
কুটবে না ?"

এই উত্তরের ফলে তুর্গাশঙ্করবাবুকে

দে দিনটি যেরপে অশান্তিতে কাটাইতে হইরাছিল, তাহার বর্ণনা নিপ্রয়োজন; এবং পরে যে তাঁহাকে পরাজয় স্বীকার করিয়া নিস্তারিণী দেবীর কথাত্বযায়ী কার্য্য করিতে হইরাছিল, দে কথা বলা বাহুল্য।

সন্ধ্যার পর তিনি টোলে গিয়া স্থায়রত্ব মহাশয়ের নিকট অতি লজ্জিতভাবেদ উপবেশন করিলেন। তাঁহাকে তদবস্থ দেথিয়া স্থায়রত্ব বলিলেন, "দেওয়ানজী, আপনি অমন করে এসে বসলেন যে! আমায় সান্ধনা দিতে এসেছেন ?" দেওয়ান লজ্জিত হইয়া বলিলেন, "আজ্জে, তা নয়, আমিই কোন প্রার্থনা নিয়ে আপনার কাছে এসেছি।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "প্রার্থনা! আমার কাছে? কি প্রার্থনা, বলুন।"

দেওয়ানজী কহিলেন, "কিন্তু বলতে ভয় হচ্চে, পাছে আপনি রাগ করেন।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "রাগ করব। এমন কি প্রার্থনা ? বলুন, সাধ্যাতীত না হলে নিশ্চয় তা পূরণ করবার চেষ্টা করব।"

দেওয়ানজী কহিলেন, "আপনি ব্রাহ্মণ, আপনার এইটুকু কথাই যথেষ্ট। আমি প্রার্থনা করছি যে আমার মণির সঙ্গে শৈলজার বিবাহের সম্বন্ধ করে দিন।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "আপনার মণির
সঙ্গে ? কি ভয়ন্ধর! শৈলজার কোষ্ঠিতে
কি সংপাত্র জোট্বার মোটেই আশা নেই!
আপনিই বলুন, মণির মত পাত্রের সঙ্গে—
আপনার যদি কোন কন্তা থাকত—তার
বিয়ে দিতে পারতেন ?"

দেওয়ানজী কহিলেন, "কিন্তু আমি পিতা।"

শিবচক্র কহিলেন, "তেমনি শৈলজাও কোন পিতার সস্তান। আমি বললেও তিনি জেনে-শুনে কেমন করে এমন অসংপাত্রে মেয়ে দেবেন ?"

দেওয়ানজী কহিলেন, "সংপাত্রও যেমন পিতৃদ্রোহী কুসস্তান হতে পারে, অসংপাত্রও তেমনি সঙ্গ সময় ও অবসরের গুণে সংপাত্র হতে পারে।"

শিবচন্দ্র আহত হইয়া বলিলেন,
"দেওয়ানজী, এ আঘাত আমার প্রাপা বটে;
আপনি ঠিকই করেছেন। আমার যেমন
অহঙ্কার তেমনি তার উপযুক্ত প্রতিফল
দিয়েছেন। আচ্ছা, বেশ আমি চেষ্টা করব,
যথাসাধ্য চেষ্টা করব, যাতে মণির সঙ্গে
শৈল্জার বিয়ে হয়। কিন্তু—"

দেওয়ানজী কহিলেন, "কিন্তুর বিষয় আপনাকে চিন্তা করতে হবে না, ভাররত্ব মশার, কিন্তুর বিষয় আমার সমস্তই জানা আছে। আমি পিতা বলে এত বড় অন্ধনই যে আমার ঐ বর্কার সন্তানের কোন্ জারগায় 'কিন্তু' আছে, তা দেখতে পাইনে। কিন্তু তবু আমি ওর জন্মদাতা, ওর পাপের ভাগ আমাকেও কতক বইতে হচ্চে এবং হবেও। তবু ওকে ত্যাগ করতে পারিনে। আপনার মত ভারের তুলা-দণ্ড ধরে কোন পিতাই বসে থাকতে পারে না। বাপ

যথন পুত্রের জন্ম দিয়েছে, তথন পুত্রকে ধূলোমাটী-শুদ্ধ প্রাণপণে কোলের ধরে' পরের আঘাত থেকে তাকে বাঁচাতে দে বাধা। ভগবান যেম**ন ভায়-অভা**য়, বস্ত-অবস্তর বিচার করবার ক্ষমতা মাহুষকে দিয়েছেন, তেমনি একটা অন্ধ প্রবৃত্তিও তার সঙ্গে জুড়ে দিয়েছেন, সেটার নাম স্নেহ। ভগবান যেমন ধূলো দিয়ে রাস্তার কঠোরতা বন্ধুরতা ঢেকেছেন, তেমনি ক্ষেহ দিয়ে সংসারের ধন্মাধন্ম কর্ত্তব্যাকর্ততাের বন্ধুরতাও কতকটা দূর করেছেন। ধূলোয় চোখ অন্ধ করে দেবে, পথ দেখতে দেবে না, তবু তাকে ছাড়বার জো নেই, ঝাড়বার উপায়ও নেই। ঝাড়লে সে ধূলো আরও नारक-मूर्थ हकरव।"

দেওয়ানজী স্থায়রত্বকে নমস্কার জানাইয়া
চলিয়া গোলেন। শিবচক্র প্রতিনমস্কার
বিশ্বত হইয়া শৃন্ত দৃষ্টিতে বাহিরের
দিকে চাহিয়া রহিলেন। ঠিক! ধ্লা ঝাড়িতে
গোলে আরও নাক-মুখ দিয়া সে
প্রবেশ করে! তা করে বটে! শিবচক্র
প্রাণে-প্রাণে তাহা অমুভব করিতেছেন!
হায় ধ্লা, হায় পথ-ভূলানো, সব-ভূলানো
অন্ধ-করা ধ্লা, তোর হাত হইতে কিছুতেই
পরিত্রাণ নাই!

(ক্রমশঃ)

শ্রীবিভৃতিভূষণ ভট্ট।

সমসাময়িক ভারতের নৈতিক সভ্যতা

ভারতীয় মুসলমানদিগের ধর্মবিশ্বাস ও আচার-ব্যবহার

ভারতে সংর্কিত দ্বিতীয় ধৰ্ম্ম হইয়াছে তাহা "ইদ্লাম"। শেষবারের আদম স্থমারি-অমুসারে, ঐ ধর্মাবলম্বীর ৬২ লক্ষ। ১৮৯১ খুষ্টাব্দে, কাশ্মীরে প্রত্যেক मण शकात व्यथितामीत मर्था,--१०৫२ जन; **त्रिकुर्तरम** ११२७ জन ; পঞ्जार्त ८२१० জन ; কোটায় ৩২৮৫ জন বাঙ্গলায় ৩২৮৫ জন মুসলমান, (প্রাচ্যখণ্ডের বুনো জাতের মধ্যেও ইসলাম-ধর্ম বিস্তার লাভ করিয়াছে): প্রেসিডেন্সিতে যাদ্রাজ কেবলমাত্র ৬৩১ জন ও বোম্বাই প্রেসিডেন্সিতে ৮০৫ জন মুসলমান গণনায় ধৃত হইয়াছে।

इमनारमत ७२ मध्यनारमत मरधा मव সম্প্রদায়ের লোকই ভারতে আছে; তবে, শুধু চারি প্রতিনিধি-সংখ্যার সম্প্রদায়ের প্রাধান্ত লক্ষিত বিশেষরূপ আধিক্য ও **२ग्न: এक मिरक** শিয়াসম্প্রদায়ের লোক: স্থলিসম্প্রদায়ের দিকে লোক; আবার এই স্থন্নিসম্প্রদায় তিনটি বিশেষ আকারে পরিচিতঃ—প্রাচীনতন্ত্রী, ওহাবী. ও ফেরাজি। কিন্তু বস্তুত, অধিকাংশ ভারতীয় মুসলমান প্রাচীনতন্ত্রী স্থন্নি-সম্প্রদায়ের অন্তভূ ক্ত।

কোরাণের অদৃষ্টবাদ, স্রফীদিগের নিজ্জিয় ধ্যান-বাদ, ভারতীয় মুসলমানদিগের উপর একটা শোচনীয় প্রভাব বিস্তার করিয়াছে; শিক্ষালাভের দিকে তাহাদের চেষ্টা নাই; শ্রমশিল্প ও বাণিজ্যে তাহাদের তেমন-বেশী উত্তম নাই; তাহারা রাজনৈতিক আন্দোলনে কদাচিৎ যোগ দেয়।

এইরূপ বলা বাইতে সাধারণভাবে পারে যে, সংখ্যার ক্রমবৃদ্ধিসত্ত্বেও, ইস্লাম অবনতিগ্রস্ত হইয়াছে। ইস্লামের অমুবর্জিগণ বিমুখ (যে বিজ্ঞানশাস্ত্রে বিজ্ঞানচর্চ্চায় আরবেরাই প্রথম পথপ্রদর্শক ছিল) এবং সাহিত্য-বিভাগেও উহাদের রচিত কোন চিত্তাকর্ষক গ্রন্থ দেখিতে পাওয়া যায় না। তাহাদের আইনসংক্রান্ত ও ধর্মতত্ত্বসংক্রান্ত গ্রন্থগুলি-প্রাচীন গ্রন্থকারদিগের অলস ভাষ্য মাত্র। সাম্প্রদায়িক বাদান্তবাদের কোন উদারভাবের বিকাশ নাই, কোন নৃতন কথা নাই।

সমস্ত সাধারণ মুসলমানের মধ্যে, চাষা ও নগরবাসীর পার্থক্য লক্ষ্য করা আবশুক। নগরবাসী মুসলমানেরা, উপবাস ও দৈনিক ভজনাসংক্রান্ত সমস্ত আদেশ পালন করে; পৌতলিকতা হইতে আপনাদিগকে বাঁচাইয়া চলে; ইহার বিপরীতে, উহাদের ধর্ম্মোন্মততা খুব বেশী; উহাদের সংখ্যা অধিক্য হওয়ায়, উহারা হিন্দুদিগকে নিশ্চয়ই আক্রমণ করিত; কেবল ব্রিটিশ গ্রণমেন্টের শাসনে আক্রমণ করিতে পারে না।

লাহোরে, গ্রীষ্মকালের রাত্রে উহাদের বেরূপ প্রার্থনা হয়, M. Rudyard Kipling তাহার বর্ণনা করিয়াছেন।

মিনারেটের উপর হইতে, চক্রালোকে, "ভীষণ নৈশ নগরটি" দেখা যাইতেছে।

"চন্দ্রের ছায়া ও আলোকের মধ্যে হাজার হাজার লোক নিদ্রা যাইতেছে—এই দৃশুটি চিত্র করিতে গেলে একজন Doré-ৰ দরকার; বর্ণনা করিতে গেলে, একজন Zola-র দরকার। গৃহের ছাদগুলা, পুরুষ, রমণী ও বালকরুন্দে ভারাক্রান্ত; আকাশ অস্পষ্ট কোলাহলে পরিপূণ। ভীষণ নৈশ নগরটি সমস্তই চঞ্চল হইয়া উঠিয়াছে। কি করিয়া বিষায় প্রকাশ করিব ?—এখনো যে বহিতেছে—ইহাই শ্বাসপ্রশ্বাস আশ্চর্য্য অবস্থিত সমস্ত নগর, সমস্ত ময়দান--(কোথাও কোথাও প্রাচীরের বাহিরে, রাভী-নদীর এক প্রান্তে) মনে হইতেছে যেন--চন্দ্রকে নির্দিয়রূপে নিঃশেষে ভোগ করিতেছে। চন্দ্রের উপর উহাদের একটুও যেন মায়া-দয়া নাই; একটা হালকা মেঘে চাঁদ ঢাকিয়া গেল। রাত্রে যে-সহরকে, যে সকল অধিবাসী লোককে সাদা কালো রেথায় স্পষ্ট দেখা যায়—সেই সহর ও সহরের অধিবাসী লোক ক্রম-ঘনায়মান অন্ধকারে একেবারে যেন মূছিয়া গিয়াছে... প্রাঙ্গণে কাহার যেন পদশব্দ শুনা যায়। মুয়েজ্জিন্। মুয়েজ্জিন্ অন্তর্হিত হইল। তার পর ষাঁড়ের গর্জনের মত একটা গর্জন ; মুয়েজ্জিন্ মিনারেটের চূড়ায় এই মাত্র উঠিয়াছে। শন্দটা যাহাতে রাভীর তীর পর্যান্ত (রাভীর জল কমিয়া গিয়াছে) এইরূপ ভাবে সে চীৎকার করিতেছে। মেঘটা চলিয়া গেল। ঐ দেথ স্বচ্ছ আকাশের গায়ে মুম্বেজ্জিনের ছায়া-চিত্র ফুটিয়া উঠিয়াছেঃ — তুই হাত কাণে লগ্ন; ফুসফুসের প্রয়াসে, ফুলিয়া বিশাল বক্ষদেশ "আল্লা-হো-আকবর"। একবার চীৎকারটা থামিল ;—তথনই আবার "স্বর্ণ-মন্দিরে"র দিকে, আর এক মুয়েজ্জিন উহারই আরুত্তি করিল:-- "আল্লা-হো-আক্বর"। আরও এক-বার, আরও একবার—স্বুব শুদ্ধ চারি বার। এরই মধ্যে ২০1১২ জন উঠিয়া দাঁড়াইয়াছে: —"আমি সাক্ষ্য দিতেছি; এক ঈশ্বর বই ছই ঈশ্বর নাই--ভিনিই ঈশ্বর"। এই **চীৎকারের কি মাহাত্ম্ম ! এই গভীর রাত্রে** কত শত লোককে তাহাদের শ্যা হইতে ছিনিয়া আনিয়াছে ! ... নগরের সকল মুয়ে-জ্জিনেরাই এইরূপ আহ্বান পাঠাইতেছে, আহ্বানের হাঁক দিতেছে; ছাদের উপর লোকেরা নতজামু হইতে আরম্ভ করিয়াছে। একটা দীর্ঘ বিরাম,—একটা শেষ হাঁক; "লা-ইলাহা-ইল্লালা", তার পর চারিদিক निस्नक …"

সহর অপেকা পল্লীগ্রামে ধর্মটা আরও কলুষিত হইয়া পড়িয়াছে। ধর্মান্ধ ধর্মোন্মন্ত মুসলমানেরা, পশ্চিম সীমাপ্রান্তের যুদ্ধপ্রেয় জাতিরা, কুরুর-স্পর্শবৎ হিন্দুর স্পর্শ হইতে দূরে পলায়ন করে। উহারা মুল্লাকে যাত্তকর বলিয়া জানে। উহাদের নিকট ইসলাম ধর্ম্মের এইরূপ পরিণতি হইয়াছে।

"বাল্লচি"দিগের সম্বন্ধে Sir Herbert Edwards এই কথা লিখিয়াছেন:-

তাহাদের নিকট গোলাগুলির সোঁ৷ সোঁ৷ শক, নগ্ন তলোয়ারের বিজ্লি-চমক্ ভয়ের বিষয় নহে; শোণিত তাহাদের নিকট শুধু একটা লাল তরল পদার্থমাত্র; একটা শ্সা কাটাও যা, একটা মাথা কাটাও তা;—
গুরুত্বে কোনটাই কম বেশী নহে। কিন্তু
আরবী ধরণের কোন অভিশম্পাৎ—কোন
কোধান্ধ সাধুর থুৎকার বড়ই ভীষণ;
"হাজি",—যিনি উট্র ও মেষের গাত্রে
চর্ম্মরোগ আনম্মন করেন সেই হাজির
যাত্মন্ত্রের নিকট,• তলোয়ার হস্ত হইতে
অলিত হইয়া পড়ে, জামুদ্বয় কাঁপিতে
থাকে। (১)

এমন কি, ভারতের নধ্যেও—বিশেষত বেথানে মুসলমানের সংখ্যা কম,—ইস্লাম ধর্মা এরূপ কলুষিত ও বিকৃত হইয়া পড়িয়াছে যে তাহাকে আর চেনা যায় না। তাহাদের মধ্যে না-আছে উপবাস, না-আছে প্রার্থনা-মন্থপাঠ। আছে শুধু বলিদান, শোভাষাত্রা, মৃত পীরপয়গম্বরের দেহাবশেষের পূজা-অর্চনা; মুসলমান পীরদিগের আন্তানায় কখন-বা তীর্থষাত্রা (যাহাদের দেহ হইতে আলৌকিক ব্যাপার সংঘটিত হয়); কখন বা হিন্দুদের মন্দিরেও তীর্থযাত্রা। যে সকল

গ্রামে হিন্দুর বসতি নাই সেথানেও ঠাকুর দেবতার মূর্ত্তি আছে; এই সকল বিগ্রহের পূজা-অর্চনা, ও গার্হস্য ক্রিয়া-কলাপের জন্ম ব্রাহ্মণ নিযুক্ত হইয়া থাকে।

হিন্দুদের দৃষ্টান্তে, মুসলমানেরাও আপনাদের মধ্যে জাত গড়িয়া তুলিয়াছে, কিন্তু উহাদের ততটা কডাৰুড বিভিন্ন জাতের লোকদের মধ্যে নিষিদ্ধ নহে। যে সকল প্রাদেশে মুসলমানের সংখ্যা সম্ধিক সেই সকল প্রদেশ অন্ত সর্বত্র মুসলমানদের ধর্ম্মে মন্ততা লোপ পাইয়াছে। অনেক সময়ে, হিন্দু-মুসলমান একই গ্রামে বাস করে এবং সম্ভাবে বাস করে। ঐ সকল মুসলমানের মধ্যে তেমন ধর্মোৎসাহ নাই; নীচ জাতির ছাড়া, বিশেষতঃ পূর্ব্ববঙ্গের বস্ত জাতির লোক ছাড়া তাহারা আর কাহাকেও বড় একটা মুসলমান করিতে চেষ্টা না।(২)

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

- (১) পঞ্জাবের Census Report.
- (২) পঞ্লাবের Census Report-এ, Ibbetson লিখিয়াছেন :--

"এই পরিচ্ছদের আরত্তে অবস্ত কতকটা অত্যুক্তির সহিত বলিয়াছিলাম যে, হিন্দুধর্মের সহিত জাতের বন্ধনটা খুবই শিথিল এবং হিন্দুধর্ম ছাড়িয়া মুসলমান ধর্ম গ্রহণ করিলে, উহাতে জাতের কোন হানি হয় না। আমার এই কথাটা এখন কি পরিমাণে বদলান উচিত তাহারই পরীক্ষার প্রবৃত্ত হইব। পূর্ব্বপূর্বে প্যারাগ্রাফে আমি দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি,—উচ্চশ্রেণীদিগের মধ্যে আভিজ্ঞাত্যের অহস্কার, নীচ শ্রেণীদিগের মধ্যে কতকগুলি ব্যবসায়ের প্রতি অবজ্ঞা—এই ছুইটি মুখ্য উপাদান সকল সমাজেই সামাজিক পদমর্ঘ্যাদা প্রদান করিয়া থাকে। বর্ণভেদপ্রণালীকে পরিপুষ্ট করিতে গিয়া, ব্রাহ্মণ্যধর্ম আর কিছুই করে নাই, কেবল কতকগুলা বিধি ও নিবেধের হারা, বিবিধ ব্যবসায়ের কুলক্রমিকতা ও পদমর্ঘ্যাদা দুটাকৃত করিয়াছে মাত্র...আমার মতে, এই একমাত্র বন্ধন-স্ত্রেই বর্ণভেদ-প্রণালী, হিন্দুধর্ম্মের সহিত আবন্ধ; এবং ইহা স্বতই প্রতীতি হইবে, কোন সামাজিক প্রণালীর মধ্যে, কতকগুলা বিধিনিবেধ ও কুসংক্ষার বন্ধম্ল হইলে, কেবল ধর্মের পরিবর্ত্তন সেই সমন্তের প্রকৃতিতে ও ক্রিয়াঞ্চলে বলপূর্বেক কোন পরিবর্ত্তন

যশোহর

वफ़ हेम्हा हिल, এहे मत्त्रलन উপলক্ষে একবার যশোহর দর্শন করিয়া আসি। অল্পদিন হইল যশোহর খুলনা তুইটি স্বতন্ত্র জেলা হইয়াছে। পূর্কে খুলনা যশোহরের অন্তর্গত ছিল। খুলনাতেই আমার নিবাস। অন্তর্গত পুরুষগণের **থুলনা**র পয়গ্রামে লক্ষ্ণসেনের স্থন্দ্কবি ধোয়ীর পৌত্র হিঙ্গু আসিয়া বাস করেন। হিঙ্গ আমাদের পূর্ব্বপুরুষ। পিতৃপুরুষের নিবাসভূমি এই উপলক্ষে দেখিয়া আসিব সংকল্প করিয়াছিলাম। কিন্তু তুঃথের বিষয় শারীরিক অমুস্থতার জন্ম পারিলাম না।

সম্প্রতি কয়েকটি প্রশ্ন আমার মাথায় ঘুরিতেছে, আমি তাহাদের সমাধান করিতে পারি নাই।

বঙ্গের বৈত্যকায়স্থগণের কুলীনদের আদি
নিবাস যশোহর। ব্রাহ্মণ কুলীনগণেরও
অনেকেরই আদি-স্থান যশোহর। কুলীন
সমাজকে এখানে কে আহ্বান করিয়া
আনিলেন ? কোন্ রাজশক্তির প্রভাবে
তাঁহারা যশোহর খুলনায় স্প্রতিষ্ঠিত হইলেন ?
তাঁহারা কি আকর্ষণে গঙ্গাতীর ত্যাগ করিয়া
ভৈরব-তীর আশ্রম করিলেন ?

যশোহর-থুলনার ইতিহাস প্রকাশিত হইবার পূর্ব্বে আমি সতীশবাবুকে এই প্রশ্ন করিয়া-ছিলাম। তিনি চিন্তা করিবার প্রতীক্ষা না করিয়া বলিয়াছিলেন, মহারাজ প্রতাপাদিত্যের দ্বারা কুলীনসমাজ এই প্রদেশে আমন্ত্রিত হইয়াছিলেন।

কিন্তু আমি যথন তাঁহাকে বলিলাম, আমার পূর্বপুরুষ হিন্তু যথন পয়প্রামে প্রতিষ্ঠিত হন, দেই সময় হইতে প্রায় ৭০০ শত বংসর অতীত হইয়াছে, এবং আমাদের বৈভগণের অনেকের পূর্বপুরুষই প্রায় ৭০০ বংসর পূর্বের রাঢ় দেশ ত্যাগ করিয়া খূলনায় বাস স্থাপন করিয়াছেন, তথন সতীশবাবু নীরব হইয়া ভাবিতে বসিলেন।

প্রতাপাদিত্যের সমসাময়িক কবি রাম-ক্লফের 'দিগিজয় প্রকাশ' গ্রন্থে লিখিত আছে সেনহাটী গ্রাম লক্ষণ সেন পত্তন করেন। এই কথা মহাকোষ বিশ্বকোষে লিপিবদ্ধ আছে।

এই কথা যদি সত্য হয়, তবে সেনহাটী ও তৎপার্শ্বস্থ গ্রামগুলিতে সমস্ত বঙ্গীয় কুলীন বৈগ্গগণের সংশ্রবের একটি স্থ্র

আনিতে পারে না। বস্তুত, পঞ্জাবের পূর্বাংশে, ধর্মান্তর-গ্রহণের দরুণ ধর্মান্তরিত ব্যক্তির জাতের কিছুমাত্র হানি হয় নাই। রাজপুত মুসলমান, শুজর মুসলমান, জাট মুসলমান,—সামাজিক পদমর্ঘাদার হিসাবে, শাখাজাভির হিসাবে, রাষ্ট্রনীতির হিসাবে, রাষ্ট্র হিসাবে, তাহারা রাজপুতই রহিয়া গিয়াছে, গুজরই বৃহিয়া গিয়াছে, তাহাদের হিন্দু ভাইদিগের মত স্ব্বাংশেই সমান। উহাদের সামাজিক প্রথাদি পরিবর্ত্তিত হয় নাই, শাখাজাতি-সংক্রান্ত নিবেধ-বিধির কঠোরতা কিছুমাত্র কমে নাই, বিবাহ ও কুলক্রমিকতার নিয়মের কিছুমাত্র বদল হয় নাই "

খুঁজিয়া পাওয়া যাইতে পারে। লক্ষণ সেনের সমসাময়িক কাণী ও কুশলী এই হুই ভ্রাতার मर्सा कुननी रमनशंतीरक आगमन करतन। সমন্ত বঙ্গজ বৈশ্রসমাজের শীর্ষস্থানীয় কুলীনগণ সেনহাটীতে লক্ষণদেনের সময় বসতি ভাপন करतन ; रेहां निगरक नरेशा न मानरमन रमनहाँ जी পত্তন করেন। সেনহাটী গ্রামের নিকটবর্ত্তী "সেনের বাজার" সম্বন্ধে প্রাচীন কিংবদস্তী এই যে এই বাজারটিও লক্ষণ সেনের প্রতিষ্ঠিত। সেনহাটীর চতুষ্পার্শ্বহ গ্রামগুলির নাম সম্বন্ধে বিশেষরূপ আলোচনা করিলে ম্পষ্টই দেখা যায় এতদ্দেশে একদা কোন রাজচক্রবর্ত্তী বাস করিয়াছিলেন। কোন সামরিক গৌরব সেনহাটীর নিকটবর্ত্তী গ্রামগুলিকে বিজয়-চিহ্নিত করিয়াছে বলিয়া আমাদের জানা নাই। কিন্তু 'দেবভাগ.' 'ঘাটভোগ,' 'পিঠাভোগ' প্রভৃতি নাম দারা প্রমাণিত হইতেছে যে এই দেশে বড় বড় দেবমন্দিরের দেবতাদিগের ভোগের বছবিধ গ্রাম এককালে কোন রাজা উৎসর্গ করিয়াছিলেন। এক সময়ে আমি বিষয়টির চর্চা করিয়া বহু গ্রামের পাইয়াছিলাম যাহা দারা আমার দৃঢ় বিখাস জিনমাছিল যে কোন ভোগ-ছ্থ-বিমুথ শান্তি-প্রিয় রাজচক্রবর্তী কুলীন ও পণ্ডিতগোষ্ঠী পরিবৃত হইয়া দেনহাটীর নিকটে বাস করিয়াছিলেন। সেই গ্রামের তালিকাটি আমি হারাইয়া ফেলিয়াছি, আজ আমার এই প্রবন্ধটি দারা শুধু সকলকে পুনরায় এ-সম্বন্ধে আলোচনা করিবার জন্ম অমুরোধ করিতেছি মাত্ৰ।

স্থানীয় প্রাচীন লোকদিগের মুখে আমি

শুনিয়াছি সেনহাটীর পার্শ্ববর্ত্তী বহু ত্রাহ্মণ লক্ষণসেনের নিকট হইতে ভূমিদান পাইয়া-ছিলেন। সেই সকল ভূমিদান-পত্রের কিছু কিছু চেষ্টা করিলে এখনও পাওয়া যাইতে পাবে।

মুদলমান ঐতিহাসিকগণ বলেন, লক্ষণ-নবদীপ হইতে বিতাড়িত হইয়া "দাথ্নাট" নামক স্থানে প্রস্থান করেন। সাথনাট শব্দের সঙ্গে সেনহাট বা তন্নিকটবর্ত্তী সেথহাট গ্রামের নাম-সংশ্রব কিছু আছে কি না বলিতে পারি না। আমার মনে হয়, লক্ষণদেন জীবনের চরম-দশায় স্তরাজ্য ও বিতাড়িত হইয়া স্বজনবর্গের খুলনায় অধিষ্ঠান করিয়াছিলেন। প্রবাদ এই যে, "বারেক্র কান্নস্থ, বৈছা, বৈদিক ব্ৰাহ্মণ। বল্লাল-মৰ্য্যাদা না লইল তিনজন ॥" বল্লাল ইহাদিগকে দিয়াছিলেন, কিন্তু তাঁহারা গ্রহণ নাই। উত্তরকালে যথন রাজধানী শ্রীহীনা হইল, তথন লক্ষণদেন সমস্ত জাতির কুলীন দিগকে পুত্রপৌত্রাদিক্রমে তাঁহাদের অক্ষুণ্ণ থাকিবে, এই নিয়ম করিয়া তাঁহাদের প্রীতি-আকর্ষণ করিলেন। বল্লালের যে কৌলীগ্ত-মর্য্যাদা স্কপ্রতিষ্ঠিত হয় নাই, এই ভাবে তাহা স্থপ্রতিষ্ঠিত লক্ষণদেন করিলেন। যে উৎস হইতে বঙ্গীয় প্রধান সামাজিকগণের কুলগঙ্গার উৎপত্তি হইয়াছিল, সেই সেনবংশীয়কে আশ্রয় করিয়াই তাহা বঙ্গদেশে প্রবাহিত হইল। যথন বিপৎকালে লক্ষণদেন কুলীন-সম্প্রদায়কে এই করিয়া আহ্বান করিলেন, তথন তাঁহারা রাজচক্রবর্তীর ছত্রের নীচে

হইয়া যশোহরে দাঁড়াইয়াছিলেন। এই যশোহর আদি বঙ্গ। সে সভা জয়দেব, উমাপতি, ধোষী, শরণ, গোবর্দ্ধন প্রভৃতি কবি-কাকলীতে মুখরিত ছিল, সেই সভা নবগুণসম্পন্ন পণ্ডিত ও চরিত্রবান্ ব্যক্তিগণ उब्बन कतिरनन। नम्मनरमन महावीत हिरनन. কিন্তু তাঁহাকে আমরা বীর বলিয়া চিনি তাঁহার সভা "ললিতলবঙ্গলতা-পরিশীলনকোমল" রাধাক্বঞ্চ-লীলার কুঞ্জসদৃশ ছিল, তাহা হইতে পবনদূত প্রেরিত হইয়া প্রেমকথা দিগঙ্গনাদিগকে শুনাইয়া আসিত, তাহা বঙ্গের সর্বশ্রেণীর লোকের পবিত্র তীর্থ ছিল, কারণ আমাদিগের আদিপুরুষ নবগুণসম্পন্ন কুলীনগণের পদরজঃপাতে তাহা পবিত্র হইয়াছিল।

এই জন্মই যশোহর কুলীনগণের আদিস্থান, বিক্রমপুর নহে। বঙ্গদমাজের গৌরব যশোহর, বিক্রমপুর নহে।

সেনহাটী গ্রামের বিজয়তলায় অর্থথর্কের নিয়ে যে চণ্ডী পড়িয়া আছেন, উহাই কি লক্ষণসেনের পিতামহ বিজয়সেনের প্রতিষ্ঠিত চণ্ডী? কণ্ডিত আছে, উহার জন্ত মন্দির গড়িলে তাহা তথনই ফাটিয়া যায়; এই ভয়ে কেহ উহার মন্দির গড়ে না। কিন্তু এখন আর ফাটিয়া যাইবে না,—মন্দির-প্রতিষ্ঠার সংবাদ পাইলেই এই প্রসিদ্ধা দেবীকে ধ্বংস করিবার জন্ত মুসলমানেরা চেপ্তা পাইতেন, এই জন্তই এই প্রবাদের সৃষ্টি।*

बीमीत्नभठक (मन।

ছন্নছাড়া

(><)

• একদিন বিকেলে, আমি দেখে অবাক হল্ম যে, যিনি সান্ধা-উপাসনা করলেন তিনি আমাদের সেই বুড়ো পাদ্রী নন। ইনি একজন লক্ষা, স্থান্তী লোক। গান গাইলেন—চড়া গলায়, কিন্তু হেঁচকা দিয়ে-দিয়ে। সেদিন সমস্ত সন্ধাবেলাটা কেবল তাঁরই কথা হতে লাগল। মাদ্লিন বল্লে, লোকটি স্পুক্ষ বটে! মারি এমে বল্লেন, মনে ইয় ওঁর গলার স্বর অল্প-বয়দী লোকের দত কিন্তু দেখেচ. কথা উচ্চারণ করেন ঠিক

বুড়ো মান্থবের মতন। কিন্তু চেহারায় একটা মহত্ত আছে।

ছ-তিন দিন পরে তিনি আমাদের দেখতে এলেন। আমি দেখলুম, তাঁর ঘাড়ের চার-পাশে সাদা সাদা চুল,—একটু-একটু কোঁকড়ানো। চোথ আর ভুরু কালো কুচকুচে। তিনি সকলকার নাম জানতে চাইলেন। মারি এমে আমার হয়ে কথা কইলেন। তিনি আমার মাথায় হাত রেখে বল্লেন—"এই আমাদের মারি ক্লেয়ার!" ইদ্মেরির পালা আসতে তার দিকে চেয়ে

^{*} যশোহর সন্মিলনে পটিত :

তিনি আশ্চর্য্য হলেন। তাকে তিনি ঘুরে দাঁড়াতে বল্লেন এবং কি-রকম করে সে চলে তাই দেখলেন। তিনি বল্লেন, তাকে দেখায় মারি তিন-বছরের মেয়ের মতন ! এমেকে জিজ্ঞাদা করলেন:-"মেয়েটির বুদ্ধি-স্থদ্ধি আছে ?" ইন্মেরি অমনি ধাঁ করে ঘুরে দাঁড়িয়ে বল্লে—"ঐ মেয়েগুলোর মতো আমি বোকা নই।" তাই শুনে তিনি হো-হো করে হেদে উঠলেন। আমি দেখলুম তাঁর দাঁতগুলি সাদা ধবধবে। যথন তিনি কথা কইছিলেন সামনের দিকে একটা ঝোঁক দিচ্ছিণেন—যেন তাঁর কথাগুলোকে পাকডাও করতে চান ;—দেগুলো যেন অজ্ঞাতসারে মুখ থেকে বেরিয়ে গেছে। মারি এমে তাঁকে উঠোনের দরজা পর্যাস্ত এগিয়ে দিয়ে এলেন; সাধারণত তিনি ঘরের দরজার বেশী কোনো স্তিথিকে এগিয়ে দেন না। তিনি ঘরে ফিরে এসে নিজের ডেক্সটিতে বসলেন এবং থানিক্ষণ চুপ করে থেকে, কারুর দিকে না চেয়ে বলে উঠলেন—"বাস্তবিক শ্রদ্ধা করবার মত মানুষ বটে !"

আমাদের নৃতন পাদ্রীটি উপাসনা-ঘরের পাশে ছোট্ট বাড়িটিতে থাকতেন। রোজ সন্ধ্যাবেলা তিনি গাছ-দিয়ে-থিলেন-করা পথটিতে বেড়াতেন। কথনো-কথনো আমাদের থেলবার মাঠে এসে উপস্থিত হতেন—আমরা যথন থেল্তুম। তিনি অনেকথানি নাচু হয়ে মারি এমেকে নমস্কার করে যেতেন। প্রত্যেক বৃহস্পতিবার বিকেলে তিনি আমাদের দেখতে আসতেন। চেয়ারের গায়ে হেলান দিয়ে পড়ে এবং

পায়ের উপর পা ঝুলিয়ে বসতেন। আমাদের কত গল শোনাতেন। তাঁকে আমাদের ভারি ভালো লাগত। তাঁর হাসি দেখে মারি এমে বলতেন যে, তিনি একেবারে মন-খুলে হাসেন।

কথনো-কথনো মারি এমের অস্ত্থ হত। তথন তিনি তাঁর ঘরে গিয়ে দেখা করতেন। আমরা দেখতুম, মাদ্লিন চা-দানি আর তটো চায়ের পেয়ালা হাতে নিয়ে চলে গেল। তার মুখ তথন লাল আর সে ষেন ভারি ব্যস্ত।

তারপর গ্রীষ্মকাল চলে বেতে তিনি রাত্রে থাবার পর আমাদের কাছে আসতেন —অনেকক্ষণ আমাদের সঙ্গে কাটাতেন। নটা বাজলে তিনি উঠতেন; মারি এমে সঙ্গে করে ভাঁকে বড় ফটকটা পর্য্যস্ত পৌছে দিয়ে আসতেন।

(00)

তিনি এক-বছর আমাদের কাছে ছিলেন। আমরা যে-সব দোষ করতুম তা থুলে বল্বার যে নিয়ম ছিল সেটা আমি তাঁর সামনে কিছুতেই সড়গড় করে নিতে পারিনি। তিনি কেমন-একরকম করে আমার দিকে চাইতেন আর মিটি-মিটি হাসতেন তাতে আমার মনে হত যেন আমার সব দোষ তিনি জানতে পেরেছেন। আমাদের এই দোষ কবুল করবার একটা নির্দিষ্ট দিন ছিল। সে দিন আমরা সবাই এক-এক করে গিয়ে তাঁর কাছে নিজেদের দোষের কথা বলে আসতুম। আমার পালা যথন এল-এল—আর একজন, কিছজনমাত্র বাকি, তথন আমি কাঁপতে

থাক ভূন। আমার বুক্ ধ্বক্ ধ্বক্ করত —পেটটা সেঁটে ধরত—আমি ভালো করে নিখাস ফেল্তে পারতুম না। তারপর যথন আমার পালা এসে পড়ত, আমি দাড়িয়ে উঠতুম, কিন্তু আমার পা থর্থর্ করে কাঁপতে থাকত। আমার মাথা ভোঁ-ভোঁ করত---গাল হুটো ঠাণ্ডা হিম হয়ে আসত। দোষ কবুল করবার সেই নির্দিষ্ট জায়গাটায় আমি থপ্ করে হাঁটু-গেড়ে বদে পড়তুম। তাঁর গলার স্বর—মনে হত যদিও সে স্বর অনেক দূর থেকে আসছে, তাইতেই কিন্তু আমি সাহস পেতুম। তবুও আমি কেমন ভেব্ড়ে থাকতুম—তিনি খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে আমায় কবুল করিয়ে নিতেন। তা না করলে আমার অর্দ্ধেক কথা মনেই পড়ত না। তার পর সব চুকে গেলে তিনি আমার নাম জিজ্ঞাদা করতেন। আমার ভারি ইচ্ছে হত একটা যাতা নাম বলে দি, কিন্ত কোন্ সাহসে বলি তাই ভাবতে ভাবতে আমার আসল নামটাই মুখ থেকে বেরিয়ে পড়ত।

আমাদের ব্রত নেবার সময় ঘনিয়ে আসছিল। মে মাসে তার দিন, কিন্তু এখন-খেকেই তার আয়োজন চলছে। মারি এমে কয়েরকটা ন্তন গান রচনা করেছিলেন—তার মধ্যে একটা ছিল, সেটা অনেকটা পান্দীমহাশরেরই স্তুতি।

উৎসবের প্রায় দিন-পনেরো আগে অগু মেয়েদের কাছ থেকে আমাদের তক্ষাৎ করে দেওয়া হল। আমরা সমস্ত দিন কেবল প্রার্থনা করতুম। মাদ্লিনের উপর ভার ছিল দেখতে আমাদের প্রার্থনায় যেন কোনো ব্যাঘাত না হয়। নিজেই গোল করত--আমাদের কারুর না কারুর সঙ্গে তার ঝগড়া লেগেই থাকত। আমার যে ব্রত্যঙ্গী ছিল তার নাম গোফি। সে একটি ছোট মেয়ে। আমরা হুজনে ঝগড়া-ঝাঁটির ভিতর থাকতুম না ;---আমরা কেবল গভীর বিষয়ের আলোচনা করতুম। আমি তাকে প্রায়ই বলতুম যে, আমি ঐ দোষ-কবুল করাটা ছচক্ষে দেখতে পারি না, আর এই ব্রতের ভাবনায় আমার এত ভয় হচ্ছে যে আমি হয়ত কি-করতে কি করে ফেলব! সে ছিল ভালো মেয়ে, সে অবাক হত,—আমার এত ভয় কিসের! তার বিশ্বাস ছিল, আমার মনে ভক্তি নেই; দে লক্ষা করত, আমি প্রার্থনা করতে করতে ঘুমিয়ে পড়ি। মরণকে তার বড় ভয় ছিল। মরণের কথা সে আমার কাছে চুপি-চুপি ফিস্-ফিস্ করে বল্ত-এবং বল্তে বল্তে ভয়ে আচ্ছন্ন হয়ে পড়ত। তার চোথ হটি ছিল সবুজ—এবং তার চুলগুলি এমন স্থন্দর ছিল যে মারি এমে সেগুলো অন্ত মেয়েদের মতো ছোটো-করে ছাঁটতে দিতেন না।

শেষকালে সেই ব্রতের দিন এসে পড়ল।
আমার দোষ-কবুল-করা বেশ নির্দ্তিরে সম্পন্ন
হয়ে গেল। মনে হল যেন স্নান করে উঠলুম্
—মনের মধ্যে ভারি একটু শুচিতা অফুভব
করতে লাগলুম। কিন্তু আমায় যখন সেই
প্রসাদী বাতাসাখানা দিলে তখন আমি
এমন কাঁপছিলুম, যে তার খানিকটা
আমার দাঁতে লেগে গেল। আমার গা
কেমন বিম্বিম্ করছিল—মনে হল চোধের

সামনে একথানা কালো পর্দা পড়ে গেল।
আমার বোধ হতে লাগল, আমি যেন
শুনতে পাছি মারি এমে বলছেন—"তুমি
অমন করছ কেন ?" তার পর, এটাও
ব্রুতে পারছিলুম তিনি আমাকে সঙ্গে
করে বেদীর কাছ পর্যান্ত নিয়ে গেলেন,
আমার হাতে ছোট একটি বাতি দিয়ে
বল্লেন—"দেখা, শক্ত করে ধোরো।"

আমার গলা গুকিয়ে কাঠ, আমি ঢোক গিলতে পারছিলুম না; বোধ হল একটা তরল জিনিষ আমার মুখ থেকে ফেঁাটা-ফোঁটা করে গলায় ভিতর চুঁয়ে পড়ছে। আমি ভয়ে একেবারে সিঁটকে গেলুম। মাদ্লিন বলে দিয়েছিল আমরা যদি বাতাসাটাকে দাঁত দিয়ে কাটি তাহলে ক্রাইপ্টের রক্ত আমাদের মুথ দিয়ে বেম্নে পড়বে—কেউ তা থামাতে পারবে না। মারি এমে আমার মুথটা হাত দিয়ে মুছিয়ে দিয়ে চুপি চুপি বল্লেন—"লক্ষী আমার, ঠাণ্ডা হয়ে থাক।" অম্নি আমার সেই নরম হয়ে গলা এল---আমি বাতাসাটা গিলে ফেল্লুম। তার পর এতক্ষণে আমার সাহস হল কাপড়ের দিকে দেখতে— রক্তে সেটা কি রকম ভেসে গেছে। কিন্তু রক্তের চিহ্ন কোথাও দেখতে পেলুম না— কেবল দেথলুম, ছোট্ট একটি ছাই-রঙের দাগ—জলের একটি ফোঁটার মত। আমি কমালথানা বার করে ঠোঁট মুছলুম, মুখ মুছলুম কিন্তু রক্তের দাগ দেখলুম না। তবুও আমার ভয় সম্পূর্ণ গেল না। তারপর আমাদের সবাই যথন গাইবার জন্ম দাঁড়িয়ে উঠল আমিও তাদের সঙ্গে গাইবার চেষ্টা করলুম।

বৈকালে যথন পাদ্রীমহাশয় আমাদের
সঙ্গে দেখা করতে এলেন তখন মারি এমে
তাঁকে বল্লেন যে, আজকের উৎসবের সময়
আমি প্রায় অজ্ঞান হয়ে পড়েছিলুম।
তিনি হাত দিয়ে আমার দাড়িটি ধরলেন,
তাঁর দিকে আমার মুখটি তুলে ধরে আমার
চোথের উপর চোথ রেথে হাসতে লাগলেন,
আর বল্লেন, আমি বড় ভীতু মেয়ে!

(\$8)

এর পর থেকে আমরা পড়ার ক্লাসে আর যেতুম না। বন্ জিন্তিন আমাদের শেলাই শেথাত। আমরা চাষা মেরেদের জন্ত টুপি তৈরী করতুম। কাজ তেমন শক্ত নয়; জিনিষটা নতুন বলে আমার খুব উৎসাহ হতে লাগল—আমি সেলাই নিয়ে মেতে থাকতুম। জিন্তিন বলত, আমি একজন ভালো দর্জ্জি হতে পারব। মারি এমে আমার গালে চুমু থেয়ে বলতেন—তা ঠিক, যদি কুড়েমিটা যায়!

কিন্তু গোটাকত টুপি করেই আমার
সব উৎসাহ একেবারে জল হয়ে এল।
একই রকম কাজ বার বার করে আমার
তাতে অরুচি জন্ম গেল। সে আমার আর
ভালো লাগত. না—আমি কিছুতেই তাতে
মন দিতে পারতুম না। ইণ্টার পর ঘণ্টা
চলে যেত আমি চুপ-হয়ে বসে থাকতুম;
কেবল চেয়ে চেয়ে দেখতুম আর-সবাই কি
করছে। মারি রেনো সেলাইয়ের সময়
একটি কথাও কইত না। তার ফেঁড়েগুলি এত স্ক্রু ও এত কাছাকাছি
হত যে খুব ভালো চোথ না হলে নজরে
আসতুনা। ইস্মেরি সেলাই করতে করতে

গান গাইত—তাকে কেউ বকত না। এক-একটা মেয়ে ঘাড় নীচু করে কপাল কুঁচকে একমনে সেলাই করে যেত—তাদের আঙ্বের ডগাগুলি ভিজে-ভিজে দেখাত আর ছুঁচের মুথ থেকে পুট্ পুট্ শব্দ উঠত। কেউ কেউ খুব ধীরে ধীরে, অতি সাবধানে সেশাই করেই চলত—তাতে তাদের শ্রান্তি ছিল না, বিরক্তিও ছিল না। প্রত্যেক ফোঁড়টি তারা সেলাইয়ের সঙ্গে সঙ্গে মনে-মনে গুণে যেত। এইরকম করে সেলাই করাটা আমার সব-চেয়ে ভালো বোধ হত। কেন যে আমিও ঐরকম করি না তার জন্মে নিজেকে মনে মনে তিরস্কার করতুম। কম্মেক-মিনিটের জন্যে আমি তাদের অমুকরণ করতে লেগে যেতুম। কিন্তু কোথাও থেকে একটু শব্দ হলেই ব্যস, আমার হাত থেমে যেত—আমি উদ্থুদ্ করতুম—চারদিকে কোথায় কি হচ্ছে তাই দেথতুম। মাদ্লিন বলত, আমি কেবলই সোঁক্-সোঁক্ করে বেড়াই—আর এমন ছুঁচের কথা ভাবি যা আপনা-থেকেই সেলাই করে! বাস্তবিক অনেক দিন ধরে আমার মনে হত ঘরের ঐ কোণ থেকে ফদ্ করে একটা বুড়ি বেরিয়ে আমার হাতের সেলাই চুপিচুপি সেরে দিয়ে চলে যাবে—কেউ দেখতে পাবে না। আমি তারই আশা-পথ চেয়ে বদে থাকতুম। মারি এমে প্রত্যহ তিরস্কার করতেন—শেষকালে তিনি এলে-গেলেন, তাঁর তিরস্কার আমার গামে লাগত না। তিনি ভেবে পেতেন না কেমন করে আমায় কাজে মন ঠিক তিনি দেওয়াবেন। একদিন निरन করলেন বে আমাকে হবার

চীৎকার করে পড়তে হবে। তাতে আমার এত আনন্দ হল যে বলতে পারি না। কথন্ পড়ার সময় আসে তার জন্তে আমি হাঁ করে বসে থাকতুম—আর বই মুড়ে ফেলবার সময় আমার আর ছঃথের অন্ত থাকত না।

(> ()

আমার পড়া সাক্ষ হলে মারি এমে কোলেংকে গান গাইতে বলতেন। সে ছিল থোঁড়া। একই গান সে বারবার গাইত কিন্তু তার গলাটি ছিল এমনি মিষ্টি যে একগান একশবার শুনতে বিরক্তি হত না। কাজ করতে-করতেই সে গান গাইত আর তাল দিত ছুঁচের সঙ্গে। জিন্তিন্ আমাদের স্বাইকার নাড়িনক্ষত্র জানত। সে বলত, কোলেং যথন আসে তথন সে এতটুকু মেয়ে—তার ছপা ভাঙা!

কোলেৎ হুহাতে হুটো ছড়ি নিম্নে—
অনেক কপ্তে হাঁটত—থেঁাড়ারা যে লক্ড়ি
বাবহার করে সে তা নিত না;—তার
লজ্জা হত, তাহলে তাকে বুড়ির মত দেখাবে!
আমি আবৃত্তি করবার সময় দেখতুম সে
একলাটি বেঞ্চে বসে আছে—পিছন দিকে
হেলান দিয়ে—লম্বা হয়ে পড়ে। তার চোথের
তারা হুটো এত বড় ছিল যে, তার চোথের
সাদাটা দেখাই যেত না। তার সঙ্গে
মেশবার আমার ভারি ইচ্ছে হত—মনে হত
তার সঙ্গে বন্ধুত্ব করি। কিন্তু তাকে ভারি
শুমরে বলে বোধ হত। আমি যদি কখনো
তার একটু-আধটু কাজ করে দিয়েছি সে
আমনি বলে উঠেছে—"খুকী, তোমায় ধন্তুবাদ।" খুকী! আমি যে মোটে বারো

বছরের সেইটে জানিয়ে দেওয়া হল। তার ভারি অহলার।

মাদ্লিন আমাকে হেঁয়ালির মতো কেমন অস্পষ্টভাবে বলত যে, কোলেতের সঙ্গে আড়ালে কথা কইবার আমাদের কারো ত্রুম নেই। আমি যদি বলতুম, কেন? অমনি দে একটা এমন গোলমেলে জটপাকানো কাহিনী খুলতে আরম্ভ করত যার মাথামূও কিচ্ছু বুঝতে পারতুম না। আমি প্রশ্ন করতুম। সে এমন সব কথা ব্যবহার করত যার মানে আমি জানিনা। সে বলত যে আমার মত ছোট মেয়ের কোলেতের সঙ্গে একা থাকা উচিত নয়। আমি কিন্তু কিছুতেই বুঝতে পারতুম না,—কেন নয়? আমি দেখতুম, যথনই কোনো মেয়ে তার হাত ধরে তাকে একটু নিয়ে যাচ্ছে অমনি চারদিক থেকে অন্ত মেয়েরা এসে হানি গল্প জুড়ে দিলে। আমার মনে হত, কেউ তার বন্ধু নেই। তারজন্মে আমার কেমন মায়া করত-তার প্রতি আমার ভারি একটা টান একদিন দেখলুম, সে একলাটি রয়েছে। আমি তাকে বলুম, এস আমার হাত ধরে একটু বেড়াবে। আমি তার দাড়িয়েছিলুম; সামনে জড়সড় হয়ে জানতুম দে আমার কথা ঠেলতে পারবে না। সে আমার মুখের দিকে একবার চাইলে, তারপর বল্লে—"জান, হুকুম নেই !" আমি বল্লুম-- "হাঁ, জানি।" সে আবার আমার মুথের দিকে চেয়ে বল্লে—"তোমার শাস্তির ভয় নেই!" আমি ঘাড় নেড়ে वत्र्य--"ना !" जामात কেমন কালা আসতে লাগল,—গলার ভিতরটা আঁট হয়ে

এল। আমি তাকে ধরে-ধরে তুল্লুম। সে এক হাতে লাঠির উপর ঝুঁকে পড়ে আমার বাড়ে সমস্ত ভরটা দিলে। আমি বৃঝতে পারলুম তার চলাটা কি কছের। আমরা যতক্ষণ বেড়ালুম সে একটি কথাও কইলে না। তারপর তাকে যথন তার সেই বেঞ্চিতে ফিরিয়ে এনে বসিয়ে দিলুম তথন সে শুধু বল্লে—"মারি ক্লেমার, ধন্তবাদ!" কোলেতের সঙ্গে আমায় বেড়াতে দেখে জিন্তিন্ আকাশের দিকে হাত-তুলে একবার কুশের চিক্ল করলে আর সেই-অনেকদূর থেকে মাদ্লিন আমার দিকে কিল উচিয়ে চীৎকার করে উঠল!

(>>)

সন্ধার সময় বুঝতে পারলুম, মারি এমে জানতে পেরেছেন যে, আমি কি করেছি। কিন্তু এ সম্বন্ধে তিনি কোনো পরদিন তুল্লেন ना । সময় আমাকে তিনি তাঁর কাছে টেনে নিলেন; হুই হাত দিয়ে আমার মাণাটা ধরে আমার উপর ঝুঁকে পড়লেন। তিনি একটি কথাও বল্লেন না, কিন্তু তাঁর দৃষ্টি মেন আমার অন্তরের ভিতরে ডুবে গেল। আমার মনে হতে লাগল তাঁর দৃষ্টি আমার সর্বাঙ্গ ঘিরে ধরেছে। আমার বোধ হল একটি স্নিগ্ধ উত্তাপ চতুর্দ্দিক থেকে আমায় আচ্ছন্ন করছে—তার কী আরাম! আমার কপালের উপর তিনি একটি চুমু থেলেন— অনেকক্ষণ ধরে। তারপরে আমার দিকে হেদে চেয়ে বলে উঠলেন—"এই আমার পদ্ম-রাণী ৷" সে সময় তাঁকে এমন চমৎকার স্থ্যুর দেখাচ্ছিল আর তাঁর চোথের ভিতর

এত-রকম রং থেলছিল যে আমি আর থাকতে পারলুম না, আমিও বলে উঠলুম
—"তুমিও তো মা, ফুলের রাণী।"
তিনি একটা অগ্রাহের সঙ্গের বলেন
—"তা বলে আর পল্লের দলে নেই।"
থাণিকক্ষণ পরে তিনি একটু রুঢ়স্বরে হঠাৎ বলে উঠলেন—"ইদ্মেরির সঙ্গে বৃঝি আর তোমার ভাব নেই?" আমি বল্লুম—"হা, আছে।" তিনি বল্লেন—"সতিয় নাকি?
তবে কোলেৎ?" আমি বল্লুম—"তাকে আমার বড় ভালো লাগে।" তিনি বলে উঠলেন—"তোমার স্বাইকেই ভালো লাগে।"

আমি রোজই প্রায় কোলেতকে ধরে-নিয়ে বেড়াতুম। সে আমার সঙ্গে বেশি কথা কইত না---অল্লম্বল্ল যা বলত তা অন্ত মেয়েদের কথা। আমি যথন তার পাশে বস্তুম সে কেমন-একর্ক্ম করে আমার দিকে চাইত। সে বলত, তার আমি একটা অডুত-রকমের মনে হয় একদিন সে আমায় জিজ্ঞাসা করলে যে তাকে দেখতে স্থলর মনে হয় কি না। এই প্রশ্ন তুলতেই আমার মনে হল মারি এমে একদিন বলে-ছিলেন যে, গায়ের তিলের মতো সে কালো। আমি কিন্তু দেথতুম তার কপালটি চওড়া, বড় বড় ছটি চোথ, মুথথানি ছোট; —কিন্তু বেশ চাঁচা-ছোলা। কি জানি কেন, ^{র্থন}ই তার দিকে চাইতুম আমার মনে হত যেন একটা খুব গভীর, অন্ধকার, গ্রম জলভরা কুয়ো দেখচি!

শত্যি বলতে কি, তাকে আমার স্থলরী

বলে মনে হত না। কিন্তু সেকথা তার মুখের উপর ত বলা যায় না—সে বে খোঁড়া। আমি বলতুম, তার গায়ের রংটা যদি আর-একটু ফর্সা হত তাহলে তাকে ঢের ভালো দেখতে হত।

একটু একটু করে তার সঙ্গে আমার ভাব হয়ে আসছিল। সে বলত, আর-কিছুদিন বাদে সে এখান থেকে চলে গিয়ে নিনার মতো বিয়ে-থা করে ঘর-সংসার কর্বো। নিনা তার ছেলেটিকে সঙ্গে নিয়ে প্রতি রবিবার আমাদের সঙ্গে দেখা করতে আসত। কোলেৎ আমার হাত ধরে বলে উঠত---"আমারও বিয়ে হবে—নিশ্চয় হবে, वूक्षरल।" वरलहे रत त्रमञ्ज भन्नीतृष्ठी इफ़िरम দিয়ে সামনের দিকে ঝুঁকে পড়ত। এক-এক সময়ে সে এমনি কাঁদতে থাকত যে আমি কি বল্ব খুঁজে পেতৃম না। তার সেই বাঁকা-চোরা দোমড়ানো পা ছ্থানার দিকে চেয়ে-চেয়ে সে কাতরস্বরে গেঙিয়ে উঠত—"একটা অলৌকিক কিছু না ঘটলে আমার আর উপায় নেই !"

হঠাৎ একটা কথা আমার মাথায় থেলে গেল—দেবী মেরি ত এই অলৌকিক ব্যাপার ঘটিয়ে তুলতে পারেন! কোলেৎ বল্লে, ঠিক কথা! সে আশ্চর্য্য হল যে, এতদিন এ কথাটি তার মনে আসেনি কেন! আর এ ত খুব স্থায়্য কথা যে আর-স্বাইয়ের পা যেমন তারও পা তেমনি হবে! কোলেৎ ব্যস্ত হয়ে উঠল, এখনি উপায় করা চাই। সে বল্লে, এর জ্লেস্ত যে নয় দিন প্রার্থনা দরকার তাতে কয়েক-জন মেয়ে চাই, স্বাইকে সংহম করে শুদ্ধ হতে হবে—স্বর্গের দেরীর কাছ থেকে দরা

ভিকার জন্ত এই নর দিন অনবরত প্রার্থনা
করতে হবে। কিন্তু সব চুপিচুপি হওয়া
চাই;—কেউ যেন না জানতে পারে। ঠিক
হল সোফি আমাদের দলে থাকবে—কারণ
সে বড় ভক্তিমতী, আর তাছাড়া ছচার জন
বড় মেয়েদেরও সে দলে আনতে পারবে।
ছদিনের মধ্যেই সব ঠিক হয়ে গেল।
কোলেং এই নয়দিন উপবাস করবে।
দশদিনের দিন—সেদিন রবিবার পড়েছিল—
সে যেমন পুজাে দিতে যায় তেমনি যাবে।
পুজাের সময় এই সংকল্প গ্রহণ করবে—
"মাগাে, আমার সন্তানদের তােমার দাস
করে দেব।"

তারপর দোজা হয়ে দাঁড়িয়ে উঠে স্তোত্র গাইবে—আমরা সকলে তাতে যোগ দেব।

নয় দিন ধরে আমি একমনে প্রার্থনা করলুম—এমনতর প্রার্থনা এর আগে কথনো করিন। রোজ যে প্রার্থনা করতুম তা আমার কাছে অত্যস্ত ক্ষীণ মনে হতে লাগল। আমি ভার্জিন দেবীর প্রার্থনা আর্ত্তি করতে লাগলুম—ভালো ভালো স্তোত্র সব খুঁজে বার করে তাই এক-শ বার পাঠ করতে লাগলুম—তাতে আমার ক্লাস্তি ছিল না, বিরক্তি ছিল না। "কোলেংকে পুণাঙ্গী করে দাও!"—এই ছিল আমার আকুল প্রার্থনা। প্রথম-দিন প্রার্থনার সময় আমি এতক্ষণ হাঁটু গেড়ে বদেছিলুম যে শেষে মারি এমে আমার বকতে লাগলেন। পরস্পর ইসারা করে আমরা সব কথা চালাচালি করতে লাগলুম; কেউ তা ব্রুতে পারত না। এই

রকম করে নয় দিন কেটে গেল। কেউ কিছু জানতে পারলে না।

(46)

পূজোর সময় যথন কোলেৎ এল তথন তাকে ভারি ফ্যাকাসে দেখাচ্ছিল। তার চড়িয়ে গেছে---সে চোথ নীচু করে দাঁড়িয়েছিল। আমার মনে হতে লাগল, এইবার তার সমস্ত হৃঃথ শেষ হয়ে এসেছে। আমার ভারি আনন্দ হল। আমার সামনেই ছিল ভার্জ্জিনের ছবি—তাঁর সাদা ধবধরে কাপড় লুটিয়ে পড়েছে—আমার দিকে চেয়ে যেন তিনি হাসছিলেন। আমার অন্তরের বিশ্বাস উচ্ছুসিত হয়ে উঠে আমার হৃদয় বলে উঠল—"কোলেৎ নিশ্চয় পূর্ণান্সী হয়ে উঠবে।" আমার কপাল যেন ফেটে পড়ছিল। আর মন যাতে একাগ্র হয়ে থাকে তার জন্মে প্রাণপণে নিজেকে শক্ত করে রাথছিলুম। আর কেবলি বলছিলুম —"ওগো দয়াময়ী, কোলেৎকে পূর্ণাঙ্গী করে দাও—কোলেৎকে ভালো করে দাও!"

কোলেৎ ধীরে ধীরে বেদীর কাছে গেল।
তার লাঠিটা মেজের টালির উপর ঠক্-ঠক্
করতে লাগল। কোলেৎ যথন হাঁটু পেতে
বসল, যে মেয়েটি তাকে সঙ্গে করে নিয়ে
গিয়েছিল সে তার লাঠিটা হাতে করে ফিরে
এল—তার বিশ্বাস এ লাঠিআর দরকার
হবে না।

কোলেৎ দাঁড়িয়ে উঠতে গেল—পারলে
না, হাঁটু পেতে বসে পড়ল। সে একবার
লাঠিটার জন্মে হাৎড়ালে; ষথন পেলেনা,
আবার নিজের পায়ে দাঁড়াবার চেষ্টা
করলে। পারলে না। টেবিলটার গায়ে

ঝুলে পড়ে—সে পাশের একজনকে আঁকড়ে ধরলে। তার কাঁধ ছটো এদিক-ওদিক করে ছলতে লাগল—শেষে যাকে ধরেছিল তাকে স্কন্ধ নিয়ে মাটির উপর পড়ল। আমরা ছজনে ছুটে গেলুম। কোলেংকেটেনে-ইিচড়ে তার বেঞ্চিতে নিয়ে বসিয়ে দিলুম। কিন্তু তথনও আশা ছেড়েও আমার কেমন আশা হচ্ছিল। যতক্ষণ পর্যান্ত উপাসনা চলছিল একটা আশা ভিতরে ভিতরে জাগছিল।

বত শীঘ্র পারলুম কোলেতের কাছে
ছুটে গেলুম। দেখলুম বড় মেয়েরা বিরে
দাড়িয়ে তাকে শাস্ত করবার চেষ্টা করছে।
কেউ বলছে, 'তোমার জীবন ভগবানকেই
উৎসর্গ কর। কোলেৎ কাঁদছিল—ফুঁপিয়ে
ফুঁপিয়ে নয়—ধীরে ধীরে। সে চুপ করে
বসেছিল—চোথ দিয়ে তার জল গড়িয়ে
পড়ছিল। সে মাথাটা নীচু করে হাত দিয়ে

চোধ ঢেকে রেখেছিল—চোধের জল সেই
হাতের উপর এসে পড়ছিল। আমি তার
সামনে হাঁটু গেড়ে বসে রইলুম। সে যথন
আমার দিকে চোধ তুললে, আমি বল্ল্ম
—"খোঁড়া হলেই বা! খোঁড়ার কি আর
বিল্লেহয় না ?"

* কোলেতের এই ছংথের কাহিনী স্বাই
শুন্লে। স্বাই এত অভিভূত হল যে
করেকদিনের জন্ত ভটোপটি থেলা বন্ধ হয়ে
গেল। ইস্মেরি যথন আমাকে ঐ কথা
বলতে এল তথন সে ভেবেছিল না-জানি
কতবড় একটা গৃঢ় সংবাদ আমার দিছে।
সোফি বল্লে—"দেবীর বিধান আমাদের
মাথার করে নেওরা উচিত। তিনি যা
করবেন তা ভালোর জন্তেই—কোলেতের
কিসে ভালো-মন্দ তা আমাদের চেয়ে তিনি
বেশী জানেন!"

(ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

আঁচোল

তন্ত তোমার দেহ-বেরা বসনের এক প্রান্ত —
তোমার ছোট আঁচোল সে-বে এমন কে তা জান্ত!
তেবেছিলাম দানে আমার ভর্ব তাহা ভর্ব.
ভন্ন জাগে আজ টুটেই-বা যায় আমার সকল গর্ব।
তরুণ ছিল প্রভাত তবে অরুণ ছিল আলো,
মধুর মুথে করুণ আঁথি লাগ্ল সে কি ভালো!
নন্তন মেলে দেখি তুমি আমার গৃহদ্বারে,
আঁচোলখানি পেতে আছ দাঁড়িয়ে একটি ধারে।

সলাজ তব সরল মুখে একটি নাহি বাণী,---मकन कथा कानान यह आकृन आँ। हानथानि । कृल या उथन ঢानছिल প্রাণ বিমল উষার বায়, অমন আঁচোল না ভরে' কি অমনি ফেরা যায়? ছোট্ট সে-যে আঁচোলখানি কতই-বা তায় ধরবে ? —আমার হেলফেলার দানে নিমেষে তা ভরবে। হায়গো মিছে আশা! আশি যতই আনি ঢালি, তোমার ছোট আঁচোলখানি রয়গো তবু খালি। ফিরিয়ে দিতে চায়না যে প্রাণ; বুঝছি আমি বেশ— তোমার ছোট আঁচোল কিছু রাথবে না মোর শেষ! ষা-হয় হবে মিছে কেন দাঁড়িয়ে, আছ দারে? ঘরে এসো ভরা-ভাঁড়ার ঢালবো একেবারে। তুমি এসে দাঁড়ালে যেই হেরি অবাক্ মানি,— এমন ভরা ভাঁড়ার যে মোর স্বপ্নে নাহি জানি! তোমার মেলা আঁচোল সে-যে কি গুণ হেন ধরে,— নেবার ছলে চুপে-চুপে ভাঁড়ার যে মোর ভরে। আঁচোল বলে ভিথারিণী,—চক্ষে জাগে রাণী; আঁচোল যা পায় চোথ বুঝি দেয় হাজার-গুণে আনি। অপরূপ যে সব অপরূপ ভিথারিণী রাণী !— তোমায় হেরি অবাক্ মানি, ওগো অবাক্ মানি !

শ্রীদিজেব্রুনারায়ণ বাগচী।

বিচরণ

বিছানায় ঘুমিয়ে গেছে সব ফুলগুলি। আমাদের দেখানে আর এ-পাহাড়ের **সেখানে বসস্ত দেখা দেয় শীতের আ**সরে ঋতু-পর্যায়ে আকাশ-পাতাল প্রভেদ। বসস্ত এথানে এদে-যায়—শীতের আগেই, দিক্-শিউলি-ফুল ছড়িয়ে; এখানে শীত আদে বিদিকে বসিয়ে मिटम् । ফুলের মেলা ব্সন্তের সভায় সাদা চাদর টান্তে-টান্তে আমাদের সেখানে যথন ফুল মাড়িয়ে। ফুলেদের বাসর-জাগবার এথানে তথন শীত গলে-পড়ছে বৰ্ষায়, বৰ্ষা ফুটে-পালা তুষারের

উঠছে বসস্তে, বসস্ত ক্ষীপ্প হতে-হতে শরতের জ্যোৎস্নার মধ্যে-দিয়ে ঝিক্মিক্ করতে-করতে তুষারের শুভ্রতায় গিয়ে শেষ হচ্ছে; —এথানের ছন্দটা এইরূপ।

এথানে এসে অবধি হিমালয়কে একবার দেখে নেবার জন্তে উকি দিচ্ছি—এথানে ওথানে, সকালে সন্ধ্যায়। কিন্তু অচল সে, কুয়াশার ভিতরে কোথায় যে চলে গেছে, সপ্তাহ ধরে তার সন্ধানই পাচ্ছি না।

এ বেন একটা নিহারিকার গর্ভে বাস করছি! দিন এখানে আদ্ছে—উত্তাপহীন অনুজ্জ্বল; রাত আদ্ছে—অঞ্জনশিলার মত হিম অন্ধকার।

আমার চারিদিকে সবেমাত্র দশবিশ হাত পৃথিবী—গুটকতক ফুল-পাতা নিয়ে,—বেন অগোচরের কোলে একটুকরো জগং; আর আমরা বেন এক-ঝাঁক দিশেহারা পাথি এইথানটায় আশ্রয় নিয়েছি। আমাদের কাছে চারিদিক এথনো অপরিচিত রয়েছে। শিল্পী এথনো বেন তাঁর রং-তুলির কাজ স্থক করেননি,—সবেমাত্র কুয়াশার শুভ্রতার গায়ে পার্ব্বতা দৃশ্রের আমেজ একটু-একটু দেগে রেথেছেন—অসম্পূর্ণ, অপরিক্ষুট।

এই-যে পরিচয়ের পূর্ব্বমূহ্রে কুয়াশার বিনিকাটি তুল্ছে—এপারে-ওপারে বিচ্ছেদের
ক্ষু ব্যবধান—একে সরিয়ে যেদিন শুভদৃষ্টি
হবে সেদিন অস্তর গিয়ে মিলবে বাহিরে,
বাহির এসে লাগবে অস্তরে! এই কথাটাই
একগোছা সবুজ-পাতা আমার জানলার
কাচের বাহিরে কেবলি ঘা-দিয়ে-দিয়ে জানাচ্ছে
কাচের এপারে ঘরের বন্দী প্রকাণ্ড একটা
প্তঙ্গকে। অজানার দিক থেকে একটির-

পর-একটি দৃত,—চঞ্চল একটি নীল পাথি, ছোট একটি মৌমাছি—তরুলতার কানে-কানে, অপরাজিতার ঘোমটা একটু খুলে এই কথাই জানিয়ে ষাচ্ছে—দিনের মধ্যে শতবার।

আজকের সন্ধ্যাটি শীতাতুর কালো হরিণের

মতো পাহাড়ের গায়ে ঠেস দিয়ে দাঁডালো— অন্ধকারের দিকে মুথ করে। কলঙ্ক-ধরা একথানা কাঁসরের মতো গভীর রাত্রিটাকে কালো ডানার ঝাপটায় বাজিয়ে তুলে মস্ত-একটা ঝড় আজ মাথার উপরে ক্রমান্তরে উড়ে বেড়াচ্ছে—যেন দিশেহারা পাগল পাথি। রাত্রিশেষে বর্ষা দিকবধূর কাছে বিদায় নিয়ে চলে গেছেন। আকাশের নীল চোখে সরু একটি কাজল-রেথার কোণে একটু-থানি অরুণ আভা দেখা যাচ্ছে; আর যতদূর দৃষ্টি যায় কেবল দেখছি ধৃসরের অচল ঢেউ দিকের শেষ-দীমা পর্য্যস্ত ;—আর রংও নেই, রূপও নাই! এই অবিচিত্রতার মধ্যে একটি ু মাত্র পাহাড়ি-ফুলের কুঁড়ি, বসস্তের নববধৃ সে, আলোর প্রতীক্ষা করছে! প্রজাপতির পাথার চেয়ে স্থকুমার এর পাব্ড়িগুলি; এত ছোট, এত কচি--একেই দিরে আজ প্রভাতের সমস্ত হার। হাদুর গিরি-শিথরে, মেঘলহরীর তীরে, বনের পাথির निशास्त्रत यवनिका छिएन वाश्रित हुए अस्मरह পর্কতের কলভাষী হরম্ভ শিশু-এই-যে জলধারা এর ঝরে-পড়ার মধ্যে !

কাঁচা-সোনার একটিমাত্র আভা, বসস্তু-বাউরীর বুকের পালকের অফুট বাসস্তী আভা, সকালের আকাশে বিকীর্ণ হয়ে গেল। এই আলোর উপরে সব-প্রথম তুষার, আন্ধ সে-সোনার পটে বেন কাজলের লেথার মতো কালো হরে ফুটে উঠল।

এই কালো বরফের নিষ্ণক ললাট!
এইখানে বসস্ত-দিনের—তরুণ দিনের—প্রথম
আশীর্কাদ পড়েছে; সে একটিমাত্র আলোর
করকা! আর তারি আভা তুষারের সহস্রধারায় হিমালয়ের অন্ধকার আলো করে
গড়িয়ে আসছে পৃথিবীর দিকে ফুল-ফোটার
ছন্দটি ধরে।

আমার এ-বাগানথানি পাহাড়কে আঁকড়েধরে শৃত্তের উপরে ঝুলে রয়েছে। এথানে একঝাড় পাহাড়ি-মল্লিকা, এক-ঝাঁক পাথি আর আমি! এইথানটিতে তুষারের বাতাস নিয়ত গাছের ফুল, পাথির গান ফুটিয়ে তুলছে। আমার গান নেই। সকাল-সন্ধ্যায় একথানা পাথরের মত নিশ্চল নির্বাক আমাকে, বাতাস আর আলো শুধুই স্পর্শ করে যাছে।

আমাদের যারা অনেকবার পাহাড়ে এসেছে এবং যারা নৃতন আগন্তক তাদের দেখি ওঠা-নামা, চলা-ফেরার অন্ত নেই। যেথানে ইংরাজি বাছ, গোরার নাচ সেই-সকল মেলাতেই এরা ত্রিসন্ধ্যা যোগ দিয়ে ঘূরছে, কেবলি ঘূরছে,—হয়্ম ঘোড়ার পিঠে, নয়তো নিজের পায়ে ছইজোড়া চাকা বেঁধে! মাড়োয়ারী রাজার ফরাসী-ধরণের বৈঠকখানার চূড়োয় বাতাসের ধন্তকে চড়ানো ঐ লোহার জীরটার মজো, এরা দেখি, শৃন্তকে বিঁধে-বিঁধেই কেবলি ঘূরছে বাঁধা গভীর মধ্যে,—ছুটেও চলছে না, উড়েও যাচেছ না! জ্যামার চলার গভীটাও যে খুব বড়

তা নয়। একটি পাহাড়ের যে-পিঠে সূর্য্য

উদয় হন, আর যে-পিঠে তিনি অস্তে বান এইটুকুমাত্র প্রদক্ষিণ করে একটা পথ। এই পথ-দিয়ে কাঁটা-দেওয়া একটা মস্ত লাঠি নিয়ে আমি ঘুরে বেড়াচ্ছি— পাথর কুড়িয়ে, গাছ সংগ্রহ করে—মাসের মধ্যে ত্রিশ না হোক, উনত্রিশ দিন তো বটেই; এই পথটিতেই - সকালের আলোয়, সন্ধ্যায় ছায়ায়, দিবা দ্বিপ্রহরে, রাতের অন্ধকারে। এইখানে পাথরের গায়ে কচি স্থাওলার নৃতন সবুজ, কেলুবনের ফাঁকে নীল-আকাশের চাঁদ, একটি নির্বরের শীর্ণ ধারা আর পর্বত ছেয়ে তুর্গম বনের নিবিড় রহস্ত, প্রাতঃসন্ধায় ভ্রমরের গুঞ্জন, সায়ং-সন্ধ্যায় পাখিদের গানের শেষে অন্ধকারের সেই ঝিম্ঝিম্—যা শুন্ছি, কি বোধ কচ্ছি বলা কঠিন।

এই পথের একটা জায়গায় একথানা প্রকাণ্ড সাইন্বোর্ড, তাতে লেখা আছে —"সাধারণ সড়ক্ নয়, অনধিকার প্রবেশ দণ্ডিত হইবে।" পর্বতের কোলে এই 'সাইন্'টা আমাকে প্রথমদিন বড়ই দিয়েছিল, কিন্তু সন্ধানে জানলেম যারা এই মেয়াদের ভয় দিয়ে সারা পাহাড় ঘিরে নিতে চেয়েছিল তাদের মেয়াদ অনেকদিনই ফুরিয়েছে। পথটা এখন আর অনন্যসাধারণ নেই এবং সাধারণেও এই পথটার আশা অনেকদিন ছেড়ে দিয়ে, একধাপ স্কুলবাড়ি, কুয়োখানা প্রভৃতির গা-ঘেঁদে আর-একটা ঘুরুনে রাস্তা -সারকুলার রোড---ক্লবঘর ব্যাণ্ডপ্টাণ্ড ও বাজার পর্যান্ত জিলাপির পাকের ধরণে রচনা করে নিয়েছে—স্তরাং এ রাস্তাটার ভবিষ্যতে পথ-হয়ে-ওঠবারও

কোনো আশা নেই। এ বিপথ হয়েই রয়ে গেল,—মান্থবের কাজে লেগে পথ-হয়ে-ওঠা এর ভাগ্যে আর ঘটলো না।

অনেকদিনের আনাগোনায় এই বিপথটার একটা মানচিত্র আমার মনে আঁকা হয়ে গেছে। পাহাড়ের পশ্চিম-গা বেয়ে প্রথমটা সে ঠিক পশ্চিম-মুথে স্থন্দর বাঁক নিতে-নিতে সহস্রধারার উপত্যকার দিকে কাৎ ঠিক যেথানটি-থেকে চলেছে। হয়ে সূর্য্যান্তের নীচে সন্ধ্যার বেগুনি আঁধার চিরে নদী একটি রূপোর তারের মত দেখা যায় দেখানটিতে পৌছে পথ স্তৃপাকার পাথরের উপর হঠাৎ লম্ফ দিয়ে অকস্মাৎ পুবে মোড় নিয়ে পর্ব্বতের একটা উত্তর ঢালু বেয়ে ছুটে নেমেছে; এক টু-দূর গিয়েই হঠাৎ পর্বতের পূবের দেয়াল ঘেঁসে আবার পশ্চিমে দৌড়; সেখানে একদল মহিষ চোথ-রাঙিয়ে ঘুরে বেড়াছে দেখেই পাহাড়ের একটা গড়ানে ভাঙন দিয়ে সে ক্রত নেমে গিয়ে সোজা আকাশের দিকে উঠেই সহসা পূর্ব গায়ে দিগন্ত-মোড়-নিয়ে পর্বতের জোড়া হিমালয়ের সন্মুথে দেবদারু-বনের ছায়ায় এসে লুকিয়ে পড়েছে; এই দিকটাতে সে শৈবাল-কোমল নির্মর-শীতল পর্বতের বাঁকে-বাঁকে একলাটি খেলা করতে করতে পর্বতের পূব-পিঠে আর-একটা মোড়ে এসে দাঁড়িয়েছে; এথানে টিন্-মোড়া मिकान-शरत पिक कांग्रे कांग রাস্তার একপাশে কাদের একগাড়ি জ্বালানী কাঠ থরিদ্ধারের অপেক্ষায় পড়ে আছে. চেহারার তথানা ভাঙা মাড্ডার দাওয়ার বাহিরে চড়ায় বাধা পান্সির মতো কাৎ-হয়ে পড়েছে। এই পর্যান্তই বিপথের দৌড়; বাকি যেটুকু অভিক্রম করে আমাদের বাসায় উঠে যেতে হয় সেটা বিপথ না হলেও বিপদ যে তার আর সন্দেহ নেই! মানুষ সেটাকে পর্বত-শিখর পর্যান্ত এমন তিন-চারটে বিশ্রী মোচড় দিয়েটনে তুলেছে যে সেথানে কোনো যানও যান্না, পাও চান্না যে চলি।

বিপথের শেষে পথের এই মোডটা যেন ইস্কুল-মাষ্টার, নয়তো ধর্মপ্রচারক ৷ তার বুলিই হচ্ছে---'এইবার পথে এসো!' নয়তো म वलाइ—'विशथ इटें प्रथ आहें म।' এই যে রোড—সেণ্টভিন্সেণ্ট বা তপস্বী ভিনসেণ্ট মহোদয়ের রাস্তা-এখানে নিরালা একটুও নেই ;—মানুষের সকৌতুক তীক্ষুদৃষ্টির চোর-কাঁটা এখানে আমার মতো বিপথের পথিকদের জন্ম শরশ্যা রচনা করে রেখেছে। পেন্সন্-ভোগী এক কাবুলী আমিরের নৃতন বয়ঃপ্রাপ্ত তুইচারি বংশধর—যাদের মাথায় শিখ-পাগড়ি, গায়ে সাহেবি কোট ও পায়ে যোধপুরী পাজামা ও ডসনের বুটু, তারা আজ কদিন ধরে আমার লম্বা চোগা ও গোর্থা টুপিটার উপরে বক্রদৃষ্টি নিক্ষেপ করছে এবং ছইবেলা আমার গা-ঘেঁসেই वनाविन करत हरनाइ-"आक्रव छोिन, আজব চোগা!" আজবের মধ্যে আমার ছটিমাত্র পদার্থ-ছটিই তিব্বতীয় এবং শীতের সম্পূর্ণ উপযোগী। কিন্তু **আজবের সং**গ্রহ এ গরীবের চেয়ে আমীর-পুত্র-কমটির অনেক বেশি ছিল স্থতরাং যুদ্ধে আমারই হার লেখা গেল। এক মেমসাহেব শিলাতলে বসে মস্থরী-ভ্রমণের নোট নিচ্চেন। তিনিও

দেথলাম আমার দিকে একবার দৃষ্টিপাত করেই চটু করে খাতায় কি-এক লাইন টুকে নিলেন। তাঁর সে নোট ইউরোপীয় যুদ্ধ শেষ না হওয়া পর্যান্ত চুই-একজন নিকট বন্ধছাডা আর কারু হাতে পড়ছেনা। সব ছোট-খাট হোক, এইরকম এড়াতে মান্তধের পথে চোগা ছেড়ে একটা প্রকাণ্ড দোলাটুপি ও তত্বপুক্ত চাঁদনীর কোট-প্যাণ্ট পরিধান করে বিচরণ করে বেড়াই। তাতে মান্তুষেরা আমায় আর তাডা দিচ্ছেনা বটে কিন্তু মান্তবের উল্টোপিঠের জীব ধারা তারা আমাকে তরুশাথার উপর থেকে একটা আয়না দেখিয়ে ইঙ্গিত করতে ছাড়েনা। স্তরাং বলার জালায় আমার চলা হুর্ঘট হয়েছে— . কি পথে, কি বিপথে। অথচ ডাক্তার পরামর্শ **मिएम्बन ज्यात्रहे**।

পথে যাই, কি বিপথে; চলি, কি না চলি!-এই দোটানার মধ্যে যথন আমি ন যথৌ ন তত্ত্বো অবস্থায় কোনো-রকমে পথ-বিপথ ছুইয়েরই মান রেখে দিন্যাপন করছি,—সেই-সময় দেখি পর্বত একেবারে আপাদমস্তক ফুলের সাজ পোরে বসস্তের বাসর জমিয়ে বসেছেন। "ফুলন ফুলত ভার ভার!" যত পাতা তত ফুল! যেখানে যত ধরা ছিল-পাথরের বুকে, শাখায় শাথায়, পাতায় পাতায়—সূর্য্যের উদয়-অস্তের যত রং, আজ তারা ফুল হয়ে বাহিরে এসেছে! ঋতুরাজের বাঁশীর ডাকে পৃথিবীর সমস্ত সবুজ রংটা দেখছি বিপুল হিল্লোলে মেঘ অতিক্রম করে গিরিশিখর পর্যান্ত উচ্ছুসিত হয়ে উঠেছে! মেঘের বুক থেকে

ইক্রধহুর ফোয়ারা সাতরঙের পিচকারি আকাশে ছিটিয়ে দিচ্ছে; আর সন্ধার কুন্ধুম, সকালের হলুদে হিমালয়ের সাদা আর গেরুয়া বসনের ছই পিঠই ছইবেলা রঙের প্লাবনে ভুবিয়ে দিয়ে বইছে উত্তর তীরের বসস্ত বাতাস।

আষাঢ়, ১৩২৩

সঙ্গে অকম্মাৎ পরিচয়ের বসস্থের আনন্দটা আমার পথ-বিপথ হুটোরই ভাবনা যুচিয়ে দিয়েছে। আমি আজকাল যথন যে সাজটা হাতের কাছে পাই সেই বেশেই ঋতুরাজের দরবারে ত্রিসন্ধ্যা হাজির দিচ্ছি— একেবারে নির্ভয়ে।

ইনি এই পর্বতের এক নামজাদা মহিলা আর্টিষ্ট ৷ আজ কদিন ধরে আমার যাবার-আসবার পথ-আগ্লে হিমালয়ের একটা দৃশ্য-পট লিখতে বদেছেন। সমস্ত উত্তরদিক জুড়ে তুষারের উপরে সন্ধ্যা মুঠো-মুঠো ইক্রধন্তচূর্ণ ছড়িয়ে আল্পনা টেনে যাচ্ছেন,—মনেই ধরা যায় না সে এমন বিচিত্র—একটুক্রো সাদা কাগজে এরি নকল নিচ্ছেন আমাদের এই মহিলা আর্টিষ্ট ।

উপহাসকে সেদিন আর পুরু পাহাড়ি-চোগার মধ্যে ঢেকে রাখা গেলনা। সে একটা অকাল বাদলের আকার বাতাদে, কুয়াসায় ও জলের ঝাপ্টায় চিত্র-কারিণীর রং তুলি কাগজপত্র উড়িয়ে নিয়ে অবশেষে তাঁর অতি-আবশ্রকীয় রং-মেশাবার জল-পাত্রটি পর্যান্ত উল্টে দিয়ে, হুরন্ত একটা পাহাড়ি ছাগলের পিছনে-পিছনে পলায়ন করলে একেবারে গিরিশৃঙ্গে।

এই দলের এক আর্টিষ্টের কতকগুলো

ছবি নিয়ে একটা লোক কোন্-একটা পাহাড়ে শিল্প-প্রদর্শনী খুলেছে! যিনি কবি যিনি কর্মী তিনি ঐ নীল আকাশ-পটে আলো-অন্ধকারের টান্ দিয়ে ছবি স্বষ্টি করছেন, আর আমরা যারা কবিও নই, শিল্লীও নই, ঐ আসল ছবিগুলো দেখে একটা একটা জাল দলিল প্রস্তুত করে নিজেদের নামের মোহরটা খুব বড় করেই তাতে লাগিয়ে দিচ্ছি—নির্লক্ষভাবে।

মানুষ সোল্ল্যই, বিধাতা তো নয় যে,
তার স্থাইটা বিধাতারই সমান করে তুলতে
হবে ? মানুষের শিল্প মানুষকে আগাগোড়া
স্বাকার করে বিশহাত দশমুণ্ড অথবা
বিধাতার গড়া নরনারীমূর্ত্তির চেয়ে স্থানর
হয়ে যদি দেখা দেয় দিক্, তার মধ্যে
প্রবঞ্চনার পাপ তো ফুটে ওঠে না! কিন্তু
তুমারপর্বতে না হয়েও যেটা তুমারের ভ্রম
জন্মে দিয়ে চলে যেতে চায় সেটাকে আমরা
কি বলব ? সে যে বিধাতা এবং মানুষ
হয়েরই স্থাইর বাহিরে থেকে হজনকেই
অপমান করতে থাকে।

আমার এ বাগানে ফুল আর ধরছেনা।
প্রতিবেশী সাহেব-স্থবার ছেলেনেয়েরা—
তাদের আঁচল নেই—খড়ের টুপি ভরে ফুল
লুট করে নিয়ে চলেছে। আমাদের গয়লামালী, তার আনেক যত্নের এ-ফুল। ওই
শিশু-পঙ্গপালের বিরুদ্ধে দে আমার কাছে
নালিশ জানায় বটে কিন্তু ফুলের মোকদমা
তার দিনের পর দিন মুলতুবিই থাকে।

সেদিন এই গয়লার একটা কালো বাছুর থাভাথাভ বিচার না করেই নিতাস্ত ছেলেমান্ধি-বশত সাহেবদের বাগানের একটা ফুলগাছ সমূলে নি:শেষ করে ধরা গেছে। সাহেবের চৌকিদার বাছুরকে থানায় দিতে চলেছে। পথে বেচারা অবোধ জীব মান্তবের এই আইনের বিরুদ্ধে বিষম আপত্তি জানাচ্ছে এবং দেখছি তার বড় বড় ছটো চোথ চারিদিককে কেবলি প্রান্ন করছে সকাতরে—কি তার অপরাধ জান্তে। গোরু বাছুরের উপরে চৌকিদারের একটা শ্রদ্ধা অনুমান করেই যেন সাহেব পুলিশের উপর একথানি জবাবি চিঠি দিয়েছিলেন। স্থৃতরাং উৎকোচ দিয়ে যে নিরপরাধ জস্তুটিকে থালাস করে দিই এমন উপায়ও ছিল না। তথন গয়লাকে তার বাছুরের হয়ে ক্রটি স্বীকার করে মার্জনা-ভিক্ষা করতে পাঠিয়ে দিয়ে ফ্লের তুটা মোকদ্দমা একই দিনে নিষ্পত্তি করলেম। এমনি করেই নির্ব্বিবাদে পর্বতে পর্বতে ফুল-ফোটার দিন অবসান হল।

যে পর্বতিটাকে ঘিরে চঞ্চল হরিণ-শিশুর
মতো আমার চলার পথটি নৃত্য করে থেলা
করে চলেছে তারি মেরুদণ্ডের ঠিক উপরে
সজারুর কাঁটার মত ঘন ছই সারি দেবদার ।
শরতের বাতাস এখান থেকে শব্দের একটা
জাল নীল-আকাশে দিবারাত্রি নিক্ষেপ
করছে। একদিকে হিমালয়, আর-একদিকে
সহস্রধারার উপত্যকা—যেখানে স্থা-উদয়
এবং যেখানে স্থোর অন্তগমন—এ ছই
দিকই আমি দেখি এইখানটিতে বসে।

ফুলের রাজত্ব শেষ হয়েছে। আকাশের চোথে রঙের নেশা আর তেমন করে লাগে না; সুর্য্যের আলোতে ঝরা-পাতার কদ্ ধরেছে, তুষাকের সাদা দিনে-দিনে নীল-আকাশে স্থম্পট্ট হয়ে উঠেছে—চাঁদের আলোর সঙ্গে সঙ্গে।

হিমালয়ের দিনগুলিতে বিজয়ার স্থর লেগেছে। এই স্থর লোহার কদের মত পাথরের গায়ে, ঘাদের সব্জে, সন্ধার সিঁত্রে মিশিয়ে গিয়ে দিনাস্তেরও পরপারে রাত্রির অনেকদ্র পর্যান্ত আকাশের গায়ে গেরুয়ার টান্-দিয়ে-দিয়ে বাজছে। দিন যেন আর যায় না! শরতের চাঁদনী-রাতের তীরেও নীলাকাশের বিরহী নীলকণ্ঠ আপনার একটিমাত্র স্থরে বেদনার নিশ্বাস টান্ছে গুনি—উ: উ:!

আজ আমাদের সে-দেশে নবমীর নিশি প্রভাত হল। এখানে শরতের সাদা মেঘের ত্থানা ডানা নাল-আকাশে ছড়িয়ে আজকের দিনটি যেন কৈলাসের তুষারে-গড়া একটি খেত-ময়ুরের মতো কার ফিরে আসার পথ চেয়ে পর্বতের চারিদিকে কেবলি উড়ে বেড়াচ্ছে। সন্ধ্যায় দেথছি ঠিক সহস্রধারার উপত্যকার মুখে—পর্কতের পশ্চিম গায়ে তৃণে-গুলো, লতায়-পাতায়, পাথরের গায়ে, পথের ধূলায়, ফুলের মতো, আবীরের মতো, মাণিকের আভার মতো একটা আলো জল্জল করছে; মনে হচ্ছে যেন তুয়ারের হৃদয়-রক্ত গলে এসে হিমালয়ের এই পশ্চিম-তুয়ারের সোপানে আল্পনার মত ছড়িয়ে পড়েছে। এরি উপর দিয়ে দেখছি, সন্ধাতারার মত একটি বন-বিহঙ্গী, আলোয়-গড়া মোনাল পাৰি সে, চলে গেল পায়ে-পায়ে গিরি-শিখর অতিক্রম করে—চাঁদনী-রাতের প্রাণের ভিতরে। আজ দেখলেম তুষারের শিখরে চাঁদ উঠছে আলোর একটা স্থকোমলছটা আকাশে বিকীর্ণ করে। হিমালয়ের আর-সমস্তটা আছে অন্ধকারে ভুবে রয়েছে। ঘরে এসে দেখছি এ-পাহাড়ের এক ভিথারী আমার জন্তে তার শরতকালের উপহারটি রেখে গেছে—একগোছা সোনালি কুশ আর কাশ! স্থদ্র পাহাড়ের কোন্ নিরালা পথের ধারে এরা নত হয়ে পড়েছিল, চলে যেতে কার সোনার আঁচল উড়ে উড়ে এদের স্পর্শ করে কনক-চূর্ণের বিভৃতি দিয়ে এদের সাজিয়ে গেছে!

ভেঙে-পড়া দেবদারুর নির্য্যাস-গন্ধ দিকে

দিকে ছড়িয়ে দিয়ে আজকাল হাওয়া বইতে আরম্ভ হয়েছে। ক্রমাগত কম্বল-পরা পাহাড়ির দল কাঠের বোঝা, ভালুকের আর বনবেড়ালের ছাল নিয়ে, গহন বন থেকে 'মোনালপাথির' সোনার পাথা, মৌচাকের সোনালি মধু চুরি করে ঘরে ঘরে ফেরি দিচ্ছে। কোনো দিকে কুয়াসার লেশমাত্র নেই, দিনরাত্রি সমান পরিষার। কেলুগাছের ফলস্ত শাথায় প্রশাখায় গিরি-মাটির একটা রং লেগেছে। পার্বতী রুক্ষ রক্ত-বাস আপনার সর্বাঙ্গে জডিয়ে নিয়ে কন্ধালিনী বেশে দেখা দিয়েছেন। অনেক দূরের একটা পাহাড়; তার গায়ে একটি-একটি গাছ দ্বিপ্রহরে চাকা-চাকা কালো দাগ ফেলেছে;—যেন প্রকাণ্ড একথানা বাঘছাল রৌদ্রে বিছানো; এরি উপরে চির-তুষারের ধবল মূর্ত্তি সারাদিন স্থ্ৰম্পষ্ট দেখা যাচ্ছে। একটির-পর-একটি গিরিচ্ড়া হিমে সাদা করে দিয়ে শীত আমাদের দিকে এগিয়ে আসছে দেখতে পাছি। পর্বতে পর্বতে মাতুষের জালানো

দীপমারা থেকে ছ-দশটা করে আলোর ফুল্কি প্রতিদিনই দেখছি খনে পড়ছে, আর नोन-व्याकारंग मोशानो उरमव क्रायह रमथि জমে উঠ্ছে। এথানকার হাট ভাঙবার পালা স্থক হরেছে, পুজোর ছুটির যাত্রীরা দলে দলে ঘোড়াতে ডাণ্ডিতে ক্রমে পর্বত थानि करत निरम त्नरम हरनहा। মান্তবের रिननिसन कोवरनत সমস্তটা দৈগ্ৰ অশোভনতা--দেশি-বিদেশি নির্বিশেষে-তার মুরগীর ঝুড়ি, আধপোড়া হাঁড়ি, ছিট্মোড়া ময়লা বিছানা, দড়ি-বাঁধা বাক্স, কড়ি-বাঁধা হুঁকা, হলুদের ছোপধরা চিনের নিয়ে ঘর ছেড়ে আজ রাস্তায় বেরিয়েছে এবং ময়লা জলের একটা নালার মতো পাহাড়ের গা-বেয়ে নেমে চলেছে।

এই বে কটা ঋতুর মধ্যে দিয়ে শীতের মাগে পর্যান্ত এই পাহাড়ে লক্ষ লক্ষ পাথি এল—বাদা বাঁধ্লে, সংদার পাতলে, করলে —আবার চলে গেল দুরদূরান্তরে, আকাশ-পথে দলে দলে; কি স্থন্দর, কি স্বাধীন এদের গতিবিধি! আর মানুষ যে জলে-স্থলে-আকাশে আপনার রাজত্ব বিস্তার কল্লে তার যাওয়ায় কি অশোভনতা ! সিন্ধ-বাদের বিকটাকার বুড়োটার মত সে আপনার দঞ্চিত কাজের বাজের মূল্যবান অথচ মূল্যহীন মাদবাবের আবর্জনাকে বয়ে চলেছে দেখছি —বোঝার ভারে নুয়ে পড়ে হাঁপাতে হাঁপাতে। পাথি চলে গেল, সে তার বাদার একটি কুটোও নিয়ে গেল না; আর মানুষ যেতে চাচ্ছে আস্তাবলের খড়-কুটোটা এবং আস্তা-কুঁড়ের ভাঙা ঝুড়িটা, এমন-কি রাস্তার কাঁকর-^{গুলো} পর্যান্ত সংগ্রহ করে মোট বেঁধে নিয়ে।

প্রথমে এসে পর্কতেপর্কতে পথ-হারিছে আমি প্রায়ই অন্তের বাগানে অন্ধিকার প্রবেশ করে লজ্জিত হয়েছি, এখন সে-ভয় গিয়েছে। প্রায় অধিকাংশ বাড়িরই ফাটক বন্ধ এবং পর্বতের গভীর থেকে গভীরতম প্রদেশের পথ একেবারে থোলা হয়ে গেছে। আমি দেখানে অবাধে স্বচ্চশে চন্দ্র-সূর্য্যের উদয়ান্তের মধ্যে দিয়ে ছবির পর ছবি, কিররীর ঝাঁকের মতো চিত্র-বিচিত্র আলোর পাথনা মেলে. এ কয় দিন বাহিরে সকালে-সন্ধার আমার অন্তরের দিনে-রাতে উড়ে উড়ে বেড়াচ্ছে। এদের ধরতে গিয়ে দেখি, এদের সমস্ত 🗐 লজ্জাবতা লতার মতো আমার আঙ্লের পরশে সান হয়ে গেল। শীত এসেছে। হিমের অভি-যানের পূর্ব থেকেই গাছ গুলো ঝেড়ে-ঝুড়ে অনাবশ্রক বাছল্য আপনাদের সমস্ত শক্তি ভিতরে-ভিতরে সঞ্চয় করে বেশ শক্ত হয়ে উঠেছে। ফুলের ভারে এরা মুয়ে পড়েছিল দেখেছি, আজ হদিন পরে বরফের পীড়ন স্থদীর্ঘ শীতের দিন-রাত্রিতে বহন করবে এরাই অনায়াদে,—ফুলেরই মতো পাতারই মত! পর্বতের দক্ষম সহিষ্ণু সম্ভান এরা, পাথরের বুকের ভিতরকার ক্ষেহ এদের বড় তুলেছে,—মটুট এদের প্রাণ!

আর মাত্র্য যাদের যত্নে বাড়িয়েছে সেই-গাছদের মালিরা দেখছি ক্ষীণপ্ৰাণ সব তুধারের আজকাল ক্বল থেকে রক্ষা কাচ-মোড়া জগ্য গরম করবার ঘরে নিয়ে তুলছে—শুকনো ঘাসের তাদের সর্কাঙ্গে ঝুলিয়ে দিয়ে।

এখানকার পাহাড়িগুলো মোটেই পাহাড়ি নয়, তারা আসলে চাষী;—যথন ক্ষেতের কাজ নেই, ডাণ্ডিতে এসে কাঁধ দেয়। এরা পাহাডের পথগুলো চেনে কিন্তু পাহাড়কে চেনে না. বরফকে এরা ভয় পর্বত যেখানে ক্ষেতের উপরে নদীর জলে আপনার ছায়া ফেলেছে দেখান থেকে উঠে এসেছে এরা ; আবার সেইখানেই ফিরে যেতে চায়। আজ কদিন ক্রমাগত এরা আমাকে ভয় দেখাচ্ছে বরফ পড়ল-বোলে! কাল আমাদের যেতে হবে; কালো মেঘের <u>জ-কুটি বিস্তার করে একটা ঝড়</u> পাহাড়গুলোর উপর দিয়ে আজ আমাদের দিকে চেয়ে দেখছে। দিনের আলো নিপ্পভ, ধূসর আকাশ তুর্বহ হিমের ভারে যেন মুয়ে পড়েছে। আমি পর্বতের চুড়ায় একটা বন্ধ-বাড়ির বাগানে একলা উঠে এসেছি;— দিনটির ভিতর দিয়ে একটানা বরফের হাওয়া মুথে এসে লাগ্ছে। একেবারে ছায়ার মতো ঝাপ্সা কালো-কালো পাহাড় গুলোর উপরেই আজ তুষারের দাদা ঢেউ যেন এগিয়ে এসে লেগেছে—চোখের সাম্নেই দাঁড়িরেছে যেন! এ বাগানটা যাদের তারা চলে গেছে; টিনের ঘরে তালা দিয়ে বাগানের যত ফুলগাছ সব রেখে গেছে। বুড়ো মালী একটা কেলুগাছের কতকগুলো চারাণাছের উপরে থড়ের ঝাঁপ আড়াল দিচ্ছিল। সে আমাকে তার কাজ ফেলে বাগান দেখাতে লাগলো। কাচের ঘরে সাহেবের যত মূল্যবান সৌখিন ফুলের গাছ, জাল-দিয়ে-খেরা; টেনিস্ খেলার চাতাল, এর উপরে একহাত বরফ সেবারে

পড়েছিল; এইটে মেম-সাহেবের চা-পানের মণ্ডপ; এই রাস্তা দিয়ে সাহেবের ঘোড়া পর্বতের উপর আস্তে পারে, ওথানে সাহেবের কাছারির তামু পড়ে, বাড়ির এই-দিকটা পুরানো আর ঐ-দিকটা সাহেব অনেক বানিয়েছে ইত্যাদি! ব্যয়ে নৃতন করে অনেক দেখিয়ে মালী আমাকে ঐযে জায়গায় निरम् थरम राह्म. ঐটেই বাংলাটা যে এ-বাগান বানিয়েছিল তার; ওদিকে আরো অনেকটা ধ্বসিয়ে ছিল বরফে मिस्त्ररहः ; আমি ছোটবেলায় সেই বাগান দেখেছি। भानी यिनिक दिशाल সেनिक जुरांत-পর্বত পর্য্যস্ত নির্মাল একটী শূন্মতা ছাড়া আর কিছুই নেই। এরি ধারটিতে সেই ভাঙা বাংলা; গা-বেয়ে একটি গোলাপ-লতা ভাঙা ঘরখানার চালের উপর দিয়ে একেবারে তুষার-পর্বতের দিকে ঢলে পড়েছে-ফুলের একটা উৎস ! এর কাটায় কাটায় ফুল, গাঁটে গাঁটে ফুল,-পর্বতের শিথরে এ যেন একটা ফুলের স্বপ্ন! বসস্তের বুল্বুল্ নয়, তুষারের সাদা পাথি একে ডেকেছে—শৃগুতার ঐ ওপার থেকে !

অব্যোহণ

চলা বলা সব বন্ধ করে যা-কিছু কুড়োবার কুড়িন্নে, যা-কিছু গুড়োবার গুড়িয়ে বসেছি। পাহাড়ের নীচে থেকে কুলীর সন্দার চিৎকার করে ডাক্ছে—'ফাল্তো ফাল্তো, হারেরে বেগার কুলী!'

শ্রীঅবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর।

চল্তি ভাষা

বাংলা সাহিত্য চলে এতে অনেকের আপত্তি দেখা যাচ্ছে। অর্থাৎ তাঁরা বলচেন, সাহিত্যের বাহন ভাষা যেন চল্তি না হয়।

শুধু ভাষা কেন, অনেক বিষয়েই এই চলা-জিনিষটায় বাধা-দেওয়া আমাদের স্বভাব দাঁড়িয়ে গেছে। সমাজে ধারা অচল তাদের চলতে দিয়োনা; দেশ-ছেড়ে সমুদ্র-পারে কাউকে যেতে দিয়োনা—এমনিতর কত যে চলার উপর নিষেধ আছে তার ঠিক-ঠিকানা নেই। সেই জন্ম মনে হয়, ভাষা চল্তি হবে—এতে আমাদের দেশের আপত্তি হওয়া স্বাভাবিক।

কিন্তু যে জিনিষটা চলে তার একটা বেগ থাকে—সে ধাকা দেয়—অর্থাৎ তার আশপাশে যা চলে না তাকে আঘাত করে তবে সে চলে এবং সেই আঘাতে অচলতা শিথিল হতে থাকে।

বিলাত-যাত্রাটা ঐ-রকম করে আমাদের সমাজে চলে যাছে। প্রথম-প্রথম এর বিরুদ্ধে আপত্তির গলার জোর যতটা ছিল এখন তা ক্ষীণ হয়ে আসছে। বরং কোনো কোনো সমাজ-সভা আপত্তির কারণ আর খুঁজে পাচ্চেন না। তার মানে এই যে, যেটা চলচে সে ধাক্কা দিয়ে-দিয়ে অচলভাটাকে চলার স্রোভের মুখে এনে ফেল্চে।

প্রথম বথন বিলাত বাবার কথা ওঠে তথন অচলতা বলে উঠেছিল, বাচ্ছ যাও, কিন্তু আমাদের এই গণ্ডীর মধ্যে তোমার প্রবেশ নিষেধ। কিন্তু এখন দেখা বাচ্ছে, অচলতা নিজের পাথরের দেয়ালে নিজে সিঁধ-কেটে তাদের গলিয়ে নিচ্ছে।

তার কারণ এই যে, প্রােমাজনীয়তার একটা তাগিদ আছে। যতক্ষণ মান্থবের ভিতর এতটুকু প্রাণ থাকে ততক্ষণ সেই প্রাােজন তাকে স্থির থাকতে দেয় না—তার দাবি মেটানো চাই। প্রাােজন জিনিষ্টা ভালো নয় বলে তাকে গাল-মন্দ পাড়তে পারি কিন্তু সে তাতে মরে না।

সেই জন্ম দেখতে পাই, শাস্ত্রে খুব কঠোর বিধান থাকলেও এবং তাই নিয়ে আমরা মহা আস্ফালন করলেও ছত্রিশজাতের সঙ্গে একত্রে রেলগাড়িতে না গেলে এবং জল না থেলে এখন আমাদের উপায় নেই। এবং মহা-হিন্দুকুলোদ্ভবের সস্তানকে বিভালয়ে এমন ছেলের দঙ্গে একাসনে বসতে হয় প্রায়শ্চিত্তের যার ছায়া মাড়ালে শাস্ত্রে বিধি আছে। যাজন যজন অধ্যাপনা না করেও এখন ব্রাহ্মণত্বের চলে;—দাস্যবৃত্তি রাখা প্রভৃতি ইতর কর্মে তাপতিত হয় না।

* *

ভাষার ভিতরেও একটা প্রশ্নোজনের তাগিদ আছে। সে তার ক্রুজির জন্তে চারদিকে হাত বাড়াচছে। তাকে যদি তুমি ঘরে বন্ধ রাথতে চাও, সে শুনবে কেন? সে বলবে, তা হলে তো আমি মলুম! আমি বেঁচে আছি—আমার

এই চাই! তা সে তোমার ব্যাকরণ না দেয় জোর করে নেব।

এই জোর তার যার প্রাণের বেগ আছে। আমাদের ভাষা এখন প্রাণবস্ত। সেই জন্ম সে চুপ করে থাকতে পারে না;— সে চলবেই, তাকে চল্তি হতেই হবে। তাকে যদি বল—চোলোনা। সে বলবে, রোসো আগে মরি! তার পর যা হয় হবে।

আমাদের সমাজের মধ্যে যেমন, ভাষার মধ্যেও তেমনি একটা অচলতা আছে। সেবলছে চল্তিটাকে আমাদের পংক্তিতে বসতে দেব না। কিন্তু এরই মধ্যে দেখা যাছে ঐ সমাজটার মতো সেও নিজের ঘরে সিঁধ-কেটে চল্তিটাকে একটু-একটু করে টেনে নিছে। তার মুখে নিজেদের মুখোস পরিয়ে দেবার চেষ্টা হছেে বটে কিন্তু সে মুখোস পরিয়ে দেবার চেষ্টা হছেে বটে কিন্তু সে মুখোস কলে কলে খসে পড়ছে। এই ছিদ্র যথন একবার পেরেছে তথন চল্তি ভাষা তারই মধ্য দিয়ে নিজের আধিপত্য বিস্তার করে নেবে। দেয়ালের সিঁধটা তথন এত-বড় হয়ে উঠবে যে দেয়ালের চিহুমাত্র থাকবে না।

এখন যাঁরা চল্তি ভাষার বিরুদ্ধে আপত্তি করে প্রবন্ধ লিথছেন তাঁদের ভাষার ভিতর থেকেও ঐ অর্জাচিনগুলো একটা বিদ্রুপের হাসি হাস্তে-হাসতে ছুটে চলেছে দেখতে পাই—তাদের আনন্দের নৃত্য দেখেকে! তাদের কচি-গলার কলরোল বৃদ্ধের গান্তীর্ঘটাকে কোথায় তলিয়ে দিচ্ছে তার ঠিক নেই।

সাহিত্য কার ইঙ্গিতে চলে ?

এক-একজন প্রতিভাবান এসে সার্থি হন

তাঁরাই সাহিত্যকে গতি দান করেন।

এঁদের দ্বারাই সত্যকার সাহিত্য স্থাষ্টি হয় ;

বাকি লোক তাঁর অন্তুকরণ বা অন্তুসরণ
করে।

যিনি সাহিত্যের মহারথী তিনি রথ হাঁকিয়ে চল্লে সেই রথের চাপে সাহিত্যের রাস্তা আপনি তৈরি হয়ে ওঠে। সে রথ কল্কাতার মধ্যেই চলুক, কি ঢাকায় চলুক তাতে কিছু আসে-যায় না। আজকের দিনে কল্কাতার রাজপথে সাহিত্যের মহারথী আকাশে ধ্বজা উড়িয়ে চলেছেন—সমস্ত বাংলা দেশ সেই দিকে অবাক হয়ে চেয়ে আছে। এমন যদি কোনো দিন আসে যথন ঢাকার পথে এমনিতর করে রথের চাকা ঘর্ঘর শব্দে চলতে থাকবে তথন সমস্ত বাংলা দেশ ঢাকার দিকেই অবাক দৃষ্টি ফেরাবে ;—সেই রথের আগে তার হৃদয়ের শ্রদার নমস্বার আপনি অবনত হয়ে পড়বে। তুমি বাঁধা-পথ তৈরি করতে চাচ্চ—সেই বাঁধা-পথে যে সাহিত্যের মহারথী রথ চালাবেন এমন স্থবোধ বালক তিনি নন। তাঁর কাজই যে ওই যে তাঁকে নতুন পথ দেখাতে হবে।

বর্ত্তমান সাহিত্য-রথী যে-পথ তৈরি করে দিচ্ছেন, সে-পথে তোমার-আমার মতো সামান্ত কারবারিকে চলতেই হবে। পূর্ব্ব-অঞ্চল পশ্চিমের প্রতি অভিমান করে বসে থাকলে চলবে না। এখন ঐ এক রাস্তা! কারণ আর-সব পথ অন্ধকারে চেকে আসছে—অব্যবহারে মরে আসছে; সে

পথ অচেনা অঞ্চানা হয়ে পড়েছে। তার গতি থেমে গেছে—তাকে ছাড়িয়ে চলবার ডাক আমরা শুনতে পেরেছি। কাজেই বে-পথ তৈরি-হতে-হতে চলেছে সে-পথের যাত্রী আমাদের হতেই হবে। তার বিরুদ্ধে চীৎকার কয়ে গলা ভাঙতে পারি, আরক্রিছু পারব না। সার্থির রথের চাকার চাপে-চাপে সাহিত্যের পথ তৈরি হতে হতেই চলবে।

* *

সাহিত্যের ভাষা চল্তি না হয়ে যে উপায়
নেই। যে জীবনকে অবলম্বন করে সাহিত্য,
সেই জীবন যে স্রোতের মতো বহে চলেছে।
চলবার মুথে সে ন্তনকে লাভ করছে।
সে ত গঙ্গাতীরে দাড়িয়ে স্থ্যস্তোত্র আবৃত্তি
করচে না যে, তার মুথস্থ বুলি আউড়ে
গেলেই চলবে। সে যে-নৃতনকে পাছে তার
আনন্দ ব্যক্ত করবার জন্তে তাকে চেষ্টা
করতে হচ্ছে। সেই চেষ্টার মুথে নৃতন
শন্দ, নৃতন ঝন্ধার, নৃতন স্থর ধ্বনিত হয়ে
উঠে তার মনের নৃতন সজীবতাকে প্রকাশ
করছে। এমনি করে সে স্বৃষ্টি করছে।
এই সৃষ্টিই ত সাহিত্য।

পঞ্চাশ বছর আগে আমাদের জীবন বেখানে ছিল সেখানে আর নেই—সেই কালকে অতিক্রম করে সে চলে এসেছে। ক্রমাগতই নৃতনের পথে আমরা চলেছি—সঙ্গে সঙ্গে ভাষা আমাদের চলেছে। এই চলার পথে আমাদের জীবন থেকে বেমন অনেক জিনিষ বারে পড়েছে—তেমনি ভাষা থেকেও ঝরেছে। এখনও অবশ্র চরে পুরার্তন জিনিষ আছে

বটে। কিন্তু তাদের প্রাণ আছে বলেই তারা আমাদের সঙ্গে দৌড়ে চলতে পারছে। যেদিন পথের মধ্যে মুখ-থুবড়ি থেয়ে মরবে সেদিন দেখানেই সে পড়ে থাকবে—জীবস্ত যারা তারা এগিয়ে চলে যাবে। এমনি করে ভাষার অনেক শব্দ, অনেক আচার অতীতের কবরে চাপা পড়ে আছে—তারা আর আমাদের জীবনের সঙ্গী নয়, সেইজন্ম সাহিত্যেরও সঙ্গী নয়।

যারা অবশ্য অচল তাদের সঙ্গে পুরাতনের বন্ধুত্ব অটল হয়ে থাকে। কারণ তারা কেউই চলচে না—হজনেই এক-জারগায় মুখোমুখি করে দাঁড়িয়ে আছে। নতুন তাদের কাছে ভয়ানক!

* *

এখন প্রশ্ন উঠতে পারে তাহলে পুরাতন সাহিত্য কি একেবারে ব্যর্থ ? পুরাতনকে ছাড়তে-ছাড়তে এমন জায়গায় আমরা এসে পৌছব যেখানে পুরাতন আমাদের কাছে একেবারে অপরিচিত হয়ে পড়বে ? একে-বারে ব্যর্থ না হোক, অপরিচিত যে হয়ে পড়ে তার প্রমাণ ত হাতে-হাতে। বাংলার প্রাচীন পদাবলী হেঁয়ালির মতো তবে কি আমরা প্রাচীন হয়ে আসছে। সাহিত্য থেকে রস পাই না ? পাই। কিন্তু সে কেমন করে? না, সেই প্রাচীন সাহিত্যকে আমাদের আয়ত্ত করতে হয়। তার শব্দকোষ, তার ব্যাকরণ আমাদের জানতে হয়, তবে তার কাছে আমরা ঘেঁসতে পারি। এই ব্যাকরণ, এই শব্দ-কোষ সেই-পথ তৈরি করে

ভিতর দিয়ে আমরা প্রাচীন সাহিত্য-মন্দিরে প্রবেশ.করে তার শিল্প-সৌন্দর্য্য আবিষ্কার করি। ব্যাকরণের স্বার্থকতা ঐ-খানেই। নইলে চলতি ভাষা ব্যাকরণের কোনো ধার ধারে না। ব্যাকরণ না পড়েও তুমি চল্তি ভাষা শিখতে পার। কিন্তু যে ভাষা চলচে না তার জন্মে তোমার ব্যাকরণ চাই। সেই ব্যাক-রণের বাতি হাতে করে অপরিচিত রাজ্যে আমরা প্রবেশ করি—তার শোভাসম্পদ দেখি। একথা সব দেশের সব সাহিত্য সম্বন্ধেই থাটে। অত কথায় কাজ কি, আধুনিক বাংলা এখন এমন জায়গায় পৌছেচে যেখান থেকে প্রাচীন বাংলার দিকে ফিরতে গেলে ঐ বাতির আলো দরকার পডবে ।

*

প্রাচীন সাহিত্য যতই সম্পদশালী হোক আমাদের কাছে সে কতকটা মরা। কারণ সে পিছনে পড়ে আছে-আমাদের সঙ্গে চলচে না। তার ভিতরে জীবন যে আছে, যে মাত্রুষ আছে, যে শক্ আছে স্থর আছে, যে চিত্র আছে তার কোনো পরিচয় আমাদের আধুনিক জীবনে নেই। সেই জন্মে বলতে হয়, প্রাচীন সাহিত্যের রস আমরা যতই উপভোগ করি না কেন রসিকদের মতো যে নয় তা সেকালের সেই কোথায় এখন তপোবন ? সেই আশ্রম ? সেই মুনিঋষি ? সেই ঋষিকভা ? সেই রাজা, রাজসভা, তারা ত এখন কল্পনায়। যে বিহুষক ? আবহাওয়ার মধ্যে এই সমস্ত সাহিত্য সৃষ্টি

হয়েছে সে হাওয়া এখন সেই। তার ছায়া এথন আমাদের ভাষায় তর্জ্জমা করে তবে তার আনন্দ পাই। তার প্রত্যেক শক্টি অমুবাদ করে নিতে হয়: টীকা, তার ভাষ্য চাই। এতে আসল জিনিষটি নিশ্চয় পাই না। তেমনি, যেমন-করে ইংরাজি অনেকটা সাহিত্য থেকে আমরা রস পাই। তাদের নাইটিংগেলের গান কথনো শুনিনি, তাদের জেদমিনের গন্ধ কথনো নাকে পাইনি, তবু তাদের কবিতা থেকে যে আনন্দ পাই সে আনন্দ কতকটা কোকিলের গান, কতকটা জুঁইয়ের গন্ধ থেকে চয়ন করি। সে আনন্দ যে ঠিক ইংরাজ-পাঠকের আনন্দ নয় তা বলতেই হবে। অবশু আমাদের নিজের দেশের জিনিষকে, তা পুরাতন হলেও, আমরা বিদেশী জিনিযের চেয়ে বেশী করে উপভোগ করতে পারি—কারণ তার সঙ্গে আমাদের নাড়ির যোগ আছে।

আধাঢ়, ১৩২৩

তা ছাড়া সাহিত্যে এমন কতকগুলি
মূল জিনিষ থাকে যা চিরস্তন। তারই
জন্মে সব দেশের, সব কালের সাহিত্যের
রস উপভোগ করতে আমাদের বাধে না।
মান্থ্য চিরকাল প্রেমের মোহিনী শক্তিতে
বাঁধা পড়েছে। যেখানে সে প্রেমের রূপ
দেখে, আত্মহারা হয়, আনন্দ পায়। মান্থধের জীবনের ভিতর, তার সমাজের ভিতর
এমনিতর কয়েকটি চিরস্তন সম্পাদ আছে
যা কোনো দেশ-কালের দ্বারা আবদ্ধ নয়,
—যার রূপ কালে কালে কিম্বা দেশবিভেদে
পরিবর্ত্তিত হলেও সে ভিতরে একই থাকে।
তার ঘাত-প্রতিঘাতে বিশ্বের মান্থ্য উঠছে

পড়ছে,—তার ধন্দে ছন্দে আনন্দে, তার ভরে বিশ্মরে, তার আশার নেশার মাত্র্য চলচে-ছুটছে, ভাঙচে-গড়ছে, দিচ্চে-নিচেচ। ভারই রূপ মান্ত্র সাহিত্যে প্রতিফলিত করে,—কারণ সাহিত্যে মান্ত্র নিজের কথাই বলে। সেই রূপের রসে মান্ত্র মুগ্ধ হয়। সেইজন্ত একদিকে সাহিত্য প্রাচীন হলেও তার একটা নবীনতা চিরদিন থাকে।
কিন্তু সে নবীনতা ভাবের,—ভাষার নয়।
ভাষা চিরদিন চলতে থাকে। যথন তার
কথা ফুরিয়ে যায় তখনই সে থেমে পড়ে।
যার কিছু বলবার নেই সেই ভাষাকে থামতে
বলে,—চল্তি হতে মানা করে।

প্রাণশক্তির বিকাশ

প্রাণ-শব্দের মূলার্থদারাই বায় যে ইহার প্রকৃত আশ্রয় তাহা বুঝিতে পারা বায়—কারণ বায়ুবাচক 'অনিল' শব্দ ও 'প্রাণ' শব্দের একই অন্ ধাতু মূল দেখিতে পাওয়া বায়। বায়ু সমস্ত জীবনের প্রাণতত্ত্ব বলিয়াই ইহার এক নাম 'জগৎ-প্রাণ' হইয়াছে, যথা—
"সমীরমারুতমকুজ্জগৎপ্রাণসমীরণাঃ॥" বায়ু এইরূপে জীবনের অবলম্বন হওয়ায় একদিকে "প্রাণধারণ" দ্বারা যেমন আমরা জীবিত থাকা বুঝি—তেমনই "প্রাণবিয়োগের" দ্বারা মরিয়া যাওয়া বুঝিয়া থাকি।

খাদপ্রখাদের দারাই আমাদের প্রাণবায়ুর কার্য্য নির্কাহিত হয়। স্কৃতরাং খাদপ্রখাদের দঙ্গেই যে প্রাণের সম্বন্ধ তাহা স্পষ্টই বুঝা যাইতেছে। এই প্রকারে খাদপ্রখাদের দঙ্গে প্রাণের সম্বন্ধ হইতে খাদ-প্রখাদের ব্যবস্থার মধ্যেই যে প্রাণশক্তি-বিকাশের আভাষ দেখিতে পাওয়া যাইবে, তাহা অনুমান করিতে পারি। বস্ততঃ প্রাণিতত্ত্বের আলোচনা করিলে ভিন্ন ভিন্ন জীব-বিকাশে শ্বাসপ্রশ্বাসের ভিন্ন ভিন্ন ব্যবস্থাই পরিদৃষ্ট হয়। মন্ত্ব্যাদি উচ্চপ্রেণীর জীবে আমরা শ্বাসপ্রশ্বাসের যে ব্যবস্থা দেখিতে পাই—দে ব্যবস্থা প্রথম হইতেই হয় নাই; ক্রমবিকাশের নিয়মেই ঘটয়াছে।

কীট পতঙ্গ প্রভৃতি নিম্নশ্রেণীর প্রাণীতে
মন্ত্র্যাদিগের ভায় শ্বাসপ্রশ্বাদের স্বতন্ত্র যন্ত্র
বিভ্যমান দেখা যায় না। ইহাদিগের দেহের
বহিরাবরণের দ্বারা বা দেহস্থিত রন্ধু-বিশেষের
সহিত সংযুক্ত শাথাপ্রশাথাযুক্ত শিরাদ্বারা
শ্বাসপ্রশ্বাদের কার্য্য নির্কাহিত হয়। (১)
ইহার পরই মংশুজাতির কান্কোর ভায়

^{(3) &}quot;Zoophytes, it is true, have no special respiratory organs, but then the air is admitted freely to all parts of the body. The same is the case with insects, and they possess, in addition, an express provision for introducing the air into the system. In them cavities, or stigmata, are found which communicate

খাস্যন্ত্রের বিকাশ হইরা থাকে। ইহাকেই খাস-যন্ত্রের প্রথম বিকাশ বলা যায়। তাহা হইলেও ইহা খাস্যন্ত্রের বহির্কিকাশমাত্র। খাস্যস্ত্রের অন্তর্কিকাশ প্রথম সরীস্প জাতীয় জীবেই লক্ষিত হয়। কিন্তু ইহারা নাসিকা দারা বায়ু গ্রহণ না করিয়া মুথের দারা বায়ু গ্রহণ করিয়া থাকে। ইহাদের খাস-যন্ত্র যেমন অসম্পূর্ণ, হৃদ্যন্ত্রও সেইরূপ। তাহাতেই ইহাদের প্রাণশক্তির বিকাশ অসম্যুক্ দেখা যায়। (২)

সরীস্পের পর পক্ষিজাতির শ্বাস্যন্ত্র।
সরীস্পের ভার যেমন ইহাদিগের ফুদ্ফুসের
দ্বারা বায়্গ্রহণের ব্যবস্থা আছে—পতঙ্গ
দিগের ভারও তেমনই ইহাদিগের সর্বাঙ্গ
দ্বারা বায়্গ্রহণের ব্যবস্থা আছে। (৩)

স্তন্তপারী-প্রাণীদিগের শ্বাসযন্ত্রকেই শ্বাস-যন্ত্রের শেষ বিকাশ মনে করা যাইতে পারে। ইহাদিগের মধ্যেও মন্তুষ্যের শ্বাস-

যন্ত্রই সর্বলেষ বিকাশ। কারণ স্তত্যপায়ী প্রাণীদিগের শ্বাসযন্ত্র অবস্থিত হইলেও মমুষ্যের স্থায় দপ্তায়মান হইয়া চলিতে না পারায় ইহাদের বক্ষঃস্থলের কুঞ্চন হেতৃ খাস্যন্থের কুঞ্চন হওয়া সম্পূর্ণ ই স্বাভাবিক। কিন্তু মনুষ্যজাতি দণ্ডায়মান হইয়া চলিতে পারায়—ইহাদের বক্ষঃস্থলের প্রশস্ততা হইতে শাস্যন্ত্রও প্রসারিত হইবার অবসর পায়। এই প্রকারে মমুষ্য জাতিতে শ্বাসযন্ত্রের পূর্ণতা হইতে প্রাণশক্তিরও যে পূর্ণ বিকাশ ঘটিয়াছে তাহা সহজেই মনে করা যাইতে পারে। পরমায়ু প্রাণশক্তির অন্ততর পরিমাপক। পরমায় দারা বিচার করিলেও কীট পতঙ্গ প্রভৃতি যে সমস্ত জীবের মধ্যে শ্বাস্যস্ত্রের বিকাশ হয় নাই তাহাদিগের আয়ুষ্কাল বিশেষরূপে পরিমিত দেখা যায়। মশকাদির জীবন এক দিনও নহে। কোন কোন পতঙ্গ উৰ্দ্ধপক্ষে সাত

freely with the atmosphere. These stigmata open into canals which lead into the two tracheae (or wind-pipes) that traverse the sides of the body and which are connected with each other by several tubes running across the body. From these tracheae branch off others, which with their subdivisions reach all parts of the system." The National Encyclopædia—Respiration.

(Reptiles are furnished with lungs that communicate with the mouth. They do not inhale the air, like animals, but swallow it. As they have but one heart, only part of the blood which circulates through the body becomes arterialized, hence their cold blood and the imperfect development of their vitality.

The National Encyclopædia.

(*) The air which enters by the trachea, not only passes into the lungs, but by means of the bronchial tubes passes into the air-cells disposed over various parts of the body, which communicate with the interior of the bones.

* * * In principle they resemble the air-cells of insects, and undoubtedly serve the same purposes." The National Encyclopædia.

বংসর মাত্র আয়ুঃ প্রাপ্ত হয়। কিন্তু পতঙ্গের পর মৎশুসরীস্পাদিকে অপেক্ষা-কৃত বহুগুণ দীর্ঘায়ু দেখিতে পাওয়া যায়। কোন কোন মৎস্ত ২০০।২৫০ বৎসরেরও অধিককাল পর্যান্ত বাঁচে বলিয়া জানা গিয়াছে। তুলনায় স্তত্যপায়ীদিগের জীবন ইহাদের আরও স্থদীর্ঘ দেখিতে পাওয়া যায়। হস্তী ৩০০ বংসর পর্য্যন্তও বাঁচিয়াছে বলিয়া জানা যায়। মন্ধবোর জীবন এতদপেক্ষাও দীর্ঘতর ছিল বলিয়া শাস্ত্রাদিতে বিবরণ দেখা যায়। নোয়া (Noah) সাড়ে নয় জীবিত ছি:লন বাইবেলে এইরূপ উল্লেখ আছে। আমাদের পুরাণেও দাপর যুগে মনুষ্যের সহস্র বৎসর পরমায়ুর উল্লেখ দেখা আধুনিক কালেও কাশীধামস্থিত আমাদের মহাপুরুষ ত্রৈলঙ্গ স্বামীর বয়স বংসরের উর্দ্ধ ছিল বলিয়া অনুমিত হইয়া থাকে।

মন্তব্যের পূর্কের দীর্ঘ পরমায়ু বর্ত্তমানে হ্রাস প্রাপ্ত হওয়ার ইহাই আমাদের নিকট স্বাভাবিক কারণ বলিয়া মনে হয় যে উচ্চ-বিকাশের সঙ্গে সঙ্গে মনুষ্য আয়ুঃক্ষয়কর নৃতন নৃতন বহু কর্ত্তব্য প্রাপ্ত হইয়াছে। পূর্ব্বে প্রাণিদাধারণ আহার-বিহার প্রভৃতি যে সমস্ত কার্য্য মনুষ্যকে করিতে হইত এক্ষণে তাহাকে তদপেক্ষা বহুগুণ অধিক কার্য্য করিতে হয়। অপর প্রাণীদিগের অপেক্ষা বহুগুণ অধিক প্রাণ-শক্তি অর্জনের দারাই মনুষ্য পশু-শাধারণ ভাব অতিক্রম করিতে সমর্থ হইয়াছে। এই প্রকারেই শারীরিক, মানসিক, নৈতিক প্রভৃতি সর্ব্ব বিষয়েই মহুষ্য অপর প্রাণী ়^{সকল হইতে} বিশিষ্টতা লাভ করিয়াছে। বর্ত্তমানের এই বিশিষ্ট সভ্যভাব সংরক্ষণ ও সংবর্ধনের জন্ম মহুব্যের যে শক্তি ব্যরিত হওয়ার প্রয়োজন হয়—তাহাতে আয়ুংক্ষয় অবশুস্তাবীই হইয়া পড়িয়াছে। এক্ষণে কার্য্যের মাত্রা বাড়িয়া আয়ুর মাত্রা কমিয়া গিয়াছে। তাহাতেই এক্ষণে সময়ের য়ারা জীবনের বিচার না হইয়া কার্য্যের য়ারা জীবনের বিচার হয়। ইহাই প্রকাশ করিবার জন্ম কবি বলিতেছেন:—

"In small proportions we just beauties see,"
And in short measures life may perfect be."

B. Johnson.

যে সমস্ত পশু মন্থব্যের সভ্যজীবনের সহচর হইয়াছে—তাহাদিগের আয়্ও পূর্ব্বোক্ত সভ্যতার প্রভাবেই থর্ব হইয়া পড়িয়াছে।

কেবল কার্য্যের ভারই যে আয়ু:ক্ষয়ের কারণ তাহা নহে, কৃত্রিম জীবনও আয়ু:-ক্ষরের কারণ। মনুষ্যদিগকে যেমন বর্ত্তমানে বহু প্রকারে ক্লত্রিম জীবন যাপন করিতে হয়—তাহাদিগের পালিত জন্তদিগকেও তজ্ঞপ করিতে ক্বত্রিম জীবন যাপন रुष । এই কারণেই মহুষ্য জাতির আয়ু:-পরিমাণ হ্রাস পাইয়াছে — মনুষ্যজাতি-পালিত পশুজাতির আয়ু:-পরিমাণও তদমূপাতে হ্রাস পাইয়াছে। কিন্তু তাহা হইলেও মহুযোর আরু:পরিমাণই যে অধিক, নিমোদ্ধত প্রবাদে তাহার প্রমাণ পাই।

"নরাগজা বিশেশয়। তার অর্জেক বাঁচে হয়।
বাইশ বস্দা তের ছাগ্লা। তার অর্জ বরা পাগ্লা॥"
"মানুষ ও হাতী একশত বিশ বংসর বাঁচে।
ঘোড়া তার অর্জেক অর্থাৎ ষাট্ বংসর বাঁচে।
বলদ বাইশ বংসর, ছাগল তের বংসর ও শৃক্র
তার অর্জেক বাঁচে।"

আমাদের খাসষদ্রেই যে কেবল প্রাণবায়ু তাহা প্রবহমান रुब नदर, আমাদের नाड़ी नामक न्नायुकारणत मधा । প्रानियायु প্রবহমান হইয়া থাকে। এই সায়ুজাল সর্বদেহে পরিব্যাপ্ত থাকায় ইহাদের মধ্য দিয়া সর্বদেহেই বায়ুপ্রবাহ সঞ্চালিত সামুদকল বায় হইতে যে পুষ্টি প্রাপ্ত হয় তাহাই আমাদিগের প্রাণশক্তিরূপে পরিণত হয়। তাহাতেই স্নায়ুশক্তি আমাদের প্রকৃত প্রাণশক্তি হইয়াছে। এই জন্মই সায়ুর শক্তি পরাহত হইলে আমাদের আর কোন কার্য্যই সম্ভবপর হয় না। বায়ু হইতে স্নায়ুশক্তি উদ্ভূত হয় বলিয়াই आমাদের ঋষিগণ বায়্কে অন্ত্রনি রুদ্ধ করিয়া রাখিবার জ্বন্ত যোগরূপ উপায়ের উদ্রাবন করিয়াছিলেন। উপায়ে ঋষিগণ যে অলৌলিক শক্তিলাভ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন---তাহাই "যোগবল" আখ্যা প্রাপ্ত হইয়াছে। এই যোগবল এরূপ দিবাপ্রাণশক্তি ইহার দ্বারা ঋষিগণ মৃত্যুজ্বরী পর্যান্ত হইতে পারিরাছিলেন।

প্রক, কুন্তক, রেচক প্রভৃতি খাস প্রখাদের প্রক্রিয়া ঘোগেরই অঙ্গবিশেষ। যোগশান্ত্রে ইহাদিগকে "প্রাণারাম" নামে অভিহিত করা হয়। প্রাণের (জীবনের) আরাম (দৈর্ঘ্য) সাধক বলিয়াই 'প্রাণারাম' নাম হইরাছে। জীবনের উপর ইহার প্রভাব শান্ত্রে এইরূপে বিবৃত হইরাছে:— সর্কপাপহরং প্রোক্তং প্রাণায়ামং বিজয়নার্।
ততক্তাধিকং নাতি তপঃ পরমপাবনন্ ॥
নিরোধাজ্ঞারতে বায়ুস্তস্মাদগ্রিস্তভোজলম্।
ত্রিভিঃ শরীরং সকলং প্রাণায়ামেন গুধাতি ॥
আকেশাদানধাগ্রাচ্চ তপস্তপ্যেৎ মুদারণম্।
আন্মানং শোধরেদ্যস্ত প্রাণায়ামৈঃ পুনঃপুনঃ ॥*

ইতি শব্দকল ক্রমণ্ড অগ্নিপুরাণম্।
বর্ত্তমান বিজ্ঞানে সম্প্রতি এই প্রাণায়াম
প্রক্রিয়ার উপকারিতা কেবল যে স্বীকৃত
হইতেছে তাহা নহে, ইহার অফুশীলনও
হইতেছে।

এই প্রকারে কেবল শ্বাসমন্ত্র নহে, স্নায়্মগুলীও প্রাণশক্তির আধার হইরাছে।
মন্তুম্যেই স্নায়্র পরিণামের পরাকাষ্ঠা দেখিতে
পাওয়া যায়। স্থতরাং প্রাণশক্তির চরম
বিকাশ যে মন্তুষ্যে হইয়াছে এতদ্বারা আমরা
তাহারই প্রমাণ পাইতেছি।

পূর্ব্বাক্ত আলোচনাসকল হইতে আমরা
দেখিতে পাইতেছি যে মহুষ্য যোগাভ্যাসের
দারা অষ্টেশ্বর্য্য লাভ করিয়া যেমন ঈশ্বরত্বের
অধিকারী হইতে পারে—প্রাণায়াম-অহুশীলনের
দারা শ্বাসবায়কে আয়ত্ত করিয়া তেমনই
আবার অমরত্বের অধিকারীও হইতে পারে।
অতএব মহুষ্যে জীবনী-শক্তি যেমন শেষসীমা প্রাপ্ত হইয়াছে—জীবিতকালও তেমনই
শেষ-সীমা প্রাপ্ত হইয়াছে বলিয়া আমরা
নির্দ্দেশ করিতে পারি। এইরূপেই প্রাণ
শক্তির বিকাশ মহুষ্য জাতিতে আসিয়াই
বিশ্রাস্ত হইয়াছে।

শ্ৰীশীতলচন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী।

অপরিদের

কত বেদনায়

প্রদোষ প্রবাণ রূপ মান হরে যার
গৈরিকের করুণ আভার,
কত অশ্রু শিশিরের জজ্জ পতনে
গোধ্লির স্বর্ণরাগ নিবে অষতনে,
জন্ধ-করা জন্ধকার চৌদিকে ঘনার,
কত ধীরে কত বেদমার!

🅶 ত ক্রণায়,

আঁধার ভেদিয়া ধীরে আকাশের গার্ম গ্রহ-তারা ঘেরিয়া দাঁড়ার, ওঠে ছায়াপথ দূরে ছায়ার মাঝারে; চন্দ্রালোকে চলে দৃষ্টি আঁধারের পারে, কাতর কম্পিত প্রাণ উর্জাণানে চায় কার লাগি, কোন্ কামনার ? শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

রোঁদার শিশ্প-চাতুর্য্য

Paul Gsell নামে এক ভক্তকে রোঁদা জিজ্ঞাসা করিলেন, "বাতির আলোয় তুমি কি কথন কোন প্রাচীন মূর্ত্তি দেখিয়াছ?" "না।"

"তবে, আমি তোমাকে আশ্চর্য্য করিয়া
দিব। দিনের আলোতে ভাস্কর্য্য-কলার
সম্পূর্ণতাটুকু বেশ ফুটিয়া ওঠে বটে, কিস্ত বাতির আলোর তাতে এক নৃতনতর শ্রী
দেখা যায়।"

রেঁাদার শিল্পশালার বিখ্যাত Venus di Mediciর একটি নকল প্রতিমূর্ত্তি ছিল। সেই মূর্ত্তির খুব কাছে একটা আলো ধরিয়া তিনি বলিলেন, "কি দেখিতেছ ?"

সেই আলোকোজ্জল মূর্ত্তিটির দিকে চাহিরা পুল প্রথম দৃষ্টিতেই এক আক্সিক বিশ্বরে ক্ষভিতৃত হুইরা গেলেন। আলোকপাতে মার্কেলের উপর সক্ষাতিসক্ষ অনংখ্য টোল ফুটিয়া উঠিল।—এমন 'যে হইতে পারে, পল তাহা কল্পনাও করিতে পারেন নাই।

"মনোযোগের সহিত দেখ"—বলিয়া,
রোঁদা আন্তে-আন্তে ভেনাসের মৃর্ডিটি
ঘুরাইয়া দিতে লাগিলেন। আশ্চর্যা!
মৃত্তির সর্কাঙ্গে এমন-বে বন্ধুরতা আছে,
দিনের বেলাতেও তাহা নজরে পড়ে না।
প্রথম দৃষ্টিতে যাহা সহজ্ব-সরল বলিয়া মনে
হইতেছিল, এখন-বেন তাহারই মধ্যে বিচিত্র
জাটলতার সৃষ্টি হইল।

রোঁদা হাসিতে হাসিতে বলিলেন, "এ কি আশ্চর্য্য নয় ? ঐ দেথ উরুর সঙ্গে বেথানে দেহের যোগ হইয়াছে, ঐ নত ক্লায়গাটি কি-রকম ঢেউ-থেলানো !····· ভারতী

ভক্তের উৎসাহে রেঁাদা
মৃত্স্বরে কথাগুলি বলিলেন,—
মূর্ত্তির উপরে তিনি ঝুকিয়া
ছিলেন—যেন তিনি তাহাকে
প্রোণে-প্রাণে ভালবাসেন।

"এমে সত্যিকার রক্ত-মাংস!

এ ত পাথর-দিয়া-গড়া নয়,
চুম্বনে আদর-সোহাগে গড়া!—"
প্রতিমার উপরে হঠাৎ হাত
রাথিয়া রোঁদা বলিলেন, "এর
গায়ে হাত দিতে গেলে মনে
হয়—এ দেহেও যেন জীবনের
উত্তাপ আছে।"

থানিককণ স্তব্ধ থাকিয়া, তিনি আবার বলিতে লাগিলেন ;—

"শিল্প-বিষ্যালয়ের কর্তাদের মত-সম্বন্ধে এখন তোমার কি মনে হয়? তাঁরা বলেন, গ্রীক আর্টে রক্ত-মাংসকে পার্থিব বলিয়া রণা করা হইত—কারণ, প্রাচীন শিল্পীরা যথন আদর্শকে ফুটাইতে যাইতেন, তথন তাহার বাস্তবতার হাজার খুঁটিনাটি মানিতে চাহিতেন না!

প্রাচীন শিল্পীরা নাকি সরল, নির্দোষ সৌন্দর্য্যের স্থাষ্ট করিয়া প্রকৃতিকে শিক্ষা দিতেন—ইহাই এখন প্রমাণ করিতে চাওয়া হয়!—গ্রীকদের চিত্ত ছিল যুক্তিসিদ্ধ। মৃতরাং, তাঁহারা যে প্রত্যেক পদার্থের



মেডিসি ভেনাস

সারাংশটুকু বাছিয়া লইতে পারিতেন, তাহাতে কোনই সন্দেহ নাই। তাঁহারা মানবআদর্শের প্রধান ও বিশেষ লক্ষণগুলিই গ্রহণ করিতেন বটে, কিন্তু কথনও বাস্তবতার খুঁটনাটিগুলি অবহেলা করিতেন না।
— তাঁহারা কথনও মিথ্যা পদ্ধতির ধার ধারিতেন না। প্রকৃতিকে তাঁহারা সম্মান করিতেন— তাঁহাকে যেমন দেখিতেন, তেমনি দেখাইতেন। তাঁহাদের সকল কাজেই বাস্তবতার পূজা আছে। বাস্তবকে তাঁহারা দেখিতে পারিতেন না, এ-কথা মনে-করাও পাগলামি। এত স্বেহে, এত আদরে, এত আবেরে 'আর কোন দেশের লোক মানবের

দেহ-রূপ ফুটাইতে পারে নাই। আমাদের বিভালয়ের শিক্ষাই মিথ্যা—প্রাচীন গ্রীক আট নয়।

লোকে মনে করে, ভাশ্বরের সঙ্গে বর্ণের কোন সংশ্রব নাই—বর্ণ হচ্ছে চিত্র-কলার নিজস্ব। এ ধারণা ভুল।"

একটি প্রাচীন মূর্ত্তির উপরে আলো

তুলিয়া ধরিয়া রোঁদা বলিলেন, "মূর্ত্তির

বুকের উপর কেমন উজ্জ্লল আলো ও দেহের
ভাঁজে ভাঁজে কেমন গভীর ছায়া পড়িয়াছে

দেথ! এখানে কি খেত ও রুষ্ণবর্ণের

মিলন-সাধন হয় নাই ? শক্তিধর ভাস্কর

ইইতে গেলে চিত্রকরের মতই বর্ণজ্ঞান

থাকা চাই। কারণ, প্রতিমার উপরে

তাঁহাকে আলো-ছায়ার বর্ণলীলা ফুটাইতে হয়!

বর্ণজ্ঞান না থাকিলে ভাল সজীব মূর্ত্তি
গড়িতে পারা যায় না।"



' লোহযুগ

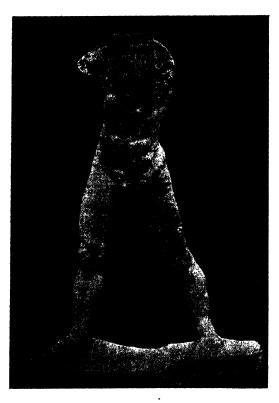
"লোহবুগ" ও Saint-Jean-Baptiste নামে রোঁদার গঠিত ছটি মূর্ত্তি আছে।— মূর্ত্তিছটি একেবারে জীবস্ত-লেখিলেই মনে হয়, তারা যেন নড়িয়া-চড়িয়া বেড়াইতেছে!

Paul Gsell-এর জিজাসার উত্তরে রোঁদা বলিলেন, "হাা, এই :মৃতি-ছটিতে আর্টের অফুকরণ-শক্তির বিকাশ যে কতটা হইতে পারে, আমি তাহাই বিশেষরূপে দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছি; অবশু, আমার এমন মৃত্তি আরও অনেক আছে, যাদের মধ্যে সজীবতার অভাব দেখা বায় না। যেমন "ক্যালের নাগরিকগণ," "ব্যালয়াক্" ও "চলস্ত মারুষ" প্রভৃতি।

এমন-কি, আমার গড়া যে-সব মৃত্তিতে ক্রিয়ার আভাস অল্প, তাহাদের ভিতরেও আমি কিছু কিছু গতির স্থচনা দিতে চেষ্টা করিয়াছি। একেবারে-অচল মূর্ত্ত্বি, আমি বড়-একটা গড়ি নাই।

জীবনের অভাবে আর্ট কি বাঁচিতে পারে ? ভাস্কর যদি আমাদের কাছে স্থথ ও হুঃথ বা অন্ত-কোন বৃত্তির বিকাশ দেখাইতে চান, তাহা হইলে তাঁহাকে জীবস্ত মূর্ত্তি গড়িতেই হইবে—তবেই আমাদের প্রাণে ভাবের প্রেরণা আসিবে। নহিলে, একথণ্ড জড় প্রস্তরের স্থ-হুঃথে কিসের জন্ত আমরা বিচলিত হইব ? ভাল গঠন-ক্ষমতা ও গতির লীলাই হচ্ছে ভাস্কর্য্যের প্রাণ।"

Paul Gsell বলিলেন, "আচার্য্য, আপনার 'লোহ-যুগের' মূর্ত্তি দেখিলে মনে হয়, সে-যেন জাগিয়া নিখাস ফেলিতে ফেলিতে হাত তুলিতেছে; আপনার "সেন্টজনে"র মূর্ত্তি যেন বিশ্বে সত্যপ্রচারের জন্ম পাদপীঠ



চলস্ত মান্ত্ৰ

হইতে নামিতে উত্তত ! জড়ের মধ্যে এমন গতির স্টনা দেখিলে বোধ হয় শিল্প-বিজ্ঞানে বুঝি কোন যাত্ আছে ! আপনার পূর্ববর্ত্তী ওস্তাদ-শিল্পীদের কার্য্যও আমি দেখিয়াছি । বেমন Rudeএর গঠিত Maréchal Ney ও Marseillaise । আছে।, কি-করিয়া এমন আশ্চর্য্য সম্ভব হয়—অচলকে কোন্ মন্ত্রে সচলের মত দেখানো বার ?"

রোঁণা উত্তর দিলেন, "অচলকে সচল করার চেয়ে এ-সব কথা বুঝাইয়া দেওয়া তের-বেশী শক্ত। তবে তুমি যথন আমাকে একেবারেই যাহকর ঠাওরাইয়া বসিলে, তথন আমিও যত-দূর পারি ব্ঝাইয়া, মান বাঁচাইবার চেটা করিব।

সর্বপ্রথমে একটা কথা বুঝিতে হইবে। গতি হচ্ছে, এক ভঙ্গী হইতে অস্ত ভঙ্গীতে পরিবর্ত্তন।

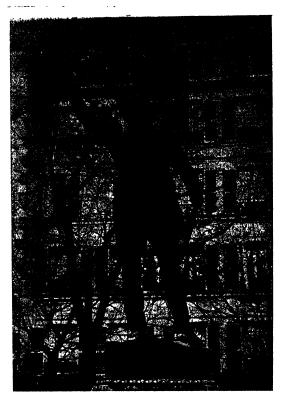
এই সাদাসিধা কথাটি সমস্ত গুপুরহন্তের মূল।

শিল্পী এই ভঙ্গীর পরিবর্ত্তন
দেখান। তাঁহার কার্য্যে এরআগে প্রথম কি ভঙ্গী ছিল,
সেটির কতক-কতক দেখি এবং
এর-পরে কি হইবে তারও
কতকটা দেখিতে পাই। একটা
দৃষ্ঠাস্ত দি।

'মার্শাল নে'র মূর্ত্তির কাছ-দিয়া এবার তুমি যথন যাইবে, বিশেষরূপে মূর্ত্তিটিকে লক্ষ্য

করিও। দেখিবে, মৃত্তির যে হাত তরোয়ালের থাপ্ ধরিয়া আছে, দেই হাতথানিও পা-তৃটি ঠিক তথনকার ভঙ্গীতে আছে—যথন তিনি অসি কোষমুক্ত করিয়াছিলেন। তারপর দেহ। তরবারি খুলিবার সময়ে মৃর্ত্তির দেহ নিশ্চয়ই বামদিকে একটু হেলিয়া পড়িয়াছিল। কিন্তু সে ভঙ্গীবদলাইয়া দেহ এখন সরল,—বক্ষ উন্নত, এবং মন্তক সৈশুদলের দিকে ফিরিতেছে—আক্রমণের আদেশ দিবার জন্ম; উর্জোৎক্ষিপ্ত দক্ষিণ হস্ত তরবান্ধি যুরাইতেছে।

এখন, ভাবিয়া দেখ। এই মূর্জ্তিতে বে গতি আছে, তাহা এর-আগে যে ভদী



সেনাপতি নে

ছিল, সেই প্রথম ভঙ্গীরই পরিবর্ত্তনমাত্র ! প্রথম ভঙ্গী কি ? না, সেনাপতি যথন অসি কোষমুক্ত করিয়াছিলেন ; আর, দ্বিতীয় ভঙ্গী তথনকার—যথন তিনি উর্দ্ধোংক্ষিপ্ত হস্তে বিপক্ষের দিকে বেগে ধাবমান।"

রোঁদার "লোহযুগ" নামক মূর্ত্তিতেও
পাথরে গতি ফুটাইবার এই কৌশল দেথা

যায়। যুবকের পদদ্বয় যেন এখনও অর্দ্ধস্থ

শিথিল ও কম্পনান; কিন্তু মূর্ত্তিটির দেহের
উপরদিকে যতই চাওয়া যাইবে, মনে হইবে,
তাহার ভঙ্গী যেন ক্রমেই দৃঢ় ও স্থির

ইইয়া আসিতেছে! তাহার পার্যাস্থিগুলি
চামড়া ঠেলিয়া উঠিতেছে, বুক ফুলিয়া

উঠিতেছে, মুথ আকাশের দিকে ফিরানো, হাত হটি নিদ্রার আলস্থ হইতে মুক্ত হইবার জন্ম প্রসানিত। এই মৃত্তিতে স্থাপ্তি হইতে জাগরণের ভাবটি বেশ স্পষ্ট পাওয়া যায়।

"লোহযুগে" জাগরণের মাধুর্যাটুকু তথনই স্পষ্ট হইয়া উঠে,
যথন ইহার ভিতরের গুপ্ত অর্থ টি
ব্ঝিতে পারা যায়। এই
পিত্তল-মূর্ত্তির আসল ভাব কি ?
প্রাগৈতিহাসিক যুগে মানবের
বিবেক যথন সবে পরিস্ফুট
হইতেছে, তথন পাশবতা ও
জড়তার পরাজয় এবং বিচারশক্তি ও জ্ঞানের জয়-ঘোষণাই
"লোহযুগে" নিপুণভাবে দেখান
হইয়াছে।

রোঁদা বলিতেছেন, "যদি চলস্ত



সেণ্ট জন

মামুষের ফটো তোলা যায়, তবে মনে আমার তাহা যেন অচল। "সেণ্টজনে"র মূর্ত্তি ছই পা-ই মাটির উপরে রাখিয়া দাঁড়াইয়া আছে। ঠিক ভঙ্গীতে কোন লোকের ফটো তুলিলে দেখা যাইত, "সেণ্টজনে"র মত উভয় চরণই এমন সম্পূর্ণভাবে ভূমিসংলগ্ন নাই। হয় সেই মূর্ত্তির পিছনের পা-টি, মাটি ছাডিয়া উঠিয়া সামনের পারের দিকে আসিতে থাকিত, নয় তাহার পিছনের পা মাটিতে ও সামনের পা উঠানো থাকিত।

এই কারণেই ফটোগ্রাফে কোন চলস্ত লোককে দ্বিলে মনে হয়, সে-যেন হঠাৎ পক্ষাঘাতে শাড়াই হইয়া গিয়াছে। প্রকৃতির ঠিক্ঠাক্ নক্ল করিয়াও ফটোগ্রাফে এখানে সত্য নাই এবং জীবন ফুটাইতে পারিয়াছেন বলিয়াই শিল্পী এখানে বিজ্ঞানকে হারাইয়া দিয়াছেন।"

Paul Gsell রোঁদাকে সম্বোধন করিয়া বলিলেন, "আছো, প্রাচীন ভাস্কর্য্যে রমণী-মূর্ত্তির সৌন্দর্য্য দেখিয়া আপনার কি মনে হয় না যে, একালের মেয়েয়া সেকালের তুলনায় রূপহীন হইয়া পড়িয়াছেন ?"

"কিন্তু গ্রীক ভান্করের গড়া "ভেনাদে"র মুর্ব্তিগুলি কি-রকম নিখুঁত—"

"না।"

"হাা, দেকালের শিল্পীদের আসল চোথ . ছিল, আর একালের শিল্পীরা অন্ধ। গ্রীক রমণীরা রূপবতী বটে কিন্তু সে রূপের যথার্থ প্রকাশ ছিল ভাস্করদের প্রাণে—-বাঁহারা ভাহাদের মূর্দ্তি গড়িতেন। ঠিক গ্রীক ভাস্করের প্রতিমার মত রূপবতী রমণীর অভাব একালেও নাই।

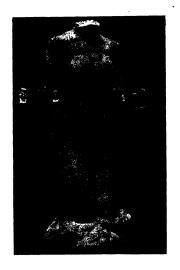


,অঙ্গহীন রমণী-মূর্ত্তি

সভ্য বলিতে-কি-পৃথিবীর সকল দেশের সকল জাতির মধ্যেই এক-একরূপ নিজস্ব সৌন্দর্য্য আছে। প্যারিতে কাম্বোডিয়া হইতে একদল নৰ্ত্তকী আসিয়া-ছিল,—অত্যস্ত আনন্দের সহিত আমি তাহাদের <u> মূর্ত্তি গড়িয়াছিলাম—তাহাদের ছোট ছোট</u> দেহের বিবিধ অঙ্গ-ভঙ্গীতে এক त्रोक्स्या हिल। जाशानी অভিনেত্ৰী হানাকোর মূর্ত্তিকেও আদর্শ রাথিয়া কাজ করিয়াছি। এই প্রাচ্য রূপসীর সঙ্গে প্রতীচ্য রূপসীর কিছুই মেলে না বটে,— কিন্তু আপনার অসাধারণ সবল সৌন্দর্য্যে এই জাপানী অভিনেত্রী কি •স্থন্দরী!

কথা কি জান,—দৌন্দর্য্য আছে সর্বত্ত।
রূপের অভাব বলিয়াই যে আমাদের চোথে
রূপসীর চেহারা পঁড়ে না—তাহা নয়;
আমাদের চোথই আসল রূপ দেখিতে জানে

না। সৌন্দর্য্যই হচ্ছে স্বভাব। প্রকৃতিতে, মানব-দেহে যতটা স্বভাব আছে, এমন আর কিছুতে নয়। শক্তি-সৌন্দর্য্যে রমণী-তমু



অঙ্গহীন রমণী-মূর্ত্তি

কত সময় কত রকমের ছবির আভাস দেয়। কথনও তাহা ফুলের মত;—আনত দেহ যেন বৃস্ত, পীবর বক্ষ, মস্তক ও সমুজ্জ্ল কেশমালা যেন বিকসিত দল। কথনও তাহা নমনীয় লতার মত এবং কথনও-বা সরল-সতেজ চারাগাছের মত। রমণীর দেহ যথন পিছনের দিকে ফুইয়া পড়ে, তথন তাহা ধনুকের মত,—যে ধনুকে মদন তাঁহার অদুশু শর যোজনা করেন।

মানবের দেহ হচ্ছে, আত্মার দর্পণ এবং
আসল সৌন্দর্য্যের বিকাশ সেই আত্মা
হইতেই। নর-দেহের ভিতরে যে রূপের
প্রদীপ জলে, বাহিরের আরুতিগ সৌন্দর্য্য
অপেক্ষা আমরা তাহারই বেশী মাদর করি,
—কারণ সেই অন্তর্গুড় প্রদীপের শিখাতেই
মান্থ্যের সমস্ত দেহ সমুজ্জ্বল হইয়া ওঠে।"
শ্রীহেমেক্রকুমার রায়।

ভালো-মন্দ

বৈশাথের ভারতীতে রবীক্রনাথ "এখন ও তথন" প্রবন্ধে বলিরাছেন যে, সাহিত্য-সমালোচনার ক্ষেত্রে এই উপদেশটি অমূল্য— সত্যং জ্রয়াৎ প্রিয়ং জ্রয়াৎ ন জ্রয়াৎ সত্যমপ্রিয়ম্ প্রিয়ঞ্চ নানৃতং ক্রয়াৎ এষ ধর্ম্মঃ সনাতনঃ।

লোকের সঙ্গে ঝগড়া করিয়ো না, কাহারো হিংসা করিয়ো না, কাহাকেও গালি দিয়ো না প্রভৃতি নিষেধস্টক বিধানগুলি কেই যদি সমর্থন করেন ত তাঁর মুথের-উপর কিন্ন বলা চলে না। কারণ সেগুলিকে নানিয়া সা মেন্দ্রস্ভারে অঙ্গ ইইয়া গেছে। তাহা পালন করিতে পারি আর না-পারি, তার বিরুদ্ধে কিছু বলিতে আমাদের আত্মমর্যাদায় বাধে। কিন্তু এমনিতর কথাতেই আমাদের কেহ-কেহ দেখিতেছি মুথ বাঁকা-ইতেছেন।

রবীন্দ্রনাথ বলিয়াছেন,—বাংলা সাহিত্যকে পাকা-বয়সের সাহিত্য বলা বায় না, এখন ইহাকে ঘের দিয়া বাঁচাইয়া তুলিতে হইবে; ইহার জন্ম চাই স্লেহ।

রবীন্দ্রনাথের এই কথাগুলি ঠিক যেন শিশুর উপর মা-বাপের দরদের কথা। তাঁর অন্তরে বাংলা সাহিত্য-শিশুর প্রতি মঙ্গল-কামনার ব্যথা আছে বলিয়াই তাঁর মুখ দিয়া এমন কথা বাহির হইয়াছে।— তাঁর যে নাড়ির টান আছে ৷ বাংলা সাহিত্যের তিনি যে অকাতরে সেবায় প্রাণ ঢালিয়া দিয়াছেন তাহা ত জাজলামান। উহার প্রতি তাঁর স্নেহ স্বাভাবিক। কিন্তু তাই বলিয়া এই স্নেহকে তিনি ছোটো করিয়া দেখেন নাই—তিনি যে স্লেহের কথা বলিয়াছেন তাহা আস্কারা-দিয়া মাথায় তোলা নহে। তিনি বলেন—"মেহের লক্ষণ এই যে, তাহা বর্ত্তমানের অসম্পূর্ণতাকে বড় করে না, তাহা ভবিশ্যতের আশার প্রতিই বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করে।"

এই স্নেহ না থাকিলে কোনো জিনিষকে ছোটো হইতে বড় করিয়া তোলা যায় না।

* *

এথন কথা উঠিয়াছে বাংলা সাহিত্যকে
কি সত্য-সত্য শিশু বলা যায় ? লোকে
সন্দেহ করিতেছে, রবীক্রনাথের কথা ঠিক
নহে—তিনি বুড়ো-ধাড়ি ছেলেকে আদর
দিয়া তার মাথা খাইতে চান।

বারা এরপ বলিতেছেন তাঁদের যুক্তির প্রধান কথা এই যে, বাংলা সাহিত্যের জন্ম অনেক দিন হইরাছে। ুকিন্ত দিন গণিয়া কি সাহিত্যের পরিণতি সাব্যস্ত করা বায় ? মাহুষেরই যায় না তা সাহিত্য তো দুরের কথা। চল্তি-কথায় শোনা যায় কোনো কোনো বংশের লোক আশি-বছরে সাবালক হয়। সেটা একেবারে মিছা কথা নয়। অনেক মামুষের বয়স আশি হইয়াছে দেখা যায়; -তার চুল পাকিয়াছে, হাড় পাকিয়াছে, কিন্তু বৃদ্ধি পাকে নাই;—আট বছরে যেমন ছিল—আশি বছরেও তেমন আছে। তেমন লোককে বলিতে হয় বয়স হয় নাই। সাহিত্য সম্বন্ধেও ঐ কথা খাটে;—শুধু বছর গণিয়া তার পরিণতি নির্ণয় করা চলে না; পরিণতির যে রূপ আছে তাহা সে লাভ করিয়াছে কি না বিচার করিতে হয়।

* *

বাংলা সাহিত্যের পরিণতির রূপ কোলাই –নে বৈচিত্র কোথায় ? নানা শাখাপ্র ও পরিনিত্ত হইনা লেশের আকাশকে তো প্র ক্রিন্তি হইনা লেশের আকাশকে তো প্র ক্রিন্ত পরিক্ট হয় নাই—অধিকাংশ ডাজপালা এই সবেমাত্র বাহির হনকে ভারত করিবাছে। ইহার ঘনপল্লবজ্ঞাতে দেশের স্কুল বিহঙ্গরাজ তো এখনও নীড় গাঁলিতে আসেন নাই। মহা মহীক্রহে পরিণত ইইবার এখনও এর অনেক বিলম্ব।

হই-একজন নহাপুরুষের শক্তিতে ইহার এক-এক-জারণাকরে বাড় বেন যাহমন্ত্রে হঠাং অসপ্তব্ররণে বাড়িয়া গেছে, তাহাতে দেশবিদেশে দুটি আকর্ষণ করিরাছে, কিন্তু অনেক অংশ বে এলেও কচি। বমগ্র বাংলা সাহিত্যকে চোখের সামনে ধরিলে ইহার বে রূপ বাহির ইইয়া পড়ে তাহা হে পরিণতির রূপ ময় বেশ বোঝা ধায়। মাসে মাসে বে রাশি-রাশি প্রবন্ধ, ঝুড়ি-ঝুড়ি বই বাহির হইতেছে তার অধিকাংশ কি ? গাঁরা পাকা সাহিত্যের রস গ্রহণ করিয়া সে রসে রসিয়াছেন তাঁদের হাতে এ-সমস্ত রচনা ধরিয়া দিলে তাঁরা বলেন, এ ছেলেখেলা! সাহিত্যে কোনো কথা বলিতে তো আমাদের আটকায় না, কেমন করিয়া বলিতেছি তার দিকেও লক্ষ্য নাই;—কথা ফুটিয়াছে সেই আনন্দে কথা কহিয়া চলি। ইহাই তো ছেলেমাফুষীর লক্ষণ। এই প্রগল্ভতা বয়স হইলে তবে কাটে।

* *

সব-দেশেই সাহিত্যের নানা স্তর থাকে,
—সব রচনাই যে প্রথম-শ্রেণীর হয় তাহা
নহে। কিন্তু সাহিত্য যেথানে পুষ্ট হইয়া
উঠিয়াছে সেথানে এক-জায়গায় এমন-একটা
বাঁধ থাকে যার নীচে সে আর গড়াইয়া
পড়ে না—অর্থাৎ তার একটা sta.idard
থাকে। কিন্তু আমাদের বাংলা সাহিত্যে
কি অমনিতর একটা বাঁধের চেহারা কোথাও
স্কম্পন্ত হইয়া দেখা দিয়াছে? আমাদের
সাহিত্য, খুব চিস্তাশীল প্রবন্ধ হইতে স্ক্লের
ভাষা-শিক্ষানবীশের রচনা পর্যান্ত গোগ্রাদে

মাসিক-সাহিত্য বদি খুলিরা দেখা
বাদ তবে কি চোথে পড়ে ? নিজের মনের
মূল হইতে উৎসারিত হইন্না উঠিরাছে,
নিজের স্বার্থকতার তাগিদে ফুটিরা
উঠিনাছে—এমনতর রচনা কর্মটা দেখিতে
পাই ? অধিকাংশই ত ধার-করা মাল। তাও

আবার ছেঁড়া বস্তা, ভাঙা ঝাঁকাতে বোঝাই করিয়া বাজারে পাঠাই। কোনো-থান থেকে একটা নৃতন কথা গুনিলে সেইটা মহা উৎসাহের সহিত অনবরত আবৃত্তি করিতে থাকি।

এ সবই অপরিণতির লক্ষণ;—ছেলেমান্থবের চঞ্চলতা। কিন্তু এরও একটা
দরকার আছে। এই রকম স্বাভাবিকতার
পথ দিয়াই পরিণতি আসে।

শিশু অকুট ভাষায় কথা বলে, সে আবোল-তাবোল বকে; সে-সব কথা প্রবীণের কাছে নিরর্থক বলিয়া তাকে যদি দাব ড়ি দিয়া ক্রমাগতই থামাইয়া দেওয়া যায় এবং সে যদি তা শোনে, তাহা হইলে চাই-কি সে-শিশু খুব গম্ভীর হইয়া উঠিতে পারে;—দেখিলে মনে হইবে ঠিক যেন প্রবীণ, কিম্ক তেমন প্রবীণকে লইয়া কি মামুষের সমাজ টি কিবে?

আমাদের সাহিত্যে ঐরপ শিশু-প্রবীণ তৈরি হইয়াছে , তাঁহাদের গাস্তীর্য্যকে আমরা হয় ত বাহবা দিতেছি কিন্তু বিশ্বের প্রবীণ সভায় তাঁহাদের অবস্থাটা কিরূপ তাহা সহজেই অমুমেয়।

শিশুকে আচ্ছা-করিয়া কাণ-মলা দিয়া তার সব বক্বকানি থামাইয়া দেওয়া ধায়
—সে জার প্রবীণের হাতে আছে। কিন্তু তার সদ্মবহার কি শিশুর কান-মলিয়া বেড়ানো? কোনো প্রবীণ যদি ছেলের প্রগল্ভতার জন্ম তার কান মলিয়া-মলিয়া তাকে বোবা করিয়া তোলেন তাহা হইলে সে প্রবীণের বিজ্ঞতা সম্বন্ধে সন্দেহ করিতে হয়।

রবীন্দ্রনাথ বলিতেছেন –"ছোট ছেলের

কান মলিতে পারি বলিয়াই তার কান মলা যে মস্ত একটা বাহাগ্রি এই বর্ষরতা আমাদের মনে যেন না থাকে।"

* *

শিশুকেও শ্রদ্ধা করিতে হয়—শ্রদ্ধার রসে মামুষ হইলে তবে সে শ্রদ্ধেয় হইয়া উঠিতে পারে। গোড়া-থেকেই তাকে যদি অবহেলা কর—তার কোনো মূল্য দেখিতে না পাও তবে তার জীবনের যে কোনো মূল্য আছে তা প্রমাণ করিবার সে অবসরই পাইবে না। মহৎকে মামুষ শ্রদ্ধা করে; কিন্তু সেই মহৎ সৃষ্টি হয় মহত্ত্বের সন্তাবনাকে শ্রদ্ধা করিয়া।

রবীক্রনাথ তাই আমাদের সাহিত্য-শিশুটকে
শ্রদ্ধার চোথে দেখিবার উপদেশ দিতেছেন।
তিনি বলিতেছেন—"যে শক্তি আমাদের মাতৃভূমির কোলের শিশু, যাহা তাঁহাকে একদিন
বিশ্বসভায় রাজমুকুট পরাইবে, তাহাকে
অনেক যত্নে, অনেক স্নেহে সমস্ত আঘাত
বাঁচাইয়া মামুষ করিতে হইবে,—সমস্ত
অপরিণতি সত্ত্বেও তাহাকে শ্রদ্ধা করিবার
ক্ষমতা আমাদের থাকা চাই।"

* *

এখন কথা উঠিতে পারে, তবে কি এমনি করিয়া বাংলা সাহিত্যটা কেবলই শিশুর কলরোলে ভরিতে থাকিবে ?

শিশুর অসম্বদ্ধ কথা চিরস্থায়ী হয় না।

সে-কলরোল ভাষার স্রোতকে ডাকিয়া আনে।

সেটা একটা পথ মাত্র—তাহা চরম নহে।

সমস্ত বিশ্ব-জুড়িয়া কত-কোটা শিশু যে

কলরোল করিতেছে তার ঠিক নাই, তাই বলিয়া বিশ্বের ভাষা যে অসম্বন্ধ থাকিয়া যাইতেছে তাহা ত নহে।

আর তাছাড়া আমাদের সাহিত্যে কোন্গুলা আদল জিনিস, কোন্গুলা ঝুটা তাহা বুঝিবার মতো বেশি সমঝদারের অভাব দেখা যাইতেছে। সমঝদারদের মধ্যেও শিশু-প্রকৃতির অসদ্ভাব নাই—তাঁহাদের যে সমালোচনা তার মধ্যেও ছেলেমামুষী চূড়াস্ত আছে। এ-সব সমালোচনায় কাজ কিছু হয় না---হউগোল বাড়ে মাত্র। সমালোচক-নাম গ্রহণ করিলেই যে বিজ্ঞতা উত্তরাধিকার-যায় পাওয়া এমন সমালোচনার শক্তিও সাহিত্যের মতো পুষ্ট হইবার অপেক্ষা রাথে।

* *

বঙ্গসাহিত্যের হিতাকাজ্ঞীরা চীৎকার করিয়া উঠিবেন "যেটা মন্দ সেটাকে মন্দ বলিব না।"

মন্দকে গাল-পাড়িয়া হয়ত তার
মূথ-বন্ধ করিতে পার কিন্তু তাতেই যে
ভালো আবিভূতি হইবেন এমন কোনো কথা
নাই। মন্দটা না থাকিলেই যে ভালো থাকে
এমন নম্ন;—ভালোকে উপার্জ্জন করিতে হয়।
মন্দকে যদি দেখাইবার দরকার থাকে তবে
তার সত্য-রূপ প্রকাশ করিয়া দাও।
রবীক্রনাথ বলিতেছেন—"ভালোর গুণগানঘারাই আমরা মন্দকে সত্যরূপে দেখিতে
পাই।"

মান্নুষের মধ্যে ভালোকে জাগাইয়া তোলাই আসল কাজ, কারণ সেটা একটা পাওয়া—একটা positive জিনিষ; মন্দটা ছাড়ার দিক—সেটা negative। সাহিত্যের কারবার এই positiveকে লইয়া। তারই সাধনা দরকার। আমাদের সত্যকার সাহিত্য-

হিতৈষীর কাজ সেই সাধনার পথে বাতি ধরা—চোধের সামনে ভালোর আদর্শ মূর্ত্তিকে দেখাইয়া দেওয়া। কাঁচা সাহিত্যে ভালোর প্রতিষ্ঠা করার এই উপায়।

পদ্মের পাপড়ি

উদোর বোঝা বুদোর ঘাড়ে

যথন বিবেচনা করি যে, এ প্রদেশে ইউরোপীয় সভ্যতা আসিয়া কি বিপ্লব আনম্বন করিয়াছে, যথন বিবেচনা করি যে ইউরোপীয়দিগের গুণসকল আমাদিগের দারা অন্তর্কত না হইয়া দোষসকল অন্তর্কত হইতেছে এবং যে লোকযাত্রা-নির্কাহ-প্রণালী ইংলণ্ডের উপযুক্ত, এদেশে তাহা আরোপিত হইয়া কি অনিষ্ট সাধন করিতেছে, তথন আমার মনে হয় য়ে, উদোর বোঝা বেচারা বুদোর ঘাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে, তজ্জ্যই এইরূপ হইতেছে।

বথন দেখি যে, যংকালে নিদাঘ-তাপের আতিশয়ে সমস্ত প্রকৃতি অবসন্ন, সমস্ত প্রাণী আকুল, মনুষ্যেরা ঘর্মাক্ত কলেবর হইয়া ত্রাহি তাহি করিতেছে, তথন কোন ইঙ্গ-বঙ্গ ইংরাজী-পরিচ্ছদ আঁটিয়া কপ্তেপ্তপ্তে সঞ্চরণ করিতেছেন, তথাপি তাহা পরিত্যাগ করিতেছেন না, তথন মনে হয় যে উদোর বোঝা বেচারা বুদোর ঘাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে, তজ্জন্তই এরূপ হইতেছে।

যথন দেখি যে আমাদের দেশের ইংরাজী-নবিশেরা আমাদিগের জাতির যেন কোন

স্থাত্য নাই এই জন্ত ইংরাজী অর্দ্ধপক ্আমপ্রায় মাংস ও "সজীব" পণির ভক্ষণে রত হইতেছে, যথন দেখি যে লোকে খানা থাইয়া তাহা গোপন করিবার চেষ্টায় কপট ব্যবহার করিতেছে, যথন দেখি বাঙ্গালী, হোটেলে আহার করিয়া হোটেলস্থ ইংরাজ অভ্যাগতদিগের হাস্তাম্পদ হইতেছে, যথন (य. वाङ्गानीता देःताङी व्यवानीः অন্তুসারে আহারে বসিয়া ইংরাজী শিষ্টাচারের কতই নিরমভঙ্গ করিয়া থাকে. দেখি যে, যাহাদিগের পেটে ইংরাজী অক্ষর নাই, তাহারা তাহাদিগের অজ্ঞাত ইংরাজী আহার-দ্রব্য অঙ্গুলী দ্বারা নির্দেশ করিয়া "এটা দেও ওটা দেও" বলে, যখন দেখি যে, তাহারা ইংরাজী শব্দ good health অজ্ঞাত থাকা প্রযুক্ত good hell বলিয়া মগুপান করে, তথন মনে হয় যে, উদোর বোঝা বেচারা বুদোর ম্বাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে তজ্জগুই এইরূপ হইতেছে।

যথন দেখি ষে, লোকে স্বদেশীয় ভাষা অপেক্ষা বিদেশীর ভাষা অন্তুশীলনের প্রতি অধিক মনোযোগ প্রদান করিতেছে, ঐ

ভাষা আয়ত্ত করিবার মানসে অনেক বংসর ক্ষেপণ করিতেছে, তথাপি প্রকৃতরূপে আয়ত্ত করিতে পারিতেছে না; যথন দেখি যে, বাঙ্গালী ইংরাজের মত ইংরাজী লিথিতে ও কহিতে পারগ হইবার গুরাকাজ্ফায় কি কণ্ট না পাইতেছে; যথন দেখি ষে, বিদেশীয় ভাষার কোন শব্দ-উচ্চারণে অগুদ্ধ প্রয়োগ ধৃত হইলে যেন কত অপকৰ্ম্ম করিয়াছে মনে করিয়া লোকে লজ্জায় মিয়মাণ হয়; অথচ বাঙ্গালায় অনভিজ্ঞতা প্রকাশ করা শ্লাঘার বিষয় মনে করে: যথন দেখি যে. লোকে ইংরাজী ভাষায় স্বসংখ্য ভুল করিয়াও তাহাতে সামাগ্র পত্র লিখিবে তথাচ দেশীয় ভাষায় উহা লিখিবে না; যথন দেখি যে, ভট্টাচার্য্য-মহাশয়েরা পর্যান্ত বাঙ্গালার সঙ্গে দশটা ইংরাজী শব্দ মিশাইয়া কথা কহেন, যথন শুনি তাঁহারা আপনাদিগের ছাত্রকে **দরজা দিতে না বলি**য়া ইংরাজীতে 'give the door' वरनन; यथन विरवहना कति ষে, এ-বিড়ম্বনার কারণ কি; তথন মনে হয় যে, উদোর বোঝা বেচারা বুদোর যাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে তজ্জগুই এইরূপ হইতেছে।

যথন দেখি, সস্তানদিগকে ইংরাজী বিভা শিধাইবার জন্ত লোকে অতিশয় আগ্রহ-বিশিষ্ট, ও তাহাদিগকে তৎপাঠে প্রবৃত্ত করাইয়া এত পরিশ্রম করাইতেছে যে, তাহাদিগের আর আহারের অবকাশ নাই, শারীরিক স্বাস্থ্য ও উন্নতির প্রতি কিছুমাত্র মনোযোগ নাই; যথন দেখি, বিদেশীর ভাষা আয়ত্ত করিবার জন্ত কলেজের ছাত্রেরা

এত পরিশ্রম কবিতেছে যে, তদ্বারা তাহাদিগের দৃষ্টি ক্ষীণ হইতেছে, মস্তক ঘুরিতেছে, তথাপি তাহা হইতে নিবৃত্ত হইতেছে না ও নিবৃত্ত হইলেও চলে না; যথন বিবেচনা করি এ বিপদের কারণ কি, তথন মনে যে. উদোর বোঝা বেচারা বুদোর ঘাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে তজ্জ্মাই এইরূপ হইতেছে। যথন স্মরণ করি যে, সেকালের লোক অর্থে কিরূপ প্রফুল্লচিত্তে কাটাইতেন, যথন বিবেচনা করি যে, এক্ষণে আমাদিগের অবাস্তব অভাব ও প্রয়োজন কত বৃদ্ধি পাইয়াছে, যথন বিবেচনা করি যে, জিনিষ-পত্র ক্রমে কিরূপ মহার্ঘ হইয়া উঠিতেছে, যথন দেখি যে, উপজীবিকার উদ্বেগে লোকের হৃদয়ের শোণিত শুষ্ক হইয়া যাইতেছে, ও ভবিষ্যতে কি হইবে এই ভাবনায় আকুল হইতেছে, যথন বিবেচনা করি যে, আমরা ত একরূপে কাটাইলাম, ছেলে-পুলের দশা ইহার পর কি হইবে, যথন বিবেচনা করি যে, এ মহান বিপদের কারণ কি, তখন মনে হয় যে, উদোর বোঝা হতভাগ্য বুদোর ঘাড়ে আসিয়া পড়িয়াছে তজ্জ্মই এরূপ হইতেছে।

উদো যদি চেষ্টা করে বুদোর বোঝা কিরৎপরিমাণে লাঘব করিতে পারে কিন্তু সেদিকে মনোযোগ নাই। বরং তাহাকে সেই বোঝা আহলাদপূর্ব্বক বহন করাইতে ইচ্চুক দেখা যায়। বুদো চেষ্টা করিলে অমুকরণের স্রোত অনেক পরিমাণে রোধ করিয়া সমাজের সারবভা ও নিজের কুশল রক্ষা করিতে পারে কিন্তু সেদিকে মনোযোগ নাই। উদোর স্থায় পরিশ্রম, অধ্যবসায় ও

সাহদ-সম্পন্ন হইলে এবং তাহাদিগের স্থায় দেশীয় শিল্প ও বাণিজ্যের উন্নতিসাধন করিলে উদোর যে বোঝা বুদোর ঘাড়ে প্ডিয়াছে, তাহা অনেক লাঘব হইতে পারে, কিন্তু সেদিকে বুদোর মনোযোগ নাই। এইজন্মই দেশ ক্রমে অধোগতি প্রাপ্ত হইতেছে।

বঃ---

কাব্য ও তুর্নীতি

একশ্রেণীর লোক আছেন বাঁহারা কাব্যের প্রতি গুর্নীতির উত্তেজক বলিয়া তাঁহারা দোয আরোপণ করেন। বলেন কাব্যের উদ্দেশ্য যাহাই হউক না কেন, উহার দারা যে ফল হয় তাহা নীতি-বিরুদ্ধ। এ মতটি ইয়ুরোপে সময় সময় মস্তক উত্তোলন করিয়াছে। St Augustine অনেক কল্পনা-প্রস্ত কাব্যে মিথ্যা কথা আছে, স্থতরাং উহা মিথ্যার আদিপুরুষ সম্বতানের মদিরাস্বরূপ। এ যুক্তির বিরুদ্ধে বিশেষ কিছু বলিবার আবশ্রুক নাই, তবে এ কথাটা অরিজেনের মুখ-নিঃস্ত হইলে আরো ভাল হইত। কাব্য-জাত মিথ্যা ননের উপর দিয়া গড়াইয়া পড়ে কিন্তু তাহাতে মনের উর্বরতার অনেক বৃদ্ধি হয়। অপর একশ্রেণীর নীতিবেত্তারা কারণে কাব্যের নীতি-বিরোধ প্রমাণ করিতে চাহেন। তাঁহারা বলেন, কাব্যের দাৰা মনোবৃত্তি সকল উত্তেজিত হইয়া কাৰ্য্য-কারিতার দিকে উন্মুথ হইয়া উঠে কিন্তু বা**স্তবিক পক্ষে** কোন কার্যোই তাহার পরিসমাপ্তি হয় না। এইরূপে উত্তেজিত मत्नावृद्धि উপयुक्त উদ্ধাপনে विक्षेष्ठ इटेग्रा ^{ক্রমে} নিব্দের কার্য্যকারিতা হারায়। তথন

তাহার ফল হয় এই যে বাস্তব ব্যবহার কিম্বা ঘটনাতেও মনোবৃত্তি তাহার নিয়োজিত কার্য্য করিতে চাহে না। একটা অন্তায় আচরণ দেখিলে আমাদের ক্রোধের উদ্রেক হয় না ক্রোধ তাহার নিয়োজিত কার্য্য করে না, অর্থাৎ অন্তায়াচারীকে শাস্তি দেয় কাব্যে কোন একটা অন্তায় আচরণ দেখিলে আমাদের ক্রোধ হয় বটে কিন্তু তাহাতে অন্তায়াচারীর শান্তি হয় না। স্থতরাং ক্রমে ক্রমে এমন হইয়া পড়ে যে বাস্তব জীবনে অস্তায়াচরণ দেখিলে আমাদের ক্রোধ আর উত্তেজিত হয় না: আমরা অবিবাদে একজনের উপর অত্যাচার দেৰিয়া অত্যাচারীর অপ্রত্যক্ষ ভাবে সহায়তা করি। এরপ ফল উৎপন্ন করিলে কাব্য य नौजि-विद्राधी म विषय जात विमन्नाम থাকে না।

সম্প্রতি একটি বাঙ্গালা পুস্তকে দেখিলাম পোলর এই মতটি বিয়োগাস্ত কাব্যের সম্বন্ধে খাটান হইরাছে। বলা বাছলা উক্ত মত কেবলমাত্র যে বিয়োগাস্ত কাব্য সম্বন্ধেই খাটে এমন নহে, মিলনাস্ত কাব্যেও ইহার প্রয়োগ হইতে পারে। মনে কর, আমরা

কাব্যে পড়িলাম যে, এক ব্যক্তি আপনার প্রাণ-সঙ্কটেও আমাদের মমতাভাজন পাত্রের উপকার করিল, তাহাতে তাহার প্রতি আমাদের যে কৃতজ্ঞতার উদ্রেক হয়, তাহা আমাদের প্রকাশ করিবার উপায় নাই। এইরূপ অনেকবার হইলে পূর্ব্বোক্ত যুক্তি অমুসারে, বাস্তব জীবনের উপকার পাইলেও আমাদের ক্বজ্ঞতার উদয় হইবে এককথায় সাধারণতঃ সকল কাব্যের প্রতিই এই দোষ অর্পিত হইতে পারে। সমালোচক এই পুস্তকের সমালোচনায় উক্ত মতের বিরুদ্ধে অনেক যুক্তি দিয়াছেন। আমরা অনেক সময়ে দেখিতে পাই যে, পাকা ভিত্তির উপর মিথ্যা দাঁড়াইয়া এবং কাঁচা ভিত্তির উপর সভ্য দাঁড়াইয়া,—উপস্থিত মত তাহার છ সমালোচনাই তাহার এক প্রমাণ। স্থতরাং এ বিষয়ে তুইএকটি কথা বলিতে বাধ্য হইলাম।

কাব্যে বর্ণিত ঘটনা গল্পমাত্র এই জ্ঞানের উপরেই আমাদের কাব্য-রসাস্বাদিনী শক্তি নির্ভর করে; যে ঘটনা আমরা বাস্তব জীবনে দেখিলে শোকে অভিভূত হই, কাব্যে তাহাই পড়িয়া আমরা স্থুখ উপভোগ করি। তুঃস্বপ্ন দেখিবার সময় যদি আমাদের মনে হয় যে ইহা কেবল স্বপ্নমাত্র তাহা **श्हेरण** आभारमञ्ज विरमष कष्टे श्रु ना वज्रक्ष সময় ভাল লাগে। ইহা হইতে স্পষ্টই দেখিতে পাওয়া যায় যে, বাস্তব জীবনে যে পরিমাণে আমাদের মনোরুত্তি উত্তেঞ্জিত হয় কাব্যে ততদূর হয় না; স্ত্রাং কাব্যপাঠে আমাদের মনোরুত্তি উত্তেজনামান যন্ত্রের কার্য্যকারিতা ডিগ্রী পর্যান্ত উঠে না। যদি উঠিত তবে হঃথময় কাব্য পাঠ কথনই স্থুথকর হইত না; বরং তাহা যন্ত্রণার নিদান হইয়া উঠিত। এরপ অবস্থায় কাব্যালোচনায় মনোবৃত্তির কার্য্যকালে অকর্মণ্য হইবার কোন সম্ভাবনা নাই। যদি কাব্যালোচনার কতক পরিমাণে উত্তেজিত মনোবৃত্তিকে বশীকরণ পাই তাহা হইলে কাব্য আমাদের উপকারী বাতীত অপকারী নহে। সকল মনোবৃত্তি কার্যো পরিণত হওয়া, অসভা অবস্থায় যাহাহউক, বৰ্ত্তমান অবস্থায় অপ্রার্থিত। যদি মনোবুত্তি বশীকরণ পূর্ব্বোক্ত নীতিবেত্তাদের মতে ছুর্নীতি হয় তাহা হইলে সর্বাপেক্ষা অধিক দোষ পড়ে বর্ত্তমান সভ্যতার ঘাড়ে। যদি কাব্য পূর্ব্বোক্ত নীতিবেত্তাদিগের মতামুসারে মনোবুত্তির উপর কার্যা করে, তাহা হইলে কাব্য যে শুধু নীতি-গর্হিত ফল উৎপন্ন করে এরূপ নহে। তাহা হইলে অনায়াসেই কাব্যকে নীতি-সংরক্ষণ কার্যোও নিযুক্ত করা যাইতে পারে। একটি স্থন্দরী কুলরমণীকে দেখিবা-মাত্র মনে কুচিন্তাকে স্থান দেওয়া নীতি-বিরুদ্ধ কার্যা; িন্তু পূর্কোক্ত নীতি-মতাত্মসারে ত্ররূপ কুচিন্তা বেত্তাদের উদ্রেকোপযোগী কাব্য পাঠ করিলে ক্রমশ ওরূপ অবস্থায় আর কুচিস্তা উদিত হইবে না। স্থতরাং কাব্যের দারা যদি ভাল মনোবৃত্তি ক্রমে ভোঁতা হইয়া তবে কাব্যের দারা यन মনোবৃত্তিরও ক্রমে ক্রমে বিষ্টাত ভাঙ্গি যাইতে পারে। আসল কথাটা এই, অস্তান্ত চারুশিল্পের লার কাব্য একটী চিত্ততোবিণী বিছা। ইহা মূলতঃ নীতিরক্ষকও নহে নীতিভক্ষকও নহে। তবে পৃথিবীর অপর সকল ন্থায় ইহা চুৰ্নীতও হইতে বিষয়ের পারে স্থনীতও হইতে পারে। কিন্তু এটা বিশেষরূপ স্মরণ রাখা কাব্যের উদ্দেশ্য স্থরুচি ও স্থপ্রকৃতিস্থ দেওয়া; যে বাক্তিদের আমোদ কাব্য আমোদ না দিয়া অগ্ৰ কোন সাধন করে তাহা অপর বিষয়ে খুব উৎকৃষ্ট হইলেও কাব্যাংশে নিরুষ্ট।

একথানি কাব্যের সর্বাপেক্ষা গুরুতর দোষ চুর্নীতি। একথানি কাব্যের যত অধিক সংখ্যক লোকের নিকট পরিচিত ও সমাদৃত হওয়া সম্ভব ও তাহার যেরূপ দীর্ঘজীবন প্রত্যাশা করা যাইতে পারে তাহাতে চুর্নীত কাব্য হইতে ভয়ানক অনিষ্ট উৎপন্ন হইবার সম্ভাবনা। তুর্নীতি তুই কারণে দুধনীয়। প্রথমতঃ তুর্নীতির কার্য্যের দারা পক্ষে সমাজের অনিষ্ঠ সাধিত হয় আর দিতীয়তঃ, ছনীত কাৰ্য্যে অন্ত লোককে আরুষ্ট করিয়া সমাজের অনিষ্টকারী একটা ভয়ঙ্কর রক্তবীজ সৃষ্টি করে। তুর্নীত কার্য্যের দারা প্রত্যক্ষ পক্ষে যত অনিষ্ট হয় পরোক্ষে তদপেক্ষা অনেকগুণ বেশী। প্রথমোক্তরূপ অনিষ্ট সাধিত হইবার পর তবে জানিতে পারা যায় স্থতরাং তাহা তুর্ণিবার্য্য, দিতীয় প্রকার অনিষ্ঠ কাল-সাপেক্ষ স্থতরাং তাহার প্রতিবিধান সম্ভব છ সকলেই তাহার বদ্ধপরিকর হওয়া উচিত। স্থ্হনীয় বস্তুর সংস্রববশতঃ হুর্নীত কার্য্য বিশেষরূপ সংক্রামক হইয়া পড়ে, সেই জন্ত

তুর্নীত কাব্য বিশেষরূপ অনিষ্টকর ও দণ্ডার্হ। হুনীতি অপেক্ষা কাব্যের আর গুরুতর দোষ হইতে পারে না; কাজেই এই অপরাধে অভিযুক্ত হইয়া কোন কাব্য বিচারালয়ে হইলে বুঝিয়া-স্থঝিয়া অনেক উচিত। মত দে ওয়া আসামীকে বিচারের সময় জজ্জ-সাহেব যত বিবেচনা করিয়া কাজ করেন খুনের মকদ্দমা নিষ্পত্তির সময় তাহার সহস্র গুণ সতর্ক হইয়া কার্য্য করা তাঁহার ইহার অন্তথা হইলে অনেক কুফল উৎপন্ন হইয়া থাকে। কোন প্রচলিত কুসংস্কারের বিরুদ্ধে অকাট্য যুক্তি দেখাইয়া গ্রন্থরচনা করিলে হতভাগ্য গ্রন্থকারকে কেহ বা নাস্তিক কেহ বা হুৰ্নীত বলিয়া করিবার ভান করেন। সামান্ত মতভেদ হইলেও যেরূপ গালাগালি হইয়া থাকে, বোধ করি কাহারো অবিদিত নাই। কাজেই একজন গ্রন্থকারের নামে এই দোষ আরোপিত হইলে তাহাকে অস্পৃগ্ত মনে না করিয়া তাহার যথাৰ্থ দোষগুণ বিচার করিয়া আমাদের মতস্থির উচিত।

বস্ততঃ পক্ষে সচরাচর ভাষায় ব্যবহৃত
"গুলীত" শব্দের বিশেষ কোন আরুতি নাই।
উহা অনেকটা গ্রীক দেবতা প্রোটিযুসের
ন্যায়। তুমি একটা কিছু মনে করিয়া
তাহাকে ধরিতে গেলে সে অমনি আর
একটা আকার ধরিয়া সরিয়া দাঁড়াইল।
তবে এই একটা ব্ঝিতে পারা যায় বে
কাহারো কোন একটা বদ্ধমূল কুসংস্কারের
বিরোধী হইলেই তাহার নিকট তাহা গুলীত।

ব্যক্তিমাত্রের পক্ষেও এইরূপ, গ্রন্থমাত্রের পক্ষেও এইরূপ।

যে গ্রন্থ লোককে নীতি-পথ হইতে বিচ্যুত করিবার অভিপ্রায় রচিত তাহা ছর্নীত। এথানে "অভিপ্রায়ে" কথার ব্যবহারের কারণ বলিতে হইবে।

সৌন্দর্য্য-লিপ্সা উত্তেজিত করা এক, এবং ইন্দিয়-লিপা উত্তেজিত করা স্বতন্ত্র। কিন্তু আমাদের হুর্ভাগ্যবশতঃ অনেক সময়ে সৌন্দর্য্যের সহিত ইন্দ্রিয়-লিপ্সা জড়িত হইয়া থাকে। একজন কবি আমাদের সৌন্দর্য্য-লিপা উত্তেজিত না করিয়াও ইন্দ্রিয়-লাল্সা উদ্রেক করিতে পারেন, এবং আর একজন কবি যথন আমাদের সৌন্দর্য্য-লালসা চরিতার্থ করিতে যত্নশীল হন, তথন আমাদের কল্পনার আমাদের মনে আমুসঙ্গিকরূপে ইন্দ্রিয়-লিপ্সা জাগ্রত হইতেও পারে। এক্ষণে নীতি-পরায়ণ পাঠকদের নিকট আমাদের জিজ্ঞান্ত এই যে, উপরোক্ত উভয় কবিই কি তাঁহাদের চক্ষে দণ্ডার্হ ? প্রথমোক্ত কবির কাব্য হইতে কুফল ব্যতীত আর কিছুই উৎপন্ন হয় না, তিনি স্থমিষ্ঠ থাছের প্রলোভন দেখাইয়া অপচ্য দ্রব্য ভক্ষণ করান, কিন্ধ দ্বিতীয়োক্ত কবির উদ্দেশ্য প্রশংসনীয়। কর, মহুষ্য-শরীরের মনে পরিমাণ-সামঞ্জস্ত ও তাহার স্থঠাম পূর্ণতাপ্রাপ্ত অবয়ব-সৌন্দর্যা ব্যক্ত করিবার উদ্দেশ্যে যদি গ্রীক ভাস্কর ফিডিয়স্ তাঁহার সজীবপ্রভ প্রস্তরমূর্ত্তি-সমূহকে উলঙ্গ করিয়া করিয়া থাকেন, ও তাহাতে করিয়া যদি কোন মাংস্পিণ্ডের কেবলমাত্র ইন্দ্রিয়-লালসাই উদ্পত্ত হয়, তবে উভয়ের মধ্যে দণ্ডার্ছ কে ?

—শিল্পী না দর্শক ? ভাস্কর-বিভাগ অতুলনীয় গ্রীক ফিডিয়স্ কিম্বা পলিম্বীনিস্ রচিত উলঙ্গ প্রস্তর-মূর্ত্তির একটি ভগ্নাংশমাত্র পাইলেও তাহা সৌন্দর্য্য-উপাসক ইয়ুরোপের অত্যন্ত আদরের সামগ্রী হইয়া পড়ে। এবং সকল উলঙ্গ প্রস্তরমূর্ত্তির অমুকরণ সমূহই দর্শকদের বিশুদ্ধ আনন্দবৰ্দ্ধনের জন্মই যুরোপের প্রকাশ্ত স্থানে রক্ষিত হয়; এমন কি লগুনের য়ূনিবর্সিটি কলেজে—যে স্থানে স্ত্রী-পুরুষে একত্র হইয়া বিছামুশীলন করেন, যে স্থানে বৃদ্ধ অধ্যাপক ও অল্পবয়স একত্রে শাস্ত্রালোচনায় থাকেন--সেথানেও সর্বতেই ওইরূপ উলঙ্গ প্রস্তরমূর্ত্তি দর্শকদের সৌন্দর্য্য-প্রীতি চরিতার্থ করে। কিন্তু প্যারিসের জঘন্ত স্থানসমূহে যে সকল চিত্র ও প্রস্তরমূর্ত্তি রক্ষিত হয়, তাহার উদ্দেশ্য কদর্য্য বলিয়াই নিন্দনীয়। যে গ্রন্থ হইতে কুফল উৎপন্ন হয় তাহাই যে ছনীত, এমন নয়। গোলাপ ফুল হইতে মাকড়সা গরল সংগ্ৰহ করে কিন্তু সেইজগ্ৰ গরলাধার বলিয়া কেহ গোলাপকে ত্যজ্ঞ্য মনে করিবেন বলিংক্রক তুইটি Puritan ধর্ম্মোপদেশ পড়িয়া নাস্তিকতায় দীক্ষিত হন কিন্তু তাহা বলিয়া কেহ উক্ত ধর্ম্মোপদেষ্টাকে নাস্তিকতা শিক্ষা দেওয়ার দোষে দোষী করিবেন না। একজন যদি যথার্থ মনের বিশ্বাসের উপর নির্ভর করিয়া বেখাবৃত্তির প্রয়োজনীয়তার সাপক্ষে এমন গ্রন্থরচনা করেন যে তাহা পরিবার-মণ্ডলীতে পাঠ করিলে সকলে কানে হাত দিবেন, তথাপি তাহা ছুর্নীত নয়, কেন না তাহার অভিপ্রায় মানুষকে কুপথে লইয়া

শারীর-তত্ত্ব-বিস্থায় যাওয়া নহে। এমন অনেক কথা আছে যে তাহা লোকের সামনে উচ্চারণ করা অসম্ভব, কিন্তু তাহা বলিয়া কি শরীর-তত্ত্ববিষয়ক গ্রন্থ ছুর্নীত ? পৃথিবীর প্রাচীন কবিরা কিছু থোলা-খুলি কথা কহিয়াছেন। কিন্তু তাঁহারা সেজগু তুর্নীত আখ্যা পাইতে পারেন না। লরেন্স ষ্টার্ণ নিজের গ্রন্থের তুর্নীতি সম্পর্কে যাহা বলিয়াছেন প্রাচীন কবিদের বিষয়ে তাহা খুব খাটে। একদিন ষ্টার্ণ একজন ভদ্ৰ মহিলাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, "আপনি আমার Tristram Shandy পড়িয়াছেন ?" ভদ্রমহিলা উত্তর করিলেন, "না, মহাশয়, আমি পড়ি নাই; আর সত্য কথা বলিতে কি, আমি শুনিয়াছি যে উহা স্ত্রীলোকের অপাঠ্য।" ইহাতে ষ্টার্ণ বলিলেন, "Madam, he is like your little heir playing on the carpet. At times he shows

a good deal of his person which is generally hidden—but in perfect innocence."

আসল কথাটা এই ষে—গ্রন্থের আলোচিত বিষয়ের উপর তাহার নীতি নির্ভর করে না, রচনা-প্রণালীর উপর করে। পাঠকের মনে হুর্নীত ভাব উৎপন্ন করা গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য হুইলে নিশ্চয়ই গ্রন্থ হুর্নীত।

আর যদি গ্রন্থকারের অপর কোন উদ্দেশ্য দেখিতে পাওয়া যায় তবে সে গ্রন্থ ছুর্নীত নহে। গ্রন্থকারের মনের ভিতরকার উদ্দেশ্য অন্তর্থামীই জানিতে পারেন, তবে গ্রন্থে যে উদ্দেশ্য অভিব্যক্ত থাকে আমরা তাহারই কথা কহিতেছি। আলোচ্য গ্রন্থ ব্যতীত অন্ত কোন স্ত্র হইতে গ্রন্থকারের উদ্দেশ্য অবগত হইয়া তাহা লইয়া কোলাহল করা অনাবশ্যক।

রেজ্কি

পুরুষের পক্ষে যেমন বিভাবৃদ্ধি, ব্রীলোকের পক্ষে তেমনি রূপগুণ, ছই একত্রে থাকলে ত কথাই নেই, সোনায় সোহাগা; কিন্তু একটিমাত্র বেছে নিতে হইলে শেষটাই নইলে নয়।

* *

নদী যেমন ভটশালিনী বলেই স্থন্দর,
কবিতা যেমন ছন্দোবদ্ধ বলেই মধুর,—
মন্ত্র্যা-জীবনও তেমনি কাজে-কর্ত্তব্যে,

যেমন বিভাব্দি, নিয়মে-আইনে, বাধা-বিদ্নে সহস্ররূপে প্রতিহত রূপগুণ, ছই একত্রে ও সংযত বলে'ই তার যা'-কিছু দর ও সোনায় সোহাগা ; আদর।

* *

সবল ও ছর্বল প্রকৃতির প্রধাম প্রভেদ এই যে, সবল প্রকৃতি বাইরের ঘটনাস্রোতকে স্বেচ্ছাম্পারে নিয়মিত করবার চেষ্টা করে, এবং ছর্বল প্রকৃতি সেই স্রোতে গা ভাসিয়ে দেয়।

কি হতে পারত তার সঙ্গে নিজের বর্ত্তমান অবস্থা তুলনা না করে', সচরাচর কি হয়ে থাকে তার সঙ্গে তুলনা করলে পৃথিবীতে বিলাপ-পরিতাপের অংশ অনেক পরিমাণে সন্ন্যাসকে প্রথম মৃত্যু বলা যেতে পারে। কমে যায়।

সত্য এক, মিথ্যা অনেক; এবং এ-স্থলেও ञांतक ममरप्रं अधिकाः (শরই জয় হয়।

দার্জ্জিলিঙের বর্ষা রেমিটেণ্ট জরের মত; —কমে বাড়ে, কিন্তু ছাড়ে না!

বড়লোক সমাজ-রূপ জমির বুটি বা ফুলস্বরূপ। ফুল যেমন জমির ত্রীবৃদ্ধি সাধন করে বটে, আবার সেই জমিই ফুলের ভিত্তি বা আশ্রয়,—তেমনি এই পরস্পরের অবিচ্ছেগ্ত সম্বন্ধ।

থান্তসামগ্রী যেমন পাক করলে তবে শরীরের পরিপাক করবার উপধোগী হয়, জীবনের সহজ সত্যগুলিও সময়ে তেমনি ক্ষমতাবান মানুষের মস্তিক্ষরূপ পাকশালা হতে উপদেশ বা গ্রন্থাকারে নির্গত হলে পর তবে আমাদের স্বস্পষ্টরূপে क्षत्रक्रम रुग्न।

একপ্রকার ছাঁক্নির কাজ করে। অর্ধঘণ্টা এবং অর্ধতোলার সীমার मर्स्या मरनार्ভाव वाख्य कत्रराज वाक्षा इरल অনেক বাজে ও বাহুল্য কথা আপনিই বাদ পড়ে' যায়।

উপনয়নকে যদি দ্বিতীয় জন্ম বলা যায় ত

যে স্থম্পষ্টরূপে ভাবে সে-ই লেখক, এবং যে স্থম্পষ্টরূপে বোঝে সে-ই যথার্থ সমালোচক।

যা'-কিছু আছে তা'ত সত্য। কিন্তু যা'-কিছু নেই, অথচ হতে পারত,— কত অগঠিত ভুবন, কত অকল্পিত নিম্নম, কত অচিন্তা জীব,—সে সব কি এবং কই ? যা'-কিছু আছে তা' ছাড়া আর কিছু কোথায়ও নেই, এ কল্পনাটি আমার কাছে মাঝে মাঝে যেরূপ অদ্ভূত-আশ্চর্য্য মনে হয়, এমন আর কারো কথনো মনে হয় কি না কে জানে। ক্ষুদ্র মানবের কল্পনা জিনিষটা কি এতই সৃষ্টিছাড়া যে বিশ্বও তার সীমা দিতে পারে না ?

অধীন ব্যক্তির পরসেবা দাসত্ব, এবং স্বাধীন ব্যক্তির পরসেবা দেবত্ব বলে' গণ্য হয়;—ইহাপেক্ষা স্বাধীনতার মহত্তর স্ব্যশ কি হতে পারে ?

মান্ত্র্য বিপদে পড়লে প্রথমে পরের **र्मिय स्मय, शरत विधाजात स्माय स्मय,**

তারপরে অদৃষ্টের দোষ দেয়,—সবশেষে নিজের বুদ্ধি বা চরিত্রের দোষ দেয়, যদি নিতাস্ত উদারচেতা হয়। কিন্তু দোষের এত ভাগীদার জ্টিয়েও যে হঃথের বোঝা সবটাই নিজের বইতে হয়,—এই বড় আক্ষেপের বিষয়।

প্রবৃত্তি ভগবদ্দত্ত, নিবৃত্তি মান্নুষের ইচ্ছাক্লত, কাজেই প্রথমোক্তের প্রভাব বেশি

হবে তার আর আশ্চর্য্য কি ?

পরের দ্রব্য না বলে' নেওয়াকে
সাধারণতঃ বলে চুরি। কিন্তু যা-কিছু
অপরকে দিতে পারতাম অথচ দিই নাই,
— সে-প্রকার চুরির জন্ম স্বতন্ত্র ধারা ও
কারা আবশ্রুক নয় কি ?

জীবনের স্থাতার পক্ষে হয় ধনসম্পদ নয় মনঃসম্পদ,—ছইয়ের মধ্যে একটি থাকা অতীব আবশুক।

প্রকৃত ও প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্য কি স্থলভ, কেমন বিনি-পয়সায় পাওয়া যায়! প্রকৃত প্রেম মেং সকলি তাই। ভগবানের দান অনায়াসলব এবং অমূলা। কেবল মান্থবের কারুকার্য্যই মান্থবের পক্ষে কষ্টকল্পিত, কষ্টপাধ্য ও কষ্টোপার্জ্জিত।

প্রশ্ন:—তোমার শরীর এত কাহিল কেন ? উত্তরঃ—অন্থরোধে এত ঢেঁকি গিলি যে, হজম করে' উঠতে পারিনে! অন্নুরোধ এড়াবার সব-চেম্নে সহজ উপায় সেটি রক্ষা করা।

বড় বড় স্বার্থত্যাগের মহন্বগুণেই সে
কটকে কট বলে' মনে হর না। কিন্ত দৈনন্দিন জীবনের অসংখ্য ক্ষুদ্র ত্যাগস্বীকার প্রসন্ধভাবে লঘুচিত্তে করতে পারাই শক্ত ব্যাপার; কারণ জিত্লে মান নেই, অথচ হারলে অপমান,—অন্ততঃ নিজের কাছে।

আঅপ্রশংসা ওপরনিন্দা আইন দারা রহিত করলে অনেকেরই দায়ে পড়ে[?] মুথ বন্ধ হয় !

যে মন্দ, সে অপরকে বেশি বা
সমান মন্দ প্রমাণ করতে, এবং যে ভাল
সে অপরকে নিজের তুলনায় কত মন্দ
ব্যাথাা করতে সর্ব্বদাই এত ব্যস্ত যে,
পরনিন্দার মৌরশী-পাটা অনিবার্য্য!

পাড়াপ্রতিবেশীর কথা থেকে অর্দ্ধাংশ বিয়োগপূর্ব্বক বাকিটুকু ছই দিয়ে ভাগ করলে তবে তার যোগ ও গুণের পরিমাণ মরে' গিয়ে সত্যের কাছাকাছি এসে পৌছায়।

ছেলেপিলে যদি হাতের পাঁচ আঙুলের মত হয় ত সেই পাঞ্জা দিয়ে মানুষ বেমন বাস্তবকে ধারণা করতে পারে এমন আর কিছুতে পারে না।

এইন্দিরা দেবী চৌধুরাণী।

রাজা

আমার কাছে রাজা আমার রইল অজানা।
তাই সে যথন তলব করে থাজানা
মনে করি পালিয়ে গিয়ে দেব তারে ফাঁকি,
রাধব দেনা বাকি।

বেখানেতেই পালাই আমি গোপনে
দিনে কাব্দের আড়ালেতে, রাতে স্বপনে,
তলব তারি আসে
নিশ্বাসে নিশ্বাসে।

তাই জেনেছি, আমি তাহার নইক অজানা।

তাই জেনেছি ঋণের দারে

ডাইনে বাঁরে

বিকিয়ে বাসা নাইক আমার ঠিকানা।

তাই ভেবেছি জীবনমরণে

যা আছে সব চুকিয়ে দেব চরণে।

তাহার পরে

নিজের জোরে

নিজের স্বত্বে

মিলবে আমার আপন বাসা তাঁহার রাজত্বে।

শ্রীববীক্রনাথ ঠাকুর।

স্মৃতি

(পূর্ব্যপ্রকাশিতের পর)

আমি পর্যালোচনা করিয়া দেখিলাম যে আমার আমিত্ব (egotism) পূর্ব্বপ্রকাশিত "শ্বৃতি"র বহু স্থানে রূপসীর স্থনর মুখমণ্ডলে ছষ্ট ব্রণের মত কুৎসিতভাবে আত্মপ্রকাশ কি করি १ করিয়াছে। ভারতী-শ্বতির সহিত আমার শ্বৃতিটুকু ভেলভেট কোটের জডিত। ভিতরে দরজির স্তার মত গোলাপের চাষ করিতে গেলে গোলাপের কাঁটাকে বাদ দিলে চলে না। হোতা যথন "অগ্নিমীলে যজ্ঞস্ত হোতারং" প্রভৃতি মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া উজ্জ্বল অগ্নিদেবকে আহ্বান করিয়া বেদীতে প্রতিষ্ঠিত করেন, তথন সেই

জবাপুষ্পবর্ণ হুতাশনের চারিদিকে আরব্য-উপস্থাসের দৈত্যের মত রাশি রাশি ধূম-দৈত্য ক্রীড়া করে—এরূপ দৌরাত্ম্য অবশুস্থাবী ও অপরিহার্য্য।

আমার পূর্ব্বপ্রকাশিত "শ্বৃতি"র রচনা-ভদী
আমার নিজের মনঃপূত হয় নাই। কিন্তু
শুনিতেছি ইহা কাহারো কাহারো ভাল
লাগিয়াছে। ইহার কারণ স্পষ্ঠ বুঝিতে
পারিতেছি;—অশেষগুণসম্পন্না শ্রীমতী স্বর্ণকুমারী দেবীর গুণ-কৃতিনে আমার ন-গণ্য,
রচনাও মহিমান্বিত হইয়াছে। অতি-তুচ্ছ
শৃদ্ধাও ভুক্ত পূজারির অধর-স্পর্শে মন্ত্র-পূত হয়।

আঁস্তাকুড়েও শিউলি ফুল ফুটলৈ প্রস্কৃতি
দেবী আনন্দে হাসিয়া উঠেন। অতি-তৃচ্ছ ধবল কাচও যদি পদ্মরাগ, মরক্ত, ইন্দ্রনীলের সন্নিধিতে থাকে, প্রতিফলিত বর্ণের শোভায় অপূর্ব্ধ-শ্রী-সম্পদ ধারণ করে।

কথায় বলে "সৎসঙ্গে কাশীবাস—অসৎসঙ্গে সর্ব্বনাশ"। এ কথা অষথার্থ নহে।

সঙ্গাসঙ্গগুণের তত্ত্বদর্শী কোনো একটি highly original খান্সামার অপূর্ব্ব কীর্ত্তি-কলাপের কথা এ-স্থলে অপ্রাসন্ধিক হইবে না। থানাসামা-পুঙ্গবের নিকটে হুইটি অতি-যত্নে রক্ষিত শিশি ছিল-একটি স্থরভি গোলাপী আতরে পূর্ণ ও আর একটি পৃতিগন্ধময় আরকে পরিপূর্ণ। সাহেব জেলার উচ্চপদাধিষ্ঠিত হাকিম—এ জন্ম দলে দলে "সেলাম বন্দগী" করিবার জন্ম অসংখ্য লোক সাহেবের বাংলায় হাজির হইত। যাহারা খানসামা-মহোদয়কে বক্সিস্ দিত, তাহাদের বসিবার চেয়ারগুলি সাহেবের গোলাপী আতরে ভুর্ ভুর্ করিত। বাহুলা, সাহেব তাহাদিগকে স্থপ্ৰসন্নচিত্তে অভিবাদন করিতেন। আর থানসামার দক্ষিণ হস্তে দক্ষিণাস্বরূপ রজতমুদ্রা প্রদান করিত না, চতুর থান্সামা তাহাদিগের জন্ম অন্মপ্রকার ব্যবস্থা করিত। সাহেব তাহাদিগের সহিত ভাল করিয়া কথা কহিতেন না। তাহাদিগের **শাক্ষাতেই** বির**ক্তিব্যঞ্জক** * दिन নিজ নাসিকা-রন্ধ ক্ষাল দিয়া ঢাকিতেন। তাহারা চলিয়া ^{গেলে}, মহা খাপ্পা হইয়া সাহেব বিকট স্বরে টীংকার করিতেন—"বড়া বদ্বু ! বড়া বদ্বু ।" প্রত্যুৎপন্নমতিসম্পন্ন মৌলিক থান্সামা সাহেবকে বৃঝাইয়া দিত, "উহারা কুঠ-রোগাক্রান্ত।" বলা বাহুলা, তাহারা আর সাহেবের দরবারে হাজরি দিতে পাইত না। অতএব সঙ্গের গুণ অনির্বাচনীয়।

পূজনীয়া স্বর্ণকুমারী দেবীর শরীরে

অহঙ্কারের নামগন্ধ নাই। তিনি রাজকন্তা; নানাগুণালক্কত দেবতুল্য জানকীনাথের প্রিয়তমা সহধর্মিণী, বাংলাদেশের প্রসিদ্ধা লেখিকা, ইংরাজিভাষায় পারদর্শিনী, তথাপি তাঁহার ব্যবহারে আমি কোন দিন বিন্দুমাত্র অ-বিনয় দেখি নাই। অন্ত কেহ হইলে, হয় তো মদদর্পে মাটিতে তাহার পা পড়িত না। এই বরেক্তা নারীর সহিত আমার বহু-বছ পত্ৰ-বিনিময় হইয়াছে। আশ্চর্যা! পত্রের কোনো স্থলেই বড়াইর ছায়া নাই। ইহা কি কম শ্লাঘার কথা। দেশে কথায় বলে মেয়েরা লেখাপড়া শিখিলে জাঠা হয়। কিন্তু সরল শিশুপ্রকৃতি স্বর্ণ-কুমারীর চরিত্রে জ্যাঠামির লেশমাত্র দেখি নাই।

কোনো অসহিষ্ণু সমালোচক বলিয়াছেন

— "পুরুষ জ্যাঠা সহ্থ হয়— মেয়ে জ্যাঠা সহ্থ
হয় না।" এই নারী-অবমাননা দেখিয়া ভক্ত
মিরাবাইর কথা মনে পড়ে। যথন মীরাবাই

শ্রীবৃন্দাবনে গমন করেন, সে-সময়ে বৃন্দাবনবাসীদিগের মধ্যে বৈষ্ণবকুলতিলক প্রভূপাদ
জীব গোস্বামীর খুব নাম। ভক্তদর্শন
অভিলাষে মীরাবাই প্রভূ জীব গোস্বামীর
কুটারন্বারে উপস্থিত হইয়া গান ধরেন—

"মেরে গির্ধর্ গোপাল— দূস্রা ন কোই ! সম্ভন্ দিঠ্ বৈঠ্ বৈঠ্ লোক লাজ থোই !
অঞ্যন্তল সিঁচ্ সিঁচ্ প্রেম-বেল বোই,
অব্ তো বেল্ কয়ল্ গই জানে দব্কোই !
বাকে শির্ মোর্ মুকুট্ মেরো পতি সোই—
শহ্ম চক্র গদা পদম্ কণ্ঠমাল্ সোই।"

সেই স্থমধুর অভূত গীত শুনিয়া সকলেই মেহিত হইল, কিন্তু প্রভু জীব গোস্বামী অচল, অটল !—তাঁহার কুঞ্জে স্ত্রী-মূর্ত্তির প্রবেশ নিষেধ! প্রত্যাধ্যাতা হইয়া, মধুর গর্জনে মীরাবাই বলিসেন—"এই বৃন্দাবনে বৃন্দাবনের রাজা গোবিন্দজীউ ছাড়া আর পুরুষ কোথায় ? তুমিও তো নারী!"

পুরুষত্ব-অভিমানী পূর্ব্বোক্ত মনুষ্য-পূঞ্গবের longitude and latitude on the map of Bengal আমি জানি না। দেখা হইলে তাঁহাকে সম্বোধন করিয়া জবশুই বলিতাম, "হে পুরুষ-মুখদ্-ধারিণী নারি! তুমি পুরুষ-জ্যাঠার কথা কি বলিতেছে? এই বাংলামুল্লুকে নারী ছাড়া পুরুষ কোথায়?"

যথন আমাদের গৃইজনের মধ্যে পত্রলেথালেখি আরম্ভ হয়, স্বর্ণকুমারী দেবী
প্রথম-পত্তে লিথিয়াছিলেন, "আমার স্বামীমহাশন্তের অন্ত্রমতি গ্রহণ করিয়া আপনাকে
পত্ত লিথিতেছি। আজি হইতে আপনি
আমার ভাতা।"

. ইহা হইতে স্পষ্ট বুঝা ধার যে এই স্বাধনী স্বামিদেবতার অনুজ্ঞা-বাতিরেকে কোন কার্য্যই করিতেন না।

ইহা হইতে ইহাও স্থলরক্ষণে উপলব্ধি হয় যে, যাঁহারা বলেন এই পরিবারের মধ্যে

"পদা" নাই, তাঁহারা মহাভ্রাস্ত। ইঁহাদের মধ্যে যে পর্দা আছে তাহাই আর্যাভূমির আসল খাঁটি পদা। এ পদা দাক্ষিণাত্যের স্থানে স্থানে আছে। এ পর্দার অভ্যন্তরে মুক্তবায়ু আছে—এথানে নিশ্বাস রোধকারী বদ্ধবায়ু নাই। এই ञ्जीन অনুন্তবিস্তার আকাশ. **অভ্যন্তরে** উত্তাল তরঙ্গরঙ্গময় মহাসমুদ্র, শাল-তাল-তমাল পরিপূর্ণ শ্রামল বনভূমি, তুঙ্গ শৃঙ্গময় তুষারধবল হিমাদ্রি, ঝির্ ঝির্ শক-मग्री लौलामग्री शितिनिय तिनी चाह-ম্যালেরিয়ার বীজপূর্ণ পানাপুকুর সচরাচর হিন্দুঘরে যে পর্দা আছে তাহা विकाजीय, विरामी आम्मानि---(मभीय नरह। পদ্দা গান্ধারীর মুখদ্—চীননারীর **Б**त्रविष्ठात्वत्र लोश्युष्यल—शिन्त्र्ञानी स्रमत्री-"পঈরী"। কাঁসার পদকোকনদে শুনিতে পাই যে আফ্রিকার উষ্ট্রপক্ষী শিকারীর ভয়ে দৌড়াইতে দৌড়াইতে বালুকারাশির অবশেষে তপ্ত মুখ শুঁজিয়া পড়িয়া থাকে। আধুনিক পর্দা এই মৃঢ় উষ্ট্রপক্ষীর নিরাপদ নির্জ্জনবাস। স্বর্ণকুমারী দেবীর অনুমোদিত স্ত্রী-স্বাধীনতায় উচ্চুঙ্খলতার নাম-গন্ধ নাই। এই দেবী কর্মযোগিনী। গীতোক্ত কর্মযোগ —্যাহাতে কামনার লেশমাত্রও তাঁহার আদর্শ। তাঁহার অপূর্ব্ব কর্মজীবনের সম্বন্ধে নিম্নোক্ত কতিপন্ন ছত্ৰ সম্পূৰ্ণ প্ৰযুজ্য—

"ব্যস্ত গৃহকাজে,

ছুটিতেছ চতুদ্দিকে ! জান না বন্ধন, মূর্ব্তিমতী ঝাৰীনতা ! পাগলিনী-সাজে, হাসিয়া করিছ কাল ! বেন মেঘমাৰে শ্রাবণের সোদামিনী! বিমুক্ত হরিণী
বেন বনমাঝে! তটিনী বেন রঙ্গিণী!
উধাও, অধীর, তব নারী-মূর্ত্তি রাজে!
হে নারি! অবজনের অন্তর-অন্তরে
তবু কি বজন। তবু কি শোভা-শৃখলা
তোমার এ উচ্ছৃখল অশোভা-ভিতরে।
চঞ্চলারে বাধিরাছ অয়ি স্মুক্তলা!
স্থাসিত, নিয়ন্তিত রাজতন্তর-মাঝে,
রাজ্ঞী হয়ে তোমার ও নারী-মূর্ত্তি রাজে।

বঙ্গ-সাহিত্য-কণ্ঠ-কৌস্কভ শ্রীমতী গিরীক্র-মোহিনীর সহিত স্বর্ণকুমারী দেবীর "মিলন" পাতাইয়াছিলেন। এ "মিলন"-ইতিহাসেরও ছবি পূজনীয়া দিদি মধুর উজ্জ্বল বর্ণে চিত্রিত করিয়া আমার কাছে পাঠাইয়া ছিলেন। সে চিত্র র্যাফেলের ম্যাডোনা অপেক্ষা কোনো অংশে হীন নহে। কবি-শ্রেষ্ঠা গিরীক্রমোহিনীকে আমি "মা" বলি। তাঁহার সম্বন্ধে আমার বহু বলিবার আছে। "স্বর্ণায়ণ" শেষ হইলেই "রবীক্রায়ণ" ও "গিরীক্রায়ণ" আরম্ভ করিব।

স্বর্ণকুমারী দেবী আমাকে লিখিয়াছিলেন, "যেমন আপনাকে আমি নিয়মিত পত্র লিখি, আরও তুইজনকে নিয়মিত পত্র দিই। তাঁহাদের নাম—গিরীক্রমোহিনী ও সরোজ-কুমারী।"

শ্রীমতী সরোজকুমারী দেবী M. D-র নাম কে না শুনিয়াছেন? ইনি বঙ্গ-সাহিত্যাকাশের একটি উজ্জ্বল নক্ষত্র।

শ্রীমতী সরোজকুমারী দেবী M. D-র
সহিত আমার স্থমধুর স্থবাদ আছে।
ইনি নিজের সম্বন্ধে যাহা যাহা না জানেন

তাহা পর্যান্ত আমি জানি। ইনি বর্থন দেড় বৎসরের শিশু তথন কুকুরের পৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া কাশীর কালতৈরবের অমুকরণ করিতেন ও কবিজ্বনম্বলভ দিব্য-দৃষ্টিপ্রভাবে সেই সামান্ত সারমেয়ের কদাকার অঙ্গ-প্রত্যঙ্গে দেবেন্দ্রের উন্টৈঃশ্রবার লীলাভিরাম আক্ষালন দেখিয়া হর্ষবিহ্বল-চিত্তে অট্ট অট্ট হাস্ত করিতেন, তথন আমিও আনন্দে করতালি দিয়া হাসিয়া উঠিতাম।

সহদয় পাঠক-মহাশয় ! কবি-ভগ্নী সরোজ-কুমারীর নামের শেষের M. D. অক্লর-ছটি মার্কিন দেশের bogus title "Doctor of Medicine"-বোধক নহে। আমি সরল চিত্তে বলিতে পারি, অক্ষরযুগল Maha (মহা) ও dusta (হুষ্ট) শব্দযুগল-বাচক নছে। একদা আমি এই মহিয়সী নারীর সম্বলপুরের ভবনে হঠাৎ গিয়া উপস্থিত হই। ইনি ও ইঁহার সহধর্মী স্বামিমহাশয় (সম্বলপুরের স্থবিখ্যাত গভর্ণমেণ্ট-প্লীডর্ শ্রীযুক্ত যোগেক নাথ সেন এম এ, বি এল মহাশয়) আমাকে গুরুপুত্র নির্বিশেষে যত্র করেন। কিন্ত একটা অন্তত আজগুবি ব্যাপার আমি যার-পর-নাই বিশ্বিত হইয়াছিলাম 🖟 "সরোজ, পাকা পেঁপে থেতে ইচ্ছা কর্চে।" মহাশয়, বলিব কি ? মুথের কথা না থসিতে থসিতে একথাল স্থুরসাল পেঁপে আসিয়া উপস্থিত। "সরোজ, একপেয়ালা গ্রম চা থেতে ইচ্ছা কর্চে।" আশ্চর্যা! আশ্চর্যা! চক্ষের নিমিষে একটা প্লেটে মাথম্-মিছরি প্রভৃতি পরিবেষ্টিত মুঙ্গেরের সীতাকুণ্ডের মত উষ্ণ এক পেয়ালা চা আসিয়া হাজির! আমি মনে মনে ভাবিলাম, "মহাভারত-বর্ণিতা জৌপদীর সহিত আমি ইঁহার অভ-কিছু সাদৃভ্ত ভো খুঁজিয়া পাইতেছি না। তবে ইনি জৌপদীর "হাতা" কোথার পাইলেন ?

মহাশর, সেই দিন হইতেই ইনি আমার করনা-চক্ষে M. D.—মহিমমরী দ্রোপদী। ক্রমশঃ

শ্রীদেবেক্সনাথ সেন।

অঞ্

ক

আমাদের বাড়ী পাশাপাশি। উপমাদের সঙ্গে আমাদের বেশ-একটু ঘনিষ্ঠতা ও আত্মীয়তার যোগ ছিল। উপমার সঙ্গে ছেলেবেলায় কত থেলাই থেলেছি—যদিও সে আমার চেয়ে বছর-পাঁচেক বরুসে ছোট। স্থতরাং, বাল্যের ভালবাসা যে যৌবনের প্রেমে পরিণত হবে, এ-আর আশ্বর্যা কি ?

উপমার বাবা স্থারেনবাবু নব্যতন্ত্রের হিন্দু। মেয়ের বিয়ের জন্ম তাঁর স্ত্রী যথেষ্ট মুথরা হয়ে উঠেছিলেন, কিন্তু কিছুতেই স্থামীর 'মাথার টনক্' নড়াতে পারেন-নি। মেয়ে বড় হবে, লেখাপড়া শিখ্বে, তবেই বিয়ের কথা—এই ছিল তাঁর পণ।

প্রথম বেদিন তার কাছে আত্মপ্রকাশ করি, সেদিন সে কিছুই বলে-নি; কিন্তু তার প্রসন্ন নতদৃষ্টি ও রক্ত কপোলে হৃদয়ের মৌন সন্মতি পেয়েছিলাম। বাগানের গোলাপগাছ থেকে একটি আধ্-ফোটা কুল তুলে তার এলো থোঁপায় গুঁজে দিলাম—আমার প্রাণের পুলকই ফুলের পাপ্ডিগুলিকে যেন রঙ্গিন করে তুলেছিল।

১০০০ উপমা আমার একথানি হাত ছহাতে নিজের মুঠোর ভিতর নিয়ে কোলে করে

বদে রইল। আমরা কেউ কিছু বল্লাম
না—বকুলশাথার কানে-কানে বাতাদ মৃছ
গুঞ্জনে যে কথা বল্ছিল, দারাসন্ধ্যা সেইথানে
বদে বদে আমরা তাই স্থধু শুন্তে লাগ্লুম।

এ-কথা কত লুকানো!

জান্তাম, আমার আইন-পড়া সাঞ্চ
না-হলে বাবা কখনই এ-বিবাহে মত দেবেন
না। বিশেষ সে-সময়ে আমার বাবা ফিটের
ব্যামোয় বড় কন্ত পাচ্ছিলেন। স্থতরাং
তথনকার মত আমার প্রাণের কথা আমার
প্রাণেই চাপা রইল।

রোজ সন্ধ্যাবেলায় আমি উপমাদের বাড়ীতে চা থেতে যাই—এটি আমার অনেক দিনের অভ্যাস।

সেদিনও নিয়মমত গেলাম।

টেবিলের একধারে বসে স্থরেনবাবু
খবরের কাগজ পড়্ছিলেন। আমি তাঁর
সামনে গিয়ে বস্লুম। উপমা চকিত চোথে
একবার আমার দিকে তাকিয়ে, একটু
হেসে চায়ের পেয়ালায় হুধ চাল্তে লাগ্ল।
উপমার চোথের এই দৃষ্টিতে এখন আমি
এক নৃতন ভাষা দেখি—চারিদিকে লোক
জন থাকুলেও সে ভাষা আমি ছাড়া আর

কেউ পড়্তে পারত না—সে ভাষা থে কেবল আমারই জ্ঞা!

বাইরে পায়ের শব্দ হোল। স্থরেনবারু থবরের কাগজ থেকে মুথ তুলে বল্লেন, "উপা, বোধহয় নরেন আস্ছে।"

नत्त्रन উপমার দাদা।

নরেন ঘরের ভিতরে এল—তার পিছনে সাহেবী পোষাক-পরা আর-একজন লোক। হঠাৎ এক অচেনা লোক দেখে উপমা একটু জড়সড় হয়ে আমার কাছ ঘেঁসে দাঁড়াল।

নরেন বল্লে, "উপা, লজ্জা করিদ্নে, এ আমার বন্ধু অজিত। বাবা, আমার মুথে অজিতের কথা শুনেছেন ত ?"

স্থরেনবাবু তাড়াতাড়ি উঠে দাঁড়িয়ে বল্লেন, "এস বাবা, এস! নরেনের বন্ধু বলে তোমাকে আর আপনি বল্লুম না। বোদো—এ চেয়ারে বোদো। উপা, আর ছ-পেয়ালা চা তৈরি কর্ত মা!

অজিত হেসে বল্লে, "কোর্টের ফের্তা আস্ছি, নরেন আর আমাকে বাড়ী গিয়ে থোলস্ ছাড়্বার অবকাশ দেয়-নি। আশা করি দাঁড়কাকের এ ময়ৣরপুচ্ছকে আপনারা সকলে ক্ষমা কর্বেন।"—টুপী হাতে করে অজিত আমার সামনের চেয়ারে বসে পড়ল।

এই অজিতের কথা আজ ক-দিন ধরেই উন্ছি। অজিত, খুব বড়লোকের এক মাত্র সন্তান। কল্কাতায় বি-এ পাশ করে বিলাতে গিয়ে সে ব্যারিষ্টার হয়ে এসেছে। দেখ্তেও সে বেশ স্থ্রকষ। নরেন কাল বল্ছিল, অজিতের সঙ্গে উপমার বিয়ে হলে বেশ হয়। কথাটা তীরের ফলার মত

আমার বুকে গিয়ে বিধৈছিল বটে,—ি ভেবেছিলুম দে স্কুধু কথার কথা।

আজ আমার চায়ের পেরালায় কে-যেন নিম-পাতার রস ঢেলে দিয়েছে! কোর রকমে চা-পান কর্তে কর্তে ভাবতে লাগলুম, নরেন যথন অজিতকে সঙ্গে করে নিয়ে এসেছে, ব্যাপারটা তথন আর হাল্কা ভিবে উড়িয়ে দেওয়া চলে না। উপমা যে এথন আমার দেহের সঙ্গে রত্তের মত মিশে আছে,—সে পরের হবে, এ-যে ভাবতেও পারি-না। উপমাকে এথন যেদিন ভুল্ব—সেদিন আমি নিজেকেও হয়ত ভুলে যাব!

ভাবছি, হঠাৎ আমার বেয়ারা ছুট্তে ছুট্তে এসে থবর দিলে, বাবার আবার ফিট হয়েছে। আমি তাড়াতাড়ি উঠে পড় নুম।

বাবার এবারকার পীড়া কিছু গুরুতর।
ডাক্তার বল্লেন, কলকাতার গরম বাবার
সহ হচ্ছে না, এঁকে হু-একদিনের মধ্যেই
দাৰ্জ্জিলিঙ্গে নিয়ে যাওয়া উচিত, নইলে
অবস্থা হঠাৎ খারাপ হয়ে দাঁড়াতে পারে।

মা ধরে বদলেন, কাল্কেই দার্জিলিক যাব। স্থির হোল, দার্জিলিকে আমার এক মামা আছেন, আপাতত সেইখানে গিরেই উঠ্ব।

বল্তে-কি, এ-সময়ে আমার মন কলকাতা থেকে কিছুতেই নড়তে চাইছিল-না, কিন্তু উপায় নেই—এ যে কর্ত্তব্য!

সকালে উঠে তাড়াতাড়ি উপমাদের বাড়ী ছুটলাম। ক চুক্তেই দেখি, উপমা বাগানে দাঁড়িয়ে কুক্ল তুল্ছে।

আমি তার কাছে গিয়ে বল্লাম, "উপা, বাবার ব্যামোর বড় বাড়াবাড়ি—তাঁকে নিরে আমরা দার্জিলিক বাচিছ।"

ঁকবে, প্ৰভাত-দা <u>?</u>" ^{*} "আজই।"

"—আজই! সেকি, যাবার আগে মা-বাবা দেখতে পাবেন-না?"

"কেন উপা, তোমার বাবা আর মা কোণায় ?"

তোঁরা শ্রীরামপুরে কাকার বাড়ী গেছেন। কোল আসবেন।"

আমি হতাশভাবে বল্লাম, "তোমার বাবার সঙ্গে আজ আমার দেখা হওয়ার বে বড় দরকার ছিল উপা!"

"কেন প্রভাত-দা ?"

— আমার হাতে তোমাকে দিতে তাঁর কোন আপত্তি আছে কিনা, যাবার আগে সে-কথা জেনে যেতাম।"

উপমার গালছটি রাঙ্গা হয়ে উঠ্ল।

বাড় হেঁট করে থানিকক্ষণ দাঁড়িয়ে থেকে

সে বলে, "তোমরা চলে যাচ্ছ, এইবেলা

আমি সকলকার সঙ্গে দেখা করে আসি।"

নরম কাঁধের উপর এলানো চুল ছলিয়ে উপমা চলে যেতে উগ্যত হোল,—আমি আবেগভরে তার স্থমুথে গিয়ে দাঁড়িয়ে গাঢ়স্বরে বল্লাম, "দাঁড়াও উপমা, অনেক দিন তোমায় দেখ্ব-না, একবার ভাল করে দেখে-নি!"

উপমা একবার চকিতের জন্ত পূর্ণদৃষ্টিতে আমার দিকে তাকাল,— পরক্ষণেই চোথ নামিয়ে লজ্জার মুয়ে ফুলের ডালার দিকে চেয়ে থম্কে দাঁড়াল।

গাছের ফাঁক্ দিয়ে সোনার মত এক ঝলক রোদ্ এসে উপমার মুখের এক-দিকটি আলোয়-আলো করে তুল্ল—সে মূর্ত্তি যেন গ্রীক ভাষরের উপাস্থ প্রতিমা!

8

দার্জিলিঙ্গে এসে বাবার রোগ কম্ল না-কিন্তু নানান্ উপসর্গ বাড়তে লাগ্ল।

আমাদের মনের আনন্দই প্রকৃতিতে প্রাণসঞ্চার করে।—দে আনন্দ আমার ছিল না। তাই উপত্যকায় মেঘের মেলা, তুষার-পটে আলোর খেলা, শৈল-কোলে ঝরণার লীলা—এ-সব চোখ-দিয়ে দেখ্তাম মাত্র, মন-দিয়ে গ্রহণ কর্তে পারতাম না;
—সবই যেন অর্থহীন চিত্রের মত!

স্থধু বাবার অস্থথই এত অশান্তির কারণ নয়;—নিয়তি সকল দিক থেকেই আমাকে কাবু কর্বার ফিকিরে আছে।

জীবনের এই ভাগটা শিশুর পক্ষে বিতীয় ভাগের মত আমাকে ভারাক্রাস্ত করে তুলেছে,—একে বাদ দেওয়াও চলে না, মনে রাথাও কষ্টকর। এ ছর্দিনের কথা ভূলে মেতে কতনা চেষ্টা করেছি, —কিন্তু পারি-নি, কিছুতেই পারি-নি! এবন আগুনের আথরের মত আমার বুকের ভিতরটা দাগী করে রেথেছে!

না,—জানতাম কেন, এখনো তাই বলেই জানি, তাই বলেই পূজা করিঁ। ভ্রম-প্রমানের জীবনে হঁয়ত সে ক্ষণিকের ভূল করে ফেলেছিল। কিন্তু কার অভিশাপে ক্ষণিকের সে ভূল আমার অদৃষ্টে চিরস্থায়ী হয়ে রইল ?

দার্জিনিঙ্গে আসবার পরে, কল্কাতা থেকে প্রথম চিঠি পাই উপমার। আমরা কে কেমন আছি জিজ্ঞাসা করে সব-শেষ লাইনে সে লিথেছিলঃ—"প্রভাত-দাদা, তোমার জন্তে আমার মন-কেমন করে।"

দর্বদেষের সামান্ত এই একটি লাইনকে তোমরা কেউ অসামান্ত বলে ভাববে-না হয়ত। আমি কিন্তু সেই লাইনটিকে ইই-মন্ত্রের মত মনে-মনে কতবার—কতদিন যে জপ করেছি, তা-আর বলা যায় না। প্রেম যে সামান্তকে অসামান্ত করে তোলে!

আজও সে লাইন—সেই একটিমাত্র লাইন আমার জীবনকে মন্ত্রমুগ্ধ করে রেথেছে। "প্রভাত-দাদা, তোমার জন্তে আমার মন-কেমন করে।"—উপমার শেষ-পত্তের এই শেষ-পংক্তিটি শ্বরণীয়। কারণ, তারপর উপমার জীবনে যেদিন এসেছে, সে-দিনের কথা আর আমার অধিকারে নেই—সে তথন অত্যের ধর্মপত্নী!

চিঠি লেখবার সমন্ন সত্যই কি তার মন-কেমন করেছিল? এখনো নাঝে মাঝে কথাটা ভাবি। একটা ইতর প্রাণীর সঙ্গে থাক্লেও যে তার উপরে মান্না পড়ে,— আর আমি হচ্ছি তার বাল্যসাথী,—কত কাল থেকে একসঙ্গে আছি, আমার উপরে কি তার মান্না পড়ে-নি? এ-আর বিচিত্র কি? কিন্তু আমার এ প্রাণ ত তার মান্নার কাঙ্গাল ছিল না—সে যে চেন্নেছিল,প্রেম! উপমাও ত তা জান্ত!

আবার, আর-এক হতেও পারে। হয়ত.

আমার জীবন তার নির্দয়তায় নিক্ষণ হয়ে যাবে বলে, আমার হতভাগ্যের কথা ভেরে তার মনে অমুতাপের ক্ষণিক দয়া হয়েছিল। তাই কি ? উপমার এ মন-কেমন-করা কি প্রথম শিকারীর করুণার মত ? না, না,—আর ভাবতে পারি-না। এমে নিজের দেহেই ছুরি চালিয়ে শব-ব্যবছেদ শিকাহছে। এ ব্যাপার যতই বিশ্লেষণ কর্ব, আমার আত্মা ততই রক্তাক্ত হয়ে উঠ্বে!

ধনীর সন্তান অজিতের অর্থের মোহেই হোক্, আর তার বাপ-মার ইচ্ছা বা আদেশেই হোক্,—উপমা বখন আমাকে ত্যাগ করেছে, তখন আর কারণ-চিস্তা করে লাভ কি ? অকালে, তৃষ্ণায় ছাতি ফেটে গেলেও চাতক যখন বাদলের ধারা পাবে না, তখন তার পক্ষে কাল্লা-থামানোই হচ্ছে, উচিতকার্য্য।

উপমার চিঠি সামনে রেথে সেদিনও মেঘের প্রাসাদ তৈরি কর্ছিলাম, এমন-সময়ে স্থরেনবাবুর এক পত্র এসে আমার স্থথের মেঘে আগুণ ধরিয়ে দিলে। সেই পত্রেই প্রথম জানলুম, অজিতের সঙ্গে উপমার বিবাহ।

আমার তথনকার মনের অবস্থা ভাষার বর্ণনা করা নিক্ষল; কারণ, সে ত আমি পার্ব-না! কল্পনায় পরের মানস-ভাব হয়ত ফুটানো যায়, কিন্তু নিজে যা প্রাণে-প্রাণে অমুভব করছি, সে কঠিন বাস্তবকে ভাষার ঠিক প্রকাশ করা যায় কিনা, তাতে আমার সন্দেহ আছে। অস্তত আমার সেশক্তি নেই।

ক্ষীবনে ধিকার এল,—নারীর প্রতি ঘুণা হৈলে। সারা সন্ধ্যা কেমন-যেন আচ্ছেরের মত চুপ করে বসে রইলুম,—যথন সাড় হোল তথন রাত্রি হয়েছে।

ক্ষপক্ষের রাত্তি,—আসার বুক ছাপিয়ে অনস্ত কালিমা বেন বিশ্বময় ব্যাপ্ত হয়ে পড়েছে। চক্রশৃত্ত আকাশ, মাথার উপরে যেন-এক কালিমাথা বিরাট কটাহের মত উল্টে রয়েছে। আমার মনে হতে লাগল, পৃথিবীতে শত শত অভাগার প্রাণে প্রাণে অহরহ যে তুঃথের চিতা জল্ছে, তারই শিথার ধূমে আকাশ অত অন্ধকার !·····

উপমার চিঠিথানা হাতেই ছিল,— সেথানা বাতির আলোয় ধর্লুম। দেখ্তে দেখ্তে সমস্ত পুড়ে ছাই হয়ে গেল। কিন্তু ছাই হয়েও চিঠিথানা একেবারে শুঁড়ো হয়ে গেল-না,—বেঁকে-চুরে ছম্ড়ে গেল মাত্র। মাথা হেঁট করে তার দিকে চেয়ে দেখ্লাম। ছোট-ছোট চেনা হাতের শেখায় তথনো পড়া যাচ্ছে, 'প্রভাত-দাদা, তোমার জন্মে আমার মন-কেমন করে!' —করে নাকি ? করুক্! বিজ্ঞপের স্বরে আপনমনে হেদে উঠে, পত্ৰ-ভশ্ম সবলে মুঠোর চেপে ধরলুম, মুড়্-মুড়্ করে একটা শব্দ হোল—সে-যেন কার অতি-মূহ আর্ত্তনাদ! ষথন মুঠো খুল্লুম, হঠাৎ একটা দম্কা হাওয়া এসে ছাইগুলোকে এক-ঝাপ্টায় নিঃশেষে উড়িয়ে নিয়ে গেল।

* *

মনের যথন এমনি অবস্থা, বাবার অস্থ্থ তথন চরমে উঠ্ল। স্থরেন-বাব্র আর-এক পত্র পেলুম,— উপমার বিয়ের নিমন্ত্রণ! তার ছ-চারদিন পরেই বাবাকে নিয়ে কল্কাতাম রওনা হলুম।

মনে আছে, উপমাদের বাড়ীতে বেদিন সানায়ে সাহানা বাজচে, আমাদের বাড়ীতে দেদিন কালার রোল উঠেছে!

E

কল্কাতা আমার বিষ হয়ে উঠেছিল। ওকালতা পাশ করেই তাই পশ্চিমে চলে এসেছি। ছোট ভায়ের সঙ্গেমা কল্কাতাতেই আছেন।

বছর-তুই কেটে গেছে। এর মধ্যে মনের উন্নতি যত-না হোক্,—আর্থিক উন্নতি কিছু-কিছু হয়েছে।

মা প্রতি পত্রেই কান্নাধরেছেন, এইবার আমাকে বিন্নে কর্তে হবে। কিন্তু সে-কথা আমি কানে তুলিনি।

ইতিমধ্যে মার চিঠিতে উপমার থবরও পেয়েছি। তার জীবন স্থথের নয়। অজিত মাতাল আর লম্পট। উপমার গায়ে হাত তুল্তেও সে পিছপাও নয়।

নিয়তি !

আমার কথা কি আর তার মনে আছে? বোধহর, না। নইলে, বিয়ের পর থেকে সে আমার কোন থোঁজখবর নেম্ব-নি কেন? ভাল স্বামী না পেলেণ্ড সে টাকা ত পেয়েছে বটে! উপমা এখন বিলাসিনী ধনীর ঘরণী। সেখানে জামি কে? থাক্ ও কথা। অতীতের চিতাভ্য কুড়িয়ে, কি আর হেবে?

এদিকে মা হতাশ হয়ে উঠ্ছেন।

শেষপত্রে তিনি লিখেছেন, যাদের নিম্নে এ-বর্সে তাঁর সংসারধর্ম, তারা যদি সংমারী না-হয়, তবে তিনিও আর সংসারের ভার বইবেন না—কাশী চলে যাবেন।— চিঠির ঝাপসা কালি দেখে বুঝলাম, লিখ্তে লিখ্তে মা কেঁদেছেন। মনে কেমন একটা ঘালাগ্ল।—অভাগিনী বিধবা জননী আমার! না ভেবে-চিস্তেই উত্তর দিলাম—আমি বিয়ে কর্ব।

Б

দেশে ফির্ছি।

একেলে বিয়ের বাজারে রোজগারী উকীল-বর ভারি আক্রা—একরাশ পুঁটিমাছের ভিতরে দশ-দেরী একটি কাত্লার মত। স্তরাং, আমাকে কেন্বার ধরিদারের অভাব হয়-নি।

মত দিয়েছি বলে এখন অন্তাপ হচ্ছে। পরিচিতকে যে আপন করতে পারলে-না, অপরিচিতকে সে কি আর আপন কর্তে পারবে ?

ট্রেণ একটা বড় জংশনে এসে দাঁড়াল। কল্কাতা থেকেও একথানা যাত্রী-গাড়ী এসে ষ্টেশনে দাঁড়িয়েছিল।

এথন বড়দিনের ছুটি। পশ্চিমে, কল্কাতার গাড়ীতে এ-সময় অনেক চেনা মুথ নজরে পড়ে। ও-গাড়ীতে কোন আত্মীয়-বন্ধু আছেন কিনা দেথবার জন্তে কামরা থেকে নেমে পড়্লুম।

চেনা মুথ আছে বৈকি! ছ-চার পা ^{বেতে}-না-ষেতেই বাকে দেথলুম,—তাকে ^{দেথ}বার আশা মোটেই করি-নি। একথানি ^{দেকে}গুক্লাশ রিক্কার্ভ গাড়ীতে, জানালায় মুথ বাড়িয়ে, ঠিক আমার সামনেই বসে আছে—উপমা!

থম্কে দাঁড়িয়ে পড়্লুম,—উপমাও
আমাকে দেখতে পেয়েছে!

আমাকে দেখেই সে কেঁপে উঠ্ল।
তারপর ঘাড় হেঁট করে পাথবের মত বসে
রইল। যেন-সে ফাঁশীর তুকুম পেয়েছে!

আমার মনের ভিতর সমস্ত অতীত একচমকে বিহাতের মত থেলে গেল। সেই উপমা।

উঃ, কি বিবর্ণ তার মুথ, কি বিশীর্ণ তার দেহ, কি বিষয় তার ভাব! সেই রূপে-নিরূপমা উপমা, কেমন করে এমন বিষাদ-প্রতিমা হোল ?—এযে জীবস্ত শব!

কতক্ষণ যে অবাক-আড়ন্ট হরে
সেধানে দাঁ ড়িয়েছিলাম, তা আমার মনে নেই।
উপমা আমার প্রাণে যে দাগা দিয়েছিল,
আমার সমস্তকেই যে ব্যর্থ করে দিয়েছিল,
আজ তার এই দীনমূর্ত্তি দেখে সে-সব কথা
একেবারে ভুলে গেলাম—টেশনের সেই
ব্যস্ত জনতা, সেই কর্কশ কোলাহল ভুবিয়ে
আমার স্থতির পটে সেই-একদিনের সোনার
ছবি জেগে উঠল, যেদিন তার পাশে বসে,
তার হাতে হাত রেথে বকুল-শাথায় বসস্তবাতাসের অপ্রান্ত গানে এক নৃতন রাগিনীর
আভাস পেয়েছিলাম।

কলকাতার গাড়ীর বাঁশী বেজে উঠল, সে তীক্ষ ধ্বনি যেন ধারালো অক্তের মত আমার প্রাণটা খান্-খান্ করে দিলে। আমি চম্কে উঠলুম—উপমাও চম্কে উঠল।

গাড়ী ছেড়ে দিলে।

উপমা যেন প্রাণপণে চোথ তুলে আমার

দিকে চেয়ে রইন,—দে চোথে কোন্ ভাব ছিল, মন তা ব্বেছে, আমার মুখ তা বলতে পারবে-না!

আকাশের রোদ উপমার মুথে এসে পড়্ল—তার পাগুর কপোলে কি ও চক্চক্ করছে ? অঞা!

উপমা কাঁদছে!

কল্কাতার টিকিট ছুঁড়ে ফেলে দিলাম। বিবাহ ? এ-জীবনে নয়।

তার চোথের জলে মনের সকল মলিনতা ধুয়ে গেছে। জীবনে তাকে আর-কথনো দেথি-নি; কিন্তু আমার হৃদয়-মরু সজল করে, আজীবন জেগে থাক্বে, সেই এক ফোঁটা অশ্রজল!

শ্রীহেমেক্রকুমার রায়।

<u> যাসকাবারী</u>

আর্টের আধ্যাত্মিকতা

জ্যৈঠের "নারায়ণে" শ্রীযুক্ত অরবিন্দ ঘোষের "আর্টের আধ্যাত্মিকতা" নামে একটি চমৎকার প্রবন্ধ বাহির হইয়াছে। তাহার সারমর্ম এইরূপ:--পিউরিটানগণ কাব্য সঙ্গীত বিষবৎ পরিত্যাগ করিয়াছিলেন। আধুনিক জগতেও কাব্যে সঙ্গীতে চিত্রে ভাস্কর্য্যে আমরা চাহিতেছি Idealism, অর্থাৎ যাহা উচ্চভাবের উদ্বোধক—যাহা অধ্যাত্মরোধের সহায়, ধর্ম-জীবনের উদ্দীপক। প্রথমেই আমরা বলিতে চাই চারুকলা বা আর্টের উদ্দেশ্র রসস্ষ্টি। ভগবৎ-উপলব্ধিতে এক রস, রমণী-সম্ভোগে আর এক রস। শিল্লী এই হুই বিষয়ের যে কোনটি লইয়া এক রসপূর্ণ স্বষ্টি করিতে পারেন। রমণী-সম্ভোগের চিত্র ধর্মজীবনের পক্ষে হানিকর হইতে পারে, কিন্তু শুধু রসস্ষ্টির দিক षिया (पथिएंग जाहात मृता (य कम इहेरव এমন বাধ্যবাধকতা আছে কি ? ভগবানের

বহুমূর্ত্তি—কে যে কতভাবে দেখিয়াছে তাহার ইয়ত্তা নাই। মান্তবের মহন্ব, উদারতা, অতীক্রিয়তার মধ্যে ভগবান আছেন, আবার মান্থবের ক্ষুদ্রতা, সঙ্কীর্ণতা, ইন্দ্রিয়পরতার মধ্যেও সেই একই ভগবান। সাধু চাহেন প্রথমটি। শিল্পী কিন্তু তুইটিকেই সমানভাবে সত্য রসপূর্ণ করিয়া দেখাইতে পারেন। সাধু ও শিল্পীর লক্ষ্য বা উদ্দেশ্য এক নহে। সাধু ও সংস্থারক জগৎকে মাত্র্যকে একটা বিশেষ আদর্শে গড়িয়া তুলিতে চাহেন। সতীধর্ম, সত্যপরায়ণতা প্রভৃতি এইরূপ এক-একটি আদর্শ। শিল্পী কিন্তু বলেন পাপ না চাহিতে পারি, কিন্তু তাই বলিয়া উহার প্রতি অন্ধদৃষ্টি হইব কেন? পুণাবান হইয়াও পাপের মধ্যে কি খেলা কি উদ্দেশ্য কি তত্ত্ব তাহা হৃদয়ঙ্গম করিতে বিরত থাকিব কেন্? জগতে আদর্শ-প্রতিষ্ঠাকরে শিল্পী তাঁহার শিল্পকে নিয়োজিত

করেন না। কোন আদর্শ কোন্ যুগে ফুটিয়া উঠিয়া জগতের হৃদয় আকর্ষণ কারতেছে দেই **অ**মুসারে শিল্পী তাঁহার প্রতিভা পরিচালিত করেন না। আর্ট দেশকালের অতীত। শিল্পী দেখেন শুধু চিরস্তন সত্য, পাপ-পুণ্যে, উদাসীনভাবে ধ্যান করেন ক্ষুদ্রে-বুহতে, অত্যের মধ্যে কল্যের মধ্যে ভগবানের বিচিত্র সন্থা। প্রকৃত অধ্যাত্মের সঙ্গে আর্টের কোন বিরোধ নাই। যোগীর আত্মা কোথায় ? তাঁহার যোগে। ভোগীর আত্মা কোথায় ৪ তাঁহার ভোগে। যোগীর যোগীত্ব, ভোগীর ভোগীত্ব, দেবের দেবত্ব, পশুর পশুত্ব প্রকটিত করিতে পারিলেই. শিল্পীর শিল্পের পরাকাষ্ঠা। এই হিসাবে শিল্পীই প্রকৃত আধ্যাত্মবাদী। অস্থলর কাহাকে বলি ? অস্কুন্দর তাহাই যাহা বস্তুর বাহিরের চেহারাটা শুধু দেখায়, বস্তর রহস্ঠটি যাহা বুঝাইয়া দিতে পারে না। ফটোগ্রাফ কুৎসিত, তাহা নগ্নারীরই হউক সাধু পুরুষেরই হউক। কারণ ফটোগ্রাফে নগ্ননারীই দেখি. নগ্নারীত্ব দেখি না, সাধুপুরুষের জ্ঞটাবন্ধল দেখি কিন্তু সাধুত্বের ব্যাখ্যা পাই না। কবি যিনি, দ্রপ্তা যিনি, তিনি সৃষ্টি করেন সিদ্ধ অবস্থার ভাবে অনুপ্রাণিত হইয়া। এ ভাব ভাল-মন্দ গুদ্ধ-অগুদ্ধ মঙ্গল-অমঙ্গলের আচরণ, উদাহরণ, শিক্ষা, ব্যাখ্যার সাহায্যে শাধু ধর্মের সহিত, অধ্যাত্মের সহিত পরিচয় স্থাপন করিতে চাহেন, শিল্পী কিন্তু চাহেন শুধু ভাবের মধ্য দিয়া। ম্যাডোনার ছবিই তুমি অঙ্কিত কর, আর বারনারীরই ছবি 'শঙ্কিত কর, তোমার বিষয়টির কোন প্রকৃতি-

গত দোষ নাই। প্রশ্ন শুধু, সত্য ভাবটিকে পাইয়াছ কি ? আর্টের প্রভাব-প্রসার স্ক্র। আমরা চাই স্থলপ্রভাব--লাঠ্যৌষধি না হইলে আমাদের চৈত্ত হয় না। ধর্মশান্ত নীতি-শান্ত্রের তাই সৃষ্টি হইয়াছে। আর্টের মধ্যেও তাই নীতিবাদ প্রভৃতি মতবাদ প্রবেশ করাইতে চাহিতোছ। কিন্তু মামুষের স্ক্র যে অন্তরের প্রকৃতি, তাহার আধ্যাত্মসত্তা কোনদিনই নীতি দারা প্রবৃদ্ধ হইবে না। আট হইতেছে দৃষ্টি—revelation। এই দৃষ্টি বস্তুর অন্তরতম রহস্তের সহিত সাক্ষাৎ-ভাবেই আমাদের এক সহজ পরিচয় স্থাপন করিয়া দেয়। প্রকৃতপক্ষে আর্ট ও ধর্ম্মের মধ্যে কোন বিচ্ছেদ নাই। আত্মার সহিত পরিচিত হওয়াই যদি ধর্মের লক্ষ্য, আর্টেরও তবে উহাই লক্ষ্য।"

নিধু গুপ্ত

"নারায়ণে" "নিধু গুপ্ত" নামক প্রবন্ধের লেখক লিখিতেছেন—"এ যুগের শ্রেষ্ঠ গীত-রচয়িতা * * রবীন্দ্রনাথও তাঁহার (নিধু গুপ্তের) ও অন্তান্ত কবি-ওয়ালার প্রভাব অতিক্রম করিতে পারেন নাই।"

লেখক বলিতে চান, নিধু গুপ্তের—

- "মনপুর হতে আমার হারায়েছে মন"
 প্রভৃতি লাইনের নকল করিয়াই রবীক্রনাথ
 লিথিয়াছেন—

- ১। "হলোনা হলোনা সই
 মরবে মরম স্কানো রহিল বলা হ'ল না;
 বলি বলি বলি তারে কত মনে করিছ
 হলোনা হলোনা সই।"
- ২। তুমি বাহে হ'বী হও তাই কর স্থা, আমি হ'বী হব বলে যেন হেস না! আপেন বিরহ লয়ে আছি আমি ভাল।"
- 🛾 🔸। হাদয় আমার হারিয়েছে''— প্রভৃতি। এ অত্যন্ত ভূয়ো কথা—যতই জোর গলায় বল, ইহা টি কিবে না। রবীক্রনাথ নিধুগুপ্তের প্রভাব "অতিক্রম" করিতে পারেন নাই-মানিতে হইলে রবীক্রের রবীক্র-ত্বকেই অস্বীকার করিতে হয়। প্রতিভাকে ক্রিয়া বাহাছরি অস্বীকার দেখাইবার চেষ্টা করিতে পার কিন্তু প্রতিভার আলো কিছুতেই ঢাকা পড়ে না। জগতে এর দৃষ্টাস্তের অভাব নাই। বিচার করিতে গেলে রবীক্রনাথকে থণ্ডভাবে দেখিলে তো চলিবে না. তাঁহাকে সমগ্রভাবে দেখা চাই। তিনি যদি কেবলমাত্র গোটা-কয়েক বিরহ বা মিলনের টুপ্পা লিখিয়া ক্ষান্ত হইতেন তাহা হইলে চাই-কি এমন কথা তোলা চলিত। কিন্তু তাঁহার শক্তি যে বছমুথী। রবীন্দ্রনাথের প্রতিভা তো কোনো গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ হইয়া থাকে নাই—তাহা নব-নব বৈচিত্ত্যের ভিতর দিয়া অসীমতার দিকে ছুটিয়া চলিয়াছে। কাজেই অপরের কথা দূরে থাক, তিনি নিজেকেই নিজে অতিক্রম করিয়া চলিয়াছেন। লেখক যে লাইনগুলি উদ্ধৃত কবিয়াছেন তাহা ত রবীন্দ্রনাথের সর্বাস্থ নহে-এবং সেগুলিও যে তাঁর শ্রেষ্ঠ দান তাহাও নয়। কাজেই সেগুলি লইয়া রবীক্রনাথকে বিচার করা চলে না।

আর তা ছাড়া, সকল মান্থবের মধ্যে কতকগুলা সাধারণ ভাব আছে—দেশুলোর মূল-কথা লইয়া সাহিত্যের বিচার হয় না। ব্যক্তিবিশেষের ভিতর' দিয়া কোন্ আকারে তাহা ফুটিয়াছে তাহাই দেখিতে হয়। নইলে মূলভাব লইয়া আলোচনা করিতে গেলে দেখা যায় সাহিত্যের আরম্ভ হইতে আজ পর্যান্ত গোটা-কয়েক স্ত্র ছাড়া বেশি-কিছু স্টেই হয় নাই। কয়েকটা-মাত্র স্ক্র রেখা দারা বিশ্বের সমন্ত প্রতিভাকে বাঁধিয়া ফেলা যায়।

ভাষা বিভ্ৰাট

বৈশাথের "উপাসনা"য় "ভাষা বিভ্রাট"
নামে একটি লেখা বাহির হইয়াছে। লেখক
এই রচনাটিতে শুধু ভাষা নহে, ভাবেরও
বিভ্রাট ঘটাইয়া প্রবন্ধটির নাম সার্থক
করিবার চেষ্টা করিয়াছেন।

'উপাসনা'র লেথক একস্থানে বলিতেছেন, "নবীনগণ নিজ নিজ নবীনতার জন্ম এবং নব নব ভাবের আমদানির দরুণ ভাষাকে সরলতা ও ভাবহীনতার দিকেই টানিয়া লইয়াছেন।" — এই নব-আবিষ্কৃত তথ্যের অর্থ খুজিয়া পাওয়া শক্ত। "নব নব ভাবের আমদানি" যথন হইতেছেই, তথন ভাষায় আবার "ভাবহীনতা" থাকিবে কি-করিয়া ? এ উক্তির টীকা করিতে পারেন, কে এমন মল্লিনাথ আছেন ?

"পত্য আপন ছন্দ আপন গতির তালকে বাঁচাইতে গিয়া ভাষার আসরের ফরাসের বাহিরে পা ফেলিলে কেহ তেমন দোষ ধরিবে না। কিন্তু গভের সে ক্ষমতা নাই। তাহার আসরের বাহিরে যাইবার জো নাই, সাজ পরিবর্ত্তনের জো নাই এবং বিষর, সমর, তাল, মান সর্বর্ব বিষরেই তাহাকে বাঁধা নিয়মে চলিতে হইবে।"— একি পিনাল-কোডের ধারা বাঁধিয়া সাহিত্য চালাইবার ব্যবস্থা? গভ "সর্ব্ববিষরেই" বাঁধা নিয়মে চলে এমন আশ্চর্য্য ব্যাপার তো কোথাও দেখি নাই। গভ যদি চিরকাল বাঁধা নিয়মে চলিয়া আসিয়া পাকে ত তার রূপ পরিবর্ত্তন হয় কেমন করিয়া ?

অবগ্র বন্ধন যে একেবারে নাই তাহা নহে। দাহিত্য বলুন, শিল্প বলুন রূপের দিক দিয়া সকলেরই একটা বন্ধন আছে বটে কিন্তু ভাবের দিক দিয়া যে স্বাধীনতা তাহা ঐ রূপের খোলস হইতে উহা-দিগকে মুক্তি দিয়া নৃতন রূপ দান করে। সেইজন্ম এক রূপের বন্ধনটাই যে চিরস্থায়ী তাহা নহে। তা যদি না হইত তাহা হইলে জগতের সমস্ত চিন্তা মাত্র-কয়েকটা বাঁধা রূপের মধ্য দিয়া আত্মপ্রকাশ করিয়া ক্ষান্ত হইত ;—থাকিত কেবল কয়েকটা বুক্নির ছাঁচ ;---সাহিত্যে শিল্পে এত বৈচিত্রা আসিত আর, নিয়মকে বড় করিলে চলিবে না. কারণ সৃষ্টি আগে. পরে নিয়ম—এ ত জানা কথা। নিয়ম শুধু স্ষ্টির রহস্তকে প্রকাশ করে মাত্র—স্ষ্টিকে নিমন্ত্রিত করে না। সাহিত্য ত স্ষ্টিরই কাজ। কলে ফেলিয়া যদি এক-মার্কা মারা সাহিত্য তৈরি করিতে চাও তবে একেবারে ঠিকঠাক বাঁধা-নিয়মে কল চালাইতে পার।

লেখক নিজে যে নিয়মের কথা তুলিয়াছেন

প্রবন্ধের মধ্যে তিনি সে নিয়ম রক্ষা করিতে পারেন নাই। যে বাঁধা-নিয়মে বাংলা ভাষা আগে চলিত ঠিক সে নিয়মে তাঁর ভাষা চলে নাই। তাঁর ভাষা শুধু ফরাসের বাহিরে নয়, ফরাস ছাড়িয়া দেশ-বিদেশে ছুটাছুটি করিয়া হাঁপাইয়াছে। তিনি এমন সব অভুত বাক্য স্বষ্টি করিয়াছেন যাহা বাংলার বাঁধা-নিয়মের মধ্যে কিছুতেই আসে না। এমনটা কেন হইল ? ইহার মধ্যে অক্ষমতা আছে বটে, কিন্তু অক্ষমতাটাই সব নয়।

আর একটা কথা লেখক বলিয়াছেন,
"গুরুচণ্ডালি দোষ গতে যতটা কাণে
ঠেকিবে পতে ততটা নয়।"—কথা বা লেখা
ভাষায় এবং গতে বা পতে —গুরুচণ্ডালি
দোষ সর্ব্বেই নিন্দার বিষয়। এ দোষ গতে
গাঁর কাণে ঠেকে না, তাঁর কাণে কোনো
দোষ আছে নিশ্চয়।

লেথক ভাষার স্বাধীনতার পক্ষপাতী নহেন অথচ তিনি শব্দ সম্বন্ধে এতটা স্বাধীনতা গ্রহণ করিয়াছেন যে বলিবার নম্ন। কথার কথার ইংরাজি বুকনি যথা—"Direct descendant, upstart, provincialism, conscious, conclusion draw, cultured, ইত্যাদি!

ট্রাইন্ডবার্গ

জ্যৈ ঠের 'প্রবাসী'তে শ্রীষুক্ত অজিতকুমার চক্রবর্ত্তীর "আধুনিক কাব্যের প্রকৃতি"
নামে স্থলিথিত প্রবন্ধের একস্থলে আছে—
"এখনকার সামাজিক জীবনের পাঁক ইবসেনের সামাজিক নাট্যগুলিতে প্রচুর উঠিয়া

আসিয়াছে বটে; কিন্তু সেইসঙ্গে সেই
নাট্যগুলির মধ্যে পূর্ণতির সমাজ শতদলের
ভাবী বিকাশের একটা অস্টুট আভাসও
বেন আছে। ষ্ট্রাইন্ডবার্গ প্রভৃতির মধ্যে
সেই আভাসটুকু বাদ পড়ায় এবং পাঁকের
পরিমাণ বেশী জমিয়া উঠায় তাঁহারা
পাঠকদিগকে রাশীকৃত অর্থহীন তথ্যের
তলায় চাপা দিয়া খাসরোধ করিবার বন্দোবস্ত
করিয়াছেন। এইজন্য এই সকল লেথককে
অবনতিশীল শ্রেণীর মধ্যে ধরা হইয়া থাকে।"

এত সহজে খ্রাইন্ডবার্গের প্রতিভাকে উড়াইয়া দেওয়া যায় কিনা, ভাবিবার কথা। "অফুট আভাসও যেন আছে"—এই সংশয়পূৰ্ণ উক্তিটির জন্ম ষ্ট্রাইন্ডবার্গকে থাটো করা আমাদের বিশ্বাস. যায় কি ? "সমাজ ভাবী বিকাশের একটা আভাস"—ষ্ট্রাইন্ওবার্গের রচনায় "অফুট"ত নয়ই, বরং প্রস্ফুটই বলিতে হইবে। **ইব্সেনের মত খ্রাইন**ড্বার্গের *লে*থাতেও "সামাজিক জীবনের পাঁক" আছে বটে, কিন্তু সে পাঁক হইতে শতদলও উঠিয়াছে। Father 's There are Crimes and Crimes প্রভৃতি নাটকে ষ্ট্রাইন্ড্বার্গ যে খালি পাঁক্ খাঁটিয়াছেন. এ-কথা কেহই বলিতে পারেন না। পরস্ক, শেষোক্ত নাটকথানিতে বাস্তব আর্টের সহিত আধ্যাত্মিকতার অপূর্ব্ব মিলন দেখা যায়। বিখ্যাত সমালোচক অষ্টিন হারিসনের মতে "In Fatuer and The Dance of Death he reached Ibsen highest" | at his Father তিনি রলেন, "In its essentials, it is a moral Play"। প্রবন্ধের গোড়াতেই অজিতবাবু যে "অতীন্দ্রিয় প্রাণে"র কথা বিলিয়াছেন, ষ্ট্রাইন্ডবার্গে তাহারও অভাব নাই। "The Mystical in Art" বলিতে যাহা বুঝায়, ষ্ট্রাইন্ডবার্গের লেথায় তাহার বিকাশও যথেষ্ট। Symbolistic Play বা রূপক নাট্য ষ্ট্রাইন্ডবার্গ যত-বেশী লিথিয়াছেন তত বেশী আার-কিছু নয়। সেগুলি গুণ্তিতে উনিশ্বানি; এবং ইহার অনেকগুলিতেই বাস্তবতার সঙ্গে আধ্যাত্মিকতার ও অতীন্দ্রিয়তার বিচিত্র ইক্রজাল আছে।

সাহিত্যের ভাষা ও চলতি কথা

জৈঠের "ভারতবর্ষে" শ্রীযুক্ত বৃন্দাবন-চক্র ভট্টাচার্য্য বি-এ, এম, আর, এ-এস রচিত "সাহিত্যিক ভাষা ও চলিত কথা" নামে একটি বাহির হইয়াছে। লেখা লেখকের মূল বক্তব্য এই যে, তিনি সাহিত্যিক ভাষায় চল্তি কথার পক্ষপাতী নন। প্রবন্ধের আরম্ভে তিনি বলিতেছেন. —"একজন মূর্থ ক্লমকের ক্লেত্রের বিবঁরণ ও বাগ্মীবর অক্ষয়কুমার মৈত্রেয়ের বক্তৃতা কে-না জানে।" যে এক নহে, তাহা করিয়া —লেথক গোড়াতেই গলদ বসিয়াছেন। কারণ, যাঁহারা চল্তি চালাইতে চান, তাঁহারা "মূর্থ ক্নষকে"র ভাষা অবলম্বন করেন না। তবে ভাষাতেও তাঁহারা লিখিতেন বটে,—যদি তাহা বিজ্ঞানীসন্মত হইত,— যদি তাহাতে আর্ট থাকিত, সঙ্গতি থাকিত, সর্ববিধ ভাবপ্রকাশের বাধা না ঘটিত। চাষার

ভাষা অশিক্ষিতের শৃঙ্গলাহীন ভাষা,—সেই জন্মই তাহা অচল। কিন্তু প্রতিভা থাকিলে হইতেও শ্রেষ্ঠ কবিত্ব ভাষা পারে,—এর প্রমাণ কৃষক-সৃষ্টি হইতে তাঁহার ভাষা চাষার কবি বার্নস্ । হইলেও তাঁহাকে চাষাড়ে বলিয়া ভাষা নাক বাকান না । সাহিত্য কেহ পরিষৎ-পত্রিকায় প্রকাশিত বাঙ্গলার অসংখ্য গ্রাম্য কবির লেখা পড়িলেও এ সতাটি বোঝা যায়। লেখক বলিতেছেন, "আদ্তে আজ্ঞা হউক স্থলে আদ্তে হুকুম হোক বলিলে চমৎকার ভদ্রতা প্রকাশ পাইবে কি ? 'কুশল', 'মঙ্গল', 'প্ৰণাম' কথার ঠিক চলিত কথায় অমুবাদই হয় না।"—সকলের আগে লেথকের এটুকু মনে-রাথা দরকার যে, অনেক সংস্কৃত কথা চল্তি হইয়া গেছে এবং চল্তি ভাষা মানে অনুবাদ নয়। চলিত সংস্কৃতের কথায় অনুবাদ যেমন অদ্ভূত সংস্কৃতের বাংলা চল্তি কথাকেও সংস্কৃতের ছাঁচে ফেলিলে তেমনি অদ্ভত শোনায়। "মাথা থাও সেখানে যেয়ো না" না-বলিয়া যদি "মস্তক ভক্ষণ কর তথায় গমন করিও না" হয়, কিম্বা "সে এখন আমার হাতে" না বলিয়া "সে অধুনা আমার হস্তে" "তার কপাল ভাঙিয়াছে"র পরিবর্ত্তে "তাহার ললাট-দেশ ভঙ্গ হইয়াছে" বলিলে কেমন শোনায় ? চল্তি কথাকে সংস্কৃতে তর্জ্জমা করিয়া অনেক স্থলে শুদ্ধ ভাষা তৈরি করা হয়। বাজারে তাহাই খাঁটি মাল বলিয়া চলিতেছে। গাঁহারা চল্তি ভাষার পক্ষপাতী তাঁদের ঐথানেই বিশেষ আপত্তি। তাঁরা চান বাংলা ভাষার

অকৃত্রিম, স্বভাব-স্থন্দর সহজ-সরল রূপ। বাংলার ঐ সহজ্ঞ রূপ মূথে যে ভাষা চলে তার মধ্যেই আছে।

"যথন লোকের ভাষায় শিল্প সৃষ্টি করিতে হয়, তথন চলিত কথায় তাহার চলে না, তথন নানাভাবে চলিত-কথাকে বাড়াইয়া কমাইয়া, নৃতন করিয়া কুটিল আড়ম্বরপূর্ণ, কৃত্রিম ভাষার আশ্রম গ্রহণ করিতে হয়।"—কিন্তু এ দোষ কাহাদের ? যারা চলতি ভাষায় পক্ষপাতী তাঁরা এ দোষ ততটা করেন না যতটা করেন আমাদের সাধুভাষীরা। কারণ তাঁরাই ত সরল চল্তিটাকে সভা করিবার জন্ম তারে যাড়ে আড়ম্বরের বোঝা চাপাইয়া তাকে কৃত্রিম রূপ দান করিতেছেন। আর একথা কি বলিবার দরকার আছে যে, কুটিলতায়, কৃত্রিমতায় ও আড়ম্বরে আসল শিল্পসৃষ্টি হওয়া অসম্ভব ?

লেথক তারপর বলিতেছেন চল্তি ভাষা শিশুর ভাষা -"শিশুর কথা মিষ্ট হইলেও বিজ্ঞের কথার সঙ্গে উচ্চাসন পাইবে না।" এ এমন ছেলে-মানুষী কথা যে এর জবাব দিতে লজ্জা হয়। শিশুর ভাষা অস্ফুট ভাষা। মন গাঁর পরিণত তাঁর ভাষাও পরিণত। বয়দে শিশু নয় এমন লোকের মুখেও শিশুর ভাষা শোনা যায়। ভাষা কার মুথ দিয়া বাহির **इहेर** इंट का नहेंग्रा विठात कतिरन जरन ना, কোন মন হইতে উঠিতেছে তাহাই দেখিতে মানুষ শিশু-অবস্থা হইতে পরিণত অবস্থায় পৌছায় তথন যে সে শৈশবের ভাষা ছাড়িয়া দের তাহা ত নছে-সেই ভাষাই তার নিজের পরিণতির সঙ্গে সঙ্গে তথন পূর্ণতা লাভ করিতে থাকে।

তথনও সে চল্তি ভাষাতেই কথা কয়;
বিজ্ঞ হইয়া উঠিয়াছি বলিয়া অভিধান খুঁজিয়া
শব্দ চয়ন করিতে বসে না—গন্তীর ভাবে
সাধু ভাষায় কথা কহিতে আরম্ভ করে
না। তা যদি কেহ করে ত লোকের কাছে
সে হাস্থাম্পদ হয়।

"চলিত কথায় উৎকৃষ্ট ধ্বনি হইতে পারে না।"—এ বুক্তির প্রমাণ কি ? রবীক্রনাথের "গীতাঞ্জলি" ও "থেয়া" প্রভৃতি কাব্য-পুস্তকে এবং "বরে-বাইরে" নামে উপস্থানে কি ধ্বনির অভাব আছে ? Irish Ballads and Songs-এ এবং বাংলার অধিকাংশ সঙ্গীত-সাহিত্যে চল্তি

কথারই বেশী চলন দেখি.—কিন্তু এগুলির ভিতরেও "শ্রতির ছন্দ বা rhyme নষ্ট বারন্সের হইয়া বায়" নাই। কবিতাও "দাধু ভাষায় তথাকথিত নয়, অথচ সমালোচকে বলেন, "The words are almost always so apt and full of life at once so natural expressive, and so graceful and musical in their animated simplicity that, were the matter ever so trivial, they would of themselves it into poetry." trun

* *

সমালোচনা

হেঁয়াল। এীযুক বিজয়চন্দ্র মজুমদার প্রণীত। প্রকাশক, এপ্রিয়নাথ ভট্টাচার্য্য, ২৫নং স্থকিয়া খ্রীট, কলিকাতা। ইণ্ডিয়া প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা। এথানি কৰিতা-গ্ৰন্থ। স্থকবি বিজয়-চন্দ্রের বাছাই-করা প্রায় শতাধিক খণ্ড কবিতা ও গান এই গ্রন্থে সংগৃহীত হইয়াছে: কয়েকটি পুরাতন ক্ষিতাও স্থান পাইয়াছে। নুত্ৰ ক্ষিতাগুলি কবির "দৃষ্টিশক্তি ক্ষীণ হইবার পরে এবং একেবারে অন্ত্রণাভের পরে রচিত।" কবিতাগুলির স্থিম ভাব ও সরল মধুর ঝছার সহজেই মনকে মুগ্ধ করে। বৰ্ষ বভাগ্ঞলি ছন্দে-ভাবে বিচিত্র,—নানা রুসে রসালো। গ্রন্থের নাম 'হেঁয়ালি' হইলেও কোথাও অম্পষ্টতা-দোষ নাই—মুক্ত স্বচ্ছ প্রবাহে ভাবের স্রোত অবাধে বহিরা গিয়াছে। কবিত্ব ও কৌতুকের অপূর্ব্ব সমাবেশে অস্থধানি শিক্ষিত পাঠকের পক্ষে উপভোগের

সামগ্রী হইয়াছে। গ্রন্থে কবির রচিত কয়েকটি সংস্কৃত কবিতাও স্থান লাভ করিয়াছে। ছাপা-কাগঞ্গ ভাল। শ্রীযুক্ত রায় গ্রহ-নক্ষত্র। জগদানন্দ প্রণীত। প্রকাশক, ইণ্ডিয়ান পাব্লিশিং হাউদ,কলিকাতা। ইণ্ডিয়ান্ প্রেসে মুক্রিত। মূল্য এক টাকা চারি আনা। গ্রন্থখানি জ্যোতির্বিজ্ঞান-বিষয়ক—ছেলেদের জক্ত লিখিত। এমন সরল সহজ ভাষায় গ্রন্থথানি লিখিত হইয়াছে যে বৈজ্ঞানিক পুরুহ তত্ত্তলি অল-বয়স্ক ছাত্রেরাও কাহারও সাহায্য-ব্যতিরেকে অনায়াদে বুঝিতে পারিবে। পাঠাগ্রন্থের বিভীষিকার ছায়া, বিষয়টকে কোথাও এভটুকু মান বা ছর্কোণ করে নাই। গ্রন্থথানি উপক্থার গল্পের স্থায়ই অপূর্ব্ কৌতৃহলোদীপক, এবং তাহারই মত চিত্তাকর্ষক হইয়াছে। বিজ্ঞানের এই জুরুহ বিষয়গুলি এমন

সহজে বুঝাইবার ক্ষমতা থাকা সামাক্ত গুণ নহে

গ্রন্থকার সে ক্ষমতার অধিকারী। গ্রন্থে অসংখ্য চিত্র প্রদন্ত হইরাছে; বিষয়গুলি বৃশাইবার পক্ষে সেগুলির সার্থকতা যথেষ্ট। ছেলেদের জম্ম লিখিত হইলেও এ গ্রন্থ-পাঠে বয়স্ক পাঠকও উপকৃত হইবেন, প্রচুর শিক্ষা ও আনন্দ লাভ করিবেন। গ্রন্থের ছাপা, কাগজ, বাঁধাই প্রভৃতি উৎকৃষ্ট।

শ্রীযুক্ত অতুলচক্র মুখো-গয়া-কাহিনী। পাধ্যায় প্রণীত। প্রকাশক, সিটিবুক সোসাইটি, ৬৪, কলেজ খ্রীট, কলিকাতা। স্বৰ্ণপ্রেসে মুদ্রিত। মূল্য তুই টাকা। 'গয়ার ইতিহাস' ও রহস্ত-বিষয়ক গ্রন্থ। গ্রন্থখানি তিনভাগে বিভক্ত-প্রথমভাগে 'পৌরাণিকী কথা'. দ্বিতীয়ভাগে 'ইতিহাসে গ্রা ও গ্রালী' এবং পরিশিষ্টে 'গঙ্গাধরের স্তব', ও 'গয়াকৃত্যের' বিস্তারিত আলোচনা সন্নিবিষ্ট হইয়াছে। পণ্ডিত শ্রীযুক্ত যাদবেশ্বর তর্করত্ব মহাশয় এই গ্রন্থের 'ভূমিকা' লিখিয়া দিয়া-ছেন। 'ভূমিকা'য় হিন্দুর আদ্ধতত্ত্বের আলোচনাটুকু ত্বনিপুণ; সংক্ষিপ্ত হইলেও ফুন্দর। ঐতিহাসিক আলোচনায় গ্রন্থকার এ-দেশের ও বিদেশের হুধী-বুন্দের মতাদি উদ্ধৃত করিয়া পাঠকগণের হাতেই দে সকলের আলোচনার ভার অর্পণ করিয়াছেন, নিজে কোন মত নির্দেশ করেন নাই। গ্রন্থের ঐতিহাসিক অংশটুকু কৌতৃহলোদীপক- নানা তথ্যের সমাবেশে তাহা পূর্ণ। গরার মানচিত্ত, বিঞ্পাদ মন্দির, অক্ষরবট, ব্রহ্মযোনি, রামশিলা, বুদ্ধগয়ার মন্দির চিত্ৰ প্ৰদত্ত হইয়াছে। গ্রন্থে র্যাইত কটি লক্ষ্য করিলাম,—এক—ভাষা সর্বত্র সরল হয় নাই, আর—এত বড় গ্রন্থে লেথকের স্বাধীন চিস্তা-শক্তির কোন পরিচয় পাওয়া গেল না৷ স্বতরাং শাহিত্য-হিসাবে এ গ্রন্থের যে বিশেষ মূল্য আছে, এমন কথা ৰলিতে পারি না।

রিক্তা। এইজ ধীরেক্তনাথ মুখোপাধ্যায়
প্রণীত। প্রকাশক, এসতীশচক্র নাগ, টাউন ক্লব,
খুলনা। কলিকাতা, মানসী প্রেসে মুক্তিত। মূল্য
আট আনা। এখানি কবিতা-গ্রন্থ। গ্রন্থের ললাটপটে এযুক্ত জলধর সেনের এক 'পরিচয়-পত্র' আঁটা
আছে। পরিচয়-পত্রের শেষাংশ এইজ্লপ- "ইনি

(কৰি) কলেজে পড়েন, অবকাশ-সমদ্ধে কৰিতা লেখেন, হয়ত বা আরও কিছু লেখেন। বালালী পাঠকবর্গ তাঁহার এই কবিতা পুত্তকথানি ক্রম করিলে তাঁহার থরচার টাকাগুলি ঘরে উঠিবার পথ হয়; আর কবিবশ:—সেটা ভাগ্য-সাপেক্ষ!" ইহার উপর আবার 'সংগ্রাহকের' এক 'নিবেদন' আছে। এত ছাপ জাঁটা থাকা সত্ত্বেও আমরা এই কবিতাগুলির ভাবে, ভাষার বা ছন্দে কোন বিশেষত্ব দেখিলাম না। পল্লু ছন্দ, আড়েই ভাব ও নিজ্জীব ভাষাই চোধে পড়িল। সেই মামূলি ভালবানা' আর প্রভু আমি অধ্য'—ইহারই ধুয়া চলিয়াছে।

প্রাচীন মুদ্রা। প্রথম ভাগ। বন্দ্যোপাধ্যায় প্রণীত। চট্টোপাধ্যায় কর্তৃক প্রকাশিত। কলিকাতা, এমারেন্ড প্রিণ্টিং ওয়ার্কদে মুদ্রিত। মূল্য তুই টাকা। এই গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত ভূমিকাটি উপাদের। ভূমিকাটি পাঠ করিলে সহজেই বুঝা ধায়, ঐতিহাসিক উপাদান-সংগ্রহে মুদ্রাতত্ত্ব কতথানি সহায়তা করে। গ্রন্থকার ভূমিকার লিথিয়াছেন, "মুদ্রার প্রমাণ প্রতাক হইলেও তথারা যে রাজার নামে উহা মুদ্রাক্ষিত হইয়াছিল, তাঁহার অন্তিত্বজ্ঞাপন ব্যতীত অপর কিছু প্রমাণ করিতেছে বলা যার না। কিন্তু যে সকল দেশে প্রাচীনকালের ইভিহাস লিপিবদ্ধ হয় নাই, যে সকল দেশে জনপ্রবাদ, বিদেশীয় প্র্যাটকগণের ভ্রমণবৃত্তান্ত প্রাচীন শিলালিপি বা তামশাসন এবং সাহিত্যের উপরে নির্ভর করিয়। লুগু ইতিহাস উদ্ধার করিতে হয়, সে সকল দেশে প্রাচীন মূজা ইতিহাস-রচনার একটি প্রধান উপকরণ।" এই গ্রন্থে ঐতিহাসিক যুগের প্রারম্ভকাল হইতে উত্তরপথে ও দক্ষিণপথে মুসলসান বিজয়কাল অবধি প্রাচীনমুদ্রার বিবরণ লিপিবদ্ধ হইয়াছে। সে বিবরণ বৈজ্ঞানিক ভিত্তির উপর প্রভিন্তিত।

ভারতীর ইতিহাদের প্রত্যেক যুগের ভিন্ন তিন্ন রাজবংশের মুদ্রার বিবরণ এ প্রস্থে সংগৃহীত হইরাছে। প্রমাণ-প্রয়োগে সংগ্রহকার সিদ্ধান্ত করিয়াছেন, খৃঃ পৃঃ পঞ্চম ও বঠ শতাব্দীতে ভারতবর্ষে মুদ্রার প্রচলন ছিল;

बिरम्नीव मुखात अहमन ९ (म नमत रमथा याता कारह ও ঢালাই করিরা, তুই ভাবেই মুদ্রান্ধন হইত। যতদুর জানা গিয়াছে, ভারতে সর্বব্রাচীন মুদ্রার আকার ছিল চতুছোণ-পরে তাহা গোলাকারে দীড়াইয়াছিল। রৌপা, ডাম্র ও হবর্ণ ধাতুই মুদ্রা-নির্মাণে ব্যবহৃত গ্রন্থথানি আগাগোড়া কৌতৃহলোদ্দীপক **হইরাছে । প্রাচীন ই**তিহাসের এই অভিনব বিভাগের আলোচনা স্বারা সংগ্রহকার ভারতীয় ভাষার একটি গুরুতর অভাব মোচন করিয়াছেন, তাঁহার ফদেশ-हिटेड्या, अञ्चलक्षित्मा ও গবেষণा मितिएगर अगःमनोष्र। গ্রন্থে প্রাচীন মুদ্রাদির বহু প্রতিলিপি প্রদত্ত হইয়াছে —তবে চিত্র-স্চীর সহিত একটি নির্ঘণ্ট (Index) স্চী-বণিত মুদ্রাগুলি দিলে আরও ভাল হইত। কোন সময়ে প্রচলিত হইয়াছিল, তাহারই সংক্ষিপ্ত উল্লেখমাত্র নির্ঘটে বা চিত্র-সূচীর সঙ্গে দেওয়া থাকিলে পাঠक दिन क्षिया इटेंड । यादा दशेक, विदिनीय ভाषाय ভারতীর মুদ্রার বিবরণী সম্বন্ধীয় গ্রন্থাদি বর্ত্তমান থাকিলেও ভারতীয় কোন ভাষাতেই এরূপ কোন প্রাম্বের অন্তিম ছিল না। মুতরাং ভারতীয় ভাষায় রচিত ---বিশেষ বাঙলা ভাষার -- মুদ্রাতত্ত্ব-সম্বনীর এই প্রথম গ্রন্থখানি যে সাহিত্যের যথেষ্ট শীবৃদ্ধি করিয়াছে, তাহাতে সন্দেহ নাই। সংগ্রহকার আশা দিয়াছেন. 'আচীৰমুদ্ৰা'—বিতীয় ভাগে, মুসলমান-আমলের মুদ্রার বিবরণ তিনি প্রদান করিবেন। আমরা সাগ্রহে দ্বিতীয় ভাগের প্রতীক্ষায় রহিলাম। গ্রন্থের ছাপা কাগজ প্রভৃতি ভালই হইয়াছে এবং বিষয় প্রভৃতির তুলনায় মূল্যও अधिक नत्ह।

বৈস্থ বীণ। শীগুক নরেক্রনাথ ঘোষ
প্রণীত। প্রকাশক, শীসত্যচরণ নাথ, নৈহাটি-শীরামপুর
খুলনা। কলিকাতা মানসী প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য
আট আনা। এখানি কবিতা-গ্রন্থ; করেকটি থও
কবিতার সমষ্টি। কবিতাগুলির ভাব স্পষ্ট সহজ;
—ভাষা সরল। কবিজেরও পরিচয় পাইলাম।

শীসভ্যৱত শৰ্মা ৷

ব্রজম্বন্দর মিত্র--- শ্ল্য ১া• শীহেমলতা সরকার প্রণীত। এই ৫০০ পৃষ্ঠার জীবন-চরিতখানির ছাণা ও কাগজ ভাল। এছে বাঁহার জীবন-চরিত কীর্ত্তিত হইয়াছে তিনি চল্লিশ বৎসর পুর্বে ইহলোক পরিত্যাগ করিয়াছেন: গ্রন্থ-কর্ত্তী অতি সাবধানে স্বৰ্গীয় ব্ৰজ্মসন্ত্ৰ মিত্ৰের জীবনী-কথা সংগ্রহ করিয়াছেন এবং অতি সরল ও সুমার্ভিড ভাষায় এই জীবন-কাহিনী সকলের হুথপাঠ্য করিয়া-ছেন। এ যুগের সাহিত্য-সেবকদের নিকট এ গ্রন্থথানি বডই উপাদের হইবে: কারণ মিত্র মহাশরের বংশ-কথা-প্রসঙ্গে পূর্বেবঙ্গের প্রাচীন সময়ের ঐতিহাসিক কথা অনেক পরিমাণে বিবৃত হইয়াছে। চক্রদ্বীপের কায়ন্থ বংশের উৎপত্তি ও প্রসার দেখাইতে গিয়া পূর্বাঞ্চলের সমগ্র কায়ত্ব সমাজের ইতিহাসের একটা অংশ যে-ভাবে চিত্রিত হটয়াছে, তাহাতে ঐতিহাসিকেরা নিশ্চয়ই এই গ্রন্থ থানিকে আদর করিবেন। মিত্র মহাশয়ের কর্মক্ষেত্র পূৰ্ব্বাঞ্লেই ছিল বলিয়া তাহার সাধুতা ও বদাশু-তার কথা তেমন মুপ্রচারিত নহে । এন্তে ঐ গুণগুলির প্রিচয় পাইয়া আমরা মৃক্ষ হইয়াছি। গ্রন্থানি পড়িয়া দেখিতে পাইতেছি যে, বঙ্গের পূর্ববাঞ্চলে যে শিক্ষার বিস্তার হইগাছে, সামাজিক উন্নতি সাধিত হইয়াছে, ও লোকসেবার ধর্ম প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে, তাহার মূলে দর্বতেই স্বর্গীয় এজফলরের পরিশ্রম, উদ্যোগ, দান ও ধর্মপ্রাণতা রহিয়াছে। উন্বিংশ শতাদ্দীর মধ্যভাগে পূর্ববাঞ্লের যত সাধু অনুষ্ঠান হইয়াছে তাহার অনুষ্ঠাতা এই ব্রদ্ধস্পর এবং যত লোক উন্নতির পথে অগ্রসর হইয়াছেন তাঁহাদের সকলেয় সহায় ও বন্ধু এই ব্রজহন্দর। পূর্ববঙ্গের সকল নামজাদ। কৃতী পুরুষই বাঁহাতে ভক্তি ও কৃতজ্ঞতার সহিত স্থারণ করিয়া থাকেন, সেই মহাপুরুষের কীর্ত্তি-কাহিনী সকলের কাছে উপ-করিয়া গ্রন্থকর্ত্তী আমাদের সাহিত্য ও সমাজেব কল্যাণ সাধন করিয়াছেন।

औविजयहस्य मञ्मनात्र।

কলিকাতা ২২, হ্যকিয়া ব্লীট, কান্তিক প্রেসে শ্রীছরিচরণ মাল্লা ছারা মুদ্রিত ও ৩, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে শ্রীসতীশচন্দ্র মুখোপাধ্যায় ছারা প্রকাশিত





দীপ-শিথা শীযুক কিতীক্রনাথ মজুমদার অকিত চিত্র হইতে



৪০শ বর্ষ ী

শ্ৰোবণ, ১৩২৩

8ৰ্থ সংখ্যা

চিত্ৰাবলী

۲

মায়াবতী

কুমায়ুন প্রদেশে হিমালয়ের শূর্ষে বিবেকানন্দ স্বামী প্রতিষ্ঠিত একটি আশ্রম। ইহা প্রাচ্য ૭ পাশ্চাত্যের মিলনস্থল। এখানে প্রাচ্য সন্ন্যাসীরা পশ্চিমে বেদাস্ত প্রচারের জন্ম প্রস্তুত হন এবং পাশ্চাত্য জিজ্ঞাস্থরা প্রাচ্য সাধু বনিবার স্থযোগ প্রাপ্ত হন। ইহা একটি ইংরেজ দম্পতীর ^{অর্পে} পরিচালিত হইতেছে। সাহেবের দেহাবসান হইয়াছে। তাঁহার সস্তানহীনা বুদ্ধা পত্না এই আশ্রমবাসী সকলের জননী-ব্রপিনী হইয়া দ্যামায়া নিয়ম ও শৃঙ্খলায় ইহার অধিষ্ঠাত্রী দেবীরূপে বিরাজমানা রহিয়াছেন।

এ আশ্রমটি রেলপথ হইতে শত ক্রোশ বাবধানে, ভীষণ অরণ্যে পরিবেষ্টিভ। তিন

মাইল দূরে একটি গ্রাম্য পোষ্টাফিদ আছে। তিন মাইলের মধ্যে কোন লোকালয় নাই। সামনের পাহাড়ে একটুখানি ছপ্পরে দূরাগত গোয়ালারা গরু-মহিষ লইয়া থাকে। সকালে বিকালে মাঝে মাঝে সেথান হইতে ধোঁয়া উঠিতে দেখা যায়। সেই ধোঁয়াটুকু বড় মিষ্ট। তাহা হইতে ওধুই "পর্কতো বহ্নিমান্ ধুমাৎ" নহে—"পৰ্কতো লোকবান্ ধূমাৎ" ইহাও অনুমিত হয়। ধোঁয়াটুকু মনুষ্য আবাদের ইঙ্গিতকারী, নিতাস্ত দীন-ছঃখী পাহাড়ীদের একমাত্র স্থ্র ও আরামের নিশানা।

এখানকার পাহাড়ী আকাশ সারাদিন একটা শব্দে ছাইয়া থাকে। এ অঞ্চলে মহিষের গলায় যে একটা প্রকাণ্ড ভামার ঘণ্টা বাঁধা রহে, অনেক দূর-দূরাস্তর হইতে সেই ঘণ্টারব শিথরে শিথরে অফুরণিত হয়। ঘণ্টারব অনুসরণ গোয়ালারা

দূরগত বিপথগামী পশুকে বাঘ-ভালুকের গ্রাস হইতে বাঁচাইয়া সন্ধার পূর্বে গোঠে ফিরাইয়া আনে। পথে আসিতে অচেনা অজানা নির্জ্জন গিরি-প্রাস্তরে এই ঘণ্টা-রব মনে ভারি বিষণ্ণতা আনিয়াছিল। কিন্তু এই পরিচিত পার্বত্য প্রদেশে এখন ইহা একটা মিশ্বতা একটা সজনতার ভাব শইয়া আসে। এখানে বসিয়া বসিয়া মেঘের জন্ম দেখা যায়। প্রথমে একটা ছোট স্রোতস্বতীর উপরে একটুথানি শিশু-মেঘ চোথ মেলিয়া চাহিয়া দেখে। ক্রমে সে বড় ও হাইপুষ্ট হইতে থাকে। পাহাড়ের ধারে সবুজ গাছ-পাতার গায়ে গায়ে ভাসিয়া ভাসিয়া খেলিয়া বেড়ায়। ক্রমে কটা রঙ হইয়া আকাশের গায়ে মিলাইয়া পাহাড়ের ওধারে গিয়া অদৃশ্র হইয়া যায়।

আপাততঃ এথানে হজন পাশ্চাত্য পুরুষ আছেন—অমৃতানক ও ম্যাকনেল, হজনেই ভিন্ন ভিন্ন রকমে পাশ্চাত্য গুণের আদর্শ ধরিয়া দেখাইতেছেন। জ্ঞানী অমৃতানক তত্ব-জ্ঞানামূতের আস্বাদ পাইয়াছেন, তারই লিপ্দু, তাতেই নিমগ্ন। অসাধারণ অধ্যবসায় ও একাগ্রতা সহকারে সংস্কৃত ভাষা শিক্ষা, বেদাস্ত উপনিষদাদি অধ্যয়ন ও মিতাহারে নিয়মিত সময়ে ধ্যান-ধারণাদি সাধনায় তাঁহার জীবনের প্রতিমুহুর্জ্ঞ নিয়ত রহিয়াছে।

এদিকে কর্মী ম্যাকনেল রৌদ্র নাই, বৃষ্টি নাই, থালাসীদের মত নীল কাপড়ে, মোটা পুরাণ শততালি-দেওয়া বৃট পায়ে, ছাতা মাথায় সারা বাগান পর্যাবেক্ষণ করিয়া বেড়াইতেছে। কোথাও মালীদের দারা বীজ বোয়াইতেছে, কোথাও গাছের গোড়া খোদাইতেছে, কোথাও আগাছা উপড়াইতেছে, ফল পাড়িয়া ঘরে কোথাও সম্বৎসরের উঠাইতেছে,কোথাও ছাদ মেরামৎ করিতেছে, কোথাও ছুতোরের অস্ত্রশস্ত্র লইয়া ফাটক তৈরি করিতেছে, বেড়া লাগাইতেছে,বর্ষাধৌত সাঁকো ফের গাঁথাইতেছে। কাজের শেষ অধ্যবসায়েরও সীমা নাই। নাই. অক্লান্ত এ দেশী ভাষা জানে না, ভাষা শিখিবার জন্ম অমৃতানন্দের মত কোন প্রযন্ত্রও করে না। নিজের মতে নিজের প্রথায় নিজের কাজ করিয়া যায়। ৬টা বাজিতেই আশ্রম হইতে নীচের পাহাড়ে আসিয়া চাকর-মহলে গিয়া টিনের ছাদের উপর বাডি মারিয়া শব্দ করে— "Get up, get up-you! Himtoa! You-Udia ! you-get here—get up"—এই করিয়া করিয়া ঘুমন্ত চাকরদের উঠাইয়া দেয়। তারপর লইয়া সারাটা দিন তুর্কি নাচন নাচায়, তাদের তমোরসাশ্রিত প্রকৃতি হইতে নিজের রজো-প্রভাবে যতটা কাজ আদায় করিয়া লওয়া যাইতে পারে, তাহা লয়। তাদের সঙ্গে নিজে থাটে, হাসে, রঙ্গ-তামাসা করে। কথন থেকে থেকে বসিয়া পড়িয়া তাদের মত করিয়া বলে—"শিব শিব শিব," আর কপালের ঘাম পোঁছে। কখন তাহারা সাহেবের ভাষায় সাহেবকে বলে—"This not good!" আর মহা হাস্ত-কৌতুকের আদান-প্রদান চলে।

অমৃতানন্দ এথানকার সন্ন্যাসীদের নিকটে রাজযোগ শিক্ষা করিতেছেন, আর ম্যাকনেল এই আশ্রমের সর্ব্যাধারণকে কর্মযোগ শিক্ষা দিতেছে। এই আশ্রমবাদী দকলেরই জন্ম স্বাধ্যার
—বিশেষভাবে বেদাস্তাধ্যার—ও সাধন নিত্যকর্মারূপে অবধারিত।

সমস্ত স্ষ্টিকে যে একমাত্র সং-চিংআনন্দতে পর্যাবসিত করিয়া ফেলা, গুটাইয়া
ফেলা—আর কোন বিভাজ্য উপাদান বাকী
থাকিতে না দেওয়া, তাও শুধুই গায়ের
জোরে নয়, কিন্তু এমন নিক্তির ওজনে
চূলচেরা স্ক্র বৃদ্ধির পরীক্ষায় ফেলিয়া দিয়া
যে স্বীকার না করিয়া উপায় নাই—এর
চেয়ে রহং বৈজ্ঞানিক গবেষণা আর কি
হইতে পারে ? স্থূল-স্ক্র সমস্ত লইয়া এই
বিজ্ঞান, শুধু এক-একটা স্থূল বিষয় অবলম্বন
করিয়া নয়, সমগ্রের উপর এই বিজ্ঞান, অংশের
উপর নয়। মায়াবতীতে সেই মহাবিজ্ঞানের
অফ্নীলনের পথ থোলা রহিয়াছে।

সেকালের সব উপাথ্যানেই দেখিতে পাই তপস্থার পম্বা হইতেছে ধারণা সমাধি, এবং তাহার ফল হইতেছে ব্রহ্ম জ্ঞান। ধ্রুব বিমাতার নিষ্ঠুর বাক্যে পীড়িত হইয়া ভগবান্কে খুঁজিতে গেলেন। নারদ তাঁকে ভগবান্কে পাওয়ার পস্থা বলিয়া ঐ আসন, ধারণা ও **मि**एनन धान। ভক্তির সঙ্গে সঙ্গে যোগ চাই, যোগের ফলে আত্মজ্ঞান অর্থাৎ মুক্তি। জ্ঞানযোগ, ভক্তিযোগ, রাজ্যোগ পরম্পর পরম্পরকে **শাহা**য্য করে, পরম্পর পরম্পরের অঙ্গীভৃত, অনস্থাত হ'ইয়া রহিয়াছে। এক অন্ততে গঙ্গে সঙ্গে কর্মাও আছে—প্রকৃতি-প্রভাবে যতটুকু বা যতথানি কর্ম করিতে বাধ্য श्**रेरि म**क्त কর্ম্মযোগরূপে তাও সঙ্গে অনাসক্তভাবে করিতে থাকিবে, নয়ত

যাঁহা যাঁহা কর্ম কিও লালচ লগ্ তাঁহা তাঁহা আপ বাঁধাও॥ সমস্ত হিন্দুধর্মই এই, সমস্ত বেদ-বেদান্ত উপনিষদ পুরাণ ইতিহাস সর্বতিই এই একই শিক্ষা, একই কথা। জ্ঞানযোগ, রাজ্যোগ, ভক্তিযোগ ও কর্মযোগের চৌপুড়ি হাঁকাইয়া, সামলিয়া সামলিয়া অগ্রসর হইতে হইবে— তবেই কাম্যস্থান মুক্তিতে পৌছান যাইবে। মায়াবতী-আশ্রমে এই চৌপুড়ি চালান হইতেছে। যে বিজ্ঞান পরম বিজ্ঞান, সেই ব্রহ্ম-বিজ্ঞানের রিসার্চ এথানে চলিতেছে।

কেল্লাগুলা প্রায়ই পাহাড়ের স্থাপিত হয়। শত্রুর সেথানে ওঠা শক্ত. নীচে হইতে উপরের সব কার্য্যকলাপ দেখাও শক্ত। কিন্তু যারা উপরে থাকে, তারা নীচের সব ব্যাপার অনায়াসে দেখিতে পায়, উপর হইতে কামান দাগিয়া নীচের যেথানে সেথানে গোলা-চালানও সহজ হয়। তেমনি-দাঁড়াইয়া উচু ভাবের উপর থাকিলে. সমতলস্থ লোকদের ভাবের সঙ্গে নিজেকে বেশী ফলোপধায়ী মিশাইয়া না ফেলিলে কাজ করা যায়। উপর হইতে যে কামান দাগিবে সে দুরদর্শী হইবে, আর তার কাজের ফলও দুরগামী হইবে। নিরাপদ হইতে হইলে ভাবের উচ্চতার উপর হুর্গ বানাইয়া বাস করা চাই, সেখান হইতে কাজ-চালান চাই। এই আশ্রমের নিবৃত্তিধর্মী জানবৈরাগ্যসম্পন্ন ব্রহ্মজিজাস্থরা লোকদের প্রবৃত্তিমূলক লাগাম ধারণের কৌশল শিথাইতেছেন— যোগঃ কর্মেষু কৌশলং।

সন্মুথে ভারতবর্ষের সীমান্ত, তুষার

পর্বতমালা। এই কঠিন, স্থির, অতি অসহ-তুষারাদ্রি হিমাদ্রি লঙ্ঘন করিতে তবে ভারতভূমির বাহিরে পদ-পারিলে হইবে। এই তুষার-প্রাচীরের ক্ষেপণ নব নব জাতি, পরপারে নবসভ্যতা, পিতৃপিতামহাগত তাহাদের নবভাবের ইহার এপারে ব্রহ্মঘোষ, অতীতের ममुक्तम् । উচ্চারিত ব্রহ্মবাদীর শতসহস্ৰ নাদের প্রতিধ্বনি। মাজ্ঞবন্ধ্য মুনি যথন জনকরাজার সভায় গিয়াছিলেন, কতশত ব্ৰহ্মজ্ঞ তাঁহাকে প্রশ্ন করিতে উপস্থিত হইয়াছিলেন। সমস্ত উপনিষদে কত অসংখ্যের ব্রহ্মবিভার্থীর নাম পাওয়া যায়। সেই বিভার আকাজ্ঞা এই পুণা আশ্রমে আজও বলবতী, তাহাই এখানকার জীবনের জীবন।

ર

কামনাদেবীর পীঠ

ভাইসরয় গিয়াছিলেন শীকারে। আজ
চারদিন পরে শিমলায় ফিরিলেন। অপরাক্ত
চার ঘটকার সময় তোপের পর তোপদেলামীতে আজ সিমলানগরবাসী সে সমাদ
অবগত হইল। তোপ গুণিতে লাগিলাম—
এক, ছই, তিন, চার·····এগার পর্যান্ত।
তারপর আর মনোযোগ রহিল না—কি
জানি, সংখ্যা আরও কতদ্র অগ্রগর হইল,
বুঝি সতেরোই হইবে।

মথ ছিলাম প্রাচীন ভারতের ধ্যানে। প্রাচীন সভ্যতা, আমাদের পিতৃপুরুষ, তাঁহাদের লক্ষ্য ও চরম আদর্শ, ভাগবতপুরাণের লিখন, এই সকলের অফুশীলনে। থাতার টোকা দশবৎসর পূর্বের নিজের ভারতবর্ষস্ততি পাঠ করিতেছিলাম—"মানচিত্রে ভারতবর্ষের উত্তর প্রদেশ ষেরপভাবে অসমরেথান্বিত দেখা যার সম্মুথে প্রত্যক্ষে সেই রেথা তরঙ্গান্বিত ভূমি বিরাজিত। হে মম নয়নাগ্রে উন্তাসিত প্রাক্তিম মাতৃভূমি—নমঃ প্রস্তাদথ পৃষ্ঠতন্তে নমেস্বার, তোমার প্রত্রাপে নমস্বার, তোমার প্রভাগে নমস্বার, তোমার সকল দিকেই নমস্বার।"

এমন সময় তোপসেলামী আরম্ভ হইল।
আমি নমস্কার করিতেছি হিমালয়িকরীটী
ভারতবর্ষকে, ভারতবর্ষ সেই কিরীট নত
করিয়া নমস্কার করিতেছে কাহাকে? নব
সভ্যতা ও তাহার আধার ও সংরক্ষক এক
নৃতন অভ্যাদয়প্রাপ্ত নবজাতিকে।

হিমালয়ের শীর্ষে শিমলানগরী বামবাছ শিমলা পর্যান্ত প্রলম্বিত ক ব্রিয়া প্রজাগণের ঘনসন্নিবিষ্ট আবাসগৃহ সকল বক্ষে পূর্চে ও **স্বন্ধে স্তরে** স্তরে করিয়া আছে। আর প্রসারিত দক্ষিণবাহ উর্দ্ধে উঠাইয়া হাতের তেলোখানির রাজপ্রতিনিধির স্থরম্য প্রাসাদ ধরিয়া রহিয়াছে। প্রাসাদ-চূড়ায় লালপতাকা যথন বাতাসে দোগুলামান রহে তথন জানা রাজপ্রতিনিধি শিমলায় বিরাজমান. আর ধ্বজাহীন প্রাসাদ প্রতিনিধির শিমলা সহরে অনুপস্থিতি বিজ্ঞাপিত করে। এই প্রাসাদই শিমলার মর্মান্তল। এই প্রাসাদের खालें भिमना भिमना। भिमनात म्लनन, প্রাণন ও মনন, সঞ্চরণ ও বিচরণ সবই এই

প্রাসাদের তালে। ভাইস্রিগাাল কৌন্সিলের ইংরেজ মেম্বর, নন্-ওিফিশ্রাল দেশী মেম্বরেরা, ফরেন-অফিস, হোম-ডিপার্টমেন্ট, রেলওয়েবার্ড —সবই এক-একটি শ্বতম্ব জ্যোতিক হইলেও, তাহাদের শ্ব শ্ব অক্ষগতি থাকিলেও, সকলেই এই ভাইস্রিগাাল স্থ্য প্রদক্ষিণে বাধ্য। কোথায় বা প্রাচীন ভারতবর্ষ আর তাহার বেদনির্ঘোষ আর কোথায় এই শিমলায় অত্যক্জ্বল বর্ণে অতি স্বস্পষ্টরূপে বিভাসিত, পাশ্চাত্যসভ্যতা।

এ কামনাদেবীর পীঠস্থান। ভাইস্রিগ্যাল লজেরও উচ্চে যে পাহাড 'প্রম্পেক্ট হিল' নামে অভিহিত হয়, যাহাকে পাহাড়ীরা 'করেড়' বলে, তাহার শিথরে যে মন্দির অধিষ্ঠিত আছে তাহা কামনাদেবীর মন্দির। এই শৈলাবাদে দেবী সর্কোচ্চ শিখর হইতে সকলের হৃদয়ে মাম্বাজাল বিস্তার করিতেছেন। শিমলায় যে-ই আসে সে-ই প্রায় কামনার বশবর্ত্তী হইয়া আসে। কিম্বা শুধু কার্য্য-গতিকে বা কেবলমাত্র হাওয়াবদলের জন্ম আসিয়া পড়িলেও লোককে কামনা পাইয়া বসে। এথানে নবীন ইক্স চক্র যম বরুণ প্রভৃতি দেবতাগণের অধিষ্ঠান। তাঁহাদেরই কাহারো না কাহারো নিকট কোন না কোন কামনাপূর্ত্তির অভিপ্রায়ে মর্ত্তাজনের স্মাগ্ম হইয়া থাকে। যে দেশ বলিয়াছে— বন্ধ-তমঃ প্রবিশস্তি ষেহবিত্যামুপাসতে ততোভূম ইবতে তমো য উ বিখায়াং রতাঃ —দেবতাগণের পূজা যে করে সে গাঢ়তর অন্ধকারে প্রবিষ্ট হয়,—সেই দেশে দেবতা-

পূজার ও তজ্জনিত অন্ধতম ক্লেশপ্রাপ্তির
চরমন্থান এই শিমলাশৈল। সবচেয়ে থারাপ
কামনা এথানকার সাহেবিয়ানার। "এবার
মরে সাহেব হব"—এর জন্মও তর সয়না।
এ জন্মেই সাহেব-মেম হবার বোলআনা
কামনা কামড়িয়া ধ্রে।

বদ্রি কেদারনাথে ভ্রমিয়া শঙ্করাচার্য্য হইবার সথ চাপিয়া উঠিতে পারে, নেপালে গিয়া সম্রাট অশোক বনিবার হুরাশা হৃদয়ে জাগিতে পারে, কাশ্মীরের কন্দরে ফিরিয়া ক নিক্ষের পদান্ধান্তুসরণের পারে, কিন্তু শিমলায় জাগিতে কৌন্সিলির* চূড়ান্ত লক্ষ্য-—একটি আস্ত এস-বা আলি ইমাম। সাহেবেরা সদা-সর্বদা আমার বাড়ীতে থানা খাইবে, বাবা-লোকেরা মেম-গভর্ণেস পরি-রক্ষিত হইয়া বেড়াইবে, বড় বড় দেশীয় লোকেরা বড় সাহেবের তুল্য আমাকে সম্মান করিবে। আর তা যদি না হইতে পারে অন্ততঃ ননঅফিশ্রাল ডিনারে ইভনিং স্থাট পরিয়া নিমন্ত্রণ খাইতে যাইব, পঞ্জাব-লাটের পার্টিভে ফ্রক কোটের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা জাহির করিয়া আসিব, রায়সাহেব, রায় বাহাতুর, সি-আই-ই, হাইকোর্টের জ্জশিপ---কিছু-না-কিছু একটা জুটিয়া নিদেন ছেলেটার জন্ম একটা বড় চাকুরী। কোথায় দেশময় স্থাবলম্বন প্রচারের সংকল্প, স্বাধীন জীবিকার স্বপ্ন--আর কোথায় কামনা হইতে কামনাস্তরে পড়িয়া ফাঁদে-পড়া পাথীর মত ধড়ফড়ানি।

^{*} ভাইস্রিগ্যাল কৌলিলের দেশী মেম্বরকে পাহাড়ীরা এই নামে অভিহিত করে।

ধন্তা দেবি তুমি শিমলাশিথর-বাসিনি!
জ্ঞানিনামপি চেতাংসি দেবী ভগবতীহিসা
বলাদাক্ষম মোহায় মহামায়া প্রচছতি।
জ্ঞানিগণের চিত্তও বলপূর্বক আকর্ষণ
করিয়া মহামায়া তুমি মোহে নিক্ষেপ করিতেছ।
আমার বাড়ীটা করেড়্-চক্রের পথে,
ঠিক কামনাদেবীর পাদতলে। চিরাগের
নীচে যেমন অন্ধকার, কামনার পদতলে
তেমনি নিদ্ধামতা থাকিতে পারে কি?
ভা যদি হয় তবে দাও দেবি এ মোহজাল

ভাঙ্গিয়া—ঐ ভাইদরিগ্যাল লজের মাধ্যাকর্ষণ কাটিয়া দাও।

হে ভারতবর্ষ, নবপ্রভাবের প্রত্তি তোমার তোপদেলামী সন্ত্রেও তোমাকে আমার নমস্কার। তোমার অগ্রেও নমস্কার, তোমার পশ্চাতেও নমস্কার। তুমি কাল যা ছিলে তাহাকেও নমস্কার, ভবিয়ালার্জা তুমি আজ যা আছ তাহাকেও নমস্কার! তোমার বিবর্ত্তনের ভিতর দিয়াই আমার মুক্তি!

একা

নিরস্তর একা আমি শ্রান্ত উদাসীন, দিনের সহস্র আলো অবসাদে ক্ষীণ আজি মোর নয়ন-সমুথে, পুষ্পসম পরিপূর্ণ স্থথে আরতো জাগে না দৃষ্টি প্রভাত-সময়, কীটে কাটা কোরকের বন্ধ আঁথি অন্ধকারময়। নভ হতে কাকলির যে ঝরণা ঝরে, তাহার বারতা নাই আমার অন্তরে, সে পরশে জাগে নাক আর ় বক্ষোলীন গানের ঝঙ্কার উষার প্রত্যক্ষদান, জাগরণ স্থথ, আজি এ জীবন হতে অকস্মাৎ একান্ত বিমুখ! নাই গতি, নাই গীতি, বৰ্ণ গন্ধ শেষ---অন্ধ নয়নের পরে নিফল নিমেষ. ম্পন্দমান বক্ষের উপরে. मृञ्रा ७४ निः भरक मक्षत्त्र, দিগস্ত ভরিষা গেছে যুগাস্তের মেঘে, প্রলম্বে নিলীন পৃথী আজি আর কিছু নাই জেগে!

জীপ্রিয়ম্বদা দেবী।



শীত (ফাল্পনী) শ্রীযুক্ত অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত

> 0

বন্ধন! চারিদিকেই বন্ধন! কর্তব্যের বন্ধন, উচ্চ আশার বন্ধন, ধর্ম্মের কুধা-তৃষ্ণার বন্ধন, এমন কি মেহেরও বন্ধন! স্বাধীনতার নাম-গন্ধ এ জগতে নাই! এক পা এদিক-ওদিক ফেলিবার জো নাই, ফেলিলেই চারিদিক হইতে চীংকার, কুদ্ধ অভিশাপ, অথবা কাতর ক্রন্দন! যিনি গুরু, তিনি বলিতেছেন, ইংাই কর, আর কিছু করিতে পারিবে না; যিনি ধর্মোপদেষ্টা, তিনি বলিতেছেন, ইহাই কর্ত্তব্য, অন্ত কিছু করিলে পাপ হইবে; যিনি ভালবাসেন. তিনি বলিতেছেন, ইহাই কর; আর কিছু করিলে আমার কন্ত হইবে, আমি কাঁদিব। অথচ কেহই একবার ভাবিয়া দেখিবেন না, আমার কি প্রয়োজন, আমি কি চাই। আমার ক্ষতি হানর যাহার জ্ঞা কাঁদিতেছে. তাহার দিকে চাহিবারও আমার অধিকার नारे, চাহিলেই হয় রক্ত চক্ষুর অগ্নিবর্ষণ, নয় কর্তব্যের সিংহনাদ,—অথবা স্নেহের করুণ আর্ত্রসর। কার্ত্তিক অতিষ্ঠ হইয়া ভাবিল. ^{এই} বন্ধনের মূলোচ্ছেদ করিতেই হইবে!

বাহির হইতে টানাটানি করিলে সমস্ত
বন্ধনগুলি একজোটে তাহাকে চাপিয়া
ধরিয়া রাখিবে। কিন্তু একে একে প্রত্যেক
বন্ধনের মূলদেশ তীক্ষধার অন্ত্রের ছারা
আক্রমণ করিতে পারিলে হয়তো সে
দিক্তিলাভ করিতে পারে। অতএব এখন
হইতে তাহার একমাত্র কর্তব্য হইল, সেই

তীক্ষধার অস্ত্র সংগ্রহ করা এবং সর্বপ্রেয়ত্ত্ব তাহা প্রয়োগ করা।

কার্ত্তিক তাহার পিতার পত্রের অতি
বিনীত উত্তর লিথিয়া সর্ব্বানন্দ ও শশিভূষণের সন্মুথে ফেলিয়া দিল। শশিভূষণ
তাহা পাঠ করিয়া চুপ করিয়া রহিল, কি ছ
সর্বানন্দ কিছুক্ষণ কার্ত্তিকের দিকে স্থির
দৃষ্টিতে চাহিয়া অবশেষে গন্তীরভাবে গীতার
একটা শ্লোক আবৃত্তি করিল—

"গঙ্গাৎ সংযাতে কামঃ কামাৎ ফ্লোধোছভিজায়তে। কোধাৎ ভবতি সংমোহ: সংমোহাৎ শ্বভিবিজ্ঞমঃ। শ্বতিজ্ঞাৎ বৃদ্ধিনাশঃ বৃদ্ধিনাশাৎ প্রনশ্রতি॥"

কার্ত্তিক বলিল, "অর্থাৎ আমি নাশের দিকে বাচ্ছি। তোমাদের মনোবাঞ্ছাই পূর্ণ হয়েছে, তবু কেন নাশের দিকে বাব ?"

শশিভূষণ কহিল, "অর্থাৎ এত বড় মিধ্যা
চিঠি যথন তৃমি লিখতে পেরেছ, তথন
তোমার বৃদ্ধিনাশ না হোক সম্মোহ পর্যান্ত
হয়েছে। সম্মোহের পর যে যে অবস্থা
শাস্ত্রে লেখা আছে, তাই দেখবার জন্ত
আমরা প্রস্তুত রইলুম। এখন যাও যেদিকে
খুদি, আমরা আমাদের কাজ করি। আর
তুমি বিরক্ত করতে এদ না।"

কার্ত্তিক কহিল, "অর্থাৎ তোমরা আমার ত্যাগ করলে।"

যে যা চায় দে তা পায় না, তাই বলে কি
মাহ্ব কিছু চাইবেও না ? এতবড়
পরাধীনতা কি নিচুরতা নয় ? তোমাদের
এতবড় নির্দিয়তার কি কোন শান্তি কেউ
দেবে না ? এমন কি কেউ নেই—"

সর্বানন্দ কহিল, "কৈ আর আছে। থাকলে আর তোমার মত স্বার্থসেবী আত্ম-পরায়ণ জীবের কোন শান্তি হয় না?"

কার্ত্তিক কহিল, "আরও শান্তি চাই! আছা, প্রতিজ্ঞা করছি, জগতে সব-চাইতে বড় যা শান্তি আমি তাই নেব। আমি ব্ৰেছি, সবাই যা চার, আমি তা চাই না, এই আমার অপরাধ, সবাই যা করে আমি তা করি-নে, এই আমার অপরাধ। আর সব চেয়ে অমার্জনীয় অপরাধ এই যে আমি কারও পাকা ধানে মৈ দিই নি, আপনার সামান্ত একটু কামনা নিয়ে জগতের একপাশে সরে থাকতে চেয়ে ছিলুম। কিন্তু তা হতে পেল না, কারণ আমি পরাধীন।"

সর্কানন্দ কহিল, "না, সব-চাইতে যা
বড় অপরাধ, সেইটেই তুমি বললে না,
তোমার সর্কাধম অপরাধ এই যে তুমি
স্বেচ্ছাচারী। নিয়মের সংসারে থেকে যে
নিজেকে অনিয়মের অধীন করে তোলে,
তাকে সংসার কথনই মার্জ্জনা করবে না।"

শশিভ্ষণ কহিল, "সংসারে একটা অদ্ভূত ব্যাপার দেখে আমি অবাক হয়ে গিয়েছি যে, জগতে যে বস্তু সব-চেয়ে ভাল, তাই যদি আবার কোন কারণে থারাপ হয় তাহলে তার মত থারাপ আর কিছু হতে পারে না; ভাল বস্তু নট্ট হলে তার হুৰ্গন্ধে অতিষ্ঠ হতে হয়। কাৰ্ত্তিক, তোমার বাৰাকে যথন তুমি ঠকাবার চেষ্টা করেছ, তথনই বুঝেছি যে তোমার আর আশা নেই। বাপকে যদি ঠকাও তাহলে আর কোনু পাপের ভয় তোমায় ঠেকিয়ে রাধ্বে ?"

কার্ত্তিক কহিল, "এই চিঠিতে বাবার চোথে যে ধূলো দেবার চেষ্টা করেছি, তাই বা তৃমি কেমন করে জানলে? আর যদিই-বা কারও চোথে ধূলো দি, তিনি ত ইচ্ছা করলে চোথ ঢাকতেও পারেন! তোমরা ত রয়েছ, তাঁদের সাবধান করে দাও না কেন! লিখে পাঠাও যে কার্ত্তিক আর আপনাদের স্নেহের উপযুক্ত নেই। এখন তার চরিত্র, তার স্থবৃদ্ধি সমস্তই এমনি পচে উঠেছে যে তার চুর্গন্ধে তোমরাই ব্যতিব্যস্ত হয়ে উঠেছ?"

শশিভূষণ কহিল, "মেহ জিনিষটা চির
দিনই নিমগামী। যে যত নীচ, যার চরিত্র
যত অধংপতিত, মেহপরায়ণ মাহুষের, সাধু
লোকের মেহ ততই তার দিকে ছুটে
চলতে থাকে। তুমি যত নেমে যাবে,
তোমার বাপ মা আর কালিকাবাবুর মেহ
ততই তোমার দিকে ছুটে চলবে। প্রমাণ
চাও, এই চিঠিখানা পাঠিয়ে হু'দিন
অপেক্ষা কর, দেখবে, তাঁরা তোমার দব
দোষ ক্ষমা করে আবার তোমার তেমনি
ভালবাসছেন। কিন্তু যদি তুমি মাহুষ হও
তাহলে তোমার সব কথা খুলে লেখা উচিত!
তুমি কি হয়েছ সব কথা প্রকাশ করে বল,
তারপরও যদি তাঁরা তোমায় গ্রহণ করেন
তাহলে আত্ম-সমর্পণ করবে।"

कार्डिक कहिन, "आमि कि इस्त्रिह,— .

কি দোষ তোমরা দেখতে পেয়েছ, স্পষ্ট করে বল, তারপর আমি সেই কথা সত্য হোক আর মিধ্যা হোক কালিকাবাবুকে লিখে দেব।"

সর্বানন্দ কহিল, "লিথে দাও যে তুমি
মনে মনে ভরঙ্কর এক মতলব এঁটে
বসে আছ। অকারণে কতকগুলি
নির্দোধের উপর প্রতিশোধ নেবার মতলব
করেছ।"

কার্ত্তিক ঈষৎ হাসিয়া বলিল, "প্রতিশোধ আমি নেবই, তবে তাতে কার যে বেশী অপকার হবে, আমার, কি অন্তের, তা বলতে পারি নে। যাক্, তোমাদের কথাই রাথলুম। এই আমি এখনি চিঠি লিথে দিচ্ছি—এ সব কথাই লিখব।"

কার্ত্তিক আর একথানা পত্রে সর্বানন্দ ও শশিভূষণ যে সব কথা বলিল, সমস্তই লিথিয়া ডাকে পাঠাইয়া দিল। শশিভূষণ আশ্চর্য্য হইয়া বলিল, "এ রকম সয়তান আর একটাও দেখিনি। আগেকার কালে শুনেছি ডাকাতের দল খবর পাঠিয়ে ডাকাতি করত, এখনকার কালেও যে তা হতে পারে তা জানভূম না। কালিকাবাবুর হয়েছে এগুলেও নির্বাংশ, পেছুলেও নির্বাংশ! এমন চিঠি পেয়ে তিনি ত এখনি তেড়ে এদে বলবেন, বাবা কার্ত্তিক, তুমি যাই হও তোমায় আমি ছাড়তে পারব না।"

কার্দ্ধিক সতাই এইবার হাসিয়া ফেলিল;
হাসিয়া বলিল, "তাহলে আমিই বা কি করি!
আমারও যে আগে গেলে বাঘে থায়, পিছে
গেলে ভূতে পায়! তোমরা যা বলছ,
তাই করছি, তবু মন পাচ্ছিনে!"

শশিভূষণ কহিল, "আমাদের বিরুদ্ধেও কোন মতলব-টংলব আছে নাকি ?"

কার্ত্তিক কহিল, "তা আমি দ্রখন মতলব নিয়েই ঘুরে বেড়াচ্ছি, তথন তোমাদের বিরুদ্ধেও কিছু আছে বৈ কি! আর যদিই বা না থাকে, তরু ত আর তোমরা আমায় বিশাস করবে না। যাই হোক, তুমি আমার একটা উপকার কর—আমার বিষয় যা-যা ধারণা তোমাদের হয়েছে, সমস্ত থোলসা করে কালিকাবাবুকে লিথে দাও। তারপর যা থাকে আমার ভাগ্যে, তাই হবে।" কার্ত্তিক চলিয়া গেলে শশিভূষণ সর্ব্ধা-

কান্তিক চলিয়া গেলে শশিভূষণ সর্বা-নন্দকে বলিল, "সর্বা, কার্ত্তিক যা বলছে, তাই করব ?"

সর্বানন্দ কিছুক্ষণ চিন্তা করিয়া বলিল, "না ঠাকুরদা, আমি কোনু প্রাণে তা করতে বলব ? কার্ত্তিক যাই হোক আমার ভাই। মার পেটের ভাইয়ের চেয়েও ঢের বেশী। ও যে আমায় কৃত ভালবাসে, তা তুমি কি করে জানবে, ঠাকুরদা ? কত দিন কত মাস কত বৎসর এক সঙ্গে শোয়া বসা-এক চিন্তা, এক ধ্যান, এক জ্ঞান ! রোগে ও আমার সেবক, ভালবাসায় ও আমার দব-চেয়ে প্রিয়তম বন্ধু, হিতেচ্ছায় ও আমার মার পেটের ভাইয়ের চেয়েও বড। ওকে কি আমি ত্যাগ করতে পারি মরি যদি ত এক সঙ্গে মরব. পড়ি । যদি ত এক সঙ্গে পড়ব; তবু ওকে ছাড়তে পারব না। আমার জীবনে সব বড় কৰ্ত্তব্য ওকে ভালবাসা। ছেলেবেলা থেকে ও আমার যা, আমিই জানি, আর ভগবান জানেন!"

শশিভ্যণ কহিল, "কিন্তু তবু কালিকা কাকার মেয়ে যদি ওকে বিবাহ করে শেব অস্থাই হয়? কার্তিকের ভাব দেখে বোধ হচ্চে যে মনে মনে ও কি একটা ভরঙ্কর প্রতিজ্ঞা করেছে। ওর চরিত্র যতদূর বুঝেছি তাতে এই বলতে পারি যে, ও যদি একবার মন্দর দিকে বেঁকে, তাহলে অধঃ-পাতের চরম সীমার না পৌছে থামবে না। সেইজন্ত মনে হচ্চে, আমাদের কর্ত্তব্য এ বিবাহে বাধা দেওয়া।"

সর্বানন্দ কহিল, "তাই যদি কর্ত্তব্য বলে তোমার বোধ হয়ে থাকে, তাহ'লে ও যথন সরোজকে এমন করে প্রাণ দিয়ে চাচ্ছে, তথন সরোজের কাছে যাবার পথই বা ওর পক্ষে বন্ধ করে দাও কেন ?"

শশিভূষণ কহিল, "কি জান ভাই, উদ্দাম উচ্চুছ্খলতাকে আমি কিছুতেই ভাল বাসা বলে স্বীকার করতে চাইনে। কার্দ্তিকের মত অতথানি শক্তি অতথানি তেজ কি সামান্ত একটা অন্ধ নারীর ভাল-বাসায় আবদ্ধ থাকতে পারে? যদি কার্দ্তিক সর্বোজকে পেত, তাহলে ফলে এই হত যে সরোজের জীবনও বিফল হয়ে যেত, আর কার্দ্তিকও শীদ্র অবসন্ধ হয়ে নৃতনতর উত্তেজনার জন্ত ছুটে বেরিয়ে পড়ত।"

সর্বানন্দ কহিল, "তোমার সজে এ
বিষয়ে একমত হতে পারলুম না। তুমি
হয়তো মিছি-মিছি ছটো জীবনকে বিফল
করে দিলে! তারপর যদি কার্ত্তিকের সজে
শৈলজ্ঞার বিবাহ ভেঙ্গে দেবার চেষ্টা কর,
তাহলে হয়তো আরও একটা জীবন বিফল
করে দেবে। আমার মতে তুমি আর এ

বিষয়ে কিছু করো না। ভগবানের যা ইচ্ছে তাই হোক।"

শশিভূষণ এ কথার আর কোন প্রতিবাদ করিল না।

>>

পুত্রের কাতর প্রার্থনাপূর্ণ পত্র পাইয়া শিবচক্রের অস্তর-বাহির স্থগভীর বেদনায় কম্পিত হইয়া উঠিল। কার্ত্তিক তাহার সমস্ত অবস্থা বর্ণনা করিয়া তাহার অস্তরের সমস্ত গোপন কথা প্রকাশ করিয়া পরে লিখিয়াছে, "আমার মনের এইরূপ অবস্থা জানিয়া-শুনিয়াও যদি বাবু আমার হাতে তাঁহার কন্তাদান করিতে উন্নত হন, তাহা হইলে অগত্যা বিবাহ করিতে আমি বাধ্য। ইহা ছাডা আপনার সঙ্গে কলিকাতায় আসিবার পূর্বে যে কথা হয়, তাহাতে বুঝিয়াছিলাম, শৈলজার সঙ্গে আমার বিবাহ আপনার তত অভিপ্রেত নয়। তথন যদি বুঝিতাম যে, আপনিও বাবুর মতেই মত দিয়াছেন, এমন-কি চল্র-সূর্য্য সাক্ষ্য করিয়া বাবুর কভাকে পুত্রবধূরূপে গ্রহণ করিতে স্বীকার করিয়াছেন, তাহা হইলে স্নামি এতদুর নীচ প্রকৃতির নই যে আপনি ৰাক্য-দান করিয়াছেন জানিয়াও শৈলজাকে বিবাহ করিতে অস্বীকৃত হইব। যাহাই হউক, এখন আপনিই আমার বিচারক। আমি আপনার অধম পুত্র; এ-রকম অবস্থাতেও যদি আপনি শৈলজাকে পুত্ৰবধুরূপে গ্রহণ করিতে ক্তসঙ্কল হইয়া থাকেন, লিখিবেন, আমি কণ্মাত্র বিলম্ব না করিয়া জাপনার সঙ্কল কার্য্যে পরিণত করিব। আমারও একটা ষক্ষম ছিল, যে সর্বাদার সঙ্গে

শৈলজার বিবাহ দিব, কারণ সে শৈলজাকে. অতান্ত স্নেহের চক্ষে দেখে; এমন-কি আমি এইরূপ হওয়ার দরুণ কুদ্ধ হইয়া সেও আমায় ত্যাগ করিতে বসিয়াছে। চারিদিক হইতে এমনভাবে পরিত্যক্ত হইশ্বা আমি বাঁচিব কিরূপে পাপনি আমায় ত্যাগ করিয়াছেন, মার কোলেও আমার স্থান নাই, সর্বাদাও আমার সঙ্গ ত্যাগ করিল। আমি ভগবানের নিকট নিশ্চয়ই গুরুতর অপরাধী ;—কিন্তু কি যে আমার অপরাধ, তাহা জানিতে পারিতেছি না, ইহাই আমার ক্ষোভ। তথাপি আমার অপরাধ থাকুক আর নাই থাকুক, আমি আপনারই। পুত্র যত দোষী হোক, পিতা তাহাকে কিছুতেই পরিত্যাগ করিতে পারেন না। আপনি যদি আমায় ত্যাগ করেন, তাহা হইলে আমার আর দাঁড়াইবার স্থান কোথায় ?

শিবচক্র পত্র পড়িয়া মস্তক কণ্ডুয়ন করিতে লাগিলেন, এবং অজ্ঞাতে তাঁহার চক্ষু জলপূর্ণ হইয়া আসিল। পুত্র দোষী হৌক আর নির্দোষ হৌক, এমনভাবে আত্মসমর্পণ করিলে তাহাকে কোলে না তুলিয়া লইয়া কি থাকা যায় ? শিবচক্র বাস্ত হইয়া পত্র-হস্তে কালিকাবাবুর নিকট উপস্থিত হইলেন।

কালিকাবাবুর কম্বদিন হইতে ক্রমাগত

জর হইতেছিল। নানা চিস্তায় ইদানীং
তাঁহার শরীর ভাঙ্গিয়া আসিমাছে। তথাপি

অক্লান্তকন্মী কালিকাবাবু তাঁহার বিপুল

জমিদারী ও বৈষয়িক কার্য্য সমস্তই প্রত্যহ

নিম্মতিরূপে পরিদর্শন ক্রিতেছিলেন।

জমিদারী কাছারির কাজ দেখিতে

দেখিতে কার্দ্ধিকের পত্র পাইয়া তিনি হাতে.
লইয়া অক্সমনস্কভাবে ভাবিতেছিলেন, এখন
খুলিবেন কি না। কি জানি, কেন, এ পত্র
খুলিতে আজ কিছুতেই তাঁহার সাহস
হইতেছিল না। ছই চারিবার নাড়িয়া
চাড়িয়া তিনি উহা ডেস্কের মধ্যে রাখিয়া
অক্স কার্য্যে মন দিবার চেষ্টা করিতেছিলেন।
এমন সময় পত্র-হত্তে ভায়রত্ন মহাশয় সেই
খানে উপস্থিত হইলে তিনি কাছারি
ছাড়িয়া পাশের ঘরে গিয়া একটা চেয়ারে
বিসলেন। শিবচন্দ্রও তাঁহার অকুসরণ
করিলেন।

শিবচন্দ্র তাঁহার পত্রথানা কালিকাবাবুর হস্তে দিলেন। কালিকাবাবু আগুন্ত পাঠ করিয়া বলিলেন, "এমন ছেলেকেও আপনি কুদ্ধ হয়ে মর্ম্ম-পীড়িত করেছিলেন ? ছি:! দাঁড়ান, আমাকেও সে আজ পত্র দিয়েছে, দেখি, তাতেই বা সে কিলিখেছে।" তিনি তথন স্বয়ঃ তাঁহার সেই পত্রথানা আনিয়া পাঠ করিলেন, সেথানি পূর্ব্ব পত্রেরই অন্তর্ক্তপ। উপরস্ত কার্ত্তিকের সম্বন্ধে সর্ব্বানন্দ ও শশিভূষণ মে অভিমত প্রকাশ করিয়াছিল, তাহাও স্পষ্ট লেখা আছে। কার্ত্তিক কোন কথা গোপন করে নাই।

কালিকাবাবু পত্র পড়িয়া বলিলেন, "এখন আপনার মত কি ?"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "এমন অবস্থায় কি করে বলতে পারি যে, আপনি এই কার্ত্তিককে আপনার কন্তাদান করুন। সে ত স্পষ্টই বলেছে যে, সে অন্ত-গত-চিত্ত; এ-অবস্থায় আমি ত কোন রক্ষেই বলতে পারছি না বে, এই অহপযুক্ত পাত্রে আপনি আপনার কলা সমর্পণ করুন।"

কালিকাবাবু কহিলেন, "অন্থপযুক্ত!
কি বলছেন আপনি ? এতথানি সরলতার
কি কোন মাহাত্মা নেই ? কার্ত্তিক ত
কোন কথা গোপন করেনি, এমন-কি
এই দেখুন, আমার যে পত্র দিয়েছে, তাতে
সে লিথেছে, সর্কানন্দ আর শশিভূষণের
মতে কার্ত্তিক বদমতলবি, স্বেচ্ছাচারী, আত্মস্থপরায়ণ! এমন-কি এই পত্রে সে যে
সরলতা দেখিয়েছে তাও তাদের মতে তাণ
মাত্র! ওর সমস্তই মিথ্যা, এই কথা তারা
বলতে চার। যে সাহস করে এ-সবও
লিথতে পারে, তাকে সন্দেহ করবার
কারণ আমি ত খুঁজে পাই না।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "ওর যথন প্রয়োজন যে আপনি ওকে ত্যাগ করুন, তথন ও কেন, মিথ্যে হোক সত্যি হোক, নিজেকে দোষী করে পত্র লিখবে ন\? 'ওর ত এই প্রয়োজন যে আপনি ওকে এই বিবাহের দায় থেকে মুক্তি দেন।"

কালিকাবাবু কহিলেন, "কৈ ও ত মুক্তি চার নি! ও ত স্পষ্ট বলেছে যে সম্পূর্ণ নির্দোষ পুত্রকস্তা জগতে পাওয়া বায় না, তাই বলে বাপ-মা তাকে ত্যাগ করলে সে ত নষ্টের দিকে যাবেই। স্বাই ত্যাগ করেছে বলে বাপ-মার তাকে ত্যাগ করা উচিত নয়, এমন-কি যাতে আবার সে ঠিক পথে চলতে পারে, তাই তাঁদের করা উচিত।"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "তবে কেন সে লিখলে যে তার কি দোষ, সে তা জানে না ? তার মতে সে কোন দোষই করেনি। আমি তাকে যেমন চিনি, এমন বোধ হয় কেউ চেনে না। জানি, যদি সে ঠিক বুঝে থাকে যে তার অক্সায় হয়েছে, তাহলে সে এখনি ছুটে এদে আমাদের কাছে মাপ চাইবে। এমন করে দূরে থেকে পত্রের দ্বারা কাজ সারবার চেষ্টা করত না। এ ভাণ মাত্র যদিও সে কথা বিশ্বাস করতে আমার মন চাইছে না, তবুও পুত্র-স্নেহে অন্ধ হয়ে আমি কেমন করে বলি যে, আপনি সমস্ত বিষয় বিচার না করেই এই পুত্ৰকে কন্তা সম্প্ৰদান কৰুন ?"

কালিকাবাবু কহিলেন, "ভায়রত্ন মশায়, আপনার মত গ্রায়পরায়ণ লোকের কি এত বড় খল-স্বভাব পুত্র হতে পারে? আমি বলছি, এ পত্র ভাগ নয়। মুক্তি চাইতে কবল থেকে পারে, কিন্তু এ পত্র ভাগ নয়। সে স্পষ্টই তার নিজের বিষয়ে পরের যা ধারণা তাও লিখেছে। এখনো সে বালক মাত্র, তবে মনের এখন যে গতি, হু'দিন পরে' তা থাকবে না. এই আমার ধ্রুব বিশ্বাস। তাহলেও বাাপার যথন এই দাড়িয়েছে. তথন শৈলজার গর্ভধারিণীব কি মত হবে, সেটা এখন জানা প্রয়োজন। আর শৈলজার মনের কথাও যথন জানি, তার ` মত নেওয়াও প্রয়োজন। তাকে যথন এতদিন পর্যাম্ভ অবিবাহিতা রেখেছি, এবং সেও যথন ভাল-মন্দ বুঝতে শিখেছে, তথন তার মতটাও ফেলবার নয়।"

শিবচক্ত কহিলেন, "এই অবকাশে আমিও আমার একটা কর্ত্তব্য সেরে নি ৷ আমি দেওয়ানজীর কাছে প্রতিশ্রুত হয়েছি বে,
তাঁর পুত্রের সঙ্গে আপনার কস্থার বিবাহের
সম্বন্ধ করব। সেই জন্ম বলছি যে, যদিও
আপনার কস্থা বাক্দন্তা হয়ে রয়েছেন,
তথাপি ঐ অস্থ-পূর্ব্বা কন্যাকেও তিনি
পূত্রবধূরূপে গ্রহণ করতে রাজী আছেন।
আর যদি বলেন যে মণিশঙ্করের মত পাত্রে
কি করে কস্থাদান করবেন, তাতে আমি
এই বলতে চাই যে, যদি ভাল পাত্র মন্দ
হয়ে যেতে পারে, তাহলে মন্দই বা ভাল
না হতে পারবে কেন ? আজ মণিশঙ্কর
অপাত্র, হয়তা বিবাহের পর তার মাতি-গতি
বদলাতে পারে।"

কালিকাবাবু হাসিয়া বলিলেন, "আপনার কর্ত্তব্য আপনি করেছেন। এখন তাঁকে বলবেন যে তাঁর এই অনুগ্রহের জন্ম চিরবাধিত হলুম। কিন্তু তাঁর পুত্রকে আমি কন্তা দিতে পারব না। হয়তো ন্তায়ের তর্কে তাঁর পুত্র পাত্র হতে পারে, কিন্তু ধর্ম্মের নামে যে অধর্ম্মের কাজ করছে, তাকে কন্তাদান চিরদিনই অধর্ম। এ কথাও তাঁকে বলবেন যে তাঁর এই অনুপযুক্ত প্রস্তাবের জন্ম আমি তাঁর উপর কিছুমাত্র শ্রদ্ধাহীন হইনি। কারণ পিতা মাত্রেই পুত্রের মঙ্গল কামনা করে থাকে। বিশেষত দেওয়ানজী আমার চির-হিতৈষী। তাঁর উপর চিরদিনই আমার যথেষ্ট শ্রদ্ধা আছে। তবে মণিকে কন্তাদান করতে পারব না।"

শিবচক্র কহিলেন, "আমরা হয়তো মণিশকরকে চিরদিনই ভূল বুঝে আসছি। কেট্জানে, ওর মধ্যেও হয়তো অনেক ভাল

জিনিষ আছে, সময় আর অবসরের গুণে সেগুলি প্রকাশ পেলেও পেতে পারে। যাই হোক, আপনি এ বিষয় চিস্তা করে দেখবেন। কার্ত্তিকের প্রতি স্নেহাধিক্যে অন্তের প্রতি অযথা অন্তায় করবেন না। আর আপনি আমার কাছে যে বিষয়ে প্রতিশ্রুত হয়েছিলেন, তা থেকে আপনাকে আমি সম্পূর্ণ মুক্তি দিলুম!"

কালিকাবাব কহিলেন, "কিন্তু অন্ধি দিলুম না, এটা শারণ রাথবেন। আমি দেব-ছি<u>জের সাক্ষাতে</u> যে প্রতিজ্ঞা করেছি, তা থেকে সহজে চ্যুত হব না। তবে সুরই যথন ভগবানের ইচ্ছায় ঘটে, তথন আমার আর অহঙ্কার করে বলবার কিছু নেই।"

শিবচক্র চলিয়া গেলে কালিকাবাবু সেই দিনের জমিদারী সংক্রান্ত সমস্ত কার্যা শেষ করিয়া অন্তঃপুরে চলিয়া গেলেন; এবং মধ্যাহ্লকতা-সমাপনান্তে শয়ন-কক্ষে পত্নী ইন্দিরা দেবীকে ডাকিয়া আনিয়া কার্তিকের পত্রদম্ম পাঠ করিতে দিলেন। ইন্দিরা দেবী পত্র পড়িয়া বলিলেন, "এখন উপায় ?"

কালিকাবাব্ বলিলেন, "এখন তোমার মত কি? শৈলজা আমার একার নয়, তোমারও। শৈলজার ভাল-মন্দ কেবল আমার উপরও সমান-ভাবে নির্ভর করছে। তুমি বুঝে বল মে, বাক্দত্তা কভাকে অভ্য কোন পাত্রে এ অবস্থায় আমার দেও স্বা উচিত কি না। একদিকে আমার দেব-সাক্ষাতে শপথ, আর একদিকে মেয়ের ভবিশ্বৎ মঙ্গল। কার্ত্তিকের মনের অবস্থা জেনেও যদি তাকে

অসংপাত্র জ্ঞান না কর, অন্থপযুক্ত না মনে কর, তা হলে কোন কথাই নেই, কার্স্তিকের সঙ্গেই বিবাহ হবে। কিন্তু বদি তাকে অসংপাত্র বলে সাব্যস্ত কর, তা হলে আমার ধর্মচ্যাতিকে গণনার মধ্যেও এনো না।"

ইলিরা কহিলেন, "এ চিঠি পড়ে কেমন করে কার্ত্তিককে অসংপাত্র বলব ? সে তো কিছুই গোপন করে নি। তবে মেয়ের ভিনিধাৎ স্থ্ধ-ছঃখ! সে যদি সতীর কন্তা হয়, যদি ভামনাবাক্যে আমি ভোমার ভক্তি করে থাকি, তা হলে শৈলজা কথনই অস্থী হবে না। যে স্থী হব মনে করে, তাকে জগতের কোন ছঃখই বিচলিত করতে পারে না। সব রকম ক্ষতিই সে হাসি-মুখে সইতে পারে।"

কালিকাবাবু কহিলেন, "বাঁচলুম ইন্দু, তোমার আশাস পেরে আমি বাঁচলুম! না, আর আমার কোন দ্বিধা নেই। তবে একবার শৈলর মতটা জানা দরকার! কারণ সে এখন বড় হয়েছে, তাকে এই পত্র দেখিয়ে তার মত জেনে এসে আমার বল।"

ইন্দিরা দেবী হাসিয়া নলিলেন, "তুমি ক্ষেপেছ! সে আবার কি বলবে? সে জানে যে তার বিয়ে হয়েছে, এখন একটা লোকাচার-রক্ষার জন্ত অনুষ্ঠানের প্রয়োজন শুধুবাকী। তবু তার মত জানছি।"

ইন্দিরা দেবী পত্র চুইখানি লইয়া চলিয়া গেলেন।

কালিকাবাবু বিমৃচ্ভাবে প্রতীক্ষার পর স্ত্রীকে ফিরিয়া আসিতে দেখিয়া ব্যস্ত ইইয়া বলিলেন, "কি বল্লে দে ?" "বল্বে আবার কি! যা তোমায় বলে গেলুম, তাই। মেয়ে অভিমানে কেঁদে ফুঁপিয়ে অস্থির যে তোমরাও কি না আমার নিজের একটা আলাদা মতের প্রতীক্ষা কর! আমি কি তোমাদের মেয়ে নই? আমি কি পরের পেটের মেয়ে?"

কালিকাবাবু চিস্তিত মুথে বলিলেন, "এ বে আরও ভাবনার কথা! যোগ্য সস্তানও যদি এমন করে বাপ-মার উপর নির্ভর রাথে, তাহলে মা-বাপের দায়িত্ব বে ঢের বেড়ে যায়! তাই বল্ছি, একটু স্পষ্ট ভাবে যদি—"

"ওগো না গো, না, কেন মিছে ও-সব ভাবছ ? নিজের মেয়েকে কি জন্ম থেকে জানি না! আমাদের ইচ্ছাই যে চিরদিন ওর মনে ঢুকে ওর ইচ্ছার আকারে বেরিয়ে এসেছে। এর চেয়ে আর স্পষ্ট করে সে কি বল্বে ? আমি যথন বলছি, তথন স্বচ্ছেন্দে তুমি এ কথায় নির্ভর করতে পার। আমি যে নিজের মনেই বৃঝছি, কার্ত্তিক ছাড়া আর কাউকে সে বিয়ে করার কথা মনে ভাবতেই পারবে না।"

কালিকাবাবু একটা নিশ্চিন্ততার নিঃখাস ফেলিয়া শয়ন করিলেন।

১২

প্রভাতে উঠিয়া সরোজ তাহার অতিপ্রিম কুলগাছগুলির ফুলের উপর হাত
বুলাইতেছিল। শীতের প্রভাতে বেলী বুঁই
ইত্যাদি অন্তর্হিত হইয়াছিল বটে, তবু
গাঁদা একাই সমস্ত ফুলের অভাব পূর্ণ
করিয়া অপূর্ক শোভার সমস্ত বারান্দা
স্নালো করিয়া প্রশুট্ত হইয়াছিল।

এতদ্বাতীত স্থানে স্থানে নানাজাতীয় গোলাপ শোভায়-গন্ধে বর্ধাভব সমস্ত পুষ্পের স্থান অধিকার করিয়া বিরাজ করিতেছিল। দ্মস্তই গন্ধময়, সম্স্তই কোমল স্পর্শময়, দর্কোপরি সমস্তই শোভামর! কিন্তু অন্ধের পক্ষে এই পুপারাশির যাহা পরিপূর্ণ প্রকাশ —দোন্দর্য্যের প্রকাশ, তাহাই অস্তিত্বহীন! **সরোজ স্পর্ণ করিতে করিতে পু**ম্পের সেই বহুপুর্বদৃষ্ট শোভাময় প্রকাশকে শ্বরণ করিবার চেষ্টা করিতেছিল। কিন্তু তাহার অন্তর এথন স্পর্শময়, স্পর্ণ ই এখন তাহার কাছে একমাত্ৰ প্ৰকাশ! মৌন ফুলগুলি কেবল স্পর্শের ভাষায় কথা কহিতেছে। দর্শনের অভাব-জনিত তুঃথ স্পর্শের স্থথে মিলাইয়া যাইতেছে। সরোজ একবার এটব হইতে একটি, ও টব হইতে একটি এমনি করিয়া অনেকগুলি ফুলে আপনার অঞ্চল ভরিয়া ফেলিয়া উপরে যাইবার উল্ভোগ করিতেছে, এমন সময় বাহিরের দরজায় পরিচিত শব্দ শুনিয়া সে ফিরিয়া मां का हेल।

শশিভূষণ ভিতরে প্রবেশ করিয়া দার-সংলগ্ন চিঠির বাক্সের তালা খুলিয়া কয়েক ধানা পত্র বাহির করিয়া পড়িতে আরম্ভ করিল। সরোজ অগ্রসর হইয়া জিজ্ঞানা করিল, "কার কার চিঠি পেলে?"

শশী অন্তমনস্কভাবে বলিল, "যাক্, বাচা গেল।"

দরোজ কহিল, "কার চিঠি পেয়ে ও কথা বলছ ?"

শশিভূষণ কহিল, "তোমার শনির। শনিরাজ্বক রোহিণী ভেদ করে যেতে দিই নি, চিরকালের জন্ম ওঁর গতি সরিয়ে দিয়েছি, এর জন্ম এই দশরথকে ধন্মবাদ দাও। এঃ, আজ যে অনেক ফুল তুলে ফেলেছ। যাক্, ভালই হয়েছে, শনির পূজো পাঠিয়ে দাও,—গ্রহরাজ কাঁচা-থেকো দেবতা।"

সরোজ হঠাৎ মুথ ফিরাইয়া বলিল, "কার কথা বলছ, খুলে না বললে আমি কি করে বুঝব ?"

শনী কহিল, "ঠিকই বুঝেছ, সরোজ। প্রকাশ করে বলা বাহুল্যমাত্র।"

সবোজ আর একটা গাঁদা তুলিয়া বলিল, "কি লিখেছেন তিনি?"

শশিভূষণ আর একথানা চিঠি খুলিতে খুলিতে বিরক্তভাবে বলিল, "লিথবে আর কি! লিথেছে, 'কাল আমার বিয়ে হয়ে গেছে, তোমাদের মনোবাঞ্ছা পূর্ণ হয়েছে। এখন এই দম্পতীকে আশীর্কাদ করে য়েয়ো। ১৮ই বৌভাতে তোমায় সবান্ধবে নিমন্ত্রণ করলুম।' সবান্ধবটার মানে বুঝেছ? এত বড় নিচুর! আমার ইচ্ছে করছে, এই চিঠিখানা ছিঁড়ে ওর মুথের ওপর ফেলে দিতে পারতুম, তাহলে রাগ কতক মেত। তার ওপর ভঙ্গী দেখেছ? আমার বাসার ঠিকানায় চিঠি দেয়নি, এই বাড়ীর ঠিকানায় দিয়েছে, অর্থাং থাতে এ চিঠির মর্ম্ম তোনার কানেও পৌছোয়! কি কাপুরুষের মত নিষ্ঠুরতা!"

শশিভূবণ পত্রথানা টুকরা টুকরা করিয়া ছিঁড়িয়া একটা টবের উপর ফেলিয়া দিয়া উপরে চলিয়া গেল। আর সরোজ। অন্ধ, আলোক-বর্জ্জিতা, প্রকাশ-শক্তি-হীনা সরোজ একটা দেওয়াল ধরিয়া সেই চির-পরিচিত
পথ দিয়া উপরে যাইবার পথ খুঁজিতে
লাগিল। যে পথে সে দৃষ্টিবান লোকেরই
মত অতি ক্রত সর্বাদা চলা-ফেরা করিতেছে,
সেই পথেই আজ সে পথ-হারা! সমস্ত
স্পর্শাক্তি স্পর্শের স্মৃতি নিমেষ-মধ্যে তাহার
অস্তর হইতে লুপ্ত হইয়া গেল।

এই কিছুক্ষণ পূর্বে সে স্পর্শের স্থথে ম্পর্শের আতিশয়ে দৃষ্টির প্রকাশকেও অবজ্ঞা করিতেছিল; কিন্তু মুহুর্ত্তে তাহার অন্তর সেই স্পর্শের জন্মই হাহাকার করিয়া উঠিল। একবার ঐ পত্রাংশগুলি সে স্পর্শ করিবে না ? জীবনে একটীবার মাত্র সেই হস্ত-লিখিত পত্রের এতটুকু অংশকে স্পর্শ করিয়া তাঁহারই স্পর্শ সে অন্তভব করিবে না ? সরোজ ত কিছুই চায় না। দর্শন তাহার পক্ষে নাই, শ্রবণ তাহার পক্ষে এখন হুরাশা, যে স্পর্শ তাহার একমাত্র সম্বল, সেই স্পর্শের যোগেও সেই বাঞ্চিত স্পর্শকে দে কথনও অন্তব করিতে পায় নাই। কিন্তু ঐ যে অনাদরে অপমানিতভাবে পতিত পত্রাংশগুলি সেই বাঞ্চিত স্পর্শ বহন করিয়া আনিয়াছে, তাহাকে শশিভূষণ না হয় ঘুণায় ফেলিয়া দিল, কিন্তু চির-বুভুক্ষিত তাহার অঙ্গুলি-নির্দেশগুলি কি বলিয়া উহাদের ফেলিয়া চলিয়া যাইবে ? সরোজ আর অগ্রসর হইতে পারিল না-ফিরিয়া দাঁডাইল। অমনি কোথা হইতে সমস্ত স্পূর্শশক্তি ফিরিয়া তাহাকে আখন্ত করিল। পুনলার শক্তিতে বেখানে সেই পত্রথগুগুলি পড়িয়াছিল, অমুমান করিয়া লইয়া সে সেই স্থানে আসিয়া দাঁড়াইল। তারপর স্থিরভাবে কান পাতিয়া

শুনিবার চেষ্টা করিল, কেহ কাছাকাছি
নড়িতেছে-চড়িতেছে কি না। শেষে যথন
মনে হইল, নিকটে কেহ নাই, তথন অভি
সন্তর্পণে সে হাতড়াইতে আরম্ভ করিল।
হায়, হায়, এক টুকরা কাগজও তাহার
হস্ত স্পর্শ করিতেছে না। একথণ্ড, যত
কুত্রই হোক, কিছু তাহাতে লেখা পাকুক
আর নাই থাকুক, সেই পত্রের এককণা
পাইলেই সরোজ বর্ত্তাইয়া যায়! দাও ঠাকুর,
দাও দেবতা, সেই পত্রের এক টুকরা
তাহাকেও দাও!

পাইয়াছি! পাইয়াছি! ওরে মৌন মৃক, তোরা চীৎকার করিদ্নে কেন, এতক্ষণ? কেন চেঁচাইয়া বলিসনে, এই যে আমরা, তোমার হারানো ধন, এই যে আমরা! পাইয়াছি, ওরে পাইয়াছি। হোক ছোট, হোক ভুচ্ছ, তবু পাইয়াছি। সেই স্পর্শের ক্ষুদ্রাতিকুদ্র অংশ আমার এই উষার জগতকে স্পর্শের রসে ভরাইয়া ফেলিয়াছে। পাইয়াছি! ওরে অন্ধকার হৃদয়, শাস্ত হ, একেবারে হারায় নাই। আলো আদিয়াছে, যায় নাই, একেবারে চির-অতীতের মধ্যে অস্ত যায় নাই—পাইয়াছি!

সরোজ সেই কাগজথগুকে তাহার সমস্ত শ্রীর দিয়া স্পর্শ করিল; শেষে মাথায় ঠেকাইল; তার পর ধীরে ধীরে কানের কাছে লইয়া গেল।

কঞা কও! আমার চকু নাই শ তুমি কি বলিয়াছ, কি বলিতেছ, আমি চকু দিয়া বুঝিতে পারিতেছি না! আমার স্পর্শ আছে, কিন্তু তার কাছে তুমিঁ আজ মৃক্; স্পর্শ দিয়া.কিছুই ভনিতে পাই না বে! কথা কও! বল, কি বলিতেছ? আমি তোমায় দূরে সরাইয়া দিয়াছি? সেই অভিমানে কি আজ তুমি মৃক হইয়া অন্ধের নিকট আসিয়াছ ? অন্ধের উপর প্রতিশোধ লইতে ভূমি আজ মূকের মূর্ত্তিতে আসিয়াছ! আমি ত শুনিতে পাই, তাই কি তুমি কথাও পরিত্যাগ করিলে ? এত বড় প্রতিশোধ! আমি অন্ধ! তুমি মৌন! আমি যে শুনিতে চাহিতেছি, কিন্তু তুমি কিছু বলিবে না? কথা কও, কথা কও, অন্ধের সমস্ত অন্ধকার জগৎ উঠক,—তুমি একটীবার মাত্র কথা কও !

সহসা কাহার পদ-শব্দ শুনিয়া সরোজ তাড়াতাড়ি উঠিয়া দাঁড়াইল এবং সেই কাগজের টুকরাটুকুকে আবরণে ঢাকিয়া আপনার শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিল। কিন্তু দে এতই উদ্ভ্রান্ত-চিত্ত হইয়াছিল যে তাহার প**শ্চাতে আর একজন**ও যে সন্তর্পণে সেই কক্ষে প্রবেশ করিল, সে শব্দ সে অমুভবও করিতে পারিল না। তাহার অন্তরে এই কয় মুহুর্ত্তের জন্ম থেন জগতের সমস্ত শব্দ স্তৰ হইয়া গিয়াছিল। একটীমাত্ৰ পরিচিত শব্দের আশায় সে তাহার সমস্ত অন্তর্জগতকে সেই কয় মুহুর্ত্তের জন্য শক্হীন করিয়া रम्लिश्राष्ट्रिन ।

সরোজ অতি সম্তর্পণে সেই কাগজখানি তাহার মাথার শিশ্বরের একটা কুলুঙ্গীতে রাথিল, তার পর জোড়-করে তাহাকে প্রণাম করিয়া অঞ্চলস্থ সমস্ত ফুল গুলি তাহার উপর ঢালিয়া দিয়া হুই হাতের মধ্যে ^{মুখ} লুকাইয়া সেই স্থানে বসিয়া পড়িল। শশিভূষণ তাহার নিকটে আসিয়া

দাঁড়াইতেই সে তীর-বেগে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "শশিদা, দয়া কর, আর এক মিনিট আমায় সময় দাও।"

শশী অবরুদ্ধ কণ্ঠে বলিল, "বোন, এক মিনিট কেন, চির-জীবনের জন্মই ত ওকে দিতে পারতুম! হায়, হায়, এ আমি কি করলুম! আমি ত তোমায় বুঝতে পারি নি, সরোজ! সেই হতভাগা তোমায় এ কি করে গিয়েছে! সে যে আমার সরোজের সমস্ত দলগুলি ছিঁড়ে-খুঁড়ে দিয়ে গিয়েছে, তা ত' আমি জানতে পারিনি। হতভাগিনী, তাহলে তাকে অমন করে নিষ্ঠুরের মত তাড়িয়ে দিলে কেন? যে অন্ধ, সে কি নিজের প্রতিও অন্ধ!"

শশিভূষণ অতি যত্নে অতি ভক্তি-ভরে সেই ফুলগুলি সরাইয়া সেই কাগজের টুকরা-টুকু বাহির করিয়া কিছুক্ষণ সেই দিকে চাহিয়া রহিল; পরে গভীর নিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "হায়, অন্ধের পূজাও ঠিক জামগায় পৌছায় না! সরোজ, এ কি কাগজ তুমি এনেছ? এ ত কার্ত্তিকের সে চিঠি নয়, এ যে একথানা বাজে কাগজের টুকরো !"

সরোজ কাঁপিতে কাঁপিতে বসিয়া পড়িল। পূজা পৌছিল না! পূজা ব্থা হইল! অন্ধ আমি, তাই কি দেবতাও অন্ধ হইলেন! হতভাগিনীর হাতথানি ধরিয়া কি এক মুহুর্ত্তের জন্মও তোমার পায়ের কাছে লইয়া যাইতে পারিলে না ? হায় অন্ধতা ৷ হায় অন্ধকারের অন্ধ্য দেবতা!

> (ক্রমশঃ) 🎒 বিভৃতিভূষণ ভট্ট।

কীট-পতঙ্গের জীবনের কার্য্য

প্রত্যেক শাস্ত্রেরই ইতিহাসে এমন ছই-একটা কালের চিহ্ন আছে, যথন বড় বড় পণ্ডিতকেও কোনো বিশেষ সিদ্ধান্তের স্থপ্রতিষ্ঠার জন্ম ব্যস্ত হইয়া পড়িতে দেখা যায়।" তথন তাঁহাদের ভালো-মন্দ বিচার-শক্তি অন্তর্দান করে; কোনো গতিকে গোঁজামিল দিয়া নিজেদের সিদ্ধান্তকে করাইয়া রাথাই তাঁহাদের জীবনের লক্ষ্য হয়। ্ অল্পদিন হইল প্রাণিতত্ত্বের ইতিহাসে ঐ প্রকার একটা যুগ চলিয়া গিয়াছে। মানুষ य वृद्धित वर्षा ভाष्णा-मन्न विठात करत, ভবিষ্যতের চিন্তা করে, আত্মোন্নতির দিকে মনোযোগী হয়; সমাজের কামনা করিয়া চলে, —প্রাণিতত্বিদ্গণ তথন মনে করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, ইতর প্রাণিগণ এমন-কি মশা-মাছি পর্যান্ত, সেই উচ্চবুদ্ধি অল্লাধিক লাভ করিয়াছে। তথন কোন সার্কাসের কোন ঘোড়াটা চালকের ইঙ্গিত বুঝিয়া সাদা ও কালো রঙের তফাৎ বুঝিতেছে, পশুশালার কোন বন-মানুষটা কি প্রকার সঙ্কেত করিয়া প্রাতে এক পেয়ালা চা চাহিতেছে,— এই রকম তথ্য-সংগ্রহই প্রাণিতত্ত্বিদ্গণের কাজ তাঁহাদের ধারণা ছিল, প্রত্যেক क्रिन। প্রাণীই মান্তুষের ভায় কতক সংস্কারজ, কতক অভ্যাসানুযায়ী ও স্বোপার্জ্জিত জ্ঞান শইয়া এই পৃথিবীতে বিচরণ করে; অনুসন্ধান করিলেই সেই সকল জ্ঞানের লক্ষণ পাওয়া যার ৷ তাই তাঁহারা এই সকল তথ্য-

সংগ্রহে ব্যস্ত থাকিতেন। শেষাশেষি তাঁহার।
মশা-মাছি এবং গো-মহিষের মনস্তত্ত্ব পর্য্যন্ত লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন।

ক্রিয়ার পিছনে পিছনেই প্রতিক্রিয়া কীটপতঙ্গ ও পশুপক্ষীতে দেখা দেয়। মনুখ্যস্থলভ গুণের অনুসন্ধানের প্রবল চেষ্টার পর, আজকাল প্রতিক্রিয়া দেখা দিয়াছে। এখন প্রাণিতত্ত্বিদগণ, প্রাচীনদিগের গবেষণার কথাবার্তা চাপা দিয়া, ইতর প্রাণীদিগকে স্বাধীন বৃদ্ধিবৰ্জিত এক-একটা যন্ত্ৰ বলিয়া প্রমাণ করিতে বাস্ত হইয়া পডিয়াছেন। আমানের কারখানার নিজীব কলে বাষ্প ও বিহাৎ প্রভৃতির শক্তি আশ্রয় সেগুলিকে যেমন সজীব প্রাণীর ন্তায় চালনা করে, ইংহাদের মতে ইতর প্রাণীর দেহ-যন্ত্রেও সেই প্রকার বাহিরের তাপ ও আলোক প্রভৃতির শক্তি কার্য্য করিয়া তাহাতে জীবনের লক্ষণ দেখায়। অর্থাৎ প্রাণীর প্রাণিত্ব এবং কারখানা ঘরের কলের চঞ্চলতা, গোড়ায় একই ব্যাপার;—ইহাই ইং।দের প্রতিপাত বিষয় হইয়া দাড়াইয়াছে। গরু ঘোডা ছাগল ইত্যাদি উচ্চ শ্রেণীর ইতর প্রাণীকে তাঁহারা কলের কোঠায় আজও ফেলিতে পারেন নাই.—কীটপতপ প্রভৃতি নিরুষ্ট প্রাণী যে, প্রাকৃতই যন্ত্রবং চলা-ফেরা করে, তাহার অনেক প্রমাণ সংগ্রহ করিয়াছেন।

প্রাণীদিগকে আমরা আজকাল ^{বে} মূর্ত্তিতে দেখিতে পাই, হঠাৎ একদিন বিধাতার ইচ্ছায় তাহারা সেই মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া জন্মে নাই। জীবস্থার প্রথমে কি-রকম এক-কোষময় জীবের স্ষষ্টি জানি না, হইরাছিল। এই প্রাথমিক প্রাণীদের স্ত্রীপুং-ভেদ ছিল না, হস্তপদাদি অঙ্গপ্রতাঙ্গ ছিল না, মস্তিফ ও পাকাশয় প্রভৃতি দেহযন্ত্রও ছিল না। জড়বৎ তাহারা জলে ভাসিয়া বেড়াইত; গায়ে কোনো খাগ্যদ্রব্য ঠেকিলে তাহার রস শোষণ করিয়া দেহের পুষ্টিদাধন করিত। এই এক-কোষময় প্রাণীই আধুনিক বহুকোষময় বিচিত্ৰ প্রাণীদের জনক। মাতৃষ গরু ছাগল কুকুর প্রভৃতি সকল প্রাণীই তাহারি উন্নত মূর্ত্তি করিয়া আমাদের চোথে ช ั_้าช้า লাগাইতেছে।

্আদিম প্রাণীর সম্ভতিবর্গ এত উন্নত হইলেও, আজও তাহাদিগকে এক-কোষ অবস্থায় জলে ভাসিয়া বেডাইতে দেখা যায়। প্রাণীতত্ববিদ্গণ আধুনিক নিরুষ্ট প্রাণীদের জীবনের কার্য্য অনুসন্ধান করিতে গিয়া এই প্রাথমিক প্রাণীদিগকে লইয়া পরীক্ষা আরম্ভ করিয়াছিলেন। ইঁহারা দেখিয়াছিলেন, বাহিরের তাপ ও আলোক প্রভৃতির উত্তেজনায় দেহগুলিকে সম্কৃচিত ও প্রসারিত করা ইহাদের জীবনের প্রধান কার্যা। ইহাদের বৃদ্ধি বা বিচারশক্তি নাই,—বাহিরের উত্তেজনায় সাড়া না দিয়া ইহারা একবারে থাকিতেই পারে না । পণ্ডিতগণ প্রাণীর এই শ্রেণীর কার্যাগুলিকে Reflex Action অর্থাৎ অনিছো-সঞ্চলন নাম দিয়াছেন। ইহা কেবল আদিম প্রাণি-(नर्ट्यूटे धर्मा नम्। जिंग (नर्-मञ्जिविभिष्ठे শাহুষেও ইহা দেখা যায়। গুলায় ভাত

বাধিলে যথন আমরা কাশিতে আরম্ভ করি, বা চোথের কাছ দিয়া ঢিল চলিয়া গেলে যথন আমরা তাড়াতাড়ি চোথ বন্ধ করি, তথন বিপদের সম্ভাবনা মনে করিয়া এই কার্যা ভাবিয়া-চিন্তিয়া করি না। শ্বাস-প্রস্বাদের পথ বন্ধ হইলে কাশি আপনা হইতেই আসে; চোথে টিলের আঘাত লাগিবার সম্ভাবনা হইলে চোখ আপনিই বুজিয়া আসে। এই সকল কার্য্যের উপর মানুষের কর্তৃত্ব নাই। শরীরতত্ত্ববিদগণ এগুলিকেও অনিচ্ছা-সঞ্চলনের কোঠায় ফেলিয়া থাকেন। তবে আদিম প্রাণী বেমন সহজ-ভাবে বাহিরের উত্তেজনায় সঞ্চলন দেখায়, মামুষের দেহের তায় জটিল যন্ত্র সে প্রকারে মন্তিফ আছে: সাড়া দেয় না। মাহুষের বহুপ্রকারের স্নায়ুমণ্ডলী আছে, তার উপরে আবার মংসপেশা। একটা বিপদের সম্ভাবনা উপস্থিত হইলে, এই সকলগুলিই নাড়া পায় এবং তাহারি সমবেত ফলে চোখু বুজিয়া আসে বা হাঁচি ও কাশির সূত্রপাত হয়। কেবল প্রাণিজগতে নয়, উদ্ভিদ্দিগের মধ্যেও ঐ প্রকার সঞ্চরণ দেখা উদ্ভিদের মস্তিষ্ক নাই, ইচ্ছা-অনিচ্ছা ইষ্টানিষ্ট নাই, কিন্তু তবুও ইহারা প্রকারে আলোকের দিকে পাতাগুলিকে উচু করিয়া ধরে এবং লতা-গাছগুলি যে দিকে আলো সেই দিকে কেমন ধারে ধীরে অগ্রসর হয়, ইহা আমরা প্রতিদিনই দেখিতে পাই। উদ্ভিদ্-তত্ত্ববিদ্গণ এই সকল ব্যাপারকেও অনিচ্ছা-সঞ্জনের কোঠায় ফেলিয়া থাকেন। এই ব্যাপারের বৈজ্ঞানিক নাম Tropism; কিন্তু গোড়ায় খবর লইতে গেলে প্রাণী ও উদ্ভিদের অনিচ্ছা-সঞ্চলনের একই কারণ দেখা যায়। বাহিরের তাপ আলোক এবং নানা প্রকার আঘাত ও উত্তেজনা উভয়েরই দেহে কাজ করিয়া সঞ্চলন দেখায়।

আধুনিক প্রাণিতত্ববিদ্গণ উদ্ভিদ ও প্রাণীদের পূর্ব্বোক্ত অনিচ্ছাসঞ্চলনের মূল কথাটি ধরিয়া কীট-পতঙ্গাদি নিকৃষ্ট প্রাণীর জীবনের অনেক কার্য্যের ব্যাখ্যা দিতেছেন।

ঘরের জানালায় টবে যে লতা-গাছটিকে রাখা গিয়াছে, সেটি কেন আলোর দিকে হেলিয়া পড়ে, এই প্রশ্নের উত্তরে অনেক পণ্ডিতই একবাক্যে বলেন,—লতার ডালগুলির যে অর্দ্ধেক ঘরের দিকে থাকে, তাহা অপর অর্দ্ধেকের তুলনায় কিছু কম আলো পায়। আলোর উত্তেজনা উদ্ভিদের বৃদ্ধিতে দেয়। কাজেই লতার ডালের যে-অংশে জানালার তীত্র আলো পড়ে, তাহার বৃদ্ধি মৃত্র হইরা আসে;—বুদ্ধি অধিক হয় কেবল ঘরের দিকের ছায়াময় অংশেরই। স্থতরাং বুঝা বাইতেছে, আলোকপাতের তারতম্যে একই ডালের এক পিঠ অপর পিঠের তুলনায় অধিক বৃদ্ধি পাইতে থাকে। এই অবস্থায় ডালের আকৃতি কিপ্রকার হইবে, পাঠক চিন্তা করিয়া দেখুন। একটি অথও জিনিসের এক পিঠ বুদ্ধি পাইয়া প্রসারিত হইতেছে এবং আর এক পিঠের বৃদ্ধি বন্ধ থাকে বলিয়া তাহা তুলনায় সম্কুচিত হইতেছে। এই অবস্থায় ধহুকের মত বাঁকিয়া আলোর দিকে ঘাড় উচু করা বাতীত লতার আর অন্স উপায় থাকে না। বাহিরের উত্তেজনায় বৃদ্ধিমান প্রাণীর মত চলাফেরার ইহাই একমাত্র উদাহরণ নয়,---

গাছ-পালার পাতা ও শিকড়কে অনিষ্টকর জিনিস হইতে দূরে থাকিতে দেখা যায়, অনেক গাছের পাতা ও সন্ধ্যার সময়ে কুলকে বুজিয়া আসিতে দেখা যায়। ইঠাৎ এই সকল কাজ দেখিলে মনে হয়, যেন উদ্ভিদের বৃদ্ধি আছে, তাই তাহারা নিজেদের ইষ্টানিষ্ট বৃঝিয়া চলে। কিন্তু তলাইয়া দেখিলে স্পষ্ট বুঝা যায়, বাহিরের উত্তেজনা তাহাদের দেহের জড়বৎ কোষের উপরে প্রভাব বিস্তার করিয়া ঐ সকল কাজ দেখায়। বর্ষার রাত্রিতে প্রদীপের কাছে দলে দলে পোকা আদিয়া কিপ্রকারে বিরক্ত করে এবং শেষে নিজেরা পুড়িয়া মরে, তাহার পাঠককে দেওয়া নিপ্সয়োজন। প্রাচীন প্রাণিতত্ত্ববিদ্গণ বলিতেন, পোকারা আলোতে থেলা করিতে ভালবাসে; কোনটি ভালো এবং কোন্টি মন্দ এই জ্ঞান তাহা-দের আছে; তাই তাহারা আলোর দিকে ছুটে, কিন্তু শেষে নিজেদের মূর্থতার জ্বন্তই পুড়িয়া মরে। আধুনিক পণ্ডিতেরা একথা মানিতেছেন না। তাঁহারা বলেন, যে প্রকারে অন্ধকার ঘরের লতা আলোর দিকে যায়, কতকটা সেই পোকা দীপশিথার দিকে ছুটিয়া ভাগ্যদোষে পুড়িয়া মরে। শতা যেমন বাহিরের আলো দারাই চালিত হয়, পোকাও সেইপ্রকারে আলোর প্রভাবে প্রদীপের দিকে ছুটাছুটি পুড়িয়া মরে। ইঁহারা প্রত্যেক পোকারই জোড়া জোড়া চোথ থাকে; প্রদীপের আলো সাধারণতঃ উহাদের একটা চোথের উপরে কার্য্য করিয়া তাহাতে

কোন প্রকারে রাসায়নিক পরিবর্ত্তন স্থক

করিয়া দেয় এবং ইহার ফলে পোকার অর্দ্ধাঙ্গের সায়ুজাল ও পেশীসমূহ এমন উত্তেজিত হইয়া পড়ে যে, তাহারা অনিচ্ছা সন্থেও তথন আলোর দিকে না ছুটিয়া থাকিতে পারে না। দেহের একটা দিক্ উত্তেজিত এবং আর-একটা দিক্ শাস্ত, এইপ্রকার বিসদৃশ অবস্থা তাহাদের পক্ষেপীড়াজনক। এইজন্তই চুই পিঠকে সমান উত্তেজিত করিবার জন্ত উহারা আলোর দিকে ছুটিয়া যায়; ইহাতে পীড়ার শাস্তি হয়, কিন্তু সঙ্গে সম্পে আগুনের তাপে দগ্মীভূত হইয়া তাহারা শাস্তি ভোগ করিবার স্ব্যোগ পায় না।

কীটপতঙ্গ প্রভৃতি নিরুষ্ট প্রাণী যে কেবল আলোর দিকেই ছুটিয়া চলে তাহা নয়। আলো দেখিলে অন্ধকার গোঁজে বা গর্ত্তের মধ্যে আশ্রয় লয়, এপ্রকার প্রাণীও অনেক আছে। কেঁচো এবং অনেক শুঁয়ো জাতীয় প্রাণী এই শ্রেণীভুক্ত। ইহারা আলো দেখিলেই পলায়। কেঁচো কথনই দিনে গর্ত্তের বাহির হয় না, কিন্তু রাত্রির অন্ধকারে তাহারা দলে দলে বাহির হইয়া গর্ত্তের চারিদিকে বেডায়। ইতর প্রাণীদের এই আলোক-আতঙ্ককে পণ্ডিতেরা Negative Heliotropism নাম দিয়াছেন। নামটি যত বড় হউক না কেন, ব্যাপারটি কিন্তু ক্ষুদ্র। আলোকপাতে এই সকল প্রাণীরও দেহের একার্দ্ধ, অপরার্দ্ধের তুলনায় বিসদৃশ হইয়া দাঁড়ায়;—তুই অর্দ্ধের অবস্থা সমান করিবার জন্ম উহারা অন্ধকার থোঁজে। সমুদ্র হইতে একটু দূরবর্ত্তী স্থানে ডিম্ব

^२रेट य मकन कष्ट्र मण विर्शि इन्न,

তাহাদের ব্যবহারে একটা বড় আশ্চর্য্য ব্যাপার দেখা যায়। পক্ষিমাতা তাহার भावक छिलारक या श्रीकांत्र याजू আহার করায় ও উড়িতে শেখায়, কচ্ছপ-মাতা তাহার শিশুসন্তানদিগের জন্ম সে প্রকার যত্ন লয় না। ডিম্ব-প্রসব করিয়া নিরাপদ স্থানে বালুর মধ্যে ঢাকিয়া রাথিয়া দিলেই জননীর কর্ত্তব্য শেষ হইয়া যায়। শিশুরা **ডिম্ব হইতে বহির্গত হইয়া নিজেদের চেষ্টা** নিজেরাই করে। পক্ষিরাজ গরুড ডিম হইতে বাহির হইয়াই আহারের চেষ্টায় যেমম ত্রিভুবন কম্পিত করিয়াছিল, ইহারা জন্মিয়াই সেপ্রকারে আহারের চেষ্টা করে জন্মগ্রহণের পরমুহুর্ত্তেই ঘাড় উচু করিয়া চারিদিক্টা দেখিয়া লয় এবং তখন यिन मभूदम्ब नीन जन कार्य भए, उत्व সমুদ্রের দিকেই ছুটিয়া চলে। জন্মের পর-ক্ষণেই ইহারা কিপ্রকারে সমুদ্র চিনিয়া नहेशा जल नफ श्रान करत, श्रानिविन्शन তাহার গবেষণা করিয়াছেন। ইহাতেও দেখা গিয়াছে, কচ্ছপ-শিশু নিজের প্রবৃত্তির বশে সমুদ্রের দিকে চলে না। বাহিরের উত্তেজনা তাহাদের দেহে এমন কতকগুলি কার্য্য করিতে থাকে, যাহাতে তাহারা সমুদ্রের দিকে না চলিয়া থাকিতে পারে না।

লাল নীল প্রভৃতি নানাপ্রকার রঙ্ প্রাণীর চক্ষে পড়িয়া যে বিচিত্র কার্য্যের স্চনা করে, তাহা আমরা প্রতিদিনই দেখিতে পাই। লাল ফুলটিকে শিশু হাত বাড়াইয়া ধরিতে যায়; লাল রঙের কাপড় দেখিলে গরু-বাছুর ভয় পাইয়া ছুটাছুটি আরম্ভ করে। সবুজ বা বেগুনী রঙের

কাপড় গরুর সম্মুথে ধরিলে সে গ্রাহাই करत ना। रवधनी वा नील बर्डव শিশুর প্রিয় নয়। প্রাণিতত্ত্বিদ্গণ সম্ভলাত লইয়া পরীক্ষায় দেখিয়াছেন,---ইহাদের সমুথে লাল সবুজ পীত বা বেগুনী রঙের জিনিস রাখিলে সেগুলি ইহাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে পারে না: কিন্তু নীল রঙের জিনিস দুরে রাখিলেও তাহার দিকে ছুটিয়া চলে। এই প্রকার পরীক্ষায় পণ্ডিতগণ স্থির করিয়াছেন, জন্মগ্রহণ করিয়াই কচ্ছপ-শিশু সমুদ্রের দিকে দেয়. তথ্ন সমুদ্রের জলের দিকে সে স্বেচ্ছায় যায় না; সমুদ্রই নীল জল সমুথে বিস্থৃত রাথিয়া কচ্ছপকে জলে টানিয়া আনে। আকাশে ঢিল ছুড়িলে তাহা যেমন পৃথিবীর টানে মাটিতে পড়ে;—এই টানও যেন সেইপ্রকার; ইহাতে প্রবৃত্তি ইচ্ছা বা অনিজ্ঞার গন্ধ নাই।

প্রাণি-বিজ্ঞানে Differential Sensetiveness বলিয়া একটা ব্যাপার আছে। নামটা যত লম্বা বিষয়টা কিন্তু তত নয়। ইহার স্থল অর্গ "ছায়া ও আলোক-বোধ"। কয়েকজাতীয় দিবাচর কীটপতক্ষের মধ্যেই ইহা লক্ষ্য করা যায়। আলোয় চলিতে চলিতে যথন ছায়ায় আসিয়া পডে. তথন তাহাদের গতিরোধ হয়। ছায়া অতিক্রম করিয়া যাওয়া সাধ্যে কুলায় না,—তথন তাহারা ধীরে ধীরে ফিরিয়া আলোর মধ্যেই বিচরণ আরম্ভ কারে। প্রাণীদিগের এই কারণ আবিষ্ণত কার্য্যেরও 'হইয়াছে। প্রাণিবিদ্গণ বলেন, এই শ্রেণীর প্রাণিগণ যথন আলোর মধ্যে চলাফেরা করে তথন আলোক দারা তাহাদের দেহের কোষগুলিতে পুর্ণমাত্রায় রাসায়নিক কার্য্য চলিতে থাকে, কিন্তু ছায়ায় আসিলেই তাহা কমিয়া আসে। তার পরে রাসায়নিক কার্যোর এই বাড়া-কমা দেহে এমন এক তুমুল উপস্থিত করে যে, তাহাতে পেশীসকল সম্কৃচিত হইয়া দেহটিকে ছায়া হইতে দূরে আনিয়া ফেলে। স্থতরাং দেখা যাইতেছে, প্রাণীদিগের ছায়া-ভীতির তাহাদের প্রবৃত্তির বা বিবেচনা সম্বন্ধ নাই। গলায় দড়া বঁধিয়া টানিলে গরু-বাছুর যেমন টানের দিকে ছুটিয়া চলে, —এই ব্যাপারটাও যেন সেই প্রকার।

পতঙ্গদিগের জীবনের ইতিহাস বড়ই অদ্ভত। আজ যে প্রজাপতিটিকে ফুলে ফুলে বসিয়া মধু খাইতে দেখিতেছি, তাহা প্রথমেই প্রজাপতির আকারে জন্মে নাই। মাতৃগর্ভ হইতে ডিম্বাকারে উহা ভূমিষ্ঠ হইয়াছিল। তার পরে ডিম হইতে বাহির হইয়া কিছুদিন শুঁয়ো পোকার আকারে গাছের কচি পাতা থাইয়া বেড়াইয়াছিল, এবং শেষে সপ্তাহ গুঁটির মধ্যে অজ্ঞাতবাসে থাকিয়া পরে গুঁটি কাটিয়া প্ৰজাপতি হইয়া-ছিল। কয়েক জাতীয় প্রজাপতির দেহে বিভিন্ন অবস্থায় একই উত্তেজনার বিভিন্ন শুঁয়ো গিয়াছে। প্রকার কাজ দেখা পোকার অবস্থায় ইহারা আলোকে বাহির হয় না, কিন্তু প্রজাপতির আকার পাইলেই যে দিকে আলো সে-দিকে ছুটিয়া हत्न । আবার এমনও কতক্গুলি প্রজাপতি দেখা গিয়াছে. যাহারা কেবল ডিম্ব**প্রসবের** সময়েই • আলোক-প্রীতি দেখায়।

প্রাণিবিদ্গণ পুর্ব্বোক্ত ব্যাপারগুলিরও কারণ নির্দেশ করিয়াছেন। তাঁহারা বলেন, বয়সের পরিবর্ত্তনের সঙ্গে ঐ প্রজাপতির দৈহিক অবস্থারও পরিবর্ত্তন ঘটে। কাজেই শিশু-প্রজাপতি আলোকের উত্তেজনায় যে প্রকারে সাড়া দিত, বয়ঃপ্রাপ্ত হইলে তাহা আর সে প্রকারে সাড়া দিতে পারে না। এই প্রসঙ্গে প্রজাপতিদিগের রঙিন ফুলে ফুলে ভ্রমণেরও একটা ব্যাখ্যা পাওয়া যায়। গায়ে রঙ মাথিয়া ফুলগুলি গাছে গাছে দাঁড়াইয়া থাকে, পথিক প্রজা-পতির একটা চক্ষুতে সেই রঙ্ এমন কতকগুলি রাসায়নিক কাজের সূচনা করে যে, তখন সে ফুলের উপরে আছাড় থাইয়া পড়িয়া ছই চক্ষুকে শাস্ত না করিয়া থাকিতে পারে না। স্থতরাং দেখা যাইতেছে, ফুলের বিচিত্র বর্ণ দেখিয়া প্রজাপতি ফুলের নিকটে স্বেচ্ছান্ন যায় না, ফুলের বর্ণ ই প্রজাপতিকে টানিয়া ফুলের উপরে বসায়—এবং এই নিরাশ্রম স্বল্লায়ু অতিথিটিকে উদরপূর্ণ করিয়া মধু থাওয়ায়।

কাঁকড়া-জাতীয় কয়েকটি প্রাণীর চালচলন বড়ই বিচিত্র। ইহাদের মধ্যে এক
জাতি (Gemmarns) কথনই আলোকে
বাহির হয় না। নদীর তীরবর্ত্তী যে-সকল
ভানে স্থ্যালোক পড়ে না, সেই সকল স্থানের
জলেই উহারা বাস করে। পরীক্ষা করিলে দেখা
বায়, জলে যদি অতি অল্প মাত্রায় অম্প্র-পদার্থ
মিশানো হয়, তবে মুহুর্ত্তমধ্যে ইহাদের
আলোকভীতি দূর হইয়া যায়। তথন
ইহারা যে দিকে আলো কেবল সেই দিকেই
ছিটিয়া চলে। আর এক জাতীয় কাঁকড়ায়

ইহারি ঠিক বিপরীত কার্য্য প্রকাশ। সাধারণতঃ ইছারা আলোক ও অন্ধকার উভয়ই ভালবাসে; किन्ह यमि अपन किहू অঙ্গারক বাষ্প মিশাইয়া দেওয়া ধার, তাহা হইলে ইহারা আলোক ছাড়িয়া কথনই অন্ধকারে যাইতে চাহে না। প্রাণিবিদ্যণ এই সকল ব্যাপারের ব্যাখ্যানে আলোক-পাতে ইহাদের চক্ষুস্থিত যে সকল রাসায়নিক পরিবর্ত্তন ঘটে, অম অঙ্গারক-বাষ্পের যোগে পরিমাণের হ্রাসবৃদ্ধি হয়; তাই ইহারা আলোকভীতি এবং কথনো আলোক-প্রীতি দেখায়। কিন্তু এই ভীতি বা প্রীতির গোড়ায় তাহাদের স্বাধীন ইচ্ছার লেশ মাত্র নাই। তাহারা যন্ত্রবৎ কার্য্য করে। রাত্রিতে নদীর কিনারায় মশালের তীব্র আলো জালিয়া মাছ শিকার করিবার এক উপায় আমাদের দেশে প্রচলিত আছে। হঠাৎ দেখিলে মনে হয়, মাছগুলি ভয়ানক মূর্থ, তাই আলো দেখিয়াই তাহারা নদীর উপস্থিত হয়। কিন্তু কিনারায় আসিয়া প্রকৃত ব্যাপার তাহা নয়, আলোক-পাতে কয়েকজাতীয় মাছের চক্ষুতে এমন রাসায়নিক কার্য্যের স্টুনা হয় যে, তাহারা মতো আলোর কাছে আসিয়া পুতুলের জটলা করিতে থাকে।

প্রাণিদেহে বাহিরের শক্তির প্রভাব-সম্বন্ধে এই প্রবন্ধে কম্মেকটি ছুল উদাহরণ দেওয়া হইল। প্রাণিতত্ত্ববিদ্গণ স্মকৌশলে এবং বন্ধ গবেষণায় এ-সম্বন্ধে আরো অনেক খুঁটিনাটি তথ্য সংগ্রহ করিয়াছেন। কিন্তু প্রাণিদিগের সকল কার্যাই যে যন্ত্রবং

চলে, তাহা ইহারা প্রমাণ করিতে পারেন নাই। একই প্রকার উত্তেজনায় প্রাণিদেহের শ্বায়ু ও পেশী একই প্রকারে সাড়া দিতে দিতে যে শেষে অভাসের শৃঙ্খলে বাঁধা পডিয়া তাঁহারা অস্বীকার ষায়. ইহা করিতে পারিতেছেন না। তা'র পরে "সংস্কার" (Instinct) বলিয়া যে একটা ব্যাপার আজন্ম প্রাণীর উপরে কার্য্য করে.

834.

তাহাকেও অস্বীকার করিলে চলিতেছে না। প্রাচীন পণ্ডিতগণ সংস্কারের বড়ই বিস্থৃত রাথিয়াছিলেন। প্রাণি-জীবনের যে-সকল কার্য্যের কারণ নির্দেশ কঠিন হইত, দেওলিকে তাঁহারা দংস্কারের গণ্ডীর গোঁজামিল টানিয়া ভিতরে পূৰ্কোক্ত আবিষারগুলি সংস্থারের ছোটো করিয়া আনিয়াছে বলিয়া মনে হয়। শ্রীজগদানন রায়।

ডাক্তারির ঝক্মারি

. এল্, এম্, এস্ পাশ করিয়া বাড়ীতে গিয়া বসিতেই গ্রামে একটা সাড়া পড়িয়া গেল। গ্রামের মধ্যে আমার এত হিতৈষী ও অমুরাগী বন্ধু ছিল আগে তাহা স্বপ্নেও ভাবি নাই। গ্রামেও চিরন্তন আমাদের দলাদলির অভাব ছিল না। আজ এক দলের প্রধানের পুত্র হইয়াও বিপক্ষদলের প্রধান চাটুয্যে-মশায়ের সঘন আশীর্কাদ শুনিয়া মনে হইল, আমি অসাধ্য করিয়াছি।

কাছাকাছি দশবার-থানা গ্রামে পাশ-করা: ডাক্তার ছিল না। সপ্ততিবর্ষবয়স্ক রামতারণ কবিরাজের বটকা, কষায়ের উপর দিয়াই রোগীর যাহোক-একটা হেস্তনেস্ত হইয়া যাইত। কবিরাজ-মহাশয় পূর্ব্বজন্মার্জ্জিত বিত্যাবলে চিকিৎসা করিতেন। তাঁহাকে কেহ কবিরাজী বিতা শিক্ষা করিতে দেখে নাই। তাঁহার পিতা কবিরাজ ছিলেন। পিতার মৃত্যুর পর কতকগুলি বটিকা ও চূর্ণ প্রভৃতির উত্তরাধিকারী হইমাই তাঁহার জনাস্তরলব্ধ কবিরাজী জ্ঞান স্থৃতিপথে আরুঢ় হইল। সেই দিন হইতেই তিনি কবিরাজ। ঔষধের বিজ্ঞাপনগুলি Materia Medicaর কাজ করিত।

তাহা হইলে কি হয়, কবিরাজ-মহাশয়ের হাত্যশের কথা দশ্থানা গ্রামে প্রচারিত হইয়া পড়িয়াছিল। এমন লোক ছিল না যে, একবার-না-একবার তুলদীপাতার রদ, মধু প্রভৃতি দিয়া কবিরাজ-মহাশয়ের বাড়ী না খাইয়াছে। আমাদের গ্রামে ধন্বস্তরি ছিলেন।

এ-হেন কবিরাজ-মহাশয়ের অল্পদিন इट्टेन এक প্রতিদ্বনী জুটিয়াছিল। গ্রামের অথিলচন্দ্ৰ হাজরা কলিকাতায় এক মওদাগরের আফিসে চাকরী করিতেন। তাঁহার পুত্র নিবারণচন্দ্র হাজরা পিতার আফিসে এপ্রেণ্টিশরূপে মাস-ছায়েক কাজ করিয়া-ছিল। পরে কি কারণে প্রকাশ নাই, আফিদ হইতে তাড়িত হইয়া কলিকাতা ছাড়িয়া গ্রামে পলাইয়া আসে। আসিবার সময় বার আনা মূল্যে একথানা "হোমিও-প্রাথি চিকিৎসা" ও একটা গৃহচিকিৎসার ওষধের বাক্স কিনিয়া আনিয়াছিল। কে জানিত তাহার মধ্যে এত প্রতিভা গুপ্ত ছিল ? সর্দি, কাশা, পেট-কামড়ানি আরাম করিয়া সে অল্পদিনেই খুবু নাম-ডাক করিয়া ফেলিল। তাহার ঔষধ সন্তা ও সেবনে কোন ক্লেশ নাই দেখিয়া কবিরাজ-মহাশয়ের অনেক রোগী তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়াছিল। আরম্ভ আপ্শোষে কবিরাজ-মহাশয় আজকাল ঠাহার রোগীগণের নিকট মন্তব্য প্রকাশ করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন, "একি আর আরোক মিশান' কলের জল পেয়েছ নাকি! যে চারপয়সায় পাবে ?"

এ-হেন ছইজন চিকিৎসক থাকিতেও আমার গ্রামে আসিয়া চিকিৎসা করিবার বিশেষ আগ্রহ হইবার কারণ ছিল না। কিন্তু পাশ হইতেই আত্মীয়-স্বজন, বন্ধ্বনারব, পরিচিত-অপরিচিতের এত অন্থরোধ-প্রার্থনা পাইতে লাগিলাম যে, তাহার এক আনা রোগী পাইলেই আমি জুড়ী-গাড়া হাঁকাইতে পারিতাম। মনে ভাবিলাম, দেখা যাক্, ব্যাপার্থানাই কি ?

বাড়ীর সামনে মস্ত বৈঠকখানা ছিল।
সে বরখানি ডিস্পেন্সারিতে পরিণত হইল।
অনেক টাকার ঔষধ কিনিলাম। চেমার,
টেবিল প্রভৃতি আসবাব হইতে কম্পাউণ্ডারের
পিদাঢাকা ঘরাট পর্য্যস্ত কিছুই বাকি
রহিল না। তথন এত-বড় ডাক্তার হইয়া

পড়িয়াছি ভাবিতাম যে খুড়ামহাশয় যথন
তাঁহার প্রিয় ভাগিনেয়টিকে ভবিষাৎ উয়তির
আশা ঘুচাইয়া যাত্রার দল হইতে ছাড়াইয়া
কেবল আমার হিতার্থ কম্পাউণ্ডার করিয়া
দিতে চাহিলেন, তথন তাঁহাকে প্রত্যাখ্যান
ত করিলামই, অধিকন্ত তাঁহার স্থযোগ্য
ভাগিনেয়টির গুণ-সম্বন্ধে এমন ছ্'-একটি
'হিতং মনোহারি চ' বাক্য প্রয়োগ করিলাম,
যাহা খুড়ামহাশয়ের কর্ণে এর আগে কথনও
প্রবেশ করে নাই।

আমাদের পরিবারটি অতি বৃহৎ ছিল।
জ্ঞাতি-কুটুম্ব আত্মীয়-ম্বজন অসংখ্য।
গ্রামের মধ্যে বিশ-ত্রিশ্বরের কম নহে।
আমি ডাক্তারি আরম্ভ করিবামাত্র ইঁহারা
তাঁহাদেরই প্রশংসিত ধরস্তরি কল্প কবিরাজ
ও স্থলভ-চিকিৎসক নিবারণ বাবাজীকে
বরথাস্ত করিয়া আমার রোগীদ্ধপে দেখা
দিতে লাগিলেন। তাঁহাদের পূর্বকার ব্যমের
হাত হতে ছিনিয়ে আন্তে পারে কবিরাজ
এখন 'হাতুড়ে' ও নিবারণ-বাবাজী "Vagabond" উপাধি লাভ করিল। মনে
ভাবিলাম, আর ভাবনা কি ? এত পসার
আমার!

সকালে উঠিয়া ডাক্তারথানায় বসিতে
গিয়া দেখি একঘর লোক। ঘরে ঢুকিতেই
পিসামহাশয় বলিলেন, "এই যে গিরিশ!
এখনি বাবা একবার যেতে হবে। থোকার
বড় অস্ত্রথ। মাথার যন্ত্রণায় গেল।"

আমি বলিলাম, "কি হয়েছে ?"

পি। কি জানি বাবা! চল একবার। বলে মাথার যন্ত্রণা। ছট্ফট্ কচ্ছে। আমরা তার কি বুঝ্ব ? আমরা ডাকিনি, কব্রেজ-ম'শাই বাড়ীর সামনে দিয়ে বাছিলেন তিনি নিজেই ধবর নিতে উঠেছিলেন। তাঁর সামনেই পড়ে গেল। তা তিনি বলেন কি ? না, ও কিছু নয়। একটু অ্মুলেই সেরে যাবে। ছেলে যন্ত্রণায় ছট্ফট্ কছে, আর কব্রেজ বল্লে কি না, ও কিছু নয়। রেধ দিকি বাবা কাণ্ডটা! এই সব গোবদির হাতে এতদিন গ্রামের লোকের প্রাণটা নির্ভর কর্ত।"

বৃদ্ধ ঘোষাল-মহাশয় এতক্ষণ এক-পার্ম্মে চুপচাপ বিিয়াছিলেন। তিনি হঠাৎ কাশিতে কাশিতে বিলয়া উঠিলেন, "যা বলেছ দানা! গোবদ্দি বলে গোবদ্দি! আমার এই একটু হাঁপানি, এ আজ দশবছরে সারাতে পাল্লে না। চিকিৎসা করাতে করাতে আমার জমীজমা বদ্ধক পড়ল। আর বাবাজীর আমার ওষুধের কেমন জোর! কালকের দিনটে খেয়েই এমনি ঘুমিয়েছি যে কোথা দিয়ে গোটা রাতটা কেটে গেল তা টেরই পাইনি। তা বাবাজি, আজকে আমার বাবস্থা তা'হলে কি হবে ?"

আমি বলিলাম, "আজকে ঐ ওধুধটাই চলুক।"

পিদামহাশয় ভাবিলেন, আবার কেহ ধরিলেই বিপদ্। তাড়াতাড়ি আমার হাত ধরিয়া বলিলেন, "চল বাবা তাহলে।"

আমি আর দ্বিক্তি না করিয়া পথে বাহির হইলাম। পথে ঘোষাল-মহাশমকে উদ্দেশ করিয়া পিসামহাশয় বলিলেন, "কেন শোন ও বুড়োর কথা। ওর মান্ধাতার আমলের হাঁপানি। শিবের অসাধ্য বারাম। ও কি কথন ভাল হয় ৪ আর জমীজমা বেচে চিকিৎসা করার কথা যা বল্লে ও সব ডাহা মিথো। কেবল চালের লাউ-কুমড়ো আর সজ্নের ডাঁটা খাইরে কব্রেজের ঠেঙে ওষুধ আদায় করেছে। তুমি বাবা ছেলেমানুষ, ও-সব ভাঁওতায় ভুল না।"

এইরপ 'জ্ঞানাঞ্জন-শলাকা' দ্বারা আমার চকুরুন্মীলনের প্রশ্নাস পাইতে পাইতে পিরামহাশয় তাঁহার বাড়ীতে লইয়া গেলেন। রোগী নামে 'থোকা' হইলেও বাস্তবিক 'থোকা' নহে। প্রায় বিশ্বৎসর বয়য় বলিষ্ঠ যুবা। গ্রামের আখ্ড়ায় কুন্তী লড়ে। বিছানার উপর চুপ্ করিয়া শুইয়াছিল। মাথায় একটা কাপড় বাঁধা। আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, "কি হয়েছে ?"

সে বলিল, "বড় মাথাটা ধরেছে।"

পরীক্ষায় ব্ঝিলাম, রোগ কিছুই নংহ, সামান্ত মাথা-ধরা মাত্র। কিন্ত ধন্বস্তরির উপর টেকা মারিবার ছর্বলতা দূর করিতে পারিলাম না। বলিলাম, "আচ্ছা, আমি ডাক্তারখানায় গিয়ে ওযুধ পাঠিয়ে দিচ্ছি।"

কিন্তু পিসামহাশয় শশব্যস্ত হইয়া বলিলেন, "সে কি বাবা! এখনি যাবে কি ? এখন তোমায় ছাড়ছি না।"

পিসীমা পাশের ঘর হইতে আসিয়া কালা জুড়িয়া দিলেন, তাঁহার এই একটি সস্তান, ভগবানের কি সে দিকে দৃষ্টি নাই! এ-সব অকাট্য যুক্তির আর উত্তর নাই। মনটা ছট্ফট্ করিতে লাগিল। আন্ত সকালে পাণিগ্রামে একটা ডাক ছিল। গেলেই চারটাকা পাওয়া যাইত। এদিকে এক্ষর রোগীও ডাক্ডারখানায় বসিয়া আছে। তাহাদের প্রেস্কিপ্সন্ দিলে কিছু-টাকার ঔষধ বিক্রমণ্ড হইবে। এথানে থাকিবার কোনও প্রয়োজন নাই। রোগ কিছুই নহে—অর্থের আশাও ছাড়িয়া দিলাম। আত্মীমস্থলে ত ভিজিট পাওয়াই যাইবে না।

পিসামহাশয় বলিলেন, "তা'হলে বাবা, ওষুধটা লিথে দাও। চট্ করে আনিয়ে নিই।"

ঔষধ লিখিয়া দিলে চাকর ডিস্পেন্সারির দিকে ছুটিল। আমি নিরুপায়।
চুপ্চাপ রোগীর শিয়রে বসিয়া। রোগী
একবার "উঃ, আঃ" করে, আর পিসীমা অমনি
অন্থির হইয়া উঠেন। বলেন, "মাথাটা
একটু টিপে দাওনা বাবা।" তথন এক
হাতে পাখা লইয়া রোগীকে বাতাস করিতে
ও অপরহাতে তাহার মাথা টিপিয়া দিতে
লাগিলাম।

এইবার ফুরসং হইল। পিসীমার এতক্ষণ তাঁহাকেই মাথা টিপিতে ও বাতাস করিতে হইতেছিল। এইবার মেঝেয় বসিয়া তিনি তাঁহার শ্বশুরবাড়ীর কথা পাড়িলেন। তাঁহার সইয়ের সম্ভান হওয়ার পর চুল উঠিয়া যাইতেছে, কি তেল মাথিলে তাহা বন্ধ হয়, তাঁহার ভাস্করের ক্সাটির মাঝে মাঝে পেট কামড়ায়, তাহা কিরূপে সারান' যাইতে পারে, তাঁহার ্থুড়খাগুড়ির একটি পুত্র বড় রোগা, একটু সালসা-টালসা থাওয়াইলে কোনও উপকার হয় কি না. এইরূপ বহু রোগীর রোগের Symptom উদ্ধ এরপ বর্ণনা করিয়া গেলেন যে, আমি অগুমনস্কে 'ছঁ. হাঁ' করিয়া কোনরকমে ^{যাহা} মনে আসিল ভাহাই ব্যবস্থা ক্রিয়া

দিলাম। মনে করিলাম, গোল মিটল! কোথায় কে রোগী, এখান হইতে তাহার কি চিকিৎসা হইবে ?

কিন্তু পিদীমা বলিলেন, "ভা'হলে বাবা ডাক্তারখানার গিরে ওয়ুধগুলি পাঠিয়ে দিও। আহা, তাদের বড় কষ্ট রে বড় কষ্ট। কেই বা দেখে? তোকে কভ আশীর্কাদ কর্বে।" আমি ত একেবারে থ! একবার ব্রাইবার চেষ্টা করিলাম, রোগী না দেখিয়া চিকিৎসা করি কিরূপে? কিন্তু সে-সব আপত্তি টিকিল না। পিসীমা দৃঢ়ম্বরে বলিলেন, "তুই একটু জল দিলেও সেরে যাবে বাবা। আমার কথা ঠেলিস্নি।"

এইরূপ তিনচার ঘণ্টা বসিয়া থাকিয়া থোকার মাথাধরা সারিলে আন্তে আন্তে সরিয়া পড়িলাম। ডাক্তারথানায় আসিয়া দেথি, অর্দ্ধেক রোগী চলিয়া গিয়াছে। ছুইটা জরুরি ডাক আসিয়াছিল, আমায় না পাইয়া কবিরাজ-মহাশয় ও নিবারণচক্রকে লইয়া গিয়াছে।

দিন-তিনেক তাহার পর পিসীমার রোগীদিগের জন্ম ঔষধ পাঠাইবার অনবরত তাগাদা আসিতে লাগিল, শেষে বিরক্ত হইরা কয়েকটা ঔষধ পাঠাইলাম। ঔষধের দাম ত' পাইলামই না,—তার উপর ডাক-মাঙল ও প্যাকিং খরচাটাও ঘর হইতে দিতে হইল। পিসামহাশয় চালাক লোক. আগে হইতেই বলিয়া দিয়াছিলেন, "বাবা, ওষুধপত্র প্যাক করা ত আমরা জানি না। শেষটা ভেঙ্গে-টেঙ্গে যাবে। পাঠাবার বন্দোবস্তটা তুমিই ক'রো। খরচ যা লাগে আমি দেব।"

কিন্তু খরচ ত তিনি দিলেনই না, অধিকন্ত কৈছুদিন বাদে "তোমার ওয়ুধে বড়্ড উপকার निन বাবা. এক-এক হয়েছে আর পাঠাও" বলিয়া অমুরোধ হইল। শেষে এই অজ্ঞাত রোগীদের ঔষধ সরবরাহ করা এত ভন্নানক হইয়া উঠিল যে, একদিন মরিয়া হইয়া সংকল্প করিয়াছিলাম, "দিই ষ্টি কনিন পাঠিয়ে—একেবারে খানিকটা আরাম হয়ে যাক্।"

পিসামহাশয়ের পর খুড়া, কাকা, জেঠা, ঠাকুরদাদা প্রভৃতি কতরকম সম্পর্কের কতরকম আত্মীয়ের তলব পড়িতে লাগিল। আমার পসারও খুব জমিয়া উঠিল। ভিন্ন গ্রামের রোগী ডাকিতে আসিলে দেখাই ত পায় না। গ্রামের লোককেও অনেক চেষ্টা করিয়া তবে আমায় লইয়া যাইতে হয়। আমি দিনরাতই আত্মীয়দের কাহারও না কাহারও বাড়ীতে আটকা পড়িয়া আছি। কাহারও পেট কামড়াইল ডাক গিরিশকে, কাহারও অম্বলের ঢেঁকুর উঠিয়াছে ডাক গিরিশকে. কাহারও ছেলে বড় কাঁহনে বোধহয় ক্রিমি হইয়াছে—ডাক গিরিশকে। আমারও তথন বড়-বেশী চক্ষুলজ্জা ছিল। ভিজিট ত মুথ ফুটিয়া চাহিতেই পারিতাম না। বরের পর্মা দিয়া বে-সকল ঔষধ কিনিয়া-ছিলাম ও আত্মীয়দের যাহা ব্যবস্থা করিতাম. তাহার মূল্যও চাহিতে পারিতাম না।

স্তরাং পদারের ফলে একদিকে যেমন বাহিরের ডাকগুলি হারাইয়া উপার্জনহীন হইতে লাগিলাম, অপরদিকে তেমনি আত্মীয় বজনদের মধ্যে বিনামূল্যে বিতরণে ঔষধের আলমারিগুলি ক্রমেই শৃত্যগর্ভ হইয়া আদিতে লাগিল। তথন সাদা কাগদ্ধের বড় দরকার হইয়া পড়িল। খালি শিশিগুলির গারে জড়াইরা গালার মোহর লাগাইরা আলমারীতে সাজাইরা রাখিতে হইত।

যাহারা পর্যা দের এমন রোগী হাতছাড়া না হওরাতে কবিরাজ-মহাশর ও
নিবারণ-বাবাজী আমার উপর বিশেষ অপ্রসর
হইলেন না। কিন্তু তাহাতে কিছু আসিরা
যায় না। বাড়ীতে সদরে বড়দাদা ও
অন্দরে পরিবারের তিরস্কারে দিনের মধ্যে
দশবার মনে পড়িত—

"কৌপীনবন্তঃ থলু ভাগ্যবন্তঃ"।

দাদার তিরস্কারটা তত গায়ে লাগিত না, কারণ দিনের বেলায় থাওয়ার সময় ছাড়া আমাকে আর বাড়ীতে দেখাই যাইত না, আমার রোগীদের এতই আকর্ষণ ছিল। কিন্তু খাওয়ার সময়টি ঠিক্ছিল। রোগীরা আমার স্বাস্থ্যের দিকে খুব দৃষ্টি রাখিত। এত আত্মীয় রোগী থাকিতেও কথনও কাহারও বাড়ীতে থাওয়া আমার অদুষ্টে ঘটে নাই। রোগীরা থাওয়ার সময় হইলেই শশব্যন্তে আমাকে বলিত, "এইবার বাবা! আহা বেলা হ'লো, নিজের শরীরের ওপর একটু দৃষ্টি রেথ' বাবা ! আর দেরী ক'রো না,—যাও।" আমার শরীরের প্রতি রোগীদের এই মমতা দাদা অন্তরকমে বুঝিতেন। বলিতেন, "একটু চোথের চামড়াও কি নেই ৷ এত আত্মীয়তা সবই মুখে! একমুঠো ভাত কোনদিন খাওয়াতে পাল্লে না। ঠিক খাওয়ার সময়টি হলেই তাডিয়ে দেয় আবার আঁচান হ'তে না হ'তেই কের ডাক্তে আসে।"

আমি বলিতাম, "বাড়ীতে রোগী, আমার খাওয়ার ব্যবস্থা কর্বে কি করে ?"

দাদা বলিতেন, "আরে রেথে দে তোর রুগী! তোকে নেহাৎ ভালমামুষ পেরেছে, তাই দিনরাত বাজে কাজে বসিয়ে রেথেছে। অত চক্ষুলজ্জা কল্লে কি বাবসা চলে? ভাল ভাল ঘরগুলো সব হাতছাড়া হ'তে চলেছে। শিবুলার জমীদারবাড়ী থেকে ত্'-তিনদিন ডাক্তে এসে ফিরে গেছে। সে খবর রাথিস ?"

ব্যবসার যে ক্ষতি হইতেছে তাহা
আমারও ব্ঝিতে বাকি ছিল না। কিন্ত করি কি? দাদার তিরস্কারটা নির্বিবাদে হজম করিয়া বসিয়া রহিলাম।

কিন্তু পরিবারের বাক্যবাণ অত সহজে উড়াইয়া দিতে পারা গেল না। কারণ, দাদার সঙ্গে সাক্ষাৎ হইত দিনের হয়ত একবার। বেশীমাত্রায় তিবস্কাব আরম্ভ হইলে. বাড়ী ছাড়িয়া চলিয়া গেলেই সব গোল চুকিয়া যাইত! কিন্তু শংনমন্দিরে গহিগীর গর্জ্জনে নিদ্রার বিশেষ ব্যাঘাত ঘটিতে লাগিল। একে সমস্ত দিনের বেগার খাটুনি, তার উপর নিশীথে বক্তৃতা শ্রবণে মেজাজটা শীঘ্রই থিট্থিটে হইয়া উঠিল। শেষে একদিন চোথা চোথা তুইচারিটি বোলচাল দিতেই পত্নীর কানার জলে বালিস ভিজিয়া গেল। ভয় হইল, ভিজা বালিসে শুইয়া পাছে সর্দ্দি হয়। দিন-হুই পরে জ্যেষ্ঠ খালক আসিয়া হাজির, খাগুড়ীঠাকুরাণীর বড় ব্যারাম, আমার স্ত্রীকে লইয়া যাইবে। বোলচালের জের যে এতদূর গড়াইবে কে হাহা জানিত ? যাহাই হউক, স্ত্ৰী চলিয়া গেলেন। আমিও দিনকতক নির্কিল্পে ঘুমাইরা বাঁচিলাম।

কিন্তু মাহুবের সহ্ছেরও একটা সীমা আছে। আমার আত্মীয়েরা ক্রমে সে সীমা ছাড়াইরা উঠিতে লাগিলেন। হয়ত খুড়ামহাশরের জামাই আসিয়াছে। চাকর দৌড়িয়া আমার ডিস্পেন্সারিতে আসিল, "বাবু একটু পিপারমেণ্ট চাচ্ছেন, জামাইবাবুর পানে দিতে হ'বে।" পিসামহাশরের চাকর আসিয়া বলিল, "থোকাবাবুর কাঁচের দোয়াত ভেঙ্গে গেছে, একটু প্ল্যান্টার অফ্প্রারিস্ চাই।"

আমার সেদিন আর স্থ হইল না.।
জনকতক রোগী বসিয়াছিল। তাহাদের
সামনেই বলিলাম, "আর এই টেবিলটা আর
চেয়ার-কথানা চাই না ? বেশ বৈঠকথানা
সাজান হবে। আর আলমারী গুলোও
নিয়ে যেতে ব'ল। থোকার বৌ হ'লে
পুতুল সাজিয়ে রাথবে।" সমবেত রোগীগণ
উটেচঃস্বরে হাসিয়া উঠিল। চাকর-ছইজন
পলাইয়া গেল।

একটু পরে ঠাকুরদাদা (কি সম্পর্কে ঠাকুরদাদা, তাহা সর্বজ্ঞ ভগবান ভিন্ন মান্তবের বলা অসম্ভব) আসিলেন। বলিলেন, "ওহে নাতি, সাবুত ভাই কেউ রাঁধ্তে পাচ্ছে না। একবার দেখিয়ে না দিলে ত হয়না।"

আমি বণিলাম "বটে ? রোগীর বিছানাটিছানা ঝাড়তে পারে ত ? রোগীর বিছানা ঝাড়া সোজা কাজ নম্ন, একজন বছদর্শী ডাক্তারের দরকার। আর ডাক্তারখানার ঝাঁটা না হ'লে স্থবিধা হবে না। তা

আমিই বাঁটা নিমে বাচ্ছি। রোগীর বিষ
আচ্ছা করে ঝাড়িয়ে দিয়ে আস্ব এখন।"
একবর লোক সবিশ্বয়ে আমার মুথের
দিকে চাহিয়া রহিল। ঠাকুয়দাদা একেবারে
হতভম্ব। এমন কথা যে আমার মুথ দিয়া
বাহির হইবে, এটা বোধহয় সকলেরই
স্বপ্নের অগোচর ছিল।

বাক্, করেকটা কথা বলিয়া ফেলিয়া আমার মনটা হাল্কা হইয়া গেল। ভাবিলাম, আর কি, চকুলজ্জা ত কাটাইয়াছি। এইবার একবার দেখি।

সেদিন আর কোথাও বাহির হইলাম
না। সমস্ত দিন বসিয়া কতটাকার ঔষধ
আত্মীয়েরা হজম করিয়াছে তাহার হিসাব
করিতে প্রবৃত্ত হইলাম। দেখিলাম, প্রায়
আড়াই হাজার টাকা পাওনা। কম্পাউণ্ডারের
ভারা প্রত্যেকের নামে পৃথক্ পৃথক্ বিল্
করিয়া পাঠাইলাম ও সেই সঙ্গে জানাইয়া
দিলাম বে, ভিজিটের টাকার জোগাড় না
করিয়া কেহ যেন আর আমায় ডাকিতে না
আসে।

এই বাবস্থার আশ্চর্য্য ফল দেখা গেল।
পরদিন হইতেই আর দ্বেঠা, খুড়া,
কাকা, ঠাকুরদাদার কাহারও টিকি দেখা
গেল না। অনেকগুলি রোগী চট্পট্
সারিয়া উঠিল। পূর্বদিনে বাহাদের শ্ব্যাশায়ী
দেখিয়াছিলাম, পরদিনে তাহাদের জনকতককে নদীর ধারে সিগারেট ফুঁকিয়া
ধোষমেজাজে বেড়াইতে দেখিলাম। ভাবিলাম,
বেশ হইয়াছে, এবার কিছু রোজগার করা যাক্।

কিন্তু কি আশ্চর্যা, প্রদিন হইতে আর-একটাও ডাক আসিল না। মনে করিলাম, দিন-কতক যাক্, নিশ্চরই আসিবে। কিন্তু এক সপ্তাহ অতীত হইয়া গেল। কোনও ডাক আসিল না।

একদিন দাদা ডাকিয়া বলিলেন, "হাারে, এ-সব কি শুন্ছি? তোর নাকি মাধা ধারাপ হয়েছে? খুড়া কাল জমীদার-বাবর নায়েবকে বল্ছিল, 'গিরিশকে নিয়ে যাওয়া মিছে। ওর মাধা ধারাপ হয়ে গেছে। রোগী দেখলে মার্তে যায়। ডাক্তে গেলে গালাগাল দেয়। আর দিন-রাত ব'সে ব'সে কেবল মিথো কতকগুলো বিল লিখ্ছে। মনে কেমন ধারণা হয়ে গেছে, বিশ-ত্রিশ হাজার টাকা তার পাওনা।"

শুনিয়া ত আমার সর্বাঙ্গ জলিয়া গেল।
সেইদিন সন্ধার সময় বেড়াইয়া ফিরিতেছি,
দেখি কবিরাজ-মহাশয়ের ঘরে বিরাট
মজ্লিস্। আমার আত্মীয়-স্বজনের মধ্যে
অনেকেই ও গ্রামের মাতব্বর-মগুলী সকলেই
সেখানে হাজির। আমারই নাম হইতেছে
শুনিলাম। একটু আড়ি পাতিতে হইল।
বড়যস্ত্রটা কি শুনি।

ঠাকুরদাদা বলিতেছেন, "আর বলেন কেন কব্রেজ ম'শাই! একেবারে উম্মাদ পাগল হয়েছে। আমায় বলে কি না ঝেঁটিয়ে বিষ ঝেড়ে দেবে। কি করি বল, আপনার লোক, সম্পর্কে নাতি বোলে কোলে পিঠে করে মান্ত্র করেছি। নইলে অন্ত কেউ হ'লে দেখে নিতুম একবার। আমার কথায় বিশ্বাস না-হয় এই চাটুযো-ম'শাই, ঘোষাল-ম'শাই আর গাকুলীদাদাকেই না হয় জিজ্ঞাসা করুন। ওঁরাও ত সেখানে বসেছিল্লেন।" গাঙ্গুলিন'শার বলিলেন, "আজ্ঞে হাঁ।, কথাটা সভিয় বটে। আমরা ত শুনে অবাক্ হয়ে গেলুম। আপনার লোক, বয়সে বড়, তায় সম্পর্কে ঠাকুরদাদা। তাকে কিনা মুথের ওপর এ কথাটা বল্লে! হ'লই বা পাগল।"

চাটুয়ো-মশাই বলিলেন, "ও-সব ইংরেজী পড়ার ফল,—বুঝেছেন কি না! এই জন্মেই—বুঝেছেন কি না—আমার ছেলেটিকে ইংরেজী স্কুলে দিই নি। শুভঙ্করী শিথে গোমস্তাগিরি করে থায় সেও ভাল,—বুঝেছেন কি না—তবু আমার ইংরেজী-পড়া ছেলে চাই নি। কোন্দিন বাপকেই—বুঝেছেন কি না—জুতোর ঠোকর দিয়ে বদ্বে।"

খুড়ামহাশয় বলিলেন, "তা এখন করা যায় কি ? চিকিৎসার না-হয় কোনও ভাবনা নেই। আমাদের বহুদর্শী কবরেজ ম'শাই থাকৃতে ও-যব অবিবাচীন ছোঁড়াদের দারা কি আর ভাল চিকিৎসা হত! তবে আপনার লোক, তাই চক্ষুলজ্জার থাতিরে গিরিশকে না দেখিয়ে আর কব্রেজ ম'শাইকে ডাকৃতে পারি নি। বিশেষ গিরিশ যে রকম করে ধরেছিল—বল্ত 'খুড়োমশাই, মাপনাদের ভরসাতেই এ গ্রামে আছি।' তা আমি আমার যতদূর সাধা, গিরিশের রোগী যোগাড করে দিয়েছি। আমাদের গোষ্ঠীর কেউ গিরিশকে ভিন্ন অন্ত কাউকে ^{ডাকে} নি। কিন্তু পাগলের হাতে ত আর চিকিৎসা করান যায় না। সেদিন ওযুধ আন্তে পাঠিয়েছিলুম, চাকরকে বলে দিয়েছে ^{'আরও} জনকতক লোক নিয়ে আস্গে যা। 🕫 একলা চেম্বার, টেবিল, আলমারী নিম্নে

যাবি কি করে ?' একেবারে বন্ধ পাগল কব্রেজ ম'শাই, বন্ধ পাগল।"

কবিরাজ-মশাই এতক্ষণ অর্দ্ধনিমীলিত চক্ষে তামাক টানিতেছিলেন। এইবার মুখ হইতে অনেকখানি ধূম বাহির করিয়া দিয়া বলিলেন, "একটু হিমসাগর তৈল মাসখানেক মাথায় মালিস কর্লেই সব সেরে যাবে। আমার কাছে যা মস্লা আছে তা আজকালকার দিনে আর কোথাও পাওয়া যায় না। যদি বলেন ত মাসখানেকের উপযোগীতেল তৈরী করে দিই।"

পিসাম'শায় বলিলেন, "আপনি কাল সকালে গিরিশের দাদার সঙ্গে দেখা করে একটা ব্যবস্থা করুন। আহা, ছোক্রা লেখাপড়া শিথে শেষটা এমন হ'ল।"

আমি আর দাঁড়াইলাম না। দাঁড়াইলে বোধ হয় আর আত্মসংবরণ করিতে পারিতাম না। রাগে সর্কাঙ্গ কাঁপিতেছিল। 'দশচক্রে ভগবান ভূত' হন শুনিয়াছিলাম, ইহারা যথার্থ ই আমায় পাগল বানাইল।

দাদাকে সকল কথা বলিলাম। দাদা বলিলেন, "তুই হুগ্লীতে গিয়ে ডিদ্পেন্সারি থোল্। এথানে আর স্থবিধে হবে না।"

একবার মনটা বিজোহী হইয়া উঠিল। এই নীচ লোকগুলোর ভয়ে দেশ ছাড়িয়া পলাইব ? কিন্তু উপায়ও দেখিতে পাইলাম না। উপাৰ্জ্জনের পথ ত ক্রিতে হইবে।

হুগ্লীতে যাইবার সকল বন্দোবস্ত হইয়া গেল। যেদিন গ্রাম ছাড়িব, সেইদিন সকালবেলা গ্রামের জনকতক মাতব্বর, কবিরাজ-মহাশয় ও নিবারণ বাবাজী আসিয়া হাজির। আত্মীয়রা কেহ দেখা দেন নাই, বোধহয়, পাছে টাকার তাগাদা করি এই ভয়ে।.

কবিরাজ-মহাশর বলিলেন, "বাবাজী নাকি ছগ্লীতে যাচ্ছ ?"

আমি বলিলাম, "আজে হাা। মাথাটা থারাপ হয়েছে কিনা, দিনকতক চিকিৎসা করাতে হ'বে। ছগ্লীতে বিরজা কব্রেজের হিমসাগর তেলের মত ওযুধ আজকাল আর কোথাও পাওয়া যায় না।"

কবিরাজ-ম'শাই একটু যেন দমিয়া গিয়া বলিলেন, "বায়ুর প্রকোপটা একটু কম যাতে থাকে তাই ক'রো বাবাজী। স্থশ্রুত বলেন---

'কদাচিৎ কুপ্যতে মাতা নোদরস্থা হরীতকী।' অর্থাৎ, বায়ুর প্রকোপে মাণা খারাপ হ'লে উদরে হরীতকী দিবার ব্যবস্থা করিতে হয়।"

্রামি না হাসিয়া থুব গম্ভীর ভাবে বলিলাম, "আজে, যা বলেছেন — চরকসংহিতাতেও পড়েছিল্ম-"ক স্থাপ্রভবো বংশঃ ক চাল্পবিষয়া মতিঃ। প্রাংশুলভাে ফলে লোভাগুদাছরিব বামনঃ ॥"

কবিরাজ-মহাশয় সবিশ্বয়ে বলিলেন, "ঠিক্, ঠিক ! বাবাজীর আয়ুৰ্ব্বেদ-শাস্ত্ৰও পড়া আছে দেখ্ছি।"

আমি সবিনয়ে বলিলাম, "আজে, অল্ল-স্বল্ল,—আপনাদের মত কি আর পড়েছি ?" দাদা আসিয়া বলিলেন, "ওঠ গিরিশ, বেলা হয়ে যাচ্ছে।"

শ্ৰাবণ, ১৩২৩

আমি উঠিলাম। যাইবার সময় কবিরাজ মহাশয়কে বলিলাম, "দেখুন কব্রেজ-ম'শায়. স্চিকাভরণে আজকাল বড় উপকার হচ্ছে বড ডাক্তাররা পর্যান্ত কবিরাজী স্চিকাভরণ চালাচ্ছেন। আপনিও ব্যবহার করে দেখ্বেন। জ্ববিকারে গোটা-চারেক বড়ি দিলেই একেবারে আরাম। বেশ টাট্কা বিষ যোগাড় করা চাই নৈলে ফল হবে না। কেবল চুপিচুপি আপনাকে বলে গেলুম। গ্রামের সবাই প্রায় আমার আত্মীয়। তাই ওদের ভালটা আগে দেখতে আর দেখ বাবাজী, (নিবারণের দিকে ফিরিয়া) হোমিওপ্যাথি 'Cobra'-(কব্রা)-ও স্চিকাভর**ণের কাজ ক**রে। কিছু বেশী পয়সা দিয়েও 'কব্রা' টা আনিও। আমায় লিখলে আমি হুগ্লী থেকে টাট্কা ওষুধ কিনে পাঠিয়ে দেব।"

বলিয়া আমি গাড়ীতে উঠিলাম। গাড়ী ছাড়িয়া দিল। দেখিলাম আমাদের বুড়ো চাবি ডিম্পেন্সরী-ঘরে বেণী চাকর লাগাইতেছে।

ত্রীশরচ্চক্র ঘোষাল।

যোদা কথা

যাঁহারা বাংলা সাহিত্যে গল্প লিথে থাকেন তাঁদের দিকে নাক-সিঁটকে কেউ কেউ বলচেন যে ও-সব মাথা-মুগু লিথে হচ্ছে কি ? ওতে ছনিয়ার কি কোনো উপকার হবে ? সাহিত্য-সংসারে একদল লোভী লোক আছেন যাঁরা সব-জিনিষ থেকেই উপকার আদায় করবার লোভ কিছুতেই সম্বরণ করতে পারেন না। যা পাচ্ছেন তাই নিম্নে তাঁদের মন খুদী হয় না, তাঁদের আরো-কিছু চাই।

্মাত্রষ সংসারে চলাচল করে বেড়ায় চরকম করে। এক হচ্ছে হিসেবের থাতা বুকে নিমে, আর-এক হচ্ছে ঠিক উল্টো—বেহিসেবী চালে। মানুষের ভিতর এই যে ছটো ভূত-একটা হিদেবী আর একটা বেহিসেবী, এরা কেউ কাউকে রেয়াৎ করে চলেনা। তা যদি চলত-কিম্বা মাত্র-একটা ভূত যদি থাকত তাহলে ছনিয়ায় এত গগুগোল পাকিয়ে উঠত না ;--- ঘড়ির কাঁটার মতো সব ঠিক-ঠিক চলে যেত। এক্থানা পাকা হিসেবের থাতা বেঁধে নিতে পারলে তারই সঙ্গে মিলিয়ে-মিলিয়ে জীবনটা বেশ নির্বিবাদে কাটিয়ে দেওয়া যেত— হিসেব-মতো সব পেতৃম, হিসেব-মতো দিতৃম, কোনো গোল থাকত না। কিন্তু তা তো হবার জো নেই; বেহিসেবীটা ঝড়ের মতো এসে ^{হিসেবের} থাতা ছিঁড়ে-থুঁড়ে তার পাতা উড়িয়ে কি যে করে দেয় তাইতে সব গোলমাল হয়ে

যায়--- অত যে হিসেবপত্র সে-সব কিছুই ঠিক থাকে না।

হিসেবীটা আমাদের কানে-কানে ফোসলার এতথানি জমা কর, এতটুকু খরচ কর; ওদিকে যেরোনা ভারি লোক্সান, এই পথটা লাভের পথ; এই শশু যদি বপন কর, এত ফল পাবে, ঐ লোকটার সঙ্গে যদি কারবার কর, ও তোমায় ঠকাবে; এই-খানে তোমার ভয়, এইখানে সংশয় ইত্যাদি ইত্যাদি।

কিন্ত বেহিসেবীটা অত-কথা বলে
না, সে এসে হিড়হিড় করে টানে, বলে
এস, এস;—চলে-চল। কোথায় যাবরে
বাপু? কেনরে বাপু?—এ সব কথা
জিজ্ঞাসা করবার অবসরই দেয় না। কোথায়
থাকে তথন হিসেবের থাতা—লাভ-লোকসানের কথা।

এই হিসেবীটা যে মন্দ তা বলচি না,
এর দ্বারা জগতে উপকার হয়েছে—মাহুষ
কি কোরে বেশ নিশ্চিন্তে থাকে এর
সেই চেষ্টা। এ মাহুষকে অক কসতে
শিথিয়ে বলচে, বিজ্ঞান শিথিয়ে বলচে
—দেথ, এই রকম যদি কর এর ফল এই
হবেই, এর নড়চড় কিছুতেই হবে না।
এমন করে কানে-ধরে সব শিথিয়ে দিচেছ যে
কেউ যে ধাপ্পা দিয়ে ভুল বুঝিয়ে যাবে
তার জাে নেই—হিসেবের সঙ্গে তথনি গর-মিল
হয়ে তা ধরা পড়ে ধাবে।

কিন্তু বেহিসেবী এ-সবের কিছু ধার ধারে না—তার কোনো মতলবই নেই;— সে হিসেব করে না, সে কেবল একটা করে ফেলে। নিজের গায়ের কাপড়খানা, কি নিজের পাতের ভাত সে আর-একজনকে দিয়ে ফেল্লে, কারুর জন্মে হয়ত প্রাণটাই বিসর্জন দিলে, নিজের কোনো লাভ নেই এমন-একটা কাজে বিস্তর টাকা থর্চ করে ফতুর হয়ে পথে-পথে বেড়াতে লাগল, যাকে ভালোবেদে কোনো ফল নেই তাকেই ভালোবেদে ফেলে,যা পাওয়া যাবে না—তারই পিছন-পিছন চিরজীবন ছুটে শেষটা পথের মধ্যেই মরে পড়ল। এমনিতর কত যে অনাস্ট ব্যাপার দে স্ট করে তার ঠিক নেই। হিসেবের খাতার মধ্যে তাকে আনা যায় না-তার জমাথরচও চলে না।

হিসেবীটার কাজই হচ্ছে কিনা সব-কিছুকে হিসাবের মধ্যে আনা; সেইজ্যে সে বেহিসেবীকে একেবারে বাতিল করে তার হাল ছেডে দিতে পারচে না। সে বড় পাকা লোক, সে অনবরত থতিয়ে দেথবার চেষ্টা করচে ঐটের ভিতর থেকেও কিছু লাভ আদায় করা যায় কিনা। কিন্তু বেহিসেবীটাকে হিসাবের মধ্যে ফেল্লে সে যেন কেমনত্র হয়ে যায়-তার আর সে-রূপ থাকে না, তেজ থাকে না, মানুষের মন-কাড়বার শক্তি কমে আগে। সে তথন কাঁদলে लांक वर्ल माम्रा-कान्ना कांनरह, कांडेक ভালোবাদলে বলে ও ডাইনির ভালোবাদা, প্রাণ দিলে বলে নাম-কেনবার ় অমনটা করলে। হিসেবীর কাজের ভিতর যে উদ্দেশ্য বলে একটা জিনিষ থাকে সেইটে े दिश्तिवीत ममस्य तम এक्विति क्व करतं (मग्र।

জগতসংসারে এই হিসেবী আর বেহিসেবী ছটোরই নাম-ষশ খুব। ছজনেরই উপাসক আছে, স্তাবক আছে। ছজনেরই মহিমা কীর্ত্তন খুব চলচে। এ ছাড়া আর একটি দল আছেন তাঁরা থাকেন মাঝামাঝি,—হিসেবীকে রাথেন, বেহিসেবীকেও চান, আবার বেহিসেবীর কাছ থেকেও কিছু লাভ আদায় করবার মতলব রাথেন। এঁরাই হচ্ছেন একটু অতিরিক্ত লোভী। এঁরাই সব-কিছুর কাছ থেকে হিসাব মতোলাভ পাবার দাবী নিয়ে চীৎকার করেন।

* *

মানুষের মধ্যে এই যে সব ঝঞ্চ, এর ধাকা সাহিত্যে, শিল্পে—মানুষের সব রচনার উপর এসে পড়েছে • কোনো হিসেব-থতিয়ে লাভ-লোকসান দেখে কাজ চলছে, কোনোখানে বেহিসেবীর হুটোপাটি আবার কোথাও বা বুদ্ধিমানেরা হিসেবী, বেহিসবীে ও হিসেবী-বেহিসেবীকে নিয়ে জগতে লাভের বাডিয়ে দিয়ে মহৎ উপকার করবার চেষ্টায় আছেন। এই সব-কটা শ্রেণীরই একটা নাম দিয়ে বাজারে মহা ₹5-**₹**5 চলছে। থারা বেহিসেবী রকমে সাহিত লিখচেন, শিল্প স্ষ্টি করচেন—হিসেবী তাঁদের উপর চোথ রাঙাচ্চেন, বলচেন, তোমর আমাদের হিসেব সব গোল করে দিচ্চ আমরা এতটা লাভ জমিয়ে এনেছিলুম মাটি করে দিলে ৷ ত[া]? তৌমরা তা

চীংকার করে জগৎসংসারের লোককে বলচে

—সাবধান, সাবধান! তারা অঙ্ক কসে—
যোগ বিয়োগ গুণ ভাগ করে বলচে এই
দেথ আমরা যা বলচি তা একেবারে নিভূল।
বেহিসেবী কিন্তু সে কথায় কান দিচেচ না।

কিন্তু ঐ কটা দল কি সমস্ত বিশ্ব জুড়ে আছে? তা ত নয়। ওদের বাইরে একটু জায়গা আছে যেথান-থেকে আর-একটা বিচার চলছে। সেটা এই যে, যে যা তাকে তাই বলে মেনে নিয়েই বিচার করা। আমগাছ আমই দেয়, কাঁটাল দেয় না, তাতে হয় ত মান্থযের লোকসান হচ্চে, তাই নিয়ে ঝগড়া না করে আমের রস-বিচার করাটাই ঠিক বলে একদল রসিক মেনে নিয়েছেন। আমাদের বিশ্বাস, এঁরাই পাকা রসিক—কারণ এঁরা রস উপভোগ করে সেই রসের মাধুর্য্য বণ্টন করচেন—রস নিয়ে শুক্নো তর্ক করচেন না।

কেউ হয়ত চোথ রাঙিয়ে বলে উঠবেন, তোমরা মূর্থ তাই তর্ক করতে ভয় পাচ্ছ। আমরা তাদের এই জবাব দেব—আচ্ছা বেশ, তোমরা ততক্ষণ তর্ক কর—আমরা বে রমের ভাঁড় হাতে পেয়েছি তাতেই মন ডুবিয়ে রাথি।

* *

আছো, মানুষে গল্প শুন্তেই বা চায় কেন আর গল্প বলতেই বা এত ব্যস্ত কেন ? কেউ কেউ বলেন, গল্প শোনবার মানুষের একটা স্বাভাবিক ক্ষুধা আছে—্যেমন তার অলের ক্ষ্ধা, জলের পিপাসা। তাহলে এর পরের কথা হবে এই যে, মানুষ গল্প শুন্তে চায় বলেই মানুষ গল্প তৈরি করে। কিন্তু এতে করে কি প্রশ্নের ঠিক মীমাংসাটা ২ল ?

খুব আদিম কালের মান্থধের করা গল্পগুলো যদি তলিয়ে দেখা তাহ'লে এই মনে হয় যে, মানুষ ত্-রকম তাগাদায় গল্প বলেছে। এক হচ্ছে এই যে, তার প্রতিদিনকার জীবনযাত্রার লড়ালড়ির ব্যাপারে তাকে যে-সব অসম-সাহসিক কাজ করতে হয়েছে—যে বিপদে পড়তে হয়েছে, বিপদ কাটাতে হয়েছে কিম্বা তাইতে মরতে হয়েচে অথবা একটা অদ্ভূত ব্যাপার দেখেচে যাতে তার মনকে খুব নাড়া দিয়েছে অর্থাৎ সে নিজে করেছে বা দেখেছে সেই-সূব তাকে এমন একটা প্রেরণা দিয়েছে যে সে তা বলে তবে যেন নিশ্বাস ফেলে বেঁচেছে। ঐ-সব কথা বলবার আগ্রহটা তাদের বেশি ছিল যে, যখন ভালো করে ভাষা ফোটেনি তথন থেকেই নানা-রকম ইসারায় তাদের অন্ধকার গুহার মধ্যে যেখানে একটু জায়গা পেয়েছে সেইথানেই ঐ-সব কথা এঁকে এঁকে রেখেছে। তাদের সেই প্রথম জীবনের নৃতন অভিজ্ঞতা—নৃতন নৃতন আনন্দ যা পেয়েছে যেমন-করে পেরেছে তবে ছেড়েছে। প্রকাশ করে প্রকাশ করাটাই হচ্ছে সত্যকার পাওয়া। ঐ তো গেল একটা কথা। আর একটা কথা হচ্ছে এই যে, শুধু বাস্তব জীবনে নয়, কল্পনায় যা দেখেছে তার কথাও তারা বলেছে। নতুন চোথ মেলে, মন খুলে এই বিশ্বের প্রতি যথন তারা চেয়ে দেখেছিল তথন এই বিশ্বের বিচিত্র আশ্চর্য্যরূপ, এর

গন্ধ, স্পর্শ, শব্দ, এর পীড়ন, এর অত্যাচার, এর স্নেহ চারদিক থেকে তাদের ছেঁকে ধরেছিল। তারই উত্তেজনায় আর নতুন প্রাণের আবেগে তারা পৃথিবীকে লুঠ-করে নেবার জন্মে ছুটে বেরিয়ে পড়েছিল। কিন্তু পদে পদে তাদের ঠেকতে হয়েছে—বিখের শক্তি এই চঞ্চল শিশুগুলিকে ধাকার পর ধাকা দিয়েছে। ছুটে যাবার পথে প্রকাণ্ড পাহাড় এসে পথ-আগলে দাঁড়িয়েছে, নদী সমুদ্র এসে পথকে খণ্ডিত করে দিয়েছে। যাবো আর নেবো এমনটা হয় নি। এই সব ধাক্কায় তাদের অন্তরে নব নব ভাবের উদম হয়েছে—কথনো ভাবনা এসে, কথনো ভয় এসে, কথনো সংশয় এসে তাদের চুলের মুঠি ধরে নাড়া দিয়ে গেছে। বিশ্বের একটা অসীম হুজেরতা তাদের চারদিক থেকে আচ্ছন্ন করেছে। প্রকৃতির কারণ দেখতে পাছে না কিন্তু কার্য্য এসে তাদের সঙ্গে লড়াই দিচ্ছে। তখন তাদের ভয় একটা পাহাড়ের মূর্ত্তি ধরে কিম্বা হিংস্র জন্তুর আকার ধরে মনের মধ্যে বিরাজ করেচে। পাহাড়কে তারা ভয় বলে দেখছে —ভাষের ছবি আঁকতে হলে তারা পাহাড়কেই এঁকেচে। তার পর, তারা প্রতি পদে ঠেকে निर्श्वरह रव विरश्वत या मिथि हि और मव नम्न, — আরো আছে, আরো আছে, আরো আছে! কারণ যথনই তারা একটা জিনিষকে বাগে এনে মনে করেছে এর শেষ করে ফেলুম তখনই তার ভিতর থেকে নৃতন বেরিয়ে এসে তার চোথের সামনে দাঁড়িয়েছে—তার সঙ্গে স্মাবার তাকে লড়তে হয়েছে। এমনি করে ছজে মৃতার অস্ত না পেয়ে তার বিশ্বাস

হরেছে—আরো আছে। বাস্তবের অভিজ্ঞতার সঙ্গে এই আরো-আছের বিশাদ মিলে তার করনাকে জাগিয়ে তুলেছে। এই করনাকে লাভ করে দে যেন আর একটা নৃত্ন জগতের পরিচয় লাভ করলে—ভাকে সেপেলে। এই পাওয়ার গল্প তথন সেবলতে আরম্ভ করলে। তথন যে বাস্তব জীবনের গল্প একেবারে থেমে গেল তানয়। ক্রমে কল্পনার সঙ্গে বাস্তব মিশল, বাস্তবের সঙ্গে কল্পনার মিশল, এবং ক্রমে হয় ত কল্পনাও বাস্তব হয়ে দাড়াতে লাগল।

* *

মানুষ তথন যে জন্তে গল্প বলেছে আমার মনে হয় এখনকার মানুষ ঠিক সেই জন্তেই গল্প বলে। এখনও মানুষের কাছে পৃথিবী পুরাতন হয়ে আসে নি—এখনও সেই হজের্মতার মায়া তাকে প্রতি দিন আছল করচে—সে এখনো বিশ্মিত হচ্ছে, এখনো ভয় পাচেছে, এখনও বাধা দেখচে। তবে অবশু বলবার কথা, বলবার ধরণ এখন আলাদা হয়ে গেছে—কারণ সে জীবন এখন নেই। এখন অনেক মোটা জিনিষ ঝরে গিয়ে স্ক্রের দিকেই মানুষের মন বাচেছ।

মাহুষের মন-থেকে এখনও কল্পনার জগত সরে যায় নি—একেবারে আজগুবি কল্পনাকে সে আমোল দিতে পারচে না বটে কিন্তু সে সন্তাবনাকে অস্বীকার করচে না। সেই জন্মে গল্পের প্রোত বেড়েই চলেছে। ঠিক হে-মাহুষটি চোথের সামনে দেখা যায় তার কথা না বলেও

থে-মান্থবটি হতে-পারে এমন মান্থ্যকে সৃষ্টি করে তার কাহিনীও বলা হচছে। তার জন্মে তাকে নিন্দা করলে চলবে না; কারণ সে সৃষ্টি করচে—যা সম্ভাবনায় আছে তাকে সম্ভব করে তুলছে—এই সম্ভাবনার মান্ত্র্যটি রক্ত মাংসের শরীর নিয়ে নিশ্চয় একদিন দেখা দেবেন। ছনিয়ায় এমন-তর যে ঘটেনি তা নয়।

এই সম্ভাবনাকে মামুষ অস্বীকার করছে না বলেই তার চলার পথ থোলা আছে। তার জ্ঞানের কাজ, বিজ্ঞানের কাজ, কার সাহিত্য, শিল্প থেমে বায়নি। কোনো সমালোচক বদি এই সম্ভাবনাকে অস্বীকার করতে বলেন তাহলে জানব সে মামুষের মহা শক্ত।

* *

মান্ন্য এমনি করে সাহিত্য শিল্প জ্ঞান বিজ্ঞান স্থাষ্টি করে চলেছে। তার স্থাষ্টর ফল নিম্নে থাতাঞ্জির দল বড়-বড় হিসেবের থাতা খুলে মন্নুষ্য-জ্ঞাতির লাভ-লোকসানের

হিসেব কদ্রচেন। সেটাকে আমি মন্দ বলি না। সেটার হয়ত দরকার আছে। কিন্তু স্ষ্টির তাৎপর্য্যই যে তাই এ কথা আমি মানি না। মানুষ এই পৃথিবী থেকে যে রস পেয়েছে দেই রদ দে অগ্য-আকারে ফিরিয়ে দিয়েছে—তাইতে সাহিত্য সৃষ্টি হয়েছে। যেমন গাছ মাটি-থেকে রস নিয়ে ফলের মধ্যে দিয়ে সেই রস পৃথিবীতে বিতরণ করে। সেই ফল বেচে হয়ত মালির['] লাভ হতে পারে কিন্তু গাছ যে সে-জ্বন্থে ফল দেয়নি এটা ঠিক। তেমনি বাগানের মালিরা যদি পারেন সাহিত্যের ফল থেকে হুপয়সা লাভ করুন তাতে আপত্তি নেই, কিন্তু যদি বলা হয় ঐ লাভের জন্মই সাহিত্য সৃষ্টি হয়েছে তাহলে বলতেই হবে তা নয়। সাহিত্য জন্মগ্রহণ করেছে রস আত্মসাৎ করে এবং তার কাজই হচ্ছে রস বিতরণ করা। তাহলে বলতে হয়, সাহিত্যের বিচার হিসাবের থাতা দেখিয়ে নয়— জগতে কি উপকার হল, না হল, তা খতিয়ে নয়, —তার রস বিচার করে।

খোলা জানালায়

জানালা খুলে বসে আছি, তার নীচের ঝিলমিলগুলিও তোলা আছে। দেখতে পাচ্ছি সমুখের সবুজ মাঠ, তাও বারন্দার সিঁড়ির ব্যবধানে মাঝে মাঝে খণ্ডিত, ছোট ছোট গাছপালার হেলাদোলা, পাশের বাড়ীর ছাদের মাধা, দোতলার খোলা জানালার ছধারের ছুই রং, একদিকে ধূসর অন্তদিকে সবৃজ—ছাদের কার্ণিশ হতে তারি উপর আমাদের বাঙ্গালী বাড়ীর বিশেষ নিদর্শন, একখানি রাঙা-পেড়ে গঙ্গাজলী ডুরে শাড়ী কেবলি উড়ে এসে পড়ছে, নেতিয়ে পড়ে, উঠে আবার উড়ছে, কখনো তার ভঙ্গী উন্থত-ফণা ফণিনীর মত ইঙ্গিতে গৃহিণীর অপ্রতিহত প্রভাব ব্যক্ত করছে।—

আবার কথনো-বা বাতাদের তাড়নায় ঘূর্ণীপাকের মত কেবলি ঘুরপাক থাচ্ছে, সাদা আর রাঙার পাকে জড়িয়ে দড়ার মত হয়ে যাচ্ছে. তিনি যে এই সংসারে মায়ার কি নাগপাশে জড়িয়ে আছেন, তাই যেন জানাচ্ছে। আরো দূরে দেখতে পাচ্ছি বড় বড় উঁচু গাছের মাথা, কোনটি ছত্রাকার, কোনটি ফোয়ারার উচ্ছাসের মত উপরে 'উঠে, নাচের দিকে গোল হয়ে ঘিরে ঝরে পড়ছে। একটি আমগাছের মাথার আত-পত্রে নৃতন সবুজ আর কচি রাঙা পাতার বাহার! তারি পাশে অশ্বর্থগাছে অসংখ্য পাতা, দবে গজিয়েছে, কচি হর্কার মত একটুখানি পীতাভ হরিত; তারা কেবলি নাচছে! ছোটছেলে পা-জড়' করে যেমন লাফিয়ে ওঠে, কিম্বা কলের পুতুলের কল টিপলে সে ষেমন চট করে চোথ খোলে, তেমি হঠাৎ গতি, এ পাতা যথন উল্টে পড়ে তথন সেই পুতুলের থোলা চোথের মত চকিত সাদা দেখা যায়! তারপর মস্ত একটা গাছের মাথা, তার পাতার চুলের উড়ে-পড়া, দোলা, ছড়িয়ে যাওয়া, কিছুই ভিন্ন করে দেখতে পাচ্ছিনে, সর নেপ্টে আছে, হাল-ফেশানের "পাতা-কাটা" আমাদের কেশ-সজ্জার মত ;---একটি বড় ডাল এধারে **७**थात्त थीत्त थीत्त छ्लाइ. त्क-त्यन व् লজ্জা করে ঘাড় নাড়াচ্ছে, বলছে "না, না, দোহাই তোমার"।

এর পরই পৃথিবীর সম্পর্ক ঘুচল, শুধু আকাশ দেখতে পাচ্ছি, মেঘে মেঘে ছয়লাপ; . নীল যে কোথায় ছিল তার আর কোন নাগালই পাওয়া যাচ্ছে-না। কিন্তু এই

ধূসর মেঘগুলির রং গাদা-করা ছাইএর ঢিপির মত নয়, এর মধ্যে বেশ-একটু তেজ আছ, ইস্পাতের মত, তীক্ষ আলোর সম্ভাবনা সঙ্গোপনে পোষণ করে রেখেছে। দিগস্তের হুয়ে-পড়া অংশ বেয়ে মেঘ কেবলি উঠে আদ্ছে, রাশি রাশি, সারি সারি, ধূসর আর ধবল। কখনো আবার বাতাসের প্রবল আবেগে একেবারে মব পরদা উড়ে উঠছে, তথনই আকাশের স্থনীল চোথের স্বচ্ছ চাহনি আর তারি উপর আলোর হাসি দেখতে পাচ্ছি। কিন্তু এই আলোর লীলা, খোলা চোথের চাহনি চকিতে भिनित्त्र योटष्ट्, धृमद्वत প्रतमा मत्रमत्रित्त्र নেমে আসছে; আলোর আশা গেলেও তার স্বৃতিটুকু ত ফুরোচ্ছে-না। একটি আবর্ত্তের মত ঘুরতে-ঘুরতে শূন্তপথের অবর্ত্তমান আশ্রয়ের প্রত্যাশায় কেবলি উঠছে। ডানাছটি তার যতদূর-সম্ভব সটান ক্রে ছড়িয়ে দিয়েছে, আগ্রহের আর অন্ত নাই, কিন্তু এই নিরুদ্দেশ ধাতার শেষ যথন আর দেখতে পাবে না. তখন তার নেমে-আসা, নিঃশেষিত-আলো উল্গা-পিণ্ডের থসে-পড়ার মতই হবে। কখনো একা, কখনো সঙ্গীর সঙ্গে উড়ে চলেছে, উপরের দিকে নয়, কখনো পূর্কা পশ্চিমে, কখনো-বা উত্তর দক্ষিণে, বাতাদের সমুদ্রের বুকে দিয়ে চলেছে, তাদের পাথার আন্দোলন হাতছানি দিয়ে আহ্বান-সঙ্কেতের মত ! তারা পৃথিবীর গাছপালার মাথার থুব যে বেশীদূর ছাড়িকে ক্রেচ্ছ তা নয়, উড়টে আবার গাছের আগায় এদে বদে

পড়ছে! এদের কাক-চক্ষু আকাশের নীলে ভরা, কিন্তু সে দৃষ্টি পৃথিবীর মুখের দিকেই সরত; আর ঐ চিলের চক্ষুত্টি আগুনের পিঙ্গল ফুলিঙ্গের মত,—উড়ে ওঠা আর খনে পড়াই যার ব্যবসায়। পাথীদের আজ থবর নাই, তারা আকাশের ভাবগতিক, গম্ভীর দৃষ্টি, বাতাদের পালাই-পালাই ভঙ্গী, এলোমেলো চলাফেরা, আর পৃথিবীর অন্ধকার মুখ দেখে, বেরোনটা উচিত মনে করেনি। চটুল কার্ণিশের নীচে চডাই ছাদের হতে. বারান্দার কোণার বাসা হতে চট এক-একবার নেমে, কিছু খুঁটে তুলে নিয়ে পালিয়ে যাচ্ছে। তবু কিন্তু কোকিলের ডাকের বিরাম নাই, সেই রাঙা-আঁথি বিরহী কি আলো-করা, কি পাথীটির পক্ষে মেঘলা দিন ছুইই সমান। তার মনের চিরক্রন্দন তো কিছুতেই শাস্তি চায়-না। বাতাস গাছপালার পাতায় পাতায় মর্ম্মরধ্বনি সঞ্চার করে যাচ্ছে. তাও অফুরাণ। পৃথিবীর বুকে শিকড়ের এই যে শিকল मिदम বাঁধা স্থাবর. এদের অঙ্গপ্রত্যঙ্গ, অঙ্গুলির সব ভঙ্গিমাই, উড়ে-চলা পতঙ্গ, পাথী হা ওয়ায় আর নেঘের মত! পরাধীন শৃঙ্খলায়ত্তের মনের ^{মধ্যে} ছাড়া পাবার, স্বৈর বিচরণের অনস্ত মাকাজ্ঞা—অভিশপ্তের অকাল মুক্তি-প্রয়াদের ^{নত,} কেবলি বার্থ হাহাকারে আর নিরস্তর দীর্ঘনিশ্বাসে **আপনাকে ব্যক্ত করছে** !

এতক্ষণ যে মেঘমালা কেবলি উড়ে ^{উঠছিল}, এথন তারা স্থির হয়ে আপনাদের ^{স্তুপে} আর স্তম্ভে পরিণত করেছে, বাতাস তাদের আর টলাতে পারছে না। তাদের ছর্ভেগ্ন পর্বতিশ্রেণী মনে করতে বাধা নাই, বিহাৎ হঠাৎ চমকে উঠে তীক্ষ অসুনি দিয়ে চিরে চিরে ফাটল ফুটিয়ে দিয়ে গেল, সেখানে ফাঁকে ফাঁকে ধ্সরের নিবিড়তা লঘু হয়ে এল, মনে হচ্ছে বছদ্র হতে পাহাড়ের গা বেয়ে ফীণ জলধারা বয়ে আসছে; গিরিরাজের মর্গ উপবীতের মত!

মেঘ উড়ে চলে বটে কিন্তু একা থাক্তে চায়-না, যেথানেই একজনের দেখা পাওয়া গেল, অমি সঙ্গে-সঙ্গে আরো দশজন এসে জমে যায়, এরা গলাগলি করে চলে, এদের মধ্যে বড়-একটি উদার হৃত্যতার ভাব আছে, কোন ব্যবধানই রাথে না, মিলে-মিশে একাকার হয়ে যায়। পাথীরাও ঝাঁক বেঁধে একত্রে উড়ে চলে বটে, কিন্তু তাদের ডানার ব্যবধান এক হতে ना। ডানা স্পৰ্শমাত্ৰে এদের বাষ্পের একে অপরকে জড়িয়ে ধরে, কোন বাধাই রাখে না, এমন-কি আকারেরও নম্ন, যার সঙ্গে মিল্তে চায় তার দঙ্গে শুধু অর্দ্ধাঙ্গ নয়, একে বারে সর্বাঙ্গে অভিন্ন হয়। জানি. মেব আকাশের পথেই, বাতাসে ভর করে উড়ে আদে, তবু যথন দুর দিথলয়ের দীমা হতে তাদের আদ্তে দেখি, তথন বোধ হয় কোন অতল ফুঁড়েই উঠে আস্ছে— বাষ্প হ'তে জন্মগ্ৰহণ এরা যে সমুদ্রের করেছে সেইটি আভাষে প্রকাশ করে বোধ আকাশ-লোকের এই কামচারীদের কথনোই নিঃদঙ্গ দেখা যার না, তাই শরতের বারিহীন, শুভ্র, লঘু, একক, এক-একথানি মেঘকে অপার আলো আর অস্তহীন নীলিমার বৃকে ভেসে বেতে দেখেও কেমন ছংখ হয়। অমন আনন্দের মধ্যেও সে যেন উদাস হয়ে, অগ্রমনত্ব ভাবে চলে।

স্তম্ভ এবং স্কৃপ দাঁড়ার না, বাতাসের বার বার ঠেলা পেরে টলতে আরম্ভ করেছে —ভেঙে পড়ে আর-কি! এরা যদি ইষ্টক প্রস্তারের নির্মাণ হত, তাহলে চারিদিক ছেয়ে চ্ণ-বালির গৃসর রাবিশ ঝরতে আরম্ভ করত, কিন্তু এরা যে বাতাসের আবেগে উড়ে-আসা বাম্পের প্রয়াস, উত্তাপের অভিমান, যথন ভাঙন ধরল তথন চারি ধারে বৃষ্টিধারার বর্ষণ আরম্ভ হল, সব যে ঝাপসা হয়ে এল, এ অশুজ্ঞলের অভিযান আমার খোলা জানালা দিয়ে, ছোট্ট ঘরখানির ভিতর প্লাবন বহিয়ে দিলে। আর তো স্থির হয়ে বসে ছবি-আঁকা সম্ভব নয়, বিনিয়ে-বিনিয়ে কথা কওয়াও বয় হল সেই সঙ্গে সব হয়ার-জানালা য়য় করে অয়কারের অধিকার প্রচার হয়ে গেল; অত এব দেখাও শেষ!

শ্রীপ্রিয়ম্বদা দেবী।

<u>থেফ্</u>তার

(গল)

আষাত মাস। সারারাত্রি বর্ধণের পর ভোরের দিকে আকাশ বেশ ধরিয়া গিয়াছে। পথে এক-হাঁটু জল ভাঙ্গিয়া লোক চলিতে স্কুক্ করিয়াছে।

বেনেটোলায় এক মেসের কক্ষে তক্তাপোষে বিছানার উপর কুমুদ চৌধুরী বসিয়াছিল। ঘরের কোণে ছোট একটা টেবিল,
টেবিলের পালে চেয়ার। চেয়ারের গায়ে
একটা আধ-ভিজা পাঞ্জাবি শুকাইতেছে।
টেবিলের উপর কালি-কলম, কেতাব-কাগজ
হইতে আরম্ভ করিয়া—টুথ পাউডারের কোটা,
সাবানের বাক্ষ, আর্শি-চিক্লণি এবং 'হাওয়াগাড়ী'
সিগারেটের খোলা প্যাকেট অবধি—সবই
বিশৃত্তালভাবে ছড়ানো। টেবিলের কিছুদ্রে
আর-একথানা ভক্তাপোষে বিছানা পাড়া

—সে বিছানায় শুইয়া সতীশ। তাহার তথনও ঘুম ভাঙ্গে নাই।

হয়, কাল রাত্রি-জাগরণ গিয়াছে। কুমুদ
উদাসভাবে থোলা জানালার পানে চাহিয়াছিল। জানালা দিয়া রাস্তা দেথা যাইতেছিল।
কুমুদের বাড়ী রাজসাহীতে। আইনের
প্রথম পরীক্ষা দিবার জন্ম সে কলিকাতায়
আসিয়াছে। কলিকাতায় তাহার জানা
অপর কোন আস্তানা না থাকায় সে
আসিয়া সতীশের মেসে উঠিয়াছিল। সতীশের
সহিত তাহার পাঁচ বৎসরের আলাপ।
রাজসাহী কলেজে তুইজনে একসঙ্গে আই,
এস্, সি পড়িত—এখন সতীশ মেডিকেল
কলেজের ছাত্র।

কাল কুমুদের পরীক্ষা শেষ হইরাছে। বাত্রে সতীশের সহিত সে থিয়েটার দেখিতে গিয়াছিল-নাত্রি সাড়ে তিনটা পর্যান্ত থিয়েটারে থাকিয়া অবশেষে অসহ বোধ হইলে, তুই বন্ধতে অতিকপ্তে একটাকায় একখানা থাৰ্ড ক্রাস গাড়ী ভাড়া করিয়া বাসায় ফিরিয়াছে। আজই কুমুদের বাড়ী ফিরিবার কথা। সেথান হইতে শ্বগুরবাড়ী গিয়া আবার স্ত্রীকে আনিতে হইবে। সম্মুথে অম্বুবাচী —অমুবাচী কাটিলে তার পর সাতদিন আর কোথাও যাত্রা করিতে নাই। গত ফাল্কন মাদে তাহার বিবাহ হইয়াছে—স্ত্রীর সহিত বিবাহের পর আর দেখা হয় নাই—তবে কয়মাসে চিঠির মারফত ছইজনের মধ্যে প্রণরটুকু খুবই গাঢ় হইয়া উঠিয়াছে। শেষ পত্তে স্ত্রী নীহার লিখিয়াছে, "তোমার এগ্জামিন হয়ে গেলেই যদি এখানে না আস, তাহলে আড়ি—আড়ি—আড়ি !"

বসিয়া বসিয়া কুমুদ সেই কথাই ভাবিতেছিল। তাহার ভারী হাসি পাইল। নীহার নেহাৎ ছেলেমায়ুষ! মনটা তাহার অত্যন্ত সরল! সে ভাবে, সে-ই শুধু কুমুদকে দেখিবার জন্ম অস্তির! কুমুদের বেন সেদিকে মোটে আগ্রহই নাই! পাগল! সে ত জানে না, কতকাল আশায় আশায় কাটাইয়া কত দীর্ঘ দিনের বিরহতপের শেষে কুমুদ নীহারকে পাইয়াছে! কত সাধের ধন সে! কুমুদ একটা দীর্ঘ-নিখাস ফোলিয়া টেবিলের উপর হইতে গতরাত্রের থিয়েটারের প্রোগ্রামথানা টানিয়া সেটার উপর চোথ বুলাইতে লাগিল।

এমন সময় সভী शीरत शीरत हकू

মেলিয়া উঠিয়া বদিল, গাঢ়ম্বরে কহিল, "কতক্ষণ উঠেছ হে ?"

क्रम् कहिन, "এই উঠছि।"

সতীশ জানালার কাছে আসিয়া দাঁড়াইল, রাস্তার পানে চাহিয়া কহিল, "য়াক্, রৃষ্টি ধরেছে তাহলে। কিন্তু পথে—ওঃ, এথনো যে বেশ জল জমে রয়েছে।"

কুমূদ কহিল, "তাইত ভাবছি, বান্ধার-টাজার কতকগুলো আবার করতে আছে! আজই দার্জ্জিলিং মেলে আমার বেরুতে হবে—কি করে যে কি হয়!"

সতীশ তাচ্ছলোর ভাবে কহিল, "কোন ভাবনা নেই। চল না, এই চা থেয়েই বেরিয়ে পড়া যাক্। এখান থেকে গাড়ী করে প্রথমেই মিউনিসিপাল মার্কেটে গিয়ে কান্ধ্র সারা! ততক্ষণে চাঁদনির দোকানগুলোও খুলে যাবে; ব্যস্—কত জিনিষ কিনরে, কেনো না! কলকেতার সহরে জাবার জিনিস কেনবার ভাবনা!"

কুমূদ একটু চিস্তিত স্বরে ক**হিল, "আবার** না বৃষ্টি নামে !"

সতীশ কহিল, "না হে না, রোদ উঠেছে

—আকাশ পরিষ্ণার হয়েছে! হাঁ, তোমার
ফর্দটা তাহলে ঠিক করে রাখো।"

কুমুদ কহিল, "সে ঠিকই আছে। তারপর ফিরে এসে সব গুছিরে ফেললেই হবে।"

সতীশ তাহাকে আশ্বাস দিয়া কহিল, "তোমার কোন ভাবনা নেই হে।, সব হয়ে থাবে।"

মাথা একটু নীচু করিয়া কুমৃদ কহিল, "ক'থানা বাঙলা বই আবার কেনবার ইচেছ আছে।" সতীশ কহিল, "বেশ ত—ফেরবার মুথে ট্রাম থেকে নর স্থকিরা ট্রীটের মোড়েই একদম নামা থাবে!" তার পর একটু মৃহ হাসিরা কহিল, "এগুলো অন্ হার ম্যাক্রেষ্টিস্ সার্ভিস, বুঝি! ভালো কথা, আজ তোমার চিঠিগুলি দেখতে হচ্ছে।"

ঈষৎ লজ্জামিশ্রিত স্বরে কুমুদ কহিল, "তার আর কি!"

"তাহলে নাও, মুথ-হাত ধোও—আমি চায়ের জোগাড় দেখি" বলিয়া সতীশ ষ্টোভ্ জালিতে বসিল।

₹

সতীশের ঘরেই প্রতাহ চায়ের আসর বসে। একে একে ক্রমে আরও পাঁচ-সাতটি যুবক আসিয়া সতীশের ঘরের তক্তাপোষ ছইখানি অধিকার করিয়া বসিল।

চা খাইতে খাইতে জিতেন দাস কুমুদকে
লক্ষ্য করিয়া কহিল, "আজই তাহলে আপনি
বাড়ী চলেছেন ?"

কুমুদ তাহার পল্লী-মুলভ সরল স্থরে ফহিল, "আজে, হাা।"

"দাৰ্জ্জিলিং মেলে ?"

কুমুদ কহিল, "হাা i ঐটেতেই স্থবিধে কি না!"

তিনকড়ি কহিল, "কিন্তু ছদিন আরো থেকে গেলে হত না, মশার ?"

সৃতীশ কহিল, "ভোমার মত নাম-কাটা সেপাই নর ত! নতুন বিরে হয়েছে এই সে দিন, এগ্জামিনের পাঁচিল ভাঙ্গল— জার উনি বলেন, ছদিন থেকে গেলে হত না, মশার!" তিনকড়ি হাসিয়া কহিল, "তাহলে ক্ষা চাইছি।"

শ্ৰীৰ্ণ, ১৩২৩

জিতেন দাস কহিল, "আপনাদের রাজসাহীর বার কেমন ? আমরা গেলে কিছু হয়-টয় ?"

জিতেন সন্থ ল পাশ করিয়া পুলিশ কোর্টে বাহির হইতেছে। পসার যত হোক আর না হোক, তাহার টিপ্পনীর জালায় মেসের সকলে অন্থির। হুল ফুটাইবার এমন স্থযোগ পাইয়া নিয়োগী কহিল, "তোমার এখানে এমন চলছে, বল, তুমি আবার রাজসাহী ছুটবে কি হুঃখে ?"

জিতেন অপ্রতিভভাবে কহিল, "না, এই কথার কথা বলছি !"

নিয়োগী কহিল, "তার চেয়ে কুম্দবাবৃ, আপনি বরং পাশ-টাশ করে এথানে এসে পুলিশ কোটে বেরুবেন। জিতেনের জুনিয়রী করে যা পাবেন, তা অন্তের পর্বত!"

ব্যঙ্গের মর্ম ব্ঝিয়া জিতেন কথার স্রোত ফিরাইল, কহিল, "কাল থিয়েটার দেখলেন কেমন, বলুন।"

কুমুদ সলজ্জ হাসির সহিত কহিল, "মন্দ নয়।"

এমন সময়ে যোগেশ একখানা খবরের কাগজ হাতে লইয়া ঘরে ঢুকিল, ও জিতেন দাসকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "ওছে জিতেন, তোমার একটা কেশ্ 'থাণ্ডারে' রিপোর্ট হয়েছে যে—"

জিতেন কাগজখানা দেখিরাই ব্যাপার ব্ঝিয়াছিল। দালালের বিস্তর মন জোগাইয় কাল কোর্টে সে একটা কেশ্ পাইয়াছিল এবং মেশে 'থাগুার' লওয়া হয় বঁলিয়া রিপোর্টারকে নিজের বারে টিফিন থাওরাইরা থাওারের জন্ত তাহার রিপোর্টটাও সে লিখাইরা দিরাছিল। কিন্তু মুখে সে এমন ভাব দেখাইল, যেন ইহাতে তাহার মোটেই হাত নাই; আর খুবই এটা স্বাভাবিক ব্যাপার। সে কহিল, "কোন কেশ্টা রিপোর্ট করলে?"

নিয়োগী কহিল, "কাল ক'টা কেশ্ করেছ ?"

জিতেন অম্লান বদনে কহিল, "কাল একটু heavy file ছিল।"

তিনকড়ি কহিল, "পড়ই না চেঁচিয়ে—" যোগেশ পড়িতে লাগিল,

A LENIENT JUDGMENT!

One week for a lota!

One Abdul was placed before the Chief Presidency Magistrate for trial on a charge of having committed theft in respect of a brass lota belonging to one Ganga Kahar. He was caught red-handed. Babu Jitendrakumar Das, Pleader appeared for the accused. The learned pleader admitted the charge and prayed for mercy. The Magistrate convicted the accused to undergo one week's rigorous imprisonment."

ঘরগুদ্ধ সকলে হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। নিয়োগী কহিল "এই! আমি ভেবেছিলুম,জিতেন দাস আমাদের মস্ত কি ল' পয়েণ্ট argue করেছে, তারই রিপোর্ট বেরিয়েছে।"

লোকটার সহগুণ অন্তত। কিন্তু সব বিষয়েরই একটা সীমা আছে! আজিকার বিজ্ঞপ সে সীমা পার হইয়া-ছিল। তাহার প্রদার-প্রতিপত্তি লইয়া মেদে ঠাট্রা-বিজ্ঞপ প্রায়ই সকলেই করিয়া থাকে এবং সে-ও ওদাসীম্মের অটল বর্ম্মে দিনই আপনাকে চর্ভেন্ত রাথিয়া আসিয়াছে। কিন্তু আজ এ বিদ্রূপে সে বিচলিত হইল। একজন অপরিচিত যুবার সন্মুথে—বিশেষ যে আইন-পরীক্ষার্থীরূপে তুইদিনের জক্ত মেসে আসিয়াছে—তাহার সম্মুথে আইন-ব্যবসায়-ঘটিত এ বিজ্ঞপ নিতান্তই অপমানস্টুক বলিয়া তাহার মনে হইল। সে বলিল, "খবরের কাগজের কেশের রিপোর্টে কবে আর ল' পয়েণ্ট বেরিয়েছে, শুনি! ও ত আর ল' রিপোট্সু নয়।"

চায়ের পেয়ালা রাখিয়া রাগে গস্ গস্ করিতে করিতে জিতেন সিগারেট ধরাইল।

্

হাসির রোল তথনও থামে নাই—কুমুদও
সে কৌতুক মৃত্ হাস্তে উপভোগ করিতেছে,
এমন সময় এক বিম্ন ঘটিল। গঞ্জীর মুথে
এক আগন্তুক সেই কক্ষের হারে আবিভূতি
হইলেন। আগন্তুক সকলেরই অপরিচিত;
তাঁহার পিছনে আবার মাথায় লাল পাগড়ী
বাঁধা এক পুলিশের জ্মাদার।

দিন-কালের কথা মনে করিয়া যুবকের দল ঈষৎ বিচলিত হইল। জিতেনই সাহস করিয়া প্রথমে কথা কহিল। সে কহিল, "কি চান মশায় ?"

আগন্তক ঢারিধারটা একবার চকিত দৃষ্টিতে দেখিয়া লইয়া বলিলেন, "এটা ত মেশ ?" তিনকড়ি কহিল, "হা।"

আগন্তক কহিলেন, "এ মেশে কুম্দনাথ চৌধুনী বলে সম্প্রতি কেউ এসেছেন ?" কুম্দের বুকটা মুহুর্ত্তের জন্ম ম্পাদিত হইয়া উঠিল। সকলেই বিশ্বয়ে তাহার মুথের পানে চাহিল। কুম্দ কহিল, "আজে, আমার নাম শ্রীকুম্দনাথ চৌধুরী।"

"আপনার বাড়ী রাজসাহীতে ?"

"刺"

"আপনি প্রিলিমিনারী ল' এগ্জামিন দিতে এথানে এসেছেন _?"

"刺"

"আপনার পিতার নাম অচিস্তানাথ চৌধুরী ?"

"刺"

"আপনি বিবাহ করেচেন াহঞ্চিংড়ের ভুবন সাস্তালের মেয়েকে ?"

কুম্দের মুথ ক্রমেই শুকাইয়া আসিতেছিল। তাহার সম্বন্ধে এত সংবাদ এ
পুলিশের লোক্ষ রাথিতে গেল কেন ?
বুকে কে যেন মুগুরের ঘা মারিল।
শেষ প্রশ্নের উত্তরে কোনমতে "হাঁ" বলিয়া
সে একটা নিখাস ফেলিল। সতীশ পাথরের
মত নিম্পন্দ হইয়া পড়িয়াছিল। বিশ্বরে
ভরে আর-সকলের চৈতন্ত-লোপের উপক্রম
হইয়াছিল। জিতেন শুধু তীক্ষ দৃষ্টিতে
কুম্দকে পর্য্যকেশ ক্রিতেছিল। এই শাস্ত
ভালমান্থ্য ছোকরাটির মধ্যে এতথানি রহস্ত
লুকানো ছিল! আশ্চর্যা!

আগন্তক কহিলেন, "আপনাকে তবে সব কথা খুলেই বলি। আমি পুলিশের লোক, অর্থাৎ সি, আই, ডির ইনস্পেক্টর। গবেশগঞ্জের ডাকাতি মামলার সঙ্গে আপনার নামটা পাওয়া গেছে। আমরা তাই আপনাকে খুঁজছি—"

কথাটা শেষ হইবার পূর্ব্বেই কুমুদের চোথ ছল-ছল করিয়া উঠিল—জড়িত স্বরে সে কহিল, "কিন্তু গবেশগঞ্জ কোথায়, তা আমি জানিনে মশায়।"

আগন্তক হাসিয়া কহিলেন, "আগে শুমুন সব, তারপর বুঝে জবাব দেবেন। বিস্তর গোঁজের পর শেষ থবর পাওয়া গেল, আপনি এখানে আছেন। তাই বড় সাহেবের হুকুমে এখানে এসেছি—আপনাকে এখন আমার সঙ্গে থেতে হবে।"

"কোথায় যেতে হবে ?"

"আপাতত বড় সাহেবের কাছে।"

"তার পর ?"

"তার পর কি, সে বড় সাহেবই জানেন। তিনি যা হুকুম করবেন, তাই হবে।"

মেস-শুদ্ধ সকলের মুখ শুকাইয়া গেল।
সকাল বেলায় এ কি বিভ্রাট! জিতেন দাস
আইন-কায়ন জানে, ব্যবসায়ে উকিল—সে
রাগিয়া গেল সতীশের উপর। দেখ দেখি,
কোথা হইতে এক বন্ধুকে আনিয়া বাসায়
ভূলিল, এক পোলিটিকাল কেশের আসামী!
এখন তাহার সঙ্গে এই পোলিটিকাল কেশে
পড়িয়া সকলকেই সাত ঘাটের জল খাইয়া
ফিরিতে হইবে। ফিরিতে পাইবে, তাহারই
বা ঠিক কি! কে জানে, কোথা হইতে
কোন্ আসামী কি এক মিথাা জালে জড়াইয়া
দিবে! সে সন্তর্পণে ঘর হইতে সরিয়া
পড়িবার উপক্রম করিল। আগন্ধক তাহা
বুঝিয়া অত্যন্ত বিনয়ের সহিত কহিলেন,

হয়ত আমায় অভদ্তার অপরাধে অপরাধী হতে হবে।"

জিতেন অপ্রতিভ হইয়া কহিল, "আজে না, আমি যাইনি কোথাও—একটা সিগারেট খুঁজছিলুম।"

"সিগারেট! তা এই নিন্না, আমিই দিচ্ছি।" আগন্তুক রোপ্য-নির্ম্মিত কেশ হইতে সিগারেট বাহির করিয়া জিতেনের হাতে দিয়া কহিলেন, "দেশলাই চাই ?"

"না, দেশলাই আছে।" বিজয়-গর্কো জিতেনের মুখ সন্মিত হইয়া উঠিল। এত লোক থাকিতে পুলিশ তাহাকেই সিগারেট দিয়া থাতির করিয়াছে ৷ সে উকিল কি না ৷

কিন্তু এ গর্ব অধিকক্ষণ টি কিল না। हेनरम्भक्केत वार्षि- मकरनत मध्यस्थ किम ধরিয়া সবিনয়ে কহিলেন, "আপনারা কেউ ইচ্ছে করেন ?" কুমুদকেও এ প্রশ্ন করা **इ**हेन ।

সতীশ নিক্ষল ক্রুদ্ধ দৃষ্টিতে ইনস্পেক্টরের পানে চাহিল। ভাবিল, লোকটা পাকা পুলিশ! মুথে কি চমৎকার ভদ্রতাই দেখাইতে পারে! আসিয়াছে ত এক নিরপরাধ যুবাকে গ্রেফ্তার করিতে, তাহাকে আবার সিগারেট দেওয়াটুকু আছে ! ইহাকেই না বলে, মিছরির ছুরি!

সকলেই ধন্তবাদের সহিত সিগারেট উপহার প্রত্যাখ্যান করিলে ইনম্পেক্টর বাবু কহিলেন, "এখন আমি কুমুদবাবুর তোরঙ্গ সার্চ্চ করতে চাই। আপনাদের মধ্যে হজনকে সে সার্চে সাক্ষী থাকতে হবে। আপনি রাজী আছেন ?" ব**লিয়া**

"আপনারা কেউ সরে যাবেন না। তাহলে তিনি সতীশের পানে তীক্ষ দৃষ্টিতে চাহিলেন। সতীশ বলিলেন, "মাপ করবেন।" "আপনারা ?"

> কেহই সন্মত হইল না। ইনস্পেক্টর বাবু হাসিয়া কহিলেন, "দেখুন, এতে কোন গোল নেই। আর আপনারা রাজী না হলে আমায় অগতা৷ বাইরে থেকে লোক আনতে হবে। আপনারা এই সব সার্চেচ **সাক্ষী** হতে চান না, কাজেই বাধ্য হয়ে আমাদের বাইরে থেকে লোক আনতে হয়—আর আসামীর উকিল এই নিয়ে মহা-আন্দালনে এই point-এ আমাদের জেরা অথচ দেখুন, সাধ করে কি আমাদের বাইরের লোক ধরতে যেতে হয়!"

> জিতেন খুব মুরুবিবর ভঙ্গীতে হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। সকলে অবাক হইয়া গেল। এই বিপদেও উহার মুখে হাসি আসে! আশ্চর্যা! জিতেন কহিল, "এতে আর দোষ কি! আছো, আমি রাজী আছি। নিন্ মশায়, করুন সার্চ্চ। তোমরা আর-একজন কেউ এসো নাহে! সতীশ. তুমিই এসো—আমি বলছি, এতে কোন ভয় নেই। আমার কথা বিশ্বাস করতে পারো।"

> ইনম্পেক্টর বাবুর উপর আক্রোশ ছিল, সে সমস্ত জিতেনেব উপর বর্ষণ করিয়া তীত্র স্বরে সতীশ কহিল, "দাক্ষী দিয়ে পয়দা-বোজগারের মতলব যার থাকে, স্বচ্ছন্দে সে গিয়ে সার্চ্চ লিষ্টে সই কক্ক। আমার অত পয়সার থাঁকতি **रुष्र नि !**"

ইনস্পেক্টর বাবু কহিলেন, "নিন, তাহলে আপনিই একজন সাকী হোন,

একজনকে আমার জমাদার বাইরে থেকে ডেকে আফুক, না হয়!"

জমাদার লোক ডাকিতে গেলে ইনস্পেক্টর বারু একথানা ছোট পকেট বুক বাহির করিয়া মেশে কে-কে আছে, কিজ্ঞাসা করিয়া সকলের নাম তাহাতে লিখিয়া লইলেন। লোক আসিলে কুমুদের ট্রান্ধ থোলা হইল। ভিতরে ছিল, কয়েকথানা কাপড়, জামা, উড়ানি, এদেন্সের শিশি, ফুলেল তেলের বোতল, আর্শি, চিক্রণি, Ancient Law, Jurisprudence, Roman Law প্রভৃতি কয়থানা আইনের কেতাব, রবিবাবুর গানের বহি একথানা ও একতাড়া চিঠি। ইনস্পেক্টর বাবু চিঠির তাড়া লইয়া দাঁড়াইয়া উঠিলেন। কুমুদ সজল নেত্রে কহিল, "ওগুলো মশায়, প্রাইভেট্—আমার স্ত্রীর চিঠি!"

ইনস্পেক্টর কহিলেন, "সবগুলোই ?" "আজে হাা।"

"কথানা আছে ?"

"থান পঞ্চাশেক হবে।"

"পঞ্চাশথানাই স্ত্রীর চিঠি।" ইনস্পেক্টর বাব্র ঠোঁটের কোণে অল্ল হাসি ফুটিল। হাসিয়া তিনি কহিলেন, "আপনার বিবাহ হয়েছে কদিন ?"

এ প্রশ্নে কুমুদের মনথানা ঝড়ের ধাকায়
জীর্ণ গৃহের মতই একেবারে ভূমে লুটাইয়া
পড়িল। এ প্রশ্নে চকিতে তাহার নীহারের
মুধ মনে পড়িল। আহা, অভাগিনী বালিকা!
বড় আশা করিয়া সে বিদিয়া আছে—কবে
কুমুদকে দেখিবে! এ দেখা কবে হইবে ?
সারা জীবনে আর হইবে কি! কে
জানে, কোধা হইতে কি প্রমাণ আসিয়া

দনরকে হয় করিয়া দিবে! ছইজনের মধো
দারুণ বাবধান ঘটাইয়া তুলিবে! হয় ত,
এ জীবনে মোটেই আর দেখা হইবে না!
তাই যদি কথাটা শুনিলে ইঁহার মনে বিন্দুমাত্র
সহামভূতি জাগে, ইহাই ভাবিয়া কুমুদ
কহিল, "গাঁচ মাস।"

"পাঁচ মাসে পঞ্চাশথানা চিঠি! কি ! আপনি ত তাহলে ভারী ভাগ্যবান দেখচি !" ইনম্পেক্টরের বিজ্ঞাপে জ্লিয়া উঠিল। কিন্তু সে জালা ৰাহিরে উপায় নাই---দায়ে ফুটাইবার গায়েই মারিতে रहेन। বই গুলা তন্ন-তন্ন করিয়া দেখিয়া ইনম্পেক্টর বাবু 'গান' বহিথানি ও চিঠির তাড়াটি লইলেন, কহিলেন, "এই ছটো শুধু বড় मार्ट्स्वर काष्ट्र माथिन कर्त्रव। वाकी व সব ট্রাঙ্কেই থাকুক।" বলিয়া সমস্ত দ্রব্য যথাস্থানে রাথিয়া টাঙ্কে চাবি দিয়া চাবিটা তিনি কুমুদকে ফিরাইয়া দিলেন, ও সার্চ্চ-লিষ্টে সাক্ষীর সহি লইয়া কুমুদকে বলিলেন, "এখন কুমুদবাবু, আপনাকে সাফ কথা বলছি। আপনাকে নিয়ে যেতে হবে, বড় সাহেবের হুকুম, স্থতরাং আপনাকে আমি এাারেষ্ট করলুম। আপনি ভদ্রলোক, আপনার মর্যাদা যাতে ক্ষুণ্ণ হয়, তেমন কিছু করবার আমার ইচ্ছা নেই। আমি পুলিশ হলেও মানুষ। আপনি নিজে থেকে আসতে রাজী হন ত আস্থন,—বাইরে সেকেণ্ড ক্লাশ হাজির, কেউ আপনার গায়ে হাতও দেবে না, আপনি গাড়ীতে এসে বস্থন। ষদি না আসেন ভ আমায় পাকাপাকি র্কমেই গ্রেফ্তার করতে হবে। প্রয়োজন

হলে হাতে হাতকড়ি লাগাবারও ছকুম আমি কোন লোবে দোবী নই। আছে।"

কুমুদ কহিল, "চলুন, আমি যাচিছ।" ইনস্পেক্টর বাবু সকলের দিকে চাহিয়া "আপনাদের বোধ হয় এতে কহিলেন, কোন আপত্তি নেই ?"

উকিল জিতেন কহিল, "আপত্তি করে ৩৫৩ ধারায় পড়ব শেষে !"

ইনস্পেক্টর কহিলেন, "আপনি ভুল করছেন—৩৫৩ ধারা হবে আমায় প্রহার দিলে। আর কাজে বাধা দিলে হয়, ১৮৬ ধারা। তাহলে আসি মশায়, নমস্কার! হয়ত আবার দেখা হতে পারে—আপনাদের নাম-গুলো নিয়েছি ত ় হাঁ, ঠিক আছে ! আপনিই সতীশবাবু না ? মেডিকেল কলেজে পড়েন —কুমুদবাবুর বাল্যবন্ধু ?"

সতীশ কহিল, "হাঁ, যদি আপত্তি না থাকে, আমি আপনার সঙ্গে থেতে পারি ?"

"মাপ করবেন—এখন সঙ্গে নিতে পারছি না। তবে ছকুম হলে আপনি পরে এঁর জন্<mark>ত</mark> জামিন দাঁড়িয়ে এঁকে খালাস করে আনতে পারেন।"

যাইবার সময় কুমুদ স্লান মুথে সকলের পানে চাহিল-সকলের মুথেই বিষাদের করুণ ছায়া ফুটিয়া উঠিয়াছিল। দেথিয়া কুমুদের বুকটা ছু-ছু করিয়া উঠিল। নেশ ছাড়িয়া কোথায় কোন্ নিরুদেশ পথের যাত্রী হইতে চলিয়াছে সে! কোনমতে সকলকে উদ্দেশ করিয়া সে বলিল, "আপনারা মানার থবরটা নেবেন, মশায়। আমি কিছুই জানি না। সতীশ, আমার বাঁচাবার ভার তোমার উপর। ভগবান জানেন,

গবেশগঞ্জ কোথায়, তাই আমি জানি না।"

বলির ছাগশিশুর স্থায়ই কাঁপিতে কাঁপিতে কুমৃদ ইনস্পেক্টরের সহিত বাহির হইয়া গেল।

তথন মেদের ঘরে যুক্তি-তর্কের প্রবল একটা আন্দোলন ছুটিল। যোগেশ কহিল. "এ কি ভোজবাজী! ভদ্ৰলোক কোথায় এগ্জামিন দিয়ে দেশে ফিরবেন, না, कि এ।"

সতীশ কহিল, "আমি কিন্তু বুক ঠুকে বলতে পারি, কুমুদের কোন দোষ নেই। ও-রকম নিরীহ ভালমামুষ আমি আর হুটি দেখি নি। ও করবে ডাকাতি <u>।</u>"

তিনকড়ি কহিল, "নিশ্চয়ই এ কোন শত্রুর কাজ।"

মোহিত কহিল, "জিতেনবাবু, আচ্ছা, এ যে ধরে নিয়ে গেল, এ কোন্ আইনের কোন্ধারায় ?"

জিতেন বাহিরের পানে চাহিয়াছিল: আইন-ঘটিত প্রশ্নে বিরক্ত হইয়া অন্তমনস্ক-ভাবে কহিল, "মানে গিয়ে একটা ধারা আছে বটে এ যে যেটাতে পোলিটিক্যাল কেশ্-মাত্রেই অর্থাৎ পোলিটি-ক্যাল ব্যাপার আর কি !"

যোগেশ কহিল, "কিছুই বুঝতে পারলুম যাক্, মোদা ওকে যে নিয়ে না। গেল, কৈ ওয়ারেণ্ট দেখালে না ত! ওয়ারেণ্ট না হলে একজনকে এভাবে কথনো গ্রেফ্তার করতে পারে?"

কথাটা সকলেরই মনে বিহাতের মত চকিতে খেলিয়া গেল। তিনকড়ি কহিল, "তাই ত, কি বল হে জিতেন, ওয়ারেণ্ট না থাকলে ধরতে পারে না,—সত্যিই ত! ও লোকটা ওয়ারেণ্ট দেখালে না, কিছু না, থামকা নিয়ে গেল! এ ত তাহলে illegal arrest."

জ্বিতেনের তাক্ লাগিয়া গিয়াছিল! তাইত, ইহারা ঠিকই ধরিয়াছে ত! এটুকু তাহার মাধাতেই আসে নাই! আসিলে, আহা,—

যোগেশ কহিল, "ওয়ারেউটা কেউ দেখতেও চাইলে না! কি হে জিতেন, তুমি না একজন উকিল এখানে ছিলে! তোমার এ ভুল হল কি করে?"

জিতেন দেখিল, এটুকুকে ভূল বলিয়া
মানিলে তাহার আইন-জ্ঞান সম্বন্ধে ইহাদের
মনে একটা বিশ্রী ধারণা জন্মিবে! অথচ
ইনস্পেক্টর যথন ওয়ায়েন্ট দেখায় নাই,
তথন বিনা-ওয়ারেন্টে ধরিবার নিশ্চয়ই
তাহার ক্ষমতা আছে! সে ত আর
বে-আইনী কাজ করিয়া চাকরি খোয়াইতে
পারে না! তাছাড়া ঠিক—এ যে পোলিটিক্যাল,
ব্যাপার! সে কহিল, "আহা, বুঝছ না—এ
হল পোলিটিক্যাল কেশ—এতে ওয়ারেন্ট
দরকার করে না!"

নিয়োগী কহিল, "নাঃ, ওয়ারেন্ট দরকার করে না! This is common sense, sir. পোলিটিক্যাল কেশেও ওয়ারেন্ট চাই! না হলে যে সে এসে অমনি একজনকে ধরে নিয়ে চলে যাবে! ইংরেজের আইনের মুল্লকে এ কথনো হতেই পারে না!"

সতীশ কহিল, "আমরা বেকুব বনে দিব্যি বসে রইলুম ত ! ওয়ারেন্টথানা দেখতেও চাইলুম না !" নিয়োগী কহিল, "এ বিপদে বেকুব বনা কিছু ত আর আশ্চর্য্য নয়! কিন্তু জিতেনটা ছিল কি করতে! ও না প্লিশকোর্টের উকিল!"

উকিলের মুথ তথন এতটুকু হইয়া গিয়াছিল

—ফ্যাল ফ্যাল করিয়া সকলের পানে
একবার তাকাইয়া সে মাথা নামাইল।
মুথে তাহার কোন কথা ফুটিল না।

তিনকড়ি কহিল, "তারপর গবেশগঞ্জ!
এমন নামও ত কখনো শুনিনি। তুমি
শুনেছ, যোগেশ ? তুমি ত খবরের কাগজের
পোকা, এ ডাকাতির কথা নিশ্চয়ই কখনও
পড়ে থাকবে।"

মোহিত কহিল, "যাক, যা হয়ে গেছে তার ত আর চারা নেই। বাজে কথা রাথো এথন। ভদ্রলোক যথন আমাদের আশ্রয়ে এসেছিলেন, তথন আমাদের প্রাণ পণ চেষ্টা করা উচিত, যাতে উনি থালাস পান।"

যোগেশ কহিল, "তাহলে লালবাজারে যাওয়া যাক, চল। জিতেন, তুমি এক কাজ কর, তুমি তাহলে কুমুদবাবুর উকিল হয়ে দাঁড়াও।"

জিতেন কহিল, "হুশো বার আমার দাড়ানে উচিত, বিশেষ উনি যথন কিছুকাল-বাদে member of the same profession হতে চলেছেন। কিন্তু আমার এক মত্রপিদ হয়েছে। আজ শেয়ালদা কোটে আমার একটা খুব সিরিয়দ্ কেশ আছে clear case—দালাল-টালাল নেই—আটাকা ফীও দিয়ে 'গেছে। তারা আমার জ্বাং ও দিকে হাঁ করে বসে থাকবে,— এটা হয়েছে মুক্তিল।"

নিয়োগী কহিল, "কুছ্ পরোয়া নেই!
তোমায় কিছু করতে হবে না, তুমি শুধু
পুলিশ কোর্টের কোন বড় উকিলের কাছে
আমাদের নিয়ে চল। আমরা চাঁদা করে তাঁর
ফী দেব—ঘত টাকা লাগে। তিনিই এ
কেশে দাঁড়াবেন।"

জিতেন কহিল, "চল, এথনই বাচ্ছি।

কি আর করা যাবে—আমিও নম্ন ধাঁ করে

একবার শেয়ালদায় গিয়ে তাদের টাকা কটা

ফিরিয়ে দিয়ে দোসরা উকিলের জোগাড়

করতে বলে আসব'থন।"

নিয়োগী কহিল, "না, না, কোথাকার কে! তার জন্মে শুধু-শুধু তোমায় আট টাকা লোকসান করতে হবে না।"

সকলে চট্-পট্ উঠিয়া পড়িয়া উকিলের উদ্দেশ্যে বাহির হইল।

n

কুমুদের গাড়ী বেনেটোলা ছাড়িয়া
হারিসন রোড পার হইয়া সাকুলার রোড
ধরিয়া বরাবর দক্ষিণ মুথে চলিল। গাড়ীতে
বিসয়া সে বাহিরের পানে চাহিয়াছিল;
সজল নেত্রে চারিধার ঝাপ্সা দেখিতেছিল।
বুকের উপর কারা-কক্ষের ভীষণ অন্ধকার
ভারী পাথরের মতই আঁটিয়া বিসয়াছিল।
সে অন্ধকারের ভারে নিখাস তাহার বন্ধ
ইইয়া আসিতেছিল। মনের মধ্যে ছন্চিস্তার
সাগর ভীম গর্জনে নাচিতেছিল। পথের এক
ধারে ফুটপাথ। ফুটপাথের উপর রেলওয়ে
লাইন—লাইনে মালগাড়ীতে ময়লা বোঝাই
ইতেছে। কুমুদ ভাবিল, ই ময়লা-গাড়ীর
গাড়োয়ানগুলাও কত স্থ্পী। তাহাদের লঘু
সক্ষ মনের উপর কোনরূপ ছন্টিস্তার পাথর

ত কেহ চাপিয়া ধরে নাই! সে যদি কুমুদ না হইয়া ঐ ময়লা গাড়ীরই গাড়োয়ান হইত—
আহা, তাহা হইলে কি স্বাধীন স্বচ্ছন্দ অবাহত গতিতে এখন সে চলিতে ফিরিতে পারিত। কিন্তু সে গাড়োয়ান নয়, সে কুমুদ — তাই সে বন্দী, পুলিশের হাতে বন্দী! সম্পূর্ণ এক অজানা অপরাধের কলঙ্কে তাহার সমস্ত জীবন কালিমাথা কদর্য্য হইয়া উঠিয়াছে! হায় নীহার, পুণাবতী সাধ্বী সতী, তোমার অমল পুণা-বিভায় কি এ কলঙ্কের কালি মুছিবে না—এ বিপদ হইতে মুক্তি-লাভ ঘটবে না!

কুমুদের মনে ভাবনার আর অন্ত ছিল
না! কিন্তু ভাবিয়া কি ফল! কঠোর
সত্য নির্মানভাবে তাহাকে পীড়ন করিতেছিল।
মুক্তি নাই, মুক্তি নাই, ওরে কিছুতেই মুক্তি
নাই!

গাড়ী আসিয়া ক্রমে এক স্থসজ্জিত গৃহের গাড়ী-বারান্দায় চুকিল। ফটক হইতে লাল কাঁকর-ফেলা পথ গাড়ী-বারান্দার মধ্য দিয়া বাঁকিয়া বাহির হইয়া আসিয়াছে। ছইধারে বিচিত্র ক্রোটন ও ভার্বীনার ঝাড়। মাঝে মাঝে স্থ্যমুখী, ক্যানা প্রভৃতি বিবিধ ফুলের গাছে অজস্র ফুল ফুটিয়া রহিয়াছে। গাড়ী থামিলে ইনম্পেক্টর বাবু গাড়ী হইতে নামিলেন, কুমুদকেও নামিতে বলিলেন; কুমুদ নামিলে তাহাকে ভিতরে লইয়া গিয়া প্রশস্ত এক কক্ষে বসিতে বলিলেন। খরের মধ্যে পা দিতেই কুমুদের সর্ব্বাপরীর কাঁপিয়া উঠিল —বুকের মধ্যে কে যেন অসংখ্য কার্মান দাগিল! ম্যাটিং-করা ঘর সোফা-কোচে সজ্জিত—মাঝখানে খেত পাথরের টেবিল।

দারের মাধার একটা বন্দুক। সজ্জার কেতা দল্করমত বিলাতী ধরণের।

ইনস্পেক্টর বাবু বলিলেন, "আপনি এই চেয়ারে বন্ধন। বড় সাহেব এখনই আসবেন।"

কুমুদ এবার কাঁদিয়া ফেলিল—কাঁদিয়াই কহিল, "কিন্তু যথার্থ বলছি আমি, গবেশগঞ্জ কোথায়, তা আমি জানিও না—দেখানে কবে ডাকাতি হয়েছে, তাও বলতে পারি না। এগ্জামিনের জন্ম আজ হু'মাস থবরের কাগজ অবধি উল্টে দেখিনি। আমায় দয়া করে ছেড়ে দিন। আমি যথার্থ কোন দোষে দোষী নই।"

ইনস্পেক্টর বাবু নরম স্থরেই বলিলেন, "সে কথা আমায় বলে োন ফল নেই। আমি হকুমের চাকর মাত্র। হুকুম তামিল **করাই আমার কাজ।** বড় সাহেবের ত্রুমে আপনাকে এথানে এনেছি। আপনার সম্বন্ধে তাঁর ব্যবস্থাই আমায় মাথা পেতে নিতে হবে। আপনি তাঁকেই সব খুলে. বলবেন। তিনি ছেড়ে দিতে বলেন, এখনই আপনাকে ছেড়ে দেব। কেন মিথ্যে ধরে রাথব? আমার কি লাভ এতে, বলুন না! ঐ যে বাঁ-ধারের দোরে সবুজ পর্দা দেখচেন, এটে হলগে বড় সাহেবের হর—তিনি এখনই আসবেন,তাঁকেই সব বলবেন। এথন একটু বস্থন। এই ডান দিকে আমার অফিস-আমি এখন অফিসে চললুম, বিস্তর কাগজ-পত্র দেখে-শুনে ঠিক করবার আছে।"

ইনস্পেক্টর চলিয়া গেলে কুমুদ ভাবিল, পাঁষাণ, পাষাণ ইহারা! মিথ্যা ইহাদের কাছে হৃদয়-ব্যথা জানানো! পরের জন্ত ইহারা ভাবিতেও জানে না—প্রাণে পাষাণ গাঁথিয়া কাগজ দেখিয়াই শুধু কাজ করিয়া যায়—মাত্র্য দেখিয়া কাজ করে না! তবে কি ফল, ইহাদের কাছে আবেদন-নিবেদনে!

তাহার শুধু বার বার মনে পড়িতেছিল, নীহারের কথা! এ নির্ম্বন আঘাত নীহারের প্রাণে ভয়ঙ্কর বাজিবে! আহা, বালিকার আধ-ফোটা হৃদয়-ফুলটি এ আঘাতে একেবারে ছিন্ন-ভিন্ন হইয়া যাইবে! কত আশায় সে লিখিয়াছিল, "এগজামিনের পরই আসা চাই।" হায়রে সরলা বালিকা,—তোমার সব আশা আজ নিয়তির এক নিৰ্ম্মম ফুৎকারে ছিঁড়িয়া গেল! কুমুদের মাথা ঘুরিতে লাগিল। সে আর ভাবিতে পারিল না। চোথে বাণ ডাকিয়াছিল, হুই হাতে মুখ ঢাকিয়া সে কাঁদিতে লাগিল। ভাবনার যে এদিকে কূল নাই, কিনারা নাই! আর কত সে ভাবিবে !

তমন সময় স্বপ্নে বেন এক বীণার স্থর বাজিয়া উঠিল, "কুমুদ—" কুমুদের মনে হইল, না, সে মাথা তুলিবে না—চোথ খুলিবে না! এ সত্যের নির্দ্দমতার মাঝে বাজুক, স্বপ্নের বীণা আবার বাজুক! এ বড় আরামের স্কর—বড় মধুর!

আবার স্থর বাজিল, "কুমুদ--"

কুমুদ ভাবিল, আবার ! তবে ত এ স্বপ্ন
নর ! সে স্পষ্ট শুনিয়াছে ! সে মাথা
তুলিল । মাথা তুলিয়া বাহা দেখিল, তাহাতে
তাহার সর্বাদরীর ঝিম-ঝিম করিয়া উঠিল !
সে কি পাগল, না, কোন নেশা করিয়াছে ?
ক্রমূদ মুখ তুলিয়া চাহিয়া দেখে তাহার

কুমুদ মুথ তুলিয়া চাহিয়া দেখে, তাহার সন্মুথে,অদ্রে দাঁড়াইয়া এক কিশোরী! রূপে বিহাৎ থেলিতেছে—মুখে স্বৰ্গীয় দীপ্তি, চোথে রাজ্যের করুণা যেন মাথানো! সে व्यवोक रहेमा (भना। स्म त्य वर् मार्टरवत्र রুদ্র মূর্ত্তি রক্ত আঁথিরই কল্পনা করিতেছিল— তাহার পরিবর্ত্তে এ কি ! বাঙালীর ঘরের স্থন্দরী কিশোরী! কাল রাত্রে থিয়েটারে সে এক রোমাঞ্চকারী নাটকের অভিনয়ে দেখিয়াছিল—শেষ দৃশ্রে নায়ককে বধ্যভূমিতে আনা হইয়াছে; ঘাতকের থড়া নায়কের মাথার উপর উগ্রত—রাজা স্বয়ং করিলেন, "বন্দী, এখনো বলিতে চাও, তুমি রাজক্ত্যাকে ভালবাস ?" নায়ক অচপল স্বরে উত্তর দিল, "বাসি মহারাজ! মরণের তীরে দাঁড়াইয়া বলিতেছি, রাজকভাকে প্রাণ দিয়াও ভালবাস।" অমনি নেপথ্যে বংশী-ধ্বনি হইল এবং চকিতে ঘড়-ঘড় করিয়া বধ্যভূমির 'সিন্' সরিয়া গিয়া তাহার স্থলে রাজ-কন্তার প্রমোদ-কুঞ্জ দেখা দিল। সেথানে বেদীর উপর অলস শয়ানে শায়িতা রূপসী রাজকন্তা---আর চারিধারে ফুল গাছের আড়ালে দাড়াইয়া অসংখ্য সজ্জিতা স্থী! ঘাতকের হাতের অস্ত্র হাতেই থামিয়া রহিল এবং দথীর দল সমস্বরে মিলনের গান ধরিয়া দিল। এ ব্যাপারে তাহার কাল রাত্রের থিমেটারের সেই পট-পরিবর্ত্তনের দৃশুই মনে পড়িতেছিল। কোথায় গারদ-ঘরের ভীষণ অন্ধকার—না, সজ্জিত কক্ষে বঙ্গস্থন্দরীর ব্ৰীড়াময় মুথচ্ছনি !

সে ভাবিল, এ আর কিছুই নম্ব পুলিশের চাল! রূপের ফাঁদ পাতিরা নির্দোষ নিরপরাধ বন্দীকে ভাল করিয়া জড়াইয়া ফেলিবার মতলব এ! ইংরাঙী উপস্থাসে নারী-গোয়েন্দার কথা সে বিস্তর পড়িয়াছে, এখানেও যে বাঙালীর মেয়ে সি-আই-ডিতে ঢুকিবে, সে আর এমন-কি আশ্চর্য্য ব্যাপার! কিশোরী নিশ্চয় এই ডিপার্টমেন্টে কাজ করে! নহিলে অপরিচিত যুবার সমুথে বাঙালীর মেয়ে- বিশেষ এমন স্থানরী কিশোরী—কোথায় আর এমন অসক্ষোচে বাহির হইয়া থাকে!

কিশোরী কহিল, "আমায় তুমি চেনো না, তার মানে তোমার বিয়েয় আমি মেতে পারিনি। থোকা তথন সবে দেড় মাসের। আমি হচ্ছি নীহারের দিদি, বুঝলে—আমার নাম স্থবালা।"

স্বালা! শালিকা স্বালা! নাঃ—
ইহাদের অসাধা কাজ নাই! কিন্তু নীহারের
নামটা না হয় চিঠি হইতে জানিতে পারে,—
স্বালা—শালিকা স্বালার নাম কেমন
করিয়া পুলিশে জানিল! চিঠিতে কৈ এ
নামের এতটুকু উল্লেখও ত কোথাও নাই!
তা ছাড়া স্বালাকে কুমুদ নিজে কখনও চক্ষে
দেখে নাই, নীহারের কাছে নামটাই শুধু
শুনিয়াছিল। তাহার বিবাহের সময় স্বালা
আসিতে পারে নাই সত্য এবং সে শুনিয়াছে,
ছেলে হইয়াছে বলিয়াই সে আসিতে পারে
নাই। সে সংবাদও পুলিশ রাথিয়াছে?
আশ্বা! সি-আই-ডি পুলিশ বাছ জানে!

কুমুদ কোন উত্তর না দিয়া নত শিরেই বিদিয়া রহিল। সে ভাবিল, না, এ ফাঁদে পড়া হইবে না! ভারী হুঁদিয়ার থাকিতে হইবে! কিশোরী কহিল, "তোমার এগজামিন কেমন হল?"

কুমুদের সর্বাঙ্গে কে যেন কাঁটার চাবুক

মারিল। সে একবার কিশোরীর পানে
চাহিল। কিশোরীর সহাস প্রফুল্ল মুথে
দিব্য সরলতা—কোথাও এতটুকু সঙ্কোচ
নাই। সে ভাবিল, হায়, এমন রূপেও
কপটতার কালি মাথাইতে পারে!
আত্মীয়তার কি চমৎকার ভাণ এ!
সে কহিল, "আমায় আপনারা মাপ করবেন
— যথার্থ বলছি, আমি কিছু জানি না।
গবেশগঞ্জর নামও কথনও আমি কানে
ভানি।"

"গবেশগঞ্জ!" কিশোরী কহিল, "গবেশ গঞ্জ আবার কি!"

"সেই যে, আপনারা বলছেন, যেথানে ডাকাতি হয়েছে।"

"ডাকাতি!" কিশোরী বিশ্বরে অভিভূত হইরা কহিল, "ডাকাতি আবার কি! আমার তুমি চিনতে পারছ না—আমার না হর না দেখতে পার,—কিন্তু আমার নামও কি কখনও শোন নি ? আমি যে তোমার শালী।"

কুমুদ কহিল, "কিন্তু আপনি থানায় এলেন কি করে?"

"থানা কোথায়! এটা ত থানা নয়। ওঁকে আর থানায় থাকতে হয় না। উনি যে এখন সি-আই-ডিতে বদলি হয়েছেন—এটা ওঁর বাসা।"

অক্লের মাঝে কুমুদ যেন একটু কুলের সন্ধান পাইতেছিল। তাহার ভাররা-ভাইয়ের সম্বন্ধে সে শুনিয়াছিল, পুলিশে তিনি কাজ করেন। কিন্তু বেঙ্গল পুলিশ কি কলিকাতা পুলিশ তাহার কোন তত্ত্ব লয় নাই! তাই ত—এ কথাটা একবারও তাহার মনে পড়ে নাই যে! তবে কি বাাপারথানা আগাগোড়াই—

এমন সময় ইনস্পেক্টর বাবু সেই কক্ষেপ্রবেশ করিলেন, হাসিয়া কহিলেন, "বড় সাহেবের সঙ্গে কথাবার্ত্তা হল আপনার ? ইনিই আমার বড় সাহেব। আশ্চর্য্য হবেন না। এঁরই ছকুমে আপনাকে এথানে আনা হয়েছে। ছছুর, আসামীর ট্রাঙ্গে এই মাল পাওয়া গেছে—এই থেকেই এঁকে সনাক্ত করতে পারবেন যে ইনিই আসল কুমুদনাথ চৌধুরী, জাল নন্। আপনার ভগ্নী নীহার এঁরই হাতে প্রাণ-মন সমর্পণ করেছেন; চিঠিতেও আগাগোড়া তা কবুল করেছেন—এবং সে একথানা চিঠিতে নয়, অমন পঞ্চাশ-থানায়!" বলিয়া তিনি রবিবাবুর গানের বহিথানি ও নীহারের লেথা চিঠির তাড়া স্থবালার হাতে ভুলিয়া দিলেন।

স্থবালা কহিল, "ডাকাতি-টাকাতি এ-সব কি ?"

"ওঃ—এর মধ্যে একটু রহস্ত আছে—" বিলিয়া ইনস্পেক্টর সন্তোষকুমার সংক্ষেপে ব্যাপার ব্যাইয়া দিলে স্থবালা কহিল, "পরশু থোকার ভাত। তোমার বাড়ীতে চিঠি দেওয়া হয়েছিল, তা সেথান থেকে কাল রাত্রে জবাব এসেছে, তুমি এগজামিন দিতে এথানে এসেছ—বেনেটোলায় তোমার কে বন্ধু আছেন, সতীশবাবু, তাঁরই মেশে উঠেছ! তাই এঁকে পাঠিয়েছিলুম, তোমায় আনবার জন্তা। উনি যে এ-রকম ফলী থাটিয়ে নিয়ে আসবেন, তা কি করে জানব বল ভাই! ওঁর রসিকতাই অমনি মারাত্মক রকমের, আমি ত হাড়ে-নাড়ে জল্ছি! তা যাক,

এখন কিছুদিন এখানে তোমায় থাকতে হবে —এগজামিন ত হয়ে গেছে! অস্থবিধেও কিছু হবে না,—নীহারও কাল এথানে এসেছে। মা আর বাবা কাল আসবেন।"

কুমুদের একবার মনে হইল, সে স্বপ্ন দেখিতেছে না কি ? নীহার আসিয়াছে! কৌতৃহলী দৃষ্টিতে একবার সে চারিধারে চাহিয়া দেখিল। স্থবালা সরিয়া গিয়া পর্দার আড়াল হইতে চুড়ি-বালা-পরা স্থন্দর স্থগোল একথানি ছোট হাত টানিয়া বাহির করিল, হাসিয়া কহিল, "এ হাত কার, চেনো ?" বলিয়া তথনই আপাদ-মন্তক লজ্জায় জড়িতা এক বালিকাকে কুমুদের সমুথে দাঁড় করাইয়া দিল। সস্তোষ কহিল, "শুধু হাত কেন, গোটা मान्नूयेहोरक प्रत्येहे ना इम्र मर्प्सह- छक्षन कत्। কি জানি, থানা-পুলিশ বলে মনে যথন একবার সন্দেহ হয়েছে, তথন রীতিমত সব দেখে-শুনে নেওয়া ভাল।"

কুমুদ অবাক হইয়া গিয়াছিল। তাই ত এ যে ইন্দ্ৰজাল! मलएङ (म মুথ নামাইল। সস্তোষ বলিল, "আমি তাহলে তোমার বন্ধুদের চিঠি পাঠাচ্ছি হে -তাঁদের নামগুলি পকেট-জাত করেছি। ওদিকে ভাবনায় লালবাজারে ঘুরে বেড়াচ্ছেন বোধ হয়—আর জ্ঞাদারকে ও পাঠাই

তোমার জিনিষপত্র আনতে! নিজেও একবার যাব'খন—এবেলায় তাড়া আছে, ঘটে উঠবে না। যে-রকম ভয় দেখিয়ে এসেছি, তাতে নিজের গিয়েই মাপ চাওয়া উচিত।"

দশটা বাজে। মেশে সকলে সান সারিয়া উকিলবাবুকে লইয়া লালবাজারে যাইবে বলিয়া তাড়াতাড়ি প্রস্তুত হইতেছে, এমন সময় জমাদার আসিয়া সতীশের হাতে একটা প্যাকেট দিল। সতীশ জমাদারকে দেখিয়া ভয় পাইয়া ছিল,--আবার কি ব্যাপার! কম্পিত হস্তে সে পাাকেট ছিঁড়িয়া ফেলিল-একথানা সাদা কাগজে কয় ছত্ৰ লেখা—তাহাতে সম্ভোষ পরিচয় দিয়া ব্যাপার বুঝাইয়া ক্ষমা চাহিয়াছে এবং মেশের বন্ধুদের প্রত্যেককে শনিবার রাত্রে আপনার বালিগঞ্জের গৃহে পুত্রের অন্ধ-প্রাশনের ভোজে উপস্থিত থাকিয়া গুভকর্ম্ম নির্কিয়ে সম্পন্ন করাইবার জন্ম অনুরোধ করিয়াছে। সতীশ চীৎকার করিয়া ডাকিল, "নেউগী, ওহে, এদিকে এদো. খুলে ফেলো, এধারে ধড়াচুড়ো **मि**एथ যাও,—a pleasant comedy, aster all."

শ্রীদোরীক্রমোহন মুখোপাধ্যায়।

আধুনিক ভারতের সভ্যতা

থ্য উধ**ৰ্ম্ম**

মূৰ্ম্ম-বলা হইয়াছে। যুরোপ, ভারতের ভাবটিকে নবীকৃত করিতেও পারে নাই,

ভারতের ধর্মভক্তদিগকেও ছিনাইয়া আনিয়া ভারতের ধর্মগুলির সম্বন্ধে ইতিপূর্ব্বে স্বধর্মভূক্ত করিতে পারে নাই। পঞ্চম শতাব্দী হইতে, নেদ্টোরীয় খৃষ্টসম্প্রদায় ভারতে ধর্মপ্রচার করিয়াছে। ভারতে উহাদের গির্জা

এখনো বর্ত্তমান আছে। ষোড়শ শতাকী হইতে পোটু গীরা কতকটা প্ররোচনা ও কতকটা বাহুবলের দ্বারা "ক্যাথলিক" ধর্ম প্রচার করিয়াছে। ফরাসী ধর্মপ্রচারকেরা থুব পুরাতন ও বহুসংখ্যক; পরিশেষে, সকল সম্প্রদায়েরই প্রটেষ্টাণ্টরা, গভর্ণমেণ্টের সাহায্যে, হিন্দু ও মুসলমানদিগকে খুষ্টান করিবার জন্ম প্রভুত চেষ্টা করিয়াছে। তথাপি ত্রিশকোটি ভারতবাসীর মধ্যে, গুধু ২০ লক্ষ দেশীয় খুষ্টান। তন্মধ্যে ১২ লক্ষ ক্যাথলিক, প্রায় ৬ লক্ষ প্রটেষ্টাণ্ট ও ২ লক্ষ "জ্যাকোবাইট্"।

এই নিক্ষলতার অনেকগুলি কারণ আছে।

প্রথমতঃ ভারতের বর্ণভেদ। যে ব্যক্তি একাকী খৃষ্টান হয়, সে জাত হইতে বহিষ্কৃত হয়; যে পরিবার হিন্দুধর্ম পরিত্যাগ করে, সে পরিবার স্বকীয় বংশমর্য্যাদা ও সামাজিক বিশেষাধিকার হইতে বঞ্চিত হয়। যে-সকল নীচবর্ণের লোক হিন্দুসমাজে অবজ্ঞার পাত্র, বিজেতাদিগের ধৰ্মগ্ৰহণ করা তাহারাই স্বকীয় স্বার্থের অন্তুকূল বলিয়া মনে করে; ছর্ভিক্ষের সময়, ছর্দশায় পড়িয়া অনেকে খুষ্টান হয়। করমগুল-উপকৃলে, কতকগুলা মূণিত জাতি খৃষ্টধৰ্মে দীক্ষিত হইয়াছে এবং আপনাদের মধ্যে কতকগুলা জাত গড়িয়া তুলিয়াছে। কিন্তু দ্বাধারণত, খৃষ্টান ধর্মপ্রচারকেরা বর্ণভেদ-প্রথার প্রতি বড়-একটা অমুকূল নহে।

ষিতীয় কারণ যাহা খৃষ্টধর্ম্মপ্রচারের কতকটা প্রতিবন্ধক হইশ্লাছে—তাহা হিন্দু-ধর্ম্মের সর্ব্বগ্রাহিতা। যে জ্বাতি তেত্তিশ-কোটি দেবতার পূজা করে, তাহারা স্বেচ্ছা- পূর্বেক নিজ দেবালয়ে খৃষ্টকেও স্থান দিবে,
কুমারী-মেরীকেও স্থান দিবে, "দেণ্ট"দিগকেও
স্থান দিবে; এমন কি উহারা উহাদিগকে
বিষ্ণুর অবতার বলিয়া মনে করিবে।
উহারা এই কথাটা বৃঝিতে পারে না যে,
কোন নৃতন দেবতার পূজা আরম্ভ করিলেই
পুরাতন দেবতাদিগের পূজা বাদ দিতে
হইবে।

শিক্ষিত হিন্দুরা এই একই মনোভাব প্রকারান্তরে প্রকাশ করিয়া থাকে। সম্বন্ধে ভাগুরকার এইরূপ বলেনঃ—"থুষ্টান পাদ্রিদিগকে অ'মি এইরূপ উত্তর দিব। তাঁহারা এমন-একটা ধর্ম আমাদিগকে দিতে চান যাহা তাঁহাদের মতে সর্বাংশে সাক্ষাৎ ঈশ্বরের বাণী. ঈশ্বরের একমাত্র প্রত্যাদেশ···· কিন্তু না, খুষ্টধর্মাই মানবজাতির একমাত্র ধর্ম নহে; এই পৃথিবীতে, হিন্দুধর্ম, বৌদ্ধর্ম, ইস্লাম-ধর্ম প্রভৃতি কত ধর্ম আবিভূতি হইয়াছে এবং এখনো হইতেছে! আমরা-কি বলিব, এই সমস্ত মায়া-বিভ্ৰম ? এ শুধু সমস্ত ধর্ম্মের প্রতিপক্ষগণের জল্পনা। ঈশ্বরের প্রত্যাদিষ্ট ধর্ম, —একথা কোন ধর্ম-বিশেষের বলিবার অধিকার আছে প্রত্যেক ধর্মেই সত্যের আছে, প্রত্যেক ধর্মেই ভ্রমের অংশ আছে; অস্তান্ত ধর্মদম্বনীয় জ্ঞান হইতেই আমরা আবিষ্কার করিতে পারি ও নিরাক্কত করিতে সমর্থ হই। সকল ধর্মই ঈশ্বরের দারা অনুপ্রাণিত; কিন্তু সক্ল তুর্বলচিত্ত মানুষ জগৎপিতার অনুপ্রাণিত সত্যের সহিত মিথ্যা মিশাইয়া দিয়াছে 1. আমাদের দৃঢ় বিশ্বাস, ঈশ্বর তাঁহার প্রেম মামুষের উপায় অজ্ঞ বর্ষণ করিতেছেন; কিন্তু আমরা বলিয়া থাকি,—"প্রকৃত সত্য কি তাহা মান্ত্র্যকে জানাইবার জন্ম ঈশ্বর শতশত বংসর হইতে অপেক্ষা করিতে-ছিলেন; এক্ষণে শুধু একটিমাত্র জাতি সেই দতা জানিতে পারিয়াছে।" তাহা কথনই নহে, যদি ধর্ম সত্য-সত্যই মামুষের একটা প্রধান প্রয়োজনীয় বস্তু হয়, তাহা হইলে গোড়া হইতেই তিনি মানুষের নিকট সেই ধর্ম প্রকাশ করিবেন; মামুষের প্রকৃতির মধ্যেই ঈশ্বর এমন-ক্রিয়া তাহা ব্লোপণ দিবেন যে সে নিজের ছায়ার মত সর্বত্রই যাইবে। তাহা সঞ্চে-সঙ্গে লইয়া মানুষ যেথানেই যায়, ধর্মও ছায়ার ভায় তাহার অনুসর্ণ করে। মানবজাতির স্থায় ধর্মপ্ত দর্বত ব্যাপ্ত হইয়াছে। মানুষ, ইতিহাসের কোন এক বিশেষ যুগে ভগবৎ-প্রত্যাদেশ প্রাপ্ত হয় নাই। এই প্রত্যাদেশ, মানব-বুদ্ধির উন্মেষের দঙ্গে-সঙ্গেই আরম্ভ হইয়াছে, এই প্রত্যাদেশ কালক্রমে পরিপুষ্ট হইয়া উঠিয়াছে, এবং চিরকালই পরিপুষ্ট হইবে। ঈশ্বর সকল সময়েই আমাদের সঙ্গে-সঙ্গে আছেন। যতই আমাদের বুদ্ধি মার্জ্জিত হইবে, ততই তিনি সত্যাকে পূর্ণভাবে আমাদের নিকট প্রকাশ করিবেন।"

হিন্দু সন্ন্যাসী বিবেকানন্দ স্বামী এই ভাবেই শিকাগোর কংগ্রেসে নিজ মত ব্যক্ত করিয়াছিলেন :—

"ধর্ম্মের ঐক্য-সম্বন্ধে কত কথাই না বলা ইইয়াছে! আমার নিজের মতটা এইখানে আমি ব্যাখ্যা করিব। কিন্তু আপনাদের মধ্যে বিদ কেছ, কোন ধর্মের প্রচারের সফলতা হইতে, এবং অস্তান্ত ধর্মের উচ্ছেদ হইতে, এই ঐক্যলাভের আশা করেন, তবে আমি তাঁহাকে বলিব ;—"ভাই, তোমার এই আশা একটি অসম্ভব আশা।" शृष्टीन हिन्तू इहेब्रा गाक्, हेहारे कि आमाब মনের বাসনা ? ভগবান আমাকে এই তুর্বাসনা হইতে রক্ষা করুন। একটি বীজ মৃত্তিকার মধ্যে নিহিত হইয়াছে; উহা বায়ু পৃথী ও জলের দ্বারা পরিবেষ্টিত। উহা কি বায়ু পৃথী বা জলে পরিণত হয় ? না,— উহা একটি বুক্ষে পরিণত হয় ; এবং ঐ বৃক্ষ, বায়ু পৃথী ও জলকে আত্মদাৎ করে, এবং শেষে উহাই ঐ বুক্ষের উপাদান-বস্ত ধৰ্ম্ম-সম্বন্ধ্যেও হইয়া দাঁড়ায়। थृष्टीन, हिन्तू वा वोष श्हेरव ना; हिन्तू, বৌদ্ধও, খুষ্টান হইবে না। কিন্তু প্রত্যেক ধর্ম্ম অন্ত ধর্মকে আত্মসাৎ করিবে, অথচ নিজের বিশেষত্ব বজায় রাখিবে, উন্নতির নিজস্ব নিয়ম অনুসরণ করিয়া পরিপুষ্ট হইবে।"-

আর একটি কারণ, পাদ্রিদিগের চেষ্টাকে আটকাইয়া রাথে। গভর্ণমেণ্ট উদাসীন; কোন স্থলে, কোন কলেজে ধর্মশিকা দেওয়া হয় না; যে-সকল দার্শনিক ও যুরোপীয় লেথককর্ত্তক শিক্ষিত হিন্দুরা অমুপ্রাণিত তাহারা সমস্ত প্রত্যাদিষ্ট ধর্মকে প্রত্যাখ্যান করে। অতএব ভারতকে খৃষ্ট-ধর্ম্মে দীক্ষিত করা একটা অসম্ভব কার্য্য। কিন্তু ব্রিটিশ গভর্ণমেন্টের প্রভাব, অবশ্র স্থনীতি দেশপ্রচলিত ধর্ম গুলির **মধ্যে** প্রবর্ত্তিত করিতে সমর্থ হইবে: মধ্যে ত ইংরাঞ্জি সাহিত্যের

শিক্ষিত লোকদিগের বিশ্বাসকে পরিশোধিত করিয়াছে।

যুরোপীয়দিগের নিকট শিক্ষাপ্রাপ্ত হিন্দু
যুবকেরা ব্যাণানীদিগের ন্থার প্রামাণিক-বান্তববাদের (Positivism) দিকে ঝুঁকিয়া পড়ে
নাই, বরং উহারা এমন-এক দর্শন-তন্ত্রের দিকে
ঝুঁকিয়াছে যাহা কথন-বা শেলিংএর বিশব্রহ্মবাদকে শ্ররণ করাইয়া দেয়, কথন-বা
শপেন্হোয়েরের নৈরাশ্র-রঞ্জিত ভাব-বাদকে
শ্ররণ করাইয়া দেয়। যদি কথন ভারত ও
ক্রাপান চিস্তাশীল লেখক উৎপাদন করিতে

এবং বিশ্বমানবের নৈতিক উরতির উপর
একটা বিশেষ ক্রিয়া প্রকটিত করিতে
সমর্থ হয়, তাহা হইলে পূর্ব্ব হইতেই বলিতে
পারা বায়, ঐ উভয় দেশের প্রবণতা
বিপরীত-গামী হইবে; স্থতরাং উহারা এক
সঙ্গে সমান আধিপত্য সম্ভোগ করিবে না।
কিন্তু নব্যভারতের এইরপ ক্রিয়া প্রকটিত
করিবার সামর্থ্য লাভ করা দীর্ঘকালসাপেক্ষ। নব্যভারতের ধর্ম্ম-সম্বন্ধীয় ধারণা,
এক্ষণে সংশয়, বিয়য় ও অন্ধকারে সমাচ্ছয়।

শ্রীজ্যোতিরিক্রনাথ ঠাকুর।

পদ্মের পাপড়ি

কাব্যের অবস্থা পরিবর্ত্তন

যুরোপের সাহিত্যে মহাকাব্য লিখিবার কাল চলিয়া গিয়াছে। কোন কবি মহাকাব্য লিখেন না, অনেক পাঠক মহাকাব্য পড়েন ना, ज्यानरक विष्ठानरम् श्रीका विषय शर्जन, অনেকে কর্ত্তব্য কর্ম্ম বলিয়া পডেন। অনেক সমালোচক ছঃখ করিতেছেন, এখন আর মহাকাব্য লিখা হয় না, কবিত্বের যুগ চলিয়া গিয়াছে। অনেক পণ্ডিতের মত এই যে, সভ্যতার পাড়ে যতই চর পড়িবে. ভাঙ্গন ধরিবে ! কবিত্বের পাড়ে ততই প্রমাণ কি? না, সভ্যতার অপরিণত অবস্থায় মহাকাব্য লেখা হইয়াছে. আর মহাকাব্য লেখা হয় না। তাঁহাদের মতে, বোধ করি এমন সময় আসিবে, যথন कान कावाई लिथा इहेरव ना।

এত তাড়াতাড়ি কবিতাকে গঙ্গাযাত্রা করিবার উচ্চোগ করিতে হইবে না। তাহার নাড়ী বেশ চলিতেছে। কেন কি বৃত্তাস্ত, সমস্ত ভাল করিয়া পর্য্যালোচনা করা উচিত।

সভ্যতার সমস্ত অঙ্গে বেরূপ পরিবর্ত্তন
আরম্ভ হইয়াছে, কবিতার অঙ্গেও যে সেই
রূপ পরিবর্ত্তন হইবে, ইহাই সম্ভবপর বলিয়া
বোধ হয় । কবিতা সভ্যতা-ছাড়া একটা
আকাশ-কুস্থম নহে । কবিতা নিতাস্তই
আসমানদার নহে । তাহার সমস্ত ঘর-বাড়িই
আস্মানে নহে । তাহার জমিদারীও ধথেই
আছে ।

সভ্যতার একটা লক্ষণ এই যে, দেশের সভ্য অবস্থায় একজন ব্যক্তিই সর্বেসর্কা হয়

দেশ বলিলেই একজন বা চুইজন বোঝায় না, শাসনতন্ত্র বলিলে একজন বা তুইজন বোঝায় না। ব্যক্তি নামিয়া আসিতেছে ও মণ্ডলী বিস্তৃত হইতেছে। এখন লক্ষলোকের সমষ্টি একজন ব্যক্তি নহে। এখন শাসনতম্ত্র আলোচনা করিতে হইলে একটি রাজার থেয়াল, শিক্ষা ও মনোভাব আলোচনা করিলে চলিবে না; এখন অনেকটা দেখিতে হইবে, অনেককে দেখিতে ছইবে। এখন যদি তুমি একটা যন্ত্রের একটা অংশমাত্র দেখিয়া বল যে. এত থুব অল্প কাজই করিতেছে, তাহা হইলে তুমি ভ্রমে পড়িবে। সে যন্ত্রের সকল অঙ্গই পর্যাবেক্ষণ করিতে হইবে।

এথনকার সভ্যসমাজে যদি তুমি কিছু জানিতে চাও, একজনের দিকে চাহিও না। একটা দেখিলে চলিবে না; দশটাকে মনে মনে তেরিজ কষিয়া একটাতে পরিণত কর। কবিতাও সে নিয়মের বহিভূতি নহে। সভা দেশের কবিতা এখন যদি তুমি আলোচনা করিতে চাও, তবে একটা কাব্য, একটি কবির দিকে চাহিও না। তাহা रहेरा वनिरव "এ कि रहेन १ এ छ যথেষ্ট হইল না! এদেশে কি তবে এই কবিতা ?" বিরক্ত হইয়া হয়ত প্রাচীন সাহিত্য অন্বেষণ করিতে যাইবে। যদি মহাভারত, কি রামায়ণ, কি গ্রিসীয় একটা কোন মহাকাব্য নজরে পড়ে, তবে বলিবে "পর্যাপ্ত হইন্নাছে, প্রচুর হইন্নাছে!" এক মহাভারত বা এক রামায়ণ পড়িলেই তুমি প্রাচীন সাহিত্যের সমস্ত ভাবটি পাইলে। কিন্তু এখন সেদিন গিয়াছে। এখন একখানা কবিতার বইকে আলাদা করিয়া পড়িলে পাঠের অসম্পূর্ণতা থাকিয়া যায়। মনে কর ইংলও। ইংল্ওে যত কবি আছে সকল্কেই এক বলিয়া ধরিতে হইবে। একজন কবির কাব্যে এক প্রকারের মনোভাব অথবা এক রঙের বিভিন্ন মনোভাব সকল দেখিতে পাইলে, কিন্তু তাহা একটা দর্গ মাত্র; দ্বিতীয় কবির কাব্যে যথন আর এক শ্রেণীর মনোভাব বা আর এক রঙের বিভিন্ন মনোভাব সকল দেখিতে পাইলে, তখন তাহাকে দ্বিতীয় সর্গ মনে করিয়া লইতে হইবে। ইংলণ্ডে যে কবিতা-পাঠকশ্ৰেণী আছেন. তাঁহাদের হৃদয়ে এক একটা মহাকাব্য রচিত হইতেছে। তাঁহারা বিভিন্ন কবির বিভিন্ন সর্গগুলি মনের মধ্যে বাঁধাইয়া রাখিতেছেন। ইংলণ্ডের সাহিত্যে একটা বিশাল মহাকাব্য রচিত হইতেছে. অনেক দিন হইতে অনেক কবি তাহার একটু একটু করিয়া লিথিয়া আসিতেছেন। পাঠকেরাই এই মহাকাব্যের বেদব্যাস। তাঁহারা মনের মধ্যে সংগ্রহ করিয়া সন্ধিবেশ করিয়া তাহাকে একত্বে পরিণত করিতেছেন। যে কেহ ইহার একটি মাত্র দেখেন অথবা সকল অংশগুলিকে আলাদা করিয়া দেখেন, তাঁহারা নিতান্ত ভ্রমে পড়েন। তাঁহারা বলেন, সভ্যতার সঙ্গে সঙ্গে কাব্য অগ্রসর হইতেছে না। তাঁহারা কি করেন ? না, একটি সাধারণ তন্ত্রের শাসন-প্রণালীর প্রতিনিধিগণের প্রত্যেককে আলাদা আলাদা করিয়া দেখেন। দেখেন রাজার মত প্রভৃত ক্ষমতা কাহারো হস্তে নাই, রাজার একাধিপতা কেহ করিতে পায়

ভৎক্ষণাৎ এই সিদ্ধান্ত করিয়া বসেন যে,
"দেশের রাজ্য-প্রণালী ক্রমশই অবনত হইয়া
আসিতেছে। সভ্যতা বাড়িতেছে বটে কিন্তু
রাজ্যতন্ত্রের উন্নতি কিছুই দেখিতে পাইতেছি
না। বরঞ্চ উন্টা!" কিন্তু সভ্যতা
বাড়িতেছে বলিলেই বুঝা যায় যে, জ্ঞানও
ৰাড়িতেছে কবিতাও বাড়িতেছে।

রাজাতন্ত্র যথন খুব জটিল ও বিস্তৃত হয়, তথন সাধারণ তন্ত্রের বিশেষ আবশুকতা বাড়ে। যত দিন ছোটখাট সোজাস্থজি রকম থাকে, ততদিন সাধারণ তন্ত্রের স্থায় অতবড় বিস্তৃত রাজ্য-প্রণালীর তেমন আবশ্রকতা থাকে না। এক রাজায় আর যথন চলে না, তথন সে রাজার मिन কুরার। যুরোপে তাহাই হইয়া আসিয়াছে। **ক্ষবিভার রাজ্য**ও অত্যন্ত বিস্তৃত উঠিয়াছে। বৃহত্তম অন্নভাব হইতে স্ক্রতম অম্ভাব, জটিশতম অম্ভাব হইতে **অতি বিশদতম অমুভাব সকল** কবিতার মধ্যে আসিয়া পড়িয়াছে। এথনকার কবিতায় এমন সকল ছায়া-শরীরী মৃহস্পর্শ কলনা বেলায়, যাহা পুরাতন লোকদের মনেই আসিত না ও সাধারণ লোকেরা ধরিতে ছুঁইতে পারে না; এমন সকল গৃঢ়তম তত্ত্ব কবিভার নিহিত থাকে যাহা সাধারণত সকলে কবিভার অভীত বলিয়া মনে করে। প্রাচীন কালে কবিভায় কেবল নলিনী মালভী মলিকা যুঁথি জাতি প্রভৃতি কতকগুলি বাগানের ফুল ফুটিত, আর কোন ফুলকে বেন কেহ কবিভার উপযুক্ত বলিয়াই মনে করিত না, আজকাল কবিতায় অতি কুদ্র-কারা, সাধারণতঃ চকুর অগোচর, ভূণের মধ্যে প্রাকৃটিত সামান্ত বনফুলটি পর্যান্ত
ফুটে। এক কথায়— যাহাকে লোকে, অভ্যন্ত
হইয়াছে বলিয়াই হউক বা চক্ষুর দোনেই
হউক, অতি সামান্ত বলিয়া দেখে, বা
একেবারে দেখেই না, এখনকার ক্রিতা
তাহার অতি বৃহৎ গূঢ়ভাব খুলিয়া দেখায়।
আবার যাহাকে অতি বৃহৎ, অতি অনায়ত
বলিয়া লোকে ছুঁইতে ভয় করে, এখনকার
কবিতায় তাহাকেও আয়তের মধ্যে আনিয়া
দেয়। অভএব এখনকার উপযোগী মহাকাবা
একজনে লিখিতে পারে না, একজনে লিখেও
না।

এখন শ্রম-বিভাগের কাল। সভ্যতার প্রধান ভিত্তিভূমি শ্রমবিভাগ। কবিতাতেও শ্রমবিভাগ আরম্ভ হইন্নাছে। শ্রমবিভাগের আবশ্রক হইন্নাছে।

গীতিকাব্য এবং খণ্ডকাব্যের সহিত মহাকাব্যের প্রধান প্রভেদ কি ? মহাকাব্যে নানা ঘটনায়, নানা চরিত্রের নানা বিভিন্ন অমুভাব সকল বর্ণিত হইয়াছে। গীতিকাব্য ও খণ্ডকাব্যে একটি কি হুইটি চরিত্র, একটি কি হুইটি ঘটনা, একটি কি তুইটি অনুভাব মাত্র ঘনীভূত হইতে থাকে। তাহার মধ্যে অনেকগুলি আবার কবির নিজের ভাব নিজের কথা মাত্র। প্রায় দেখা যায়, যে সময় মহাকাব্যের সময়, সে সময় খণ্ডকাব্যের সময় নছে। বাল্মীকি ব্যাদের সময় কালিদাস জন্মগ্রহণ করেন নাই। মহাকাব্যে <mark>বে সকল অনুভাব এক</mark>ত্ৰে বর্ণিত হয়, তাহাদের তত গাঢ়তা থাকিতেই পারে না। তাহা হইলে মহাকার্য রচনার শিল্ল-নৈপুণ্যের ব্যাঘাত করে। তাহাতে

সমস্ত অমুভাবের একটা সামঞ্জস্ত রাখা আবশ্রক, নহিলে সহসা পরিমাণ-বহিভূতি হইয়া পড়ে। একপ্রকার বিশেষ প্রণালীর স্থাপত্য আছে, যাহাতে থামগুলা মোটামোটা প্রকাণ্ড হয়, অলঙ্কার নাই, ছোট-ছোট किছूरे नारे, मानामित्ध व्यथठ প্रकाश । মহাকাব্যে সেইরূপ। তাহাতে অন্নভাবের সকল রকম থেলা থাকিতে পারে না। তাহাতে সহজে যে সকল সরল মোটা-মোটা অনুভাবগুলি আসিতে পারে, সেইগুলিই থাকে। আর সেই সহজ বড় বড় অন্মূভাব গুলিই প্রাচীন লোকদের ও প্রাচীন কবিদের পক্ষে স্বাভাবিক। তাঁহাদের অমুভাবগুলি সরল, পরিষ্কার, উপরে ভাসমান, তাহাদের দ্বিত্ব নাই, জটিলতা নাই। যথন জটিল, লীলাময়, গাঢ়, বিচিত্র, বেগবান মনোবৃত্তি সকল সভ্যতা-বৃদ্ধির সহিত, ঘটনাবৈচিত্যের সহিত, অবস্থার জটিলতার সহিত হৃদয়ে জন্মিতে থাকে, তথন আর মহাকাব্যে পোষায় না। তথনকার উপযোগী মহাকাব্য লিখিয়া উঠাও একজনের পক্ষে সম্ভবপর নহে। স্থতরাং তথন থণ্ডকাব্য ও গীতিকাব্য আবশ্রক হয়। গীতিকাব্য মহাকাব্যের পূর্ব্বেও ছিল কি না সে কথা পরে আলোচিত रहेरत। এक महाकारवात मरधा मःस्करभ, অপরিস্ফুটভাবে অনেক গীতিকাব্য থাকে, অনেক কবি সেইগুলিকে পরিস্ফুট করিয়াছেন। শকুন্তলা, উত্তর-রাম-চরিত প্রভৃতি তাহার উদাহরণ-স্থল। গীতিকাব্য, খণ্ডকাব্য যথন এতদূর বিস্তৃত হইয়া উঠে, ষে, মহাকাব্যের অল্লায়তন স্থানে তাহারা ভাল ফুর্ত্তি পায় না, তথন তাহারা পৃথক হইয়া পড়ে।

অতএব ইহাতে কবিতার অশুভ করিবার কিছুই নাই।

প্রথমে সৌরজগৎ একটি ছিল মাত্র, পরে তাহা হইতে ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন হইয়া গ্রহ-উপগ্রহ সকল স্বন্ধিত হইল। এখনকার মতন তখন বৈচিত্র্য ছিল না। আমাদের এই বিচিত্রতাময় খণ্ড ও গীতিকাব্য সমূহের বীজ মাত্র সেই সৌর মহাকাব্যের মধ্যে ছিল। কিন্তু তাহাই বলিয়া আমাদের মত বদস্ত বৰ্ষা ছিল না; কানন, পৰ্বত, ছিল না; পণ্ড পক্ষী পতঙ্গ ছিল না; সকলেরই মূল কারণ মাত্র ছিল। পরিপূর্ণতর হইয়া সৌরজগৎ হইরাছে। ইহার কোন অংশ সেই মহা সৌরচক্রের সমান নহে বলিয়া কেহ যেন না বলেন যে, জগৎ ক্রমশই অসম্পূর্ণতর হইয়া আসিয়াছে। এখন সৌর জগতের মহত্ত অনুধাবন করিতে হইলে এই বিচ্ছিন্ন, আকর্ষণ-সূত্রে বদ্ধ মহারাজ্যতন্ত্রকে একত্র করিয়া দেখিতে হইবে; তাহা হইলে আর কাহারো সন্দেহ থাকিবে না যে, এখনকার সৌরজগৎ পরিস্ফুটতর উন্নততর। জগতেরও উন্নতি-পর্য্যায়ের মধ্যে শ্রম-বিভাগ আছে। সৌর-জগতের কাজ এত ৰাড়িয়া গিয়াছে যে, পৃথক পৃথক হইয়া কাজের ভাগ না করিলে কোন মতেই চলে না। যদি আধুনিক বিজ্ঞান-রাজ্যের সীমা ছাড়াইয়াও কিয়দ্র যাওয়া যায়, যদি এই একতা-সন্মিলিত বাষ্পরাশিগত অবস্থার আর কোন অবস্থা থাকে এমন অন্থমান করা যায়, তবে তাহা নানা স্বতন্ত্র আদি ভূত সমূহের অফুটভাবে পৃথক ভাবে

সঞ্চরণ, পরম্পর সংঘর্ষ। যাহাকে ইংরাজিতে chaos বলিয়া থাকে। প্রথমে বিশৃঙ্খল পার্থক্য, পরে একত্র সন্মিলন, ও তাহার পরে मुध्यमायक বিচ্ছেদ। আমাদের বৃদ্ধির রাব্যেও এই নিয়ম। প্রথমে কতকগুলা বিশৃঙ্খল পৃথক সত্য, পরে তাহাদের এক শ্রেণীথদ্ধ করা, ও তৎপরে তাহাদের পরিক্ট বিভাগ। সমাজেও এই নিয়ম। अधरम विमुध्यम পृथक পृथक वाक्ति, शरत তাহাদের এক শাসনে দৃঢ়রূপে একত্রীকরণ, তাহার পরে প্রত্যেক ব্যক্তির অপেক্ষাকৃত ও যথোপযুক্ত পরিমাণে স্থশুঝল স্বাতন্ত্রা, স্থসংযত স্বাধীনতা। কবিতাতেও এ নিয়ম থাটে। প্রথমে ছাড়াছাড়া বিশৃঙ্খল অস্ফুট গীতোচ্ছাদ, পরে পুঞ্জীভূত মহাকাব্য, তাহার পরে বিচ্ছিন্ন পরিফুট গীতসমূহ। সৌর জগতকে যে ভাবে দেখা আবশুক, উন্নততর সাহিত্যের কবিতাকেও সেইভাবে দেখা কর্ত্তব্য। নহিলে ভ্রমে পড়িতে হয়।

সভ্যতার জোরারের মুখে সমস্ত সমাজ তীরের মত অগ্রসর হইতেছে; কেবল কবিতাই যে উজান বাহিয়া হঠিতেছে এমন কেহ না মনে করেন। এখন ব্যক্তির (individual) গুরুত্ব লোপ পাইতেছে বলিয়া কেহ যেন না মনে করেন যে সংসার খাট হইয়া আসিতেছে। কারণ Tennyson বলিতেছেন—"The individual withers and the world is more and more."

একদল পণ্ডিত বলেন যে যতদিন অজ্ঞানের প্রাহর্ভাব থাকে ততদিন করিতার শ্রীরৃদ্ধি হয়। অতএব সভ্যতার দিবসালোকে করিতা ক্রমে ক্রমে অদুশু হইরা যাইবে।

আচ্ছা, তাহাই মানিলাম। মনে কর কবিতা নিশাচর পক্ষী। কিন্তু কথা হইতেছে এই य. क्वात्नत व्यक्नीमन यठरे रहेरठाइ. অজ্ঞানের অন্ধকার ততই বাড়িতেছে, ইহা কি কেহ অস্বীকার করিতে পারিবেন ? বিজ্ঞানের আলো আর কি করেন কেবল "makes the darkness visible". বিজ্ঞান প্রতাহ অন্ধকার আবিষ্কার করিতেছেন। অন্ধকারের মানচিত্র ক্রমেই বাড়িতেছে। বড় বড় বৈজ্ঞানিক কলম্বদ্ সমূহ নৃতন নৃতন অন্ধকারের মহাদেশ বাহির করিতেছেন। নিশাচরী কবিতার পক্ষে এমন স্থথের সময় আর কি হইতে পারে! সে রহস্ত-প্রিয় কিন্তু এত রহস্ত কি আর কোন কালে ছিল ? এখন একটা রহস্থের খুলিতে গিয়া দশটা রহস্ত বাহির হইয়া পড়িতেছে। বিধাতা রহস্ত দিয়া আবৃত করিয়া রাখিয়াছেন। একটা রহস্তের রক্তবীজ্ঞকে হত্যা করিতে গিয়া প্রত্যেক লক্ষ লক্ষ রক্তবিন্দুতে লক্ষ লক্ষ রক্তবীজ জন্মিতেছে। মহাদেব রহস্ত-রাক্ষসকে এইরূপ বর দিয়া রাথিয়াছেন, সে তাঁহার বরে অমর।

বেমন, এমন ঘোরতর অজ্ঞ কেহ কেছ আছে, যে, নিজের অজ্ঞতার বিষয়েও অজ্ঞ, তেমনি প্রাচীন অজ্ঞানের সময় আমরা রহস্তকে রহস্ত বলিয়াই জানিতাম না। অজ্ঞানতার একটা বিশেষ ধর্ম এই যে, সে রহস্যের একটা কল্লিত আকার, আয়তন, ইতিহাস, ঠিকুজি, কুটি পর্যান্ত তৈরি করিয়া ফেলে, এবং তাহাই সত্য বলিয়া মনে করে। অর্থাৎ প্রাচীন কবিরা রহস্যের পৌত্রলিক তাকে সেবা করিতেন। এখনকার কবিরা জ্ঞানের অস্ত্রে তাহার আকার আয়তন ভাঙ্গিয়া ফেলিয়া তাহাকে আরো রহস্য করিয়া তুলিতেছেন। এই নিমিত্ত প্রাচীন কালের অজ্ঞান অবস্থা কবিতার উপযোগী ছিল তেমন ना । পৌরাণিক স্ষ্টিসমূহ দেখিলে আমাদের কথার প্রমাণ হইবে। বহুকাল চলিয়া আসিয়া এখন তাহা আমাদের হৃদয়ের মধ্যে বন্ধমূল হইয়া গিয়াছে, স্থতরাং এখন তাহা কবিতা হইয়া দাঁড়াইয়াছে, কারণ এখন তাহাতে আমাদের মনে নানা ভাবের উদ্রেক করে। কিন্তু পাঠকেরা যদি ভাবিয়া দেখেন, যে, এখনকার কোন কবি যথার্থ সতা মনে করিয়া, যেরূপ তাঁহার খেয়ালে বায় সেইরূপ করিয়া, উষা বা **সন্ধ্যা**র একটা গড়ন বাঁধিয়া দেন, সকল লোকেই

তাহাই সত্য বলিয়া শিরোধার্য্য করিয়া লয়,
তাহা হইলে কবিতার রাজ্য কি সন্ধীর্ণ
হইয়া আসে! কত লোকে সন্ধ্যা ও
উবাকে কল্পনায় কত ভাবে, কত আকারে
দেখে; আর এক সময় একরকম দেখে, কিন্তু
পূর্ব্বোক্তরূপ করিলে তাহাদের সকলেরই
কল্পনার মধ্যে একটা বিশেষ ছাঁচ তৈরি
করিয়া রাখা হয়, উবা ও সন্ধ্যা যথনি
তাহার মধ্যে গিয়া পড়ে তথনি একটা
বিশেষ আকার ধারণ করিয়া বাহির
হয়।

যতই জ্ঞান বাড়িতেছে ততই কবিতার রাজ্য বাড়িতেছে। কবিতা যতই বাড়িতেছে কবিতার ততই শ্রম-বিভাগের **আবশুক** হইতেছে, ততই খণ্ডকাব্য গীতিকাব্যের স্পষ্ট হইতেছে।

বেলগাড়ি

সাহিত্যের রেলগাড়িতে ভাবগণ বা ভাবুকগণ আরোহী। যশের এঞ্জিনে কালের রাস্তায় চলিতেছে। যে যত মূল্য দিয়াছে, কেহ ফাষ্ট ক্লাশে, কেহ সেকেণ্ড, কেহ থার্ড ক্লাসে। যে যত মূল্য দিয়াছে সে সেই পরিমাণে দূরে যাইতে পারিবে। কোন্ কালে বাল্মীকি ফার্ড ক্লাশের টিকিট লইয়া গাড়ীতে চড়িয়াছেন, এখনও পর্যান্ত ভাঁহার স্টেবণ ফুরায় নাই। আমাদের ক্লীণ দৃষ্টি শতদ্র চলে ততদুর চালনা করিয়া কিয়ৎ

পরিমাণে অলঙ্কার দিয়া এইরূপ বালতে পারি, যে, যেথানে কালের Terminus— যাহার উর্দ্ধে আর ষ্টেষন নাই, যে ষ্টেষনে চক্র স্থা গ্রহ নক্ষত্র আসিয়া থামিবে, সেই ষ্টেষণে যাইবার টিকিট তিনি ক্রয় করিয়াছেন। গাড়ির গার্ড পাঠক-সম্প্রদায়, সমালোচক। ইহারা যে নিজেদের কাজ যথেষ্ট মনোযোগ দিয়া করেন না, তাই সকলেই জানেন। আরোহীদের প্রতি সর্ব্বদাই বিশেষ অস্তায় ব্যবহার করিয়া থাকেন। কত শত ভাব তৃতীয় শ্রেণীর টিকিট কিনিয়া গোলেমালে

প্রথম শ্রেণীতে উঠিয়া পড়ে; সকলেই তাহাকে থাতির করে, সেলাম করে, অভ্যর্থনা এমন তৃ-এক ষ্টেষণ গিয়া কেহ কেহ ধরা পড়ে, গার্ড তৎক্ষণাৎ তাহার হাত ধরিয়া টানিয়া বাহির করে, তাহার যথোপযুক্ত গাড়িতে উঠাইয়া দেয়; কেহ কেহ এমন কত প্টেষণ পার হইয়া যায় কেহ খোঁজ লয় না। ইহাতে কেবল মাত্র অমনোযোগিতা, কিন্তু গার্ডেরা ইহা অপেক্ষাও অন্তায় কাজ করিয়া থাকেন; আলাপ থাকিলে, বন্ধুতা থাকিলে অনেক থার্ড্ ক্লাশকে ফাৰ্ন্ত ক্লাশে চড়াইয়া দেন। এমন ত সচরাচর দেখিতে পাওয়া যায়, নালিশ করি কাহার কাছে? যিনি দোষী, তিনিই বিচারক। কত শত মুখচোরা, ভীরুম্বভাব, সঙ্কোচ-পরায়ণ বেচারী ফার্ম্ ক্রাশের টিকিট किनिम्ना. ভिष्ड्, গোলেমালে, ঠেলাঠেলিতে শশব্যস্ত হইয়া থার্ডক্লাশে উঠিয়া পডেন. কভশত টেষণ পার হইয়া সহসা গার্ডের নজরে পড়েন ও তাঁহারা উপযুক্ত শ্রেণীতে স্থান পান। এই সকল বেবন্দোবস্ত কোন কালে যে দূর হইবে, এমন ভর্সা হয় না। সকল বিষয়েই দেখ, জগতে মূল্য দিয়া তাহার উপযুক্ত দামগ্রী খুব কম লোকেই পাইয়াছে: হয় দোকানদার তাহাকে ঠকাইয়াছে. नग्न. সে দোকানদারকে ঠকাইয়াছে। এ সকল কেবল অসাবধানতার ফল। যত দিন রেলগাডি থাকিবে ততদিন শত শত ফার্চ্চ ক্লাশের আরোহী থার্ড ক্লাশে চড়িবে, ইহা নিবারণের উপায় দেখিতেছি না। কিন্তু ইহা অপেক্ষা আর একটা আমার ছ:থ আছে। রেলোয়ের কর্মচারীগণ

বিনা টিকিটে সেকেগুক্লাসে ভ্রমণ করিতে পারেন। তাঁহারা চিরদিন পরের টিকিট সমালোচনা করিয়াই কাল্যাপন করিয়াছেন, নিজে একথানি টিকিটও ক্রয় করেন নাই। ইহা কি সতা নয়, যে, তিনি নিঞ্চে আপনাকে যত বড় ব্যক্তিই মনে করুন না. যতক্ষণে না তিনি ট্যাকের প্রসায় টিকিট কিনিবেন, ততক্ষণে তিনি চতুর্থ শ্রেণীর আরোহী অপেকাও অল্প সন্মান পাইবার যোগ্য। কিন্তু এই সমালোচক'বর্গ যে, বিনা প্রসায় দ্বিতীয় শ্রেণীর টিকিট-ক্রেতাদিগের সমতৃল্য সন্মান পাইয়া থাকেন, ও অহস্কারে এতথানি ফুঁপিয়া উঠেন যে, পাঁচটা আরোহীর জায়গা একা জুড়িয়া বসেন, ইহা সর্বতো-ভাবে গ্রায়-বিরুদ্ধ। অনেকে বিনা টিকিটে অসক্ষোচে গাড়ীতে চড়িয়া বসেন; ভাব দেখিয়া সকলেই মনে করে, অবশ্য ইহার কাছে টিকিট আছে, কেহ সন্দেহও করে না, জিজ্ঞাসাও করে না। গার্ড দেখিল, তাঁহার পাকাদাড়ি, পাকাচুল; অনেক দিন হইতে ফাষ্ট ক্লাশে চড়িয়া আসিতেছেন ; তাঁহাকে টিকিটের কথা জিজ্ঞাসা করিতে প্রবৃত্তিও হইল না, সাহসও হইল না কাহারো বা হীরার আংটি, ঘড়ির চেন, জরির তাজ দেখিল,— আর টিকিট দেখিল না। সাহিত্য-রেলোয়ে কোম্পানিতে এইরূপ বহুবিধ অনিয়ম ঘটিতেছে; আমি বরাবর বলিয়া আসিতেছি, যতবড় লোকই হউনু না কেন টিকিট নিতান্ত মনোযোগ সহকারে আলোচনা না করিয়া কাহাকেও ছাড়া উচিত নহে। কিন্তু অত পরিশ্রম করে কেণু আবার. কডাকড করিলেও নিন্দা হয়।

যাহারা টিকিট কিনিয়া টেণ মিদ করেন. তাঁহাদের জন্ম বড় মান্না করে। তাঁহারা ঠিক সময়ে অসেন নাই। সময়-মাফিক আসিয়াছিল বলিয়া কত থার্ড ক্লাসের লোক গাড়িতে উঠিল, এমন কি. কত টিকিট না কিনিয়াও গাড়িতে উঠिन : অসময়ে আসিয়াছেন বলিয়া কত ফার্ন্ত ক্লাসের লোক পড়িয়া রহিলেন। যাহা তাঁহাদের জন্ম ভবিষাৎ আছে, দ্বিতীয় ট্রেণ আসিলে তাঁহারা চড়িতে পাইবেন। কিন্তু ইহাদের অনেকে বিরক্ত, ক্ষুদ্ধ হইয়া বাডিতে ফিরিয়া যান, প্রেদনে অপেকা করেন না। এইরূপে কত প্রথম শ্রেণীর ব্যক্তি বিরক্ত रुरेश छारापत िकि हि डि ज़िश एक निशा हन, পকেটে প্রসা আনিয়া টিকিট ক্রয় করেন নাই, তাঁহাদের সংখ্যা গণনা কে করিবে ? জেফ্রি যে ট্রেণে গার্ড ছিলেন, বাইরণ যে ট্রেণে আরোহী ছিলেন, সেই ট্রেণ ধরিবার জন্ম ওয়ার্ডস্বার্থ ও ষেলী প্রেশনে উপস্থিত হইলেন. কিন্তু তথন গাড়ি দ্রু তবেগে চলিয়াছে; তাঁহারা টেণ মিদ করিলেন; দিতীয় টেণ আসিলে পর তাঁহারা স্থান আমাদের বঙ্গীয় পাইলেন। **সাহিতো** সম্প্রতি যে ট্রেণ চলিতেছে, অনেক বড় বড় ব্যক্তি সে ট্রেণটা মিদ্ করিয়াছেন। কিন্তু হাঁহারা কেন নিরাশ হইতেছেন ? দশ মিনিট সবুর করুন, আর একথানা ট্রেণ এল ব'লে !

বঙ্গীয় সাহিত্য-ট্রেণে ফার্ন্ট সেকেণ্ড ক্রাশে আরোহী নিতাস্তই কম, অস্তাস্ত ক্লাশে মত্যস্ত ভিড়। এই নিমিত্ত গার্ডেরা বাছিয়া বাছিয়া হুই এক জনকে ফার্ন্ট ক্লাশে বিসিতে দেয়। তাহারা ধদিও ফার্ন্ট ক্লাশে বসিরাছে, তথাপি গার্ড জানে যে তাহারা থার্জ ক্লানের আরোহী। তাহাদের বলে, বাঙ্গলার মিল্টন, বাঙ্গলার বাইরণ, বাঙ্গলার ফসেট ইতাাদি, অথচ মনে মনে সকলেই জানে যে, তাহারা মিল্টন, বাইরণ, ফসেটের সমত্লা নহে; অনুগ্রহ করিয়া এক ক্লাশে বসিতে দিরাছে মাত্র। কিন্তু এমন করিবার আবশুক কি? ইহাতে বুদ্ধিমান লোকের নিতান্ত সঙ্গোচ জন্মিবার কথা। তাহাদের জন্ত স্বতন্ত্র গাড়ির বন্দোবস্ত করিয়া দিলেই ত ভাল হয়!

সাহিত্য-কোম্পানীতে বঙ্গীয় টুকরা মাল-বোঝাই গোটাকতক মাল গাড়ি অর্থাৎ থবরের কাগজ, একরকম চলিতেছে। কিন্তু ভাব-আরোহীদিগের জন্য আরোহী-শকট অর্থাৎ মাদিক ভাল চলিতেছে না। গাডি চলিবার জন্ম এঞ্জিনে খেতবর্ণ খনিজ কয়লার আবশ্রক। কোথায় পাইবে বল! সাহিত্য-এঞ্জিন কেন. দেশে দহস্র এঞ্জিন বেকার পড়িয়া আছে. ভারতবর্ষের রাজা-গঞ্জে রাণী-গঞ্জে কয়লা যে নাই, এমন নহে, কিন্তু এত গভীর অকালে নিহিত যে, সহস্র মাথা খুঁড়িলেও পাইবার কোন সম্ভাবনা নাই। আর এক, উল্লমের কয়লা আছে, তাহাও বাঙ্গলা দেশে এমন বিরল ও বাঙ্গলার কয়লায় এত অধিক ধোঁয়া হয় ও এত কম আগুন জ্বলে যে. তই পা গিয়াই গাড়ি চলে না। কলমের কয়লা ফুরাইয়া গিয়াছে, এইখানেই চলা বন্ধ করিয়াছে; ষ্টেশন যদিও দুরে আছে. কথা যদিও বাকী আছে, কিন্তু আর লিখিতে পারিতেছি না, করণা নিভিয়া গিয়াছে।

ছ লছা ড়া

(66)

কোলেতের কথা মারি এমে জানতে পেরেছেন কিনা তাই শোনবার জন্মে মনটা ভারি বাস্ত হয়ে রইল। কিন্তু বিকেলের আগে তাঁর সঙ্গে আর দেখা বিকেলে আমরা বেড়াতে বেরুলুম। তাঁকে মোটেই বিমর্ষ দেথলুম না, বরং খুদি-খুদি। দে-সময় তাঁকে এমন চমৎকার দেখাচ্ছিল যে তেমন কখনো দেখিনি। তাঁর সমস্ত মুথথানি উচ্ছল হয়ে উঠেছিল। তিনি আমাদের সঙ্গে-সঙ্গে বেড়াচ্ছিলেন, মনে হঙ্কিল ভিতর-থেকে কি-যেন তাঁকে ঠেলে-ঠেলে তুল্চে। এমন-করে চলতে তাঁকে কথনো দেখিনি। তাঁর মাথার কাপড়টা খাড়ের কাছে একটু এলিয়ে পড়েছিল এবং গলার থানিকটা খুলে গিয়ে ছিল। আমাদের দিকে তাঁর নজর ছিল না। কোনো-কিছুতেই তাঁর দৃষ্টি ছিল না-কিন্ত তবু মনে হচ্ছিল তিনি কি যেন দেখচেন। থেকে-থেকে একটা হাসির রেখা তাঁর মুখে ফুটে উঠছিল---বোধ হচ্ছিল কে যেন তার অন্তরের ভিতর থেকে তার সঙ্গে কথা कश्रा

সন্ধাবেলা থাওয়া-দাওয়ার পর তিনি গাছতলার দেই পুরোনো বেঞ্চিটার উপরে গিরে বসলেন। পাদ্রিমশারও গাছের দিকে পিঠ করে তাঁর পাশে বসেছিলেন। তু জনেই গম্ভীর। আমি ভাবলুম, তাঁরা নিশ্চর কোলেৎ সম্বন্ধে কথা কইচেন তাই

একটু দূরে আমি চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলুম। যেন কি-একটা কথার জবাব দিয়ে মারি এমে বল্লেন—"হাঁ, আমার তথন পনেরে৷ পাদ্রীমশায় বলে উঠলেন বয়স।" বছর —"পনেরো বছর বয়সে তোমার জীবনের কোনো লক্ষাই ছিল না।" মারি কি উত্তর করলেন শুনতে পেলুম পাদ্রীমশায় বলে থেতে লাগলেন—"কিম্বা দে-বঃদে সম্ভবযোগ্য সব-কিছুই জীবনের লক্ষ্য হতে পারত। একটি মিষ্টি কথা কিম্বা এতটুকু সমস্ত জীবনটাকে ওলটপালট তাহ্ছিলা করে দেবার পক্ষে যথেষ্ট।" খানিকক্ষণ তিনি আর কিছু বল্লেন না, তার পর নীচুগলায় বল্লেন—"দোষ তোমার বাপ-মান্বের।" মারি এমে বল্লেন—"আমার কোনো ক্ষোভ নেই!" তারপর অনেকক্ষণ ধরে তাঁরা কেউ একটি কথাও বল্লেন না। সব চুপ-চাপ। মারি এমে একটা আঙ্গ তুলে যেন তাঁর মনে কথাগুলো দেগে দিতে চান এইভাবে পাদ্রী-উঠলেন—"সর্ব্বত—সকল মশায়কে বলে সময়ে, সকল বাধা সত্ত্বেও।" পাদ্রীমহাশয় তাঁর হাতথানা সামনের দিকে বাড়িয়ে দিয়ে হেসে উঠে পুনরাবৃত্তি কল্লেন—"সর্বত্য—সকল সময়, সকল বাধা সত্তেও!"

হঠাং বিদায়ের ঘণ্টা বেজে উঠল;—
পাদ্রীমশায় গাছে ঢাকা সেই সরু পথ দিয়ে
ধীরে ধীরে চলে গেলেন। আমি অনেক
ক্ষণ ধরে তাঁদের মুথে শোনা ঐ কথা নিয়ে
মনে মনে তোলাপাড়া করতে লাগলুম—কিফ

কোলেতের কাহিনীর সঙ্গে মোটেই তার থাপ থাওয়াতে পারলুম না।

(२०)

অলোকিক ঘটনার দারা মুক্তি পাবার কোনো আশা কোলেতের ছিল না, কিন্তু তবুও সে এখানে মন-টেঁকাতে পারছিল না। যথন দেখলে তার বয়সী সব মেয়েরা একে একে বিদায় নিয়ে চলে যাচ্ছে তথন সে যেন মরিয়া হয়ে উঠল। সে কোনো নিয়ম, কোনো শাসন মানতে চাইত না,— পূজা-অর্চনার সময় সে উপস্থিত থাকত না, কেবল উপাসনার সময় হাজির হত-কারণ তথন তার গান গাইবার পালা। গানের দিকে তার ভারি ঝোঁক ছিল। আমি তার কাছে-কাছে থেকে তাকে দিতুম। সে একদিন আমায় বুঝিয়ে দিয়েছিল যে বিয়ে মানেই ভালোবাসা।

(<>)

মারি এমের শরীর তেমন ভালো যাচ্ছিল না, শেষে তিনি অস্থাথ পড়লেন। মান্লিন থুব যত্নের সঙ্গে তাঁর শুশ্রষা লাগন-কিন্তু সেই সঙ্গে আমাদের প্রতি তার বাবহার ভরানক কড়া হয়ে উঠল। বি:শ্য করে আমাকেই সে বিষ-নজরে দেখত। আমার যথন সেলাই লাগত না, চুপ করে বসে থাক তুম, সে কাছে এদে নাক-সিঁটকে আনার ব্রত —"বিবি-সাহেবের সেলাই করতে যদি আপত্তি থাকে ত একটা ঝাঁটা নিয়ে ঘর-^{ঝাঁট} দিতে পারেন।" একদিন রবিবার উপাদনার দময় হঠাৎ তার থেয়াল হল আমাকে ^{দিয়ে} সিঁড়ি সাফ করাবে। তথন শীতকাল।

একটা ঠাণ্ডা কন্কনে বাতাস অলিগলির ভিতর নিয়ে সিঁডি বেল্লে আমান্ন গান্নে এসে লাগতে লাগল। শরীরটাকে গ্রম করবার জন্মে আমি খুব জোরে-জোরে ঝাঁটা ঘষতে লাগনুম। উপাদনার বর থেকে হার্মোনিয়মের শব্দ আসছিল। থেকে থেকে মান্লিনের থরথরে গলার চীংকার ও পাদ্রীসাহেবের ঘড়বড়ে আওয়াজ পাত্রিলুম। উপাসনার কোথায় কথন কি হচ্ছে গান গুনে-গুনে আমি সব ধরতে পারছিলুম। হঠাৎ কোলেতের গলা সবাইকে ছাড়িয়ে উঠল। সে গলার যেমন জোর তেমনি তা নিখুঁত। সে হুর ফুলে ফুলে উঠতে লাগল—হার্ম্মোনিয়মের শব্দ কোথায় তলিয়ে গেল—সমস্ত শব্দকেই ছাপিয়ে তার পর মনে হল যেন সেই হুর বাড়ির উপর দিয়ে, দারি দারি গাছের মাথা নিয়ে, গির্জের চূড়ো ছাড়িয়ে অনেক দূর চলে গেল। আমার সমস্ত শরীর ছম্ছম্ করতে লাগল। তার পর সেই স্থর যখন আবার পৃথিবীর উপর নেমে এল, কাঁপতে কাঁপতে গিৰ্জের মধ্যে প্রবেশ করলে এবং আবার হার্মোনিয়মের স্থরের মধ্যে গিয়ে মিশিয়ে গেল, আমি কেঁদে ফেলুম—ছেলেমানুষে যেমন করে কাঁদে সে তেমনি কারা! ভার পর মাদ্লিনের সেই সক্র থন্থনে স্থর আর-সবাইয়ের স্থরকে ফুঁড়ে আসতে লাগন। আনি থুব জোরে-জোরে ঘদ্ঘদ্ শব্দে ঝাঁটা ঘদতে লাগলুম—যেন আমার সেই ঝাটা দিয়ে ঐ কর্কণ স্থরটাকে আঁচড়ে আঁচড়ে ছিন্নভিন্ন করে দেব।

(२२)

সে দিন মারি এমে আমাকে তাঁর

কাছে ডেকে পাঠিয়েছিলেন। ত্মাস তিনি পড়ে; সেই সবেমাত্র একটু ভালো হয়েছেন। দেখলুম, তাঁর চোধের একেবারেই নেই। তাই দেখে আমার মনে হল ঠিক যেন একটা রামধন্থ আকাশের গায়ে মিলিয়ে এসেচে। কোথায় কি হচ্ছে তারই গল্প আমার কাছ থেকে খুঁটিয়ে খুঁটিয়ে তিনি শুনতে লাগলেন— এবং আমার কথার মধ্যে মধ্যে হাসবার চেষ্টা করলেন। আমি দেখলুম সে হাসিতে মুখের একটামাত্র দিক হাসচে। তিনি জিজ্ঞাসা করলেন, অস্থথের সময় তাঁকে আমি চীৎকার করতে শুনেছি কি না। व्यामि तद्गम-- "अ:! अत्मिष्ट वहे कि।" তিনি মাঝরাত্রে এমন চেঁচিয়েছিলেন যে আমাদের ঘরপ্তম সকলে জেগে উঠল। मान्तिम इटोइ है कत्र वाशन এवः ठात জল-ছিটকানোর শব্দ শুনতে পাচ্ছিলুম। অমি ব্যস্ত হয়ে জিজ্ঞাসা করলুম, মারি এমের হয়েছে কি ? সে ছুটোছুটি করে আমাদের পাশ দিয়ে যাবার মুথে বলে গেল—"বাত হয়েছে।" আমার মনে পড়ল বনু জিন্তিনকে একবার বাতে ধরেছিল। সে কিন্তু এমন বিদ্কুটে চীৎকার করেনি। আমি ভাবতে লাগলুম মারি এমের পা বন্ জিস্তিনের মতো ফুলে তিন- ডবল হয়ে উঠল কি না। ক্রমেই তাঁর সেই চীৎকার ভয়ানক হয়ে উঠতে লাগল। হঠাৎ একবার এমন হল যে মনে হল বুঝি সে চেঁচানি বুক ছিঁড়ে বেরিয়ে এল। তারপর দেখি তিনি গোঁ-গোঁ করে কাতরাতে লাগলেন --ব্যস্ আর কিছু নর। খানিকক্ষণ পরে माम्बिन थरन द्वरनात कारन-कारन कि

বল্লে—রেনো কাপড় পরে নীচে নেমে গেল। তারপর পাদ্রীকে সঙ্গে করে ফিরে পাদ্রীমহাশয় ঝড়ের মতো এমের ঘরে প্রবেশ করলেন, সঙ্গে-সঙ্গে माम्मिन मत्रका तक्ष करत मिरम। जिनि বেশীক্ষণ থাকলেন না। কিন্তু দেখলুম যেমন তাড়াতাড়ি এসেছিলেন তেমনি আস্তে আস্তে किरत शिलन। काँथ इटोत मर्था माथागिक খুব-করে ঝুঁকিয়ে দিয়ে, ডান-হাতে গায়ের জোব্বাটা বাঁ-হাতের উপর দিয়ে ধরে' তিনি যেতে লাগলেন—যেন কি-একটা বছসূল্য জিনিষ বহে নিয়ে যাচ্ছেন। আমি মনে-মনে ভাবলুম বোধ হয় দৈবী তেল তিনি নিয়ে গেলেন, আমার মনে কেমন ভন্ন হতে লাগল। —সাহস হলনা কাউকে জিজ্ঞাসা মারি এমে মারা গেলেন না কি। সেদিন মাদ্লিনের কাপড় আঁকড়ে ধরতে আমাকে যে ধাকাটা মেরেছিল আমি তা কথনো ভুলব না। ধাকা মেরে সে আমায় সটান ফেলে দিলে এবং ছুটে বেতে-যেতে চুপি-চুপি বলে গেল—"ভালো আছেন।" তার পর মারি এমে যখন একেবারে ভালো হয়ে উঠলেন তথন মাদলিনের ব্যবহারও ভালো হয়ে এ'ল--আগের মতোই চলতে লাগল।

(२७)

সেলাইয়ের উপর আমার একেবারে বিতৃষ্ণা জন্মে গিয়েছিল, মারি এমে তাইতে ভারি বিচলিত হয়ে উঠেছিলেন। সেক্থা আমার সামনে তিনি পাদ্রীর বোনের কাছে বলতেন। পাদ্রীমহাশয়ের বোন বুড়ী—বিয়ে হয়নি; লম্বা মুথ,

ঘোলাটে **িআমরা** চোপ। মাক্সিমিলিয়েন্ ডাকতুম। বলে মারি এমে তাঁর কাছে বলতেন যে আমার ভবিষ্যৎ-সম্বন্ধে তাঁর বড় ভাবনা হয়। তিনি বলতেন, আমি খুব সহজে শিখ্তে পারি বটে কিন্তু কোনো-রকম সেলাইয়ের কাজেই আমার এতটুকু কচি নেই ;—পড়াগুনায় আমার ঝোঁক আছে বলে তাঁর মনে হয়। তিনি অনেক খোঁজ করছেন আমার এমন-কেউ আত্মীয় আছে কি না যে আমার ভার নিতে পারে. কিন্তু এক বুড়ী ছাড়া আর-কোনো আত্মীয়ের সন্ধান পাননি; সে আমার দিদির ভার নিয়েছে, কিন্তু আমায় নিতে চায়নি। মাক্সিমিলিয়েন্ বল্লেন, তাঁর দক্ষীর দোকানে আমায় নিতে তিনি রাজী আছেন। এ প্রস্তাব পাদ্রীমশায়ের খুব ভালো লাগল। তিনি উৎসাহের সঙ্গে বল্লেন যে তাহলে **সপ্তাহে হবার করে তিনি নিজে সেখানে** গিয়ে আমায় পডিয়ে আসবেন। ভাতে মারি এমের এত আনন্দ হল যে কি করে তাঁদের কাছে হৃদয়ের ক্বতগুতা জানাবেন খুঁজে পেলেন না। পাদ্রীমহাশয়কে একটা কাজে রোমে যেতে হচ্ছে, সেথান থেকে ফিরে এলেই আমি মাাক্সমিলিয়েনের সঙ্গে চলে যাবো এই স্থির হল। ইতিমধ্যে মারি এমে আমার সব জিনিষপত্র গুছিয়ে রাথবেন আর মাক্সিমিলিয়েন্ গুরু-মায়ের কাছ অহুমতি থেকে আমার বিদায়ের निदन्न আসবেন। গুরুমায়ের নাম উঠতে আমার কেমন অস্বস্তি হতে লাগল। আমি যখন শারি এমে ও পাদ্রীমহাশরের পাশে বেঞ্চিতে ়^{বসে} **থাক্তুম** তিনি সামনে দিয়ে যাবার

সময় আমার উপর যে রুঢ় কটাক্ষ করে যেতেন সে আমি ভূলতে পারব না। মাক্সি-মিলিয়েন্কে তিনি কি জবাব দেন তাই শোনবার জন্তে ব্যস্ত হয়ে রইলুম। সপ্তাহ-থানেক হল পাদ্রীমহাশয় চলে গেছেন, মারি এমে সে সময় রোজই আমার যে নভূন কাজ হল তার কথা পাড়তেন। বলতেন, রবিবারে রবিবারে আমাদের দেখা হবে। কত যে উপদেশ দিতেন ঠিক নেই, ক্রমাগত বলতেন, ভালো হয়ে থেকো, শরীরের যদ্ধ নিয়ো।

(38)

গুরু-মা একদিন সকালে আমায় ডেকে পাঠালেন। আমি তাঁর ঘরে গিয়ে দেখলুম একথানা প্রকাও লাল চৌকির উপর তিনি বসে আছেন। তাঁর সম্বন্ধে মেয়েরা যে সব ভুতুড়ে গল্প বলে আমার তাই মনে পড়তে লাগল। চারিদিকে লাল, তার মধ্যে কালো পোষাকমোড়া তাঁর চেহারা দেখে আমার মনে হল যেন অন্ধকার কুটুরির মধ্যে প্রকাণ্ড একটা আফিম-ফুল ফুটে উঠেছে। তিনি থানিকক্ষণ ধরে চোথ-পিট্-পিট্ করতে লাগলেন। মুথের উপর একটা হাসি ছিল কিন্তু সে যেন অবজ্ঞার হাসি। আমার মুখ-চোথ লাল হয়ে উঠল; কিন্তু আমি স্থিরদৃষ্টিতে তাঁর দিকে চৈয়ে রইলুম। নাক-সিঁটকে ভূক-কুঁচকে তিনি বল্লেন—"তোমার ডেকেছি কেন জান ?" আমি বন্নুম, বোধ **र्ग्न भाक्तिभिनिष्यन् मश्रक्त किছू वनायन** তাই। তিনি আবার নাক-সিঁটকে বল্লেন---"হঁ, সেই কথাই বটে।" তিনি বল্লেন— "দেথ বাপ তোমার চোখ-ফোটা দরকার

হরেছে। স্থামরা ঠিক করেছি তোমাকে <u>দোলোঞর এক চাষার বাড়িতে পাঠিয়ে</u> দেব।" চোথের পাতা অর্দ্ধেক বুজে কথার ঠোকর-মেরে-মেরে তিনি বল্লেন—"তোমায় রাথালের কাজ করতে হবে, বুঝলে?" তারপর ঠেস্ দিয়ে দিয়ে বলতে লাগলেন-"বর্ষাৎ ভেড়া চরাতে হবে !" আমি বলুম— "তা বেশত !" তিনি নিজের শরীরটাকে গুটিয়ে নিম্নে খাড়া হয়ে বসে বল্লেন—"ভেড়া-চরানো कारक वरण जारना ?" जामि वन्नूम—"हाँ, ভেড়া-চরানো দেথেছি।" তাঁর হল্দে মুখ-খানা আমার দিকে ঝুঁকিয়ে এনে তিনি বল্লেন—"তোমায় নিজের হাতে গোয়াল মূক্ত করতে হবে! তার ভারি ছর্গন্ধ! চাষার বাড়ির কাজ-কর্ম দেখা, গোরুর দোওয়া, শূয়োর ঘাঁটা—এ সবই তোমার করতে হবে!" তিনি প্রত্যেক কথাটির উপর জোর দিয়ে দিয়ে বলছিলেন,—তাঁর সন্দেহ হচ্ছিল পাছে আমি তাঁর কথার তাৎপর্য্য না বুঝতে পেরে থাকি। আমি আবার উত্তর করলুম—"আচ্ছা, ভাই করব !" তিনি চৌকির হাতা ধরে থাড়া হরে উঠলেন, আমার উপর তাঁর তাক্ষ দৃ.ষ্টটা গেঁথে রেথে বলতে লাগলেন—"তোমার মনে অভিমান নেই!" আমি একটু হেদে বল্লুম—"না।" তিনি ভারি আশ্চর্যা হলেন দেখলুম; আমাকে তথনও মিটি-মিটি হাসতে দেখে তাঁর গলার স্বর নরম হয়ে এল, তিনি বল্লেন—"তাই না কি বাছা! আমার বিশ্বাস ছিল তুমি ভারী অভিমানী।" তিনি চৌকির গাম্বে আবার হেলে পড়লেন, চোথের পাতা দিয়ে দৃষ্টি ঢেকে তিনি এক-বেয়ে স্থরে—

বেমন করে প্রার্থনা বলে যান তেমনি করে গড়গড় করে বলে বেতে লাগলেন যে আমার মনিবের হুকুম যেন আমি অমান্ত না করি, ধর্মকর্মের কর্ত্তবা যেন না ভূলি; দেণ্টঙ্গন ভোজ ফে দিন হবে তার আগের দিন এক চারার স্ত্রী এসে আমার নিয়ে যাবে ইতাদি।

আমি তাঁর ঘর থেকে মনের যে কি-রকম ভাব নিয়ে বেরিয়ে এলুম তা প্রকাশ করে বলতে পারি না। কিন্তু মারি এমের মনে কষ্ট দিতে আমার ভারি সঙ্কোচ হতে লাগল। কেমন করে তাঁকে বলব ? তিনি আমার অপেক্ষায় পথেই দাঁড়িয়েছিলেন। ছুটে এসে আমার কাঁধ হুটো ধরে, আমার মুথের কাছে হেঁট হয়ে জিজ্ঞাসা করলেন—"কি হল ?" তাঁকে অত্যন্ত উদ্বিগ্ন দেথাচ্ছিল। আমি বল্লুম— "তাঁর ইচ্ছা আমায় রাথালের কাজে দেওয়া হয় !" তিনি কথাটা বুঝতে পাল্লেন না, কপাল কুঁচকে বল্লেন—"রাথালের কাজ ? সে কি ?" আমি বলে গেলুম—"হাঁ, এক চাষার বাড়িতে আমার থাকবার ব্যবস্থা হয়েছে—আমায় দেখানে ছ্ধ ছইতে হবে -শুরোর ঘাঁটতে হবে।" মারি এমে এমন क्षंट्रिंग मित्रा किलान स्व सम्बाल আমার মাথা ঠুকে গেল। তিনি দরজার দিকে ছুটে গেলেন। মনে তিনি **ङ्**ल ঘরে যাচ্ছেন; কিন্তু তিনি গুরুমান্বের সটান বেরিয়ে গেলেন; আবার ফিরে এসে পথ-বরটায় ঘন ঘন পায়চারি করতে লাগলেন : হাতের মুঠো তাঁর শক্ত হয়ে থেকে-থেকে মাটির এবং পারের চ্যুপড় পড়তে লাগল। তিনি টেনে টেনে

নিষাদ ফেলতে লাগলেন। অবশেষে দেয়ালের গায়ে ঠেদ দিয়ে দাঁড়িয়ে পড়লেন, হাত তাঁর ঝুলে পড়ল—যেন একেবারে অবসয়। এমন স্বরে কথা বলতে লাগলেন যে মনে হল দে স্বর অনেক দূর থেকে আসছে;—াতনি বলে উঠলেন—"এ তার প্রতিহিংসা। এমনি করে সে শোধ তুলচে!"

তিনি আমার কাছে এগিয়ে এলেন, আদর করে আমার হাত ধরে জিজ্ঞাসা করলেন—"তুমি একবার বল্লেও না যে আমি যাবো না ? মাক্সিমিলিয়েনের কাছে যাবার জল্পে একটা প্রার্থনাও জানালে না ?" আমি ঘাড় নাড়লুম; গুরু-মা আমায় যে-সব কথা বলেছেন আমি অবিকল তাই বলে যেতে লাগলুম। তিনি চূপ করে শুনতে লাগলেন। তার পর বল্লেন, যেন এ সব কথা আমি মেয়েদের কাছে না বলি! তিনি বল্লেন, কোন ভাবনা নেই, পাদ্রীমশায় ফিরে এলেই এ-সব গোল চুকে যাবে।

(२৫)

পরের রবিবার আমরা উপাসনার
যাবার জন্তে সার-বন্দি হচ্ছি এমন সময়
মাদ্লিন পাগলের মতো হয়ে ছুটতে ছুটতে
ঘরের মধ্যে এল। হাত-হটো উপর দিকে
উচু করে ভুলে চীংকার করে উঠল—"ওগো
পাদ্রীমশায় মারা গেছেন গো!"—বলে তার
সাম্নের টেবিলটার উপরে একেবারে হুমড়ি
থেয়ে পড়ল। আমাদের সকলকার মুথের কথা
বন্ধ হয়ে গেল, আম্রা তার কাছে ছুটে গেলুম,
—সে পড়ে-পড়ে চীংকার করে কাঁদতে লাগল।
ঘুঁটিয়ে সব জানবার জন্তে আমরা ছটফট করতে
লাগলুম কিন্তু সে কেবল টেবিলটার উপর

আছড়ে আছড়ে পড়ে বলতে লাগল—"তিনি আর নেই—আর নেই !" আমি হতভম্ব হয়ে গেলুম। আমার কোনো হুঃথ কি না বুঝতে পারলুম না। যতক্ষণ প্রাস্ত উপাসনা চলছিল মাদ্লিনের সেই গলার স্বর আমার কানে ঘণ্টার শব্দের মতো বেজে উঠছিল। সেদিন আমাদের বেড়ানো বন্ধ রইল। ছোটো ছোটো মেয়েরা পর্যাস্ত কেউ টুঁ শব্দ করলে না। আমি মারি দেখতে গেলুম—তিনি সেদিন উপাসনায় আসেন নি; মারি রেনো আমায় বল্লে তাঁর শরীর কিন্তু ভালো আছে। জল-থাবার ঘরে তাঁর খোজ পেলুম। দেখলুম তাঁর নিজের সেই উঁচু জায়গাটিতে তিনি ব্দে আছেন,—টেবিলের উপর তার মাথাটি ঝুঁকে রয়েছে, হাতত্ত্থানি চেয়ারের গায়ে ঝুলে পড়েছে। আমি একটু দূরে চুপটি করে বসে রইলুম। কিন্তু যেমন দেখলুম তিনি কেঁদে উঠলেন অমনি আমার বুকের ভিতর থেকে কান্না ঠেলে বেরিয়ে এল। আমি ত্ হাত দিয়ে চোথ ঢেকে কাঁদতে লাগলুম। কিন্তু বেশীক্ষণ কাঁদতে পারলুম না;—মনে হতে লাগল যতটা তুঃথ হওয়া উচিত আমার ততটা হুঃথ হচ্ছে না। আমার কাঁদবার ইচ্ছা হচ্ছিল কিন্তু আমি চোথ দিয়ে এক-ফোঁটা জল বার করতে পারছিলুম না। আমার ভারি লজ্জা হতে লাগল; কারণ আমি জানতুম কেউ মরে গেলে তার জন্মে কান্নাকাটি করা উচিত। আমি লজ্জায় মুথ-থেকে হাত সরাতে পারছিলুমনা; ভয় হচ্ছিল, মারি এমে যদি দেখেন আমার চোখে জল নেই তা'হলে তিনি ভাববেন আমি কী নিছুর!

আমি বদে বদে তাঁর কালা শুনছিলুম। সেই কালার শব্দ শীতকালের বাতাসের ্ ঝাপটার মতো কানে এসে লাগছিল। সে नक रक्त वह डें हु शिरक नीह अवः नीह शिरक উ চু হয়ে-হয়ে উঠছিল—মনে হচ্ছিল তিনি বেন গানের একটা স্থর বসাচ্ছেন। হঠাৎ সে-শন্দ ষেন একটা ধাকা খেয়ে ছিঁড়ে গেল এবং তার গভীর রেশ কাঁপতে কাঁপতে আকাশে মিলিয়ে গেল। থাবার আসবার কিছু আগে মাদ্বিন সেই এল--- সে এসে মারি এমেকে দক্ষে করে নিয়ে গেল, হাত দিয়ে তাঁকে ভালো করে ঘিরে ধর্বে—-খুব নিয়ে সাবধানে **যেতে** লাগল। রাত্রে সে আমাদের বল্লে যে পাদ্রী-মহাশয় রোমে মারা গেছেন—তাঁকে ফিরিয়ে আনা হবে তাঁর আত্মীয়দের কাছে গোর দেবার জন্মে।

(२७)

পরদিন মারি এমে আগের মতোই आभारतत्र मव श्लोक-थवत निर्ण नागरनन, আর কালাকাটি করলেন না; কিন্তু আমাদের-কাউকে তাঁর সঙ্গে কথা কইতে দিলেন না। তিনি মাটির দিকে চোথ নীচু করে বেড়াতে লাগলেন—আমার যনে লাগল, আমাকে যেন আর তাঁর মনে নেই। আমার আর একদিন মাত্র বাকি। গুরুমা বলেছিলেন কাল আমায় নিতে আসবে ;---পরগু সেণ্টজন ভোজ। সন্ধ্যা বেলা প্রার্থনার শেষে মারি এমে যথন বল্লেন—"হে ভগবান, যারা নির্কাসিত এবং যারা কারারক্ষ তাদের প্রতি তোমার করুণা বৰ্ষিত হৌক!" সেই সময় তিনি উচ্চ কণ্ঠে

এই কথাগুলিও বল্লেন—"তোমাদের যে সদীটি এধান থেকে বিদায় নিয়ে কার্য্যক্ষেত্রে বেরিয়ে পড়তে চল্ল, এদ তার জন্তেও প্রার্থনা জানাই।" আমি তথনই বুঝলুম এ আমার কথাই হচ্ছে, এবং আমার মনে হতে লাগল নির্বাসিত এবং কারাক্তরের মতোই আমি রূপার পাত্রী! সে-রাত্তে আমি কিছুতেই যুমুতে পারলুম না। কাল বাচ্ছি একথা জানতুম কিন্তু কেমন জারগার তা জানতুম না। **সোলো**ঞ জায়গাটা কি-রকম আমার কিচ্ছু জানা ছিল না। আমার মনে হচ্ছিল, যেন সে জায়গাটা অনেক—অনেক দূরে; সেখানে স্ব বড় বড় মাঠ, তাতে কেবল রাশি রাশি ফুল ! কল্পনার চোথে দেখছিলুম আমি ভেড়া চরাচ্ছি--একপাল সাদা ধবধবে ভেড়া ঘুরে বেড়াচ্চে—আমার ছপাশে ছই কুকুর, ভেড়া-গুলো ছট্কে না যায় তার জন্ম আমার ইসারার অপেকায় আমার মূথ চেয়ে আছে। এ-কথা মারি এমেকে বলবার আমার সাহস হয় নি বটে, কিন্তু দর্জ্জির দোকানে থাকার চেয়ে ঐ থোলা মাঠে ভেড়া-চরানো বেশ লাগছিল। ইস্মেরি তথন ডাকাচ্ছিল, পাশে নাক শক্ষে চমক ভেঙে আমার মন আমার সঙ্গীদের কাছে আবার ফিরে এল।

রাত্রিটি এমন উজ্জ্বল যে আমি ঘরের প্রত্যেক বিছানাটি স্পষ্ট দেখতে পাচ্ছিলুম। আমি এক এক করে সব বিছানার উপর দিয়ে চোখ বুলিয়ে নিয়ে যেতে লাগলুম;— যাদের আমি ভালোবাসি তাদের কাছে খানিক্-থানিক করে থামতে লাগলুম।

ঠিক আমার ওধারে আমার বন্ধু সোফি---তার সেই চমৎকার চুলের গোছা বালিসের উপর ছড়িয়ে পড়েছে, সেথানটা যেন আলো হরে উঠেছে। থানিকটা ওধারে আমাদের অভিমানিনী সেমিনো আর তার যমজ বোন —যাকে আমরা "বোকা" বলে ডাকি। অভিমানিনী সেমিনোর কপাল ছিল চওড়া, মোলায়েম সাদা ধবধবে আর তার চাহনিটি ভারি মিষ্টি। তার ঘাডে কোনো দোষ পড়লে সে কথনো বলত না যে সেটা মিছে, সে শুধু কাঁধটা দোলাতে থাকত এবং একটা ঘুণার সঙ্গে নিজের চারিদিকে চাইত। মারি এমে বলতেন, তার কপালটি খুদ্র, তার অস্তর্টিও তেমনি শুদ্র! বোন "বোকা" তার চেয়ে প্রায় দেড়া লম্বা। তার চুল ছিল মোটা মোটা, সেগুলো তার ভূরুর উপর এসে ঠেকত। ঘরের একেবারে 9-কিনারায় কোলেতের বিছানা। সে এখনও জানে যে আমি মাক্সিমিলিয়েনের কাছেই যাচ্ছি। তার দৃঢ় বিশ্বাস শীঘ্রই আমার বিয়ে-থা হয়ে যাবে। সে প্রতিজ্ঞা করিয়ে নিয়েছে যে আমার বিয়ে হয়ে গেলেই তাকে এথান থেকে আমার কাছে নিয়ে যেতে হবে। আমি অনেকক্ষণ-ধরে তার ভাবলুম। তার পর জানলার দিকে আমার নজর পড়ল--্যে গাছতলায় আমি বসতুম দেখানকার ঘন গাছের ছায়া আমার দিকে ঝুঁকে এদে পড়েছে; মনে হল তারা মানাকে বিদায়-সম্ভাষণ জানাতে এসেছে; শানার মুখের একটু হাসি তাদের দিলুম। গাছের ওধারে হাঁসপাতাল বর,—এমনি ^{(मथा}टक रयन निरक्रक नुकिरम (त्रथिह,—

তার ছোট ছোট জানলাগুলো রুগ্ন চোথের মতো বোধ হচ্ছে। আমি অনেককণ ধরে হাঁসপাতালের দিকে চেম্বে সিষ্টর আগাতার কথা ভাবতে লাগলুম। তাঁকে দেখতে এমনি জলজলে আর স্বভাবটি এমনি মিষ্টি যে তিনি যথন ছোট ছোট মেয়েদের তারা হেদে উঠত। আমাদের চিকিৎসা করতেন। কেউ তাঁর কাছে আঙুলের ঘা নিয়ে গেলে তিনি মজার মজার গল্প বলতে আরম্ভ পেটুক আর করতেন এবং কে সাজসজ্জার ঝোঁক তাই বুঝে কাউকে কেক্, কাউকে ফিতে দেবেন বলতেন। ভাণ করতে থাকতেন যেন ঐ জিনিষগুলো খুঁজচেন, আমরা বাস্ত হয়ে যথন তাই দেখতে থাকতুম, তিনি ধাঁ করে আঙ্লের উপর ছুরি ফুটিয়ে, ধোয়া-মোছা শেষ করে বেঁধে ফেলতেন। আমার মনে পড়ে আমার পায়ে একবার ঘা হয়ে কিছুতে সারেনা। একদিন সকালে সিষ্টর আগাতা গম্ভীরভাবে আমায় বল্লেন—"দেথ মারি ক্লেয়ার, তোমার পায়ে একটা দৈব জিনিষ আমি লাগিয়ে দেব, যদি তিন দিনের মধ্যে আরাম না হয় তাহ'লে তোমার পা কেটে ফেলতে হবে।" তিনদিন আমি খুব সাবধানে রইলুম। পাছে দৈব জ্বিনিষে কোনো ব্যাঘাত পড়ে দেই ভয়ে আমি তিন দিন **আ**র চলাফেরা করলুম না। আমি ভেবেছিলুম নিশ্চয় ঐ জিনিষ **সত্যিকার** কুশ देवव ভার্জ্জিনদেবীর মাথার কাপড়ের একটু টুকরো হবে। তিন দিনের দিন আমার পা সম্পূর্ণ দেরে গেল। তার পর আমি ধথন

তাঁকে জিজ্ঞেদ কর্নুম ঐ দৈব জিনিষ্টা কি, তিনি হেসে উঠলেন, বল্লেন, আমি ভারি বোকা এবং মলমের কৌটটা দেখিয়ে वरत्रन এই সেই দৈব জিনিষ!

(२१)

যথন শুতে গেলুম তথন রাত্রি অনেক। স্কাল হতেই মনে হতে লাগল সেই চাষার ञ्जी এই এল বলে। ইচ্ছে হচ্ছিল সে আমুক কিন্তু সে যে আসছে তার জন্মে ভন্নও হচ্ছিল। আমাদের থাওয়া শেষ হতেই এক দাসী এসে জিজেস করলে আমি যাবার জ্বন্তে তৈরি কি না। মারি এমে वर्त्तन-"এই এখুनि श्न वर्ता!" वर्ताह তিনি উঠে দাঁড়ালেন, আমাকে তার সঙ্গে ষেতে বল্লেন। তিনি নিজের হাতে আমায় কাপড় পরিয়ে দিয়ে আমাকে একটা পুঁটুলি

দিলেন। তার পর তিনি হঠাৎ বলে উঠলেন —"তাঁকে কাল নিয়ে আসবে কিন্তু তুমি তথন থাকবে না।" তার পর আমার চোথের দিকে চেয়ে থেকে বল্লেন—"আমার কাছে শপথ কর রোজ রাত্রে তাঁর জন্মে প্রার্থনা করবে।" আমি বল্লম—"আচ্ছা।" তিনি আমায় সজোরে তাঁর কাছে টেনে নিলেন, वामारक ঠেमে বুকের মধ্যে চেপে ধরলেন, তার পর ছেডে দিয়ে নিজের ঘরের দিকে ছুটে গেলেন। গুনলুম তিনি বলতে বলতে যাচ্ছেন—"হে ভগবান, এ কী শাস্তি !" আমি একাই উঠোনটা পার হয়ে গেলুম—চাষার স্ত্রী আমার জন্মে অপেক্ষা করছিল—সে আমায় সঙ্গে করে নিয়ে চলে গেল।

(ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

সংস্কৃত ভূত ও দেশী পেত্নী

১। ভূতের কাও

আমাদের বন্ধু কানাই কি উপায়ে তাহার নিজের নামটি আবিষ্কার করিয়াছিল, তাহার একটা ব্যাকরণ-ঘটিত ইতিহাস পাওয়া যায়। কানাই বেচারার অন্ন-প্রাশনের সময়ে তাহার বাপ তাহার নাম রাথিয়াছিলেন 'জ্যোতি'। জ্যোতি যথন গ্রামের পাঠশালা ছাড়িয়া সহরের ইংরেজি স্কুলে ঢুকিল, তথন সেই স্কুল বা বিভালয়ের কাব্যতীর্থ পণ্ডিত-মহাশয় জ্যোতিকে 'জ্যোতিস্ চন্দ্ৰ' করিয়া তুলিলেন এবং বালকেরা তাহাকে 'জ্যোতিশ্' নামে ডাকিতে আরম্ভ করিল।

পণ্ডিত-মহাশয়ের ব্যাকরণের প্রতি প্রথর দৃষ্টি ছিল; তিনি যথন অমুসন্ধানে জানিতে পারিলেন যে বালকেরা 'জ্যোতিস্' বলিয়া ডাকিবার সময় মনে মনে 'শ' কল্পনা করে, তথন তিনি নামটার ব্যাকরণ-ঘটিত সকল পরিবর্ত্তন বুঝাইয়া দিলেন। জ্যোতি বেচারা দেখিল যে তাহার নামটা নিতান্ত নেড়া-মুড়া থাকিবার সময়েও 'স' যুক্ত 'জ্যোতিস্' হইবে, 'চন্দ্ৰ' যোগ হইলে 'জ্যোতিশ্' হইবে এবং তাহার নামে কেবল তাহার উপাধি 'ঠাকুর'টুকু জুড়িলে 'জ্যোতিষ্ ঠাকুর' হইবে। এত শিক্ষার পর যদি

বিফা হয়, তাহা হইলে 'জ্যোতিষ' বিদান্ হুইয়াছে, এইরূপ নাকি বলিতে হুইবে। পণ্ডিত-মহাশয় যথন তাহার কোমল নামটিকে, মুর্না, তালু ও দস্তে পিষিতেছিলেন জ্যোতি তথন একটা অভিগন্ধি ফাঁদিয়া সকল সন্ধি লোপ করিয়া দিল; সে তাহার ঠাকুরমার দেওয়া আটপোরে নামটিকে পোষাকী করিয়া 'কানাই' নাম চালাইল। কানাই-এর শিরে বিসর্জনীয়ের ফেঁটোর বৈচিত্রা কিংবা রেফের টীকি চলে না দেখিয়া পণ্ডিত-মহাশয় ব্যাকরণ বন্ধ করিলেন।

দ্ৰবীড় মাগধী প্রাক্তের মেয়ে, যে জাতির দেশের তেলে-জলে পুষ্ট হইয়া বাঙ্গলা ভাষা হইয়াছে, সে যে কেবল সথ করিয়াই পাণিণি-দেক্রার গড়া ছই-চারি-১ থানি গহনা পরে, এখন সে কথা তাহার রূপ দেখিয়া পণ্ডিতেরা স্বীকার করিতে চাহেন না। পণ্ডিতেরা যদি জ্রীহর্ষের দমন্বন্তীকে ভূলিয়া বঙ্কিমের কাল ভ্রমরকে আদর করেন, তবে ভ্রমর শব্দে যেন স্ত্রী-প্রত্যয় না থোঁজেন। আমাদের ঘরের স্থন্দর মেয়ে সংস্কৃতের স্থলরী কন্সা নহেন। পণ্ডিতদের দৃষ্টি পড়িলেই বাঙ্গলা ভাষা যথন অং বং করিয়া নাকী স্থরে কথা কহিয়া প্রলাপ বকিতে বদে, তথন নিশ্চয়ই তাহাকে ভূতে পায়। বঙ্কিমচন্দ্রের দলের শেষ প্রতিনিধি হরপ্রদাদ, ভূত তাড়াইবার অনেক উল্লোগ করিয়াছেন; রবীন্দ্রনাথ শব্দ-তত্ত্বের মন্ত্র আওড়াইয়া অনেক সাধনা করিয়াছেন; তবুও এই ভূতের উৎপাত কমিতেছে না। শীযুক্ত প্রমথনাথ চৌধুরী, 'সবুজ্পাতা' না বিলিয়া 'সবুজ্বপত্ৰ' বলেন বটে কিন্তু তিনি

এই ভূতের একটি ওঝা! আমি প্রমাণ দিতেছি যে আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়ের ঘাড়ে এই ভূত চাপিয়াছে; ওঝারা কি করিবেন ভাবিয়া দেখুন।

কয়েক বৎসরের বাঙ্গলা পরীক্ষার প্রশ্ন-কাগজে বালকদিগকে যে সকল কথার ভুল শুধ্রাইতে দেওয়া হইয়াছিল, তাহার কিছু পরিচয় দিব। পরীক্ষকের বিচারের ভূল শব্দগুলির পাশে বন্ধনী দিয়া, তাঁহার উদিষ্ট শুদ্ধ প্রয়োগগুলিও বসান গেল. যথা ঃ---মন-কষ্ট (মনঃকষ্ট), মহিমাময় (महिममग्र), तम्नवानीशन (--वानिशन)। বাঙ্গলায় যে 'মনদ্' শব্দ নাই, আমাদের প্রাকৃত 'মনে' যে কোন বিদর্জনীয়ের দাগ পড়ে না, তাহা পরীক্ষকেরা মানেন না। বাঙ্গলায় নৃতন করিয়া সন্ধির নিয়মে, শব্দ না গড়িয়া অনেক আন্ত যুক্ত শব্দ সংস্কৃতের ভাণ্ডার হইতে আনিয়াছি; সংস্কৃত হইতেই 'মনন্তাপ' পাইয়াছি, 'মনোহর'ও পাইয়াছি। পণ্ডিতেরা বলিতে চান, যে 'মনদ্' প্রভৃতি বিসর্গ, বা বিসর্জনীয় যুক্ত শব্দের সঙ্গে বাঙ্গলা কথা মিলিলে কোন গোল হইবে না, কিন্তু সংস্কৃত কথা জুড়িলেই সন্ধির নিয়ম পালিতে হইবে, কারণ বাঙ্গলা কথায় সন্ধি হয় না। একটা ধূয়া ,শুনিতে পাই বটে যে বাঙ্গলা কথায় সন্ধি হয় না, কিন্তু কথাটা সম্পূর্ণ ঠিক নয়। বাঙ্গল। ও সংস্কৃত 'অরি'তে মিলিয়া ধে হইগ্লাছে, সাহিত্যের দ্রবারেও তাহা লইতে অতুরুদ্ধ হইয়া থাকি; মোকদ্দমাদি ना চালাইলে আইন, আদালত বন্ধ গোলালু সকলেরই গ্রাহ্থ হইয়াছে; কথায়

কথা জুড়িলে, স্বাভাবিকভাবে উচ্চারণের नमत्र (य श्वत-नरकां घरते, उँशहे निक्ष। বাঙ্গলার প্রক্লত-সিদ্ধ উচ্চারণ 'ব্ৰুগৎ' ও 'বন্ধু' একত্রে জগবন্ধু হয়; কিন্তু এরূপ श्रुटन मिक्किरयोश ना कतारे नश्चत्र स्टेग्नाइ। সংস্কৃত কথার সহিত সংস্কৃত জুড়িয়াও আমরা সকল সময়ে সন্ধি জুড়ি না; 'চোর' খাঁট সংস্কৃত, অথচ আমাদের 'মনচোরটিকে' প্রাক্ত রূপেই পাই। প্রাচীন প্রাক্ততও 'মনদ্' ছিল না বলিয়া সহজ রকমেই 'মন্মথ' দেখা দিয়াছিল; পণ্ডিতেরা উহাকে আগ্রহ করিয়া টানিয়া লইয়াছেন এবং 'মনস' দিয়া মিলাইতে না পারিয়া, গোঁজামিল **দিয়া বিশেষ** সূত্র গড়িয়াছেন। বিসর্গটা কোনরকমে 'চঃখ' প্রভৃতির মাঝখানেই বাঁচিয়া আছে; বাঙ্গলায় যে 'নিখাস' টানি, তাহার মধ্যে আর উহার উগ্রতা স্থান পায় ना। वाक्रमात्र 'महिमा-हे' भक्, 'वानी-हे শব্দ; উহাদের প্রপিতামহের কুলের সংবাদ লইলে উহারা আর কুলীন হইতে পারিবে না। দেশী শব্দের উচ্চারণের নিয়মে, পাড়া-গাঁরের রামায়ণে যথন 'রামের মহিমে' পর্যান্ত চলিয়াছে তথন উহার মুক্তির জগ্য দেৰতার কাছে 'মহিমন্তব' পড়িলে কিছু লাভ হইবে না। ঘদিয়া মাজিয়া বাঙ্গলা কথার আদিম সংস্কৃত রূপ ফুটাইবার চেষ্টাকে পাগ্লামি বলা চলে। এ কথাও যেন আমাদের মনে থাকে, যে—'গুলি' 'রা' প্রভৃতির মত বাঙ্গলা ভাষায় 'গণ' বহুবচনের চিহ্নথাত্র।

কোন শব্দ সংস্কৃত হইতে আসিয়াছে বলিয়াই সে বাঙ্গলা ভাষার নিয়মের বাহিরে

থাকিবে এবং তাহার জন্ম প্রতি পংক্তিতে বিশেষ আসন দিতে হইবে এ স্বান্ধার চলিবে না। অনেক প্রাকৃত শব্দ লইয়া সংস্কৃত যেরূপ লীলা-থেলা করিয়াছেন. আমাদের ভাষা যদি সংস্কৃত শব্দগুলি লইয়া তেমন ই কিছু করে, তবে সেটা লীলা-খেলা না হইয়া পাপ হইবে কেন ? পুর্বে কম্বেকবার ঠিক এই বিষয়ের অনেক দৃষ্টান্ত নৃতন করিয়া দিয়াছি। আবার কথা উঠিয়াছে বলিয়া কয়েকটা নৃতন দিব। প্রাচীন 'ক্রীড়' **হইতে** প্রাক্ততে 'कौन' 'उ 'किन' इटेग्नाहिन : এবং 'किन' হইতে আকার 'থেল' হইয়াছিল। প্রাচীন প্রাক্তের 'জ্যুৎকীলনম্' অর্থাৎ 'হ্যুতক্রীড়া' বা জুয়াথেলা কথায়, 'কীল' ও 'কেল' ঠিক 'থেলা' অর্থেই পাওয়া যায়: কিন্তু এক সময়ে 'কেল-টি' বিলাসের দাড়াইয়াছিল বলিয়া দ্বিতীয় অপভ্রংশের 'থেল' থেলা অর্থে প্রযুক্ত হইয়াছিল। পরে দেখা গেল, যে সংস্কৃতেও 'কেলী' চলিতেছে এবং চক্ষের কটাক্ষের থেলাকে 'থেলন' বলিয়া কবিতায় লিখিত হইতেছে। 'খেলংখড়া' প্রভৃতি প্রয়োগ অনেক রচনায় পাওয়া যায় 1 যে সকল সংস্কৃত শব্দ আমাদের ভাষায় আসিয়া পড়িয়াছে, সে গুলিকে বাঙ্গলার প্রত্যয় দিয়া সাজাইলে দোষ হইবে কেন? সংস্কৃত শব্দগুলিকে যথন 'পণ্ডিতাঃ' 'পণ্ডিতং' প্রভৃতি রূপ ছাড়িয়া, বাঙ্গলা বিভক্তি লইয়া 'পণ্ডিতেরা' 'পণ্ডিতকে' রূপে সাজিতেই হইবে. তথন কয়েকটি তদ্ধিত-প্রত্যায়ের বেলায় সংস্কৃতগিরি করিতে গেলে কেন থেখানে লোকে টাকা

'বড়মানুষী' করে, সেথানে বিদ্যা থাকিলে 'পণ্ডিতী' করে। 'পাণ্ডিত্য' চলুক, ক্ষতি নাই; কিন্তু 'পণ্ডিতি' বন্ধ করিতে পারিবে ना। 'वाद्' भरक्त खीलिक 'वाव्वी' इहरव বলিয়া, দীনবন্ধুর নিমচাঁদ, অটলকে তামাসা করিয়া শিথাইয়াছিলেন। বাবুর স্ত্রীলিঙ্গে বহু পশ্চিমে, মহারাষ্ট্রে ও মধ্যদেশে 'বাবী' হয়; এবং ঐ 'বাবী' উচ্চারণে 'বাঈ' হইয়া থাকে। বেহার দেশের কোন শ্রেণীর প্রয়োগের ফলে, বাঙ্গলায় 'বাঙ্গ' শব্দ পবিত্র নহে। পশ্চিম অঞ্চলে ও ওড়িষ্যার পশ্চিম-ভাগে অনেক স্ত্রীলোককে নাম ধরিয়া না ডাকিয়া তাহাদের স্বামীর নামে স্ত্রীপ্রতায় করিয়া ডাকিবার প্রথা আছে; এই নিয়মে সাধুর স্ত্রী, 'সাধোবানি' নাম পায়। এন্থলে 'সাধোধানি' না বলিয়া 'সাধ্বী' বলিলে. মীলোকের গুণবিশেষের কথাই হইবে। এ প্রয়োগ বাঙ্গলায় থাকিলে প্রসন্ন-গোয়ালিনীর নাম লইয়া স্বয়ং কমলা-কান্তও লালিকা ঢালাইতে পারিতেন না। 'মাতঙ্গী দশমহাবিন্তাতি' থাকিবেন, কিন্তু শতবিতা হইলেও বাঙ্গলার ঘরে 'মাতঞ্জিনী' রূপই দেখিতে পাইব। আমাদের 'ইনী' সংস্কৃতের কেহ নন। নৃতন শব্দ রচনার প্রয়োজন হইলে যদি সংস্কৃতের আশ্রয় লইয়া কিছু গড়িতে হয়, তাহা হইলে অবশ্ৰুই ^{সংস্কৃত} নিয়ম পালন না করিলে নিতান্ত দোষ হইবে, 'বাধ্যবোধ' করার অর্থে 'বাধিত' লিখিলে অতিশয় মূৰ্থতা প্ৰকাশ পাইবে। যদি 'পীড়ন' অর্থ স্থচিত না করিয়া বাঙ্গলায় 'বাধ' প্রচলিত থাকিত, তাহা रहेल कथा हिल ना।

পেত্নীর কাণ্ড

যাহা সভাই প্রাচীন বা অতীত অর্থাৎ ভূত, তাহার জন্ম ওঝার ব্যবস্থা কিন্তু দেশী পেত্নী তাড়াইতে হইলে দেশী-রকমের তুক্-তাক্ করিবার রীাত আছে। কবি দীনবন্ধুর কুড়ারাম, দাতাকর্ণ পর্য্যস্ত পড়িয়া ও ইজ্জাতাছার লিখিতে শিখিয়াই. কানফোঁড়া থাতায় যে সাহিত্য করিয়াছিল তাহাও সনাতন বলিয়া আদর পাইবে কি? যে পুঁথি নকলের চাকরি বজায় রাখিবার জন্ম কোন প্রকারে 'ও'. 'ঙ', 'ঞ' প্রভৃতির গায়ে আ-কার, ই-কার বসাইয়া লেখার দায় সারিত, তাহার প্রবর্ত্তিত রীতির ত অপঘাত-মৃত্যু হইয়াছিল জানি, ঐ মৃত রীতির পেত্নী এখন জমিদারি কাছারির শেওড়া গাছ এবং আদালতের ধারের অশ্বথ গাছ হইতেও তাড়া খাইতেছে. অথচ আমাদের সাহিত্যের মণ্ডপে কেহ কেহ তাহাকে আবাহন করিতে চান।

স্বর ও ব্যঞ্জনে প্রভেদ ঘুচাইয়া, ছ-একটা স্বরবর্ণের গায়ে আ-কার ম-ফলা প্রভৃতি লাগাইয়া, জোঁকের গায়ে জোঁক বসাইবার দরকার কি? অন্তস্থারকে অন্তনাসিকের প্রধান রূপ বলিয়া ধরিলে, উহার পাঁচটি প্রতিনিধি পাই; যেখানে অমুস্বার হইবার কথা দেখানে সেই অনুস্থার 'ক' বর্গে যুক্ত হইলে 'ঙ' হয়, 'চ' বর্গে যুক্ত হইলে 'ঞ' হয়, 'ট' বর্গে 'ণ' হয়, 'ত' বর্গে 'ন' হয় এবং 'প' বর্গে 'ম' হয়। 'ন' এবং বাঞ্জন বর্ণও বটে, এবং 'ম' স্বাধীন অমুনাসিকের চিহ্নও বটে। 'ন', স্থান-

বিশেষের উচ্চারণে 'ণ' হইলে, 'ণ'টি একটি স্বতম্র বর্ণ হয়; খাঁটি দেশী বাঙ্গলা শব্দে এই 'ণ' এর কোন ব্যবহার নাই। 'ફ્ર' এবং 'ঞ', 'ক' ও 'চ' বর্গের ছইটি অন্থনাদিক মাত্র হইলেও, এই দাম্য ও স্বাধীনতার দিনে, কেহ কেহ উহাদিগকে স্বাধীন বর্ণরূপে ব্যবহার করিতে চাহিতেছেন। এখানে প্রয়োজনের তাড়না নাই. কেবল নৃতন কিছু করার ঝোঁক আছে। আমাদের প্রাচীন মাগধী প্রাকৃত অর্থাৎ পালি ভাষার উচ্চারণ বুঝাইবার গোলে পড়িয়া লঙ্কাদীপে 'ঞ' অক্ষরের প্রাধান্ত দেওয়া হইয়াছিল। একটি দৃষ্টাস্ত দিতেছি। 'প্ৰজ্ঞা' শক্টি বৈদিক যুগে 'প্রজ্ঞ-আ' রূপে উচ্চারিত হইত; কালে এদেশে উহার উচ্চারণ দাড়াইয়াছিল 'প্রগ্'। ভারতবর্ষের প্রচলিত উচ্চারণ হইতে স্বতন্ত্র করিয়া প্রাচীন উচ্চারণ বুঝিবার জন্ম লক্ষায় খুব বেশী 'ঞ' চালাইতে হইয়াছিল। কুড়ারামের রীতির আদর্শকে সমর্থন করিবার জন্ম, লক্ষার রীতি প্রদর্শিত হইবে কি ? কেবল লঙ্কার জোরে 'ঞ' অক্ষরকে স্বাধীন ব্যঞ্জন করিলে উহা অসহ বলিয়া অগ্রাহ্য হইবে।

সাহিত্যে যাহা অগ্রাহ্য, যাহা vulgar, তাহার একটা সাধারণ নাম, সাহিত্য-প্রসিদ্ধ কুড়ারামের নাম হইতে সংগ্রহ করিয়া, 'কুড়ারামি' বলা যাইতে পারে। যাহা পণ্ডিতি ধরণে উপহাসজনক যাহা pedantic, তাহাকে বিভাদিগ গজের নামে 'দিগ গজি' বলিলে বেশ হয়। ইহাতে ভাব-প্রকাশের জন্ত সকলের পরিচিত শব্দ পাওয়া যাইবে, এবং 'কুড়ারামি' ও 'দিগ্গজি' বলিলে, ভূত-পেক্সীরা

লজ্জা পাইয়া পলাইবে। ওঝারা এই মন্ত্রহুটিকে গ্রহণ করিবেন কি না, জানিতে চাই।

পুনশ্চ।-এই প্রবন্ধটি লিখিবার পরে স্থার ववीन्तनारथव 'वाःना वानान' প্রবন্ধটি বৈশাথের প্রবাদীতে প্রকাশিত হইয়াছে বলিয়া, চুই একটা কথা পুনশ্চ দিয়া লিখিতেছি। व्यामात প্রবন্ধে লিথিয়াছি যে খাঁটি দেশী শব্দের জন্ম 'ণ' এর কোন ব্যবহার থাকিতে পারে না, ঐ অক্ষরটি যে 'ন' এর বিশেষের পরিবর্ত্তিত রূপমাত্র. বলিয়াছি। আমি অভ্যাসের ফলে সর্বাদাই অপত্রংশ শব্দগুলিকে মূল সংস্কৃতের কতকটা করিয়া বাণান করিয়া এ বিষয়ে স্থার রবীক্রনাথের মন্তব্য গ্রহণীয় মনে করিতেছি। সোণা, বাণান প্রভৃতিতে 'ণ' ব্যবহারের বাস্তবিকই কোন প্রয়োজন নাই। যেগুলি খাঁটি দেশী শব্দ, সংস্কৃত ও প্রাচীন প্রাকৃতের সহিত যাহাদের কোন সম্পর্ক নাই, সেগুলির জন্ম আরও কয়েকটি অক্ষর সম্পূর্ণ পরিত্যাজ্য। বাঙ্গলা ভাষায় দীর্ঘ বর্ণের দীর্ঘ উচ্চারণ নাই, এবং টান ও ঝোঁকের থাতিরে হ্রস্বকেও করিয়া পড়িতে হয়; কাজেই ঈ'ও কোনও ব্যবহারে লাগিতে পারে না। অক্ষরের কোন ব্যবহার নাই, এবং সম্ভবতঃ সংস্কৃতের 'ঐ' এবং 'ঔ' দেশী শব্দে ব্যবহৃত হইতে পারে না; বাংলা উচ্চারণে এবং 'ঔ' অক্ষর ছুইটি ঠিক সংস্কৃত ধরণে উচ্চারিত না হইয়া, 'অই' ও 'অউ' রূপে উচ্চারিত হয় বটে, কিন্তু উপযুক্ত অক্ষর থাকিতে অযথা সংস্কৃত অক্ষরের ভূল উচ্চারণ প্রচলিত করা উচিত নয়।

বিদেশের Student প্রভৃতি শব্দ বাঙ্গলায় লিখিবার সময় 'S' অক্ষরটির দন্ত্য উচ্চারণ বজায় রাখিতে পারি না; কারণ 'ট' অক্ষরের সক্ষে যুক্ত হইলেই সংস্কৃতের নিয়মে 'ব' বসাইতে হয়। ইহা ছাড়া দেশী শব্দের জন্ত 'ব' খুঁজিতে হয় না। ওড়িয়ায় যেমন সকল উচ্চারণেই 'স', বাঙ্গলায় তেমনি সকল দেশী শব্দের উচ্চারণই 'শ' হইয়া থাকে; দেশী শব্দে কেবল 'শ'ই ব্যবহৃত হইতে পারে।

বঙ্গ শক্ষটি যথন প্রস্নতত্ত্বের মধ্যেই
লুকাইয়া নাই; কবিতায় এবং মুথের কথাতেও
যথন উহার ব্যবহার আছে, তথন বাঙ্গলাকে
বঙ্গ শব্দ হইতে ভিন্ন ভাবে চিত্রিত করা
উচিত নয়। 'বাঙ্গলা' লিখিলে আমাদের

প্রাকৃতিক উচ্চারণে যথন মাত্রা বাড়িয়া যায় না, তথন কবিতার জন্মও 'বাংলা' লিখিবার প্রয়োজন নাই। প্রাচীন কালের আর্য্যেরা যে দেশকে সাধু করিয়া 'বঙ্গ' নাম দিয়াছিলেন, সম্ভবতঃ অনার্য্যেরা সে দেশকে এবং আপনাদের জাতিকে 'বংলং' বলিত; সেই ঐতিহোই 'বাঙ্গলা' শব্দটি উৎপন্ন হইয়াছে ; ঠিক 'বঙ্গ' হইতে 'বাঙ্গলা' হইগাছে মনে হয় না। এই প্রত্নতত্ত্ব 'বাংলা' বাণানেরই অমুকৃলে। কিন্তু 'বঙ্গ' ও বাঙ্গলা যথন চিরকাল চলিয়াছে এবং এবং উহাতে কবিতার জগ্য উচ্চারণে বাধা পড়ে না, তথন একএকজন এক এক পন্থা অবলম্বন না করিলেই ভাল হয় না কি প

ত্রীবিজয়চক্র মজুমদার।

শিশেপর স্বরূপ

Paul বলিলেন, "সাহিত্য-শিল্পী ও নাট্য-শিল্পীর মত চিত্রকর বা ভাস্কর কি একই গতির (movement) ভিন্ন ভিন্ন অবস্থার বৈচিত্র্য এক জান্নগায় কুটাইতে পারেন ? আমার বিশ্বাস, এথানে কলমের কালোগাত্-দের কাছে আপনারা হার মানিতে বাধ্য।"

রোঁদা জবাব দিলেন, "যতটা ভাবিতেছ, আমাদের অস্থবিধা ততটা বেশী নয়। সময়ে-অসময়ে আমরা একই চিত্রে বা ভাষর্য্যে একসঙ্গে অনেকগুলি ক্রমিক দৃশ্য সঙ্কন বা থোদন করিতে পারি।"

"—কিন্তু এ ত মান্ধাতার আমোলের

ছেলে-ভুলানো প্রথা। আপনি বোধ হয়
সেই-সব প্রাচীন পটের কথা বলিতেছেন,
যেগুলিতে এক-এক ব্যক্তির জীবনের নানা
ঘটনা, নানা দৃশ্রে পাশাপাশি আঁকিয়া
দেখান হইরাছে ?"

"—বড় বড় ওস্তাদ-শিল্পী এই প্রথা অবলম্বন করিলেও, আমি এমন ধারা সেকেলে ছেলে-মানুষী পছন্দ করি না। কেবল মুহুর্ত্তের ভঙ্গী লইয়াই আটি ঠের কারবার নয়,—নাটকীয় কলায় তিনি সম্পূর্ণতা দিতেও পারেন। তবে, কোন-একটি সমগ্র কার্যোর চিত্র আঁকিতে গেলে তাঁহাকে

পাত্র-পাত্রী-সন্নিবেশের কারদা জানিতে হইবে। প্রথমে দেখান চাই, ঐ কাজ আরম্ভ করিরাছে কে, বা কাহারা
পর, কাহাদের হারা কাজ-করান হইভেছে ?
সর্বশেষে, কাহাদের সাহায্যে উক্ত কার্য্য
সম্পূর্ণ হইল ? একটি দৃষ্টান্তে আমার বক্তব্য
বুঝাইয়া দি, শোন।

Rudeএর Marseillaiseএর মূর্ত্তিগুলি দেখ।

সকলের উপরে স্বাধীনতার মূর্ত্তি; বক্ষে বর্ম পরিয়া মুক্তপক্ষে বায়ু আন্দোলিত করিয়া দুপ্তকণ্ঠে বলিতেছেন, 'নাগরিকগণ! অন্ত্র ধর।' — তাঁহার উর্দ্ধোৎক্ষিপ্ত বাম বাহু সাহসীগণকে করিতেছে আহ্বান দক্ষিণ হস্তের নগ্ন অসি শত্রুপক্ষের দিকে ইনিই হইতেছেন প্রদারিত। कार्तिनी मिक्क--इँशाउँ आत्राम मकन कार्या সাধিত হয়। ইহার উভয় চরণ विशुक्त,—राम, इनि मरवरा धावमान। ईंशत **बिरक ठाहिएलरे मरन रुब्र, मकरलरे राग** ইঁহার আদেশ মানিতে বাধা।

তারপর, দ্বিতীয় দৃশ্য।—দেথ, স্বাধীনতার আহ্বানে যোদ্ধারা ছুটিয়া আসিতেছেন। এক ব্যক্তি, কেশরী-কেশর-শোভিত শিরস্ত্রাণ শৃত্যে আন্দোলন করিয়া দেবীকে যেন অভিবাদন জানাইতেছেন। পাশেই তাঁহার পুত্র কোষ-বদ্ধ তরবারি মৃষ্টিমধ্যে ধক্স্মাি, যেন বিনতি করিয়া বলিতেছে, 'পিতা, আমি ত হুর্বল নই—শিশুর মত কেন পিছনে পড়িয়া থাকিব ? আমিও আপনার সঙ্গ লইতে চাই!'—সঙ্গেহ গর্বভরে পুত্রের দিকে চাহিয়া বীর পিতা যেন বলিতেছেন,—'এস।'

তৃতীয় দৃশ্য।—এক বৃদ্ধ বীরপুরুষ,—
আপন অন্ধ্রভারে ফুইরা পড়িরাছেন,—তথাপি
রণোৎসাহে মত্ত হইতে লালায়িত;—কারণ,
ধমনীতে যাহার একবিন্দুও রক্ত আছে, আজ
কি সে অলস আমোদে ঘরের কোণে বিসিরা
থাকিতে পারে ? আর এক বৃদ্ধ বিজয়কামনা
করিতে করিতে এবং সকলকে উপদেশ দিতে
দিতে সৈতুদলের অনুগমন করিতেছেন।

চতুর্থ দৃশ্য।—একজন ধহুকধারী, আপনার বিলিষ্ঠ পেশীসতেজ দেহ লইয়া সমুথে ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে; আর-এক ব্যক্তি রণ-শিক্ষার আবেগ-গন্তীর ধ্বনিতে চতুর্দিক প্রতিধ্বনিত করিয়া তুলিতেছে। প্রবনে পতাকা উড়িতেছে এবং বর্ষার স্কুচাগ্র ফলকগুলি উর্দ্ধে উথিত।
—যুদ্ধের নিদর্শন দেওয়া হইয়াছে—সংগ্রাম আরম্ভ হইল।"

রোঁদার Burghers of Calais নাগরিকগণ" নামে বিখ্যাত "ক্যালের ঐতিহাসিক ভাস্কর্য্য-কার্য্যেও, একস্থানে এইরূপ ধারাবাহিক দৃশ্যমালা প্রদর্শিত হইয়াছে। কালের আত্মতাাগী নাগরিকগণের মর্মস্পর্শী কাহিনী বোধ করি, সকলেরই জানা আছে। ক্যালে-অবরোধে বিজয়ী ইংরাজ আজ্ঞা প্রচার করেন যে, যদি সহরের ছয়জন ন'মজাদা বাসিন্দা মৃত্যুদণ্ড গ্রহণ করেন, তাহাহইলে সুমস্ত নাগরিককে হত্যা করা হইবে না। Eustache de Saint-Pierre প্রমুথ ছয়জন নাগরিক এই সর্ত্তমত আত্মদানে অগ্রসর হই*লেন*। ব্রোদার শিল্পকার্য্যে আমরা দেখিতে পাই, "ক্যালের নাগরিকগণ" সমগ্র দেশবাসীর প্রতিনিধিরূপে শক্রহন্তে আত্মসমর্পণ করিতে যাইতেছেন।

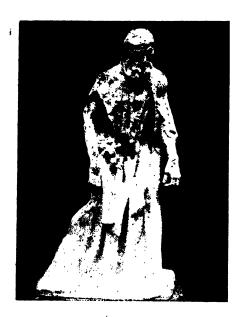


মাসে ইয়েজ

এই ছয়টি মূর্ত্তিতে মানুষের বিভিন্ন প্রকৃতির ছবি ঠিক্মত ফুটিয়াছে। নাগরিকদের কেহ অবরোধে অনাহার-কুশ, কিন্তু কাপুরুষ নন: কেহ স্বদেশের হতভাগোর কথা ভাবিয়া ছঃখে ড্রিয়মান; কেহ কম সাহসী —তাড়াতাড়ি সব চুকাইয়া দিতে সকলের আগে-আগে চলিয়াছেন; কেহ আআদানে ভীত নন, কিন্তু আপনার অসহায় স্ত্রী-পুত্রের ভাবনায় অস্থির ও হতাশ; কেহ রোঁদা

মত তিনি কোনর**কমে আপনাকে** লইয়া চলিয়াছেন এবং কেহ-বা অৱ-বয়সী, ত্রভাবনায় বিক্লতমুখ-হয়ত আপন প্রণায়নীর প্রিয়মুথশারণে কাতর; কিন্তু কঠোর কর্ত্তবা সন্মুথে, অতএকথাইতেই হইবে—সব ছাড়িয়া যাইতেই হইবে!

পেন্সিলে নক্সা আঁকিয়াছেন মৃত্যুর সমুখীন হইয়া ভীত—স্বপ্লাচ্ছনের অগুন্তি। নগ্নমূর্ত্তি দেখিয়া তাহার অনেকগুলি



সেণ্ট পিয়ের ্(ক্যালের নাগরিকগণের একটি মূর্ব্ডি)

আঁকা। ছবিগুলিতে নিপুণ হাতে পেন্সিলের এক-একটি টানে মান্তবের এক-একটি সমগ্র দেহ ফুটিয়া উঠিয়াছে। ভাল করিয়া আঁকিতে গেলে, পাছে ততক্ষণে আদর্শের দেহভঙ্গী বদ্লাইয়া যায় এ-সকল চিত্রে সেজগু শিল্পীর ব্যাকুলতার প্রমাণ আছে। মুহুর্ত্তে মুহুর্ত্তে পরিবর্ত্তমান দৈহিক নানা ভঙ্গী এই-সব নক্মাতে য়োঁদা শীঘ্রহস্তে ধরিয়া রাথিয়াছেন। সেগুলিতে স্থধু বর্ণ ও রেথার লীলা নাই—গতি ও প্রাণের ক্ষুত্তিও আছে।

সাধারণ দর্শক হয়ত এ ছবিগুলির অসম্পূর্ণতা দেখিয়া তাচ্ছিল্যের হাসি হাসিবেন, — কিন্তু মাজিয়া-ঘিষয়া স্যত্নে-সমাপ্ত রেখাচিত্রের চাইতে রূপে-গুণে এগুলি যে কতটা উচুদ্রের, সমজদার ছাড়া আর কেউ তা সহজে বুঝিবেন না।



ক্যালের নাগরিকগণ



রোঁদার নক্সা

রোঁদা বলিতেছেন, "তিলোত্তমা নহিলে যে সাধারণের মন মজে না—এ-কথাটা খুবই খাঁটি। শিল্পী যদি বাজে খুঁটিনাটি ছাড়িয়া একেবারে ধ্রুব সত্যের সমগ্রতা লইয়া আপন কাজে ভাবের ছাপ্ দেন, অবাধ লোকেরা তবে অবুঝের মত হাঁ করিয়া থাকিবে। অকপট পর্যাবেক্ষণে যে বাস্তবতার সরলতা ফুটিয়া ওঠে, লোকে ত তা বোঝে না—তারা চায় থিয়েটারী ঢং— ফ্রিমতা!

লোকের এ ভূল ধারণা যে, নক্সার (Drawing) মধ্যে সৌন্দর্য্য আছে। তা ত নম্ন । নক্সা যে ভাবের বিকাশ দেখায়, বে সত্য প্রকাশ করে, আসল সৌন্দর্য্যের

আধার আছে সেইথানেই। স্থলার-কি? ভাব ও সত্য।

চিত্রে-ভান্ধর্যো যেমন নক্সা, সাহিত্যে তেমনি লিখন-ভঙ্গী আছে। চেষ্টাক্ষত লিখন-ভঙ্গী ভাল নয়। যে বিষয় লইয়া আলোচনা করা হইতেছে, যে আবেগ প্রকাশ করা হইতেছে অন্ত সব দিক হইতে নিকৃত্ত করিয়া পাঠকের চিত্তকে যে লিখন-ভঙ্গী কেবল তাহাদেরই প্রতি কেন্দ্রীভূত করিতে পারে, শ্রেষ্ঠ বলা যায় স্লধু সেই লিখন-ভঙ্গীকে।

যে শিলী আপন নক্স। লইয়াই আড়ম্বর
প্রকাশ করেন, যে লেথক আপন লিখনভঙ্গীর দিকেই লোকের প্রশংসমান দৃষ্টি
আকর্ষণ করিতে লালায়িত, তাঁহাদের মধ্যে
কোন পদার্থ নাই। এ কেমন ? না,
সৈনিক যেন লাল-টুক্টুকে জামা পরিয়া
দেমাকে-ডগমগ—কিন্তু লড়ায়ে যাইতে
নারাজ; চাষা যেন আপনার লাঙ্গলথানাকে
কেবল মাজিয়া-ঘয়িয়া চক্চকে করিতেই
বাস্ত,—কিন্তু তা-দিয়া মাটি চষিতে প্রস্তুত্ত
নয়!

স্থানর রচনা-ভঙ্গী, স্থানর নক্সা বা স্থানর বর্ণ বিলিয়া একটা-কিছু নাই। কোন নক্সা বা রচনা-ভঙ্গী, যথার্থ স্থানর হইলেও, বিশেষ কিরিয়া তাহার সৌন্দর্যা-বোধের অবকাশ তোমার থাকে না; কারণ, তাহার মধ্য দিয়া যে ভাব অভিব্যক্ত হয়, তোমার চিত্ত তাহাতেই মুগ্ধ ও মগ্ধ হইয়া থাকে। একজন প্রতিভাধর লেথক বা শিল্পীর রচনায় যথন অপূর্ব্ব সত্য, প্রগাঢ় ভাব ও গভীর কল্পনা আত্মপ্রকাশ

করে,—তথন ব্ঝিতে পারা যায় যে, সেই লিখন-ভঙ্গী অথবা নক্সা ও বর্ণ নিশ্চয়ই অন্দর;—কিন্তু এ-সব গুণ সুধু সত্যেরই প্রতিচ্ছায়ামাত্র।

র্যাকেলের নক্সার স্থাতি করে সবাই এবং সে স্থাতিও নিরর্থক বলি না। কিন্তু কেবল নক্সা ও রেথা-সন্মিবেশের কৌশলের জন্ম তাঁছাকে বাহবা দেওয়া ঠিক নয়। তাঁছার নক্সা যে অর্থ প্রকাশ করে স্থাতি করিতে হইবেট্টুতাছাকেই। র্যাফেলের হৃদয়-



মাইকেল এঞ্জিলোর নকা

মধ্যে যে অগাধ প্রেম ছিল—যাহা নির্বরধারার মত বিশ্বপ্রকৃতির উপরে ঝরিরাপড়িত, র্যাফেলের নক্সায় তাহারই অপূর্বমধুর বিকাশ দেখা যায়। যাহারা র্যাফেলের
প্রাণ পান নাই, অথচ তাঁহার নক্সার নিখুঁত
রেখা ও পাত্রপাত্রীর ভঙ্গিমার নকল করেন,
তাঁহারা অব্যা ও আনাড়ির কাজ করেন।
মাইকেল এঞ্জিলোর নক্সায় স্কুধু তাহার

মাইকেল এঞ্জিলোর নক্সায় স্থধু তাহার রীতি, তাহার পাত্রপাত্রীর দেহে মাংসপেশীর নিপুণ সমাবেশ দেখিয়া আহা-মক্সি করিলে

চলিবে না,—দেখিতে হইবে
তন্মধ্যে প্রকাশিত ভাব ও
কল্পনার হর্কার বেগ ও তেলা।
এটুকু না-বৃঝিয়াই যাহারা
এঞ্জিলোর নক্সার নকল করিতে
বিসিয়া যায়, তাহারা স্থপু দশের
মাঝে হাস্তাম্পদ হয়।

জগতে, ললিতকলার এমনকোন নিদর্শন বোধহয় নাই,
যাহা স্থপু রেথা ও বর্ণের
সমাবেশে আমাদের নয়ন-মন
মুগ্ধ করিতে পারে। তা-বলিয়া
মনে করিয়ো না য়ে, রেথা ও
বর্ণকে আমি অবহেলা করিতে
বলিতেছি। নয়ায় য়ে শিল্পীর
হাতের কায়দা নাই, তিনি ভাব
ও কল্পনার রাশ কিছুতেই
সামলাইতে পারিবেন না।
এক্রপ শিল্পী নির্কোধ ঘোড়সওয়ারের মত, য়ে ঘোড়াকে
চালাইতে চায় কিন্তু দানা-পাণি
দেয় না।

বর্ণ ও রেখার রহন্ত ভাল করিয়া
ব্ঝিতে হইবে, কারণ, তাহাই হইতেছে
ভাবের ঘরের তালা-চাবির মত। এদিকেঅপটু শিল্পী যথন লোকের মর্মাম্পর্শী ছবি
আঁকিয়াছি বলিয়া আঅপ্রসাদে ফুলিয়া ওঠে
আসলে হয়ত তথন তাহার অক্ষমতা
দেখিয়া দর্শকেরা হাসি সামলাইতে পারে না।
ছবিতে মামুধের হাত যদি বেখাপ্লাগোছের
ছোট-খাটো হয়, পা যদি বেজায় ট্যাড়া-বাঁকা
হয়, পারিপ্রেক্ষিত যদি ঠিক্ঠাক না হয়,
দর্শকের মন তবে বিজ্ঞোহী হইয়া উঠিবেই।
—আদত্ কথা হচ্ছে এই, বিজ্ঞানই হচ্ছে
শিল্পের প্রাণ।

সুধু রেথা লইয়া বাহাদের আড়ম্বর, রক্তের উপরে রক্ষ লেপিয়া বাহাদের বাহাছরি; অথবা লেথায় বড়-বড় লম্বা-চওড়া শব্দ বসান বাহাদের অভ্যাস, তাহাদের আদর মুদীর দোকানে, অসভ্যের বৈঠকে। সহক্ষ সরলতার সহিত রেথা টানিতে, রং দিতে ও লিখিতে পারাই হচ্ছে সব-চেয়ে শক্ত কাজ।

রোঁদা ও পল একদিন শিল্পশালা দর্শন করিতে গিয়াছেন। দেখানে বিখ্যাত ভাস্কর Houdon-এর গঠিত নামজাদা লোকের কতগুলি আবক্ষ মূর্ত্তি সাজান ছিল।

ভল্টেরারের মৃর্ত্তির স্থমুথে দাঁড়াইরা রোঁদা উচ্ছুসিত কঠে বলিরা উঠিলেন,— "এ কি আশ্চর্যা! এ যে মৃর্ত্তিমস্ত বেব-হিংসা! দেখ! ইহার বক্রদৃষ্টি যেন-কোন শক্রুর ধরণ-ধারণ লক্ষ্য করিতেছে।

এঁর স্ক্ষাগ্র নাসা বেন শৃগালের মত;—
কোথায় দোষ, কোথায় ক্রটি ইনি বেন
তাহারই ড্রাণ লইতেছেন। দেখিলেই মনে
হয়, এঁর নাক যেন ফুলিয়া ফুলিয়া
উঠিতেছে। আর ঐ মুথ—ও বেন ব্যঙ্গবিজ্ঞাপে ভরা; মনে হয় মূর্ত্তির ওঠাধর
হইতেও বেন অম্পট্ডস্বরে ব্যঙ্গবাণী বাহির
হইতেছে!

ভলটেয়ারের এই রুগ, অপুরুষোচিত ও জীবস্ত মৃর্তিটি দেখিলেই বুঝা ষায়, ইহা কোন স্থচতুর বৃদ্ধ জল্লকের চেহারা।"



ভলটেয়ার

থানিককণ ভাবিরা রোঁলা বলিলেন, "সৃর্ত্তির চোথছাট কি অপূর্ব্ব, কি বছছ! এই আশ্চর্য্য চোথের কথা বথন-তথন আমার মনে পড়ে। Houdonএর সকল সৃর্ত্তির উপরেই ঠিক এই কথা বলা চলে। এমন

ষদ্ধ, জীবস্ত চোধ গড়িতে আর কাহাকেও দেখি না। Houdon যত মূর্ত্তি গড়িরাছেন, সকলেরই চোধের ভাব কতটা আলাদা বল দেখি! Houdon চোখ দেখিয়া প্রাণ ব্যিতেন,—চোধ তাঁহার কাছে কোন কথাই ঢাকিতে.পারিত না। স্কুতরাং আদর্শের সঙ্গে এ-সব মূর্ত্তির কোন সাদৃশ্য আছে কিনা, এটা জানিতে যাওয়া বাছলামাত্র।"

— এইখানে রোঁদাকে বাধা দিয়া পল বলিলেন, "তাহাইইলে, আদশের সঙ্গে প্রতিমূর্ত্তির সাদৃশ্য থাকা আপনি দরকার মনে করেন ?"

- —"নিশ্চয়ই। খুব দরকার।"
- "কিন্তু অনেক শিল্পী বলেন, ঠিক আদর্শের মন্ত দেখিতে না হইলেও প্রতিমৃত্তি ভাল হইতে পারে। Henner একবার এক মহিলার ছবি আঁকিয়াছিলেন। কিন্তু মহিলাটি সে ছবি দেখিয়া আপত্তি করেন যে, ছবির সঙ্গে তাঁহার চেহারার মিল নাই। Henner তাঁহার গ্রামাভাষায় উত্তর দিলেন, "ঠাককণ, তুমি মরে গেলে তোমার ছেলেপুলেরা এই ভেবেই খুসি হবে যে, তারা Henner-এর আঁকা একথানি চমৎকার ছবি পেয়েছে; এ ছবিতে তোমার চেহারা ঠিক হয়েছে কিনা, এ-কথা নিয়ে তারা খুব কমই মাধা ঘামাবে।"

রোঁলা বলিলেন, "হতে পারে Henner এমন কথা বলিয়াছিলেন! কিন্তু এ স্থ্পু কথার-কথা মাত্র—তাঁর মনের আদল ভাব নিশ্চরই এমনধারা ছিল না। কারণ, Hennerএর মত একজন প্রতিভাবান শিল্পী বে আর্ট-সহক্ষে এরপ ভুল ধারণা

পোষণ করিতেন, এ আমি বিশ্বাস করি না।

কিন্তু দ্ব-প্রথমে আমাদের বুঝিতে হইবে, প্রতিমূর্ত্তিতে কিরূপ দারূপ্য থাকা দরকাব।

যদি কোন শিল্পী ফটোগ্রাফীর মত কেবল বাহিরের চেহারার হুবছ নকল করিয় গান, অথচ ভিতরের ভাবের কোন পার-না-ধারেন, তবে তাঁহার প্রশংসা হুইবে না। গাহার মৃত্তি অঙ্কিত বা গঠিত হুইতেছে, প্রতিমৃত্তিতে তাঁহার চরিত্র-সাদৃশ্র থাকা চাই;—দরকার স্বধু এইটুকু; বাহিরের চেহারার আড়ালে চিত্রকর বা ভাস্তরের অথেষা,—চরিত্র-সাদৃশ্র এককথায়, প্রতিমৃত্তির সমস্ত অবয়ব ভাবাভিরাম হওয়া উচিত।"

- --- "আচ্ছা, এমন-কি কথনো-কথনো দেখা যায় না যে, বাহিরের চেহারার সঙ্গে স্বভাবের বেমিল হইয়াছে ?"
- "তা কথনো হয় না। আপাতদৃষ্টি
 মাত্র যাহাদের দম্বল, মুথ দেখিয়া তাহারাই
 ঠকিয়া যায়—স্বভাবের আন্দাজ করিতে
 পারে না। কপটতার মুখোস খুলিয়া সত্য
 আবিদ্ধার করা—এ হচ্ছে শিল্পীরই কাজ।

প্রতিমূর্ত্তি অঙ্কন বা গঠন করিতে গেলে যতটা মর্ম্মবোধের আবশুক,—ললিতকলার আর কোন কাজে ততটা নয়। সময়েসময়ে একটা কথা শুনি, শিল্পকর্মে মানসিক শক্তির চেয়ে নাকি হস্ত-নৈপুণ্যের সার্থকতা বেশী। তুমি যদি কোন ভাল আবক্ষ মূর্ত্তি পরীক্ষা কর, তবে বুঝিবে এ উক্তি কতটা মিথ্যা! দৃষ্টাস্তম্বরূপ Houdonএর মূর্ত্তিগুলিই

দেখ। এগুলির এক-একটি যেন লিখিত জীবনচরিতের এক-একটি পরিচ্ছেদ। কাল, বংশ, জীবিকা ও বাজিগত চরিত্র— প্রতিমৃত্তিগুলি হইতে এ-সমস্তই জানা যায়।



মিরাবো

থিরাবোঁর মৃত্তির কথাই ধর। হঠ
প্রকৃতি,—মাথার পরচুল। উদ্ধৃত্ব, কাপড়চোপড় এলমেল; বিদ্রোহের ঝটিকায় এই
ভীষণস্বভাবের লোকটি যেন নির্থাস্থা
নির্থাস্থা উঠিতেছে—যে-কোন মৃহতে এ
দিংহের মত গজ্জিয়া উঠিতে পারে।

বংশ।—ভাব-ভিপি প্রভ্রস্থাক, জাচটি স্থাকিম, উদ্ধাত ললাট ; এ-সবহা, লোকটির কূলীনবংশের প্রমাণ। কিন্তু বসত্তের ব্রণ-চিহ্নিত গণ্ড ও হুই স্থান্ধের মধ্যদেশে প্রবিপ্ত কণ্ঠ, ইহার প্রজাতান্ত্রিক চিত্তের পরিচয় দিতেতে।

জীবিকা:--বিচারপতি; নিজের বাক্য

দকলের কর্ণগোচর করিবার জন্ম মুখ বেন বাহির হইয়া আছে। ইঁহার মন্তক উন্নত; কারণ, সাধারণত অধিকাংশ বক্তার মত ইনিও থর্কাকৃতি। ঢেঙ্গা না হইলেও এ ধরণের লোকের কোমর আর বুক বেশ পূরস্ত হইয়া থাকে। মূর্ত্তির চক্ষ্তুটি কোনও বিশেষ ব্যক্তির প্রতি ছির হইয়া নাই,—তাহারা বেন এক বিরাট জনতার উপরে ইতস্তত ঘুরিতেছে। দৃষ্টি অনিশ্চিত, কিন্তু গর্কিত।

ব্যক্তিগত চরিত্র: দেখ, ঠোঠছটিতে ইন্দ্রিমাশক্তির ছাপ্ আছে; চিবৃক ভাঁজ-করা, নাসারস্কু, যেন কম্পমান; ইনি লম্পট এবং জীবনকে উপভোগ করিতে অভিলাষী; স্বভাবের এ-সব দোষ মূর্ত্তিতে একেবারে ম্পষ্ট।

Houdonএর সকল মূর্ত্তি ছইতেই এইরূপ চরিত্র-চিত্র দেওয়া যায়।"

পল বলিলেন, "অপরের মনের ভিতরে এমন গভীরভাবে চুকিতে পারা ভারি শুক্তা"

— ইনা, অবগ্রহ। কিন্তু শিল্পীর পক্ষে
আদল মুদ্দিল চইতেছে, তাহার মজেল—
বাহার মৃত্তি তিনি গড়েন। প্রতিমৃত্তিতে
বাহারা আপনাদের চেহারার সাদৃশু চায়,
শিল্পাকে বিশেষ করিয়া তাহারাই বিষম
কাাসাদে ফেলিয়া থা.ক। নিজেকে ঠিক
নিজের নতই দেখে, এমন লোক খুব কম;
আবার, যে আপনার স্বরূপ বোঝে, সেও
চায় না যে শিল্পী তাকে ঠিক তেমনি
ভাবেই ফুটাইয়া তুলেন। মানী চায়, ছবিতে
যেন তার মানের পরিচয় পাকে—চরিত্র

কুটুক-না-কুটুক, সেদিকে তার কোনই মাথা-ব্যথা নাই।

এইজন্মই অনেক সামান্ত পটুরাও বেজার নাম কিনিয়াছে। তাহারা তাহাদের মকেলের বে ছবি আঁকিয়াছে, স্বভাবের সঙ্গে তার কিছুই সম্পর্ক নাই—তাতে আছে স্বধু সোনার ঘড়ী, হারার আংটি, জরির জুতা! এ-সব শিল্পীর আদরও থুব; কারণ, তারা কারুর স্বরূপ না দেখাইয়া জাঁকজমক, শোভা-সম্পদের দিকটাই ভাল করিয়া দেখার। প্রতিম্র্ত্তিত যত আড়ম্বর থাকিবে, তাহা যতই সাক্লানগুজানো পুতুলের মত দেখাইবে, মক্লেলেরা ততই খুদী হইরা শিল্পীকে বেশীরকম বর্থশীয় দিবে।

এ হৈমেক্রকুমার রায়।

মাতৃভাষা কি পেত্নী ভাষা ?

ভূতকালের ভাষাকে ভূত বল্লে প্রভূত রসিকতা হয় কিনা জানিনি, তবে আভি-ধানিক অর্থে অস্তত কথাটা সার্থক হয়। কিন্তু যা' প্রকৃত মাতৃভাষা,—যা' মাতৃ-জাতির কাছ থেকে কোটি কোটি বঙ্গ-সস্তান পীযুষের সঙ্গে আজো প্রতাহ গ্রহণ করচে, এক-হিসাবে 'ধিয়ো য়ো ন প্রচোদয়াৎ, যা' আমাদের প্রভ্যেকের বৃদ্ধিবৃত্তিকে লালন করছে সেই মাতৃস্থানীয়া মাতৃক্রপিণী দেশ-ভাষাকে পেত্নীভাষা বল্লে এক-রকম নিজের মায়েরই অপমান করা হয়।

ষিনি স্থাদেশের ভাষা-বিজ্ঞান আলোচনা করতে বসেছেন, তাঁকে মাতৃজাতির পায়ের কাছে বসে ভাষা শিথতে হবে, তথাকথিত ইতর-সাধারণের কথা কানে তুলতে হবে, অর্থাৎ স্ত্রী-শৃদ্রের কাছেই সাক্রেদি করতে হবে; কারণ ত্রন্ধী তাদের শ্রুতিগোচর হয়নি এবং শুক্তার, অনুস্থার ও বিসর্গের তিন তিন প্রাচে কান একেবারে বিগ্ডে যায়নি।

এই-রক্ম করতে পারলৈ ভবেই বাংলা ভাষার
মধার্থ ভিতরকার স্ত্রগুলি ধরা পড়বে।
নইলে যাঁরা গোফ-কামিয়ে মা সেকেছেন সেই
টুলো সরস্বতীদের মা-সরস্বতী মনে ক'রে,
ভাঁদের ভাষাকে মাতৃভাষার মন্দিরে ঘণ্টা
নাড়তে দিলে সমূহ বিপদের স্ভাবনা।

কারণ ষত্ব-নত্ত ওয়ালারা থাটি বাংলার পুতনা-স্বরূপ। ওঁরা মা সেক্ষে এসেছেন বটে, কিন্তু স্তস্ত বলে যা' সাত-কোটি বাঙালীর মূথে দিতে উন্নত হয়েছেন তা একেবারে বিষ। কারণ তা কথা ভাষা নয়, একেবারে অকণা, হরুচ্চার্যা; তা চল্তি নয়, একেবারে অকণা, হরুচ্চার্যা; তা চল্তি নয়, একেবারে অকলা; তা রীতিমত ব্যাভার করলে মিউজিয়মে জায়গা হবে,—লোকালয়ে নয়। ওঁদের থাটি বাংলার অক্ষর-পরিচয় পর্যান্ত হয়নি, অথচ ওঁরা ব্যাকরণের সম্বন্ধে অনর্গল কলমবাজী ও গলাবাজী করে চলেচেন। অথচ বে-সংস্কৃতের সঙ্গে যোগারাঝার জন্মে কচি ছেলেদের ঘাড়ে ছস্ব-দীর্ঘ

যত্ত-নত্বের বোঝা চাপাচ্চেন, সেই সংস্কৃত যথন "হাথে হাথ মোচড়ে ওঠ কামড়া অু দত্তে।" উচ্চারণ করচেন, তথন হিমালয় থেকে কুমারিকা পর্যান্ত টিটুকারী দিয়ে হো-হো-শব্দে (इस्म डिर्रोट) এর কারণ, গোড়ায় গলদ থেকে যাচে। সংস্কৃতের তদ্ভব ও তৎসম শব্দগুলি লেখ্বার বেলায় মাছি-মারা কেরানীর মত নকল করা হচ্ছে অথচ বল্বার বেলা বাংলার বাগ্দেবতা বাঙালীর ছেলের বাগ্যন্ত্রকে যেমনটি করেচেন ঠিক তারই বশে চলতে **হচ্ছে। তব্লায় সেতারে**র বাজানো যাচ্ছে না। অথচ যদি আমরা উচ্চারণের অন্থ্যায়ী বানান লেথবার ও পড়বার অভ্যাস করতুম তো সংস্কৃতও সহজে ঠিকমত উচ্চারণ করতে পারা হেত, বাংলাও হাফ ছেড়ে বাঁচত।

বাংলা সংস্কৃতে যে প্রভেদের অন্ত নেই, গারা একটু মনোধোগ দিয়ে ছটো ভাষা আলোচনা করেছেন, তাঁরাই এ-কথা স্বীকার করবেন। প্রথম স্বর-ব্যঞ্জনের কথাটা নেড়ে-চেড়ে দেখা যাক্। একটু ধীরভাবে বিচার করলেই দেখতে পাওয়া যায় যে, বাংলায় এমন স্বর নেই যা হসন্ত অর্থাৎ ব্যঞ্জনরূপে ব্যাভার না হয়েছে। কৃত্তিবাস থেকে, এমন কি শৃত্যপুরাণ থেকে আরম্ভ করে আজ প্ৰ্যান্ত এমন লেখক কেট হন নি যিনি ताः**ला ऋरतत्र वर्गमकत मृर्खि ना एमथिएय**-ছেন। উনাহরণস্বরূপ গোটাকত এইথানে বলছি---

"মাপন ইচ্ছাএ্যাএ্বোড়া জেথা লএ্মন।" — উত্তরকাণ্ড (কৃত্তিবাস)। ^{"হাহা সঙ্রনে হারাইল-ধন পা গ্লোকে।"} - B-

- & I "চউদিকে জঅ জঅ কোলাহল হঅ ্ ---শৃত্তপুরাণ। "বাজাআ্জঅ্ঢাক মেঘের মত ডাক -শুগুপুরাণ। "ব্রন্তা বিষ্টু মহেশ্বর জাহার তনএ্"

বাংলা মাত্রাবৃত্ত ছন্দও এর স্বপকে সাক্ষ্য দেয়। নিম্নলিখিত শ্লোকগুলির প্রথম তিন তিন চরণে চার চার মাত্রা (Syllable)। মাত্রাবৃত্ত বাংলা ছন্দে মাত্রা=স্বরযুক্ত বর্ণ + তৎপরস্থিত হদস্ত বর্ণ; যেমন---

মাতৃধনের | অংশ গেলে | কার্ কাছে মা | যাব | পিতৃধনে | অংশী হ'লে | ছাই আছে তাই | পাব | — ঈশ্বর গুপ্ত

এর মাত্রা ভাগ করলে এই রকম দাঁড়ায়---

गर्+ स+ १+ (नत्। जः + म + ११ + १० । कात+का+(ছ+মা | ग+व ---। পিং+ঋ+ধ+নে | অং+শী+ছ+লে | ছাই_,+আ+ছে+তাই,—পা+ব——। এ.তেও 'ছাই' ও 'তাই' শংকর ই স্পষ্টই হদন্ত বা ব্যঞ্জন-ভাবাত্মক।

আরও দেখুন---ছোট বউ্লো | রারা চড়া। वड़ वड़े व- | ज़ारनत्र वि । ---প্রাচীন ছড়া। রাই উঠেছেন | রাই উঠেছেন |
বৃজি গঙ্গার | ঘাটে
কার হাতে রে | শাঁথা সিঁত্র |
দাও্গে রায়ের | হাতে
—ব্তক্থা।

যে রত্ন নাই | রত্নাকরে ঘরে বসে | পেই ছি করে পদ্মযোনির | জংপদ্মের ধন

---দাশুরায়।

হায় কি হ'ল | হেম নবীনের্ | নাই ্ক জারি | জুরি

—হেমচন্দ্র।

ক্ত ওগো | হু:থে স্থে | এই কথাট | বাজল বুকে | তোমার প্রেমে — আঘাত আছে | নাইক অব | -হেলা |

—রবীক্রনাথ।

গীতার মতন | নাই্ক শাস্ব | গীতার পুণো বাঁচি |

—দিজেব্রুলাল।

বে দৃষ্টাস্কগুলি দেওয়া গেল তার সকল গুলিরই হসস্ক-চিহ্নিত স্বরের প্রতি নজর করলে আমার বক্তবা স্পষ্ট হবে। যেমন শেষ-দৃষ্টাস্তটির গীতার র' এবং 'নাইক'শন্দের 'ই' হই তুলামূলা, হইএরি এক ওজন, হই হসস্ত। আমাদের এই হসস্ত স্বর চাওয়ার আছে, পাওয়ার আছে; লুকো-ছাণা হরে কেবল যে ঝিউড়ি বউড়ির দলে ভিড়ে আছে তা নয়, একেবারে থাদ দেউ ড়িতে রয়েছে। এমন কি গোলাপি রেউ ড়ীর দঙ্গে রাস্তায় রাস্তায় ফিরছে। যজ্ঞিবাড়ীতে কেও ড়া জলের সঙ্গে মিশে হাজার হাজার ভদ্রলাকের পিপাসা দূর করছে।

যথন "আমি খাই," বা "তুমি খাও," বা "সে খা এ্" * তথন ঐ বর্ণমালার বর্ণসঙ্কর-গুলো আমাদের জাত মারবার আমাদের পাত ছুঁয়ে নিতান্ত স্থাও্টোভাবে বসে থাকে। স্থতরাং দেখা যাচ্ছে বাংলায় অক্লেশে ব্যঞ্জনের মত ব্যাভার হ'য়ে থাকে। আর শুধু বাংলাতেই বা কেন, সিন্ধী, কাশ্মিরী, মৈথিলী ও দ্রবিড় ভাষাতেও শেষের 'ই' 'উ' 'ও' হসস্ত-রূপেই অর্দ্ধো-চ্চারিত হ'য়ে থাকে। বাংলাতে অধিকন্ত সময়ে-সময়ে মাঝের 'ই' 'ও' প্রভৃতিও হসস্ত হয়। ধেমন "সেঁউ্তি"র 'মাইতি'র 'ই' 'আও্তা'র 'ও' ইত্যাদি। সংস্কৃত-ভাঙা এতগুলো প্রাদেশিক ভাষায় পশার বেড়েছে, এই বর্ণসঙ্করের বিদেশী হ'লেও পণ্ডিত গ্রিয়াস'ন্ জানেন। কিন্তু আমাদের পুন্কে-পাণিনি বা হবু-বোপদেবেরা সে থবর রাথেন বলে বোধ হয় ना। এখন, বাংলা স্বর ও ব্যঞ্জনের यिन वित्नम-(कारनी পार्थका ना-हे थारक, তবে তথাকথিত স্বরবর্ণে ব্যঞ্জনের ফলা না বিঁধব কেন? পাই কারী শব্দটা যদি কেউ পাইনী লেখে বা বানান করবার সময় 'প'-এ আকার 'ই'তে কফলা আ-কার,

^{* &#}x27;ধার'-এর র আধুনিক উৎপাত। উত্তম ও মধ্যম পুরুবে যথন হসন্ত অর ্এখনও চলচে তথন প্রথম পুরুবে আপদ্ধি, কিয়ের ?

'র' এ দীর্ঘ ঈ বলে তাতে ক্ষতি কি ? আর স্বরবর্ণে আকার লাগানো ? সেতো আমাদের দনাতন রীতি। অকারের গায়ে আকারের মাত্রা লাগিয়ে আমরা আকারের স্ষষ্টি করেছি অথচ বাংলা অ একেবারে সংস্কৃত অ নয়। তা'ছাড়া হিক্রর মতন বাংলা যদি স্বর অস্বীকার করে তাতেই বা কি ? স্বরের বদলে যদি স্বর-তন্মাত্র "কামেং" "শুরেক" "ফভা" "কস্রা" বা "জবর" "জের"এর মত 'ি' ','র নোক্রা লাগালেই চলে, ত চলুক না। এ বিষয়ে প্রকৃতই যদি বাংলা, শেমিটিক্ ভাষার অফ্রমণ হয় তবে সংস্কৃতের সামগানে তা ঢাক্লে চল্বে না।

এইবার 'গু' 'ঞ'-র কথা। ছেলেবেলায়
শুনেছিলুম = "ক থ গ ঘ আনো গুক্ত মশায়ের
টিকি ধরে" ইত্যাদি ইত্যাদি। 'আনো' না
হোক আমাদের 'গু'-টি যে জিহ্বামূলীয় ন
এবং এফটি তালব্য ন সে বিষয়ে সন্দেহ
নেই। স্থতরাং দন্তা ন এবং মৃর্দ্ধন্তা ণ যথন
স্বাধীন তথন তালব্য ন (এ০) আর জিহ্বামূলীয় ন (৩) স্বাধীনভাবে ব্যাভার না হবে
কেন? বিশেষত ছন্দে যথন গোলোযোগের
সম্ভাবনা ঘটে তথন 'গু' এবং 'ক্স'-টা
উচ্চারণের অনুযায়ী আলাদা ক'রে রাথাই
উচিত, গাঙে আর গঙ্গায় একাকার হ'লে
পরকালে মহা মৃস্কিল।

আসামে 'ঙ'র ব্যাভার আছে। 'ডাগর'
না লিখে অসমীয়া ভাষায় 'ডাঙর' লেখা
হয়। আরও অনেক উদাহরণ দেওয়াযেতে পারে কিন্তু স্থানাভাব। বাংলা বৈষ্ণব
কবির "শাঙন" রাতির সঙ্গে কোন্ কাব্যরিসিকের পরিচয় নেই ৪

আর 'এ'র জন্তেই বা লহ্বা ডিঙোতে হৰে
কেন তা তো বুঝ্লুম না। ক্রিয়ার
শেষে প্রচীনকালের বাংলা ভাষার মতন
নেপালি-ভাষায় এখনো 'য়'র জায়গায় বিকল্লে
'এ' লেখা হয়ে থাকে। ভূস্বর্গ কাশ্মীরে তো
'এ'র ছড়াছড়ি। যাঁরা কাশ্মীরী কবি
রাজদানের "শিব-পরিণয়" পড়েছেন তাঁরা
সকলেই একথা জানেন। আর ঐ কাব্য
যখন কোল্কেতার এসিয়াটক সোসাইটি
থেকেও ছাপা হয়েছে তখন প্রত্নতান্ধিক
মশায়দের তো আগে জানা উচিত।

তবে, প্রত্নত্ত বেশীদিন আলোচনা করলে, বোধ হয় আর-কিছু নতুন আলোচনা করবার ফুরস্থৎ থাকে না, কারণ তথন চারদিকেই প্রত্ন, চারদিকেই পেত্নী ব'লে ভ্ৰম হতে থাকে, এমন-কি যা সব-চেয়ে প্রাণের দারা ওতঃপ্রোত, যা লক্ষ জিহ্বাকে অহরহ স্পন্দিত করছে সেই জীবস্ত মাতৃ-ভাষাকেও পেত্নী ভাষা বলে মনে হয়। আর 'হয়ে' 'ক'রে' প্রভৃতি প্রত্যেক ক্রিয়ার পিছনে 'ইয়া' 'ইয়া' লেজুড় জুড়ে নিজেদের ক্রিয়াবান পুরুষ বলে ঘোষণা করবার প্রবৃত্তি হয়। লঘু ক্রিয়ার জন্মেও বহবারম্ভ করতে হয়। সর্কানামের বুকের পাঁজরে অকারণে সর্কানশের হাহা-কার ধ্বনিত করে তুলতে হয়, 'যার' 'তার' জায়গায় 'যাহার' 'তাহার' লিখে থামকা পুঁথি বাড়ানো অনিবার্য্য হয়ে ওঠে। কারণ ঘোরালোনা হলে, ঐতিহের পেট না ভরলে, মোটকথা রচনা শকাড়মর্বে মন্থমেণ্টাল্ না হলে আমাদের পাণ্ডিত্যাভিমানী মনুসস্তানদের কিছুতেই মন ওঠে না। শ্রীনবকুমার কবিরত্ব।

মাসকাবারী

নারী-সম্মান

আষাঢ়ের মানসীতে স্থকবি যতীক্রমোহন ৰাগচী মহাশয় প্রতিপন্ন করিতে চাহিয়াছেন বে. Chivalry ব্যাপারটা বিদেশের আমদানি নয়, ভারতেও আগে তাহার অভাব ছিল লইয়া সাহিত্যে আগেও কথাটা অনেক নাড়াচাড়া হইয়া গিয়াছে। ভারতবর্ষে, ধরিতে গেলে একমাত্র রাজপুত-জাতির মধ্যেই যুরোপীয় Chivalryর মত উচ্চ ভাব ছিল। কিন্তু যতীক্রবাবু তাহা দেখাইতে পারেন নাই। তাছাড়া, ভারতের অতীত কালে যে-শ্রেণীর নারী-সন্মান বর্ত্তমান ছিল, তাহা ঠিক Chivalryর মত নম,—তাহার আদর্শ আরও উচ্চ। যুরোপের সঙ্গে সকল সময়ে ভারতের তুলনা করা, আমাদের একটা মারাত্মক বাতিক হইয়া দাঁড়াইয়াছে; যুরোপের দোষ-গুণই কি ভারতের দোষ-গুণের মাপকাটি,—যুরোপই কি ভারতের আদর্শ ? যে Chivalryর কথা লইয়া যুরোপে-ভারতে তুলনা করা হয়, সেই Chivalryর আদর্শই যুরোপে যতটা কান্ননিক ছিল ততটা বাস্তবিক ছিল না। এ-কথা অনেক পাশ্চাত্য লেথকের মুখেই ণ্ডনিতে পাই। বেমন, জন ষ্ট্য়াট মিল বলিতেছেন :-- "The practice chivalry fell even more sadly short of its theoretic standard practice generally falls below theory." (Subjection of women.) "যত্র নার্যান্ত পূজান্তে রমস্তে তত্র দেবতা'

—বড় জোর কথা"—তাতে সন্দেহ করি
না; কিন্ত 'দেহি পদপল্লবমুদারম্' নারী-মর্য্যাদার
চরম মন্ত্র"—এ উক্তির তলায় ত কিছুতেই
ঢ্যারাসই দিতে পারিলাম না। 'গীতগোবিন্দে'র ঐ এক লাইন পড়িয়াই নারীমর্য্যাদায় পূল্কিত ও রোমাঞ্চিত হইবার
কোন হেতু নাই; কারণ, সম্পূর্ণ শ্লোকটি
এই:—

"শ্বর-গরল থগুনং মম শিরশি মণ্ডণং দেহি পদপল্লবমূদারং। জ্বলতি ময়ি দারুণো মদন-কদনানলো হরতু ততুপাহিতবিকারং॥"

এ ত রতি-পূজার চরম মন্ত্র !— "নারীমর্যাদার চরম মন্ত্র" যদি ইহাই হয়, তবে
এমন সম্মানে যে-কোন মহিলা লজ্জায় মুথ
ঢাকিবেন। এথানে নারীর যৌবনের সম্মান
থাকিলেও তাঁহার নারীত্বের কোনই মর্যাদা
নাই; তবে যতীক্রবাবু যদি আধ্যাত্মিক
ব্যাথ্যা ফাঁদিয়া বসেন,—সে আলাদা কথা।

"সৌন্দর্য্য যাহার শক্তি, কোমলতা যাহার কান্তি, সজ্জা যাহার সম্পদ, মনোহরণ যাহার মনোবৃত্তি এবং অক্র যাহার আয়ুধ" ষতীক্রবাবুর মতে, তিনিই "নারী-দেবতা"।—পাঠক দেখিবেন, যিনি নারীর সন্মান-প্রতিষ্ঠার জন্ত লম ধরিয়াছেন, তিনিও নারীকে রতি-রূপেই আঁকিয়াছেন, অয়পূর্ণা-রূপে আঁকেন নাই। এ বাঙ্গলা দেশে নারী-সন্মানের কথা তুলিলে পত্নীপূজার কথাই বৃঝি সহজে মনে আসে—মাতৃপূজা

কেউ জানে না। এখন বিনি নারী-সম্মানের ওকালতি করিতেছেন তাঁরও শ্রদ্ধারতির দৌড় ঐ পর্যান্ত; কিন্তু সেকালের সবাই এ তন্ত্রের নয়! তখনকার মহানির্কানতন্ত্র বলিতেছেন, "ন ভার্য্যান্তাড়য়েৎ ক্লাপি মাতৃবৎ পালয়েৎ সদা।"

যতীক্রবাবু "নারী-সন্মানে"র আর-এক অপূর্ব্ব দৃষ্টাস্ত দিরাছেন। বৃন্দাবনে দোল-লীলার সময়ে 'লাঠ্মার হোলী' নামে এক উৎসব আছে। লেথক উৎসব-প্রসঙ্গে বলিতেছেন, "পুরুষেরা কেহ বা কোন রমণীর অঙ্গে ফাগ দিতেছে, কেহ বা কোন তন্ত্রপীর প্রতি ইঙ্গিত করিয়া বসন্ত-লীলারসমধুর গ্রাম্য গীতাংশ গাহিয়া কুস্কুম ছুঁড়িয়া মারিতেছে, অমনি সে কোপিনী ক্রোধে উন্মত্ত হইয়া বিজ্ঞপ রোগের স্থকঠিন 'লাঠ্যোষধে'র ব্যবস্থা করিতেছে। * * * পুরুষের প্রাণবিয়োগও ঘটতেছে, তথাপি চিরপ্রথাগত নারীমর্যাদারীতির অমর্যাদা ঘটিতেছে না।"— এই কি নারী-মর্য্যাদার চিত্র ? বুন্দাবনে হোলীর 'গ্রাম্যগীত' আমরা ঙনিয়াছি ;---সে গান এত অশ্লীল যে, বলিয়া বুঝানো অসম্ভব। বুন্দাবনের হোলীর গানে রমণীর রমণীত্বে যে বিষম কলঙ্ক মাথানো হয়, এ-যুগে যমুনার বিশীর্ণ ধারায় তাহার ছাপ্ উঠিবে না।

তারপর, "আনন্দের এই দ্বন্যুদ্ধে, প্রতিদ্বনী পক্ষদ্বয়ের মধ্যে তুর্বল পক্ষকেই জয়ের যাবভীয় স্থবিধা-স্থযোগ প্রদত্ত হইয়া থাকে।"—অভএব, নারীর কি সন্মান!

কিন্তু, যতীক্রবাবু কি এটুকু বুঝেন নাই, এরূপ স্থবিধা দেওয়ায় ছর্বল পক্ষের প্রতি সবলের বতটা অনুগ্রহ জাহির
হইয়াছে, ততটা মর্ব্যানা দেখানো হয় নাই ?
থেলা-ধূলায় সবল অনেকসময়ে তুর্বলকে
সাধ-করিয়া জিতিতে দেয়, চলিত কথায়
যাকে আমরা বলি 'বেলেখেলা'! আবার,
শিশুর হাতে আমরা যে সথ-করিয়া মার
খাইয়া থাকি, তাতে কি শিশুর শক্তির
মর্ব্যানা বাড়িয়া য়ায় ?

ছঃথের বিষয়, যতীক্রবাবু "নারী-সন্মান" লিখিতে বসিয়া মহিলার প্রতি সন্মানের পরিচয় যত-না দিয়াছেন অপমানের পরিমাণ তার-চেয়ে চের বেশী করিয়া ফেলিয়াছেন।

কবিতার প্রাণ

"ঢাকা-রিভিউ ও সন্মিলনে"র জ্যৈষ্ঠ সংখ্যার শ্রীযুক্ত যোগেন্দ্রনাথ গুপু প্রাণপণে "কবিতার প্রাণ" আবিষ্কার করিতে গিয়া পাঠকের প্রাণাস্ত করিয়া তুলিয়াছেন। প্রাচীন ও আধুনিক অনেক কবির কাব্য লইয়া তিনি যে-সব কথা বলিয়াছেন, তাহা সমালোচনা নয়—অপগণ্ডের গণ্ডগোল মাত্র! লেথক একস্থানে বলিতেছেন:—

"পাথী সব করে রব রাতি পোহাইল"

এই কবিতাটী শিশুপাঠ্য হইলেও এমন মনোরম সরল ও স্থলর কবিতা এপর্যান্তও রচিত হয় নাই।"

ছেলেবেলায় পাঠশালে আমরা এর
চেয়েও "মনোরম সরল ও স্থলর কবিতা"
'শিশুশিক্ষা'র প্রথমভাগে পড়িয়াছি বলিয়া
মনে হইতেছে; যোগেক্রবাবু এরই মধ্যে
ভূলিয়া গেলেন! যথা—

"কাল কাক, ভাল নাক, পান থার, গান গার,

শিকি চাই, টিকি নাই"—প্রভৃতি। এখন ভাষার কথা। "সে শিষ্য তুইজন

এখন ভাষার কথা। "সে শিষা তহজন কে তাঁহাদের নাম আপনাদিগকে বলিবার কৌতূহল অনাবশুক, তাঁহারা আর কেহই নহেন আমি বঙ্কিমচন্দ্র ও দীনবন্ধুর কথা বলিতেছিলাম।"—আশা করি, "সম্মিলনে"র আগামী সংখ্যায় এই বিষম ধাঁধাটির উত্তর বাহির হইবে।

তারপর, অলক্কত ভাষার বিজ্পনা।
"তথন নিজিত হংখমগ শোকাকুল বঙ্গনাসী
দেখিতে পাইল"—প্রভৃতি। 'বঙ্গবাসী' যে
ঘুমাইয়াও চোখ খুলিয়া দেখিতে পায়,
বাঙ্গালী হইয়াও এ অভিজ্ঞতা আমাদের ছিল
না। লেখাটির আগাগোড়া এমনি ভাব ও
ভাষার বিক্রাটে ভরা। ভেড়ার লোম কত
আর বাছিব প

বাহাদের কাব্যজ্ঞানের দৌড় "পাথী সব করে রব" পর্যান্ত এবং বাহাদের ভাষায় এখনও 'হাতমক্স' শেষ হয় নাই, তাঁহারাও যদি সাহিত্যের উপরে এমন করিয়া দৃষ্টি দেন, তবে বাঙ্গালী পাঠকের জন্ম স্বন্তায়ন করা দরকার!

ছোটগল্প

আষাঢ় মাসের ভারতবর্ষে একটি ছোট গর পড়িলাম। গরটি একজন বিখ্যাত প্রবীণ লেথকের লেখা। তাহার আখ্যান-ভাগ এই:— ()

পিতা ও জ্যেষ্ঠ আতার মৃত্যুতে রমেশ চারিদিক অক্ষকার দেখিল। সংসারে বিধবা বৌদিদি, তাহার ব্রী লক্ষ্মী ও পুত্র নারায়ণ। বড় ভাই রোজগারী ছিলেন, যা আনিতেন তাতেই সংসার চলিত। রমেশ লেখাপড়া ভালরকম শিখে নাই,—দে বেকার বিদরা থাকিত। সংসারের ভার এখন তারই যাড়ে পড়িল। সংধু তাই নর—বস্তবাড়ী তৈরারি করিতে বে পাঁচহাজার টাকা ধার হইয়াছিল, তার ছুই হাজার টাকা এখনো শুধিতে বাকী আছে।

লক্ষী বলিল, "আমার ভাবনা হয়েছে, দিদি আমাদের কেলে বাপের বাড়ী না যান। তিনি বড় মামুবের মেয়ে, তাঁর কি এত কট্ট সহ্য হবে। মাসে মাসে তিনি যা হাতথরচ বাপের বাড়ীথেকে পেতেন, তার একটি পরসাও ত তোমরা তুই বাপ-বেটায় রাথতে দেও নাই। দিদি যদি একটু শক্ত হতেন, তাহলে কি তুমি এমন হতে পারতে? আমি কতদিন এই কথা দিদিকে বলেছি; তিনি হারাধন (রমেশকে তার বৌদিদি এই নামে ডাকিতেন) বল্তেই অজ্ঞান। এখন যে সবই গেল।"

(२)

বৌদিদির ভাই মোহিতবাবু রমেশকে পরামর্শ দিলেন, বসতবাড়ী বিক্রী করিরা ধার শোধ করিতে। বৌদিদি স্বামীর ভিটা-বিক্রয়ের কথা শুনিরা বলিলেন, "যদি না থেয়ে মরতে হয়, তাতেও রাজী আছি; আমি এই বাড়ীর মাটি কামড়ে পড়ে থাক্ব। আমি তোমাদের বাড়ী যাব না। আমার গ্রন। বেচে ধার শোধ দাও।"

মোহিতবারু বলিলেন, "ওসব কথা আর বলিসনে কমলা! তোর দাদা ছই হালার টাকা দিরে ধার শোধ দিতে পারে।"—মোহিতবারু মন্ত এটনী। রমেশকে তিনি নিজের আফিসে একটি কাজও দিতে বীকার করিলেন।

(0)

সেইদিন রাত্রেই রবেশের চার-বছরের ছেলে নারারণ হঠাৎ ঘুম ভালিরা ভরানক চীৎকার ক্রিয়া উঠিল। তারপর অজ্ঞান হইলা গেল। ডাজারের। কিছুতেই তার জ্ঞানসঞ্চার করিছে না পারিয়। ব্রিংক, জীবনের আশা জার নাই।

রমেশের বৌদিদি খামীকে ডাকিতে লাগিলেন,
"তুমিই আমার দেবতা। আমার প্রার্থনা শোন!
আমার প্রার্থনা, নারায়ণকে নিয়ে যেতে পারবে না
—নিয়ে যেতে পারবে না।"

লেথক বলিতেছেন,—

"তাহার পর যাহা হইল, তাহ। গুনিলে শরীর রোমাঞিত হয়, হৃদয় ঘতই অবনত হয়— সার সতীর মহিমা, বিধবার প্রার্থনার বল দেখিয়া বিময়ে অভিজ্ঞ হইতে হয়।"

বিধবার মৃত হামী আসিয়া একথণ্ড শিক্ড দিয়া অদৃশ্য হইলেন। সেই শিক্ড থাইয়া খোকা বাঁচিয়া গেল।

পোকা বাঁচিল, অভএব গলও ফুরাইল।

এই লেখাটি পড়িয়া ছোটগল্প-সম্বন্ধে হু-চার কথা মনে আসিয়াছে, এখানে তাহাই বলিতে চাই।

ছোটগল্পের লেখক আছেন প্রধানত ছ-রকম। এক, গাঁরা স্বষ্টি করেন; আর এক, গাঁরা স্বধু ঘটনা-বিবৃতি করেন।

স্ষ্টি করা যাঁহাদের কাজ তাঁহাদের গল্পের মাম্বগুলি নিজের চরিত্র-প্রভাবে অগ্রসর হইতে থাকে; যে ঘটনা তাহাদের সামনে আসিয়া পড়ে তাহার গতি ঐ চরিত্রের অন্থায়ী হয় কিয়া তাহারা নিজেরাই নিজেদের উপযোগী ঘটনা স্ষ্টি করে। লেথকের দৃষ্টি থাকে যেন ঘটনা ও চরিত্রের সামঞ্জস্ত নষ্ট না হয়। এইরূপে ঘটনার বিকাশ গল্পের মধ্য হইতেই হয় বলিয়া সে ঘটনাকে অস্বীকার করিবার উপায় থাকে না। নইলে বাহির হুইতে ঘটনা চাপাইয়া দিলে পাঠকের মন

বিদ্রোহী হইয়া উঠিবেই। সেই জন্ত অলোকিক কাণ্ড কিয়া দৈবমহিমা সেথানে স্থান পায় না। এ-শ্রেণীর লেথকেরা জানেন, দৈব—দৈবমাত্র। কেবল দৈবের উপরে যাঁহারা চরিত্র-বিকাশের ভার দিয়া নিশ্চিত্ত থাকেন, তাঁহারা কথনই উচুদরের লেথক নন। কারণ, দৈব-সহায়তায় যে চরিত্রের বিকাশ, তাহাতে চরিত্রের মাহাত্মা ও লেথকের বাহাত্রী কোথায় ?

ঘটনা-বৰ্ণনা ক রা বাহাদের কাজ তাঁহাদের কাছে ঘটনাই সর্বস্থ। করিয়া ঘটনা সৃষ্টি করিতে পারিলে অবশ্র কৃতিত্ব আছে. কিন্তু সৃষ্টি করা ত ইঁহাদের কাজ নয়, গড়গড় করিয়া বলিয়া ইংহাদের উদ্দেশ্য। সেইজন্ম তাঁহাদের বলিবার মুখে অনেক সময় সম্ভব-অসম্ভব যদি আপত্তি না। কেহ তোলেন যে, এমন ঘটনা অসম্ভব, তাঁহারা দেন যে সেই ঘটনা তাঁহারা দেখিয়াছেন বা বিশ্বস্তুত্তে অবগত হইয়াছেন ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু সাক্ষী-সাবুদ ডাকিয়া ত গল্পের বসগ্রহণ করা চলে না। গল্পের যা ঘটনা বা ইতিহাস, তার প্রমাণ গল্লের মধ্যেই থাকা চাই; তাহা এমন করিয়া সাজানো চাই যাহাতে পাঠকের মনে সংশয় না জাগিতে দৈবশক্তিতে বিশ্বাস কিন্তা ঐরপ কোন জিনিষের উপর বরাত দেওয়া চলে না। অথবা যিনি গল্প লিখিতেছেন তিনি সাধু বাক্তি, তিনি কি মিখাা বলিবেন ?—এ যুক্তিও খাটে না। গল্প পড়িবার সময় বাহিরে কি ঘটে না-ঘটে ভা বিচার করিয়া দেখিবার তত দরকার নাই,---গল্লের আবহাওয়ার মধ্যে

নেরূপ ঘটনা সম্ভব কি না তাহাই বিচার্যা।
এই বিচারণজ্ঞির অভাবে আমাদের অনেক
গ্রন্থভার কেবল পণ্ডশ্রম হয়। সেগুলা
গ্রনামেরই যোগ্য হয় না—থবরের কাগজ্ঞের
উপযুক্ত রিপোর্ট হইতে পারে। গ্রসাহিত্যের
আসরে তাহাদের কোন স্থান নাই।

এই ধরণের লেথকদের কাছে কেবলমাত্র
ঘটনাই ভরসা বলিরা অনেকসমরে ইহাদের
গল্পের স্বাভাবিক শৃঙ্খলা ও ধারা বজার
ধাকে না। লেথকেরা যথন আর স্বাভাবিক
ঘটনার গল্পলিথিত পাত্র-পাত্রীদের চরিত্রবিকাশ
করিতে অপারগ হন, তথন তাঁহারা বাধ্য
হইরা যা-তা আজ্পুরি একটা-কোন ব্যাপার
আনিয়া গল্প জ্মাইবার উল্লোগ করেন।
উপরের গল্পটি তাহার প্রমাণ। লেথক, বিধবার
আদর্শ চরিত্র আঁকিতে চান। কিন্তু, গোড়া
থেকেই ঘটনার পর ঘটনা আনিয়া যথন
দেখিলেন, পুঁথি বাড়িয়া যাইতেছে অথচ
কিছুই হইতেছে না, তথন ভূত-প্রেত, ছেলের
হঠাৎ অন্থথ ও শিক্ত প্রভৃতি নানান
কাণ্ডের দরকার হইল।

সতী ডাকিলেই বে মৃত পতি শিকড়হাতে ফিরিয়া আসিবেন, এ রূপকথার সাজে;
—কিন্তু এই দৈবঘটনার উপরেই যথন এই
গল্পের সমন্ত গরহ নির্ভর করিতেছে, তথন
ভাহা না ঘটাইলে চলে কৈ!

সাহিত্য-সমাজে চিরকালই Creation বা ফাষ্টর আদর বেশী—Nariation বা ঘটনা-বিরতির পদার তেমন নাই। বাঁহারা পরিণত, শিক্ষিত মনের খোরাক খোগাইতে চান, তাঁহারা স্কৃষ্টি করিয়া আপনাদের "নব-নব্-উল্লেখণালনী বৃদ্ধি"র পরিচয় দেন। ইহাদের

স্ট চরিত্র-বিকাশের মুখে, স্বাভাবিক নিয়মে বে-সকল ঘটনা ঘটের। তেন-সকল ঘটনা না ঘটিরা আর উপারাস্তর নাই, তাহা অবশুস্তাবী। অশু দিকে, যাঁহারা কোন নৃতন চরিত্রের বিবরণ না দিয়া, কেবল ঘটনার পর ঘটনার বিবরণ দিয়া যাইবেন এবং দৈব সহায় না হইলেই যাহাদের সমস্ত গল্পত পশু হইয়া যাইবে, তাঁহারাও পাঠক পাইবেন বটে,—কিন্তু সে পাঠশালার দশম-শ্রেণীতে, গাছতলায় এবং ধানের ক্ষেতে।

দৈব-ঔষধ, দৈব-মাতৃলী যথন পঞ্জিকার বিজ্ঞাপনে বাহির হয়, তথন তা মানায় ভাল ; কিন্তু গল্প সাহিত্যের মধ্যে তাহা জাহির করিলে লেথককে হাস্তাম্পদ হইতে হয়।

তারপর, আর এক কথা। উপরের গ্লাটতে লেখক দেখাইতে চান, বিধবার চরিত্র-মহিমা। এক্ষেত্রে তাঁহার কর্ত্তব্য, বিধবার চরিত্র-বিকাশের পক্ষে যতটুকু দরকার,—কেবল ততটুকুই দেখানো। কিন্তু গল্পের প্রথম ও দ্বিতীয়ভাগটি তিনি এত ছড়াইয়া লিখিয়াছেন ও বক্তব্যের অতিরিক্ত এত কথা বলিয়াছেন যে, সেই অতি-বিস্তৃতি ও অবাস্তর কথাগুলির কোন সার্থকতা আমরা খুঁজিয়া পাই নাই।

ছোটগল্প লেখার কান্ত্রদা আলাদা। বদ্ধগবাক্ষের ছিদ্রপথে ঘরের মধ্যে সুর্য্যের
রশ্মি আদিলে, দে আলোক-রেখা ফেমন
আশপাশ দব অন্ধকার রাখিয়া—কেবল
যতটুকু যান্ত ততটুকু উজ্জ্বল করিয়া তুলে,
ছোটগল্প-লেখকও তেমনি মূল-চরিত্রের
বিকাশপক্ষে যেটুকু দরকার, দেটুকু ছাড়া
আর-কিছু দেখাইতে পারিবেন না। আলোচা

গরের লেখক, রমেশের জম্ম নিজে ভাবিরাছেন মোহিতবাবুকেও ভাবাইয়াছেন ; আবার, শেষে বেকার রমেশ যে চাকরি পাইল সে-কথা বলিয়াও সকলকে নিশ্চিম্ভ ক্রিরাছেন। অথচ বিধবা কমলার চরিত্র-এ-কথাগুলি কোনই বিকাশের পকে একটি করে নাই। আমরা সাহাষ্য দষ্টাস্ত দিলাম মাত্র:---এ-ছাড়া এমনি অকারণ প্রদঙ্গ আরও কয়েক স্থানে আছে।

জোণাচার্ব্যের আদেশে ধহুকথারী অর্জুন বখন লক্ষ্যন্তির করিরাছিলেন, তখন তির্মি শাথাসীন পক্ষীর চকু ছাড়া আর কিছু-দেখিতে পান নাই। ছোটগর-লেখকের দৃষ্টিও এমনি তীক্ষ্ণ, অমোধ ও লক্ষ্যবদ্ধ হওয়া আবঞ্চক।

সমালোচনা

পল্লী-সান্তা। এীযুক্ত চুনীলাল বহু প্ৰণীত প্রকাশক, প্রীজ্যোতিঃপ্রকাশ বহু, ২০নং মহেন্দ্র বহু লেন, কলিকাতা। কলেজ প্রেদে মুক্তিত। মূল্য চার আনা মাত্র। "পল্লীগ্রামে নানা অম্ববিধার মধ্যে বাস করিয়া কিরুপে স্বাস্থ্য-রক্ষা করিতে পারা যায়, তৎসম্বন্ধে কতকগুলি প্রোজনীয় ইঙ্গিতমাত্র এই গ্রন্থে স্টিত হইরাছে।" পল্লীসংস্থার-সম্বন্ধে আজ-কাল চারিদিকে আন্দোলন দেখা দিলেও এ পর্যান্ত দে-দিকে কাজ কিছু আরম্ভ হইয়াছে বলিয়া আমা-দের জানা নাই। গ্রন্থকারের এই কুজ পুত্তিকা-থানিকে অবলম্বন করিয়া সে কাজ আরম্ভ হৌক, ইহাই বক্তব্য। কলেরা, বসন্ত প্রভৃতি সকল ব্যাধি মহামারীরূপে আবিভূতি হইয়া পলী-গ্রামগুলিকে উজাড় করিয়া দিতেছে, সে সকল ব্যাধি প্রতিষেধ-সাপেক। সতর্কভাবে এসম্বন্ধে কভকগুলি সহজ নিয়ম পালন করিলে এ সকল ব্যাধি ছড়াইয়া পড়িয়া মহামারীর মূর্ত্তি ধরিতে পারে না—এ গ্রন্থে সেই সকল মোটামুটি সহজ নিরমগুলিরই উল্লেখ ও আলোচনা আছে: মালেরিরার হাত হইতে মুক্তি পাইবার পক্ষে কতকগুলি সহল উপায়ও নির্দারিত हरेशारक। अञ्चलात 'निरवन्तन' विनेत्रारकन, "त्मरण ভেনেজের স্বাবস্থা না হইলে স্যালেরিয়া নিবারিত रहेरव मा, हेहा भरन कतिया वाहाता निरम्हिकारव

বসিয়া থাকেন, তাঁহাদিপের বৃদ্ধি ও বিবেচনার প্রশংসা করিতে পারা যার না। ডেুনেজ ব্যতীত এমন অনেক সহজ্যাধ্য উপার আছে, বাহা ব্থারীতি অবলম্বন করিলে আমরা ঐ রোগের অভ্যাচার হইতে একেবারে না হোক, অনেকাংশে নিছুভিলাত করিতে পারি।" সেই সকল সহজ উপার এই গ্রন্থে স্থব্দর সহল ও সরল ভাষার সাধারণের বোধগম্য করিয়া আলোচিত হইরাছে। এছের আরভে প্রীঞ্জামে শাছ্যের বর্তমান ছুরবছা ও তৎসম্বন্ধে শিক্ষিত-সম্প্রদারের কর্তব্য আলোচিত হইরাছে। এই প্রসঙ্গে লেখক বলিয়াছেন, "দেশের সাধারণ লোককে বশীভুক্ত করিবার একমাত্র উপার তাহাদিগকে ভালবাসা। मूर्थ 'ভाলবাসি' विलाल इंहेरव नां, 'कारक' ভाल ৱাসিতে হইবে।" **খাছাত্তৰ সম্বন্ধে প্ৰয়োজনী**র कथा छीन एएटमत नित्रकत अनगाशात्रपट्य वृक्षश्चित्र ভার দেশের শিক্ষিত-সম্প্রদারের উপর। তাহারা জ্ঞানলাভ করিয়া বিনেশে পড়িয়া থাকিলে দেশের ৰাস্থা কি করিরা ভাল হইবে? কাঞ্চেই নিরক্র कनमाधात्रन चाद्या-त्रकात विधि-विधारन मन्त्रून जला থাকিয়া মহামারীর অভ্যাচারে প্রাণ হারাইভেছে— राम् अनरीन मन्त्रीकां इरेना छेंग्रिकाक। এ সম্বন্ধে গুধু বক্ত দিয়া বৈড়াইলে বা সাসিকে প্রবন্ধ চাপাইলে—ভাষার জােরে ত আর প্রাম বাঁচিৰে

লাত হাতে-কলবেত লাগাত চাই। তারণর এছকার संबद्धि । अन्तित्र अन् 🕫 श्रीष्ठ मयद्य 🗸 जारताञ्चा করিয়াছেন। পঢ়াভোবা ও কুরার জনই প্রী্থানের লোক পান কৃত্রিয়া থাকে। সে দুবিত জল ছাড়া উপায় নাই-এবং দে জল্পান ক্রিয়া সভা রোগের ক্বলে পড়িয়া গ্রামবাদী মারা ত পড়িবেই—জ্বল পরিকার করিবার উপার জানা থাকিলে এ বিপদ ষ্টিতে পারে না। যে ডোবার তাহারা স্নান করে, কাপড় কাচে, বাদন মাজে, হয় তাহারই জল তাহারা পান করে, নয় কৃপ হইতে জল লইয়া পান করে-অব্দ এইসকল স্থানেরই মরলা জল জমির মধ্য দিয়া কুপে প্রবেশ করিতেছে--জাবার কিছুদূরে গোশালার ও পারথানার মরলা জল নর্দামা বহিরা আসিয়া **শন্তঃপ্রবাহ ছারা কুপের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে!** কি করিয়া পানীয় জল ভাল রাখা যায়, সে-দম্বন্ধে লেখক বিশেষভাবে আলোচনা করিয়াছেন-এবং সে উপায়ও তিনি নির্দারণ করিয়াছেন, তাহাও আয়াস বা বহু-ব্যরসাধ্যও নহে। <u>গ্রন্থ</u>কার বিশেষজ্ঞ—ভাঁছার মতে জল পরিকার করিবার ছইটি আত্যস্ত-সহজ উপায় 🗕 বল ছাঁকা এবং ফুটাইয়া লওয়া। জল ছাঁকিবার পক্ষে কাপড় বা অন্ত ছাঁকনি অপেক্ষা মোটাবালি ও কাঁকরই প্রশন্ত। তবে গ্রামে কলেরা প্রভৃতি সংক্রামক রোগের প্রাহ্নভাব হইলে শুধু ছাঁকনির উপর निर्कत क्रिटन हिनदिन ना, এ कथा अञ्चलात विनया-**ছেन। मि प्रमान-लिथक बिलाइहिन, "स्रम युड्डे** দ্বিত হৌক না কেন, উহার মধ্যে কলেরা প্রভৃতি যে কোন সংক্রামক রোগের বীজ সংমিশ্রিত থাকুক না কেন, উহাকে যদি কিছুক্ষণ ভাল করিয়া ফুটাইরা লওৱা যায়, তাহা হইলে উহার সংক্রামকতা দোষ अक्कवादत महे हहेग्रा यात्र। अत्रश कल निर्छत्त्र छ নিঃসংহাচে পান করা যাইতে পারে।" কলেরা ্রোগ দৃষিত জল বা জলমিশ্রিত ত্বন পান করিয়াই উৎপদ্ল হয়। এছকার বলেন, "পাৰ্মাকানেট অব পটাদু-(Permanganate of Potash) নামক একথকার বিশোধক ঔষধ জলে মিঞিভ করিলে अद्भव मरकामका-दर्भव नहें स्हेश यात्र; এইपछ

কলেরা রেপের এগায়ুর্ভাবের সময় "পুঙ্গরিশী বা কুণোর কলে এই পদার্থ বিশ্রিত করিয়া দিলে আশকার कारन शांक ना। ज्या कारवात मूना वनी--- कार স্কল ছানে পাওয়া যায় না। ব্যবহার করিতে গেলে ইহার মাত্রা পরিমিত হওয়া আবশুক—চিকিৎসকের হন্তেই ইহার স্বধ্যবস্থা হইবার সম্ভাবনা! সাধারণ लारकत्र शक्क कम कृष्टीन व्यरभक्का बमरक निर्प्ताव ক্রিৰার সহজ উপায় আর নাই।" গ্রন্থকার বলিয়া-ছেন, "পদ্ধীপ্রামের সকলে বলি বারমাস পানীয় জল উত্তমরূপে স্টাইয়া পরে শীতল করিয়া ব্যবহার করেন, তাহা হইলে আমি নিশ্চিতরূপে বলিতে পারি অর্দ্ধেক রোগ গ্রাম হইতে দ্রীভূত হয়।" খাত্য-সম্বন্ধে তাঁহার ব্যবস্থা, অতিভোজন ত্যাগ করিতে হইবে-কঞিৎ কুধা রাখিয়া ভোজন করিলে শরীর ভাল থাকে। বাসি ভাত ও বাসি তরকারি পল্লীগ্রামের দরিক্র পরিবারের পক্ষে ফেলিয়া দেওরা সম্ভব নহে-তাহা দোষের নিশ্চয়ই-তবে উত্তমরূপে পুনরায় তাহা গরম করিয়া থাইলে তত দোষের হয় গ্রীম্মকালে বাসি তরকারি বিকৃত হইয়া যায়—তাহা ভোক্ষন করা উচিত নয়। সন্তা-প্রস্তুত অন্নবাঞ্জনই স্বাস্থ্যরক্ষার পক্ষে প্রশন্ত। নির্ম্মল বায়ু স্বাস্থ্যরকার আর-একটি প্রধান সহায়। বাসগৃহে বায়ু-সঞ্চালনের রীতিমত ব্যবস্থা থাকা প্রয়োজন। উপযোগী বাসগৃহ নির্দ্ধাণের দরিজ পল্লীবাসীর কৌশলও লেখক বিবৃত করিয়াছেন--- ঘর ধটধটে হওয়া প্রয়োজন এবং অর্থান্ডাবে গৃহে যাহারা জানালা রাখিতে পারে না, তাহাদের উচিত ঘরের দেওয়ালের মধ্যভাগ মাটি দিয়া না বুজাইয়া তথায় বাঁশের জাপরি বদানো। শীতকালে এই জাপরি श्वन-ठडे निया ঢाकिया नित्न ठीशा जामित्व ना ज्वन বায়ু-সঞ্চালনেরও ব্যাঘাত ঘটে না। বাটীর নিকটবর্তী ছানে ময়লা বা জঞ্জাল জড় করিয়া রাখা উচিত নছে। ইহাতে গৃহের বায়ু দূবিত হয়, প্ৰারিণীর জল নষ্ট হয় এবং মশার উপদ্রেব বাড়ে। সশা হইতে ম্যালেরিয়ার উৎপত্তি—ম্যালেরিয়া ভাড়াইতে হইলে, মুশার উৎপাত বন্ধ করা দরকার। অঞ্ল

কাটিলা সাক করিতে কটবে--এবং স্পারি ব্যবহার ৰুব্লিতে হইবে। **অ**লা জমিতেই মশার উৎপত্তি—পঢ়া থানা-ডোবা বাটীর নিকটে যাহাতে থাকিতে না পায়, তাহার ব্যবস্থা করিলে মশার উৎপাত বন্ধ ছইবে। এইরূপ মোটাম্টি সহজ নিরমগুলি পালন ভরিলে পদ্রীর যথেষ্ট উন্নতি ष्टिरव---छरव, দ্বিদ্র অশিক্ষিত গ্রামবাসীর সহিত গ্রামের শিক্ষিত-সম্প্রদারের আন্তরিক যোগ থাকা প্রয়োজন—তাহা-দিগকে এই সকল বিষয় বুকাইনা দেওয়া, এ বিষয়ে সাহায্য করা—অর্থাৎ ভাইরের মত তাহাদিপের সহিত মিলিয়া-মিশিয়া সংস্কার-ভার হাতে লইতে হইবে---नहिरल याहारपत्र खारनत यल नाहे, व्यर्थत यल नाहे, তাহার। কি করিয়া পল্লী-সংস্কার করিবে। এই গ্রন্থ-ধানি পল্লীর ঘরে ঘরে গৃহপঞ্জিকার মত রক্ষিত হোক—বাহাতে সাধারণের কোন অস্থবিধা না হর সেদিকে লক্ষ্য রাখিয়া বিচক্ষণ গ্রন্থকার-মহাশ্র ইহার মূল্য যথাসম্ভব সামাক্তই নির্দ্ধারিত করিয়াছেন। চারআনা মাত্র ব্যয় করিয়া এই গ্রন্থ ঘরে রাখিলে বিস্তর শারীরিক যন্ত্রণা ও মনস্তাপের হাত হইতে পলীবাসী মুক্তিলাভ ত করিবেনই--এমন কি বহুমূল্য মানব-প্রাণও রক্ষা পাইবার বিলক্ষণ আশা আছে।

কোরক। শ্রীমুক্ত বিজয়নাধ্য মিত্র প্রণীত।
কলিকাতা, নিউ আর্থামিশন প্রেসে, শ্রীমুখময় মিত্র
বারা মুদ্রিত। মূল্য ছর আনা মাত্র। এথানি
কবিতা-গ্রন্থ—করেকটি খণ্ড কবিতার সমষ্টি। লেখক
'নিবেদনে' লিখিরাছেন, "কবিতা মুদ্রিত করাইয়া
জনসাধারণের সমক্ষে বহিছরণ রূপ অসমসাহসিকের
কার্য্যে আমার এই প্রথম উন্তর্ম। এবংবিধ শুরুকার্য্যে
বার্মির এবং কলাফলের বিবর পূর্বের সমাক্ষ পর্যান
লোচনা না করিয়া অগ্রসর হইলে, পরে বেরূপ
সকলের হাস্তাশদ হইতে হয়, আমাকে বে ঠিক
তক্রপ হইতে হইবে, সেবিবরে কিছুমাত্র সন্দেহ
রাখিনা। তবে উপার। *** শুরুবিরুবির স্থার
পরীক্ষিত হইবেন। আমার স্থার তরুণ এবং ক্ষুত্র
লেখককে পরীক্ষা করিতে ছইলে সন্মানার্হ পিছিত-

গণকে কুপাপর্যণ হইরা উচ্চ আসন পরিজ্ঞাধ করিতে হইবে ; কেননা, আমি তাঁহাদিসের করণা-প্রার্থী।" তারপর কবিভা আরম্ভ হইরাছে—

"তঁব অমর বীণার মঞ্জু রাগিণী ই বছে, তাহারি প্রাণ—"

'ঝক্লে' শুনিরাও অগ্রসর ছইলাম—ভার পর্ই 'প্রণরের অরি প্রলরের ভেরী' আর 'বেদনা'।

দাই-খাই। শ্রীযুক্ত রাধাগোৰিন্দ সাহা
প্রাণীত। কলিকাতা, মানসী প্রেসে শ্রীণীতলচন্দ্র
ভট্টাচার্য্য হারা মুদ্রিত ও প্রকাশিত। মূল্য জাট
জানা মাত্র দেখিলা প্রথমে ভাবিরাহিলাম, এখানিও
কবিতা-গ্রন্থ—কিন্ত লেখক নিজেই ছাপ আঁটিরা
দিয়াছেন, "গান।" 'ফেলিরে'—'লুকারে' প্রভৃতি মিল
ঘটাইরা 'গান' জমাইবার আশা ভ্রাশা বলিরাই
জামাদের মনে হয়।

কর্ম্মক্রে। এযুক্ত উপেব্রনাথ মুখো-পাধ্যায়, এম. ডি. লেফ টেনান্ট কর্ণেল, আই, এম, এস্ (অবসর-প্রাপ্ত) প্রণীত। প্রকাশক, ঐশ্রীকালী ছোব, ৫৬নং মূজাপুর খ্লীট, কলিকাতা। মূল্য এক আনা। এই কুল পৃত্তিকার অপশৃত্ত জাতির সমাজে প্রহণ সম্বন্ধে আলোচনা আছে। আমাদের মধ্যে শতকরা ৮৭জন হিন্দুকে অর্থাৎ ছুইশত লক্ষের মধ্যে ১৭০ লক হিন্দুকে ইতর অর্থাৎ পৃথক করিয়া রাখি এবং পৃথক থাকি—তাহাদের কপালে 'অস্পৃষ্ঠ' ছাপ আন্টিয়া দিয়াছি। তাহাদের হ্ব-ছ:ব, শুভাশুভের কোন সংবাদই রাখি না, তাহাদিগকে হীন পশুর চেয়েও হীনতর করিয়া রাধিয়াছি। ইহাতে নিজেদের মনুব্যস্থ ত হারাইয়াছিই--এমন কি আমাদের জাতিও এই পাপে লোপ পাইতে বসিয়াছে। দেশের কাজে তাহাদের ডাকি না-তাহাদিগকে হারাইয়া বলহান হইরা সরণের প্রতীকা করিতেছি। এ পুল্কিকার ইহারই আলোচনা আছে।

আশ্রেম। শীৰ্জ নিতাইচক্ত শীল এপীত। চুঁচুড়া সান্বাইজ এেসে মুক্তি। মূল্য ভিন জানা। কুক্ত কবিতা-এছ। বিশেষজ্ঞীন রচনা। ৴

স্তবক। এমতা কাঞ্নমালা দেবী প্রণীত।

কলিকাতা, ক্লী প্ৰদান চটোপাধাৰ কৰ্ক প্ৰকাশিত।

এমানেল্ড্ থিটিং গুরার্কনে মুজিত। মূল্য দেড়
টাকা। এখানি হোট গজের বই। 'পদচিহু',
'অভিসার', হালি', 'অকর্মন্য' প্রভৃতি ক্লাট ছোট
পর এই প্রছে সংগৃহাত হইরাছে। 'পদচিহু',
"অভিসার" ও হারে খুড়ার বিপন' গর তিনটিতে
আমরা ছোটগলের একটু নাড়া পাইরাছি। কিন্ত ভাবার
দোবে ও আড়ম্বরের বাহল্যে ছোটগলের প্রাণ্টুক্ই হাপা পড়িরাছে। 'অভিসার' গলে এ দোব অপেক্ষাকৃত কম। কিন্তু 'পদচিহু' গলে—'বলিতে পার ?'—

এই প্রশ্নের ছড়াছড়িতে বিরক্তি ধরে, 'অকর্মন্য',
'লাসন-প্রণালী,' 'শুভ্যাত্রা' প্রভৃতি অপর গলগুলি
সম্পূর্ণ বিশেবস্থান। গ্রন্থে করেকথানি ছবি আছে;
ছাপা কাগল ও বাঁধাই ভালো।

মাধ্বী। শ্রীমতী হেমন্তবালা দন্ত প্রপীত।
চট্টপ্রাম' ছনহরা, ষত্রীশ লাইব্রেরী হইতে শ্রীমণীক্র বিনোদ দন্ত কর্ত্ব প্রকাশিত। কলিকাতা, ঘোষ প্রেক স্থিত। মূল্য এক টাকা। এধানি কবিতা-প্রেক শন্তবিতার সমন্তি। প্রছের ললাট-পটে 'শ্রীমুক্ত বিভূতিভূষণ মিত্র, বি. এল' এক পরিচর-পত্র অন্তিরা দিয়াছেন। সে পত্রে কটমট ভাষার দ্বতির মাত্রা ষত্রধানি ঠাসা যাইতে পারে, আছে। কবিতাগুলিতে পূর্বতিন কবিগণের ভাবের ছার্মা বহু ছলেই লক্ষিত হইল —ছন্দে বৈচিত্র্য থাকিলেও প্রাণ নাই। বহুছলে মিলেরও ছুর্দ্দা ঘটিয়াছে। কবিতা-গুলিতে কোথাও কোন বিশেষক দেখিলাম না।

ম নিদ্র। কিরণটাদ দরবেশ প্রণীত।
প্রকাশক, জীনলিনারঞ্জন বল্যোপাধ্যার, ২৩নং পটল
ভালা ট্রীট, কলিকাতা। প্রির-প্রিণ্টিং ওয়ার্করে
মুদ্রিত। মূল্য দেড় টাকা। আচার্ব্যপ্রবর জীবুক্ত
রামেক্রপ্রশন ত্রিবেদী মহাশর এই গ্রন্থের ছোট
একটু 'ভূমিকা' লিখিয়া দিয়াছেন। এখানি কবিতাগ্রন্থ কবিতার সমষ্ট। কবিতাগুলি আধ্যাম্মিক
—ভবে মুর্ক্ষাধ বা অস্পাষ্ট নহে। রামেক্রপার

ৰলিয়াছেন, "ভাষায় ও ছলে রবীক্রনাথের প্রভাব সর্বতি বিজ্ঞান। * * ভাষার উপর ভাহার শালুৰ তিনি ভাষাকে ইচ্ছামত খেলাইডে পারিয়াছেন। ভাঁহার ভাষা বেগে চলিয়াছে, ক্রভ চলিয়াছে, স্থানে স্থানে কৃল পর্যস্ত উটিয়াছে।" এ ৰূপায় আমবাও সায় দিতে পারি। অনেকগুলি কবিতা আমাদের ভাগ লাগিয়াছে: তবে কবিজের চেয়ে তত্তকথার মাত্রাই ফুটিয়াছে বেশী। হামিব। ঐতিহাসিক উপক্রাস। দরালচন্দ্র ঘোষ প্রণীত। প্রকাশক, এপ্রিরনাথ দাস-গুপু, ইণ্ডিয়ান পাব্লিশিং হাউদ, কলিকাতা। কান্তিক প্রেসে মুদ্রিত। মূল্য এক টাকা। এই গ্রন্থের প্রারুম্ভে 'কয়েকটি কথায়' লেখক বলিয়াছেন, "উপস্থাস ইতিহাস নহে।" তাঁহারই কথায় প্রতিধ্বনি তুলিয়া আমরা বলি, 'ইতিহাস উপস্থাস নহে।' এই গ্রন্থে লেখক গড়-গড় করিয়া ইতিহাসের যেটুকু বিবরণ সংক্ষেপে দিয়া পিয়াছেন, ঐতিহাসিক তথ্য-হিসাবে সেটুকুর সম্বন্ধে আমাদের ধলিবার কিছু নাই—তবে दिशादन উপস্থান দেখা निशाहक, সেখানেই গ্লদ জুটিরাছে বিশুর। মনস্তত্ত্বের বিশ্লেষণ কোথাও নাই, তাহা ছাড়া কোন চরিত্রই উপক্তাস-হিসাবে বিকাশ লাভ করে নাই। চিতোর দেখিয়া হামিরের প্রকাণ্ড 'মগত-উজি' নিভাক্তই থিয়েটারী ডংয়ের হইরাছে। শাস্তা ও শিবানীর রসিকতার প্রয়াস নেহাৎ মামূলি-গণেশ थ्यतान, विछानिन्त्रक-निधिक्य ও मानिकनात्नत्र मिख সংস্করণ: তবে তাহাদের প্রাণ আছে,---গণেশ বেচারা निक्कॉव: ७४ পটে আঁক। कीव। অবাস্থর ব্যাপারের বহুল বর্ণনায় উপস্থাদথানি আছে । উপস্থাসের আসল রসটুকুরই ইহাতে অভাব দেখিলাম। প্রশ্ সার মধ্যে বলিতে পারি, লেথকের ভাষা মন্দ नह्—मत्रम, चारुचत्रशैन। এ अञ्चरक ঐভিহাসিক 'আখ্যান' মাত্র বলিতে পারি, উপক্তাস-ছিসাবে রচনাটি वार्थ इट्डेबाए ।

শীসভাৰত শৰ্মা।

কলিকাতা ২২, হুকিনা ট্রাট, কান্তিক প্রেসে শ্রীহরিচরণ মান্না ছারা মুদ্রিত ও ৩, সানি পার্ক, বালিগঞ্জ হইতে শ্রীসভীশচন্দ্র মুধোপাধ্যায় ছারা প্রকাশিত



তুজনে শ্রীযুক্ত বিপিনচক্র দে অঙ্গিত

ভারতী

৪০শ বর্ষ ী

ভাদ্র, ১৩২৩

িম সংখ

বৰ্তুমান যুদ্ধে লিপ্ত দেশ

(১) अङ्घीया-शास्त्रति

ছোটবড় আঠারটি দেশ লইয়া বর্ত্তমান অষ্ট্র-হাঙ্গেরিয়ান সাম্রাজ্য গঠিত হইয়াছে। এই সাম্রাজ্যের বিস্তার অক্তান্ত দেশের ক্যায় প্রজাশক্তির বিকাশের ফলে হয় নাই। অখ্নীয়া-হাঙ্গেরির আয়তন-বৃদ্ধি বেশীর ভাগ रेववाहिक मन्नदस्त करन चाँग्रेसारह। वरहिम्सा, হাঙ্গেরি প্রভৃতি রাজ্য বিবাহের যৌতুকস্বরূপ ষ্ট্রীয়ার হাতে আসিয়াছিল। তাই, এককালে অধীয়াকে বিজ্ঞাপ করিয়া বলা হইত, "আর সকলে যুদ্ধ করিয়া মরুক, কিন্তু তুমি, হে ভাগ্যবতী অষ্ট্রীয়া, শুধু বিবাহ করিতে থাক।" এই কারণে অনেকে অধীয়াকে ইউরোপের "খাভড়ী-মা" বলিয়াও অভিহিত করিয়াছিলেন।

বিবাহের দারা অষ্ট্রীয়ার আয়তন-বৃদ্ধি

ইইয়াছে বটে, কিন্তু শক্তিবৃদ্ধি হয় নাই।

অষ্ট্রীয়ার আঠারোটি প্রদেশে এগারোটি

বিভিন্নজাতীয় লোক বাস করে। এই

এগারটি জাতির ভিতর আবার পাচটি

জাতি গোঁড়া স্থাশনেলিষ্ট ; দেশের আর সকল জাতির সহিত ইহাদের সর্বাদাই বিবাদ-বিসম্বাদ চলিতেছে। অধ্বীয়াতে ইউরোপীয় সভাতার প্রায় সকল স্তরই দৃষ্টিগোচর হয়। ভিয়েনা-অঞ্লের বৈজ্ঞানিক এবং উচ্চশিক্ষিত জার্মান. সরল এবং সাহসী টাইরলের পাহাড়ী. জিপ্সি, বজনিয়ার হাঙ্গেরির মুসলমান, ট্যান্সিল্ভেনিয়ার প্রাচীন उपनिदर्भिक पिरगत वः भधत--- (त्रामानिमानगन, বহেমিয়ার উন্নতীশীল জেক্, গ্যালিসিয়ার রক্ষণশীল ইহুদি ও ভাগ্যহীন পোল এবং সর্বশেষে মাগিয়ার। তুর্ক এবং রুশদেশের ফিন্ জাতি বাতীত ইউরোপে এই মাগিয়ারদের জাত-ভাই আর নাই। কেহ সব জাতি ছাড়া অষ্ট্ৰীয়াতে ইতালিয়ান, দার্ভিগান প্রভৃতি বছ জাতি আছে। তালিকা হইতে দেখা যায় যে, অদ্বীয়ায় এক অধীয়ান ব্যতীত আর সকল জাতিই বাস করে। প্রকৃতপক্ষে অদ্ভীয়ান কোন জাতি নাই। তবে অধীয়ার জার্মান- দিগকে মোটামুটি অধীয়ান বলিয়া সভিহিত ষাইতে পারে. কারণ ইহারাই টিউটনিক প্রাচীন সামাজ্যের প্রকৃত উত্তরাধিকারী। ইহাদের সংখ্যা অদ্বীয়ার সম্প্র অধিবাদীদের সংখ্যার এক-চতুর্থাংশ। ইহারা সকল বিষয়ে মন্ত্রীয়ার অক্যান্ত জাতি অপেক্ষা উন্নত। আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে, সর্বাদা বিবাদ-বিসম্বাদ স্বত্বেও জাতি এতকাল যাবং একত্রে এবং এক রাজার অধীনে বাস করিয়া আসিতেছে। অনেক দিন পূর্বে দার্ভিয়ার পররাষ্ট্র-সচীব বলিয়াছিলেন, অধ্নীয়া-হাঙ্গেরী কোন জাতির স্বদেশ নহে, ইহা অনেকগুলি জাতির কারাগার মাত্র। কথাটা খুব সতা, কিন্তু এ-পর্যান্ত কোন জাতিই এই কারাগার হইতে পলাইবার চেষ্টা করে নাই। কোন কোন জাতি বারম্বার স্বাধীন হইবার চেষ্টা করিতেছে বটে, কিন্তু তাহারা হাঙ্গেরিয়ান্দের ভাষ অষ্ট্রীয়ার ভিতরে থাকিয়াই স্বাধীন হইতে চায়. অষ্ট্রীয়াকে ত্যাগ করিতে চায় না। তাহার প্রধান কারণ, বৃদ্ধসমাট ফ্রান্স জোদেফকে অধ্বীয়ার দকল জাতিই দমানভাবে ভক্তি ক্রিয়া থাকে। তাঁহার জীবনের তুঃখময় ইতিহাস পাঠ করিলে. তাঁহার প্রতি সকলেরই সহাত্মভূতি হয়।

১৮৪৮ খৃষ্টাব্দে আঠার বংসর বর্ষেস তিনি তাঁহার পিতৃব্যের সিংহাসনে আরোহণ করেন। তথন তাঁহার রাজ্যের সকল দেশেই ঘোরতর বিদ্যোহামি জ্ঞলিতেছিল। তাঁহার সিংহাসন আরোহণ করিবার কয়েক মাস পূর্ব্বে— ২৪শে ফেব্রুয়ারীতে ফরাসা রাষ্ট্র-বিপ্লবের থবর পাইরা সমস্ত দেশ উত্তেজিত হইরা উঠিशছिল। ভিয়েনার অধিবাদীরা চিরকালই तोशीन ९ व्यामानिश्रम विनम्ना পরিচিত, তাহারা কথনো রাজনীতির ধার ধারিত না; কিন্তু ভিয়েনাতেও, লুই ফিলিপের পতনের আসিয়া পৌছিবার পর রাজধানীর অবস্থা ধোড়শ লুইয়ের জীবনের শেষ দিনে পাারী নগরীর অবস্থার অহুরূপ হইয়া দাঁডাইয়াছিল। ১৩ই মার্চ্চ সমগ্র ভিয়েনা নগরী বিদ্রোহী হইয়া উঠে। বহেমিয়া. হাঙ্গেরি, ইতালি প্রভৃতি দেশও বিদ্রোহী হইয়া উঠিয়াছিল। ফ্রান্স জোসেফ এই বিপ্লবের সময় অষ্ট্রীয়ার সিংহাসনে আরোহণ করেন। তাঁহার রাজত্বের প্রথম কয়েক বংসর এই বিপ্লবাগ্নি নির্বাপণ কাটিয়া যায়। হাঙ্গেরির বিদ্রোহ দমন গবর্ণমেণ্টকে করিতে অধীয়ান সর্কাপেক্ষা অধিক বেগ পাইতে হইয়াছিল। হাঙ্গেরিয়ানরা রণকুশল। চিরকালই তাহারা পর যদ্ধে অষ্ট্রীয়ানদিগকে হারাইতে থাকে এবং অবশেষে ফ্রান্স জোসেফকে সিংহাসনচ্যুত করিয়া স্থবিখ্যাত দেশ-হিতৈষী হাঙ্গেরির শাসনকর্ত্তা নিযুক্ত করে। বিপদের সময় ফ্রান্স জোসেফ রুশিয়ার জার নিকোলাদের শ্রণাপন্ন হন এবং তাঁহারই সাহাযো হাঙ্গেরির বিদ্রোহ দমন করেন। পরিত্যাগ করিয়া তুরস্কের কস্থুথ স্থাদেশ স্থলতানের আশ্রয় লয়েন এবং বাস করিতে থাকেন। আমেরিকায় গিয়া হাঙ্গেরিয়ানদের অষ্টীয়ানরা যে-প্রকার পাশবিক অত্যাচার করিয়াছিল —তার তুলনা বোধ হয় বর্ত্তমান **যুদ্ধে**ও খুঁজিয়া পাওয়া হন্ধর হইবে। হাঙ্গেরিয়ান

वाहिनीत ममञ्ज উচ্চপদস্থ কশ্মচারীদিগকে জোর করিয়া অগ্রীয়ান সেনাদলে সাধারণ দৈনিকরূপে ভর্ত্তি করান এবং একসঙ্গে এগারজন হাঙ্গেরিয়ান দেনাপতিকে ফাঁসী-কাঠে ঝুলান হয়। এঁদের ভিতর একজন যুদ্ধে আহত হইয়া শ্যাগত ছিলেন। একথানি পা ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল এবং স্কন্ধেও গুরুতর আঘাত লাগিয়াছিল; তবুও তাঁহাকে টানিয়া আনিয়া ফাঁসী-কাঠে বুলাইয়া দেওয়া হয়।

এর পর অষ্ট্রীয়ান গবর্ণমেন্ট বিশবৎসরকাল হাঙ্গেরিয়ানদের উপর নানারূপ উপদ্রব করেন এবং তাহাদিগকে জার্মান-ভাবাপন্ন করিবার নিমিত্ত প্রাণপণ চেষ্টা করেন; কিন্তু ইহাতে কতকার্য্য হইতে না পারিয়া অবশেষে ১৮৬৭ রাজ্য বলিয়া গৃষ্টাব্দে হাঙ্গেরিকে স্বাধীন করিতে বাধ্য হন। ফ্রান্স জোদেফ্ ঐ বৎসরই বুধাপেন্তে আসিয়া হাঙ্গেরির রাজারূপে অভিষিক্ত হন। অষ্ট্রীয়া-হাঙ্গেরি তথন হইতে "যুক্তরাজত্ব" নামে পরিচিত।

ফ্রান্স জোসেফকে তাঁহার রাজ্যের আরও বহুবিধ তুর্দ্দশা দেখিতে হইয়াছে। সিংহাসনে আরোহণ করিবার কয়েক বৎসর পরেই রাজ্যের ইতালীয় প্রদেশগুলি প্রায় সমস্তই তাঁহার হাত-ছাড়া হইয়া যায়। তারপর প্রশিয়ার হস্তে তাঁহার অধিকাংশ দৈগুদামন্ত ধ্বংদ হয় এবং সঙ্গে সঙ্গে জার্ম্মান রাজ্যগুলির ভিতর অষ্টী য়ার ^{বহু}কালের নেতৃত্ব নষ্ট হয়। এর উপরে তাঁহাকে অনেক পারিবারিক তুঃথ-কন্তও ভোগ করিতে হইয়াছে। আততায়ীর হস্তে

তুই-একবার তাঁহার নিজের প্রাণ-সংশয়ও ঘটিয়াছিল। তাঁহার একমাত্র পুত্র যুবরাজ *কুডলফের* শোচনীয় পরিণামের দকলেরই জানা আছে। যুবরাজ আত্মহত্যা করিয়াছিলেন কি আততায়ীর হস্তে নিহত হ্ইয়াছিলেন, আজ পর্যান্ত তাহা ঠিক জানা যায় নাই। তাঁহার সহধৰ্মিণী সাম্ৰাজ্ঞী এলিজাবেথ্ স্থইট্জারল্যাণ্ডে বিপ্লববাদীদের হাতে প্রাণ হারান। ফ্রান্স যোসেফের মাক্সিমিলিয়ান মেক্সিকো দেশের ভ্ৰাতা সমাট ছিলেন। ঐ দেশে বিপ্লব ঘোষণা হইবার পর প্রজাতান্ত্রিকদের তাঁহাকে গুলি করিয়া মারা মাঝিমিলিয়ানের স্থ্রী এথনো জীবিত আছেন। স্বামীর মৃত্যুর পর তিনি শোকে পাগল হইয়া যান এবং এখনো সেই অবস্থায়ই আছেন। ফ্রান্স জোসেফের হুঃথের মাত্রা ইহাতেও পূর্ণ হয় নাই; তুইব**ংসর रहे**न তাঁহার সিংহাসনের উত্তরাধিকারী ফার্দিনান্দকে একজন সার্ভিয়ান আততায়ী গুলি করিয়া মারে এবং তাহার দরুণই ইউরোপ আজ এই কুরুক্ষেত্রে পরিণত হইয়াছে। সম্রাটের বয়স এখন ছিয়াশী আটষট্টি বংসর। বৎসর পূর্বে সমগ্র ইউরোপব্যাপী এক মহাবিপ্লবের সময় তাঁহার রাজত্ব আরম্ভ হইয়াছিল এবং হয়ত এই আর-এক মহাবিপ্লবের ভিতরেই তাঁহার রাজত্বের অবসান হইবে। তাঁহার প্রতি তাঁহার রাজ্যের স্কল জাতির সমান সহান্নভূতি আছে এবং এই ব্যক্তিগত সহাত্ত্ত্তিই অষ্ট্রীয়ার বিভিন্ন এতদিন একত্র রাখিতে পারিয়াছে। ইহা ছাড়া অন্সান্ত জাতির। জানে যে অষ্ট্রীয়ার বাহিরে আসিয়া স্বাধীন হইলে তাহাদের স্বাধীনতা ক্ষণস্থায়ী হইবে। একাকী হইয়া পড়িলে পরাক্রাস্ত প্রতিবেশীদিগের কোন একটীর রাজ্য-লিপ্সার চাপে পড়িয়া চিরদিনের জন্ম নিজেদের অস্তিত্ব হারাইবে। তাই গবর্ণমেন্টের সহিত সর্ব্বদা বিবাদ করিলেও এইসকল জাতি অষ্ট্রীয়া হইতে পুথক থাকিতে চায় না।

836

জার্মানরাই অষ্ট্রীয়ার রাজার জাতি এবং কিছুকাল পূর্ব্বে জার্মানভাষাই অদ্রীয়ার রাজ-ভাষা বলিয়া গণ্য হইত। রাজকীয় এবং দেশের যাবতীয় কাজকর্ম জার্মান ভাষাতেই সম্পাদিত হইত। আমাদের দেশে যেমন ইংরাজী না জানিলে গবর্ণমেন্টের অধীনে কাজ মিলে না, সেইরূপ অধ্রীয়াতেও কিছু-পূৰ্বে জার্মান না জানিলে গবর্ণমেণ্টের কাজকর্ম মিলিত না। তথন সকলে মনে করিত যে, কালে · অষ্ট্রীয়াতে জার্মান ব্যতীত আর কোন ভাষা থাকিবে না। কিন্তু উনবিংশ শতাব্দির শেষভাগে ভিতর জাতীয় জেক এবং পোলদের ভাব জাগিয়া উঠে এবং ক্রমে তাহা অন্তান্ত জাতির ভিতর ব্যাপ্ত হইয়া পড়ে। এই জাতীয় আন্দোলনের প্রধান উদ্দেশ্য ছিল. জার্মান ভাষা সম্পূর্ণরূপে ভাষা-সংস্কার। বর্জন করিয়া উন্নতিসাধন মাতৃভাষার হইবে ইহাই অষ্ট্রীয়ার বিভিন্ন করিতে ব্রাতিদের মূলমন্ত্র। তাই প্রথমে ভাষা জার্মানদের সঙ্গে বিবাদ ইহাদের গ্ৰণ্মেণ্ট জাৰ্মান হইলেও এ-বিষয়ে ছই-একটি জাতি ব্যতীত সকল জাতিকেই সমানভাবে সাহায্য করিয়াছেন। গবর্ণমেণ্ট আইন করিয়াছেন, হুই-একটি ভাষা বাতীত অদ্বীয়ার আর সকল ভাষা জার্মান ভাষার সমকক্ষ বলিয়া গণ্য হইবে জাতিরা প্রধান প্ৰধান নিজেদের ভাষায় সরকারী কাজকর্ম্মের করিতে পারিবে। ব্যবহার ইহাতে গ্রণমেণ্টের অনেক কাজ বাড়িয়াছে। রাজ-কর্মচারীদিগকে দেশের প্রধান ভাষাগুলি শিক্ষা করিতে হয়। তাহার উপর বিভিন্ন জাতিদের জন্ত গ্ৰণ্মেণ্টকে পৃথক পৃথক স্কুল, কলেজ ও বিশ্ববিভালয় স্থাপন করিতে হইয়াছে। অদ্বীয়ার জার্মানরা ইহাতে গ্বর্ণমেন্টের উপর যার-পর-নাই বিরক্ত হইয়াছে; কারণ ইহাতে তাহাদের "প্যান্-জার্মান" আন্দোলন বিশেষ বাধাপ্রাপ্ত হইয়াছে। হাঙ্গেরিয়ানদের নিকট জার্মানরা আগেই হইয়াছিল, কিন্তু ইদানিং এই ভাষা-যুদ্ধে জেক্, পোল, এমন-কি ষ্টাইরিয়া কারিন্থিয়ার কুদ্র কুদ্ৰ জাতিরাও গবর্ণমেন্টের সাহায্য পাইয়া জাম্মানদের তুই-একবার পরাজয় করিতে সমর্থ হইয়াছে। এইরূপে বাধাপ্রাপ্ত হইয়া জার্মানদের ক্ষোভ ও বিদ্বেষ আরো বাড়িয়া গিয়াছে। "প্যান-জার্মান" আন্দোলনের প্রধান উদ্দেশ্য শুপু জার্মানি এবং অধ্রীয়ার টিউটনিক জাতিদের এক সাম্রাজ্যের অধীনে আনা নহে; রুষ, দক্ষিণ আমেরিকা, দক্ষিণ আফ্রিকা (বুয়ার), হলাণ্ড, বেলজিয়াম প্রভৃতি দেশের সমস্ত টিউটনিক জাতিদের একত্র করাও এই আন্দোলনের লক্ষা। Pan-Germanism এর আর • এক উদ্দেশ্য, সালোনিকা পর্যান্ত

বলকান দেশে এবং কন্টান্তিনোপল ও বাগ্দাদের রাস্তা দিয়া পারশু-উপসাগর পর্য্যন্ত ত্রস্ক-দেশে জার্মান অধিকার বিস্তার করা। কারণ, আমেরিকার যুক্তরাজ্যে যে-সমস্ত জার্মান গমন করে, তাহারা শীঘ্রই স্বদেশকে নিজেদের জাতীয়তা যার এবং হারাইয়া ফেলে। কিন্তু এসিয়া-মাইনর প্রভৃতি দেশে জাশ্মান-উপনিবেশ স্থাপিত হইলে,— -ওপনিবেশিকরা চিরকালই জার্মান থাকিবে----নিজেদের জাতীয়তা হারাইবে না। বাগ্দাদ-রেলওয়ে এই উদ্দেশ্যেই স্থাপন করা হইয়াছিল এবং ইহাকেই জার্মানর। গর্ব্ব করিয়া বলিত, "Drang nach Osten",—অর্থাৎ পূর্বের দিকে চাপ দেওয়া। যুদ্ধের পুর্বে একমাত্র এসিয়া-মাইনরেই প্রায় পঞ্চাশ হাজার জার্মান বাস করিত। ইদানিং অধ্রীয়ায় জেক, মাগীয়ার এবং ইতালিয়ানদের সহিত জার্মানদের এই বিবাদের "প্যান-জার্ম্মান" ফলে আন্দোলন একটু নিস্তেজ হইয়া পড়িয়াছে। কিন্তু এই বিবাদের ফলে এখন অষ্ট্রীয়ার অধিকাংশ জার্ম্মানই জার্মানিকে তাহাদের यान्य विषया भारत करत्। अष्ट्रीयात अस्तिक জার্মান, প্রাসমান অপেক্ষাও হোহেন্জলার্ণ বংশের অধিক ভক্ত। বিমার্কই তাহাদের আদর্শ বীরপুরুষ এবং সিডানের বাৎসরিক জয়োৎসবই তাহাদের জাতীয় ^{উৎসব।} মাঝখানে বহেমিয়া না **থাকিলে** বিস্মার্ক নিশ্চয়ই অধ্রীয়ার জার্ম্মান অংশকে শূশিয়ার অধিকারভুক্ত করিবার ट्य করিতেন। অবশ্র, অদ্বীয়ার দক্ষিণে জার্মানদের সহিত প্রশিয়ানদের চরিত্রের সামঞ্জন্ত নাই। অষ্ট্রীয়ার দক্ষিণে কোন

জার্মানরা অভিশয় ভদ্র, মধুরপ্রকৃতি এবং অতিথিবৎসল। ইহারা একটু আরামপ্রিয়, তাই প্রশিয়ানদের ন্তায় অতটা মারামারি-হাঙ্গামা পছন্দ করে না।

"প্যান-জার্মান" আন্দোলনের অষ্টীয়ায় বিরুদ্ধে কার্যা করিবার নিমিত্ত "প্যান-স্নাভ" আন্দোলনের সৃষ্টি হইয়াছে; কিন্তু "প্যান-জাম্মান"দের স্থায় "পাান-সূভ"দের কোন বাঁধা-ধরা কার্যাপ্রণালী নাই। রুষিয়ার "প্যান-সুাভ-"দের ভায় ইহারাও সমগ্র সুাভ জাতির ভিতর ভ্রাতৃভাব স্থাপন করিতে চায়। ইহা বাতীত ইহাদের অন্ত কোন উচ্চ নাই। অদ্রীয়ার সুাভদের সংখ্যা লক্ষ্য অগ্রান্ত সকল জাতির অপেক্ষা অধিক। কিন্তু ইহাদের ভিতর চিরদিন দলাদলি চলিতেছে ইহাই এবং ইহাদিগের ত্র্বলতার কারণ। একসময় "প্যান-সুাভ"দের লক্ষ্য ছিল, অষ্ট্রীয়াতে কৃষিয়ার অধীনে এক সুভি সামাজ্য স্থাপন করা; কিন্তু জাপানের হাতে কৃষিয়ার পরাজয় হইবার পর এই আশা ত্যাগ করা হইয়াছিল। এই যুদ্ধের পর আবার কি হইবে, বলা যায় না।

অদ্রীয়ার সাভনিক জাতিদের ভিতর জেক্রা সর্কাপেক্ষা উন্নত। বিখ্যা-বুদ্ধিতে ইহারা ইউরোপের কোন জাতি অপেক্ষা জার্মানদের সহিত ইহাদের নিক্নষ্ট নহে। সর্বাপেক্ষা অধিক বিরোধ এবং ইহারা "প্যান-জার্মান" আন্দোলনের প্রবল শক্ত। হাঙ্গেরির ন্থায় বহেমিয়াও স্বাধীন হয় এবং নগরে আসিয়া সম্রাট প্রাগ বহেমিয়ার সিংহাসনে আরোহণ করেন, ইহাই তাহাদের

ইচ্ছা। তাহাদের আন্দোলনের দরুণ গবর্ণমেণ্ট ১৮৯৭ খৃঃ জেক্ ভাষা, বহেমিয়ার সরকারী ভাষা বলিয়া ঘোষণা করিতে বাধ্য হয়েন। তথন হইতেই জার্মানদের সহিত ইহাদের ঘোরতর বিরোধ আরম্ভ হয়। এই বিবাদের ফলে ইহাদের মধ্যে অনেকবার দাঙ্গা-হাঙ্গামা হইয়া গিয়াছে। এই দাঙ্গা-হাঙ্গামা রাস্তায় নয়, অনেকবার পার্লিয়ামেণ্ট-গৃহেও হইয়াছে এবং উভয় পক্ষের এই দলাদলির দরণ অনেকবার পার্লিয়ামেণ্টের কাজ-কর্ম ১৯০৪ খৃষ্টাব্দে বন্ধ রাখিতে হইয়াছে। ভিয়েনার অত্যাচারে বিত্যালয় বন্ধ করিয়া দিতে হইয়াছিল: তথন জার্ম্মানরা লিঞ্জ নগরে কুবেলিকের প্রসিদ্ধ কন্সর্ট-হল **ध्वः**म করিয়া প্রতিশোধ লয়। ১৯০৮ খৃষ্টাব্দে জেক্রা প্রায় বিদ্রোহী হইয়া উঠিয়াছিল। তথন গবর্ণমেণ্ট বহেমিয়ার রাজধানী প্রাগ নগরে সামরিক আইন ঘোষণা করিতে হইয়াছিলেন। এই সব বিবাদে মোটের উপর জেকুরাই লাভ করিয়াছে বেশী এবং বর্ত্তমানে বহেমিয়ার অনেক স্থানে জার্ম্মান ভাষাকেও সম্পূর্ণ বয়কট করা হইয়াছে। প্রাগ নগরের সমুদর রাস্তার নাম জেক্ ভাষায় লিখিত,— আগে সকল রাস্তারই জার্মান নাম ছিল। এমন-কি, প্রাগে কাহারও বাড়ীর সাম্নে জার্ম্মান ভাষায় লিখিত সাইনবোর্ড লাগাইবারও ছকুম নাই। ১৯০৮ খৃষ্টাব্দে কিছুদিনের জন্ম আমি প্রাগে গিয়াছিলাম। আমি পার্লিয়ামেণ্টের মেম্বর Baron von Kranzbergএর বাড়ীতে থাকিতাম। বাড়ী থেকে বাহির হইতে গেলেই Baroness von

Kranzberg রোজ আমাকে সাবধান করিয়া দিতেন, যেন রাস্তায় কাহারও সহিত জার্মান ভাষায় কথা না বলি। রাস্তায় পুলিশকে জার্মান ভাষায় কিছু জিজ্ঞাসা করিলে উত্তর মিলিত না—অথচ সকল পুলিশ-কর্মচারীই জাৰ্মান ভাষা জানিত। আমি একদিন প্রসিদ্ধ প্রাগের রাস্তা বাড়ীতে একজন মজুরের **হ্বীটের** কোন পাঠাইতেছিলাম। দারা একটা পার্শেল পার্শেলের উপরে রাস্তার নাম জার্মান ভাষায় ফার্দ্দিনান্দ ষ্ট্রীট লিখা ছিল বলিয়া মজুরটি যাইতে কিছুতেই রাজী লইয়া হইল না। অবশেষে জার্মান নাম কাটিয়া লিখিয়া নাম ভাষায় রাস্তার मिरल **एम भार्मिल लहेशा** शिल। জার্মান ভাষার প্রতি এই বিদ্বেষ শুধু মধ্য নিমশেণীর স্নাভদের মধ্যেই দৃষ্ট হয়; উচ্চ শ্রেণীর সাভদের মধ্যে এই ভাষা-বিদ্বেষ তাহারা প্রায় সকলেই প্রধান প্রধান ভাষা শিক্ষা করিয়া থাকে। জার্মানরা স্বাভদের এই ভাষা-বিদেষ প্রথম প্রথম উপেক্ষার চক্ষে দেখিত। তাহারা জানিত যে, উচ্চশিক্ষার নিমিত্ত জার্মান ভাষা ভিন্ন ইহাদের উপায় নাই। বাস্তবিক ও পোল এবং জেক্ ভাষা ব্যতীত অষ্ট্রীয়ার উচ্চশিক্ষার অন্তান্ত সাভানিক ভাষায় উপযোগী কোন পুস্তক ছিল না। অষ্ট্রীয়ার কোন কোন সাভানিক ভাষা কত দরিজ তাহা দেখাইবার নিমিত্ত কানিওলার উচ্চ শ্রেণীর বিভালয়ে দুভাক্ ভাষায় প্রদানের যেদিন প্রস্তাব করা হয়, সেই দিন Count Aueroperg পার্লিয়ামেণ্ট-সভায়

দ্দত্য সুভাক্ সাহিত্য সঙ্গে লইয়া উপস্থিত চইয়াছিলেন। চেষ্টায় তাহাদের সাহিত্যের এই দারিদ্রা অনেকটা ঘুচিয়া গিয়াছে এবং বর্ত্তমানে কার্নিওলার উচ্চশ্রেণীর বিভালয়েও সুভাক্ ভাষায় শিক্ষাপ্রদান করা হইয়া থাকে। প্রাগ সহরে অনেক দিন হইল, জার্মান বিশ্ববিভালয়ের পাশে একটি জেক্ বিশ্ববিভালয় প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে। ইহাতে জার্মানরা আরো বিরক্ত হইয়াছে, কারণ প্রাগের বিশ্ববিভালয় ইউরোপের সর্কাপেক্ষা প্রাচীন বিশ্ববিভালয় এবং এককালে ইহা জার্মান সভ্যতার কেক্স্ম্বল ছিল।

জেক বাতীত হাঙ্গেরিয়ানদের সঙ্গেও ভাষা লইয়া জার্মানদের বিবাদ চলিতেছে। হাঙ্গেরি অষ্ট্রীয়ার একটি স্বাধীন রাজস্ব এবং সৈনিক বিভাগ ছাড়া আর দৰ বিভাগই অধ্ৰীয়া হইতে পৃথক। হাঙ্গেরির পৃথক পার্লিয়ামেণ্ট-সভা আছে। ১৯০২ খুষ্টাব্দে হাঙ্গেরির পালিয়ামেণ্ট দৈনিক-বিভাগে জার্মান ভাষার পরিবর্তে হাঙ্গেরিয়ান ভাষা চালাইবার প্রস্তাব করেন। অষ্ট্রীয়ান পালিয়ামেন্টের অনুরোধে সমাট ইংাতে মত না দেওয়ায় হাঙ্গেরিয়ান পালিয়ামেণ্ট কর দেওয়া এবং দৈত্য-চালান করা বন্ধ করিয়া দেন। এই গোলমাল সমানে পাঁচ বৎসর কাল চলিতে থাকে এবং অবশেষে সমাটের েষ্টার মিটমাট হইয়া যায়। অখ্রীয়া এবং ^{হাঙ্গে}রির মধ্যে বিবাদ হইলে তাহা আপোষে ^{মিটাইবার বন্দোবস্ত করা হইয়াছে এবং} গঙ্গেরিকে পৃথক মাগুলের তালিকা দেওয়া ^{ইইরাছে}, কিন্তু ভাষা নিয়া বিবাদ এখনো থামে নাই।

অধীয়ার ইতালিয়ানরাও গ্বর্ণমেন্টের উপর সম্বন্ধ ইহাদেরও প্রধান অনুযোগ, ভাষা। জেক্ পোল প্রভৃতি বিশ্ববিত্যালয় আছে, নিজেদের ইতালিয়ানদের জন্ম গ্রব্মেণ্ট এ-পর্যাস্ত কোন বিশ্ববিত্যালয় স্থাপন করেন मारं। শিক্ষার নিমিত্ত ইতালিয়ানদের তাগে করিয়া জার্মান বিশ্ববিত্যালয়ে যাইতে হয়। দক্ষিণ Tyrol, Treist এবং Istriaর মধিকাংশ মধিবাদী ইতালিয়ান। তাহারা ইতালির সহিত মিলিতে চায়। ইতালির "Irredentist"রা ইহাদের প্রত্থোষক। এই "Irredentist"() প্ররোচনায় এবং Treist-এ অনেকবার দাঙ্গাহাঙ্গামা হইয়া গিয়াছে। এই যুদ্ধের পরে रेशामत आमा পূর্ণ হইবে।

অষ্ট্রীয়ার পোলদের অবস্থা কৃষিয়া এবং জার্মানির পোলদের অপেক্ষা অনেক ভাল। জার্ম্মানির পোলদের নিজের ভাষায় বলিবার অধিকার নাই। রুষিয়াতে তাদের দশা এতটা থারাপ না হইলেও ওয়ার্-স বিশ্ববিত্যালয়ে পোল ভাষার স্থান নাই। অষ্ট্রীয়াতে এ-পর্যান্ত পোলদের প্রতি কোন অত্যাচার করা হয় নাই। অষ্ট্রীয়ার পোলদের অধিকার জার্মানদের সমান এবং তাহাদের জন্ম গ্রন্মেণ্ট পূথক স্কুল, বিশ্ববিত্যালয় প্রভৃতি স্থাপন করিয়াছেন। বিভা, বৃদ্ধি ও বীরছে তাহারা ইউরোপের অনেক জাতি অপেকা শ্রেষ্ঠ এবং কোন জাতি অপেক্ষা নিরুষ্ট নহে। ইউরোপে ইহাদের ফায় মধুরস্বভাব জাতি আর চুটি নাই। কিন্তু ইহারা আজ চুইশত বংসর পরাধীন। অষ্ট্রীয়া, জার্ম্মানি এবং

ক্ষিয়া এই তিন দেশে মিলিয়া নিজেদের মধ্যে পোলাও দেশটকে ভাগাভাগি করিয়া অভিজাত-সম্প্রদায়ের नहेबाह्य । দেশের চরিত্রহীনতা এবং হ্যাপদ্বার্গ ও বুরবোঁ বংশের চক্রান্ত হতভাগ্য পোল্যাণ্ডের পতনের কারণ হইয়াছিল। অদ্বীয়ান গবর্ণমেন্টের সদ্বাবহারের দরণ অহ্রীয়ার পোলরা এত मिन जूष्टे हिन, किन्छ देशनिः মিত্র জার্মানির হাতে তাহাদের স্বজাতিদের তর্দশা দেখিয়া পোলরা গবর্ণমেন্টের প্রতি বিরক্ত হইয়া উঠিয়াছে। বর্ত্তমানে জার্মান-অধিকৃত কশ-পোল্যাণ্ডের অবস্থা বেলজিয়ামের অহুরূপ, কিম্বা বেলজিয়াম থারাপ। এই যুদ্ধের ফলে যদি পোল্যাও আজ তুইশত বৎসর পরে তাহার লুপ্ত স্বাধীনতা আবার ফিরিয়া পায়, তাহ। হইলে এই লোকক্ষর অনেকটা সার্থক হইবে।

অধীয়ার বিভিন্ন জাতিদের নিজের ভিতর এবং গবর্ণমেণ্টের সঙ্গে চিরদিন বিবাদ থাকা সত্তেও ১৯০৮ খৃষ্টাব্দে সম্রাটের জুবিলি-উৎসবে সকল জাতিই সমান উৎসাহে যোগদান করিয়াছিল। সম্রাটের প্রতি ব্যক্তি-গত শ্রদ্ধা এবং সহামুভূতি এই উৎসাহের কারণ। সম্রাটের জুবিলি ব্যতীত ১৯০৮ খুষ্টাব্দে অদ্বীয়াতে আর-একটী স্মরণযোগ্য ঘটনা ঘটিয়াছিল। বছকাল ধরিয়া ক্ষিয়া এবং অধ্বীয়া অতিশয় আগ্রহের সহিত তুরস্কের ক্রমিক অবনতি লক্ষ্য করিয়া আসিতে-ছিল; তুরস্কের পতন হইলেই উভয়ে দেশ ভাগ করিয়া লইবে এই ছিল তাহাদের অভিপ্রায়। উভয়েরই স্বার্থ এক; তাই উভয়েই মিলিয়া স্থলতানের কাছে তাঁহার

রাজ্যের উন্নতির নিমিত্ত, বিশেষতঃ মাদিডনিয়ার অধিবাসীদিগের উন্নতির নিমিত্ত নানারপ সংস্থারের প্রস্তাব করেন। এই প্রস্তাবের একটিও স্থগতান কার্য্যে পরিণত করিতে পারেন নাই। প্রস্তাবগুলি কার্য্যে পরিণত হয়—ইহা প্রস্তাবকারীদেরও উদ্দেশ্য ছিল তুরস্ক সংস্কৃত হইরা ইউরোপের অক্তান্ত রাজের ন্যায় শক্তিশালী হইয়া উঠুক, ইহা স্থীয়ার কিম্বা ক্ষিয়ার মনের কথা নছে। স্তরাং অপর কেহ তুরক্ষে কার্য্যকরী সংস্কারের প্রস্তাব করিলে ইঁহারা তুরস্কের অথগুতার দোহাই দিয়া প্রস্তাবিত এদিকে কিন্ত সংস্কারে বাধা দিতেন। উভয়েই স্বার্থসাধনের জন্ম রেলওয়ে প্রভৃতির সাহায্যে তুরস্কের অথগুতা নষ্ট করিবার নিমিত্ত গোপনে মন্ত্রণা করিতেন। কিন্তু ইঁহাদের এই-সব ষড়যন্ত্র কার্য্যে পরিণত হইবার পূর্বেই ১৯০৮ থৃষ্টাব্দের জুলাই মাসে নবীন তুর্কীদের বিদ্রোহ বাঁধিয়া উঠে। এই বিপ্লব কিরূপ নৈপুণা এবং ধীরতার সহিত চালিত হইয়াছিল—তাহা সকলেরই জানা আছে। সকলেই ভাবিয়াছিল এবার তুরস্কের বাস্তবিক স্থানিন আসিল; কিন্তু হুর্ভাগ্যবশতঃ তুরক্ষের উন্নতিশীল সম্প্রদায়ের কৃতকার্য্যতা না। তুরক্ষে বিদ্রোহের স্থায়ী হইল থবর পাইয়া অখ্রীয়া ও রুষিয়া উভয়েই इठाम इटेलन। जुत्रक्ष नव श्राप्त वनी इटेग्रा উঠিল —আর ত তুরস্ককে লুট করা যাইবে না, ইহা অপেক্ষা তুঃথের বিষয় আর কি আছে! এইভাবে হতাশ হইয়া উভয় শক্তিই আবার ষভ্যন্ত্র করিতে লাগিলেন। সেই ষভ্যন্ত্রের ভিতরকার থবর কেউ জানেনা।

এইমাত্র প্রকাশ যে, অত্নীয়ার পররাষ্ট্র-সচীবের দঙ্গে রুষিরা এবং ইতালির পররাষ্ট্র-সতীবদের অনেকবার গোপনে মন্ত্রণা হইয়াছিল। ইতালি ট্পোলি আক্রমণ করিলে ইঁহারা কেহ বাধা দিবেন না—বোধ হয় তথনই এই বন্দোবস্ত করা হইয়াছিল। এর কিছুদিন পরে দেপ্টেম্বর गारम वुलरगतियात कत्रनताका कार्निनान्त, ভিয়েনা নগরে আসেন এবং গবর্ণমেন্ট ठाँहारक थुव आनत्र-यञ्च करत्रन । कार्निनान्न, জাতিতে পূরা জর্মাণ। ৫ই অক্টোবর অষ্ট্রীয়ার মন্ত্রণায় ফার্দিনান্দ, বুলগেরিয়াকে याधीन ताका विनिष्ठा वाधना करतन এव॰ নিজে "জার" উপাধি গ্রহণ করেন ও সঙ্গে দঙ্গে পূর্ব্ব-রুগেলিয়ার জন্ম তুরস্ককে কর দেওয়া বন্ধ করিয়াদেন। ঠিক এর পরের দিন অখ্ৰীয়া তুরস্কের তুইটি প্রদেশ--হার্জেগভনিয়া অষ্ট্ৰীয়া-অন্তর্ক্ত করিয়া ফেলেন। মুখ্রীয়ার এই সব কার্যার উদ্দেশ্য ছिल. ভুরক্ষের সঙ্গে যুদ্ধ বাধাইয়া উন্নতিশীল সম্প্রদায়ের প্রভুত্ব নষ্ট করা—অন্ততঃ তাহাদের কার্য্যে বাধা দেওয়া এবং তুরঙ্কে আবার স্গতানের কলুষিত রাজ্যশাসন-প্রণালী প্রবর্ত্তিত করা। যাহা হউক তুরস্কের সঙ্গে তথন ^{মদ্ধ} বাধিল না, কারণ তুরস্ক এই অপমান নীরবে স্থ্ করিল। বদ্নিয়া ও হার্জেগভনিয়া বার্লিন-সন্ধির ফলে • নামে মাত্র তুরস্কের মধীনে ছিল এবং বুলগেরিয়াতেও তুরস্কের মধিকার শুধু কাগজ-পত্রেই ছিল। ^{ইং}রাজের ভয়ে Baron von Achrenthal ^{মার} বেশী-কিছু করিতে পারিলেন না। ^ই'রাজ চিরদিনই তুরস্কের বন্ধু ছিলেন।

হার্জেগভনিয়া বস্নিয়া ও কাড়িয়া লইবার পর **সার এডওয়ার্ড** গ্রে তুরক্ষের উন্নতিশীল সম্প্রদান্নের প্রতি ইংলভের সহাত্বভূতি প্রকাঞ্চে ঘোষণা করেন এবং তার দরুণ অধীয়ার মৃথ্য উদ্দেশ্য সফল হয় নাই। এই ব্যাপারে অধ্রীয়ার প্রতি সার্ভিয়া এবং মন্টেনিগ্রোর বিদেষ আরো বাড়িয়া উঠে। বদ্নিয়া ও হার্জেগভনিয়ায় বিশলক সার্ভিয়ান বাদ করে। ইহাদের অনেকে ধর্মো ম্দলমান হইলেও জাতিতে সাভ। অধীয়ার সার্ভিয়ান জাতিকে এই রাজ্য-সংযোজনে তুইভাগে বিভক্ত করা হইয়াছে। পৃষ্টাব্দে অধীয়া বদ্নিয়া ও হার্জেগভনিয়াকে নিজম্ব শাসনপ্রণালী দিয়াছেন লইয়া একটি জন মেম্বর ব্যবস্থাপক-সভা প্রতিষ্ঠা করিয়াছেন। অনেকে মনে করেন, অগীয়াতে সুাভ আধিপত্য বিস্তার করাই এই রাজ্য-সংযো**জনের উদ্দেশ্ত** ছিল; কিন্তু তাহাকতদূর সতা বলা যায় পূৰ্কাঞ্লে খুব সম্ভব, অধিকার বিস্তার করা ইহার উদ্দেশ্য। বদ্নিয়া ও হার্জেগভনিয়ার বর্তমান অবস্থা দেখিলে তাহাই মনে হয়। যুদ্ধের পূর্ব পর্যান্ত এই ছই প্রদেশকে জার্মান-ভাবাপন্ন করিবার বিস্তর চেষ্টা **করা হইয়াছে।** এই তই প্রদেশের প্রায় সমস্ত রাজকর্মচারীই দেশের জঙ্গল কাটিবার কিয়া থনিজ পদার্থ উত্তোলন করিবার অধিকার জার্মান কণ্টাক্টর ভিন্ন আর কাহারও নাই। অনেক স্থাভনিক বিভালয় উঠাইয়া তাহার পরিবর্ত্তে জার্মান বিভালয় স্থাপন করা হইয়াছে। জার্মান সংবাদপত্র ভিন্ন দেশের অস্থ সব সংবাদপত্তের মতামতের
স্বাধীনতার উপর কড়া নজর রাথা হইরাছে।
এই সব কারণে বদ্নিরা ও হার্জেগ ভনিরার
অধিবাসীরা—মুসলমান এবং ক্রিশ্চান—
সকলেই অসম্ভষ্ট।

এইরূপে অষ্ট্রীয়ার সকল জাতিই গবর্ণ মেন্টের উপর অসম্ভই। যুদ্ধের পূর্বে অনেকে বলিতেন বে, বৃদ্ধ সমাটের মৃত্যু হইলেই অষ্ট্রীয়ায় রাষ্ট্রবিপ্লব আরম্ভ হইবে। বর্ত্তমানে অনেকে বলেন, এই যুদ্ধের পর আর অষ্ট্রীয়ার অস্তিত্ব থাকিবে না এবং থাকিবারও প্রয়োজন নাই। কার কথা সত্য হইবে, বলা যার না। তবে, ইহা মনে রাখা উচিত বে, এই প্রাচীন সাম্রাক্তা চিরদিন সকলের কাছে পরাজিত হইরাও আজ পর্যান্ত সঙ্গীব আছে এবং ব্যবসা-বাণিজ্য প্রভৃতি সকল বিষয়ে ইউরোপের মধ্যে একটি প্রধান দেশ বলিরা গণা হইতেছে। অধ্বীরাই এককালে "পবিত্র রোমান-সাম্রাজ্য" বলিরা পরিচিত ছিল এবং অধ্বীরার মধিপতিরাই ইউরোপের নিকট একপক্ষে সীজারের উত্তরাধিকারী এবং অপরপক্ষে ঈশ্বরের পার্থিব শক্তির প্রতিনিধি বলিরা গণ্য হইতেন।

এউপেন্দ্র চৌধুরী

খান-তিনেক চিঠি

(>)

ভাই দিদি! আজ কতদিন পরে তোমার
চিঠি লিখছি। তুমি যেদিন শ্বশুরবাড়ী
গেলে, সে প্রায় আজ বছরথানেক হতে
চল্ল। এর মধ্যে মাসীমার কাছে তোমার
থবর মাঝে মাঝে পেয়েছি বটে, কিন্তু
আমার কোনও থবর তোমায় দিতে পারি
নি। এ ক'মাসে আমার উপর দিয়ে যে
কত ঝড় বয়ে গেছে, কত যে সহু করতে
হয়েছে, সে আর কত বলব! একটু
নিশ্চিন্ত হয়েই তোমাকে সাধ্যমত সে সব
বিষয় শোনাতে বসেছি! কারণ আমার এ
ছঃথের কাহিনী তুমি ছাড়া জগতে আর
কে শোনবার লোক আছে ?

তুমি ত দেখেই গিয়েছিলে এদিকে মার

শরীর দিন দিন কি রকম ভেঙ্গে পড়ছিল। রোজ রাত্রে তাঁর জর হতে আরম্ভ হয়েছিল, কিন্তু তিনি ত কারো কথা শোনবার লোক ছিলেন না! তারই ওপর সকালে স্নানও চল্ত ভাত ত থেতেনই। আমি যথন বড় পীড়াপীড়ি করতাম, তথন বলতেন 'আমার ও বাতিকের জর, ওতে নাওয়া-খাওয়া বন্ধ করলে চলে না।' আমি কি এত জানি, তাই ব্রতাম। কিন্তু বেশী দিন এ-ভাবে গেল না। ছ-তিন মাসের মধ্যেই মা শ্যাগত হয়ে পড়লেন। হাত, পা, মুথ ফুলে উঠ্ল।

গ্রামে আমাদের ডাক্তার-কবিরাজেরও বেমন হর্দশা, আর আমাদের অবস্থাও তেমনি; কাজেই বুঝতেই পারছ, যে মার চিকিৎসার ব্যবস্থা কেমন হ'ল। দিন দিন ভার অবস্থা ধারাপ হয়ে পড়তে লাগল। আমি ত চারিদিক অন্ধকার দেথলাম।

একদিন সন্ধারে পর মার মাণার কাছে বদে আছি, এমন সমরে তিনি বল্লেন, "আমার ত দিন ফ্রিরে এল; তা সেজতো আমার ছঃখ নেই, এখন তোমার একটা হিল্লে করে দিয়ে যেতে পারলে আমি নিশ্চিস্ত হয়ে সরতে পারি।"

এ কথা শুনে আমি কেঁদে ফেললুম, বল্লুম, "মা! তুমি এ সব কথা বল না। তুমি গেলে আমার গতি কি হবে? আমি কোথায় দাঁড়াব তাহলে?"

মা বল্লেন. "সেই ত আমার ভাবনা ছিলাম, মা। এতদিন আমি রকম করে চলে যাছিল. এখন তোমায় কার হাতে দিয়ে যাব, এই ভেবে-ভেবেই মরতে বদেও ত আমার স্বস্তি নেই। তাই অনেক ভেবে-চিস্তে হারুর মাকে ডেকে সেদিন জামাইয়ের কাছে পাঠিয়েছিলুম। আজ সে ফিরে এসেছে। বিকেলে যথন তুমি ঘাটে গিয়েছিলে, তথন সে এসে আমায় বলে গেল, জামাই বলেছেন গ্ৰ-এক দিনের মধ্যেই এখানে আসবেন। এতদিনের পর আমার এ অসময়ে তাঁর দয়া হয়েছে। এলে, ভার হাতে ভোমায় সঁপে দিয়ে আমি নিশ্চিন্ত হই।"

মার কথা গুনে আমার মনে তথন

মহা ভাবনার উদয় হ'ল। স্বামী ? আমার

স্বামী আসবেন ? জ্ঞান হয়ে মার কাছে

এইটুকু গুনেছিলাম যে সাতবছর বয়সে

মামার বিয়ে হয়েছিল। মা দরিজ, কুলীন

জামাতার মর্যাদা রক্ষা করা তাঁর সামর্থে কুলায় না —কাজেই তিনি বিয়ের পর আর এ-মুথো হন্নি। সে কথা আমার বিন্দু-মাত্রও মনে নেই। এতদিন মনে করবার জন্ম কোন আগ্রহও হয়নি। কিন্তু আজ কথা শুনে স্বামী যে কেমন—তাঁর চেহারিটি কি-রকম,—এ সব মনে করতে অনেক চেষ্টা করলুম কিন্তু বিশেষ কিছু মনে হল না। আর, সাতবছর বয়সে যাকে বিয়ে করে রেথে গেছেন, আজ তার আঠারবছর বয়স হল, এ-পর্যান্ত একদিনের জ্বন্স যিনি বিবাহিতা স্ত্রীর একটা কোনও খোঁজ পর্যান্ত নেন-নি, তাঁর উপরে যে বিশেষ শ্রদ্ধা হল, তাও নয়। তবু আমি মার কথার কোন উত্তর দিলুম না।

তার পরে তিন-চার দিন কেটে গেল। একদিন আমি ঘরের সব কাজকর্ম সেরে বিকেলে বাটে জল আনতে গিয়েছি, মা তথন একলা শুয়েছিলেন, ফিরে এদে দরজার কাছ থেকে গুনলুম, ঘরের ভিতর পুরুষের ভারী গলায় কে কথা কইচে, আমি চমকে উঠলুম। তবে কি গাঁর আসবার ছিল, তিনিই এসেছেন? আমি তথনি ঘরে না ঢুকে দরজার আড়াল থেকে ঘরের ভিতর চেয়ে দেখি মার বিছানার একজন পুরুষ বদে আছেন। তাঁর বয়স প্রায় প্রায়ট্টর কাছাকাছি, কিন্তু তাঁর চেহারা দেখে মনে হয়, ষেন আরও বেশী रयट । বাৰ্দ্ধক্যের ভারে শরীর যেন তিনি স্থশ্ৰী কি কুৎসিত মুয়ে পড়েছে। দেথবার আর ইচ্ছা আমার বুকের ভিতরটা তথন কাঁপছিল, (क्विंग प्रत्न इिंह्ण हैनिहें कि जामात जामी?

বেশীক্ষণ সন্দেহে থাকতে হল না।

ঘরে ঢুকতেই মা বল্লেন, "অমিয়া! এদিকে
এস! ইনি তোমার স্বামী! প্রণাম কর!"
আমি নিঃশব্দে মার আজ্ঞা পালন করলুম।
মা তথন আমার হাত ধরে তাঁর জামাইয়ের
হাতে দিলেন ও সজল নয়নে বল্লেন, "বাবা!
ছঃখিনীর ধন তোমার হাতে সঁপে দিলুম,
ওকে একটু যত্ন কর। এতদিন যে দেখ

নি, খোঁজ করনি, তাতে কোন ক্ষতি হয়

নি. কিন্তু আজ তুমি ছাড়া সংসারে আর

ওর কেউ নেই।"

মার জামাই যে এ কথার উত্তরে বিড়বিড় করে কি বল্লেন আমি তা কিছু ব্যতে পারলুম না। ব্যতে ইচ্ছাও ছিল না। মা আমাকে বললেন, "যাও! মুথ হাত ধোবার জল দাও। দিয়ে ওঁর জল-খাবারের যোগাড় কর!" আমি হাঁপ ছেড়ে তথনি সেথান থেকে পালিয়ে এলুম।

আমি নিঃশব্দে সংসারের কাজ আর মার সেবা করি আর অবসর পেলে নিজের বইগুলি পড়ে সময় কাটাই। স্বামী আমার সঙ্গে পরিচয় করবার কোন চেষ্টা করেন না। বরং তাঁর মার সঙ্গে যে সব কথা হত তা শুনে আমার সন্দেহ হত যে তিনি আমার জন্ম যত আন্ত্রন আর নাই আন্ত্রন, মার কোথায় কি সম্পত্তি আছে, কি করে আমাদের দিন চলে, এই সব জানবার জন্মই তাঁর বেশী আগ্রহ! আমার উপরে যে একেধারেই তাঁর কোন লক্ষ্য ছিল না, তা বলতে পারি নি। আমি স্পষ্টই ব্রুতে

পারতুম, আমার চাল-চলন, আমার প্রত্যেক কাজকর্ম তিনি অত্যস্ত সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে দেখছেন।

একদিন আমি আড়াল থেকে শুনি,
তিনি মাকে বলছেন, "আমাদের গৃহস্থবরের
মেয়েরা রাঁধবে, বাড়বে, কাজকর্ম করবে,
সংসার দেখবে, এই ত আমরা জানি,
আপনার মেয়ে ত দেখি সবই উল্টো ?
চবিবশ ঘণ্টাই ফিটফাট ! মাথার চুলটি
এদিক হতে ওদিকে যায় না, সর্বক্ষণ পরিষ্কারপরিচ্ছন্ন, কাপড়-সেমিজ ভিন্ন পরা হয় না !
এর উপর ত রাতদিন বই হাতে করে বসে
থাকে দেখতে পাই ! আমাদের গরীবের
ঘরে এমন নভেল-পড়া বিবি নিয়ে কি
করে চল্বে ?"

মা এ কথা শুনে অসন্তুষ্ট হয়ে বললেন, "বাছা! তুমি আমার মেয়ের পরিচয় জান না তাই এ কথা বল্লে। আমার নিজের মেয়ে বলে বল্ছি না—কিন্ত এমন শান্ত মেয়ে তুমি আর সহজে দেখতে পাবে না। আগে তাকে নিয়ে ঘর কর তারপরে আমার কথা বুঝতে পার্কো। এই ত তুমি এখানে কদিন এসেছ— ঘর-সংসার গৃহস্থালীর কাজ কে করছে. কে এ সংসার চালাচ্ছে তাত দেখতেই পাচ্ছ ? রাতদিন রান্নাবানা, বাসন মাজা, ঝাঁটপাট, কুটনো কোটা, বাটনা বাটা, জল তোলা, কাপড় কাচা, এত সব কাজ করেও যদি সে পরিষ্ঠার-পরিচ্ছন্ন থাকতে পারে তাহলে সেটা তার গুণের পরিচয় না হয়ে দোষ হয়ে দাঁড়াল ? আর পড়া-শোনার কথা যদি বল, ও ছেলেবেলা থেকে আমাদের পড়সী অনাথবাবুর মেয়ের সঙ্গে

হয়েছে। তিনি নিজে শিক্ষিত লোক—
মেয়েদের লেখাপড়া শেথাতে বড় ভাল
বাসেন! তিনি তাঁর নিজের মেয়ের সঙ্গে
বরাবর ওকে লেখাপড়া শিথিয়েছেন! তাঁর
যত্নে ও চেষ্টায় ও এখন বেশ ভালরকম
বাঙ্গলা ও ইংরাজী শিথেছে! তাঁর স্ত্রীর
কাছে নানারকম শিল্পকাজ সেলাইয়ের কাজ
শিথেছে। আমার কাছে মামুষ হলে কি
আর এমন হতে পারত? অত্যে যখন দয়া
করে ভালবেসে তাকে শেথাতে চাইলেন,
আমি তাতে বাধা দিইনি। কারণ ওপ্তলো
্য দোষের কাজ তা আমার ধারণা
ছিল না।"

মার কথা শুনে তাঁর জামাই আর কিছু বললেন না। কিন্তু আমার এ রকম লেখা-পড়ার কথা শুনে তিনি যে বিষম বিরক্ত হয়েছেন তা বেশ ব্যুতে পারলুম। ভয়ে ও নিরাশায় আমার বুকের ভিতর কেঁপে উঠল। এই স্বামী! এই লোকের অধীনে আমায় চিরকাল কাটাতে হবে! আমার ভবিশ্যৎ যে কি অন্ধকার, আজ তা কতকটা ব্যুতে পেরে আমি শিউরে উঠলুম।

তাঁর আসবার প্রায় হপ্তাথানেক পরে একদিন মার অবস্থা থারাপ বোধ হতে লাগল। নিশ্বাস জোরে জোরে পড়তে লাগল। অসংলগ্ন কথাও ছ-একটা বলতে লাগলেন। আমি ত ভয়ে আকুল হয়ে সারা রাত তাঁকে নিয়ে জেগে বসে রইলাম। তাঁর জামাই নিজের বিছানায় বসে বসে আফিঙ্গের নেশায় ঝিমুতে লাগলেন।

সকালবেলা পাড়ার লোকে থবর পেয়ে ^{এসে} তাঁকে ধরাধরি করে তুলসীতলায় নিয়ে গেল। বেলা দশটার সময় সব শেষ্ হল। সংসারে আমি অনাথা।

যেদিন মার চতুর্থী হয়ে গেল সেদিন আমার স্বামী বল্লেন, "আমি কাজ-কদ্রের ক্ষতি করে আর এখানে বসে থাকতে পারি না। কাল সকালে বাড়ী যেতে হবে, সব ঠিকঠাক করে নাও।"

গ্রাম ছেড়ে আসতে আমার মন্মান্তিক যাতনা হচ্ছিল। ছোটবেলাকার কত স্থ-ছঃথের স্মৃতি, মার কত কথা মনে হয়ে আমার যে কি কট হয়েছিল, তা বলতে পারি না। কিন্তু আমি মনের ছঃখ মনেই চেপে মুখটি বুঁজে তাঁর সঙ্গে তাঁর গ্রামে গেলুম।

আমাকে বাড়ী এনে স্বামী বললেন,
"আমি এথানকার জনীদার-সরকারে আট
টাকা মাইনের মুহুরীগিরি করি। আমার
স্ত্রী যে চবিবশ ঘণ্টা জ্যাকেট-সেমিজ পরে
বই হাতে করে বসে থাকবে, সে আমি
সইতে পারব না। তোমার মার
কাছে যা করেছ সে সব ভূলে ষাও়।
এই আমার ঘরকরা দেখে নাও—কাজকর্ম
কর, থাও দাও থাক, আমার মত গরীব
লোকের ঘরে এর চেয়ে বেশী আর কিছু
হতে পারবে না।"

এ কথার কোন জবাব দেওয়া
আবশুক-বোধ করলাম না। সেই থেকে
স্বামীর ঘর করছি। তুমি এ-কথা জেনে
বোধহয় খুব স্বখী হবে। এতক্ষণ নিজের
কথাই সাত-কাহন করলুম। এইবার একট্
তোমার থবর নেওয়া যাক্। তুমি কেমন
আছ ? তোমার থোকা কেমন ? তাকে

আমার স্নেহচুখন দিও। উকীলবাবু কেমন আছেন? তাঁর কাজ-কর্ম কেমন চলছে, লিখো। তোমার চিঠি পেলে আর যা লেখবার আছে, লিখবো। আজ তবে আসি। ইতি—

তোমার স্নেহের অমিয়া

(?)

ভাই দিদি! তোমার চিঠি পেয়েছি। তোমরা সকলে ভাল আছ জেনে স্থী হলুম। আমি কেমন আছি জিজ্ঞাসা করেছ, কিন্তু আমার আর থাকাথাকি কি ভাই? দিন কাটাতে হয়, কোনমতে দিন কাটিয়ে দিছিছ। স্থ-তঃথের কথা আমায় জিজ্ঞাসা কোর না। তবে আমাদের অবস্থার কতক পরিবর্ত্তন হয়েছে বটে, কিসে কি হল, তা তোমায় লিথছি।

িতোমায় আগে লিখেছিলেম যে, আমি শ্বশুরবাড়ী এসে স্বামীর ঘরকলা করছি। তাঁর মনে বোধ হয় ভাবনা ছিল যে, এই লেখা-পড়া-জানা নভেল-পড়া ন্ত্ৰী নিয়ে তাঁর ঘরকন্না কি করে চলবে ৷ কিন্তু যথন দেখলেন আমি গাঁয়ের আর-আর মেয়েদেরই মত দিবারাত্রি সংসারের কাজেই মন ঢেলে **cরথেছি, পড়াগুনার ধার দিয়েও** যাই না, বিশেষ কারও সঙ্গে মিশি না, তথন তিনি আমার উপর কতকটা তুষ্ট হয়েছেন বলে বোধ হল। মিথ্যা বলব না---আমার সঙ্গে তিনি কোন কঠোর ব্যবহার করেন-নি। তবে. তিনি কেবল আমার সেবাটুকু গ্রহণ করেই সম্ভষ্ট ছিলেন, আমিও সেই কর্ত্তবাটুকু শেষ करत्रहे निन्छि हिनाम।

গ্রামের মেয়েদের সঙ্গে প্রথম প্রথম মেশবার চেষ্টা করেছিলাম, কিন্তু কেন জানি না আমার সঙ্গে কেউ ভাল করে মিশল না। আমি কাছে গেলে ভাল করে কথা কয় না, অথচ আমাকে দেখলে এ-ওর গা-টেপাটিপি করে আর চাপা হাসির ঘটা পড়ে যায়, তাও ব্যতে পারি। একদিন এই সব ব্যাপার দেখে আমি কিছু না বলে চলে আসছি, শুনলুম একজন আমাকে শুনিয়ে বলছে, "দেখেছিদ্ কি রকম জাঁক! আমরা যেন ওঁর সমযুগ্যিই নই! কথা না কয়ে চলে যাওয়া হল! কিসের যে এত গরব, তাও ত জানি নে!"

আর একজন বল্লে, "রূপের! রূপের! এ আর ব্ঝতে পারিদ নে! রূপের দেমাকে মট্ মট্ কচ্ছেন! তবু যদি আট টাকা মাইনের মুক্তরীর বাঁদী না হতেন।"

এই সমালোচনা শোনবার পর থেকে আমি আর কারও কাছে যাই না। আপনার মনে কাজ-কর্ম্ম করি, আর ঘরে পড়ে থাকি। যা-হোক, একরকম নির্বিবাদে দিন কাটছিল।

একদিন হঠাৎ স্বামী রক্তআমাশয়
রোগে পড়লেন। একে তাঁর জরাজীর্ণ
শরীর, তার উপর আফিঙ্গ থেতেন.
রোগটী বেশ চেপে ধরল। প্রথম ছ তিন
দিন সামাগ্য টাটকা-টোটকা ওবুধ থেলেন,
তাতে কিছুই হল না, দিন দিন বড়
কাতর হয়ে পড়লেন। চার দিনের দিন
সকালবেলা জমীদার্ম-বাড়ী থেকে একজন
পাইক এল। স্বামী চার দিন কাজে যান
নি কৈন, তাই জানবার জন্ম দেওয়ানজী

তাকে পাঠিয়েছিলেন। তিনি পাইককে ডেকে নিজের অবস্থা সব বলে তারপর বলে দিলেন, "একবার ছোটবাবুকে আমার অমুখের কথা জানিয়ে বলবি যে তিনি ত কত গরীব-তঃখীর ঘরে গিয়ে প্রাণ দিয়েছেন. যদি চি**কিৎসা** করে আমার ওপর দয়া করে একবার আমায় (नर्थ यान, जरवह यिन এ याजा वाँिह, নয়ত পয়দা খর্চ করে চিকিৎসা করাবার শক্তিও আমার নেই, আর আমায় বাঁচাতেও হবে না।" এই কথা বারবার বলে তাকে কিছু পর্মা জল থেতে দিয়ে বিদায় করলেন। সে ত চলে গেল। স্বামী यामारक उथन वरल्लन, "यामारमत जमीमारतत বড় ছেলে শরৎবাবু কলকাতা থেকে চারটে পাশ দিয়ে এসেছেন। গ্রামের গরীব তঃখী প্রজারা অনেক সময় রোগ হলে বিনা চিকিৎসায় বা হাতুড়ে কবিরাজের হাতে পড়ে বিঘোরে মরে, দেইজন্ম তিনি ডাক্তারী দরকার হলে রোগীর ঘরে পড়েছেন। গিয়ে তাদের চিকিৎদা করেন, অসমর্থ রোগীর ওষুধ-পথ্যের থরচ সব নিজেই দেন। এছাড়া গ্রামের উন্নতির জন্ম যে কত চেষ্টা করেছেন সে আর কি বাতে গ্রামে ম্যালেরিয়া না হতে পায় সে জন্ম চারিদিক পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন যত সব পাঁক-পড়া মজাপুকুর কালিয়ে পরিকার জলের বন্দোবস্ত, ছেলেদের পড়বার জন্ম গ্রামে স্কুল, এ সব করেছেন। ভার চেষ্টায় গ্রামে একটা লাইত্রেরী আর একটা দাতব্য ঔষধালয় হয়েছে। এইবার ^{শুন্}ছি মেমেদের জন্ম তিনি একটা স্থুল করবার

চেষ্টা কচ্ছেন। তাঁর গুণের কথা আর কত বলব ? যদি একবার আমার অস্থবের কথা তাঁর কাণে ওঠেত দেখবে তথনি নিজে এসে উপস্থিত হবেন।"

আমি নীরবে সব শুনলাম। যদিও জমীদার-পুত্রকে চিনি না, জানি না, তবু তাঁর গুণের কথা শুনে তাঁর প্রতি শ্রদায় আমার বুকটি ভরে গেল।

তার প্রদিন সকালে আমি যথন ঘরে বাঁট দিচ্ছি তখন বাইরে থেকে আমার স্বামীকে কে একজন ডাকলে। তার পরেই দেখি এক যুবাপুরুষ ঘরের ভিতর প্রবেশ করলেন। আমি ত তাড়াতাড়ি মাথার কাপড় টেনে থতমত থেয়ে সরে দাঁড়ালাম। তিনিও আমায় দেখে অপ্রস্তুত হয়ে বাইরে চলে গেলেন। আগের দিনের পাইক এসে আমার স্বামীকে বললে, ছোটবাবু এসে বাইরে দাঁড়িয়ে আছেন। স্বামী ত উঠতে পারেন না,—শশব্যস্ত হয়ে তাকে বললেন, তাঁকে ঘরের ভিতর নিয়ে এস। পাইক চলে গেল। স্বামী আমায় বললেন, শীঘ্ৰ একথানা ভাল আসন দাও। আসনের মধ্যে ত ত্বখানা পিঁড়া,—কাজেই আমি আমার নিজের হাতে বোনা একথানা আসন বের জলচৌকির উপর পেতে দিয়ে সরে দাঁড়ালেম। শরৎবাবু ঘরে এসে আমার স্বামীকে বললেন, "আমি জানতাম ঘরে একলাই থাকেন। তাই একেবারে এসে ঘরে ঢ়কেছিলাম।" বলে আরও জিজাসা করলেন, "ইনি কে ?" স্বামী সংক্রেপে আমার পরিচয় দিয়ে আমার এখানে আসবার কথা সব বললেন। শরৎবাব স্মার একবার বিশ্বরপূর্ণ দৃষ্টিতে স্থামার। দিকে চেয়ে দেখলেন।

তারপরে তিনি রোগীকে মনোযোগের সহিত পরীক্ষা করলেন। যা যা জানবার ছিল জিজ্ঞাসা করে দেখে শুনে শেষে বল্লেন, "আপনার রোগ সারতে কিছু সময় লাগবে, কারণ এখন অত্যন্ত বেড়ে গেছে। আমি রোজ সকালে এসে আপনাকে দেখে যাব। আর উরধ-পথা যা দরকার, এই পাইক সব দিয়ে যাবে। আপনার কোন চিস্তা নাই।"

শরৎবাবু চিকিৎসা করতে লাগলেন।
প্রায় ছই হপ্তা পরে আমার স্বামী ছাট
অন্ন পথ্য পেলেন। কিন্তু তিনি এত ছর্বল
হয়ে পড়লেন য়ে, আবার য়ে আগের মত
থেটে থেতে পারবেন সে আশা আর
করতে পারলেন না। তাঁর কোন বিষয়সম্পত্তি ছিল না। সামান্ত যা উপার্জ্জন
ছিল, তাইতে কপ্তে-স্প্তে সংসার চলত,
সঞ্চিত্তও কিছু ছিল না। অন্নচিন্তায় তিনি
কাতর হয়ে পড়লেন।

আমি কোনদিন তাঁর সঙ্গে থেচে কথা বলি-নি। তাঁকে কাতর দেখে একটা কথা আমার মনে আসত, কিন্তু আমি নিজ হতে মুথ ফুটে কিছু বললাম না। শরৎবাবু এখন আর রোজ আসেন না। ত্র-চার দিন অন্তর এসে গোঁজ-থবর নিয়ে যান। ক্রমেই অভাব আমাদের সংসারে বেড়ে উঠতে লাগল।

একদিন সব কাজকর্ম সেরে আমি চুপ করে বসে আছি, এমনসময়ে আমার স্বামী বললেন, "দিন চলবার ত আর কোন উপান্ন দেখছি না। শেষটা কি এই বুড়বন্ধদে অনাহারে মরতে হবে না কি, কিছু
ত বুঝতে পারছি না। শরীরও ত একবারে
অশক্ত হয়ে পড়ল। আমি ত মনে মনে
ভাবছি এবার যেদিন শরংবারু আসবেন
তাঁকে একবার অবস্থাটা খুলে বলব, যাতে
আমাদের একটা কিছু উপান্ন হয়। কি
বল ?"

আমি কিছু উত্তর দিলুম না; কিন্তু ভিক্ষারে জীবন ধারণ করতে হবে, এ কথা মনে হবা মাত্র ঘণায় সর্কাশরীর সন্ধৃচিত হয়ে উঠল।

স্বামী কিছুক্ষণ অপেক্ষা করে শেষ
বললেন, "কই তুমি যে কিছু বল্লে না ?"
তথন আমি বল্লাম, "তুমি যা ভাল ব্যবে
তাই করবে, আমি আর তাতে কি বলব
বল ? তবে, যদি আমার মত জিজ্ঞাসা কর
তাহলে বলি, যে নিজের পরিশ্রমে যদি
একবেলা তুমুঠো শাকাল থেয়ে জীবনধারণ
করতে হয়, সেও ভাল, তবু পরের গলগ্রহ
হয়ে ভিক্ষানে বেঁচে থাকা আমি ঘুণা করি।
আমি গরীবের মেয়ে, তবু এটুকু আঅসম্মান
আমার আছে।"

স্বামী কিছুক্ষণ চুপ করে রইলেন, তারপর বল্লেন, "সে কথা সত্য বটে, কিন্তু পরিশ্রম করবার শক্তি কৈ ? যতদিন তা ছিল, ততদিন কি এ কথা বলেছি ?"

আমি বল্লাম, "তোমার নেই, আমার ত আছে ?"

তিনি এ কথায় বিস্মিত হয়ে বল্লেন, "তুমি স্ত্রীলোক, তোমার দ্বারা কি কাজ হবে ⁵" আমি একটু উত্তেজিত ভাবে বল্লাম, "গ্রীলোক বলে কি আমি কিছুই করতে পারি না? কিছু না পারি যদি, ত লোকের বাড়ী রেঁধেও ত নিজের পেট চালাতে পারি! যা মাইনে পাই তাতে তোমার থরচ চলতে পারে? ভিক্ষার চেয়ে সে কি ভাল নয়? কিন্তু তাও করতে হবে না। তুমি না সেদিন বলছিলে যে গ্রামে মেয়েদের ক্লে হছে? তোমার যদি মত হয়, আমি সেই ক্লে কাজ নিয়ে মেয়েদের পড়াতে পারি, সেলাই শিখাতে পারি।"

তিনি অনেকক্ষণ কি ভাবলেন। বোধ হয় মেয়েদের লেখাপড়া শেখার প্রতি তাঁর চিরদিনের যে বিরক্তি ও বিতৃষ্ণা ছিল, দারুণ অভাব ও অরচিস্তায় পড়ে ক্রমে সেটা অন্তর্হিত হয়ে আসছিল। বহুক্ষণ পরে তিনি একটি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে বল্লেন, "আমি এতদিন তোমার চিনতে পারি নি। যাক্, শরৎবাবু এলে আমি তোমার কথা তাঁকে বলব।"

ছ-এক দিনের মধ্যেই শরৎবাবু এলেন। বামীর শারীরিক কুশলাদি জানবার পর তিনি বসলে, স্বামী তাঁকে আমাদের সাংসারিক অবস্থার কথা জানালেন। তিনি অত্যস্ত বিশ্বিতভাবে বললেন, "এ কথা আপনি এতদিন ত আমাকে কিছুই বলেন নি! আপনি আমাদের এতদিন পুরাণ বিশ্বস্ত কর্মাচারী, আপনি যদি এখন অশক্ত হন, ত আপনার সব ভার আমাদেরই—"

স্বামী বল্লেন, "আপনার অসীম দয়া!

কিন্তু এ ব্যবস্থায় আমার স্ত্রী সম্মত নয়।

সে বলে আমার খাটবার ক্ষমতা থাকতে

এ-ভাবে পরের গলগ্রহ হয়ে থাকা বড় দ্বলা ও লজ্জার কথা!"

আমি ঘরেই ছিলাম; দেখলাম এ কণা ভানে তাঁর চোথে বিশ্বয় ও আনন্দের আভা ফুটে উঠল। তিনি স্বামীকে জিজ্ঞাসা করলেন, "তাহলে ওঁর কি ইচ্ছা আমাকে খুলে বলুন! উনি তবে কি করতে চান ? কি ভাবে আমার সাহায্য পেতে চান উনি ?"

স্বামী তখন আমার কথা সব খুলে বল্লেন। শরৎবাবু এ কথা শুনে অনেকক্ষণ স্তব্ধ থেকে শেষে বল্লেন, "দেখুন! আজ আপনার কথা শুনে আমি যে কি পর্যান্ত সুখী হয়েছি, তা আর কি বলব গ আমি অনেকদিন থেকে মেয়েদের জন্মে একটি স্কুল খুলতে চেষ্টা করছি। হোক বা অনিচ্ছায় হোক গ্রামের অনেকেই পাঠাতে রাজি হয়েছেন। বাড়ীও ঠিক করে রেথেছি। কেবল উপযুক্ত একজন শিক্ষয়িত্রী এখন পর্য্যস্ত ঠিক করতে পারি-নি বলে স্কুল খুলতে পাচ্ছি না। কলকাতা থেকে আনতে গেলে টাকা অনেক বেশী পড়ে। স্কুলের এই প্র**থম** অবস্থায় সেটা স্থবিধাজনক নয়। উনি যদি এখন এ ভার নেন তাহলে যে শুধু আপনার স্থবিধা তা নয়, আমারও যে কি উপকার করা হয় সে আর মুথে কি বলব দু কারণ এটি আমার বহুদিনের কামনা ছিল। তা হলে আজ আমি আসি। শীঘ্ৰই সব ঠিক করে আপনাকে জানাব।"

তিনি উঠে দরজা পর্যান্ত গিয়ে আমাকে লক্ষ্য করে আবার বল্লেন, "যেদিন আপনাকে আমি প্রথমে দেখেছিলাম, সেইদিনই আমার
মনে ধারণা জন্মছিল ধে, আপনার স্থান
সাধারণ দ্বীলোকদের চেয়ে অনেক উচুতে!
আজ আপনার পরিচয় ভাল করে পেয়ে আমার
সে ধারণা আরও দৃঢ় হল! বেনী আর
কি বল্ব, যদি আপনার আদর্শে আমাদের
এই গ্রামের মেয়েরা উন্নত হতে পারে,
তবেই বুঝব আমার এতদিনের সব পরিশ্রম
সফল হয়েছে!"

আমি শুধু নীরবে নমস্কার করলাম। প্রতি-নমস্কার করে তিনি প্রকুল্লচিত্তে চলে গেলেন।

এথন আমরা স্কুলবাড়ীতেই থাকি।
স্কুলের ঝি আমার সব কাজকর্ম করে দেয়।
এথনও বেশী মেয়ে জড় হয়-নি। ছোট
বড় সবশুদ্ধ পনেরটি। এদের পড়িয়ে সেলাই
শিথিয়ে, আমার বেশ একরক্মে দিন
কাটছে। আমাদের সব অভাব দূর হয়েছে।
তবে, স্বামীর শরীর দিন দিন বড় অপটু
হয়ে পড়ছে।

তোমাদের সব খবর দিও। খোকা কেমন আছে ? সে এখন কথা বলতে পারে কি ? আমার ভালবাসা জানাবে ও স্নেহের চুম্বন খোকাবাবুকে দেবে! আজ এই পর্যান্ত—ইতি

> তোমার স্নেহের বোন—অমিয়া। (৩)

ভাই দিদি! এবার তোমার চিঠির উত্তর
দিতে অনেক দেরি হয়ে গেল। হয়ত
তুমি মনে মনে এজন্ত রাগ করেছ, কিন্ত কেন যে আজ তিন-চার মাস তোমার ধ্বর নিতে পারি-নি, তা জানলে আর তুমি আমার দোষ দেবে না।

প্রথমেই একটা খবর দিচ্ছি, আমার স্বামীর মৃত্যু হয়েছে। তাঁর শরীর মোটেই ভাল ছিল না, বয়সও হয়েছিল, বিশেষ সেই রক্ত আমাশয়ের পর থেকে একেবারে ভেঙ্গে পড়েছিলেন, তার উপর জর হল, সে ধাকা আব সামলাতে পারলেন না। মার মৃত্যুর পর এতদিন তিনিই আমার অভিভাবক ছিলেন। আজ তিনিও চলে গেলেন। সংসারে আজ আমি একবারে একলা!

আমি এখনও আগের মত স্কুলে কাজ করি, মেয়েদের নিয়ে কোনমতে দিন কাটাই। মেয়েরা সকলে আমাকে খুব ভালবাদে। যদি এই রকমেই এখানে আমার সারাজীবনটা কেটে যেত, তাহলে তার চেয়ে প্রার্থনীয় আমার আর কিছুই ছিল না। কিন্তু আমার অদৃষ্টের লিখন অন্তর্মপ-কাজেই তা হল না। আমার এখানকার বাস উঠতে বসেছে! শর্থবাবু মাঝে মাঝে স্কুল দেখতে আসতেন, আমি পড়ান ছাড়া স্কুলের আয়-ব্যয়ের হিসাবপত্র সব্ই রাথতাম, কাজেই স্কুল-সংক্রান্ত কাজে দরকার হলেই তিনি আমার কাছে আসতেন, হিসাবপত্র দেখতেন। এতে অবশু দূষণীয় কিছুই ছিল না, কিন্তু তা হলে কি হবে—এই উপলক্ষ্য করেই আমার কলম্বকাহিনী গ্রামময় ছড়িয়ে পড়ল।

গ্রামের লোকে—বিশেষ মেয়েরা কোন-দিনই আমার ওপর সম্ভষ্ট ছিল না, তবে এতদিন কেউ কোন কথা বলতে পারত না। স্বামীর মৃত্যুর পর আমার নামের সঙ্গে শরৎবাব্র নাম যোগ করে চারিদিকে একটি বিরাট আন্দোলনের স্বষ্ট হল। পল্লীনারীরা ঘাটে যাবার পথে দলে দলে আমাকে শুনিয়ে শুনিয়ে যে কত ঠাটা-টিটকারী আরম্ভ করলে, সে আর তোমায় লিথে কি জানাব ?

কেউ বলে, "প্রথম থেকেই আমি জানি যে ও ছুঁড়ী কম নয়! লেখাপড়া শিথে ফাজিল হয়ে কার মাথা থাবে, ও-সব চরিত্তিরের লোকের রাতদিন সেই চেষ্টা! কেন, একথা আমি কি আগেই তোদের বলি-নি?"

অত্যে বললে, "ওই জত্যেই ত ওর সঙ্গে

মিশলুম না! ওসব রীতের লোকের সঙ্গে

কি আমাদের পোষার? গেরস্তর মেয়ে ঘরসংসারের কাজ করবে, রাঁধবে-বাড়বে—
স্বাইকার সেবা-যত্ন করবে—এই ত জানি;
—ওমা! এ—তা—না,—দিনরাত পটের
বিবির মত সেজে কেতাব নিয়ে বসে
আছেন! আর, এই সব কাণ্ড! আজকাল
কি গাঁয়ে আর আগের মত শাসন আছে?
এখন সব নিজে-নিজেই কত্তা! কেউ
কারো শাসন মানে না! আগে পাড়া ঘরে
এমন হলে মাথা মুড়িয়ে গাঁয়ের বার করে
দিত না!"

আর একজন বল্লে, "তা ধরেছে বেশ মাতব্বর লোককে! কবে বিয়ে হয় দেখ না!"

পিছন থেকে অন্ত একজন ফোঁশ করে উঠল—"আরে রেথে দে তোর বিয়ে! বিয়ে হলে বাপের ত্যজপুত্র হতে হবে সে

খবর রাখিস কিছু? তবে হাঁা! নিকে হতে পারে বটে!"

এইরকম সমস্ত দিন ধরে যে কত কুৎসিত কল্পনা-জল্পনা চলতে লাগল সে আর কি বলব ? আমি ত একেবারে ঘুণায় লজ্জায় আড়ষ্ট হয়ে গেলুম,—এরা বলে কি ? আমি ত কখনো স্বপ্নেও অসম্ভব আশা মনে আনি নি! আমার দোষ কি ? সংসারে আমার মত একটা অসহায়া নিরাশ্রয় স্ত্রীলোক---একপাশে পড়ে হুমুঠো অন্ন করে খাচ্ছে, তাতে কেন এরা এমন করে বাদ সাধে? আমি ত মনে-জ্ঞানে কথন কারুর কোন ক্ষতি করি-নি ? আর, এ-সব কথা যদি তাঁর কানে উঠে আমার দর্কশরীর সম্কুচিত হয়ে ছি! ছি! আমি তাহলে কি করে তাঁর কাছে মুথ দেখাব ?

ক্রমেই দেখলুম, স্থলে মেয়ের সংখ্যা
কমতে লাগল। সব-চেয়ে বড় মেয়েচটীই
প্রথমে স্থল ছেড়ে দিলে। তাদের না দেখে
আমি অন্ত মেয়েদের কাছে খোঁজ করলুম
—শুনলুম আর তারা স্থলে আসবে না।
কারণ জিজ্ঞাসা করায় একটি মেয়ে বলে,
"সে কথা আমি আপনার কাছে বলতে
পার্ব না।" আমি স্তস্তিত হয়ে বসে রইলুম।
একে একে সব মেয়েদের আসা বন্ধ
হতে লাগল। স্থলের ঝি বাড়ী বাড়ী গিয়ে
সাধ্য-সাধনা করেও কান্ধকে আনতে পারলে
না। সকলের বাড়ী থেকে বলে পাঠালে,
জনীদারবাবুর ভয়েও কেউ আমার মত মনদ
স্ত্রীলোকের কাছে নিজের মেয়ে ছেড়ে দিতে

পারে না। তিনি বড়লোক বা করেন, তাই শোভা পার, ্বতা-বলে সকলের ঘরে ত তা চলবে না।

স্কুল বন্ধ হয়ে গেল। আমার যে তথন মনের কি অবস্থা তা তোমায় আর কি জানাব? নিজের লজ্জা ও অপমানের ত কথাই নেই, তার উপর কাজটি যদি যায়, তবে আমি কোথায় দাঁড়াব? সব-চেয়ে এই ভাবনাই প্রবল হয়ে দাঁড়াল।

সেদিন সংশ্বার সময় একলাটি বসে
নিজের তুরদৃষ্টের কথা ভাবছি, হঠাৎ শরৎবাবু এসে খরে ঢুকলেন। তিনি এমন
সময়ে কখন আসতেন না—আমি মনে
করলুম, তবে বুঝি বিশেষ কোন কাজ
আছে। তাঁকে বসতে বলে আমি নীরবে
তাঁর কথা শোনবার জন্ম অপেক্ষা করতে
লাগলুম। আজ আর তাঁর মুথের দিকে
আমি চাইতে পারলুম না।

তিনি একটু ইতস্তত করে বললেন,

"এ সময়ে এসে ত আপনার কোন কাজের
ক্ষতি করলুম না ?"

আমি বললুম, "আজ তিন-চার দিন থেকে স্থল বন্ধ হয়ে গেছে—মেরেরা কেউ আসে না। আমার হাতে কোন কাজ-কর্মাই নেই।"

তিনি বিশ্বিত হয়ে বলে উঠলেন, "সুল বন্ধ হয়ে গেছে! একথা ত আমি জানতুম না!" থানিক নিস্তব্ধ থেকে তিনি আবার বললেন—"এই সব লোকদের উন্নতির জ্ঞেই আমি এতদিন নিজেকে উৎসর্গ করে রেথেছিলাম! যাক্ সেকথা—আমি আপনাকে যা বলতে এসেছি, আপনি তা শুনে আমার প্রতি হয়ত অসম্ভুষ্ট হতে পারেন,

কিন্তু আজ আর সে কথা প্রকাশ করা ছাড়া উপায় নেই! গ্রামে আমাদের হজনের নামে যে নিন্দা ও অপবাদ চলছে আপনি তা নিশ্চয়ই গুনেছেন। আপনাকে এ মিথ্যা কলঙ্ক থেকে মুক্ত করবার জন্ম আমাদের বিবাহের প্রস্তাব করতে আমি এসেছি। এখন, এ বিষয়ে আপনার কি মত—কোনরকম লজ্জা না করে আমাকে বলুন। "

তিনি থামলেন। আমি দাঁড়িয়েছিলুম, ধীরে ধীরে সেইথানে বসে পড়লুম। আমার সর্বাশরীর কাঁপছিল। একটি কথা আমার মুখ থেকে বেকল না।

তিনি বলতে লাগলেন, "শুধু যে এই কুৎসা রটেছে বলে আমি এ কথা বলছি তা মনে করবেন না। যেদিন আপনাকে প্রথম দেখেছি সেইদিনই আমার আপনার প্রতি আসক্ত হয়ে এতদিন আমি সে কথা প্রকাশ করি-নি। বাড়ীতে এতদিন মা ও বাবা বিয়ে করবার জন্মে আমাকে জাশাতন করেছেন। আমি **टम मद कथा উ**ष्ट्रिय कांग्रिय निरे। मदन ছিল থাঁকে ভালবাসি, যদি কথনো তাঁকে পাই, তবেই বিবাহ হবে, নম্বত চিরকাল এইরকমেই যাবে। আমি যা বলতে এসেছিলাম, তা বলা হল, এখন আপনার উত্তরের উপর আমার জীবনের স্থথ-ছঃথ নির্ভর করছে।"

আমি আজ যে কথা গুনলুম—সে বে আমার আশার অতীত! আমার মত নগণাা হতভাগিনীকে তিনি ভালবেদেছেন! এ কথা যথন গুনলুম—তথনি যেন আমার চিত্তের সকল কোভ সকল অপমানের জালা

এক মুহুর্ত্তে জুড়িয়ে গেল! মনে হল আমি

এতদিন যে কপ্ট যে লাঞ্ছনা সহু করেছি,

আজ এই তার চরম পুরস্কার! কেমন

যেন একটা পুলকময় অবসাদে আমার

শর্কশরীর অবশ হয়ে আসছিল! আমি তাঁর
কথার উত্তর দেব কি, বাক্যে-মনে তথন

একেবারে নীরব-নিম্পান্দ হয়ে গেলুম।

শরৎবাবু আবার বল্লেন, "শিশুকালে আপনার যে বিবাহ হয়েছিল, দে গণ্য নয়। আর তাও যদি ধরা যায় ত, বিধবা-বিবাহও ত অশাস্ত্রীয় নয়। দে ত আজকাল কত জায়গায় হয়েছে। আপনি শিক্ষিতা, আপনার মনে যে এ বিষয়ে কোন কুসংস্কার আছে, তা আমি বিশাস করতে পারি না।"

আমি তথন চমকে উঠলুম! বিবাহ!
না—না—এ কখনো হতে পারে না। বিস্তর
আরাসে মনের আবেগ দমন করে আমি
বল্লম, "আপনি আমার অসময়ের আশ্রয়দাতা
প্রতিপালক, আমি যেথানেই থাকি আপনার
দয়া কখনো ভূলতে পার্ক না! কিন্তু আমি
এ বিষয়ে নিতান্ত অযোগ্যা, আপনি প্রভূ—
মামি আশ্রিতা মাত্র, আপনার সঙ্গে আমার অন্ত
কোন সম্বন্ধ হতে পারে না, আমায় ক্ষমা করুন!"

শরৎবাবু বল্লেন, "এই কি আপনার
মনের আসল কথা ? না! এত সহজে
আমি আপনার আশা ছাড়তে পার্ব না!
মাপনি ষে সব কথা বল্লেন সে সবই
নির্থক! আপনি আমার যোগ্য কি না
ে বিচার ত আমি করেছি! এখন
মামাকে আপনি যোগ্য বিবেচনা করেন
িং না সেই কথা বলুন!"

তাঁর এ কথার উত্তর আমি দিতে পারলুম না। তাঁর প্রতি আমার মনের যে ভাব তা আমি জীবনে কারো কাছে প্রকাশ করতে পার্ব্ব না। কিন্তু তা-বলে তাঁর প্রস্তাবেও আমি কিছুতে রাজি হতে পারি না।

আমাকে নীরব দেখে তিনি উঠে দাড়ালেন, বল্লেন, "আমি এখনি আপনার শেষ উত্তর চাইনা। আপনি এ বিষয় ভাল করে ভেবে দেখবেন। আমি ছই-চারদিনের মধ্যে আবার আসব; কিন্তু আপনার কাছে আমার এই অন্থরোধ যে, শুধু আপনি আমাকে ভালবেদে স্বামীরূপে গ্রহণ করতে পারবেন কিনা, এইটুকুই ভেবে দেখবেন। আমাদের ছজনের মধ্যে যে সামাজিক অসামঞ্জস্থ আছে, কিন্তা এ বিবাহ হলে সমাজ কি-রকম বিপ্লব বাধতে পারে সেসব ভাববার কোন দরকার নেই। আজ-কার মত আমি আসি।"

তিনি চলে গেলেন। আমি বিছানায়
পড়ে পড়ে অনেক ভেবে নিজের কর্ত্তব্য
স্থির করতে লাগলুম। সন্ধ্যার সময় স্থলের
চাকরি গেলে কোথায় দাঁড়াব, কি করে
দিনপাত হবে, এই সব ভাবনায় আকুল
হয়েছিলুম। এখন দেখছি মুথের একটি
কথায় এক মুহুর্ত্তে আমার সব ছঃখ-দারিদ্রা
ঘুচে যায়! শুধু কি তাই ? যে
সৌভাগ্য আমি কখনো মনে মনে কল্পনায়ও
আনতে সাহস করি-নি আজ তা অ্যাচিত
ভাবে আমার সামনে এসে উপস্থিত হয়েছে,
দারুণ পিপাসায় যার বুক শুকিয়ে যাছে
তার সামনে স্থবাসিত স্থাতিল পানীয় ধরলে

দশা ! এ লোভ কি সহজে সামলান যায় ? আমি এখন কি করব তবে কি তাঁর প্রস্তাবে সম্মতি দেব ? কিন্তু, আমি বিধবা, আমাকে গ্রহণ করলে তাঁকে অনেক অপযশ গ্লানি সহ্য করতে হবে। তিনি সবরকম তাগেস্বীকারেই প্রস্তুত আছেন, তাঁকে এ-সব কিছুতে টলাতে পারবে না, কিন্তু আমি কেমন করে জেনে শুনে তাঁর এ অধঃপতনের কারণ হব গ না ! আমাদের বিবাহ হতে পারে না! বিবাহে দরকারই বা কি? আমি আমার প্রেমের পুরস্কার পেয়েছি, তাতেই এখন আমার বুক ভরে রয়েছে— আর আমি লোকের নিন্দা, অপমান, কলম্ব কিছুরই ভয় রাখি না! এবার তিনি এলে তাঁকে সব বুঝিয়ে বোলবো। যদি তাতেও তিনি না বোঝেন, তথন অহ্য উপায় স্থির করা যাবে। তার পরদিন স্কুলের ঝি ঘাট থেকে নেয়ে এসে বল্লে, "মা! একটা কথা শুনে এলুম। শরৎবাবুর সঙ্গে তাঁর বাপের নাকি খুব ঝগড়া হয়ে গেছে। তিনি বলেছেন 'যদি তুমি এ কাজ কর তাহলে আমার সঙ্গে তোমার কোন সম্বন্ধ নেই, -- আমার বিষয়ের উপরও তোমার কোন দাবী থাকবে জমীদার-গিন্নি ত আমায় ডেকে দশ

তার যে অবস্থা হয়, আমারও তথন সেই

আমি তার কথার উত্তর দিলুম না!

স্থামি ত সব দেখছি, তুমি ত কোন কথাই

বল-নি, শরৎবাবু বিভান লোক, তিনি কেন

এমন অগ্রায় কাজ করতে গেলেন ?"

শুনিয়ে দিলে। সবাই তোমাকেই

গালাগালি কচ্ছে। তা মা!

যাচ্ছেতাই

দেখলুম, গ্রামের পুরুষগুলি শুদ্ধ এই আন্দোলনে প্রবল উৎসাহে যোগ দিয়েছে। স্কুলবাড়ীর কাছে গ্রামের যত-সব নিম্বর্মা কুচরিত্রের লোক, যত-সব বথাটে ছেঁাড়া একটা আড্ডায় বসে সন্ধ্যেটা গান-বাজনা করে আর লোকের ঘরের নিন্দা-কুৎসা করে কাটায়। এমন সব সঙ্কীর্ণ চরিত্রের লোক এ গ্রামের ! যথন আমি আশ্রয়হীন হয়ে পথে দাঁড়িয়ে-ছিলুম, একমুঠো অন্নের সংস্থান ছিল না, তথন একটা মুথের কথা বলে খোঁজ নেবার লোক ছিল না, কিন্তু আজ আমার আশ্রয়টুকু ঘোচাবার জন্ম এরা সকলে পড়ে মহা উৎসাহে লেগে গেছে! আমি ঘর থেকে শুনছি, সত্য মিথ্যা নানা অলঙ্কার দিয়ে এথানেও আমার চরিত্রের বণনা চলেছে !

লজ্জায় ঘ্যণায় অপমানে জর্জ্জরিত হয়ে কোনমতে সে রাত ও তার পরদিনও কাটল। আমি আমার কর্ত্তব্য স্থির করেছিলাম। তাই এ দিন আমার মন কতকটা স্থির হয়েছিল।

বৈকালে আমি ঘরের জানালার ধারে একলা বসেছিলাম। এ ছদিন স্কুল বসেনি। আমার কোন কাজ ছিল না। আমি বসে বসে নিজের অদৃষ্টের বিষয় ভাবছিলাম; হঠাৎ দেখলাম, একখানা টেলিগ্রাম হাতে করে শরৎবাবু এসে ঘরে চুকলেন। তাঁর মুখের দিকে চেয়ে দেখলাম. সেই চিরহাস্থময় প্রফুল্ল মুখ আজ কি গন্তীর,—কি বিধাদময়! কিছুক্ষণ আমরা কেইই কোন কথা বললাম না।

তারপরে তিনি বল্লেন, "কলকাতা থেকে আমার এক বন্ধু বিশেষ দরকারে পড়ে জরুরি টেলিগ্রাম করেছেন। আমি কাল সকালে চলে যাচ্ছি, তাই এ কথা আপনাকে বলতে এলাম। ফিরতে বোধ হয় চার-পাঁচ দিন দেরি হবে।"

আমি চুপ করেই থাকলাম। তিনিও থানিক থেমে বল্লেন, "আমি যা বলে গিয়ে-ছিলাম আজ কি তার উত্তর পাব ?"

আমি আজ সব সঙ্কোচ ত্যাগ করে বেশ সহজভাবেই বল্লাম, "আমার ওপর আপনার অসীম দয়া! কিন্তু বার বার আমাকে আপনার অবাধ্য হতে হচ্ছে, আমায় ক্ষমা কর্বেন! আমি যেমন আছি এমনি থাকতে পেলেই স্থ্যী হব। এর চেরে বেণী উচ্চ আশা আমার নেই! আমি বিধবা, সমাজে নিন্দিতা, আমাকে বিবাহ করলে আপনার যশ মান এপর্য্য সম্পদ সব ধ্লিসাৎ হবে, সমাজে আপনাকে অশেষ লাঞ্ছিত ও নিন্দিত হতে হবে! আমার প্রাণ থাকতে আমি আপনার এ অধঃপতনের কারণ হতে পার্ব্ব না! আর আমার বলবার কিছু নেই! এ প্রসঙ্গ এথানে শেষ হলেই আমি স্থ্যী হব!"

শরংবাবু বল্লেন, "আপনি যা বল্লেন এতে আপনার হৃদয়ের মহত্তই প্রকাশ হল, কিন্তু আমি এ কথা শুন্তে আসি নি। আমার প্রশ্নের উত্তর কি, সেইটা জানতে শুধু এনেছি। আপনি শুধু বলুন, আমাকে ভালবেদে গ্রহণ করতে পারবেন কি ?"

আমি এ ছদিন অনেক চেষ্টায় মন সংযত করেছিলাম, কিন্তু আর সহু করতে পারলাম না। এ কথার উত্তর যা, মুখে বলে আমি কি করে তা জানাব ? তাঁর সন্মানরকা করে পাশে দাঁড়াবার মত অদৃষ্ট ত আমার নয়!

অঞ্ এসে আমার দৃষ্টি রোধ করল!

হৃদয়ের রুদ্ধ যাতনা ও অপমান পুঞ্জীকৃত

অঞ্রাশিতে পরিণত হয়ে আমার সব ১৮টা

সব সংযম মুহুর্তের মধ্যে ভাসিয়ে দিল।

এ ভাবে কতক্ষণ কেটেছে মনে ছিল না, সহসা তিনি উঠে আমার কাছে এসে দাঁড়ালেন। আমার একথানি হাত ধরে বললেন, "আমি বুঝেছি, তোমার মন আমার প্রতি বিমুখ নয়,—তোমার ঐ নীরব রোদনেই তোমার মনের কথা প্রকাশ পেয়েছে। তবে বল! কেন তুমি আমায় তাাগ করবে?"

তাঁর সেই আবেগকম্পিত মৃত্যুরে কি অনুরাগ প্রকাশ পাচ্ছিল, সে শুধু আমি নিজের অন্তরেই অনুভব করলুম, মুথে তা প্রকাশ করা যায় না! আমি মুগ্ধ হয়ে একবার তাঁর মুথের াদকে চেয়ে দেখলাম, আমাদের চারিচক্ষের মিলন হল! তাঁর সেদৃষ্টিতে কি প্রেম! কি করুণা! আমার হাত তথনও তাঁর হাতের মধ্যে পর্ থর্ করে কাঁপছিল! মুহুর্ত্তের জন্ম আমি সব ভুললাম! আমার সব প্রতিজ্ঞা সব সংকল্প বুঝি-বা ভেসে যায়!

তিনি আবার বল্লেন, "আমি তোমার মনের ভাব বুঝেছি, তোমার আপত্তির কারণও সব বুঝেছি। এখন আমি যা স্থির করেছি তা শোন! আমারই দোষে চারি-দিকে তোমার নামে যে কলঙ্ক রটেছে, সেই দেশব্যাপী অখ্যাতি ও কুৎসার স্রোতে তোমাকে ভাসিয়ে আমি যে সরে দাঁভাব, তেমন কাপুরুষ আমি নই! বাবার সঙ্গেপ্ত

ভাদ্র, ১৩২৩

আমার এ কথা হয়েছে। আমি তাঁকে
স্পষ্ট কথাই বলে দিয়েছি। তিনি আমায়
বিষয় থেকে বঞ্চিত করবেন বলে ভয়
দেখিয়েছেন। তাতেই বা ক্ষতি কি ? তাঁর
বিষয়ের ওপর আমার কোন আসক্তি নেই।
আমার নিজের উপার্জ্জন করে সংসার
প্রতিপালন করবার ক্ষমতা আছে। তার
পর লোকনিন্দা? সে ত আমি গ্রাছাই
করি না। তাহলে আমাদের মিলনে আর
কি বাধা আছে? জরুরি দরকার বলেই
আমাকে থেতে হচ্ছে নয়ত এ সময়ে আমি
যেতাম না। তোমার কাছে আমার মিনতি
—আমার জত্যে অনেক সহ্থ করেছ আর
ছ-চার দিন সহু কর। আমার তার চেয়ে
বেশী দেরি হবে না!

তিনি চলে গেলেন। আমি বিবশপ্রাণে বিছানার ওপর লুটিয়ে পড়লাম। আড্ডাঘরের ছোঁড়ারা তাঁকে বেরিয়ে যেতে দেখেছিল,—তারা হারমোনিয়ামে স্থর দিয়ে গান ধরলে—

"তৃজনে দেখা হল—মধ্যামিনী রে! কেহ কথা কহিল না—চলিয়া গেল ধীরে!"

আমি শুরে শুরে ভাবছিলাম, এখানে থাকলে আমি নিজের সংকল্প বজায় রাথতে পারব না। আমি যে কত তুর্বল, আজ নিজেই তা টের পেরেছি! কিন্তু তাঁর প্রস্তাবে আমি কোনমতেই সন্মত হতেও পারি না। আমি কে ? সামান্ত পথের ধূলা মাত্র! বায়ুভাড়িত তুণের মত সংসারে আজ এখানে কাল ওখানে ভেসে বেড়াচ্ছি,

আর, আমারই জন্ম তাঁর মত মহৎ লোকের এত অধংণতন ? আজ যদি আমি তাঁর চক্ষের দামনে থেকে দরে যাই, অবশু প্রথম প্রথম তাঁর কিছু কট্ট হতে পারে! কিন্তু কালে যথন তাঁর এ মোহ কেটে যাবে, তথন আবার তিনি স্থা হতে পারবেন। তাঁর যশ মান স্থথ সোভাগ্য দবই বজায় থাকবে! তবে আমি কেন তাঁর জীবনপথে ভ্টগ্রহের মত দাঁড়াব ? না! আমি এখানে থাকব না! কাল তিনি গ্রাম ত্যাগ করে চলে যাবেন, এটা আমার পক্ষে বিশেষ স্থবিধার কথা! আমিও কাল সময় বুঝে এ গ্রাম ছেড়ে চলে যাব!

তারপরে মনে হল, কিন্তু যাব ষে—
তা, কোথায়? অনেক ভেবে-চিন্তেও ত
কোন আত্মীয়-বন্ধকে মনে করতে পারলাম
না। তথন ভাবলুম, সে সব ভেবে ফল
কি? যেদিকে ছ'চোথ যায় এখন ত
বেরিয়ে পড়ি, তারপরে ষেথানেই হোক্ আশ্রয়
একটা জুটবেই! এই সংসারে এত
লোকের ঠাই আছে, আর আমার কি
হবে না ৪

এই কথাই ঠিক! কর্ত্তব্য স্থির হলে আমি উঠে জানালায় গিগ্নে দাঁড়ালাম। আড্ডাঘর থেকে তথনো গানের স্থর বায়্-স্রোতে ভেসে আসছিল। তারা তথনো গাইছিল—

আর ত হল না দেখা—জগতে দোঁহে একা চিরদিন ছাড়াছাড়ি—যমুনাতীরে— মধুযামিনী রে!

আমি থানিক জানলার দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে

তাদের পান শুনলাম। তারপর তোমাকে এই চিঠি লিখতে বসেছি। তাঁর নামেও এক-খানি চিঠি রেথে কাল যথন সময় বুঝব, তথনি বেরিয়ে পড়ব। তুমি হয়ত এই চিঠি পেয়ে আমার অবস্থা ভেবে কত কট্ট পাবে। তাই লিখছি, আমার কথা মনে করে রুথা কট্ট পেও না। আমি মন স্থির করেছি। আর আমার কট্টবোধ নেই। জানি "ফুটেছি মরুর মাঝে, ছদিন পরে যাব ঝরে!" এ ছাড়া আমার জীবনের পরিণতি আর কি হতে পারে ? তা যদি না হবে,

তাহলে কি মা আমার সাতবছর বরসে বিয়ে দিয়ে এম্নি করে আমরা সারাজীবনটা নষ্ট করে দিতেন? যাক,—গত কথা ভেবে লাভ কি ?

তাহলে আজকার মত আসি।
বেখানেই থাকি তোমাকে কখনো ভূলব না।
কোন জান্নগান্ন একটু স্থিন হন্দে বসেই
আবার চিঠি লিখব। আশা করি ভোমরা
সকলে ভাল আছ। ইতি

তোমার স্নেহের বোন্—অমিরা। সরোজকুমারী দেবী।

লজ্জার বিকাশ

লজ্জা আমাদের স্বাভাবিক বৃত্তি বটে কিন্তু ইহা আমাদের সহজাত নহে। কারণ জন্মের সঙ্গে লজ্জার বিকাশ দ্রের কথা, শৈশব উত্তীর্ণ হইলেও লজ্জার বিকাশ হইতে সময় লাগে। এই প্রকারে লজ্জার বিকাশ গৌণকল্পে হয় বলিয়া ইহা যেমন মন্থয়ের বিশেষ বিকাশ, তেমনই ইহা উচ্চবিকাশেরও লক্ষণ। বস্তুতঃ ক্রেমবিকাশবাদের আবিষ্ণৃত্তী সনামখ্যাত ডাক্সইন্ সাহেবের অন্তুসন্ধানের ফলে কোন কোন অসভ্যজাতির মধ্যে লজ্জার বিকাশ এখনও হয় নাই বলিয়া যে জানিতে পারা গিয়াছে (১) তাহাতেও লজ্জা উচ্চবিকাশের লক্ষণ বলিয়াই প্রমাণিত হয়।

মনোবৃত্তির পরিস্ফুরণই উচ্চবিকাশের

লক্ষণ, বয়োর্জির সমমুপাতেই এই ক্রুরণ
হইয়া থাকে। বয়োর্জির সঙ্গে লজ্জার
বিকাশ হওয়ায় ইহাকেও মানসিক
পরিক্রুরণেরই ফল বলিয়া মনে করা যাইতে
পারে। ডারুইন্ ইহার প্রকাশ সম্বন্ধে বেরূপ
মন্তব্য করিয়াছেন তাহাতেও পূর্কোক্র
মতেরই আভাস পাওয়া যায়; যথা—

"But we cannot cause a blush as Dr. Burgess remarks, by any physical means, that is by any action on the body. It is the mind which must be affected."—The Expressions of the Emotions in Man and Animals." p 327.

"আমরা বাহু উপায় অর্থাৎ শরীরের উপর কোন কার্য্য-দ্বারা লজ্জা উৎপাদন

^{(3) &}quot;The Expressions of the Emotions in Man and Animals." Popular Edition.

(John Murray) 1904. p. 338.

করিতে পারি না। লজা উৎপাদনের জন্ত মনের উপর ক্রিম্মারই আবস্থাক।"

া বাইরেলে মানবের আদি পিতামাতা আদম ও ইভের বুতান্তে লজ্জা-উৎপত্তির যে আশান পাওয়া যায় তাহাতে উপরিউক্ত মতের আশ্চর্যা সমর্থনই রহিয়াছে। আদি মানবজননী ইভ্ সর্পের প্রারোচনায় জ্ঞানবক্ষের ফল নিজে ভক্ষণ করিলে ও আদি মানব-পিতা আদমকে ভক্ষণ করাইলেই তাঁহাদের মধ্যে প্রথম লজ্জার সঞ্চার হয়। এই লজ্জার প্রভাবে তাঁহারা পত্রের দারা প্রথম গাত্রাবরণ প্রস্তুত করেন। এতদবসরে ঈশ্বর তাঁহাদিগের নিকট উপস্থিত হইলে তাঁহারা লজ্জায় স্বর্গোদ্যানের বৃক্ষান্তরালে লুকায়িত **इन। (२)**

জ্ঞানোদয়ের সঙ্গে-সঙ্গেই যে লজ্জার ক্ষাবির্ভাব হয় উদ্ধৃত বাইবেলের উপাথ্যানের তাহাই সারমর্ম। লজ্জার বিকাশের সহিত যে একটি অস্তরালে থাকিবার ভাব ও ভয়ের ভাব সংমিশ্রিত থাকে, লজ্জা-বিকাশের এই মূলনিয়মও উদ্ধৃত বাইবেলের উপাধ্যান হুইভেই প্রমাণিত হয়।

লজ্জার উৎপত্তি ও বিকাশের আভাস এই। এখন ইহার প্রকৃত স্বরূপ কি ? "অন্তের সংস্রবে সঙ্কোচভাব" ইহাই লজ্জার প্রকৃত স্বরূপ বলিয়া মনে হয়। অন্তের দারা লক্ষিত হইলেই এই সঙ্কোচভাবের উৎপত্তি হয়। ভয়বাচক যে 'বিলক্ষ' শব্দ পাওয়া যায়, তাহা এই প্রকারে লক্ষিত হওয়ার অর্থ প্রকাশ করে বলিয়াই বোধ হয়। স্মৃতরাং লজ্জাভাবকে আমরা বিশেষরূপে সামাজিক বিকাশ বলিয়াই নির্দেশ করিতে পারি।

অন্তের দারা লক্ষিত হইলেই যে আমাদের সক্ষোচ-ভাবের উৎপত্তি হয়, তাহা নহে; কিন্তু তৎসঙ্গে আমাদের মনে জ্ঞানোন্মেষ হওয়ারও প্রয়োজন। জ্ঞানোন্মেষের দারা আমাদের মনে আত্মপরভাব বিশেষরূপে জাগ্রত হইলে, তাহাতে পরসংস্রবভাব অনুভূত হইয়া সক্ষোচভাবের উৎপাদন করিয়া থাকে।

^{(3) 6.} And when the woman saw that the tree was good for food and that it was pleasant to the eyes and a tree to be desired to make one wise, she took of the fruit thereof, and did eat, and gave also to her husband with her, and he did eat.

^{7.} And the eyes of them forth were opened, and they knew that they were naked, and they sewed fig-leaves together and made themselves aprons.

^{8.} And they heard the voice of the Lord God walking in the garden in the cool of the day: and Adam and his wife hid themselves from the presence of the Lord God amongst the trees of the garden.

^{9.} And the Lord God called unto Adam and said unto him, where art thou?

^{10.} And he said, I heard the voice in the garden, and I was afraid, because Iwas naked and I hid myself.—Genesis Chapter III.

শিশুদিগের মনে জ্ঞান মুক্লিত অবস্থায় বর্ত্তমান থাকার আত্মপরজ্ঞানও অপরিস্ফুট থাকে। তাহাতেই তাহারা অন্তের দ্বারা লক্ষিত হইরাও সক্ষোচভাবের কোন চিহ্ন প্রকাশ করে না। যেরূপ নিঃসঙ্কোচে ইহারা অন্তের প্রতি তাকাইয়া থাকে, বয়য় ব্যক্তির পক্ষে তদ্ধপ তাকাইয়া থাকা কথনই সম্ভবপর নহে। ডারুইন্ এ সম্বন্ধে এইরূপ লিথিয়াছেন—

"Children at a very early age donot blush, nor do they show those other signs of self-consciousness which generally accompany blushing, and it is one of their chief charms that they think nothing about what others think of them. At this early age they will stare at a stranger with a fixed gaze and unblinking eyes as on an inanimate object, in a manner which we elders cannot imitate." Ibid p. 346.

যে-সকল অসভা জাতি জ্ঞানের নিমন্তরে অবস্থিত, পূর্ব্বোক্ত কারণেই তাহাদের মধ্যে সঙ্কোচভাব উদ্বৃদ্ধ না হওয়ায়, লজ্জাভাবের অভাব পরিলক্ষিত হয়।

অপর লোক, বিশেষতঃ অপরিচিত লোকের সাক্ষাতে সঙ্কোচভাব উপস্থিত হইয়া আমাদিগকে অপ্রকাশ রাখিতে যে প্রবর্ত্তিত করে তাহাই লজ্জার প্রথম ভাব। বাইবেলে আদম ও ইভ্ যে ঈশ্বরকে দেখিয়া রক্ষান্তরালে লুক্কায়িত হইয়াছিলেন, তাহা এই সঙ্কোচভাব হইতেই হইয়াছিল।

লজ্জাবতী লতাতে আমরা লজ্জার ^{সংস্কো}চভাবের প্রকৃষ্ট দৃষ্টাস্তই দেখিতে পাই। ম্পর্শনাত্রই ইহার পত্রসকল মুদ্রিত হইরা ইহা যেন আপনাতেই আপনি লুকারিত হইতে চার। এই সঙ্কোচের ভাব হইতে লজ্জাবতীর আর-এক নাম "সঙ্কোচিনী" হইরাছে।

অপরিচিত লোকের নিকট শিশুগণ লজ্জাবতীর স্থায়ই ব্যবহার করে। লজ্জাবতী যেমন অন্তার স্পর্শে ঢলিয়া পড়ে, শিশুও তেমনি অপরিচিতের নিকট হইতে সরিয়া মায়ের অঞ্চলে মুথ ঢাকে বা মায়ের কোলে ঝুঁকিয়া পড়িয়া মুথ লুকায়। ডারুইন লিথিয়াছেন—

"We often see little children when shy or ashamed, turn away, and still standing up, bury their faces in their mother's gown, or they throw themselves face downwards on her lap." Ibid 341.

পাশ্চাত্য ভাষায় লজ্জার বাচ্ক যে shame শব্দ প্রচলিত আছে তাহার মূলার্থ লুকায়িত হওয়ার ভাবই প্রকাশ করিয়া থাকে। ডারুইন্ 'shame' শব্দের মূলার্থ সম্বন্ধে এইরূপ প্রমাণ প্রদান করিয়াছেন—

"Mr. Wedgwood says ("Dict. of English Etymology" Vol. iii. 1865. p, 155), that the word 'shame' may well originate in the idea of shade or concealment, and may be illustrated by the Low German scheme, shade or shadow." Ibid p. 339.

প্রাপ্তপ্ত লুকায়িত ভাব ব্যতিরেকেও সক্ষোচের অপর লক্ষণ পরিব্যক্ত হইতে দেখা যায়। লজ্জার বাচক সংস্কৃত 'মন্দাক্ষ' ও 'মন্দাশু' শব্দে আমরা তাহার আভাস প্রাপ্ত হই।(৩) এথানে 'মন্দ' শব্দের অর্থ অল্প।

⁽৩) "অথ মন্দাক মন্দান্ত: লজ্জা লজ্ঞাচ ফ্রীস্থপা। ব্রীড়ো ব্রীড়নঞ্চ লজ্জা পর্য্যায় ঈরিতঃ।" ইতি
শব্দক লজ্জমণুত্ত—শব্দর জ্বাবল্যায়।

স্তরাং 'মন্দাক' ও 'মন্দান্ত' শব্দ দারা বাহাতে চক্ষু ও মুখ অল্ল অর্থাৎ সম্কৃচিত হয় ভাহাই বুঝায়। মুধ-মগুলে লজ্জাজনিত ৰে রক্তিমাভা প্রকাশ পায় তাহাও সঙ্কোচ ভাবেরই ফল বলিয়া মনে হয়। 'সকোচ' শব্দ অভিধানে 'কুকুম' বুঝায়। কুঙ্কুমের রক্তবর্ণ বলিয়া সঙ্কোচজনিত রক্তিমাভার সহিত ইহার সাদৃশু হইতেই ইহার 'সঙ্কোচ' नाम श्रेबाष्ट्र विश्वा त्वाथ श्वा। কুঙ্কুমের "সঙ্কোচ পিশুন" নামের ছারা ইহাকে স্পষ্টরূপেই সঙ্কোচের রক্তিমাভ চিত্নের স্চক বলিয়া বুঝিতে পারা যায়।

ŧ٤٠

নবদম্পতীর প্রথম প্রেমসন্মিলনে তাহাদের পরস্পরের প্রতি নবামুরাগের কটাক্ষপাতে যে মনোহর সঙ্কোচভাব প্রকটিত হয়, कानिमात्र अब-इन्पूर्यजीत विवाद-दर्गना-अनरत्र তাহার অতি স্থন্দর চিত্র অঙ্কিত করিয়াছেন ; ৰথা---

> "তযোরপাক প্রতিসারিতানি ক্রিয়াসমাপদ্ধিনিবর্ত্তিতানি। <u> शैयव्यक्षामानि</u>भारतं मामाळाम् । অক্টোছজলোলানি বিলোচনানি **৷**"

এ স্থলে মল্লিনাথ 'হ্রীযন্ত্রণাং হ্রিয়ানিমিত্তেন যুত্তণাং সঙ্কোচং' এইরূপ ব্যাখ্যা করিয়াছেন। উদ্ধৃত শ্লোকের অন্থবাদ এই—"নবদম্পতীর পরস্পরের দর্শনোৎস্থক লোচন, অপাঙ্গগত হইয়া পরস্পরের প্রতি দৃষ্টিপাতান্তে পুনর্বার প্রভ্যাক্সন্ত হইয়া মনোরম লজ্জাজনিত সঙ্কোচ **অহু**ভব করিতে লাগিল।"

ভর, ঘ্ণা, তিরস্বার, পুরস্বার, আদর প্রভৃতি নানাবিধ বিরোধীভাবই সক্ষোচের উৎপাদক হইয়া লজ্জার উদ্বোধক হয়।

বাইবেলের উপাখ্যানে লব্জার সহিত ভয়ের সম্বন্ধের প্রমাণ আমরা পাইয়াছি। 'লজ্জা-সম্ভ্রম,' '**লজ্জাভয়'** প্রভৃতি কথায়ও আমরা এই উভয় ভাবের স্পষ্ট যোগ দেখিতে পাই। কাহারও প্রতি অবজ্ঞাভাব প্রদর্শিত হইলে তাহাতে স্বতঃই তাহার মনে একটি অপ্রসন্ন ভাব জন্মে ইহাই সঙ্কোচভাব'। জন্মই তিরস্কার করা হইয়া থাকে। দোষের জন্ম নিজেকে খর্কা বোধ করা সকলেরই পক্ষে স্বাভাবিক। এইরূপ থর্ক ভাবটি সক্ষোচেরই ভাব। আদর ও প্রশংসাতে লক্ষণীয় হওয়াতেই বিশেষরূপে অন্তের সঙ্কোচ-ভাবের উৎপত্তি হইয়া থাকে।

উপরিবর্ণিত বিভিন্ন সঙ্কোচ-ভাবসকলের মধ্যে শেষোক্ত ভাবছইটি প্রফুল্লভাবের যোগের দারা বিশেষ শোভন হইয়া থাকে। কপোলের রক্তিমাভায় এই শোভন ভাব প্রকটিত হইয়া থাকে। কিন্তু প্রথমোক্ত ভাবত্তমে অপ্রফুল্ল ভাবের যোগের এই শোভন ভাবের পরিবর্ত্তে অশোভন বিচ্ছায়ভাবই কপোল-প্রদেশকে গ্রাস করিয়া থাকে। এই বিচ্ছায়ভাব প্রকাশ করিবার জন্মই কবি বলিয়াছেন—'লজ্জারান্ত মুথে লীন।'

উপরে আমরা লজ্জাভাবের যে বিশ্লেষণ প্রদান করিয়াছি, তাহাতে পাশ্চাত্য ক্রম-বিকাশবাদেরই অনুসরণ করিয়াছি। আমাদের দর্শনে এ সন্ধন্ধে কোন আলোচনা পাওয়া যায় না। কিন্তু কোন দার্শনিক আলোচনা না থাকিলেও লজ্জা-শব্দ ও ইহার বাচক অগ্র শব্দে পূর্ব্বোক্ত বিশ্লেষণের রহস্ত অতি আশ্চর্য্য ভাবেই নিবদ্ধ দেখিতে পাওয়া যায়। লজ্জা শব্দের মৃল লব্ধাভূতে ভৎসন, অন্তর্জান,

ভাসন (দীপ্তি) প্রভৃতি অর্থের যোগ শব্দকর্মদ্রমে অতি পরিষ্কারভাবেই প্রদর্শিত হইরাছে। লজ্জাবাচক ছীশব্দের মূলে ঘুণা ও ভর উভয়ার্থেরই যোগ আছে বলিয়া বোধ হয়; তাহাতেই ছীধাতু-উৎপন্ন 'ছিনীয়া' যেমন 'লজ্জা' ও 'ঘুণা' অর্থের প্রকাশক তেমনই 'ছীকা' শব্দ 'এাস' ও 'লজ্জা' অর্থের প্রকাশক।

লজ্জা শব্দের মূল ধাতু হইতেই 'লগ্ন' শব্দ গঠিত হয়। এই 'লগ্ন' শব্দের দারা আমরা লজ্জার সঙ্কোচভাবের কতকটা ধারণা করিতে পারি। লজ্জাভাবের দারা আমরা যেন আপনাতে আপনি বিলীন হইয়া থাকি, 'লগ্ন' শব্দের দারা ইহাই বুঝিতে পারা যায়। রামায়ণে রাবণবধের পর সীতা যথন রামদমীপে আনীত হইয়াছিলেন, তথন তাঁহার যে সলজ্জভাবের বর্ণনা মহাক্বি বালীকি দিয়াছেন, তাহাতে লজ্জার পূর্ব্বোক্ত 'লগ্ন'রূপ সক্ষোচভাবটি উজ্জ্জলরূপেই পরিক্ষুট হইয়াছে যথা—

"লজ্জনা অবলীরস্তা বেষু গাত্তেষু মৈথিলা। বিভাষণেনামুগতা ভর্তারং সাভ্যবর্তি॥"

'মৈথিলী লজ্জাবশতঃ নিজদেহে লীন হইরাই যেন বিভীষণের সঙ্গে পতি রামচক্রের সমীপে উপস্থিত হইলেন।'

লজ্জাতেই যে প্রথম দেহ আবৃত করা আবশুক হইরাছিল, বাইবেলে আদম ও ইভের পত্র-পরিধান-রচনাতেই তাহা বুঝিতে পারা যায়। লজ্জানিবারণ করা অর্থে যে 'cover one's nakedness' এরপ ইংরেজী বাক্য প্রচলিত দেখা যায়, তাহাতেও লজ্জার জন্মই বা জাবরণের প্রয়োজন তাহা বুঝিতে

পারা বায়। লিজ্জার বাচক বে 'ত্রীড়া' শব্দ পাওয়া বায়, তাহার মূলে আবরণার্থক ব্-ধাতুর বোগ আছে বলিয়াই আমাদের বোধ হয়।

लब्जागरमत्रहे महिত এक मृत (लब्जि) 'লঞ্জ' শব্দ অভিধানে পাওয়া যায়। ইহার অর্থ কচ্ছ। কচ্ছ, কোঁচা ও কাছা উভয়ই বুঝাইয়া থাকে। স্থতরাং 'লঞ্জ' শব্দ হইতে প্র**থম** লজ্জাবরণ যে কোঁচা ও কাছার আকারে ছিল তাহাই আমরা বুঝিতে পারি। পত্রপরিধানকারী অসভ্য জাতির (leaf· wearers) যে বিবরণ আমরা প্রাপ্ত হই, তাহাতে পত্ৰই যে সম্মুখে ও পশ্চাৎদিকে কোঁচা ও কাছার আকারে পরা হয়, তাহাই জানিতে পারি। 'লপ্ত' 'কচ্ছ' বুঝায় তেমনই 'পুচ্ছ'ও বুঝায়। পুচ্ছদ্বারা কাছার কাজ হয় বলিয়াই ইহার এই নাম হইয়াছে। 'ল্যাজ' শব্দটী 'লঞ্জ'-শব্দেরই স্পষ্ট অপভ্রংশ।

লজ্জার মূলে যে সক্ষোচভাবের কথা আমরা উপরে বলিয়াছি বিশেষ অমুধাবনার দ্বারা আমরা ইহার দ্বিবিধ প্রকৃতি দেখিতে পাই। এক শঙ্কা, অপর শালীনতা। শঙ্কাতে ভয়ের উপাদান বিদ্যমান, শালীনতায় অধৃষ্টতার উপাদান বিদ্যমান। 'শঙ্কা' ইংরেজীতে shyness এবং 'শালীনতা' ইংরেজীতে modesty। শালীনতা শঙ্কটি প্রণিধানের যোগ্য। শালা বা গৃহের যোগ্য এই অর্থে 'শালীন' শঙ্ক সাধিত হইয়া শালীনের ভাব এই অর্থেই শালীনতা সিদ্ধ হয়। 'শালা' শঙ্কের গৃহ স্বর্থ হইতে শালীন শঙ্কের অর্থ 'গৃহস্ব' হয়। স্কুতরাং শালীনতা গৃহন্থের ভাবকেই বুঝায়। ইহাতে গার্হস্কাইবন

হইতেই যে বিশেষরূপে শালীনতার বিকাশ হয়, তাহা বুঝিতে পারা যায়।

এইপ্রকারে শঙ্কা ও শালীনতা লক্ষণযুক্ত লজ্জাকে আমরা সমাজের বিশেষ মার্জিত বিকাশ বলিয়াই নির্দেশ করিতে পারি। এই লজ্জাভাবের দ্বারা লোকের আচার-ব্যবহার বেরূপ মার্জিত হইয়াছে, তাহাদের নৈতিক চরিত্রও তদ্রপ স্থক্তিসম্পন্ন ও উন্নত হইয়াছে। এই কারণেই লজ্জাকে উচ্চিবিকাশের পরিচায়ক বলিয়া মনে করা যায়।

লজ্জার দ্বারা আমাদের নৈতিক ভাব যেরূপ নিয়মিত ও মার্জিত হয় ধর্মভাবও তদ্ৰপ নিয়মিত ও মাৰ্জিত হয়। সঙ্কোচভাব-হেতু আমরা প্রথমতঃ লোক-চক্ষুর গোচরে ধর্মবিরুদ্ধ কার্য্য করিতে শঙ্কিত হই। ক্রমে এই সঙ্গোচ-ভাবটি এরূপই স্বাভাবিক সংস্কারে পরিণত হয় যে গোপনে বা মনে মনে অধর্ম কার্য্য করিতেও শঙ্কা উপস্থিত হয়। তথন লোকের পরিবর্তে আমরা নিজেরাই আমাদের কার্য্যের বিচারক হই এবং আমাদের কৃতদোষের জন্ম নিজের निकर्षे विष्कृष इहे। हेश्राक्टे हेश्राकीरण "ashamed of one's own self" (নিজের নিজে লজ্জিত হওয়া) বলে। আমাদের ধর্মজীবন বা আধ্যাত্মিক জীবনের ভখনই পূর্ণ পরিণতি হয়, যখন কোন কার্য্যের জন্ম আমাদের निस्कद्र निकर्छे अ **আ**মাদিগকে **অ**ণুমাত্ৰও লজ্জিত অর্থাৎ সন্ধুচিত বোধ করিতে ના হয় ৷ প্রকারে আমাদের আত্মা সর্কবিষয়ে নিঃসঞ্চোচ হইতে পারিলেই পরমেশ্বরের নিকট নির্ভয়ে

উপস্থিত হইতে পারে। যতক্ষণ আমাদের মধ্যে দোষ বা পাপের লেশমাত্রও বর্ত্তমান থাকে, ততক্ষণ সঙ্কোচভাব বিদূরিত হওয়া কোন-মতেই সম্ভবপর নহে। পরমেশ্বর সর্বাজ্ঞ, অন্তর্যামী,—তাঁহার নিকট কিছুই গোপন থাকিতে পারে না। স্থতরাং নিঃসঙ্কোচে তাঁহার সাক্ষাৎকার লাভের জন্ম আমাদিগের সর্বদোষবিনিমুক্ত হওয়া একাস্তই আবশ্রক। <u> একি</u>ঞ্চকর্তৃক গোপীগণের "বস্ত্রহরণ" পূর্ব্বোক্ত রূপ নিঃসঙ্কোচভাবেরই রূপক বলিয়া মনে করা যাইতে গোপীসকল সঙ্কোচ-ভাব লইয়া ষতক্ষণ তাঁহার আরাধনা করিয়াছিলেন, ততক্ষণ তাঁহাদের অভিলাষ পূর্ণ করিতে পারেন নাই—তাই তাঁহাদের 'বস্ত্রহরণ' পূর্ব্বক সঙ্কোচভাব সম্পূর্ণরূপে বিদ্রিতকরতঃ তাঁহাদের অভিলাষ পূর্ণ করিয়াছিলেন। "ঘুণা লজ্জা, ভয়, এই তিন থাক্তে নয়" ধর্মাপাধনার এই প্রচলিত প্রবচন নিবৃত্তিই সিদ্ধির তাহাতেও সঙ্গোচভাব প্রকৃত উপায়রূপে নিৰ্দেশিত হইয়াছে। আদর্শ মহাদেব যে তাহাতেও পুর্বোক্ত রহস্তেরই প্রমাণ পাওয়া যায়। মহাদেবের আদর্শেই সন্ন্যাসী প্রভৃতি সাধকগণ 'দিগম্বর' হইয়া থাকে। প্রকারে আদম ও ইভে আমরা যে স্বর্গীয় পবিত্র অনাবৃত সরলভাব দেখিতে পাইয়াছি, ধর্মসাধকেও আমরা সেই স্বর্গীয় অকলুষিত নিঃসঙ্কোচভাবই দেখিতে পাই। এইরূপেই বিবর্ত্তনের চক্র পূর্ণ ইইতেছে।

छोड़ें, ১৩२७

শ্ৰীশীতলচক্ৰ চক্ৰবৰ্তী।

সেচ্ছাচারী

তৃতীয় খণ্ড

>

বিবাহের পর পাঁচ **५**९সরের মধ্যে শৈলজার জীবনে বহু পরিবর্ত্তন ঘটিয়া গেল। তাহার সাধবী মাতার মৃত্যুর ছয় মাসের মধ্যে পিতা কালিকামোহনও সজ্ঞানে ৮গঙ্গালাভ করিলেন। মৃত্যুর পূর্ব্বে তিনি কার্ত্তিককে বলিলেন, "বাবা কার্ত্তিক, আমার সমস্তই তোমার হাতে দিয়ে যাচ্ছি। আমার উইলে তোমাকেই আমার স্থাবর-অস্থাবর সম্পত্তি সবই দিয়ে গেলুম। কেবল মার নামে স্বর্গীয় কর্ত্তা যে মহাল আর নগদ টাকা দিয়ে গেছেন, তার ব্যবস্থা তাঁর নিজের হাতেই রইল। তাঁর উপর তোমার কোন কভূ স্ব থাকবে না। তা ছাড়া আর সমস্ত বিষয়ের উপরই তোমার পূর্ণ কভূত্ব। তুমি আমার দেব-কীর্ত্তি পিতৃ-কীর্ত্তি বজায় রেখে সমস্তই স্বেচ্ছান্থযায়ী ব্যবহার করতে পারবে। তবে শৈলর নামে আগে থেকে যে সম্পত্তি আছে. তা তারই নামে থাকল। তুমি ছাড়া যথন তার আর কেউ রইল না, তথন সে বিষয়ে মার তোমায় কি উপদেশ দেব ? সর্বাদা তোমার পিতৃদেবের পরামর্শ নিয়ে কাজ ^{করো}, তাহলে কোন বিপদ হবে না।"

শৈলজা কালিকা বাবুর পায়ে হাত
বুলাইতেছিল। কালিকা বাবুর কথার সে
কাঁদিয়া ফেলিল। কালিকা বাবু বলিলেন,
"কেঁদো না, মা। স্বধর্মে থেকে সংসারে
কর্ত্ব্য করে শেষে গঙ্গা-নারায়ণ-ব্রহ্ম বলতে

বলতে হাসতে হাসতে যে যেতে পাচ্ছি, এ কি কম স্থার কথা! জীবনে যা প্রার্থনা করেছিলুম, তা সমস্তই পেয়েছি। ভগবান যাকে এতথানি দয়া দেখিয়েছেন. তার জন্ম হঃথ করা অন্তায়। আশীর্কাদ করি, তোমরাও যেন শেষে এমনি করে মা গঙ্গার চরণে আশ্রয় পাও! যেন শেষ মুহুর্ত্ত পর্যান্ত বলতে পার, 'ভগবান, তোমার অপূর্ব্ব করুণা!' ভগবানের রুদ্র মৃত্তি বেন তোমাদের কথনও না দেখতে হয় ৷ জীবনে কথনও স্বধৰ্মচ্যুত হয়ো না; তাহলে যত তুঃথই পাও না কেন, সবই তাঁর করুণা বলে মনে হবে, তা হলে তাঁর রক্ত চক্ষুর তলে তাঁর গভীর করুণাই স্পষ্ট অমুভব করবে।" কালিকা বাবু বক্তব্য শেষ

নিমীলিত নেত্ৰে বলিলেন, "তারা শিব স্থন্দরি!" কার্ত্তিক তাঁহার निदक মুখের ক্ষণকাল চাহিয়া অন্তদিকে মুথ ফিরাইল। শৈলজা দেখিল. স্বামীর ळ्ळाळ নয়ন হাসির ও অধরের কোণে একটা ব্লেখা ফুটিয়াছে। দেখিয়া শৈলজা অস্তরে শিহরিয়া উঠिन ।

আজ পাঁচ বংসর ধরিয়াই সে অন্তত্তব করিয়াছে, তাহার ও স্বামীর মধ্যে একটা অতি-স্ক্র অথচ হর্ভেগ্ন ব্যবধান কাহারও ব্রিবার সাধ্য নাই, কারণ কার্তিকের ব্যবহার অত্যন্ত সরল এবং অমায়িক। সকলেই তাহার নিরহক্ষার অথচ গন্তীর

ব্যবহারে সম্ভষ্ট। শৈশব্যাও এমন কোন কথা বা কাঞ্জ শ্বরণ করিয়া বলিতে পারে না. যাহাতে কার্ত্তিকের স্নেহহীনতা বা অক্ত কোন অপ্রীতিকর ভাব এতটুকুও প্রকাশ পাইয়াছে। আজ ছই বৎসর তাহার এক পুত্র হইয়াছে। পুত্রটি যেমন হাষ্টপুষ্ট, তেমনি স্থলর। কার্ত্তিক যথন বিদেশে পাঠক্রিয়া-সমাধায় বাস্ত, তথন সে মাঝে মাঝে পুত্রের জন্ম নানাবিধ খেলনা, এবং যেদিন পুত্র হওয়ার সংবাদ পায়, সে দিন প্রস্থতির জন্ম নানাবিধ সৌথীন দ্রব্য ক্রয় করিয়া আনিয়াছিল। তাহার ব্যবহারে কোথায় যে ত্ৰুটি, সেটুকু শৈলজা কথনও ম্পষ্ট ধরিতে পারে নাই; তবু তাহার অন্তঃস্থল হইতে একটা গভীর বিচ্ছেদের দীর্ঘখাস উঠিয়া নৈশ আকাশে মিলাইয়া ঘাইত। কার্ত্তিক যে অস্ত-গত-চিত্ত, এ কথা ফুলশ্যাার রাত্রেই সে প্রকাশ করিয়া বলিয়াছিল: সেজগ্র তাহার যে ক্রটি হইবে, সে ক্রটির জন্ম ক্রমাও সে চির-জীবনের জগ্র লাভ করিয়াছিল। কার্ত্তিক যে আর-কাহাকেও মনে ভালবাসে, এটা তত হুঃখের নয়, কারণ শৈলজা সে তুঃথকে গণনায় আনিয়া জীবনের মধ্যে জমা-খরচ মিলাইয়া একটা ঠিক দিয়া বসিয়াছিল! সে হৃঃথের থরচ স্থের জ্বমার চেয়ে অনেক কম,—জবে কিসের ছঃখ! **কি** সের वावधीन। **কি**সের विष्ट्रिष কার্ত্তিক ভালবাসিতে পারে, তাহার হৃদয়ে বে স্নেহের তরঙ্গ থেলে, ইহা জানিতে পারিলেও যে শৈলজা অত্যস্ত স্বস্তি অফুভব करत । देननङ्गात भरन इत्र, कार्डिरकत क्षत्र হইতে এই পরম পবিত্র মন্দাকিনী, স্নেহের

স্থ্রধুনী-ধারা ভকাইয়া গিয়াছে। * সে বেন ভালবাসিতেই পারে না। যদি श्रुपात्र ভाলবাসিবার শক্তি সঞ্জাগ থাকে তাহা হইলে শৈলজার কোন ভয় কারণ তাহার আশা আছে যে, ভগীরথের মত সাধনার দ্বারা সে সেই স্নেহ-মন্দাকিনীকে তাহার সংসারের উপর নামাইয়া আনিতে পারিবে। যদি তাহা কোন বাধার অবরুদ্ধ হইয়া থাকে, তাহা হইলে সে তাহার প্রাণ দিয়াও সে বাধা সরাইয়া দিবে। কিন্তু যদি তাহা শুকাইয়া গিয়া থাকে, তাহা হইলে সে কি করিবে ? তাহার মনে কার্ত্তিকের চরিত্রে সবই আছে. প্রাণের মধ্যে যাহা থাকিলে মানুষ সজীব থাকে, কেবল সেইটুকুরই যেন অভাব ঘটিয়াছে! কার্ত্তিকের যেন প্রাণ নাই. সে যেন সংসারের চোখে এখন মৃত !

* * *

মহাসমারোহে কালিকাবাবুর শ্রাদ্ধ সমাধা করিয়া, গভীর রাত্রে কার্ত্তিক তাহার শয়ন-কক্ষে প্রবেশ করিয়া দেখিল, শৈলজা বসিয়া বসিয়া নীরবে অশু বর্ষণ করিতেছে। শযায় ছই বৎসরের শিশু দেবীপ্রসাদ নিজিত। কার্ত্তিক ধীর-পদবিক্ষেপে শিশুর শিয়রে যাইয়া তাহাকে চুম্বন করিল, পরে শৈলজার নিকটে আসিয়া বলিল, "শৈল, তোমার মুখখানা তোল ত, আমি দেখতে পাচ্ছি না।" শৈলজা ছই হাতে মুখ ঢাকিয়া ভুকরিয়া কাঁদিয়া উঠিল।

কার্ত্তিক কিছুক্ষণ নীরবে চাহিয়া থাকিয়া হঠাৎ শৈলজার মুথ হইতে হাত সরাইয়া লইল॰ এবং তাহাকে আলোর দিকে ফিরাইয়া ধরিয়া বলিল "শৈল, তোমার মুখে এত আলো। আমি সইতে পারছি না। উ:--" কার্ত্তিক হুই হাতে মুখ ঢাকিয়া মেঝের উপর বসিয়া পড়িল। শৈলজা চোথ মুছিয়া বাস্ত হইয়া বলিল, "কি হল ? তুমি অমন করছ কেন ? শোও, আমি বাতাস করছি।" কার্ত্তিক উঠিয়া দাঁড়াইল এবং সেই সঙ্গে এমন উচ্চ রবে হাসিয়া উঠিল যে, সে হাসির শব্দ কক্ষে কক্ষে প্রতিধ্বনিত হইয়া নিয়তলে কর্ম্ম-রত আত্মীয়-স্বজন, দাস-मानी नकरनत कर्ल (शैष्टिन। कि विकछ উন্নাদের স্থায় হাস্থ ! শৈলজা পিতৃবিয়োগ-ছঃখ ভুলিয়া গেল এবং তাড়াতাড়ি এক খানা পাথা লইয়া কার্ত্তিককে বাতাস করিতে আরম্ভ করিল। কার্ত্তিক নিমীলিত নেত্রে অন্ধের মত হাতড়াইতে হাতড়াইতে থাটের দিকে অগ্রসর হইল। তাহাকে তদবস্থ দেখিয়া শৈলজা ব্যস্ত হইয়া একজন দাসীকে ডাকিয়া^{*} বলিল, "শীগ্গির ডাক্তার বাবুকে ডেকে আনু, উনি কি রকম কচ্ছেন।"

শৈলজা কার্ত্তিকের শ্যায় বসিয়া তাহার মাথায় গোলাপজল দিয়া বাতাস করিতে লাগিল। কার্ত্তিক মুদিত নেত্রে বলিল, "গরিব বামুনের ছেলের এত ঐশ্বর্য্য সইবে কেন, শৈল! তাই বোধ হয় মাথা থারাপ হয়ে গিয়েছে, না ?"

শৈলজা কাতর হইয়া বলিল, "কেন তুমি অমন করছ? কি হয়েছে,—তোমার পায়ে পড়ি, আমায় বল।"

কার্ত্তিক কহিল, "কি আবার হবে? আমি আলো দইতে পারছি না।" শৈল কহিল, "আলোটা কমিয়ে দিচ্ছি, না হয় নিবিয়ে দিচিছ।"

কার্ত্তিক আবার হাসিল। তেমনি বিকট
হাসি! শৈলজা ভয়ে কাঁদিয়া ফেলিল।
শিশুও জাগ্রত হইয়া সে ক্রন্দনে সশব্দে
যোগ দিল। শৈলজা সেদিকে ক্রক্ষেপ
মাত্র না করিয়া কার্ত্তিকের মুখের নিকট
মুখ লইয়া গিয়া বলিল, "আর ভয় দেখিয়ো
না, আমি যদি কোন দোষ করে থাকি—"

কার্ত্তিক কহিল, "দোষ! তোমার সব-চেয়ে দোষ যে তোমার মুথে একরাশ আলো জেলে নিয়ে তুমি আমায় তাড়া করে বেড়াছে। আমায় কয়েদ করে, আমার পালাবার পথ না রেখে, সেই আলো নিয়ে তাড়া করে বেড়াছে। অন্ধকার— আমি অন্ধকারকে চাই। আনতে পার জগৎ-জোড়া সব-ভূলানো, সব-ভূবানো অন্ধকার? যদি না পার, তাহলে কি হবে মিছে ডাক্তার ডেকে? আমার এ রোগ সায়বে না। আমি পাগল হইনি, শৈল, কোন ভয় নেই। বাতাস করে কি হবে? আমার ভেতরটা হাঁপিয়ে উঠছে, বাইরের বাতাসে কি হবে?"

শৈলজা কিছুক্ষণ চিস্তা করিয়া বলিল, "আমি জানি যে তুমি আমায় বিয়ে করে স্থণী হওনি—"

কার্ত্তিক কহিল, "স্থবী হইনি? ভুল শৈল, তোমার ভুল! কিন্তু এ স্থথের আলো আমার সইছে না। স্থথ আমি চাইনে— আমি চাই হুংথের অন্ধকার! চাই রূপ-রস-গন্ধ-ম্পর্শ-শন্ধহীন মৃত্যুর মত অন্ধকার! তা ত তুমি আমায় দিতে পারবে না!" শৈল কহিল, "আমি তোমায় বুঝতে পারছি না। ভূমি ত আমায় বিয়ে করে অবধি কন্ট পাচ্ছ।"

কার্ত্তিক কহিল, "না শৈল, না, আমি খুব স্থী, অত্যন্ত স্থী। প্রয়োজনের চেয়ে চের বেশী স্থথ তুমি আমার হাতের মুঠোর এনে দিয়েছ। কিন্ত আমি যে স্থথ চাইনে, শৈল।"

বাহিরে পদশন্দ হইতেই কার্ত্তিক উঠিয়া বিদল। শৈলজা সরিয়া গেল এবং ডাক্তার বাবু সেই কক্ষে নানাবিধ ঔষধ-সমেত প্রবেশ করিলেন। কার্ত্তিক স্বাভাবিক ভাবে হাসিয়া বলিল, "ডাক্তার বাবু, আপনি পাগল! অত শিশি নিয়ে এলেন! ওতে ওষ্ধ পত্র বাছতেই যে সময় যাবে, রোগী দেথবেন কথন ?"

ডাক্তার কহিল, "তুমি শোও কার্ত্তিক, শুয়ে, কি হয়েছে, বল।"

কার্ত্তিক কহিল, "কিচ্ছু হয়নি, আপীন ফিরে যান। সারাদিন থেটে-খুটে মাথাটা একটু ঘুরে উঠেছিল—শৈল পাগল, বাস্ত-বাগীশ, তাই আপনাকে আবার এত রাত্রে কষ্ট দিলে।"

বাড়ীর পুরাতন ডাক্তার বহুদিন হইতেই কার্তিকের ধরণ-ধারণ জানিতেন। তিনি সহজে ছাড়িবার পাত্র নন্; কার্তিকের নাড়ী টিপিয়া বলিলেন, "কিছু ত হয়নি বলছ, এদিকে নাড়ী এত জোর কেন ?"

কার্ত্তিক কহিল, "Pure excitement, শুধু, আর কিছু নয়! ঘুমোলেই সব সেরে যাবে।"

শৈলজা ডাক্তারকে ডাকিয়া ফিদ্ ফিদ্ করিয়া বলিল, "আপনি ওঁর কথা ওনবেন না, ওষুধ দিন।" শৈলজা তাহার নিকট
সমস্তই বৰ্ণনা করিয়া বলিল, "কোন দিন ত
এমন করেন না।" ডাক্তার বাবু তাঁহার
কাঁচা-পাকা মাথাটি চুলকাইতে চুলকাইতে
বলিলেন, "তাইত কিছু ত বুঝতে পারছি
না। যাই হোক তুমি এই ঘুমের ওষুধটা
খাইয়ে দিয়ো, তাহলে ও ঘুমিয়ে পড়বে'খন।"

শৈল কহিল, "আপনি থাইয়ে দিন, আমার কথা শুনবেন না।"

কার্ত্তিক আবার সহজ হাস্তে শৈলজাকে আখন্ত করিয়া বলিল, "গুনব, গুনব। দিন ডাক্তার বাবু, কি ওযুধ দেবেন, দিন। আপনাদের জালায় অস্থির হতে হল।" কার্ত্তিক ঔষধ পান করিলে আসিয়া বাবু চলিয়া গেলেন। শৈলজা উঠিয়া বসিয়া নিকটে বসিতেই কার্ত্তিক শৈলজাকে জড়াইয়া ধরিয়া তাহাকে চুম্বন করিল; ভারপর শয়ন করিয়া বলিল. "মহারাণি, খাজনা ত मिनूम, এথন নিশ্চিন্ত হয়ে শোওগে। আমার কিছু হয় নি, তোমার সঙ্গে চালাকি করছিলুম, ভাবলুম, দেখি, একটু থিয়েটারী করলে তুমি ভয় পাও কি না।"

শৈলজা তবু উঠিল না। তাহার শিশু
পুত্র কাঁদিয়া কাঁদিয়া আপনিই আবার ঘুমাইয়া
পড়িয়াছিল। তবে ঘুমাইতে ঘুমাইতেও সে
মাঝে মাঝে ফুঁপাইয়া উঠিতেছিল। কার্ত্তিক
বলিল, "ছেলে ফোঁপাচ্ছে, তবু তুমি এথানে
বসে থাকবে? তাহলে এস, আজ বিছানা
আদল-বদল হোক। আমি দেবুর কাছে
গিয়ে শুই, আর তুমি আমার জায়গা অধিকার
করে শুয়ে থাকো।"

শৈলজা অবরুদ্ধ কণ্ঠে বলিল, "যদি এক মিনিটের জন্মও তুমি আমি হতে, তাহলে আমার হৃঃথ ব্ঝতে পারতে। তোমায় স্থী করতে না পেরে—"

কার্ত্তিক কহিল, "আবার ঝগড়া স্থক্ন করলে! এথনি ত' সোলেনামায় সই করে দিলুম।"

শৈল কহিল, "কি করলে তুমি স্থী হও?"

কার্ত্তিক কহিল, "আবার! তা হলে আবার পাগল হব, তথন টের পাবে। আমি স্থা নই? শৈল, তুমি কি কিছু বুঝতে পার না? আমি বলছি, আমি খুব স্থা, খুব আনন্দে আছি। এখন বাও, নিশ্চিম্ত হয়ে ঘুমোওগে।"

শৈল কহিল, "আজ আমি তোমায় ছেড়ে থাকব না।"

কার্ত্তিক কহিল, "বেশ! স্থায় অরুচি কার?"

٠ ২

সমস্ত দিন অন্ধ বালক-বালিকাদের জন্ত পরিশ্রম করিয়া সরোজ সন্ধার পর স্বকুমারীকে বলিল, "স্থকু, আজও সমস্ত দিন সর্ব্ধ-দা ত এলেন না, কি হয়েছে বলতে পার ?" স্থকুমারী ছাদের উপরকার তুলসীতলা হইতে বলিল, "না সরো দি, তিনি কৈ কিছু ত বলে যান নি।"

সরোজদের গৃহের ছাদটি যেন একটি ক্ষুদ্র উন্থান। সারি সারি টবে নানা জাতীয় বৃক্ষে থরে থরে বেশ যুঁই চামেলি গন্ধরাজ রজনীগন্ধা প্রভৃতি ফুল ফুটিয়া রহিয়াছে। সন্থ বারিবিন্দু-লাভের আনন্দে অসংখা ফুল তাহাদের গন্ধ-সম্পত্তি চারিদিকে বিলাইতেছে। উপরে নবমীর চক্র হাসিতেছে
—নিমে পুষ্পগুলি শোভায় গন্ধে সমস্ত স্থানটুকু ভরাইয়া ফেলিয়াছে। আর ইহাদের মাঝে দাঁড়াইয়া এক দৃষ্টি-হীনা বালিকা, আর এক দৃষ্টি-হীনা রমণী—অন্ধ প্রকৃতির সম্মুথে হুই অন্ধ প্রাণী! প্রাণীহুটি শব্দ বা স্পর্শের দারা প্রকৃতিকে জানাইতেছে যে তাহারা আছে, প্রকৃতিও গন্ধের দারা তাহাদের অন্তরে প্রবেশ-লাভের চেষ্টা করিতেছে।

সরোজ হন্তদারা গাছগুলি স্পর্শ করিতে করিতে ছই তিনবার সমস্ত ছাদটি প্রদক্ষিণ করিল; যেন সব গাছগুলির সঙ্গেই তাহার স্পর্শযোগ রাথার প্রয়োজন, যেন প্রতি ফুলটিই তাহার জন্ম প্রতিদিন প্রস্ফুটিত হইয়া নৃতন কোন গোপন সংবাদ দিবার জন্ম তাহার স্পর্শের আশায় অপেক্ষা করে! কি জানি, যদি কাহারও নিকট হইতে কোন কথা শুনিতে ভুল হইয়া য়য়য়য়, এইজন্ম সরোজ প্রতিদিন প্রভাতে, সম্ক্রায় তাহাদের সঙ্গে স্পর্শের ভাষায় কথাবার্ত্তা কহিয়া লয়।

স্থকুমারী কিন্তু একটা ক্ষুদ্র দীপ জালিয়া ছাদের এক কোণে যে তুলসীমঞ্চ আছে, তাহারই নিকটে বিদয়াছিল। সরোজের মত সে প্রতি সন্ধ্যায় এই ছাদটীতে আসে বটে, কিন্তু বেড়াইবার জন্ত নয়,—সে আসে ঐ মঞ্চের কুলুঙ্গীতে প্রদীপ দিয়া বিদয়া থাকিবার জন্ত। সরোজের পক্ষে যেমন এই কৃত্রিম উল্ভানটির সমস্তটুকু

আছে, তাহার পক্ষে তেমনি কেবল ঐ কোণটুকুই আছে। স্থকুমারী ঐ কোণটুকুই হৈতে সমস্ত গাছপালা সরাইয়া দিয়া একটা মাত্র তুলদী বৃক্ষকে স্বহন্তের জল-নিষেকে মথেষ্ট বড় করিয়া তুলিয়াছে, এবং নানা উপায়ে ঐ স্থানটুকুতে অন্ধকার সঞ্চিত করিয়া তাহার মধ্যস্থলে একটা ক্ষুদ্র দীপ জালিয়া দিয়া দৃষ্টিহীন চক্ষে চাহিয়া থাকে, তারপর ধীরে ধীরে প্রণাম করিয়া চলিয়া যায়।

শশিভূষণের শশুঠাকুরাণী চিন্ময়ী দেবী ছাদে আসিয়া ডাকিলেন, "সরোজ।"

অপর প্রাস্ত হইতে সরোজ বলিল, "ৰাই মা।"

চিন্ময়ী ৰলিলেন, "আবার তোমার শরীর ভাল থাকছে না, ভূমি হিমে আর থেকো না। স্ককু—"

স্থকু তাড়াতাড়ি প্রণাম করিয়া নিকটে আসিয়া বলিল, "মা, সরোদিকে অত মেহন্নৎ করতে বারণ করে দাও। ওর সব কাজ এখন আমিই ত পারি, তবুও আমায় ও করতে দেবে না।"

সরোজ নিকটে আসিলে চিন্ময়ী বলিলেন, "আমি মনে করছি, আবার তোমায় কোথাও পাঠিয়ে দি।"

সরোজ কহিল, "আমি কি অফিশের কেরাণী মা, যে বংসরাস্তে আমায় ছুটি নিতেই হবে ?"

চিন্মরী কহিলেন, "তুমি কেরাণীর চেয়েও বেশী কেরাণী, মা। তাদের পাঁচটার পর ছুটি, তোমার তাও নেই। শশী তোমার এমনি করে মারছে যে বুঝতেও পারছে না, দিন দিন তুমি ক্ষয় হয়ে যাচছ, অথচ তোমায় বললেও ত তুমি শুনবে না!"

সরোজ অশুমনস্কভাবে একটা গাছের পাতা ছিঁড়িতে গিয়া হঠাৎ হাত সরাইরা লইয়া বলিল, "আমি—আমি এ বাড়ী ছেড়ে থাকলে, এই সব বন্ধুদের কাছ থেকে দুরে থাকলে ভাল থাকিনে মা।" সরোজ অতি যত্নে এক যুথিকার ঝাড়ের উপর ধীরে ধীরে হাত বুলাইতে লাগিল। চিন্ময়ী বিরক্ত হইয়া বলিলেন, "তবে তুমি দিনকতক সব কাজ ছেড়ে দিয়ে চুপ করে বসে থাক।" সরোজ দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিল, "তা

সরোজ দীর্ঘনিখাস ফেলিয়া বলিল, "তা হলে কি নিয়ে থাকব ?"

তাহার স্বরে এমন একটা গভীর ছ:থ ধ্বনিত হইল যে চিন্ময়ীর সম্মুথ হইতে সমস্ত শোভা, সমস্ত গন্ধ নিমেষে কোথায় অন্তর্হিত হইয়া গেল। তিনিও নিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, "তবে আর আমি কি করব ?"

উভয়ে নীরব হইলে স্কুমারী বলিল, "চল, নীচে যাই।" তিন জনে তথন বিতলে নামিয়া গেল।

ঘণ্টাখানেক পরে শশিভূষণ এবং তাহার ছইটি নিতাস্ত অহুগত ছাত্র মণীশ ও জ্যোতিপ্রসাদ কলরব করিতে করিতে উপরে উঠিয়া আসিল। মণীশ ও জ্যোতি এখন সতেরো-আঠারো বংসরের হইশ্বাছে, তাই এখন তাহারা যাহা লইশ্বা তর্ক করিতেছিল, তাহা ঠিক বালকোচিত কলরবমাত্র নহে। এবং এই কারণে শশিভূষণও ভাহাদের তর্কে যোগু দিয়া জ্যোতিপ্রসাদের পক্ষ সমর্থন করিতেছিল।

তর্কটা চলিয়াছিল অন্ধের অক্ষর-শিক্ষার

এক নৃতন পদ্ধতি লইয়া। মণীশ বলিল,
"তা আপনারা ধাই বলুন, আমি ঠিক
বাঙ্লা আর ইংরিজী অক্ষরের পক্ষপাতী।
চেষ্টা করতে করতে আমাদের ক্ষমতা
এতই বেড়ে যেতে পারে যে হয়তো পরে
সাধারণ কালীর লেখাও আমরা ছুঁয়ে
পড়তে পারব। কিন্তু আপনার ঐ নতুন
"বিলু-পদ্ধতি" চললে সমস্ত ভাষার অক্ষরের
সঙ্গেই আমাদের যোগ হবার আশা চিরদিনের জন্ম চলে যাবে।"

জ্যোতি কহিল, "তবু লেখবার আর transcribe করবার যে একটা মস্ত স্থবিধা এতে পাওয়া যাচ্ছে। তা-ছাড়া দশটা মাত্র বিন্দু নিয়ে তাদের কমিয়ে বাড়িয়ে নানারকমে সাজিয়ে যদি বর্ণমালার নতুন একটা আকৃতি সৃষ্টি করা যায়, তাতে স্থবিধেই হবে। পুরোনো পদ্ধতিতে এক একটা অক্ষর এমন, যে, পাঁচ আঙ্গুলের মধ্যেও পাওয়া যায় না, হাত নাড়তে নাড়তে কতকটা সময় যায়। এই বিন্দু-পদ্ধতিতে অক্ষরগুলোকে অস্তত আঙ্গুলের ডগাটুকুর মধ্যে আবদ্ধ করে আনা যেতে পারবে। এতে বইগুলোও ছোট হয়ে আসবে, আর তা ছাড়া অক্ষর গুলো pointed হবার দক্ষণ অনুভবটাও শিক্ষার্থীর পক্ষে সহজ হবে। আমরা যে পদ্ধতিতে অভ্যস্ত হয়েছি, তাতে আমাদের যত দিন লেগেছে, এতে বোধ হয় তার অর্দ্ধেক সময়ে সবাই তার চেয়ে ঢের বেশী শিখতে পারবে।"

শণী কহিল, "তা ছাড়া আর একটা জিনিষ তোরা দেখছিদ্ না যে, এক transcriptionএর হায়রাণীটা এতে কতথানি কমবে। কেবল নিজের স্থবিধাটুকু দেখলে ত চলবে না। point systema অন্ধদের দারাও নির্ভয়ে এবং নির্জ্জনে transcribe করিয়ে নিতে পারা যাবে।"

সরোজ কিছুক্ষণ তাহাদের তর্ক মন
দিয়া শুনিয়া বলিল, "আমি কিন্তু মণীশের
দিকে। যদি কোন কালে আমরা কালী
দিয়ে লেখা অক্ষর পড়তে নাও পারি, তা
হলেও সেই আশায় আমি চির জীবন
কাটাতে রাজী আছি। চক্ষু হারিয়ে
সাধারণের সঙ্গে একটা মস্ত বোগ আমরা
হারিয়েছি। যদি কোন দিন সাধারণ অক্ষরে
লেখা কাগজ-পত্র পড়তে পারি, তাহলে
আর এক রকমে সেই যোগটুকু ফিরে
পাই এবং সেই আশাতেই বেঁচে থাকব,
নইলে আর কিসের আশা করব ?"

শশিভূষণ বসিন্ধা বলিল, "তোমাদের
নতুন করে কিছু শেথাতে বাচ্ছি না।
তোমরা যা শিথেছ, তাই নিম্নে নাড়াচাড়া
কর। কিন্তু আমি যথন অন্ধ বিভালয়ের
প্রিন্সিপাল, তথন আমার ছাত্রদের মঙ্গল
আমার দেথতে হবে ত। তুমি এখন হাতেরচেম্নে-আম বড় হয়ে গিয়েছ, তোমার
উপর আর আমার হাত কি!"

সরোজ কহিল, "তবে কি তুমি আমার চাক্রিটা থাবার চেষ্টায় আছ । তা হলে তোমার চাকরির স্থায়িত বিষয়েও কথা উঠবে।"

শনী কহিল, "তোমার চাকরি কে থার, বোন ? তোমার হল ইম্পিরিয়াল সার্ভিশ। তবে সর্বানন্দ এই Systemটা চালাবার জন্ম উঠে পড়ে লেগেছে—" সরোজ কহিল, "তাই তাঁর টিকিটি পর্য্যস্ত দেখবার জো নেই।"

শণী কহিল, "জো থাকলেও যে তুমি তা চেপে ধরছ না, এইটেই বড় ছঃখ, নইলে--"

সরোজ শণীর কথায় বাধা দিয়া বলিল,
"শশিদা, তোমার যত বয়স বাড়ছে, ততই
স্থান-কাল-পাত্রের জ্ঞান কমে আসছে।
আমায় যদি এই রকম করে সকলের
সামনে—"

শশিভূষণ উচ্চরবে হাসিয়া উঠিয়া বলিল,
"স্থান ত আমাদের নিজেদেরই বাড়ী, কাল,
রাত্রি প্রায় ন'টা, পাত্র দেখছি তুমি। এ
তিনটের একটাও ত বুঝতে ভূল করছিনে।
আর যে বললে, সকলের সামনে—সকলের
মধ্যে তুমি, আমি—আর এ ছটো চেংড়া ত
ফাও মাত্র। তবে অস্তায়টা কোথায়
হল ৪"

সরোজ কহিল, "একা রামে রক্ষা নেই, স্থগ্রীব দোসর! তুমি যে একাই একশ'। তোমার সামনে কোন কথা হলে তাইত সারা জগৎকে বলা হয়। ঢাকে কাটী দেওয়া যা, আর তোমাকে কিছু বলাও তাই। যাক্ ও কথা, যে কথা হচ্ছিল, তাই হোক।"

শণী কহিল, "তুমি যে মাঝে পড়ে আমাদের তর্কের মুগুপাত করলে। মণীশ, কি বলছিলে, বল। আমি থেই হারিয়ে ফেলেছি।"

মণীশ কহিল, "আমিও—"
কোতি কহিল, "আর আমি—"
শশী কহিল, "অতএব তাড়াতাড়ি পেটে

কিছু না দিলে আর বৃদ্ধির গোড়ায় ধুনো এবং চায়ের বাষ্প না দিলে কিছুই হবে না।"

মণীশ ও জ্যোতি তাহাদের নির্দিষ্ট কক্ষে চলিয়া গেল। সরোজ স্থকুমারীকে ডাকিয়া চা প্রস্তুত করিতে বলিয়া দিল; তারপর শশিভ্যণকে জিজ্ঞাসা করিল, "আজ কদিন থেকে সর্ব্বদাদাকে দেখছি নে কেন ?"

শনী কহিল, "তুমি ক্রমাগত তাকে
দাদা বল বলে সে রেগে চাকরিতে জবাব
দিয়ে চলে গিয়েছে। সত্যি বলছি সরো,
আর কেন? ঢের ত হল, এইবার ঠাণ্ডা
হয়ে আমার এতদিনকার চেষ্টাটা সফল
করে দাও।"

সরোজ কাতর কঠে বলিল, "শশি দা, দয়া কর, আমায় এ দায় থেকে মুক্তি দাও। সত্যি বলছি, তোমায় না সম্ভুষ্ট করতে পেরে আমি অন্ত্রতাপে মরতে বসেছি। কিন্তু আমি পারছি না, আমি পারব না। সর্বাদাও তোমারই কথামত আমায় বিয়ে করে অভাগিনীর উপকার করতে চাচ্ছেন বটে, কিন্তু এ উপকার যে আমি চাইনে। তুমি এত বোঝো, এটুকু কেন বুঝছ না যে বিয়ে করবার হলে কোন্ দিন করে ফেলতুম। এই তেইশ-চবিবশ বছর বয়স পর্যান্ত যথন কেটে গেল, তথন আর কেন ? আর কিসের জন্ম প্রামার মনের অবস্থা তুমি বুঝতে পারবে.না। তোমাদের চোথ আছে, তোমরা এক রকম করে সব জিনিষ দেখ, আর আমাদের চোথ নেই, আমরা আর এক রকম করে দেখি। তবে এই বড় আশ্চর্য্য,

যে নিজে আজ পর্য্যস্ত অবিবাহিত থেকে

মৃতা স্ত্রীর উদ্দেশে জীবন উৎসর্গ করে

থাকতে পারে, সে কেন ব্রুতে পারে না

যে—"

সরোজ বলিতে বলিতে থানিয়া গেল, লজ্জায় তাহার সমস্ত মুথ রাঙা হইয়া উঠিল। শশিভূষণ গন্তীর মুথে বলিল, "যার আশায় বদে আছে, দে এখন বিবাহিত। গ্রী-পুত্র নিয়ে দে এখন সংসার গুছিয়ে তুলছে। তুমি যদি অন্তরে অন্তরে তাকে এমন ভাবে আকর্ষণ করতে থাক, তাহলে দে ধর্ম্মে মতি রেথে কি করে সংসারে চলবে ? না সরোজ, এ তোমার অন্তায় হচে — নিজের পক্ষে বটে, তার পক্ষেও বটে। সে যদি তোমায় ভূলতে চেষ্টা করে' প্রবৃত্তিকে দমন করে' স্নেহময়ী স্ত্রী নিয়ে স্থথী হবার চেষ্টা করে, তাহলে তুমিই বা কেন একটা মোহে নিজেকে আবদ্ধ রাথবে ? তুমি কেন—"

সরোজ চলিয়া গেল। শশিভূষণ তাহার

দাড়ির মধ্যে হাত চালাইতে চালাইতে মাথা নাড়িয়া আত্মগতভাবে বলিল, "সরোজ বোন, আমিও বুঝি।"

স্কুমারী চা লইয়া আসিলে শশিভৃষণ বলিল, "স্কু মার আহ্নিক হয়েছে?" স্কুমারী বলিল, "হয়েছে।"

শশিভূষণ তাহার শশুঠাকুরাণীর কক্ষে প্রবেশ করিয়া বলিল, "মা, আপনার বড় মেয়েটিকে চাকরি থেকে বর্থান্ত করুন।"

চিনায়ী কহিলেন, "আমিও সেই কথা বলছিলুম, ওকে আজ। ওকে তুমি ছদিন ছুটা দাও।"

শশী কহিল, "হু'দিন কেন, চিরজীবনের জন্ম ছুটী দিলুম। সর্ব্ব শিবরামপুর থেকে আফুক, আমি নতুন লোক দেখছি।"

চিন্ময়ী কহিলেন, "সে কি, সর্কানন্দ এথানে নেই? তাই বাছা এ ক'দিন এথানে আসেনি, বটে? আহা, কার্ত্তিক কেমন আছে শনী ?"

সরোজ নিকটেই ছিল। সে অন্তমনক্ষের ভাণ করিয়া কি একটা কার্য্যে ব্যাপৃত হইল। কিন্তু শনা তাহার মুথের ভাব লক্ষ্য করিয়া বলিল, "সে সর্ব্বানন্দকে কি একটা চিঠি লিথেছে। তাই পেয়ে সে তথনই চলে গিয়েছে।"

চিন্ময়ী কহিলেন, "কি চিঠি তুমি দেখনি ?"

শনী মাথা চুলকাইতে চুলকাইতে বলিল, "দেখেছি বটে, কিন্তু সে বিষয়ে কাওকে কিছু বলতে বারণ আছে।"

চিনায়ী কহিলেন, "কি এমন গোপন

কথা, শশি ? কার্ত্তিকের কোন অমঙ্গল ঘটে নি ত ?"

শশি কহিল, "ঠিক অমঙ্গল নয়, তবে সে বাঁদর নিজের অমঙ্গল ঘটাবার চেষ্টায় আছে। তাই সর্বানন্দ তাকে সাবধান করতে গেছে। তবে এখনও বাস্ত হবার কোন প্রয়োজন নেই, আমরা যথন সময়ে খবর পেয়েছি, তথন সহজে কিছু ঘটতে দেব না। কিন্তু সবই ঈশ্বরের হাত।"

চিন্ময়ী রামায়ণ পড়িতেছিলেন, সেথানি মাথায় ঠেকাইয়া বন্ধ করিয়া বলিলেন, "যদি কোন বিশেষ প্রতিবন্ধক না থাকে, আমাকেও বলতে পার, আমিও হয়তো কোন উপকার করতে পারি।"

শনী কহিল, "না মা, এ সব সামান্ত ব্যাপারে আপনাকে কেন ব্যস্ত হতে হবে ? আমরাই সব ঠিক করে নেব। সরোজ, আমি চললুম, তুমি কাল থেকে ছুটী ভোগ করতে স্বস্কু কর।"

শশিভূষণ চলিয়া গেল; এবং দেই
সঙ্গে সরোজের মনে অনেকথানি অশান্তি
ও উৎকণ্ঠা জাগাইয়া দিয়া গেল।
অমঙ্গল! তাঁহার অমঙ্গল! হায়, দে অন্ধ!
দে নিরুপায়! কাহারও কোন উপকার সে
করিতে পারে না!

৩

দেওয়ান ছর্গাশন্তর যথন পুত্রের অত্যধিক ধার্মিকতায় প্রীত হইয়া সমস্ত বিষয়-সম্পত্তি দেবোত্তর করিয়া কাশী পালাইয়া গেলেন, তথন সহসা মণিশন্তর পরমহংস একদিনেই আপনার অবস্থা আমূল পরিবর্ত্তিত করিয়া দেলিল। সে তাহার গর্ভধারিণীর

পরামর্শ-অন্নারে এবং মৃত্মুত যক্ত-ঘটিত বাাধির তাডনে একদিন তাঁহার ভক্তসভার বলিয়া বসিল, "জ্ঞানে ও কর্ম্মে মুক্তি নাই, ভক্তিতেই মুক্তি। সকলের মূল ভক্তি, মুক্তি তার দাসী।" ভক্তগণ সকলেই গুরুর এই আকস্মিক পরিবর্ত্তনে কিঞ্চিৎ মনঃকুল্ল হইয়া একে একে সরিয়া পড়িতে লাগিল, কারণ ভক্তিমার্গে পঞ্চমকারের অভাবই বিশেষভাবে লক্ষিত হয়, অস্ততঃ নব-গোস্বামী প্রভু মণিশঙ্করের আজকাল সেই পথ-অবলম্বন-ব্যতীত উপায়ান্তরও ছিল ना। গলায় তুলদীর মালা, মস্তকে দীর্ঘ শিখা, এবং সর্কোপরি চিতা-জাতীয় ব্যাদ্রের গ্রায় অথবা ডেড্লেটার অফিসের চিঠির স্থায় সর্বাঙ্গে তিলকের ছাপ লাগাইয়া প্রভু পাদ গোস্বামী আজকাল তাহার স্বল্প-সংখ্যক অনুগত ভক্তগণের মধ্যে বসিয়া যে সমস্ত ভক্তিতত্ত্বের ব্যাখ্যা করে, তাহাতে আমিষের কোনরূপ গন্ধ না থাকায় অবশিষ্ট ভক্তগণ যদিও দীর্ঘনিশাস ফেলে বটে, তথাপি মালপুরা, ক্ষীর, ছানা, চিনি প্রভৃতি "মধ্বভাবে গুড়ং"এর নিতান্ত অভাব এখনও ঘটে নাই বলিয়া তাহারা এখনও নব বাবাজীকে ত্যাগ করিতে পারে নাই।

কিন্ত মণিশঙ্কর তাহার পূর্ব্ব আশ্রমে
যে অসাধারণ শাস্ত্রজ্ঞান ও ব্যাখ্যা-নৈপূণ্য
প্রকাশ করিয়াছিল, বর্ত্তমান আশ্রমেও
তাহার সে শক্তি অটুট রহিয়াছে। সে
পূর্ব্বাশ্রমে যেমন তন্ত্রাদির ব্যাখ্যায় নিজের
অন্তুত উদ্ভাবনী-শক্তি দেথাইয়া সর্বলোকনমস্ত হইয়াছিল, বৈষ্ণব শাস্ত্র-ব্যাখ্যাতেও
তাহার সেই শক্তি প্রকাশিত হইতেছে।

এমন কি সাধারণের নিকট যে সমস্ত কথা নিতান্তই বৈষয়িক, সে সব কথার মধ্যেও সে ভক্তির গন্ধ পাইত এবং অপূর্ব্ব কৌশলে সেই সব কথার ভক্তি-পক্ষে ব্যাখ্যা করিত।

একদিন তাঁহার কোন শিশ্য গুরুর উক্ত শক্তির পরিচয় শইবার জন্ম বলিল, "প্রভু, এই শ্লোকটীর কি ভক্তিপক্ষে কোন ব্যাখ্যা হতে পারে ?

> কুড়বা কুড়বা কুড়বা লিজ্জে। কাঠায় কুড়বা কাঠায় লিজ্জে॥ কাঠায় কাঠায় গণ্ডা জান। গণ্ডায় গণ্ডায় ধূল পরিমাণ॥"

বাবাজী শ্লোক শুনিয়া অশ্রুপূর্ণ নেত্রে গদ্গদ বচনে বলিল, "আহা, এ যে মাথুর!" শিষ্য অবাক হইয়া বলিল, "প্রভু, ব্যাখ্যা করে আমার হৃদয়কে শীতল করুন।" প্রভু তৎক্ষণাৎ উক্ত শ্লোকের ব্যাখ্যা করিলঃ—

"কুড়বা কুড়বা অর্থাৎ ক্রুর অক্রুর কুড়বা লিজে, অর্থাৎ সেই ক্রুর অক্রুর তিনি কুড়বাকে লইয়া যাইতেছেন। কুড়বা কি? কু অর্থাৎ বেদ (প্রমাণ, যথা অন্নদামঙ্গলে 'কু-কথায় পঞ্চমুখ') অথবা কুটিল-ছদয় कृष्ण ; फ कि ना लाक्ष्मनी वनताम ; (फ्लार्यात ভেদম্বাৎ) বা কিনা বায়ু অর্থাৎ ব্রজের প্রাণ-বায়ু কুড়বাকে লইয়া যাইতেছেন অর্থে কৃষ্ণ-বলরামকে সেই এবং সঙ্গে ব্রজের প্রাণ-বায়ুকে হরণ করিয়া লইয়া ^{যাইতে}ছেন; ইহাই সঙ্কেতের দারা স্থচিত হইতেছে। কাঠায় কুড়বা কাঠায় লিজ্জে অর্থাৎ কাঠের স্থায় কঠিন-হাদয় সেই অক্র কাঠায় কি না কাঠ-নির্শ্বিত রথে
লিজ্জে লইতেছে। কাঠায় কাঠায় গণ্ডা জান
অর্থাৎ সেই কাঠ-নির্শ্বিত রথে একগণ্ডা
অর্থাৎ রাম, রুষ্ণ, অক্রুর ও সার্থি চারজন
যাইতেছেন। আর গণ্ডায় গণ্ডায় ধূল
পরিমাণ অর্থাৎ হতচেতনা রুষ্ণগত-প্রাণা
গোপিনীগণ গণ্ডায় গণ্ডায় ধূলায় পড়িয়া
গড়াগড়ি দিতেছেন।"

অর্থ শুনিয়া শিষ্যগণ কাঁদিয়া আকুল হইল। সাধু মণিশঙ্কর মূর্চিছত পড়িতেছিল, এমন সময় নৃতন জমিদার কার্ত্তিকচন্দ্র সেইস্থানে উপস্থিত হইয়া বলিল, "মণি, তোমার শাস্ত্র-ব্যাখ্যা এখন তোমার বাপকে ত এই শাস্ত্রের অস্ত্রেই তাড়ালে। কিন্তু তিনি পালাতে পালাতেও যে এক কামড় দিয়ে গিয়েছেন, তারই নিয়েছ। ভেক এথন নিজের মঙ্গল চাও ত আবার সংসার-ধর্মে মন দিয়ে ভালমান্থবের মত বিয়ে-থা কর। আমি তোমার বাপের তোমাকেই বাহাল করব মনস্থ করেছি।" সাধুজীর মূর্চ্ছিতপ্রায় অর্দ্ধ-নিমীলিত চক্ষু মুহুর্ত্তে বিন্ফারিত হইয়া উঠিল। আমতা-আমতা করিয়া সাধুজী বলিল, "আজ্ঞে—আমি ত বিষয় ত্যাগ করব. স্থির করেছি-কারণ-"

কার্ত্তিক কহিল, "কারণ তোমার সমস্ত বিষয়ই এখন তোমার পিতৃ-প্রতিষ্ঠিত বিগ্রহের দেবোত্তর। বিষয়-বাসনা-ত্যাগের এর চাইতে গুরুতর কারণ থাকতেই পারে না, তুমি বৃদ্ধিমানের মতই কান্ধ করেছ। কিন্তু যথন শ্বশুর-মশায় তাঁর বিষয় "জামাত্যোত্তর" করেছেন, তথন তোমার মত নিকাম দেবোত্তরজীবী অবিষয়ীকেই জামাইবাবুর বিশেষ প্রয়োজন। অতএব নির্ভয়ে ধনানি জীবিতকৈও পরার্থে প্রাক্তমুৎস্তজেৎ এই শাস্ত্র বাক্যামূসারে আমার দেওয়ানী থাসের প্রাক্ত দেওয়ান মোহাস্ত মহারাজ হতে পার। তোমার এতে মোহাস্ত-গিরিরও অস্থবিধা ঘটবে না, চাই-কি, জামাইবাবুও তোমার নিকাম কর্মের শিষ্যত্ব গ্রহণ করতে পারেন।"

মণি কহিল, "আজ্ঞে--"

কার্ত্তিক কহিল, "আজ্ঞে-টাজ্ঞে নয়—
শোন, তোমার মা সেদিন আমাদের ওথানে
গিয়ে অনেক কান্নাকাটি করছিলেন। তাঁর
মতে তোমার পিতার দেওরানী কার্য্যে
উত্তরাধিকার-স্ত্রে তোমারই দথলি সত্ত্ জন্মছে। তোমাকে উচ্ছেদ করা অসম্ভব।
আমি তাঁর সঙ্গে আইনের তর্কে পরাস্ত হয়ে তোমার প্রাপ্য তোমায় ফিরিয়ে দিতে
ইচ্ছুক। তবে যদি তুমি পরম-বকই থাকতে
চাও, সাধারণ মামুষের মত না হও, তা হলে
স্বতন্ত্র কথা। কিন্তু যদি দেওরানী গ্রহণে ইচ্ছা থাকে, তাহলে দার-পরিগ্রহাদি সাধারণ
জীবের জীবনের নিয়মগুলোও মেনে নাও।"

মণিশঙ্কর কোন কথা বলিল না;
মাথা চুলকাইতে লাগিল। তাহা দেখিয়া
কার্ত্তিক আবার বলিল, "তা হলে তুমি
এ বিষয়ে যা ভাল বোঝো, একটা স্থির করে
আমার বলো, আমি এখন চল্লুম। "কার্ত্তিক
চলিয়া গেলে মণিশঙ্কর আপনার বহিব সিকৌপীনাদির দিকে চাহিয়া একটা নিশাস
ফেলিল।

কার্ত্তিক তাহার পিতার টোলে গিয়া

দেখিল, সর্কানন্দ বসিয়া শিবচন্দ্র সায়রত্বের সহিত কথা কহিতেছে। কার্ত্তিক বলিল, "আমি তোমায় আসতে লিথলুম, আর তুমি আমার কাছে না উঠে বাবার কাছে এলে যে।"

সর্কানন্দ বলিল, "তুমি আমায় আসতে দেখেও যখন কথা না কয়ে চলে গেলে, তথন আর কি করে তোমার বাড়ীতে উঠি ?"

কার্ত্তিক কহিল, "আমি যে কাজে যাচ্ছিলুম তাতে তুমি বাধা দিতে, তাই তোমার দঙ্গে কথা বলবার আগেই তাড়াতাড়ি সে কাজ দেরে এলুম। তুমি যে চিটি পেয়েই রওনা হবে, তা জানতুম না, নইলে আগেই সে কাজ দেরে রাথতুম।"

ভাররত্ব কহিলেন, "কি কাজ, কার্ত্তিক ?" কার্ত্তিক কহিল, "আজে, মণিশঙ্করকে তার বাপের কাজে বাহাল করলুম। সেও সে কাজ নিতে স্বীকার হয়েছে।"

ন্তায়রত্ব কহিলেন, "মণিকে? কাজটা কিন্তু ভাল হল না।"

কার্ত্তিক কহিল, "ভাল-মন্দ ভগবানের হাতে। তার বাপ ঐ কাজে তাঁর সারা জীবন কাটিয়ে গেছেন, সরকারের যথেষ্ট উপকারও তিনি করে গেছেন। এখন তাঁর ছেলেকে ঐ কাজে বাহাল করে তাঁর উপকারের প্রত্যুপকার না করলে অক্কতজ্ঞের কাজ হবে।"

সর্বানন্দ কহিল, "আমি তোমার এই যথেচ্ছাচারিতে বাধা দিতে এসেছি।" ভাররত্ন কহিলেন, "যথেচ্ছাচারিতা ? সে কি পর্বা ?"

দর্মানন্দ কহিল, "হাঁ, যথেজহাচারিতাই বটে। ও আমায় বারবার চিঠি দিরেছে যে হয় আমি এসে ওর সমস্ত জমিদারীর ভার নি, না হয়ত ও মণিশঙ্করকে এই কাজে লাগাবে। আমি আমার উপস্থিত কাজ ফেলে ওর অধীনে কাজ করতে রাজী হইনি, তাই ও আমার উপর রাগ করে মণিকে বাহাল করতে চাইছে। কালকের চিঠিতে ও লিখেছে যে মণিকে বাহাল করাই সাব্যস্ত। কি যে ওর মনে আছে, তা জানিনে, তবু ওকে এ কাজ করতে নিষেধ করুন, না হলে—"

কার্ত্তিক কহিল, "নাহলে কি হবে, সর্ব্ব লা ? এ ত আমার পৈতৃক বিষয় নয় ! যদি স্বর্গীয় শ্বশুর মশায়ের উপকারী ভূত্যের প্রত্যুপকার করি, তাতে কি আমার থুবই অপরাধ হবে ?"

দর্জানন্দ কহিল, "প্রত্যুপকার করতে চাও, ত বদে বদে মাদিক কিছু রুত্তি ওর জন্মে বরাদ্দ করে দাও। তোমার বিষয়ের ভার ওর হাতে তুমি দিতে পাবে না। যার বাপ দেবোত্তর করে তার হাত থেকে নিজের বিষয় রক্ষা করে গেছেন, সেই লোককে কি করে তুমি বিশ্বাস করে দেওয়ানী দেবে ?"

কার্ত্তিক কহিল, "অবিশ্বাদের কারণ ত এখনো কিছু ঘটেনি। কাজ হাতে পড়লে ^{সকলেরই} বৃদ্ধি খুলে যায়। তার প্রমাণ এই দেখ, আমি। আমার ত কোন পুরুষে জমিদারী ছিল না, তব্ বিষয় হাতে পেরে মণি চালাচ্ছি। পাকা কেমন **विषद्गी**त বিষয়ী হয়েই সন্তান, 9 ত

জন্মেছে। ওর চেয়ে উপযুক্ত লোক পাব কোণায়?"

শিবচন্দ্র কহিলেন, "সর্ব্ব, আমি একটা কথা বুঝতে পারছি না। এই সামান্ত ব্যাপার নিম্নে তুমি এত ব্যস্ত হয়ে কলকেতা থেকে চলে এলে কেন ? আমাকে লিখলেও ত' আমি এ-সব কথা কার্ত্তিককে বলতে পারতুম।"

সর্কানন্দ কহিল, "সব কথা আপনার স্থমুথে বলা যায় না, খুড়ো-মশায়।"

कार्छिक कहिन, "त्कनं वना घाटव ना १ আমিই বলছি, আমি সর্বাদাকে আমার কাছে পাবার জন্ম ওকে আমার সমস্ত এপ্টেটের দেওয়ানী নিতে অমুরোধ করে চিঠি লিখি। আমি ওর বিষ-দৃষ্টিতে পড়া অবধি কি উপায়ে ওকে আবার পাব, তাই ভাবছিলুম। দেওয়ানজী যথন চাকরি ছেড়ে দিয়ে কাশী গেলেন, তখন একটা স্থবিধে হল। কিন্তু এমনি আমার কপাল যে যাতে আমার এতটুকু স্থবিধে হয়, তা দর্বা-দা কথনই করবে না। তাই এখন এই উপায় অবলম্বন করেছি। মণির হাতে সব কাজের ভার দিলে বিষয় আমার নষ্ট হবার দিকেই যাবে, তথন যদি দয়া করে ও আমায় রক্ষা করতে আদে, এই আমার আশা।"

দর্জানন্দ কহিল, "তোমার উপর আমার এতটুকু শ্রদ্ধা নেই। তোমার চাকরি নেব ধেদিন, দেদিন বুঝব ধে, আমার বুদ্ধি লোপ হয়েছে।"

কার্ত্তিক কহিল, "তা জানি সর্ব্ব-দাদা। বামনের ছেলে কুকুরের বৃত্তি গ্রহণ করতে কথনই চাইবে না, বিশেষত আমার মত জামাই বাবুর অধীনে। যে শশুরের नारम विकृष्ट प्र य निष्डिरे कुकूत, কুকুরের অধীনে চাকরি কোন ভদ্র লোকের ছেলেরই নেওয়া উচিত নয়, তুমি ত ব্ৰাহ্মণ-সন্তান। আমি আগেই এ স্ব কথা জানভুম, তাই মণিকে দেওয়ান করবই ঠিক করেছিলুম। তোমায় ভয় দেখিয়ে যে একবার আনতে পেরেছি, এইটুকুই আমার লাভ। তুমি আমায় বাঁচাতে এসেছ, কিন্তু আমায় বাঁচাতে পারবে না। এখন কুকুরের অন্ন গ্রহণ করবার যদি ইচ্ছা পাকে ত এস। আর অতটা যদি দয়া করতে রাজী না হও, তবুও আমার জিত, কারণ তুমি আমাকে এখনও মন থেকে ঝেড়ে ফেলতে পারনি, এটুকু আমি জানতে পারলুম।"

কার্ত্তিক হাসিতে হাসিতে চলিয়া গেল, কিন্তু শিবচন্দ্র পুত্রের মুথের ভাব লক্ষ্য করিয়া শিহরিয়া বলিলেন, "সর্ব্ব, কার্ত্তিক আমার এ কি হতে চলেছে? ওর মুথ দেখে ওর গর্ভধারিণী দিন দিন শুকিয়ে যাচ্ছেন। কালিকাবাব্র কথা রাথতে গিয়ে এ আমি কি করলুম?"

দর্কানন্দ কহিল, "কিছু অস্থায় করেন
নি, খুড়োমশায়। সস্তান যদি পিতা-মাতার
সদভিপ্রায় ব্ঝতে না পেরে মিছি মিছি
নিজেকে নিজে নষ্ট করে ত তার জন্ম কোন
তঃথ করা উচিত নয়। কালিকাবাব্র মত
খণ্ডর, শৈলজার মত স্ত্রী লাভ করেও যে
মূর্থ আপনাকে অপমানিত জ্ঞান করে, তার
মঙ্গল কথনও নেই।"

শিবচক্র কহিলেন, "বৌমা যে আমার কতথানি গুণবতী, তা তুমি জান না, সর্ব্ব। এমন দ্রী লাভ করেও কার্ত্তিক অস্ত্রখী হল!"

দর্বানন্দ কহিল, "স্থথ-শান্তি যে চায় না, জঃথ-অশান্তিই যে চায়, তার ভাল করতে ভগবানও অক্ষম। যাক, খুড়োমশায়, আপনি নিশ্চিন্ত থাকুন, আমার দেহে একবিন্দু রক্ত থাকতে কার্ত্তিককে সম্পূর্ণ নষ্ট হতে কথনই দেব না। তবে সবই ভগবানের হাত।"

শিবচন্দ্র দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া সর্বানন্দর সঙ্গে গৃহাভ্যস্তরে প্রবেশ করিলেন।

> ক্রমশঃ শ্রীবিভূতিভূষণ ভট্ট।

সমসাময়িক ভারতের নৈতিক সভ্যতা

বৰ্ণভেদ

যেমন ধর্ম্মের মধ্যে, তেমনি বর্ণভেদ-প্রণালীর মধ্যেও, চাঞ্চল্য, প্রশ্নাস, ও ভাঙ্গা-গড়ার পরিচয় পাওয়া যায়।

প্রথমে আমরা আলোচনা করিব,—
 য়ুরোপীয় প্রভাবের বাহিরে, ভারতীয় সমাজের

ক্রমবিকাশেই এই প্রণালীটি কিরূপ ভাবে গভিন্ন উঠিন্নাছে।

আমরা উহার মধ্যে চারিটি লক্ষণ দেখিতে পাই। যথাঃ—সংমিশ্রণ, রূপাস্তর-গ্রহণ, মর্যাদা-সোপানের পরিবর্ত্তন, ও থঙাংশে থঙা-বিভাগ।

(>)

সংমিশ্রণ (confusion)। এইগুলি বর্ণভেদপ্রণালীর অন্তভুক্তি, যথাঃ—

দামাজিক শ্রেণীসমূহ,
ব্যবদায়-সম্প্রদায় (Corporation),
গ্রাম্য-মগুলী,
ধর্ম্ম-সম্প্রদায়,
দেশবাসা লোক ও বংশসমূহ,
বাধাবর অথবা বন্তজাতি।

এই বিভিন্ন উপাদানগুলি পৃথকভাবে আলোচনা করায় স্থবিধা আছে।

সংখ্যার ১৪ লক্ষ—ব্রাহ্মণেরা, ২৭৪ মুখ্য জাতে বিভক্ত। নাম ছাড়া তাহাদের মধ্যে সাধারণত্ব আর কিছুই নাই।

ম্লোৎপত্তি।—কেহ কেহ বাস্তবিকই পূর্বতন ব্রহ্মণগণ হইতে উৎপন্ন। আবার কেহ কেহ রাজার পদবী গ্রহণ করিয়াছে বা জোর-দথল করিয়াছে:—উহাদের মধ্যে অনেকেরই দেহে দ্রাবিড়ীয় শোণিত বহমান,, অথবা অনেকেই ভারতের নীচতম শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত।

বাসভূমি।—হিন্দুস্থান ও পঞ্জাবের ব্রাহ্মণদিগের গর্কা অতুলনীয়। এমন-কি নিয়তর
জাতের হিন্দুস্থানীরাও বাঙ্গালী ও মারাঠী
ব্রাহ্মণদিগকে অবজ্ঞা করে।

প্রাচীন আচার-ব্যবহারের প্রতি ভক্ত।—

খুব উচ্চশ্রেণীর ব্রাহ্মণেরা এখনো পর্যান্ত মন্থর নিয়ম পালন করে, এমন-কি পৃত অগ্নিকে রক্ষণ ও পোষণ করিয়া থাকে। আবুল-ফজল বলেন, নিক্ট পদবীর অভ্য ব্রাহ্মণেরা,—বর্করের ভাায়, শ্লেচ্ছের ভাায় জীবন্যাতা নির্কাহ করে।

কর্ম-ব্যবসায়। — আর্য্যশব্দার্থ-অনুসারে প্রধান যাজকের কর্ত্তব্যগুলি এইন্ধপ যথা:—উহাদের মধ্যে কেহ-কেহ নিজ বংশের প্রচলিত পূজা-অর্চনায় আপনাকে উৎসর্গ করিয়া থাকে। আবার কেহ-কেহ অ্যান্ত জাতের, গ্রামের ও শাথাজাতির পৌরোহিত্য করে। এসিয়ার লোকদিগের কি-রকম পুরোহিত, তাহা বলি শোনো:---পতিত, অবজ্ঞাত—উহারা, শিব ও বিষ্ণুর মন্দিরে ঠাকুর-পূজার কাজ করিবার জন্ম, নীচ জাতের লোকদিগের সঙ্গে মেলামেশা করে; অথচ, শাস্ত্র এই সকল কাজ করিতে উহাদিগকে নিষেধ করে। এইসব ব্রাহ্মণের মধ্যে কেহ-কেহ পূজা-অর্চনায় কেহ-কেহ পৌরোহিত্য করিয়া জীবিকা নির্কাহ করে; আবার কেহ-কেহ যাজক-বুত্তি একেবারেই ত্যাগ করিয়াছে;—উহারা অন্ত অ-পতিত ব্রাহ্মণের দ্বারা নিজ গৃহের পুজা-অনুষ্ঠান সম্পন্ন করে; আবার কতক-গুলি ব্রাহ্মণ, নিষিদ্ধ ব্যবসায়ে,--এমন-কি অতীব জ্বন্ত নীচ ব্যবসায়ে প্রবৃত্ত হয়। উহারা মাংস আহার করে; উহাদের কোন যাজকতার কাজ নাই; উহাদের প্রাচীন পদমর্য্যাদা শুধু উহাদের অধঃপতনকেই স্মরণ করাইয়া দেয়।

সন্মান লাভ।—চাষা-লোকেরা উচ্চশ্রেণীর

ব্রাহ্মণের পদতলে প্রণত হইয়া পদধ্লি গ্রহণ করে। এমন কতকগুলি অ-শুদ্ধাচারী ব্রাহ্মণও আছে যাহাদিগকে চাষারা তাহাদের গ্রামে প্রবেশ করিতে দেয় না (১)।

* •

ভারতবাসীর যে ১% অংশ লোক বাহিরে অবস্থিতি করে, সেই কৃষকজাতিই সংখ্যায় সর্বাপেক্ষা অধিক। সামস্ততন্ত্র-প্রণালী উহাদিগকে হুই জাতে বিভক্ত করিয়াছে,—এক, অভিজাত-শ্রেণীর জাত; আর এক দাস-চাধা-শ্রেণীর জাত। আইনের দৃষ্টিতে, দাসত্ব রহিত হইয়াছে, কিন্তু পুরাতন শ্রেণীবভাগট। কার্য্যত রহিয়া গিয়াছে।

অভিজাত শ্রেণীর জাত। প্রথম পংক্তিতে রাজপুতগণ (প্রধান ৮০ জাতের মধ্যে, এক কোটি রাজপুত সর্বব্র ছড়াইয়া আছে)। রাজপুতেরা অপনাদিগকে প্রাচীন ক্ষত্রিয়দের

বংশজ বলিয়া থাকে। কিন্তু বস্তুত তাহা নহে। উহার এক অংশ —ভারত-আক্রমণ-কারী শাথাজাতি সমূহ:--যথা,--শক, তুর্ক, আফগান, মোগল। অপর অংশ--সামস্ততন্ত্র-গত অভিজাতবৰ্গ; ঐ সকল শাখা-জাতি রাজপুত নাম ধারণ করিয়াছে, অথবা রাজাদিগের নিকট হইতে ঐ নাম প্রাপ্ত হইয়াছে (এখনো এই উভয় প্রণালী অনুসারেই রাজপুতেরা আভিজাত্য লাভ করিয়া থাকে)। অনেক বংশে বা পরিবারের মধ্যেও এইরূপ ঘটিতঃ যথন কোন লোক হিন্দুধর্মে দীক্ষিত হয়, তথনই উহারা রাজপুত পদবী প্রাপ্ত হয়, ঐ শাখাটিও আবার এক নৃতন জাতে-সাধারণত একটা নীচ জাতে পরিণত হয়। ভৌমিক অভিজাতবর্গ; উহাদিগের রীতিনীতি, য়ুরোপীয় অন্ধসংস্কারাদি অভিজাতবর্গকে শ্বরণ করাইয়া দেয়।

M. Lyall রাজপুতদের সম্বন্ধে এইরূপ বলেন:-

"সমভ্মি-প্রদেশের স্থার, পার্ব্ব গ্রভাষ্ বোকদের মধ্যেও বণ্ডেদ প্রণালী অপরিবর্ত্তনীয়ভাবে বন্ধন্ত হইরা পড়িয়াছে। রাজা সম্মানের মৃল-উৎস হিলেন, অনেক সমরে সম্মান লাভ তাঁহার ইচ্ছা ও অনুপ্রহের উপর নির্ভর করিত। বৃদ্ধ লোকের মুখে গুনিরাছি—এমন দৃষ্টান্ত আছে, যে স্থলে, কালকর্ম বা অর্থের বিনিমরে, কোন রাজা একজন "গির্থ"কে "রাজপুত" ক পদবীতে উল্লীত করিয়াছেন; এখনও, জায়গির্দার রাজারা কোন দোবের দক্ষণ জাতান্তরিত লোক্ষিগকে জাতে ভুলিয়া লইয়াছেন; এমন-কি ইহাই উহাদের একটা আরের পথ।"

Ibbetson আরো এই কথা বলেন যে, তরকারী উদ্ভিজ্ঞ রোপণ করার দরণ হসিরারপুরের "সংসার"-রাজপুতেরা পতিত হইরাছে; কণালের চৌহানেরা, রাজপুতেরা তদ্ভবার-বৃদ্ভি অবলম্বন করার, "শেশ" হইরা পড়িরাছে...(Census of the panjab)

⁽১) Ibbetson নিমলিথিত দৃষ্টান্তগুলি প্রদর্শন করেন। দিল্লির "ত্যাগ" বিভাগের রাক্ষণেরা, উহাদের যাক্সক-বৃদ্ধি পরিত্যাগ করিয়াছে (ত্যাগ দেনা); কারিগর "যাতি"দের মধ্যে কেই কেই রাক্ষণ-সন্থান। দিল্লির "ধারুক্রা"রা—নেই-দব রাক্ষণ যাহারা বিধবার বিবাহ বৈধ বলিয়া থীকার করে। "মহা" প্রাক্ষনেরা অনেক গ্রামের চৌকাঠ মাড়াইতে পারে না; উহারা নিকটে আদিলে দেই কর্মণিত হয়।

আদম-স্থারীতে প্রধান বলিয়া ধে সকল জাতের উল্লেখ আছে তন্মধ্যে ভোটদিগের সংখ্যা—৬, ৬৪৪, ৭৩০; গুজরদিগের সংখ্যা—২, ১৭১, ৬২৭; মারাঠাদিগের সংখ্যা—৩, ২২৪, ০৯৫; ভাবনদের সংখ্যা—১, ২২২, ৬৭৪; নাইরদিগের সংখ্যা—৯৮০, ৮৬০।

জাতিতত্ত্বিৎদের মতে, জাটেরা শকদের বংশজ। পূর্বকালে জাটশবেদ এক বংশ বৃঝাইত; অধুনা এক কৃষকশ্রেণী বুঝার; এই কৃষকশ্রেণী রাজপুত অপেক্ষা নিকৃষ্ট, কিন্তু দাস-চাষা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট। জাটেরা আমাদের "alleux"ভূমাধিকারীদের অমুরূপ। গুজ্জরেরাও ঐরূপ; গুজ্জরদের হইতেই "গুজ্জরাট" নামটা আসিয়াছে। এবং এই গুজ্জরেরা এক্ষণে উত্তর-পূর্বাঞ্চলে ছড়াইয়া পড়িয়াছে।

মারাঠাজাতি গণতন্ত্র-প্রবণ, কিন্তু উহাদের মধ্যে জাতের সমস্ত সোপান-পরস্পরাই আছে। অধুনা মারাঠা নামে দাক্ষিণাতে।র অভিজাত শ্রেণী বুঝার। যাহারা, না-অভিজাত শ্রেণীর লোক, না-মারাঠা,—তাহাদের মধ্যেও অনেকে ঐ নাম ধারণ করে।

বেহারের "বাব্বন"রা বিশুদ্ধ-শোণিত আর্য্যবংশীয় বলিয়াই মনে হয়; কিন্তু কর-মগুলের "নাইর"রা দ্রাবিড়ীয় জাতি হইতে উৎপন্ন এবং নাইর-রমণীদের মধ্যে বহুপতি-গ্রহণ প্রচলিত।

একদিকে যেমন কতকগুলি অভিজাত শ্রেণীর জাত, অপর দিকে তেমনি দাসন্ত্র-মুক্ত দাস-চাষার (Serf) জাত আছে। এই শ্রেণীর লোক, যথা:—"কুন্বি" বা "কৃৰ্মি" (১০, ৫৩১, ৩০০); উক্ত ছই নামে কৃষক বুঝায়; আবার কৃর্ন্ধি-শ্রেণী, বছ উপবিভাগে বিভক্ত; শুনা যায়, উহাদের ৫২ উপবিভাগ: কিন্তু সম্ভবত আরো বেশী। কতকগুলি জাত ধর্মসম্প্রদায়-ভূক্ত, (যেমন "লিঙ্গায়ৎরা"), আর কতক-গুলি জাত ব্যবসায়-সঙ্ঘ-ভুক্ত, বিশেষ কোন গোত্রভুক্ত (clan), অথবা কোন শাখা-জাতিভুক্ত (tribe); যে গোত্র হইতে, যে গোষ্ঠী হইতে উৎপন্ন, সেই গোত্ৰ বা গোষ্ঠী হইতে উহারা নাম পাইয়াছে। ক্রযক-শ্রেণীর অনেকগুলি জাতের পদবী অপেক্ষাকৃত উচ্চ (উহারা নিজহাতে মাটি চষে না, উহারা লাঙ্গলী-চাষা নহে); আবার কতকগুলি জাত অস্পৃশু বলিয়া খ্যাত, যথা:--পূর্ব্ধ-বাঙ্গলায় নমোশুদ্রো (১,৯৪৮, ०৫৮)।

. .

শাস্ত্র-প্রচারের যুগে যাদের তেমন মান ছিল না, সেই বণিকেরা (বেনিয়া, মহাজন অথবা বৈশ্র) (৩,১৮৬,৬৬৬) আজিকার দিনে সন্মানিত শ্রেণীর অস্তর্ভুক্ত। উহারা প্রাচীন প্রথাদির প্রতি খুব আসক্ত। উহারা উপবীত ধারণ করে, এবং আপনাদিগকে প্রাচীন বৈশ্রদিগের উত্তরাধিকারী বিদিয়া মনে করে। উহাদের অসংখ্য জাত,—১৩টি প্রধান উপবিভাগে বিভক্ত। লিপিকর-জাত কায়ম্থেরা (সংখ্যায় ২,২৩৯,৮১০) অর্দ্ধ শতাকী হইতে আরম্ভ করিয়া, প্রভূত প্রভাব অর্জ্জন করিয়াছে।

কারিগর জাতের লোকেরা (২৮,৮৮২, ৫৫১) অধিকাংশই জাতিতত্ত্বটিত দল- সম্হের অন্তর্ত; ইহারা কতকগুলি ক্রম-বিকাশটা প্রথমে বুঝিতে পারে নাই। উপবিভাগে বা উপজ্ঞাতে বিভক্ত। এই 'এসিয়িক ও য়ুরোপীয়, মুসলমান ও খৃষ্টীয় সকল উপজ্ঞাতের নিয়ম ও অধিকারাদি, আধিপতা হইতে ব্রাহ্মণেরা যে প্রভাব লাভ আমাদের প্রাচীন Corporation-সমূহকে করিয়াছিল, সেই প্রভাব দেখিয়াই উহার। শ্বরণ করাইয়া দেয়। ভালয়া গিয়াছিল। ভারত-আক্রমণকারী-

* *

গোটা হিন্দু সমাজটা যাহা লইয়া গঠিত সেই সকল জাতের নীচে,—বুনা, কাঠুরিয়া, শিকারী, ধীবর, দৈবজ্ঞ, কথক, কুস্তিগীর, নর্ত্তকী, বেশুা, চোর (২)—এই সকল শ্রেণী ধর্ত্তব্য।

ર

উনবিংশ শতাব্দিতে বর্ণভেদ-প্রণালীর দ্বিতীয় লক্ষণটি আমরা লক্ষ্য করিয়াছি— বর্ণভেদের রূপাস্তর-প্রাপ্তি বা আকার-গত পরিবর্ত্তন।

প্রাচীন ভারতে, আমাদের মনে হয়,
বর্ণভেদপ্রণালী হিন্দুসমাজের বা পুরোহিতসমাজের একটা নিজপ্ব প্রতিষ্ঠান ছিল।
ইহা হইতেই জাতের ধর্মলক্ষণ; জাতের
নিয়ম পালন না করা,—আর সমাজ হইতে
স্বতঃবহিদ্ধত হওয়া ও চির-নরক-ভোগের
বোগ্যপাত্র হওয়া—একই কথা ছিল।

কালক্রমে, বর্ণভেদপ্রণালী উহার ধর্মলক্ষণটা খোরাইয়া ফেলিল। এমন-কি
ভারতেও পুরোহিত-তস্ত্রটা ক্ষীণ হইয়া
স্মাসিল এবং সমাজ ধর্ম্মসমাজ হইতে পৌরসমাজে পরিণত হইল। যুরোপীয়েরা এই

এসিয়িক ও মুরোপীয়, মুসলমান ও খৃষ্টীয় অাধিপতা হইতে ব্রান্ধণেরা যে প্রভাব লাভ করিয়াছিল, সেই প্রভাব দেখিয়াই উহার। ভূলিয়া গিয়াছিল। ভারত-আক্রমণকারী-দিগের প্রতি বিদ্বেষবশতঃ হিন্দুদের পরস্পরের মধ্যে একটা নৈকট্য স্থাপিত হইয়াছিল; উত্তরাঞ্চলে, যথন উহাদের রাষ্ট্রীয় প্রধানেরা পরাভূত হয়, তথন উহাদের গুরু পুরোহিত-দিগকে অধিনায়কের ভার গ্রহণ করিবার জন্ম উহারা অহুরোধ করে। তাছাড়া, পরাভূত, ও যুদ্ধে ক্লান্ত হইয়া, স্বকীয় স্বাধীনতার জন্ম যুদ্ধের আশ্রয় গ্রহণ না করিয়া, উহারা সহিষ্ণুতাশ্রিত প্রতিরোধশক্তির আশ্রয় লইল:—উহারা নিজ ধর্মবিশ্বাস ও প্রাচীন প্রথাদিকে আঁক্ড়াইয়া ধরিয়া রহিল। এই জন্মই, যে-যে অঞ্চলে যুরোপীয় ও মুসলমানেরা **অভিজাতবৰ্গকে** বিনষ্ট করিয়াছে এবং বে-যে অভিজাতবর্গ স্বকীয় অধিকার বজায় রাখিয়াছে, সেই সেই অঞ্চলে ব্রাহ্মণদের প্ৰভাব নাই। কোথাও উহারা রাজা-মহারাজাদিগের সামান্ত ভৃত্য মাত্র, কোথাওবা উহারা উদ্ধৃত ও অত্যাচারী পুরোহিতরূপে অবস্থিত। তাই, ধর্ম্মগংক্রান্ত ঐতিহ্য-সমন্বিত পৌরসমাজিক হইলেও, বর্ণভেদপ্রণালীটা (civil) প্রতিষ্ঠান হইয়া দাঁড়াইয়াছে। জাতিদিগের মধ্যেও কতকগুলি জাত গড়িয়া উঠিয়াছে; তন্মধ্যে কতকগুলি হিন্দুসমাজ হইতে স্বতম্ত্র; এবং কতকগুলি হিন্দুসমাজের

⁽২) আদম স্বানীর সংখ্যা-তালিকায়, চোরের জাতগুলাকে, শীকারী, চাঁচ-বিনানীয়া, ভবঘুরে, ভিক্সু এইরূপ বলা হইয়াছে; কিন্তু আসলে উহারাই চোরের ফ্রাত। পঞ্লাবের "মীনা" ও "হার্ণী"রাও এইরূপ (Ibbetson)

অন্তর্ক ; কিন্ত উহারা নিজের গাছ-পাথর-পূজাপদ্ধতি ও প্রাচীন প্রথাদি বজার রাথিরাছে। এইরূপ, মুসলমান, শিথ ও জেনদিগের মধ্যেও কতকগুলি জাত গড়িরা উঠিরাছে। পঞ্চাবে,—হিন্দু ও মুসলমান ; শিথদের মধ্যে, কতকগুলি রাজপুতের জাত, গুজ্জরের জাত, জাতের জাত নহিরাছে; একজন হিন্দু রাজপুত, জাত না থোরাইয়াও, মুসলমান-ধর্ম গ্রহণ করিতে পারে।

* *

জাতের মধ্যে ধর্মপ্রভাব ক্ষীণ হইলেও, তাহার বিপরীতে অন্তান্ত প্রভাবের প্রাভৃতাব হইয়াছিল। যথা ;—বাসস্থানের প্রভাব, বংশের প্রভাব, ব্যবসায়ের প্রভাব।

বাসস্থান।—বড় বড় শ্রেণী, যথাঃ— বাহ্মণ, রাজপুত, বেনিয়া, কায়স্থ ইত্যাদি কতকগুলি স্থানীয় জাতে বিভক্ত হইয়া পড়িয়াছিল। এই সকল জাতের মধ্যে কোন প্রকার আদানপ্রদানের সম্বন্ধ নাই।

বংশ।—কতকগুলি জাত,—গোত্র ও
শাখা-বংশ বই আর কিছুই নহে। অন্ত
অনেক জাতের ভিতর, তদস্তভূতি ব্যক্তিরা
উংপত্তির এক সাধারণ মূল-স্থান স্বাকার
করিয়া থাকে। শোণিত-সম্পর্কে ও আচারব্যবহারে ভিন্ন হইলে, শুধু এক সাধারণ
ব্যবসায়ের দক্ষণ উহাদের নৈকটা প্রতিপন্ন
হয় না।

ব্যবসায় ।— কারিগর-শ্রেণীর ও বণিকশ্রেণীর সকল জাতই বিশেষ-বিশেষ

वावनावनच्छनाव-ऋत्भ (Guild) গড়িয়া উঠিয়াছে। উহাদের একচেটিয়া অধিকার খ্ব কড়াভাবে রক্ষিত হয়। কোন ব্যবসায়-मुख्यमास्त्रत वावमास्त्र मिश्र इटेर्ड इटेर्ग **म्हि वायमाय्येय मध्यमायञ्च र ७ मा हो ।** কোন এক সম্প্রদায়ের লোক স্বকীয় ব্যব-সায় পরিবর্ত্তন করিতে পারে না, ব্যবসা<mark>য়ের</mark> হাতিয়ার বা যন্ত্রগুলিও পরিবর্ত্তন করিতে পারে না। প্রত্যেক দলের এক-এক দল-পতি ও "পঞ্চায়ৎ" নামক নির্বাচনমূলক সভা আছে (৩)। এই সকল সভা---খাটুনীর নির্দ্ধিষ্ট কাল ও বেতন-সম্বন্ধে अंभजीवित्तत्र शत्रम्भारतत्र मरश् मश्व निर्दम्भ করিয়া, এবং উহাদের নিয়োগকারীদিগের সহিত ব্যবহার সম্বন্ধে সকলপ্রকার প্রশ্নের সমাধান করিয়া, নিয়ম নির্দ্ধারণ করিয়া থাকে। উহাদের নিষ্পত্তির পর আর পুনর্বিচার কেহ ইহার বিরোধী হইলে, তাহার অর্থদণ্ড হয়, অথবা জাত হইতেও বহিষ্কৃত হইয়া স্বজাতের ব্যবসায়-অধিকার হইতে বিচ্যুত হয়।

কতকগুলি কঠোর নিরমের দারা জাতের অথগুলা রক্ষিত হইরা থাকে। স্বজাতের বাহিরে কেহ বিবাহ করিতে পারে না। স্বজাতের বাহিরের লোকের বাড়ীতে যাতায়াত কিংবা আহারাদি করা নিষিদ্ধ। তথাপি অনেক জাতের মধ্যে এরূপ একটা রফা নিম্পত্তি হইয়া থাকে, যাহার দারা বিবাহের অধিকার স্বীকৃত হয়।

অন্ত কতকগুলি নিম্নমের দারা জাতের বিশুদ্ধতা রক্ষিত হয়। কোন কোন জাতের

(৩) প্রকৃত ভারতীয় ধরণের এইরূপ নির্বাচিত সভা মাত্রেরই যে পাঁচ জন করিয়। সভ্য-"পঞ্চারেং" এই নামে তাহা প্রকাশ পায়। কিন্তু আসলে সভ্য-সংখ্যার নুনোধিকা হইরা থাকে। লোক ছাড়া, অপর জাতের লোকের হাত হইতে খাগুদামগ্রী ক্রয় করা যায় না। কোন অস্পৃষ্ঠ ব্যক্তির ছায়া মাড়াইলেও, রাজপুত বা ব্রাহ্মণের খাগু অগুচি হয়।

তাছাড়া, অন্ত কতকগুলি আচার ব্যবহার,—জাতের উচ্চ সামাজিক মর্যাদা
প্রতিপন্ন করে। প্রথমেই ত বিধবাদিগকে
পুনর্বিবাহ করিতে নিষেধ করা হয়। তার
পর, রমণীরা অস্তঃপুরে বদ্ধ হইয়া থাকিতে
বাধ্য। কোন কোন জাতের ভিতর,
কন্তামাত্রেরই, জাতাংশে উচ্চতর পুরুষের
সহিত বিবাহ দেওয়া কর্ত্ব্য বলিয়া বিবেচিত
হয়।

আর কতকগুলি অবশু-প্রতিপাল্য নিয়ম আছে—যাহার প্রকৃতিগত লক্ষণ বিশেষভাবে ধর্মসম্বন্ধীর। যথা—সমুদ্রযাত্তার নিষেধ, মত্তমাংস আহারের নিষেধ, বিশেষতঃ গোমাংস আহারের নিষেধ।

যে কেহ জাতের নিয়ম লঙ্ঘন করে, তাহার হয় প্রায়শ্চিত্ত করিতে হয়, নয়
সে, জাত হইতে বহিস্কৃত হয়। অনেক
সময় বান্ধণেরা দপ্তাক্তা প্রদান করে এবং
অনেকসময় দলপতির অধ্যক্ষতাধীনে পঞ্চায়েৎ
এই দপ্তাক্তা প্রচার করে। যে লোক
জাতি হইতে বহিস্কৃত হয়, তাহার এক
প্রকার সামাজিক মৃত্যু ঘটিয়া থাকে;
স্বজাতের লোকেরা তাহা হইতে বিমুথ
হয়, অনেক সময় অন্ত জাতের লোকেরাও
বিমুথ হয়। কথন-কথন তাহার স্ত্রী ও
সন্তানেরাও তাহাকে পরিত্যাগ করে (৪)।

অীজ্যোতিরিক্তনাথ ঠাকুর

⁽৪) আমি M. Senart-এর এম্ব হইতে একট। অংশ উদ্ধৃত করিব ("ভারতের বর্ণজেদ" পৃ-१৬)ঃ—"যে শ্রেণী ও যে অঞ্চলের লোক, তদমুসারে প্রধানেরা বিভিন্ন নাম প্রাপ্ত হয়; যথা—মিছতর, চৌধুরী, নায়ক, পটেল, পর্গনাইট, সর্দার ইত্যাদি। সাধারণতঃ উহাদের কাল কুলামুক্রমিক...প্রধানেরা কতকগুলি সন্মানের অধিকার ও কতকগুলি বৈষ্মিক স্থবিধা সন্তোগ করে...নিজ নিজ বিভাগে, প্রধানেরা সমস্ত উৎসবের অধ্যক্ষতা করে...উহারা প্রাচীন ব্যক্তিদিগের এক সভার দ্বারা পরিবৃত হয়, সেই সভায় ল্লাতের বিশিষ্ট ব্যক্তিগণ প্রতিনিধিরপে উপস্থিত থাকেন। এই সভাকে যে চিরস্থায়ী হইতেই হইবে এমন কোন কথা নাই;—মমুক অমুক বিশেষ কাজের উপলক্ষে এই সভা আহতে হইতে পারে... মনে হয় এই সভার নিপত্তি প্রায়ই "কায়েম" হয় না। শেষ নিপত্তি পঞ্চারেৎ-এর দ্বারাই হইরা থাকে।" ইংরেল-আধিপত্যের পূর্বের, এই সকল পঞ্চায়েং-সভা, মৃত্যু-দণ্ডাজ্ঞা প্রদান করিতে পারিত; কোন কোন জাতের মধ্যে, প্রধানদের এই অধিকার ছিল বলিয়া বেধি হয়। Senart (পৃ-৪৬)

বহিষ্
রণের অমুষ্ঠানটা একটু গুঁচ অর্থস্চক:—জাতান্তরিত ব্যক্তির অন্ত্যাষ্টি ক্রিয়া অমুষ্ঠিত ইইয়া থাকে। ইহা একপ্রকার সামাজিক মৃত্য়। বদি জাতান্তরিত ব্যক্তি পুরুষ হয়, তাহা ইইলে তাহার জ্রী ও সন্তানাদি বিশুদ্ধ থাকিতে পারে না, এবং সেই হতভাগ্যের পরিত্যক্ত. জাতের মধ্যে তাহাদের স্থান বজায় থাকে না। তাই কোম্পানীর আমলে, যথন কোম্পানী এই বিখ্যাত অধিকার সম্বন্ধে হতক্ষেপ করিতেন না, তখন কোন হিন্দু খৃষ্টান হইলে, সে জাত হইতে বহিষ্কৃত হইয়া, জ্রীপুত্রাদি হইতেও বৃদ্ধিত হইত।

ছবির সাজসজ্জা

আজকাল বাঙ্গলা দেশে ছবির কিছু বাড়াবাড়ি হইয়া পড়িয়াছে। না মাসিকপত্রের থাকিলে গ্রাহক ബ. গল্পের বই বিক্রী হয় 귀. এমন কাব্য ও গীতাও আদর পায় না। চিত্রকলা খুব ভাল জিনিষ, তবে আমাদের আজকাল যে সকল ছবির ছড়াছড়ি, তাহাতে কলাবিত্যার কোনও চর্চ্চা হইতেছে কি না,— ও হইলেও তাহা কি পরিমাণে, সে কথা একবার ভাবিয়া দেখা উচিত।

আজকাল বইয়ের মধ্যে কাটতি শিশুপাঠ্য গ্রন্থ ও বই। গল্পের এগুলি সকলই আজকাল চিত্ৰযুক্ত হইয়া হইতেছে। বঙ্কিমচন্দ্রের উপন্যাসগুলিকেও সচিত্র করিবার চেষ্টা আরম্ভ হইয়াছে। পোরাণিক বা ঐতিহাসিক বিষয় অবলম্বন করিয়াই সাধারণত: শিশুপাঠ্য গ্রন্থ রচিত হয়। ঐতিহাসিক উপন্যাস ও গল্পেরও আজকাল নাই। মাসিকপত্রাদিতেও অসম্ভাব ঐতিহাসিক বা পৌরাণিক যুগের চিত্র দেওয়া বঙ্কিমচক্রের হইয়া থাকে। যে উপন্তাসের ঘটনা ইতিহাসের সহিত সম্পর্কিত, সেগুলিরও সচিত্র সংস্করণ হইতেছে। আজ ঐতিহাসিক আমরা এই পৌরাণিক ઉ **हिज् छिन मन्नदस्र इं इं हात्रि कथा विनव।** দেখা যাক, এই সকল চিত্র কিরূপভাবে অঙ্কিত হইতেছে। চিত্রশিল্পীগণ যথেষ্ট শাবধানতা অবলম্বন ও পরিশ্রম স্বীকার করিতেছেন কি না ও প্রকৃতপক্ষে বর্ষাগমে শিলীন্ধ-উদ্গমের ভার এই অজপ্র চিত্রের আবির্ভাবে বাঙ্গালীর চিত্রকলা কিরৎ-পরিমাণেও উন্নত হইতেছে কি না, এই আলোচনার তাহাও বুঝা যাইবে।

যে সকল চিত্রকর কেবল প্রাকৃতিক দুখ বা সম্সাম্য্রিক নর্নারী বা প্রাণী অঙ্কিত করেন, তাঁহাদের অপেক্ষা পৌরাণিক ঐতিহাসিক চিত্রকরকে অধিকতর বা সাবধান ও পরিশ্রমী হইতে হইবে। স্থন্দর নিসর্গদৃশু দেখিয়া তাহা পটে তুলিতে পারা যায়, যে নরনারী বা পশুপক্ষী চক্ষের সম্মুথে দেখিতেছি তাহাদের আক্লতি-প্রকৃতি, হাবভাব, ও পোষাক-পরিচ্ছদ অঙ্কিত করাও বিশেষ কঠিন নয়। অবশ্য, যাহা আমরা দেখিতেছি অবিকল তাহাই অঙ্কন, উত্বেশ্র চিত্রকলার চরম নহে। আলোক-চিত্র-গ্রহণকারীদের কার্য্য পারে, প্রকৃত চিত্রকলা এই অবিকল নকলের চেয়ে আরও বেশী-কিছু দিতে বিভিন্ন স্থলের স্থল্যর দৃশ্য দেখিয়া তাহার মধ্য হইতে কোনও চিত্রের উপযোগী করিতে ঐ সকল উপাদানে যে শিল্পী নতন করিয়া কল্পনায় গঠিত করেন. আলোক-চিত্রের প্রকৃতির মত অনুকরণ নহে। এইরূপ সমসাময়িক মানব-প্রকৃতি পর্য্যালোচনা করিয়া যে স্থুণ, তুঃখ, ভয় বিশ্বয় প্রভৃতি মানসিক অবস্থাজাত বৈলক্ষণ্য প্রদর্শন করিয়া কাল্পনিক কোনও ঘটনা চিত্রিত হয়, তাহাও অবিকল স্বভাবের অনুকরণ নহে। করনা ও নিসর্গের অনুকরণ, এই উভরের মিশ্রণেই শিরী নিজ কার্যে প্রবৃত্ত হর। অবশু, জগতে যেরূপ ঘটে তাহা দেখিয়াই শিরীর করনা জাগ্রৎ হর। এমন কি মাইকেল এঞ্জেলো খোদিত ঈশারও বৃদ্ধ মানব দেহধারী ও ঈশারের জগৎ-স্টির চিত্রতেও মানব-মুখেরই ভার ঈশারের মুখে রেখা বিকাশ পাইয়াছে ও মানবের ভার তর্জনী সঞালনে জগৎ স্ট হইতেছে।

ঐতিহাসিক চিত্রকরকে কিন্তু আরও কিছু করিতে হইবে। তিনি বে যুগের চিত্র অঙ্কিত করিতে যাইতেছেন, সেই যুগের রীতিনীতি, আচার-ব্যবহার, পোষাত-পরিচ্ছদ, গৃহ প্রভৃতির জ্ঞান থাকা তাঁহার পক্ষে অত্যাবশ্রক। মানবদেহ সকল যুগেই এবং সকল দেশেই প্রায় সমান হইলেও যুগগত ও দেশগত কিছু-না-কিছু বর্ণ-বৈষম্য বা গঠন-বৈৰক্ষণ্য থাকে। ঐতিহাসিক চিত্ৰেও নিপুণভাবে এই বৈষম্য ও বৈলক্ষণ্যের প্রতি দৃষ্টি রাখিতে হইবে। তাহার পর যে যুগে তাঁহার চিত্রের ব্যক্তি বিভাষান ছিলেন, সেই যুগের পোষাক-পরিচ্ছদ, অলঙ্কার, কেশ বাঁধিবার ধরণ, অস্ত্র-শস্ত্র, পাত্নকা ও ছত্র প্রভৃতি অবিকল দিতে হইবে। সঙ্গে সঙ্গে ঘটনাস্থলটিকেও সেই যুগের অহুরূপ করিয়া অঙ্কিত করিতে হইবে। নহিলে বিশেষজ্ঞের চক্ষে তাঁহার চিত্র আস্বাভাবিক ও হাস্ত-

জনক হইবে তাহাতে কোনও সন্দেহ নাই।

উদাহরণ না দিলে কথাটা হইবে না: তাই পৌরাণিক ঘটনার চিত্র অঙ্কিত করিতে হইলে কোন্ কোন্ দিকে দৃষ্টি রাখা উচিত, তাহা সকলের-জানা একটি ঘটনার উল্লেখ করিয়া দেখাইতেছি। ধরা যাক, ভ্রমর কর্ত্তক শকুন্তলার পীড়ন অন্ধিত করিতে হইবে। কালিদাস কল্পনায় এই চিত্র দেখিয়া মুগ্ধ হইয়াছিলেন, অভিজ্ঞান-শকুস্তলে এই চিত্রের খুঁটিনাটি পর্য্যন্ত বর্ণণা করিয়া কালিদাস যদি চিত্রকর হইতেন হইলে তিনি এই চিত্রথানিকে অঙ্কিত করিতেন তাহাই আমরা দেখিব।

চিত্রের Back-ground হইত স্রোতোবহা मानिनी ननी, তাহার সৈকতে হংসমিথুন দূরে হিমালয়, তাহার পাদমূলে नियन्न । বসিয়া সম্মুখদিকে হরিণ আছে। তপোবন। বুক্ষের শাখায় আর্দ্র বন্ধল শুদ্ধ করিবার বিস্তত করিয়া দেওয়া জগু হইয়াছে। একটা হরিণী, তাহার তলে হরিণের শৃঙ্গে নিজ বামনয়ন করিতেছে। (১)

যদি কোনও আধুনিক চিত্রকর
বৃহদাকারে এই চিত্রটি অঙ্কিত করিতে
প্রায়াস পান, তাহা হইলে তপোবনের আরও
করেকটি জিনিষও পূর্ব্বোজ্যত বর্ণনার সঙ্গে

⁽১) "কার্য্যা সৈকতলীন হংসমিথুনা স্রোভোবহা মালিণী পাদান্তামজিতো নিবর্গনিরণা: গৌরীগুরো:পাবনা: । শাধালম্বিতবল্কলন্ত চ তরোর্ণির্মাতুমিচ্ছাম্যধ:॥ শৃক্ষে কৃষ্ণমূগন্ত বামনরনং কণ্ড্রমানা: মুগীম্॥ [৬৪ আছ]

করিতে এগুলিও পারেন। কালিদাস-বর্ণিত। তিনি দেখাইতে পারেন, তপোবনের মধ্য দিয়া একটি পথ চলিয়া গিয়াছে। তাহার উপর দিয়া ঋষিগণ স্নানাস্তে চলিয়া গিয়াছেন। এখনও তাঁহাদের আর্দ্র-বন্ধলচ্যুত জলবিন্দুর চিহ্ন পথের উপর দেখা যাইতেছে। বৃক্ষগুলির তলে নীবাররাশি ছড়ান। বৃক্ষের কোটরে শুক-পক্ষীর নীড়। শুকমুথভ্রষ্ট হইয়া নীবার ধান্ত-কণিকাগুলি বৃক্ষতলে পতিত হইয়াছে। ছুই-চারিটি শিলাখণ্ড ইতস্তত পড়িয়া আছে। সেগুলি দারা মুনিগণ ইঙ্গুদীফল চূর্ণ করিয়া তৈল বাহির করিয়া লইয়াছেন, রাত্রিতে ঐ তৈলে প্রদীপ জ্বলিবে। তৈললিপ্ত হওয়াতে শিলা-थ ७ ७ नि किन। (२)

ষে স্থলটিতে সকলে দাঁড়াইয়া, তাহা অসমতল। (৩) একটি আত্র-বৃক্ষতলে শকুস্তলা দাঁড়াইয়া, জলসেক করাতে বৃক্ষের পল্লবগুলি স্লিশ্ধ হইয়াছে। আত্রবৃক্ষ জড়াইয়া নব মালিকালতা উঠিয়াছে, শকুন্তলার শান্ত ও চকিত ভাব। ললাট ও কপোলে স্বেদ-বিন্দু দেখা দিয়াছে; কবরী শিথিল, তাহা হইতে চই-একটি কুন্তম ঝরিয়া পড়িয়াছে। রক্তোৎপলের ভার প্রসারিত অঙ্গুলি ঘারা মুথ আরত করিয়া ভ্রমরের দিকে চকিত ভাবে তিনি চাহিয়া আছেন। (৪)

শকুন্তলার পরিধান বন্ধল। একথানি কটিদেশে জড়িত, অপরথানি দ্বারা দেহের উর্জভাগ আরত। কর্ণে শিরীষকুস্থমের অলঙ্কার, তাহার কেশর গণ্ড পর্যান্ত লম্বিত। বক্ষে শরচ্চক্রের কিরণের স্থায় ধবল মৃণালের হার। (৫)

অনস্থা ও প্রিয়ন্ধনার বন্ধল পরিধান। অমুস্থা, প্রিয়ন্ধনা ও শকুন্তলার তিনটি কলস। শকুন্তলার ঘটটি মাটিতে পড়িয়া আছে।

রাজার ধমু বা আভরণ নাই। বিনীত বেশে আশ্রমে প্রবেশ করিতে হয় বলিয়া

ন ব। শরচচক্রমরীচি কোমলং

⁽২) ''নীবারাঃ গুকগর্জকোটরমুখন্রষ্টান্তরূণামধঃ প্রস্নিন্ধঃ কচিদিসুদীফলভিদাঃ স্টান্ত এবোপলাঃ বিখাদোপসমাদভিন্নগতরঃ শব্দং সহস্তে মৃগ স্বোরাধারপথাক বক্ষলশিখানিব্যক্দ-বেধান্ধিতাঃ ॥'' [১ম অক্ষ]

⁽৩) "খলই বিঅ মে দিট্টি নিণুঃ।অ পাদে সেতু।" [৬ঠ অক]

⁽৪) 'তেক্ষেমি জা এসা সিভিলবে-সবন্ধুক্ত হুকুহমেণ কেসণ্ডেণ উব্ভিল্লস্সেঅবিন্ধুণাৰঅণেণ বিসেমদো ওসরিআহিং বাহাহিং অবসেঅ-সিণিজ-তক্ষণপল্লবস্স চ্অপাঅবস্স পাসে...'' [৬৪ অহু]

^{&#}x27;ব্ৰকুঅলমপল্লঅ সোহিণা অগ্গহখেণ মুহং"

⁽৫) ''ইয়মধিকমনোজ্ঞা বন্ধলেনাপি তঘী।" [১ম অঙ্ক] ''কৃতং ন কর্ণার্পিতবন্ধনং সথে শিরীধমাসগুবিলম্বিকেশরম্।

মৃণালহকং হচিডং শুনান্তরে ।" [৬ৡ অৼ]

ধরু ও আভরণ সার্থির হাতে দিয়া আশ্রমে প্রবেশ করিয়াছেন। (৬)

এথন দেখা যাক্, বাঙ্গালী চিত্রকরের ভূলিকান্ন কলিদাদের এই কল্পনাচিত্রখানি কিরূপভাবে ফুটিয়াছে।

'ভারতবর্ষ' পত্রিকায় ১ম বর্ষ, ৬য় সংখ্যায় (ভাদ্ৰ, ১৩২০) 'দৃষ্টি-বিভ্ৰম' নামে পূৰ্ব্ববৰ্ণিত চিত্র প্রকাশিত হইয়াছিল, তাহাতে শকুন্তলা, অন্থ্য়া ও প্রিয়ম্বদা তিনজনেই এক একথানি সাড়ী পরিয়া আছে। স্থীদের সাদা কাপড়। লাল কাপড়, শকুন্তলার চিত্রে যেভাবে শকুস্তলা সখীদের જ সাড়ী পরান এক-একথানি হইয়াছে, প্রাচীন যুগে ওরূপ ভাবে কেহ সাড়ী পরিত না। সেকালে রমণীগণ ছ্থানি বস্ত্রে দেহ আর্ত করিত,—ছখানি বল্কলের কথা কালিদাসও স্পষ্টাক্ষরে উল্লেখ করিয়াছেন। যেখানি দেহের উৰ্দ্ধভাগ জড়াইয়া ছিল তাহা বক্ষের কাছে দৃঢ় করিয়া বাঁধা হইয়াছিল বলিয়া শকুন্তলা তাহা শিথিল করিয়া দিতে विनिज्ञाहिल। (१) अधू वद्धतन्त्र द्वांत्र नग्न, শকুস্তলা পতিগৃহে যাত্রা করিবার সময়ও ক্ষোম বস্ত্রযুগল দারা দেহ আবৃত করিয়া-ছিল। (৮) কালিদাস যৈ যুগে 'অভিজ্ঞান-শকুন্তল' রচনা করিয়াছিলেন, এই যুগল বস্ত্র পরিধান সেই যুগের বিশেষত্ব ধরিলেও, প্রাচীনতা হিসাবে সাড়ী পরান অপেক্ষা ঐ যুগলবস্ত্র পরানই যে প্রাচীন চিত্ৰে অধিকতর উপযোগী তাহাতে কোন সন্দেহ নাই। কালিদাস অপেক্ষা প্রাচীন ভারতের পরিচ্ছদের অভিজ্ঞতা বর্ত্তমান চিত্রকরের যে হইতেই পারে না, তাহা বোধ হয় আর বুঝাইতে হইবে না।

এখন ত্ত্মস্তের পরিচ্ছদটা কিরূপ দেখা নাগরা জুতা, মোজা, হাফ্প্যাণ্ট, চাপকান, কোমর ও মাথায় পালকযুক্ত পাগড়ী। চাপকানের হাত আধকাটা, তাহার রঙ্গের এক জামা তলায় লাল রাজার কোমরে তরবারি যাইতেছে। তাহার খাপ লাল রংয়ের। ঝুলিতেছে। উপরে মালা। মুক্তার চাপকানের চাপকানের কিনারায় জরির কাজ করা। স্বন্ধদেশে জরির কাজ করা পান এই কি প্রাচীন যাইতেছে। ভারতের রাজবেশ ?

'অভিজ্ঞান-শকুন্তলে' ত্মন্তের পোষাকের বর্ণনা নাই বটে, কিন্তু প্রাচীন খোদিতমূর্ত্তি ও গ্রন্থাদি হইতে সেকালের রাজাদের পরিধানে কি থাকিত তাহা জানা কঠিন নহে। কিন্তু যে পরিচ্ছদ চিত্রে দেওয়া হইয়াছে তাহা কি কোন অংশে প্রাচীন বুগের উপযোগী? মুসলমান বুগে যে পাগড়ী ও চাপকান প্রবর্ত্তিত হইয়াছিল, তাহার সহিত ইংরাজী ফ্যাসনের মোজা ও হাফ্প্যাণ্ট যোগ করা হইয়াছে। একটু দেশী ভাব দেখানর জ্ঞা মুক্তার মালা গলায় দেওয়া হইয়াছে।

⁽ ७) "বিনীতবেশেন প্রবেষ্টব্যানি তপোবনানি নাম। ইনং তাবদ্ গৃহতাম্। [স্তায় আভরণানি ধ্মুক্তোপনীয় অপ্রতি।"] [১ম অঙ্ক]

⁽ १) 'সহি অনস্থ, অদিপিণজেণ বক্তলেণ পিঅংবদাথ নিঅভিদ ক্ষি।" [১ম অক [

⁽৮) "পরিছেম্থ সংপদং ঝোমজুঅপম্" [৪র্থ আছে]

চিত্রকর 'বিনীতবেশে তপোবনে প্রবেশ করিতে হয়' কালিদাসের এ কথা মানেন তুম্মন্তের আভরণ ও তরবারি 'অভিজ্ঞান-শকুস্তলে'র বহিয়াছে। প্রথম অঙ্কে তুম্মস্ত রাজোচিত আভরণাদি খুলিয়া রাথিয়াছিলেন বলিয়াই তিনি যে রাজা দে কথা গোপন করিবার প্রয়াস পাইয়া-ছিলেন। কিন্তু এ চিত্রের হুম্মন্তকে দেখিলে বালকেও তাঁহাকে রাজা বলিয়া চিনাইয়া দিবে। যাকৃ সে কথা। আমাদের বক্তব্য এই যে, এই কতক-হিন্দু, কতক-মুসলমানী, কতক-সাহেবী ঢংয়ের পোষাক চিত্রকর কি বলিয়া তুম্মস্তকে পরাইলেন ? এই চিত্রকরের অঙ্কিত আর-একথানি চিত্র ভারতবর্ষে প্রকাশিত হইয়াছিল। তাহাতে জয়দেবের সমকালীন এক রাজার প্রতিকৃতি প্রদত্ত হইয়াছে। তুম্মস্ত ও সেই রাজার পরিচ্ছদের কোনও প্রভেদ নাই। চিত্রকর বোধ হয় রাজা হইলেই একরকম পোযাক পরাইয়া থাকেন। তা সে মোগল বাদদাই হউক, **গুমুস্তই হউক আর আমাদের** আধুনিক থেতাবধারী রাজাই হউন, তাহাতে কিছুই আসে-যায় না।

আমাদের দেশে বাঁহারা মাসিকপত্র পাঠ করেন, তাঁহাদের অধিকাংশেরই এ-সকল ক্রটি ধরিবার শক্তি নাই। প্রাচীন বুগের রীতিনীতি, পোষাক-পরিচ্ছদ প্রভৃতির সহিত পরিচয়ও তাঁহাদের অল্প। তাই এ-সকল অদ্ভৃত ছবি রং-চংয়ে করিয়া ছাপাইয়া দিলে তাঁহাদের ভৃপ্তি বই অসস্তোষ জন্মে না। কিন্তু এই চিত্রের পিছনে একখানি মোটরকার ও রাজার হস্তে বন্দুক আঁকিলে যেমন হাস্থজনক হয়, বিশেষজ্ঞের চক্ষে রাজার এই পোষাকও তেমনি উপহাসের জিনিষ। অবশ্য একটা কথা উঠিতে পারে যে, চিত্রকরকে তাহা হইলে প্রাচীন সাহিত্য ও ভাম্বর্যা প্রভৃতিতে অভিজ্ঞ হইতে হইবে। বলি, তাহা যথার্থ। আমরাও চিত্রকরদের সহায়তার জন্ম কতকগুলি গ্রন্থ প্রকাশিত হইয়াছে তাহাতে প্রাচীন যুগের নরনারীর পরিচ্ছদাদির সচিত্র বর্ণনা চিত্রসহ দেওয়া আছে। নাট্যশালার অভিনেতা বা চিত্রকর এই সকল গ্রন্থের সাহায্যে যে কোনও যুগের যে কোনও ব্যক্তি সাজিতে বা আঁকিতে পারেন। আমাদের দেশে এ শ্রেণীর গ্রন্থ কাই তাহা স্বীকার করি, কিন্তু তাই বলিয়া চিত্রকরগণ যে যাহা ইচ্ছা আঁকিয়া দিবেন তাহাও সঙ্গত নহে। যাঁহাদের এ বিষয়ে অভিজ্ঞতা নাই, তাঁহারা সমসাময়িক যুগের নরনারী বা ঘটনার চিত্র অঙ্কিত করুন, প্রাকৃতিক দৃশু বা পশু-পক্ষী অঙ্কিত করুন, ঐতিহাসিক বা প্রাচীন যুগের চিত্রাঙ্কণে তাঁহাদের পক্ষে অগ্রসর না হওয়াই মঙ্গল।

এখন ঐ চিত্রথানির ভাবভঙ্গী ও মূর্ত্তি-গুলিকে সাজানর বিষয় কিছু বলি। কালিদাসের নাটকে আছে, নবমালিকায় সলিল সিঞ্চন করিলে একটি ভ্রমর উড়িয়া শকুস্তলার মূথের দিকে ধাবিত হয়। (১) শকুস্তলা মূথের উপর হাত দিয়া চকিতভাবে দাঁড়াইলেন। (১০) আমাদের আলোচ্য চিত্রে

^{(&}gt;) "অন্মো সলিলদেঅ-সংভম্গ্গদোণোমালিঅং উজ্বিঅ বঅণং মে মহৰবো অহিবট্ট ।" [১ম আছ]

^{(&}gt; •) ''অগ্গহখেণ মুহং ওবারিঅ।' [৬ ঠ অক]

এ ভঙ্গীটি ধরা হয় নাই। চিত্রে শকুস্তলার
এক হাত প্রায় ললাটের নিকট ও অপর
হস্তে কলম। যদি এইমাত্র ভ্রমর উড়িরাছে
এমনধারাই হয় (কলমের ভঙ্গী দেখিয়া
তাহাই বোধ হইতেছে), তাহা হইলে
শকুস্তলা যে নবমালিকায় সলিলসেক করিতেছিল তাহার সম্মুখেই সে দাঁড়াইয়া থাকিবে;
আলোচ্য চিত্রে চূতবেষ্টনকারী 'বনজ্যোৎমা'
নামক নবমালিকা দেখিতে পাই না।
শকুস্তলার নিকটেও চূতবৃক্ষ বা ঐ লতা
নাই।

আভরণের মধ্যে কালিদাসবণিত মৃণালের হার বা শিরীষকুত্মমের কর্ণাভরণ আলোচ্য চিত্রে অন্ধিত হয় নাই। তাহার পরিবর্ত্তে চিত্রকর শকুস্তলা ও সথীদের হাতে ফুলের বালা ও থোঁপায় ফুলের মালা দিয়া সাজাইয়াছেন। কালিদাসের 'শিথিল কেশ-পাশে'র কিছুমাত্র লক্ষণ শকুস্তলার আঁটা থোঁপায় দেথা যাইতেছে না।

চিত্রটির তলে 'অভিজ্ঞান-শকুন্তল' হইতে নিয়লিধিত শ্লোকটি উদ্দৃত হইয়াছে:—

> "ঘতো ষতঃ বট্চরণোছ ভিবর্ত্ত ভক্তভঃ প্রেরিভবামলোচনা। বিবর্ত্তিভক্ররিয়মন্ত শিক্ষতে ভয়াদকাম।পি হি দৃষ্টিবিভ্রমন্॥"

অর্থাৎ 'বেথানে বেথানে মধুকর যাইতেছে, সেইথানেই শকুন্তনা দৃষ্টিনিক্ষেপ করিতেছে। অন্ত এই দৃষ্টিক্ষেপজনিত জ্রবিক্ষেপে শকুন্তনার কটাক্ষপাত শিক্ষা হইতেছে।"

এই শ্লোকের শেষ শক্টি লইয়া চিত্রের নাম দেওয়া হইয়াছে 'দৃষ্টিবিভ্রম।' চিত্রকর বে 'অভিজ্ঞান-শকুস্তলে' বর্ণিত চিত্রটি আঁকিতে যদ্ধ করিয়াছেন, সে-বিষয়ে কোনও সন্দেহই
নাই, কিন্তু যে শ্লোকটি উদ্ধৃত করিয়াছেন
তাহা এক মুহুর্ত্তের অবস্থা বর্ণনা করিতেছে
না; কয়েক মুহুর্ত্তের অবস্থা ফুটাইয়া
তুলিয়াছে। এই হিসাবে নামকরণটিও বিশেষ
সমীচীন হইয়াছে মনে করি না।

কেবল চিত্রকলার দিক দিয়া দেখিতে গেলে আর-একটা কথা বলা আবশ্রুক মনে করি। কোন মৃর্ত্তির পরিচ্ছদ অঙ্কিত করিতে হইলে কেবল পোষাকটি আঁকিতে শিথিলেই চলিবে না। সঙ্গে সঙ্গে দেহের গঠনটিও পরিচ্ছদের নিয় দিয়া ফুটাইতে হইবে; কারণ যেরপ পরিচ্ছদেই হউক না, দেহের গঠন অনুসারে তাহার বিশেষ ভাঁজ হইবে। কেবল একটা পোষাক আঁকিয়া তাহাতে ভাঁজ আঁকিয়া দিলে দেহের ভঙ্গী ব্রায় না। শকুন্তলার নিকটেই যে স্থী অঙ্কিত হইয়াছে, তাহার সাড়ীর নিয়দেশের ভাঁজ যে কতদ্র অসঙ্গত, তাহা দেখিলেই ব্রিতে পারা যাইবে।

আমরা এই একটিমাত্র চিত্র, বিশদরূপে সমালোচনা করিয়া দেখাইলাম যে, পৌরাণিক ও ঐতিহাসিক চিত্রকরকে অতিমাত্র সাবধানতার সহিত নিজ কার্য্যে প্রবৃত্ত হইতে হইবে। পূর্ব্বোক্ত চিত্রটি আঁকিবার জ্ঞাসমস্ত উপাদান পূঞ্জামপূঞ্জরূপে 'অভিজ্ঞানশকুন্তলে' বর্ণিত থাকা স্বত্বেও চিত্রকর তাহার সাহায্য গ্রহণ করেন নাই। অথচ তিনি কালিদাসের নাটকেরই শ্লোক উদ্ভূত করিয়া নাটকে প্রযুক্ত একটি শব্দে চিত্রের নামকরণ করিয়াছেন ও 'অভিজ্ঞান-শকুন্তলে'র কার্নিক চিত্রটিই পটে আঁকিয়াছেন বিলয়া

জানাইরাছেন। যেথানে উপাদানের এত প্রাচ্গ্য, সেথানেই এত গলদ, আর যেথানে সে স্থবিধা নাই, সেথানে চিত্রকরের অবস্থা সহজেই অমুমেয় ।

শ্রীযুক্ত ভবানীচরণ লাহাও 'কগমুনির আশ্রমে হল্পস্ত' নামে একথানি আঁকিয়াছেন। (মানসী, বৈশাথ, ১৩১৮) তাহাতে শকুন্তলা, অনস্য়া ও প্রিয়ম্বদার পরিধানে লাল সাড়ী, রাজার পরিধানে নাগরা, পায়জামা, চাপকান હ পাগড়ী। চাপকানের উপর মুক্তার মালা। কটিদেশে তরবারি। 'ভারতবর্ষে'র চিত্ৰে রাজার বলিয়াছি. পোষাকের সম্বন্ধে যে কথা এই চিত্রের রাজার পোষাক-সম্বন্ধেও অবিকল তাহাই প্রযুক্ত হইতে পারে। এই মুসলমানী আমলের পোষাক আমাদের চকে অতি विमनुभ ঠেকে।

ভবানীবাবু চিত্রে কালিদাসের 'অভিজ্ঞান-শকুস্তল'-বর্ণিত অঙ্কিত অবস্থা করেন নাই। ভবানীবাবুর চিত্রে দেখি, অনস্থা ও প্রিয়ম্বদা কলস হত্তে দাঁড়াইয়া, শকুন্তলা মানতমুখী। রাজা যেন দর্ব্বপ্রথম প্রকাশ করিলেন, এই ভাব। যেস্থলে ইঁহারা দাঁড়াইয়া. সেথানে লতা বা বুক্ষ নাই। হঠাৎ জলদেচন করিতে করিতে উঠিয়া দাঁড়াইয়াছে, এ ভাব হইলে সন্মুথে কৃষ্ণ বা লতা বৰ্ত্তমান থাকিলেই যুক্তিযুক্ত ^{হইত।} প্রিয়ম্বদা ও অনস্থার কলস-ধারণের ভঙ্গী দেখিয়া কিন্তু মনে হয় যে, রাজা বেন হঠাৎ আত্মপ্রকাশ করিয়াছেন, তাহারা দবেমাত্র জলসেচনে নিবৃত্ত হইয়াছে। কিন্ত শামনে যে-প্রকারে অনেকটা ফাঁকা জায়গা

অন্ধিত হইয়াছে, তাহাতে এই ভঙ্গীট ঠিক থাপ থাইতেছে না। ছন্মস্তও বে হঠাৎ কোন আবরণের অস্তরাল হইতে বাহির হইলেন, তাহাও মনে হয় না। নিকটে বৃক্ষাদি অন্ধিত না হওয়াতে এ সম্ভাবনাও মনে উঠে না।

পায়জামা, চাপকান পরা প্রাচীন রাজার

চিত্র ভবানীবাবু আরও আঁকিয়াছেন।

'দশরথ ও কৈকেয়ী' চিত্রে (মানসী, ফাস্কন,
১৩১৮) তিনি কোমরে ছোরা-গোঁজা, সাদা
চাপকান-পরা দশরথ আঁকিয়াছেন।

আমরা এমন কথা বলি না যে. কোন গ্রন্থ-উল্লিথিত অবিকল বর্ণনা নকল না করিলে চিত্র হইবে না। চিত্রকর গ্রন্থে অবর্ণিত অবস্থা-বিশেষ কল্পনা করিয়া নিজ প্রতিভার নিদর্শন দেখাইতে পারেন, তাহাতে আপত্তি নাই ৷ কাহারও কিন্ত চিত্রকর কোনও বিশেষ ঘটনার বা কোনও কোনও নির্দিষ্ট স্থলের উল্লেখ করিয়া চিত্র করিতেছেন, অঙ্কিত তথন উাহার স্বেচ্ছাচারিতার পথ রুদ্ধ হয়। সেই হেতৃ উপরোক্ত চিত্রগুলি দোষযুক্ত হইয়াছে।

আরও একটা কথা। কান্ননিক অবস্থা চিত্রিত করিলেও তাহা সম্ভবপর হওয়া দরকার। দশরথ বা ছন্মন্ডের হাফ্পাণ্ট বা চাপকান আঁকিলে চলিবে না। ঐতিহাসিক চিত্রে এ ক্রটি অমার্জ্জনীয়। 'বুদ্দের বৈরাগা' নামে একথানি চিত্র ১৩২০ সালের চৈত্রের 'মানসী'তে প্রকাশিত হইয়া-ছিল। তাহাতে পর্ব্বতশিধরের উপর বৃদ্ধ ও সার্রথি দণ্ডায়মান। এই চিত্র যদি সার্থির নিকট রক্সালম্কারাদি অর্পণ করিয়া বুদ্দের

প্রস্থানের পূর্ববর্তী অবস্থার আলেখা হয়, তাহা হইলে কোন কিংবদন্তী বা ইতিহাস-বর্ণিত অবস্থার সহিত ইহার মিল হয় না। দক্ষ শিল্পীর হাতে অন্ধিত হইলে সাধারণ পথে অবস্থান কল্পিত হইলেও পর্বতন্থলী অপেকা কিছু কম হৃদয়গ্রাহী হইত না। मात्रिथ यथन निकर्ि, उथन आम वा त्रथ পরিত্যাগ করিয়াই আসিয়াছেন। বুদ্ধ পর্বতে ভাহার সম্ভাবনা নাই। বুদ্ধের জন্ম-স্থান ও প্রথম, জীবনের যে ইতিহাস আমরা পাইয়াছি তাহাতে পর্বত-শৃঙ্গারোহণ কোথাও নাই। কাল্পনিক অবস্থা চিত্রিত করিলে যদি চিত্রের কোনও নৃতন সৌন্দর্য্য বিকাশ পায় তাহা হইলে সে অবস্থা আমরা স্বীকার করিতে পারি, কিন্তু তাহা হইলেও একটা সম্ভব-অসম্ভবের দিকে দৃষ্টি রাথিতে হইবে। 'চৈতক'-পৃঠে প্রতাপসিংহের সমুদ্র-সন্তরণ ত আর চিত্রিত হইতে পারে না।

স্তরাং, ঐতিহাসিক বা পৌরাণিক চিত্রকরগণের কল্পনার গতি সীমাবদ্ধ। বিশেষ যুগের গৃহাদি, পোষাক-পরিচ্ছদ, বিশেষ স্থান প্রভৃতির মধ্যেই তাঁহাদিগকে কল্পনার বিকাশ দেখাইতে হইবে। অবিরাম কর্মনার প্রসার হইতেই পারে না।
আমরা ত্ই-একটিমাত্র উদাহরণ দিলাম
বটে, কিন্তু যে-কোনও পাঠক আধুনিক
ঐতিহাসিক বা পৌরাণিক চিত্রপ্রতিলি
দেখিলেই এই হিসাবে তাহাদের বহু দোষ
ও অসম্পূর্ণতা দেখিতে পাইবেন।

এই দৌষ দূর করিতে হইলে প্রথমে व्यामात्मत्रहे मठकं इहेट इहेटव। त्रः-**চः**ग्नে इटेलारे वाह्वा मिला हिनात ना, কলাবিস্থার দিক হইতে তাহার সমালোচনা করিতে হইবে। ছঃখের বিষয়, সেরূপ উপযুক্ত সমালোচক বাঙ্গলায় অল্লই আছেন, থাঁহারা আছেন তাঁহারা এদিকে ক্রক্ষেপও করেন না। আমরা ্এই প্রবন্ধে যে সমালোচনা করিলাম তাহা কলাবিত্যার দিক मित्रा नरह। **ए-**नकल (माय-ळाँहे, कला-বিভায় অনভিজ্ঞ সাধারণ পাঠকেও সহজে ধরিতে পারেন, সেইগুলি মাত্র দেখাইলাম। বড়ই আক্ষেপের কথা, এই ক্রটিগুলি পর্য্যন্ত আধুনিক চিত্রকরগণের চক্ষে পড়ে না। সাধারণের কঠোর সমালোচনা ব্যতীত এ দোষ দূর হইবার অন্ত উপায় নাই। শ্রীশরচনদ্র হোষাল।

লেখার কথা

এদেশে একদল নৃতন লিখিয়ে উঠিয়াছেন, থারা লেখাকে আর্ট বলিয়া মানেন না, বা মানিতে চান না।

এরা বে স্তধুই আর্টের সঙ্গে লেখার সম্পর্কচ্ছেদ করিয়াছেন, তা নয়;—জারও বেশীদূর আগাইয়া গিয়াছেন। অনেক লেথক আছেন, গাঁরা নিজেদের যুক্তির ভিতরে ফাঁক দেখিলে, সেই ফাঁক ভরাট করিবার জন্ম গুটিকত বড় বড় লিখিয়ের নাম ও মত বসাইয়া দেন। তাঁদের নামের গোরেই অনেক সময়ে এঁরা তরিয়া যান।
এই নৃতন দলের লেথকরাও ঠিক তাই
করিতেছেন। কিছুদিন হইল, এ-দলের এক
লেথক মত জাহির করিয়াছিলেন, টলাইয়
ও ডোষ্টোএভ্স্লি প্রমুপ রুশ-লেথকেরা
নাকি ভাষাকে অগ্রাহ্ম করিয়া কেবলই
ভাব লইয়া কারবার করিতেন! ভাষাকে
ছাঁটিয়া ভাবের আভাস দেওয়া কেমন?
না, শৃত্যে ক্ষেত বানাইয়া তাতে ফদলের
বাগান করা।

আর, টলষ্টয় প্রভৃতি লেথকের যে ভাষার দিকে দৃষ্টি ছিল না, তার প্রমাণ কি ? তাঁদের নিজেদের লেথায় এর কোন প্রমাণ নাই। অনুবাদ পড়িয়াই যতটুকু ব্রিয়াছি, তাতে বেশ জানা যায়, টলষ্টয় প্রম্থ কশ-লেথকদের ভাষায় যাচ্ছেতাই ভঙ্গী, বেহুরো ঝঙ্কার ও বেতালা ছন্দের অত্যন্ত অভাব।

শ্রীধৃক রাধাকমল মুখোপাধ্যার লিখিয়াছেন:—"সাহিত্যে এখন রচনাকৌশল,
বাক্যবিত্যাস, অলঙ্কারের চরম হইরাছে।
সাহিত্যে কেন রূপের সমাদর থাকিবে?
সাহিত্যে এখন ভাবের আদর বাড়াইতে
হইবে।"

সাহিত্যে কেহই জগতের কোন কোনদিন জোরগলায় বলিতে এ-কথা পারিবেন না ষে,—"সাহিত্যে এখন রচনা-কৌশল, বাক্যবিস্থাস, অলঙ্কারের চরম ^{ছইরাছে}।" **কারণ,** যার ভবিষ্যৎ আছে তার চর্ম কোথার প যে সাহিত্য এ-কথা ^{বলিবে}, নিশ্চয় বুঝিব, তার মরণ আসন্ন। ^{(क}नना, অভিধানে লেখে চরম কথার অর্থ,

অন্তিমকাল। সাহিত্য জিনিষটা কতকগুলা চাকচিক্যমন্ন বাক্যের সমষ্টি নয়, তেমনি সেটা স্থ্রভাবের ধোঁয়াও রচনা-কৌশল, অলঙ্কার প্রভৃতির দ্বারা গঠিত ও সজ্জিত সাহিত্যের দেহটাকে আগুনে পোড়াইয়া, তার উচ্ছুখল প্রেতের উদ্দাম নৃত্য-শব্দে কি সাহিত্য মুখরিত করিতে হইবে ? ভাষার 'রচনা-কৌশল' 'অলঙ্কার' ত একটা খাপচাডা নহে—ভাষার ভার-বৃদ্ধি করিবার ত তাদের সৃষ্টি নয়—ভাবকে করাই তাদের কাজ। ভাব যেখানে গভীর বা গন্তীর, তরল বা সরল, সেথানে তার উপযোগী যে প্রকাশ-নৈপুণ্য তাহাই রচনা-কৌশল। অবশু, অলঙ্কার প্রভৃতির যে অপব্যবহার হয় না, তাহা নহে। কিন্তু তার জন্ত অলঙ্কারের দোষ নাই--দোষ অপব্যবহারের। এটাত জানা কথা যে, একই ভাব যুগে যুগে নানারূপ ধরিয়া দেখা দিতেছে। নব নব রূপে সে মান্তবের মন ভূলাইতেছে। তাইত সাহিত্যে এত বৈচিত্ৰ, এত নিতা-নৃতনের সঙ্গে সাক্ষাৎ। নব নব রূপ, নব নব রসের সৃষ্টি করে বলিয়াইত সাহিত্য এত রুসালো। সেইজন্ম দেখা যায়, যুগে যুগে সাহিত্যের 'রচনা-কৌশল' নৃতনতর, 'বাক্য-বিভাদ' নৃতনতর, 'অলঙ্কার' নৃতনতর। সাহিতোর এ ধারা নদীর ধারার চিরদিনই নৃতন জলের যে:ান্ পায়; নৃতন क्ल व्यक्ति ८९८क वस रुम्न, निर्मेत श्रातां अ সেদিন থেকেই রুদ্ধ হইয়া যায়। "রচনা-कोमन, वाकाविशाम व्यनकादा" रामिन আর নবীনতা থাকিবে না-এক ধরা-বাঁধা

পুরানো রীতিই যেদিন হইতে তাহাদের ভিতরে মাথা চাগাইয়া থাকিবে, বদ্ধ নদীর মত সাহিত্যপ্ত সেই দিন হইতে শুকাইয়া যাইতে স্কুক্ষ করিবে। এর প্রমাণ সংস্কৃত সাহিত্যেই দেখুন না কেন,—হাতে পাঁজী মঙ্গলার !

"সাহিত্যে কেন রূপের সমাদর থাকিবে ?" এ প্রশ্ন শুনিয়া মনে হয়, আমাদের গ্রাজুয়েট্ লেথকদের মাথায় এক্জামিনে পাশ হইবার বৃদ্ধি যতটা বেশী, সহজ-বৃদ্ধির পরিমাণ ঠিক ততটাই অল্ল! সাহিত্য যে জীবনের অন্নচর, --জীবন আগে-আগে যে পথে চলে, তার পাছে-পাছে সাহিত্যও চলে সেই পথেই। স্থতরাং জীবনে যা দেখি, সাহিত্যেও দেখিব না কেন ? যার রূপ নাই তার আকর্ষণ কোথায় ? রূপ আমাদের মনকে টানে. সেই টানে আমরা গুণ বুঝিবার স্থবিধা পাই। নিগুণ রূপ ভাল নয় বটে, কিন্তু কুরূপ গুণ্ও অনেক-সময়ে অকেজো হইয়া পড়িয়া থাকে। অত কথার দরকার কি,—জগতে প্রথমশ্রেণীর ভাল লেথক ক-জন এমন জন্মিয়াছেন,--- গাঁহাদের ভাষা রূপবতী নয় ?

"সাহিত্যে এখন ভাবের আদর বাড়াইতে
হইবে।"—বেশ কথা, আমরাও তাই বলি।
ভাব বে সাহিতের সর্বস্থ, কে তা না
মানে? কিন্তু জিজ্ঞাসা করি, যিনি 'রচনা-কৌশল' ভ:নেন না, 'বাক্যবিস্থাসে' অপারগ,
কোন্ যাত্মন্ত্রে তিনি ভাবের বিচিত্র বিকাশ
দেখাইবেন? শিশু যতদিন-না 'বাক্যবিস্থাস'
করিতে শিখে, ততদিন কি সে একটা-খ্ব
সামান্ত মনের ভাবও প্রকাশ করিয়া বলিতে

পারে ? 'বাক্যবিস্থানে'র অভাবে শিশু ধণন তার ক্ষুদ্র মনের সামাস্ত ভাবও প্রকাশ করিতে অক্ষম, সাহিত্য তথন কি-করিয়া অসীম প্রতিভাধরের হৃদ্গুপ্ত, সাধারণ বৃদ্ধির অগম্য, ভাবের লীলাক্ষল বিক্শিত করিয়া তুলিবে ?

গানে যেমন স্বরগ্রাম-সাধনা, ছবিতে যেমন 'জুরিং'-শেথা দরকার, সাহিত্যেও তেমনি রচনাকৌশল ও বাক্যবিস্থাসের প্রণালী আয়ত্ব করিতে হয়। স্ক্তরাং, যে-সকল মূর্থ-পণ্ডিত চীৎকার করিয়া বলেন, 'আমরা লিথ ছি ভাবের জন্মে; আমাদের লেথায় তোমরা ভাষা দেখো-না"—সাহিত্যসমাজে তাঁহাদের স্থান নাই, তাঁহাদের স্থান পাগলা-গারদে। কারণ সেটার মত আবোল-তাবোল বকিবার নিরাপদ জায়গা আর নাই।

লেথাকে আর্ট বলিয়া না-মানার দরুণ বাঙ্গলাসাহিত্যে আজ আন্তাকুড়ের জঞ্জাল ক্রমেই পুঞ্জীভূত হইয়া উঠিতেছে। এত যে ভাবের অভাব, এত যে আবোল-তাবোল বকা, এত যে পুনরুক্তি ও যথেচ্ছাচার,— এ-সকলেরই মূলীভূত কারণ হচ্ছে, লেথার কায়দা নাজানা। বেশীর ভাগ লোকই এথানে সথের লেথক,—সাধনা না করিয়াই তাঁহারা সাধক হইতে চান। রচনাকৌশলের অভাবে তাঁহাদের লেথায় কোন নিজ্ম ভঙ্গী থাকে না; বাক্যবিভাস করিতে জানেন-না,—তাঁহাদের ভাষায় তাই সংযম, নিয়ম, শক্তি ও ক্লুভি থাকে না; সৌন্দর্যা-বোধ নাই,—তাঁহাদের রচনায় তাই লঘু গুরু-ভেদ, ছন্দের মাধুরী ও স্করের ঝঙ্কার थात्क ना। याँशामित এ-मव ज्ञान नाहे, তাঁহারা কি-করিয়া বুঝিবেন, কোথায় কিরূপ भक्र-मन्नित्वभ कतिरल পाঠरकत मरन कि রকম ভাবের সঞ্চার হয়! মন্রে ভাবকে উপযুক্ত আকার দেওয়াই সাহিত্যের আসল কাজ। সব জিনিষের মত ভাবেরও একটা ক্রমবিকাশ অসঙ্গত আছে। পুনক্তিতে ও বিশুঙ্গলতায় লেখায় কথনও ভাবের মূর্ব্তিও ফুটে না, ভাবের ক্রমবিকাশও হয় না। ভাষা থেলে ঠিক ওস্তাদের হাতে বীণার মত! তোমার অপটু অঙ্গুলিপ্রহারে বীণা স্থ্র এলমেল আর্ত্তনাদ করিবে, আর ওস্তাদের হাতে পড়িলে সেই বীণাই হাসিবে-शमाहरत, काॅनिरव-काॅनाहरतः कात्रन, जिनि জানেন যে, কথন্ কোন্-কোন্ তারে ঘা মারিলে বীপায় বাজিয়া উঠিবে আনন্দের ভৈরবী বা বিষাদের বেহাগ।

আমাদের বাঙ্গলা সাহিত্যের আসরে এমন ত্ৰ-চারজন লেখকের দেখা পাইয়াছি, গাঁহারা হয়ত ভাবিতে জানেন, কিন্তু প্রকাশ জানেন না। সাহিত্য-ক্ষেত্রে তাঁহাদের স্থান কোথায় দিব, আমরা তা জানি না। কারণ, আমরা বুঝি প্রকাশ করাই হচ্ছে সাহিত্যের কাজ। এঁদের চেয়ে গাঁহাদের ভাবিবার ক্ষমতা কম, প্রকাশ-শক্তির জন্ম সাহিত্যের ক্ষেত্রে তাঁহাদেরও একটা স্থান আছে। লেখার আর্ট জানা দরুণ তাঁহারা পুরানো কথাকেও ন্তনতর শ্রী-ছাঁদ দিয়া, সাধারণ ভাবকেও অ-সাধারণ করিয়া ফুটাইয়া তুলিতে পারেন বলিয়া তাঁহারা যেটুকু করেন সেটুকু শাহিত্যেরই কাজ। তাঁহাদের আমরা আসন দিতে রাজি আছি, কিন্তু ঐ ভাবুকদের জন্য আমরা ভাবিয়া কোন কৃলকিনারা পাই না। আসল কথা, ঐ শ্রেণীর লেখকদের কাছে ভাব জিনিষটা এখনো বিদ্রোহী ঘোড়ার মত। নানা পুঁথি হইতে হয়ত তাঁহারা অনেক বিচিত্র ভাব সংগ্রহ করিয়াছেন, কিন্তু তাহা নিজের করিয়া লইতে পারেন নাই। ভাবের মূর্ত্তি অন্তরে স্থুম্পট্ট হইল বাহিরে তার প্রকাশ তদক্রপ হইবেই। মোট কথা এই, প্রকাশ যত স্থুনর ও শোভন হইবে, সাহিত্যে তার আদর তত বেশী। এই প্রকাশ-গুণের উপর সাহিত্যের মরণ-বাঁচন নির্ভর করে;—দুষ্টান্তের অভাব নাই।

সাহিত্যক্ষেত্রে যথন লিপিকুশলতা ও ভাবুকতার মুক্তবেণী যুক্ত হইরা যার, আসল সৌন্ধর্যার বিকাশ হয় তথন। এই অপূর্ব্ব মিলনেই প্রতিভার পরিচয়,— য়েমন মাইকেল, বঙ্কিমচক্র ও রবীক্রনাথ। এঁদের ভিতরে এ-ছটি গুণ ঠিক সমান-সমান মিশ খাইরাছে, তাই এঁরা আর-সকলের অগ্রগণা।

সত্যামুগামিতা, মৌলিকতা, পূর্ণতা ও

অপক্ষপাতিতা—ভাল আর্টিষ্টের কাজে এ
লক্ষণগুলি স্পষ্টাস্পটি পাওরা যায়। আমরা
যা-করি-তা-করি,—কিন্তু ভাবের ঘরে চুরি
করিব না—এই হচ্ছে আর্টের প্রথম কথা।
তারপর—মৌলিকতা। যে লেখার
পরস্বের ছাপ্ যত কম,—সে লেখা তত ভাল।
অত্যের চেয়ে আমার নিজস্ব ভঙ্গীটি হয়ত
থারাপ হইতে পারে,—কিন্তু তবুও এ ভঙ্গী
আমারই—এতে আমারই ব্যক্তিভের ছাপ
আছে এবং এ ভঙ্গীতে আমারই স্বাধীন
হদরের প্রকাশ আছে—এ কথা ত কেউ

না-মানিতে পারিবে না! লেথকের এই আমপ্রকাশের দিক থেকেই তাঁর গুণাগুণের বিচার। কারণ, আমপ্রকাশের মধ্যেই সাহিত্যের সৃষ্টি।

পূর্ণতা:—আমার যা বলিবার আছে,
তাহার একটি পরিপূর্ণ রূপ দিতে হইবে।
মাঝখানের গুটকর ফুল ছিঁড়িয়া লইলেই,
ফুলের মালার অথগু রূপটি বেমন নই
হইয়া যায়,—তেমনি লেখার আরম্ভ ও
সমাপ্তির মধ্যগত ধারাটি যদি কোথাও
ব্যাহত হয়, তাহাহইলে সব মাটি!

অপক্ষপাতিতা:—ভাব, ভাষা, লিখন-ভঙ্গী বা কোন শব্দ-বিশেষের প্রতি অতিরিক্ত ঝোঁক দিলে শিলীর শিল্পত্ব থবা হয়। সকলেরই প্রকাশ ঠিক স্বাভাবিক নিরমে, স্বস্পত-ভাবে হওয়া দরকার—ভাহাদের মধ্যে চেষ্টার পরিচয় জাহির হইলেই সর্ব্বনাশ। ভাল কালোয়াত বলি তাঁকেই—যিনি বাহিরে কোন আড়ম্বর না-করিয়া সহজে রসিক মাহ্যুষ্কে আকর্ষণ করিতে পারেন। আট হচ্ছে ফল্পন্থারার মত;—ভপনতাপতপ্ত বালুকারাশিকে ফল্পে যেমন ভিতরে-ভিতরে স্লিগ্ধ করে, অথচ বাহিরে আপন অক্তিত্ব জানিতে দের না!

লেখার আগে দেখিতে হইবে সৌন্দর্য্য;
—ভাবের জ্ঞী, রূপের জ্ঞী, স্থরের জ্ঞী।
এই সৌন্দর্য্যের প্রতি নির্ব্বাসন-দণ্ড দিয়া
সাহিত্যের মধ্যে যে-সব গাড়ল কাণ-কাটার
কান-খোঁজার মত হৈ-হৈ রবে অকারণ
ব্যাকরণ খুঁজিয়া মরে,—সে বেচারাদের
দেখিলে রাগের চাইতে মনে দয়া হয় বেশী।
বারা সবে কলম ধরিরাছেন, ভাষাকে এখনও

আয়ন্ত করিতে পারেন নাই, রচনা-রীতি নাই,--ব্যাকরণের থাঁহাদের ত্রস্ত হয় খুঁটিনাটি তাঁহাদেরই বেশী দরকার হইতে পারে; কারণ, অশিক্ষিতকে স্বেচ্ছাচারিতার অবকাশ দিলে সাহিত্যকে অসার করিয়া তোলা হয়। সাহিত্যের স্বাভাবিক ধারাট ব্যাকরণের সাহায্যে নিয়মিত হয়। স্থতরাং वाकित्रगरक कृष्टि मातिया উष्टारना हरण ना। ব্যাকরণ মানা ভাল-কিন্তু তার প্রতি অন্ধ-শ্রুতি-শ্বুতির বিরোধে ভক্তি ভাল নয়। যেমন শ্রুতিই মাননীয়—ব্যাক্তরণ ও সৌন্দর্য্যের বিয়োধে তেমনি সৌন্দর্য্যের বড় ৰলিয়া মানিতে হইবে শক্তিধরের স্বাধীনতায় একটা যে শৃঙ্খলা ও সৌন্দর্য্য থাকে, ভাষায় সেইটিই হচ্ছে বড় জিনিষ। প্রতিভাবানের ভাষা পায়ে ব্যাকরণের বেডী পরে না—সাহিত্যে এর অগুস্তি নজির আছে। প্রতিভাবান প্রতিপদে ব্যাকরণকে অমুসরণ করেন না,--ব্যাকরণই অনেক সময় তাঁহাকে অমুসরণ করিয়া চলে। কারণ তাঁহাদের রচনা-রীতির মধ্যে যে একটা সামঞ্জন্ত, একটা শৃঙ্খলা পাওয়া যায়, ব্যাকরণের জন্ম তাহার মধ্যেই। কতগুলি ব্যাকরণ-বিরুদ্ধ কথার মারপ্যাচ লইয়াই ব্যস্ত থাকিলে উদাহরণ যোগানো তাহাতে ব্যাকরণের হয় বটে কিন্তু তাহাতে সৌন্দর্য্য আহরণ হয় कि ना मल्लर । त्मरेक्च त्मोन्नर्गाक किना ব্যাকরণকে আগাইয়া দেওয়া, অরসিকের পক্ষেই শোভা পায়।

পণ্ডিতেরা প্রকাণ্ড একটা অণ্ডদ্দ শব্দের 'লিষ্ট' করিয়া যথন-তথন চোখ রাঙ্গানঃ "থবদার! 'ইতিপূর্ব্বে' লিধ ना. 'रुखन' निथ ना, 'मक्रम' निथ ना-ইতাদি, ইত্যাদি!" থুব ভাল লেখাতেও যদি ঐ-ধরণের কোন শব্দ পাওয়া যায়. ওঁরা অমনি নাক সিঁটুকাইয়া বলেন, "এ: ! যে ব্যাকরণ জানে না, তার লেখা আবার পড়্ব কি ?"-এদিকে লেখক হয়ত জানিয়া-শুনিয়াই যে 'স্ফুনে'র জায়গায় লিথিয়া পড়্যার মন-চম্কাইতে চান নাই, তাঁরা সে থবর রাথেন না। যা বেশী লোকে বোঝে, তাতে সৌন্দর্য্যবোধও শীঘ্র হয়; ব্যাকরণ-মতে বেঠিক হইলেও সব **শব্দকে ভাষা থেকে কেউ** তাডাইতে পারিবেন না; ব্যাকরণ-বিরুদ্ধ কারণ সহজবোধ্য শব্দগুলি লেখকের কলমের মুখে গায়ের জোরেই আর-স্বাইকে ঠেলিয়া বাহির হয় এবং পাঠকের মনও এই বিদ্রোহীদের আদর করিয়া ডাকিয়া নেয়-এবং ইহাদের তীক্ষধারে পণ্ডিতের মত একেবারে খণ্ডিত হইয়া যায়! এই-যে অনেক পণ্ডিত "কায়া" স্থলে "কায়," "রহস্ত"কে "কৌতৃক" অর্থে ব্যবহার করা ভ্রম বলিয়া কেবল "গোপনীয়" অর্থে, "সম্ভ্রান্ত"কে "ভ্রান্তিযুক্ত" বা "পাগল" অর্থে, "তাচ্ছীল্য"কে উপহাসার্থে ব্যবহার না করিয়া "তৎপরতা" অর্থে চালাইবার ব্যবস্থা দিয়াছেন, কিন্তু এ ব্যবস্থায় লেথক আর কি পাঠক—কেহই কান পাতিয়াছেন গ সাহিত্যে বাঙ্গলা অনেক

ব্যাকরণ-বিশারদ পণ্ডিত-লেথক আছেন;
প্রারই দেখা ধার, তাঁদের ভাষা গুদ্ধ হইলেও
ভাল নয়। সৌন্দর্য্যের উপরে ব্যাকরণকে
আসন দিয়া বিধি-নিষেধের নাগপাশে ভাষাকে
এঁরা এমনভাবে বাঁধিয়া ফেলেন যে, সে ভাষা
না-পারে ইচ্ছামত চলিতে-ফিরিতে, না-পারে
গলা-ছাড়িয়া গান গায়িতে, না-পারে আপন
জীবনের ফ্রির পরিচয় দিতে! এ ভাষা
সন্ধি-সমাসের বিধানই দেয়, রূপের নিদান
দেখাইতে পারে না।

আর-এক দলের লিখিয়ে আছেন, যারা ভাষা-বেচারীর বুকে চাপান শতবার-বাবহার-করা উপমা-বিশেষণের জগদল পাথর, তার সর্কাঙ্গে পরান হিন্দুস্থানী রমণীর মত রাশী-কৃত অলফার, তার উপরে দেন লম্বাচওড়া তুরুহ শব্দের ঘেরাটোপ্;—এ রকম ভাষায় শিক্ষানবিদের কাঁচাহাত জাহির হয় যতটা —ততটা আর কিছুই নহে। এমন ভাষায় লেখা যেমন সহজ, পাঠকের পক্ষে বৃঝিয়া-ভঠাও তেমনি শক্ত। যিনি যত ছোট ছোট সোজা কথায় বড় বড় ভাব ফুটাইতে উচ্দরের শিলী। পারিবেন, তিনি তত গয়না যে সহজ-ভাষার সব-চেয়ে বড় সরলতা---এ-কথা অনেকেই অনেকবার বলিয়াছেন। স্থতরাং আমাদের আর কথা না-বাড়াইলেও চলে।

এীহেমেক্রকুমার রায়

মাতালের মাতলামি

(প্রলাপ চিত্র)

আমি মাতাল; -- রূপের মাতাল নই, রূপিয়ারও মাতাল নই ;—আমি মদের ভক্তি-রদের অমৃত-সুধা মাতাল। করে কিম্বা কবিত্বের ফেনা থেয়ে ভাবে ভোর হয়ে আমি সৃন্ধ মাতলামি করিনা; আমি বাস্তব জগতের খাঁটি বস্তু পান করে क्रभारे। আমার নেশা হাল্কা করে আকাশের মতো ফুরফুর গায়ে উড়ে বেড়ায় না ; সে নেশা—এই যে কঠিন বস্তুময় ধরিত্রী—যাকে হাতে করে ধরা যায়, পায়ে থেঁৎলানো যায়, তারই শক্ত বুকের উপরে আমায় আছড়ে-আছড়ে ফেলে;—যেথানে বুক দিয়ে পড়ি, সে কোনো কবির কল্পনা নয়, শিল্পীর স্বপ্ন নয়;—সে মাটি, মাটি, মাটি ৷ তাই ত মাটি আমাদের এত আদরের জিনিষ—আমাদের হৃদয়ের দেবতা। তাই ত মাটির গুণগান স্তবস্তুতি করতে আমরা যেমন পারি, আর-কেউ পারে না। কোনো-কোনো কবি ইনিয়ে-বিনিয়ে মাটির গৌরব-গাথা রচনা করেছেন বটে, কিন্তু তোমরা যাকে ঘুণা করে বল মাটি, সে তাই হয়েছে—সে আসল মাটি নয়।

মাগো মাটি, সস্তানকে আশ্রম দেবার জন্ত তোমার মতো কে এমন দিবারাত বুক পেতে আছে! তুমি না থাকলে আমার মতো মাতাল শৃল্ডের উপর ঝপ্ করে পড়েকোন্ শৃন্ততলে তলিয়ে যেত কে বলতে পারে! তার পর, তোমার এই অধম সস্তানদের জন্ত

কত আয়োজনই না তুমি করেছ,—দিবারাত্র ভোজনের থালা মুথের সামনে ধরেই আছি। তোমার শ্রেষ্ঠ দান, ধান। কিন্তু কি বলব ছঃথের কথা মা, লোভী লোকগুলো সেই ধান থেকে অন্ন পাকিন্নে গোগ্রাসে গিলচে;
— তারা বোধ হয় ভাবে ধান্ত থেকে গুধু অন্নই হয়; মৃঢ়রা জানেনা ধানের সার হচ্ছে স্বরা। তাই ভাবি, মামুষের সারগ্রাহিতা কত কম! যার স্থরা-জ্ঞান নেই তার সার-জ্ঞান কোথায়?

মাগো, আমরা স্থরাগ্রাহী কয়েকটি মাতাল তোমার স্থপন্তান—দিবরাত্র তোমার মুথ চেয়েই আছি, তুমি বিনে আমাদের গতি কৈ! কারণ তোমাকে ছেড়ে উঠলে আমরা ঠিক থাকতে পারি না। সাধে কি আকাশকে গাল পাড়ি! ঐ আকাশের সংস্পর্শে যে আমাদের মাথা ঘূরে যার। তাই তোমার আঁকড়ে পড়ে থাকতে এত ভালোবাসি। তোমার বুকের উপর দিবারাত্র কান-পেতে পড়ে আছি বলেই তো তোমার বুকের কথা আমরা এত জানি! ওরা কি জানে! ওঁরা হলেন আবার কবি!

তবে দাও মাগো, গ্রামে গ্রামে পথে পথে মদের ভাঁটি খুলে—জ্ঞান মাসুষগুলো মদ থেয়ে মাতাল হোক্, তোমার বুকে এসে পড়ুক,—তোমায় চিমুক, ভোমার বুকের কথা শুরুক।

বুঁথা সব তোমাদের সাহিত্য—তোমাদের

শির! ওর মধ্যে সার নেই—ও একেবারে ভূয়ো জিনিষ। ও জিনিষ পচলেও মাটি হবে না। ও শুধু রঙিন ফান্সুদের মতো আকাশের গায়ে হাওয়ার তালে হলে বেড়ায়। র্ঙিন ফাত্মুস নেশার ঝোঁকে আপনা-আপনি আমাদের মগজে কত যে গজিয়ে ওঠে কে তার থবর রাখে। তোমাদের ঐ ফুরফুরে জিনিষ নিয়ে হবে কি ? ভরপুর নেশার কোঁকে টাউরে পড়বার সময় ওটাকে জড়িয়ে ধরে যে টাল সামলাবো সেটুকু ভরও সইবে না ;—অতটুকু ভারও নেই। ছোঃ! তবে কি তোমরা বাহাগুরি করচ ! রচনা কর দেখি এই মাটির মতো একটা জিনিষ-যা চিরদিন ন্থির আছে এবং থাকবে—যা সহজ—যাকে বুঝতে কণ্ঠ হয় না---বোঝাতেও কণ্ঠ হয় না--- বাকে দেখলেই মাত্রুষ চিনতে পারে---দে পণ্ডিতই হোক, আর চাবাই হোক, দে ধনীই হোক, আর দরিদ্রই হোক। তবে বুঝি তোমাদের বাহাগুরি! নইলে কি ফর্ফর করচ !

তাই পায়ে ধরে বলচি ভাই—কারণ দাঁড়িয়ে উঠে হাত ধরবার শক্তি এখন নেই—কাজ এখনও ঢের বাকি রয়েছে; তোমরা যারা কিছু করতে চাও, বাঁশি বাজিয়ে, গান গেয়ে, সময় ফুঁকে দিয়ো না—তোমাদের ঐ মিহি গলার মিহি স্থরে মিহি ভাষায় কিছু হবে না! দেখচ না দেশ নিজিত! মিহি গলা বন্ধ কর; অনবরত চিঁহি-শব্দে দেশ থেকে নিজা একেবারে দুর করে দাঁও। ঐ দেখ যাদের চোখে ঘুম নেই ভারাও এখন হতভন্ধ হয়ে ঘুরে বেড়াচেচ। ভারা দেখচে না, আহা, জননী ধরিত্রীর

বুকের অনেকথানিটা এথনো থালি পড়ে আছে; মারের সেই তাপিত বুক শীতল করবার উপায় কর,—দাওরাই দাও। কাজ কর। গড়িরে পড়।

তাই বলি, এস ভাই চাষা, এস ভাই কামার-কুমার, এস ভাই তিলি-তাম্লি, তোমরা মাটির সস্তান, তোমরা কাজের লোক, এস তোমরা মাটির সস্তান, তোমরা কাজের লোক, এস তোমরা যে বার মদের গেলাস, তাড়ির ভাঁড় ভরপুর করে নিয়ে এস। তোমাদের হাতের ঐ চিন্চিনে স্থধা আমার মুখে,— দেশের মুথে সিঞ্চন কর। তোমাদের ঐ বিহরের খুদ্ নিয়ে, এস আমিও তোমাদের সঙ্গে মিলে দেশের লোকের সঙ্গে এক-হয়ে মাটির উপর একবার জড়াজড়ি করে গড়াগড়ি খাই!

(খানিক পরে)

মদ থাই বলে তোমরা আমার নিন্দা কর। এতে তোমাদের নিজেদেরই হীনতা প্রকাশ করচ। জানোনা, কথায় বলে-জানে কি মদের স্থাদ! মর্ম্ম তোমরা কি বুঝবে ? কিন্তু তোমাদের কথা দিয়েই তোমাদের বুঝিয়ে দেব যে মদ জিনিষ্টা জগতে অনুপ্ৰম। তোমরা বড় আদর্শ হচ্ছে এই জগতের বল যে. উচ্চনীচ ভেদাভেদ দূর হোক ! তা কি তোমরা বেশ, কিন্তু কেউ করতে পেরেছ? কিন্তু দেখ আমরা মাতালরা দেই অসাধ্য সাধন করেছি,— মদের গ্লাসে আমাদের জাতি বিচার নেই. উচ্চনীচ ভেদাভেদ নেই—সব একাকার। ্যে বাটা মাতালের এখনও নিঠেটুকু আছে, জানবে সে এথনও ঘোর মাতাল হতে পারেনি—তার সাধনা চলছে। এক মাতাল ছাড়া তোমাদের ঐ মহান্ আদর্শ কেউ গ্রহণ করতে পারেনি! মদ খাও তোমরাও পারবে। তারপর তোমরা মৌথিক বিনয় দেখিয়ে বল—আমি ধ্লির অধম দাসামূদাস। কিন্তু কাজে তা দেখাতে পার ? আমরা তা পেরেছি! ধ্লোয় যথন পড়ে থাকি—তথন ধ্লোই বা কে আর আমিই বা কে! আর দাসের দাস যে বলচ সে কথা যদি প্রমাণ করবার দরকার থাকে তো স্বাক্ষী-সাবৃদ ডেকে আদালতে তা প্রমাণ করতে রাজি আছি। দাসের হুকুমেই তো আমি চলি, বলি; সেই তো আমার মান, আমার গর্বা! ব্যস আর কি চাও ?

তোমাদের কতবার বলব, মদ খাচ্চ না বলেই তোমাদের দারা আসল সাহিত্য গড়ে উঠছে না। মদ খাচ্ছনা বলেই দেশের সঙ্গে—দেশের মাত্রধের সঙ্গে আসল পরিচয় হচ্ছেনা। সেইজন্ত তোমাদের ভাবে উচ্চনীচ-জ্ঞান থেকে যাচ্ছে, তোমাদের শ্লীলঅশ্লীল বিচার রয়েছে, তোমাদের ব্যবহারে স্থানবিশেষ এবং মামুষ-বিশেষের শুচিবাই রয়েছে, 'বস্তু'র প্রতি তোমাদের অবহেলা—কাজেই বস্তুজ্ঞান নেই—সেইজগ্ৰ বাস্তবিক হচ্ছে না। <u> শাহিত্যও</u> চেয়ে বড় দোষ তোমাদের ঐ ভদ্রয়ানা – যাকে বল চক্ষুলজ্জা! এই চক্ষুলজ্জায় তোমাদের চোথ ঢাকা থাকে বলে দেশের অনেক জিনিযের সঙ্গে তোমাদের চাক্ষ্য পরিচয় দোষ কেটে যাবে।— স্ব মন তোমাদের স্বাধীন হবে, তাহ'লে যা খুসি চিস্তা করতে বাধবে না; গতি অবাধ হবে —তাহ'লে অস্থান-কুস্থান বিচার থাকবে না; ভাষার ক্র্রি হবে—নেশার ঝোঁকে তাহ'লে মুথে যথন যা আসে তাই বলতে বা লিথতে আটকাবে না। তবেই তোমাদের দ্বারা আসল সাহিত্য স্ষ্টি হতে পারবে। নইলে মিছে ঘান্-ঘান্ করে আমাদের নেশা চটিয়ে দিতে এস না। দোস্রা পথ দেথ। (আরো পরে)

ফুঃ! ফুঃ!—এই ফুঁরে তোমাদের রচা সাহিতা, শিল্প উড়িরে দিলুম,—দেখলে ত ? তোমাদের লেখায় ভার নেই, সে ভারী নয়, —কাজেই সে ফুঁয়ের মুথে উড়ে য়ায়। ঐ শোলার চেয়ে হাল্কা জিনিষের জন্তে তোমরা সারা জীবনটা প্রাণপাত করলে—আর সেটা আমার একমিনিটের এক ফুঁয়ে উড়ে গেল;—দেখলে ত ? কিছু করতে পারলে ? তোমাদের কবিশেখরই আস্থন, আর কবিসমাটই আস্থন, কিম্বা শিল্লাচার্য্যই আস্থন এই ফুৎকারের মুথে কেউ টিকবে না—পত্ত কথা বলে দিলুম। ফুঃ! ফুঃ! ফু-উ-উঃ! যাক্, সব গেল!

তোমাদের ঐ সাহিত্য আমি ত বুঝি, গুধু হাওয়ার চেউ—গায়ে-মুখে লাগে কিন্তু হাতে ধরে পাই না। যা হাতে না পাই তা কি আবার পাওয়া ? ও কেবল উড়ে-উড়েই বেড়ায়, মাটিতে চেপে বসে না, তাই নাগালও পাই না। জ্ঞান বিজ্ঞানের শেষ কথা হচ্ছে এই যে, সবেরই পরিণতি হচ্ছে মাটি। তাই বলি তোমাদের ঐ সাহিত্যকে মাটি করবার উপায় এখন-থেকে কর। তা করছনা বলেই ওর পরিণতি হচ্ছে না।

শুনচি বটে তোমাদের ঐ হাওয়া সমূদ্র পেরিয়ে দেশ-বিদেশে ঝড় তুলেছে— কিন্ত তাই বলি তোরা মাতুষ হ—মাতুষ হ! প্রজাপতির রূপ ধরে সূর্য্যকিরণে ডানা মেলে—বিচিত্র বর্ণচ্ছটা ছড়িয়ে উড়ে-বেড়িয়ে হবে কি! কারণ প্রজাপতি মধু থেতে পারে কিন্তু মদ খায় না। মদ খেতে গেলে মানুষ হওয়া চাই। তাই বলি তোরা মানুষ হ! মানুষ হ!--এবং মদ থেয়ে দেশের মাটির উপর পড়ে-থেকে দেশের সঙ্গে পরিচয় করে নে;—দেশের কথা শুনে নে! আর ঐ লাল-নীল পরী-কাহিনী রচনা করিদ্নে— যাকে চর্ম্ম-চক্ষে কেউ কথনো দেখলে না তার জন্মে এত মাথা-ব্যথা কেন ?—তার চেয়ে আমার মতো মদের মুথে প্রলাপ চিত্রের চালচিত্তির তৈরি কর্—আর কেউ বাহবা না দেয় আমরা মাতালের দল ুনিশ্চয় বাহবা দেব । · · · · ·

কি বলতে আরম্ভ করেছিলুম—কথার
ম্থে সব ঘূলিয়ে গেল। হাঁ হাঁ, আমি
মাতাল! মাতালের মাতলামির একটা
কাহিনী বলতে আরম্ভ করেছিলাম বটে।
কিন্তু গোড়া-থেকে বলে রাথচি—এর মধ্যে
কল্পনা নেই—এ একেবারে ব্যক্তিগত
অভিজ্ঞতা।

অমাবস্থার রাত্রি! ঘুট্বুটে অন্ধকার! মাতাল পথে···রাস্তায় গ্যাস কিন্তু তবু অন্ধকার...চোথের মধ্যে তথন যে গ্যাস অলছে তার কাছে রাস্তার গ্যাস লাগে কোথায়।

শনেক রাত্রি। মদের দোকান বন্ধ। হার ইংরেজ, এ তোমার কি আইন! মাতালের প্রতি তোমার এ নির্গুরাচরণ কেন? কি অপরাধে তারা অপরাধী!……

মাতাল পথে পথে ঘুরতে লাগল…
তথন তার নেশা জমাট কিন্তু তবু পিপাসা,
—বড় পিপাসা—মদের পিপাসা! কিন্তু
কোথায় মদ
মাতাল মনের ছঃথে গান
ধরলে—

"অভাগা যেথানে যায় সাগর শুকায়ে যায়!"

মাতাল কেঁদে ফেলে—হায় মদের সাগর শুকিয়ে গেল! তবে হবে কি ? তবে উপায় কি ? এ যে বড় পিপাসা! বুক যে ফেটে গেল। — কলজে ছিঁড়ে গেল।……

কি করুণ দৃশু! পথে পথে মদের আশায়
ছুটে বেড়ানো—কিন্তু হায় কোথাও মদ
নেই…উঁড়ির-পো তথন নাক ডাকিয়ে
নিদ্রা! অদৃষ্টদেবীর এ কি ক্রুর পরিহাস!
কে বলে অদৃষ্ট অদৃষ্ট! ঐ দেখ অদৃষ্ট ভয়য়য়ী
মূর্ত্তি নিয়ে চোথের সামনে দাঁড়িয়েছে!
ভ্রান্ত মানব এই রাত্রে ঘোর নিদ্রায় অভিভূত
তাই তাকে দেখতে পাচ্চে না। মাতালের
মতো এই মাঝ-রাত্রে পথে এসে দাঁড়াক
দেখি, তাকে দেখতে পাবে।……

আর সহে না মাতাল অবসন্ধ সেরান্তার উপর শুরে পড়ল অমাবস্থার চাঁদের মতো কালাচাঁদ পাহারাওয়ালা (তথন শীতকাল—পাহারাওয়ালার সর্বাঙ্গ কালো শুরা কোটে মোড়া) হাজির ! তেই ক্লের খাঁতো ! তাবারে ! আবার অদৃষ্টের পরিহাস ! পাহারাওলা মাতাল হরে মাতাল তো পাহারাওলা হতে পারত আর ঐ ক্লের খাঁতো ত মাতালের পিঠে না পড়ে পাহারাওলার পিঠে পড়তে পারত। তা কেন হল না !

সংসারে মাতাল কে নয় ? কেউ ধনের
মাতাল, কেউ মানের মাতাল, কেউ জ্ঞানের
মাতাল, কেউ মিলের মাতাল। এই রাত্রে
সহর-ভরা তো সারি-সারি মাতাল ওয়ে রয়েছে,
তবে মদের মাতালের উপর এত অত্যাচার
কেন বাবা! পাহারাওলা মূর্থ। সে অতশত বোঝে না, সে ওঁতোর পর ওঁতো
দিতে লাগল। ছনিয়ার স্বাই কাপুরুষ!
এই অত্যাচারের: প্রতীকারের জন্ম
কারুর ঘুম ভাঙল না
করিতা
নিখলে না, কেউ প্রবন্ধ রচনা করলে না

—কেউ গান বাঁধলে না! ভবে দেশের সাহিত্য স্টি হবে কেমন করে? দেশের এই কালা যদি তাতে না রইল তবে বৃথা সে গান—বৃথা সে গল!

গুঁতোর পর গুঁতো চলতে লাগল। তবে—জন্ন গুঁতোরই জন্ম।

তারপর ? তারপর তারপর করে কতদূর যাব বাপু। এদিকে যে নেশা ছুটে আসচে — গলা শুকিয়ে আসছে। তার উপায় করচ কি ?

দেখবে আমার এই গল্পটি কেমন dramatic করে শেষ করব ? আমি ব্যুক্তে পারছি তোমরা অধীর হয়ে উঠছ ঐ মাতালটি কে তাই জানবার জয়ে। পাঠকের মন-বুঝে গল্প বলাই ত বাহাছরি। তোমরা ভাবছ, আহা কে ঐ ভদ্রসম্ভান মাঝরাত্রে রাস্তায় পড়ে—রুলের শুঁতোয় জর্জ্জরিত। শুনবে সেকে ? সে আমি—সে আমি।

শ্ৰীমাতাল।

পলায়নপর ও পলায়নের পর

বন্ধিম লিথিয়াছেন, সপ্তদশ অখারোহী বে বঙ্গজয় করিয়াছিল মুসলমান-ঐতিহাসিকের এ মিথাা কথা কিছুতেই স্বীকার করিবেন না। বোধ হয় তাহার পর হইতে কোন আধুনিক বালালীই এ কথা মানিতে আর প্রস্তুত্ত নয়।

সপ্তদশ অখারোহী দারা বঙ্গদেশ বলে বিজ্ঞ না হইরা, কিরুপে ছলে গৃহীত হওয়া সম্ভব হইয়াছিল বঙ্কিম তাঁহার অমর লেখনীতে তাহা চিত্রিত করিয়া দেখাইয়া-ছেন। চিত্রশেষে বলিয়াছেন:—

"বোড়শ সহচর লইয়া মর্কটাকার বথ্-তিয়ার থিলিজি গোড়েখরের রাজপুরী অধিকার করিল।

ষষ্টিবৎসর পরে ধবন-ইতিহাসবেতা মিন্হাজউদ্দীন এইরূপ শিথিয়ার্ছিলেন। ইহার কতদ্র সত্য, কতদ্র মিথাা, তাহা কে জানে? যথন মন্থ্যের লিখিত চিত্রে সিংহ পরাঞ্জিত, মন্থ্য সিংহের অপমানকর্তাস্থরপ চিত্রিত হইমাছিল, তথন সিংহের হংস্ত চিত্রফলক দিলে কিরূপ চিত্র লিখিত হইত ? মন্থ্য ম্বিকতুলা প্রতীয়মান্ হইত সন্দেহ নাই। মন্দভাগিনী বঙ্গভূমি সহজেই হর্মলা, আবার তাহাতে শত্রুহস্তে চিত্রফলক।"

বঙ্কিম থেদিন ইহা বলিয়াছিলেন সে
দিনকার পক্ষে এ কথাটা ভারি নৃতন কথা
ও সাহসিক কথা ছিল।

বহুশতান্দী-যাবৎ মুসলমানকর্তাদের রটিত কথায় যে বিষয়ে সংস্কার মজ্জাগত হইয়া যায়, তার উপর মেকলে-আদি নৃত্ন কর্তাদের সমান ক্লপাবারি বর্ষণে যাহা উৎপাটিত না হইয়া, বরঞ্চ আরও প্রবলভাবে বদ্ধমূল জাতীয় ধারণা হইয়া গিয়াছিল, সেই আঅ্লানির পাহাড়ের বিরুদ্ধে প্রথম সংশন্ধ-গোলাক্ষেপণ বৃদ্ধিমেরই কীর্ত্তি।

কিন্তু তথনকার বাঙ্গালীর জাতীয় রক্ত এই আত্ম-অপমান বিষে এতই ভরা ছিল যে মণ মণ বিষ পাম্প করিয়া উঠাইয়া ফেলিলেও এক-আধ-ছটাক যে বাকী রহিয়া গিয়াছিল তাহা "মৃণালিনী"-লেথক বঙ্কিমের নিজেরই দৃষ্টি এড়াইয়া গিয়াছে। তাই তিনি "মৃণালিনী"তে মানিয়াছেন—

"মন্দভাগিনী বঙ্গভূমি সহজেই হুর্বলা, আবার তাহাতে শক্রহন্তে চিত্রফলক।"

"আনন্দমঠে"র সময় তিনি এই বিষের জেরটুকু ধরিয়া ফেলিয়াছেন, তাই বন্দে মাতরং-এ সন্ন্যাসীরা গাহিতেছে—"কে বলে মা তুমি অবলে!" এবং 'সীতারাম'-প্রভৃতির চরিত্রচিত্র-দ্বারা ঐতিহাসিক গোটা বীর মারুবগুলাকে লোকের সাম্নে ফেলিয়া 'বঙ্গভূমি সহজেই তুর্বলা'—এই আদিম ভ্রান্তির সংশোধন করিয়াছেন।

"মৃণালিনী"তে বৃদ্ধিন সপ্তদশ অশ্বারোহীর তথা-কথিত বৃদ্ধবিজ্বগর্মের অলীকতা
নিপুণ তুলিতে আঁকিয়া দেখাইয়াছেন, কিন্তু
বঙ্গের শেষ-হিন্দু-রাজা লক্ষণ সেনের উপর
অঙ্গুলিম্পর্শ করেন নাই। তাঁহাকে মুসলমান ঐতিহাসিক যেমনটি আঁকিয়া গিয়াছে
তেমনিটিই রাখিয়া দিয়াছেন। এক-পুরুষের
সমাজ-সংস্কারকের মত তিনি কতকগুলি
সংস্কারে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন, বাকীগুলি
পরবর্ত্তী পুরুষের জন্ম রহিয়া গিয়াছে।

হারজিৎ রাজনিয়তি। হারিলেই রাজা
কাপুরুষ হয় না, ব্রুবং জিতিলেই জেতা
বীরপুরুষ হয় না। যে বথ্তিয়ার থিলিজি
মিত্রভাবে ষোড়শ অমুচরসহ প্রবেশ করিয়া
নিঃশঙ্ক, নিরস্ত্র, দৈগুসজ্জাশৃগু নগরীকে ছলে
অধিকার করিয়া আপনাকে বীর বলিয়া
ইতিহাসে লিথাইয়া গিয়াছে, নিজগৌরব
বাড়াইবার জন্ম লক্ষণসেনকে কাপুরুষতার
গাঢ়তম বর্ণে চিত্রিত করা তাহারই ষে
কাজ নয় তাহা কে বলিতে পারে ?

বৃদ্ধ বা বিলাসী হইলেও যুদ্ধের আহ্বানে বীরের ধমনীতে রক্ত নাচিয়া উঠে। আমি একজন শতপত্মী-পরিবৃত বিলাসমগ্ম রাজপুত রাজাকে দেখিয়াছি, সম্বাদপত্রে যুরোপের যুদ্ধ-ঘোষণা বার্ত্তা পড়িবামাত্র দেখিতে দেখিতে তাঁহার শরীরে যেন এক নৃতন বৈছাতী ভরিয়া গেল। যিনি একমিনিট পূর্ক্তে প্রেরসীরাণীর অঞ্চল ছাড়িয়া হিতৈষী মিত্রগণের পরামর্দে

রাজকার্য্য-উপলক্ষ্যে ভারতবর্ষেরই এক প্রদেশ হইতে প্রদেশাস্তরে যাইতে প্রস্তুত ছিলেন না, তিনি তৎক্ষণাৎ পাত্রমিত্রগণকে আহ্বান করিয়া কহিলেন—"চল য়ুরোপ যাই, সমরানলে ঝাঁপাই।" যে সকল পাত্রমিত্রও মুহুর্ত্ত-পূর্কে বিলাস ও আরামেচ্ছায় আড়প্ট হইয়াছিল—নিমেষে থাড়া হইয়া কহিল—"ঔর কেয়া ? চলো, চলো চলে!" যেন তাহাদের কটিতে বদ্ধকোষে তরবারি ঝন্থনিয়া উঠিল। আমি ইক্রজালের মত এই দৃশ্য দেখিয়া অবাক্ হইয়া রহিলাম।

কেহ থিড়কি দার দিয়া পালাইলেও অবশুস্তাবিরূপে যোদ্ভাবশৃন্ত না হইলেও হইতে পারে। কাশ্মীরের ইতিহাসে পাওয়া যায়, কতশত রাজা কতশতবার অপ্রস্তুত অবস্থায় শক্রসম্পাতে থিড়কি দার দিয়া পলায়ন করিয়া আবার সদলবলে সিংহ্দার দিয়া প্রবেশপূর্কক রাজ্য পুনর্লাভ করিয়াছেন।

আজ মূরোপের যুদ্ধেও তাহাই হইতেছে।
কথনও বা কোনপক্ষ হুর্য্যোগ দেখিয়া পিছু
হটিতেছে, আবার দেই পক্ষই স্থযোগ
বৃষিয়া আগে কদম বাড়াইতেছে।

সেনবংশের গৌরররবি বঙ্গাকাশে আর উদীয়মান্ হয় নাই, সেইজগু পলায়নপর শেষ-সেনরাজার নামে শক্রপক্ষ যে কিছু কলঙ্ক লাগাইয়াছে তাহাই টি কিয়া গিয়াছে ও বিশ্বাসন্মগু হইয়াছে। কিন্তু দেখা চাই ষষ্টিবৎসর পরবর্তী মুসলমান ঐতিহাসিকের সাক্ষ্য ছাড়া আর-কোন সমসাময়িক সাক্ষ্য লক্ষ্যসেনের বিফ্লে পাওয়া যায় কি না।

>৩১৭ সনের চৈত্র মাসের ভারতীতে লক্ষণ-সেন শীর্ষক প্রবন্ধে লেথক দেখাইতেছেন—

"লক্ষণদেনের রাজত্ব তিরভুক্তি বা ত্রিহুত পর্যাম্ভ বিস্তৃত ছিল। * * * তথায় লক্ষণসেনের দানশীলতা সম্বন্ধে এক মনোহর শ্লোক প্রচলিত আছে। চক্রবাক আপন বধৃকে কহিতেছে, "প্রিয়ে, আর আমাদিগকে বিরহ যাতনায় অধীর হইতে হইবে না; কারণ আর অল্লদিবস গত হইলেই সেই ভয়ক্ষর রাত্রির বিনাশ হইয়া ঘাইবে"। চক্ৰবাকী কহিল "তাহাও কি আমাদিগের কি এরূপ স্থথের দিন আসিবে ?" চক্ৰবাক কহিল "আসিবে বৈ কি! কনক-গিরি অস্তাচলই যে লোপ পাইতেছে, তাহা হইলে স্থ্যদেব আর কি করিয়া অস্তমিত হইবেন ?" চক্রবাকী ঔৎস্থক্যের সহিত কহিল "সে কেমন, সে কেমন ?" চক্রবাক উত্তর করিল "বীর লক্ষণসেন যেরূপ উন্মুক্ত হস্তে দানরত হইয়াছেন, তাহাতে তিনি ক্রমে ক্রমে সমুদায় কনকগিরিই নিঃশেষিত করিয়া ফেলিলেন। যথা

কতিপন্ন দিবলৈ ক্ষন্ধং প্রবান্নাৎ কনকগিরিঃ ক্বত বাসরাবসানঃ। ইতিমূদ মুপ্যাতি চক্রবাকী বিতরতি লক্ষ্মণসেন দেব বীরে॥

ত্রিছতে লক্ষণসেনের অব্দ অধুনাও প্রচলিত। উহাকে সংক্ষেপে লসং বলে। পণ্ডিতগণ এখনও এই অব্দ ব্যবহার করিয়া থাকেন।"

বঙ্গের বাহিরে লক্ষ্মণসেন সম্বন্ধে এতাদৃশ কিম্বদন্তীর অনুসরণ করিতে করিতে আরও কিছু সম্বাদ পাওয়া, যাইতে পারে যাহাতে তাঁহার কাপুরুষতার কলঙ্ক অপনয়ন হইতে পারে।

লক্ষণসেন বাঙ্গালীর সেনরাজকলক কলম্বন্ধপ ইতিহাসে খোদিত হইয়াছে। দে কলক্ষমূর্ত্তি আমরা তিষ্ঠিতে দিব কিনা তাহা এখন আমাদের বিচার্যা।

অতীতে যে কার্য্য কৃত হইয়াছে, শক্র-হস্তে যে দাগ লাগান গিয়াছে তাহাকে অক্ত করিতে হইবে, সে দাগ মুছিয়া দাফ করিতে হইবে, এই এক কথা। আর দ্বিতীয় কথা এই যে বর্ত্তমানে ও ভবিষ্যতে আমরা নিজ হস্তে এমন আর কিছু করিব না যাতে সে দাগ না মুছিয়া তার উপর আরও কালী লেপা হয়।

পঞ্চনদের তীর হইতে মধ্যে মধ্যে বঙ্গমাতার ক্রোড়ে আকস্মিক প্রত্যাবৃতার চোথে একবার একথানা বিসদৃশ চিত্র ঠেকিয়া গেল। দেখি ঘরে ঘরে সেই চি .। প্রত্যেক চিত্রকলাপ্রেমিক বা প্রেমিককল্প ফ্যাশনেবল গৃহস্থের ডুইংরুমে সেই চিত্র— অস্তান্ত চিত্রসমূহের সঙ্গে বাঁধান, নির্লজ্জভাবে গায়ে গায় লাগান। তাহা পূজনীয় অবনীক্র নাথ ঠাকুরের জনৈক শিষ্যের অঙ্কিতই পলায়নপর, ভীরু, কুব্জপুর্চ, বুদ্ধ, বিবস্ত্র বঙ্গের শেষ হিন্দু রাজা লক্ষণসেনের মিন্হাজ-বর্ণিত কল্পর্যুত্তি।

তুদিন গেলে সে ছবির দিকে আমি আর তাকাইতে পারিতাম না। প্রতিগ্রে পদার্পণ করিয়া স্থসজ্জিত দেওয়ালের দিকে

চাহিতে ভয় করিত পাছে সেই বিভীষিকা চোথে পডে।

বাঙ্গলার নৃতন আটদোসাইটির প্রতি সামুনয় প্রার্থনা, এই জাতীয়কলক চিরস্থায়ী-কারী, জাতিহৃদয়বিদ্ধকারী এ চিত্র তাঁহারা চিত্রপট হইতে মুছিয়া ফেলুন। বাঙ্গালীর মানসপটে এ চিত্তের কল্পনা স্থান পাইবার যোগ্য নহে, বাঙ্গালীর গৃহভূষণ ইহা নহে, বঙ্গের শ্রেষ্ঠতম শিল্পীদের অমর তুলিকা এমন আত্ম-অপমানজনক কলুষিত কাজে নিযুক্ত হইবার তুর্ভাগ্য কেন স্বীকার করিয়াছে গ

রাজার বা পলায়নপর রাজবংশের উত্তরচরিত তাহার অন্তর্নিহিত প্রকৃতির পরিচায়ক।

বিশাসহন্তা বথ্তিয়ার খিলিজির আক্রমণ হইতে আত্মরক্ষার নিমিত্ত লক্ষণসেন প্লায়ন করিয়াছিলেন সতা। কিন্তু পলায়নের পর তিনি বা তাঁর বংশধরেরা কি করিলেন তাহা অমুসন্ধেয়।

পঞ্জাব-ইতিহাদের পৃষ্ঠার মধ্যে সেই সন্ধান লুকায়িত আছে। বাঙ্গালীর হৃত-সন্মান উদ্ধারকারী সেই পৃষ্ঠাগুলি আহরণ করিয়া আগামীবারে 'ভারতী'র পাঠকবর্গকে উপহার প্রদান করিব।

श्रीमत्रमा (मवी।

আর্টের আদর্শ

প্রতিমূর্ত্তি-সম্বন্ধে রোঁদার অভিমত আগেই দেওয়া হইয়াছে। কিন্তু এ-প্রসঙ্গ এখনও শেষ হয় নাই। তিনি বলিতেছেন :--"মকেলমাত্রই যে সতাভীত, তাহা দৃষ্টাস্ত চাহিলে পঞ্চদশ শতান্দীর অনেক যায়। বডলোকের নাম করা তাঁহারা, আপনাদের যথার্থ ব্যক্তিত্ব প্রকাশ পাইলেই তুষ্ট হইতেন এবং শিল্পীদের কঠোর সরলত! ভালবাসিতেন। সেকালের অনেক চিত্রকর, রাজা-মহারাজার ছবি আঁকিবার সময়ে কুশ্রী চেহারাকে কখনও স্থুশ্রী করিয়া তুলিতেন না; নিজেদের স্বরূপ দেখিয়া সেকালের রাজারাও কথনও শিল্পীদের উপরে বিরূপ হইতেন না।

একালের লোকেরাই সত্যকে ভন্ন করে। ও মিথ্যাকে ভালবাসে।

স্তরাং ব্ঝিতেই পারিতেছ, মূর্জ্তি গড়িতে বা আঁকিতে গেলে মকেলের সঙ্গে শিলীদের কি-রকম য্ঝিতে হয়! কিন্তু তা-বলিয়া হতাশ হইবারও কোন হেতু দেখিনা,— শিলীরা নিজেদের সত্যপথ হইতে সরিয়া দাঁড়াইবেন কেন? এতে যদি বে-আকেল মকেলেরা থাপ্পা হইয়া ছবি ফিরাইয়া দেন, —তথাস্ত; কারণ, ছবি যখন বাস্তবিকই ভাল হয়, তথনই তাহা মকেলদের মনের-মত হইতে পারে না।"

পল বলিলেন, "আচার্য্য ! আপনার ব্যবসায়ের ধে-সব অগ্নিপরীক্ষার কথা শুনিলাম, তার মধ্যে একটি বিষয়ের উল্লেখ করিতে আপনি ভূলিয়া গিয়াছেন। অর্থাৎ, যে-সব মক্কেল জড়ভরতের মত, যে-সব নির্ব্বোধের মূথে ভাল-মন্দ কোনরকম ভাবের লেশমাত্র নাই, তাদের লইয়া আপনাদের ত আচ্ছা-মৃদ্ধিলে পড়িতে হয় ৽ৄ"

রোদা হাসিয়া বলিলেন, "এতে আর মুছিলের কি আছে ?—'প্রকৃতি সর্ব্বদাই ফুলরী'—তুমি কি আমার এই মূলমন্ত্রটি ভূলিয়া গেলে ? প্রকৃতি বা দেখান, আমরা তাই বুঝিতে চেষ্টা করি মাত্র। তুমি ভাবহীন মুখের কথা বলিতেছ ত ? কিন্তু শিল্পী যে এমনধারা মুখ কম্মিন্কালেও দেখিতে পান না! তাঁর কাছে সকল মুখেরই সমান আদর। নীরস মুখ, মুর্থের হামবড়াই ভাব, চিত্রার্পিত হইলে একটা দেখিবার-মত জিনিষ হইয়া উঠে। এমন-কি, যে মুখ একেবারে অনর্থক, তাহাও প্রাণের লীলায় ফ্মধুর,—অতএব, শ্রেষ্ঠশিলের মধ্যে গণনীয়।"

কয়েকদিন পরের কথা। শিল্পশালায় বসিয়া পল, রোঁদার গড়া কতগুলি স্থগঠিত মূর্ব্তি দেখিতেছিলেন।

সেখানে ভিক্টর হুগোর ধ্যানমগ্ন প্রস্তরমূর্তিটিও রক্ষিত ছিল। তাঁহার কপাল
কোঁচ্কানো, এব ডো-খেব ডো; মাথার চুল
উস্কথ্য ও এলমেল,—সেগুলি অগির
কতগুলি উর্দ্ধমী শ্লেতশিধার মত! এ-ঘেন
আধুনিক গীতিকাব্যের শরীরী মূর্তি!

রোঁদা বলিলেন, "ভিক্টর হুগোর কাছে



ভিক্টর হুগো

গিয়া ভয়ে-ভয়ে য়থন তাঁহাকে জানাইলাম
য়ে, আমি তাঁহার মৃত্তি গড়িতে চাই, ঠিক
সেই-সময়টিতে তিনি এক বদ্ শিল্পীর
পালায় পড়িয়া হয়রান্ হইয়াছিলেন। সেবাক্তি একটি য়াচ্ছেতাই মূর্ত্তি গড়িতে গিয়া
ছগোকে আটত্রিশবার আদর্শরূপে বসাইয়া
তাঁহার প্রাণাস্ত করিয়া, তবে ছাড়িয়াছিল।
য়তরাং আমার বাসনা শুনিয়া ছগো ভুরু
কুঁচ্কাইয়া বলিলেন, "আমি তোমার কাজে
বাধা দিতে চাই না বটে, তবে, আগে
থাক্তেই এ-কথা বলে রাথছি য়ে, তোমার

আদর্শ হয়ে আমি কোন বিশেষ ভল্পীতে বসে থাক্তে পারব না। তোমাকে নিজেই, নিজের স্থবিধামত বন্দোবস্ত করে নিজে হবে।"

প্রথম-প্রথম আদিয়া, কাজের স্থাধিবার জন্ম আমি পেন্সিল-দিয়া হুগোর অগুন্তি নক্মা চট্পট্ আঁকিয়া ফেলিলাম। তারপর একতাল মাটি সঙ্গে করিয়া লইয়া গেলাম। ভিক্তর হুগো, বন্ধ্বান্ধবের সঙ্গে বৈঠকখানার বিসিয়া বেশীর ভাগ সময়ই গ্রাগুজ্ববে কাটাইয়া দিতেন। আমি একপাশে দাঁড়াইয়া মনোযোগের সহিত এই মহাকবির ভাবভঙ্গী লক্ষ্য করিতাম; তাঁহার একটাকোন বিশেষ ভঙ্গী দেখিলেই একছুটে
বারান্দার গিন্না, কাদার তালে সেই সত্তঃদৃষ্ঠ
ভঙ্গীর ছাঁচ তুলিয়া ফেলিতাম। এম্নি
করিয়া আমাকে দিনে-দিনে ধীরে-ধীরে
ছগোর মূর্ত্তি গড়িতে হয়। স্থতরাং বৃঝিতেই
পারিতেছ, কতটা বাধা-বিদ্ন এড়াইয়া কি
কপ্তেই আমাকে কাজ করিতে হইত!

রোঁদার শিল্পালার একটি মূর্ত্তির সামনে গিরা, পল দাঁড়াইরা-দাঁড়াইরা ভাহা দেখিতে লাগিলেন।

মূর্জিটি রমণীর; তাহার সঙ্কুচিত দেহ বেন কোন গোপন বাতনার আংগুণে পুড়িয়া থাক্ হইতেছে। তাহার মাথাটি হেঁট করা, চোথছটি মুদিত, ওঠাধর যুক্ত। রমণীর মুথে বদি প্রাণের বাতনার ছাপ্না থাকিত, তাহাহইলে সকলেই মনে করিত, সে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। মূর্জির মধ্যে সব-চেয়ে আশ্চর্যোর বাণপার এই যে, তার হাতও

নাই, পা-ও নাই।
হয়ত, গঠনকালে শিল্পীর
পছন্দদৈ না-হওয়াতে,
তিনি বিরক্ত হইয়া
তাহার হাত-পা ভাঙ্গিয়া
দিয়াছেন।

পল ছঃখিতভাবে ব লি লে ন, "আ হা, এম ন চমৎ কার মূর্ত্তিতিও অসম্পূর্ণ হইয়া আছে!"

রোঁদা আশ্চর্য্য হইয়া
কহিলেন, "বল কি!
আমি যে ইচ্ছা করিয়াই
মূর্ত্তি অসম্পূর্ণ রাখিয়াছি,
এও তুমি বৃঝিতে পারিলে
না ? এ মূর্ত্তিতে যে
ভাবনাকে ফুটানো হইশ্বাছে! তাইত এর
হাতও নাই, পা-ও নাই
—এ কাক্ষণ্ড করে না



ভাবনা

আর চলিয়াও বেড়ায় না। ভাবনার পরিণাম যে জড়তায় !"

এতক্ষণে পল, মূর্ব্ডিটির গৃঢ় অর্থ বুঝিতে পারিলেন। উচ্চ-আদর্শের সাধনার যাহা বিফল হইরাছে, অসীমকে সসীমের মধ্যে ধারণা করিতে না-পারিয়া যাহা বেদনায় আকুল হইয়া উঠিয়াছে—এ হচ্ছে সেই সমস্তা-পূরণে অক্ষম মানব-বৃদ্ধিরই মূর্ত্তিমান নিদর্শন!

পল কহিলেন, "আপনার শিল্পকার্যো যে সত্য সৌন্দর্যা থাকে, সাহিত্য-সমাজে তাহার যথেষ্ট স্থ্যাতি হইয়াছে। কিন্তু কোন-কোন সমালোচক বলিয়া থাকেন, ললিতকলায় এতটা দার্শনিকতা ভাল নয়।"

রোঁদা তীক্ষস্বরে বলিলেন, "যে বিজ্ঞানে পাথর জীবস্ত হইয়া উঠে, আমি যদি সতা-সতাই তাহাতে অনভিজ্ঞ হই, সমালোচকেরা একবার কেন--একশ'বার আমার থুঁৎ ধরিতে পারে। কিন্তু আমার গডা मृर्छि यिन निथुँ९ ७ जनकारि इम, তারা কেন আমাকে দোষ দেয় ? আকৃতির সঙ্গে আমি যদি অর্থসংযোগ করি. দিবার শক্তি আছে তবে তাতে বাধা কার ? ভাল আর্টিষ্ট যে স্থুই নিপুণ কারিকর হইবেন, তাঁর কাজে যে বুদ্ধির বিকাশ, মহৎভাবের আভাস থাকিবে না, এটা মনে করা মস্ত ভূল। সাহিত্যেই বল আর ভাস্কর্যোই বল, উচ্চচিস্তার আদর হয়েই সমান; সাধারণের আনন্দ আর লাভ হ্ইলেই এখানে কাজের সার্থকতা-কবি ও ভারুরে এখানে একাকার-একপ্রাণ। চিত্র, ভাস্কর্যা, সঙ্গীত ও সাহিত্যের পরস্পর- সম্পূর্ক বড়ই ঘনিষ্ঠ—আমরা এখনও তাহার সম্পূর্ণ ধারণা করিতে পারি নাই; প্রকৃতি যে আলোকপাত করেন, তাহারই মধ্যে তাহারা মানবের সকল মানসভাবের অভিবাক্তি দেখার। একবাক্তি আমার 'ভিক্টর হুগো'র সমলোচনকালে বলিয়াছিলেন, 'ইহা ভাস্কর্যা নহে—শরীরী সঙ্গীত!'—সমালোচকের মুথে ফুলচন্দন পড়ুক্,—তাই যেন হয়! কাবোর বা সঙ্গীতের যে ধর্মা, ভাস্কর্যো তাহা দেখিলে চঞ্চল হইবার কোন আবশ্রক নাই।

তবে, সাহিত্য ও শিল্পের ভিতরে যে একেবারেই তফাৎ নাই, তাও নয়।

প্রথমেই দেখ, মূর্ত্তি না গড়িয়াই সাহিত্য ভাবের আভাস দিতে পারে। সাহিত্য স্থপ্ধ বলিয়াই ক্ষান্ত,—"গভীর ভাবনার পরিণাম জড়তা।" অথচ দেখ, এই সতাটুকুই ব্ঝাইতে একথানা পাথরের উপরে আমাকে এক ভাবনাবিভোরা অঙ্গহীনা রমণী-মূর্ত্তি গড়িতে হইয়াছে। এথানে শিল্পের চেমে সাহিত্যের স্থবিধা বেশী।

দিতীয় ভেদ।—সাহিত্য যে গল্প বলে, তাহার আরস্ত, মধ্য ও শেষ আছে। নানা ঘটনা একস্ত্রে বাঁধিয়া সাহিত্য তাহাহইতে একটি পরিণাম ঠিক করিয়া নেয়।
শিল্পে কিন্তু ভিন্নরীতি। কোন কার্য্যের
একটি বৈ ছটি দৃশ্য সে একসঙ্গে দেখাইতে
পারে না। এই কারণেই যে-সব শিল্পী
বিনাবিচারে সাহিত্যের মধ্য হইতে আপনাদের
বিষয়-নির্বাচন করেন, তাঁহারা ঠিক কাজ করেন না।

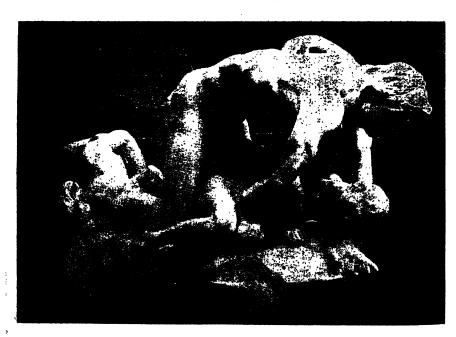
দেখ, Delaroche, "Children of Edward" নামে একথানি ছবি আঁকিয়াছেন। এডোমার্ডের সম্ভানেরা পরস্পরকে আঁক্ডাইয়া আছে। কিন্তু এই ছবিথানির বিষয় তাহারা বুঝিবে না,—যাহারা জানে-না যে. এরা সিংহাসনের উত্তরাধিকারী, এখন কারাগারে বন্দী এবং ভাড়াটে গুণ্ডা তাহাদের হত্যা করিবে। বিখ্যাত চিত্রকর Delacroix, বাইরণের কাব্য হইতে 'Don Juan's Shipwreck' নামে ছবি আঁকিয়াছেন। তাহাতে দেখি, ঝটকাসংক্ষুর সাগরে একথানি তরঙ্গচঞ্চল তরণীতে বসিয়া নাবিকেরা একটি টুপীর ভিতর হইতে **কাগজের টুক্রা** তুলিয়া লইতেছে। যাহারা বাইরণের কাব্য পড়ে নাই, তাহারা বুঝিতে পারিবে না যে, এই অভাগা জীবগুলি অনাহারে পাগল হইয়া গিয়াছে এবং কোন দঙ্গী হত হইয়া আর-সকলের আহার্য্যে

পরিণত হইবে, তাহাই নির্দ্ধারণের জ্বন্ত তাহারা লটারি করিয়া দেখিতেছে, কাহার নাম আগে উঠে!

এই ছই শিল্পী সাহিত্য হইতে চিত্রবস্ত সংগ্রহ করিয়া ভারি ভ্রমে পড়িয়াছেন। তাঁহাদের ছবির ভিতর থেকেই তাহার আসল অর্থ বুঝা যায় না।"

রোঁদা মথন কথা কহিতেছিলেন, পল তথন ফিরিয়া দেখিলেন, ঘরের ভিতরে Ugolinএর মৃত্তি রহিয়াছে।

উগোলিনের অনাহার-মৃত সস্তানেরা কারাগৃহের কক্ষতলে পড়িয়া আছে। তাহাদের নিরাহার-ক্ষিপ্ত পিতা এখনও জীবিত বটে, কিন্তু অসহনীয় ক্ষুৎপিপাসায় হিংস্র জন্ততে পরিণত। তিনি ছই হাতে ও হাঁটুতে ভর্ দিয়া ছেলেদের আড়প্ত মৃত



উগোলিন

পিতৃত্বের সঙ্গে, মানবত্বের সঙ্গে, উগোলিনের **জদয়ের মধ্যে তথন** পশুত্বের সংগ্রাম চ**লিতেছে**। মশ্মভেদী আর এর চেয়ে কিছুই হইতে পারে না।

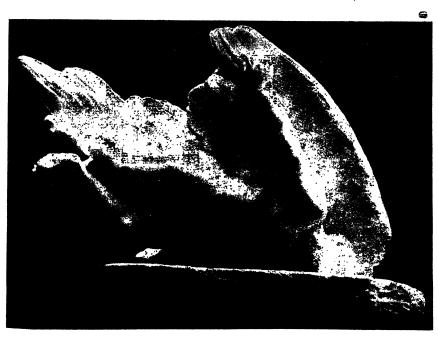
পল কহিলেন, "আপনি যে দোষের কথা বলিলেন, আপনার 'উগোলিন'ও সেই দোষের আর-একটি দৃষ্টাস্ত হইতে পারে। কারণ 'উগোলিনে'র অর্থ বুঝিতে হইলে আগে Divine Comedy পড়া দরকার।

(ताँका विकास "कारख मर्वकन-পরিচিত মহাকাব্য হইতে বিষয়-নির্বাচন করিয়াছেন বলিয়া শিল্পীর এথানে ততটা দোষ

দেহের উপরে গিরা পড়িয়াছেন। মাংস- হয় নাই। কিন্তু, আমার মৃতে শিল্পের ভক্ষণের জন্ম তিনি তাহাদের দেহের উপরে অর্থ শিল্পের মধ্যেই প্রকাশিত হওয়া উচিত। হুম্ড়ি থাইয়া আছেন বটে,—কিন্তু, তাঁহার সাহিত্যের সাহায্য না লইয়াও শিল্প স্বাধীন-মুখটি অন্তদিকে ফিরানো। প্রেমপ্রবণ ভাবেই চিন্তা ও কল্পনার লীলা ফুটাইতে পারে। আমি নিজেও সাধারণত এই নিয়মটি মানিয়া চলি।"

> পল শিল্পশালার চারিদিকে চাহিয়া দেখিলেন, অধিকাংশ মৃত্তিই মৌনভাষায় রোঁদার কথাই সপ্রমাণ করিতেছে।

একদিকে রহিয়াছে Ilusion, doughter of Icams (ভ্ৰান্তি), নামে এটি একটি যুবতী পরীর প্রতিমা। ডানা মেলিয়া শূন্যে উড়িতে-উড়িতে ঝাপ্টায় সে মাটির দিকে নিক্ষিপ্ত হইল; পড়িতে-পড়িতে একটি পাহাড়ের ধাকা লাগিয়া তাহার স্থশী মুথখানি একেবারে:



ছেঁচিয়া গেল। কিন্তু তাহার অক্ষত পক্ষ এখনও বাতাসে ঝটুপট্ করিতেছে। সে যে অমরী;—সে আবার উঠিবে, আবার উড়িবে, আবার পড়িবে,—এমনি চিরদিন, চিরকাল!—এ হচ্ছে ভ্রান্তির—মায়ার রূপক, —এর অশ্রাস্ত আশা, অনস্ত নিরাশা!

রোঁদা বলিতে লাগিলেন, "মনকে মুগ্ধ করে বলিয়াই একথানি স্থচাক নিসর্গ-চিত্রের আসল আদর নয়; দর্শকের মনে তাহা যে ভাব জাগায়, তার জন্মই তাহার সমাদর। নিপুণভাবে টানা রেথা এবং বর্ণরঞ্জনের জন্মই তুমি বিচলিত হও না,--তাহাদের

মধ্যে যে অর্থ থাকে, তুমি অভিভূত হও তাহাতেই। নিসর্গ-চিত্রের বিখ্যাত শিল্পীরা প্রকৃতির নানাদৃশ্যে নানাভাব, নানাঅর্থ আবিষ্কার করিয়াছেন। প্রকৃতির অবস্থা-হিসাবে দে-সকল ভাবও কথনও গন্তীর, কথনও তরল,—কথনও শাস্ত, কথনও কদ্র !

তাল চিত্রকর জানেন, বিশ্ব প্রকৃতি
চেতনাময়ী। ঐ বিরাট আকাশে এমন-একথানিও মেঘ নাই, ঐ তৃণশ্রামল ভূমিতে এমন-একটিও অঙ্কুর নাই—যাহার মধ্যে বিশ্ববিদারী মহাশক্তির গুপু অর্থ না

লুকানো আছে!

ভাল ভাল শিল্ল-কাজগুলি দেখ। এই বিশ্বনিথিলে কলাবিদেরা আপন হৃদয় দিয়া যে ভাবের ধারা দেখিয়াছেন. তাহারই প্রকাশে শিল্পের এই-সব নিদর্শন মনোজ হইয়া উঠিয়াছে। প্রতিভা-বান কলাবিদের হৃদয় এতটা গভীর ও ভাব-গ্ৰাহী যে, সকল বিষয়েই সে আপনার এই বিশেষ-ত্বের শীলমোহর মারিয়া দেয়। কেবল অথণ্ডে নয়--থণ্ডের মধ্য দিয়াও মনোভাব তাঁহাদের প্রকাশ পায়। শ্রেষ্ঠ-একটি শিল্পকার্য্যের বে-একটি 李生 কোন



পিতলের হাত

অংশেও, তুমি তাহার স্রষ্টার মানস-ভাবের পরিচয় পাইবে।"

রোঁদা পিতলের যে হাত গড়িরাছেন, তাহাতে খণ্ডকে অবলম্বন করিয়াই শিল্পীর প্রাণের ভাব বিকাশলাভ করিয়াছে।

এখানে পল বলিলেন, "আচার্য্য, শিল্পীরা যে গভীর ভাব প্রকাশ করেন, তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু অনেক সংশ্য়ী এ-কথাও ত বলিয়া থাকে যে, শিল্পীরা ছবি আঁকিবার সময়ে যে ভাব কল্পনাও করেন নাই.—দেই ভাবই পরে জোর-করিয়া তাঁহাদের ছবির উপরে চাপাইয়া দেওয়া হয়। আপনার কথায় এটুকু বেশ বুঝিতে পারি, অন্তত আপনার হাত মনের দ্বারা চালিত, কিন্তু সকল শিল্পীর হাতই কি তাই ৭—তাঁহারা কি কেবল সহজাত-সংস্কারের (instinct) দ্বারাই কাজ করিয়া যান না ? তাঁহারা কি সভাসভাই শিল্পের মধ্যে চিস্তার সমাবেশ করিয়া থাকেন গ চিত্রে-ভাস্কর্যো যে ভাবটিকে আমরা প্রশংসা করিয়া থাকি, শিল্পীরা আঁকিবার বা গড়িবার দময়ে কি ঠিক দেই বিশেষ ভাবটিকেই পরিষ্কাররূপে ধারণা করিতে পারেন গ

রোঁদা সাহাস্থে বলিলেন, "কতকগুলি উর্ম্বর-মস্তিক্ষ লোক আছে বটে, শিল্পের উপরে যাহারা অকল্পিত অপরূপ ভাব আরোপ করে। কিন্তু তাদের কথা আমরা ধরিতেছি না। কার্য্যকালে ওন্তাদ-শিল্পীরা বে সম্পূর্ণরূপেই সচেতন থাকেন, এতে আর কোনই সন্দেহ নাই।"—এইথানে মাথাটি ঘুরাইয়া তিনি বলিলেন, "তুমি যে মবিশ্বাসীদের কথা বলিলে, তারা যদি

ব্রিত, মনে-মনে প্রবলভাবে শিল্পী যাহা ভাবেন ও অফুভব করেন, সেই ভাব ও অফুভবিকে পটের উপরে সামান্তরূপে ফুটাইয়া তুলিতেও কতটা শক্তির দরকার, তাহাহইলে এমন সন্দেহ কিছুতেই তারা করিত না যে,—শিল্পে যে ভাব বিক্সিত হইয়াছে, তাহা সচেতন শিল্পীর স্বেচ্ছাকল্পিত নহে।"—একটু থামিয়া তিনি আবার বলিলেন, "তাহাই শ্রেষ্ঠ শিল্প,—যাহাতে ভাবশৃন্ত আক্রতি, রেথা ও বর্ণ নাই—যাহার সমস্ত অংশই ভাবের রসে স্করসাল ও প্রাণের লীলায় স্ক্রমধুর!

* *

নবেম্বর মাসের কন্কনে শীত। রোঁদা তাঁহার Mendon এর বাড়ীতে, একদিন সকালে চুপচাপ বসিয়াছিলেন। তাঁহার পরনে আট্পৌরে কাপড়। তাঁহার মাথার চুলগুলি উদ্ধ্যুদ্ধ, পায়ে চটিজুতা। রোঁদা বসিয়া বসিয়া আগুন পোহাইতেছিলেন।

রোঁদার স্থমুথেই, দেওয়ালের গায়ে প্রকাণ্ড একটি কুশবদ্ধ যীশুখৃষ্টের মূর্ত্তি। পল সেই মূর্ত্তির দিকে চাহিয়াছিলেন। মূর্ত্তিটি যেমন চমৎকার, তেমনি স্বাভাবিক;
—এত স্বাভাবিক যে, দেখিলে মন বিমর্ষ ছইয়া পড়ে।

পল জিজ্ঞাসা করিলেন, "আচার্য্য, আপনি ধর্ম মানেন ত ?"

বোঁদা বলিলেন, "বিশেষ কভগুলি বিধি-সংহিতা যে মানিয়া চলে, তুমি বদি তাকেই ধার্ম্মিক বলিতে চাও, তবে সে-হিসাবে আমি অধার্ম্মিক।

কিন্তু কতকগুলি বাঁধা বুলির চর্বিত-চর্ব্বণকে আমি ধর্ম বলিয়া মানিতে রাজি **की**य-निश्चित्रक याश রক্ষা করে. বিষের তাবৎ পদার্থকে যাহা বিধিবদ্ধ করে, সেই অজ্ঞাত শক্তির সৌন্দর্য্য প্রকাশ করাই হচ্ছে, ধর্ম। বিধে ইন্দ্রিয়াতিরিক্ত যাহা-কিছু;—সেই বিরাট পদার্থ, আমাদের দৃষ্টি---এমন-কি আমাদের মানসনেত্রও যাহা দেখিতে পায় না,—তাহারই ধারণা করিতে পারার নাম, ধর্ম। অসীমের দিকে, চিরস্তনের দিকে, অগাধ জ্ঞান ও প্রেমের দিকে আমাদের বিবেকনত মনের গতিই হচ্ছে ধর্ম। এই হিসাবেই আমি ধার্ম্মিক।" চুল্লীর কম্পমান অগ্নিশিথার দিকে ক্ষণকাল চাহিয়া থাকিয়া, রোঁদা আবার বলিলেন, —"ধর্ম যদি পৃথিবীতে না থাকিত, তবে আমাকে তাহা আবিষ্কার করিতে হইত। মনে-প্রাণে যিনি খাঁটি কলাবিদ, মানুষের মধ্যে তিনি মহাধার্ম্মিক।

সাধারণ বিশ্বাস এই যে, বাহ্নইন্দ্রিই
শিল্পীর সর্ব্বস্থ,—তাই বহিঃপ্রকৃতিই তাঁহাদের
পক্ষে বথেষ্ট। কলাবিদ কি শিশু? যে,
শিশু ষেমন রঙ্গচঙ্গে পুতুল পাইলেই খুসি
হয়, তিনিও তেমনি কতকগুলি জিনিবের
বাহিরের গড়ন বা পরিবর্ত্তমান বর্ণলীলা
দেখিয়াই উল্লসিত হইয়া উঠিবেন?
লোকে শিল্পীকে চিনিতে পারে নাই।
রেখা ও বর্ণ শিল্পীর কাছে গোপন সত্যের
বহিঃকুট চিক্সাত।

প্রত্যেক শিল্পী, নিজের স্বভাবমত প্রকৃতিকে রুদ্র বা শাস্ত—যে-কোন ভাবে অভিযিক্ত করিয়া তুলেন। নিদর্গ-চিত্রের পটুরা আরও-বেশী আগাইরা যান। কেবল জীব-জন্তর মধ্যেই তিনি বিশ্ব-আআর প্রতিচ্ছারা দেখেন না, তরুদলে, বনজঙ্গলে, উপত্যকার ও পর্বতমালার পর্যান্ত তিনি বিশ্ব-আআর আভাস পান। অভ্যলোকের কাছে গাছ-পাথর মাত্র, তাঁহার কাছে সেই গাছ-পাথরই মান্ত্রের মত জীবস্ত। আরসির মত সরসীজলে, মথ্মলের মত নরম ঘাসে-ভ্রামাঠ-ময়দানে, বনস্পতির কাওদেশে শিল্পী Corot দেখিয়াছিলেন বিশ্বব্যাপী করুণার ঝরণা। আবার, উহাদেরই ভিতরে শিল্পী Milletএর চোথে পড়িয়াছিল, জালা-যন্ত্রণ ও সর্বত্যাগী বৈরাগা!

ত্রিভ্বনের সর্বত্রই শিল্পী শুনেন, তাঁহার আত্মার উত্তরে বিশ্ব-আত্মার বাণী ধ্বনিয়া উঠিতেছে। তবে, বল দেখি পল, শিল্পীর চেয়ে ধার্ম্মিক আর কে আছেন ?

সকল ওস্তাদ-শিল্পীর কার্যাই অতীন্ত্রিয় রহস্তে তরা। প্রকৃতির সামনে প্রতিভাবানের প্রাণে যে অমুভূতি জাগে, সত্য বটে শিল্পীরা তাহাই অভিব্যক্ত করেন; প্রকৃতিতে নরপ্রাণ যে নির্দ্দলতা, যে মোহন-শ্রী দেখে, সে-সমস্তই তাঁহারাও দেখান, ইহাও ঠিক; কিন্তু আমাদের জ্ঞের পৃথিবীকে যে বিরাট অজ্ঞেরতা আবরণ করিয়া আছে, তাহার সহিতও তাঁহাদের হৃদয়ের ঘাত-প্রতিঘাত চলে। যাহা আমাদের প্রত্যক্ষ, যাহা আমাদের ইন্দ্রিয়-মনের গোচর, আমরা কেবল তাহাই অমুভব ও কল্পনা করিতে পারি। তাহাড়া আর-সমস্তই অসীম আধানের অদৃশ্রা। এমন-কি, যে-সব পদার্থ আমাদের কাছে দৃশ্রামান

হওয়া উচিত, আমরা তাহাদিগকে কল্পনা করিতে পারি না বলিয়া দেগুলিও আমাদের গোচরীভূত হয় না। কিন্তু তীক্ষনেত্র শিল্পীর চোথে ধূলা দিয়া কিছুতেই তাহারা এড়াইয়া যাইতে পারে না।"

ताँका छक रहेलन। भन छिक्रेत হুগোর কয়টি লাইন আবুত্তি করিলেন:— "মামরা নিথিল পদার্থের একটি দিক বৈ দেখিতে পাই না — মন্তদিকটি অন্ধকার ও রহস্ত-সাগরে নিমগ্ন। মারুষ কারণ না-জানিয়া কর্মাকলে জঃখভোগ করে। যাহা-কিছু তাহার কাছে স্বপ্রকাশ, দেসমস্তই মনাবশ্রক, সঙ্কীর্ণ ও চলচঞ্চল।"

রোঁদা হাসিতে-হাসিতে বলিলেন, "মামার চেয়ে ভাল-করিয়া কবি কথাগুলি বলিতে পারিয়াছেন।

প্রতি শিল্পকার্যোই এই গুপ্তরহস্ত আছে। লিওনার্ডো ডা ভিন্সির সকল চিত্রই এমনি রহস্তে ভরা।

Milletএর The Gleaners (উছজীবী) নামে ছবিথানি দেথ। সে বিধির অর্থ কি, যে বিধিতে শৃঙ্খলাবদ্ধ হইয়া হতভাগ্য জীবগুলি হুনিয়ায় কেবল কষ্ঠ ভূগিতে বাঁচিয়া আছে এই চিরস্তন প্রলোভনের অর্ণ কি, যাহাতে মজিয়া, হাজার যাতনা পাইয়াও জীবনকে ইহারা ভালবাদে ? হায়, এ কি নিষ্ঠুর সমস্তা!

শিল্পে এই রহস্তের আবরণ কেবল যে খুষ্টিয় ললিতকলায় দেখা যায়, তাহা নয়। প্রাচীন রোম বা গ্রীসের শিল্পস্টির পূর্ব্বেও— "ভাগাদেবীতায়ে"র পূর্বেও মাতুষের চারু কলায় রহস্তের এই কুহেলিকা আসিয়া পড়িয়াছিল।



উञ्जीवी



ভাগ্যদেবীত্রয়

"ভাগাদেবীত্ররে" দেখি, তিনটি রমণী পাশাপাশি বসিয়া আছেন। তাঁহাদের ভঙ্গী এমন মহিমময়, এমন শাস্ত-স্থির বে দেখিলেই মনে হয়, তাঁহারা যেন আপনা-আপনির ভিতরে আমাদের-অজ্ঞাত এক গুরুতর বিষয় লইয়া আলোচনা করিতেছেন। তাঁহাদের উপরে বিপুল, রহস্তের যবনিকা এবং জ্বগংধাত্রী, অশরীরী ও চিরস্তন মহাশক্তির ছায়া আসিয়া পড়িয়াছে;— তাঁহারা সেই মহাশক্তিরই স্বর্গীয় দৃত!

জ্ঞের ও অজ্ঞেরের মধ্যবর্ত্তী প্রাচীরের দিকে সকল শিল্লাচার্যাই অগ্রসর হইরাছেন। তাঁহাদের মধ্যে অনেকে প্রাচীরে আহত হইরা হতাশপ্রাণে ফিরিয়া আসিয়াছেন; আর, যাঁহাদের কল্পনার প্রসার অধিক, কেবল তাঁহারাই প্রাচীরের আড়াল হইতে চিরগোপন নন্দনকাননের স্থমধুর বিহগ-বিরাব শুনিতে পাইয়াছেন।"

পল অত্যন্ত মনোযোগের সহিত ললিতকলা-সম্বন্ধে শিল্লাচার্যোর এই মূল্যবান
উপদেশগুলি শুনিতেছিলেন। রেঁাদা স্তন্ধ
হইলে পল বলিলেন, "আচার্যা, আপনি
অস্ত-অস্ত শিল্লীর কথা অনেক বলিলেন,
কিন্তু আপনার নিজের কথা কি ? আপনার
শিল্পকার্যোও অতীন্ত্রিয় ভাবের প্রভাব ত
বড় অল্ল নয়! আপনার গড়া খুব ছোটখাট
মূর্তিতেও অব্যক্তের আকুলতা দেখা যায়!"

পলের প্রতি ব্যঙ্গদৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া রোঁদা বলিলেন, "প্রিয়বন্ধু, আমার কাজে আমি যদি বিশেষ কতগুলি ভাবের বিকাশ দেখাইয়া থাকি, তবে আমার পক্ষে তাহার বাাঁথাা করিতে যাওয়া অনাবশ্রুক; কারণ, আমি কবি নই—ভাস্করমাত্র; আমার নিজেও তাদের প্রাণে-প্রাণে অন্তত্তব দেওয়া যা ভাব, মূর্ত্তির দিকে চাহিলে করি নাই; স্থতরাং সে-স্থলে আমার দারা সহজেই তা বুঝা যাইবে। আর, সে সব কোন ব্যাখ্যাও সম্ভব বলিয়া মনে করি ভাব যদি হুর্কোধ হয়, তবে জানিও, আমি না।"

শ্রীহেমেক্সকুমার রায়।

ছন্নছাড়া

তুয়ের অধ্যায়

(\(\)

মাথা-ঢাকা একথানা গাড়িতে কতকগুলো পুরোনো ঝুড়ির মধ্যিথানে আমাকে গুঁজে বসিয়ে দিলে। তার পর, গাড়ির ঘোড়াটা যথন চাষার বাড়ির সামনে এসে আপনার-থেকেই দাঁড়িয়ে পড়ল তথন বেশ রাত হয়েছে।

চাষা ৰাজ্-থেকে বেরিয়ে এল,—হাতে তার লগ্ঠন,—উচু-করে তুলে ধরা; তার আলোতে কেবল তার পায়ের কাঠের জুতোর ডগাটুকু দেখা যাচ্ছিল। সে এসে আমাদের নাবিয়ে নিলে; আমার মুখের কাছে একবার আলোটা তুলে ধরেই একটু পিছিয়ে গেল, বল্লে—"বাঃ বেশ কুদে দাসীটি ত!"

চাষার স্ত্রী আমাকে একটা ঘরে নিয়ে গেল,—দেখানো হুটো বিছানা; আমার বিছানা কোন্টি তা দেখিয়ে দিলে; বল্লে—"কাল তোমার সমস্তদিন এখানকার রাথালটার সঙ্গে এ-বাড়িতে একলাটি থাকতে হবে;—আমরা সবাই সেণ্ট-জন-ভোজে চলে যাবো।"—সকালবেলা ঘুম-থেকে উঠতেই

রাথাল আমায় গোয়াল-ঘরে নিয়ে গেল— জাব্না দেবার জ্বতা। সে আমাকে ভেড়ার খোঁয়াড়টা দেখিয়ে দিলে। বুড়ী বিবিশ্-এর বদ্লি আমাকে ঐ ভেড়া দেখতে হবে। সে আমাকে বুঝিয়ে দিলে যে, প্রাত বছর ভেড়ার ছেনাগুলোকে তাদের মায়ের কাছ-থেকে সরিয়ে নিয়ে আলাদা রাথা হয়, সেই জন্মে তাদের দেখাশুনো করতে একজন আলাদা লোকের দরকার। সে আরো বল্লে যে, এই যে নাম "ভিল্ভিয়েই।" গোলাবাড়ি এর এখানে সবাই বেশ স্থথে আছে; কারণ মনিব সিল্ভাা এবং তাঁর পত্নী পোলিন্ ত্বজনেই লোক বড় ভালো।

যথন তার গোরু-বাছুর সব দেখা হল সে বাদামতলায় গিয়ে তার পাশে আমায় বসতে বল্লে। সেখানে বসে আমরা গলির বাঁাক যেখানে বড়-রাস্তায় মিশেছে সেই পর্যাস্ত এবং গোলাবাড়ির আগাগোড়া দেখতে পাচ্ছিলুম। বাড়িটার আকার চৌকোণা, মধ্যিখানে উঠোনে গোবরের ডাঁই, সেখান খেকে একটা ভাপ উঠে আধা-শুকনো খাসের গন্ধর সঙ্গে মিশছিল। সমস্ত বাড়িটা একেখারে নিশুকা। আমি বসে-বসে চারিদিক দেথছিলুম। লম্বা লম্বা দেবদারু গাছ আর চাষের ক্ষেত ছাড়া আর-কিছু নজরে পড়ছিল না। আমার মনে হতে লাগল, অনেক-দূরের একটা নতুন দেশে হঠাৎ যেন উড়ে-এসে পড়েছি! এথানেই চিরদিন আমায় থাকতে হবে— এই রাখালের সঙ্গে, আর ঐ গোয়ালের মধ্যে যে গোরু বাছুর ভেড়া আছে তাদের সঙ্গে! সেদিন ভারি গরম। ঘুমে আমার সমস্ত শরীর জড় হয়ে আসছিল, কিন্তু আন্থা জায়গার একটা ভয় ছিল বলে চোথ-বুজতে পারছিলুম না। নানা রঙের মাছি মুখের সামনে ভন্ভন্-শব্দে উড়ে বেড়াচ্ছিল। রাথালটা গাছের গুলা নিয়ে ঝুড়ি বুন্ছিল; আর আমাদের পায়ের কাছে পড়ে কুকুরগুলো খুম দিহিছল।

স্থা যথন ডুব্-ডুব্ ঠিক সেই সমগ্ন গলির বাঁাক থেকে চাধার গাড়ি মোড়-নিলে দেখা গেল। গাড়ির মধ্যে পাঁচ জনলোক—ছ জন পুরুষ, তিন জন মেয়ে। আমাদের সামনে দিয়ে যাবার সময় চাধার স্ত্রী আমার পানে চেয়ে একটু হাসলে, আর অন্ত সবাই আমাকে দেখবার জত্যে ঝুঁকে পড়ল। একটু পরেই নিস্তর্ক গোলাবাড়িটা সরগরম হয়ে উঠল। দেরী হয়ে গেছে বলে সেদিন আর রায়া-বায়া হল না,—আমরা সবাই এক-এক বাটি হ্ধ আর একটু করে কটি থেয়ে নিলুম।

(२)

পরের দিন চাষার স্ত্রী আমাকে একটা লম্বা জামা পরতে দিলে। আমি বুড়ী বিবিশ্-এর সঙ্গে ভেড়া-চরানো শিথতে বেরিয়ে পড়লুম। বুড়ী বিবিশ্ এবং তার কুকুর কাস্তিল্— হজনে হজনের এমন অফুরূপ যে আমার মনে হত ওরা যেন জ্ঞাতি। দেখতে হজনকে প্রায় সমবয়ুমী এবং হজনের চোথ অনেকটা এক রঙের। ভেড়াগুলো যেমনি দল থেকে ছিট্কে বেরিয়ে পড়ত অমনি বিবিশ্ বলে উঠত— "কাস্তিল্! হাঁক দে, হাঁক দে!" কথাগুলো সে ভয়ানক তাড়াতাড়ি বলে যেত এবং কাস্তিল্ ডেকেনা উঠলেও ভেড়াগুলো তথনি সারবিদ হয়ে পড়ত। তার গলার স্বরের সঙ্গে তার কুকুরের ডাকের এমনি মিল ছিল।

যথন শস্ত-কাটার ধূম পড়ল আমার মনে হতে লাগল যে কাজ করচি তা যেন ভারি আশ্চর্যা, রহস্তময় — যেন আমার চারিদিকে একটা প্রহেলিকা চলেছে। লোকেরা সব জড়ো হয়ে শস্ত কেটে স্তৃপাকার করছে, — কেউ আছড়াচেছ, কেউ আঁটি বাঁধছে, কেউ সেগুলো গাদা করছে; থেকে থেকে তাদের গলার চীৎকার উঠছে। এক একসময় আমার মনে হত, সেই চীৎকার যেন আকাশ থেকে এল। আমি অমনি তাড়াতাড়ি উপর পানে চেয়ে দেথতুম, মনে হত বুঝি ঐ সোনার শস্তভ্রা রথ মাথার উপর দিয়ে আকাশ-পথে চলে গেল!

রাত্রের থাবার আমরা সবাই একসংস বসে থেতুম। লম্বা টেবিলের পাশে যার থেথানে থুসী বসে থেত; চাষার স্ত্রী আমাদের প্লেট কানায়-কানায় ভর্ত্তি করে দিত। যাদের বয়স কম তারা ক্ষিদের চোটে চট্পট্ চিবিয়ে থেত আর যারা বুড়ো তারা ধীরে-স্কুস্থে একটু-একটু-করে মুথে

তুলত--েযেন সে কি মহামূল্য সামগ্রী! সবাই চুপ-চাপ থেয়ে যেত; তাদের কালো হাতের উপর পোড়া রুটির টুকরোগুলো সাদা দেখাত। থাওয়া শেষ হলে বুড়োর দল চাষবাসের কথা পাড়ত, ছোকরার দল মার্ত্তিন বলে যে মেয়েট ভেড়া চরায় তাকে নিয়ে মজা করত। সে সকলকার ঠাট্টার জবাব দিত এবং নিজেও আশ-মিটিয়ে বিদ্রূপ করত। কিন্তু কোনো পুরুষ যদি তার দিকে হাত বাড়াত দে অমনি লাফিয়ে সরে যেত-কথ্থনো ধরা দিত না। আমার দিকে কেউ থেয়াল একটু দূরে কতকগুলো করত না। কাঠের প্রভি জড়ো করা ছিল আমি তার উপর একলাটি বদে থাকতুম,--বদে বদে তাদের সকলকে দেথতুম। কর্ত্তা সিল্ভাঁার তামাটে রঙের বড়-বড় চোথ; সেই চোথ দিয়ে দে এক-এক-করে থেমে-থেমে সকলকার মুখের দিকে চাইত। তার গলা কখনো বেশী উঠত না-কথা কইবার সময় টেবিলের উপর হাত ঝুঁকিয়ে রাখত। তার স্ত্রীর স্বর ছিল গম্ভীর –চিন্তাযুক্ত। ষেন কি একটা বিপদ আসচে এই আশঙ্কাই সর্বাদা মনে জাগছে। মুথে হাসি বড় দেখা যেত না স্বায়ের হাসিতে ঘর ফেটে গেলেও তার মুখ গোমড়া ! বুড়ি বিবিশ্ থালি ভাবত আমার ঘুম পেয়েছে। সে কেবল আমার কাপড ধরে টানত .—আমায় বিছানায় তুলে নিয়ে যেত। তার বিছানা ছিল ঠিক আমার পাশেই। সে কাপড় ছাড়তে-ছাড়তে বিড়-বিড় করে ভগবানের নাম করত এবং আমার কাপড় নিয়েই ছাড়া হল কি না সে-খোঁজ না শালোটা নিবিয়ে দিত

(0)

ফসলের সময় উত্তীর্ণ হয়ে যেতেই বিবিশ্তার কুকুরকে সঙ্গে দিয়ে মাঠে একলা ছেড়ে দিলে। তার কুকুরটা আমাকে মোটেই গ্রাহ্য করত না; সে স্থবিধে পেলেই আমাকে ছেড়ে বিবিশের কাছে গোলাবাড়িতে পালিয়ে যেত। আমি ভেড়া-গুলোকে নিয়ে ভারি মুস্কিলে পড়তুম ;---কিছুতেই তাদের ঠিক রাখতে পারতুম না। যে যেম্নে পেত পালিয়ে যেত। এই সময় মারি এমের সঙ্গে আমার নিজের অবস্থার তুলনা মনে উঠত ; তিনি প্রায়ই বলতেন তাঁর সেই মেয়ের পালটিকে সাম্লে রাখা দায়। কিন্তু দেখতুম তিনি ত বেশ পারতেন ;—ঘণ্টায় একটা ঘা সামলাতে মারলেই আমরা সবাই জড়ো হতুম এবং গলার স্থর একটু কড়া করলেই আমাদের সব গোল থেমে যেত। কিন্তু আমি যতই চীৎকার করে গলা ফাটাই না, যতই চাবুকের শব্দ করি না, একটা ভেড়াও আমার কথা শোনে না। কাজেই আমাকে ভেড়া-ভাড়ানো কুকুরের মতো ভেড়ার সঙ্গে ছুটে-ছুটে বেড়াতে হত। একদিন সন্ধ্যা বেলা ছটো ভেড়া গেল হারিয়ে। রোজ সন্ধাবেলা তাদের খোঁয়াড়ে পোরবার সময় আমি দরজায় দাঁড়িয়ে তাদের গুনে তুলতুম। मिन अप पिथ इटी ক্ষ। আমি গিয়ে আবার থোঁয়াডের মধ্যে লাগলুম ;--কিলবিল করছে ভেড়া, সে কি গোনা যায়! যত-বারই গুনি দেখি সংখ্যা বেড়েই যায়, কাজেই হতাশ হয়ে বেরিয়ে এলুম। শেষে মনে মনে ভেবে দেখলুম নিশ্চর প্রথমবার গুনে তোলবার সময় আমার ভূল হয়েছে। কাউকে কিছু বল্লুম না।

পরদিন সকালে তাদের বার করবার সময় আর-একবার গুনে দেখলুম। সত্যিই হুটো কম। আমার বড় ভর হতে লাগল। সমস্তদিন মাঠে-মাঠে আমি তাদের খুঁজে বেড়াতে লাগলুম, সন্ধ্যার সময় দেখলুম, তাদের আর পাওয়া গেলনা; তথন চাষার স্ত্রীকে वसूम। करत्रकिमन धरत्र आमत्रा नवारे मिल চতুর্দিকে তাদের খোঁজ করতে লাগলুম;— খোঁজার একশেষ হল কিন্তু কোনো ফল হল না। প্রথমে চাষা, তারপর তার স্ত্রী আমাকে আলাদা ডেকে নিম্নে গিম্নে বলতে লাগল---"বল্, কোনো লোক এসে তোর কাছ-থেকে ভেড়া-ছটো নিয়ে গেছে কি না!" তারা বল্লে, আমার কোনো নেই,—সভিয় কথা বল্লে ভারা কিচ্ছু বলবে না। আমি বারবার বল্তে লাগলুম যে ভেড়া-হুটো কোথায় গেল আমি কিচ্ছু জানিনা,— কিন্তু বুঝলুম বলে কোনো লাভ হলনা, কারণ তারা আমার কথা বিশ্বাস করলে না।

এরপর থেকে আমি ভয়ে-ভয়ে মাঠে
যেতুম—কারণ আমি ব্রুতে পেরেছিলুম বে,
আশে-পাশে সব লোক লুকিয়ে থাকে
যারা ভেড়া চুরি করে নিয়ে যায়। আমি থেকেথেকে কেবলই চমকে উঠতুম—ঐ বুঝি ঝোপের
আড়ালে কেউ লুকিয়ে আছে। তারপর,
আরদিনের মধ্যেই আমি চোধ-বুলিয়ে ভেড়া
শুনে নিতে অভায় হয়ে গেলুম—দেথলেই
বুঝতে পারতুম সবাই একসকে আছে, কি, কেউ
ছটকে পড়ছে!—একমিনিটও লাগত না।

(8)

শরৎকাল এদে পড়তেই আমার মন ভারি চঞ্চল হয়ে উঠল। মারি এমের জন্মে বড় মন-কেমন করত। তাঁকে আমার এমনি দেখবার ইচ্ছে হত যে আমি চোথ-বুজে বসে ভাবতুম যে ঐ তিনি পথ-বেয়ে আসছেন। ভাবতে ভাবতে সত্যই পান্বের শব্দ, ঘাসের উপর তাঁর কাপড়ের খদ্থদানি স্পষ্ট শুনতে পেতৃম। যথন মনে হত তিনি আমার খুব কাছে এসে পড়েছেন আমি চোধ খুলতুম,—অমনি তিনি অন্তর্জান করতেন। অনেকদিন ধরে মনে মনে ইচ্ছে ছিল তাঁকে একথানি চিঠি লিখি, কিন্তু কাগজ কলম চাইবার সাহস হত না। চাষার স্ত্রী নিজে লিখতে জানত না; সেথানে কারুর চিঠিও আসতে দেখতুম না। একদিন সকালে সাহস করে মুথ-ফুটে সিল্ভাঁাকে বল্লুম—"আজ আমাকে একবার সহরে নিয়ে চলুন না।" সিল্ভাঁা কোনো জবাব করলে না; তার সেই বড় বড় চোথ মেলে আমার পানে থানিকক্ষণ চেয়ে রইল, তারপর বল্লে—"যারা ভেড়ার বাচ্ছা পালন করে, বাচ্ছাদের একলা রেখে তাদের কোথাও যেতে নেই।" সে বল্লে যে, আমাকে গ্রামের গির্জেয় নিয়ে যেতে তার আপত্তি নেই; কিন্তু সহরে যাওয়া কিছুতেই হবে না। এই কথা শুনে আমি একেবারে নিম্পান্দ গেলুম।—মনে হল, যেন একটা হয়ে মহা অণ্ডভ সংবাদ শুনলুম। যত-বার্ লাগলুম ততবার কথা ভাবতে কেবল মারি এমেকে আমার মনে পড়তে লাগল, তিনি ^{যেন} মনে হতে

একটি মহামূল্য ছম্প্রাণ্য দামগ্রী; দৈবাৎ গ্রা দেটি একেবারে চূর্ণ-বিচূর্ণ করে ভেঙে ফেল্লে!

পরের শনিবার চাষা ও তার স্ত্রী সকাল-বেলা সহরে চলে গেল; প্রত্যেকবার দেখ-তুম ফিরতে সন্ধো হত; কিন্তু এবার দেখলুম একজন ভেড়া-কেনবার খরিদার করে বিকেলের মধ্যেই তারা ফিরে এল। আমার ধারণাই ছিলনা যে সহরে গিয়ে এত শীঘ্র ফেরা যায়। আমার মনে হল, তবে ত আমিও একদিন হুপুরবেলা ভেড়ার পাল মাঠে ছেড়ে চটু করে একবার মারি এমের দক্ষে দেখা করে ফিরে আসতে পারি! কিন্তু দেখলুম, সে স্থবিধে নয়, তাই রাত্রিবেলায় যাওয়া স্থির করলুম। ভাবলুম, চাষার গাড়ির ঐ ঘোড়াটা যতক্ষণে যায় নিশ্চয় তার চেয়ে বেশী সময় আমার লাগবেনা; তাহলে মাঝরাত্রে বেরিয়ে, ভোর বেলায় ভেড়ার পাল মাঠে বার করবার সময়ের মধ্যেই ঠিক এসে পৌছতে পারব।

দে-রাত্রে আর কাপড় ছাড়লুম না—
সবস্থদ্ধ শুরে পড়লুম। বড় ঘড়িটার যথন
চং চং করে বারোটা বাজল, হংতে জুতো
নিয়ে পা-টিপে-টিপে বেরিয়ে পড়লুম;
একটা গাড়ির গায়ে ঠেসান দিয়ে জুতোর
ফিঁতে বেঁধে নিলুম, তারপর একেবারে
দৌড়! একদমে গোলাবাড়ির সীমানা
পেরিয়ে এলুম। দেখলুম, রাত তত অন্ধকার
নয়; কিন্তু জোর বাতাস বইচে; কালো
কালো মেঘগুলো চাঁদের নীচে আকাশের
গায়ে পাকিয়ে-পাকিয়ে উঠছে। বড়-রাস্তায়
গিয়ে উঠতে অনেকথানি পথ; মধ্যে একটা

দাঁকো পার হতে হয়—সেটা মেরামতের অভাবে অমজবৃত হয়ে আছে। বর্ধার জলে ছোট নদীটি মোটা হয়ে ফুলে উঠেছে;— তার জলের ঝাপ্টা দাঁকোর পচা কাঠের ফাঁক দিয়ে চল্কে উঠেছে। আমার কেমনভয় করতে লাগল;—হাওয়া এবং জল এই হটোয় মিলে কেমন-একটা-ভীষণ ঝল্লার দিয়ে উঠছিল—তেমন শব্দ আমি জীবনে কথনও শুনিনি। কিন্তু ভয়কে আজ মানব না। আমি উর্দ্ধাসে দাঁকো পেরিয়ে গেলুম।

বড়-রাস্তায় পড়তে যতটা সময় লাগবে ভেবেছিল্ম তার চেয়ে কম সময়ে পৌছে গেলুম। বাঁ-দিকের রাস্তাটা নিল্ম—কারণ দেথতুম চাষা ঐ-দিক দিয়েই বাজারে যায়। কিছুদ্র যেতেই দেখি রাস্তা ছদিকে ভাগ হয়ে গেছে। এইবার কোন্ দিকে যেতে হবে জানতুম না। একবার এ-রাস্তায় থানিকটা, আবার ও-রাস্তায় থানিকটা—এমনি করে ছুটোছুটি করতে লাগলুম। শেষে মনে হল, বাঁয়ের রাস্তাটাই ঠিক হওয়া সম্ভব। আমি সেই পথই নিল্ম। হাঁকু-পাকু করে যে সময়টা নপ্ত হয়েছে সেটা প্রিয়ে নেবার জন্তে আমি খুব তাড়াতাড়ি চলতে লাগলুম।

দূরে দেখলুম, প্রকাণ্ড একটা কালো জমাট অন্ধকার—সমস্ত গ্রামথানাকে গিলে রয়েছে। সেটা আমার দিকে ক্রমেই এগিয়ে আসতে লাগল! মূহুর্ত্তের জন্ম একবার মনে হল ফিরে পালাই। একটা কুকুর ডেকে উঠল, সেই শব্দে বেন সাহস এল; সেই-মূহুর্ত্তে দেখতে পেলুম আমার সাম্নের সেই কালো দৈত্যটা একটা বন তার মধ্যে দিয়ে রাস্তা চলে গেছে। বনের মধ্যে প্রবেশ করতেই হাওয়া ভয়ানক এলোমেলো হয়ে উঠল -থেকে-থেকে দমক দিতে লাগল। সেই ঘুরঘুটো অন্ধকারে, গাছে-গাছে ঠোকাঠুকি, ডালে-ডালে জড়াজড়ি হয়ে চারিদিকে কেবল কড়-কড় শক্ষ উঠতে লাগল। বাতাসের চাপে বড় বড় গাছগুলো মাথা হুইয়ে গোঁ-গোঁ করতে লাগল। চারদিক থেকে অনবরত মড়-মড় করে গাছের ডাল ভেঙে পড়বার শক্ষ শুনতে লাগলুম।

হঠাৎ পিছনে কার পায়ের শব্দ শুন্লুম, কে আমার কাঁধে একবার হাত দিলে। আমি তাড়াতাড়ি ফিরে চাইলুম, কিন্তু কেউ কোথাও নেই! সন্দেহ গেলনা;— নিশ্চর আমার কাঁধে কেউ হাত দিয়েছে! তার ভুল নেই! পায়ের শব্দও তথনো শোনা যাচ্ছিল!—কে যেন অদৃশু হয়ে আমার সঙ্গে সঙ্গে চলেছে! আমি উর্দ্ধাসে ছুটতে লাগলুম—এমন জােরে ছুটছিলুম য়ে আমার পা মাটিতে পড়চে কি না ব্রতে পারছিলুম না।

আমার পায়ের ঠোকর লেগে পাথরগুলো ছিট্কে উঠছিল; পিছন থেকে তার শব্দ শুনতে পাচ্ছিলুম—শিলার্ষ্টির মতো। মনে তথন কেবল এক-কথা জাগছিল—দৌড়, দৌড়,—যে-পর্যান্ত-না বন-থেকে বেরুতে পারি কেবল দৌড়!

অবশেষে একটা ফাঁকা জায়গা পেলুম—
বন সরিয়ে সেথানে ক্ষেত হয়েছে। ঘোলাটে
চাঁদের একট্থানি আলো সেথানে পেলুম।
ঝড়ের বাতাস গালা-গালা গাছের পাতা
ঘ্রিয়ে-ঘ্রিয়ে একবার উপরে তুলচে, আবার

নীচে এনে ফেলেচে,—তার পর চারদিকে ছড়িয়ে দিচেচ।

একটুথানি দম নেওয়া দরকার। কিন্তু তথনো বড় বড় গাছগুলো বিকট শব্দে দোল থাচ্ছে। তাদের ছায়া কালো-কালো প্রকাপ্ত জানোয়ারের মতো একবার পথের উপর এসে শুয়ে পড়ছে আবার গাছের পিছনে সরে গিয়ে লুকিয়ে যাচছে। এক-একটা ছায়ার চেহারা যেন আমার জানা। কিন্তু এদের অধিকাংশই এমন-করে আমার সামনে এসে ঝাঁপিয়ে পড়ছিল যেন পথ আগলে আমায় কিছুতেই যেতে দেবে না। গোটাকতক ছায়া আমায় এমন ভয় দেখাতে লাগল যে আমি ছুটে লাফ দিয়ে তবে তাদের ডিভিয়ে গেলুম—মনে হচ্ছিল তারা বুঝি আমার পা কামড়ে ধরবে।

বাতাসের বেগ একটু কমে এল-বড়-বড় কোঁটায় বৃষ্টি নামল। ক্ষেতের অপর পারে আমায় থেতে হবে। রাস্তা থানিকদূর গিয়ে আবার বনের মধ্যে মিশে গেছে। সেইখানে এসে আমি একটা দেয়াল দেখতে পেলুম। একটু যেতেই বুঝলুম সেটা একটা বাড়ি। নাভেবে-চিন্তে দরজায় গিয়ে ধাকা মারলুম। ঝড় না থামা প্র্যান্ত এইখানে থাকবার জন্তে একটু আশ্রয় চাইব। আবার ধাকা দিলুম। গুনলুম কারা একবার নড়ে উঠল; ভাবলুম নিশ্চয় এইবার দরজা খুলে দেবে, কিন্তু দেখি একতলার একটা জানলা মাত্র থোলা হল। একটা লোক, কাণ-ঢাকা টুপি-প্রা, বলে উঠল-–"কে বে!" আমি বল্লম—"আমি!" "কে তুই!" "একটি ছোট মেয়ে।" লোকটা অবাক

इन; बल्ल-"ছোট स्टिप्त ?" জি জাসা করলে, "কোপার বাবি ? কোখেকে আদ্চিদ ? কি দরকার ?" এত থোঁজ-ধবর যে নেবে সে-কথা আমার মনেই স্থামি বল্লুম — "ঐ গোলাবাড়ি থেকে আসছি।" তারপর একটা মিছে-কথা বলুম। বলুম-- শাদার মারের বড় অহুথ, তাই তাঁকে দেখতে যাচ্ছি।" বলে বুষ্টির জন্মে একটু জারগা চাইলুম। দে বল্লে—"আছা, দাঁড়া !" বলে আর-একজন কার দঙ্গে কি কথা কইলে, তার পর জানলার ফিরে এদে জিজ্ঞাদা করলে, আমার দক্ষে আর-কেউ আছে কি না। বল্লে—"তোর বয়স কত ?" আমি বলুম—"তেরো বছর !" দে বল্লে—"তোর ত আচ্ছা সাহস! এতটুকু মেয়ে এই-রাত্রে ঝড়বুষ্টিতে একলা বনে বেরিয়েছিস।" বলে সে জানলা ঝুঁকে থানিক দাঁড়িয়ে আমার মুথ দেথবার চেষ্টা করলে; তারপর এধার-ওধার-করে মাথা ঘুরিয়ে বনের অন্ধকারের ভিতরটা বাড়িয়ে একবার দেখে নিলে; তার পর আমায় পরামর্শ দিলে আরো-কিছু দূর এগিয়ে যাবার জন্তে। বল্লে, বনের ওপারে গ্রাম আছে, দেখানে কারুর বাড়িতে আমি কাপড় শুকিয়ে নিতে পারব।

আমি সেই-রাত্রে আবার চলতে লাগলুম।

চাঁদ তখন একেবারে ডুবে গেছে; গুঁড়ি
গুঁড়ি বৃষ্টি পড়ছে। অনেকথানি হেঁটে তবে

গ্রাম দেখতে পেলুম। সমস্ত বাড়ি বন্ধ।

এমন অন্ধনার যে বাড়িগুলো নজরেই পড়ে
না। কেবল একজন কামার তখনো জেগে

ছিল। আমি তার বাড়ির কাছে পৌছে,

সিঁড়ির ধাপ ছটো উঠে গেলুম—ভাবলুম ঐথানে একটু জিরিয়ে নেব। সেই কামার দেখলুম একটা প্রকাণ্ড লোহার বাট প্রন-গনে কম্মলার আগুনে ভাতাতে দিয়েছে। হাপরের **সঙ্গে তার হাত যথন থাড়া হয়ে** উঠছিল, তাকে দেখাচ্ছিল বেন একটা দৈতা! তারপর হাপর যতবার নেমে আসছিল জজ-वातरे क्ट्रेक्ट्र-भटक आखरनत कूल्कि ठात-দিকে ছিটিয়ে পডছিল। তারই আবছারা আলোয় ঘরের দেয়ালটা থেকে-থেকে স্পষ্ট হয়ে উঠছিল, তাইতে দেখতে পাচ্ছিলুম সেই দেয়ালের গায়ে কান্ডে, করাৎ ও নানারকমের ছোরা ছুরি ঝুলছে। লোকটার কপালটা কুঁচকে রয়েছে; সে একদৃষ্টে আগুনের দিকে েরে আছে। আমি ভয়ে তাকে কিছু জিজ্ঞাসা করতে পারলুম না; চুপি-চুপি পালিয়ে গেলুন।

যথন ভোরের আলো বেশ স্পষ্ট হয়ে এল তথন ব্যতে পারলুম সহর আর বেশী দূর নয়। মারি এমের সঙ্গে যে-সব জারগায় বেড়াতে আসভুম সেগুলো চিন্তে পারলুম। আমি তথন খুব আত্তে আতে হাঁটছিলুম—কোনো-রকমে পাছথানাকে টেনেনিয়ে চলেছিলুম,—এমনি পায়ে রাথা হয়েছিল। আমি তথন ভয়ানক আভ ;— রাস্তার ছধারে যে পাথরের ভাঁই তার উপর গিয়ে একেবারে খুবজি-থেয়ে ব্রেস পড়বনা—এইটুকু মনের জাের ছাড়া আর-কিছুর শক্তি তথন ছিল না।

অত্যস্ত ব্যক্তভাবে একথানা গাড়ি ছুটে আসার বড়বড় শব্দে আমি ফিরে চাইলুম। একেবারে স্থির হবে দাড়িয়ে

গেলুম, —বুকের ভিতরটা টিপ্ টিপ্ করতে সেই লাল বোড়া আর চাবার **নেই কালো দাড়ি দেখেই আমি চিনতে** পেরেছিলুম। সে একেবারে আমার গা-খেঁসে এসে বোড়া থামালে; গাড়ি থেকে হেঁট হঙ্গে আমার কোমরবন্ধ ধরে চট্-করে আমায় ভূলে নিয়ে তার পাশে বসালে এবং গাড়ির मुथ कित्रिरत्रहे উर्द्धचारम रवाड़ा डूंडिरत्र मिरन। বনের মধ্যে এসে পড়তে তবে সিল্ভাঁা ষোভার বেগ কমিয়ে আনলে। তথন আমার দিকে ফিরে চেয়ে বল্লে—"ভাগ্যিদ্ আমি ভোমায় দেখতে পেলুম, নইলে তুই পাহা-রাওলা হুইধারে ঘিরে তোমায় ধরে নিয়ে আসত।" আমি কোনো উত্তর করলুম না দেখে সে আবার বল্লে—"যে-সব ছোটো মেয়েরা পালায় তাদের ধরবার জন্মে পাহারা-ওলা আছে—জান!" আমি বল্লুম —"আমি মারি এমেকে দেখতে যাব।" সে বল্লে— "কেন, আমাদের কাছে থাকতে কি তোমার কোনো কষ্ট হচ্ছে ?" আমি বল্লুম—"আমি মারি এমের কাছে যাবো।" সে এমনি করে চেয়ে রইল যেন আমার কথা বুঝতে পারলে না; নানা-রকম প্রশ্ন করতে नागन ; তার পর খুঁটিয়ে-খুঁটিয়ে গোলাবাড়ির প্রত্যেক লোকের নাম করে-করে আমায় জিজ্ঞাসা ক্রলে যে, সবাই আমায় ভালোবাসে কিনা। আমি বারবার সেই একই কথা বলতে লাগলুম--"মারি এমের কাছে যাবো !" অবশেষে তার ধৈর্যোর বাঁধ ভেঙে সে সোজা হয়ে বসে বল্লে—"কি একগুঁয়ে সামি উপর তার বলুম —"মারি এমের কাছে না निरम्न

গেলে আমি আবার পালিয়ে আসর ।" উত্তরের অপেকার আমি তার মুখের দিকে একদৃষ্টে চেয়ে রইলুম; স্পষ্ট পারলুম, সে কি উত্তর দেবে খুঁজে পাচেছ খানিকক্ষণ সে চুপ করে রুইল, থানিকক্ষণ কি ভাবলে, তারপর আমার গায়ে হাত দিয়ে বল্লে—"লক্ষীটি, স্থির হয়ে শোনো আমি কি বলি।" বলে সে যা বল্লে তাতে এই বুঝলুম যে, আমার আঠারো বছর বয়স পর্যান্ত আমাকে তার কাছে-कां इ ताथरव वर्षा रम कथा निरम्रह ;---তার মধ্যে আমার একদম সহরে যাবার যো নেই। আরো বুঝলুম যে, গুরু-মা আমাকে নিয়ে যা-খুসি করতে পারেন; আমি বদি ফের পালিয়ে আসি তাহলে আমাকে চাবি-वक्ष त्राथवात्र वावन्त्रा श्रव। हारा वरहा. আমি ছেলেবেলায় যে আশ্রমে ছিলুম তার কথা যেন ভুলে যাই; এখন তার প্রতি এবং তার স্ত্রীর প্রতিই যেন আমার সমস্ত অন্থরাগ গিয়ে পড়ে—কারণ আমি যাতে স্থী হই তাদের সেই কামনা। আমার কান্না পেতে লাগল—অনেক কণ্টে সে কান্না চেপে রাথলুম। চাষা আমার হাত বল্লে—"চল, মনে কোনো তুঃথ রেখো না। আমাদের তুমি আপনার বলে ভেবো;—িক বল ?" আমি তার হাতের উপর হাত রাখলুম, সে আমার হাতথানাকে জোরে চেপে ধরলে। আমি বল্লুম,—"আমি ত পর ভাবচি না।" চাষা অমনি ফটাস্ করে চাবুকের এক শব্দ করলে। অবিলম্বে আ্মরা বন পেরিয়ে গেলুম। তখনও বৃষ্টি পড়ছে কিন্তু খুব পাতলা— কুয়াশার মতো। ক্ষেতগুলো সব খাঁ-খাঁ করছে

—জনমানব নেই! থানিকদ্র যেতে দেখলুম রাস্তার পাশে একটা ক্ষেতে একটা লোক আমাদের দিকে হাত-নাড়তে-নাড়তে আসচে। প্রথমটা আমার মনে হল সে যেন আমাকে ভর দেখাচে, তারপর সে যথন থুব কাছে এল দেখলুম বাঁ-হাতে তার কি রয়েছে, আর ডান-হাতটা কেবল উঠছে আর পড়ছে— যেন কাস্তে চালাচে। আমি হতভম্ব হয়ে সিল্ভাার মুথের দিকে চাইলুম। যেন একটা প্রশ্নের জবাব দিচে এই ভাবে সে বল্লে—"ও বীজ বুনচে।" কয়েক মিনিটের মধ্যেই আমরা গোলাবাড়িতে এসে পৌছুলুম।

চাষার স্ত্রী আমাদের অপেক্ষার দরজার এসে
দাঁড়িয়েছিল। আমাকে দেখে তার মুখের
হাঁ সে খুল্লে—যেন অনেকক্ষণ সে নিখাদ
নের নি; তার সেই গভীর চিন্তাক্লিপ্ত মুখ
মুহুর্ত্তের জন্ম একবার নিক্ষিয় হল। আমি
তার পাশ দিয়ে ছুটে গিয়ে ঘর খেকে আমার
সেই লম্বা জামাটা নিয়ে একেবারে খোঁরাড়ের
দিকে দোঁড় লুম। ভেড়াগুলো একটার ঘাড়ে
একটা পড়তে-পড়তে হুলু করে বেরিয়ে
এল। তাদের মাঠে যাবার সময় তথন
অনেকক্ষণ উত্তীর্ণ হয়ে গেছে।

^ (ক্রমশঃ) শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

অভিভাষণ না অতিভাষণ ?

[5]

সম্প্রতি বাংলা দেশের থেতাবী রাজা
মহারাজেরা একটু-আধটু কেতাবী কস্রং
ফ্রুক করেছেন। এ খুবই আহলাদের কথা।
বর্তমান যুগে কুলি-মজুরেরাও যথন আত্মপ্রকাশের জ্বস্তে ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছে, তথন
ছজুরেরা যে হবেন তার আর বিচিত্র কি?
আর লিখ্তে-লিখ্তেই তো সরে, অতএব
লিখে যান্, ক্রুমে চাই কি, পড়ার যোগ্য
লেখাও হয়তো একদিন লিখ্তে পার্বেন।
এখন নেবে পড়েছেন ভালোই করেছেন;
—জলে না নাব্লে কি কখনো সাঁতার শেখা
যায় ? অবশ্র এতে-ক'রে এখনকার লেখা
সম্বন্ধে গুরু-স্থানীয়দের একটু বিপদ আছে।
যারা নব্য বন্ধকে কলম ধরতে শিথিয়েছেন,

আনাড়িদের হাতে তাঁদের একটু-আধটু কলমের গোঁচা সহু করতে হবে। তা' গাঁরা সাঁতার শিথিয়ে থাকেন, তাঁদেরও এই দশা;—আনাড়ি সাক্রেদের বে-কায়দা রকমের অঙ্গবিক্রেপে চোট-খাওয়া তাঁদের অঙ্গর ভূষণ। হাত-পা-ছোড়া ধখন সাঁতারের অঙ্গ, আর ওস্তাদকেও ধখন সঙ্গেন্স গাঁটা গায়ে এসে লাগ্লে—এমন কি জারে লাগলেও—আনাড়ি বলে মাপ করতে হয়,—রাগ করতে নেই। তবে সাক্রেদ যদি নেহাৎ বে-আদব হয় অর্থাৎ গুরু-মায়া বিত্তে জাহির করে তবে ডুবিয়ে না মায়া হোক, এক-আধ্বার চুবিয়ে ধরা মন্দ

∵গ্যালো-ব'শেখের 'সাহিত্য-সংহিতার' কাশিস বাজারের খেতাবী মহারাজের স্বাক্ষরে বে-কায়দা চিত্ত-বিক্ষেপের একটি অপূর্ব্ব নমুনা ছাপা হয়েছে। রচনাটির ^{}নাম "সভাপতির অভি-ভাষণ"। তা' না হয়ে আনাড়ির অতিভাষণ হলেই ঠিক হত। কারণ এ-লেখায় প্রবীণ কাশিমবাঞ্চারের চিস্তাশক্তির বা রসবোধের কোনো পরিচয়ই নেই;—থাকবার আছে ওধু অনভ্যাদের হাঁসফাঁসানি আর উন্মার কস্কসানি। তাঁর এই অতিভাষণ পড়লে খালি এই কথাটাই আগে মনে হয় যে, তাঁর হুরিনাম কীর্ত্তন করবার এখনো অধিকার হয় নি; তিনি বছর-বছর মচ্ছব দিয়ে মিথ্যে টাকা থরচ করচেন, —তিনি অমানীও নন্, মানদও নন্। তরুর সহিষ্ণুতা তাঁর নেই, তুণের বিনয়ও না। অন্ততো এই অতিভাষণ যদি তাঁর নিজের লেখা হয়, তবে রচনায় রচয়িতার যে মনের কোটো উঠেছে তা মোটেই বৈষ্ণবের ছবি বলে কারো ভ্রম হবার সম্ভাবনা পর্যান্ত त्नहे।

[२]

মহারাজের উন্নার প্রথম চোট্টা পড়েছে কল্কেতার একদল লেথকের উপর। এই লেথকেরা অকথা ভাষা ত্যাগ ক'রে কথা ভাষার বই লিথ্তে স্কুক্ষ করেছেন—এই তাঁদের অপরাধ! তাঁদের ভাষা চল্তি ভাষা,—
আচল নয়। যা আপনার তেজে চল্ছে এবং কোটি কোটি লোককে চালাচ্চে সেই চল্তি ভাষা। যে ভাষা পরমহংসের মানস্যজ্জের চক্ষ ঘরে-ঘরে বিতরণ করছে, যে ভাষা বিবেকানন্দের বীরবাণী শমীশাখার

মতন আপনার বুকে অনায়াসে ধারণ করতে পেরেছে, যে ভাষা রবীক্রনাথের স্পর্ণে পারিজাতের ফুল ফুটিয়ে বিশ্ব-দেবতার চরণ-বন্দনা করেছে, এ সেই চল্তি ভাষা। এই ভাষায় গিরিশচক্রপ্রমুথ নাট্যকারেরা শত-শত নাটক রচনা করেছেন, আর সেই সকল নাটক পূর্ব্ব পশ্চিম উত্তর বঙ্গের জেলায়-জেলায় নগরে-নগরে গ্রামে-গ্রামে অভিনয় হচ্চে; কই কারো তো বুঝতে অস্ত্রবিধা হচ্চে না; বেশ মশ্গুল হয়েই সব শুন্ছে। এ ভাষা হাসতে জানে, হাসাতে জানে, তার সাক্ষী "হুতোম," তার সাক্ষী "বুড়োশালিক," তার সাক্ষী "সধবার একাদশী"। এ ভাষা রং ফলাতে জানে, তার সাক্ষী "রাজকাহিনী" "ক্ষীরের পুতুল" "<mark>নালক"</mark>। এ ভাষা মন-গলাতে জানে, তার সাক্ষী একদিকে "ভাঙা বাগান জোগান দেওয়া ভার" অন্তদিকে "মন হারালি কাজের গোড়া" "নাম রেথেছি হরিবোলা"। এ ভাষা মাতাতে জানে, তার সাক্ষী "পরিব্রাজক" "ভাববার কথা"। এঁ ভাষা ভাবাতে জানে, তার সাক্ষী সতেরো মহল "শাস্তিনিকেতন"। অন্দরে এ "বঙ্গলন্দীর ব্রতক্থা" শোনায়, বাইরে এ "হিমালয়ের" হুর্গম পথে সেথোর কাজ করে। "ঘরে-বাইরে" এই চল্তি ভাষার সমান প্রতিপত্তি।

দক্ষিণ-দেশী এই মধুর ভাষা দক্ষিণে হাওরার মতন বাংলা সাহিত্যের কুঞ্জে কুঞ্জে কুঁড়ি ধরিরেছে, ফুল ফুটিরেছে। দর্শনের গভীর তত্ত্বক এ সরস করেছে, শিল্পের হক্ষ্ম তত্ত্ব এ পরিষ্কার ক'রে প্রকাশ, করেছে। গানে, কবিতায়, নাটকে,

গল্লে. নক্সায়, উপস্থাসে এর ক্ষমতার ত্রনা নেই। দক্ষিণ-বাংলার এই চল্তি ভাষা-একে প্রাকৃত বলে নাক-সেঁটকালে চলবে না—এ মধুর, এর মনোহরণের ক্ষমতা আছে; এ উদার, এর গ্রহণ করবার শক্তি আছে, আপনার ক'রে নেবার সামর্থ্য আছে। এ বাঙালীর শিক্ষা-সাধনের কেন্দ্রের ভাষা, এ বাংলাদেশের রাজধানীর ভাষা। প্রাকৃত হলেও, এ আমাদের একাধারে সৌরসেনী এবং মহারাষ্ট্রী। এ আবার গানেরও ভাষা, স্থতরাং মাগধীও বটে। বাংলার অস্ত বিভাগে যদি তেমন-কোনো জন্মগ্রহণ করেন তবে বঙ্গীয় পৈশাচীটাও না-হয় আমরা মেনে নেব। নৈলে শুধু বৃহৎকথার সমষ্টিতে যে পৈশাচী তৈরী হচ্ছে, সেটাকে দীর্ঘকর্ণ ভিন্ন কেউ বেশী দিন কানে তুল্বে না। পূর্ব্ব বা উত্তর বঙ্গে कारना कारन यनि भिक्षान् वा त्रवार्धे वार्गरत्र মতন কবির উদয় হয়, তবে আমরা সাগ্রহে আমাদের গ্রেট-বেঙ্গলের পাড়াগেঁয়ে প্রভেষ্ণাল্ বা পচমচ স্কচ্ ভাষাটাও আয়ত্ত ক'রে নেব।

তারপর বাংলার মুদলমানদের কথা।
এঁদের দিল্লীওয়ালা মুক্রবিরা যথন হাফিজ
সাদির ভাষাকে তালাক্ দিয়ে প্রবিধার থাতিরে
বাজারে' উর্দ্দু ভাষাকে আমল দিয়েছেন,
তথন এঁদের কাছে "হইতেছে" বা "হবার
লাগ্ছে" প্রভৃতি দিগ্গজ লম্বা কথার
বদলে "হচ্চে" লেখাটা প্রবিধার হিসাবেই
থাক্ত হবে।

ভাষার গতি পাহাড়ে'-নদীর মতন। নদী যেমন পৈঠায় পৈঠায় নাব্তে থাকে এবং স্তরে স্তরে নৃতন ক'রে ঢেউরের লীলা দেখিরে চলে, ভাষাও তেম্নি বুণেযুগে চেহারা বদলে নৃতন-নৃতন সাহিত্য
স্প্টি ক'রে চল্তে থাকে। কেতাবের বে
অচল-ঠাট পিছনে বরফ হ'রে জমাট হ'রে
আছে, সেথান থেকেও ওকে থোরাক সংগ্রহ
করতে হয় সত্য বটে কিন্তু ওর প্রধান অবলম্বন
হচ্চে মেঘের জন্মদাতা সমুদ্র;—সকলের
নীচে যার জায়গা, চঞ্চলতা যার প্রধান
লক্ষণ সেই লক্ষ জিহ্বার স্পন্দনে ওতঃপ্রোত প্রাক্তজনের ভাষা। আদিতেও সে,
অস্তেও সেই।

ভাষার পরিবর্ত্তন হচ্ছে, এ সবাই জানে; নইলে বেদের ভাষা শ্রুতিমাত্রে পর্য্যবসিত না-হ'য়ে আজো জ্যান্ত মান্তবের মুখে-মুখে উক্তিই পরিবর্ত্তন থেকে যেত। এ একেবারে নিঃশব্দে হয় না। পুরোনো বঙ্গদর্শনের ফাইল উল্টে দেখ্লে বুঝ্তে ভাষার উপর যায় বিস্থাসাগরী বঙ্কিমচন্দ্ৰী দল কি-রকম বিজ্ঞপ-ৰাণ বৰ্ষণ ক'রে গেছেন। ঐ অস্ত্র-প্রয়োগের "হইবেক" "করিবেক" প্রভৃতির রেঢ়ো ক-কারটা ছচার-দিন ককিয়ে শেষে খসে গেল; কল্কেতারই জয়জয়কার। তারপর বঙ্কিমচন্দ্রী ভাষাকে আরও সহজ্ঞ করেছেন ইক্রনাথ প্রভৃতি ;—-তাঁরা বাংলা সংবাদপত্ত জিনিসটা চালাতে গিয়ে দেখুলেন যে. ও বস্তু জনসাধারণের বৌধগম্য করতে হ'লে বিভাসাগরী এমন-কি বৃদ্ধিমচন্দ্রীতেও চলবে না। স্থতরাং পাঁচজনের মুখ-চেয়ে বৃদ্ধিমচ**ঞ**ী পঞ্চানন্দীতে পরিণত হ'ল। কাজেই দেখা যাচ্ছে "অশিক্ষিতদের বোঝাবার চেষ্টা একটি

ভান মাত্র" নয়। এই-রকমে বছর-পঞ্চাশের ভিতর আমাদের মৃতুঞ্জয়ী বার-পাঁচ-সাত ভোল্ वम्राट । এখন দেখা যাচ্ছে যে गाँता এই সমস্ত অদল-বদল করেছেন তাঁরা কেউ অবিচ্ছিন্ন "উর্দ্ধগভির টানে" ই্যাচ্কা-হেঁচ্কি ক'রে ভাষার প্রাণ-ওষ্ঠাগত ক'রে তোলেন নি; "আদর্শে উপস্থিত" (!) হবার জন্মে অর্থাৎ ফিরি-ফির্তি মেঘে পরিণত করবার জন্মে গেলাস ভরা পিপাসার জল তাতিয়ে-তাতিয়ে বাষ্প ক'রে উড়িয়ে ভাননি। "বঙ্গদর্শন" "সাধনা" ও "সবুজপত্র" ভাষাকে ক্রমে সহজ করে এনেছে সত্য, কিন্তু তাই বলে ও-ব্যাপারটা ঐ সব কাগজের সম্পাদকদের "ভাষা ও ভাব দৈন্তের স্থচক" একেবারেই নয়। কথাটা বুঝুতে হ'লে একটু বুদ্ধি খরচ **मत्रकात्र,**— व्यवश्च थाक्रम ; नहेरम পঞ্জिकात "অমুক রাশির জমা শৃত্ত, খরচ তিন"-এর মতন অবস্থায় পড়লে গা-ঢাকা হওয়াই মঙ্গল। কাগজ-পত্রে ফাজিল দেখানোটা মোটেই স্থবিধা নয়।

[၁]

থেতাবী মহারাজের উন্নার দিতীয় চোট্
নবীনসম্প্রদারের নব্যভাবের উপরে।
"স্ত্রীপুরুষের পরস্পরের প্রতি সমান অধিকার
স্থতরাং তাদের সমান প্রেমের সম্বন্ধ * * *
তীর্থের অর্থপিশাচ পাণ্ডা পূজার জন্ত কাড়াকাড়ি করে, কেননা সে পূজনীয় নয়;
পৃথিবীতে যারা কাপুরুষ তারাই স্ত্রীর পূজা
দাবী করে থাকে।" রবীক্রনাথের একথানি
উপন্তাসের চরিত্রবিশেষের এই উক্তি পড়েই
ধীরোদাত্ত-শুণাঘিত মহারাজের ধৈর্যাচ্যুতি
ঘটেছে। তিনি বল্ছেন এতে না কি পতিভক্তির

অত্যুন্নত (!) আদর্শকে কুল্ল করা হয়েছে এবং এ অপরাধের নাকি মার্জনা নেই। মহারাজের শ্রীমুথের রায় যদি সভ্য হয়, তাহ'লে বৈষ্ণব-কবি জয়দেবেরও মার্জনা নেই; কারণ তিনি "দেহিপদপল্লবমুদারং" লিখে—(১) পতিভক্তির অত্যান্নত অশ্বডিম্বকে পদাঘাতে চূর্ণ করেছেন, (২) পতিভক্তির উল্টো পত্নীভক্তিয় প্রশ্রয় দিয়েছেন (৩) পুরুষোত্তমকে দিয়ে নারীর পায়ে ধরিয়েছেন, (৪) ভগবানকে মামুষের অধম প্রতিপন্ন করেছেন; কারণ মহু-শাসিত সনাতনধর্মী মানুষ স্ত্রীর কাছে পূজো দাবী ক'রে থাকে, আর জয়দেব এক্সিফকে দিয়ে স্ত্রীর (?) পাদপদ্ম মাথায় করিয়েছেন। বহরমপুরী এই রায় বাহাল হ'লে দেশের শাক্ত, বৈষ্ণব কেউ আর রেয়াৎ পাবে না, কারণ শাক্তের যিনি ইষ্টদেবী তিনি পতির বুকে পা রেখেচেন, আর বৈষ্ণবের জপের মন্ত্রে আগে রাধা, তার পরে কৃষ্ণ। বৈষ্ণবশাস্ত্র বল্ছেন এর উল্টো বল্লে না কি ব্রহ্মহত্যার পাপ হয়। বৈষ্ণব মহারাজের রায়-অমুসারে স্থতরাং বৈষ্ণব শাস্ত্রও রসাতলে গেল। মহারাজের উক্তি মেনে নিলে দেশের শাক্ত, বৈষ্ণব, বৈষ্ণবের শাস্ত্র এবং বৈষ্ণব-কবিদের তুলনায় রবীক্র-নাথ পদে আছেন। কারণ তিনি Sadism বা Masochism হুয়ের একটাকেও প্রশ্রয় তান্নি; স্ত্রী-পুরুষের সমান প্রেমের সম্বন্ধই ঘোষণা করেছেন। মানুষের অন্তরবৃত্তির যা শ্রদ্ধের, যা স্থায়ী, যা ক্রচি ও ভারসঙ্গত তারই জয়গান করেছেন। স্ত্রী বা পুরুষ কারো মর্য্যাদা থাটো করেন নি। এই ত কবির যথার্থ কাজ।

[8]

এইতো গেল নব্যতন্ত্রের লেথকদের ভাষা আর ভাব সম্বন্ধে। এরপর রবীন্দ্রনাথের "বরে-বাইরে" সম্বন্ধে সাহিত্য-সভার বর্ত্তমান অতিভাষণকারী যা' বলেছেন তাতে মনে হয় তাঁর পক্ষে উক্ত কেতাব পড়া অন্ধের পক্ষে হস্তীদর্শনের স্থায় হয়েছে। কারণ সমগ্র বইখানির যা তাৎপর্য্য তা তিনি ধরতে পারেন নি ;—বুঝেছেন উল্টো। উল্টে নিজের বৃদ্ধির দোষ লেখকের ঘাড়ে চাপিয়ে বেশ-একহাত মাতব্বরী ক'রে নিয়েছেন। কিন্তু ঐ রকম ক'রে খণ্ডভাবে দেখ্লে রাম লক্ষ্মণ থেকে আরম্ভ ক'রে সকল চরিত্রই যে মলিন-সকল কাব্যই যে হেয়, তা প্রতিপন্ন করা যায়। ধরুন যেমন রামায়ণে রামের অভিষেকের দিন হঠাৎ বনবাসের হকুম শুনে লক্ষণ বল্ছেন---

"প্রোৎসাহিতোহয়ং কৈকেয়া স হুষ্টো যদি নঃ পিতা। অমিত্রভূতো নিঃশঙ্কং বধ্যতাম্ বধ্যতামিতি॥" আরও দেখুন—

> "গুরোরপ্যবলিপ্তস্থ কার্য্যাকার্য্যমন্ধানতঃ। উৎপথং প্রতিপন্নস্থ কার্য্যং ভরতি শাসনম্॥"

এই ছটি শ্লোক পড়ে কী বল্তে হবে ? বাল্মীকি হিন্দু-সমাজকে গুরুজনের কাম-মলে দিতে বল্ছেন ? না পিতৃহত্যা করতে শেখাচেন ?

আসল কথা, ছনর না থাক্লে জহরতের দালালি করতে নেই, থামকা ফোঁপর-

দালালি করতে গেলে ফাঁপরে পড়তে হয়। সাহিত্য কাকে বলে আগে সে জ্ঞানটুকু অর্জন ক'রে সাহিত্য সম্বন্ধে মস্তব্য প্রকাশ করতে শহয়।

সাহিত্য শুক্রঠাকুরের তল্পীদার নর,
গ্রাম্য পঞ্চায়তের চৌকীদারও নয়। সমাজের
বন্ধন কিসে অক্ষয় হবে বা দারোগার শাসন
কিসে অক্ষ্প থাক্বে—এসব কথা সাহিত্য
ভূলেও ভাবতে যায় না; হৃদয়ের বন্ধন
পাছে শিথিল হয়ে যায়, শুধু এই ভাবনায়
তার চোথে ঘুম নেই। আদি-রম তার
আস্থায়ী, শাস্ত-রম তার আভোগ, বাৎসল্যে
সে গদগদ, করুণায় সে আর্দ্রা, রম-স্বরূপের
সে প্রতিবিদ্ধ, রসসমুদ্রের সহপ্রদল পদ্ম।

সাহিত্য সেই---"বছরে যে করে এক, যে সরস।" সাহিত্য বিচিত্রেরে করে সেই যা বন্ধুভাবে মানুষের সঙ্গে রসালাপ করে। পাড়ার ডাংপিটে **ছেলেটার সম্বন্ধে** সব-সময়ে যে মন্দ বলে তা পুঁটলি-হস্ত পুরুতঠাকুরেরও সে সব-সময়ে মর্য্যাদা রেখে কথা কয় না। क्षर्वभागत क्षर्वां क नम्, (अम्रां क त त न न न न কালকেতুর স্রষ্টা তাকে যেমনটি গড়তে দে তাই হয়েছে, চেয়েছেন কীচককে যেমনটি করেছেন সে তেমনি হয়েই আছে। সন্দীপের বিধাতা গড়তে চান্নি, কালকেতৃও আঁকতে চান্নি, তাই দলীপ কালকেতৃও रम्नी, कौठक अर्मान, मन्तीभ मन्तीभरे হয়েছে। সেইজন্মে সাহিত্যে তার জায়গা নইলে আছে. কালকেত্ শে र्'ल रक्टन निजूम, कीइक তাকে হ'লেও

ক্রাৰ্ড্র না। কারণ সাহিত্যের নোয়ার জার্কে (Noah's ark) একজাতের প্রাণী বা একই রকম জিনিষ একাধিক রাথবার জায়গা নেই।

এ সমস্তই সাহিত্যের গোড়াকার কথা, এ সমস্ত থারা জানেন না তাঁদের সাহিত্য আলোচনা করতে যাওয়া বিড়ম্বনা, তাল-ঠোকা ন্ধার সমালোচনার আসরে

ধুষ্টীতা। সাহিত্য-পরিষদের **জন্তে** ইটের পাজাই পোড়ান আর রসিক বৈঞ্চবদের মালপোই থাওয়ান, বিধাতা থাঁদের রসবোধ চেষ্টাতেও রসিক-সমাজে **જાનિ** হাজার তাঁদের জায়গা হবে না। তাই কবি বলেছেন-

"জড়মতি কি করিবে করি অধ্যয়ন ? কলপ মাখিলে বুড়া পায় কি ষৌবন ?"-শ্রীনবকুমার কবিরত্ন

মাসকাবারী

হাসির গান

আষাঢ় মাদের "সবুত্বপত্রে" এীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী-মহাশয় দিজেক্রলালের হাসির গান শইয়া একটি উপভোগ্য ও মনোজ্ঞ রচনা প্রকাশ করিয়াছেন। আমাদেরও বিশ্বাস দ্বিজেন্দ্রলালের প্রতিভার বিশেষত্ব তাঁহার হাসির গানেই বিশেষভাবে ফুটিয়াছে। কিন্তু সাধারণত: দেখা যায় গম্ভীর সমালোচকেরা তাঁহার সে-দিকটায় তেমন করিয়া দুষ্টি দেন না—বোধ হয় তাঁহারা ভাবেন ও-কেবল হাসি-ঠাটা! এই হাসির মর্যাদা বুঝাইয়া দিয়া চৌধুরী-মহাশয় ভাল করিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন:---

দিজেরুলালের প্রতিভার উচ্ছল আলো, "আমার দেশ" ও "আমার জন্মভূমি"র বাইরেও পডেছে। তাঁর "দেশাত্মবোধে"র প্রকৃত এবং প্রকৃষ্ট পরিচয় তাঁর হাসির গানের ভিতরেই পাওয়া যায়। আমাদের নব শিক্ষার আলোকে, প্রাচীন ভারতবর্ষ

এবং বর্ত্তমান ইউরোপের তুলনায় আমাদের বর্ত্তমান হীনতাই প্রথমে নজরে তাই দিজেন্দ্রলাল তাঁর হাসির গানে মনোভাবের পরিচয় দিয়েছেন, তার দেশপ্রীতি--দেশভক্তি নয়। যেথানেই প্রীতি আছে, সেথানে প্রিয় ব্যক্তির শুভকামনা করা মানুষের পক্ষে স্বাভাবিক। আমরা যাকে ভালবাসি, তাকে আমরা দেহে, মনে, চরিত্রে, সবল স্কৃত্ত স্থল্য করে তুলতে চাই। এবং এর জন্ম তার দোষ দেখিয়ে দিতে আমরা কুন্তিত হইনে, তাকে ব্যথা দিতেও ভন্ন পাইনে। বিদ্রূপের হাসি সাহিত্য-**জগৎকে উজ্জল করে** বৈথেছে দিজেন্দ্রলালের অনেক গানের প্রাণ এই বিজপের হাসি। দ্বিজেন্দ্রলাল আমাদের জাতীয় দৈন্ত এত মর্শ্বে মর্শ্বে অনুভব করে-ছিলেন যে, তাঁর হাসি কান্নারই রূপান্তর-মাত্র। তুই উপায়ে আত্মজ্ঞান উদ্রেক করা বেভে পারে—এক যুক্তিতর্কের সাহায্যে, আর

वक विकर्णन बाजा। विनि जामारमंत्र भरनेत हुन्द कारनेत जाँदनी देकरनन, जाद डेनदब्ध আমাদের রাগ হয়,—আর যিনি হাসির আলো ফেলেন, তাঁর উপরে তার চাইতেও ঢের বৈশী রাগ হয়, কেননা হাসির অন্তরে যে দাহিকাশক্তি আছে জ্ঞানের অন্তরে তা নেই। এ জাতীয় লেথকদের সমাজ প্রথমে শক্র বলেই জ্ঞান করে। কেননা তাঁরাই যে সমাজের যথার্থ বন্ধু—সে সত্য আবিষ্কার করতে সময় লাগে। স্থতরাং যে রামমোহন রায়, ঈশ্বরচক্র বিভাসাগরের विक्रा थड़ाइल इरम डिर्छिएनन, रम मभारकत নিকট দিজেক্রলাল যে ওধু বাহবা ও করতালি লাভ করেছিলেন, এ বড়ই আকর্য্যের বিষয়। তারপর দিজেন্দ্রণালের হাসির গান ও কবিতা, কাব্য বলে গ্রাহ্য করবার অনেক বাধা ছিল। তাঁর ভাষা যেমন অপূর্ব্ব, তাঁর ছলবন্ধও তেমনি অপূর্বা। রচনার যে ভঙ্গীট আমাদের পূর্বপরিচিত নয়, যে ধরণের কথা আমাদের শোনা অভ্যেস নেই, তা উচ্চারণ করবামাত্র আমাদের কাণে বিসদৃশ লাগে। এত বাধাবিপত্তিসত্ত্বেও দিকেন্দ্ৰ-লালের গান বাঙ্গালী-সমাজের কাছে যে এত প্রিয় হয়ে উঠেছিল, তার কারণ তাতে রস ছিল। শাস্ত্রমতে হাস্ত-রসও রস।

পাঠোন্মন্ততা

দেখা যায় এদেশে লেখক ও পাঠকদের ভিতরে এমন একদল লোক আছেন, ^{বাঁহাদের পঞ্জিবার} বাতিক বড়ই বিষম। পড়াশুনা করা কিছু মন্দক্ষা নর—কিছ
"গ্রহকীটে" পরিণত হইলে উন্টা-বিপত্তির
খ্বই সন্তাবনা। এ-শ্রেণীর পাঠোরত
লোকদের জন্ম সহযোগী "বিজ্ঞান" বেশএকটি মৃষ্টিযোগের ব্যবস্থা করিয়াছেন।

পাঠোন্মত্ততা যতক্ষণ পাঠকের মধ্যে আবদ থাকে ততক্ষণ আমাদের ভয়ের ততটা কারণ থাকে না; কিন্তু যখন তাঁহারা লেখকরূপে আবির্ভূত হন তথনই আমরা মৃশ্বিলে পর্টি। কারণ তাঁহারা যে-সব রচনা সাহিত্যের দরবারে আনিয়া হাজির করেন তাহাতে অনেক-বই-পড়া পাণ্ডিত্যের খোসা যায় কিন্তু শাঁস মেলে না; তাহাতে দেখা যায় কেবল ভাবের বস্তা চাপাইয়া মামুষের খাড় ভাঙ্গিবার উত্থোগ হইয়াছে—ঘাড়ের উপর বে মাথাটি আছে তার প্রতি লক্ষ্যই নাই। বন্ধ-এই-সব গ্রন্থ÷পেটুক রোগগ্রস্ত জবস্থব সাহিত্যিকেরা স্থৃচিকিৎসার গুণে আরোগ্য লাভ করিলে আমরা রকা পাইব--এই আশায় আশায়িত হইয়া মৃষ্টিযোগের সারাংশ এত আগ্রহের সৃহিত উদ্ভ করিশাম:--

"যেরপ অত্যধিক ভোজনে শরীরের প্রটী
সাধিত হয় না, সেইরপ অত্যধিক অধ্যরনে
মনের পূর্ণতা সম্পাদিত হয় না। অত্যধিক
পাঠের ভয়কর দোষ এই যে অধীত বিষয়গুলি
মন্তিককে অত্যন্ত গোলমাল করিয়া দের,
কলে অধ্যয়ন না করিলে যে ফল ইইড,
অধ্যয়ন করিয়াও সেই ফল হয়;—অর্থাৎ
অত্যধিক অধ্যয়নে মানব অন্তঃসার্গ্র হয় ব
যাহারা অত্যন্ত পঠনপ্রিয়, তাহাদের পঠন
একটা নেশার মত হইয়া দাঁড়ায়, ভাহায়া

সুমতই পাঠ করে, মেগুলি বুরুক আর মাই বুৰুক, বাহা লে ব্ৰিয়াছে, ভাহা মনে थाकुक जांत्र नारे थाकुक। देवळानिक-ভাবে বিশ্লেষণ করিলে দেখা বার এইরূপ পাঠোদ্মত্বতা একরপ আলক্তবিশেষ। ইহাতে পাঠকদের বৃদ্ধিবৃত্তি সমস্তই গ্রন্থকারগণ কর্তৃক পরিচালিত হর ৷ তাঁহাদের নিজেদের বিচার कतियोत्र कमछ। नृश्च इत्र এवः शुक्रवः **প্রধীত বিষয় উচ্চারণ করেন।** চিকিৎসকগণ ৰলেন এরপ পঠনের দোষ অনেক—সায়কেন্দ্র অক্সন্থ হয়, স্বতিশক্তি ক্ষয়িত হয়, চিম্বাপ্রণালী বিশুঝ্লিজ হইয়া উঠে। এই শ্রেণীর পাঠকেরা পরের চিন্তার বাস করে, অথবা পরের আদর্শের ক্রীতদাসস্বরূপ হইয়া জীবন য়াপন করে।"

সাহিত্য ও ভাষা-সমস্থা

জৈঠের 'নব্যভারতে' শ্রীযুক্ত অকিঞ্চন
দাস নামক জনৈক লেথক "সাহিত্য ও
ভাষা-সমস্তা" নামে এক প্রবন্ধ লিথিয়াছেন।
শ্বামাদের মাসিক-সাহিত্যক্ষেত্রে বে কতটা
বেওকুবি ও বেয়াদবির আবাদ হইতেছে,
ভাহারই দৃষ্টাব্তরূপে এই লেখাটির একটুখানি
ভূলিরা দিলাম:—

শর্মীন্তনাথের নভেলপাঠে অনেক সংসারে
আজ বিধবা বিনোদিনীর ভার অনেক
চোথের বালির স্টি হইরাছে। বালালীর
এডাদৃশ অধংগতনের কারণ কি রবীন্তনাথ
প্রস্থ ঔপভাসিকগণ নহেন ? এইজভ
স্কাপ্তে আমরা বঙ্গের সাহিত্যগুরু বিছমচন্ত্রকেই অধিক দোবী এবং দারী মনে করি।
বালালার একমাত্র দীবেশবাবুই (প্রীযুক্ত

দীনেশ চক্ত রেন ?) গ্রন্থ করের জ্বান্তর্প রক্ষা করিরা আমাদের ক্রডক্রভাজালন হইরাছেন (!)"

ব্যৱস্থিত প্ৰবীজনাথ ভাল-মন্দ্ৰ ক্ৰুত্ৰক্ষ বভাবের ছবি আঁকিয়াছেন; কিন্ধু মকিকারা रि मधु रक्तिज्ञा उत्पन्न वित्क क्रूरि,---जान উপরে তাঁদের ত কোন হাত নাই ! স্থ ও কু'র ঘন্দ লইয়াই বিশ্বসাহিত্য গড়িয়া উঠিয়াছে. ---এ-ছটির একটিকে বাদ দিলে অস্তটির সার্থকতা থাকে না। রাবণ না পাকিলে রাম, হুর্য্যোধন না থাকিলে যুধিষ্ঠির ফুটবার অবকাশ পাইতেন না। এখানে কেউ যদি রাবণ বা হুর্য্যোধনের কার্য্যকলাপে হইয়া তাহাদের আদর্শ গ্রহণ করে, সেজতা কেই কি বাল্মীকি ও বেদব্যাসের ঘাড়ে সমস্ত দোষ চাপাইবেন ? বৃদ্ধিমচন্দ্ৰ ও রবীন্দ্রনাথ কলম ধরিবার পূর্ব্বে বাঙ্গালী-সমাজের স্ত্রীপুরুষ আদর্শ-চরিত্র ছিল এমন কোন প্রমাণ নাই। তারপর, বঙ্কিমচন্দ্র ও রবীক্রনাথের রচনার মধ্যে মছৎ চরিত্তেরও অসম্ভাব নাই। বে যুক্তিবলে বাঙ্গালী-সমাজে হীনতা প্রবেশ করিতেছে বলা হইন্নাছে, সেই যুক্তিবলেই সে-ক্ষেত্রে মহত্ব অধিষ্ঠিত रुटेएएइ এ कथा वना हनित्व ना कन? কিন্তু এ-সৰ্ কথা ৰলা মিছে;---কেননা যুক্তিতে আর-স্বাইকে আঁটিয়া উঠিতে পারা গেলেও নিৰ্কোধকে বোঝ মানাইৰে কে?

श्राह्म द्वीसहाश

১৩২• সালের 'সাহিত্যে' **এযুক্ত** রমাপ্রসাদ চন্দ, রবীক্রনাথের কাব্য আবোচনা করিয়া ভাঁহাকে 'ঋৰি' ৰবিয়া অভিহিত করিয়াছিলেন। কেই প্রত্থে এতকাল পরে জনৈক বেধকের (ভাঁহার নাম করিয়া কোন লাভ নাই,কারণ বক্সাহিত্যে তিনি অজ্ঞাতকুলনীল) বিতীয় রিপু এমনি চাগিয়া উঠিয়াছে বে, জ্যৈঠের 'সাহিত্যে' তিনি রবীক্সনাথকে মনের সাধে য়া-ইছ্ছা-তাই গালি দিয়া হাল-ফ্যাসানের মর্য্যাহা রক্ষা করিয়াছেন।

কবিকে বছুস্থানে বছুবার ঋষি বলা হইয়াছে—এ কিছু নৃতন নয়। এর জন্ম কাহারও অগ্নিশর্মা হইয়া উঠিবার কারণ নাই। খবি সভাদশী, এই সভাদশনের পরিচয় বাঁহার মধ্যে পাওয়া যাইবে তিনিই **भवि** ;—जिनि कविरे हान, दिखानिकरे हान् বা আর-কিছুই হোন। প্রাচীন কালের ইতিহাসে, সাহিত্যে এই জন্ম বিভিন্ন প্রকৃতির ঋষির সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। এবং এই ঋষিরা যে মাত্র্য ছিলেন, তাঁহাদের সম্বন্ধে প্রচলিত পৌরাণিক কাহিনীর মধ্যে তার আছে। আমাদের সাধারণের একটা ধারণা, ঋষি বুঝি আমাদের মত হাত-পা-ওয়ালা মাতুষ নন, তাঁহারা স্বধু কল্লনার জীব, সেইজন্ম কোন চাকুষ ব্যক্তিকে ঋষি নাম দিলে তাঁহারা চমকাইয়া ওঠেন। এদিকে কিন্ত উপনিষদাদিতে সকল ঋষির ব্ৰহ্মকে কৰি বলা আরাধা রস-স্বরূপ হইয়াছে। স্থতরাং ঋষিত্ব কবিত্বের চেয়ে বড় বলিয়া মনে কবা যায় না। সে কেতে কবিকে ঋষি বলিলে মহাভারত অগুদ্ধ হইবে না।

১৩০৭ সালের 'ভারতী'তে আচার্য্য শ্রীবৃক্ত শিবনাথ শাস্ত্রী-মহাশয় "ঋষিত্ব ও কবিত্ব" নামে যে স্থলর ও বিশ্বাত প্রবন্ধটি লিপিরাছিলেন, কাগজ কালি ও সমন্তের অপচর নাকরিরা প্রবন্ধ লেওক বদি সেটি একবার প্রজিরা
দেখিতেন, তবে তাঁহারও চোও ফুটিত এবং
"সাহিত্যেশরও করেকথানি পাতা চাঁকা
রাবিশে ভরিরা উঠিত না। হানাভাতের জ্ঞা
আমরা এখানে আচার্য্য লিবনাথের ছু-একটি
সিন্ধান্ত তুলিরা দিলাম মাত্র;—সংশ্রীরা ম্ল্প্রবন্ধের যুক্তি পড়িরা সন্দেহ-নিরসন করিতে
পারেন:—

"সত্যের সাকাংকারটা বড জিনিদ্রা ইহাকেই প্রকৃতপক্ষে জ্ঞান বলা মায়। সাধ্যাকর্ষণের বিয়স চিরদিনই ছিল, আঞ্জও রহিয়াছে, আর কের কণ্মও লক্ষ্য করে নাই, লক্ষ্য করিয়াছিলেন নিউটন, একস্ত তিনি একজন ঋষি। * * * সাক্ষাৎ দর্শন বিবয়ে খবি ও কবি—ছুই সমান। ভুমি আমি জগচ্চবির প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া অনেক সময়ে আহাঁ ! थारा । कति, त्कन थारा थारा कति बानिना, कवि (मथाहेश (पन त्य प्रकलित पूरन এकडी वाँधा-বাঁধি বহিষাছে, একটা প্রেমের গ্রেকা বহিরাছে। क्षित कार्यात करनत छोत्र कवित कार्यात् कनश উদ্দীপনা :—বে সৌন্দর্ব্যবোধ ভোষার সকলের অন্তরে অপ্রবৃদ্ধ অবস্থাতে থাকে, তহি। প্ৰকৃত কৰির সংস্পর্ণে প্রক্ষটিত হয়। * * * ক্ষি ও কবি উভয়ের কার্যা পরস্পারের এত সন্ধিকট যে ঋৰি একসময়ে কৰি এবং কৰি একসময়ে #वि।"

'সাহিত্যে'র লেথক রবীক্সনাথের কাব্য আলোচনা করিয়া তাঁহার 'অ-ঋষিত্ব' প্রতিপর করিবার জন্ম অধু প্রেমের কবিছা তুলিয়াছেন, কিন্তু 'নৈবেদ্য' 'থেয়া' 'গীতাঞ্চলি' 'গীতিমাল্য' 'শাস্তিনিকেতন' প্রভৃতির দিকে তুলিয়াও ফিরিয়া চান নাই। কারণ সে দিকটা ভরের দিক—সেদিকে ফিরিয়া চাহিলে লেখকের নিজের অবস্থা কাহিল হইরা উঠিতে পারে। সেইজন্ত বলিতে হর, এই-সব সমালোচকের উদ্দেশ্ত, আলোচনা করা নর, — হুধু গাল পাড়া। বাহাদের শক্তির জভাব, গালাগানিই তাঁহাদের সম্বল। সমালোচন-বিজ্ঞানের প্রথমভাগও বদি সাহিত্যের এই ভূইকোঁড় লেখকের পড়া থাকিত, তবে তিনি রবীজনাথকে লইরা আনাড়ির মতন এমন একবগ্গা আলোচনা করিতে পারিতেন না।

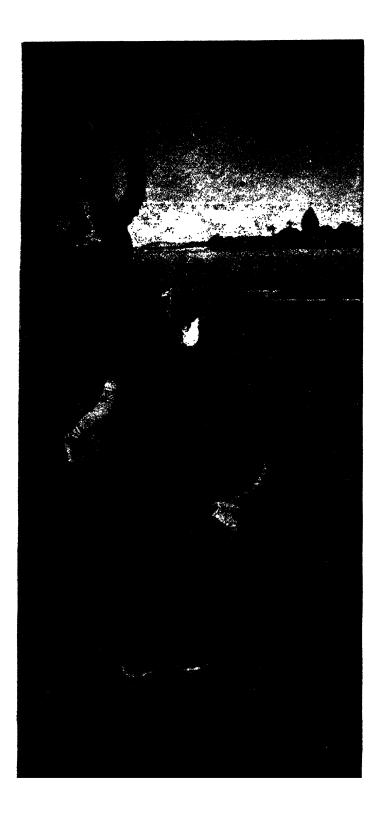
এই বরং-হাস্যাম্পদ লেথক আবার ঠাট্টার হল ফুটাইতেও জানেন! ইনি আবার ব্যঙ্গ করিয়া বলিতেছেল "যদি কেহ রবীক্রনাথের অতীক্রির বিষয়-দর্শন ও তাহার 'অরপের রূপ দেখা' কথার কথামাত্র বলেন, তবে রমাপ্রসাদ বাবু তাঁহাকে অরসিক বলিয়া নিশ্চিস্ত হইবেন। তোমার বাঁধা গান খ্রামের ভাল লাগিল মা বলিয়া ব্রিতে হইবে খ্রামেরই স্থরবোধ নাই!"

ल्थरकत्र घटि यनि 'त्रिकिছটोक वृक्षिअ'

থাকিত, তবে বৃ্ত্তিত পারিতেন, এথানে বার-তার কথা হইতেছে না—কথা হইতেছে আ—কথা হইতেছে প্রতিভার অবতার রবীক্রনাথের। প্রতিভার আলো বার কাছে অন্ধকার,—সেত অন্ধ বটেই! রাম-প্রামের লেখা লোকের ভাল না-লাগিতেও পারে, কিন্তু কালিদাস, ভবভূতি, মাইকেল, বন্ধিম ও রবীক্রনাথ প্রভৃতিকে যাহারা উড়াইয়া দিতে চার, তাহাদের বিক্রমে সবচেরে ভদ্র বিশেষণ যদি-কিছু থাকে, তবে তাহা "অরসিক"।

পৃথিবী জুড়িয়া আজ বাঁহার নামে জয়ধ্বনি উঠিয়াছে, বখন দেখি আপনার দেশবাসী চারিদিক হইতে তাঁহাকেই অপদস্থ করিবার ফিকিরে আছে, তখন সপেনহয়রের ভাষায় বলিতে হয়, বাঙ্গলাদেশের "Public has no sense for excellence." আর, সেইজগুই তাহারা ভালো কাব্য বৃথিতে না পারিলেও, আপনাদের বৃথিকে দাষ না দিয়া, দোষী করে কবিকেই!

কলিকাতা ২২, ফুকিয়া ট্রাট, কান্তিক প্রেসে - শ্রীহরিচরণ মালা হারা মুদ্রিত ও ও, সানি পার্ক, হানিগঞ্জ হইডে শ্রীসভীশচন্দ্র মুধোপাধ্যাঃ হারা প্রকাশিত





8•শ বর্ষ]

আশ্বিন, ১৩২৩

ি ৬ষ্ঠ সংখ্যা

অতিপাণ্ডিত্যের উপদ্রব

ময়রার দোকানে যে রস তৈরী হয় তার একটি মাপকাঠি আছে, তার নাম তাড়। কি-রকম রসে থাজা-গজা পাক করতে হয়, আর কি-রকম রদেই রদগোলা জীইয়ে রাথ্তে হয়, তাড়ু তা সমস্ত জানে। কিন্তু কবি যার দোগ্ধা. রসিকের চিত্তরূপ কামধেত্ব যে রসের উৎস, আর রসাত্মক বাক্য যে বস্তুর দোহন-কার্য্যে বৎস-স্বরূপ, সে রসের কোনো বাইরের মাপকাঠি নেই। যাঁর যথার্থ চিত্তপ্রসাধন হয়েছে অথচ যাঁর অহুভূতি গভীর, যিনি মরমী ম্পচ মনীষী, কেবল তাঁরই অন্তর এখানে শাক্ষী। তিনিই বলতে পারেন--কেবল তারই অন্তঃকরণ বলতে পারে—দোহাল যে-ৰাছুরটি সাম্নে ধরেছে সে জ্যান্ত, না মরা-বাছুরের খড়-পোরা ঠাট।

কিন্ত জগতে এ-রকম মণিকাঞ্চন যোগ চূর্ভ । বাদের বিভাবুদ্ধি চোথা-রকমের, অধিকাংশ ক্ষেত্রে তাঁদের রসবোধ ভোঁতা; আবার থাঁদের উপলব্ধি করবার সবিশেষ শক্তি আছে, তাঁদের হয়তো বিচক্ষণা নেই। * তাই চণ্ডীদাস বলেছেন—

"রসিক রসিক সবাই কহয়ে
কেহ ত রসিক নম্ন,
ভাবিয়া গণিয়া বৃঝিয়া দেখিলে
কোটতে গোটিক হয়।"

কবি চণ্ডীদাসের কালে যা' কোটর
মধ্যে একটি হ'ত, কল-কারখানার কল্যানে
আমাদের কালে তা দেখ্ছি ক্রমে ছ্যা-ছ্যা
হয়ে উঠল। তবে আসল জিনিসে আর
কলের তৈরী নকলে যে-তফাৎ থাক্ষার তা'
অবশ্য থেকেই যাচে। এখন আমরা স্বাই—

"বড় কথা লিখি, বড় কথা কই, জড় ক'রে নিয়ে পড়ি বড় বই; এমনি করিয়া ক্রমে বড় হই, কে পারে রাখিতে চেপে।" চেপে কেউ রাখ্তে চারও না। তবে কষ্ট-ক্রিটিকদের দেঁতো রসিকতা আর গাঙ্গেপড়া সমালোচনার চাপ চুপ-করে' সয়ে যাওয়াও রক্ত-মাংসের শরীরে সম্ভব নয়। বোধহয় এম্নি-ধারা সঙিন অবস্থায় পড়েই কালিদাস বলেছিলেন—

"ইতর তাপ শতানি যথেচ্ছরা বিতর তানি সহে চতুরানন। অরসিকেষু রসস্থ নিবেদনম্ শিরসি মা লিথ মা লিথ মা লিথ। [২]

পরের মতামত রসনাগ্রে লোফালুফি
করে' আসর সরগরম করা আর পরচুলো
মাথার পরে মাথা গরম করা সমান কথা।
যার হজ্বমশক্তি নেই তার পক্ষে অতিভোজন যেমন দোষের, যার বিচারশক্তি
নেই বা বিচক্ষণা নেই তার পক্ষে অতিরিক্ত লেথাপড়া করাও তেম্নি দোষের; কারণ

—"His head is like a stomach & intestines which let the food pass through them undigested. That is just why his teaching & writing is of so little use. For it is not upon undigested refuse that people can be nourished but solely upon the milk which secretes from the very blood itself."—Schopenhauer.

এঁরা গাছের মধ্যে ঘানি-গাছ স্থতরাং যা প্রসেব করেন তা প্রস্থন হয় না। এঁদের মন যা চায়, মুখ তা চাইতে ভূল করে। চভূর্ব্বর্গের মধ্যে এঁরা মোক্ষ চাইতে গিয়ে ধর্ম চেয়ে বসেন, বাৎসায়নকে বাদরায়ণ বলে ভূল করে' হাঁকডাক স্কর্ক করে' স্থান। আবার কান্তাস্থানীয়া কাব্যস্থানীর কাব্যস্থানীয়া কাব্যস্থানীর কাব্যস্থানীর কাব্যস্থানীর কাব্যস্থানীর কাব্যস্থানীর কাব্যস্থান প্রকাশ করে কাব্যক্ত্পবন পাঠশালার হট্টগোলে সরগরম করে তোলেন। এঁরা জলেরও জাতিভেদ মেনে থাকেন, যেমন—
(১) গঙ্গাজল (২) বরফজল (৩) গয়লাবাম্নের জল (৪) পাতঞ্জল (৫) প্রাঞ্জল। আবার এঁদের হাতে প্রেমেরও অমনি হর্দশা, যেমন—(১) রামের প্রেম (২) রামীর প্রেম (৩) শ্রামের প্রেম (৪) স্থামীর প্রেম (৫) কীচকের প্রেম (৬) চোথের

সমঝদার গুণীর গোলাম, কিন্তু বেসমঝদারের সে বালাই নেই। এঁরা রস-গলাধর রবীক্রনাথের রস-রচনার ভিতর থেকেও "বিকলা রসলক্ষণা রসাঃ" অর্থাৎ উপরস, অনুরস ও অপরসের নমুনা আবিদ্ধার করবার স্পদ্ধা রাথেন, কিন্তু রসাভাস শব্দের পারিভাষিক অর্থ জানেন বলে বোধ হয় না। আর এও জানেন না যে—

"অমী প্রোক্তা রসাভিজ্ঞৈঃ

সর্কেহপি রসনাজ্ঞসাঃ।"

এঁদের মতে রদ অনিত্য, দেশ-কালপাত্র-ভেদে,হিন্দু-মুসলমান-গ্রীষ্টান-ভেদে রসেরও
না কি ভোল ফেরে! আমরা এর চেয়ে আরও
নৃতন কথা বল্তে পারি। রসতত্ত্বের এর
চেয়েও গৃঢ়তর তথ্য আমরা আবিষ্কার
করেছি, আপনারা অবহিত হ'ন। সে তথ্টি
হচ্ছে এই যে, রস—পবিত্র রস—হিন্দুর
হ-কার যোগে যে রস 'হ'রষে পরিণত হয়

অথচ ষত্ব-বিধানের স্বত্ব লোপ করেনা, তাই
আবার নীচ চামারের অর্থাৎ কি-না চ-বর্গের
সংস্পর্শে এলে ত্বণিত চ-রস হয়। তথন
সে ঝরে পড়ে না বটে, কিন্তু ধোঁয়া হ'য়ে
উড়ে যায়।

[0]

"দূর কর এ বিড়ম্বনা বিজ্ঞপের ভাণ !" রস কি সতাই অনিতা ? তাহ'লে জগদন্তরাত্মা জগন্নাথকে রসস্বরূপ বলে কেন ? "রসো বৈ সঃ!" এ কি ধ্যান-রসিকের উপলব্ধির কথা নয়? এই কি রসতত্ত্বের শেষ-কথা নয় ? ঋষিবাক্য বলে' এ-কথার সত্যতা অনেকেই মেনে নেবেন, কিন্তু আপত্তি উঠবে যে, সাহিত্যের শেষ-সীমান্তে এটা তত্ত্বের রাজ্য স্থতরাং শেষ-কথা হলেও গোড়াকার কথা না হ'তেও পারে। মৃত্যুবাণ দিয়েই যে নাড়ী-কাটা হয়েছে তার কি মানে আছে? বেশ কথা, তা হ'লে সাহিত্যরাজ্যের চৌহদ্দিটা কি, সেইটেই আগে ঠিক করে' নেওয়া যাক। পূর্বাপর বিচার করলে দেখা যায় যে, শিল্পের মতন সাহিত্যের গণ্ডী স্থন্দরের এলাকার মধ্যেই সাহিত্যের সত্য, রসের সত্য, আবদ্ধ। অহুভবের সত্য—তত্ত্বের সত্য নয়, দর্শনের সত্য নয়। রাগরাগিণী যেমন নৈতিক উদ্দেশ্য নিয়ে জন্মগ্রহণ করে নি, খাঁটি স্থরের খেলায় যেমন সমাজ বা ধর্ম্মের ধুলো বা ধোঁয়া কিছুই নেই, তাহ'লেও তাতে চিত্তে রসের আবেশ হয়, খাঁটি সাহিত্যও তেম্নি।

সত্য আর করনার সোনার বাসর সাহিত্য। সত্য এখানে বর হলেও চোর হয়ে আছে, কল্পনামূল্যীর সহচরীদেরই

এখানে জন্মজনকার। সৌল্যোর এ থাসমহল। তাই বা শুধুই মূল্যর বিশেষ-করে
সেই হ'ল সাহিত্য। স্বন্ধং সত্য রসের রংমহলে
প্রবেশ করতে পান্ন তথনি, বর্থন সে আসে
শুধু দর্পণ হাতে; বতক্ষণ তার হাতে
তলোগার ততক্ষণ ঢোকবার হকুম নেই।
আইবুড়ো-সভ্য বতবড়ই ডাংপিটে হোক
এখানে তার ঘাড় হেঁট। এখন তার আর
জুলুম-জবরদন্তি নেই; এখন সভ্য স্থিত্ব করবে
— মূল্যের সহবোগী হবে, সাহিত্যের বরাসন
পাবে। যে আনল্যে জাতানি জীবন্তি' সভ্য
এখন সেই আনল্যের আবহাওয়া।

যে-রচনা রচনা-হিসাবে স্থলর নয়, যে রচনায় ভজানী বিরাজ না করে, ভা তত্ত্বকথায় পূর্ণ হলেও তাকে ঠিক সাহিত্যের কোঠায় ফেলা চলে না। ভাবে য়া অসংবদ্ধ, প্রকাশে অস্থলর, সাহিত্য শুধু তাই বর্জন করে; নইলে সামাজিক বিধি-বিধানের সঙ্গে বনিবনাও আছে কিনা রস-রচনার বিচারে সে বিচক্ষণা অবাস্তর। সাহিত্য রসোত্রেক করেই থালাস। সে রস মধুর কি অয়মধুর তা বড় একটা বিচার করেমা। আমালের প্রাচীন আলঙ্কারিকেরা এ-বিষয়ে একটু বেশী উদার। তাঁরা সাহিত্যের সার ধে কাব্য তাকে রসাত্মক বাক্য বলে বর্ণনা করেছেন। অথচ রসের গণনায় বীভৎসটাকেও বাদ স্থান নি।

স্থতরাং দেখা যাচে রসোদ্রেক করাই রস-রচনার অর্থাৎ খাঁটি সাহিত্যের একমাত্র উদ্দেশ্য। সাহিত্যের একমাত্র কাজ জাগা-অবস্থার মামুষকে স্বপ্ন দেখানো, যার হাডে- গলায় শিকল বাঁধা তার ডানা দেওয়া। স্বপ্নে সামঞ্জন্ত থাকে না, সাহিত্যের স্বপ্নে সামঞ্জস্ত আছে এইটুকু তফাৎ। সাহিত্য সংসারও নয়, সপ্তলোকের সর্ব্বোচ্চ ধাম সত্যলোকও নয়; এ ভূলোকও নয়, আবার স্বৰ্গও নয়,--এ ছালোক, যেখানে মেঘেরা মিছিমিছি যা-নয়-তারি আকার ধারণ করছে, হাতী মারবে না তবু সিংহের মতন কেশর ফোলাচেচ, বপ্রক্রীড়া করবে নাতবু মদমত্ত হাতীর মতন শুঁড় ওঁচাচেচ। সূর্য্য-কিরণ যেখানে বাজে-খরচ হয়ে যাচেচ. পাখীরা ঝড় যেথানে পাগলামি করছে, যেথানে পাথা-মেলে হাঁফ-ছেডে বাঁচচে, এ সেই আমাদের আব্হাওয়ার রাজ্য। এখানে, যে-সব ফুল ফোটে, তা শোজ্নে ফুল, মোচা বা ফুলকপির মতন ক্ষ্ধার্ত্তের কুধা নিবারণ করতে পারে না, কেজো লোকের কোনো কাজে লাগে না। রস-রচনার থাতা আমাদের বাজে-খরচের থাতা। কাজের যেথানে শেষ হয়েছে. **শাহিত্যের সেইখানে আরম্ভ, তাই** সন্ধ্যার অবসর নইলে গান বা গল্প কিছুই জমে না; তাই পৃথিবীর সব-চেয়ে বড় গল্পের বইএর নাম "আলিফ্ লয়লা હ লয়লা" "হাজার-এক রাতের কাহিনী"।

এ জিনিসকে কাজে লাগানো আর
স্থলর গোলাপ-ফুলটিকে ছিন্নবিচ্ছিন্ন করে
ক্ষীরের হাঁড়িতে বা বাদাম-তক্তির বুকে তার
পাপ্ড়ি বাজে-থরচ করা একই কথা,
তাতে ক্ষীর-সন্দেশের ওজন এক-কাঁচনাও
বাড়েনা অথচ ফুলটা না-হক মাঠে মারা
বার।

[0]

রসের বহিরঙ্গ যেমনি হোক তার অন্তভূতি वा উপলব্ধি সব দেশ এবং সকল কালেই এক। যেমন বাৎসশ্য-রসের বাইরের প্রকাশ আগে ছিল শিরশ্চুম্বন এখন অধর বা কপোল-চুম্বন, কাফ্রির দেশে নাকে-নাক-ঘ্যা, গরু-সমাজে বাছুরের গা-চাটা। এথন কাফ্রি আপনার কালো ছেলেটির নাকে-নাক-ঘষবার সময় অন্তরে যে-রস সম্ভোগ করে, আমরা কম্মিন্-কালেও ছেলের নাকে নাক না ঘষ্লেও শুধু চুমু থেয়েই ঠিক সেই রসেই আর্দ্র হয়ে উঠি। মালা স্থতো-দিয়েই গাঁথ, আর কলার ছোটা-দিয়েই গাঁথ, যে গলায় পরবে তার মনে যে রসের উদ্রেক হবে অভিন্ন। নিমের তিতোও "বিশদয়ত্যাদ্যং" কুইনিনের তিতোও তাই করে; স্থতরাং রসের অহুভূতি দেশ-কাল-নির্বিশেষে অভিন্ন।

[৬]

হঠাৎ-ক্রিটিকদের আরেকটি অন্তুত বিখাপ হচ্চে এই যে, সাহিত্য না কি যুগ ও জাতি-ধর্মের অন্থগমন করে' থাকে; তা যদি করত তা হ'লে সেই সেই জাতি যুগ বা ধর্মের অন্তিম দশা ঘটলে তত্তৎ যুগের সাহিত্যও সহমরণে যেত। গ্রীক জাতির মৃত্যুর সঙ্গে "স্যাফোর গান" মারা যেত; আমরা আর তার একটুও রসগ্রহণ করতে পারতুম না। কিন্তু এখনো তা পারি; তার মানে মান্থ্য-জাতির ভাব-শরীরের বা হৃদয়-বৃত্তির বিশেষ-কোনো পরিবর্ত্তন হয় নি;—অন্ততঃ ঐতিহাদিক কালের ভিতর। তাই আজো "One touch of nature makes the whole world kin." তাই প্রাচীন

মিশরের পাঁচ-ছ হাজার বছরের পুরোনো গান আজও আমাদের প্রেমের মনে রসোদ্রেক করে, জানিনে তাদের বিয়ের রীতি কি-রকম ছিল, জানিনে সেই মিশর-কবি যাকে উদ্দেশ্য করে' লিথেছিলেন সেটি তাঁর স্বকীয়া কি পরকীয়া, জানিনে সমাজে তাঁদের কী গতি হ'য়েছিল, জান্বার করিনে। দরকার আছে বলেও মনে শুধু এইটুকু জানি, যে, যে লিখেছিল সে ভালোবাসা কাকে বলে তা' জান্ত আর তার ভালোবাসার রস আমাদের ভালোবাসার থেকে মোটেই ভিন্ন নয়।

আইসিদ্ অসিরিদ্ মরে গেছে কিন্তু ঐ সব কবরস্থ দেবতাদের ভক্তেরা তাঁদের লক্ষ্য করে' যে-সব ভক্তির উচ্ছাস ভাষায় প্রকাশ করে গেছে তা আমাদের মনেও ভক্তি-রসের উদ্রেক করে;—যদিচ আইসিদ্কেও আমরা মানিনে অসিরিসকেও গ্রাহ্য করিনে।

পাস্থপাদপে ছুরি দিয়ে ঘা দিলেও রস
তায়, কাঠি দিয়ে খোঁচা দিলেও তায়,
ধারালো খাপ্রার আঘাতেও তায়; রসের
কোনো তফাৎই হয় না; তৃষ্ণাও তাতে
সমানই মেটে। কিন্তু যায়া হঠাৎ-ক্রিটিক,
অতিপণ্ডিত তাঁরা এ স্বীকার করেন
না। তাঁরা কেবল থাক বাড়াতেই ওস্তাদ।

"বৈশারত তুবৈ নাস্তি
ভেদে বিচরতাং সদা ভেদনিমাঃ পৃথগ্ বাদা স্তম্মান্তে কুপণাঃ স্মৃতাঃ !"

হঠাৎ-ক্রিটিকদের আবদার অনেক। এঁরা সরস্বতীর মরালকে দিয়ে গরুর গাড়ী টানাতে চানু। এঁরা সাহিত্যকে একবার যুগ ও সমাজের দারা চালিত করতে চান্ পরমুহুর্ত্তেই যুগ ও সমাজের চালক করতে চান্। "নাও পর্ গাড়ী, ফের গাড়ী পর্ নাও !" এঁরা "নিত্যবস্তু" শব্দে যে কি বোঝেন তা এঁরাই জানেন। একবার সেটা হ'ল "বাস্তবের মানস আদর্শ" আর-একবার হ'ল খাঁটি সাহিত্যের বাইরেকার অর্থনীতি, সমাজতত্ত্ব প্রভৃতির তত্ত্বরাজা, একবার সেটা রসের বিশিষ্ট প্রকাশ-যেমন গেলাসের জলের আকার গেলাদের মতন, ঘটির জলের ঘটির মতন, একবার রসপ্রবাহিনীর ভাঙনে ধ্বস্-খাওয়া তটভূমি, একবার বিশ্বমানব-মনের অগাধ আনন্দ-সঙ্গম-তীর্থ, আর-একবার আরো কিছু ধোঁয়াটে ব্যাপার। এম্নি-ধারা পরম্পরবিসমাদী সব কথা খুব আড়ম্বরের সঙ্গে লিখে এঁরা বাহাত্তরি দেখিয়ে থাকেন।

[6 [

কবি গেয়েছেন—

(ও কে) ধারণ করিবে রসগঙ্গা সাধন বিনে। রসবোধের জন্ম সাধনার দরকার, নইলে বাজে বকুনি বকে' হাস্থাম্পদ হ'তে হয়।

সাহিত্য মনের বাগান-বাড়ী, সেথানে স্বাধীনভাবে সকল-রকমেরই আলোচনা অল্পবিস্তর হ'য়ে থাকে। তাতে মাঝে মাঝে সমাজ চাইকি কানে-আঙুল দিতে পারেন, কিন্তু আঁৎকে উঠ্লে বাড়াবাড়ি হয়। ঋথেদের যম ও যমীর আথ্যান থেকে আরম্ভ করে' আজ পর্য্যন্ত অনেক ছবি ভারতবর্ষের সাহিত্যে আঁকা হ'য়েছে যা' ঠিক আদর্শনামের যোগ্য নয়। অথ্চ দনাতন হিন্দু-

সমাজ হাজার হাজার বছর ধরে সেগুলিকে রেখেছেন—অগ্নিসৎকার করে করেন-নি। তার মানে কি? আমাদের মনে হয় তার মানে এই যে, একালের মতন সেকালেও যাঁরা শিং-বাঁকাবার বাঁকিয়েছেন কিন্তু হীরার ধার ভাঙেনি। রামায়ণ মহাভারত তো ঘরে-ঘরে পড়া হ'য়ে থাকে কিন্তু "দেবরাজ-কুতৃহলী" অহল্যাকে ক'জন মেয়ে অফুকরণ করেছে ? দ্রোপদীর দেখাদেখি পাঁচের উপর ছয়ের কামনাই বা কে করছে ? তারপর, বিত্যাস্থন্দর প্রভৃতির কথা ধরবনা, কারণ সে-সব নাকি মুসলমানী অমুকরণ, কিন্তু কথা-সরিৎ-সাগরে বা বত্রিশ সিংহাসনে যে সমস্ত গল্প আছে তা অনেক লোকেই শুনেছে এবং অনেক লোকেই পড়ে এই সব বইয়ের অনেকগুলি গল্প আদর্শস্থানীয় তো নয়ই, এমন-কি ক্লচিরোচনও নয়। তাই বলে কি---ঐ-সব আছে বলেই কি---ঝুড়ি ঝুড়ি সমাজে তার অনুকরণ

হচ্ছে তবে অকারণে নব্য-সাহিত্যকে দোষ দেওয়া হচ্ছে কেন? কুন্দনন্দিনী বিষ খাবার আগে কি কেউ বিষ খায়নি ? না বিনোদিনীর আগে আর-কোনো বিধবা কাউকে ভালোবেদে ফেলে নি ? তা' ছাড়া "বিষরুক্ষ" বা "চোথের বালি" বা "ঘরে-বাইরে" এ সমস্ত বইএর আগাগোড়া যে পড়েছে তার তো লেখকের উদ্দেশ্য সম্বন্ধে কোনো ভূল ধারণা থাক্তেই পারে না। এর মধ্যে কোনোখানিই মান্তবের পবিত্রতার থাটো করেনি। আদর্শকে অধঃপাতের অতলে পড়তে-পড়তে মানুষ কি সাম্লাতে পারে এতে (বিশেষ-করে শেষ ত্বখানি বইতে) তো তাই দেখানো হয়েছে। তবে---

Rire des gens d'esprit, c'est le privelege des sots.

গুণীজনে অকারণে ঠাট্টা। হাঁদাটের ঐ হ'ল হক্দারী পাট্টা॥ এই হচ্চে আসল কথা।

শ্রীনবকুমার কবিরত্ব

চৈতন চুট্কি

বাস্ত ভিটে থাকে বলি ! সে কী আশ্চর্য্য কারথানা ! পাথির ডিমের উপরের খোলার চেম্নে পাতলা, হাজার-হাজার বছরের প্রোনো চীনেমাটির তার দেওয়াল,—এমন হাল্কা এমন্ ঠুন্কো হয়ে গেছে যে, শক্রের রেশ, বাতাসের পরশ পেলে কাঁপতে থাকে,
—মনে হয় এখনি বুঝি ফেটে চৌচীর হল।

এই ঠুন্কো পাতলা চীনেমাটির আশ্চর্যা বাড়ি পৃথিবীর অষ্টম বিশ্বয়। এর মধ্যে হুজুরের চাকর-বাকর যারা কাজকর্ম করে বেড়াচ্ছে তারা আন্তে উঠছে, আত্তে বসছে, আসতে চল্ছে, আত্তে বল্ছে—হুজুরের ভয়ে যত.নাহোক্, পাছে কিছু তারা ভাঙে, পাছে তাদের সেই পুরোনো ঠুন্কো দেওয়ালের কোথাও আঁচড় লাগে সেই
ভয়েই তারা সর্বাদা সাবধানে আছে। শুনেছি
একসময় একজন নতুন চাকর অসাবধানে
হঠাৎ একটা চিনের পুতুলের একটু চটা
উঠিয়ে ফেলেছিল, যথন তার মাথা-মুড়িয়ে
ঘোল ঢালবার হুকুম হল তথন সে বল্লে—
অপমানের জত্যে হঃখু করিনে; অমন পুতুলটা
খণ্ডিত হয়ে গেল আমারি হাতে! প্রাণের
চেয়ে পুতুলই তাদের ছিল বড়।

এই বাড়ির বাগান—সে আরো আশ্চর্য্য !
কতবড় যে সে বাগানথানা তা সে
বাগানের সন্দার-মালীও বলতে পারে না।
কুঞ্জবন সে গিয়ে মিলেছে মহাবনে, মহাবন
সে মহাসমুদ্রের ভিতর পর্যাস্ত নেমে গেছে
—ছাওয়ার মত হয়ে। এথানে এক-একটা
যত্নের গাছে যথন ফুল ধরে, ফল ফলে,
তথন তাদের বোঁটায় মালীরা সোনার আর
রূপোর ঘুঙুর বেঁধে দেয়, বাতাসে সেগুলি
বাজতে থাকে, তবে জানা যায় বাগানে
অমুকদিকে ফুল ফুটেছে, অমুকদিকে ফল
ফলেছে;—এতবড় সে বাগান, এমন চমৎকার এমন সোঁখীন বাগান।

এই বাগানের একটা দিক—সেদিকের থবর না-জানেন হুজুর, না-জানে তাঁর মালী; কেবল জানে দেশের যত লক্ষীছাড়া আর তাদের রাণী—সে একটি কচি মেয়ে— নীচজাত। কেউ তাদের চায় না, তাই কেউ যেদিকে যায় না সেইদিকে তারা একলা আছে—একটা প্রকাণ্ড করতক হেলে পড়ে সমুদ্রের নীল জলের উপরে ছাওয়া দিয়েছে — তারি তলার। ছোটজাত কাজেই রাজ্ব-বাড়ীর সাত্তলার একটি তলাতেও তাদের

জন্মে জারগা নেই, দেশের লোকের পারের ধ্লো-কাদা ধুরে নেবার জন্মে রাজার দেউড়িতে ত্বেলা হাজির থাকবার ছকুমটাও না;—যদিও দেশস্ক সবাইকে তারাই কিন্তু বরাবর বছরে বছরে নিয়মিত বাগানের খাঁটি পদ্মধু জুগিরে আস্ছে।

এই যে কল্পতক্র যার পাতা কখনো খসেনা, ফুল কথনো ঝরেনা, এরি উপরে পাৰি! সে যে কি পাথি, কেমন পাৰি তাতো বলা যায় না-কিন্ত তার গান —সে যে স্বর্গের কিল্পরীদের গানের চে**রে** মিষ্টি। সমুদ্রের এপারে গাইছে সে পাঝি, সমুদ্রের ওপার পর্যাস্ত তার স্থর ঠেকছে—চাঁদনী রাতের আলোর বাতাসের ঢেউয়ের উপর দিয়ে! মাঝি মাঝ-সমুদ্রে জাহাজ থামিয়ে সে গান শুনে গেল, ওপারের লোক সমুদ্রের ধারে দিনের পর দিন কাতার দিয়ে দাঁড়িয়ে সে গান শুনে মস্গুল হয়ে রইল, আর সে গানের কত তারিফ করে তারা বই লিখলে, বর্ণনা দিলে, স্বাইকে জানিয়ে দিলে সেই চমৎকার আশ্চর্যা পাথির কথা; অথচ সেই ছোট মেয়েটি আর তার দলের লোক ছাড়া বাগানের মালিক যিনি তিনিও জানেন না. বাগানের মালী যারা তারাও জানেনা, পারিষদ *ভূজুরে*র সভাসদ লোক-লম্বর পরিবার-প্রজা কেউ জানেনা এই আশ্চর্য্য খবর—যার গানের কাছে সেই চমৎকার বাড়িখানা, সেই অন্তুত বাগানটাও কিছুই নয়!

চট-দিয়ে মোড়া গালামোহর-করা একরাশ বই আজ অনেক দিন হল বিদেশ

থেকে হুজুরের তাকিয়ার কাছেই পড়ে আছে-সময় নেই যে তিনি সেগুলো সেদিন বেলা গুলে দেখেন। চপুরে একটা মশা হঠাৎ কানের কাছে হল ফুটিয়ে অজুরের ঘুম ভাঙিয়ে দিয়েছে, তাঁর হাতে কোনো কাজ নেই অথচ মশাটা বারেবারে ঘুমও ছুটিয়ে দিচ্ছে ! হুজুর হাতের কাছে সেই চটমোড়া বইগুলো একে-একে খুলে দেখতে লাগলেন। বইগুলো তাঁর ঠুনকো বাড়ির কারথানা, অন্তুত বাগানের বর্ণনায় ভরা। এর মধ্যে একথানা বই-তার মলাটের ছবিটায় তাঁর চোথ পড়ল--সোনার একটি ফুলের ডালে পাথি গাইছে। হুজুর সেই বইথানা খুলে পড়তে লাগলেন-"ছজুরের আশ্চর্য্য পাখীর গান!" যিনি প্রকাশক তিনি বিদেশের একজন বিখ্যাত ওস্তাদ। বইথানা পড়তে-পড়তে নাকের উপরে কচ্ছপের থোলা দিয়ে বাঁধানো মোতিয়া-বিলু চশমার বড় বড় গোল ছথানা পরকোলার ভিতর দিয়ে হুজুরের হুই চোথ বিস্ময়ে ক্রমে বড় হয়ে উঠছে বেশ দেখা কর্মচারী ঘিনি গেল। বাডির প্রধান চেয়ে ভ্জুরের মেজাজ কাজের থবরের কথন কেমন তারি থবর ভালো করে রাথেন. তিনি আজ পর্দার ফাঁক দিয়ে দেখছিলেন। কর্ত্তার চোথ যতই খুল্তে দেখা গেল কর্ম্ম-চারীর দম্ ততই বন্ধ হয়ে আসতে লাগল। আজ কর্ত্তা অনেকটা চোথ খুলেছেন; না-জানি আজ কপালে কি আছে এই ভাবতে ভাবতে তত্ত্বাবধানিক যথন তিনশো-তেত্ত্রিশ-কোটী দেবতার নাম জপছিলেন এবং দশ আঙ্লে কচ্ছপ-মুদ্রা ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে কর্ত্তার নাকের

উপরে কচ্ছপের খোলায় বাঁধানো চলমাটাকে শাপ দিচ্ছিলেন যেন ওর কাঁচতুথানা এথনি গুঁড়িয়ে ধূলো হয়ে যায়—এমন সময় স্তিট্ট চশমাথানা থুলে কর্ত্তা ডাক্ দিলেন—কোই হায়! কচ্ছপ-মুদ্রা দেখাতেই হুজুরের চশমা চোথের উপর থেকে সরে গেল, কর্মচারী নিশ্বাস ফেলে বাঁচলেন! তিনশো-তেত্রিশ-কোটাকে একে-একে প্রণাম করবার তাঁর সময় হলনা, তিনি দরজার চৌকাঠে তিনবার মাথা ঠুকেই খালিপায়ে কর্তার উপস্থিত হলেন। তথন কর্ত্তার চোথ আবার বারো-আনা বন্ধ হয়ে এসেছিল, তিনি বল্লেন —এই বইখানাতে আমার এ বাগানের একটা পাথির কথা লিথ্ছে, বল্ছে— আমাদের যতকিছু অন্তত আসবাব আছে সেগুলো কিছুই নয় এই আশ্চর্য্য পাথির গানের কাছে। এ পাথির খবর কিছু রাথ ?

তত্ত্বাবধানিক দেখলেন হুজুরের চোথ সম্পূর্ণ বন্ধ হতে আর লহমা-ফুই বাকি; তথন তিনি সেই সময়টুকু কাটিয়ে দেবার জন্তে রয়ে-বসে জবাব দিচ্ছেন—হে প্রবলপ্রতাপ! ভবদীয় দাসামুদাসের নিবেদন এই যে—মহারাজ, রাজ্যের সংবাদ ও ধবর অর্থাৎ যে থবর যথার্থ থবর—থবরের মত থবর, তা এ দাসের অবিদিত নাই। আজ্ঞাধীন সকল থবরই রাথে মহারাজ, কিন্তু এই কাল্লনিক পাথি, এর গানের ইতিহাস পুস্তক-প্রণেতার কল্পনা—যাকে পণ্ডিতেরা বলেন কবি-কল্পনা—স্থ-ত-রাং—।

হুজুরের চোথ তথন সম্পূর্ণ বন্ধ হয়েছে; তিনি বল্লেন—হুঁ: কল্পনাই ব-টে—। তারপর আর তাঁর সাড়াশন্দ পাওয়া গেল না। পাথির থবরের দায় থেকে উদ্ধার হয়ে কর্মচারী পায়ে পায়ে পড়েন এমনসময় সেই ছষ্টু মশা একবার হুজুরের কানে পোঁ করে ভেঁপু বাজিয়েছে। মন্ত্রী প্রায় দরজা পার হয়েছিলেন কর্ত্তার নিদ্রাভঙ্গ হতেই **জ্যোরের গোড়ায় পাপোঁছথানার উপরেই** ঝুপ্করে বদে পড়েছেন! কর্তা আর-এক-বার চশমা এঁটে কর্ম্মচারীর দিকে ফিরে বল্লেন-সব কথাই তুমি কল্পনা বলে উড়িয়ে দিতে চাও! বিদেশের কেতাবে যথন এ পাথির কথা উঠেছে তথন এটা মিথ্যে হতে পারেনা, আমি জানি তারা কাজের মাতুষ, আবোল্-তাবোল্ বাজে বকা তাদের কৃষ্টিতে লেখেনি। এই পাথির গান আমার না শুন্লেই নয়, আজ সন্ধার সময় তাকে আমার মজ্লিদে হাজির করবে, আমার গানের ওস্তাদ স্বাইকেও নিমন্ত্রণ করবে— या छ।

কপালে বিন্দু বিন্দু বাম্ দিছে তল্পাবধানিক ভাবতে ভাবতে চলেছেন কেমন করে পাথির সন্ধান করি, দেশের কেউ যার থবর জানেনা তাকে ধরা তো সহজ নর! এমন-সময় হুজুর বল্লেন—আমার এ সরে মশার উৎপাত হয়েছে। আচায্যিদের দিয়ে মশা হবার কারণটার তদন্ত অবিলম্বে করবে—গাজিতে এ-বংসর সকলপ্রকার নক্ষিকার কোঠায় শৃন্ত দেখ্ছি অপচ মশার জালায় নিদ্রা হচ্ছেনা এরই বা অর্থ কি!

কর্ত্তার চোথ খোলবার মূলে এই 'মশা'। এই মশাবংশ নির্মূল না হলে রক্ষা নেই এটা বেশ করে আচাযিদের সম্বো দিয়ে প্রধান-কর্মচারী সন্ধার-মালীকে পাথির সন্ধানে পাঠালেন। আজ এই ছটো বড় বড় কাজ সারতে তাঁর নাওয়া-খাওয়া হতে বেলা ছটো বাজলো। ইতিমধ্যে কর্ত্তার থানসামা তিনবার জেনে গেছে পাথি এল কিনা।

তত্বাবধানিক অতি গম্ভীর লোক। সকলের চেয়ে তিনি কম কথা বলেন, কম চলা চলেন। পাথি যে কি জানোয়ার এবং মশা যে কি পাথি এটা তাঁর জানবার কোনো দিন প্রয়োজনও হয়নি, স্থবিধাও ছিলনা. —কাজের টিন্তায় তাঁকে এতই ব্যস্ত থাকতে হয়। লোকের দশটা প্রশ্নের উত্তর তিনি এ-পর্যান্ত মাত্র একটি চূট্—তাও সম্পূর্ণ পরিষ্ণার উচ্চারণ না করেই—বলে এসেছেন, আর তাঁকে আজ কর্তার খানসামার প্রত্যেক প্রশ্নের খুঁটায়ে-খুঁটায়ে উত্তর দিতে হচ্ছে! এদিকে মালী এসে জানালে পাথির কোনো থবরই পাওয়া যাজেনা। এই সব উৎপাতে হয়রান হয়ে কর্মাচারী যথন মাথায় হাত দিয়ে বদে পড়েছেন এবং পাথি না হাজির করতে পারলে তাঁর মাথা কাটা যাবে একথা চুপিচুপি জানিয়ে উকিল ডেকে বিষয়-আশয়ের বন্দোবস্ত করে একটা উইল লেথবার উত্তোগ কচ্ছেন তথন তাঁর উকিল একটু মাণা চুলকে বলেন—বলতে সাহস হয়না-- একবার মজ্লিসি লোকদের নামের লিষ্টিথানা উল্টেপাল্টে দেখলে হতনা ৷ যদি পাথি বলে কোনো-কেউ হুজুরে কোনোকালে निमयुन-পত্রের জ্ञ সওগাদ দিয়ে তবে স্কজেই তার ঠিক-ঠিকানা যাবে।

উকিলের কথামত দপ্তরখানার নামের তালিকা ঘেঁটে দেখা গেল, তাতে পা'য়ের কোঠায় ও প'য়ের কোঠায় অনেকগুলো ও পদবীওয়ালা নাম কিন্তু 'পাথি' কোথাও খুঁজে পাওয়া গেলনা! তারপর দেশের সভাসমিতি কমিটিজমিটি এ-সভা ও-সভা এ-সমাজ ও-সমাজের বাৎসরিক রিপোর্ট-গুলো আনিয়ে কর্মচারী দেখলেন সেধানেও পাथित नामगन्न त्नहे। त्नर्भत गगमाच वृध-বৃহস্পতি সভার সদস্তমগুলী বলে পাঠালেন— "তাঁদের কমিটির একথানি কীটদন্ত প্রাচীন রিপোর্টে পাওয়া যাচ্ছে যে, কর্মচারী থার সন্ধান কচ্চেন তাঁকে এই সভা থেকে একবার একটা সম্বর্জনা ও রূপার তাম-শাসন স্বৰ্ণলেখনী মায় মস্ভাধার দেবার উঠেছিল এবং ১ বাৎসরিক হিসাবনিকাশে সভা তার একটা চুম্বকও কিন্তু উক্ত রিপোর্টের তারিথ ইত্যাদি এমনভাবে কীট-দণ্ট হয়েছে যে তার চিহ্নাত্রও পাওয়া হন্ধর! হুজুরের অর্থ-সাহায্য হলে তহবিল থেকে কিঞ্চিৎ কীট-ভাষাতত্ববিদ্গণের দারায় এই পুঁথির মাসপঞ্জী ইত্যাদি অংশ পুনরুদ্ধার করা সম্ভব, অন্ততঃ উক্ত পুঁথির জন্ম একথান থেরুয়া বস্ত্র পেলেও আপাততঃ তাঁরা হুজুরকে জানিয়ে স্থী *ত*্যত পারেন।" কর্ম্মচারী আশা করছিলেন দেশের সব সভাসমিতিগুলোর নজীর দেখিয়ে ভুজুরের কাছে প্রমাণ করবেন—বিদেশীমাত্রেই মিথ্যা কথা বলেছেন, পাথি-সম্বন্ধে তাঁদের কল্পনা ও জল্পনার মূলে কোনো তথ্য--্যাকে বলে 'বস্তু',—তা নেই; কিন্তু বুধ-বুহস্পতি-

কমিটির স্বর্ণ-লেখনী মায় মস্থাধার ও তামশাসন! পাথিকে কাল্পনিক বলে উড়িয়ে দেওয়া বরং চলে কিন্তু সোনার মস্তাধার, রূপার তামশাসন এরা যে বস্তু, এদের জ্ব্য থাতায় জমাথরচ লেথা রয়েছে এর বিল আছে, ভাউচার আছে, রসীদ ষ্ট্যাম্প আছে —এগুলোকে তো ওড়ানো সহজ নয়। এদিকে বেলা পাঁচটা হয়; ছয়টায় মজলিস। কর্মচারী নিরুপায় হয়ে স-উকিল নিজেই একবার পাথির খবর করতে অগ্রসর হলেন। বলাবাছল্য যাত্রার পূর্ব্বে কর্মচারী উকিলের পরামর্শমত বুধসভাকে খুব ভয় দেখিয়ে একখানা চিঠি দিয়ে গেলেন যাতে ভবিষ্যতে রিপোর্টাদি বিষয়ে তাঁরা সতর্ক থাকেন এবং তাঁর দ্বিতীয় পত্র না-পাওয়া-পর্যান্ত এই পাথি কোনো প্রকাশ্যসভায় আলোচনা না হয় -- কেননা ভজুরের কানে তাঁদের এই অসাবধানতার কথা গেলে সভার বার্ষিকী ও চাঁদা ও অত্যান্ত বাবদে খরচাদি সরকার হইতে বন্ধ হওয়ার আশক্ষা আছে।

কর্মচারী তাগা-তিলকাদি নানা ইষ্টি-রিষ্টি দিয়ে আপনাকে বেশ স্করক্ষিত করে নিয়ে তবে পাথির সন্ধানে বাডির সদর-দরজা পার হলেন, সঙ্গে সেই উকিল এবং স**ঙ্গীতাচা**ৰ্য্য বুধ-বুহম্পতি হুজুরের હ সভার জনকয়েক কবি নামজাদা লেথকরুন্দ। মালীকে উকিল জেরা করে জানলেন যে বাগানের আর-সমস্ত অংশই দে তন্ন তন্ন করে দেখেছে—কেবল **ও**ই দিকটা—বেটা পাণ্ডব-বর্জ্জিত দেশের মত— ওথানটা গিয়ে সন্ধান করতে সে পায়নি; কেননা সে জ্বাতিতে উড়ে, ওদিকের হাওয়া পায়ে লেগেছে শুনলে তার জাত নিয়ে টানাটানি পড়বে। রাজার তাডায় কর্মচারীর জাতের কথা ভাববার সময় ছিল না, তিনি চূট্ বলেই সেই নিষিদ্ধ দিকটাতেই অগ্রসর হলেন। সঙ্গের চাদরের আড়ালে নাকগুলিকে নিষিদ্ধ দিকের হাওয়া থেকে ঢেকে নিয়ে কোনোরকমে জাতি রক্ষা করে কর্মচারীর অমুসর্ণ করলেন। কর্মচারীর জাতি লোহার সিন্দুকে চব্সের ডবল তালার মধ্যে স্থরক্ষিত ছিল, তার উপরে রাজ-আজ্ঞা স্থতরাং তিনি অনেকটা নির্ভয়ে ছিলেন।

এই পাগুব-বর্জ্জিত দিকে তথন বসন্তের ফুল ফুটেছিল, এত ফুল যে তার সৌরভ চাদরের শত ভাঁজ দিয়েও ঠেকানো যায় না—কাজেই জাতি জাতীফুলের জাঁতি-কলে বলির পাঁঠার মত আর্ত্তনাদ স্থক্ষ করেছে। কর্ম্মচারী ধমক দিয়ে উঠলেন—চূট! তাঁর সেই জলদ গন্তীরস্বরে একটা শুক্নো কুয়োর ঘুমস্ত ব্যাং হঠাৎ বর্ষার স্বপ্নে মক্ মক্ করে থানিকটা বকে উঠল, এবং দ্র বনে একটা বাছুর কোনো আকম্মিক উৎপাতের আশক্ষায় হাম্বা-রবে হরি-ম্মরণ করতে থাকল।

কর্মচারী ও তাঁর দলবল—এঁদের কারুর পাথির সঙ্গে সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে পরিচয় মোটেই ছিল না। কিন্তু 'পাথি সব করে রব রাতি পোহাইল, কাননে কুস্থম-কলি সকলি ফুটল'—এর মধ্যে থেকে যে সার বস্তুটুকু পাবার তা তাঁরা সকলেই পেয়ে-ছিলেন। ফুল যথন ফুটেছে তথন ওই হাম্বা ও মক্মক্ যে পাথিরই রব সে বিষয়ে তাঁরা এক-মত হয়ে ঐ হুটো জীবকেই গ্রেপ্তার করে নিয়ে চল্লেন। তথন প্রায় উकिन সন্ধাকালের রবগুলোকে পাথির রব ধরা যায় কিনা এবং বলে একটা পাখি ছটো জীব হয় কি ব'লে, এ-বিষয়েও একটু আপত্তি করায় 'অধিকস্ত ন দোষায়' এবং রাতি পোহানোটা যে প্রাচীন কবিদের মতে দিবানিদ্রার পরেই সায়ং-সন্ধ্যাটাকেই বলা হয় এটা বুধ-সভার कवि ७ त्वथक त्रुम मक त्व भित्व ममन्ड পথটা তর্ক করে বোঝাতে বোঝাতে চল্লেন। এবং হুজুরের সঙ্গীতাচার্য্যগণ এই ছুই জীবের রবে কোথায় ওড়ব, কোথায় বা ষড়জ গান্ধার মধ্যম ইত্যাদির বিচার করে এদের গান হতুমানের মতে সিদ্ধ ও শুদ্ধ वर्षाष्ट्रे श्वित करत निर्णन,--यिष्ठ कारना কোনো ওস্তাদ নন্দিকেশ্বরকে একেবারে ছেঁটে দিতে নারাজ ছিলেন।

এক পাথির স্থানে ছই নিম্নে যথন সদলে কর্মচারী ছজুরের মজ্লিসে দেখা দিলেন তথন চারি দিকে পড়ে গেল, এবং ছই পাখির সঙ্গীতের শ্রোতা এত জমে গেল যে হুজুরের উঠোনে সকলের স্থান-সন্ধুলান হুর্ঘট হয়ে পড়ল। কোনোমতে সকলকে তুষ্ট করে কর্মাচারী হুজুরে হাজির হয়েছেন। হুজুরের তাকিয়ার বামপার্যে বাতি ও পুষ্পমাল্য ও তামুলাদি, আর দক্ষিণে অধ্যাপক শান্ত্রী ও তত্ত্বাগীশের দল। মজ্লিস্ দেশের গণ্য-মান্ত সঙ্গীত-সভা সজ্ঞ ও সমিতির সদস্ভে ভরা। এ-ছাড়া থবরের কাগজওয়ালারও শুভাগমন হয়েছিল। অধ্যাপক প্রথমে

স্বরচিত স্বন্তি-বাচন পত্রথানি পাঠ করলে পর কর্ম্মচারী নম্বর-এক বিহঙ্গকে হুজুরে দস্তরমত পেশ কলেন; হুজুরও তাঁকে যথাযথ আপ্যায়িত করে গানের জন্ম ধরে পড়লেন! নম্বর-এক এতক্ষণ মাথা হেঁট করে ভালোমানুষ্টির মত অপেক্ষা করছিলেন, **তজুরের অভয় পে**য়ে বরাবর অধ্যাপকদের নিকটে গিয়েই উপবেশন করলেন এবং কুশমৃষ্টির দিকে মুখ হাতের বাড়িয়ে একটিমাত্র হাম্বা রব করেই ক্ষান্ত এথানে হুজুরের দৃষ্টি কর্মচারীর দিকে পড়বামাত্র তিনি গুই-নম্বরকে হাজির কল্লেন। মজ্লিসে প্রবেশ করেই নম্বর-তুই বাতির চারিদিকে ভ্রাম্যমান একটি মশাকে গ্রাস করে ফেল্লেন; এবং হুজুরকে একবার মক্মক্ শব্দে আশীর্কাদ করেই আকাশের দিকে ছই চক্ষু পাকিয়ে পুষ্পমাল্যের থালার উপরে গম্ভীর মূর্ত্তি ধরে বসলেন।

সকলের মুথে কেমন-একটু নিরাশ তাব দেখা গেল এবং মজলিসের বাহিরের লোক যারা নিমন্ত্রণ পায়নি তারা যেন একটু টিটকার দেবার উত্যোগ কর্বে। সকলকারই মনে হচ্ছে পাথি-সম্বন্ধে কোথায়্ম যেন একটু গোল রয়ে গেছে। হুজুর পর্যাস্ত্র কেউ তাঁরা পাথিকে কখনো দেখেনও নি, দেখবার চেষ্টাও পান্নি। স্কৃতরাং সবাই বিজ্ঞ হয়ে বসলেন এবং এই চুই জীবের স্কর লয় তান নাদ নিনাদাদি সম্বন্ধে বিচার ও স্থাতির চূড়ান্ত করেছেন তাকে সম্পূর্ণ কায়নিক বলে উড়িয়ে দিয়ে মজলিস্ ভঙ্গ করেন। পণ্ডিত এই সময় কর্ম্বারীর কানে

গিয়ে পরামর্শ দিলেন—"ওহে এ তুটোকে হুজুরে কি বলে হাজির কল্লে ? এর একটা গোবংস আর একটা কুপমঞুক,—কোনো পুরুষে পাখি নয়! একটাকে গো-রক্ষিণীতে পাঠিয়ে দাও, আর-একটা নিয়ে তুমি মশাবংশ ধ্বংস কর গিয়ে।" কর্মাচারী এতগুলো কথার জবাবে বল্লেন,—চূট্!

মজলিসের দেউড়ির বাইরে সেই কচি
মেরেটি দাড়িয়েছিল। সে কর্মচারীকে আসল
পাথির থবর দিতেই এসেছিল। কিন্তু
পণ্ডিতের হুরবস্থা দেখে সে আর কর্মচারীর
কাছে থেতে সাহসই পেলে না।

ভজুর ঘরে এসে মিথ্যার ঝুড়ি বিদেশী বইগুলোকে জালিয়ে নিশ্চিন্ত হলেন। কম্মচারীর ঘর থেকেও সেদিন অনেক রাত্রে একটু কাগজ-পোড়া গন্ধ পাওয়া গিয়েছিল আর বুধ-বৃহস্পতি-সভার পুঁথি-রক্ষককে ওথান থেকে ঠিক তেমনি সময়েই পকেটে হাত দিয়ে হাসিমুথে বার হতে দেখা গিয়েছিল।

বিদেশীয় "য়য়য়িক-সভায়" হজুরের
মজলিসের বিবরণ এবং পাথির সম্বন্ধে
উক্ত মজলিসের চূড়াস্ত মীমাংসার থবর
পৌছেছিল নিশ্চয়! কেননা হুজুরের যারা
হুজুর এমন-সব দেশীয় ছেলে-ছোকরা
ও স্থল-বয়ের দলের সঙ্গে যোগ দিয়ে বুড়ো
বুড়ো যত বিদেশীয় মহাপণ্ডিতেরা হুজুরকে
একটা রং-চঙে টিনের পাথি প্রাইজ পাঠালেন,
তার পেটে একটা গ্রামোফোন ও মোহিনী
ফুট পোরা ছিল। শুভদিন দেখে দেশের
যত লুক্ষী-ছেলেরা সেই পাথিটা নিয়ে খুব
ঘটা করে হুজুরকে একটা অভ্যর্থনা দিতে

এল এবং মজলিসের মধ্যিথানে এসে যন্ত্রটায়
কসে দম লাগিয়ে দূরে গিয়ে অপেক্ষা করে
রইল। ত্র-চারটে মোটা গলা, ত্র-দশটা
মিহি গলার গানের পর ফোন্টা একেবারে
চুপ করেই প্রকাণ্ড ঝড়ের মত একটা
হাসি স্থক কলে, - সে একেবারে বিলিতি
হাসি, তার চোটে হুজুরের পুরোনো মজলিস্বরের দেওয়াল, চটেফেটে চৌচীর হয়ে
হাওয়ার মুথে তাসের বাড়ির মত ভেঙে
পড়ল—একেবারে হুজুর, তার কর্মচারী ও

সদস্ত-বৃদ্দের ঘাড়ের উপরে! ঠুন্কো মাটির দেওয়াল, আঘাত মোটেই মারাত্মক হল না, কেবল সকলে বিষম ভয়-থেয়ে চীৎকার করতে লাগল— "'ওরে গোহতাা কল্লেরে!" এই সময় সেই পাওব-বর্জিত দিক থেকে যত লক্ষীছাড়া— তারা সেই ছোটজাতের মেয়েটিকে কাঁধে নিয়ে ছজুরের ভাঙা মজলিসে দল-বেঁধে দেখা দিলে। সেই মেয়ের গলায় পাখির গানের স্কর হীরের সাত-নলী হারের মত ঝক্ঝক্ করছে!

পরিচ্ছদ-পরিচারিকা

(প্রসিদ্ধ ফরাসী:-কবি Francois Coppe e-র ফরাসী হইতে)

ওদেয়েঁ। থিয়েটারে আজ রাত্রে "প্রেমের প্রলয়" প্রথমেই অভিনীত হইবে। চার্ক-বেণী মারিনেটের ভূমিকা গ্রহণ করিবে। এখনো সে রঙ্গমঞ্চে আছে। এমনসময় ফাত্রেক পরী-রাণীর নির্দিষ্ট সাজ্বরে দরজায় বা না দিয়াই, দরজা একটু ফাঁক্ করিয়া বলিয়া উঠিলঃ—"কুকু"।

ফাব্রেকের দাড়ি সোনালী রঙের; চল্লিশ বংসর বর্দ পত্তেও তাহার মুখে নবীন গ্রকের ভাব। দব প্রধান থিয়েটারেই তাহাকে দেখিতে পাওয়া বায়। চারুবেণী একবার ঐ থিয়েটারে নায়িকার ভূমিকা মভিনয় করিতেছিল। নাটকের বদমায়েদটা নায়িকার দাজগোজের এলোমেলো অবস্থাতেই তাহার দহিত প্রেমালাপ করিতে চাহে। চারুবেণী বলিয়া উঠিল—"ছিছি, আমি মানা

করচি আমার দিকে তাকিও না, ঐদিকে মুথ ফিরিয়ে থাক,—ছিছি পুরুষগুলোর কি আকেল! রোসো, আগে আমার মাথায় কাঁটাটা পরেনি"—এই বলিয়া সে মেরূপ অলীক লজ্জা ও কোপের ভাণ করিয়াছিল, এবং মেরূপ হাবভাবের অভিনয় করিয়াছিল, তাহাতে ফাব্রেকের বড়ই আমোদ বোধ হইয়াছিল। তাই সে পরী-রাণীর সহিত আজ আলাপ-পরিচয় করিতে তাহার সাজঘরে ঢুকিয়াছে।

কিন্ত তাহার সাজ্বর থালি দেখিয়া ফাবেক একটু নিরাশ হইল। এই সময়ে অভিনেত্রীর পরিচ্ছদ-পরিচারিকা বৃদ্ধা "সৌরভী" একটা পর্দ্দার পিছন হইতে বাহির হইয়া আসিল।

"আপনি যদি কষ্টস্বীকার করে' কথাতে

বসেন * * * অভিনয় শেষ হল বলে'— পাঁচ মিনিটের মধ্যেই ঠাকুরাণী এখানে আসবেন।"

ফাত্রেক্ পায়ের উপর পা রাণিয়া ফুল-কাটা গদি-ওয়ালা একটা আরাম-চৌকীতে বিসিয়া পড়িল। এবং হস্তস্থিত ছড়ির ডগা দিয়া বৃটজুতায় ঘা মারিতে মারিতে নানা-প্রকার চিস্তায় ময় হইয়া পড়িল। এদিকে বৃদ্ধা পরিচারিকা টয়্লেট্-টেবিলের উপর ছোটখাটো জিনিসগুলা গুছাইয়া রাথিল।

সে যাই হোক্, পরী-রাণীর ঘরে সে কি কাজে আসিয়াছে? ভালবাসার থাতিরে কোনপ্রকার লালসা চরিতার্থের একদিন যখন ফেব্ৰেক্ নহে। জগুও পরি-রাণীর খুব সাধ্যসাধনা করিতেছিল, পরী-রাণী বেশ ধীর বিবেচকের তাকে এই কথা বলেঃ—"আমার একটা কথা শুমুন, আপনি বড় ভদ্র। আমার চল্লিশ হাজার টাকা ধার আছে। আপনাদের ত আর সে দিন নেই—সেই "প্যালামা"র স্থসময় * * * আপনার যত ইচ্ছে আমার সঙ্গে বোসে খোস্-গল্প করবেন, কিন্তু বন্ধুত্ব ছাড়া আমাদের মধ্যে আর কোন সম্পর্ক থাক্বে না।" পরী-রাণী স্থায্য কথাই বলিয়াছিল। তথাপি, রমণীর প্রতি পুরুষের যেরূপ একটা স্বাভাবিক আকর্ষণ আছে, সেই নিঃস্বার্থ আকর্ষণের টানেই সে সর্বাদাই পরী-রাণীর নিকট আসিত। কেননা দে স্থন্দরী অভিনেত্রীদের কথায়বার্তায়, রসিকতায় বড়ই আমোদ পাইত। আসল কথা, কোনপ্রকারে সময় কাটানো চাই।

এইসব ভাবিতে ভাবিতে হঠাৎ সেই

পরিচারিকার দিকে তাহার নজর পড়িল; টয়্লেট-আয়নায় সেই ক্ষুদ্রকায় বৃদ্ধার মুখের যে ছায়া পড়িয়াছে, সেই মুথের ছায়া দেখিয়া হঠাৎ যেন তাহার স্বপ্নভঙ্গ হইল। कि ध्वः नावर नव ! कि लाम हर्ष क कर्या छ।। দেহযষ্টি ছড়িগাছার মত শুক্নো, গওদেশ শীতকালের আপেলের মত চোপ্সানো, বলি-রেথাচ্ছন্ন, মাথায় ছাইরঙের পর-চুলো, মড়ার মত চোখ, একটা হল্দে লম্বা দাঁত বেগুনীরঙের ঠোঁট কামড়াইয়া আছে—উঃ, দেখিলে ভন্ন হয়! কে বলিবে একসময় সে রমণী ছিল, হয়ত রূপসী রমণী,—অবশু কত ভালবাসাও পাইয়াছে। এখন উহার বয়স অন্ততঃ ৭৪ হইবে। ফাত্রেকের হৃদয় থারাপ ছিলনা—এই শোচনীয়া বুদ্ধার শেষদশাতেও থাটুনী শেষ নাই দেখিয়া তাহার দয়া হইল। কিন্তু ছেঁড়া-থেঁড়া কালোরঙের শোকবন্ত্র-পরিহিতা ডাইনী-বুড়ির মত উহার চেহারা দেখিয়া এই সৌথীন মেজাজের লোকটির কেমন একটা ঘুণাও হইল। উহার মনে হইল, এইসব ভাল ভাল জরির ফিতা, থোদাই কাজ-করা রূপার স্থন্দর জিনিস-গুলি, এইসব ঝিমুকের চিরুণী—এই সমস্ত বিলাস সামগ্রী, এইসব স্থকুমার স্থগদ্ধের শিশিগুলি উহার স্পর্শে যেন মলিন ইইয়া যাইতেছে।

হঠাৎ দ্বার খুলিল; পরী-রাণী ঘরে প্রবেশ করিল। কাণে একটি গোলাপ; যে নাম্নিকার ভূমিকা অভিনয় করিতেছিল সেই নাম্নিকার মনোহর জমকালো বেশ। পরী-রাণী সম্পু-উৎপাটিভ কুস্থমগুচ্ছের মত তাজা; রূপ, যৌবন, রং-মাথান মুথের রং, ও সেইসঙ্গে প্রগল্ভতাও যেন ফাটিয়া পড়িতেছে। আনন্দে উৎফুল্ল হইরা সে বলিয়া উঠিলঃ—

"আপনি এসেছেন? কি সৌভাগ্য! বেশ বেশ! আপনি ঠিক সময়ে এসেছেন; আস্থন, একটু গল্পল্পল করা যাক্ তেরা এখনি আমাকে ও আমার সঙ্গিনীদিগকে এই থিয়েটারের সাজেই "গেইটি" থিয়েটারে নিয়ে যাবে—সেথানে আজ "বেনেফিট্ নাইটের" অভিনয়। তবসুন, বস্থন।"

ইহার পূর্কেই বৃদ্ধা পরিচারিক। পর্দার পিছনে চলিয়া গিয়াছিল। খুব কথাবার্তা চলিতে লাগিল। এবং পরী-রাণী তাহার চির-অভ্যাস-অমুসারে, থিয়েটার-মহলে ফাব্রেক কত রমণীর হৃদয় জয় করিয়াছে তাই লইয়া তাহাকে ঠাট্টামস্করা করিতে লাগিল। লোকে যে বলে আপনি '—'র প্রেমে পড়েছিলেন, সে কথা কি সত্যি ? কিন্তু ফাব্রেক খুব সাবধানী লোক। বেফাঁস কথা তার মুথ দিয়া হঠাৎ বাহির হয়না। ফাব্রেক হাসিয়া রসিকতা করিয়া উহার প্রশ্বটা উড়াইয়া দিবার চেষ্টা করিতে লাগিল। আসল কথার কিছুই উত্তর দিল না। পরী-রাণী একটু বিরক্ত হইল। দেখিল ফাব্রেকের পেটের কথা কিছুতেই বাহির করা যায় না।

অবশেষে ফাত্রেক্ পরী-রাণীকে একটু প্রসন্ন করিবার জন্ম একটু হাসিতে হাসিতে বলিল:—

ভাল, পরী-রাণী তোমার এতই যথন শোন্বার আগ্রহ, তোমায় আমায় প্রথম ভালবাসার গল্পটা বলি। —কোনো থিয়েটারের রমণী সেই ভালবাসার পাত্র ?

—হাঁ, কিন্তু আগে থাক্তেই তোমাকে বলে রাথি, সে সমাজ-ছাড়া ছিলনা ... আমার তথন ১৯ বৎসর বয়স, আইন পড়তে সবে আরম্ভ করেছি। তখন আমি নিতান্ত অবোধ সরল ও ভীরু ছিলেম ! . . . একদিন সায়াছে গব্লিন্ থিয়েটারে ঢুকে পড়লেম, "প্রবাদী পথিক"-এর অভিনয় হচ্ছিল: সেথানকার প্রধান তরুণী অভিনেত্রীর অভিনয় দেখে তার প্রেমে একেবারে হয়ে পড়লেম। তাকে সবাই "রজনী-গন্ধা" বলে ডাক্ত…যথন সে রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ করলে, তথন থেকেই…আমি ভাব্তে লাগলেম; সতাই কি ওর অত ত আমি বেশ জানি, একটু "কোল্ড্ক্রীম" ও হুটো গাম্ছার প্রয়োগেই অভিনেত্রীর রূপ ধুয়ে-মুছে যায়, আর তাদের প্রেমে পডে সাধারণতঃ সৈন্তশ্রেণীর কতকগুলি নির্কোধ আনাড়ী স্থবেদার, জমাদার অথবা সব-ডেপুটী। কিন্তু তথন রমণীর মধ্যে রজনী-গন্ধাই আমার একান্ত কামনার ধন ছিল; তার কথা ভাবা, তার স্বপ্ন দেখাই আমার জীবনের একমাত্র কাজ ছিল। যে-দিন যে-থিয়েটারে সে অভিনয় করত. আমি সেই থিয়েটারেই যেতেম, আর তাকে দেথে, তার অভিনয় দেখে মুগ্ধ হতেম। ঐ থিয়েটারের দলটা এথানে-ওথানে ঘুরে বেড়াত। অবশেষে আমার সমস্ত আইনের বই বিক্রি করে ফেল্লেম ; রজনীগন্ধার ক্রপান্ন, প্রাচীন গ্রীকনাটকগুলার দঙ্গে আমার বেশ

একটু পরিচয় হয়ে গিয়েছিল—দেইসকল নাটকের নায়িকার ভূমিকা কি-স্থলর সে অভিনয় করত ! . . এ একমাত্র রমণী যার উদ্দেশে আমি পগু-রচনা করেছিলেম; --প্রপ্রলো অতি শাচ্ছে-তাই হলেও মধ্যে একটা অকপট আন্তরিকতা ছিল। কিন্তু দেইসৰ কবিতা তার কাছে পাঠাতে আমার সাহদে কুলোয়নি তারপর কলেজের ছুট হলে, আমাদের নিজের আনে—নিজের পরিবারের মধ্যে চলে এলেম। সেখানে গিয়ে, কেবল দিন গুণে ঘণ্টা গুণে সময় কাটাতেম। তারপর প্যারিসে ফিরে এলেম। ফিরে এসেই যে তিন থিয়েটারে রজনীগন্ধা অভিনয় করত সেইদব থিয়েটারে যাতায়াত করতে লাগ্লেম। কিন্তু আমার "পরাণ-পুতলী"র নাম এসব থিয়েটারে দেয়ালে-আঁটা কোন ছাপানো বিজ্ঞাপনে দেখুতে পেলেম না। আমার মনের উদ্বেগ ও তুশ্চিস্তার তাড়নায়, একটু সাহস করে, দরোয়ানের ঘরে ঢুকে দরোয়ানকে জিজ্ঞাসা করলেম, রজনীগন্ধার এই রঙ্গালয়ে অভিনয়ের কোন বন্দোবস্ত হয়েছে কি না, রজনীগন্ধার সম্বন্ধে সে কিছু জানে কিনা পরী-রাণী, আমার কথা বিশ্বাস কর,—সে দিন আমি ভালবাদার কপ্ত যে-রকম অন্নভব করেছিলেম এমন আর জীবনে কথন করি নি। কত দীর্ঘ মাদের পর তবে আপনাকে একটু আমি প্রকৃতিস্থ করতে পেরেছিলেম। অভিনেত্রী বলিল:---

—এই শুধু? তার পর আর কিছু নেই? "আমার কথাট ফুরোলো আর নটে গাছটি মুড়োল"? —তানয় ত কি।

— আপনি দেথ ছি লোকের চোথে খুব্ ধূলো দিতে পারেন। শুধু ছাত্রজীবনের গল্প বলেই সেরে দিলেন ? তা হচ্চে না মশায়…

ঠিক্ এই সময়ে হঠাৎ অভিনেঞীর কাম্রার দাসী কামরার মধ্যে হুড়ুমুড় করিয়া ঢ়কিয়া পড়িল।

"ঠাক্রণ, ঠাক্রণ, ∴ওঁরা সবাট গাড়ীতে উঠ্ছেন—শুধু আপনার জন্ম অপেক্ষা করচেন।"

সিঁড়ির উপর হইতে, থিয়েটারের একজন ন্যানেজার হাঁক্ দিয়া ডাকিলঃ—"শ্রীমতী পরী-রাণী ∙িশিঘ্ঘির! দেরী হয়ে যাচে।"

তারপর, একমিনিটের মধ্যেই, কাম্রার চাকরাণী, পরিচ্ছন-পরিচারিকার হস্ত হইতে বোচ্কা-বুচ্কি গ্রহণ করিল। পরী-রাণী একটা ওড়না পরিয়া লইল। "মশায়, বিদায় হলেম।" চাক্রাণীর সঙ্গে পরী-রাণী প্রস্থান করিল।

ফাব্রেকও যাইবার উত্যোগ করিতেছিল;
এমন সময়, গৌরভী বুড়ী আন্তে আন্তে
নিকটে আসিল এবং তাহার কষ্টের মুখখানি
তুলিয়া ফ্যাব্রেকের পানে চাহিয়া রহিল।
সসংকোচে ভয়ে-ভয়ে সে গুনগুন করিয়া
বলিলঃ—

"মশায় !"

- —আঁ৷ ? ে কি বাছা ? …
- আপনার নিকট মামার একটি প্রার্থনা আছে দেখুন, আমি বড়ই শ্রাস্ত। আমার স্বাস্থ্য একেবারেই গেছে। আমি এখন অতি • কণ্টে আমার কাজ করছি তাই, কোন আতুরাশ্রমে আমি আশ্রয় নিতে চাই।

ফাত্রেক অন্তমনস্কভাবে বলিলঃ—

"আত্ছা বেশ, পরে, আমাকে পত্রের
দারা জানিও।

কিন্তু পরিচ্ছদ-পরিচারিক। সব কথা
এথনো বলে নাই। "তারপর, মশার, একটা
কথা শুন্লে আমার উপর আপনার আর
একটু বেশী দরদ হতে পারে…ঠাকরণের
সঙ্গে আপনি এইমাত্র যে কথা-বার্তা
কচ্ছিলেন, আমি সব শুনেছি।…তবে বলি,
—আমিই সেই "রজনীগন্ধা"।

ফাত্রেক বিশারস্ট্রক একটা কথা বলিয়াই এক-পা পিছু হটিল। রজনীগন্ধা! কালো ছেঁড়া-কাপড়-পরা, ডাইনীর মত চেহারা এই বদ্ধার্মণী—রজনীগন্ধা!

বিচলিত ও আতঙ্কিত হইয়া ফাব্রেক বলিয়া উঠিলঃ—তোমার বয়স তবে কত হবে ?

বৃদ্ধার মুখে একটু করুণ হাসির রেখা দেখা দিল।

"আমাকে দেখ্লে যে-রকম মনে হয়,
আমার ততটা বয়দ নয়। সতি্য কথা
বল্চি। আমি এত কপ্ত পেয়েছি আমার
এখন ৬২ বংসর বয়দ—সহরতলীতে আপনি
যখন আমার অভিনয় দেখেছিলেন, তখন
আমার বয়দ ৪১ বংসর মনে হয় যেন
সেদিনের কথা রুদমঞ্চে অভিনেত্রীদের বয়দ
বড়-একটা জানা যায় না—তবু ত তার
একটা সীমা আছে যাই হোক্ আমার
সেই বংসরেই ওরা আমাকে জবাব দেয়—
ওরা মনে করলে, আমি একটু বেশী বুড়ী
হয়ে পড়েছি আরম্ভ হয় থিয়েটার ছাড়বার

তিনমাস পরে, আমি বাড়ীওয়ালীর কাজ করতে লাগ্লেম। তার অনেকদিন পরে, আমার এক পুরোনো বন্ধু, যে এই থিয়েটারে রড়ো সাজ্ত, সে আমার এই পরিচ্ছদণ্ণরিচারিকার কাজটি জুটিয়ে দেয়—কিন্তু আর আমার কাজ করবার শক্তি নেই—এথন আত্রাশ্রম ছাড়া আর আমার গতি নেই—এথন আমি আত্রাশ্রমের আশ্রম চাই—আপনি পালেমেন্ট সভার একজন প্রতিনিধি, আপনি যদি আত্রাশ্রমের কর্তৃপক্ষকে—আমার আসল নাম "পেয়ারী"—আর যথন একসময়ে আমার উপর আপনার একটু স্কুদন্টি ছিল—"

এই কথা বলিতে বলিতে সে থামিয়া গেল—ভয় হইল পাছে পূর্ব্বকথা শ্বরণ করাইয়া দেওয়ায় ফাত্রেক অসম্ভষ্ট হন।

পরিচারিকার সৌভাগ্য,—ফাত্রেকের হৃদয়টা ভাল ছিল। ঈ্বইংকম্পিত স্বরে ফাত্রেক বলিলেনঃ—

"আমি যাব কালই আমি যাব। তুমি
নিশ্চিন্ত হও। আতুরাশ্রমের লোকদের
বলে কয়ে যাতে তোমার একটা কিনারা
হয়, আমি তা করব।" এই কথা বলিয়াই
পকেটে হাত গুঁজিয়া ফাত্রেক আবার
বলিল—"আপাতত তোমার থর্চার জন্ম
কিছু…"

পরিচারিকা হাতবোড় করিয়া, একটু উন্নত গর্কের সহিত অস্বীকারস্চক ভঙ্গী করিয়া এই কথা বলিলঃ— "আপনার যথেষ্ট অনুগ্রাহ—আমি শুধু অতুরাশ্রমে যেতে চাই, আর কিছু না… দেখানে আশ্রয় পেলে, আমি "শিল্পী-সমান্ত" থেকে যে বার্ষিক বৃত্তি পাই, তাতেই আমার বেশ চলে যাবে,—আমি খুব স্থথে থাক্ব।"

ফাত্রেক যাইবার আগে খুব হৃত্যভার সহিত পরিচারিকার সন্মুখে হাত বাড়াইয়া দিলেন। কিন্তু পরিচারিকা যথন তাঁহার হাতে হাত রাখিল, তিনি একটু শিহরিয়া উঠিলেন। মনে মনে ভাবিলেন,—২০ বৎসর পূর্ব্বে, যদি ঐ হাতের উপরে তাঁহার যৌবনকালের একটি সসন্ধোচ চুম্বন স্থাপন করিতে পারিতেন তাহা হইলে আনন্দে তাঁহার অশুপাত হইত ।

থিয়েটারের সরু ঢাকা-বারাপ্তা-পথ
দিয়া যাইবার সময় তাঁর বুক্টা একটু
কাঁপিতে লাগিল। আর আজব সহর
প্যারিসের আজব কাণ্ডের বিপুল অভিজ্ঞতা
সব্তেও, যার উপর তাঁর প্রথম ভালবাসা
পড়িয়াছিল, তার জন্ম অত্রাশ্রমের একটি
শ্ব্যা যোগাড় করিয়া দিতে হইবে মনে
করিয়া বিশ্বিত হইলেন।

শ্রীজ্যোতিরিন্দ্রনাথ ঠাকুর।

স্বেচ্ছাচারী

Q

সর্বানন্দ কলিকাতায় ফিরিয়া আসিলে শশিভূষণ তাহাকে নিভূতে ডাকিয়া বলিল, "কি করে এলে ?"

সর্বানন্দ বিশ্বন, "তোমার লোকটিকে টাকা-কড়ি দিয়ে একটা ঘর ঠিক করে ওথানে বসিয়ে রেখে এলুম। কিন্তু আমার মনে হয় না যে ঐ রকম বোকা লোক কার্ত্তিকের সমস্ত কাজ-কর্মে নজর রাথতে পারবে।"

শশিভ্বণ কহিল, "বোঝো একবার ওর ক্ষমতা! তোমার চোথেও ধ্লো দিরেছে! তুমিও ব্রুতে পারনি যে ও কেমন লোক। ঐ রকম লোকের দারাই কার্য্যোদ্ধার হবে। কার্ত্তিক ব্রুতেই পারবে না যে ওর উপর আমাদের দৃষ্টি আছে, অথচ কাজ বেশ হয়ে যাবে।"

সর্কানন্দ কহিল, "কিন্তু আমার মনে হয়, কার্ত্তিক কিছুই গোপনে করবে না, ওর সমতানী থোলাখুলি রকমেরই হবে। বিষয় আশম বোধ হয় ও ওড়াবে না, কারণ এতটা নীচপ্ররন্তি ওর নম বে, যে বিষয়ের ও ধর্মতে টুষ্টিমাত্র, তা উড়িয়ে প্রভিয়ে নীচের মত প্রতিশোধ নেবে। কিন্তু খুড়োমশায়ের উপরও যথন ওর আক্রোশ হয়েছে, তথন আবার ওর দ্বারা সবই সম্ভব, মনে হয়। কি আশ্চর্যা, ঠাকুর্দ্দা, সাধারণ মামুমে যা পেলে নিজেকে ভাগাবান মনে করে, তা পেয়েও নিজেকে ও এতথানি অপমানিত জ্ঞান করছে।"

শশিভূষণ কহিল, "ওর কাছে নিব্দের ইচ্ছেটাই সব-চাইতে বড়। নিজেকে ও এত বড়ু করে চিরদিন দেখছে যে অনিচ্ছায় পৃথিবীর উপর প্রভুষ প্রেলেও ওর মনস্কটি হবে না। যাক ও কথা, শৈলর সঙ্গে দেখা হয়েছিল ?"

সর্কানন্দ কহিল, "কাল তার সঙ্গে দেখা হয়েছিল।"

শশিভূষণ কহিল, "কি রকম দেখলে ?" সর্বানন্দ কহিল, "দেখলুম যা, তা আর বলে কি হবে ?"

শশিভূষণ কহিল, "তুমি কি বল্লে ?"

সর্কানন্দ কহিল, "আমি জিজ্ঞাসা কর-লুম, 'কেমন আছ, শৈল ?' সে হেসে বললে, 'ভালই আছি।' কিন্তু সেই হাসিটুকু অশ্রুর চেয়েও বেদনায় ভরা। সেজগ্য আমি স্পষ্টই বল্লুম, 'শৈল, তুমি আমায় সব কথা খুলে বল, আমি তোমার মঙ্গলাকাজ্ফী।' প্রথমে সে ত কিছুই বলতে চায় না, শেষে অনেক সাধ্য-সাধ্যনায় বললে, 'আমার হঃথ কাউকে বোঝানো যাবে না!' আমি বল্লুম, 'কেন যাবে না? তুমি বল, আমি বুঝব। কার্ত্তিক কি এত-দুর অধঃপাতে গেছে যে তোমাকেও সে कष्ठे (मग्र ?' निम जथन (कॅरम रफरन ररझ, 'অমন কথা আপনি বলবেন না। উনি প্রাণপণে আমায় স্থী করবার চেষ্টা করছেন। কথনও অনাদর করেন নি, বা একদিনের জন্মও আমায় একটা কৃক্ষ কথা বলেন নি। সে বিষয়ে ওঁর কোন ক্রটি নেই। কিন্ত আমিই হতভাগিনী, তাই এমন স্বামী পেয়েও স্বথী হতে পারছি না।' এতেই বুঝতে পারছ ঠাকুরদা, যে কার্ত্তিকের সয়তানী কি রকম স্ক্র ধরণের। বাইরে থেকে তার কিছুই ৰোঝবার জো নেই।"

শশী কহিল, "আর এতেই বুঝতে

পারছ যে ওর সঙ্গে কি রকম সাবধানে চলতে হবে ! ও-সব কথা যাক্—এখন এধারে এক মুস্কিলে পড়া গেছে যে, তোমার point systema শিখতে কেউ রাজী হয় না। ছেলেদের বাপ-মা-রাও সব বাধা দিছে, মাষ্টাররা বাধা দিছে, এমন কি সরোজ পর্যান্ত রেগে আগুন হয়ে গিয়েছে। এখন উপায় কি ?"

সর্কানন্দ কহিল, "কারুর উপর পর্থ না করলে ত কেউ ওটা নিতে চাইবে না। যেমন করে হোক একজনকে দিয়েও দেখতে হবে। আচ্ছা, স্কুকু, কি বলে ?"

শশী কহিল, "ওর বয়স একটু বেশী হয়ে গিয়েছে না ?"

সর্কানন্দ কহিল, "চোদ্দ-পনেরো বছর বয়স বেশী নয়, ও বয়সে নতুন করে আরম্ভ করা চলে। ও যদি রাজী হয় ত আমি বলি তুমি নিজেই লেগে পড়।"

শশী কহিল, "তোমার system ভাই আমি নিজেই তেমন আয়ত্ত করতে পারি নি। যদি, পরীক্ষা করতে হয় ত তুমিই কর। আমি আর নতুন করে আরম্ভ করতে পারিনে।"

সর্বানন্দ কহিল, "বেশ কথা, আমিই করব।"

সন্ধ্যার পর সরোজ ও স্ক্রমারীর নিকট

এ প্রস্তাব উঠিলে, সরোজ ব্যস্ত হইয়া
বলিল, "আহা, স্থকু বেচারীর এ কুল
ও কুল হ কুল নষ্ট করবে ? একে ত বেচারী
অতি-কটে যা হোক কিছু শিথেছে, ভার
উপর নতুন করে আরু একটা পদ্ধতির
ভার ওর ওপর চাপিয়ো না, দোহাই তোমাদের

—ও বেচারী কিছু বলতেও পারবে না, অথচ তোমরা ওর জীবনের সমস্ত চেটাটুকু বার্থ করে দেবে। কেন ? আর কোন ছোট ছেলে-মেরে কি অত বড় ইন্থলের মধ্যে মিল্ল না, যে আমার স্থকুকেই তোমাদের বৈজ্ঞানিক অত্যাচার সইতে হবে ?"

সর্বানন্দ কহিল, "ভূমিও বদি সাধারণ অব্য লোকের মত বাধা দাও সরোজ, তাহলে আর আমাদের আশা নেই। আমি বলছি, স্কুর কোন কভি হবে না। ও যা শিথেছে, কভাও ওকে ভূলতে দেব না, অথচ যদি ওর দারা এই পদ্ধতিটা চালাতে পারি, তাতে সকলেরই উপকার হবে। আমি বলছি যে যদি এর জন্ম আমায় দিবা-রাত্রি পরিশ্রম করতে হয়, তা করতেও আমি প্রস্তুত আছি। এখন চাই কেবল তোমাদের সহকারিতা, আর উৎসাহ। কিন্তু তোমরা যদি এমনভাবে বেকে দাড়াও তাহলে আমরা করি কি ও"

সরোজ কহিল, "গতান্থগতিকভাবে চলাই সাধারণের পক্ষে নিরাপদ, বিশেষ্ট্র অন্ধের পক্ষে অচেনা পথ মাড়াতেই নেই। আমার এ বিষয়ে যা মত, তা তোমাদের জানিয়ে দিলুম, এখন তোমাদের যা ইচ্ছে হয় তাই কর।"

সর্বানন্দ নিখাস ফেলিয়া বলিল, "নিরু-পায় !"

সে উঠিয়া দাঁড়াইতেই স্থকুমারী তাহার হাত চাপিয়া ধরিয়া বলিল, "আমি আপনার নতুন পদ্ধতি শিথব। সরো দিদি, তুমি আর বাধা দিয়ো না ; যা হয় আমার ভাগ্যেই হবে।" দর্বানন্দ সক্তজ্ঞ দৃষ্টিতে স্থকুমারীর অন্ধ নয়নের দিকে চাহিয়া বলিল, "স্থকু, বাঁচালে তুমি। তোমায় যে কি বলে ক্তজ্ঞতা জানাব, তা ভেবে পাচ্ছি না। আমি বলছি, তুমি আমার উপর নির্ভন্ত কর, এতে ভোমার কোন ক্ষতি হবে না। আমি প্রাণপণ চেষ্টায় তোমায় এমন করে তুলব যে তুমি আমাদের ইস্কুলের সর্বশ্রেষ্ট ছাত্রী হবে।"

স্কুমারী কহিল, "আমি যাই হই, তাতে কিছুই আসবে-যাবে না, কিন্তু আপ-নার যে প্রথম ছাত্রী আমিই হব, সেইটেই আমার প্রধান গর্মের জিনিষ হবে।"

সর্কানন্দ পরমানন্দে স্কুমারীর মাথায় হাত রাথিয়া আশির্কাদ করিল। স্কুমারী তাহাকে প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইলে সরোজ বলিল, "ভগবানের কাছে প্রার্থনা করি, তোমাদের এই মিলিত চেষ্টার ফল যেন অনাথ অন্ধদের পক্ষে পথের আলো নিয়ে আদে। আর—"

সরোকে হঠাৎ থামিতে দেখিয়া সর্কানন্দ হাসিয়া বলিল,—"আর কি ?"

সরোজ কহিল, "আর কি? যদি রাগ না কর ত বলি।"

সর্বানন্দ কহিল, "রাগ! কবে তুমি
আমায় রাগ করতে দেখেছ ?"

সরোজ কহিল, "কথনও না, তাই বলছি, শিক্ষক-ছাত্রীর এই মিলন অক্ষয় হোক। তোমরা জীবনের পথে এখন থেকে হু'জনে মিলৈ এক হয়ে চল। তোমাদের চেষ্টার একত্বের সঙ্গে মন, রুদ্ধি, আজা দবই এক হোক।"

সুকুমারী তাহার সলজ্জ মুথ নত করিল।
সর্বানন্দ হাসিয়া বলিল, "তোমার ভুল
হচ্চে, আমি সুকুর হয়ে উপনিষদের ভাষায়
বলি "ওঁ সহনাববতু, সহ নৌ ভুনক্তু, সহ
বীর্যাং করবাবহৈ। তেজস্বিনাবধীতমস্ত,
মা বিদ্বিষাবহৈ। ওঁ শান্তিঃ। ওঁ শান্তিঃ।
ওঁ শান্তিঃ।"

সর্কানন্দ ভক্তিভরে "ওঁ হরি ওঁ" বলিয়া প্রণামান্তে প্রস্থান করিল। সরোজ হাস্ত-মুথে স্থকুমারীকে টানিয়া বুকের মধ্যে লইয়া বলিল, "স্থকু, কাঁদছিস কেন, বোন ?"

স্থকুমারী অঞা-গদ্গদ স্বরে বলিল, "অন্ধকে নিয়ে এ রকম থেলা কি নিষ্ঠুরতা নয় ?"

সরোজ ব্যস্ত হইয়া বলিল, "য়ৢকু, তোর হাতে ধরে বলছি, ভুল বুঝিস নে, সন্দেহ করিস নে। সন্দেহ করে ভুল বুঝে জগতে কত লোক যে মিছিমিছি কষ্ট পাচ্ছে, তার ঠিক নেই। এখন থেকে যে আনন্দ আসতে চায়, তাকে ভগবানের দান মনে করে নির্বিচারে গ্রহণ কর্। আমি তোর বড় বোন, আমার কাছে লজ্জা কি? তুই আমার বুকের উপর কান পেতে শোন্, আমার মধ্যে কি হচ্চে। তাহলেই বুঝতে পারবি যে সন্দেহ করা কত বড় অপরাধ। আর সে অপরাধের শান্তিও কত গভীর।"

স্তকুমারী মুখ না তুলিয়া বলিল, "তুমি কাকে সন্দেহ করেছিলে সরো-দি ?"

সরোজ কহিল, "সন্দেহ কাকে করেছিলুম ? স্ব-চেয়ে সন্দেহ করেছিলুম আমি নিজেকে। যাক্, আর ও কথা নয়। এখন তোব কথা বল ?"

স্তুকু কহিল, "আমার ত কিছুই বলবার নেই।"

সরোজ কহিল, "তাই হোক বোন, তাই হোক, জীবনে যেন তোমার কিছুই বলবার না থাকে; যেন কারো কাছে জবাবদিহি করবার একটা ভার বহন করে তোমায় জীবন কাটাতে না হয়! তোমার জীবনে সবই যেন সহজ, সরল থাকে, স্পষ্ট থাকে!"

সরোজ ও স্থকুমারী পরস্পরের দৃঢ় আলিঙ্গনে বদ্ধ হইয়া বসিয়া আছে, এমন সময় চিন্ময়ী প্রবেশ করিয়া বলিলেন, "স্থকু, তুই নাকি সক্ব'র নতুন ধরণের লেথা শিথতে রাজী হয়েছিস্ ?"

স্থকুমারী সরিয়া বসিয়া বলিল, "হাঁনা।"

চিন্ময়ী আনন্দিত হইয়া বলিলেন, "আহা, সবব আমার ভারী গুদী হয়েছে। তুই দেখিদ্ সরোজ, সবব নিশ্চয়ই স্কুকে এমন তৈরি করে তুলবে যে সকলেই আশ্চর্যা হয়ে যাবে। এর জন্ম তোকে শশা কত আশীর্কাদ করছে।"

সরোজ কহিল, "শশিদা কথন এল ?"
চিন্নায়ী কহিলেন, "আমার ঘরে অনেকক্ষণ
থেকেই ও এসে বসে ছিল। তোর সক্ষে
তর্কের ভয়ে এখানে আসে নি। সবব
যথন গিয়ে থবর দিলে,তথন সে লাফিয়ে উঠল।
তারপর ছজনে ইংরিজিতে কি বলাবলি স্থক্ষ করে দিয়েছে। সবব আষায় বল্লে যে আজ্ব পেলেও এমন হত না। সব্বর মত মাহুষের কথা ঠেলে সরোজ তুই কি করে অমত করছিলি ?"

সরোজ কহিল, "আর আমার মতামতে কি যাবে-আসবে মা ? স্থকু যথন নির্বিচারে আপনাকে সর্ব্ধ-দার হাতে সঁপে দিয়েছে, তথন আমি বাধা দিলুম, আর না দিলুম, তাতে স্থকুর কি ? স্থকু এথন যতদিন ইচ্ছে যা-ইচ্ছে শিখুক না, এখন স্থকুর সব ভার সর্ব্ধ-দার উপর।"

চিন্ময়ী কহিলেন, "আহা, সব্বর মত মান্থবের উপর নির্ভর করবে না ত কার উপর করবে? ভালই করেছিদ্ স্থকু, দেখিদ্, তোর খুব ভাল হবে।"

চিন্মরী মহানন্দে চলিয়া গেলেন। স্কুক্মারী মৃত্ স্বরে বলিল, "সরো-দি, তুমি ভাই বড় হুষ্টু।"

Œ

আকরে পদ্মরাগানাং জন্ম: কাচমণে: অক্ষরে প্রমাণ করিয়া যথন মণিশঙ্করের পৈতৃক বিষয়-বৃদ্ধি শিবরামপুরের বিস্তৃত জমিদারীর প্রত্যেক অংশে অমুভূত হইতে লাগিল, তথন শৈশ ব্যস্ত হইয়া স্বামীকে ধরিয়া বসিল যে মণিশঙ্করকে ছাড়াইয়া দেওয়া होक ; ठातिमिक इटेंट अठााठारतत करून কাহিনী সে আর শুনিতে পারে না। কার্ত্তিক পুরাদস্তর জমিদারী চালে উত্তর निन, अभिनाती ताथिए इटेरन अक्रभ ना করিলে চলিবে কেন ? মণি যাহা করিতেছে. তাহা কার্ত্তিকের উপদেশাহুসারেই করিতেছে। তাহাতে মণির কোন দোষ নাই।

শৈল কাঁদিয়া বলিল, "তা বলে কি গরীব বিধবার ব্রহ্মোত্তর বাজেরাপ্ত করতে হবে, না, পূর্বপুরুষরা যে-সব দেবোত্তর দিয়ে গিয়েছেন, পুকুর দিয়ে গিয়েছেন, সে-সব কেড়ে নিতে হবে?"

কার্ত্তিক কহিল, "দেবতা স্বয়ং কিছু ভোগ করেন না, মামুষই ভোগ করে। কতকগুলো বাজে লোক ভোগ করছিল, না হয়, আমরাই সেগুলো ভোগ করলুম। দেবতার পক্ষে রামা যে খ্রামাও সে, কার্ত্তিক যে শৈলও সে। আর ব্রন্ধোত্তর ? ব্রাহ্মণ আর গঙ্গা কলিতে লোপ পেয়েছে, অতএব ও সব দান অসিদ্ধ। কতকগুলো জোচ্চোরে ফাঁকি দিয়ে ভোগ করছিল, আমি তাদের জন্দ করে দিয়েছি মাত্ত।"

শৈল কহিল, "তা হলে কোন্ দিন তুমি বাবার ব্রহ্মোত্তরগুলোও কেড়ে নিয়ে ওঁকে টোল থেকে তাড়াবে বল ?"

কার্ত্তিক হাসিয়া রিলল, "তা রামার পক্ষে যা করব শ্রামার পক্ষেও তাই করা উচিত বৈ কি!"

শৈল স্বামীর মুখের দিকে চাহিয়া হঠাৎ হাসিয়া ফেলিয়া বলিল, "জানিনা কি মতলবে তুমি আমার কাছে এ সব কথা বল! এ কি আমার পরীক্ষার জভ্ত অনা-কিন্তু ষাই হোক্—তুমি মণি-দাকে না তাড়াও, অন্তত আমার জভ্ত ষা-ষা ও কেড়ে নিচ্ছে, তা ফিরিয়ে দাও। তুমি না দাও ত আমি দেব।"

কার্দ্তিক কহিল, "তা হলে সে ধরচা তোমার নিজের এপ্টেট থেকে হবে, আমি দেব না।" শৈল কহিল, "কেন ?"

কার্ত্তিক কহিল, "আমি ত মণির কোন অস্তায়ই দেখতে পাচ্ছি না।"

শৈল কহিল, "অস্তায় দেখতে পাচ্ছ না! মণি যা করছে, সবই ঠিক ?"

কার্ত্তিক কহিল, "আমার ত তাই মনে হয়।"

শৈল কহিল, "তুমি এত দ্র অক্ষ হয়ে গিয়েছ !"

কার্ত্তিক কহিল, "সে কথা কি আজ জানলে, শৈল ? আমার হুটী চক্ষুই গিয়েছে, এ হুটো যা দেখছ, এ পাথরের।"

শৈলজা স্তম্ভিত হইয়া গেল। এ কি সেই কাৰ্দ্তিক, চিরদিন যে অক্সায়ের বিরুদ্ধে সিংহের মত যুদ্ধ করিতে উত্তত ছিল! এ কি সেই মানুষ!

গভীর ছঃথে শৈলজা কাঁদিয়া ফেলিল।
কার্ত্তিক কিন্তু হাসিতে হাসিতে বলিল,
"অন্ধকারের ঘুরঘুরে পোকাকে আলোয়
ধরে রাথবার চেষ্টা করলে সে ত এমনি
করে চারদিকে গর্ত্ত থোঁড়বার চেষ্টা করবেই।
এর জন্ম ছঃথ কেন করছ, শৈল ? আমি ত
বলেছি, স্থথ আমায় সয় না! তাই চারিদিকে
ছঃথের হাহাকার জাগিয়ে তুলে তার মধ্যে
চক্ষুমুদে বসে হাসবার চেষ্টা করছি।"

শৈল কহিল, "না, আমি তোমায় এত অধংপাতে বেতে দেব না। যদি তোমায় রক্ষা করতে না পারি ত আমি কিসের তোমার স্ত্রী ? কিসের আমার ভালবাসা ?"

কার্ত্তিক কহিল, "ঠিক বলেছ শৈল, কিসের ভালবাসা ? কিসের শ্লেহ? সবই মোহ, সবই বন্ধন!" শৈল কহিল, "তুমি মরণাধিক মরণের

দিকে ছুটে চলেছ। কিন্তু কেন যে তোমার

এ মতিচ্ছন্ন হরেছে, তা বুঝতে পারছিনে।"
কার্ত্তিক কহিল, "আমিই বুঝতে
পারছিনে, তা তুমি! কিন্দের মোহে,

কিন্দের আকর্ষণে আমার সমস্ত বুদ্দি
সম্মতানীর দিকে ছুটে চলেছে, তা ধদি
বুঝতুম, তা হলে কি আমিই এমন হতে
চাইতুম! আমি জানি না, তবুনা জেনেই
ছুটতে হচ্চে, এমনি আকর্ষণ পতনের, এম্নি
আকর্ষণ মৃত্যুর, এমনি আকর্ষণ মন্ধকারের!"
শৈল কহিল, "আমি প্রাণ দিয়েও

তোমায় বাঁচাব।" কাৰ্ত্তিক কহিল, "প্ৰাণ দিয়েও তুমি রক্ষা

করতে পারবে না।" শৈল কহিল, "তবে কি দিয়ে তোমায়

রক্ষা করব ?"

ফুটেছে।"

কার্ত্তিক কহিল, "সেইটেই তোমায় আবিন্ধার করতে হবে। আমি সেই আশায় বসে আছি। যেদিন সেইটে তুমি ধরতে পারবে, সেদিন দেথবে, আবার আমার চোধ

কার্ত্তিক চলিয়া গেল। আর শৈলজা আকাশ-পাতাল ভাবিয়াও স্থির করিতে পারিল না, কার্ত্তিক কি চায়! সে অনেক বার কার্ত্তিককে বলিয়াছে, যে যদি শৈলকে বিবাহ করিয়া সে অস্থী ইইয়া থাকে, তাহা হইলে সে কেন শৈলকে ত্যাগ করিয়া যাহাকে পাইলে স্থী হয়, তাহাকেই বিবাহ করে না ? কিন্তু কার্ত্তিক যে তাহাতে রাজী নয়। তবৈ কার্ত্তিক কি চায় ? কি পাইলে কার্ত্তিক আবার স্বস্থ

ছইবে, আবার পূর্বভাব ফিরিয়া পাইবে? শৈলজা ভাবিয়া কিছুই ঠিক করিতে পারিল না।

ইতিমধ্যে আর-একটা ঘটনা এমন ঘটিয়া গেল, যাহাতে কার্ত্তিক শৈলর নিকট আরও ছর্কোধ্য হইয়া উঠিল। ভাররত্বের দেবী বহু দিন হইতে পত্নী মনোরমা রোগে ভুগিতে ছিলেন। শৈলজা নানা তাঁহাকে স্বস্থ করিবার চেষ্ট্র করিতেছিল। কিন্তু তিনি কিছুতেই স্থন্থ হুইলেন না, পুত্রের নিষ্ঠুর ব্যবহারে মার প্রাণ একেবারে ভাঙ্গিয়া গিয়াছিল। ক্রমশ তিনি শ্যাগ্রহণ করিলেন এবং পরিশেষে একদিন আর দেরী নাই বুঝিয়া याभीत अमध्नि शह्न कतिया रेननरक वनिरामन, "বৌমা, আজ আমার শেষ দিন, আজ যদি একবার সে হতভাগাকে দেখতে পেতৃম. তাহলে মনে আর কোন ক্ষোভ থাকত না।"

শৈশজা তাহার স্বামীকে বছ অন্থন, বিনয় করিয়াও শৃশুঠাকুরাণীর নিকটে আনিতে পারে নাই। কিন্তু আজ সে দৃঢ় স্বরে বলিল, "মা, আপনি নিশ্চিস্ত থাকুন, আজ তিনি আসবেন।" শৈল কার্ত্তিকের নিকটে গিয়া সব কথা বর্ণনা করিয়া বলিল, "আজ তোমায় তাঁর এই শেষ মুহুর্ত্তে যেতেই হবে। সর্ব্ধ-দাদা তাঁর সব কাজ ফেলে যথন আজ পাঁচ দিন থেকে মার কাছে এসে বসে আছেন, তথন তুমি তাঁর একমাত্র সন্তান হয়ে মার কাছে তাঁর এ শেষ মুহুর্ত্তেও যাবে না ? না, তুমি এত নীচ নও।" কার্ত্তিক কহিল, "আমি যে অন্ধ, আমি

যে কাকেও আর দেখতে পাচ্ছিনে, মার কাছে কেমন করে যাব ?"

শৈল কহিল, "এস, আমি তোমার হাত ধরে নিয়ে যাব। যদি তুমি অন্ধই হয়ে থাক, তবু আমার চক্ষুই তোমার চক্ষু হবে।"

কার্ত্তিক পরম স্নেহে আজ জীবনে এই প্রথম তাহার স্ত্রীর হাত ধরিয়া বলিল, "আমার হাত ধরে তুমি কেমন করে সকলের স্কুমুথে রাস্তা দিয়ে যাবে ?"

শৈল কহিল, "ধার স্বামী অন্ধ, তার আবার লজ্জা কি! এস, আমি তোমার হাত ধরে নিয়ে যাব।"

কার্ত্তিক সত্যই পত্নীর হস্ত অবলম্বন করিয়া নিমীলিত নেত্রে মাতৃ-সন্নিধানে উপস্থিত হইল; গিয়া বলিল, "মা, তোমার অন্ধ ছেলে এত দিন পথ দেখতে পান্ননি বলে, কেউ তোমার কাছে আমায় পথ দেখিয়ে আনে নি বলে আসতে পারে নি। আজ সে এসেছে। কি বলতে চাও, বল।"

কার্ত্তিকের মূথের দিকে চাহিয়া
মৃত্যুশবাার শায়িতা মা কাঁদিয়া উঠিলেন।
কার্ত্তিক হাসিয়া বলিল, "কাঁদছ কেন মা?
আমি ত স্কস্থ সবল শরীরে বেঁচে রইলুম।
ভয় কি, আমার ১০৮ বৎসর পরমায়ু কোঞ্ঠাতে
লেখা আছে।"

সর্বানন্দ কুদ্ধ স্বরে বলিল, "মার এমন অবস্থা দেখেও যে সস্তান তাঁর শেষ সময়েও উপহাস করতে আসে—"

কার্ত্তিক কহিল, "তার শান্তি আজীবন অন্ধতামিস্র নরকে বাস। তন্ন কি সক্র-দা, তাই ত আমার হচ্ছে। মা, তুমি কি অভিশাপ দেবে, দাও।" মাতা কীণ অশ্রুক্তর স্বরে বলিলেন, "আমার কাছে আয়, কার্ত্তিক—"

কার্ত্তিক বলিল, "কোথায় তুমি—আমি বে দেখতে পাছি নে।" শৈলজা তাহার হাত ধরিয়া শাশুড়ীর কাছে বসাইয়া দিল। মাতা পুত্রের বুকে হাত দিয়া বলিলেন, "বাবা, এই শেষ সময় আশীর্কাদ করতে চাচ্ছি, আমার আশীর্কাদ নিবি নে?"

কার্ত্তিক কহিল, "মা, আশীর্কাদ কর, যেন এ চর্ম্ম চক্ষে আর না তোমায় দেখতে হয়।" মনোরমা দেবী কহিলেন, "চোখ চেয়্নে ফেল্ বাবা, তা হলেই দেখবি, সব পরিষ্কার হয়ে গেছে। নিজের চোখ নিজে বন্ধ করে রাখলে কে তোকে চোখ দেবে, বল্? আমি আশীর্কাদ করছি, আবার তুই স্কন্থ হবি, আবার তুই আগেকার মত হবি।"

কার্ত্তিক হাসিয়া বলিল, "মা, তোমার কথা কবে সফল হবে! কবে আবার আমি সংসারকে আমার সেই পুরোনো চোথে দেখতে পাব! কবে এই ভয়য়য় বয়ন, অয়কারের বয়ন কেটে যাবে।"

মনোরমা কহিলেন, "যে দিন তুই নিজের জোরে সব ঘোর কাটিয়ে ফেলবি।"

কার্ত্তিক কহিল, "তা পারব না মা, আমার হাত-পা বাঁধা। তোমরা যে বাঁধন বেঁধে দিয়েছ, তা যে বাপ-মায়ের বত্তিশ নাড়ীর বন্ধন, কে তাকে ছিঁড়তে পারবে ?"

মনোরমা দেবী উত্তেজিত হইয়া বলিলেন, "কি, আমরা তোকে যে বাঁধনে বেঁধে দিয়েছি, তাতেই তোকে অন্ধ করেছি! ওরে সে বন্ধন যেন তোর অক্ষম্ম হয়! ওরে অন্ধ, যে দিন বুঝতে পারবি যে কি আলো তোর চোথের সামনে ধরে দিয়েছি, সেই দিনই তোর সব ঘোর কেটে যাবে। তুই যদি নিজে চোথ বুজে থাকিস্, তাহলে কি করে সে আলো দেখতে পাবি?"

কাৰ্ত্তিক কহিল, "মা, আমি আলো চাই নে, আমি যে অন্ধকারই চাই।"

মনোরমা কি বলিতে ঘাইতেছিলেন, এমন
সময় শিবচক্র সেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া
বলিলেন, "স্বকর্মফলভূক্ পুমান্,মনোরমা, হরি
নাম কর, কি যা-তা এ সময় বকছ ?
নারায়ণ বল, হরি বল !" মনোরমা চকু
মুদ্রিত করিয়া বলিলেন, "মা হুর্গা, কোলে
নে মা। গঙ্গা-নারায়ণ-বন্ধ।"

শ্রীভগবানের মধুর নাম শ্রবণ করিতে করিতে পতি-পুত্রের সম্মুখে মনোরমা দেবী দেহ ত্যাগ করিলেন। শ্মশানে তাঁহার দেহ ত্ম হইয়া গেলে কার্ত্তিক বিকট স্বরে হাসিয়া বলিল, "মা, এইবার তুমি আমার অন্ধকারের দেশে গিয়েছ, এবার থেকে সর্ব্বক্ষণ তুমি আমায় দেখতে পাবে। দেহ কিছুই না, ছাই যার অবশিপ্ত থাকে, তা নিয়ে কি হবে ? তুমি ছাইয়ের দেহ ছেড়ে যে দেহ নিয়েছ, তাই তোমার যথার্থ দেহ।"

কার্ত্তিক পাগলের মত ছাই উড়াইয়া তাহারই এক অঞ্জলি এক-টুকরা ছিন্ন বস্ত্র-থণ্ডে বাঁধিয়া লইয়া গৃহে ফিরিয়া আসিল।

শশিভূষণ হঠাৎ সর্কানন্দর পত্র পাইয়া অভিভূত হইয়া পড়িল। সর্কানন্দ লিথিয়াছে, "ঠাকুরদা, সূর্কানাশ হইয়াছে। কার্ত্তিক আমাদের বৃঝি-বা অন্ধ হইয়া যায়! খুড়িমার মৃত্যুর দিন তাহার যে মূর্ত্তি দেখি-লাম, তাহা জীবনে ভূলিব না। এথানে আসিয়া ভনিলাম, সে কিছু দিন হইতে **मित्न এकंटो अक्षकात घरत्रत मर्स्या विमया** থাকে, রাত্রে বাহির হইয়া সংসারের কাজ-কর্ম দেখে। বৈষয়িক কোন গোলমাল এখনও দেখা দেয় নাই বটে, কিন্তু যাহার विषय, तम এक्रभ इंदेल भरत य कि घरित, তাহা কে বলিতে পারে ? সে এতদিন পর্য্যস্ত তাহার মার সঙ্গে দেখাই করে নাই, কিন্তু খুড়িমার মৃত্যুকালে সে চক্ষু মুদিয়া শৈলর হাত ধরিয়া আসিয়া মার কাছে দাঁড়ায়। তথন-পর্যাস্ত মনে করিতেছিলাম যে এ সমস্তই সয়তানী; কিন্তু খুড়িমার মুখাগ্নি করিয়া সে যথন বিকট হাস্ত করিয়া ফিরিয়া দাঁড়াইল, তথন বুঝিলাম যে তাহার কিছুই কৃত্রিম নয়। সে যথন হাতড়াইতে হাতড়াইতে নদীতীর হইতে উপরে আসিয়া বসিল, তথন তাহার চোথের সমস্ত দীপ্তি নিবিয়া গিয়াছে। ইচ্ছা করিয়া কি মানুষ অন্ধ হইতে পারে ? ভাই, তোমার ত এ বিষয়ে অনেক পড়াগুনা আছে, কোথাও কি পড়িয়াছ যে মাসুষ কেবলমাত্র ইচ্ছা দারা অন্ধতা আনয়ন করিতেছে—কোন ঔষধের দারা নয় ? কোন ঔগধের সাহায্যে যদি ইহা ঘটিয়া থাকে, তাহা হইলে এই বেলা সাবধান হইতে হইবে। কিন্তু আমি **দেদিন হইতে তাহার সমস্ত ঘর** সমস্ত বাক্স-আলমারি-সিন্দুক পাতি-পাতি করিয়া খুঁজিয়াছি, যে লোকটী সর্বাদা তাহার নিকট থাকে, তাহাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছি, কিন্তু কেঁহই বলিতে পারিল না যে, চুপ করিয়া

বসিয়া থাকা ছাড়া সে অন্ত কিছু করে। অথচ স্পষ্টই বুঝিতে পারা যাইতেছে যে কার্ত্তিক দিবসে ক্ষীণদৃষ্টি, কিন্তু রাত্রে তাহার অন্ত ভাব। পূর্ণ তেজে সে সমস্ত কাজ তথন দেখা-শুনা করে, কুত্রিম আলোয় তার দৃষ্টি সম্পূর্ণ স্বাভাবিক, সম্পূর্ণ স্কুত্ব। কিন্তু দিন আসিলেই সে যেন ভীত হইয়া একটা অন্ধকার ঘরের মধ্যে প্রবেশ করিয়া চুপচাপ বসিয়া থাকে। তাহাকে বাহিরে আনিবার চেষ্টা করিয়া দেখিয়াছি. সে বাহিরে আনিবার কথাতেই কাঁপিতে থাকে। নিতান্ত বাধ্য হইয়া বাহিরে আসিলে সে যেমন ত্রস্তভাবে হাত চাপিয়া ধরে, তাহাতে ভয় হয় যেন সে প্রতি পদ-ক্ষেপেই পড়িয়া যাইবার ভয় করিতেছে। এ কি হইল,ভাই ? সে এ কি করিয়া বসিল ? আমি যে আর তাকে এক মুহুর্ত্তও ছাড়িয়া থাকিতে পারি না। ঠাকুরদা, কি করিব? কি উপায়ে কার্ত্তিকের চক্ষু হু'টী ফিরিয়া পাইব ?"

শশিভূষণ পত্র পড়িয়া উত্তেজিতভাবে আপনার কক্ষমধ্যে পদচারণ করিতে লাগিল। সহসা পরক্ষণেই কি মনে করিয়া তাহার সেই গোপন কক্ষের দ্বার খুলিয়া মৃতা পত্নীর তৈলচিত্রের সমুথে গিয়া দাঁড়াইল। অন্ধকারে ঠিক তাহা সোট যাইতেছিল না বলিয়া সে দরজা-জানালা খুলিয়া দিল। তর্দেখা যায় না! শশিভূষণ নেত্র মার্জ্জনা করিয়া চাহিয়া দেখিল, মূর্ত্তি যেন হাসিতেছে। সে মনে মনে বলিল, অন্ধতার এত আকর্ষণ! আজ কত বৎসর হল ভূমি গিয়েছ, তবু তোমার ঐ অন্ধন্মন

আমায় বেঁধে রেথেছে। কি দৃঢ় বন্ধন! কি ভীষণ আকর্ষণ! চোখের আড়ালে গিয়েছ, তবু তোমার এত শক্তি! তোমায় এ জন্মে আর পাব না, তাই কি তোমার বন্ধন এত দৃঢ় ? মৃত্যুর আড়ালে যে তোমার অশ্রুত বাণী, তোমার অলক্ষ্য দৃষ্টি আমায় মরণ-বন্ধনে বেঁধে রেখেছে। নড় বার-চড়বার শক্তি আর আমার নেই। হাতের গোড়ায় থাকলে, বুকের অতি-কাছে থারুলে হয়তো তোমায় এমন করে চাইতুম না, হয়তো তোমায় অবজ্ঞাই কর্তুম। কিন্তু এখন তুমি অপ্রাপ্য, এখন তুমি হল্লভ, তাই তোমার আশায় বদে আছি। পাব না, জানি, তবু পেতে চাই। এ এক অদ্ভূত প্রহেলিকা!

শশিভূষণ আবার সমস্ত দরজা-জানালা বন্ধ করিল; তারপর তাহার অন্ধ বিভালয়ে চলিয়া গেল। কিন্তু সেথানেও আজ সে কোন আনন্দ পাইল না। তাহার কেবলি মনে হইতে লাগিল, জগতের সমস্ত আলো যেন নিবিয়া অন্ধকারে মিশিয়া যাইতে চাহিতেছে। আর সেই অন্ধকারের মধ্য হইতে একটা করুণ ধ্বনি কাঁদিয়া কাঁদিয়া বলিতেছে, "আলো, ওগো আলো!"

শশিভূষণ উদাস মনে সমস্ত দিন ঘুরিয়া ফিরিয়া সন্ধার পর শ্বশ্রুঠাকুরাণীর গৃহের সম্মুথে আসিয়া উপস্থিত হইল। কিন্তু দারের কড়া ধরিয়া টানিতে গিয়া তাহার হাত কাঁপিয়া উঠিল; একটা অজ্ঞাত আশক্ষা তাহাকৈ আক্রমণ করিতেই সে সরিয়া গলির অপর পার্শ্বে গিয়া দাঁড়াইয়া শুনিবার চেষ্টা করিল, উপরে কোনরূপ শক্ত হয়

কি না। না, কোন ভীতি-জনক শব্দ নাই, সমস্তই শাস্ত, সমস্তই আগেকার মত। শশিভূষণ সবলে সকল দ্বিধা দূর করিয়া কড়া ধরিয়া টানিয়া দ্বার খুলিয়া ভিতরে প্রবেশ করিল।

সমস্তই সেইরপ আছে! সেই আলো, সেই ফুল, সেই শোভা, সেই গন্ধ! তবু যেন কোথায় কে কাঁদিতেছে! শশিভূষণ জত পাদক্ষেপে উপরে গিয়া দেখিল, সব একইভাবে চলিতেছে। স্ককুমারী তাহার সন্ধার কর্ম সারিয়া চিন্ময়ীর নিকটে বসিয়া গল্প করিতেছে; সরোজ সেই একইভাবে উপরের ছাদে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। শশিভূষণ উপরে সরোজের কাছে গিয়া দাড়াইয়া বলিল, "সরোজ, আজ তুমি ভাল আছ ত?"

সরোজ বিশ্বিত হইয়া বলিল, "কেন শনীদা, ও কথা জিজ্ঞাসা করলে কেন ? তোমার গলার আওয়াজ এত ভয়ের মত শোনাল কেন ? কি হয়েছে, শনীদা ? সর্বাদার চিঠি পেয়েছ ত ? ওঁর খুড়িমা কেমন আছেন ?"

শনী কোন উত্তর দিল না দেখিয়া সরোজ তাহার হস্ত স্পার্শ করিল, তারপর কাতরভাবে বলিল "তুমি অমন করে এমে, দাঁড়ালে কেন ? বল, তোমার পায়ে পড়ি, কি হয়েছে, বল।"

শনী কহিল, "কিছু হয়নি সন্নোজ, কেবল কার্ত্তিক - তুমি আজ ভাল ছিলে তঞ্ তোমার—"

সরোজ উদ্বিগ্নভাবে বলিল, "তাঁর কি হয়েছে, বল। আমি ভালই আছি।" শনী কহিল, "আং, বাঁচলুম। এ তাহলে তার নিজের দোষ। তুমি তাকে কিছু কর নি, তুমি মনে মনে তাকে আকর্ষণ করে, তার চিন্তা করে তোমার অন্ধতা তাকে দাওনি? আঃ বাঁচলুম, সরোজ, তোমার কোন দোষ নেই জেনে বাঁচলুম আমি।"

সরোজ কহিল, "আমি যে তোমার একটা কথাও ব্রতে পারছি না। কে অন্ধ হয়েছে ? তুমি পাগলের মত কি বলছ ?"

শনী বলিল, "আমি আজ পাগলের মত হয়ে গিয়েছি, সরোজ। আজ আমার সারাদিন মনে হয়েছে য়ে তৃমি তার জন্ত কেঁদে কেঁদে তাকেও অন্ধ করে দিলে। কেন বলতে পারিনে, আমার আজ কেবলি মনে হয়েছে য়ে তৃমিই কার্তিকের এই অন্ধতার কারণ, তৃমিই—"

সরোজ বাধা দিয়া কহিল, "চুপ কর, তিনি অন্ধ হয়েছেন, কি করে জানলে ?"
শশী কহিল, "সর্বার চিঠিতে জানলুম।"
সরোজ কহিল, "কি লিথেছেন তিনি ?"
শশী পত্রের স্থুল মর্ম্ম তাহাকে জানাইল।
সরোজ সমস্ত শুনিয়া বলিল, "শশিদা,
আমার নীচে নিয়ে চল।" শশিভূষণ সরোজের হাত ধরিয়া নিয়তলৈ তাহার কক্ষে
লইয়া গিয়া তাহাকে শ্যায় বসাইয়া দিল;
তারপর তাহার শ্রশ্রুঠাকুরাণীর কাছে চলিয়া

সরোজ কিন্ত কাঁদিল না, কাঠের মত
শ্যার উপর বসিয়া রহিল। কিছুক্ষণ
পরে স্কুক্মারী আসিয়া দার হইতে বলিল,
"মা ভোমায় ডাকছেন, সরোদি।"
সরোজ সে কথা শুনিতে পাইল না।

তাহার নিকট হইতে কোন উত্তর পাইয়া স্থকুমারী ভাবিল, সরোজ সে ঘরে নাই। সে শশিভূষণের নিকটে গিয়া বলিল, "কৈ, সরোদি ত তার ঘরে শশিভূষণ ব্যস্ত হইয়া সেই কক্ষে আসিয়া দেখিল, সরোজ সেই একই ভাবে বসিয়া শণী ভাহার নিকটে গিয়া মৃত यदा ডाकिन. "मदाज।" मदाज निर्काक, নিম্পন্দ। শশিভূষণ ব্যস্ত হইয়া তাহাকে নাড়া দিয়া বলিল, "সরোজ, বোন, অমন করে বসে রইলে যে।" সরোজ চীৎকার করিয়া বলিল, "ছেড়ে দাও, এক মুহুর্ত্তের জন্ম আমায় মুক্তি দাও।" শশিভূষণ সরোজের সংজ্ঞাহীন দেহ শ্যায় শোয়াইয়া দিল: এবং তাহার চীৎকারে চিম্ময়ীও সুকুমারীর দঙ্গে দেই কক্ষে প্রবেশ করিয়া সরোজের শুশ্রষায় নিযুক্ত হইলেন।

ডাক্তার আদিল, নানারূপ দেবাশুশ্রমা চলিল, কিন্তু সমস্ত রাত্রি ধরিয়া সরোজের ভাল করিয়া সংজ্ঞা হইল না। মাঝে মাঝে চীৎকার করিয়া সে বলে, 'আলো দাও, দৃষ্টি দাও' তারপর আবার মৃচ্ছিত হইয়া পড়ে। এইভাবে সারারাত্রি কাটাইয়া ভোরের দিকে সরোজ কতকটা স্কুস্থ হইল এবং দিনের আলোর সঙ্গে সংক্ষ তাহার সমস্ত রোগের উপশম হইল। তাহাকে স্কুস্ভাবে ঘুমাইতে দেথিয়া শশিভ্ষণ বাহিরে চলিয়া

দ্বিপ্রহরে স্থকুমারী সরোজকে ধরিয়া বসিল, "কি হঙ্গেছিল, বলতেই হবে।" সরোজ হাসিয়া বলিল, "কিচ্ছু হয়নি ভাই, শশীদা আমায় ভয় দেথিয়েছিল।" স্থকু বলিল, "ভয় দেখিয়েছিল! কিসের ভয় ?"

সরোজ কহিল, "তা না হয় নাই গুনলে।" স্বুকু কহিল, "কেন, আমি গুনলে কি কিছু হানি হবে ?"

সরোজ কহিল, "আর কারও হোক না হোক, তোমার হতে পারে।"

স্থকু কহিল, "আমার কি ক্ষতি হবে! ভূমি বল, আমি শুনব।"

সরোজ কহিল, "না স্থকু, তোমার শুনে কাজ নেই।"

স্বকু কহিল, "তুমি যদি শুনতে পার ত আমি শুনতে পাব না কেন ? তোমার পায়ে পড়ি, বল, তুমি কেন ভয় পেয়েছিলে ?"

সরোজ কহিল, "শশীদা বলছিল, যে অন্ধ, সে যদি মনে-মনে কারও কথা বেশী চিন্তা করে, তা হলে সে লোকটিও না কি অন্ধ হয়ে যেতে পারে। অন্ধতাও না কি কতকটা ছোঁয়াচে। কিন্তু ও-সব মিছে কথা, আমি ডাক্তার বাবুকে বেশ করে জিজ্ঞেস করে নিয়েছি যে অন্ধতা ছোঁয়াচেও নয়, আর অন্ধ যদি কাউকে চিন্তা করে, তাহলে সে লোকটিও যে অন্ধ হয়ে যাবে, তারও কোন মানে নেই। অন্তত ডাক্তারি শাস্ত্রে এমন ঘটনার একটীও উদাহরণ নেই।"

স্কুমারী বলিল, "কিন্তু যা কথনও ঘটেনি, তাও ত ঘটতে পারে। যদি শশীদার কথাই সত্য হয়, তাহলে—"

সরোজ কহিল, "তাহলে কি সুকু ?" সুকুমারী বলিল, "তাহলে শশীদাদের আর আমাদের কাছে আসতে দেওয়া উচিত নম্নত!" সরোজ কহিল, "সব রোগেই টিকে দেওয়ার বাবস্থা আছে। শশীদা অনেক দিন থেকে অন্ধ মান্ত্র্য ঘাঁটছেন; অন্ধ-রোগের টিকে ওঁর হয়ে গিয়েছে। এত দিন যথন ওঁর কিছু হয় নি, তথন ওঁর বিষয়ে নিশ্চিন্ত থাকতে পার।"

স্তুমারী বলিল, "কিন্তু—আর বারা অন্ধ ইস্কুলে কাজ করছেন ?"

সরোজ কহিল, "তাঁরা ভগবানের উপর
নির্ভর করে অনাথ-অন্ধদের উপকার
করছেন। তাঁদের কিছুই হবে না, বিশেষতঃ
তাঁরা ত্র-চার ঘণ্টা মাত্র অন্ধদের সঙ্গে থাকেন।"

স্থকুমারী বলিল, "কিন্তু যিনি প্রায় সারাদিনই আমাদের কাছে থাকেন ?"

সরোজ কহিল, "কোন ভন্ন নেই, স্থকু, অন্ধতা ছোঁয়াচে নম্ন, আমি ডাব্তার বাবুকে জিজ্ঞাসা করেছি। শনীদাও বলেছে, সেও কোন বইয়ে এ-রকম কোন রোগের কথা পড়েনি।"

স্কুমারী বলিল, "তাহলে তুমি এত ভয় পেয়েছিলে কেন ?"

সরোজ কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া শেষে
স্কুমারীকে জড়াইয়া ধরিয়া বলিল, "তোমার যেমন এমন একটা কথা আছে, যে কথা সকলকে বলতে পার না, সেই রকম আমারও একটা কথা আছে।"

স্থকুমারী বলিল, "আমার ত কোন কথাই তোমার অজানা নেই; আর কারও কাছে গোপন থাকলেও তোমার কাছে ত আমি কিছুই গোপন করি নি, সরোদি, তবে তুমি কেন আমার তোমার কথা বলবে না?" সরোজ কলিল, "না স্ত্কু, না, সে কথা শুনে কাজ নেই। তোমার কথার মধ্যে শুধু আনন্দ, শুধু স্থথ, আমার কথার মধ্যে কেবলই হঃখ।"

কিন্তু স্থক্মারী ছাড়িল না; ুতথন সরোজ বাধ্য হইয়া সব কথা তাহাকে শুনাইল। স্থক্মারী শুনিতে শুনিতে বলিল, "কার্ত্তিকলাকে আমার বেশ মনে আছে। কিন্তু তিনি ত হ'-তিন মাসের বেশী এখানে ছিলেন না, এরই মধ্যে এত বড় একটা ঘটনা ঘটে গিয়েছিল যে তার জের এখনও এমন ভাবে চলছে! আশ্চর্যা! আর সেকথা আমরা কেউ ঘুণাক্ষরেও টের পাইনি! মাও বোধ হয় এর কিছু জানেন নি ?"

সরোজ কহিল, "মা একা কেন ? এমন যে ঘটতে পারে, তা আমিই নিজের কাছে স্বীকার করতুম না। কিন্তু সংসারে অঘটনও বিস্তর ঘটে। জানিনে, তিনি আমার মধ্যে কি পেয়েছিলেন যে, আজ এমন করে আমায় পাগল করে দেবার চেষ্ঠা করছেন। আমি তাঁরই .ভয়ে অন্তরে-বাইরে আপনাকে গোপন করে রেখেছি। তবু দূর থেকে তিনি এক ভয়ানক আকর্ষণে আমায় টানছেন! স্থকু, তুমি বুঝতে পারবে না যে আজ ছ' বৎসর ধরে আমি অন্তরে অন্তরে কি আকর্ষণ এ অনুভব করেছি! তবু প্রাণ পণে সেই নীরব আকর্ষণের বিরুদ্ধেই আমি যুদ্ধ করে এসেছি। কেউ এ কথা বুঝতেই পারবে না, কেউ এ কথা হয়ত বিশ্বাসও করবে না। যেদিন তিনি আমার কাছ (थरक চলে यान, সে मिन বলে গিয়েছিলেন ষে 'তুমি আমার পক্ষে যতই হুর্লভ হয়ে

গেলে ততই তুমি আমায় বেঁধে ফেলে।' দে কথার মধ্যে কতথানি সত্য ছিল্ কাল আমি তা স্পষ্ট অমুভব করেছি। সেই লোকটির কতথানি শক্তি আছে. কাল এক নিমেষে বুঝেছি। তিনি কাল এক নিমেষে আমার সমস্ত অস্তিত্বটাকে এমন জোরে নাড়া দিয়ে গেছেন যে সমস্ত কেবলি আমার মনে তিনি আমার অন্তরের ঠিক মাঝখানটিতে বদে আমার প্রাণটাকে হু' হাতের মধ্যে চেপে ধরে পিষছেন। এত দূরে থেকেও যিনি এতথানি শক্তি প্রয়োগ করতে পারেন,— জানি না, কাছে থাকলে তিনি আমায় কি করতেন! তাঁকে এখন আমার এত ভয় হয়েছে যে যদি পৃথিবীর অপর প্রান্তে যাই, তবুও তিনি বোধ হয় মনে করলেই আমায় সেখান থেকে টেনে আনতে পারবেন! এখন আমার একমাত্র ভয়, কি করে নিজেকে আমি তাঁর কাছ থেকে রক্ষা করব, কি করে তাঁর কাছ থেকে দূরে থাকব!"

স্কুমারী বলিল, "ওঃ, তাই বুঝি কাল তুমি মাঝে-মাঝে 'ছেড়ে দাও, ছেড়ে দাও' বলে চেঁচাচ্ছিলে। আমরা কেউ বুঝতেই পারিনি যে কেন ও কথা তুমি বলছিলে, আর কাকে উদ্দেশ করেই বা বলছিলে। আচ্ছা, তাহলে তুমি তাঁকে একদিনের জ্বন্তও তুলতে পারছ না কেন? যদি তাঁর কাছ থেকে পালাতেই চাও, তবে এ তোমার কিসের আকর্ষণ ? তুমি তাঁকে চাও না, তবু তাঁর অন্ধ হবার আশক্ষায় একেবারে এমন হয়ে গেলে কেন ?" সরোজ কহিল, "স্কুকু, যে ভালবাসা

মানুষকে এমন অশাস্ত করে তোলে, ভালবাদাই নয়, রাক্ষদের কুধা। যে বাদনার তাড়নার, কামনার, উত্তেজনার মানুষ নিজেকে এমন করে ছিঁড়ে-খুঁড়ে নষ্ট করতে চায়, সে যে মরণোনুথ রোগীর ছষ্ট ক্ষুধা ৷ এ ত ভালবাসা নয়, এ যে ডাকাতের অত্যাচার !"

স্থকুমারী বলিল, "না দিদি, এ তোমার অন্তায় সন্দেহ। তোমার পায়ে পড়ি, তুমি কার্ত্তিক দাদার অত অপমান করো না। তিনি ত তোমার কাছে আর একদিনও আদেন নি, তিনি ত তোমার কাছে 'দাও, দাও' বলে ভিক্ষে চাইতে আদেন নি। তিনি নিজেকে অমিতব্যয়ীর মত বিলিয়ে দিচ্ছেন, এই তাঁর অপরাধ। তুমি বাইরে যতই ঔদাসীল্ল দেখাও, তোমার কালকের ব্যাপারে 200 বুঝতে পেরেছি যে তোমার অন্তরাআ জানে, কার্ত্তিকদা তোমায় তাঁর প্রাণ দিয়ে চাচ্ছেন,— তাই তুমি কাল এত ব্যস্ত হয়ে উঠেছিলে।" সরোজ বলিল, "স্থুকু, তোর পায়ে পড়ি, তুই ও কথা বলিসনে। তার চেয়ে বল যে তার সব মিথ্যে! সে আমায় চায় না, সে আমায় ডাকছে না, সে আমার জন্ত জগৎ-সংসার অন্ধকারে ডুবিয়ে দিচ্ছে না। সে কেবল একটা ত্র্ত ইচ্ছার বশে আমাকে তার পায়ের কাছে टिंग्न निष्य शिष्य नृतिष्य (निरांत तिष्ठीय चाष्ट । বল্যে সমস্তই তার ছুষ্ট্রি, কেবল আমাকে হারাবার জন্ম এই ভয়ন্ধর মায়াজাল :বিস্তার করেছে। বল, ওর কিছুই সতা নয়।"

সুকুমারী কাঁদিয়া বলিল, "না—কথনই না ! এত ভালবাসা মিথো নয়, মায়া নয়, মোহ নয়। এজীবন্ত স্বেহ্ এ স্বেহ, এ আকর্ষণ যে উপেক্ষা করে, সে প্রেমময় হরিকেও উপেক্ষা করে। এ মেহ যদি উপেক্ষা কর, তা হলে বলব, তুমি ভিতরে-বাইরে অন্ধ হয়েছ, তোমার ভিতরে-বাইরে অন্ধকার। আমি তা পারব না, সরোদি, আনি স্নেহকে বিশ্বাস করে নিঃসন্দেহে তাকে বুকে ধরে রাথব।"

শ্রীবিভূতিভূষণ ভট্ট।

বিশ্ব–সভার ছবি

. (নাটিকা)

চরিত্র চিত্রকর বিনায়ক ঐ শিষ্য কমল যুবা কারাধ্যক কারা-প্রহরী স্থরথ

वन्नीनन, नर्खकी ও প্রহরী

- :0:--

প্রথম দৃশ্য

[স্থান — যমুনা-তীর্। কাল— প্রভা**ত**; সবেমাত্র সুর্য্যোদয় হইয়াছে। অদূরস্থ দেবালয় হইতে মৃত্ বাগুধ্বনি শুনা যাইতেছে।

বিনায়ক গন্তীরভাবে দাঁড়াইয়া আছে---সম্মুথে চিত্র-পট ; বিনায়কের দৃষ্টি অসম্পূর্ণ চিত্র-পটে নিবদ্ধ ; বিনায়কের পার্শ্বে দাঁড়াইয়া কমল। বিনায়ক একটি দীর্ঘনিশ্বাস ত্যাগ করিল।]

বিনায়ক। সবই পগুশ্রম, কমল। এ ছবি আর শেষ করতে পারব না। সারা-জীবনের কল্পনা আমার অধীর আশার চেয়ে আছে। সে আশা সফল হল না!

কমল। কেন, এ ত প্রায় শেষ হয়েই এসেছে—শুধু ঐ-চটি মূর্ত্তি আঁকিতেই বাকী ষা!

বিনায়ক। কিন্তু সেই ছটিই যে সব, কমল।
আজ দশ বংসর হল, এই ছবি আঁকতে
আরম্ভ করেছি! দেশে দেশে এই পট নিয়ে
ঘুরে বেড়িয়েছি—কিন্তু এই ছটি মুথের
আভাষ কোণাও পেলুম না। একটি মুথে
স্বর্গের আলো ঝক্ ঝক্ করে জলছে—
আর-একটিতে নরকের ভীষণ অন্ধকার!
একটিতে দেবত্বের প্রতিবিম্ব, আর-একটিতে
পাপ তার ভীষণতা নিয়ে জেগে আছে!
দশ বংসর আমি ভাবছি—দশ বংসর কেবলই
মামুষ দেখে বেড়াচ্ছি—কিন্তু ক্রমশই হতাশ
হয়ে পড়ছি! আমার কল্পনা তার নির্ভরের
আশ্রম্ব পাচ্ছে না!

কমল। তোমার কল্পনাও হার মানলে।
বিনায়ক। হাঁ। আমার কল্পনারক্তমাংসের জীব খুঁজে বেড়াচ্ছে—একটা অবলম্বন খুঁজছে।

কমল। (নির্কাকভাবে বিনায়কের পানে চাহিয়া রহিল)

বিনায়ক। আমার সমস্ত জীবন এক দারুণ নিঃদঙ্গতার মধ্যে কেটে এসেছে! গৌন্দর্যোর সন্ধানে ছুটতে গিয়ে আমার যা কিছু প্রিয় ছিল, যে-কেউ আপনার ছিল, তার কিছুর পানে কারো পানে ফিরে চাই নি! স্থথের গৃহ, প্রীতি, স্লেহ, নারীর প্রেম

—কোন বাঁধনই আমায় ধরে রাখতে পারে নি! তাই এখন ভয় হয় কমল, বুঝি বা এই নিষ্ঠুর ত্যাগ আর নির্ম্মতা নিয়ে শুধু নৈরাশ্যের পিছনেই আমি ছুটে চলেছি। আমার সাধের ছবি—আমার সারা জীবনের সাধনা-এই "বিশ্ব-সভা" ছবি এমনি অসম্পূৰ্ণ থেকে যাবে! মৃত্যুর জড়তা আমায় গ্রাস করবে! (ক্ষণকাল চল তরঙ্গা নদীর পানে চাহিয়া, मश्मा) ও কে-কমল ? ও কি আমারই কল্পনা ছায়ার মূর্ত্তি ধরে আজ উদয় হল—না, সতাই মানুষ? ঐ তরুণ যুবা—চেয়ে দেখ, স্নান সেরে ঐ পট্ট বস্ত্রে পরে দীপ্ত শোভায় চারিধার উজ্জ্বল করে এদিকে আসছে ? দেখতে পাচ্ছ ? না, এ শুধু কল্পনা আমায় ছলনা করছে? এই মুখই যে আমি আজ দশ বৎসর খুঁজে বেড়াচ্ছি---মুথে স্বর্গের জ্যোতি—চারিধারে পুণ্যের রশি। ও কি সতাই মানুষ, না, এ আমার মতিভ্ৰম ?

কমল। এক তরুণ যুবা স্নান সেরে এদিকে আসছে বটে, বোধ হয়, দেবালয়ে যাবে।

বিনায়ক। তাহলে আমার ভূল নয়। ডাকো, ডাকো কমল, ঐ তরুণ যুবাকে! আমি পেয়েছি, এতদিনকার সাধনা বৃঝি সফল হবে, তাহলে!

(সন্থ-স্নাত এক তরুণ যুবা নিকটে আসিল)
কমল। এদিকে এস, যুবা। ভারতের শ্রেষ্ঠ শিল্পী বিনায়ক ভোমার দর্শন-প্রার্থী।
যুবা। শিল্পী বিনায়ক!

কমল। এই তোমার সম্মুখে দাঁড়িয়ে। যুবা। (অভিবাদনান্তে) আপনার কীর্তি বিধবিশ্রুত। আমার সোভাগা, এত বড় শিল্পীকে আজ চোধে দেখলুম!

বিনায়ক। তুমি কে যুবা ?

যুবা। আমি ঐ দেবালয়ের পূজারী— আক্লণ।

বিনায়ক। আমার এক বাদনা আছে, যদি পূর্ণ করেন ত আমি ধন্ত হই!

যুবা। ভূমিকার প্রয়োজন নেই। আমার দারা যেটুকু সম্ভব হবে, তা কর্তে আমি প্রস্তুত আছি।

বিনায়ক। এই "বিশ্ব-সভা"—এই ছবি
আমি এঁকে শেষ করতে চাই। নানা নরনারীর মূর্ত্তি এঁকেছি—শুধু চুটি মুখের আভাষ
পাই নি, তাই এ ছবি আজও শেষ হয়নি।
আজ দশ বংসর ধরে আঁকছি—কিন্তু কল্পনা এ
মুখের আভাষ দিতে পারছে না। আজ
আপনার মুখে একটা আভাষ পাচ্ছি—ঐ
দীপ্তি, ঐ সরল প্রসন্তাটুকু আমার এই
পটে আমি কুটিয়ে তুলতে চাই। যদি আপনার
আপত্তি না থাকে—

যুবা। (মৃত হাসিয়া) কোন আপত্তি নেই! শিল্পী বিনায়কের পটে অমর হয়ে গাকব, এ ত প্রম সোভাগ্য আমার।

বিনায়ক। তাহলে কাল ঠিক এমন শময় এথানে যেন আপনার দেখা পাই!

যুবা। তাই হবে। (অভিবাদনান্তে প্রস্থান)

বিনায়ক। আশ্চর্যা হয়েছি, কমল। বে মহুর্ত্তে নৈরাখ্যে কাতর হয়ে পড়েছিলুম, ঠিক সেই মুহুর্ত্তেই আশার কি এ আখাস! কাল, এই সময়! না, এই এক দিনের বিলম্ব আমার অসহু বোধ হচ্ছে! একটা দিন, একটা রাত্রির দীর্ঘ বাবধান ! অসহা, অসহ এ! কিন্তু উপায় নেই! এস, কমল, ঘরে যাই! (কমলের হাত ধরিয়া) আর একটা মুথ—কমল, তাহলেই আমার সাধ পূর্ণ হয়। পাপের ছারায় কালো সেই মুখ খানা—

কমল। সে আশাও ভগবান পূর্ণ করবেন, অধীর হবার প্রয়োজন নেই।

বিনায়ক। না, নৈরাশ্য কেটে গেছে—
ঠিক বলেছ, সে আশাও পূর্ণ হবে—অধীর
হবার প্রয়োজন নেই! এস কমল, আজ
আমার বড় আনন্দ হচ্ছে! আমার দশ
বংসরের সাধনা, কমল—

(উভয়ের প্রস্থান)

দ্বিত য় দৃশ্য

িদৃশ্য—অবস্তী; কারাগহের সন্মুথ। কাল, সন্ধা। দশ বংসর পরে। বিনায়ক; কারাধাক্ষ পরিক্রমণ করিতেছে।

কারাধ্যক্ষ। আপনি দেশ-প্রসিদ্ধ শিল্পী
—তাই মহারাজ আপনার অন্থরোধ রক্ষা করেছেন।

বিনায়ক। মহারাজের জয় হোক্। তাঁর অন্তগ্রহের সীমা নেই।

কারাধাক্ষ। সব-চেয়ে তর্ত্ত বারো জন বিলীকে আপনি দেখতে চান--তাদের কারো মুখে আপনার কাল্পনিক ছবির আভাষ যদি। পান-এই না আপনার কথা ?

বিনায়ক। হাঁ।

কারাধ্যক্ষ। মহারাজ আদেশ দিয়েছেন, তাই হবে। আমিও প্রহরীদের বলেছি— এখনই বন্দীদের আনা হবে। কিন্তু একটা কথা আছে। একে ত এরা ভীষণ ছবু তি,
— যদি ওদের মনে একটুও সন্দেহ হয় যে,
তাদের ছবি নেওয়াবার জন্ম এভাবে বাইরে
আনা হচ্ছে, তাহলে রাগে তারা অলে
উঠবে, আপত্তিও করতে পারে—আর আপত্তি
থাকলে ছবি নেওয়া দায় হবে।

বিনায়ক। ঠিক—তাহলে উপায় ?
কারাধ্যক্ষ। এক কাজ করুন, আপনি।
আমার পিছনে অস্তরাল থেকে লক্ষ্য করে
যান—ওদেরও সন্দেহ হবে না—তার পর
কোন মুথে আপনার কল্লিত আভাষ যদি
পান ত আমায় ইঙ্গিত করবেন।

বিনায়ক। তাই হবে। (অস্তরালে রহিল)

কারাধাক্ষ। (প্রহরীর প্রতি) স্করথ— (জ্বনৈক প্রহরীর প্রবেশ) বারো জন বন্দী বেছে রেথেছ ?

স্থরথ। রেখেছি।

কারাধ্যক্ষ। এক-একজন করে নিম্নে এস—

স্থরথ। (উচ্চৈঃস্বরে) বন্দী—(নেপথ্যের দিকে চাহিয়া) তোমরা বারোজন একে-একে বাহিরে এসো—

[শৃঙ্খলাবদ্ধ বন্দীগণ ধীরে ধীরে বাহির

হইতে লাগিল—পাঁচজন চলিয়া গেলে ষষ্ঠ
বন্দী যেমন বাহিরে আসিল, অমনি
বিনায়ক সরিয়া আসিয়া কারাধ্যক্ষকে ইঞ্জিত
করিল]

বিনায়ক। এই লোক,—একে রাখুন। এই মুধ! ঠিক—বিশ্বাস-ভঙ্গের কালো ছারা মুধে বেন লেপে আছে! কারাধাক্ষ। (ষষ্ঠ বন্দীকে লক্ষ্য করিরা)
তুমি দাঁড়াও। স্থরপ, ওদের নিয়ে যাও।
(স্থরপ অপর বন্দীগণকে লইয়া প্রস্থান
করিলে) তুমি দাঁড়াও। (বিনায়কের প্রতি)
এই লোকটির মৃত্যু-দণ্ডের আদেশ হয়েছে।
কাল প্রাতে ঘাতকের হাতে এর প্রাণদণ্ড
হবে।

বিনায়ক। (চমকিয়া) কাল প্রাতে! কারাধ্যক্ষ। এখন আপনার কি অভি-প্রায়, বলুন।

বিনায়ক। আজ রাত্রেই তাহলে এর একটা আদ্রা আমি এঁকে নেব। রঙ ফলানো পরে হবে'থন।

কারাধ্যক্ষ। শোন বন্দী, ভারত-বিখ্যাত চিত্রশিল্পী বিনায়ক তোমার মৃত্যুর পূর্ব্বে তোমার ছবি আঁকতে চান।

বন্দী। বটে ! শুনে বাধিত হলুম।
কিন্তু একটা কথা—আমার জীবনের উপর
তোমাদের অধিকার আছে—কেন না, সে
তোমাদের আইন ! কিন্তু আমার ছবি নিয়ে
অপমান করা – ? না, তোমাদের সে অধিকার
নেই—আমি তা হতে দেব না—আমার
আপত্তি আছে ।

বিনায়ক। বন্দী সত্য কথাই বলেছে।
তবে আমার আর-একটি নিবেদন আছে।
কাল প্রাতেই এর প্রাণদণ্ড হবে—জীবনের
এই শেষ মুহুর্ত্তে যদি ওর শেষ সাধ কিছু
থাকে, তা যদি পূর্ণ হতে দেন—তাহলে
(বন্দীর প্রতি) বন্দী, তোমার ছবি নিতে
দেওয়ায় কোন আঁপত্তি থাকবে ? বল,
তুমি কি চাও ?

কারাধাক। এতে আমাদের আপত্তি নেই।

বন্দী। (উচ্চহাস্ত করিয়া) কি চাই ?
চাই ত অনেক জিনিব! রূপসী নারী,
সুরার পাত্র—আমি এ-সবের বড় ভক্ত!
আমি মস্গুল হয়ে থাকব—আর শিরী, তুমি
আমার ছবি এঁকে নেবে—বাঃ! এ ব্যবস্থার
আমার আপত্তি নেই। নেশার ভার হয়ে
হুটো রঙিন গানের স্করের ভিতর দিয়ে
জীবনটা যদি শেষ করতে পারি, তাহলে আর
হুংথ রইল কি ?

কারাধাক্ষ। (বিনায়কের প্রতি)বেশ, আয়োজন করে দিচ্ছি। বন্দী, তুমি ভিতরে যাও—

বন্দী। দেখো, ভূলে যেয়োনা, শিল্পী— (বন্দী ভিতরে গেল)

কারাধ্যক্ষ। এত-বড় ছুর্ত্ত বন্দী এ কারার আর নেই। লোকটা খুনী। সামান্ত ক'টা মুদ্রার লোভে এ ওর ছ'জন সঙ্গীকে খুন করেছিল। কাল ওর সঙ্গে-সঙ্গে পৃথিবীর পাপের ভার কতক কমবে!

বিনায়ক। বলিনি, বিখাস-ভঙ্গের কালো ছায়া ও-মুথে লেপে আছে!

তৃতীয় দৃশ্য

্ স্থান—কারা-কক্ষ। কাল—রাত্রির শেষ যাম। স্থরাপান-রত বন্দী উপবিষ্ট—একজন নর্স্তকী গানশেষে কোপে ঘুমে চুলিয়া পড়িয়াছে। বিনায়ক চিত্রাঙ্কন-রত।

বন্দী। (স্থরে) "ঝর-ঝর-বাদল রাতি— এ-সধি—"

বিনায়ক। একটু মাথা ভূলে বসো— হাঁ, ঠিক, ঐ— বন্দী। আর পারা ধার না—মাথা থালি
হয়ে গেছে। নেশা কেটে যাচ্ছে—ঐ সব
পরীরা উড়ে পালাল। দাও, দাও, আর
একপাত্র দাও—নইলে এই শুয়ে পড়লুম—

হুঁ, পড়লুম শুয়ে।

বিনায়ক। এই নাও আর একপাত্র ;— কিন্তু সোজা হয়ে বসতে হবে, আর-ধানিক (পাত্রে স্করা দিল)

বন্দী। পাত্র দাও—যা বলবে, রাজী আছি! আমি তোমার দাসামুদাস, বাবাজী। আঃ, গান থামালে কেন, সথী ? গাও, গাও— বিনায়ক। চুপ কর। না হলে আর পাত্র

াবনায়ক। চুপ কর। না হলে আর পাত্র ভরে দেব না—(ছবি আঁকিতে লাগিল) বন্দী। তঃখ ঢের ছিল, বাবাজী, কিন্তু

বন্দা। তুঃখ ঢের ছিল, বাবাজা, কিন্তু
বলি কাকে—শোনে কে ? না হয় বন্দীই
করেছ বাপু, তা বলে আধ-পেটা খাওয়াবে!
আর এ কি বাবা—নেশা-বর্জ্জিত করে
রাখবে! এ বন্দোবস্তে অতিথশালা চালিয়ে
বাহাত্রী কিসের! আধপেটা খাইয়ে, নেশার
ব্যবস্থা উঠিয়ে আমি এমন পাঁচশো কেন,
পাঁচ-তৃকুনে সাঁইত্রিশ-শো ভদ্দর লোককে
পুষতে পারি। এতে আবার বাহাত্রী!
ছাাঃ। কেমন বাবাজী, ছবি চলছে কেমন ?

বিনায়ক। বেশ হচ্ছে।

বলী। আচ্ছা, গোল হলে আমায় বলো বাবাজী—কোন লজা করো না। কি বলব, তুমি আর-জন্ম আমার বাপ ছিলে! এত উপকার করলে,—বল কি, পাত্র ভরে এত সেবা! ছবি ঠিক হচ্ছে ত, বাবাজী ? দেখো, গোল হলে বলো, আমি ঠিক করে দেব। না, ঠাট্টা করছি না—ঠিক বলছি। মোদা, বাবাজী, তুমি আমায় কিনে রাখলে—

চিরকালের জন্ম কিনে রাখলে। এই পাত্র না পেলে মরেও জুড় ভুম না, বাবাজী।

বিনায়ক। (পট রাখিয়া) একরকম

হল। তোমার ছুটি। তোমার কাছে আমি

কৃতজ্ঞ রইলুম—এ ছবি তোমারই অনুগ্রহে
শেষ করতে পারব বলে এখন মনে হচ্ছে।
আঃ, আমার জীবনের সাধ মিট্ল তাহলে!

প্রহরীর প্রবেশ

প্রহরী। বন্দী, সকালের ঘড়ি বেজেছে
—প্রস্তুত হও। ভগবানকে ডাকতে চাও
যদি—

বন্দী। ভগবান! ছঁঃ—(পাত্র লইয়া)
এই আমার ভগবান! তারপর, আমায়
মারছ বটে, কিন্তু বাবা, এ মুথের জোড়া
কোথাও পাবে না! সন্দেহ হয় যদি ত এই
পটুয়া বাবাজীকে জিজ্ঞাসা কর—কেমন
বাবাজী, কত দেশ-দেশান্তরে ঘুরেছ ত, কিন্তু
এ ছাঁচ কোথাও মিলেছে ? ওঃ থাতির কত!
আবের বল বাবাজী, এ লোকটাকে বল
একবার। এ মুথের—

(প্রহরীর প্রস্থান)

বিনায়ক। এ-রকম মুথ কোথাও দেখিনি বটে ! এ মুথ—

বন্দী। (উচ্চ হাস্ত করিয়া) কোথাও দেখনি, বাবাজী ? কোথাও না ?

বিনায়ক। না।

স্থরথের প্রবেশ

স্থরথ। বন্দী---

বন্দী। সময় হয়েছে ? চল বাবা— মোদা বাবাজী, চললুম ত—ছবিথানা কেমন আঁকলে, একবার দেখালে না ?

विनायक। এই यে দেখ (পট দেখাইল)

বন্দী। (ছবি দেখিয়া) বাবাজী, তুমি কথনও মথুরায় গেছলে ?

বিনায়ক। মথুরায়! নিশ্চয়—বছকাল ছিলুমও দেখানে। তবে আজ দশ বৎসর মথুরা ছেড়েছি। আর যাইনি

বন্দী। ঠিক—দশ বৎসর মথুরা ছেড়েছ, না ? আছো, সেই যমুনার ধারে ছোট একটি মন্দির ছিল, মনে পড়ে ?

বিনায়ক। মনে পড়ে না! কি বল, বন্দী—এই যে মুখ দেখছ—এই, যে-মুখে স্বর্গের জ্যোতি চল-চল করছে, এ-মুখ সেই মথুরার মন্দিরের পাশে বসে এঁকেছি যে—

বন্দী। কার মূথ এ?

বিনায়ক। মন্দিরের তরুণ পূজারীর— দীপ্ত শাস্ত রাগে ভরা—আশ্চর্যা স্বর্গীয় বিভায়—

বন্দী। (নিজের মুথের দিকে নির্দেশ করিয়া) আর এই মুথ—আমার মুথ ?

বিনায়ক। (বিশ্বিতভাবে চাহিয়া) একেবারে উন্টো! পাপের—

স্থরথ। বন্দী, আর সময় নেই---

বন্দী। চল, যাই। (বিনায়কের প্রতি) ছই মুথে আকাশ-পাতাল তফাত বাবাজী, এই বলতে চাও,—না? তুঁঃ, বাবাজী, চিনতে পারলে না? এ-ছই মুখ যে একই লোকের। আমিই সেই দশ বৎসর আগেকার মথুরার মন্দিরের তরুণ পূজারী।

বিনায়ক। (সবিশ্বয়ে) তুমি !

বন্দী। শুধু সঙ্গদোষে বাবাজী। সে মস্ত কাহিনী, উপভাসের মত—বসে শোনবার মত—কিন্তু আর ত সময় নেই, বাবাজী—

বিনায়ক। তুমি--

বন্দী। চললুম, বাবাজী—কিন্তু যাবার সময় আমায় চোথের জল ফেলালে তুমি, যে চোথ শুকিয়ে কাঠ হয়ে গেছল—যাক্, চল, আর কেন!

(বন্দীকে লইয়া স্থরণের প্রস্থান) বিনায়ক। (সবিস্ময়ে পটের পানে চাহিয়া) ভগবান—এ কি দেখালেঁ !

কারাধ্যক্ষের প্রবেশ

কারাধ্যক্ষ। পৃথিবীর পাপের ভার এখনই অনেকটা কম পড়বে। যাক্, জীবনে একটা ভাল কাজ তবু করে গেল—সমস্ত জীবন তার শেষ মুহুতে সার্থক, ধন্ত হয়ে উঠল। ভারত-প্রসিদ্ধ শিল্পী বিনায়কের পটে একটা নর্ঘাতক অমর্তা লাভ করে রইল! তারপর আপনার ছবি শেষ হল ত ?

বিনায়ক। শেষ! না—শেষ হবেও না, কথনো। দেখলুম, বিশ্বশিলী তাঁর নিজের হাতের ছবি আঁকতে-আঁকতেও শেষ করতে পারলেন না—আর আমি ত নামান্ত মামুষ! আমি এ তুর্বল হাত নিয়ে "বিশ্ব-সভার" ছবি শেষ করব কেমন করে! এ ত শেষ হবার নয়!

। চিত্রপট সবলে ভূমে নিক্ষেপ করিয়া তাহার উপর পা চাপিয়া দাড়াইল। যবনিকা **
শ্রীদোরীক্রমোহন মুথোপাধ্যায়।

শৈলপথে ও পরে

আমরা বৃহস্পতিবারে রওনা হরে শুক্রবারে এথানে এদে পৌছেছি। গাড়ীতে খুব ভিড় ছিল, কিন্তু সেই গাড়ী ছাড়া অবধি আরোহীদের যে থাবার-ঘরের দিকে যাওয়া-আসা আরস্ত হল, তা আর গাড়ী থামা পর্যান্ত শেষ হল না। গাড়ী ঘণ্টাম্ন যাট মাইল দৌড়চ্ছে, তারি দোল আর বাঁকানি থেতে-থেতে, কাঁপতে-কাঁপতে, ছলতে-ছলতে, দরজা ধরে সামলে নিয়ে, জানালা ধরে দাঁড়িয়ে, উঠে, পড়ে, ছোটবড় ছেলে-বুড়, স্ত্রী-পুক্ষ, স্বদেশী-বিদেশী বিচিত্র বেশ-ভূষায়্ম সজ্জিত আবালবৃদ্ধ-বনিতা সকলে কেবলি যাচ্ছেন আর কেবলি

আসছেন। বাহিরে খোলা জানালা দিয়ে দেখতে পাচ্ছি, আলোর আকাশ ক্রেমশঃ অন্ধকার হয়ে এল, ছ-একটি করে' তারা জলজল করতে লাগল, তারপর দশমীর পূর্ণপ্রায় চাঁদ ধূসর আকাশকে আলোয় উদোধন করে আমাদের সঙ্গে সঙ্গে চলতে লাগলেন; চারিধারে নিস্তব্ধ প্রাস্তর, একেবারে সেই দিগলয়ের শেষ-রেখার অন্ধকারে মিশিয়ে গিয়েছে। উপরে আকাশ জ্যোৎস্নার পূণ্য প্রভায় উদ্বাসিত, প্রশাস্ত নীরব, আর মাঝপথে আমাদের এই বাষ্পরথ ধূম উদ্গীরণ করতে করতে,প্রবল শব্দে অত্যধিক ব্যস্ততার সহিত উদ্ধাসে ছুটে চলেছে। তারি উপরে

বদে প্রহরেকের যাত্রী-সকল আহার্য্য ও পানীরের সংকার করছেন! ক্ষ্ণানির্ত্তি ও লোভের পরিতৃপ্তি;—মানব-জীবনের আদিম চেষ্টা এবং অস্তিম অধ্যবসায়।

সাস্তাহারে গাড়ী ঠিক ছিল, আমাদের কোনই কষ্ট সহু করতে হয়নি, আমরা তিনটি সঙ্গী আপন-আপন স্থান অধিকার করে' বসে' প্রশাস্তভাবে অপরাপর যাত্রীদের গাড়ী খুঁবে বেড়ান, ছুটোছুটি, বকাবকি, আগ্রহ, ব্যস্ততা আর হতাশের আক্ষেপ লাগ্লাম। দেখতে একজন রোমান কার্থলিক পাদ্রি-সাহেবের ব্যবহার সব-চেয়ে চোথে থারাপ লাগল। তিনি তাঁর সর্বাঙ্গ সাম্প্রদায়িক ধর্ম-ব্যবসায়ীর পরিচ্চদে আবৃত करत्रह्म, ञाशानमञ्जक माका निष्क् जिनि খুষ্টের ধর্ম্মবাজক। আবক্ষ লম্বমান দীর্ঘ শ্মশ্রু, গলায় ক্রুশ ঝোলান, কিন্তু কি তাঁর অসংষম, কুদ্ধ উগ্র বাক্য-ব্যবহার, উদ্ধত অঙ্গভঙ্গী, কুণীদের উপর আক্রোশ আর রেলবাবুদের প্রতি তম্বী! রেলের থানা-কামরায় এঁরই গতিবিধি অবিরল ছিল। পরদিন সকালে শিলিগুড়িতেও দেখলাম তাঁরি সাহায্যে প্রাতরাশের টেবিলে অনেক ভোজ্য এবং পানীয়ের স্কাতি হ'ল। "আগুনের পরশমণি" এঁর যে কোথায় ছোঁয়ান হয়েছে তা আবিদ্ধার করতে অধিক বুদ্ধি ব্যয় আবশ্রক হ'ল না। ইংরাজী পুস্তকে পাঠ करत्रष्टि, ज्यस्टरत्रत অধিবসতি জঠরেরই মধ্যে, এ চতুর তপস্বীটি এক প্রার্থনাতেই ছই বর শাভ করেছেন বোধ হ'ল !

শিলিগুড়ি হ'তে দার্জ্জিলিং পর্য্যন্ত পথের ছইধারের উদ্ভিদশ্রেণী দেখলে মনে হয় যেন এখনও তারা তাদের "অষ্টাদশ বর্ষ দেশ" অতিক্রম করেনি, দেই পরিপূর্ণ প্রগল্ভ বরসেই, "ন ষ্যৌ ন তস্থে।" অবস্থার বর্ত্তমান আছে! কি তাদের প্রচুর পল্লব, পর্যাপ্ত স্তবকাবনম অবস্থা!—এত ফুল, এত পাতা এমন শ্রামল শৈবালাচ্ছল্ল, স্লিগ্ধ, ভরপূর নধর অঙ্গলাবণা! গাছগুলি যত উর্কেই উঠুক না কেন, তাদের লতিকাসন্ধিনীগুলিও পাতার ফুলে স্কুকুমার আলিঙ্গনে শেষ অবধি জড়িয়ে উঠেছে। ঘাসে ফুল, লতার ফুল, বড় বড় গাছে ফুল, পরগাছার ফুল,—এ যেন "কুমার-সম্ভবের" অকাল বসন্ত!

ঝিঁঝি কত বিবিধ স্থরেই বান্তবন্ত্রগুলি বাজাচ্ছে; কারো আওয়াজ মুপূর-নিক্কণের মত, কারো শব্দ রৌপ্য ঘটিকাধ্বনির সমান, কারো বাজগাঁই— শুন্দে মনে হয় কেউ যেন তানপূরার পাঁচটি তারের স্থরের উপর এককালে অঙ্গুলি-সঞ্চালন করছে; কারো বাজনায় কিছুমাত্র বিশেষত্ব নাই, নিতান্তই প্রাক্নত, —ছেলেদের খেল্বার কটকটের মত! প্রজা-পতি কত বৰ্ণবিচিত্ৰ ডানা মেলে হেলে-ছুলে সারি সারি উড়ে চলেছে-কিন্ত কারো সঙ্গে কারো যে কোন জাতিত্ব আছে বোধ হয় না,—কুটুম্বিতা থাক্তে পারে! আকারে বর্ণে কেউ কারে৷ সমকক্ষ নয়, ছোট বড় মাঝারি, সাদা কালো রাঙা হলুদ পাটল আর কপিশ! কারো পাথায় জোড়া জামি-য়ারের মত ছরোথা কাব্দ করা, কারো বা ডানা চক্রকোণা শাড়ীর গঙ্গা-বমুনা পাড়ের মত হই ধার হই রঙের। উড়ছে সবাই

একভাবে, কেন না স্ঞ্জন-পর্যায়ের এক জাতিরই জীব!

এ পথ দেখে আমার আর একটি কথা মনে হয়,—এ বনপর্ক বেন অমিত্রা-কর ছলে লেখা। বিশ্বের আদিম ছলই তাই। স্ষ্টি যথন হয়েছিল তৢথন জোড় মিলান ছিল না। ছলের যতিঃ সামলানই দায়, তা আবার পদে পদে মিল হবে ? অবসর কোথা ? তথন প্রবল ভাবাবেগ, বিষম ভূমিকম্প, অসহু অগ্নুংপাত, তঃসহ প্রাবনের পর্যায়, বড় বড় গাছ, প্রকাপ্ত ফুল, অদ্কৃত জীবজন্ত,—সবাই আপনার মত !

এই মেঘচুমী পর্বতমালা, ভূতলশায়িনী অধিত্যকা, ছুটে-এসে-গড়িয়ে-পড়া ঝোরার দল, মেঘ স্পর্শ করবার জন্ম উদ্বাহু শাল-প্রাংশ্ত মহাভূজ মহীরুহ-শ্রেণী, তারি পাশে স্কুমার শিশু তৃণদল,—যাদের পাতাগুলি পাখীর ছানার পালকের মত অতি নরম. নবে-গজিয়ে-ওঠা অঙ্কুরের মত কচি সবুজ, তারি ধারে পাথরের গায়ে, জড়িয়ে-ধরা নিশ্চল শৈবাল-সবাই স্ব স্থ প্রধান। ছত্তে ছত্তে মিল নেই. কেউ দীর্ঘ কেউ বা হ্রস্ব। কথনো বা একছত্ত্রের মধ্যেই চুই পদ. কথনো বা ছত্রের পর ছত্র অগ্রসর হয়ে চলেছে, পদের তথনও শেষ হয়নি। প্রকাণ্ড পাদপশ্রেণীর ষেমন প্রবীণ গম্ভীর্য্য আবার শিশুতৃণগুলির তেমনি নিরম্ভর হেলে চুলে পড়া অবিরাম বাল্য-চপলতা।

অপর্য্যাপ্ত পল্লবসম্ভার নিমে কোন গাছ একেবারে বিব্রত, আবার কোনটি বা তারি পাশে কোনরূপে একটুখানি স্থান করে গাড়িয়ে আছে—নগ্ন, বক্সাহত, শীর্ণ, কন্ধাল- সার। উদ্ভিদরাক্ষ্যে এ সাধারণ-তন্ত্রের দেশ। धनी-मतिराज्य अभन अभूक् मामिधा, ब्राज-বেশধারী ও নাগা সন্নাদীর এমন অন্তত সমাবেশ আর কোথাও আছে কি না জানিনে; অথচ আশ্চর্য্য এই, সবাই আপন বজায় রেখে বেঁচে আছে.—কেউ কারো কাছে হীন হয়নি। তার অৰ্থ স্বাই স্বাভাবিক, কোন চেষ্টা কোথাও নেই. ক্রত্রেমতার কাপট্য কিছুই কদর্য্য করতে পারেনি। এথানে গোপন করবার, কিম্বা আড়ম্বর করে প্রকাশ করবার কোন প্রয়াস নেই। চোথ আর মন কোথাও পীড়িত হয়না। সবাই যা দেবার, তা' হরির লুটের মত সহজ আনন্দে ছড়িয়ে দেয়, তুমি কুড়িয়ে নিতে পারলে তোমার স্থথ।

ছবি-হিসাবে দেখলে, এ দুশ্রের শিল্প-চাতুর্য্য নেই,--কিছুই স্থা স্থকুমার নয়, কারুকার্য্যে বছমত্বে পরিফুট করা হয়নি। এ পর্বতমালা প্রকাণ্ড, এর তরঙ্গায়িত ভঙ্গী বিপুল, এর গায়ের গাছপালা একেবারে পল্লবের ভারে মৃচ্ছাহতপ্রায়, এদের আন্দোলন ধীর,—উভত বাছ হয়ে মেঘের মৃদঙ্গ রবে, সঙ্কীর্ত্তনের আবেগে নৃত্য করে উঠতে পারেনা। এরা যে**ন দশা ধরে আছে।** এ যেন একটা বিশাল তৈল-চিত্ৰপট: কাছ হ'তে এর পুঞ্জ প্রবের রং আলোছায়ার বৈচিত্রাহীন একটা গাঢ় প্রলেপ বলে মনে হয়; কিন্তু একটু দূর হতে সরে দাঁড়িয়ে দেখলে, আকাশের প্রচ্ছদ-পটে এই বিপুল পর্বত কায় তার তুষার মুকুট, তার মেঘ-উত্তরীয়, তার ঘনবনরাজির অঙ্গচ্ছদ নিয়ে গিরিরাজ দেবতাত্মা হিমালয়ের পরি- পূর্ণ গন্তীর উদার মহান সোন্দর্যো, মনকে আনন্দে অভিনন্দিত, গাস্তীর্য্যের প্রভাবে অভিভূত করে।

* * * * *

কুরাশা এখানে তাপপীড়িত অধিত্যকাবাসীর ক্ষ্ম দীর্ঘশাস, শান্তিকামীর একান্ত
বাাকুল প্রার্থনা বহন করে নিয়ে, ধীরে ধীরে
পর্বত পথ অতিক্রম করে, উর্দ্ধে মেঘের
স্বপ্রাতীত রাজ্যে অদৃশ্য হয়ে যায়, আবার
উর্দ্ধ হতে মেঘমালা দেবতার আশীর্কাদ আনয়ন
করে,' তাদের দিগন্তচারী বিপুল পক্ষের ছায়া
বিস্তার করতে-করতে নেমে এসে, করুণার
ধারা বর্ধণে আপনাদের নিঃশেষ করে দিয়ে
তাদের তিরোধান হয়।

মেবের মত থোদ্-থেয়ালী ত আর কিছুই
নেই, মাঝে মাঝে মাঝপথে এদে এমি ভিড়
করে দাঁড়ায় যে, স্র্যাদেব বারস্বার ক্রত
রিশ্মি সঞ্চালন করেও অগ্রসর হতে পারেন
না,—তাঁর উগ্র সপ্তাশ্ব প্রতিহত হয়ে কেবলি
ফিরে ফিরে যায়।

দেবতাত্মা হিমালয়ের তিরস্করণী বিভা থেকে জানা আছে, থেকে কোথায় যে অদৃশ্য হয়ে যাচ্ছেন, তার আর সন্ধানই পাওয়া যাচ্ছেনা। তথন সমুথে শুধু পুঞ্জ পুঞ্জ মেঘ বিরাজ করছে, তার পরিবর্ত্তনশীল বাষ্প বিকাশের অন্তর্বালে বাস্তব স্থাবর কঠিন. কিছু আছে বলে ধারণা করাই তথন চারিদিক অদুখা, সমুথের গভীর অধিতাকা নিবিড় অন্ধকারে পরিণত, সম্মুথে, পিছনে, পাশে, किडूरे तिथा यात्रना, ठिंक যতটুকুর উপর আমরা আছি ততটুকুই যথাসক্ষম্ব বলে মেনে নিতে হয়।

মা যেমন পাশ ফিরে কাৎ হয়ে শুয়ে বুকের আড়ালে ছেলেকে বসিয়ে থেলা দেন, পাহাড়ের বুকের তেমি একটি বাঁকে আমাদের এ বাড়ীখানি আশ্রয় পেয়েছে। এর সম্মুথে অনেকদূর পর্যান্ত কিছু নেই, আর তিন .ধারে পাহাডের এই বেড। এই বাড়ীর পূর্বামুখী একটি ঘর আপাততঃ আমার অধিকারে আছে। কাঠের কাচের দরজা জানালা। এথানে শুয়ে বসে এই তিন দিকের পাহাড়ের সব দৃশ্রই দেখতে পাই। পাহাড়ের ঢালু গায়ে ঝোপ-ঝোপ চায়ের গাছ, থাকে-থাকে নীচে হতে উপরে উঠেছে। পাহাড়ের গায়ে গাছ যেখানে আপনার বেডে-ওঠবার-মত স্থান করে নিতে পেরেছে, সেথানে তার আর কোন কুণ্ঠা নেই, দেখানে তার অব্যাহত উন্নতি, দীর্ঘ সরল বাহুল্যবর্জিত অঙ্গষষ্টি তীরের মত সোজা। সৈন্সদলের অগ্রগামী পতাকাবাহী দূতের মত সগর্কো সে তার পল্লবপুঞ্জ আবার যে-গাছটি বহন করে রয়েছে। আপনাকে বড় করে তোলবার মত যথেষ্ট স্থান অধিকার করতে পারেনি, তাকে কত কলকৌশল করে, বেড়ে উঠতে হয়েছে। সে সোজা হয়ে উঠতে পারেনি, মুয়ে পড়ে পাহাড়ের গা বেয়ে উঠেছে, সে যেন গরুড়টি---মূর্ত্তিমান বিনতানদন, নমু হয়েই আছে, ডালপালা যে সমান করে সম্পূর্ণ ছড়িয়ে দেবে সে আরামটুকুও সে পায়নি।

এমনি একটি দরিদ্র থর্ক পীচ গাছ
মামার জানালার কাছে, পাহাড়ের গারে,
কোনরূপে দিনাতিপাত,করছে। তার কাণ্ডের

किएएमाँ वंक, निर्वाक थीनिकरहे मूर्ड-रत्रथ তারপর এগোতে চেষ্টা করেছে, ডাল্পালার मवर्श्वनित्रहे क्यूटे वांत्र कता, वृत्कत्र मित्क তুম্ভে আনা। কিন্তু তার ফল প্রচুর, চারিদিক ছেম্বে আছে, ছড়িমে পড়ছে (কাঙালের ঘরে চিরকালই • ষ্ঠাদেবীর क्रभा नमधिक- अर्थश्वातात्ववर रव वक, नव ত পোষাপুত্রের বিধান)। এখন এই ফল পাক্বার সময়, এই গাছটির ঝুঁকে-পড়া ঘাড়ের কাছ হতে, পিঠে বুকে কোমরে চারিদিকে এই সম্ভানের দল ভিড় করে আছে। কেউ-বা টক্টকে রাঙা, কেউ-বা কাঁচা সবুজ, কারো-বা গায়ে নতুন বন্ধয়ের সোণার বর্ণ সবে ধরতে আরম্ভ করেছে। এই অপর্যাপ্ত ফলপুঞ্জের আঁকা-বাঁকা ছোট-বড়, পরিপুষ্ট অপরিণত, গোল, অৰ্দ্বলোল, কুঁজো থেঁতলান, পোকায়-খাওয়া, রুগ্নসূর্ত্তি, নানান আকারের ফলের মধ্যে मंद्रीक्ष्युन्द পরিপূর্ণ লাবণ্যত্রী নিটোল নধর-অঙ্গ-সোষ্ঠব একটি ফল প্রতিদিনই আমার চোথে পডে। সে এই কাঙাল গাছটির বুক-বেঁদে আছে, দেখানে কাছাকাছি আর কেউ নেই। সেখানে তাকে দেখি আর মনে হয়, সে যেন একদল ভানপিটে ছেলের মধ্যে একটিমাত্র শান্ত, শিষ্ট, স্থন্দর লক্ষীশ্রীমতী মেয়ে, সাত ভাইয়ের একটি বোন ৷ এরও নিটোল অঙ্গে রং ধরতে আরম্ভ करत्रष्टं, नर्जुक चात त्नरे-नत्रोहे त्रानांनि হয়ে উঠেছে—বোঁটার ঠোটের কাছের চিরটি টুকটুকে গোলাপী, আর তার কপোলের উপর যে বর্ণ প্রভাব বিস্তার করছে, তা রং নয় "আঙা; পরিপূর্ণ স্বান্থ্যের লালিতা,

এ বং উপরে ফলান হর নি, ভিতর হতে

বিকাশ লাভ করে বাছিরে আভাবে আনান্

দিছে।—আমাদের দেশের "কনক-চলাক
দাম-গোরী"র গালে মেমন ঈষৎ লালের

আমেক দেখা যার তেমনি। প্রস্তিদিন

ফলটি আমি দেখি আর মনে করি, ও

সম্পূর্ণ হরে উঠুক—সৌন্দর্যো, স্থমার, আদে,

লাবণো, তথন আমি একে তুলে মিরে

এসে খাব। এ ফলের সংবাদ গোপনে
রেখেছিলাম, স্বার্থপরের মত বাড়ীর আর
কাউকে বলিনি।

এখানে আমার একটি পরিচারিকা সংগ্রহ হয়েছে, পাহাড়ী মেয়ে, বয়স পনের কি যোল, দবে কৈশোর উত্তীর্ণ হয়ে र्योवत्न भा (मरव' मरन कंब्रह्म। যেন মূর্ত্তিমতী চঞ্চলতা, শৈলস্থতা গিরি-নিঝ রিণী, নেচে চলে, স্থির হতে জানে না: থেকে-থেকে গান গেয়ে ওঠে: এক কাজ হাতে নিয়ে, ফেলে রেখে, দশবার দৌডে আসে ! এরও মুথখানি নিটোল ফলের মত : এতেও রং ধরতে আরম্ভ করেছে, বর্ণ-চোরা আম পাকতে আরম্ভ করলে বেমন রাঙা হয় তেমনি; কেননা এর গায়ের বর্ণ খাম। একদিন হুপুরে সে আমার বিছানার পাশে বদে কাপড় কোঁচাচ্ছিল, হঠাৎ বলা-ক ওয়া নেই, কাপড় কেলে একছুটে খরের বাহিরে দৌডে গেল-একলাফে উঠে পড়ল; তারপর গুঁড়িমেরে আমার পীচ গাছটির দিকে অগ্রসর হতে নাগন আমি বিছানা হতে উঠে-বদে আগ্ৰহেম্ব সঙ্গে দেখতে লাগ্লাম ; "মনে হ'ল---"এরে নিয়ে নিলে"। "আমি নেব বলে মনে করে আছি, কিন্তু নেবার কোন চেটাই করিনি, আর এ দেখাবামাত ছুটে চলেছে, বাগ্র হাত বাড়িরে এখনি নের আর কি! আমি ঘেমন "নন্দলাল"-বৃত্তি অবলম্বন করে আছি তদস্ক্রপ ফললাভেই আমাকে সন্তুই থাকতে হবে"—!

বাই হোক, একটু বাদেই ব্রুতে পারলাম পার্বতীর এ অভিযান ফলের জন্তে নম, সে ছাট সোনা-পোকা উড়ে বেড়াতে দেখে তাই ধরতে গিয়েছিল; মুহুর্ত্তের মধ্যে সে ছটিকে গ্রেপ্তার করে নিরে, আবার ছইলাফে ঘরের মধ্যে এসে পড়ল, হাতের কাজ পড়ে রইল, সোনালি পত্তর-ছটি নিরে সে থেলার মনোনিবেশ করলে। আমিও ফলটি আর নিজে হাতে পাড়বার ও থাবার অভিপ্রায় ত্যাগ করলাম। ঐ দেখার স্থবই আমার যথেষ্ট। ফলটি যে আমি ছিঁড়িনি এ কথা যথনি ভাবি, তথনই আমার এখন আনল হয়।

बी श्रिष्मा (परी।

ছন্নছাড়া

(8)

চাৰা আমার যা বলেছিল, আমি সমস্ত-দিন **(महे-कथा मत्न-मत्न (जानाभाज)** লাগলুম। মারি এমের সঙ্গে দেখা করতে দিতে গুরুমায়ের বে কিদের আপত্তি আমি বুঝতে পারলুম না। এতে মারি এমের কোনো হাত নেই আমি বেশ জানতুম, তাই মনে-मत्न श्रित कत्रनूम रंग चार्यका कत्रव; ভাবনুম, এমন-একদিন নিশ্চয় আসবে ধখন তার সঙ্গে দেখা করতে আর কেউ বাধা সেদিন मिएज পারবে न। রাত্রে শোবার সময় চাষার স্ত্রী আমার ঘরে এলে বিছানায় একথানা জেয়াদা কম্বল দিলে; বল্লে যে, এইবার থেকে তাকে আর মা-ঠাকদণ বলে না ডেকে, তার নিজের নাম-श्राहर सम जिला मा भारता वरहा त्य, त्म আর তার স্বামী আমাকে তাদের মেয়ের

মতনই দেখে—এথানে পাকতে যাতে আমার কট্ট না হয় তার জ্বন্তে তারা যথাসাধ্য করতে ক্রটি করবে না।

পরের দিন সিল্ভাঁ। থাবার টেবিলে তার ভাইরের পাশে আমার জারগা করে দিলে; আমাকে উদ্দেশ করে হাস্তে-হাস্তে তাকে বল্লে যে আমার কোনো অভাব সে থাকতে দেবেনা; কারণ আমাকে বড়-সড় করে তোলা চাই। চাষার ভাইরের নাম ছিল ইউজেন্। সে নিজে কথা খুব কম কইত; অভ যারা কথা কইত তালের সকলকার দিকে সে চেরে-চেরে দেখত এবং তার ছোট ছোট চোখ ছটি হাসিতে ভরে উঠত। তার বয়ুস ছিল জিশ, কিছু কুড়িবছরের বেশী তাকে দেখাত না। কেউ কোনো প্রেল্ন করলে তথনই তার একটা জ্ববাব্সে দিরে কেবজ। তার পাশে বসতে

আমার একটুও বাধো-বাধো ঠেকেনি। টেবিলে আমাকে ভালো-করে জারগা দেবার জত্তে সে দেরালের গারে একেবারে কেঁসে কুঁকড়ে বসত। সিল্ভাঁয় বখন তাকে বলত আমার দিকে একটু চোধ রাথতে, সে বলে উঠত—"ভূমি নিশ্চিত্ত থাকো।"

সমস্ত জমি ধখন চষা হয়ে গেল, মার্ত্তিন্ ভার ভেড়ার দল অনেকদ্রের একটা গোঠে নিয়ে বেত। আমি আর রাধালটা মাঠ পেরিয়ে একটা বনের মধ্যে আমাদের ভেড়ার পাল নিমে যেতুম। সেখানে চারিদিকে কেবল ফার্ণ। আমার গায়ে পা-পর্যান্ত-লখা একটা পশমী জামা থাকত, কিন্তু তবুও আমি শীতে কাঁপতুম। রাখালটা আগুন তৈরি করত। তারই ছাইয়ের উপর রেখে, আলু ও চেস্নাট সেঁকে আমরা হক্সনে খেতুম। বভটুকু পারা যায় শীত বাঁচিয়ে জন্তে কোন্দিক থেকে হাওয়া আসচে তা কেমন করে বুঝতে হয়, সে আমায় শিথিয়ে আমরা আগুনের ধারে বসে হাত-পাগুলো গরম করে নিতে থাকভূম, সে আমাকে গান শোনাত। গানটা ছিল "সালা পানি ও লাল পানি" সম্বন্ধে। প্ৰকাণ্ড গান—কুড়িটা কলি। ভাতে ছিল লাল-পানি ও সাদা পানির ঝগড়া; নিজের নিজের গুণ বর্ণনা করে এ ওর গাল পাড়চে – বলচে, তুই মামুষকে অধংপাতে দিচিস ! আমি বতদ্র বুঝতে পারতুম ভাতে মনে হত জলের কথাই ঠিক; কিন্তু রাখালটা বলত মদের কথাও ভূল নয়। আমরা এক-সচ্চে বসে ঘণ্টার পর ঘণ্টা ধরে কইভুষ। সে তার নিজের দেশের কথা,

নিজের বাড়ির কথা আমার বলত। তার দেশ সোলোঞ থেকে অনেক দূর। সে বলড य ছেলেবেলা থেকেই সে রাখাল। সে ४४न খুব ছোট, একটা ধাঁড় তাকে একবার ওঁতিরে ফেলে দিয়েছিল; তার জ্ঞান্তে তাকে অনেক দিন বিছানায় পড়ে থাকতে হয়। তথন যন্ত্রণায় সে চীৎকার করে কাঁদত। যন্ত্রণা তার সেরে গেল বটে কিন্তু তারপর থেকে তার চেহারা, এখন ষেমন দেখচি অমনিধারা তেড়া-বাঁকা হয়ে গেল। সে অনেক চাবার কাছে চাকরি করেছে। তাদের স্বাইকার নাম এক-এক-করে আমায় বলত। তাদের মধ্যে কেউ ছিল ভালো, কেউ পান্ধি; কিন্তু এথানকার মনিবের মতো এমন চমৎকার লোক সে কোথাও দেখেনি। সে বলত, সিলভাঁার গোরুগুলো মোটেই তাদের দেশের গোরুর মতন নয়---সেথানকার গোরুগুলো বেঁটে, আর তানের শিং ছুঁচোলো। ভিল্ভিয়েইর গোরু ছিল বড়-বড়, মোটা-সোটা, জোরালো, এব ড়ো-থেব ড়ো পাকানো শিং-ওলা। এই ভারি গোরুগুলোকে সে ভালোবাসত; কিছু বলতে হলে সে তাদের নাম-ধরে সব-চেয়ে ভালোবাসত যেটিকে ডাকত। সেটি ছিল একটি স্থন্দর ধবলী গাই। সিলভাঁা সেটকে সম্প্রতি কিনে এনেছিল। সে দিনরাত কেবল মুখটি উচু করে দ্রের দিকে চেনে থাকড, ভারপর কথনো-কথনো হঠাৎ একেবারে দৌড় দিত। রাখাল বেই वरन डैठंड-- "इाँम्! माजा! मोजनन।" সে অমনি থেমে পড়ত। কিন্তু একএক-সময় সে কথা ওলত লা; তথ্য কুকুর



লোলারে দেওরা হত। কুকুর গিরে ধরলেও
লে কথনো-কথনো পালাকার চেন্টা করে
ছুট দিত। তারপর ধথন কুকুরটা তার
মুখের বাঁধনটা কামড়ে ধরত, সে আন্তে
আন্তে গোরাল-ঘরে ফিরে আসত। রাখালটা
তার কল্তে মধ্যে-মধ্যে হুঃথ করে
বলত, আহা! বেচারার যে কিসের হুঃথ তা
ও মুখ-ফুটে বলতেও পারে না!

(()

ডিসেম্বর মাসে গোরুগুলোকে গোয়ালে বন্ধ রাখা হল। আমি ভাবলুম, ভেড়া-গুলোকেও ঐ রকম রাথা হবে। কিন্তু চাষার ভাই আমাকে বল্লে যে সোণোঞ দেশ ভারি গরীব—এথানকার চাষাদের এমন সামর্থ্য নেই ধে ভেড়াদের জ্বন্তেও শীতের খাবার তারা পুঁজি করে রাথতে পারে। এখন আমায় একলা মাঠ-ভেঙে বনের মধ্যে হত। পাথীরা চরাতে ভেড়া যেতে সব চলে থেছে; চষা জমিগুলো কুয়াশার **ৰাবে** ঢাকা পড়েছে; বন একেবারে विश्वका.

এক-একদিন আমার এমনি একা বোধ হত বে ঠিক মনে হত বেন আমার চারপাশের পৃথিবী ধ্বদে পড়ে গেছে। হঠাৎ বখন একটা কাক কর্ক শ স্থরে ডাকতে-ডাকতে ঘোলাটে আকাশের গারের উপর দিরে উদ্ধে বেত, মনে হত তার সেই বিক্রত স্থর যেন পৃথিবীর এই ছর্দিনের গান ফুক্রে বেড়াছে। ভেড়াগুলোও এখন একেবারে ঠাওা। একজন ধরিদার এসে সব মদ্ভলোকে জিনে নিয়ে গেছে, মাদি গুলো ক্ষী হারিয়ে একা-একা কি করে থেলবে যেন ঠিক করতে পান্নচে লা।
তারা পরস্পরে থ্ন বেঁসাকেঁদি করে চলে
বেড়াচ্চে, ঘাড়গুলো সব নীচু করেই আছে;
এমন কি, যা সামান্ত ঘাস আছে, ভাও
যথন খুঁটে বেড়াচ্চে না, তথনও তাকের
মাথা নীচু,। তাদের সেইরকম দেখে আমার
চেনা করেকটি মেরের কথা মনে পাড়ত।
আমি তাদের কাছে গিরে গারে থাবড়া দিতুম,
মুখ তুলে ধরতুম, কিন্তু তারা চোখ তথনই
নামিরে নিত। তাদের চোখের তারাগুলো
দেখতে ঠিক কাচের মতন অথচ এতটুকু

একদিন এমন ঘন কুয়াশা হল : যে আমি অবাক-পথ কোথায় খুঁজে পেলুম না। হঠাৎ দেখলুম একটা অজানা ঘন-বনের ধারে এসে পড়েছি। গাছের মাথা-গুলো কুরাশার মধ্যে মিশিয়ে গেছে—লভা-গুলোকে দেখে মনে হচ্ছিল যেন ভেড়ার লোম দিয়ে তাদের সর্কান্ত ঢাকা। পাছওলোর গা থেকে সাদা সাদা ছায়া নেমে এসে ঝরা-পাতার উপর দিয়ে ধীরে ধীরে সরে-সরে যাচ্ছিল। আমি ভেড়াগুলোকে সামনের মাঠের দিকে নিয়ে যাবার জন্তে অনবরত ঠেলা দিচ্ছিলুম, তারা জড়াজড়ি করে কেবল তাল পাকাচ্ছিল—কেউ এক পা এগচ্ছিল না। ব্যাপার কি ৰোৰবার জ্বত্যে আমি দাম্নে এগ্রিয়ে পেলুম—পিয়েই দেখলুম সেথানে সেই নদী—মেটি পাহাড়ের

ক্ষ প্রায় দেখাই যাছিল না । আমার মনে হল নদীটি যেন একথানি মোটা সাধা পশমী কম্বল আগাগোড়া মুড়ি দিয়ে সুমুক্ত । আমি থানিকক্ষণ গৈড়িয়ে তাই দেখলুম, তারপর ভেড়াগুলোকে জড়ো করে রাস্তার দিকে ফিরিয়ে নিয়ে গেলুম। আমি যথন ঠাউরে ঠাউরে দেখচি গোলাবাড়িটা কোথায় হবে সেই সময় ভেড়াগুলো ছুটে-গিয়ে বন থেকে যুরে, হুধারে বেড়া-দেওয়া একটা গলির মধ্যে ঢ়কে পড়ল। কুরাশা ক্রমেই আরো ঘন হয়ে আসছিল, আমার মনে হতে লাগল, ত্রধারে উচু পাঁচিল, তার মধ্যে দিয়ে চলেছি। কোশায় যাচ্ছি জানি না, ভেড়া श्वरना य मिंदक निया यात्र मिट मिरकरे চলতে লাগলুম। হঠাৎ তারা গলিটা ছেড়ে वा-निक् घूर्त পড़न। আমি থামালুম। সাম্নেই দেখি একটা গিৰ্জে। তার দরজা থোলা। ছধারে ছটি লাল বাতি জলছে, তার আলোয় দেখা যাচ্ছে একটা ছাই-রঙের গমুজ ওলা ছাদ; তু-সারি বড়-বড় থাম চলে গেছে; ওধারের কিনারায় ছোট ছোট শাসি-দেওয়া জানলা; তার উপর একটা আলো চিক্-চিক্ করছে। আমি সাম্লাতে অনেক-কণ্টে ভেড়াগুলোকে লাগলুম--তারা ষেন হুড়মুড় করে গির্জের ভিতর না ঢুকে পড়ে। তাদের ঠেলা দিতে গিয়ে দেখলুম, ভাদের গা ছোটো ছোটো সানা দানায় ভর্ত্তি হয়ে গেছে; থেকে-থেকে তারা গা-ঝাড়া দিচ্চে আর সেগুলো ঝুন্-বুন্-করে শব্দ করে উঠছে। আমার ভারি ভাবনা হতে লাগল—নিশ্চয় এতক্ষণে দিল্ভঁ্যা जाभारमञ्ज (मजी (मर्थ व्यक्तिज्ञ राज्ञ উঠেছে। আমি ভেঁবে দেখলুম, যে-পথ দিয়ে এসেছি, मिट प्रच किर्देश किर् শীশ্সির খুঁজে বের করতে পারব। পাছে

বেশী গোলমাল হয় সেই-জন্ম আন্তে ভেড়াগুলোকে এক-করে আমি আবার তাদের গলির ভিতর চালিয়ে দিলুম। গলির ভিতর **ঢুকতে** এমন-সময় ঠিক আমার মাথাব উপর থেকে মানুষের গলার আওরাজ পেলুম। সে বলে-"আহা, বেচারাদের খরে বেতে দাও।" এই ব'লে সে ভেডাগুলোকে গির্জের ফিরিয়ে দিলে। আমি তখনই চিন্তে পারশুম, সে ইউজেন্—সিল্ভাার ভাই। ভেড়ার গায়ে হাত-বুলিয়ে সে বল্লে—"বরক্ষের এই দানাগুলি পড়ে কি চমৎকার দেখতে হয়েছে, দেখ! কিন্তু বেচারাদের এতে অস্থ হতে পারে।"

তাকে সেইথানে দেখে আমি একটুও আশ্র্য্য হলুম না। আমি গির্জেটার দিকে হাত-বাড়িয়ে করপুম---"ওটা জিজাসা কি ?" সে বল্লে—"ও তোমার ক্রেণ্ড আমার ভয় হ'ল, হয়ত বাদাম-গাছের মধ্যে দিয়ে এই পথ তুমি খুঁলে পাৰে না, তাই : ছ-ধারে লগুন ঝুলিয়ে দ্বিয়েছি 🗗 মাথার ভিতর আমার সব কেমন গোলমাল হয়ে গেল। থানিকক্ষণ হতভন্ন হয়ে পাকবার পর আমি বুঝতে পারলুম যে, ঐ যে বছকালের পুরোনো, ক্ষয়ে-যাওয়া কালো থাম, ওগুলো বাদাম গাছের ওঁড়ি ছাড়া আর কিছু मंत्र। তারপর চিনতে পারলুম, ঐ বে খালি-বেওয়া জানলা—্যার ভিত্তরে আলো চিক-চিক করছে, দেটা গোলাবাড়ীর রাম্বাবর ! ্রইউজেন নিজেই ভেড়াগুলোচক গুলে। তার পর তাদের পরম-রাধবর্ষি জন্তে আমার-্সজে মিলে পড়-নিয়ে বিছানা ইডরি করডে লেগে

পেল। আমরা যথন খোঁরাড় থেকে ফিরে আস্ছি, সে আমাকে জিজাসা করলে বে, বে-ছটো ভেড়া হারিরে গেছে তার সম্বন্ধে चामि किंदूरे जानि ना रागहि-एन कथा कि সভ্যি ? সে বে বিশ্বাস করতে পারলে আমি মিছে কথা বলেছি এইতে আমি লজ্জায় গেলুম---আমার বুক-ফেটে কালা এদে পড়ল। আমি কাঁদতে-কাঁদতে বলুম---"ভারা কেমন করে কোথার গেল, আমি কিচ্ছুই টের পাইনি!" সে তথন বল্লে যে তারা একটা নালার মধ্যে ডুবে মরেছে--সে খোঁক পেরেছে। আমি ভাবলুম সে নিশ্চয় আমায় খুব বক্বে—আমি কেন ভালো-করে তাদের উপর নজর রাখিনি; কিন্তু नत्रम ऋत्त्र त्म वत्न-- "यां अ, चत्त्र शित्र গরম-হয়ে নাও-গে! সোণোঞ্য বরফের শুঁড়ি তোমার চুলে এসে জড়ো हात्राष्ट्र !" ज्यामि मत्न-मत्न व्हित्र कत्रनुम, আমি নিজে গিয়ে বালাটা একবার দেখে আসব, কিন্তু রাত্রের মধ্যে এমন বরফ পড়ল বে পর-দিন আমরা কেউ আর মাঠে বেক্সতেই পারলুম না।

বৃজি বিবিশ্ বাজির যত ছেঁড়া কাপড় শেলাই করছিল—আমি তার সঙ্গে বসে গেলুম। মার্জিন্ তার চরকায় স্থতো কাটতে লাগল; আমি শেলাই করতে-করতে তানের গান শোলাতে লাগলুম।

(७)

দেদিন সন্ধাবেলা যথন কাব্দে বসেছি
কুত্রগুলো অনবরত চীৎকার করতে লাগল।
মার্তিন্কে ভারি উদিয় দেখা গেল। সে
খানিককণ ছির হয়ে কুতুরের ভাক ভনলে;

তার পর চাষার দিকে চেয়ে বল্লে—"আজ বেরকম হর্ব্যোগ, এতে নেক্ডে বেরুবে!" কুকুরদের কাছে যাবার জন্তে চাষা উঠে দাঁড়াল এবং লগ্ঠন-হাতে সমস্ত বার-বাড়িটা ঘূরে এল। সমস্ত সপ্তাহ ধরে যথন অনবরত বরফ পড়কে লাগল, তথম দেখি বিস্তর কাক গোলাবাড়িতে এসে জুটেছে। এম্নি তাদের কিধের আলা যে কিছুতে প্রাণে ভর-ডর নেই। তারা গোয়ালে, গোঁয়াড়ে, গোলাঘরে —সর্বত্ত বাতে লাগল;—শশুশুলো নিয়ে বেন ফেলা-ছড়া করতে লাগল। তাদের অনেকগুলোকে চাষা গুলি করে মারলে। আমরা তার কতকগুলো নিয়ে সব্জি দিয়ে রায়া করলুম। সবাই থেয়ে বল্লে ভালো, কিন্তু কুকুরগুলো মুথে তুল্লে না।

(9)

প্রথম-যেদিন ভেড়া ও গোরুগুলোকে বার করে ছেড়ে দেওয়া হল,সেদিন তথনও লম্বা লখা পাইনগাছগুলো বরফে ভারাক্রাস্ত হয়ে আছে। পাহাড়টারও চেহারা আগাগোড়া কেবল সাদা। মনে হচ্ছিল, সেটা সোলাবাড়ির দিকে যেন এগিয়ে এসেছে। চারিদিকের এই সাদাতে আমার ধাঁধা লাগছিল। ষেধানে যেসব জিনিষ থাকে, সেখানে ভারা আছে कि नां ठिक दाका शिक्ति ना। आमात ভন্ন হতে লাগল, হন্ন ত গোলাবাড়িন চাল দিয়ে বে নীল ধোঁয়া পাকিয়ে-পাকিয়ে তা আর দেখতে পাবনা। ভেড়াগুলো খাবার কিছু পাচ্ছেনা-কেবল খুঁজে-খুঁজেই বেড়াচ্ছে। আমি তাদের বেশী ছড়িয়ে-পড়তে দিতৃম না। তাদের দেখাত ঠিক বেন চলত বর্ষ। ভাই পাছে ভারা মঞ্জ

এড়িয়ে যায় এইজত্যে খুব সাবধানে তাদের উপর দৃষ্টি রাখতে হ'ত। আমি তাদের হড়ো করে নিয়ে একটা বড়গোছের বনের কিনারার এনে ফেলুম। দেখে মনে হল সমস্ত বনটা যেন তার ঘাড় থেকে বরফের বোঝা ঝেড়ে ফেলবার চেম্বা করছে। ডালগুলো এক-একটা নাড়া দিয়ে গায়ের বরফ ঝরিয়ে ফেলছে; যাদের শক্তি ভ্ৰমডি-থেয়ে অৱ. তারা পডে বরফ গড়িরে দিচ্ছে। এই বনের মধ্যে আমি আগে ক্থনো আসিনি। আমি শুনেছিলুম এটা একটা প্রকাণ্ড বন-মার্ত্তিন্ এইথানে মাঝে-মাঝে ভেড়া নিয়ে আসত। পাইন-গাছগুলো এখানে প্রকাণ্ড লম্বা, ফার্ণগুলোও খুব বড়-বড়।

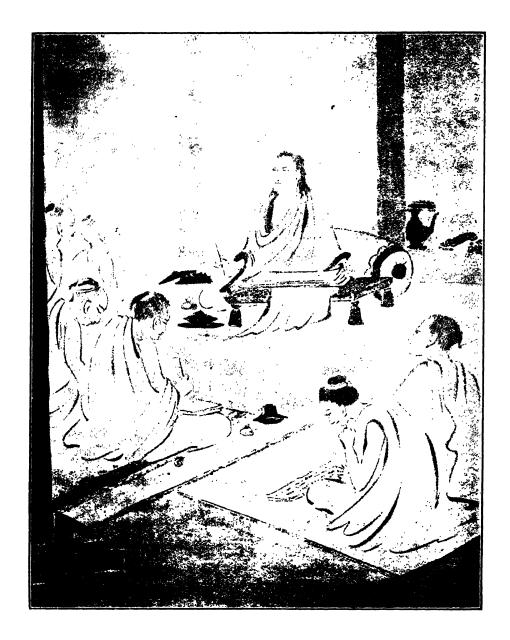
আমি অনেকক্ষণ ধরে এক-ঝাড় ফার্ণের नित्क ८ दिस माँ फिरम्हिनूम । इठा प्राप्त इन দেটা নড়ে উঠল—পান্নের চাপে **শুক্নো** কাঠি ভেঙে গেলে যেমন শব্দ হয়, তেমনি একটা শব্দ শুনতে পেলুম। আমার ভয় হতে লাগল। আমার মনে হল, ওথানে নিশ্চয় কেউ লুকিয়ে আছে। একটু পরেই আবার শন্ধ-এবার আরো কাছে: সেইরকম কিন্তু কিছু নড়তে দেখলুম না। আমি মনকে খুব সাহস দিতে লাগলুম, ভাবতে লাগলুম, নিশ্চয় থরগোঁস কিম্বা ঐরকম কোনো ছোট জানোয়ার আহারের চেষ্টায় কিন্তু যতই মনকে ঘুরছে। প্ৰবোধ দিইনা, কেউ যে ওথানে আছে এ সন্দেহ কিছুতেই গেল না। আমার ভারি ভয় করতে ৰীগল; ভাৰলুম, গোলাবাড়ির কাছাকাছি চলে যাই। ভেড়া-কোনো ভারগার

গুলোর দিকে ছ-পা গেছি আর দেখি তারা জড়ামড়ি করে বন থেকে ছুটে পালাতে লাগল। তারা কিসের জন্মে ভয় থেলে বুঝতে না পেরে এদিক-ওদিক চাচ্ছি, এমন সময় দেখি, আমার ধুব কাছেই, ভেড়ার পালের মধ্যে একটা হল্দে রঙের কুকুর পড়ে একটাকে মুখে-করে নিয়ে পালাচছে। গোড়াতে আমার মনে হল-কান্তিল্ বোধ হয় কেপে গেছে; কিন্তু ঠিক সেই-মুহুর্তেই দেখলুম, সে আমার ঘাগরার উপর এসে হুমড়ি থেয়ে পড়ল, একটা করুণস্থরে চীৎকার করে উঠল। তথন আমি বুঝতে পারলুম যে ওটা নেকড়ে। দেখলুম সে ভেড়া-টাকে নিয়ে ছুটে চলেছে—তার ৰধ্যিথানটা কামড়ে ধরে। দেখতে-দেখতে সে সহজে একটা পাহাড়ের ঢিবির উপর উঠে পড়ল, এবং যখন সে মঠি ও বনের मिधाशान्तत्र थाने । ডिঙিরে नाक मात्रत्न তথন তার পিছনের পা-হুটো দেখালো যেন পাথীর ডানা! সে-সময় সে যদি গাছের মাথার উপর দিয়েও উড়ে যেত তাহলেও আমার আশ্চর্য্য বোধ হত না। আমি সেথানে অনেককণ একেবারে হতভন্থ मां ज़िर्म त्रे नूम-- जम- जम ষেন ভূলে গিয়েছিলুম। তারপর আমার বোধ সেই থানাটার पिक হতে লাগল থেকে আর চোথ ফেরাতে পারছিনা। চোথের পাতা এমন আড়ষ্ট হয়ে গিয়েছিল যে মনে হতে লাগল আর কশ্মিন-কালেও চোথ বুজতে পারব না। ইচ্ছে হতে লাগল খুব জোরে চীৎকার করি-- গোলাবাড়ির লোকেরা যাতে শুনতে পায়, কিন্তু গলা বৈকে একট্ও শ্বর বেকল না। ছুটে যাবার চেষ্টা করলুম কিন্তু পা এমন ধর-ধর করে কাপতে লাগল যে ভিজে মাটিতে বলে পড়ত হল। কান্তিল্ অনবরত চীৎকার করে যেতে লাগল—যেন তার একটা ভয়ানক বাতনা হচ্ছে; আর ভেড়াগুলো সব জড়াজড়ি করে কুগুলী পাকিয়ে রইল।

তাদের বাভিতে ফিরিয়ে নিয়ে গিরেই আমি সিল্ভাঁার থোঁকে ছুটে গেলুম। আর্মাকে দেখেই দে বুঝতে পারলে ব্যাপার সে তার ভাইকে ডেকে নিয়ে ছলনে ছটো বন্দুক-হাতে বেড়িয়ে পড়ল; কোন্দিকে নেক্ডেটা গেছে আমি দেখিয়ে দেবার ঠেঁটা করলুম। তারা ছজনেই সন্ধ্যা হলে তবে ফিরে এল; নেকড়ের কোনো সন্ধানই পাওয় যায়নি। সেদিন সমস্ত সন্ধ্যাবেলাটা ঐ নেকেড়ের কথা ছাড়া 'আমাদের আর-কোনো কথাই হল না। ইউজেন চাইলে নেক্ড়েটাকে জানতে দেখতে কেমন ৷ আমি যথন বল্লম তার গায়ের রং কান্তিলের মতো হলদে, কিন্তু দেখতে তার চেম্নে ভালো, তথন বিবিশ্রেগে উঠল। (b)

এইবার মার্ভিনের পালা। ভেড়াগুলো বের করে সবেমাত্র বেরিরেছে—তখনো বাদাম-তলা পার হয়নি, আমরা শুন্তে পেলুম সে চীৎকার করে উঠল। বাড়ির সবাই ছুটে বেরিয়ে পড়লুম। আমিই সবপ্রথম তার কাছে গিয়ে পৌছলুম। গিয়ে দেখি সে ইেট-হয়ে পড়ে একটা ভেড়াকে ধরে প্রাণপণে টানছে;— নেক্ড়ে সেটাকে মেরেছে, এখন নিয়ে পালাবার চেষ্টা। নেক্ড়েটা তার টুটি কাষড়ে ধরে ছিল; মার্ত্তিন্ যত জোরে টানে, সেও তত জোর করে। মার্তিনের কুকুরটা গিরে তার পা কাম্ড়ে ধরণে কিন্তু তাতেও ভার ক্রকেপ নেই; তারপর যখন সিল্ভাঁা এসে তার উপর্নেটান গুলি চালালে তথন সে একথাকা মাংস দাঁতে নিম্নে ডিগ্বাজি থেয়ে উল্টে পড়ল। মার্তিনের চোথ যেন ঠিকরে পড়ছিল; তার মুখ একেবারে সাদা। মাথা-থেকে তার টুপিটা পিছলে পড়েছিল, তার সেই লম্বা সিঁথেটা দেখে মনে হচ্ছিল যেন একটা চওড়া রাস্তা--ধার উপর দিয়ে লোকে নির্ভয়ে চলে যেতে পারে। তার মুখের স্বাভাবিক সেই তেজের ভাব বদলে গিয়ে একটা দারুণ বিষয়তায় বিরুত হয়ে এসেছিল। সে ক্রমাগত হাত খুলচে আর মুড়চে:— যেন হুহাতে তাল দিচ্ছিল। এতক্ষণ সে একটা বাদামগাছে হেলান-দিয়ে ছিল, এইবার ইউজিনের কাছে এগিয়ে গেল। ইউজিন তথনো নেকড়েটার দিকে চেম্নেছিল। সে তার পাশে থানিক দাঁড়িয়ে সেই মুরা নেকড়েটাকে দেখতে তারপরে বলে উঠল—"আহা, বেচারা! হয়ত কদ্দিন খেতে পায়নি।" ঠেলা গাড়িতে সেই নেক্ড়েটা আর ভেড়াটাকে जूरन शानावाजिए एएट निरंत्र वाख्या इ'न। কুকুরগুলো গাড়ি শুকতে-শুকতে সঙ্গে সঙ্গে ষেতে লাগল-মনে হল তারা ভয় পেরেছে। তারপর কয়েকদিন ধরে রোজ চাষা আর তার ভাই—হন্ধনে কাছাকাছি যত স্বায়গা আছে দেখানে শিকার করতে বেরুও।

ষেখানে ইউজেনের সঙ্গে দেখা হত সে



চতৃষ্পাঠী শ্রীযুক্ত গগনেক্রনাথ ঠাকুর অঙ্কিত

দাঁড়িয়ে আমায় ছটো মিষ্টি কথা বলে যেত। সে বলত যে তাদের ঐ বল্পুকের আওয়াজে ধনক্ডেরা সব পালিয়েছে, আর এখানে বড়-একটা নেক্ডে দেখাও যায় না—হঠাৎ আসে। সে আমায় ঐসব বলে সাহস দিত বটে কিন্তু আমি আর সেই বনটায় যেতুম না। তার চেয়ে পাহাড়ের উপর যাওয়া আমার ভালো বোধ হত—সেখানে কেবল ফার্ণ আর পালকওলা ডাঁটা।

(5)

বদস্তকাল পড়তেই চাষার স্ত্রী আমাকে ছধ-দোহা ও শ্রোরপালা শেখাতে লাগল। দে বলত, আমাকে দব কাজ শিথিয়ে দে তৈরি করে তুলবে। গুরুমার কথা দেই যে তিনি নাক-দিঁটকে বলেছিলেন আমাকে ছধ ছইতে হবে, শ্রোর ঘাঁটতে হবে—দে-কথা আমি মনে না তুলে থাকতে পারতুম না। তথনকার তাঁর কথার ভঙ্গীতে মনে হয়েছিল যে তিনি আমার শাস্তির ব্যবস্থা করলেন, কিন্তু এথানে এসব

কাজে আমার আনন্দই হত। ভালো-করে ছধ পাবার জ্বন্তে আমি গোরুর পেটের ধারে কপালটা ঠেদ দিতুম, দেখতে-দেখতে আমার কেঁড়ে ভরে উঠত। ছধের উপরটা ফেনা হয়ে উঠত—তাতে কতরকম রং যে থেলত; স্থেগ্যর আলো পড়ে এমন আ*চর্য্য স্থলর দেখাত যে চেয়ে-চেয়ে আমার ক্লান্তি আদত না।

শৃয়োরগুলোকে পালন করতে আমার কথনো বিরক্তি ধরত না। সিদ্ধ আলু ও দই ছিল তাদের থাবার। আমি সেগুলো ভালো করে মেথে দেবার জন্মে ডাবার ভিতর হাত পুরে দিতুম এবং তাদের একেবারে থেতে আসতে না দিয়ে—একটু দেরী করিয়ে দিতুম। তাই দেথতে আমার বড় ভালো লাগত। তাদের ক্ষিধের সেই ছটফটানি আর নাকের ফস্ফ্সানিতে আমি ভারি আমাদ পেতুম।

(ক্রমশঃ)

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যায়।

শিশুর চরণ

ছোট ছোট রাঙা পায় চুমো থেতে সাধ যায়,
কোকনদ সম,
রক্তিম চরণ ছটি— গৃহ সরোবরে ফুটি
দ্র করে তম।
নবনীত স্থকোমল শোভে রাঙা শতদল
ধবল শ্যাায়,
কনক চম্পক-কলি সজ্জিত আঙ্গলগুলি
জানন্দ জাগায়!

সাদা-লালে মাথামাথি, বর্ণ ফলাইয়া, আঁথি
সচঞ্চল করে,
কভু বসি কভু শুরে থেলে শিশু রুয়ে রুয়ে
পদষ্গ ধরে'!
আবার প্রিয়া মুথে লেহন করয়ে সুথে
থেলনা ভাবিয়া,
সে পদ-সরোজে তার •চুমো দেয় বার বার
জনক হাসিয়া!

জননী হদরে তুলে স্তন্ত থবে দের খুলে,
শিশু রাঙা পার
কৌতুকে আঘাত করে উচ্ছাস-আনন্দভরে
সোহাগে মাতার !
প্রত্যেক আঘাতে পা'র সঙ্গীতের মৃচ্ছ নার
পুলক-নিঝরে,

মারের অন্তর দিয়া, স্থ-উৎসে উথলিয়া
চরণ বিহরে !
ভৃগুপদ-চিহ্ন বুকে, হরি রেখেছেন স্থথে
পুরাণ-কথন,
আজি হেরি ধরা-মাঝে জননীর হুদে রাজে
শিশুর চরণ !

এীপ্রসন্নমন্নী দেবী।

উন্মাদ

আমাকে উঠিতে দেখিয়া শচীশ বলিল, "সে কি, এরি মধ্যে! এলে যখন, গারদটা দেখেই যাও একবার!"

আমি বলিলাম, "সে কথা মন্দ নয়,— চল।"

শচীশ আমার বাল্যবন্ধ। এখন পাগ্লা গারদের ডাক্তার। কার্য্যগতিকে এ-অঞ্চলে আসিয়া পড়াতে, অনেকদিন পরে তার সঙ্গে সাক্ষাৎ।

কত-রক্ষের পাগলই যে দেখিলাম !
কেহ 'শিবনেত্র' হইয়া 'বৈাম্-ভোলানাথে'র
মতই ধ্যানাসনে বিিয়া আছে, কেহ
হাসিতেছে-কাঁদিতেছে, কেহ নাচিতেছেগারিতেছে, কেহ-বা চেঁচাইয়া আকাশ
ফাটাইতেছে ! একজন আমাকে গন্তীরভাবে
কাছে ডাকিয়া চুপিচুপি কাণে-কাণে বলিল,
"আপনি যদি কারুকে কিছু না-বলেন,
তাহলে একটি ভাল থবর দিতে পারি।"
আমি বলিলাম, "আছো, কারুকে বলবনা—বলুন।"

পাগল বলিল, "আপনি কি রাভারাতি নবাব হতে চান ?"

—"খুব চাই !"

— "শুমুন তবে। দেখ্বেন—কারুকে বল্বেন-না কিন্তু! আমি যথের ধনের সন্ধান পেয়েছি। সাত্যড়া মোহর—এক বাক্স হীরে-জহরং! কোণায় আছে, আপনাকে বলে দেব।"

আমি বলিলাম—"বলুন।"

সে বলিল—"একি ফদ্ করে বলে ফেলবার কথা! আস্থন, আগে একটু বস্থন
—বিশ্রাম করুন— তারপর ধীরে-স্থান্থে একে একে সব বলচি!"

আমি হাসিয়া বলিলাম, "আচ্ছা, পরে আর-একদিন এসে সব শোনা যাবে। আজ আর সময় নেই।"

আর-এক জারগার দেখিলাম, একটি লোক একথানা কাঁচ লইয়া জলে ডুবাইতেছে, শানে ঘষিতেছে আর মাঝে-মাঝে কাঁচথানা একচোথ বুজিয়া দেখিতেছে। আমি তাকে অনেক ডাকিলাম, সে কিন্তু একবার মুখও তুলিল না—আমার কথার উত্তরে একটি টুঁ-শব্দও করিল না।

শচীশ বুঝাইয়া দিল, "এঁর বিশ্বাস, ইনি
শীঘ্রই বিজ্ঞান-রাজ্যে যুগাস্তর উপস্থিত
কর্বেন। ওঁর ব্রত, ঐ কাঁচথানাকে মেজেঘষে একেবারে খাটি হীরে করে ফেলা।
যতদিন এ মহৎ ব্রত-উদ্যাপন না-হয়, এঁর
দৃদ্পণ, ততদিন ইনি মৌনী থাকবেন।"

আর-একজন আমাকে ডাকিয়া বড়ই ছঃথিতভাবে নালিশ জানাইল, "মশাই, এরা 'জিনিয়াসে'র ওপরে কি-রকম যাচ্ছেতাই জবরদন্তি করে, জানেন ?"

আমি বলিলাম, "কি-রকম ?"

সে তার মাথাটি ঘুরাইয়া-ফিরাইয়া দেথাইয়া বলিল, "দেথুন, মশাই দেথুন! এরা আমার মাথার চুল থাটো করে ছেঁটে দেয়, আমার মানা মানে না। মাথায় বাব্রি-কাটা চুলই যদি না রইল, লোকে আমাকে তবে কবি বলে চিনবে কিসে, বলুন-ত ?"

আমি হাসি চাপিয়া বলিলাম, "তা যা বলেছেন !"

পাগল খুদী হইয়া বলিল, "আপনাকে রিসিক বলে আমার সন্দেহ হচ্ছে। আরো শুরুন, আমি কাগজ-কলম চাইলে এরা তা কিছুতেই দেয় না, উপেট দাত বার করে হাসে। হায়, হায়, কাগজ-কলমই যদি না রইল কবি তবে কেমন করে কবিতা লিখ্বে—কেমন করে তঃখিনী বঙ্গ-ভাষার মুখোজজ্জল কর্বে ? এরা ভাবে আমি বুঝি পাগল,—"

তার কথা শেষ হইতে-না-হইতেই আমি স্রিয়া পড়িলাম।

পাগল কবি আমাকে ডাক্ দিয়া বলিল,
"আ আমার কপাল! আপনিও ঐ দলে ?
মশাই, যাবেন না—যাবেন না! পাগলের
সঙ্গে 'জিনিয়াসে'র কতটা যে সম্পর্ক, আগে
সেটা প্রাঞ্জল ভাষায় ব্যাখ্যা করে প্রাণ জল
করে দি আসুন।"

শচীশ বলিল, "ইনি ভাবেন, কবিতা লিথ লেই ডাল-ছেঁড়া পাকা আমের মত 'নোবেল-প্রাইজ' এঁর হস্তগত হবে। এঁর মনে দৃঢ় ধারণা, পাছে ইনি 'নোবেল-প্রাইজ' পেয়ে যান, সেই হিংসায় রবি-ঠাকুরই ষড়য়ল্ল করে এঁকে এথানে নির্ঝাসিত করে রেথেছেন।"

বাস্তবিক,—এ-এক নতুন গুনিয়া, এথানে সমস্তই আজব ব্যাপার! সকলেই এথানে সুখী—কেননা, এদের বিশ্বে বাস্তব বলিয়া কোন-কিছু নাই। আপনাদের বাসনাকে এরা ভাঙ্গিয়া-চুরিয়া যেমন-ইচ্ছা তেমনিকরিয়া গড়িতেছে—যুক্তি, কারণ ও সহজ্জানের কোন ধার ধারে-না বলিয়া 'অসম্ভব' কথাটে এদের অভিধান ইইতে মুছিয়া গিয়াছে!

সামনেই একটি ঘর। প্রথমে ভাবিয়াছিলাম, ঘরে কেউ নাই; কিন্তু তার
পরেই দেখিলাম, এককোণে আধা-অন্ধকারে
আবছায়ার মত একটি মূর্ত্তি, একেবারে
যেন দেয়ালের সঙ্গে মিশিয়া স্তব্ধভাবে বিদ্যা
আছে। বিশার্প তার দেহ—বিষ্ণা তার
মুথ!

আমাদের পায়ের শব্দে চমকিয়া, সে মূথ তুলিয়া চাহিল। শচীশকে দেখিয়া, তার

কোটরগত অন্ধনিমীলিত চক্ষুত্রটি একটু উब्बन श्रेश উঠिन। আস্তে-আস্তে বলিন, "কে, ডাক্তার ?"

সে স্বর কি মানুষের ? এমন অনৈসর্গিক স্থর আমি জীবনে আর-কখনো শুনি নাই !

শচীশ বলিল, "এখন কেমন আছেন ?" একটু মান হাসি হাসিয়া, সে উঠিয়া দাঁডাইল। তারপর পা-চুটো যেন কোন-টানিয়া-টানিয়া আমাদের কাছে আসিয়া, শচীশের দিকে অস্থিচর্ম্মসার একথানা হাত বাড়াইয়া দিয়া বলিল, "দেখুন।"

এতক্ষণে ভাল-করিয়া লোকটার চেহারা দেখিয়া আমার গা শিহরিয়া উঠিল। হঠাৎ **(मथिएन) मर्न इम्र, (यन भागानित मज़ारक** তুলিয়া আনিয়া ভুতুড়ে বিভায় কে তাহাকে জীয়ন্ত করিয়া চলাইতেছে, ফিরাইতেছে! ওঃ, আর তার সেই বুকের ও কণ্ঠার হাড়গুলা! সেগুলার উপরে যেন মাংসের লেশমাত্র নাই-প্রতি নিশ্বাদেই ভয় হয়, উপরকার পাত্লা চামড়ার ঢাক্নি ফুঁড়িয়া এই মুহুর্ত্তেই তাহার৷ বুঝি বাহির হইয়া পড়িবে ৷ আমি স্তম্ভিতনেত্রে তাহার দিকে চাহিয়া কাঠ্ হইয়া দাঁডাইয়া রহিলাম।

শচীশ তাহার হাত ধরিয়া যতক্ষণ তার নাড়ী পরীক্ষা করিতে লাগিল, ততক্ষণ সে উদ্বেগে ও আগ্রহে বিক্ষারিতচক্ষে শচীশের মুখের দিকে চাহিয়া রহিল।

শচীশ বলিল, "আপনার নাড়ীতে এখনো জর আছে।"

কিঞ্চিৎ নিশ্চিন্ত হইয়া त्म बिनन. "বুকটা দেখ ত ডাক্তার!"

শচীশ তাহার বুকটা থানিকক্ষণ পরীক্ষা করিয়া বলিল, "আপনার যক্ষারোগ হয়েছে।" রোগী একটা আশ্বস্তির নিশ্বাস ফেলিয়া. আপনমনে মৃত্**স্বরে** বলিল, বাঁচলুম !" তারপর সে আবার ঘরের কোণে গিয়া বসিয়া পড়িল।

আশ্বিন, ১৩২৩

বাহিরে আসিয়া শচীশকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "কি ভয়ানক! এ কে শচীশ ?" শচীশ বলিল, "আশ্চর্য্য পাগল! বছরের আর ক-মাস এ-লোকটি অনেকটা মানুষের মত থাকে; কিন্তু যতই বৰ্ষা ঘনিয়ে আসে, এর পাগলামিও তত বিষম হয়ে ওঠে। তথন ওর কাছে ঘেঁষে, কার সাধ্য।"

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, হয়েছে শুনে লোকটা অমন খুদী হয়ে উঠ্ল যে ?"

শচীশ হাসিয়া বলিল, "যক্ষা-টক্ষা ওর কিচ্ছ হয়-নি। ও আমার মিছে কথা।"

—"দেকি-হে **?**"

-- "হাা; আমি যদি বলতুম, 'আপনি ভাল আছেন' –তাহলে ও রসাতল কাণ্ড বাধিয়ে দিত। তারপর থাওয়া-দাওয়া ছেড়ে হয়ত উপোস করেই মরে যেত। প্রথম যথন এথানে ডাক্তার হয়ে আসি, তথ্ন ওর হাল-চাল জানা না থাকাতে ভারি मुक्रिलारे পড़ा शिखि ছिल।"

আমি বিশ্বিত স্বরে বলিলাম, "এ-রকম পাগলের কথা কথমো শুনি-নি।"

শচীশ বলিল, "ভদ্রবংশে লোকটির জন্ম, বেশ ভাল লেখাপড়াও জানে। ওর জীবনের কথাও অন্তৃত। গেলবছরে ওর পাগলামি যথন বেড়ে ওঠেনি, আমি তথন কৌতূহলী হয়ে একদিন ওর পরিচয় জিজ্ঞাসা করি। সেদিন সে কিছু বললে-না বটে, কিন্তু দিনকতক পরে ওর হাতে-লেথা মস্ত এক চিঠি পেলুম। তাতে ওর নিজের কথা সব খুলে লেথা ছিল।"

আমি আগ্রহের সহিত বলিলাম, "সে চিঠি তুমি ছিঁড়ে ফেল-নি ?"

—"না, সে ছিঁড়ে ফেলবার চিঠি নয়। সত্যি-মিথো জানিনা, কিন্তু সেই কাগজ-ক-খানায় যা লেখা আছে. তা ভয়ানক ব্যাপার। হয়ত তাতে পাগলের প্রলাপও কিছু-কিছু আছে। কারণ আমার বিশ্বাস যে. চিঠিতে ও-লোকটি যে-সব ঘটনার কথা বলেছে, সে ঘটনাগুলি ঘটবার আগেই ওর মাথায় পাগ্লামির ছিট ঢ়কেছিল। তুমি বোধ হয় জান, লোকে যথন প্রথম পাগল হয়, তথন কোন-একটা বিশেষ বিষয়ে তার অস্বাভাবিক ঝোঁক পড়ে। সে অবস্থায় প্রথম-প্রথম সে কার্য্য-কারণের জ্ঞান হারায়-না। কিন্তু, তারপর সেই ঝোঁক্টা ক্রমে যতই বেশী হয়ে উঠ্তে থাকে, উন্মাদ-রোগ ততই তার ঘাড়ে চেপে বসে। হয়ত এ-লোকটিরও সেই দশা হয়েছিল — চিঠি পড়্লে তুমিও তা বুঝতে পারবে। তুমি কি সে চিঠি পড়তে চাও? বিশাস কর না-কর, সে পড়্বার মত চিঠি বটে।"

আমি বলিলাম, "পড়্ব বৈকি!"

শচীশের বৈঠকখানায় পাগলের পত্র

লইরা ইজিচেরারে শুইরা পড়িলাম। চিঠিতে যা লেখা ছিল, তা এই:—

"ডাক্তার.

আমি যে পাগল, আমার এই পরিচয়ই কি যথেষ্ট নয় ?—পাগলের কথায় কে বিখাস করবে १ তোমার গারদে কত আছে, তাদের কেউ মনে করে 'আমি সম্রাট', কেউ মনে করে 'আমি কবি', কেউ মনে করে 'আমি দেবতা',—কিন্ত তোমরা জান, তারা স্থপু পাগল,--থেয়ালের স্বপনে মদ্ওল হয়ে আছে। তোমরা সে সমাটদের হাত থেকে রাজদণ্ড কেড়ে নিয়েছ, কবিদের বাণীর কমলকানন থেকে নির্বাসিত করেছ, দেবতাদের ফুল-চাল-কলা থেকে করে রেখেছ। বঞ্চিত তাদের মুখের কথাকে তোমরা সমাটের ছকুম বা কাব্যের শ্লোক বা দেবতার অভিশাপ বলে ভ্রম কর না। তাদের কথা তোমরা তুড়ি মেরে স্রেফ্ উড়িয়ে দাও—আমার কথাতেই-বা তোমাদের বিশ্বাস হবে কেন ? তবু আমার কথা কেন-যে তুমি জান্তে চেয়েছ তাই ভেবে আমি আশ্চর্য্য হয়ে যাচ্ছি।

কিন্তু, জানতে যথন চেয়েছ, আমি যতটা-পারি সব খুলে লিথ্ব। মনের কথা মনে চেপে রাধায় বড় কষ্ট। পাগলরা তা পারে-না বলেই তারা এত দিল-থোলা হয়। আমি এথনো পাগলের সব শুণে গুণী নই,—মনের কথা তাই মনেই চেপে রাথতে পারি। কিন্তু এ কথা-চাপ্বার চাপ মনকে আমার জাঁতাকলের মত পিষে ফেল্ছে—এতদিন তাই যা পারি-নি, আজ তা করব। সব তোমাকে বলব। বিশাস

কর ভালই, — না-কর পাগলামি বলে উড়িয়ে দিও। আমি স্থবু বলে থালাদ হতে চাই।

আর এক কথা। আমি পাগলা-গারদে আছি বটে, কিন্তু এখন ঠিক পাগল নই। তুমি ত জান, বর্ধাকালটার উন্মাদ-রোগ এসে আমার ঘাড়ে চেপে বদে। কিন্তু অভ্যসময়ে আমি আর পাগলামির স্বপ্ন (पिथ ना। এ-সময়৳য় মনে হয়, আমি যেন সবে ঘুম থেকে জেগে উঠেছি; কেন गत्न इम्र कानिना, - किन्ह, गत्न इम्र। भत्व ঘুম ভাঙ্গলে মান্ত্ষের দেহ যেমন একটা অলস জড়তায় আচ্ছন্ন হয়ে থাকে, আমিও তেমনি আচ্ছন্ন হয়ে থাকি। পাগ্লামি না থাক্লেও আমি যে এই সময়টাতে একেবারে সহজ মারুষ হয়ে উঠ্তে পারি-না, তার মূলে, ঐ জড়তা ৷ এ-সময়টায় আমি ভাবতে পারি, সে ভাবনায় একটা কার্য্য-কারণের ধারা পাই—যে ধারা পাগলের চিন্তায় থাকে না। এইতেই বুঝি, এথন আমি পাগল নই।

ছেলেবেলাতেই বাপ-মা আমার মারা
যান,—আমি মান্ন্র হয়েছি মামার-বাড়ীতে।
শুনেছি বাবা মরবার আগেই পাগল
হয়েছিলেন। আমার অতি-বৃদ্ধ পিতামহও
পাগল ছিলেন। কাজেই বোঝা যাচ্ছে,
আমাদের বংশে পাগলামির চর্চা হচ্ছে
পুরুষাত্মক্রমে। মামাদের দৌলতে আমি
বি-এ পাশ দিয়ে বিয়ে করি। তারপর
নিজেদের গ্রামে ফিরে গিয়ে সংসার পাতি।
বাবার লোহার সিন্দুকে যা ছিল, তা নিয়ে
বড়মানুষী কর্তে না পারলেও মোটা ভাতকাপড়ের অকুলান হল না। বলে রাখা

ভাল, মামারা ছাড়া আমার আর কেউ আত্মীয়-স্বজন ছিলেন না।

ক-বছর কাট্ল বেশ।

নির্মালা অল্লবর্গেই পাকাগিলী হয়ে উঠেছিল; তার যত্নে আমার গৃহস্থালীতে সর্বাদাই লক্ষ্মী-জ্মী বিরাজ কর্ত। আমাদের আর-কোন হঃথ ছিল না—কেবল একটি সস্তানের অভাবে নির্মালা মাঝে-মাঝে মুথখানি ভার করে থাক্ত। তার মনে মনে কেমন-করে একটা কুসংস্কার বদ্ধমূল হয়ে গিয়েছিল,—য়ে রমণী বদ্ধাা, পরলোকে তার সলগতি নেই!

নির্মলা যে সুধু গুণে লক্ষ্মী ছিল, তা নয়; রূপেও সে ছিল সরস্বতীর মতন। যেমন মৃথ, তেমনি রং, তেমনি গড়ন,— আমার মত গৃহস্থের সংসারে সে-যেন ভাঙ্গাঘরে চাঁদের আলো! তাকে নিয়ে আমিও কিছু বিত্রত হয়ে থাকতুম। কেন, তা বলছি।

নিশ্বলার রূপের খ্যাতি সারা গাঁয়ে রটে গিয়েছিল। পাড়ার কতকগুলো বথাটে ছোঁড়াকে আমার বাড়ীর আনাচে-কানাচে ঘুরে বেড়াতে দেখতুম। ছ-চারথানা উড়ো চিঠিও আমার বাড়ীর মধ্যে এসে পড়েছিল। অবশু, সে-সব চিঠির কথা আমি টের পেতুম না,—নিশ্বলা নিজেই যদি সেগুলো এনে আমাকে না দেখাত।

ডাক্তার, স্পষ্ট কথা বল্তে-কি—
স্ত্রীলোককে আমি তেমন ভাল চোথে
দেখতুম না। নারী ঘরের লক্ষ্মী হতে
পারে,—কিন্তু লক্ষ্মীর মতই সে চঞ্চলা—
কথন যে কার উপর সদয় হবে, শিবের

বাবাও বলতে পারেন না। শক্ত পুরুষের পাল্লার না পড়লে রমণী কথনো ঠিক পাক্তে পারে না—এই ছিল আমার ধারণা। বে বাগানে মালীও নেই বেড়াও নেই, সে বাগানের ফুল যে আর-পাঁচজনে লুঠে নেবে—এ ত জানা কথা। কামিনী-ফুলকে চোখে-চোখে রাখতে হয়,—নইলে, কোন্দিন দেখবে, হয়ত তোমার গলার মালা অন্তের গলার ছল্ছে!

স্থতরাং নির্মালাকে আমি পৈ-পৈ করে মানা করে দিতুম, অন্দরের আড়াল থেকে দে-থেন কোনমতে বাইরে না বেরিয়ে পডে।

নির্মাণা কথা বড় বেশী কইত না— উত্তরে একবার 'আচ্ছা' বলেই অন্ত কাজে চলে যেত।

ঘরের দিকে এবং পরের দিকে—
ছদিকেই আমার দৃষ্টি ছিল সমান সতর্ক।
"কোলে থাকিলেও নারী রেথ সাবধানে"—
এটা বোধ হয় কবি ঠেকে শিথেছিলেন,
কেননা, এর-চেয়ে খাঁটি কথা আর হতে
পারে না।

একদিন ভিন্-গাঁ থেকে ফিরে আসছি;
বাড়ীর কাছে এসে দেখি, একটা ছোঁড়া
বাইরে থেকে দরজার ফাঁক্ দিয়ে আমার
বাড়ীর ভিতরপানে কি দেখছে। কি যে
দেখছে, তা বৃষ্তে আমার দেরি হল না।
এখানে কথার চেরে গায়ের জোরের দাম বেশী।
অতএব, আমি ছুটে গিয়ে তার গণ্ডে এমনএক প্রচণ্ড চড়্ ক্সিয়ে দিলাম যে, সামলাতে
না পেরে দড়াম করে সে মাটির উপরে
পড়ে গেল। একেবারে অজ্ঞান! সেই
অজ্ঞানতা থেকে গ্রামের আর-আর সকলেই

পরম জ্ঞানলাভ কর্লে;—কেননা এরপর হতে আর কারুকে আমার বাড়ীর বিসীমানার উকিবুঁকি মারতে দেখি-নি। আমিও জেনে রাখলুম, এ-লোকগুলোর রূপের প্রতি তৃষ্ণা যত, কিল-চড়ের প্রতি বিতৃষ্ণাও তত। এদের ফুল তোলবার স্থ আছে বিলক্ষণ—কিন্তু কাঁটা দেখলেই হাত-গুটিরে পিছিরে দাঁড়ার। ছনিয়ার কত সাধু যে অধু এই কাঁটার ভরেই দারে-পড়ে সাধু,—তা ঠিক করে বলা দার।

একদিন বিকালে বাড়ীর স্থমুখে পাইচারি করছি,—হঠাৎ দেখলুম এ-দিকপানে একজন লোক আসছে।

লোকটি বয়সে যুবা, দেখতেও স্থা ।
চোথে সোনার চশমা, হাতে বাঁধানো ছড়ি—
পরণের কাপড়-চোপড় দেখলে বোঝা যায়,
বাবুআনার দিকে লোকটির ঝোঁক আছে
বোল আনা। ছেলেবেলায় পরের বাড়ীতে
পরের থেয়ে মানুষ হয়েছি, নিজে কখনো বাবুআনার বায়না ধরবার স্থবিধা পাই-নি।
এইজন্তে কিনা জানি-না,—যারা বাবুআনা
করত তারা ছিল আমার চোধের বিষ।
কাজেই এই সভ্য-ভব্য নব্যবাব্টির প্রতি
গোড়া থেকেই আমার মন চটে গেল।

লোকটা বরাবর আমার স্থমুথে এনে দাড়াল। ছড়ি দিয়ে আমার বাড়ীটা দেখিয়ে দে বল্লে, "এ বাড়ীখানা কার মশাই ?"

আমি গুড় স্বরে বল্লুম, "মশারের সে থোঁজে দরকার ?"

লোকটি একটু অপ্রস্তত হয়ে খন্লে,

শ্না, না,—এটা কি বিনয়বাবুর বাড়ী,— আমি তাঁকেই খুঁজচি।"

শ্বশায়ের আসা হচ্চে কোথা থেকে ?" "আমি সম্প্রতি এথানকার সরকারী হাসপাতালের ডাক্তার হয়ে এসেছি।"

লোকটি পদস্থ বটে! কাজেই একটু নরম হয়ে বল্লুম, "আজে, আমারই নাম বিনয়বাবু।"

শাগন্তক একবার আমার পা-থেকে মাথা পর্যান্ত চোথ বৃলিয়ে নিয়ে বল্লে, "আপনিই নির্মালার স্বামী ? নমস্বার বিনয়বাবু, নমস্বার !"

ছঁ! 'বিনয়বাবু' বলতে এ ঠিক করে
নিলে,—'নির্মালার স্বামী'! অর্থাৎ পষ্ট বোঝা
যাচ্ছে যে, নির্মালাকে এ চেনে এবং কান
টান্লে মাথা আদে বলে, 'বিনয়বাবু'কে এ
খুঁজছে নির্মালারই খোঁজ পাবার জন্তে!

আগন্তক বল্লে, "তাহলে বিনয়বাবু, বাড়ীর ভিতরে একবার দরা করে বলে আস্থন-গে, যে ললিত এসেছে দেখা কর্তে।"

কে এ শশিত ?—ভাবতে-ভাবতে অন্দরে গেলুম। নির্ম্মলা তথন . বদে-বদে একটা বেড়ালের গলায় ঘুঙ্গুর পরাচ্ছিল।

আমি বল্লুম, "হাঁগা, ললিত-নামে কারুকে তুমি চেন ?"

নির্মালা একবার চম্কে উঠ্ল। সে চম্কানি আমার চোথ এড়াল না।

বেড়ালটাকে ছেড়ে দিয়ে নিৰ্মালা বল্লে, "কেন গা ?"

নির্মানার মুখ-চোথের উপর নজর রেখে আমি বল্লুম, শালিত বলে একটি লোক তোমার সঙ্গে দেখা ক্রতে এসেছে। কে সে?"

নির্মালার মুখ প্রাথমে কেমন-একরকম হয়ে গেল। তারপরেই সে কিন্ত খুব খুসী হয়ে উঠল। বল্লে, "ললিত এসেছে? যাও, যাও, ডেকে আন এথানে!"

আমি অটলভাবে বল্লুম, "যা জিজ্জেদ করলুম তার জবাব কৈ ? লগিত তোমার কে হয় ?"

নির্ম্মলা একটু থতমত থেয়ে বল্লে, "ললিতের বাপের সঙ্গে আমার বাবার খুব বন্ধুছ ছিল। ললিত আমাকে ছেলেবেলা থেকেই জানে।"

আমি থানিকক্ষণ চুপ করে দাঁড়িয়ে রইলুম। তারপর স্থিরস্থরে বল্লুম, "ললিত ছেলেবেলা থেকে তোমাকে যথন জ্ঞানে, তথন এটাও বোধ হয় জ্ঞানে য়ে, তুমি এখন পরস্ত্রী। সে তোমার আত্মীয় নয়, তার সঙ্গে তোমার দেখা হওয়া অসস্তব।"

নির্মালা কাঠের পুতৃলের মত ঘাড় হেঁট করে বসে রইল।

বাইরে গিয়ে ললিতকে বল্লুম, "আমার স্ত্রী এখন পাড়ায় নেমস্তব্যে গেছে।"

ললিত একবার আড়চোখে আমার দিকে চাইলে; বল্লে, "আচ্ছা, কাল আমি আবার আসব অথন।"

— "ললিতবাবু, কাল সে তার বোনের বাড়ী যাবে; তার সঙ্গে আপনার দেখা হল না বলে আমি ছঃখিত।"

সে বল্লে—"নির্মাণার বোন ? সে কি রকম ? সে ত এখানে থাকে না !" আমি থতমত থেয়ে বল্ন—"আপনার বোন নম্ন—দূর-সম্পর্ক !"

আমার দিকে ব্যঙ্গদৃষ্টি নিক্ষেপ করে আর-কিছু না বলে ললিত ছড়ি ঘোরাতে-ঘোরাতে চলে গেল। বেশ ব্ঝলুম, আমার কথার ভাব সে ধরেছে।

বাড়ীর দিকে ফিরবামাত্র দেখলুম, ছাদের এক-কোণে লুকিয়ে নির্মালা দাঁড়িয়ে আছে। ওখানে কেন সে ?—ললিতকে দেখছিল ?

মনে-মনে নিজের বৃদ্ধিকে ধগুবাদ দিলুম। ভাগ্যে পতঙ্গের সামনে আগুনকে আনি-নি!

নির্ম্মলার এক বোন ছিল, নাম কমলিনী। সে আজ এক বছর হল, বিধবা।

হঠাৎ একদিন খবর এল, কমলিনী কুলত্যাগ করেছে।

ধবরটা শুনে আমি কিছুমাত্র আশ্চর্য্য হলুম না। এ ত স্বাভাবিক!

ं আরও সাবধান হলুম। কমলিনী যে রজে জনেছে, নির্ম্মলার দেহেও ত সেই রক্তই আছে!

অতএব-----

অতএব বাগানের মালীকে সতর্ক হতে হবে।

নির্ম্মলা মাঝে মাঝে পাড়ার মেয়ে-মহলে তাদ থেলতে বেত। আমি বারণ করে দিলুম, আমার ছকুম-ছাড়া দে বেন আর-কোথাও না বায়। নিম্মলা 'হাঁ-না' কিছুই বল্লে-না।

এম্নি সময় হঠাৎ আমাকে ঘুষ্ঘুবে

জরে ধর্লে। গাঁরে একজন বাল্লার পাশকরা ডাক্তার ছিল, মাস-ছ-এক তার
চিকিৎসার রইলুম। তার ওর্ধে স্ফলের চেরে
কুফল হল বেশী। দিনে-দিনে আমি ক্রমেই
কাহিল হয়ে পড়তে লাগ্লুম। তারপর
জরের সঙ্গে দেখা দিলে—খুক্খুকে কাশি।

সেদিন সন্ধ্যাবেলার আমার পা টিপে
দিতে-দিতে নির্ম্মলা মৃহস্বরে বল্লে, "হাঁটা গা, এ ডাক্তারকে দিয়ে অস্থ্যথন কম্ল না, অহ্য ডাক্তার ডাক না!" : আমি বল্লুম, "গাঁরে আর ডাক্তার

আমি বল্লুম, "গাঁয়ে আর ডাক্তার কৈ ?"

নির্মালা থেমে-থেমে বল্লে, "আচ্ছা, ললিতকে ডাক্লে হয় না? সে ত সরকারী হাসপাতালের ডাক্তার, হাত-যশ না থাকলে সে অতবড় কাজ পেত না।"

আমি তীব্র তিক্ত স্বরে বলে উঠলুম, "না।"

আমার কণ্ঠস্বরে নির্ম্মলা বোধ হয়
আঘাত পেয়েছিল। কারণ পা টিপ্তেটিপ্তে তথনি সে একবার থেমে পড়্ল।
অনেকক্ষণ চুপ করে বসে থেকে তবে সে
আবার পা-টেপা সুরু করলে।

ললিত-ডাক্তারের কথা যে আমার মনে
ছিল না, তা নয়। কিন্তু তার স্থলর
মুখকে আমি ভয় করি। নির্দ্মলা যে তাকে
চায়,—সে কথা সেইদিনই বুঝেছি, যেদিন
সে ছাদ-থেকে লুকিয়ে তাকে দেখ্ছিল!
স্থতরাং এটা আন্দান্ত করা শক্ত নয়, য়ে,
আমার এই অস্থধের অছিলায় নির্দ্মলা
ললিতের সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করতে চায়!
ভাক্তার, চিঠি পড়ত্তে-পড়তে আমার

মনের কৃজতা দেখে নিশ্চরই তুমি বিরক্ত হরে উঠ্ছ। নিশ্চয়ই ভাবছ যে, আমি कि नीठ-कि शैन चलादत्र लाक! বান্তবিক, আজ এই গারদে বদে, নিজের চরিত্র বিশ্লেষণ করে চিঠি লিখ্তে-লিখ্তে আপন-স্বভাবের জন্ম আমি আপনিই লজ্জিত হরে উঠ্ছি। সন্দেহ-রোগটা ধাতের সঙ্গে কেমন মিশে গিয়েছিল। এ রোগ যদি আমার না থাকত, তবে আজ কি আমাকে কেউ এই স্থলর পৃথিবী থেকে, এই বিচিত্র সংসার থেকে, সেই বিমল প্রেমের আলিঙ্গন থেকে, সেই স্বাধীন উদাম জীবন থেকে বঞ্চিত রাথতে পারত ? ডাক্তার,—ডাক্তার, আমি লম্পট নই, মাতাল নই, অন্ত কোন পাপে পাপী নই--কিন্ত এক সন্দিগ্ধ প্রকৃতির জন্তই আজ আমি नकन-हाता कानान, मासूय हरव्र अमासूय, জগতে থেকেও জীবন্যূত ! · · · · ·

থাকৃ--- যা বলছিলুম---

শশিত-ডাক্তারকে ডাকা হল-না।

পরদিন আমার চিকিৎসা করতে এক কবিরান্ধ এলেন। কবিরান্ধ প্রাচীন বটে, কিন্তু অর্কাচীন কি প্রবীণ সেটা জানতুম না।

তবে, তিনি যে স্পষ্টবক্তা এবং রোগীর কাছেও শিশুর মত সরল, তার পরিচন্ন পেনুম।

চোধ বুজে অনেককণ আমার নাড়ী-পরীকা করে তিনি স্বধু গন্তীরভাবে মাথা নেড়ে বল্লেন,—"হঁ।"

এই "হঁ"র মানে কি ? জিজ্ঞাসা করলুম, "জ্বর কভিদিনে সারাতে পার্বেন ?" কবিরাজ মাধা ভূলে ঢুলু-ঢুলু চোখে কড়িকাঠের দিকে তাকালেন,—অর্থাৎ, জর সারা না সারা—সমস্তই ভগবানের হাত।

একটু বিরক্ত হয়ে বল্লুম, "কব্রেজ
মশাই, সুধু ভগবানকে ডেকে যদি অসুধ
সারাতে হয়, তবে আপনাকে ডেকে লাভ
কি ?"

কবিরাজ বল্লেন, "আমরা নিমিত্ত মাত্র। বাবা, তোমার অস্থথ কিছু গুরুতর।"

—"অস্থ্যটা কি ?"

—"यन्त्रा !"

আমার বুকটা ছাঁৎ করে উঠল।

দরজার কাছে ধুপ্ করে একটা শব্দ হোল। সেথানে ঘোমটা দিয়ে নির্ম্মলা দাঁড়িয়েছিল—চেয়ে দেখি, মাটীর উপর সে হুমড়ি থেয়ে পড়ে আছে!

यन्त्रा !

সারাদিন—সারাদিন বিছানায় আড় ছ হয়ে গুয়ে রইলুম,—মনে হতে লাগল অশরীরী মৃত্যু যেন এপনি এসে আমার অপেক্ষায় দরজা আগলে বসে আছে। যক্ষা! এই ছটি অক্ষরের সঙ্গে কি বিপুল যন্ত্রণা গাঁথা আছে,—কি আভঙ্কের ভাব মেশানো আছে! আজ আমি যেন এই পৃথিবীতে থেকেও পৃথিবীর নই—এরি মধ্যে পৃথিবীর সঙ্গে আমার সকল সম্পর্ক যেন ঘুচে গেল। ফাঁশীর ছকুম পেলে কয়েদীয় মনে কি এমনিতর ভাবের উদয় হয় ?

এতদিন, জর হলেও আমি উঠে, বনে, নড়ে-চড়ে বেড়াতুম,—তাতে কোন কষ্ট হোত না। কিন্তু, ব্যাধির নাম ওনে পর্য্যস্ত আমি একেবারে কাবু হয়ে পড়েছি; মনে হচ্ছে, কে যেন আমার বুকের উপর জগদল পাথর চাপিয়ে দিয়েছে,—উঠে বসি, সাধ্য কি !

নির্ম্মলা এসে আমার মুর্থে ওষুধ ঢেকে দিলে। উদাস চোথে তার দিকে তাকিয়ে রইলুম। আজ তার মুথ মূলিন, কেশে-বেশে কোন শ্রী নেই। কিন্তু এই বিষশ্পতা ও মলিনতার মধ্যেই তার রূপের শিথা বেন বেশী জলস্ত হয়ে উঠেছে।

আন্তে-আন্তে বল্লুম, "নির্ম্মল,—আমি আর বেশীদিন নই।"

অন্ত কোন স্ত্রীলোক হয়ত এথানে পাড়া কাঁপিয়ে কেঁদে উঠ্ত। কিন্তু নির্মালা স্বধু বললে, "ভয় কি, তোমার কিচ্ছু হয়-নি।"

— "কিচ্ছু হয়-নি! এত সহজে তুমি
আমার এ রোগটাকে উড়িয়ে দিতে চাও ?
আরো বেশী-কিছু হলে তোমার ও শিঁথের
সিঁহুর কোথায় থাক্বে নির্মাল ?"

নির্মালা হঠাৎ পিছন ফিরে দাড়াল—
তারপর জানলাটা বন্ধ করে দিলে। আমি
ব্রালুম, সে পিছন ফিরেছে মুথের ভাব
লুকোবার জন্তে—জানলা বন্ধ করে দেওয়া
ছলমাত্র।

আমি স্তব্ধ হয়ে রইলুম। নির্ম্মলার বিজালটা বিছানার উপরে লাফিরে উঠ্ল, তারপর আরামে খুমোবার মতলবে আমার ব্বে চড়ে বস্ল। নির্ম্মলা ছুটে এসে হঠাৎ তার বিজালকে এমন-এক চড় মারলে যে, আরেসের আশা ছেড়েসে একলাফে আমার ব্ক থেকে নেমে ল্যাক্ষ ভুলে সরে পড়্ল। ব্যাপারটা তোমাদের চোখে সামান্ত ঠেক্বে —কিন্তু আমার কাছে এ ভুচ্ছ নর।

কারণ, 'পুসী'কে এর আগে নির্মাণার হাতে কথনো মার থেতে দেখি-নি!

নির্মালাকে এইমাত্র কড়া কথা বলেছি বলে মনে একটা ঘা লাগল। গাঢ়স্বরে ডাকলুম, "নির্মাল!"

সে আমার কাছে এসে দাড়াল।

- —"বেড়ালটাকে তাড়িয়ে দিলে কেন ?"
- —"কোখেকে এসে নোংরা পারে বিছানায় উঠেছিল, তাই।"
- —"কেন, আগেও ত সে গলাজলে পা না ধুয়েই বিছানায় উঠ্ত, তথন ত ওকে মারতেও না, তাড়াতেও না।"

নিশ্মলা চুপ করে রইল।

— "সতি করে বল দেখি, পাছে আমার কট হয় বলেই তৃমি ওকে মেরেছ কি না ?"

म कथा कहें ल ना।

"নিৰ্ম্মল—"

"বল।"

"আমার কন্তে তুমি কন্ত পাও ?"

নির্ম্মলা একবার আমার চোথে তার চোথ রেথেই নামিয়ে নিলে।

- —"নিৰ্ম্মল, শোন।"
- **一"**f季 ?"
- —"কাছে এস, আরো কাছে।"
- —"বল I"
- —"আমাকে তুমি ভালবা**স** ?"
- —নির্মাণার মুথে হঠাৎ একটি তরল হাসি থেলে গেল; তারপরেই,—বোধহর আমার অস্থপের কথা ভেবেই—তার সে হাসি থেমে গেল। বললে, "ভোমার আজ হরেছে কি, এত আবোল-তাবোল বক্ছ কেন ?"

— "নির্ম্মল, তুমি কি আমার কথার উত্তর দেবে না? আমাকে ভালবাস? বল, বল!"

নির্ম্বলা থানিকক্ষণ অবাক-আশ্চর্য্য হরে আমার মুথের পানে তাকিয়ে রইল। তার-পর আন্তে-আন্তে মুথ নামিয়ে, আমার ঠোটের উপরে তার ছথানি তপ্ত ঠোঁট রেখে, ছহাতে আমার গলা জড়িয়ে ধর্লে।

শামী হতে গেলে শ্বভাবটা কিছু কর্কশ, কিছু গন্তীর হওরা চাই—এই ছিল আমার ধারণা। কিন্তু কেন জানিনা, সেদিন আমার মুথ থেকে গান্তীর্য্যের মুথোস কিকরে হঠাৎ থসে পড়েছিল। তার পরের দিন সকালে নিজের ছেলেমান্থবীর কথা ভেবে নিজেই যে লজ্জা পেয়েছিলুম—আজও তা ভূলি-নি। সামান্ত কারণেই কেন-যে প্রাণ চঞ্চল হর, মুথ দিয়ে কেন-যে শিশুয় হাল্কা কথা বেরিয়ে পড়ে, এ-এক মহা রহস্ত!

কিন্ত তবু আজ আমার মনে হচ্ছে, সে-সময় সতাই যদি ছেলেমামূয থাক্তে পারতুম, আজ তাহলে আমাকে এই ছঃধের কাহিনী লিথতে হোত.না!

প্রদিন ভিন্নগ্রাম থেকে এক পাশ-করা ডাক্তার আনালুম। কারণ 'শতমারী'র বিষবড়ি থেরে মরার চেরে পাশকরা ডাক্তারের হাজে মরা চের ভাল।

ডাক্তারের মুখে এই-একটু ভরসা পেলুম বে, আমার রোগ এখনো সাংগাতিক হরে ওঠেনি। হয়ত, সেটা মিধ্যা-প্রবোধ!

ি চিকিৎসা চল্তে লাগল ∤ ঘরে ওষুধের

শিশি খুবই বাড়ল, কিন্তু রোগ কম্ল না। এমনি সময় আর-এক ঘটনা ঘটল। · · · · ·

সেদিন ভর্দদ্ধায় বাদল নামল,—নবীন আষাঢ়ের প্রথম জলধারা। আমি বিছানার উপর বালিসে পিঠ রেখে বসেছিলুম,—জানলাটা এক টুখানি ফাঁক্ করে দিয়ে। গুমোট্-করা ঘরের মধ্যে মাঝে-মাঝে রুরুরুরু জলের ছাট্ এসে গায়ে লাগ্ছে — আঃ, সে কি মিট্টি! গাছের পাতায়, গাঁয়ের পথে, খানায়-ডোবায় বৃষ্টিবিন্দুগুলি যেন শিশুর মত খেলায় মেতে কলরব কচ্ছিল,—আর আমি আনমনে বসে-বসে বর্ষার 'জলতরক্তে' বাদলের সেই মেঠো স্কর শুনছিলুম।

হঠাৎ নীচের পথে চোথ পড়ল; সন্ধ্যার আবছায়ায় স্পষ্ট বোঝা গেল না,— কিন্তু মনে হোল, কে-একটা লোক যেন ছাতি-মাথায় দিয়ে আমার বাড়ীর ভিতর ঢুকে পড়্ল।

প্রথমে ভাবলুম, ডাক্তার। কিন্তু, এখন ত— ডাক্তারের এখন আসবার কথা নয়, তায় এই বৃষ্টি! আচ্ছা, ডাক্তার ত এখানেই আসবেন, দেখা যাক্।

একে-একে পাঁচটি মিনিট কেটে গেল। না, ডাক্তার নয়; তবে, কে ও ? আমারই চোথের ভ্রম ? না, তাই-বা কি-করে বলি!

আন্তে-আন্তে বিছানা থৈকে উঠ্বুম।
দরজাটা ফাঁকৃ করে দেখলুম, রায়াদরে
নির্দ্দান নেই। এ-সমূদ্ধ তার ত এখানেই
থাকবার কথা,—কোথায় গেল সে ?

নিজের অহুধের কথা ভূলে গেলুম। পা টিপে-টিপে ঘর ধেকে বেরিয়ে, একটি, ছটি, তিনটি ঘর পেরিরে এলুম,— নির্ম্বলা কোথাও নেই।

হঠাৎ দেখলুম, বৈঠকথানা থেকে আলোর রেথা বাইরে এনে পড়েছে। থুব সম্ভর্পণে, চোরের মতন দরজার পাশে গিয়ে দাঁড়ালুম।·····

ধারালো তীরের মত একটা অচেনা গলার আওয়াজ আমার কাণে এসে লাগ্ল। কে বল্ছে,—

"না বুঝে তথন বদ্ সঙ্গে মিশেছিলুম তোমার বাবা তাই তোমার সঙ্গে আমার বিষে শিক্ষে চাইলেন না। নির্মাণ, এখন আমি আর মদ ধাই না বটে, কিন্তু তোমাকে—"

বাধা দিয়ে আমার স্ত্রী বল্লে, "ললিত, ও কথা আর তুলো না। ছেলেবেলায় আমরা বেমন ছই ভাই-বোনের মত একসঙ্গে ছিলুম, এখনো তেমনি করে আর থাক্তে না পারলেও, তুমি আমার ভাই, আমি তোমার বোন।"

নির্মাণার স্বর কি অস্বাভাবিক !

ললিত,—সেই ডাক্তার ললিত, যে একদিন আমার স্ত্রীর সঙ্গে দেখা করতে
এসেছিল, যাকে আমি সন্দেহ করে তাড়িয়ে
দিরেছিলুম, আমাকে লুকিয়ে তারই সঙ্গে
নির্মানার এ কি কথা হচ্ছে!

নির্মালা দরজার দিকটা একবার দেখে
নিরে বল্লে "ললিত, শোন, আমার বেনী সময়
নেই, উনি টের্ পেলে আর রক্ষে রাখবেন
না। তোমাকে এখানে আসবার জন্তে কেন
চিঠি লিখেছি, তা ভ জান না?"

ললিত বল্লে, "না[।]।"

"আমার স্বামীর বড় অস্থুখ।" "কি অসুখ ?"

নির্ম্মণা অলকথার আমার রোগের বর্ণনা করলে।

ললিভ বল্লে, "আমাকে কি করতে বল 🎮

- "ললিত, তুমি ডাক্তার। রোগের যে লক্ষণ বল্লুম, তা শুনে তোমার কি মনে হয় ? এখানকার পাড়াগেঁয়ে ডাক্তার-কব্রেজ সব হাতুড়ে। তাদের বিশ্বাস নেই।"
- —"মুথে শুনে কি রোগ-ধরা চলে নির্ম্মল ?—রোগী দেখতে হবে।"
 - --- "দে হবে না।" ু
 - **一**"(本书?"]

নির্মালা থেমে-থেমে বল্লে, "তুমি বে এথানে আস, সেটা উনি পছন্দ করেন না।" "কেন ?"

একটু ইতস্তত করে নির্ম্বলা বল্লে, "না, সে আমি বলতে পারব না।"

ললিত থানিকক্ষণ চুপ করে থেকে ক্ষুব্ধরে বল্লে, "থাক্, আর বলতে হবে না, বুঝেছি। কিন্তু রোগী না দেখে এত বড় রোগ ধরা অসম্ভব।"

নির্মাণ কাতরস্বরে বল্লে, "ললিত, ললিত, তবে আমার কি হবে ?"

ললিত বললে, "একটা কথা বলি শোন। তোমার স্বামীর যদি সত্যই যক্ষা হয়ে থাকে, তবে তুমি বাণের বাড়ী যাও।"

- —"এ কি কথা ললিভ!"
- —"হাা। অবশ্ব, যাবার আগে রোগীর সেবার জন্মে একজন, ভাল লোক ঠিক করে বেতে হবে।"

- —"সে কি হয় ?"
- —"হতেই হবে। এ সব রোগীর কাছে ব্রী থাক্লে রোগীরই অনিষ্ট !"

নির্মালা কিছুক্ষণ ভেবে বল্লে, "ওঁকে বদি জান্তে, ললিত! আমাকে উনি এখান থেকে এক-পা নড়তে দেবেন না।—আনেক কণ হয়ে গেল, আর নয়। আজ আসি।" আমি পা টিপে-টিপে আবার উপরে উঠলুম। তথনো বৃষ্টি পড়ছিল—জলে আমার কাপড়-চোপড় অল্ল-অল ভিজে গেল।

নির্মালা ঘরে এসে আমাকে জিজাসা করলে, "কেমন আছ ?"

কোন জবাব না দিয়ে পাশ ফিরে শুলুম। রাগে আমার সর্কাঙ্গ কঁণিছিল।

নির্মালা থানিকক্ষণ অবাক হয়ে দাঁড়িয়ে রইল,—বোধ হয় ভাবছিল, আমি জবাব দিলুম না কেন!

হঠাৎ কি-দেখে সে আমার পারে আর কাপড়-চোপড়ে হাত দিলে। বেশ ব্রুলুম, সে চমকে উঠল।

ু আমি মুখ ফিরিয়ে তার দিকে এক-দৃষ্টিতে তাকিয়ে রইলুম।

নির্ম্মলা আমার দৃষ্টিতে যেন আহত হয়ে ছ-পা পিছনে হটে গেল। তারপর উদ্বিগ্ন বাবের বল্লে,—"তুমি—তুমি কি বাইরে গিয়েছিলে ?"

যতটা-পারা-বার গলাটা ভারি করে বলনুম,—"ছঁ। তুমি মর। আমিও তাহলে বিশ্বিস্ত হয়ে মরতেঁ পারি।"

মড়ার মত সালা মুখে, খাড় হেঁট করে

নির্মালা ঘর থেকে তাড়াতাড়ি বেরিয়ে গেল — আমার দিকে আর চাইতেও পারলে না। সে কি ব্যুতে পেরেছে, আমার চোথে ধ্লো দেওয়া কত ক্সক ?

বিছানায় শুরে-শুরে ভাবতে লাগলুম।
আমি ত মরবই! যে রোগে ধরেছে
কথায় বলে, তা 'শিবের অসাধ্য রোগ'।
সংসারের থাতা থেকে আমার নাম কাটা
গেল বলে।

আমি ম'লে নির্মালার কি হবে ? সে কোথা থাকবে—কার কাছে ? স্ক্রের বাপ নেই, মা নেই,—এক ভাই আছে, সেও গরীব আবার মাতাল। নির্মালার এই বয়দ, এই রূপ,—সংসারের বিষম পাকচক্রে পড়লে সে কি আর আপনাকে সামলাতে পারবে ? তারপর,—ঐ ললিত! নির্মালার সঙ্গে তার বিয়ের সম্বন্ধ হয়েছিল—সে এখনো নির্মালাকে ভুলতে পারে-নি নিশ্চয়। ছেলে-বেলা থেকে তারা ছজনে ছজনকে জানে— তাদের মধ্যে এখনো একটা ভালবাসার টান থাকা খুবই স্বাভাবিক। নির্মালা এখনো তাকে দেখ্তে চায়—এর প্রমাণও হাতে-হাতে পেয়েছি।

মাঝখান থেকে তাদের তমেলা-মেশার বাধা দিচ্ছি—আমি। নির্দ্মলা মনে-মনে সত্যই আমাকে ভালবাসে—না, কেবল কর্ত্তব্যের জন্তে যেটুকু করবার তা করে— এটা ঠিক জানি না; কিন্তু সে বে আমাকে ভন্ন করে, এ-কথা বেশ বোঝা যার।

লণিত এখনি পরামর্শ দিচ্ছে, আমাকে একলা ফেলে নির্মলা চুলে বাক্। নির্মলাও তার কথা গুনত—যদি-না আমাকে ভন্ন করত। আমি বেঁচে থাকতেই এই!

কমলিনী নির্ম্মলার বোন—এক রক্তে এদের জন্ম। যতদিন সংবা ছিল, ততদিন কমলিনীর নামে ত কিছুই শুনি-নি। বিধবা হয়ে কমলিনী বাপের বাড়ী গেল, তারপর বছর ঘুরতেই শুনলুম, সে কুলত্যাগ করে কুল ছেড়ে অকুলে ভেসেছে!

কমলিনীর জীবনে যা ঘটেছে, নির্ম্মলার জীবনেও তা ঘটবে না কেন ? – বিশেষ, নির্ম্মলার সামনে আর-এক প্রলোভন আছে; লালিত তার বাল্যবন্ধু, লালিতকে এখনো সে দেখতে চার, লালিতের সঙ্গে তার বিয়ের কথাও হয়েছিল, লালিত এখনো বিয়ে করে-নি। ঐ স্থপুরুষ লালিতকে আমি ভর করি।………

দে রাত্রে ঘুমিয়ে-ঘুমিয়ে কেবল নির্ম্মলা আর ললিতকে স্বপ্নে দেথতে লাগলুম। বারবার ঘুম ভেঙ্গে ষেতে লাগল। শেষবারে দেখলুম,—এই ঘরে, এই বিছানায় বিধবার বেশে বসে আছে নির্ম্মলা, আর তার পারের তলায় ললিত! দরজার কাছে আমি অসহারের মত, মান-কাতর চোথে তাদের দিকে তাঁকিয়ে দাঁড়িয়ে আছি। আমি তাদের দেখতে পাচ্ছি—তারা আমায় দেখতে পাচ্ছে না। কারণ, আমি তথন মৃত; দাঁড়িয়ে আছে,—সে আমার প্রেতাআ।!

এক-চমকে ঘুম ছুটে গেল। ঘর্মাক্ত দেহে, বিছানা থেকে লাফিয়ে মেঝেতে গিয়ে পড়লুম। জানলার কাছে ছুটে গেলুম। তথনো রৃষ্টি পড়ছিল। চীৎকার করে বলে উঠনুম, "এ হবে
না, এ হবে না! নির্মাণা আমার—আমি
তাকে ভাগবাসি—মরে গিয়েও ভাগবাস্ব!
মরবার আগে আমি ভোমাকে সজে
নিরে যাব নির্মাণ—নিরে যাব, নিরে
যাব!"

অন্ধকারে হঠাৎ কে আমাকে হুহাতে প্রাণপণে জড়িয়ে ধর্লে। আমি বিহ্নলের মত বল্লুম,—"কে তুমি ?"

—"ওগো, আমি—আমি—"

"—আঁগ নিৰ্মল! শোন, আমি ভোমাকে নিয়ে যাব—ছাড়্ব না!"

— "কি বল্ছ গো—ও **কি বল্ছ**! তোমার কি হ**রেছে**?"

তথন আমার চমক ভাঙ্গল। মাধাটা ঘুরে উঠ্ল—পা টল্তে লাগল। কোনরকমে নির্ম্মলার গা ধরে বেহুঁদের মত মাটীর উপরে ধুপ্ করে বসে পড়লুম।

ভাক্তার, ভাক্তার, সেই রাত্রে আমার
মাথার ভিতরে বে-রকম ভাব এসেছিল,
এখনো ফি-বছরের বে-সময়টার আমি পাগল
হয়ে যাই, আমার মাথায় ঠিক তেমনিধারা
ভাব আসে!

সে-রাত্রি থেকেই যে স্নামাকে এই উন্মাদ-রোগ স্বাক্রমণ করে-নি তা কে বল্তে পারে ?——

তুমি বল্তে পার, ডাক্তার?

ওঃ, সে স্বপ্নটা কি বাস্তব! **লিখতে**লিখতে এখনো আমার চোখের উপর সেই
দৃশ্য আগুনের রেখার,জেগে উঠ্ছে আর আমার সর্বান্ধ কাঁপছে। মনে হচ্ছে, আমি বৃঝি আবার এথনি পাগল হয়ে যাব! মাগো, এ কি বন্ত্রণা—কি বন্ত্রণা!

ছ-চারদিন পরেই বুকে ব্যথা হয়ে নির্ম্মলা ভয়ানক জরে পড়্ল। বাড়ীতে व्यामता इं ि श्रानी,-- इक्ट नरे नगानात्री; কে যে কাকে দেখে তার ঠিক त्नहे। এ ক'দিন • নিৰ্মালা নিজে-থেকে আমার সঙ্গে একটাও কথা বলে-নি। যথনি তাকে দেখেছি. তথনি মনে হয়েছে সে-যেন কি ছর্ভাবনা ভাবছে। আমি ডাকলে বিমর্থ স্থামার কাছে এসে দাঁড়াত, কোন কথা জিজ্ঞাসা করলে সে অত্যস্ত নীরস একটা সংক্ষিপ্ত উত্তর দিত, — যেন নিতাস্ত দায়ে পড়েই।

তার এমনধারা ভাবভঙ্গি দেখে, আমার গা যেন জলে যেত। আমি কি তার চক্ষু:শূল ? কেন, এমন-কি দোষে দোষী আমি ?—ক্রমেই আমার রাগ বেড়ে উঠ্ছিল;—তার এই নির্লিপ্ত অবহেলার ভাব আমার রুগ্ন মাথাটাকে যেন বিগ্ড়ে দিচ্ছিল!

কি ভাবছে সে ? কেন ভাবছে ?
কার জন্তে এ ভাবনা ? মনে-মনে এমনি
নানান্ প্রশ্ন জাগ্তে লাগল। সে কি আমাকে
দ্বণা করে ? সে কি ললিতের কথা
ভাবছে ? আমাকে ছেড়ে পালাতে চার ?
ললিতকে মনে পড়লেই, সেই গুপুসাক্ষাৎ, সেই ভীষণ স্বপ্নদৃশ্য স্বরণ হয়—
আর আমার মাথা যেন আগুনের মত গরম
হয়ে প্রঠে—আমি রেন পাগল হয়ে যাই।
এমন সমর নির্মালা অস্থপে পড়ল।

আমাকে বে ডাক্তার দেখ্ছিলেন, তিনিই তাকে দেখ্তে লাগ্লেন। প্রথম ফু-তিনদিন অস্থ ক্রমেই বেড়ে উঠ্তে লাগল, ডাক্তার পর্যন্ত ভন্ন পেরে গেলেন। কিন্তু আমার একটুও ভন্ন বা ভাবনা হোল না।……

ডাক্তার! তুমি কি বিশ্বাস কর্বে. যে, নির্মালার তথন মৃত্যু হলে, আমি খুসি হতুম ! হাা, সভিা কথা। মর্বই,—তবে সে কেন বাঁচবে ? আমাকে স্বার্থপর ভাবছ? না, আমি তা নই। নির্মালাকে আমি ভালবাসি.--প্রাণের মত ভালবাসি। সে ভালবাসার তল নেই. সীমা নেই, অন্ত নেই। কিন্তু বলেছি ত, নারীর চঞ্চল মনকে আমি বিশ্বাস করি-না। তার উপর নির্মালার বোন কমলিনী আমার চোথ খুলে দিয়েছে। আমি যদি মরি,— তবে তার নবীন, নধর, পুষ্পিত যৌবন নিয়ে, কুচক্রীর বিষাক্ত নিশ্বাদে নির্ম্মলা কি নির্ম্মণ থাকতে পারবে পারবে না— পারবে না। আর একটা কথা শোন. ডাক্তার ।

নির্মালা একদিন জরের ঘোরে ভূল বক্ছিল। আমি মাঝে-মাঝে রোগশ্যা থেকে উঠে নির্মালাকে দেখে আস্তুম। কিন্তু সেদিন গিয়ে কি শুনলুম জান ? শুন্লুম, নির্মালা সকাতরে বল্ছে, "ললিত সেদিনের কথা ভূলে যাওঁ—ভূমি বিয়ে কর; তাহলেই আমি ফ্রা হব—"তারপর সে চূপিচুপি বিড়্বিড়্ করে আরো কি-সব বলতে লাগল, আমি শুনতে পেলুম না। কিন্তু বা শুনেছি তাই শুনেই ঘরের ভিত্রে বেতে আমার পা উঠ্ল না; আচ্ছেরের মত আপন ঘরে এসে বিছানার উপর আছুড়ে পড়লুম।

ডাক্তার, রোগের ঘোরেও সে ললিতকে ভোলে-নি! তাই কামনা করছিলুম, নির্ম্মলা মরুক্—আমি মরবার আগে নির্ম্মলা মরুক! রোগে যদি তার মৃত্যু হোত,—তাহলে, আজ জীবন শৃত্যু হয়ে গেলেও হয়ত আমি পাগল হয়ে যেতুম না।……

আজ ছদিন নিৰ্ম্মলা কতকটা সাম্লে উঠেছে; কিন্তু ভয় যায়-নি।

সেদিন বিকালবেলায় তার ঘরে গেলুম।

চুকেই দেখি, নির্মালা শুয়ে-শুয়ে একথানা

চিঠি পড়ছে। চিঠি পড়তে-পড়তে সে এমনি

তন্ময় হয়ে উঠেছিল যে, আমার পায়ের

শব্দ মোটেই তার কানে চুকল না।

যথন একেবারে তার বিছানার কাছে
গিয়ে দাঁড়ালুম, তথন সে মুথ তুলে আমাকে
দেখেই চম্কে উঠল। তারপর, চিঠিথানা
ভাড়াভাড়ি কাপড়ের মধ্যে লুকিয়ে ফেল্লে।

দেখলুম, তার চোথের কানায়-কানায় জল টলমল করছে। চিঠি পড়তে-পড়তে সে কাঁদছে !—কেন ?

কুতৃহলী হয়ে জিজ্ঞাসা করলুম, "কার চিঠি নির্মাল ?"

নির্ম্বলার মুখ পাঙ্গাশপানা হয়ে গেল। সে জবাব দিলে না।

আবার জিজ্ঞাসা ক্রলুম, "কার চিঠি ?" নির্মলা নিরুত্র।

বিরক্তস্বরে আমি বল্রুম, "বলবে-না ভাহলে ?" নির্মালা মুখ বুজে পাশ ফিরে গুয়ে রইল।

আর সইতে পারসুম না। রাগে কাঁপতে-কাঁপতে চড়া গলার বল্রুম, "নির্মালা, তুমি ঠাউরেচ কি, আমি কি তোমার গোলাম ? তুমি লুকিরে পরের সঙ্গে দেখা কর্বে— অরের ঘোরেও পরপুরুষের নাম করবে— আড়ালে পরের চিঠি পড়বে, আমার বাড়ীতে বসে আমারই কথা মানবে-না শুনবে-না,— আমার অস্তথে কি তোমার ফূর্ত্তি বেড়েছে ? আমি না-মরতে এই, ম'লে কি করবে ? তার চেয়ে তুমিও মর, আমিও মরে জুড়োই !"

নির্মালা পাথরের মূর্ত্তির মত তক হয়ে শ্যাার পড়ে রইল।

—"এখনো বল বল্ছি, কার চিঠি ?"
নারীর এ কি স্পর্কা—তার এ নীরবতা
অসহ !—আমার শিরায় শিরায় তপ্ত রক্ত
ছুটতে লাগ্ল। সামনে একটা জলের
কুঁজো ছিল, নিক্ষল আক্রোশে সেটা তুলে
নিয়ে হুম্ করে মেঝেতে আছ্ডে ফেল্ল্ম,
সেটা সশব্দে ভেঙ্গে একেবারে গুঁড়ো হয়ে
গেল; ক-টুক্রো ছিট্কে নির্ম্মলার গায়ের
উপরেও গিয়ে পড়ল—তব্ সে পাধরের
মত নিসাড়-নিথর হয়ে রইল,—কিছুতেই
ভ্রাক্রেপ করল-না।

কোনমতেই না-পেরে-উঠে ব্যঙ্গের হাসি হেসে শেষটা আমি তীক্ষম্বরে বলে উঠলাম, "বোঝা গেছে, এ সেই লম্পট ললিতের চিঠি। তোমার বোন বিধবা হয়ে কুলত্যাগ করেছে, তোমার ঝেধ হয় অভ দেরিও সইচে-না; স্বামী বেঁচে থাকতেই তুমি কুলে কালি দিতে চাও! কুলটার বংশে তোমার কর—তুমিও—"

ছিলা-ছেঁড়া ধন্থকের মত চকিতে সোজা হরে নির্মানা দাঁড়িয়ে উঠল—তার মাধার কল্প এলমেল চুলগুলো কুদ্ধ সাপের মত চারিদিকে ঠিক্রে-ঠিক্রে পড়ল—তার ছই চোধ স্থির বিছাতের মত আমার চোথের উপর অল্তে লাগ্ল—তার মাধা থেকে পা-পর্যান্ত ধর্থর করে কাঁপতে লাগল! কি-যেন সে বল্তে চার—কিন্তু রাগের আবেগে, তার কথা কঠের মধ্যে অবরুদ্ধ হয়ে গেছে!

অনেক কটে শেষটা সে একনিখাসে দৃগুত্মরে বলে উঠল,—"কি! কুলটার বংশে আমার জন্ম—আমি কুলটা!"

নির্মালাকে বরাবর নেতিয়ে-পড়া লজ্জাবতী
লতার মত সঙ্কোচে জড়সড় দেখে আস্ছি,
—আজ তার এ কি মূর্ত্তি—এ কি ভাব !—
এ বে কখনো করনাতেও ভাবতে পারিনি । মুহুর্ত্তে এমন পরিবর্ত্তন কি সন্তব !

আমি আর দিতীয় বাক্যব্যয় না-করে সে বর ছেড়ে চলে এলুম।

নিজের ঘরে এসে হাঁপাতে হাঁপাতে বসে পড়লুম। মাধার ভিতরে তথন সমস্ত ওলট্-পালট্ হয়ে গিয়েছিল। ধানিকক্ষণ হতভবের মত চুপচাপ বসে রইলুম।

তারপর, সব ঘটনা মনে-মনে একবার ভেবে নিলুম। নির্ম্মণার স্থম্থ থেকে অমন করে পালিরে এলুম কেন? আমি কি কাপুরুব! নির্ম্মণা দোবী হয়েও অনারাসে আমাকে চোধ রাঙ্গালে—আর, আমি পালিয়ে এসে তার স্পদ্ধা বাড়িয়ে দিলুম! ছি:, ধিক আমাকে ! পুরুষ হরে নারীকে

—নিজের স্ত্রীকে ভয়! গলার দড়ি আমার!

আপনাকে-আপনি বারবার ধিকার দিতে
লাগ্লুম। কিন্তু তাতেও মন উঠল না!
আমি যে ভর পাই-নি, আমি যে ত্ত্রেণ নই,
আমি যে ইচ্ছে কর্লেই নির্মালাকে পারের
নীচে পেঁৎলাতে পারি,—এটা তাকে ব্ঝিরে
দেবার জ্বন্তে, এ-ঘর থেকেই আমি হো-হো
করে তাছলোর উচ্চহাসি হেসে উঠলুম।
ও-ঘর থেকে নির্মালা কি আমার হাসি
শুনতে পায়-নি ? পেরেছিল বৈ কি।

সেই চিঠির কথা মনে পড়ল। কার চিঠি? নিশ্চয়ই ললিতের। নৈলে সে চিঠিথানা অমন করে লুকোত না। পাপী না হলে চিঠি দেখাতে তার অত ভয় কিসের? আমার স্থকথা-কুকথা কিছুই সে গ্রাহ্ম কর্লে-না, চিঠিতে নিশ্চয়ই কোন দুষ্য কথা আছে।

হাা—চিঠি পড়তে-পড়তে সে কাদছিল।
আমার কড়াকড়িতে তার মনের ইচ্ছে পূর্ণ
হচ্ছে না—সেইজন্তেই তার এ কালা
আর-কি! কালা ত তুর্বলেরই বল!—আর,
চিঠিখানা যে তার কত মনের মত হল্লেছিল,
তাও বেশ বুঝতে পাচ্ছি। আমার পাল্লের
শব্দও তার তন্মরতা ভাঙ্গতে পারে-নি!

ললিত, ললিত, নির্মালা তোমাকেই ভাবছিল! তোমাকে যদি এখন হাতের কাছে পাই, তবে নির্মালার সামনে তোমাকে হিড়হিড় করে টেনে নিরে গিয়ে, এই ছই হাতে তোমার গলা টিপে ধরে, আন্তে আন্তে ক্রমে—চেপে চেপে নিশাস বন্ধ করে তোমাকে আমি মেরে ফেলি!

তোমাকে চোথের সামনে মরতে দেখে
নির্মালা কেঁদে উঠবে, আর তার কালার
উত্তরে জ্রামিও আকাশ ফাটিয়ে হেসে উঠব,
হা: হা: হা: হা: হা: !·····

হঠাৎ আমার হঁস হোল—এ কি! বিছানার একটা বালিশ ছ-হাতে চেপে ধরে সন্ত্যি-সন্তিটে আমি যে বিকটম্বরে হাস্ছি! আঁয়াঃ,— আমি কি পাগল হলুম—এ আমি করছি কি?

গা-ঝাড়া দিয়ে উঠে দাঁড়ালুম। বাতাদের সঙ্গে যুঝে কোনই লাভ নেই। একটা কিছু করা চাই!

মরবার আগে আমাকে একটা কিনারা করতে হবেই-হবে। সেদিনের স্বপ্ন আমি এখনো ভূলি-নি। কিছু-না-করে আমি মদি আজ মরি, তবে কাল সেই স্বপ্নই সত্য হবে।

কিন্তু, কি করব—কি কর্তে পারি ?…

একমনে ভাবতে লাগলুম—তেমন ভাবনা
আর-কথনো ভাবি-নি।

ৰী এসে খবর দিলে, ডাক্তার-বাবুর লোক এসেছে। তাকে উপরে আনতে বল্লুম। যে এল সে ডাক্তারের কম্পাউণ্ডার।

কম্পাউণ্ডার নিম্ম লার জন্তে হুটো ওর্ধ এনেছিল। সে বল্লে, একটা থাবার, জার-একটা বুকে মালিস করবার।

শিশিহটো দেখলুম। মালিশের ওষুধের শিশিতে একথানা কাগজে বড়-বড় ইংরেজী হরফে লেখা রয়েছে—"বিষ।"

শিশিটা একমনে দেখতে-দেখতে কম্পাউগুারকে জিজ্ঞাসা কর্লুম—"এ থেলে কি মাহুৰ মরে ?"

—"मदत देव कि!"

খানিক ভেবে আবার জিজ্ঞানা কর্নুম, "যদি সমস্তটা খার ?"

—"বারো দণ্টার মধ্যে মরে বেতে পারে।"
—"আছো, যাও।"

সেই রাত্রি—কালরাত্রি । ওঃ, কে-ষেন ধারাল ছুরি দিয়ে ছেঁদা করে সে রাত্রির সমস্ত অন্ধকার আমার বুকের মধ্যে পূরে দিয়েছে। সে রাত্রি কি ভূলব— ভূলতে কি পারি ।

ডাক্তার, সে-রকম রাতও কথনো
দেখি-নি,—তেমন বুট্ঘুটে অন্ধকারও আরকথনো দেখি-নি! থালি কি অন্ধকার ?
যেমন ঝুপ্ঝুপ্ বৃষ্টি—তেমনি হছ-ছছ ঝড়!
মড়মড় করে বড় বড় গাছের ডালগুলো
ভেল্পে পড়ছে,—সেইসঙ্গে ক্রমাগত গুড়্গুড়্
করে বাজ ডাক্ছে আর ডাক্ছে! সে
রাতে পৃথিবীকে মনে হচ্ছিল, যেন অধু
শক্ষের পৃথিবী!

এক-পা এক-পা করে নির্মাণার খরের দিকে গেলুম। খরে চুকবা-মাত্র লক্ষ্য করলুম—নির্মাণা চুপ করে উপরপানে চেয়ে গুরেছিল, আমাকে দেখেই চোথ মুদলে। আমার উপর তার এত খুণা! মনে একটু-বে ইতস্তত ভাব ছিল, নির্মাণার রকম দেখে তাও খুচে গেল।

খাটের পাশে গিয়ে ইচ্ছে করেই নীরদ, কর্কণ স্বরে বললুম, "কেমন আছি ?"

সে আমার দিকে পিছন ফিরে গুল।
আমিও তথন তার ভালমাম্বী চাইছিলুম্
না—সে রাগ করে, তাই তামার ইচ্ছা!

আমি তেমনি স্বরে বলসুম, "আমার এই অস্থ শরীর, কথন্ আছি কথন্ নেই, এই ছর্বোগে বিছানা ছেড়ে উঠে, আমি এলুম তোমার কাছে—আর, তোমার কিনা এই ব্যবহার! যে রক্তে কমলিনী জন্মছে, সেই রক্তেই ত তোমার জন্ম! স্বামীকে তুমি ভক্তি কর্বে কেন! আমি ত ললিত নই!"

এই কথাগুলো বলব বলে আমি আগে-থাকতে অনেকক্ষণ ধরে মুখস্থ করে রেথে ছিলুম।

নির্ম্মলা বিছানায় উপুড় হয়ে পড়ে, ত্বহাতে প্রাণপণে মাথার বালিশটা চেপে ধরলে,—যেন সে অনেক—অনেক কণ্টে আপনাকে সামলে নিচ্ছে!

আমি আবার বল্লুম, "তুমি অসতী! তোমার মৃত্যুই ভাল!"

निर्माणा निউत्त डेर्रंग ।

"শোন, যা বলতে এসেছি। মাথার উপরে যে শিশিটা রইল, ওটা বিষ। থেলেই লোক মরে যার। ওটা বিষ— ভরানক বিষ, বুঝলে ?"

কে-এক পণ্ডিত বলেছিলেন, সঙ্গিন
মূহর্তে কাঙ্গর মাথায় কোন কু-সঙ্কেত
চূকিয়ে দিলে সেটা সাংঘাতিক হয়ে ওঠে।
সে-কথা আমি ভূলি-নি। আমি জানি,
এইজন্তেই পৃথিবীতে অনেক মারাত্মক ঘটনা
ঘটে গেছে! এই মূহর্তে নির্মালার আচ্ছয়
হর্ষাল মন্তিজের যে অবস্থা,—এখন কেমন
করে কি ইন্দিত দিলে আমার কার্য্যোদ্ধার
হবে,—আগে-ঝাক্তে তার প্রত্যেক কথাটি
তন্ধ-তন্ন করে আমি ভেবে রেখেছিলুম।……

ঠক্ করে নির্ম্মলার শিররে ওবুধের শিশিটা রেখে দিলুম। দেখলুম, শিশি-রাখার শব্দে নির্ম্মলা চম্কে উঠ্ল।

আন্তে-আন্তে দরজা পর্যান্ত এসে, ফিরে
দাঁড়ালুম। তারপর, প্রত্যেক কথাটিতে থুব
জার দিয়ে-দিয়ে কর্কশস্থরে আবার বল্লুম,
"তুমি মলে আমি বাঁচি। কিন্তু দিছি
শোন, ওটা থাবার ওর্ধ নয়, মারাত্মক
বিষ। থেয়োনা ষেন—ভয়ানক বিষ—থেলেই
মরবে।"

নির্মানার ঘর থেকে বেরুতেই,—কেন জানি-না, আমার প্রাণে কেমন-একটা আতঙ্ক হোল। ছুট্তে-ছুট্তে নিজের ঘরে এসে ঢুকে পড়্লুম। তাড়াতাড়ি দড়াম্ করে দরজাটা এঁটে বন্ধ করে দিলুম।

খরের এককোণে জবুথবু হয়ে বসেবদে কাঁপছি আর কাঁপছি। এত কাঁপুনি কেনরে বাপু—শীত নেই, গা কাঁপে কেন? ভয়ে ? ইঃ, ভয়টা কিসের—আমি কি কাপুরুষ ? যার মরবার ভয় নেই, য়ে মরবে নিশ্চয়, য়ে মরতে প্রস্তুত্ত, তার আবার কিসের ভয়—কাকে ভয়ায় সে ? কিন্তু গা কেন তবু কাঁপে, বুকের কাছটা থেকে-থেকে কেন ছদ্ভু করে ওঠে ?

ওকে—কে ও !—এ যে নড্ছে, আমার পাশে-পাশে—নীরবে, নীরবে !—একলাফে দাঁড়িরে উঠলুম—দেও যে দাঁড়িরে উঠল ! হা: হা:, আরে হাং ! এ যে আমারি ছারা ! দাও পিদিমটা নিবিরে,— ছারা আর পড়বে না !

উ: কি অন্ধকার—কি অন্ধকার! এত

অন্ধকারও পৃথিবীতে ছিল ? এ কি পৃথিবীর অন্ধকার,— না, নরকের ? অন্ধকার যেন যুর্ছে ফির্ছে, এগিয়ে আসছে, পিছিয়ে যাচ্ছে, জমাট হচ্ছে, তাল পাকাচ্ছে! ঐ বে শোঁ-শোঁ করে ধরের মধ্যে কি এসে চুকে পড়ল, ও কি ঝড়ের হাঁক, না অন্ধকারের দীর্ঘনিশাস ?

চুপ্—চুপ্! ঐ শোন, অন্ধকারে কেযেন যন্ত্রণায় কাত্রে কাত্রে কেঁদে উঠছে
না ? ঐযে—ঐযে! মাটীতে কাণ পেতে
শোন—ও কানা ঠিক তোমার বুকে এসে
লাগছে না কি ? কে-যেন বলছে না কি
"ওগো বৃক গেল গো—ওগো বৃক—উহহু-ছু ?"—হাঁা, বলছে ত—বলছে ত! কৈ,
না—কেউ ত কাঁদছে না—হাঁা, কাঁদছে
বৈকি,—না, না, কাঁদছে না—ও তোমার ভ্রম!

না—দেখে আসি, সত্যি হোক্ মিথ্যে হোক্—একবার দেখে আসি। এমন করে জড়ের মত এই অন্ধকারে হাত-পা গুটিয়ে কি বদে থাকা যায় ?

এলমেল কতরকম ভাবনাই যে মাথার মধ্যে এল-গেল—কে তার ঠিক্ রাথে ?

আন্তে-আন্তে একবার উঠে দরজার কাছে এগিরে গেলুম। দরজায় হাত দিতে-না-দিতে সমস্ত ঘরখানা বিহাতের তীব্র আলোয় দপ্ করে একবার জলে উঠল,। তারপর—বজ্রের সে কি ভয়ানক শব্দ! সে শব্দে বাড়ীখানার ভিত্-পর্যান্ত যেন টল্মল্ করে নড়ে উঠল—সঙ্গে-সঙ্গে ঝড়ের একটা প্রচণ্ড ঝাপটা হুমূহুম্ করে জানলাহটো বন্ধ করে দিলে! কেমন-একটা ভরে আমার বুকের রক্ত হিম হরে গেল—আমার পিছনে-

পিছনে, আমার সামনে-সামনে, আমার আশে-পাশে—বেদিকে চাই সেইদিকে, বে দিকে যাই সেইদিকে, বে দিকে যাই সেইদিকে, বে দিকে যাই সেইদিকে— আকাশে বাতাসে, ঝড়ে রৃষ্টিতে, বিভাতের আলোর অন্ধকারের ভিতরে— কি-একটা ভরঙ্কর আতঙ্ক যেন শৃত্ত-মূর্ত্তিতে ফুটে উঠছে, ওৎ পেতে, প্রকাণ্ড হাঁ করে আমাকে গোগ্রাসে গিলে কেল্তে চেটা করছে;—থানিক হামাগুড়ি দিয়ে, থানিক দেয়াল হাত্ডে-হাত্ডে টল্তে-টল্তে পিছিয়ে এসে আমি বিছানার উপর এলিয়ে ধপাস্ করে পড়ে গেলুম।

সত্যিসতিয় মনে হোল, পাশের ঘরে क राम कामरह. क-राम यञ्जनात्र इंटेकिंग কর্ছে ! সে কি কালা—সে কি ছটফটানি ! থেকে-থেকে আমি আঁৎকে আঁৎকে উঠতে লাগলুম ! নিজের দেহকে যতটা পারি গুটিয়ে निय विद्यानात हानतथानात्र मर्काक मूफि निया, কুগুলী পাকিয়ে বালিশে মুথ গুঁজড়ে পড়ে রৈলুম, ছ-হাতে প্রাণপণে ছ-কান চেপে ধরলুম, তবু সে কালা থাম্ল না---থাম্ল না আমি বিকৃতস্বরে চীৎকার করে উঠলুম,—"নির্মাল, নির্মাল! কেঁদনা —আর কেঁদনা-- সত্যি বলছি, ভোমাকে ভালবাসি—তোমাকে ভালবাসি—তোমাকে ছেড়ে আমি থাক্তে পারব না-আমি ত মরবই-- আজ না-হয় তুদিন পরে,-ভাই তোমাকে—তাই তোমাকে—"

না:! তবু ত কালা থামে না—একি , সর্বনেশে কালা গো!

আর সহু করতে পারলুম না— ধড়মড় করে উঠে ছুটে গিন্দে জানলা **খুলে** দিলুম। বাইরে মুখ বাড়াতেই ঝড়ের ষ্ট্রতাক্তে সে-কান্নার শব্দ কোথার মিলিয়ে গেল—বর্বার্ বৃষ্টির স্লিগ্ধ-শীতল জলধারার আমার উত্তপ্ত শিরে বেন কার শাস্ত আশীর্কাদ এসে পড়ল।

সেইভাবে চোথ মূদে দাঁড়িয়ে রইলুম—
কতক্ষণ, কে-জানে! যথন চোথ চাইলুম,
তথন প্রাতঃসন্ধ্যার কোমল ছায়ালোকে
নিজোথিত পৃথিবী পরিপূর্ণ হয়ে উঠেছে।

কালকের রাতের ঘটনা স্বগ্ন বলে মনে হতে লাগল। কিন্ত, সে স্বগ্ন কি কঠোর সত্যা

আমার দেহ রুগ্র বটে, কিন্তু মনের উত্তেজনার রোগের কোন লক্ষণ বুঝতে পাচ্ছিলুম না। এককথাই একশোবার মনে হচ্ছিল, নির্মালা কি আমার ইঙ্গিত ব্রতে পোরেছে ? সে কি সেই শিশির ওযুধ…..

ছ-তিনবার ঘর থেকে বেরুতে গেলুম,
—কিন্তু পা উঠল না। কে জানে গিয়ে কি
দেখব ?····· তাই যদি সত্যিসত্যিই ঘটে
থাকে, তবে সে দৃশু প্রাণ ধরে দেখতে
পারব কি ? সেই চিকণ রেশমী চুল,—
ঘাড়ের উপর কপালের উপর যা এঁকেবেঁকে কুঁক্ডে থাক্ত, সেই ছটি বড়-বড়
টানা-টানা চোখ,—আমার চুম্বনে ঘারা আবেশে
কাঁপতে-কাঁপতে পদ্মকোরকের মত মুদে
থাক্ত, সেই ছটি কপোল—আমার স্পর্শে
যাতে ধীরে-ধীরে গোলাপের রং ফুটে উঠ্ত,
—সেই রূপের কুস্থম যদি স্বর্গচ্যুত পারিজাতের
মত পরিমান হয়ে গিয়ে থাকে— আমি কি
তবে তা দেখতে পার্ব—পাবাণে বুক বেঁধে,
ভিত্নতো, শ্বিভাবে ?

কিন্ত, দেখতেই হবে—দেখতেই হবে !
আমার এ লক্ষীশৃন্ত সংসারে আমাকে ত
আর বেশীদিন জালা পোহাতে হবে না।
আমি আর কতদিন ? তবে—ভর কি ?

নী-বামূন তথনো আসে-নি, কোথাও
জনপ্রাণীর সাড়াশন্ধ নেই। আমার বাড়ী
থানা যেন প্রেতপুরীর মত ভয়ন্কর নিস্তন্ধ
হয়ে আছে! সাহসে ভর্ করে
নির্মালার ঘরে গিয়ে চুকলুম।

প্রথমেই চোথ পড়ল থাটের উপরকার তাকের দিকে। মালিশের শিশিটা সেথানে নেই।

খ্ব-জোরে দরজায় ঠেশ-দিয়ে দাঁড়ালুম—
নইলে মাথা ঘ্রে পড়ে ষেতুম। বুকের
ভিতরটা ছপছপ কর্ছিশ—সে ছপছপুনি
বন্ধ কর্তে ছ-হাতে বুকের কাছটা চেপে
ধর্লুম—কিন্ত দে আওয়াজ থাম্ল না।

বিছানার চাদরে মাথা থেকে হাঁটু
পর্যান্ত ঢেকে, মেঝের উপরে স্থির হরে শুরে
আছে—কে সে ?—নির্দ্মলা ! তার আরকিছু দেখতে পেলুম না—কেবল পা-ছটি
ছাড়া। ও:! এই কি সেই নির্দ্মলার পা ?
রক্তহীন—কালিমালিগু আড়েই,-আঙ্গুলগুলো
সামনের দিকে বেঁকে-বেঁকে হুম্ডে পড়েছে!

প্রাণ শিউরে উঠন—দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ঠক-ঠক্ করে কাঁপতে লাগলুম।

যা দেখেছি, যথেষ্ট ! চাদর খুলে
ও মুখ কে দেখবে !— আমি ! পার্ব-না
—পারব-না ! এত ভিরানক,—মৃত্যু !—
কে জানত !

মেঝের উপরে একথানা কাগদ পড়ে রয়েছে না ? হাা—নিশ্চর সেই চিঠি! এ চিঠি এতক্ষণ প্রাণপণে যে আগ্লে ছিল, সে এখন কোণায় ? তার প্রেতাত্মা কি ঘরের একপাশে মলিনমুখে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে এখনো আমার কার্য্যকলাপ নিরীক্ষণ কর্ছে ?

ভয়ে-ভয়ে গুড়ি মেরে এক-পা এক-পা করে এগিয়ে চিঠিখানা তুলে নিলুম। ও কি ও! নির্মালার গায়ের চাদরখানা নড়ে কেন ? আমার নিশ্বাস বন্ধ হয়ে গেল, মাথার চুলগুলো যেন মাথার উপব থাড়া হয়ে উঠল! বিস্ফারিত নেত্রে স্পষ্ট দেখলুম, চাদরের একপাশ জোরে জোরে নড়ছে—ভিতর থেকে কি-যেন ঠেলে-ঠেলে বেরিয়ে আসতে চাইছে!

নজের ঘরে এসে অনেকক্ষণ পরে মাধাটা একটু ঠাণ্ডা হোল। তৃষ্ণায় গলা শুকিয়ে গিয়েছিল, এক গেলাস জল থেলুম। খানিকক্ষণ ঘরের মেঝেতে পাইচারি করলুম। তারপর, সেই চিঠিতে কি আছে, তাই জানবার আগ্রহ হোল।

চিঠিথানা চোথের সামনে ধরলুম।
প্রথমেই হাতের লেথা দেথে মন চম্কে উঠ্ল।
এ কি, এ ত পুরুষের লেথা নয়!
শ্রীচরণেষু,

দিদি, বড় লজ্জায়, মুথ পুড়িয়ে তোমাকে এই চিঠি লিখ্ছি। সংসারে তুমি বৈ এ পোড়ারম্থীর আপন-বল্তে আর কে আছে?

দিদি, যার কথায় ভূলে ধর্ম ছেডেছি,
কুলে কালি দিয়েছি, সে এখন আমায়
পথে বসিয়ে কোথায় পালিয়েছে। আমি
এখন খেতে পাছি না, এ-সময় ভূমি যদি
কিছু দাও, তবেই প্রাণে বাঁচব। আর কি
লিখ্ব। উপরে ঠিকানা দিলুম।

অভাগিনী ক্মলিনী।"

চিঠি পড়ে বজাহতের মত স্তম্ভিত **হয়ে বসে** রইলুম।

কমলিনীর পত্র! নির্মালা তাই আমাকে এ চিঠি দেখায়-নি! তাই সে কাঁদছিল! আর আমি—আর আমি—

এতক্ষণ স্থির হয়ে ছিলুম, আর পারলুম না। মেঝেতে কপাল ঠুক্তে-ঠুক্তে চেঁচিয়ে কেঁদে উঠলুম।

ডাক্তার! এই আমার কথা। আমি যে কি পাষণ্ড, তা কি বুঝতে পারছ? আমার মতন আশ্চর্যা ও অস্বাভাবিক মাহুষ তুমি কি আর-কথনো দেখেছ?

কিন্তু সবুর কর, এখনো একটু বাকি আছে। সে ঘটনার পরের কথা আমি তোমাকে কিছুতেই বল্তে পারব-না; স্থতরাং কি ফল সে বিফল চেষ্টার ? তবে, আমার নিজের কথাই আরো-কিছু বল্ব। মাঝখানে বাদ দেওয়াতে ধদি কোথাও খাপ্ছাড়া বোধ হয়, তবে সেটুকু ভূমি নিজেই প্রিয়ে নিও।

আমি শাশানে বাই-নি—বেতে পারি-নি। গাঁয়ের লোকেরাই এসে নির্মালাকে শাশানে নিয়ে গেল। তারা জানলে, নির্মালা ভুল করে নালিশের ওর্ণটা থেরে ফেলাতে, এই বিপত্তি ঘটেছে। নির্মালা মরে গিয়েও নাকি দিশিটা হাত থেকে ছাড়ে-নি, সেটা তার মুঠোর মধ্যেই পাওয়া গিয়েছিল। আহা, ছাড়বে কেন,—সেই শিশিই বে তাকে আমার কবল থেকে মুক্তি দিয়েছে।……

ধবর পেয়ে ললিতও এসেছিল।
নির্মালার ঘর থেকে যথন বেরিয়ে এল, সে
তথন কাঁদছিল। তার উপর আর আমার রাগ
ছিল না। তার কালায় আমারও কালা এল।

আমি কাঁদছি দেখে চোথের জল মুছে সে আমার কাছে এসে দাঁড়াল। আমাকে সাস্তনা দিতে লাগল।

আমি বল্লুম," ললিতবাবু ওনেছি আপনি মস্ত ডাব্লার। একটা কথা রাথবেন কি ?"

- ---"বলুন।"
- —"আপনি ঠিক বল্বেন--লুকোবেন না ?"
- —"কি কথা আগে শুনি।"
- —"আমার যক্ষা হয়েছে, জানেন ত ?"
- —"ভনেছি বটে।"
- —"হাা, আমার ধক্ষা হয়েছে। আপনি
 আমাকে একবার পরীক্ষা করে ঠিক বলুন
 দেখি, কতশীঘ্র আমি ম্রব। আপনার
 পারে পড়্ছি, কিছু লুকোবেন না। মরণে
 আমার ভর নেই।"

ললিত একটু কৃষ্ঠিত হয়ে বল্লে, "মাপ করবেন— এতে পায়ে-পড়াপড়ির কি আছে ? আপনি যথন জানতে চাইছেন, তথন কিছুই লুকোবো না।"

ললিত খুব মন দিয়ে অনেককণ ধরে নানারূপে আমাকে পরীকা কর্লে। তার-পর বললে, "আমার বতদুর বিভা, তাতে বল্তে পারি, আপনার একেবারেই যক্ষারোগ হয়-নি।"

- —"আঁা, ঠিক বলছেন ?"
- —"হাা।"

আমি ছহাতে ললিতের হাত জড়িরে ধরে কাতরস্বরে বল্লুম, — "বলুন—বলুন, লুকোবেন না। আমার বন্ধা হয়-নি, বলেন কি ?"

আমার রকম দেখে ললিত আশ্চর্য হয়ে বল্লে,—"আমি ঠিক বল্ছি, কিছুই লুকোই-নি। আপনি আমার কথার বিশাস করুন।"·····

আমার নির্মাণ !—আমার নির্মাণ !—এই আলোয়-ভরা পৃথিবী আমার চোথে একলহমায় আঁধার-ঢাকা হয়ে গেল! ছ-চোথ মুদে যেন দেখলুম, সেই গভীর অন্ধকার ভেদ করে বিহাতের মত উজ্জ্বল একথানি মুথ জেগে উঠ্ল—চোথে সেই মধুর লজ্জা, ঠোটে সেই মৃহ হাসি, মুথে সেই স্থগের জী—সে যে তারই মুথ! চকিতে সে মুথ কোথায় লুকিয়ে গেল,—তারপরেই আবার ও কি জেগে উঠল!—ও যে সেই পা-হথানা,—সেই আড়ই, রক্তহীন, আছুল-হম্ডানো পা-হথানা!

ভর্মবিভার চোধে সেই বিক্বত পা-ছথানা দেখতে দেখতে আমি অজ্ঞান হরে পড়লুম · · · · ·

যথন জ্ঞান হোল—দেধলুম, স্থৃতির শ্মশানে আমি পরিত্যক্ত, উন্মত্ত, জীবন্মৃত ! ডাক্তার ! না, আর থাক্—"

.

এই অপূর্ক্ম পাগলের বিচিত্র কাহিনী-পড়া সাঙ্গ হইল। মনটা কেমন ভারগ্রস্ত হইরা উঠিয়াছিল, তাড়াভাড়ি উঠিয়া পড়িয়া বলিলাম, "চল, চল, ভোমার এ গারদ থেকে বেরিয়ে হাঁপ ছেড়ে বাঁচি!"

শচীশের সঙ্গে বাহিরে আসিলাম। ফটকের দিকে যাইতে-যাইতে পথে সেই পাগলের ঘর পড়িল।

সেদিকে তাকাইতেই দেখি, আকাশের
দিকে স্থিরনেত্রে চাহিয়া সেই পাগঁল স্তকভাবে
দাঁড়াইয়া আছে। তাহার পাণ্ড্র মুথে সূর্য্যের
কিরণ লাগাতে গালের উচু-উচু হাড়ত্রখানা
যেন আরও-বেশী বাহির হইয়া পড়িয়াছে।
হঠাৎ শচীশকে দেখিয়া পাগল ডাকিল,
"ডাক্ডার, ডাক্ডার!"

শচীশ তার কাছে গেল। হাতটা বাড়াইয়া দিয়া পাগল কহিল, "হাতটা দেখুন ত একবার!"

শচীশ তার হাত ও বুক পরীক্ষা করিয়া বলিল, "তাইত, আপনার যে বন্ধা হয়েছে!"

মান হাসি হাসিয়া পাগল বলিল, "আ:, বাঁচলুম!"

শচীশ আমার কাছে আসিয়া নিম্ন খরে বলিল, "যখন ভাল থাকে, তখনো এর এই পাগলামি-টুকু ঘোচে না।"

শ্রীহেমেক্রকুমার রায়।

নিক্ষল

মনের মাঝে বীজ বুনেছি
চোথের জলে সরস করি তাই,
আ-গাছা তার ঘূচিয়ে দিতে
ছথের ফলা উজল রাথি, ভাই।
পঙ্গপালের আনাগোনা,
কোন্ কালে যে ফল্বে সোনা,
ভালবাসার সার দিয়াছি
একটি কণার ভর্সা তরু নাই।
বোল-আনার মালিক নহি,
জ্পনেক ধারি মহাজনের ঠাই,
জ্মার চেরে ধরচ বেশী,
নেইক পুঁজি, দিন আনি দিন ধাই।

শৃত্য মরাই পাতার কুঁড়ে
প্রালয় বড়ে ঘায় রে উড়ে,
না পাকিতেই সবুজ ফসল
পাগল হয়ে' কেতের পানে চাই।
হায় রে আমার সাথের ফসল
ভূবিয়ে দিলে মরীচিকার জল,
আজনমের সোনার স্বপন
বজ্ঞ-শিথায় কর্ছে ঝলমল।
কোথায় ছুটি আঁথার রাতে!
প্রলোভনের আলেয়াতে
মণির মত ঝল্সে' আঁথি
সারা-জীবন কয়্লে আস্ফল!

🕮 করুণানিধান বন্দ্যোপাধ্যার।

দিদিমার শক্তি

শরতের এক নির্জ্জন সন্ধ্যায় স্বামী-স্ত্রীতে দাওয়ায় বসে পরামর্শ হচ্ছিল।·····

বহুদিনের প্রাচীন গ্রামের এরা वांत्रिन्ता । वद्रारत्र ७ তাদের জুড়ি এখন বড়-কেউ নেই। গ্রামের উপর निरग्र আধিবাাধির যে-সমস্ত ঝড়ঝাপ্টা 577 গেছে, তাতে কত বড়-বড় ঘর, ছেলে-বুড়ো-সমেত, ধূলিসাৎ হয়ে শাশান হয়ে গেল; কিন্তু এই কুদ্র কুটারের এই ছটি প্রাণী যে কেমন-করে এত-সব ফাঁডা উৎরে টিকৈ গেছে তা বলা যায় না। এদের যারা দোসর ছিল, বন্ধু ছিল, তারা কেউ এখন নেই ; – এখন সব নতুন মানুষ--- নতুন -চেহারা, নতুন মুখ।

চুজনেই এরা এই গ্রামের। বুত্র-মঞ্জরীর সঙ্গে ভামাচরণের যথন বিবাহ হয়—উ: সে কতদিনের কথা। সেই অবধি রত্ব স্বামীর এই ঘরটিতেই আছে। একে-একে তার বাপ-মা, ভাই-বোন, শ্বন্তর-শাশুড়ী সবাই চলে গেল ;—े রইল কেবল সে আর তার স্বামী। আটবছর বয়সে এই ঘরে সে প্রথম এসেছিল; আর তাকে নড়তে হয়নি। এথানকার মাটির প্রত্যেক কণাটির সঙ্গে তার চেনা-পরিচয় হয়ে গেছে। তার চোথের সাম্নে কত গাছ বুড়ো হয়ে মরে পড়ল, কত পুকুর শুকিয়ে মাঠ হয়ে গেল, কত ঘর ভেঙে ধূলোর সঙ্গে মিশিয়ে গেল; --তার সব-ধবর সে জানে, তার সব-কথা তার বুকের ভিতরে পোরা আছে।

এক একসময় এখন তার পথ-চলতে ধাঁধা লাগে;--হঠাৎ মনে হয়, এ যেন নতুন জায়গা। ঐ শিব-মন্দিরের বাঁকের কাছটা দিয়ে যাবার সময় তার মনে হয় তালপুকুরে একবার পা-টা ধুয়ে নি--কিন্ত কোথায় সেই সারিসারি তালগাছের বন---আর কোথায় তার তলে সেই কালো জলের আর্সি! শিব-মন্দিরটা এথনো খাড়া আছে বটে কিন্তু ঘনগাছের ছায়ার অন্ধকারে সেটাকে মনে হয় যেন একটা প্রকাণ্ড প্রেত আকাশের গায়ে অশথডালের হাত-ছড়িয়ে বুক-চিতিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। বিয়ের পর্দিন তারা বর-কনে এসে এই মন্দিরে ঠাকুরপ্রণামী দিয়ে-ছিল-প্রদক্ষিণ করবার সময় তাদের গাঁঠ-ছড়াটা একটা কি.শূলের খোঁচায় আটকে গিয়েছিল--সেকথা এখনো তার মনে আছে: কিন্তু সে ত্রিশূলের আর চিহ্নমাত্র নেই। ঐ-মন্দিরের পাশেই ছিল তার বাড়ি। চুই স্থীতে মিলে কতদিন তারা হুপুরবেলা ঐ তালপুকুরে ঝাঁপাই ছুঁড়েছে, তাই নিয়ে শাশুড়ির কাছে কত বকুনি, কিন্তু তার জন্তে খেলা কখনো বন্ধ যায়নি। স্থীর স্থামী যেদিন স্থীকে নিয়ে গেল মিলে কী কালা! চুইসখীতে সে সথী আজ কোথায় ? এখন কেবল এক একসময় মন্দিরের পাশ দিয়ে যেতে-যেতে হঠাৎ মনে হয় কে যেন ঐ নারকোল গাছটার পিছন থেকে লুকিয়ে হাওয়ার স্থরে ডেকে উঠল---"সই-ই !"

মানুষ ত গ্রামে এখনো অনেক—কিন্ত



একলার খেলা শ্রীমুকুলচক্র দে অক্কিত

মনের মতন মাহুষ আর কৈ! রত্নর কেবলই মনে হয় ধারা গেল তাদের মতন ত আর কেউ ফিরে এল না। গ্রামের ছোকরা-দের সঙ্গে মিলে তার স্বামী যে পাঁচালির দল খুলেছিল, তাদের প্রত্যেককে এখনো মনে পড়ে। এই দাওয়ায় বদে দে কী হ্লা! ভালো খাবার জিনিষ্টি ঘরে থাকবার যো ছিল না ;— গন্ধ পেলেই হাঁড়িকুঁড়ি ভেঙে, ভাঁড়ার লুঠ করে তারা একাকার করত। স্বামী মুথ-টিপে-টিপে হাসতে থাকত। তাই দেখে তথন ভারি রাগ হত বটে কিন্তু এখন দে-সব কথা মনে করতেও আহলাদ হয়। ঘরের দরজা ভেজিয়ে একটু ফাঁক রেখে, সে রোজ সন্ধ্যাবেলা পাঁচালির গান শুনতে বসত। তাদের হাত-মুখ-নাড়া দেখে তার কথনো কথনো হাসি পেত, আবার কথনো-কথনো গানের কথায়, স্থরের টানে, তার চোখের পাতা ভিজে আসত। সব-চেয়ে তার লাগত ঐ সবাইকে তামাক জোগানো। তার ঘরের দিকে চেয়ে থেকে-থেকে চীংকার উঠত —"ওগো তামাক !" অমনি তাকে উঠে গিয়ে তামাক সাজতে বসতে হত। তথন মনে হত-বাবা! এত তামাকও থেতে পারে! এম্নি করে ঘড়িক-ঘড়িক তামাক সেজে তার হাত হেজে যাবার যো হয়েছিল। সন্ধার অন্ধকারে, তামাকের ধোঁয়ায়, গানের ঝমাঝমে, ঘরের বাতাস স্থরে, বাজনার এমনি घुनिदन्न উঠত ষেন চোথে একদিন লাগত। তারপর এক পাঁচালি গাইতে তার স্বামী যথন তাকে একলাট ফেলে চলে বেত, তার এমনি রাগ হত বে সে মনে-মনে বলত, এই যে ঘরে

থিল দিলুম—কিছুতেই স্বার খুলচি না।
এখন আর গ্রামে পাঁচালির দল নেই;
—ভিন্ গাঁ থেকে মাঝেমাঝে যাত্রার দল,
পাঁচালির দল আসে বটে, কিন্তু তেমনতর
আর জমে না। চক্রকাস্ত কি নিধের মতন
গাইতে পারে তেমন লোক কৈ।

আর সেই ভূঁড়িদার দাদামশাই গিরে অবধি ত গ্রামের হাসি চলে গেছে। তাঁর চেহারা দেখেই হাসি চাপা শক্ত, তার উপরে তিনি যখন নাতনী, নাত-বউদের সাম্নে দাঁড়িয়ে গা-ছলিয়ে-ছলিয়ে কথা বল্তেন তখন গাঁয়ের বউ-ঝিরা মাটিতে লুটোপুটি খেত। এখনকার ছেলেমেয়েরা হাসে বটে কিছ কেন যে হাসে রত্ন তা ব্ঝতেই পারেনা! সে বলে—ওমা, ও কি হাসি! আমাদের হাসিতে তিনদিন বুকে বাথা থাকত।

আর-একজন ছিলেন, তিনি রায়মশায়। তাঁকে দেখলে গাঁষের ছেলে-বুড়ো ঠক্ঠক করে কাঁপত। পায়ে পড়ম. थानि गा, थान धूछि, माना धव्धरव देशरा তিনি যথন বেডাতেন তাঁর সামনে যাবার কারো সাহস হত না। তাঁর চোথের দিকে চায় কার সাধ্যি! **সে কট্মটে চাহনিতে ছোটো ছেলের**। আঁতকে কেঁদে উঠত। রাগ ছিল তাঁর হর্কাসার মতন। শাপমন্লির ভয়ে কেউ তাঁকে চটাত না। তিনি খটুখট্_-শব্দে সামনে দিয়ে চলে বেতেন, সবাই ভটস্থ হম্নে দাঁড়িয়ে পড়ত-ভিনি হাত-তুলে আশীর্কাদ করতে থাকতেন। গাঁরের ছেলেগুলো এখন আর কাউকে ভয় করেনা---সব বেন ধিঙ্গী! আর ভয়ই বা করবে কাকে? রারমশায়ের মতন তেজস্বী লোক কোথায়!

এখনকার ছেলে-মেরেরা কি-ছাই
আমোদ-আহলাদই করতে জানে! তাদের
কালে গ্রামে বিয়ে-থার সময়, পালপার্কণে
যে হৈ-হৈ রৈ-বৈর চলত, লোকে বৃঝত যে
হাঁ, একটা-কিছু হচ্ছে বটে! এখন সব
ফুদ্ফাস করে কোথা-দিয়ে কখন্ যে কি হয়ে
যায় কেউ টেরও পায়না। এসব বিষয়ে
কোনো কথা বলতে গেলে লোকে বলে—
"দিদিমা, ও-সব ভোমাদের সেকেলে।"

সে দিন পাড়ার এক বাসর-ঘরে রত্ন
চুকতেই সকলকার মুথ গন্তীর হয়ে উঠল।
রত্ন বল্লে—"ওমা তোরা সব বাসর-ঘরে মুথ
গোমড়া করে বসে আছিস কেন লো?
আমোদ-আহলাদ কর্না!" সবাই চুপ—
কেবল হরিদাসী বলে উঠল—"দিদিমা তৃমি
থাকলে আমাদের আমোদ হবেনা।" রত্ন
থতমত থেয়ে বেরিয়ে এল। আর-একদিন
পাড়ার মেয়েরা সব শিবতলার মেলা
দেখতে যাচ্ছিল; দিদিমাকে দেথে তাদের
মধ্যে কানাকানি চলতে লাগল, শেষে
একজন বল্লে—"দিদিমা তৃমি একটু এগোও
না বাছা!"

এমনিতর প্রায়ই হয়। কেউ তাকে চায়
না। সে যা বলে, যা করে, কারুর
তা মার মনের মতন হয় না। রত্ন
বলে, তাকে নইলে আগে গ্রামের কোনো
কাজই হত না। কিন্তু এখন হল কি ?
—কোথাও তার ডাকই পড়েনা। লোকে
কেবল বলে—দিদিমা তুমি পরকালের চিস্তায়
মন দাও—দিন ধে হয়ে এল।

তা ঠিক বটে ! · · · · ·

আঁজ ক-দিন থেকে শব্জির জন্মে রত্নর বড় মন-কেমন করচে। শক্তি তার নাতনী। এই মেয়েটিকে এক-মাসেরটি রেখে তার মা মারা যায়; সেই থেকে সে এই দাদা-দিদির কাছেই মানুষ। বারোবচ্ছর এই নাতনীটকে রত্ন কোলেপিঠে বেড়িয়েছে; আজ তিনবছর হল তার বিয়ে দিয়ে নিশ্চিন্ত হয়েছে। কি স্তু নিশ্চিম্ভ কি ঠিক হতে পেরেছে ? তার ভাবনা ত এখনো মনে লেগেই আছে। উঠতে-বসতে তারই কথা কেবল পড়ে। কেবলই মনে হয়—আজ শক্তি থাকলে গাছের এই আমটি থেত, এই ফুলটি নিত; পুকুরের মাছ এতগুলো নষ্ট হল — থাবার লোক কৈ? ইত্যাদি ইত্যাদি। গাঁয়ের মধ্যে কোথাঁও উৎসবের বাজনা বেজে উঠলে রত্নর মন-কেমন করে ওঠে — আহা, শক্তি আজ নেই, থাকলে সে কত আমোদ করত। প্রতিবছর পূজোর সময় তাকে একবার আনবার ইচ্ছে হয় কিন্তু এ পর্যান্ত হয়ে ওঠেনি। এই তিন বচ্ছরের মধ্যে সে একটিবারও আসেনি। রত্নর এবার কেবল মনে হচ্ছে—কবে মরে যাব ঠিক নেই, একবার শক্তিকে দেখে নিই। তাই সে রোজ স্বামীকে বলচে, ওগো শক্তিকে একবার আনো। আজও সেই কথাই হচ্ছিল।

শাসি বলছিল, বাড় বাড় নাড়ছিল বলছিল, শক্তি বল্পরবাড়ি আছে —বেশ আছে। এই বুড়োবুড়ির কাছে কি তার মন টিকবে ? এই পৃজোর সময় সেধানে তার কত। আমোদ।

রত্বর সে-কথা মনে লাগছিল না; সে বলছিল, ওগো তা নয়, শক্তি আমার তেমন নয়।

পরামর্শ করে ঠিক হল শক্তিকে একথানা চিঠি পাঠানো থাকু। কিন্তু চিঠি কে লেথে ? শ্রামাচরণ একটু-আথটু লিথতে জানে বটে কিন্তু এথন তার কলম ধরবার শক্তি নেই ;— হাত এত কাঁপে যে লিথতে গেলে কেবল হিন্ধিবিজি হয়। হরিদাসীর ভাই হরিচরণ ছাত্রবৃত্তি ক্লাসে পড়ে, সে বাংলা থুব ভালো লিথতে পারে বলে গ্রামের মধ্যে তার ভারি স্থথ্যাতি। তাকে ধরে-করে আনলে হয় না ? রত্ন বল্লে, কাল সকালেই তাকে ধরে আনছি।

বেশী সাধ্য-সাধনা করতে হল না—
হরিদাস অল্পেই রাজী হল। গ্রামের সবাই
যে তাকে চিঠি-লিখতে ডাকে এতে মনের
মধ্যে তার ভারি গর্ক ছিল। নিজের
দাম বাড়াবার জন্মে প্রথমটা সে একটুআধটু আপত্তি দেখাত বটে কিন্তু তার
জোর বেশীক্ষণ থাকত না।

পরের দিন সকালে হরিদাস নিজেই কাগন্ধ, কলম, কালি নিয়ে হান্ধির হল।
বল্লে—"দিদিমা কি লিখতে হবে বল ?"
রত্তর কত কথাই মনে পড়তে লাগল;—সে
একরাশ কথা। সমস্ত কথাগুলো তার
মাধার মধ্যে একসঙ্গে ঘুরপাক থেতে
লাগল। শক্তিকে এতদিন না দেখে তার
মনটা যে কি হচ্ছে, সে যে কি;—কি-কথা
বল্লে সেটা বলা হয়, সে তা কিছুতেই

ঠিক করতে পারলে না — কভকগুলো ভাবের আবছারা কেবল তার মনের মধ্যে পাকিরে-পাকিরে উঠতে লাগল।

দেরী দেখে হরিদাস বলে উঠল—"কি লিখতে হবে চট করে বল দিদিমা।"

রত্ন থতমত থেয়ে বলে **উঠল—"এই** পূজো আসছে—"

र्वतिनाम वल्ल,- "७: !"

এই বলে, আর-কোনো দিকে দৃক্পাত না করে, সে ঘাড় গুঁজে লেখা স্কুক করলে। থস্থস্-শব্দে কলম চলতে লাগল। যথন একপাতা ভর্তি হয়ে এসেছে, সে কলম থামিয়ে জিজ্ঞাসা করলে "দিদিমা, আর কি লিখব?"

দিনিম। এতক্ষণ যেন শক্তির স্বপ্নে ভোর হয়ে ছিল। সে শক্তিকে কি-কি বলবে তাই মনে-মনে তোলাপাড়া করছিল,
—কত কথাই মনে উঠছিল। স্থথমন্ত্রীর বিয়ে হয়ে গেছে, মুখুয়েদের বাড়ির শ্রাছে এবার ভারি ধুম হয়েছে, বড় কাঁঠাল গাছটা ঝড়ে পড়ে গেছে—এমনিতর কত থবর শক্তিকে দেবার আছে। সে মনে মনে সব গুছিয়ে নেবার চেষ্টা করছিল, এমন-সময় হরিদাসের ডাকে তার চমক ভাঙল।

সে বল্লে—"কি লিখলে ভাই, শুনি।"

স্বিদাস চীৎকার করে পড়তে লাগল—

"এ এ শারদীয়া পূজা সমাগতা।

শরতের নভোমগুল স্বর্ণমণ্ডিত আলোকসম্পাতে উজ্জ্বারী ধারণ করিয়াছে।

থণ্ড থণ্ড তুষারণ্ডল জ্বানলালে

স্থান্ড নীলিমা স্থানে স্থানে বিযুক্ত;

ক্রারা বোধ হইতেছে যেন অসংখ্য বিশালকার মরকতম্পিবিচ্ছুরিত ছাতিতে ব্যোমমণ্ডল উদ্ধাসিত। গৃহে গৃহে দিগিদিকে আনন্দ সঙ্গীত প্রবহমান। কলভাবী পক্ষিকণ্ঠের অবিরাম স্তর্গহরী উদ্ধপথে উথিত হইয়া গিরিতনয়ার পাদপ্রান্তে গুভআগমনীর আবেদন জ্ঞাপন করিতেছে। মারাপ্রপঞ্চনাশিনী মহামায়ার অভার্থন।বাপদেশে প্রকৃতি স্কুল্বী নবনবসাজে স্থসজ্জিতা হইবার অভিলাষে পুরাতন জীর্ণ বেশ স্থালিত করিয়া সে সমুদায় দুরে নিক্ষেপ করিতেছেন।"—

রত্ব একমনে চিঠি পড়া শুনতে লাগল। একটির পর একটি করে কথা যতই অগ্রসর হতে লাগল, তার চোথ ততই বড় হয়ে উঠতে লাগল। হুই লাইন শোনবার পর হরিদাসের কণ্ঠস্বর তার কানে আর পৌছল না। তার মনে হতে লাগল—শক্তির সেই ছেলেবেলার মন্ত্রনা পাথীটা এথনো বেঁচে আছে, সে কথাটা তাকে জানানো দরকার। পাথীটাকে সে বড় ভালোবাসত, তার কথা গুনলে শে নিশ্চয় খুসী হবে। আহা. সেটাকে সে শ্বশুরবাডি নিয়ে যাবার জন্মে কত কান্নাকাটি করলে—নাতজামাই কিছুতেই निष्ठ मिला ना गा! वरता, तक वरत्र निरत्र যাবে ? শক্তি বলেছিল, সে নিজে হাতে-করে ধরে নিয়ে যাবে; কিন্তু তার পালীতে এত জিনিষ যে জায়গা হল না; কর্ত্তা পান্ধীর মাথায় সেটা বেঁধে দিতে চাইলে, কিন্তু নাতজামাই বল্লে, রেলে পাথীর ভাড়া শক্তি আমার কানে-কানে দিতে হবে। वरत्त- किनिया वन, आमात्र कार्ह आगीर्वामी টাকা আছে, আমি তাই থেকে ভাড়া দেব।

আমার কিন্তু নাতজামাইকে সে-কথা বলতে সাহস হল না। আহা, যতক্ষণ দেখা গেল, বেচারা পালীতে মুখ-শুকিয়ে বসে একদৃষ্টিতে খাঁচার পানে চেয়ে রইল।—

হরিদাস বল্লে—"দিদিমা লেখা কেমন

হরিদাস বল্লে—"দিদিমা লেখা কেমন হয়েছে ?"

निनिमा हम्दक উट्ठं वटल्ल—"त्वन श्रव्याह नाना ।"

হরিদাস ফুর্ত্তির সঙ্গে বল্লে—"দিদিমা, আর কি লিথতে হবে ?"

দিদিমার মনের মধ্যে আবার একরাশ কথা তোলপাড় করে গেল।

হরিদাস বল্লে— "দিদিমা অমন চুপ করে থাকলে চলবে কেন? একটা-কিছু বল; আমি সব গুছিয়ে ঠিক-করে লিথে দিচ্ছি।"

দিদিমা বল্লে—"লেথ—তোমার জন্তে বড়. মন কেমন করছে।"

হরিদাস লিখতে গিয়ে থেমে পড়ল। উপর-দিকে থানিকক্ষণ চেয়ে—"মন কেমন! মন কেমন! মন কিরূপ! মন কীদৃশ!" বলতে বলতে বলে উঠল-"দিদিমা অন্ত কথা বল, ও কথা ঠিক চিঠিতে লেখা যায় না।"

দিদিমা অবাক হয়ে ফ্যাল্ ফ্যাল্ করে চেয়ে রইল।

তারপর, অস্থির হয়ে বলে উঠল—

"এই বল যে, কতদিন দেখা হয়নি, তাই

মন-কেমন করছে—কবে মরে যাবো ঠিক

নেই—একবার তাকে দেখবো।"

হরিদাস একটু মাথা-চুলকে নিয়ে থানিকক্ষণ ভেবে বল্লে—"আচ্ছা লিথে দিচ্ছি।" বলে সে প্রত্যেক কথাটি উচ্চারণ করে-কর্মে লিথতে লাগল—"কতকাল কালের করালকবলে পরিত্যাগ করিল।
ইতোমধ্যে তোমার দর্শনলাভ সংঘটিত হয়
নাই। সেই কারণে আমার অন্তঃকরণ
কিন্তুত-কিমাকার হইয়া আছে। অতএব
অবিলম্বে অত্র আগমনকরতঃ মদীয় মনঃপ্রাণ
স্থশীতল করিবে। যেহেতু জীবনু ক্ষণবিধ্বংসী
—মহাকালের ভৈরববদনব্যাদান চতুর্দিকে
পরিব্যাপ্ত—কোন্ মুহুর্ত্তে তন্মধ্যে প্রবিষ্ট
হইতে হইবে তাহার কোন স্থৈয়া নাই।"
হরিদাস বল্লে—"দিদিমা এইবার চিঠি
মুড়ে ফেলি?"

দিদিমা ব্যস্ত হয়ে বল্লে—"এরই মধ্যে ?" —"আর জায়গা কই ? ছ-পিঠ যে ভর্ত্তি হয়ে গেল।"

দিদিমা কাতর কঠে বলে উঠল— "আর জায়গা নেই ?"

—"না।"

দিদিমার সমস্ত হৃদয়টা মথিত হয়ে উঠে আর্জনাদ করতে লাগল।—আর জায়গা নেই? এখনো যে কিছুই বলা হয়নি! পাখীর কথা না হয় থাক—নাতজামাই রাগ করতে পারে; কিন্তু তার নিজের হাতে পোঁতা করবী-গাছে যে ফুল ধরেছে, সে খবরটা তো দেওয়া চাই—আরো—।

হরিদাস বল্লে—"দিদিমা ঠিকানা কি ?"
দিদিমা ভাড়াভাড়ি বলে উঠল —"রোসো
দাদা!"

হঠাৎ তার মনে পড়ে গেল শক্তির তো কোনো থবর জিজ্ঞাসা করা হয় নি! সে কেমন আছে? তার মন-কেমন করচে কি না? নাতজামাইয়ের সোহাগ, খাভড়ীর আদরষত্বে সে কি এই বুড়োবুড়িকে ভূলে গেল ? নাতনী-নাতজামাইকে একটা ঠাটা করবারও প্রলোভন হচ্ছিল। কিন্তু জায়গা কৈ! সে ফুক্রে বলে উঠল —"লন্দ্রীটি ভাই, আমার দিদির ধ্বরটা একবার জিজ্ঞেদ কর—দ্বাই কেমন আছে ?—"

হরিদাস চিঠি ভাঁজ করে ফেলেছিল;
আবার খুলে এক-কোণে ছোট ছোট অক্ষরে
ঘোঁসাঘোঁস করে লিখতে লাগল—"তত্রতা
সার্বজনীন কুশল লিপিসহযোগে প্রের্বজনীন কুশল দ্রীভূত করিবে।"
হরিদাস চিঠিখানা মুড়ে খানের মধ্যে পুরে
ফেলে বল্লে—"এইবারশঠিকানা দাও!"

— "ঐ যাঃ আশীর্কাদ করা হল না যে।"

সিংপর সিঁতর অক্ষয় হোক, হাতের
নোয়া অক্ষয় হোক, স্বামী-সোহাগে চিরদিন
সোহাগিনী থাকো, ধনেপতে লক্ষীর মতন
হও-—এই সব কথা দিদিমার মুখের গোড়ায়
ঠেলে ঠেলে আসতে লাগল। সে কাকুন্তিমিনতি করে বল্লে — "লক্ষী দাদা আমার, আর
একটা কথা—আশীর্কাদ—

হরিদাস বিরক্ত হয়ে বলে উঠল—"দিদিমা আর পারি না।" বলে সে সবশেষে ছোট করে লিথলে—"আশীর্কাদমন্ত।"

"আশীর্কাদমন্ত।" - দিদিমার মন ভরব না। আশীর্কাদের এই বীজ মন্ত্রটি তার কানে ভারি ফাঁকা শোনাতে লাগল; —অস্ততঃ সিঁথের সিঁত্র, হাতের নোয়া অক্ষয় হোক—এটুকু না বল্লে কি হল। এতে যে অকল্যাণ হবে। সে শিউরে উঠে ঠাকুরের নাম শ্বরণ করতে-করতে মানমনে বারবার বলতে লাগল—"অক্ষয় হোক্, অক্ষয় হোক্!" হরিদাস স্থাবার ঠিকানা চাইলে। দিদিমা বল্লে—"চিঠিখানা একবার তোর দাদামশায়কে শোনাবি না ?"

हित्रमात्र छेरकूझ हटझ वटझ - "म्मानाव देव कि !"

শ্রামাচরণের সামনে চিঠিথানা আগাগোড়া পড়া হল। শুনতে শুনতে দিদিমার কেবলই মনে হতে লাগল—এ সব যেন কি রকম কথা! মনের তৃথি এতটুকু হল না। কিন্তু উপায় কি ?

পড়া শেষ হলে দিদিমা জিজ্ঞাসা করলে
---"হাাগো, কেমন হয়েছে ?"

শ্রামাচরণ প্রথমটা একটু থতমত খেয়ে গেল, তার পর হরিদাসের মুথের দিকে চেম্নে বল্লে—"ছোকরা লিখতে শিথেছে বেশ!"

তথন দিদিমার মন বেন একটু আশ্বন্ত হল; মনে হতে লাগল, আমরা হলুম সেকেলে মুখ্য মানুষ, এরা সব বিদান; নাতজামাই হয়ত এইরকম চিঠিই বুঝবে ভালো!

(२)

শক্তি এসেছে—কিন্ত চিঠির জোরে নর, দাদামশার বুড়োমাত্বৰ আনতে গিরেছিলেন বলেই তার আসা হয়েছে। রত্নমঞ্জরীর এবার এমন তাড়া বে শ্রামাচরণ না-গিয়ে পারে নি।

শক্তি বাড়ি ঢুকেই দিদিমাকে দেখে বল্লে—"আচ্ছা-মানুষ দিদিমা তুমি! বাড়িতে প্লো ছেড়ে চলে এলুম। সমস্ত পথটা বৃক্ ঢিপ-ঢিপ করছে—দাদামশায় বল্লেন, মরবার আগে তুমি দেখতে চাও, আমি

ভাবলুম না-জানি কি হয়েছে ! :তুমি তো দিব্যি ঘুরে-ঘুরে বেড়াচ্চ !"

দিদিমা বল্লে—"ওলো শুধু কি ঘুরে বেড়াচ্চি ? এখনও এমন শক্তি আছে বে নাত-জামাইকেও ঘুরিয়ে দিতে পারি।"

শক্তি বল্লে—"ঠাট্টা রাথো দিদিমা। কেমন আছ ?"

দিদিমা বল্লে—"আছি ভালো; বোস।"
শক্তি দাওয়ার উপর মাত্তরে বসতে
গেল; দিদিমা বল্লে—"ওরে ওখানে কেন?
—এই আমার কোলে এসে বোস না!"
শক্তি হেসে বল্লে—"দিদিমা তুমি যেন
কী! বুড়িধাড়ি কোলে বসব কি!"

দিদিমা বল্লে—"ওমা! তুই আবার বুড়ি
কলে কো। এই সেদিন শশুরবাড়ি যাবার সময় আমার কোলে বসে
গলা-ধরে কেঁদে গেছিস! আয় না, অনেক
দিন পরে এসেছিস, একবার কোলে করি।
কতদিন তোকে কোলে করি নি।"

শক্তি বল্লে—"না বাপু, সে আমি পারব না।"

শক্তি কিছুতেই কোলে গেল না।

দিদিমার ভারি ইচ্ছে হচ্ছিল শক্তিকে কোলে নিয়ে একবার খুব-কসে আদর করে নেয়। শক্তি এল না বলে তার বুকটা ভারি ফাঁকা-ফাঁকা ঠেকতে লাগল।

শক্তি একট্থানি বসেই বল্লে—"দিদিমা একবার সইয়ের সঙ্গে দেখা করে আসি।" দিদিমা বল্লে—"এই এলি, একটু বোস্, ছটো কথা কই!" •

শক্তি দাঁড়িয়ে উঠে বল্লে—"কথা হবে এখন দিদিমা—একবার দেখে আসি।" কেমন করছে বৃঝি ?"

मक्टि 5लि शिन।

দিদিমা শক্তির জত্যে রাঁধতে বদণ। যে-জিনিষগুলি শক্তি ভালোবাসে কদিন থেকে দিদিমা সেগুলি জোগাড় করে রেখেছে। রাঁধতে রাঁধতে দিদিমার মনে পড়তে লাগল -শক্তি খণ্ডরবাড়ি যাবার দিন তেঁতুলের অম্বল থেয়ে বলেছিল— **ठम**्कात इरहर मिनिया! আজ সেই-त्रकम करत्र अञ्चल त्रांधर्ट इरव। रेक-মাছ শক্তি বড় ভালোবাসে, কদিন ধ'রে অনেক চেষ্টা করে একটাও পাওয়া যায় नि--(महे ज्ञ मनते जात हरम हिल; व्याक नकारम रुठा९ इटो त्रार पिषिमात्र মুথে হাসি ফুটেছে।

একটি-একটি-করে দিদিমা কত তরকারি রাল্লা শেষ করলে। শক্তি তথনো ফিরে এল না। খাবার ঠাই পেতে, সব अहित्य-गाहित्य मिनिया वत्म ब्रह्म । थावात्र ঠাণ্ডা হয়ে যাচেছ বলে মন খুঁৎ খুঁৎ করতে লাগল। এই-আসে এই-আসে করে-করে হেঁদেল ছেড়ে উঠতেও পারছিল না। অনেক দিন পরে এদেছে, আহা একটু আমোদ করে নিক—এই ভেবে মনে-মনে রাগ করতেও পারছিল না।

অনেকক্ষণ কাটিয়ে শক্তি যথন এল, দিদিমা বল্লে—"নে চটু করে থেতে বোস— অনেক দেরী হয়ে গেছে!"

শক্তি বল্লে—"দিদিমা আমি (धरम এসেছি।"

—"দে কি রে!"

- দিদিমা বল্লে—"আহা তা যা! মন- —"হা দিদিমা, সই কিছুতে ছাড়লে না-বলে, এত বেলা ১ল, না-থাইয়ে ছাড়চি ना।"
 - —"আমি যে ভোর জন্মে রেঁধে-বেড়ে বসে আছি।"
 - -- "कि कत्रव निनिधा! महेरम्ब मरन একদঙ্গে বদে কতদিন খাইনি। তারপর, হরিদাসী এসেছিল, স্থমন্ত্রী ছিল-সবাই বেশ একদকে বদে খাওয়া হ'ল। এখানে তো একলাটি বসতে হত।"

নাতনী অনেকদিন পরে হদিনের জঞ এসেছে—কিছু বল্লে পাছে মনে তঃথ করে এই ভেবে দিদিমা आंद्र-किছ ना वर्ष **(इंराम जूरण रक्षता सिंह मकाम रथरक** হপুর পর্যান্ত আগুনের তাতে বসে গা-কেমন করছে বলে নিজে কিছু মুথে তুল্লে না।

एम मिन पश्ची। विदक्त-दिना मिमिमा পেটরা থেকে তার नान বেনারসী সাড়িখানি বার করলে। এখানি দিদিমা বেশী পরেনি—খুব যত্ন করে রেখেছিল, এখনো বেশ ঝকঝকে আছে। হাতে করে নিয়ে শক্তিকে বল্লে—"দেখু তুই বড় হলে তোকে দেব বলে এখানি রেথেছিলুম। আজ বঞ্চীর দিন এইথানা পর।"

শক্তি সাড়ির দিকে চেয়ে বল্লে—"ওমা. ও-সাডি আমি পরব না।"

দিদিমার মনের বিশ্বাস এই-রকম সাডি আর-একথানা খুঁজে পাওয়া শক্ত-আজ কালকার বাজারে এমন সাড়ি পাওয়া যায় না; ঢের দাড়ি ভো সে চোখে দেখে

পেয়ে তার মনে যে কী আনন্দ হয়েছিল তা এখনও নে ভুলতে পারে নি। এই সাড়ী নিয়ে সে কতবার কত স্বপ্রই দেখেছে। একবার পূজোর সময় যেন মুগুযোদের বাড়ি সে প্রতিমা দর্শন করতে গেছে— দেখে সেই প্রতিমা তার সাড়ি থানি চুরি করে পরে বসে আছে! সে ছুটে গিয়ে যেমন সাড়িথানা হাত দিয়ে ধরতে যাবে অমনি ছুর্গার হাতের বৰ্ষা অস্থরের বৃক-থেকে উঠে তার বৃকের উপর থোঁচা মারতে এল।

এমন-একথানা সাড়ি শক্তি পরতে
চায় না শুনে দিদিনা অবাক হয়ে গেল,
বল্লে—"পরবিনে কেন ?"

मिक वरल्ल—"९-नाि भवरण लािक शामर पिनियां !— डेः य छेक्छेरक लाल ! स्व वर्ष-वर्ष कल्का आत वर्ष-वर्ष कृल !"

দিদিমা বল্লে—"ওমা, এ বুঝি ভোদের পছক নয়?"

** विक विद्वानः '' अ त्य विष्क त्यत्काः ।"

দিদিমা সাড়িথানি আস্তে আস্তে তুলে রাথলে। শক্তি সেদিন বাসপ্তী রঙের যে একরঙা সাড়িথানি পরলে তাতে দিদিমার মন উঠল না। তার কেবলই মনে হতে লাগল শক্তির অমন ঢলে-ঢলে চেহারা— জরির সাড়িথানি পরলে কেমন দেথাত বল-দিকিন—ঠিক যেন ছুর্গাঠাকরুণটি। বাসপ্তী রং তার চোথে সেদিন বিধতে লাগল।

শক্তিকে ধরে দিদিমা সে-দিন অনেকক্ষণ বসে এটে-সেঁটে চুল বেঁধে দিলে। শক্তি সে চুল-বাঁধা খুলে ফে**লে আলগা খোঁপা** বেঁধে এল।

দিদিমা বল্লে—"ওকি হ'ল চুলের চিরি!"

শক্তি বল্লে—"তুমি যে কপাল বার-করে দিলে—দেখে হাসি পায়!"

দিদিনা বলে — "ওমা সে কি লো! বড় কপাল তো ভাগিমানীর লক্ষণ!" বলতে বলতে দিদিনা চুপ করে গেল, পাছে এ-কথার জের টানলে আজ বঠীর দিন কোনো অলক্ষণে কথা বেরিয়ে পড়ে!

অন্তমীর দিন ভোরে মুথুবেদদের বাজ়ি বাতা। কত-বছর ধরে এই ভোরবেলা দিদিমা শক্তিকে নিয়ে যাত্রা শুনতে গেছে। যে-ক'বছর শক্তি ছিলনা সে-ক'বছর যাত্রা শুনতে যেতে দিদিমার তেমন উৎসাহ হ'ত না;—না-গেলে নয়, তাই যেতে হত। এবার আগের দিন বৈকালে শক্তিকে দিদিমা বল্লে—"শক্তি, কাল যাত্রা শুনতে অন্ধকারে যেন একলা যাস্নি—আমি সঙ্গেকরে নিয়ে যাবো।"

শক্তি বল্লে—"দিদিমা, আমি যে আৰু সইয়ের কাছে থাকব - আজ রাত্রে সেথানে তাসথেলা হবে, তারপর ভোরবেলা পাড়ার সব মেয়ে সেথানে জড়ে। হয়ে যাত্রা শুনতে যাবো।"

मिनिया हुन।

সেদিন সকালে অনেকথানি বেলা পর্য্যস্ত দিদিমা বিছানা থেকে উঠতে পারলে না। শ্রামাচরণ বল্লে—"কি হল গো, যাত্রা শুনতে গেলেনা•? দিদিমা কোনো উত্তর করলে



শিউলি-তলায় শ্রীযুক্ত গুর্মেশচন্দ্র সিংহ অক্সিয়

না। শ্রামাচরণ আবার বল্লে—"শক্তিকে
নিমে বাবে না ?" তারপর এদিক-ওদিক
দেথে এসে বল্লে—"শক্তি চলে গেছে বৃঝি !"
আজ এই প্রথম দিদিমার যাত্রা-শোনা
বন্ধ গেল।

শক্তির মেয়াদ ছিল খুব অল্প দিনের। দেখতে দেখতে ইটুগোলের ভিতর দিয়ে সেই দিনকয়টি কেটে গেল। দিদিমার কত কথা বলবার ছিল—কত ঠাটা ছিল, কত মাদর ছিল; সে-সব কিছুই হল না। শক্তি এসে তার বুকের মধ্যে কোথাও জমে বসল না —ফাঁকায়-ফাঁকায় আল্গায়-আল্গায় যেন উড়ে-উড়ে গেল। দিদিমার কেবলই মনে হতে লাগল—শক্তিকে নিয়ে এই পৃথিবী য়েন বুকের কাছ থেকে অনেকদ্রে সরে গেছে। আর তাকে হাত বাড়িয়ে বুকে চেপে-ধরবার যো নেই।

শক্তি আজ বাবে, তাই তার জন্তে দিদিমা একগাছা শিউলি ফুলের মালা গাঁথছিল। এক একবার মনটা আঁৎকে উঠছিল—বদি শক্তি মালাগাছটা না নেয়। সেইজন্তে মধ্যে মধ্যে মালা গাঁথার উৎসাহ কমে বাচ্ছিল কিন্তু তবুও হাত চলছিল। এম্নি করে মালা শেষ হ'ল। নাতজামাইকে একটা ঠাটার জিনিষ পাঠাবার মতলব মনেননে ছিল কিন্তু সে আর হয়ে উঠল না।

শক্তি সইয়ের কাছে বিদায় নিতে গেছে।
দিদিমা একলাটি জিনিষপত্র সব ঠিক-করে
গুছিয়ে রাথচে—এইতেই তার সমস্ত তুপুরটা
কেটে গেল। বিকেলবেলা শক্তি এসে ভালো
কাপড় পরে দাড়াল, বল্লে—"দিদিমা মানি!"

দিদিমা শিউলি ফুলের মালাগাছটি হাতে
নিয়ে বল্লে—"এগিয়ে আর দিদি, এই মালাটা
পরিয়ে দিই।"

শক্তি বল্লে—"ঐ-দেথ দিদিমা. বলতে মনে পড়ল। একেবারে গিয়েছিলুম। আমার শ্বাশুড়ি বুন্দাবন থেকে হরিনামের মালা এনেছিল, তোমার জন্মে এক-ছড়া দিয়েছে।" এই বলে সে তার গো**ছানো** পেঁটরাটা ঘেঁটে-ঘুঁটে এক-ছড়া শুক্নো কাঠের माना वात कत्रत्न। निनिमा त्महे ठाउँका ' ফুলের গন্ধভরা মালাটি শক্তির গলায় পরিয়ে দিয়ে, দেই শুক্নো মালাটি হাতে করে একটা কঠিন তার খট-খটে বিদায়বেলাকার আর্দ্র মাঝে-মাঝে বেস্থরে বেক্সে উঠতে লাগল।

শক্তি দাদা-দিদিকে পায়ের ধূলো নিয়ে
প্রণাম করলে। যথন সে মুথ-তুলে উঠে
দাড়াল তথন তার ছই চোথের কোণে
ছ-ফোঁটা জল।

দিদিমা কাপড় দিয়ে নিজের চোথ-মুছে বল্লে—"আবার আসিদ্ দিদি!"

শক্তি শুধু ঘাড়টি কাত করলে—মুথ-থেকে কোনো কথা বেরুল না।

পাক্ষি চলে গেল।

দিনিমা বরে ফিরে এসে দাওয়ার উপর
বসে পড়ল। আর-সমস্ত মুছে গিয়ে তার
চোথের সামনে জাগতে লাগল—শক্তির চোথের
সেই হুফোটা ঢলঢলে জল। মনে হতে লাগল,
ঐ ছুটিমাত্র ফোটা যেন অস্তরের সমস্ত
শুক্ষতাকে আবার সরস মিয় করে দিয়ে
গেল।

শ্রীমণিলাল গঙ্গোপাধ্যার।

জাফরানিস্থান

বে দেশেতে চড়ুই-পাথীর চাইতে প্রচুর বুল্বুলি, যেথায় করে কাকলি কাক নীরদ নিজের বোল্ ভূলি', বারোমাসেই সরস ঘাসে সবুজ যেথা ঘরের চাল, চালে চালে ফুলের ফদল চুম্কী-চমক নিত্যকাল, ভূর্জপাতার ঠোঙায় যেথা আঙ্র বেচে স্থন্দরী, হাজার হাজার হৈমবতী বেড়ায় যেথা রূপ ধরি', পথে ঘাটে রূপ-শতৰল পাপ্ড়ি যেথা ছড়িয়েছে, গিরিরাজের বুকের পাঁজর আলোক-লতায় জড়িয়েছে, কোমল-কঠিন মিল্ছে যেপায় আঙুরে আর আথরোটে, ভূঁই-চাঁপারি দই-স্থাঙাতি জাফরানে নীল ফুল ফোটে, रेमन-त्म्नाटे अन्य आडुन यथात्र नागा त्निरत्न यात्र, বলাকা-বকফুলের মালা বিনি-স্তায় ছলিয়ে যায়, পাহাড়-কোলের ফাঁকগুলি সব যেথায় তরল স্থর ভরা— দিকে দিকে নৃপুর পায়ে নাম্ছে ঝোরা শ্রন্ধরা, হাওয়া যেথা মেওয়ার সামিল, মেওয়া সে অফুরস্ত, এক্লা ঝিলম্ এক্শো যেপা, শান্ত এবং ছুরন্ত ! বেথায় লুকায়-মন্ত্রে যেন-ক্রান্তি যত কায়-মনের, চিড়-্থাওয়া হাড় হয় সে তাজা বাতাস লেগে চীড়-বনের, वरन रकारि वनश्वा क्ल, शन्न रकारि शन्दल, ধূপের গন্ধে আমোদ করে ধূপী-বনের জঙ্গলে, ফল্সা চেয়ে আঙুর স্থলভ, ফুলের জল্সা রোজ দিনই, बाँदिक बाँदिक खनाव कारि, कारि खरनन् साम्मिनी। वार्थ वार्थ माञ्जात्रमि शिवाम्-कृत्वत्र थाम्-शिवाम्, সোষম্ ফুলের নীল স্থমায় আকুল যেথা হয় আকাশ, মর্জ্তো যাহার নাই তুলনা, তাই যারে কন্ন ভূম্বর্গ, মুগ্ধ ওরে! ছ-হাত ভ'রে দে তুই তারে দে অর্থ্য। গোগর ঝাউয়ের গোকর্ণ-ছাঁদ শাথায় তুষার সরতেছে,

শালের পশম ঝল্মলিয়ে ছাগলগুলি চরতেছে,

मिन् मिर्य यात्र ताथान-ছেলে গুজ त এবং গৰুतে, লাফিয়ে হঠাৎ হাদ্তে থাকে উছটু থেয়ে টকরে, ধান চলেছে চাল চ'লেছে পশমী মোটা বস্তাতে. মোদো হ'য়ে উঠ্ছে মেতে আপেল-পেয়ার রাস্তাতে. কল্লা-ছাঁদে নক্সা এঁকে চলছে বেঁকে ঝিলম্ গো. ফুস্ছে ফেনায় সাপবাজী তার দিন-দেওয়ালীর কি রঙ্গ ! ঘুণি ঘুরে চকী কেটে চল্ছে কোথাও ঝড়-গতি, ঝঙ্কারে তার ঝঞ্চা বধির মঞ্জীরে ছড়ায় মোতি. ঝম্ঝমিয়ে যায় রূপসী চাঁদি রূপার পায় তোড়া, ফুলিয়ে হোথা ছলিয়ে কেশর বার হ'ল ওর সাতঘোড়া. চলছে নেচে কাঁচিয়ে কেঁচে পাহাড়গুলোর অচল ঠাট. **७**ठी-नामात नागत-रनानात्र छनिरत्र व्यांठन भागन नाउ. তুঁত-পাহাড় আর থয়ের-পাহাড় পাহাড় সাদা ফট্কিরি, নস্থি রঙের পাহাড়গুলো ভন্ম হেন যায় চিরি, গৈরিকে সে সাজ্ছে কোথাও, মাজ্ছে কোথাও নীল পাথর, জম্কে এসে থম্কে হঠাৎ ঘোম্টা টেনে হয় নিথর।

কঠোর ধূসর নয়কো উষর পাথর হেথা উর্বরা, এই পাথরের স্তরে স্তরে ফসল ফলে বুক-ভরা, এই পাথরের পাটায় পাটায় স্বর্গ হ'তে বারম্বার লক্ষ্মী নামেন, ঐ দেখ গো পৈঠা-পাঁড়ি আসন তাঁর! উথ্লে দিতে সোনার সরিৎ হরিৎ-বেশে উদয় হন এই কঠোরের ঘাটে ঘাটে রানায় রানায় তাঁর চরণ! এই কঠোরে কোমল ক'রে ফসল ফলায় কাশ্মীরী, অল্প, আয়ু, আদায় করে এই পাথরের বুক চিরি।

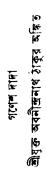
পৌছেছি গো পৌছেছি আজ গিরিরাজের অন্দরে,
শিবের বিয়ের ওই যে টোপর ওই যে গো বিরাজ করে,
ঐ বে 'হরমুকুট' উজল ঐ যে চির-চমৎকার,
বেড় দিয়ে ভূজক সাথে গলা আছেন অলে যার,
ঐ বে 'নালা' ঐ যে ধিকি ঐ যে নন্দী ভূকী সব,
নিচেচ মনে আজ বা মোরা শুনুব শিবের শিঙার রব,

মূর্ত্তিমতী হৈমবতী কবিরা কন কাশ্মীরে, ফুটেছে এই সোনার কমল গিরিরাজের বুক চিরে, তপের তাপের শেষ নাহি এর, শিবের আশা-পথ চেরে, ফুঃসহ ক্লেশ সইল কত উষা-প্রভা এই মেরে।

সার দিয়েছে সফেদ্ তরু দীর্ঘ পথের ছই ধারে,
লক্ষ ময়ূরপুচ্ছ-চামর হেল্ছে হাওয়ার সঞ্চারে,
সবুজ ঘাসের গাল্চে পরে গাকা পাত স্থলরী,
গাছের ছায়ার গাকা—তাতে টুক্রো রোদের ফুলকরী,
চীনার গাছের ধবল বাছ মেল্ছে পাতার পাঁচ আঙুল,
দেবের ভোগা ফলছে গো সেব্, ফুট্ছে হোথা আনার ফুল,
বাদাম গাছের পাংলা পাতায় লাগ্ছে হাওয়া দিক্-ভোলা,
হাস্ছে আলো আকাশভরা, হাস্ছে হাসি দিল্ থোলা।

সপ্তসেতুর শহরে আজ নৃতন হিমের পড়ছে ঘের, শৈল-পটে বরফ হরফ নৃতন কেগো লিখছে ফের, হ্রদের জলে কমল লুকায়— মন্ত্রে যেন যায় উড়ে, পদাফুলের পাপ্ড়ি শুকায় পদাপাতার কোলজুড়ে, শিঠিয়ে ওঠে কাঁটার মালা বেগ্নি পাতায় পানফলের, ট্যাপের ট্রাপা ফলগুলো সব শীতের শাসন পাচ্ছে টের, সর্ষেফুলের ঝাঝালো মউ, পদাফুলের মউ মিঠে মৌমাছিরা ভিয়েন্ করে, নেই অপচয় এক-ছিটে, ভাসা কেতে খাটছে চাষা শেষ-ফসলের তদিরে, কাংড়িতে ফের ভরছে আগুন বুড়োবুড়ী গন্তীরে, হাজার মেয়ে আজকে সাঁঝে প্রাচীন কাথা জড়িয়েছে, শতের বাতাস প্রাচীন গাথা পাণ্ডু পাতা ছড়িয়েছে, বর্ফি-কাটা ক্ষেতের পরে জাফরানে ফুল ফুটল রে, শিশির-জলে ঘুম-জড়ানো চোথের ঘুম কি টুট্ল রে ! নীল-লোহিতের বিভূতি ওই লেগেছে আজ আসমানে. লেগেছে য়োস্মিনীর ফুলে, আর লেগেছে মোর প্রাণে, নীলের কোলে সোনার কেশর 'নীলস্থথেতে' স্পন্দমান. নীলপাহাড়ের ফুলদানীতে প্রফুল জাদরানিস্থান।

ঞ্ৰীসত্যেক্সনাথ দত্ত।







আলাপ শ্রীমতী স্থনয়নী দেবী অঙ্কিত

मस्थाना न

(গল্প)

প্রথম পরিচ্ছেদ

ডিবেটিং ক্লান্তব 'পণপ্রথা'র বিরুদ্ধে তীব্র বাঁজে বক্তৃতা করিয়া গৃহে ফিরিয়া পৃথীশ গুনিল, তাহার বিবাহের কথাবার্ত্তা পাকা হইয়া গিয়াছে। সীতানাথবাবু খুব বড় কোন্ এক ইংরাজ হৌসের মুৎস্কুদ্দি, তাঁহারই জ্যেষ্ঠা কল্লা পারুলবালার সহিত বিবাহ! সীতানাথ বাবু কাল সকালে সবান্ধবে তাহাকে আনীর্কাদ করিতে আদিবনে। এক সপ্তাহ পরেই বিবাহ। দেরী করা চলিবে না—সম্পুথে মলমাস পড়িতেছে, তাই এত তাড়া!

পৃথীশ নবীন প্রাক্তরেট। এ বংশের ছেলেরা চিরকাল ইংরাজীতে কোনমতে নামটা সহি করিতে শিথিয়াই সরস্বতীর সহিত সম্পর্ক চুকাইয়া থাকে। পৃথীশের পিতৃ-পিতামহ তিনপুরুষ ধরিয়া পাকা ব্যবসাদার; লোহার ব্যবসারে বাজারে তাহাদের অসাধারণ প্রতিপত্তি। লক্ষীদেবীও লোহার বাঁধনে অচঞ্চলভাবে বাঁধা আছেন। পৃথীশই শুধু বংশের চিরস্তন প্রথা ঠেলিয়া সরস্বতীর দরবারে হাজিরা রক্ষা করিয়া তাঁহার প্রসাদ-প্রার্থী হইয়াছিল। তাই গৃহে তাহার ধাতিরেয়ও সীমা ছিল না। পিতা নরেশ বাবু তাহাকে উপেক্ষা করিয়া কোন কাজ করিতে পারেন না; মা ছেলের কথার চলা-কেরা করেন। বড় ছই ভাই পরেশ

ও সতীশ কোন ব্যাপারের মীমাংসার জ্ঞ পূণীশের মুখ চাহিন্না থাকে!

তাই আজ তাহার অজ্ঞান্তসারে তাহার বিবাহের কথাবার্দ্তা এতথানি পাকা হইরা গিরাছে শুনিরা শুধুই যে সে বিশার অফুশুব করিল, এমন নয়—তাহার ললাটে একটু জকুটি-রেথাও দেখা দিল।

জামা না খুলিয়াই সটান্ সে মার কাছে আসিয়া উপস্থিত হইল। মা তথন উপরে দক্ষিণের বারান্দার বসিয়া মালা জ্বপ করিতেছিলেন, নিকটে বামা দাসী পা মেলিয়া অপুরি কুচাইতেছিল। পৃথীশ আসিয়া হাঁকিল, "মা—"

মা বলিলেন, "কে পিতু, আয়ে, বোস্।" পৃথীশ কহিল, "বসব না। একটা কথা শুনলুম, সেটা সত্যি কি না, তাই জানতে এলুম।"

মা বলিলেন, "কি কথা ?" "আমার না কি বিয়ে হচ্ছে ? আর কাল

তারই পাকা দেখা !"

মা হাসিরা কহিলেন, "তা পাশ-টাশ করলি ত সব, এখন আমাদের কি সাধ বায় না, বে একটি টুক্টুকে বৌ এনে বর আলো করি!"

বামা দাসী আঁতির মধ্যে একটা আঞ্চ সুপ্রিকে বাগাইরা ধরিরা আলারের সূত্রে বলিন, "ছোড্দাদাবাব্র বিদ্ধে ক্রামার সোনার হার চাঁই, মা—হাঁ, নাহলে ওনছি না বাপু।"

পৃথীশ তাহাকে ধমক দিয়া কহিল, "তুই চুপ কর।" তারপর মাকে কহিল, "কতগুলি গুণে নিচ্ছ, শুনি ?"

মা বলিলেন, "আমরা কি এমনিই ক্সাই রে যে মেয়ের বাপের গলায় পা দিয়ে টাকা আদার করব!"

পৃথীশ কহিল, "তবু শুনিই না—"

মা কহিলেন, "্সে নিজে থেকে থরচ করবে। পরসা-ওলা মান্ত্র, দশ-বারো হাজার টাকা থরচ করা ত তার পক্ষে বেশী কথা নর। তার উপর তোর মত জামাই পাচ্ছে! এমন ছেলে বাজারে কটা আছে?"

পৃথীশ কহিল, "বাজারে ! তা এ কথাটা
ঠিকই বলেছ বটে ! আলু-পটলের মত পাত্তরও
আজকাল বাজারে সাজানো থাকে—যে
থেমন দর দেয়, সে তেমনি জিনিস বুঝে
নেয়,—না, মা ?"

হরিনামের ঝুলিটা মাথায় ঠেকাইয়া মা
বলিলেন, "তোর সঙ্গে আর তর্ক করতে
পারি না বাপু। বাপ-মায়ে বিয়ে দিছে,
তুই সুখটি বুজে বিয়ে করে আসবি, বাস্—
এতদিন পড়ালোনা বলে যে আপত্তি করেছিলি,
কোন কথা কইতে গেছলুম কি
 তারপর
ভিত্তলো পাশ করলি, এখনো বেঁকে
ধাকবি ।"

পূণ্ীশ কহিল, "বেঁকে থাকার কথা ত হচ্ছে না! বিশ্বে করতে আমি রাজীও আছি, তবে আমার এক সর্ত আছে!"

া শা ৰশিলেন, "সৰ্ভ আবার কি. ভনি।"

পৃথীশ কছিল, "গরিবের ঘরের মেয়ে বিয়ে করবো—বড়লোকের মেয়ে নর।"

মা মনে মনে বিলক্ষণ চাটয়া ছিলেন।
ছোট ছেলেটির বিবাহ দিলেই তাঁহার
সংসারের সব সাধ মিটে! বেমন বর,
তেমনই মনের-মত পাত্রীও জুটিয়াছে—সব
ঠিক-ঠাক, আর এই সময়, ছেলে একটা
বেয়াড়া সথের বশবর্তী হইয়া সমস্ত ভঙুল
করিয়া দিতে চায়! মা মুথ বাঁকাইয়া
বলিলেন, "গরিবের ঘরের মৈয়ে আনলে
আমাদের কথনো চলে! না জানে সে
কায়দা-কায়ন, না জানে কিছু। ছোট
মন নিয়ে এসে শেষে আমার এমন বর
ভেঙ্গে থান্-থান্ করে দিক্! তার উপর তার
মা-বাপ,ভাই-বোনকে মাসহারা দিয়ে পোবো!"

পৃথ্বশ হাসিয়া বলিল, "গরিবের ঘরের মেরে আন্লে তার সেবা থেরে বাঁচবে মা, অস্তত পানটাও ঝীয়ের হাতে সাজিয়ে থেতে হবে না! আর বড়মান্নবী কায়দা-টায়দার কথা যা বলছ, আছো মা, আমি কথা দিছি—আমি তাকে শিথিয়ে পড়িয়ে ছ'মাসের মধ্যে কেতা-মাফিক গড়ে দেব।"

মা বলিলেন, "অনাছিষ্টি কথা তোর। যা বাপু, নিজের কাজ দেখ্গে—আমার জপ ভূলিয়ে দিস্নে।"

পৃথীশ বুঝিল, মা চটিয়াছেন। কিন্তু
মার রাগের ঔষধও তাহার বিলক্ষণ জানা
ছিল। সে কহিল, "বেশ, আমি বলে-করে
থালাস রইলুম, কিন্তু। ভেবো না বে, আমি
বাজারের আলু-পটল, আর খণ্ডরমশার থলি
ভরে টাকা এনে আমার বেশ করে দেখে
পরথ কঁরে দাম ছাড়রেন। দেখো, শেষ সব

না তেন্তে যায়! বিষের রাত্রে বাজনা-রহ্মনচৌকি আলোর ঘটায় স্পষ্ট না দেখ, পুণ্মাশচক্র চম্পট দেছে!"

মার গাটা শিহরিয়া উঠিলী। তিনি বলিলেন, "থাম্, থাম্, তোর আর অত ইয়ে করতে হবে না !"

পৃথ্বীশ আরু কথা না বাড়াইয়া বাহিরে চলিয়া গেল।

গৃহিণী আসিয়া কর্ত্তার কাছে কথাটা পাড়িলৈ তিনি বলিলেন, "ও সব লেখাপড়া-শেখা ছোঁড়াগুলোর জ্যাঠামি! ওতে কান দিয়ো না।"

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ

পৃথ্বীশ সেদিনকার ছেলে—তাহার আবার কথা, তাহার আবার ওজর-মাপত্তি! সে-সব ত ধর্ত্তব্যের মধ্যেই নয়—এমনই ভাবের মধ্য দিয়া উভয় পক্ষে অয়োজন চলিতে লাগিল। ম্যারাপ, নহবংখানা, জ্ঞাতিকুটুম্বের বিপুল সমাগম হইতে স্থক্ত করিয়া এসেটিলিনের ঝাড়, কাগজ্বের পাহাড়পর্বতে রাক্ষস-খোক্কস, গড়ের বাল্ল অবধি সব বন্দোবস্ত পাকা হইয়া গেল।

বিবাহের দিন সকালে পৃথীশ ভারী গগুলোল বাধাইয়া তুলিল। মার কাছে স্পষ্টই সে খুলিয়া বলিল, সে বিবাহ করিবে না—
আঞ্চ রাত্রের টেনেই পশ্চিম ঘাইবে। মা
প্রথমে কৌতুক ভাবিয়া ব্যাপারটাকে
আমোল দিলেন না। শেষে যথন মেজ্ব
বৌ আসিয়া থবর দিল, পৃথীশ সাজগোজ
করিয়া একটা ব্যাগে কাপড়-চোপড় প্রিয়া
কোধার বাহির হইয়া গেছে, তথন ভিনি

প্রমাদ গণিলেন। সকালে নাহবতের বাঁশীতে তথন ভৈরবীর হুর ছুটিয়াছিল।

কথাটা নিমেষে বাড়ীতে রাষ্ট্র হইরা পড়িল। কর্তা চটিয়া বলিলেন, "বাক্ চলে সে হতভাগা! পাশ করে মাখার উঠে বসেছে – দেশে আর কোন ছেলে পাশ করেনি, বটে! আমার অপমান করে সে বড় হতে চায়! খবদার, কেউ তার খোঁজ করো না —"

গৃহিণী কাঁদিয়া কহিলেন, "আৰিও এ ৰাড়ীতে থাকতে চাই নাঁ। গাড়ী তৈরি করতে বল , বিপিন এসেছে, ওর সঙ্গে এখনই আমি চাঁপাডাঙ্গা চলে যাব।" বিশিন গৃহিণীর ভ্রাতুষ্পুত্র—চাঁপাডাঙ্গায় উাঁহার পিত্রালয়।

বাড়ীতে ছলমূল বাধিয়া গেল। জ্ঞাতি-কুটুম্বের দল--্যাহারা এ পরিবারের ত্রীবৃদ্ধি দেথিয়া হিংসায় জলিয়া যাইত,—কলতলায় পাকাইয়া চাপা গলায় চবু ব্ৰ জটলা পুত্রের এই বিসদৃশ বিদ্রোহের ভীত্র সমা-লোচনা লাগাইয়া দিল। মেজ বৌ পৃথীশকে একটু ভয় করিত; কারণ মেজ-বৌষের বাপের জমিদারীর আর বেশী বলিয়া চাল-চলনটাকেও সে পিভৃগৃহের সঙ্গে সম্পূর্ণ খাপ থাওয়াইবার চেষ্টায় অহরহ ব্যস্ত থাকিত এবং পৃথীল মেজবৌয়ের এই গৃঢ় প্রশ্নাসটুকু ধরিয়া ফেলিয়া তাহার প্রতি মধ্যে-মধ্যে তীক্ত বিজ্ঞপ-বাণ বর্ষণ করিত। মেজবৌ দেখিত. বাডীর বড হইতে ছোট অবধি সফলেই 'পূৰ্ীশ' বলিতে অজ্ঞান—কাব্দেই সে বিজ্ঞাপ অসহু বোধ হইলেও নিক্ষপায়ে যে ভাহা গান্ধে মাবিয়া আসিয়াছে। বামা দাসী হ**লুদ-মা**থা কাপড় পরিরা প্রকাশু বঁটিতে বাছ কুটিতেছিল; এথন স্থবোগ পাইরা মেজবৌ বাষা দাসীর কাছে মনোভাবটা প্রকাশ করিয়া কেলিল। মেজ-বৌ বলিল, "এই ছেলেকে স্থছেলে বলে দব পূজো করেন! আমারও এক বোন্-পো ছটো পাশের গড়া পড়ছে—কিন্তু বাপ-মারের কি বল! হুঁ; এ কি র্যালাটাই করলে!"

বিনা-মেদে বান্ধ পড়িলে লোকে বেমন ব্যক্তিত অভিভূত হইয়া পড়ে, বামা দাদীর অবস্থাটা সেইরূপ ইইয়াছিল। সে কোন কথা না বলিয়া বঁটির উপর হাত রাথিয়াই বিসরা রহিল।

বাহিরের ঘরেও আন্দোলন চলিয়াছিল।
সরকার মহাশর এইমাত্র প্রোসেশনের প্রশিশপাশখানা কর্ত্তার কাছে লইরা গিরা
বলিতেছিল, "এখানা বড়বাবুর জিমা করে
দেবেন—হারিরে গেলে—" সে কথা আর শেষ
হইল না। কর্তার তাড়ায় সে হতভম্ব হইয়া
থামিরা গেল।

পাড়ার মাতব্বর নারাণ চক্রবর্তী কহিল, "ভাই ড. এখন উপায়—"

নরেশবাবু কহিলেন, "উপায় আর কি! বাড় হেঁট করে এখন মেরের বাপের কাছে গিরে দাড়াইগে। সৰ কথা তাঁকে খুলে বলে মাণ চাই গে।"

আগু গিকদার বলিল, "ঐ ত ইংরিজি
পড়ার দোব! মাথা গরম হয়ে ওঠে। হল্ম-দীর্ঘ
জ্ঞান থাকে না! আমার ছেলেটার পড়ার
জ্ঞান তাড়---আমি বললুম, না বাবা,ও ইংরিজি
শিখে কাজ নেই! তুমি আমার কাজ-কর্ম দেও,
ভাহদেই আমি হাসতে হাসতে অর্পে থাব!"

বিজয় বোস্ বলিল, "ও সব কথা থাক। এখন আর-একটা নায় রয়েছে মাথার উপর, মেয়েদের বাড়ী খবর পাঠাতে হবে— সে ভর্তবাক না হলে মহা ফাঁপরে পড়বেন।"

যত মণ্ডল বলিল, "ও:, কাল দেখা হল ভদরলোকের সঙ্গে—বাড়ীতে যভ কুটুম অমনি গিস্-গিস্ করছে! কি হাসি মুখ— প্রথম মেয়েটির বিয়ে দিছে—কাউকে আর বলতে বাকী রাখেনি, ধরচেরও 'এল্ট করে নি। ইলেক্ট্রক আলোর মালাপরে বাড়ী যেন হাসছে!"

নরেশবাবু বলিলেন, "নিজে আর এ মুথ
নিমে গিয়ে দাঁড়াই কি করে ? পরেশ কি
সতীশ কেউ না হয় যাক্, হাতে-পায়ে ধরে
ব্যাপারথানা তাঁকে ব্রিয়ে আস্কে !"

তৃতীয় পরিচ্ছেদ

পরেশের মুথে ব্যাপার গুনিয়া সীতানাথ বাবু আকাশ হইতে পড়িলেন। তাঁহার উপার ? বাড়ীতে আত্মীয়-কুটুম্ব গিস্-গিস্ করিতেছে। সকলের কাছে মাথা হেঁট!

বন্ধু রমাপতি বাবু নিকটেই বসিয়া ছিলেন, চুপি চুপি বলিলেন, "আরও কিছু নেবার ফিকির নয় ত হে?"

সীতানাথ বাবু পরেশের ছই হাত ধরিরা আর্দ্র কঠে বলিলেন, "আরও কিছু বেশী দিতে আমি রাজী আছি, বাবা—আদার রক্ষা কর।"

পরেশ নত শিরে কহিল, "আপনি সংক্রহ করবেন না, সীতানাধবাবু—আমি দীও করতে আসিনি"। যথার্থই এই বিশদ হরেছে। বাৰা ৰাধায় হাত দিয়ে বসে পড়েছেন, মার মৃচ্ছ1-অবধি হয়েছিল।"

নীতানাধৰাবু কহিলেন, "এখন আমার জাত রক্ষা হয় কি করে ?" তাঁহার চকু সঞ্জল হইয়া উঠিল।

রমাপতিবাবু ব্যবসায়ে উক্তিল। সহজে তিনি কোন কথা বিশ্বাস করিতে পারেন না! **জেরা করিয়া-করিয়া স্বভাবও আবার এমন** দাড়াইয়াছে বে নিভাস্ত সহজ ব্যাপারটাকেও তিনি ভিত্ত ঘোরালো করিয়া দেখেন। তাহার উপর পরসা-কড়ির গন্ধ যেথানে আছে—দেখানকার সমস্তই ত দারুণ সন্দেহ-জনক! আদালতে হাকিমদের সঙ্গে নানা তর্ক করিয়া তাঁহার আর-একটা গুণ জন্মিয়া-ছিল। চক্ষু-লজ্জার তিনি ধার ধারিতেন না---এবং যত কঠিন হৌক না কেন, স্পষ্ট কথা তিনি কহিতে জানেন। তিনি এবার পরেশের দিকে চাহিয়া খোলাখুলি ভাবেই विनात, "त्कन आत्र जनत्नाकिरोतक মঙ্গাও বাবাঙ্গী, আরও কিছু নয় ধরে দেবে'খন, ভাইটিকে যথাসময়ে হাজির করে मिट्यां !"

লেথাপড়া না শিথিলেও পরেশের শ্বভাবটি
ছিল নম। ব্যবসাদারের ছেলে সে—লোকের
মর্য্যাদা রাথিতে বিলক্ষণ জানে এবং
সক্ত করিবার শক্তিও তাহার অসাধারণ;
কিন্তু রমাপতি বাব্র কথা শুনিয়া তাহার
ইচ্ছা হইল, ঐ অভদ্র বর্মরটার টাক-ধরা
মাধার সজোরে এক ঘূষি বাগাইয়া দেয়! মারুষ
এমন ক্রন্তুন কথা বলিতে পারে, মুখে
এমন ক্রিন কথা বলিতে পারে, তিন
পুরুষ ধরিয়া করিন লোহার কারবার করিয়াও

তাহার এ জ্ঞান জন্মে নাই। • ওধু সীতানাথ বাবুর বিপদ্ন অবস্থার কথা ভাবিয়াই সে কোনমতে আত্মসম্বরণ কর্মিল।

পরেশ রমাপতির দিকে অবজ্ঞার দৃষ্টিতে
চাহিয়া সীতানাধবাব্র পদ স্পর্শ করিয়া বলিল,
"দেখুন, আপনি আমার পিতৃতুল্য—আপনার
সঙ্গে ধাপ্পাবাজী করতে আসিনি। বিপদ
আপনারও, আমাদেরও। তবে আপনার বিপদ
আরও বেশী। আমাদের সাধ্য থাকলে ধে
কোন উপারে হোক্ আপনাকে আমরা
সাহাধ্য করতুম। তা ছাড়া আপনি বাবাকে
চেনেন—আপনি বরং তাঁর কাছে চলুন, বদি
আমার কথা বিশ্বাস না হয়—" পরেশের
চোথের কোণে অশ্র-বিশ্বু কুটিয়া উঠিল।

দীতানাথবাবু তাহা দেখিলেন; তিনি কহিলেন, "দাঁড়াও, বাবা, তাই যাব। এ বিপদ তাঁরও, আমারও। তবে বাড়ীতে এক বার খবরটা দিয়ে আসি।"

সীতানাথবাব অন্দরে চলিয়া গেলেন। রমাপতি-উকিল গড়গড়ার ভাষাক টানিতে টানিতে পরেশের দিকে চাহিয়া কহিলেন, "আপনি তামাক ইচ্ছা করেন?"

পরেশ হাঁ-কি না কোন ব**থা বলিল** না, তক্তাপোষের উপর বসিয়া রহিল।

অন্দর-মহল এ ছ:সংবাদে জলিয় উঠিল ।
নানা কণ্ঠে নানা ভাবের স্থর খেলিয়া গেলা।
দীতানাথবাবু হতবুদ্ধির মত চাফ্রান্তে বি<u>ষয়া</u>
পড়িলেন, ভাগিনেয়ী চপলা তাড়াতাড়ি এক
খানা পাখা লইয়া আসিয়া তাঁহাকে রাজ্ঞান
করিতে লাগিল। স্থালিকা মনোরমা রাজ্ঞান
সমস্ত হইয়া দিদিকে ডাকিয়া ভন্মীপ্রভিক্লে
কহিল, "একটু ছধ এনে দি, খানু দেখি—"

্মনোরমার, দিদি অর্থাৎ সীতানাথবাবুর ন্ত্রী অরপূর্ণা তখন গরদের সাড়ী পরিয়া আভূ)গায়ক এনেদ্ধর আয়োজন করিতেছিলেন। মোটালোটা দোহারা গৌরবর্ণ দেহ, নীচে গিন্ধি-প্যাটার্ণের ক্যুগাছা ক্রিয়া **দোনার চুড়ি ও শাঁখা, উপর-হাতে অনস্ত** —গহনাগুলা সে হাতে ঠাই পাইয়া চমৎকার মানাইয়াছে। কুটুমিনীদের মুখে এ मःवान **७** नित्रा अन्नशूर्ण উष्टिश क्रनस्त्र वाभीत কাছে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। অন্নপূর্ণার সভাবটি খুব ধীর, বিপদে টলিতে জানেন না-স্থামীর মূখের ভাব দেখিয়া কহিলেন, "তা তুমি অমন করে বদে পড়লে কেন ? কলকেতা সহরে পাত্রের অভাব কি ? এখনই চারদিকে লোক পাঠাও —পাত্র এনে হান্দির করবে। মেয়ে ত আমার কালো-কুৎসিত নয়—আর টাকাও তুমি কম দিচ্ছ না---"

নীতানাধবাবু হতাশভাবে কহিলেন,
"কিছ নরেশবাবুর ছেলের মত পাত্র কি আর
চট্ করে মেলে। অপাত্রের জন্তই না মেরেকে
বড় করে রেথেছিলুম—"

অরপূর্ণা জানিতেন, এ পাতাটর প্রতি
বামীর ঝোঁক কডগানি! রুপে-গুণে ধনেমানে এমন পাতা সহজে পাওরা যার না,
সভ্য! কালই রাত্রে উচ্ছাসের মুথে বামী
কডগানি জানন প্রকাশ করিরাছিলেন,—
নিজেদের জামাতৃ-ভাগ্য ও পারুলের স্বামীভাগ্যের আলোচনার একেবারে পঞ্চমুথ
ইইরা ছিলেন! ঘর-বরের কথা ওনিরা
ভাহারও প্রাণটা ক্রেছে-বাৎসল্যে ভরিরা
ভাহারও প্রাণটা ক্রেছে-বাৎসল্যে ভরিরা
ভাহারও প্রাণটা ক্রেছে-বাৎসল্যে ভরিরা

দাঁড়াইয়াছে, তথন আর কাঁদিয়া কি হইবে ?
সভাই ত, দেশে পাত্রের কিছু আকাল পড়ে
নাই—ঠিক এটি না হইলে উহার-মতও ত
মিলিতে পারে! তবে সম্মুখে এই মলমাস
পড়িতেছে—পাঁচ মাস আর বিবাহ হইতে
পারিবে না, এই যা! তবুও স্বামীর কাতরতা
ঘূচাইবার জন্ত তিনি বলিলেন, "তা ধাই
বল—যে ছেলে মা-বাপের কথা অমান্ত করে,
তার হাতে যে আমার পারুলকে পড়তে
হল না, এ ওর একটা ভাগ্যি! ও ছেলে
ত দেখছি, গোঁয়ার-গোবিন্দ। শিখুক লেখাপড়া বাবু, তা বলে এতই কি এ!"

তার পর পরামর্শান্তে স্থির হইল, সীতানাথবাবু এখনই গিয়া নরেশবাবুর সঙ্গে স্থাং দেখা করিবেন, এবং তাঁহার পুত্রকে একাস্ত না পাওয়া যায়, তবে এখনই চারিদিকে লোক পাঠাইয়া পাত্রের সন্ধান করাইবেন। কলিকাতার মেসগুলা ত ছেলেয় ঠাসা—পাত্রের অভাব কি! অয়পুর্ণার রুদ্ধা পিসী কহিলেন, "সত্যিই ত—ভাত ছড়ালে কাকের অভাব হয়! এত টাকা ধরচ করবে শুনলে কত পাত্তর অমনি লুটিয়ে এসে তোমার পায়ে পড়বে!"

চতুর্থ পরিচ্ছেদ

বেলা তথন প্রায় দশটা। নরেশবার আজীয়-বন্ধনের সহিত বৈঠকথানা ঘরেই ছিলেন। অন্ধরের দিক হইতে প্রচুর বর্ষণ পাইয়া তাঁহার রোষায়ি একেবারে নিবিয়া গিয়াছে। ভট্টাচার্য্য নহাশরের জন্মরোধে সতীল, সরকার মহাশয় এবং ছইজন ভ্ত্য পৃথীশেশ সজানে বাহির হইয়াছে। এত বড়

উৎসব-ভবনের উপর দারুণ অপ্রসন্ধতার কালো ছারা পড়িরাছে। বৈঠকধানা-গৃহ নিস্তব্ধ; কেবল ছই-চারিজন নিতাস্ত লোলুপ বন্ধু গড়গড়া-টানার শব্দে সে নিস্তব্ধতা ভঙ্গ করিতেছিল। এমন সমন্ন পরেশের সহিত সীতানাথবার পাগলের মত সেই ঘরে প্রবেশ করিলেন। সীতানাথবার্কে দেখিরা সকলেই একটু উদ্-খুদ্ করিয়া নড়িয়া বিদল।

নরেশবার্ একটা দীর্ঘনিশাস ত্যাগ করিয়া কহিলেন, "পরেশের মুখে বিপদের কথা শুনেছেন ত ?"

দীতানাথবাবু বালকের মত কাঁদিয়া ফেলিয়া বলিলেন, "এখন আমার উপায় ?" "সেই কথাই ভাবছি" বলিয়া নরেশ বাবু বাছিরের দিকে তাকাইলেন।

তাহার পর বন্ধুর দলের আলোচনায় ছেলেদের ইংরাজী লেখা-পড়া শেখানো, পণের মিটিং, থবরের কাগজ—কিছুরই নিন্দা বাদ পড়িল না। বিস্তর বাদাম্বাদেও যথন কিনারার সন্ধান মিলিল না, তথন সীতানাথবাবু কাতর কঠে কহিলেন, "এখন আমার জাত-রক্ষার উপায় করে দিন। আমার ছরদৃষ্ট—এমন ঘর, এমন বর তপস্থায় মেলে—তা এ আমার মেয়ের বরাত, আমারও বরাত।"

নরেশবাবু ঐ সকল নিন্দাবাদে যোগ দেন
নাই — তিনি বাস্তবিকই সাতানাধবাবুর জাতিরক্ষার উপায় খুঁজিতেছিলেন। সহসা একটাকথা মনে পড়িল; তিনি বলিলেন, "দেখুন,
আমারই এক জ্ঞাতি-ভাই আছে, লন্ধীকান্ত—
অগাধ পয়সা—তার এক ছেলে আছে

উমাকাস্ত, ছেলেটি মন্দ নম্ব। সেটির জন্ত দেপলে হয় না ?"

দীতানাথবাবু অক্লে ক্ল পাইলেন।
তিনি কহিলেন, "তবে উঠে পড়ুন—আমার
গাড়ী আছে—তাঁকে ধরে যেমন-করে পারেন,
আমার উদ্ধার করে দিন। আজ পাত্রের ঠিক
না করে আমি বাড়ী ফিরব না—এই
প্রতিজ্ঞা নিয়ে বেরিয়েছি। পাত্র পাই, ভাল,
না পাই ত থেদিকে হু'চোথ যার, চলে
যাব। এত জ্ঞাত-কুটুমের মাঝে মাথা হেঁট।
একে ত মেয়ে বড় করে রেখেছি বলে
পাঁচজন পাঁচ কথা গুনিয়ে আস্ছে, ডার উপর
এই বিল্লাট।"

নরেশবাব একথানা চাদর কাঁথে ফেলিয়া সীতানাথবাবুর সহিত জ্ঞাতি লক্ষীকাস্তর গৃহে উপস্থিত হইলেন।

মোটা থামওয়ালা বাড়ী। লোকজনের
অপ্রতুল নাই। বাহিরের ঘরে কালো
মোটা এক ভদ্রলোক শুইয়াছিলেন, একটা
ভূত্য বসিয়া তাঁহার পা টিপিয়া দিভেছিল।
নরেশবাব্ আসিয়া তাঁহাকে ডাকিলেন,
"লক্ষী—শুন্ছ?"

মোটা ভদ্রলোকটি উঠিরা বসিলেন।
তথন নরেশবাবু আছোপাস্ত সমস্ত ব্যাপার
থুলিয়া বলিলেন; সীতানাথবাবুও বিস্তর
আবেদন-নিবেদন জানাইলেন। শুনিয়া ভারী
দাঁও মিলিয়াছে ভাবিয়া লন্দ্রীকাস্ত কহিল,
"তাই ত—মশায়ের এ দায় আমার দেখা ভ
থুবই উচিত, স্বীকার করি—কিন্ত এদিকে
ধ এক বিপদ ঘটেছে—"

বিপদ। সীতানাথবাবু ভড়কাইয়া সেলেন।

তিনি একেবাচর লন্ধীকান্তর পারে হাত
দিরা বলিলেন্, "আমার রক্ষা করতেই হবে।"
লন্ধীকান্ত পাঁ সরাইরা নমস্বার করিরা কহিল,
"আহাহা, করেন কি! আপনি মহালর
ব্যক্তি! তবে বিপ্রদটা কি জানেন? উমাকান্তর
বিন্তর সম্বন্ধ আসছিল—তার মধ্যে টিকুলির
অমিদাররা শেষ কথা দিরে গেছে। তারা
সরগদ্ধ পঁটিশ হাজার দেবে এই ত বলে
পাঠিয়েছে,—আমিও একরকম মত দিয়েছি।
পাঁচ-সাত দিনের মধ্যেই তাঁরা পাকা দেখাটা
সেরে রাখতে চান—তারপর প্রথম তারিথ
পেলেই বিয়ে হবে। বাড়ীতে মেয়েদেরও
সাধ, ঐথানে বিয়ে হয়।"

শন্মীকান্তর চেহারা ও কথাবার্তার ধরণটা দীতানাথবাব্র বড় মনঃপৃত হইতে-ছিল না। অন্ত সমন্ন হইলে তিনি এ-সকল কথা উত্থাপনও করিতেন না—কিন্ত এ বে বড়-বিপদের মুখ। এখন আর বিচার-তর্কের সমন্ন নাই! তবুও পঁচিল হাজার টাকার কথাটা তাঁহার কানে অত্যন্ত বেস্করা বাজিল। তিনি বলিলেন, "পঁচিল হাজার টাকা—?"

লন্দীকান্ত বলিল, "আমার ঐ এক ছেলে, আর আমার বিষয়-সম্পত্তির সম্বন্ধে মশায় বাইরে ধবর নিতে পারেন।"

সীতানাথবাবু বলিলেন, "তাহলে আমায়

ক্টিতে হলন আমার এটি বড় মেয়ে বটে
কিন্তু এটি-ছাড়া আরো ছটি মেয়ে আছে—
অবশ্র প্রথমটির বিরের যা ধরচ করব, তা বে
সকলের বেলার করতে পারব, তাও বলছি
না। তবু আমার মৃত্ত লোকের পক্ষে
পঁটিশ হাজার দেবার চেট্টা করাও বাতুলতা।

তাহলে আর কি. নিরুপার !" কথাটা শেষ করিয়া সীতানাথবাবু হতাশভাবে দেওয়ালের পানে চাহিলেন। টাঙানো ঘড়ির এগারোটা বান্ধিতে তথন তিন মিনিট বাকী! नन्त्रोकास मिथन, नीकात वृक्षि भनाम! তিনি ভাবিলেন, না, দর নামাইতে হইবে। ও পক্ষ খবর লইতে গেলে বিস্তর গোল বাধিতে পারে ! টিকুলির জমিদারের কথাটা वानात्ना ना श्रेटण्ड, मन्ने অবশ্র একটু অতিরঞ্জিত কাঁরেয়াই বলা হইয়াছিল। তা এরপ ব্যবসা-ক্ষেত্রে একটু আধটু অতিরঞ্জিত করায় দোষ পঁচিশ হাজার না হৌক পাঁচ হাজার অবধি উঠিতে পারে বলিয়া তাহারা আভাস দিয়া গিয়াছে ত! তবে এ কণাও ঠিক, ছেলের গুণের কথা জানে না বলিয়াই। উমাকান্তর গুণের মধ্যে পাডার এামেচার থিয়েটারের সে সেক্রেটারি। নাটকৈ নায়ক সাজিয়া বেশ চমৎকার নাকি স্থরে করুণ অভিনয় জমাইয়া তুলিতে পারে, এবং ইয়ার-মহলেও পূরদন্তর 'থর্চে' বলিয়া তাহার সবদিন নাম-ডাক আছে: রাত্তেও বাড়ীতে থাকে না! বনিয়াদি এতখানি পোক্ত থাকার জন্ম কলিকাতার কোন সম্বন্ধ জমিতেছিল না, আসিয়াই ফাঁসিয়া যাইতেছিল। ভাগ্যক্রমে যদি বা দাঁও মিলিয়াছে ! লক্ষীকান্ত আজ এমন বলিল, "তা বেশ, আপনি ভদ্ৰলোক, আপনি নর বিশহাজারই দেবেন ! আপনার মত মশায় ব্যক্তির সংগ্রহ করতে গেলে, পাঁচহাজার টাকা লোকদান করা কি-আর এমন বড় কথা।"

সীতানাথ বাবু কহিলেন, "না মশায়, বিশ হাজার দেওয়াও আমার পক্ষে তুঃসাধা, অসম্ভবই বলতে হবে।" সীতানাথবাবু উঠিলেন।

• লক্ষীকান্ত বলিল, "আহা উঠলেন যে—
বন্ধন, বন্ধন—একছিলিম তামাকই নয় থেয়ে
যান। আপনি নকদার সঙ্গে এসেছেন—
যাক, তবে নয় ঐ যোল হাজারেই রাজী হয়ে
পড়ুন—আমিও উমাকান্তকে ডাকিয়ে দি—
আশীর্কাদ করে যান। আজই লয় বললেন
না? তা ও আটটার লয়ে হতে পারবে
না ত! ঐ যে বললেন, দশটায় আর-একটা লয়
আছে, সেইটেতেই ঠিক করুন। কেন না,
আমায় ত আবার সব গোছগাছ করে
নিয়ে যেতে হবে। একটি ছেলে,—বাজনাবাল্পি, আলো, লোকজন, এ-সব না হলে
নিক্ষেয়ে যুথ দেখাতে পারব না।"

সীতানাথ বাবু দেখিলেন, তিনি এখন
দারে পড়িয়াছেন—দে দারে রক্ষা পাইতে
হইলে মূল্য কিছু ধরিয়া দিতেই হয়।
তবু লক্ষীকাস্তকে খুব ভদ্র বলিতে হইবে,
তাহার জন্ম এতগুলা টাকা লোকসান
করিতেছে! তাঁহারও আজ যেমন করিয়া
হোক, পাত্র চাইই! তথন আরও কিছুক্ষণ
কথাবার্ত্তার পর পনেরো হাজারেই দর
রক্ষা হইয়া গেল।

লক্ষীকান্তি স্বস্তির নিখাদ ফেলিয়া উমাকান্তকে ডাকিয়া পাঠাইলেন।

আধ ঘণ্টা পরে বংশধর উমাকান্ত আসিয়া দেখা দিল! রং শ্রামবর্ণ, চোরাড়ে ধরণের চেহারা, মাথার চুল সমুধদিকে অত্যন্ত দীর্য, পিছনে নাই বলিলেও চলে—চোধ ছইটি জবাফুলের মত লাল—কাল সারারাত্রি থিয়েটারে কাটাইয়া সকালে আদিরা শ্বার পড়িয়াছিল; বাড়ীর লোকের ইাকাইাকিতে ঘুম ভাঙ্গিলে চিত্ত এখন বিরক্তির ভাব ধারণ করিয়াছে। সীতানাথবাবু একদৃষ্টে তাহাকে লক্ষ্য করিতেছেন দেখিয়া লক্ষীকান্ত বিলিল, "কাল এক বন্ধুর বাড়ী নেমস্তম্ম ছিল, সেখানে সারারাত জেগে ধাটতে হয়েছে, তাই আর কি—"

পুত্র পিতার পানে ঈষৎ কৌতুক-মিশ্রিত
দৃষ্টিতে চাহিয়া মাথা নামাইয়া বসিল।
সীতানাথবাবু পাত্র আশীর্কাদ করিয়া কহিলেন, "তাহলে আমি বাড়ী গিয়ে ধবর
দিইগে—উভোগ সব বন্ধ আছে কি না! ঐ
দশটার লগ্গই তাহলে ঠিক ? আর কন্তাআশীর্কাদটা আপনি—"

তাকিয়াটা কোলের উপর তুলিয়া
শরীরটাকে একটু দোলাইয়া লক্ষীকান্ত বলিল,
"তার আর কি! আমার মা-লক্ষীকে ঐ
সম্প্রদানের পূর্কেই আশীর্কাদ করব'থন।
এখন আমিও সব উত্যোগ করি। বলেন
কি, নালিশ করতে গেলেও লোকে চবিবশ
ঘণ্টার নোটিশ দেয়—আর এ আট-দশ
ঘণ্টার নোটিশে বিয়ে! হাঃ-হাঃ-হাঃ—"
লক্ষীকান্ত গলা ছাড়িয়া উচ্চ হাস্ত করিল।
লক্ষীকান্তর হাদির স্বরটা সীতানাধ-

লক্ষাকান্তর হাদের স্বর্গা সাতানাথ-বাবুর প্রাণে বাব্দের মতই বাঞ্চিল। তিনি-তাঁহাকে নমস্কার করিয়া বিদায় সইলেন।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ

বেলা তথন পড়ির¦ আসিরাছে। আভূা-দয়িক শ্রাদ্ধ সারিয়া একটু মিছরির সরবৎ

মাত্র গলায় ঢালিয়া সীতানাথবাবু নিজের ঘরে আসিয়া থাটের উপর ওইরা পড়িলেন। মেঝেয়-বিছানো কার্পেটের উপর বসিয়া মেয়েরা পারুলকে 'কনে' সাজাইতেছিল। সীতানাথ-বাবুর মনটা মোটেই প্রদন্ন ছিল না –প্রথম মেয়ের বিবাহ, বলিতে গেলে তাঁহার আমোলে বাড়ীতে এই প্রথম কাজ! বাহিরে বাজনা-বান্ত, গণ্ডগোল পুরা মাত্রায় চলিলেও তিনি যেন উহারই মধ্যে কলের-পুতুলের মতই চলা-ফেরা করিতেছিলেন, কোন কাজেই তেমন মন লাগিতেছিল না। বিবাহের দিন এ-ভাবে বর-বদল হইয়া গেল! এমন ব্যাপার কোথাও কথনও ঘটিয়াছে, না, কেহ্ কথনো এমন ব্যাপারের কল্পনাও করিতে পারিয়াছে! একটা ভাবী অমঙ্গল-আশকায় তাঁহার বুকটা থাকিয়া থাকিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছিল। সহসা তিনি পারুলের পানে চাহিলেন। তাঁহার মনে হইল, পারুলের চোথ ছটিতে যেন আজ তাহার সে স্বাভাবিক দীপ্তিটুকু আর নাই! মুখেও কেমন বিষয়তার ছায়া পড়িয়াছে. কৈ, কাল ত ও মুখ অমন ছিল না, চমৎকার দেখাইতেছিল! একটা তাব বেদনায় তাঁহার মনটা টন্টন্ করিয়া উঠিল। তাঁহার মনে পড়িল, উমাকাস্তর সেই চেহারা— শাল্ চোথ, কামানো ঘাড় ও মাথার সমুথে প্রকাণ্ড চুল! নিতাস্তই গোঁয়ারের মূর্ত্তি! 🗝ায়, এমন সোনার কমল মেয়েকে তিনি শেষ কিনা একটা বানরের হাতে সঁ পিয়া দিতেছেন ৷ না হয়, আরও পাঁচ মাস অপেকা করিতেন—না হয়, লোকে দৃষিত ! তবুও মেয়েটার **ভ** এ-ভাবে সর্কানাশ হইত না। ঝোঁকের মাধায় তথনই তাড়াতাড়ি

পাত্র খ্রিতে বাহির হইরাই ত এই বিল্রাট ঘটল! হার, হার, মেরেটার কি হর্দশাই না তিনি করিলেন! অমনি আবার মনে মনে হইল, মিথ্যা আর এ-সব ভাবিরা কি ফল! ভবিতবা! ঐ উমাকাস্তই যে পারুলের বর! নহিলে এত পাত্রের মধ্যে ঘটকেরা কৈ কোন দিন তাহার কোন সংবাদ লইরা আসে নাই ত—আর আজ্ঞ এমন ভাল পাত্র ঠিক থাকিলেও হাত-ছাড়া হইরা গেল এবং ঘটনাচক্র শেষে এ কোথার আসিরা দাঁড়াইল! যাক্, উহাকে লইরাই পারুল স্থবী হোক! ও বিষয়ে আর মন থারাপ করিরা কি হইবে?

সীতানাথবাবু এমনই নানা কথা ভাবিতেছিলেন। এমন সময় এক স্থবেশ তক্ষণ যুবা সে ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইল, আসিয়াই কহিল, "মেজমামা, এ কি শুনছি! পৃথ্বীশবাবুর সঙ্গে না কি সম্বন্ধ ভেজে গেছে ?"

সীতানাথবাবুর চোথ ছলছল করিয়া উঠিল —আপনাকে একান্তই করুণার্ছ ভাবিয়া মৃত্ন কঠে তিনি কহিলেন, "কে ললিভ, আয় বাবা, বোদ্—"

যুবার নাম ললিত। সীতানাথবাবুর খুড়তুতো বোনের ছেলে সে, প্রেসিডেন্সিতে বি, এ পড়িতেছে। ললিত বলিল, "না, বসবো কি! তার উপর শুনলুম, ঐ উমাকাস্ত-টার সঙ্গে পারুলের বিয়ে দিছেন।"

"—হা। কিন্তু উপায় কি ?"

"উপায় কি। 'রামচক্র! ঐ বিশ্ব-বথা ছেলে উমাকাস্ত! এমেচার থিয়েটারে রাজা সেক্তে বৈড়ায়—নেশাটেশাও দিব্যি ধরেছে— বত শন্ধীছাড়া সঙ্গীর সঙ্গে দিবারাত্র ইয়ার্কি
দিয়ে ফেরে---এত টাকা খরচ করে সেইটের
সঙ্গে পারুলের বিয়ে দিচ্ছেন! ইং তার
চেয়ে ওর গলা টিপে ওকে মারলেন না কেন ?"

মেরেদের দলে উপবিষ্টা এক বর্ণীয়সী সহসা গন্তীর কণ্ঠে ডাকিলেন, "ললিত—"

সে স্বরে চমকিয়া ললিত চাহিয়া দেখে, সে ঘরে পারুল বসিয়া আছে। বর্ষীয়সীর চোখের ইঙ্গিত ললিত বুঝিল, এ কথাটা পারুলেম মুমুখে, কওয়া ঠিক হইতেছে না।

লণিত কহিল, "আপনি এমন চুপচাপ পড়ে থাক্লে চলছে না ত, মেজমামা— পৃথ্বীশবাবুকে যেমন করে হোক, পাকড়ানো চাইই। আমি সব শুনেছি, এতেই আপনি হাল ছেড়ে দিয়েছেন! আস্ক্র'দিকি, আমার সঙ্গে, একথানা মোটর নিয়ে বেরিয়ে পড়ি—সন্ধ্যারও এখনো দেরী আছে—"

সীতানাথবাব্র মনে হইল, এতক্ষণ তাঁহার
যেন একটা কঠিন পীড়া হইয়াছিল—হাতপাগুলা হর্বল অবশ হইয় পড়িয়াছিল, কোন
শক্তি ছিল না—এখন ললিতের কথায় যেন
আবার ন্তন করিয়া চেতনা, শক্তি সব তিনি
ফিরিয়া পাইলেন! ধড়মড়িয়া উঠিয়া বসিয়া
তিনি বলিলেন, "নরেশবাব্র ছেলের সঙ্গে
তোর জানাশোনা আছে না কি ?"

ললিত কহিল, "না, তবে ওঁর যে প্রধান মন্ত্রী হরিহর—ওদের ক্লাবের সেক্রেটারি, তার সঙ্গে আমার খুব আলাপ পরিচয় আছে। চলুন দেখি, তাকে ধরে পৃথ্বীশবাবুকে বার করতে পারি কি না, দেখি। তাঁকে পেলে, আর ব্যাপারটা বোঝালে সহজেই তিনি রাজী হবেন বলে আমার

বিখাস। নিন, নিন, আপনি উঠুন, একটা জামা—থাক্গে না হয়, দেরী হয়ে যায় যদি,
—তার চেয়ে আমার এই চাণম্বনী দিরেই চলে আহ্মন। আমি ত এসে এ-সব শুনেই অবাক হয়ে গেছি!" একনিখাসে ললিত কথা গুলা বলিয়া গেল।

সব কথাগুলা সীতানাথবাবুর কানেও গেল
না—তিনি ঠিক বুঝিতেও পারিলেন না!
তিনি কেমন হতভম্ব হইয়া পড়িয়াছিলেন!
ললিত তাঁহাকে একরূপ টানিয়া লইয়াই
বাহিরে আসিল এবং কাহাকেও কিছু না
বলিয়া পথে বাহির হইয়া পড়িল।

ষষ্ঠ পরিচেছদ

পৃথীশকে বাহির করিতে কন্ট হইল
না। ক্লাবের সেক্রেটারি হরিহরের বাড়ী
আসিয়া তাহাকে সমস্ত ব্যাপার খুলিয়া
বলিতেই সে বলিল, "ওঃ, তাই বৃঝি রাস্কেল
হঠাৎ আমার এখানে এক ব্যাগ নিয়ে
এসে উপস্থিত—বললে, বিয়ের দিন পেছিয়ে
গেছে, মেয়ের বাড়ীতে কার খুব অস্থখ—চল,
এই হিড়িকে পুরী-টুরী কোথাও ঘুরে আসি।"
ললিত কহিল, "সব মিছে কথা।"
তার পর সীতানাথবাবুকে দেখাইয়া দিয়া

ললিত কহিল, "সব মিছে কথা।"
তার পর সীতানাথবাবুকে দেখাইয়া দিয়া
কহিল, "ইনি আমার মেজমামা, এঁরই
মেয়ের সফে বিয়ে। ভদ্দরলোক বাধ্য হয়ে
শেষ কি না পনেরে! হাজার টাকাণ্ডদ্দু
মেয়েটিকে ধরে ঐ লক্ষীছাড়া উমাকান্তর
হাতে সঁপে দিছেন। কাল বিকেলে আমি
মামার বাড়ী থেকে চলে এসেছি; তারপর
আজ সারাদিন সেই সকালু থেকেই ত প্রেসে
কেটেছে। সেথানে বসে থেকে বিয়ের পদ্ধ

ছাপিনে ফিরে গিরে ওনি, এই ব্যাপার!
তাই ওঁকে তোমার কাছে টেনে আনলুম।
এখনে নান আছে—তৃমি উপায় কর,
পৃধীশবাবুকে চাইই! তৃমি তাঁকে এনে
দাও—নাহলে মেয়েটার সারা জন্মটাই পুড়ে
ছাই হরে যার!"

হরিহর কহিল, "দাঁড়াও,—সে রাফেল আমার উপরকার লাইব্রেরি-ঘরে বসে কি সব কেতাব-পত্র ঘাঁটছে। বলে, মাথার মজার আইডিরা এসেছে—কি বই লিথবে। বেশ, সীতানাথবাবুকে নিয়ে আমি উপরে যাচ্ছি। তুমি :এইথানে অপেক্ষা কর।"

সীতানাথবাবুকে লইয়া হরিহর লাইবেরী বরে আদিল। একথানা কোচে প্রকাণ্ড এক কেতাবের আড়ালে মুথ গুঁজিয়া পৃথীশ পড়িয়াছিল; হরিহর ডাকিল, "পৃথীশ—"

পৃথ্যীশ বইখানা মুড়িয়া রাখিয়া মাথা ভুলিল, কহিল, "কি ?"

হরিহর কহিল, "তোমার খণ্ডর এসে-ছেন দেখা করতে—"

শশুর ! পৃথীশ বিশ্বরে উঠিয়া বসিরা কুতৃহলী দৃষ্টিতে সীতানাথবাবুর পানে চাহিয়া দেখিল। সীতনাথবাবু একেবারে অগ্রসর হইয়া তাহার হাত হইটা ধরিয়া বলিলেন, "বাবা, এ দারে আমায় উদ্ধার কর—তোমার মঙ্গল হবে।"

ু হরিহর কহিল, "তুমি এত বড় পাষও বে পালিরে এসে ওঁর সর্কনাশ করছ !"

পৃথীশ কহিল, "কিন্ত—"

সীতানাথবাবু কহিলেন, "না বাবা, কোন দোষ নেই তোমার। তবে আমারও কথা শোনো, ভনে যা বলবার থাকে, বল। আৰু আমায় মেয়ের বিশ্বে দিতেই হবে—
নাহলে সে দ'পড়া হবে। দ'পড়া হলে
সে মেয়েকে কেউ আর বিশ্বে করবে
না। তাই তোমার কাছে নিরাশ হয়ে
লক্ষীকান্ত মজুমদারের ছেলে উমাকান্তর সঙ্গেই
তার বিশ্বের ঠিক করতে হয়েছে— লক্ষীকান্তবাবু পনেরো হান্ধার টাকায় বিশ্বে দিতে রাজী
হয়েছেন। কিন্তু সে ছেলে কেমন, তা
তুমি জান, বোধ হয়। তোমার এই বেঁকে
দাঁড়ানোতে মেয়েটাকে বাধ্য হয়ৣয়ৣয়েকবারে
এ বে কোথায় ফেলে দিচ্ছি, তা আমি বাপ
হয়ে কিছু বুয়তেও পাচ্ছিনে।"

পৃথীশ কহিল, "কিন্ত জানেন ত, আমার এ বিয়েয় দারুণ বাধা আছে—"

"-कि वांशा वांवा, वन।"

"আমার প্রতিজ্ঞা, যদি বিয়ে করি ত একপয়সা পণ নেব না, গরিবের মেয়ে বিয়ে করব, আর—"

"তাহলে আমার মেরেটা ভেসে গেলেও
তুমি ফিরে চাইবে না ? শোন বাবা, আমি
মেরেকে লেথাপড়া শিথিরেছি, স্থপাত্র পাইনি
বলে জ্ঞাত-কুটুমের মানা ঠেলেও তাকে বড়
করে রেথেছি—মনের মত পাত্র পেয়ে মহাআনন্দে নিজের ইচ্ছায় আজ যথন থরচ-পত্র
করতে বসেছি, তুখন এই বিপদ। বুঝছি,
উমাকান্তর হাতে মেয়ে দেবার চেয়ে মেয়ের
গলা কেটে মেরে ফেলাও নিষ্ঠুরতা নয়।
কিন্তু তাও বাধ্য হয়ে আমায় করতে
হচ্ছে—"

হরিহর বলিল, "এ তোমার অভায় হচ্ছে, পৃথীশ—তোমার গোঁয়ের জভ একটি বালিকার ইহজন্মটাই একেবারে নষ্ট হয়ে বাবে! না তা কখনো হবে না!—বিশেষ এত পাকাপাকি বন্দোবস্তের পর—"

সীতানাথবাব আর্দ্র হরে বলিলেন, "আমার দরা না হয় ত আমার মেয়ের মুথের পানে চেয়েও—একটা নারী-জন্মকে চিরদিনের হংখ- ছর্দিশা থেকে রক্ষা করবার জন্তও না হয়—" পৃথীশ বলিল, "বেশ, কিন্তু আমার সর্ভ আছে—"

"--বল, কি সর্ত্ত-"

"নে বিরেয় আপনি যৌতৃক-হিসেবে এক-পরসাও আমার দিতে পারবেন না—" "বেশ বাবা, শুধু-শাঁখা-হাতে মেয়েকেই তোমার হাতে সম্প্রদান করব।"

"আর---"

"আর কি ? বল।"

"বাজনাবান্তি করে, আলোর ঘটা নিয়ে চতুর্দোলে চড়েও বিয়ে করতে যাব না, আমি। একথানি সেকেও ক্লাশ ভাড়াটে গাড়ী— আর আমার ক'জন আত্মীয়-বন্ধু নিয়ে—ব্যাস! কিন্তু আমার বাবাকে এতে রাজী করাতে পারবেন কি ?"

"দে ভার আমার। তিনি আমায় দয়ানা করে থাকতে পারবেন না।"

হরিহর কহিল, "তাহলে চলুন, ওকে
নিম্নে যাওয়া যাক। আমি ওদের বাড়ী
থবর পাঠিয়েছি—'ভয় নেই, পৃথ্বীশ কোথাও
সরে যাবে না, আমি নজর রেথেছি—তাকে
ফিরিয়ে বাড়ীতে আন্বই' বলে। তবে ওর
মা থামেন, যে কালাকাটি লাগিয়েছিলেন—।"

সীতানাথবাবু কহিলেন, "তাহলে আর দেরী করো না বাবা—এ ধারে সন্ধ্যা হল।" পথে মোটর দাঁড়াইয়াছিল। সকলে পৃথীশকে লইয়া মোটরে চড়িয়া ভাহার গৃহের দিকে ছুটিল।

সপ্তম পরিচেত্র স্পাত

সীতানাথবাবু চুপ করিয়া বসিয়াছিলেন; বসিয়া ভাবিতেছিলেন, আজ জীবনটার উপর দিয়া কি এ ঝড় থহিয়া গেল! এই স্থ, এই ছঃখ, আবার স্থ, ভারী বিচিত্র! আজ যে ঘটনাটা এই ঘটিয়া গেল, ইহা সত্যই ঘটিল, না, এ স্থপ্ন!
—ভট্টাচার্য্য মহাশন্ন ভাড়া দিতেছিলেন, "ওগো স্ত্রী-আচার সেরে নাও—এধারে আর বিলম্ব নাই।"

পৃথ্বীশকে লইয়া মেয়ে-মহলে তথন
ন্ত্রী-আচার চলিতেছিল। নিরানন্দ পুরীতে
আবার আনন্দের টেউ ছুটয়াছিল। শাঁথের
রোলে পাশের লোকের কথা শুনিতে
পাওয়া যায় না। পৃথ্বীশও সম্ভস্ত হইয়া
উঠিয়াছিল-—বিশেষ ললিতের নবোঢ়ার
জালায়! সে সজোরে পৃথ্বীশের কাল
মলিয়া দিলে পৃথ্বীশ রাগিয়া উঠিল, "আঃ—"

অমনি পাঁচ-সাতটা বীণা এক স্থরে ঝকার তুলিল, "ওগো মিনি-পরসার জিনিষ পেলে লোকে এমন হেনস্তাই করে থাকে—"

ভট্টাচার্য্য মহাশর আবার হাঁক পাড়িলেন, "ন্যান আপনারা—ঐ আটটা বাজল, লগ্ন বরে যায়—"

বর আসিয়া বসিলে কস্তাকে তাঁহার সন্থি বসানো হইল এবং মন্ত্র-পাঠ আরম্ভ হইল। ছেলে-মেয়েরা চতুর্দিকে ভিড় করিয়া আসিয়া বসিল। সীতানাথবাবু যথন কস্তা-জামাতার হাত এক করিয়া দিলৈন, তথন আনন্দে

তাঁহার ছই চোষ ফলে ভরিয়া উঠিণ। আহা, স্বধী হও, ছ'জনে চিরস্থনী হও!

কল্প-ক্রানাডাকে বাসরে পাঠাইয়া অচ্ছন্দ মনে সীতানাথবাবু বাহিরে আসিলেন; নরেশ বাবুকে অত্যন্ত আবেগে আলিঙ্গন করিয়া বলিলেন, "আমার আপনি কিনে রাখলেন, চিরদিনের জন্ম কিনে রাখলেন। ওঃ, আমার বে আজ কি আনন্দ হচ্ছে, তা আর কি বলব
।"

নরেশবারু বলিলেন, "মামার সঙ্গে আর ও-সব কথা কেন ? এখন এই ভদ্দরলোকরা বারা আসছেন, এঁদের আর বসিয়ে রাখা কেন ? ওঁদের বসাবার উভোগ করা যাক্ না!"

ছাদের উপর ভোজনের স্থান হইয়াছিল ---সকাল-সকাল আহারের ডাক উপস্থিত নিমন্ত্রিতবর্গ সম্ভষ্ট চিত্তে ছাদে গিয়া উঠিলেন। সীতানাথবাবু নিজে আগাগোড়া খাওয়া-দাওয়ার তদ্বির করিতে লাগিলেন। "এঁকে আরো মাছ দাও-হে, ও পাতে খানকতক লুচি।—না, না, তাও কি হয়! আৰু বড় আমোদের রাত--আপনারা আমোদ কক্ষন।—ফেলা ষাবে গ ফেলা—তার জ্বন্তে কি !—ওরে আর-একবার এদিকে আন্—আপনার কি চাই-- १ भेषन-ভाका-- १ अदत्र, भेषने छाना, পটল—" এত টাকার মানুষ হইয়াও নীতানাথবাবু ° নিজে দাঁড়াইয়া সকলকে খাওয়াইতেছেন—কোনদিকে এতটুকুও না ক্রটি হয়, সে বিষয়ে এমন লক্ষ্য! দেখিয়া নিমন্ত্রিতের দল চমৎকৃত হইরা গেল। এমন সময় গলির শোড়ে ঝমর্ঝম্ শব্ধে ব্যাণ্ড বাজিয়া উঠিল। প্রকাণ্ড সমারোহ করিয়া এক বর চলিয়াছে, বিবাহ করিতে! শব্দ নিকটে আসিল, ক্রমে আরও নিকটে —বাড়ীর সম্মুখে! শেষ বাজনার শব্দে লোকের কাণে তালা ধরিবার উপক্রম।

এমন সময় ললিত ছুটিয়া ছালে আসিয়া ডাকিল, "মেজমামা—"

সে ডাক মেজমামার কানেও পৌছিল
না। তিনি তথন ও-পাড়ার বিখ্যাত
খাইয়ে নন্দ চাটুয়োর পাতে এশিয়া
কচ্রি দেওয়াইতে ছিলেন। ললিত তাঁহার
নিকটে আসিয়া কহিল, "মেজমামা, এ
আপনি করেছেন কি ? বর উমাকাস্ত যে
বাছতাও নিয়ে উপস্থিত। তাদের বুঝি
আর থবর দিয়ে বারণ করে পাঠান নি ?"

সীতানাথবাবু চকু কপালে তুলিয়া দাঁড়াইয়া উঠিলেন, কহিলেন, "তাইত—ভারী ভুল হয়ে গেছে ত! আফ্লাদের চোটে ও কথাটা আর মনেই পড়েনি! তাছাড়া সময়ই বা পেলুম কথন, বল ? এদের নিয়ে ঠিকঠাক করে ফিরতেই ত পৌনে আটটা বাজল—তার পর ফিরেই বিয়ে দিতে বসলুম! তবে ফের্বার মুথে গাড়ীতে একবার কথাটা মনে হয়েছিল, ভেবেছিলুম, বাড়ী ফিরে তোকে ভ্-একজন মাতব্বরের সঙ্গে পাঠাব—কিন্তু আর মনেই পড়েনি।"

লণিত কহিল, "এখন উপায় ?" তাহার স্বরে অনেকথানি উদ্বেগ প্রকাশ পাইল।

সীতানাধবাবু তথন আনন্দে উচ্ছৃসিত!
কোন হুর্ভাবনাই তাঁহার মনে আর হুল
ফুটাইতে পারে না! তিনি হাসিতে
হাসিতে বুলিলেন, "ভার আব কি? সব

ষ্মভার্থনা করে বসাও। তারপর ঐ বড়ঘরে ওঁদের সমস্ত বর্যাত্রীদের জন্ম পাত করতে বলে দাও গে - "

ললিত অবাক হইয়া গেল! আনন্দের আতিশ্যো মেজমামার মাথা খারাপ হইয়া গেল নাকি! এ কি বলেনঁ!

সীতানাধবার কহিলেন, "অবাক হচ্ছিস
তুই—? ছেলেমান্ত্র কি না! ওরে, আজ
আমার বড় আহ্লাদের দিন—আজ আমার
বাড়ী থেকে না থেয়ে কারো ফেরবার জো
কি! সব পাত করিয়ে বসিয়ে দাও গে—
তারপর আমিও যাচ্ছি—"

মামার থোসথেয়ালী মেজাজ দেখিয়া ললিতের অন্তরাআা শিহরিয়া উঠিল। মামা ত জানেন না, বাহিরে ঐ যে ন্তন দলটি আসিয়া উদয় হইয়াছে, তাহারা কি দিয়া তৈরী পদার্থ!

উপর হইতে সীতানাথবাবু নামিয়া আসিলেন। বাহিরে একেবারে লোকারণা। দরদালান ও হলঘরে বর্ষাত্রীর বেজায় ভিড়! লক্ষীকাস্তকে দেখিয়া তিনি হাসিয়া নমস্কার করিলেন, কহিলেন, "এই যে, বস্তুন, তামাক-টামাক পেয়েছেন ত ঠিক ?"

লক্ষীকাস্ত কোন জ্বাব দিল না।
ঝড়ের পূর্ব্বে বিশ্ব-প্রকৃতির অন্তর্রুটা ভিতরেভিতরে যেমন ফুলিতে থাকে, বাহিরে শাস্তমূর্ত্তি,—লক্ষীকান্তর ভাবধানাও ঠিক সেইরূপ
দাডাইয়াছিল।

বর উমাকান্ত একথানা কৌচে বসিন্না-ছিল। গান্নে লাল ভেলভেটের উপর জরির কাজ-করা চাপকান—পরিধানে যাতার রাজার মতই লাল ভেলভেটের হাক্-প্যাণ্ট; হাঁটুর নীচে সে প্যাণ্টের আভ্রাগটুকু গুটানো-মত; মাথার জরি-দেওরা লাল ভেলভেটের পাগড়ী, সন্মুথে সাদা একটা পালক্ খাড়া দাড়াইয়া,—বায়ু-ম্পর্শে মৃত্ব ভুলিতেছে।

সীতানাথবাবু কহিলেন, "জায়গা —এথনই সব বসিয়ে দেব। ততক্ষণ—ওরে. পান নিয়ে আর না রে পান, মিঠে পান-দোনা, দোনা-- আর কতকগুলো হুঁকো বেশী করে আন্—আর তামাক—"লন্দীকান্তর পার্ষে তাহারই এক সম্বন্ধী দাড়াইয়াছিল-মুখে থোঁচা-থোঁচা দাড়ি—তাড়াতাড়ি বরষাত্রী আসিতে হইয়াছে বলিয়া কামাইবার আর সময় পায় নাই! গায়ে সাট,—হাতা একটু বেশী দীর্ঘ—দেখিলেই মনে নিজের জামা নয়---আর-কাহারও, ধার করিয়া আজিকার রাত্রের মত গামে দিয়া আসিয়াছে। সম্বন্ধী হাতা ছুইটা উহারই মধ্যে সকলের অলক্ষ্যে মাঝে-মাঝে টানিয়া উপরে তুলিতেছেন, কিন্তু পরক্ষণেই তাহা আবার ঝুলিয়া পড়িতেছে! ভিতরে বর্ষাত্রীর দল নানাবিধ কলরব করিতেছিল।

লক্ষীকান্তর ইঙ্গিতে তাহার সম্বন্ধী অর্থাৎ উমাকান্তর মাতৃল বলিল, "বসতে ত বলছেন—কিন্তু এধারে এ কি স্ব শুনছি!"

সে কথা কানে না তুলিয়াই সীতানাথ বাবু বলিলেন, "ব্যস্ত হচ্ছেন কেন? ওরে, জায়গা হল?"

লন্ধীকান্ত গৰ্জন করিয়া উঠিল, "আসল কাজটা—" মুখের কথী পুফিরা লইরা মাতৃল কহিল, "তার স্কে থোঁজ নেই! বাড়ীতে পুরে অপমান করবার জন্তেই কি ওবেলা পারে ধরতে বাওরা হরেছিল? জুচ্চুরির আর জারগা পাননি!" মাতৃল ক্রোধে গর্জিতে লাগিল।

সীতাকাস্তবাবু তাহার হাত ধরিয়া কহিলেন, "আহা, রাগ করচেন কেন ? মুখে কিছু দিন আগে, তারপর কথাবার্তা হবে'খন।"

লন্দ্রীকান্ত কহিল, "আমরা নেমস্তন্ন থেতে আদিনি ত এথানে—"

মাতৃল জের টানিল, "— আমাদের লুচির লোভ দেখানো হচ্ছে না কি! ছ'থানা লুচি ভাজিরে থাবার সামর্থ্য আমাদের আছে।"

গীতানাথবার অপ্রতিভভাবে কহিলেন, "আজে, তা কেন ? তবে একটু মিষ্টিম্থ না করিয়ে কি ছাড়তে পারি ?"

লক্ষীকান্ত গন্তীর স্বরে কহিল, "সীতানাথ-বাবু, চালাকি রাখুন।"

মাতৃল কহিল, "পাজী ছোটলোক কোথাকার !"

বর্ষাত্রীদের মধ্যে একজন বলিল, "লোকটা পাগল না কি !"

লন্ধীকান্ত বুক ফুলাইরা কহিল, "জানেন, আমি লন্ধীকান্ত মজুমদার !"

- ি সীতা**নাথ** কহিল, "আজ্ঞে তা আর জানিনে <u>৷</u>"
- —"তবে চালাকি করবেন না! সম্প্র-দান করুন।"
- "— সম্প্রদান ত• হবার যো নেই—সে বে হয়ে গেছে !"

- —"তা জানিনে—সম্প্রদান হওরা চাই।"
- —"হওয়া চাইই ?"
- 一"흰!"

দীতানাথ একটু গন্তীর হইয়া গেলেন।
এত গালাগালিতে আৰু তাঁহার একটুও রাগ
হইতেছিল না: তাঁহার চোথে আৰু সমস্তই
বেশ সহজ সরল বলিয়া ঠেকিতেছিল।
থানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া তিনি ললিতকে
ডাকিয়া বলিলেন, "ললিত, এই চাবি নিয়ে
উত্তরের ঐ ঘরটা থোল ত বাবী।"

ললিত উত্তরের ঘর খুলিল। পারুলের সম্প্রদানের জন্ত সীতানাথবাবু এই ঘরটিই সাজাইয়া রাথিয়াছিলেন—ন্তরে স্তরে দানের নানা সামগ্রী সাজানো—কেমন স্থলর সব আসবাব, খাট-বিছানা, টেবিল-চেয়ার, কত বছমূল্য গহনা, আরো কত কি। তাঁহার ইচ্ছা ছিল, এই ঘরে বসিয়া এই সমস্ত সামগ্রী ও অলঙ্কারের সহিত তিনি কন্তা সম্প্রদান করিবেন। কিন্তু পৃথ্বীশের ধহর্ভঙ্গ পণের জন্তই এ ঘর বন্ধ রাথিয়া দক্ষিণের একটা ফাঁকা ঘরেই কন্তা সম্প্রদান করিতে হইয়াছে। সীতানাথবাবু সেই ঘরে ঢুকিয়া বলিলেন, "লক্ষ্মীকান্তবাবু, আস্কন।"

লক্ষীকান্তর বুকটা একবার ছাঁৎ করিয়া উঠিল —ঘরে পুরিয়া প্রহার দিবে না কি! শুভবিবাহের ইতিহাসে এরপ ঘটনার অভাব নাই। কিন্তু র্থন দেখিল, ঘরে মাত্র দীতানাথ একা, তথন সে সাহস করিয়া দল বাঁধিয়া প্রবেশ করিল।

সীতানাথ বলিলেন "বরকে বসতে বলুন।"

একথানা আসন পাতা ছিল, উমাকান্ত

আসিয়া তার উপর বসিল। সীতানাথ
পাশের ঘরে প্রবেশ করিলেন।

 লক্ষীকান্তর কানে কানে মামা বলিল,

"বোধ হয় মেজ মেয়েকে সম্প্রদান করবার
মতলব করেছে—তা মন্দ কি ! কি বল ?"

 লক্ষীকান্তর মুথ বিজয়-গর্কে উৎফুল্ল হইয়া
উঠিল।

সীতানাথ পাশের ঘর হইতে প্রকাণ্ড একটা থলি বহিয়া আনিয়া, বরের সামনে রাথিল—ঝনাৎ করিয়া শব্দ হইল।

সীতানাথ বলিলেন, "সম্প্রদানের বাকিছিল এইটে—আফুন, শুভকার্য্য সম্পন্ন করি।" বলিয়া সেই থলিটার হাত রাগিয়া সীতানাথ বরের পাশে বসিয়া পড়িলেন।

श्रीतोद्धरमाञ्च मरथाशाधाय ।

নিরুত্তর

চিরদিন নিরুত্তর মৌন এ অবনী,
তবু তার বক্ষে বহে মাণিকোর খনি
অনিন্দিত পদারাগ; কত না বেদনা
শব্দো ঢাকা দিয়ে, হাস্থ-প্রক্লবদনা
চেয়ে রহে অহর্নিশি
বাথা তার মৃক রহে মিশি
নিশাথের শিশির সঞ্চয়ে
অন্ধকারে প্রক্টত পুলের বিনয়ে!

অটল পাষাণ অদ্রি ভাষা নাহি তার, গলাইয়া হৃদয়ের জমাট তুষার দিকে দিকে প্রবাহিয়া দেয় নদনদী অপার ব্যথার শাস্তি চাহে নিরবণি অপরে সাম্বনা দিয়ে, বাক্য যাহা কভু বাথানিয়ে কহিবারে নারে কোনদিন, সে বারতা অবারিত স্রোতোমাঝে লীন! আকাশ কহেনা কিছু, যুগ যুগ ধরি
একাগ্র অসীম স্নেহ নতনেত্রে ভরি
শুধু চেয়ে রহে, বক্ষে বহে আপনার
বিত্যতের বজ্রবাণ, ঝঞ্চা লাঞ্চনার—

মেথেরে মার্জ্জনা করি,

অন্ধকার দূরে অপসরি,

আনে ভাল, জ্বালে শুবতারা
নিক্তর চিরদিন সেও বাক্যহারা!

যে লগ্নে বচন নাছি রহে বচনীয়,
সে লগ্ন এসেছে প্রাণে আজি, বরণীয় !
আকাশ ধরিত্রী সম মৌন আমি তাই,
এ নিবিড় সমাধির কোন ভাষা নাই,
আছে অন্তরের দেখা,
অটুট নিক্ষে হেম-লেখা,
সে ছবি যে মুছিবার নয়,
সাধকের সাধনার অব্যর্থ প্রণয় !

ञी थियसना (नवी।

সত্যং ক্রয়াৎ

"সত্যং ব্রশ্নাৎ প্রিশ্নং ব্রশ্নাৎ মা ব্রশ্নাৎ সতামপ্রিয়ং। প্রিয়ঞ্চ নানৃতং ক্রয়াৎ এষ ধর্ম্মঃ সনাতন: ॥"—এ কথাটা পুরোনো কি স্কু রবীক্রনাথ সেটিকে আমাদের নৃতন করে স্মরণ করিয়ে দেওয়াতে আমাদের মধ্যে অনেকে যূগপৎ ক্ষুব্ধ এবং কুদ্ধ **श्र्य** উঠেছেন। এ ত হবারই কথা। ইংরাজিতে বলে, "তলোয়ারের চাইতে কলমের বেশি।" এই মত-অমুসারে বাংলার সমালোচক-বীরেরা লেখনীকে গুপ্তি হিসেবেই ব্যবহার করাই সঙ্গত মনে করেন। ক্ষে:, সমালোচনার থোঁতা মুথ ভোঁতা করবার উদ্দেশ্রেই যে পূর্ব্বোক্ত প্রাচীন উপদেশ অনুসারে লিথ্তে পরামর্শ দেওয়া হয়েছে, সমালোচকদের মনে এরূপ সাহিত্য হওয়া একাস্তই সম্ভব ; এবং সম্বন্ধে সংস্কৃত মত যে বাংলা-সাহিত্যে থাটে না একথা অস্বীকার করাও কঠিন। একটি काना উদাহরণ নেওয়া যাক্। পূর্কাচার্য্যেরা বলে গেছেন যে, "মধুমিচ্ছস্তি ষটপদাঃ"। এ-কথা এ-কালের সমালোচকদের সম্বন্ধে থাটে না এবং খাটবার কথাও নয়। কেন না, বাক্যের মধুচক্র রচনা করা কাব্যের উদ্দেশ্য হতে পারে, কিন্তু সমালোচনার উদ্দেশ্য হচ্ছে বোল্তার চাক তৈরী করা। এর থেকে প্রমাণ হয় সেকালের আলম্বারিকরা নিতান্ত স্থুলদুশী লোক ছিলেন। তাঁরা পুঁজতেন রূপ, আমরা খুঁজি ছিদ্র। কাজেই তাঁদের লক্ষ্য ছিল ফুল-ফোটানোর দিকে, আমাদের লক্ষ্য হুল-ফোটানোর দিকে।

তারপর, মানব-জীবনের সকলক্ষেত্রেই ঘাত-প্রতিঘাতের বলে যে স্থফল ফলে এ-সত্য অবশ্র আমাদের পূর্বপুরুষদের জানা ছিল না।—সে কালে জ্ঞান থাকলেও বিক্রান ছিল না। আমরা কিন্তু জ্ঞানী না হলেও मकरणरे विक्रानी। এও আমরা স্থানি বে, আমরা যদি আঘাত না করি তাহলে প্রতিঘাত আসবে না। স্থতরাং সমালোচক-দের পক্ষে লেখকদের আঘাত দেওয়া কর্ত্তব্য। জীব-জগতের ধর্ম্ম রেশারেশি এবং কৰ্ম পেষাপেষি—স্থতরাং লেথকেরা পরস্পরের সঙ্গে গলা-গলি না করে পরম্পরকে গালাগালি করলে সাহিত্যের ইভলিউসন হতে বাধ্য।

কথাই সত্য। তবে এ সব সংস্কৃত বচনটি যে অতি স্থন্দর তা আমরা नकलारे त्रीकांत कत्राच्चांथा। धमन-कि, ইউরোপীয় পণ্ডিত কোন-কোনও প্রাচীন বাক্যটিকে এদেশের সভ্যতার অত্যুজ্জল নিদর্শনস্বরূপ পৃথিবীর লোকের চোথের স্থম্থে তুলে ধরেছেন। স্থতরাং ও উপদেশটিকে আমরা হেলায় হারাতে প্রস্তুত নই। অতএব উক্ত বাক্যটির বর্ত্তমান যুগেও কোন সার্থকতা আছে কিনা তার বিচার করা আবশ্রক.।

প্রথমতঃ এই আপত্তি অনেকে তুলতে পারেন, যে বেহেতু ও-বাক্য স্থলর সেই কারণে তা অকেজো। বাক্যের সৌন্দর্যা জিনিষটে যে অশিব এ-বিষয়ে ত পণ্ডিতঅপণ্ডিত সকল-সমালোচক একমত।
utilitarianism আমাদের একেবারে মজ্জাগত হয়ে গিয়েছে; স্থতরাং উক্ত বাক্যের
কোনও utility আছে কিনা তাই অবশু
বিচার্য্য। আমি দেখিয়ে দিতে চাই য়ে
ও-বাক্য মান্ত করাতে সাহিত্যের কোনও
লাভ না হোক, কোনও ক্ষতি হবে না।

নিচার্য্য শ্লোকের প্রতি ঈষৎ মনোযোগ দিলেই দেখা যায় যে তার প্রথম-অংশে ছটি বিধি এবং শেষ-অংশে ছাট নিষেধ আছে। আচার্য্য আদেশ করেছেন যে "সত্য কথা বলিয়ো, প্রিয় কথা বলিয়ো"। এ ছটি সম্পূর্ণ পৃথক বিধি। "প্রিয়সতা বলিয়ো"---এ আদেশ তিনি করেন-নি। অতএব যে-সত্য উক্ত হলে শ্রোতা প্রীত হবেন, সে-সত্য গোপন করবার স্বাধীনতা আমাদের সম্পূর্ণ বজায় থাক্ল। স্থতরাং উক্ত বচন অমুসারে যে-বস্তু সতাসতাই প্রশংসার যোগ্য তার প্রশংসা কর্তে আমরা বাধ্য নই—অর্থাৎ বঙ্গদাহিত্যে প্রতিভার প্রশ্রম দেওয়াটা আমাদের কর্তব্যের মধ্যে নর। সমালোচকেরা প্রিয়সত্য সম্বন্ধে মৌন-**সা**হিত্যের করাতে ব্ৰত অবলম্বন উপকার হয়, সে উপকার সাধন করা আমাদের আয়ত্ত্বের ভিতরই থেকে গেল। উপরোক্ত বিধি হুটি সম্পূর্ণ যে পৃথক তার প্রমাণ—সভ্য বলবার বিধি থাক্লেও ধ্থন প্রিয়সত্য বলবার বিধি নেই এবং অপ্রিয় সত্য বলবার নিষেধ আছে তথন বুঝতে হবে এ সত্য সেই সভ্য যা প্রিয়ও নয়

অপ্রিয়ও নয় অর্থাৎ নিরুপাধিক সত্য। এ-সতা, দশনের অধিকারভুক্ত। অভএব "সূতা বলিয়ো" বিধি g দার্শনিকের প্রতিই প্রধোজা,--সাহিত্যিকের প্রতি নয়। অপর-পক্ষে "প্রিয় বলিয়ো" এ বিধি সাহিত্যিকের প্রতিই প্রয়োজ্য,—দার্শনিকের প্রতি নয়। তারপর "অপ্রিয় সত্য কহিয়ো না" এ নিষেধের দ্বারা যে-বাক্য মুখাতঃ তাই বাধিত হয়েছে, যা গৌণতঃ তা নয়। উক্ত বিধি শিরোধার্য্য করে সমালোচকেরা यि এমন-কথা বলেন যার মুখা উদ্দেশ্য ব্যক্তি-বিশেষ কিন্তা জনসাধারণের মনোরঞ্জন করা এবং সে কথা যদি গৌণভাবে কারও পক্ষে অপ্রিয় হয় তাহলে তাতে-করে শান্তবিধি লজ্যন করা হয় না। অতএব উক্ত বিধি অক্ষরে অক্ষরে পালন করেও, সমালোচকেরা যথেষ্ট অপ্রিয় কথা বলতে পারেন।

তারপর দেখা যাচ্ছে যে "অপ্রিয় সতা" বলাই শাস্ত্রমতে নিষিদ্ধ কিন্তু "অপ্রিয় মিথা।" বলা সম্বন্ধ কোনই নিষেধ নেই। এ বিষয়ে সমালোচকদের অবাধ স্বাধীনতা আছে। স্থতরাং সমালোচনার হালফ্যাসান বজার রাখবার জন্ম উক্ত শাস্ত্রবচন অগ্রাহ্ম করবার কোনই প্রয়োজন নেই। অতএব রবীক্রনাথ নববর্ষের পরলা বৈশাথে এই পুরোনো কথা আমাদের শ্বরণ করিয়ে দিয়ে সমালোচনার স্বাধীনতা অপহরণ কর্বার চেষ্টা করেন-নি।

রবীক্রনাথ অবশু উক্ত বাক্যাটর আর্ত্তি করেই ক্ষান্ত হন-নি, সেই-সঙ্গে তিনি বলে-ছেন বে শিশুদাহিত্যের পক্ষে শাসনের চাইতে লালম-পালম বেশি কল্যাণকর। বড়র পক্ষে ছোটর উপর হাত-চালানো অকর্ত্তব্য — একথা বলায় এ বোঝায় না যে ছোটর পক্ষে বড়র উপর হাত-চালানো অকর্ত্তব্য । স্থতরাং সমালোচকদের পক্ষে কৃতি লেখকদের প্রতি ধৃষ্ট তাড়না করবার অধিকার রবীক্রনাথ কেড়ে নিতে চাননি । যে-সব সমালোচকদের motto এই — "মারি ত রাজা, লুঠি ত ভাণ্ডার" রবীক্রনাথ তাঁদের বীরত্ব থর্ব করবার প্রস্তাব করেন নি । রবীক্রনাথ একথাও বলেন-নি যে,

একের লেখার জন্ম অপরকে গালিগালাজ করা অন্যায়। স্থতরাং দেখা গেল যে রবীক্রনাথ এমন কোনও কথা বলেন-নি্
যার দক্ষন সমালোচকেরা ক্ষিপ্ত হয়ে উঠতে
পারেন। কেননা হালফ্যাসানের সমালোচনা
তাঁর নিষেধের অধিকার-বহিভূতি। একটি
কথা বল্তে ভূলে গিয়েছিলুম। একের
লেখার জন্ম অপরকে প্রশংসা করতেও
রবীক্রনাথ কাউকে বারণ করেন-নি।
বীরবল।

রামছু চায়ন

ছুঁচামিতে বড় যারা তারা রামছুঁচা। হুটা কান কাটা তাই মান ভারি উঁচা॥

কিচ্ কিচ্ স্বরে ছুঁচা কয় একদিন।

"আমি প্রায় ক্ষুকায় কস্তৃরী হরিণ"।

খাদা নাক ফোলাইয়া ব্যাঙ কহে "ভাই!

এ খোজ রাথেনা কেউ কারো নাক নাই"।

সবঠাই গতিবিধি আছে যে ছুঁচার।
একথা সবাই জানে—ভুবনে প্রচার॥
ছুঁচার সর্বত্ত গতি—জানি ভালো-মতে।
দর্বারে সে যায়, কিন্তু, নর্দ্দমার পথে॥

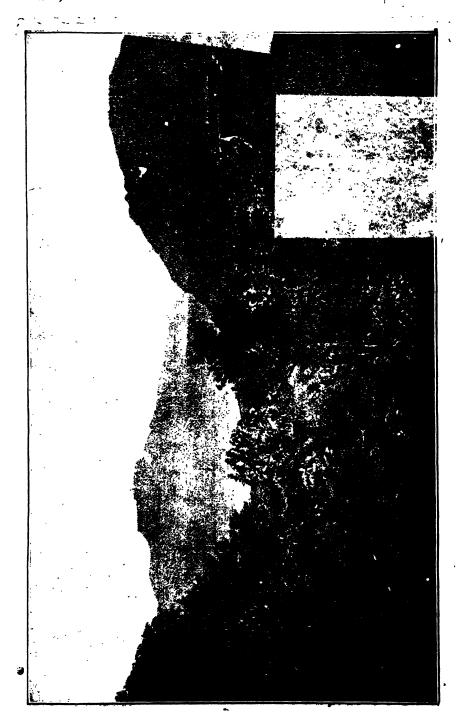
ছুঁচো কয় "শোনো মোর কুলঙ্গীর পাঁতি। গণেশের বাহনের আমি হই জ্ঞাতি॥ বিধাতা অজ্ঞাতশক্র কৈল এ-জনায়। অজ্ঞগরও জব্দ হয় ঘাঁটালৈ আমায়"॥ সাপে-কাটা ছুঁচো বার হয়েছে রে
 হুঁশিয়ার হুঁশিয়ার !
কেউটের বিষে বিষিয়ে উঠেছে
 রক্ষা নাহিক আর !
মন্ত্র ওষধি কিছু নেই ওর,
 ঘাঁটাসনে ওরে, বাপু!
সাপে-কাটা ছুঁচো কাটে যদি সাপে
সাপই নাকি হয় কাবু!

—ছুঁচা প্রতি নাই প্রীতি,—
তবে এ কেমন রীতি ?—
ছুঁচার কীর্ত্তন কেন শোনে জনগণ ?
—হায় বন্ধু, জান না কারণ ?
বৈষ্ণব বাঙালী জাতি
তাই শুধু দিবারাতি
কীর্ত্তনের প্রীতে শোনে ছুঁচার কীর্ত্তন।

ত্রীনবকুমার কবিরত্ব।



প্রসাধন শ্রীযুক্ত স্থরেন্দ্রনাথ কর-অঙ্কিত



।मकारा ही

কেহ কেহ বলিতেছেন, দলি কান্ত্র জন্ম হয় আবির্ভাবের অপেক্ষার স্থানিক স্কলা কান্ত্র বাহ কান্ত্র কান্ত্র কান্ত্র কান্ত্রিশালায় পিগুলানের

THE SALE OF S

সেন্তারতার নবকুমারের ক্রান্তারতার বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব বিশ্ব তিনি লক্ষ্মী ক্রান্তার করিব বিশ্ব বি

ছেলেবেলায় দেখিয়াছিলাম যাত্রার সঙে
দাড়ি-গোঁফ স্থদ্ধ পুরুষ, মেয়ে সাজিয়াছে।
সপ্রতি দেখিতেছি বাংলা সাহিত্যে এমনিতর
সং বাহির হইয়াছে। কখনো বিবি-বেশে
কখনো দিদি-বেশে লোক হাসাইতেছে।
মনে পড়ে একবার দপ্তরীর বেশও দেখিয়া
ছিলাম—সেইটিই কিন্তু স্ব-চেয়ে মানাইয়া
ছিল।

নাট্যশালার দৌলতে আমরা পুরাকালের মূনি-ঋষিদের চাকুষ করিয়াছি, বহু দৈব দেবীর দর্শনু লাভ করিয়া ক্লতার্থ হইয়াছি, এইবার পুণাক্ষেত্র বারাণসী দেখিলাম। গানিক গানিক বিবর আলো

চামচিকেদের চর্মা-চক্ষে সহে

আলো শীতল করিবার

কবি বলিতেছেন—

ায়ে থুতু দিতে

উড়ছে বাছড় মেলা

ক! নাম কিন্বি যদি

চঙ্গানে এই বেলা॥

সাহিত্য-পূস্কবেরা কবি-জননী সরস্বতীকে
না কি ঘুঁটে-কুড়ানী নামে অভিহিত
করিতেছেন। সাহিত্যকুঞ্জে যেরূপ গোরুর
পাল প্রবেশ করিতেছে তাহাতে বিল্ ঘুঁটে
ভাঁই হইয়া কুঞ্জের সব ঠাঁই শীঘ্রই আচ্চল্ল
হইয়া পড়িবে। সেইজন্ম জননী ভারতীর
সেবকেরা এখন গোরুও তাড়াইতেছেন —
ঘুঁটেও পোড়াইতেছেন।

আঁস্তাকুড়ের জঞ্জাল প্রাণের দায়ে চীৎকার করিতেছে—"ভারতীর হাতে ঝাঁটা কেন ?" ভারতী উত্তরে বলিতেছেন—"বাছা, তুমি আগে দূর হও—বীণা ত আমার আছেই!"